敦煌寶藏

黃永武博士 主編

新文豐出版公司印行

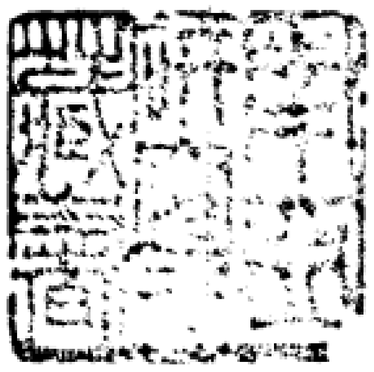
敦煌寶藏

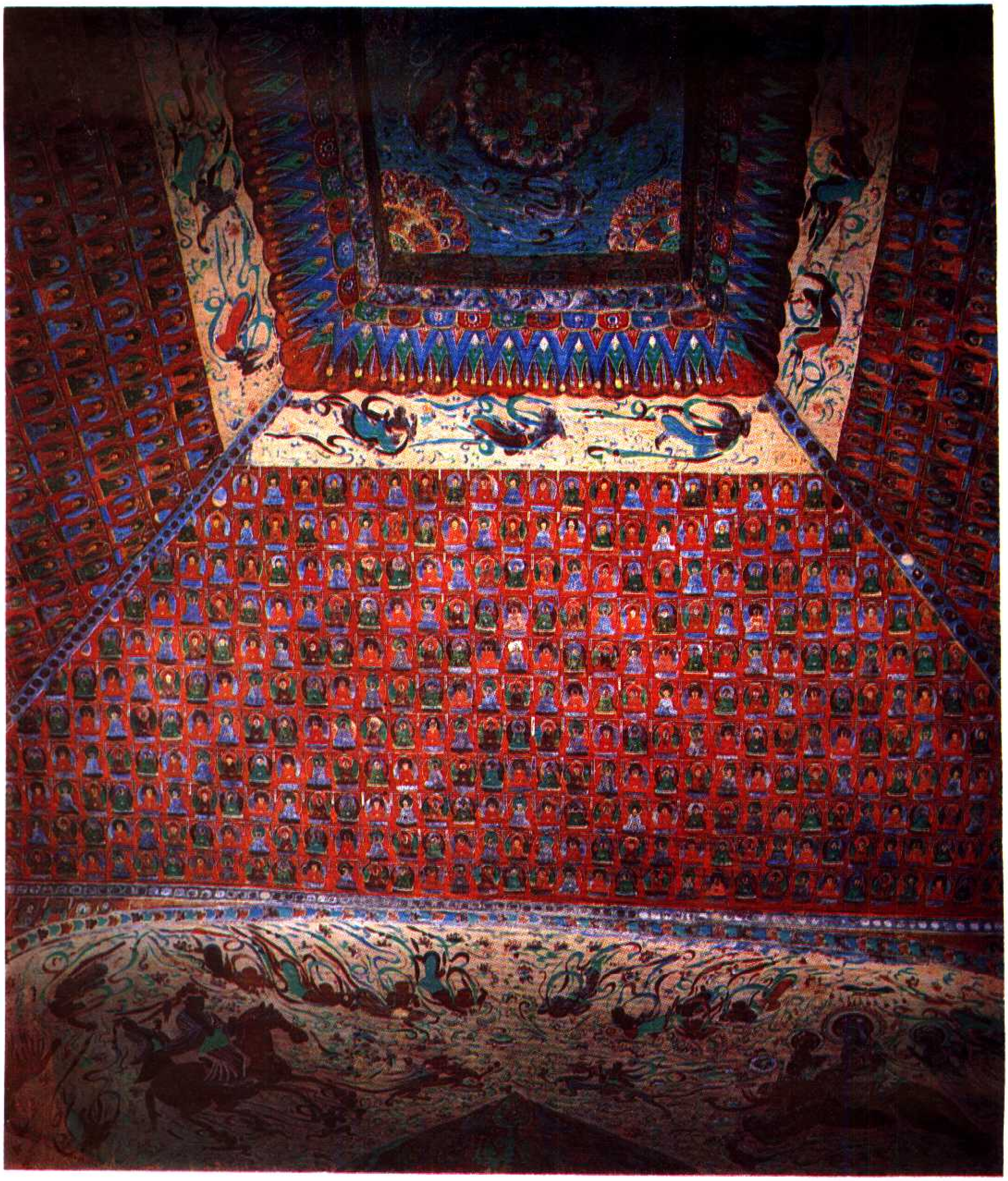
黃永武博士 主編

第 64 册

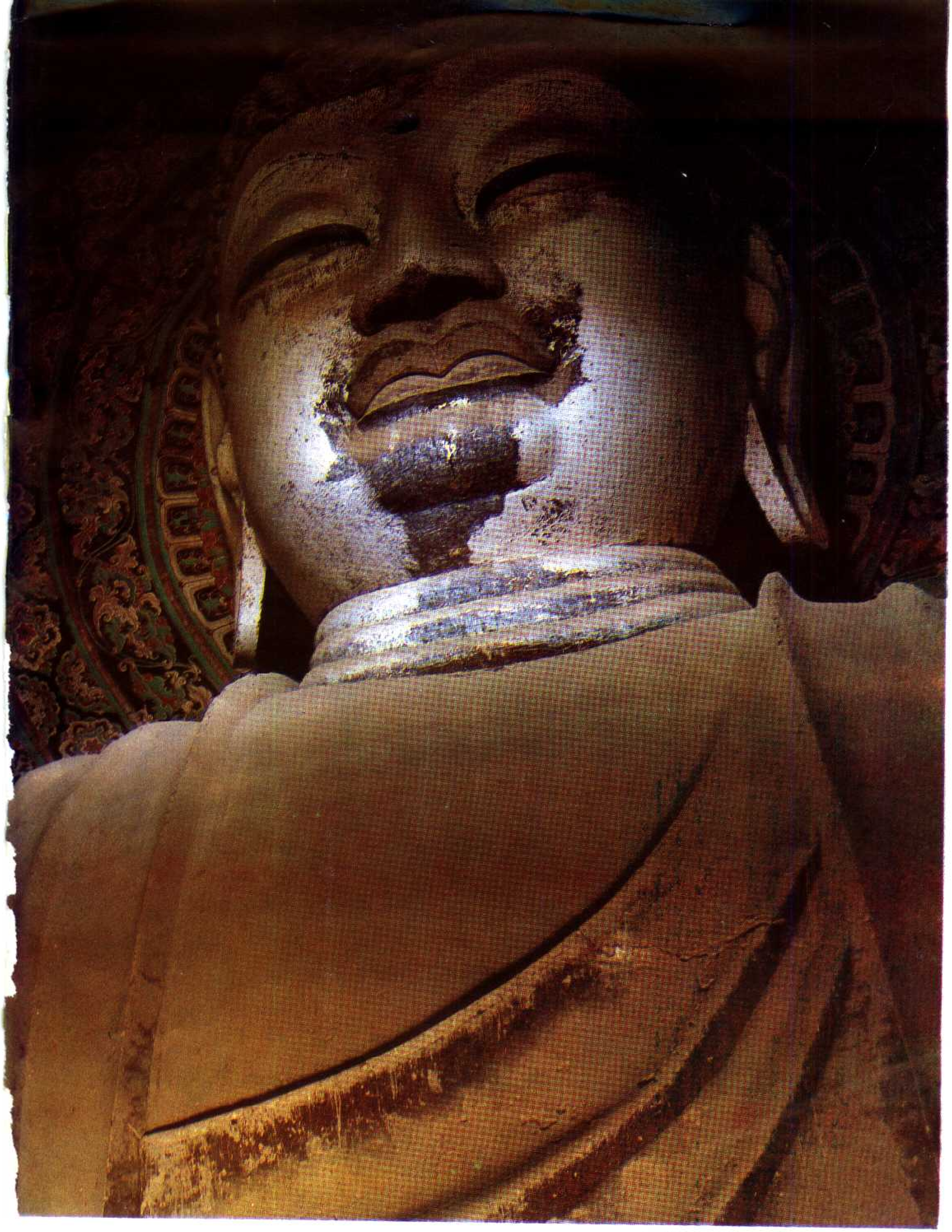
北 909 ～ 1067 號

新文豐出版公司印行

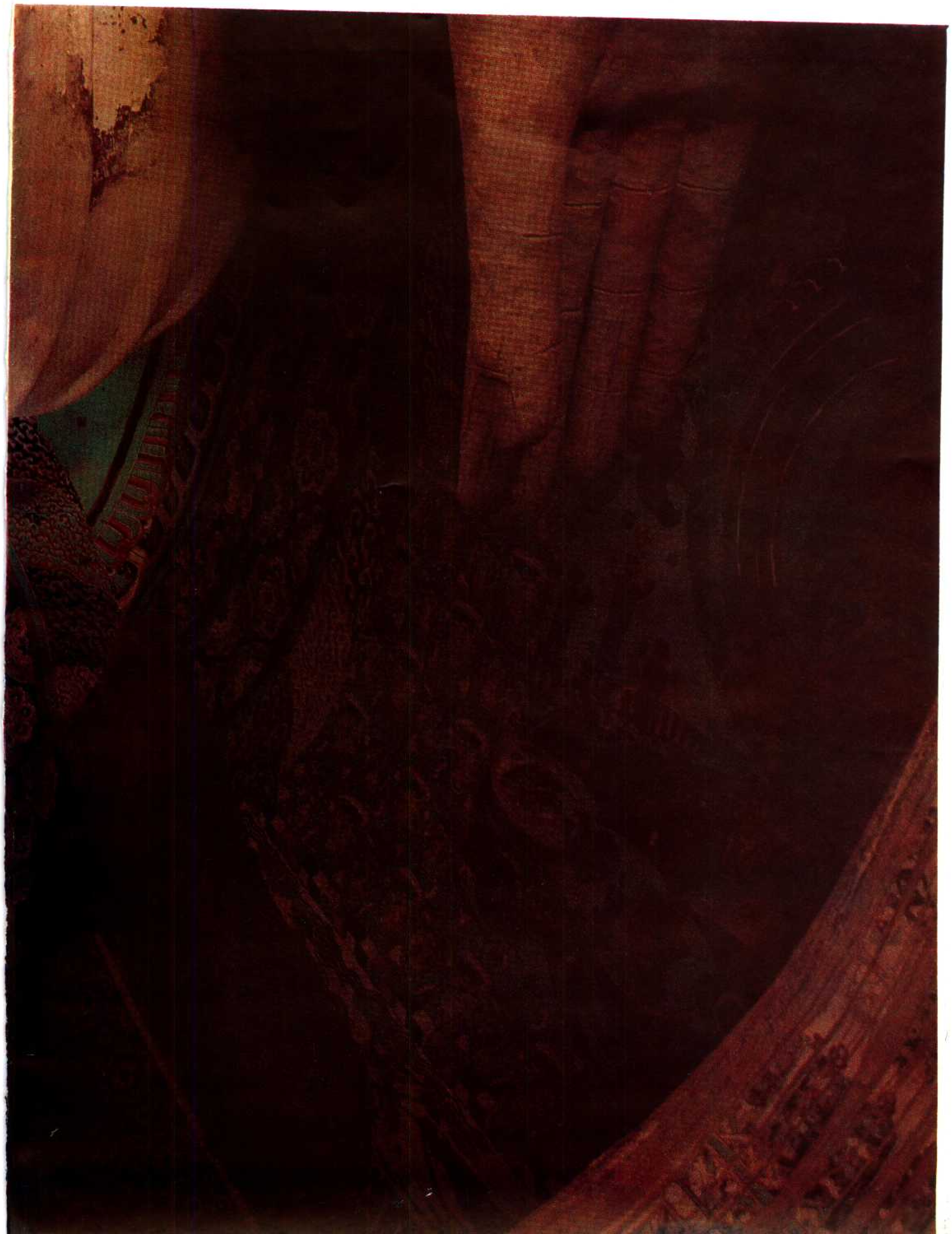


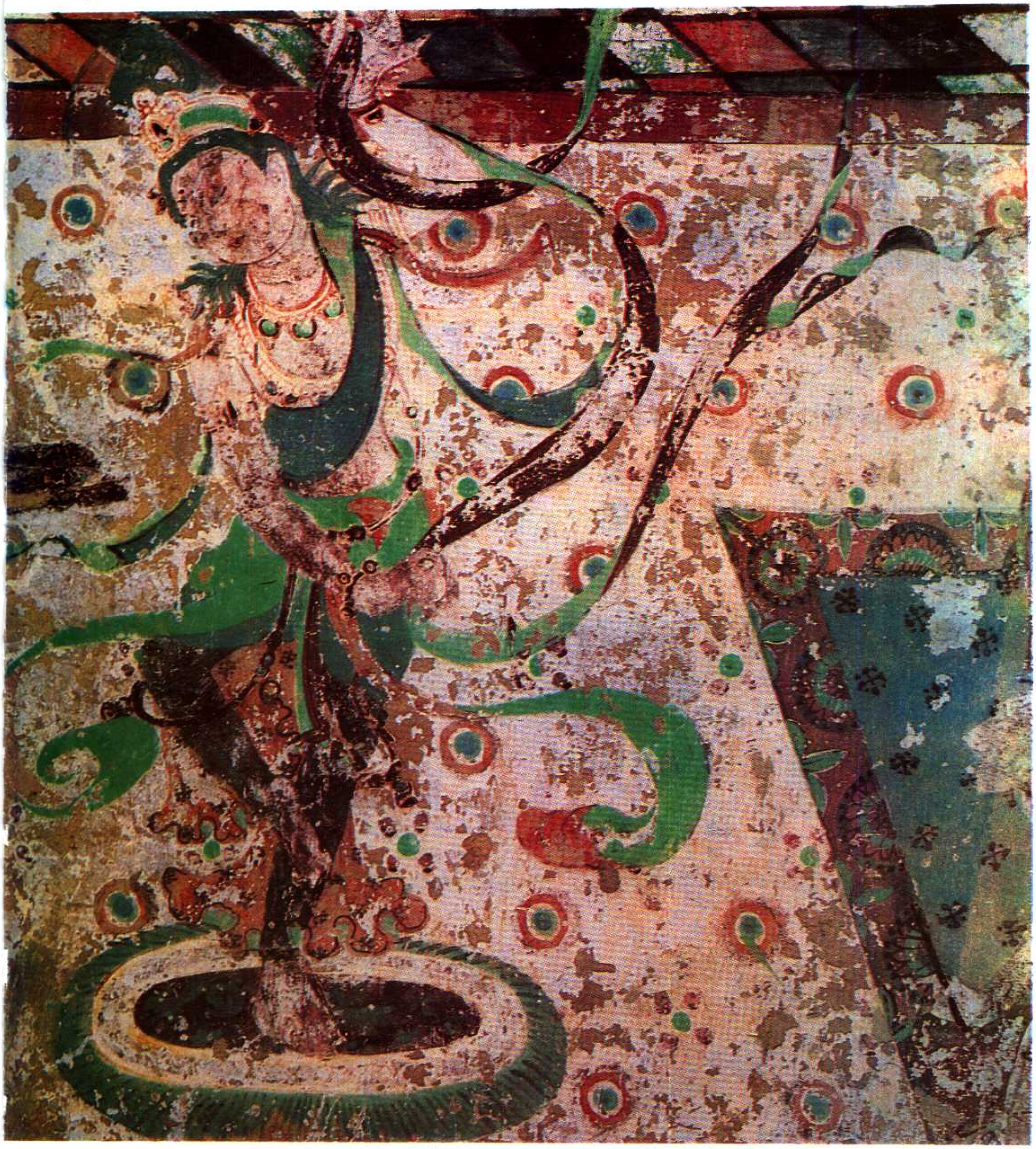


號 1026 美

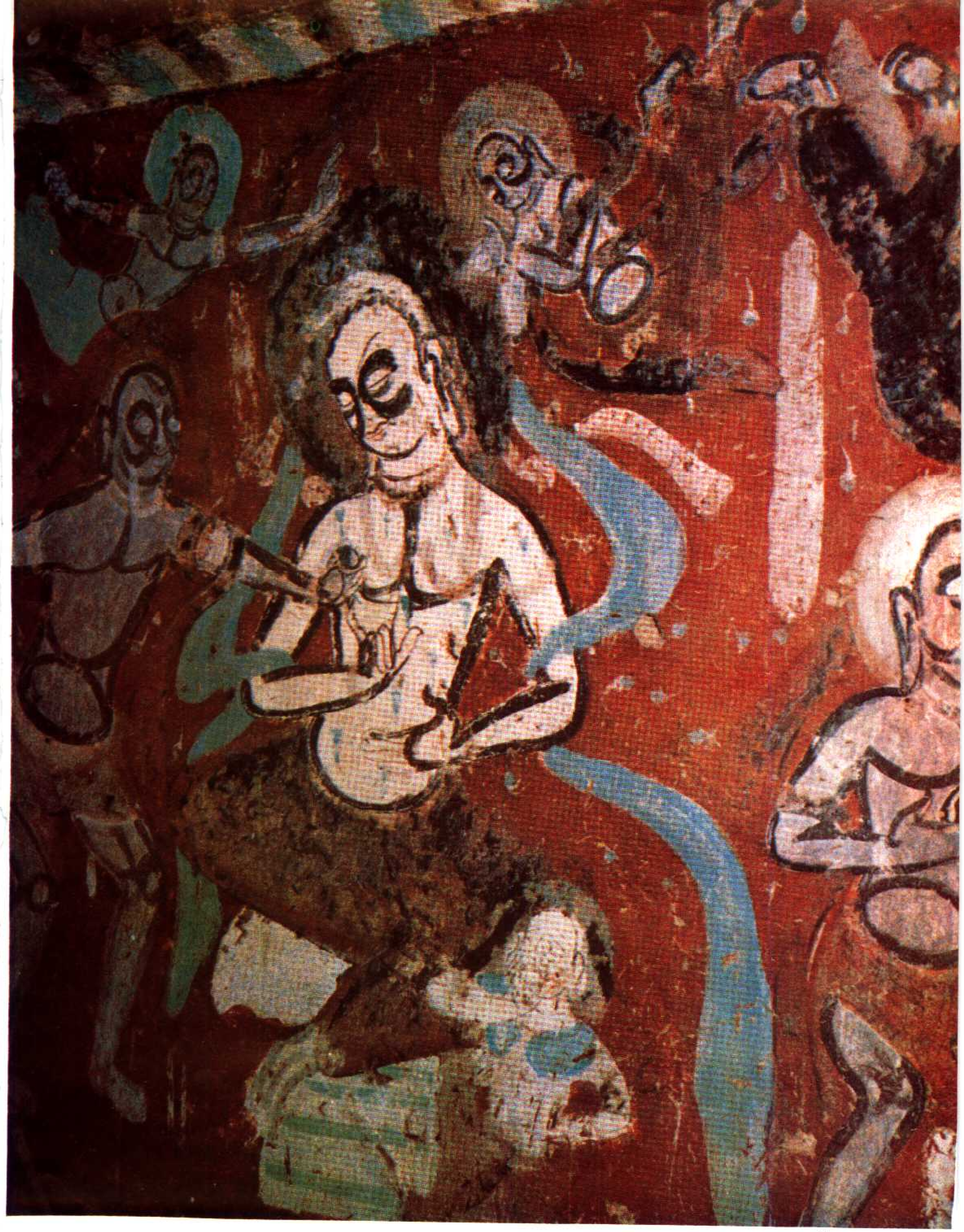


（號906美見參）號1027美





美 1028 號



號 1029 美

敦煌寶藏第六四册目錄

北九〇九號（秋　一百）　維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二　一

北九一〇號（律　六十）　維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二　六

北九一一號（金九十三）　維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二　八

北九一二號（崑二十一）　維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二（下接北九六四號）　一〇

北九一三號（闕　十三）　維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二　一三

北九一四號（珠二十八）　維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二　一六

北九一五號（重六十六）　維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二　一九

北九一六號（芥六十二）　維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二　二一

北九一七號（鱗五十二）　維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二　二四

北九一八號（羽六十四）　維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二　二五

北九一九號（官　七十）　維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二　二六

新文豐

北九二〇號（人二十八）　維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二　二七

北九二一號（荒三十六）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　二九

北九二二號（荒三十八）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　三〇

北九二三號（昃四十六）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　三二

北九二四號（辰五十二）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　三五

北九二五號（張七十九）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　三九

北九二六號（暑三十五）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　四〇

北九二七號（歲九十三）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　四一

北九二八號（餘四十九）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　四二

北九二九號（為　五）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　四四

北九三〇號（出七十九）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　四七

北九三一號（出八十九）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　四八

北九三二號（夜　十　九）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　四九

北九三三號（海七十四）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　五〇

北九三四號（鱗三十一）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　五一

北九三五號（鱗五十一）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　五四

北九三六號（潛四十九）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　五八

北九三七號（皇四十三）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　五九

北九三八號（皇四十六）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　六〇

北九三九號（始八十五）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　六二

北九四〇號（制三十四）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　六三

北九四一號（制七十八）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　六五

北九四二號（文　十　七）　維摩詰所說經卷上佛

北九四三號（文二十一）　國品第一　六七
北九四四號（乃九十四）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　六九
北九四五號（衣　六十）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　七〇
北九四六號（推八十一）　維摩詰所說經卷上佛國品第一　七二
北九四七號（地　十）　維摩詰所說經卷上方便品第二、菩薩品第四　七三
北九四八號（宿七十二）　維摩詰所說經卷第一方便品第二、菩薩品第四　七四
北九四九號（宿　一百）　維摩詰所說經卷上方便品第二、菩薩品第四　八一
北九五〇號（收　十七）　維摩詰所說經卷上方便品第二、菩薩品第四　九一
北九五一號（律　十九）　維摩詰所說經卷上方便品第二、菩薩品第四　一〇〇
北九五二號（騰六十四）　維摩詰所說經卷上方便品第二、菩薩品第四　一〇九
北九五三號（水五十四）　維摩詰所說經卷上方便品第二、菩薩品第四　一一八
北九五四號（珠　七）　維摩詰所說經卷上方便品第二、菩薩品第四　一二八
北九五五號（李七十二）　維摩詰所說經卷上方便品第二、菩薩品第四　一三六
北九五六號（日　四）　維摩詰所說經卷上方便品第二、菩薩品第四　一四六
北九五七號（月　九十）　維摩詰所說經卷上方便品第二、弟子品第三（上接北九六九號）　一五七
北九五八號（寒四十二）　維摩詰所說經卷上方便品第二、弟子品第三　一五九

北九五九號（藏三十九）維摩詰所說經卷上方便品第二、弟子品第三　一六四
北九六〇號（藏六十）維摩詰所說經卷上方便品第二、弟子品第三（下接北九八四號）　一六五
北九六一號（藏五十九）維摩詰所說經卷上方便品第二、弟子品第三　一六九
北九六二號（崑十一）維摩詰所說經卷上方便品第二、弟子品第三（下接北九八五號）　一七三
北九六三號（劍十九）維摩詰所說經卷上方便品第二、弟子品第三　一七五
北九六四號（號五十八）維摩詰所說經卷上方便品第二、弟子品第三（上接北九一二號）　一七六
北九六五號（巨二十九）維摩詰所說經卷上方便品第二、弟子品第三　一七八
北九六六號（珠六）維摩詰所說經卷上方便品第二、弟子品第三（下接北一〇二八號）　一八二
北九六七號（鹹四十二）維摩詰所說經卷上方便品第二、弟子品第三　一八三
北九六八號（鳥五十五）維摩詰所說經卷上方便品第二、弟子品第三　一八五
北九六九號（日五十二）維摩詰所說經卷上方便品第二（下接北九五六號）　一九〇
北九七〇號（來六十六）維摩詰所說經卷上方便品第二（下接北九五八號）　一九二
北九七一號（人四十）維摩詰所說經卷上方便品第二　一九四
北九七二號（淡五十七）維摩詰所說經弟子品第三至囑累品第十四　一九五
北九七三號（鹹七十六）維摩詰所說經弟子品　一九六

北九七四號（黃五十七）　第三至文殊師利問疾品第五　二〇五

北九七五號（宙九十七）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四　二一三

北九七六號（月　十）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四　二二一

北九七七號（盈二十一）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四　二二二

北九七八號（宿七十六）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四　二二五

北九七九號（列五十二）　維摩詰所說經卷第一弟子品第三、菩薩品第四　二三一

北九八〇號（暑七十四）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四（上接北一〇一三號）　二四四

北九八一號（往九十四）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四（上接北一〇一四號）　二四五

北九八二號（秋九十二）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四　二四九

北九八三號（冬　四　十）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四　二五五

北九八四號（藏三十五）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四（上接北九六〇號）　二六一

北九八五號（歲五十三）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四（上接北九六一號）　二六七

北九八六號（律　五）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四　二七一

北九八七號（律三十八）

北九八八號（呂五十四）　子品第三、菩薩品第四　二七三

北九八九號（雲五十一）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四（上接北一〇一七號）　二八〇

北九九〇號（致　六）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四　二八二

北九九一號（致五十二）　維摩詰所說經卷第一弟子品第三、菩薩品第四　二八四

北九九二號（結九十五）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四　二九〇

北九九三號（為八十三）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四（上接北八九九號）　二九八

北九九四號（岡五十七）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四（上接北一〇　二六號）　三〇五

北九九五號（劍二十二）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四　三一四

北九九六號（闕　四）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四　三一六

北九九七號（珠九十四）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四　三一八

北九九八號（光十七）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四　三二〇

北九九九號（珍五十二）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四　三二四

北一〇〇〇號（菜二十八）　維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四（下接北一〇五〇號）　三三〇

北一〇〇一號（薑九十）　維摩詰所說經卷上　三三四

北一〇〇二號（鹹五十七）　弟子品第三、菩薩品第四　三三九

北一〇〇三號（鹹六十八）　維摩詰所說經卷上　弟子品第三、菩薩品第四（上接北九〇〇號）　三四二

北一〇〇四號（淡三十七）　維摩詰所說經卷上　弟子品第三、菩薩品第四　三四九

北一〇〇五號（潛　三）　維摩詰所說經卷上　弟子品第三、菩薩品第四　三五六

北一〇〇六號（羽二十九）　維摩詰所說經卷上　弟子品第三、菩薩品第四　三六三

北一〇〇七號（荒　十　三）　維摩詰所說經卷上　弟子品第三　三七二

北一〇〇八號（荒　十　五）　維摩詰所說經卷上　弟子品第三　三七六

北一〇〇九號（來九十一）　維摩詰所說經卷上　弟子品第三、菩薩品第四　三七七

北一〇一〇號（來　一　百）　維摩詰所說經卷上　弟子品第三　三八〇

北一〇一一號（暑三十八）　維摩詰所說經卷上　弟子品第三　三八一

北一〇一二號（暑　四　十）　維摩詰所說經卷上　弟子品第三　三八二

北一〇一三號（往　四　十）　維摩詰所說經卷上　弟子品第三　三八四

北一〇一四號（往八十四）　維摩詰所說經卷上　弟子品第三（下接北九八〇號）　三八六

北一〇一五號（成　一　百）　維摩詰所說經卷上　弟子品第三（下接北九八一號）　三八七

北一〇一六號（歲二十二）　維摩詰所說經卷上　弟子品第三　三八九

北一〇一七號（歲八十七）　維摩詰所說經卷上　弟子品第三（下接北九八八號）　三九一

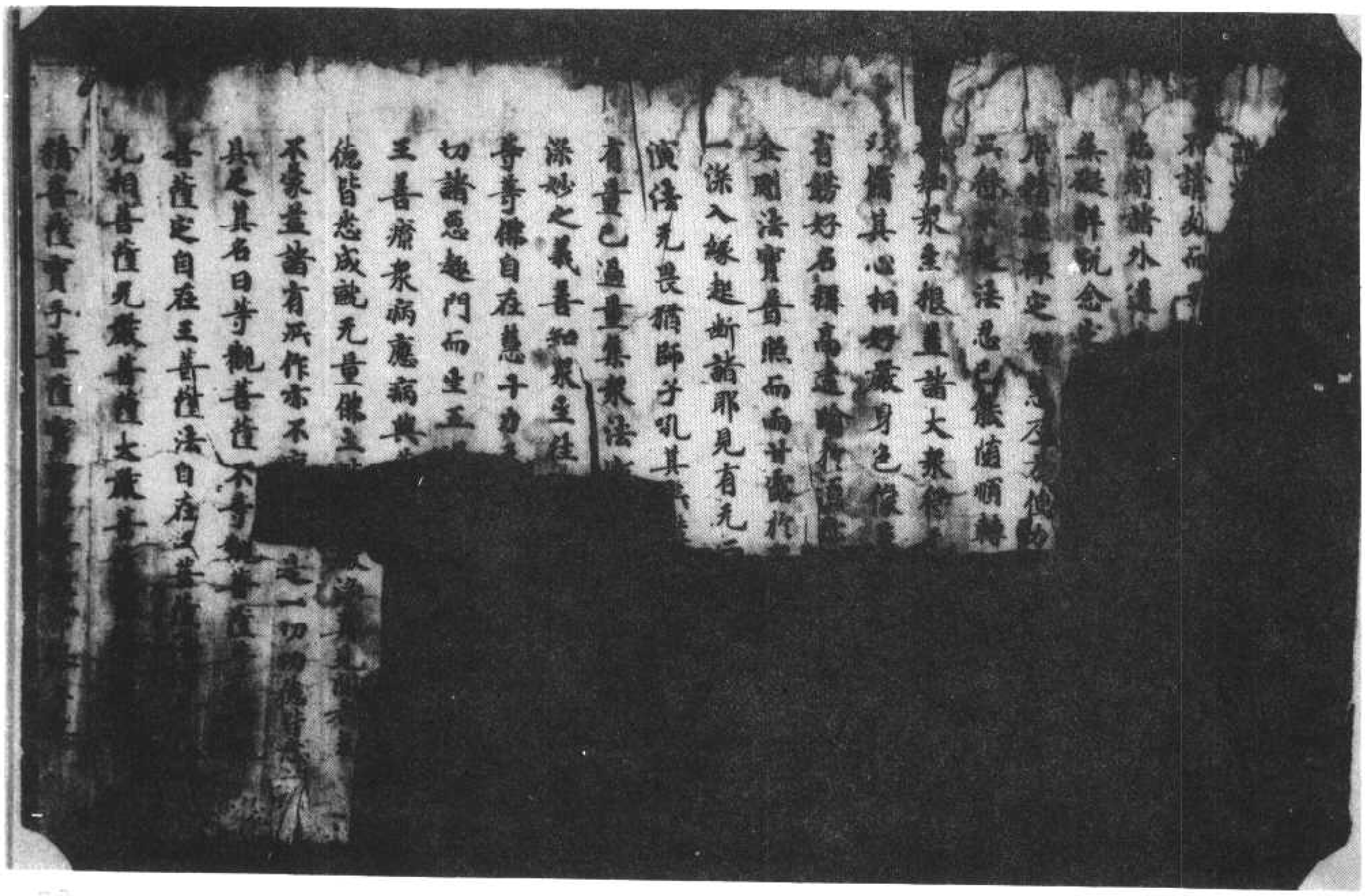
北一〇一八號（呂五十八）　維摩詰所說經卷上　弟子品第三　三九三

北一〇一九號（陽　五　十）　維摩詰所說經卷上　弟子品第三　三九四

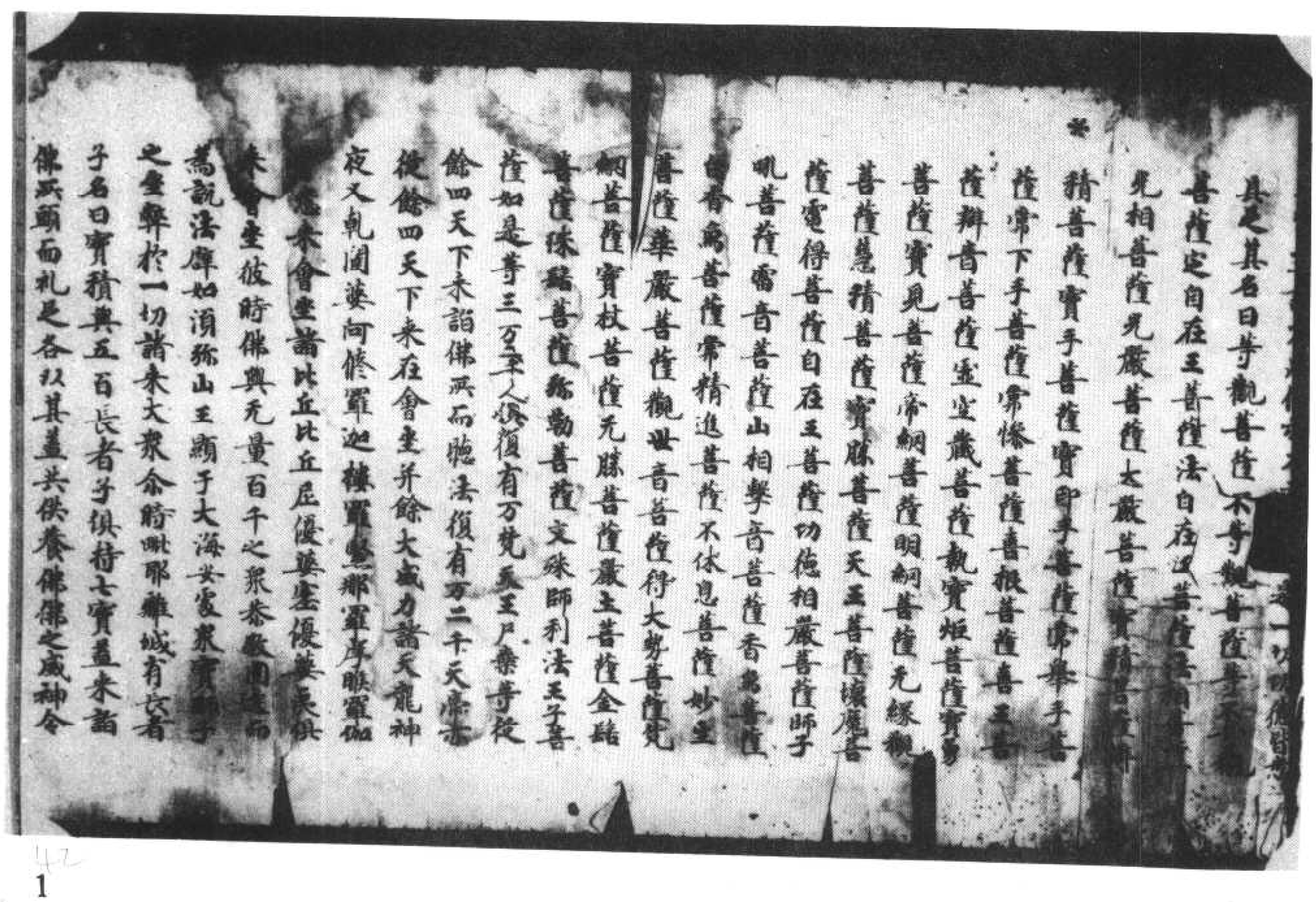
北一〇二〇號（雲九十八）　弟子品第三　三九六
北一〇二一號（騰八十四）　維摩詰所説經卷上
北一〇二二號（生五十四）　弟子品第三（上接北一〇二一號）　三九七
北一〇二三號（玉九十三）　維摩詰所説經卷上
北一〇二四號（出九十七）　弟子品第三（下接一〇二〇號）　三九八
北一〇二五號（岡　一）　維摩詰所説經卷上
北一〇二六號（劍四十一）　弟子品第三
北一〇二七號（劍四十七）　維摩詰所説經卷上
北一〇二八號（闕三十一）　弟子品第三
北一〇二九號（翔　八十）　維摩詰所説經卷上
北一〇三〇號（字三十一）　弟子品第三（下接北一〇二七號）　四〇九
北一〇三一號（乃七十三）　維摩詰所説經卷上
北一〇三二號（裳八十四）　弟子品第三　四〇四
北一〇三三號（荒　十）　維摩詰所説經卷上
北一〇三四號（荒　十四）　弟子品第三　四一〇
北一〇三五號（荒五十六）　維摩詰所説經卷上
北一〇三六號（荒八十五）　弟子品第三（下接北九九四號）　四一三
北一〇三七號（昃三十八）　維摩詰所説經卷上
北一〇三八號（餘　三）　弟子品第三（上接北一〇二五號）　四一五
北一〇三九號（成七十一）　維摩詰所説經卷上
弟子品第三（上接北九六六號）　四一六
維摩詰所説經卷上
弟子品第三　四一八
維摩詰所説經卷上
弟子品第三　四二〇
維摩詰所説經卷上
弟子品第三　四二一
維摩詰所説經卷上
弟子品第三　四二二
維摩詰所説經卷上
菩薩品第四　四二四
維摩詰所説經卷上
菩薩品第四　四二六
維摩詰所説經卷上
菩薩品第四　四二九
維摩詰所説經卷上
菩薩品第四　四三一
維摩詰所説經卷上
菩薩品第四　四三三
維摩詰所説經卷上
菩薩品第四　四三六
維摩詰所説經卷上

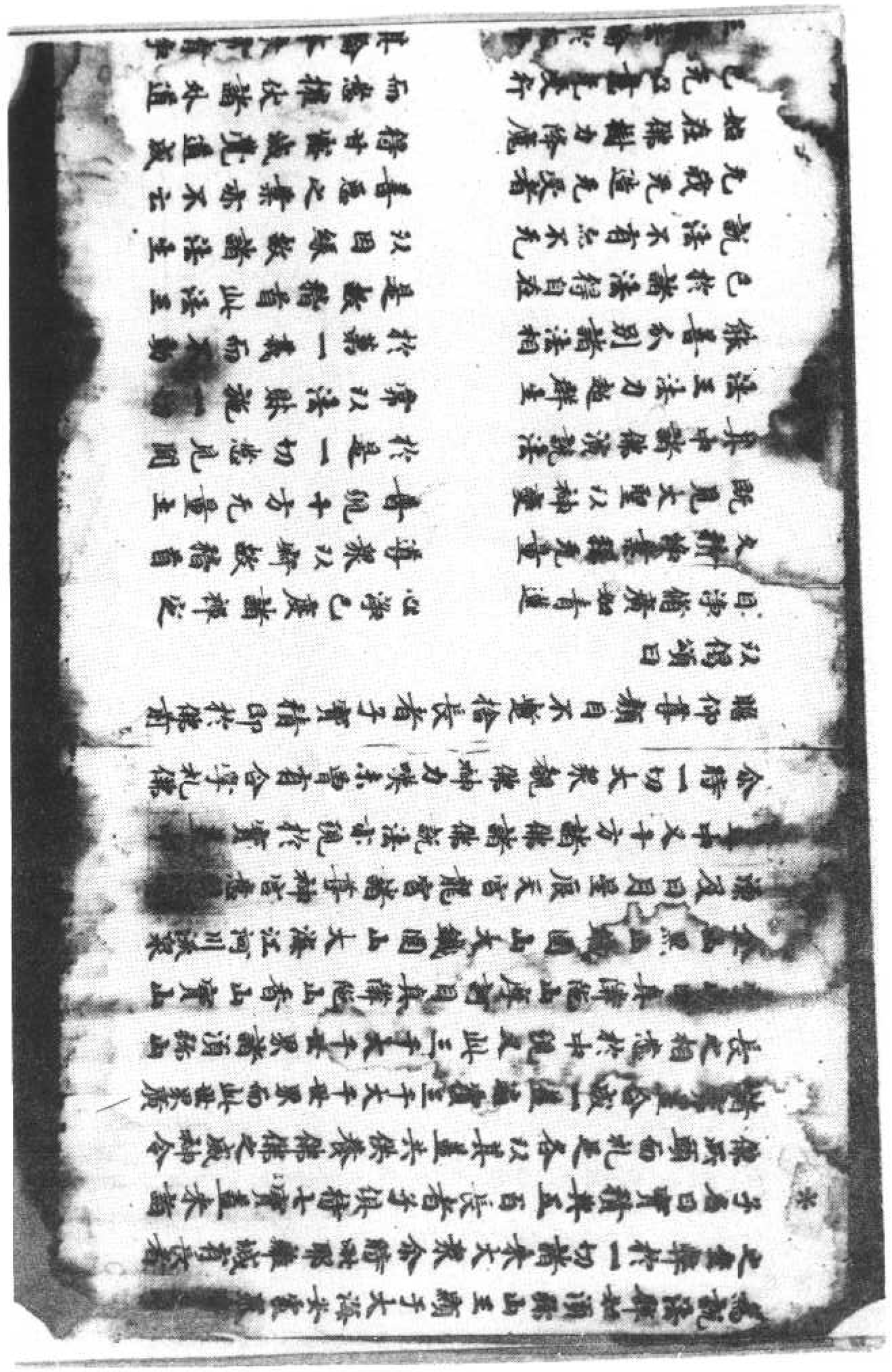
北一〇四〇號（歲九十八）　菩薩品第四　四四〇
北一〇四一號（霜　三十）　維摩詰所説經卷上　四四三
北一〇四二號（麗四十八）　菩薩品第四　四四五
北一〇四三號（水九十三）　維摩詰所説經卷上　四五三
北一〇四四號（　）　菩薩品第四　四五六
北一〇四五號（巨七十一）　維摩詰所説經　四五八
北一〇四六號（稱七十一）　維摩詰所説經卷上　四六〇
北一〇四七號（光九十八）　菩薩品第四（下接北一〇四五號）
北一〇四八號（菜　六十）　維摩詰所説經卷上　四六二
北一〇四九號（重三十六）　菩薩品第四　四六四
北一〇五〇號（龍九十六）　維摩詰所説經卷上　四六六
北一〇五〇號　背　面　菩薩品第四　四六七
北一〇五一號（皇　十　六）　維摩詰所説經卷上　四七〇
北一〇五二號（衣六十五）　維摩詰所説經卷上　四七一
北一〇五三號（秋七十一）　菩薩品第四　四七一
北一〇五四號（致二十四）　維摩詰所説經文殊師利問疾品第五至囑累品第十四　四七三
北一〇五五號（宇三十五）　維摩詰所説經卷中　四八四
北一〇五六號（日三十六）　文殊師利問疾品第五入不二法門品第九　四九四
北一〇五七號（閏五十九）　維摩詰所説經卷中　五〇五
北九九號）　雜寫佛經教義六行　四七〇
維摩詰所説經卷上　菩薩品第四　四七一

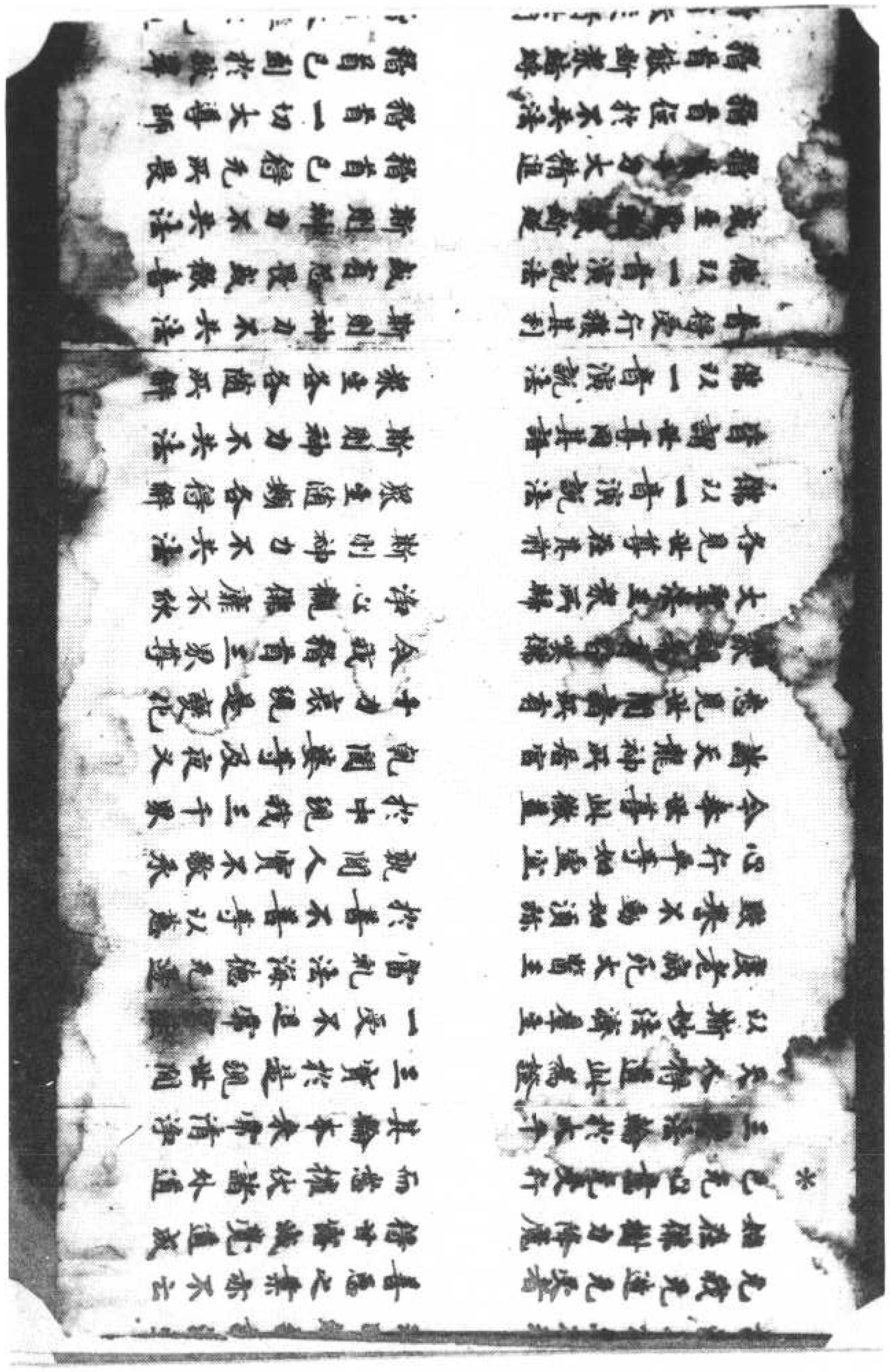
北一〇五八號（呂七十四）　入不二法門品第九　五一九
維摩詰所說經卷中
文殊師利問疾品五
入不二法門品第九　五三四
維摩詰所說經卷中
文殊師利問疾品五
入不二法門品第九　五四九
維摩詰所說經卷中
文殊師利問疾品五
入不二法門品第九　五六四
維摩詰所說經卷第
二文殊師利問疾品
五入不二法門品第
九　五七八
北一〇六一號（鹹六十九）
北一〇六〇號（珍六十八）
北一〇五九號（出七十七）
北一〇六二號（地五十二）
北一〇六三號（黃八十）
維摩詰所說經文殊
師利問疾品五入不
二法門品第九　六〇七
北一〇六四號（洪四十六）
維摩詰所說經文殊
師利問疾品五入不
二法門品第九　六二二
北一〇六五號（洪七十四）
維摩詰所說經卷中
文殊師利問疾品五
入不二法門品第九　六三二
北一〇六六號（荒七十一）
維摩詰所說經卷中
文殊師利問疾品五
入不二法門品第九　六四六
北一〇六七號（月六十一）
維摩詰所說經文殊
師利問疾品五入不
二法門品第九　六五八



北九〇九號（百　一　秋）維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二







稽首一切大導師
稽首已到於彼岸
稽首永離生死道
善於諸法得解脫
常善入於空寂行
稽首如空无所依
稽首已得无所畏
稽首一切大導師
稽首已到於彼岸
稽首永離生死道
善於諸法得解脫
常善入於空寂行
稽首如空无所依
稽首已得无所畏
稽首能斷衆結縛
稽首能度諸世間
悉知衆生來去相
不著世間如蓮華
達諸法相无罣礙
尒時長者子實積說此偈已白佛言世尊是
五百長者子皆已發阿耨多羅三藐三菩提心
願聞佛國土清淨唯願世尊說諸菩薩
淨土之行佛言善哉實積乃能為諸菩薩問
於如來淨土之行諦聽諦聽善思念之當為
汝說於是實積及五百長者子受教而聽佛
言實積衆生之類是菩薩佛土所以者何菩
薩隨所化衆生而取佛土隨所調伏衆生而取
佛土隨諸衆生應以何國入佛智慧而取佛土
隨諸衆生應以何國起菩薩根而取佛土所以
者何菩薩取於淨國皆為饒益諸衆生故譬
如有人欲於空地造立宮室隨意无閡若於
空虛終不能成菩薩如是為成就衆生故願
取佛國願取佛國者非於空也實積當知直
心是菩薩淨土菩薩成佛時不諂衆生來生
其國深心是菩薩淨土菩薩成佛時具足功
德衆生來生其國大乘心是菩薩淨土菩薩

心是菩薩淨土菩薩成佛時不諂衆生來生
其國深心是菩薩淨土菩薩成佛時具足功
德衆生來生其國大乘心是菩薩淨土菩薩
成佛時大乘衆生來生其國布施是菩薩淨
土菩薩成佛時一切捨衆生來生其國持
戒是菩薩淨土菩薩成佛時行十善道滿
足衆生來生其國忍辱是菩薩淨土菩薩成
佛時卅二相莊嚴衆生來生其國精進是菩
薩淨土菩薩成佛時勤備一切功德衆生來
生其國禪定是菩薩淨土菩薩成佛時攝心
不亂衆生來生其國智慧是菩薩淨土菩薩
成佛時正定衆生來生其國四无量心是菩薩
淨土菩薩成佛時成就慈悲喜捨衆生來生
其國四攝法是菩薩淨土菩薩成佛時解脫
无礙衆生來生其國方便是菩薩淨土菩薩
成佛時於一切法方便无导衆生來生其國
卅七道品是菩薩淨土菩薩成佛時念處正
勤神足根力覺道衆生來生其國迴向心是
菩薩淨土菩薩成佛時得一切具足功德國
土說除八難是菩薩淨土菩薩成佛時國土
无有三惡八難自守戒行不說彼闕是菩薩
淨土菩薩成佛時國土无有犯禁之名十善
道是菩薩淨土菩薩成佛時命不中夭大富
梵行所言誠諦常以濡語眷屬不離善和
諍誑言必餘堂不嫉不惱正見衆生來生其

淨土菩薩成佛時國土无有耶禁之名千善
道是菩薩淨土菩薩成佛時命不中夭大富
梵行所言誠諦常以濡語眷屬不離善和
諍訟言必鮑蓋不嫉不惱見衆生來生其
國如是寶積菩薩隨其直心則能發行隨
其發行則得深心隨其深心則意調伏隨意
調伏則如說行隨如說行則能迴向隨其迴向
則有方便隨其方便則成就衆生隨成就衆
生則佛土淨隨佛土淨則說法淨隨說法淨
則智慧淨隨智慧淨則其心淨隨其心淨則
一切功德淨是故寶積若菩薩欲得淨土當
淨其心隨其心淨則佛土淨

尒時舍利弗承佛威神作是念若菩薩心淨
則佛土淨者我世尊本為菩薩時意豈不淨
而是佛土不淨若此佛土其念即告之之於意
云何日月豈不淨耶而盲者不見對曰不也世
尊是盲者過非日月尒舍利弗衆生罪故不
見如來佛國嚴淨非如來咎舍利弗我此土淨
而汝不見尒時螺髻梵王語舍利弗勿作是意
謂此佛土以為不淨所以者何我見釋迦牟
尼佛土清淨譬如自在天宮舍利弗言我見
此土丘陵坑坎荊棘沙礫土石諸山穢惡充
滿螺髻梵言仁者心有高下不依佛慧故見
此土為不淨耳舍利弗菩薩於一切衆生悉
皆平等深心清淨依佛智慧則能見此佛
土清淨於是佛以足指蓋地即時三千大千
世界若干百千珍寶嚴飾如寶莊嚴佛无
量功德寶莊嚴土一切大衆嘆未曾有而皆
自見坐寶蓮華佛告舍利弗汝且觀是佛
土嚴淨舍利弗言唯然世尊本所不見本所
不聞今佛國土嚴淨悉現佛語舍利弗我佛
國土常淨若此為欲度劣下劣人故示是衆
惡不淨土耳譬如諸天共寶器食隨其福德
飯色有異如是舍利弗若人心淨便見此土
功德莊嚴當佛現此國土嚴淨之時寶積
與持五百長者子皆得无生法忍八万四
千人發阿耨多羅三藐三菩提心佛攝神足
於是世界還復如故衆聲聞衆三万二千天
及人如有為法皆悉无常遠塵離垢得法眼
淨八千比丘不受諸法漏盡意解

方便品第三

尒時毗耶離大城中有長者名維摩詰已曾
供養无量諸佛深殖善本得无生忍辯才无
礙遊戲神通達諸總持獲无所畏降魔勞怨
入深法門善於智度通達方便大願成就明了
衆生心之所趣又能引諸根利鈍久於佛道

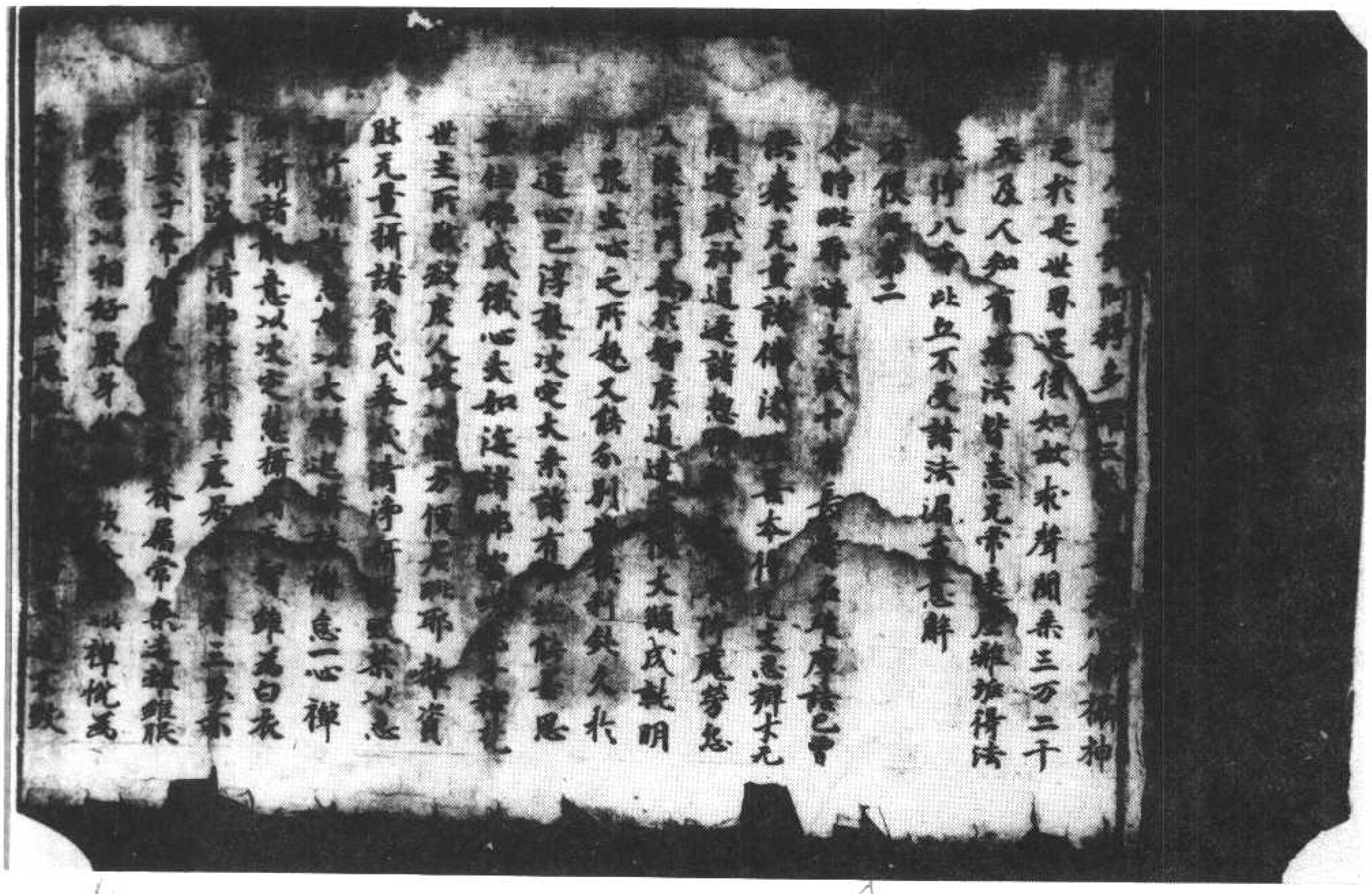
此土丘陵坑坎荊棘沙礫土石諸山穢惡充
滿螺髻梵言仁者心有高下不依佛慧故見
此土為不淨耳舍利弗菩薩於一切衆生悉
皆平等深心清淨依佛智慧則能見此佛
土清淨於是佛以足指蓋地即時三千大千
世界若干百千珍寶嚴飾如寶莊嚴佛无
量功德寶莊嚴土一切大衆嘆未曾有而皆
自見坐寶蓮華佛告舍利弗汝且觀是佛
土嚴淨舍利弗言唯然世尊本所不見本所
不聞今佛國土嚴淨悉現佛語舍利弗我佛
國土常淨若此為欲度劣下劣人故示是衆
惡不淨土耳譬如諸天共寶器食隨其福德
飯色有異如是舍利弗若人心淨便見此土
功德莊嚴當佛現此國土嚴淨之時寶積
與持五百長者子皆得无生法忍八万四
千人發阿耨多羅三藐三菩提心佛攝神足
於是世界還復如故衆聲聞衆三万二千天
及人如有為法皆悉无常遠塵離垢得法眼
淨八千比丘不受諸法漏盡意解

方便品第三

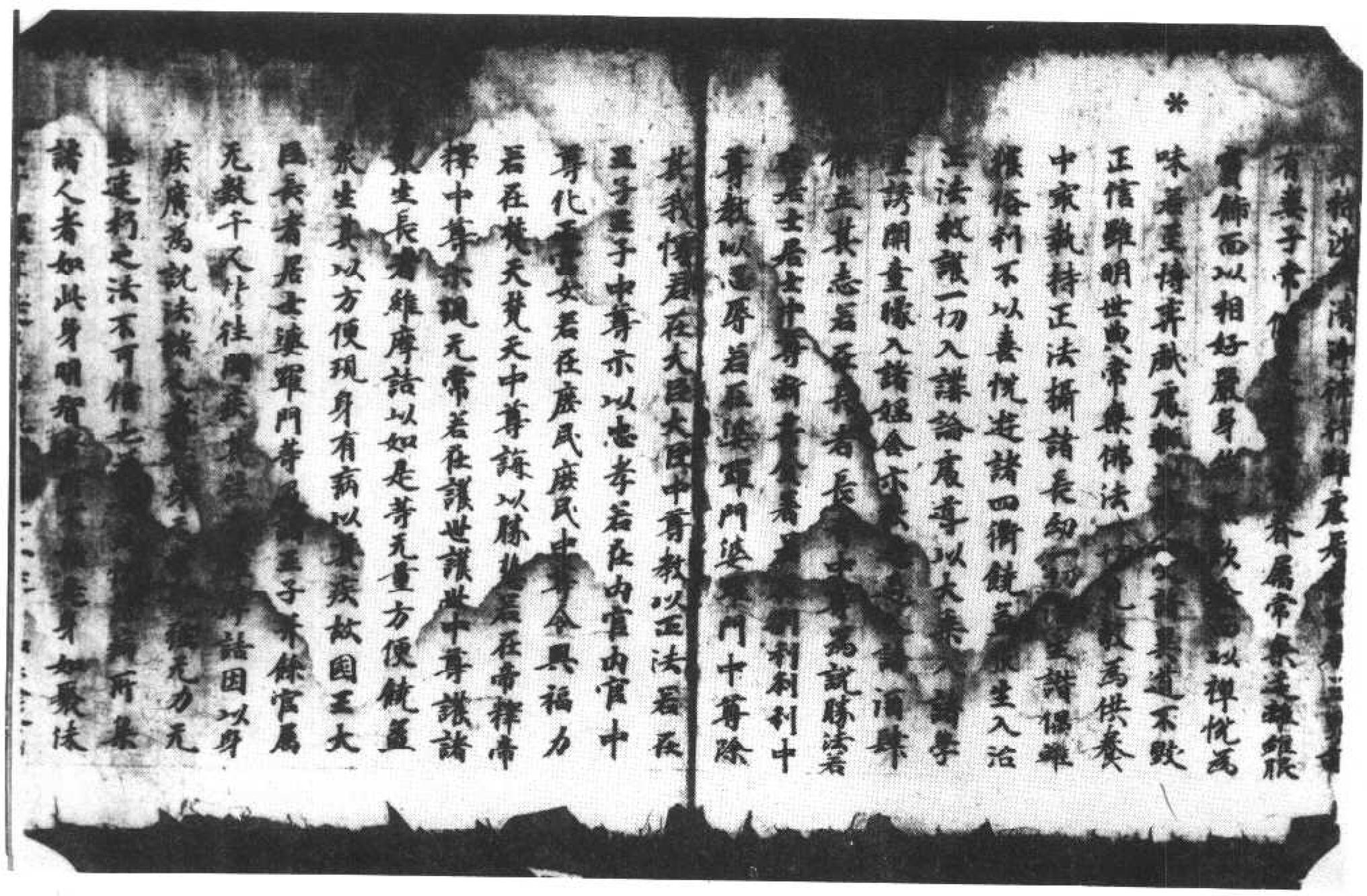
尒時毗耶離大城中有長者名維摩詰已曾
供養无量諸佛深殖善本得无生忍辯才无
礙遊戲神通達諸總持獲无所畏降魔勞怨
入深法門善於智度通達方便大願成就明了
衆生心之所趣又能引諸根利鈍久於佛道

供養无量諸佛深種善本稱无生忍辯才无
礙遊戲神通達諸總持雖无央畏降魔勞怨
入深法門善於智度通達方便大願成就明了
衆生心之所趣又能系縛諸根利鈍文於佛道
心已淳淑定之大乘諸有所作能善思量住佛
威儀心如大海諸佛諸菩薩弟子釋梵世主所
敬敬度人故以善方便居畜妻孥雖實眷屬无量攝
諸貧民奉戒清淨攝諸毀犯以無忍調行攝諸
惡怒以大精進攝諸懈怠一心禪寂攝諸亂
意以決定慧攝諸无智雖為白衣奉持沙
門清淨律行雖處居家不著三界示有妻
子常修梵行現有眷屬常樂遠離雖服寶
飾而以相好嚴身雖復飲食而以禪悅為味若
至博弈戲處輒以度人受諸異道不毀正信
雖明世典常樂佛法一切見敬為供養中尊
執持正法攝諸長幼一切治生諸偶雖獲俗
利不以喜悅遊諸四衢饒益衆生入治政法救
護一切入講論處導以大乘入諸學堂誘開
童蒙入諸婬舍示欲之過入諸酒肆能主其志
若在長者長者中尊為說勝法若在居士居
士中尊斷其貪著若在刹利刹利中尊教以
忍辱若在婆羅門婆羅門中尊除其我慢
若在大臣大臣中尊教以正法若在王子王
子中尊示以忠孝若在內官內官中尊化政
宮女若在庶民庶民中尊令興福力若在梵

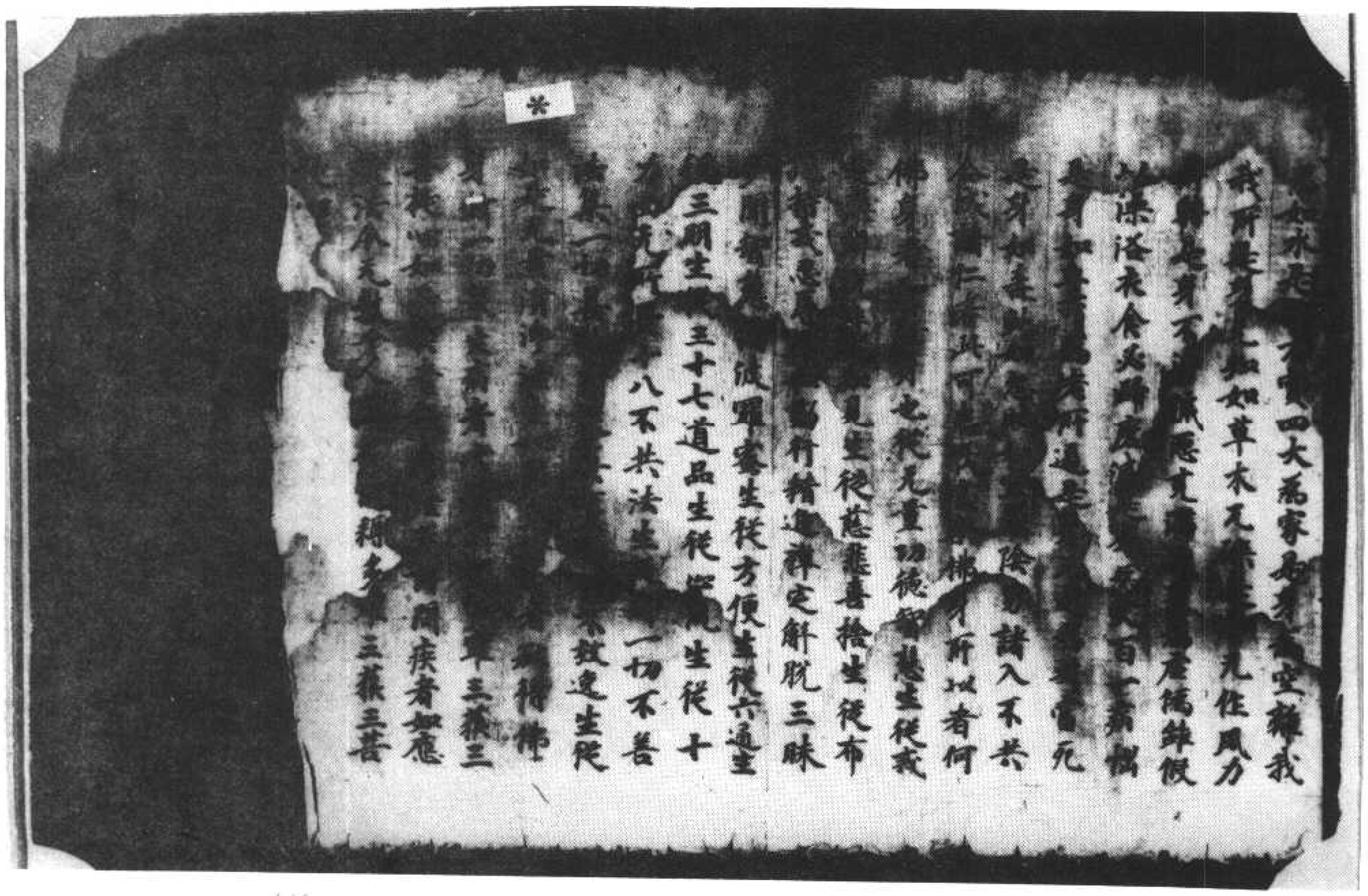
門清淨律行雖處居家不著三界示有妻
子常修梵行現有眷屬常樂遠離雖服寶
飾而以相好嚴身雖復飲食而以禪悅為味若
至博弈戲處輒以度人受諸異道不毀正信
雖明世典常樂佛法一切見敬為供養中尊
執持正法攝諸長幼一切治生諸偶雖獲俗
利不以喜悅遊諸四衢饒益衆生入治政法救
護一切入講論處導以大乘入諸學堂誘開
童蒙入諸婬舍示欲之過入諸酒肆能主其志
若在長者長者中尊為說勝法若在居士居
士中尊斷其貪著若在刹利刹利中尊教以
忍辱若在婆羅門婆羅門中尊除其我慢
若在大臣大臣中尊教以正法若在王子王
子中尊示以忠孝若在內官內官中尊化政
宮女若在庶民庶民中尊令興福力若在梵



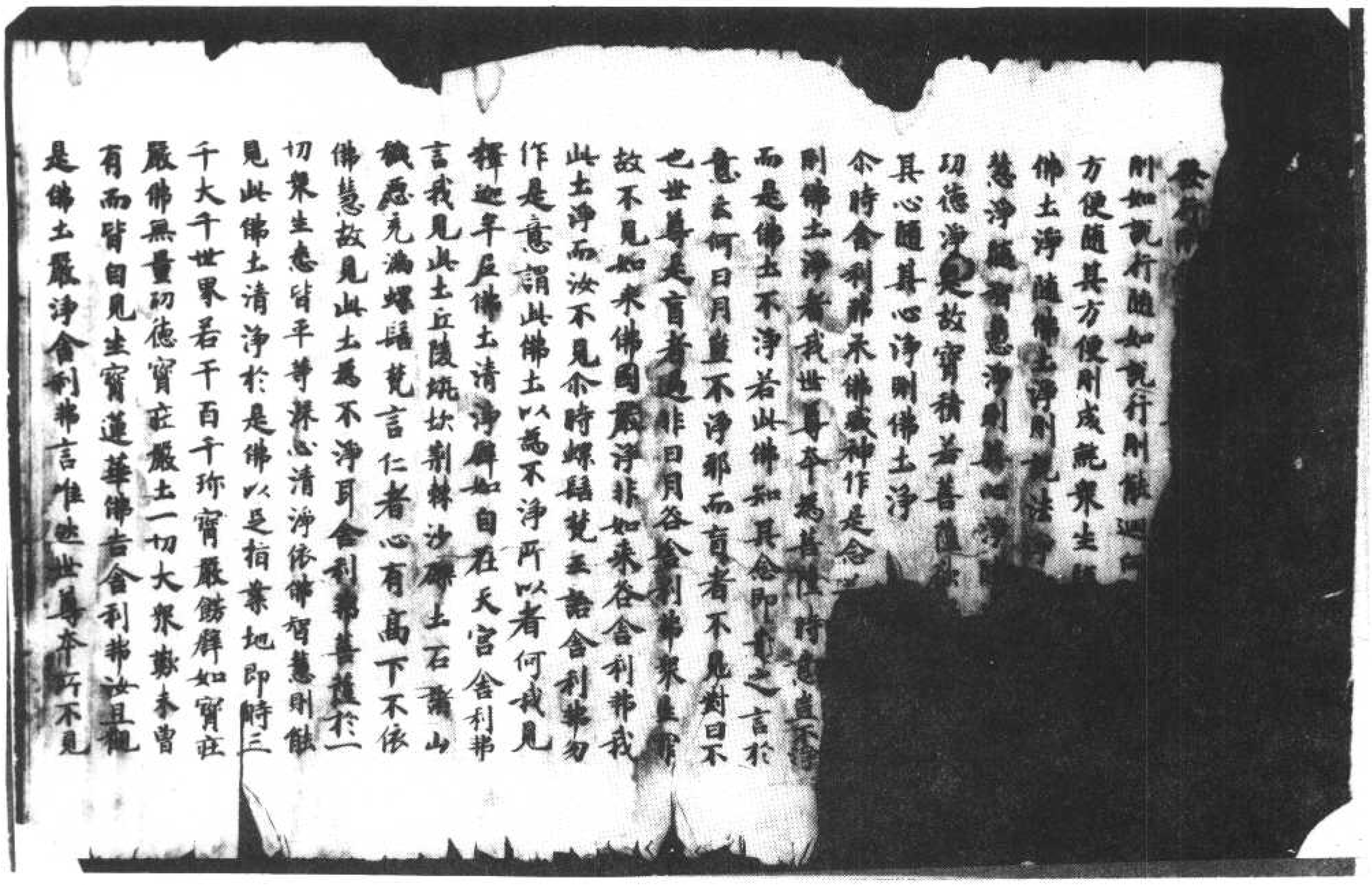
北九一〇號（律 六 十）維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二



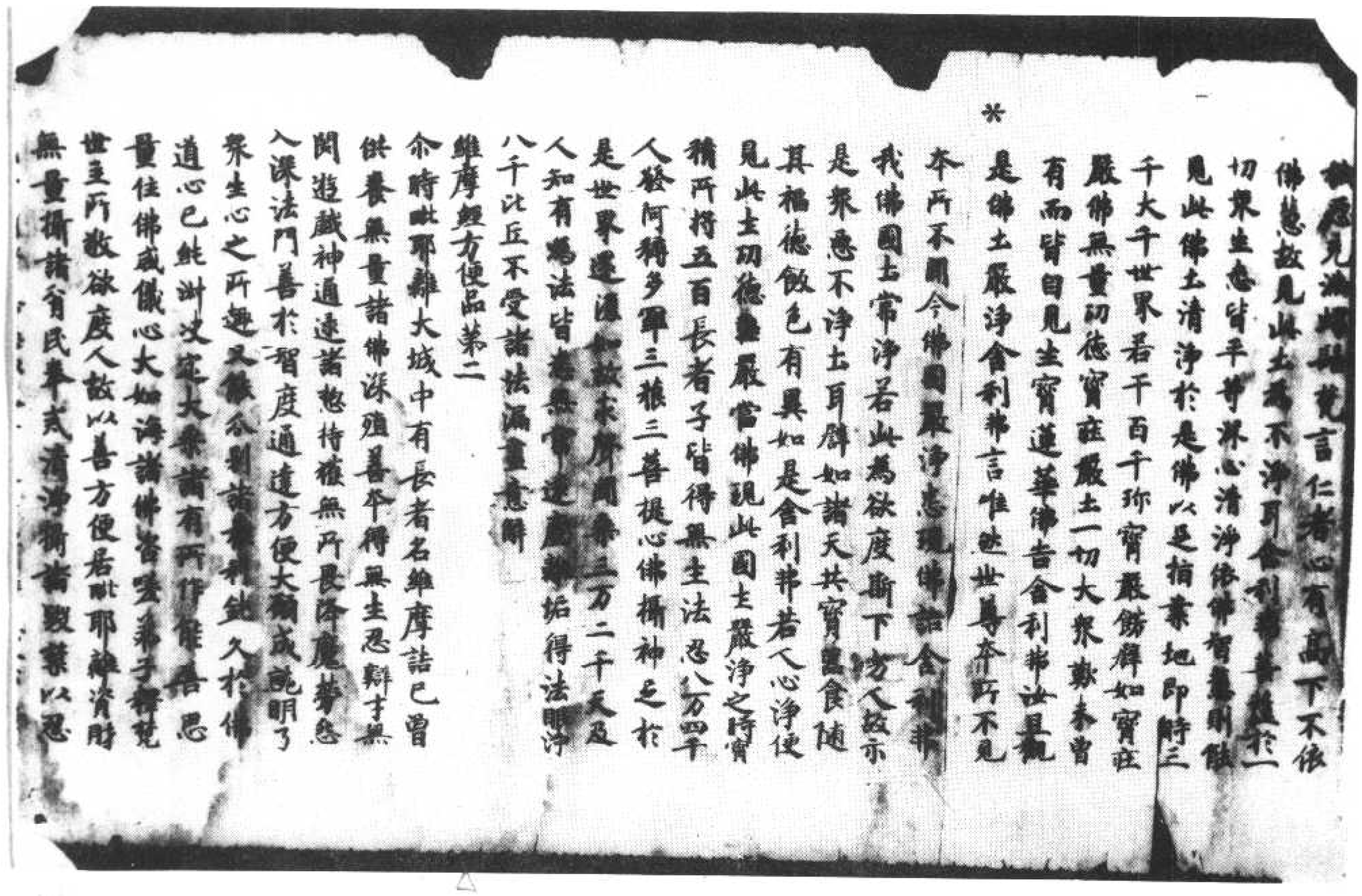
疾厚為說法譬如芭蕉無力无
堅定相之法不可信也諸所集
諸人者如此身明智所不能走身如聚沫
不可撮摩是身如泡久立是身如炎從渴
愛生是身如幻從顛倒
起是身如夢為虛妄見是身如響從業緣
現是身如響屬諸因緣是身如浮雲須臾變
滅是身無主為如地是
身无我為如火是身无壽為如風是身无人
為如水是
我所是身无知如草木无作風力
轉是身不淨惡充滿是產穢雜假
諸蟲共食是身如聚百一病惱
是身如空無實虛為愚癡所覆當死
是身無主
陰界諸入不共
佛身者何也從无量功德智慧生從戒
定慧生從解脫生從布
施生從忍辱生從慈悲喜捨生從布
施式悲喜行精進禪定解脫三昧
聞智慧波羅蜜生從方便生從六通生
三明生三十七道品生從四念處生從十
八不共法生一切不善
法生從



我所是身无知如草木无作風力
轉是身不淨惡充滿是產穢雜假
諸蟲共食是身如聚百一病惱
是身如空無實虛為愚癡所覆當死
是身無主
陰界諸入不共
佛身者何也從无量功德智慧生從戒
定慧生從慈悲喜捨生從布
施式悲喜行精進禪定解脫三昧
聞智慧波羅蜜生從方便生從六通生
三明生三十七道品生從四念處生從十
八不共法生一切不善
法生從

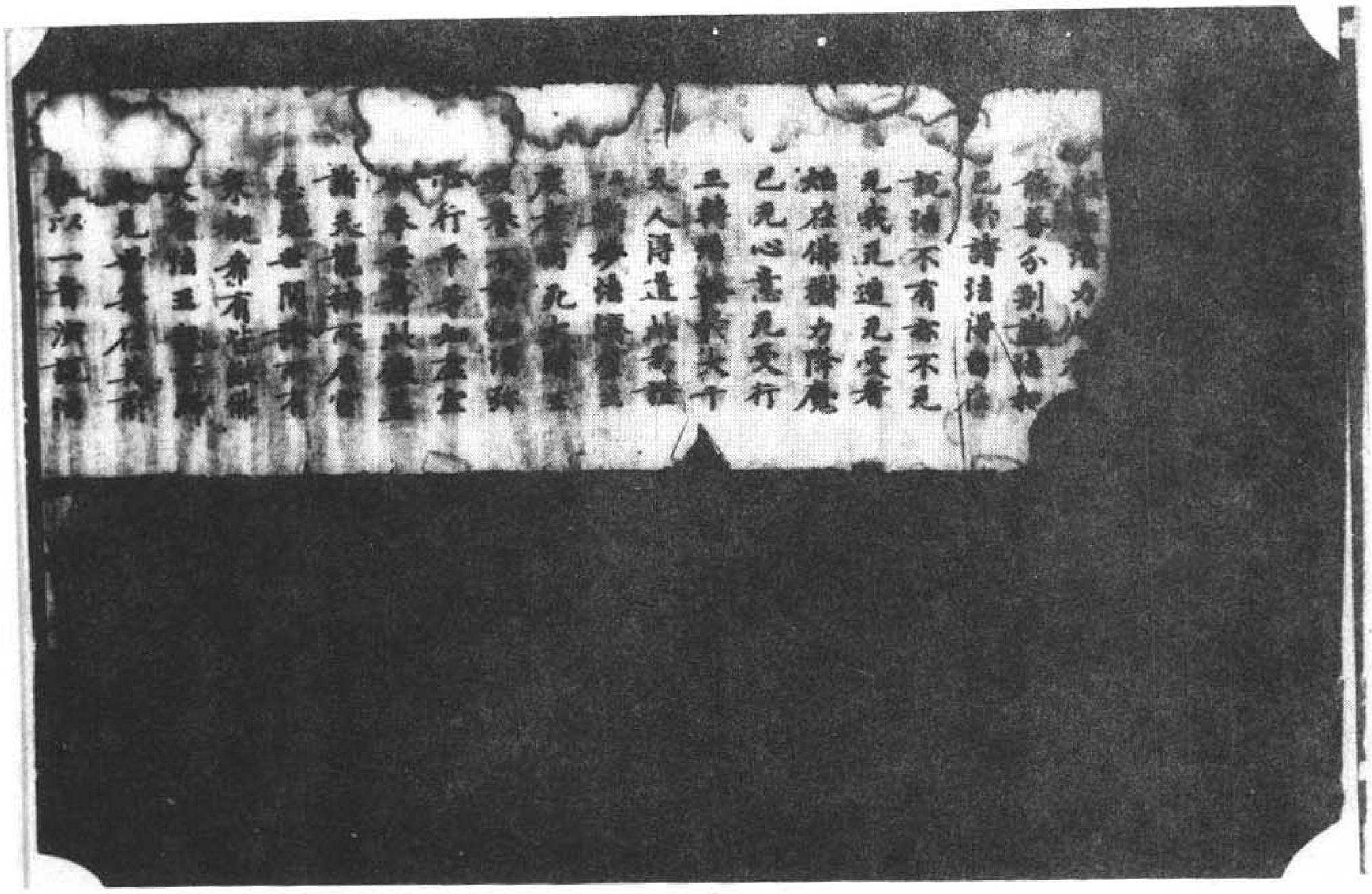


北九一一號（金九十三）維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二

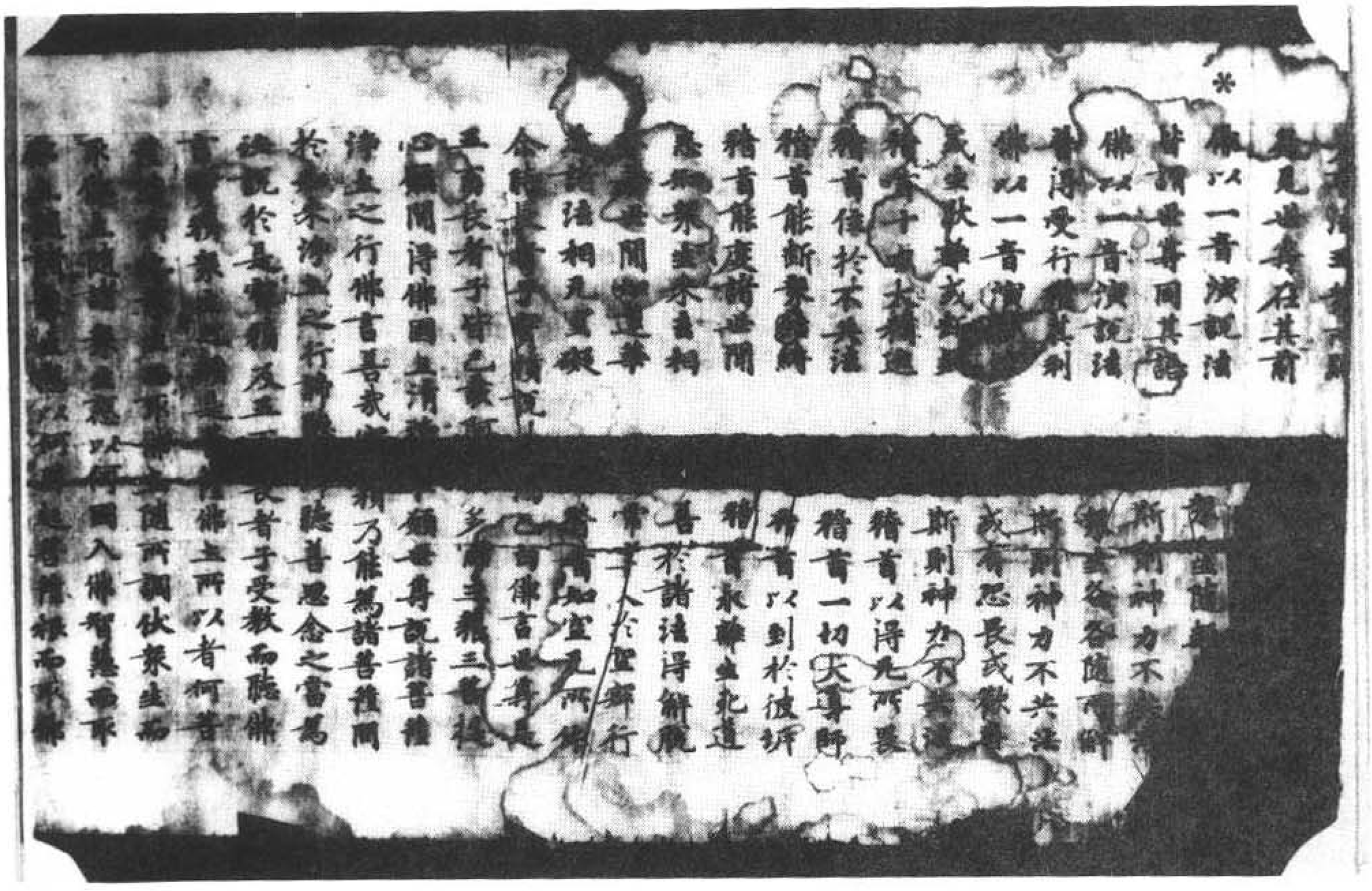


量住佛威儀心大如海諸佛咨嗟弟子釋梵
世主所敬禮度人故以善方便居毗耶離資財
無量攝諸貧民奉式清淨攝諸毀禁以忍
調行攝諸惡怒以大精進攝諸懈怠一心禪
寂攝諸亂意以決定慧攝諸無智為白
衣奉持沙門清淨律行雖處俗人不著三界
亦有妻子常修梵行現有眷屬
服寶飾而以相好嚴身
味若至博弈戲處終無
正信雖明世典常樂佛法
眾執持正法攝諸長幼
悟利不以喜玩遊諸四衢
法救護一切入講論處道
開童蒙入諸婬舍亦能
其志若在長者長者
士居士中尊斯其會
以恐辱若在婆羅門法
傷若在大臣大臣中尊
于王子中尊亦以忠孝若在內官內官中尊
化政官女若在庶民庶民中尊令興福力若
在梵天梵天中尊誨以勝慧若在帝釋帝釋
中尊亦現無常若在諸世諸世中尊攝諸眾
生長者難摩詰以如是等無量方便饒益眾
生其以方便現身有疾故國王大臣
長者居士婆羅門等及諸王子并餘官屬無
數千人皆往問疾其往者難摩詰因以身疾
廣為說法諸仁者是身無常無強無力無堅速
朽之法不可信也為世為惱眾病所集諸仁
者如此身明智者所不怙是身如聚沫不可撮
摩是身如泡不得久立是身如炎從渴愛生是
身如芭蕉中無有堅是身如幻從顛倒起是
身如夢為虛妄見是身如影從業緣現是身
如響屬諸因緣是身如浮雲須臾變滅是身
如電念念不住是身無主為如地是身無我為
如火是身無壽為如風是身無人為如水是身
不實四大為家是身為空離我我所是身
無知如草木瓦礫是身無作風力所轉是

以恐辱若在婆羅門法
傷若在大臣大臣中尊　尊　除其我
于王子中尊亦以忠孝若在內官內官中尊
化政官女若在庶民庶民中尊令興福力若
在梵天梵天中尊誨以勝慧若在帝釋帝釋
中尊亦現無常若在諸世諸世中尊攝諸眾
生長者難摩詰以如是等無量方便饒益眾
生其以方便現身有疾以其疾故國王大臣
長者居士婆羅門等及諸王子并餘官屬無
數千人皆往問疾其往者難摩詰因以身疾
廣為說法諸仁者是身無常無強無力無堅速
朽之法不可信也為世為惱眾病所集諸仁
者如此身明智者所不怙是身如聚沫不可撮
摩是身如泡不得久立是身如炎從渴愛生是
身如芭蕉中無有堅是身如幻從顛倒起是
身如夢為虛妄見是身如影從業緣現是身
如響屬諸因緣是身如浮雲須臾變滅是身
如電念念不住是身無主為如地是身無我為
如火是身無壽為如風是身無人為如水是身
不實四大為家是身為空離我我所是身
無知如草木瓦礫是身無作風力所轉是



四六九北接下）二第品便方至一第品國佛上卷經說所詰摩維（一十二崑）號二一九北（號



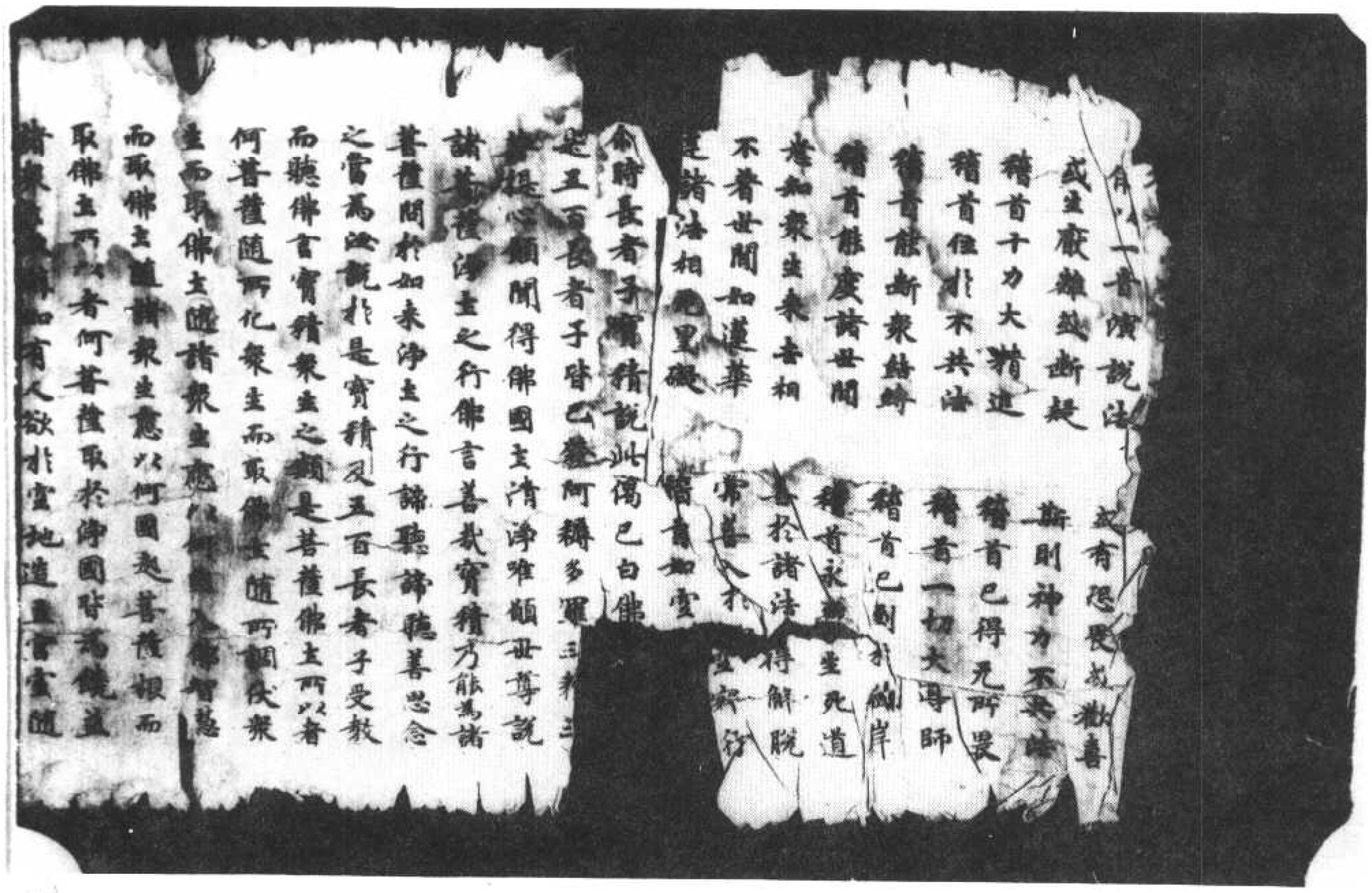
言衆生隨其所應佛土所以者何菩薩
隨衆生心而來生佛土隨所調伏衆生而
來佛土隨諸衆生意以何國入佛智慧而取
佛土隨諸衆生意以何國起菩薩根而取佛
土所以者何菩薩取於淨國皆為饒益諸衆
生故譬如有人欲於空地造立宮室隨意成就
唯者於虛空終不能成菩薩如是為成就衆
生欲願取佛國者非於空也實積
善行直心是菩薩淨土菩薩成佛時不諂衆
生來生其國深心是菩薩淨土菩薩成佛時
具足功德衆生來生其國大乘心是菩薩淨
土菩薩成佛時大衆衆生來生其國布施是
菩薩淨土菩薩成佛時一切能捨衆生來生
其國持戒是菩薩淨土菩薩成佛時行十善
道滿願衆生來生其國忍辱是菩薩淨土菩
薩成佛時三十二相莊嚴衆生來生其國精
進是菩薩淨土菩薩成佛時勤備一切功德
衆生來生其國禪定是菩薩淨土菩薩成佛
時攝心不亂衆生來生其國智慧是菩薩淨
土菩薩成佛時正定衆生來生其國四无量
心是菩薩淨土菩薩成佛時成就慈悲喜捨
衆生來生其國四攝法是菩薩淨土菩薩成
佛時解脫所攝衆生來生其國方便是菩薩
淨土菩薩成佛時度一切諸方便无關衆生

衆生來生其國四攝法是菩薩淨土菩薩成
佛時解脫所攝衆生來生其國方便是菩薩
淨土菩薩成佛時於一切諸方便无關衆生
來生其國三十七道品是菩薩淨土菩薩成
佛時念處正勤神足根力覺道衆生來生其
國迴向心是菩薩淨土菩薩成佛時得一切
具足功德國土說除八難是菩薩淨土菩薩
成佛時國土无有三惡八難罰守戒行不譏
彼闕是菩薩淨土菩薩成佛時國土无有犯
衆之名十善是菩薩淨土菩薩成佛時命不
中夭衆生來生其國行所言成辭常以誠諦眷屬不
離善和諍語柔軟皆不惡口衆生來生其國
行隨其所行則得深心隨其深心則能發
隨意調伏則如說行隨如說行則能迴向隨
其迴向則有方便隨其方便則成就衆生隨
成就衆生則佛土淨隨佛土淨則說法淨隨
說法淨則智慧淨隨智慧淨則其心淨隨其
心淨則一切功德淨是故寶積若菩薩欲得
淨土當淨其心隨其心淨則佛土淨
今時合利弗承佛威神作是念若菩薩心淨
則佛土淨者我世尊本為菩薩時意豈不淨
而是佛土不淨若此佛如其念即告之言於
意云何日月豈不淨耶而盲者不見對曰不

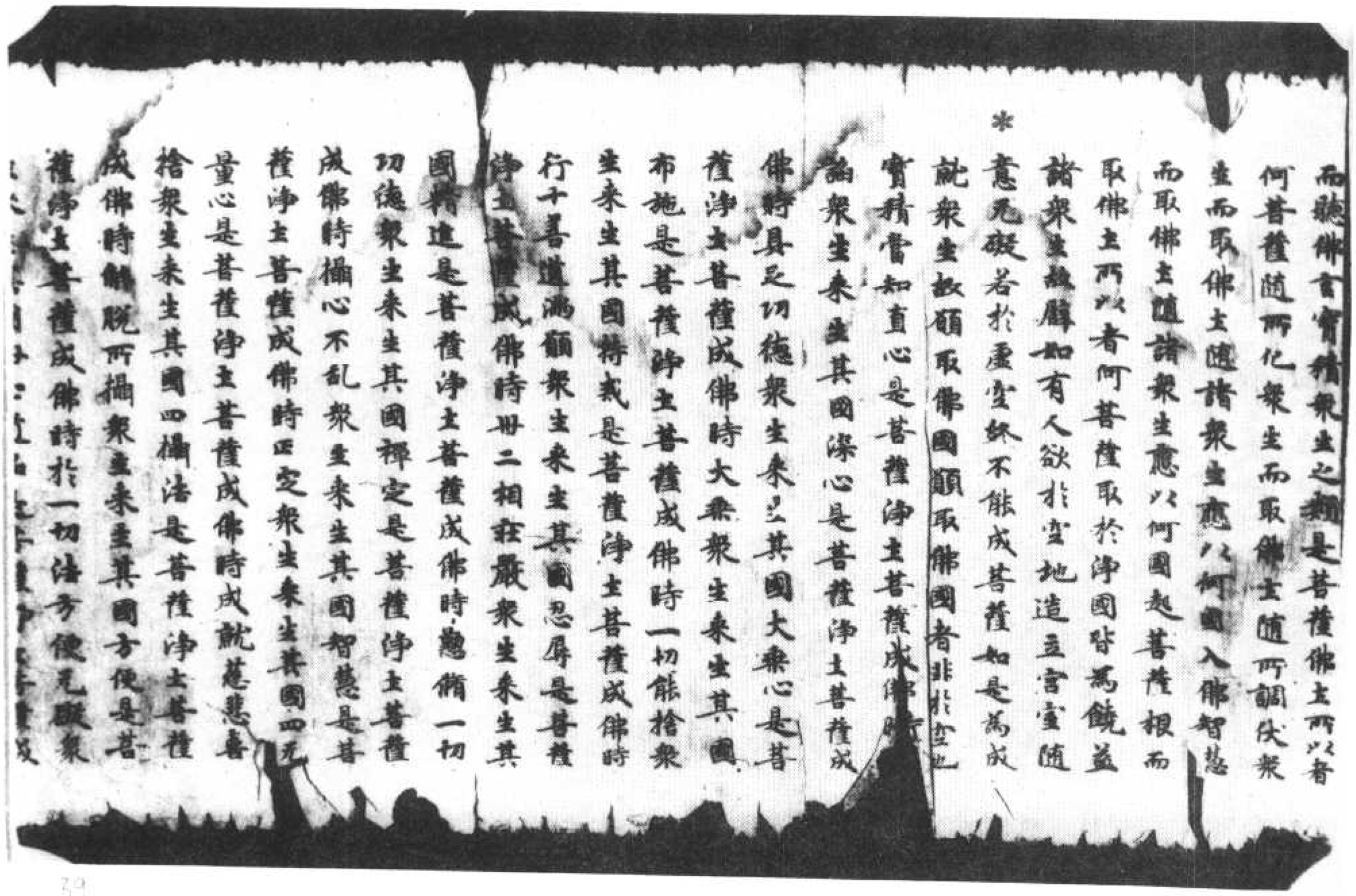
而是佛土不淨若此佛如其念即告之言於
意云何日月豈不淨耶而盲者不見對曰不
也世尊是盲者過非日月各舍利弗衆生罪
故不見如來佛國嚴淨非如來各舍利弗我
此土淨而汝不見今時螺髻梵王語舍利弗
勿作是意謂此佛土以為不淨所以者何我
見釋迦牟尼佛土清淨譬如自在天宮舍利
弗言我見此土丘陵坑坎荊棘砂礫土石諸
山穢惡充滿螺髻梵言仁者心有高下不依
佛慧故見此土為不淨耳舍利弗吾體於一
切衆生悉皆平等深心清淨依佛智慧則能
見此佛土清淨如是佛所之指業地即時三
千大千世界皆悉現寶嚴飾譬如寶莊
嚴佛之寶坐一切大衆歎未曾
有而皆自見坐寶蓮華佛告舍利弗汝且觀
是佛土嚴淨舍利弗言唯然世尊本所不見
本所不聞今佛國土嚴淨悉現佛語舍利弗
我佛國土常淨若此為欲度斯下劣人故示
是衆惡不淨土耳譬如諸天共寶器食隨其
福德飯色有異如是舍利弗若人心淨便見
此土功德莊嚴當佛現此國土嚴淨之時寶
積所將五百長者子皆得見是佛八萬四
千人皆發阿耨多羅三藐三菩提心佛攝神
足於是世尊還復如故示聞衆三萬二千
天及人知有為法皆悉无常遠塵離垢得法
眼淨八千比丘不受諸漏意解

方便品第二

今時世尊神力故舍利弗



北九一三號（闕 十 三）維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二



*

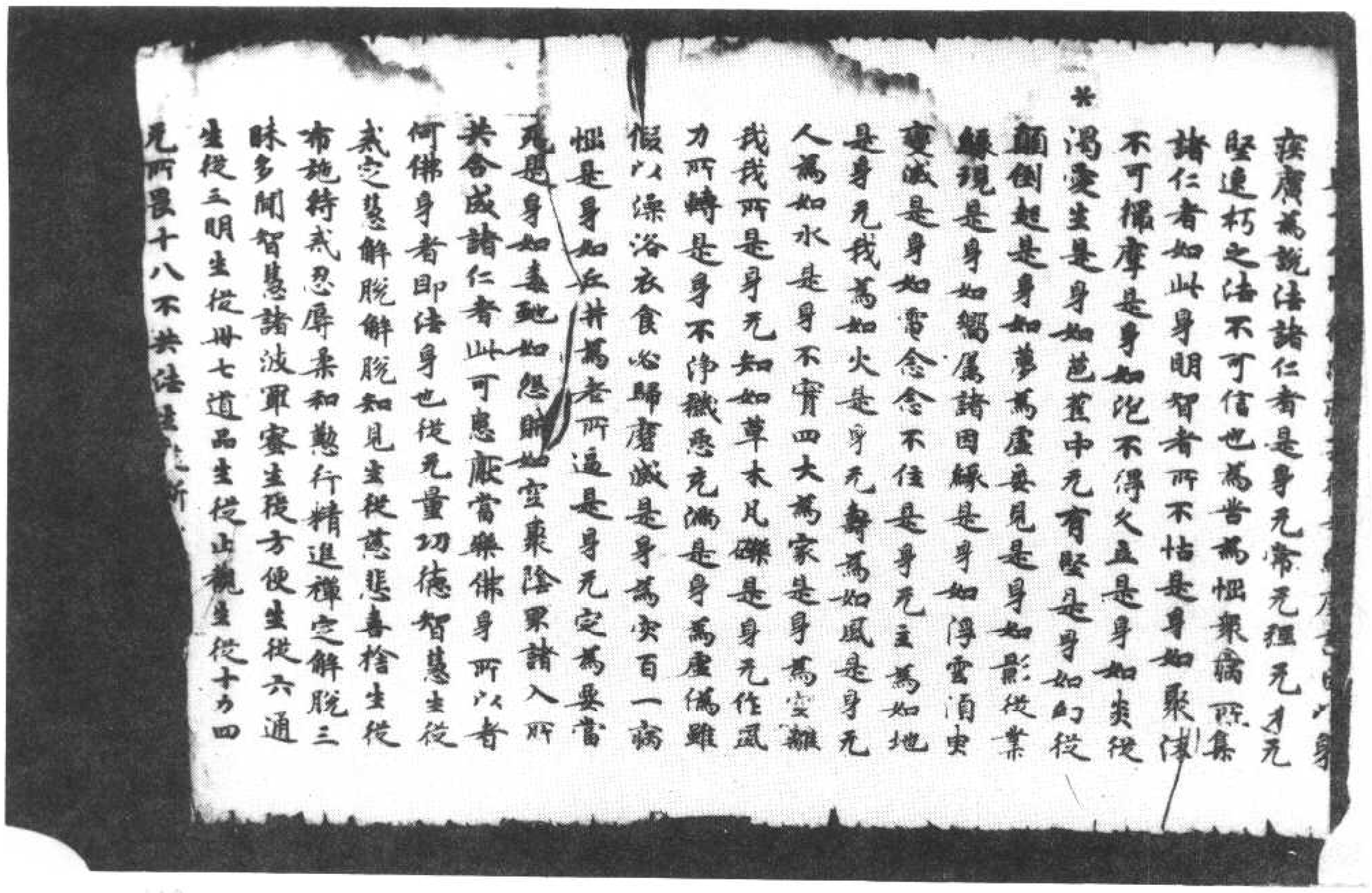
給衆生來生其國四攝法是菩薩淨土菩薩
成佛時解脫所攝衆生來生其國方便是菩
薩淨土菩薩成佛時於一切法方便无礙衆
生來生其國以七道品是菩薩淨土菩薩成
佛時念處正勤神足根力覺道衆生來生其
國迴向心是菩薩淨土菩薩成佛時得一切具
足功德國土說除八難是菩薩淨土菩薩成佛
時國土无有三惡八難自守戒行不譏彼闕
是菩薩淨土菩薩成佛時國土无有犯禁之
名十善道是菩薩淨土菩薩成佛時命不中
夭大富梵行所言誠諦常以濡語眷屬不違
善和諍訟言必饒益不嫉不惱正見衆生來
生其國知是實積菩薩隨其直心則能發行
隨其發行則得深心隨其深心則意調伏隨
意調伏則如說行隨如說行則能迴向隨其迴
向則有方便隨其方便則成就衆生隨成就
衆生則佛土淨隨佛土淨則說法淨隨說法
淨則智慧淨隨智慧淨則其心淨隨其心
淨則一切功德淨是故寶積若菩薩欲得
淨土當淨其心隨其心淨則佛土淨

舍利弗承佛威神作是念若菩薩心淨
則佛土淨者我世尊本為菩薩時意豈不淨
而是佛土不淨者此佛知其念即告之言作意
五何謂日月豈不淨耶而盲者不見對曰不也世

淨土[illegible]有異如是會利弗若人心淨便見此土功德
在嚴淨佛現此國土嚴淨之時會諸有菩
薩百長者子皆得无生法忍八万四千人發阿耨
＊多羅三藐三菩提心佛攝神足於是世尊還
復如故求聲聞衆三万二千天及人如來第
法說時長老舍利弗諸比丘尼諸優婆塞諸優婆夷皆遠塵離垢得法眼淨八千比丘
[illegible]法漏盡意解

方便品第三

尒時毗耶離大城中有長者名維摩詰已曾
供養无量諸佛深殖善本得无生忍辯才无
礙無戲神通達諸總持雖无所畏降魔勞怨
入深法門善於智度通達方便大願成就明
了衆生心之所趣又能分別諸根利鈍久於
佛道心已淳淑決定大乘諸有所作能善思
量住佛威儀心大如海諸佛咨嗟弟子釋梵
世主所敬欲度人故以善方便居毗耶離資
財无量攝諸貧民華戎清淨攝諸毀禁以忍
調行攝諸惠怠以大精進攝諸禪怠一心禪
寂攝諸亂意以決定慧攝諸无智雖處白衣
亦持沙門清淨律行雖處家不著三界示
有妻子常脩梵行現有眷屬常樂遠離雖服
寶飾而以相好嚴身雖復飲食而以禪悅為
味若至博弈戲處以度人受諸異道不毀
＊正信雖明世典常樂佛法一切見敬為供養
中最執持正法攝諸長幼一切治生諸偶雖
獵俗利不以喜悅遊諸四衢饒益衆生入治
政法救護一切入講論處導以大乘入諸學
堂誘開童蒙入諸婬舍示欲之過入諸酒肆
能立其志若在長者長者中尊為說勝法若
在居士居士中尊斷其貪著若在剎利剎利
中尊教以忍辱若在婆羅門婆羅門中尊除
其我慢若在大臣大臣中尊教以正法若在
王子王子中尊示以忠孝若在內官內官中
尊化政宮女若在庶民庶民中尊令興福力
若在梵天梵天中尊誡以勝慧若在釋帝
釋中尊示現无常若在護世護世中尊護諸
衆生長者雖摩詰以如是等无量方便饒益
衆生其以方便現身有疾以其疾故國王大
臣長者居士婆羅門等及諸王子并餘官屬
无數千人皆往問疾其往者維摩詰因以身
疾廣為說法諸仁者是身无常无強无力无
堅速朽之法不可信也為苦為惱衆病所集
諸仁者如此身明智者所不怙是身如聚沫
不可撮摩是身如泡不得久立是身如炎從



▼北九一四號（珠二十八）維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二

我大富饒行所言誠諦常以調伏
善和諍訟言必饒益不嫉妒慈心
主其國如是寶積菩薩隨其直心則能
隨其發行則得深心隨其深心則意調伏
意調伏則如說行隨如說行則能迴向隨其迴
向則有方便隨其方便
衆生則佛土淨隨佛土淨則說法淨隨說法
淨則智慧淨隨智慧淨隨其心淨隨其心
則一切功德淨是故寶積若菩薩欲
土當淨其心隨其心淨則佛土淨
尒時舍利弗承佛威神作是念若菩薩心淨
則佛土淨者我世尊本為菩薩時慈心不淨
而是佛土不淨若此佛土淨
云何日月豈不淨耶而
尊是盲者過非日月咎舍利弗衆生罪故不
見如來佛國嚴淨非如來咎舍利弗我見此土
清淨而故不見尒時螺髻梵王語舍利弗勿
作是意謂此佛土以為不淨何以者何我見釋
迦牟尼佛土清淨譬如自在天宮舍利弗言我
見此土丘陵坑坎荊棘沙礫土石諸山嶮惡
穢螺髻梵言仁者心有高下不依佛慧故見
此土為不淨耳舍利
皆平等深心清淨依佛智慧則能見此佛土
清淨於是佛以足指案地即時三千大千世

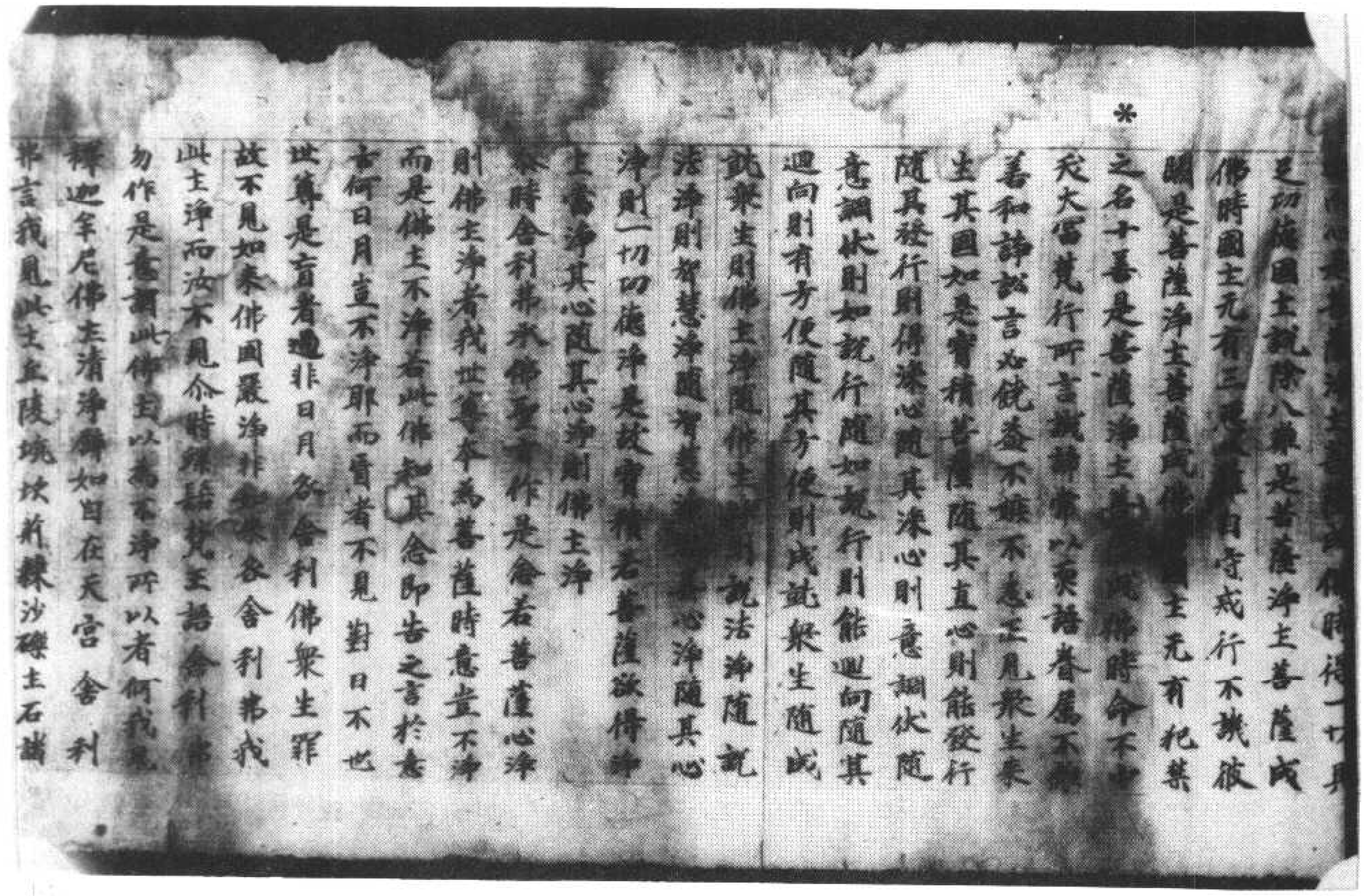
界若干百千珍寶嚴飾如寶莊嚴佛元量
功德寶莊嚴土一切大衆嘆未曾有而皆自
見坐寶蓮華佛告舍利弗佐且觀是佛土嚴
淨舍利弗言唯然世尊本所不見本所不
尒佛國土嚴淨悉現佛語舍利弗我佛
常淨若此為欲度
淨土可觀如諸天共寶器食隨其福德
有異如是舍利弗若人心淨便見此
莊嚴當佛現此國土嚴淨之時寶積所
百長者子皆得元生法忍八万四千人發
多羅三藐三菩提心佛稱神足於是此
復如故求聲聞乘三万二千天及人知有為
法皆悉元常遠塵離垢得法眼淨八千比丘
不受諸法漏盡意解
方便品第二
尒時毗耶離大城中有長者名維摩詰已曾
供養元量諸佛深殖善本得元生忍辯才元
礙遊戲神通達諸總持獲元所畏降魔勞怨
入深法門善於智慶通達方便大願成就明
了衆生心之所趣又能分別諸根利鈍久於
佛道心已淳熟決定大乘所作佛事
量住佛威儀心大如海諸佛咨嗟弟子釋梵
世主所敬欲度人故以善方便居毗耶離資
財元量攝諸貧民奉戒清淨攝諸毀禁以忍

調行攝諸意怒以大精進攝諸懈怠一心禪
寂攝諸亂意以決定慧攝諸无智雖為白衣
奉持沙門清淨律行雖處居家不著三界示
有妻子常備梵行現[illegible]
寶飯而以相好嚴身雖復飲食而以禪悅為
味若至博弈戲處輒以度人受諸異道不毀
正信雖明世典常樂佛法一切見敬為供養
中最執持正法攝諸長幼一切治生諸偶雖
獲俗利不以喜悅遊諸四衢饒益衆生入治
政法救護一切入講論處道以大乘入諸學
堂誘開童蒙入諸婬舍示欲之過入諸酒肆
能立其志若在長者長者中尊為說勝法若
在居士居士中尊斷其貪著若在剎利剎利
中尊教以忍辱若在婆羅門婆羅門中尊除
其我慢若在大臣大臣中尊教以正法若在
王子王子中尊示以忠孝若在內官內官中
尊化政宮女若在庶民庶民中尊令興福力
若在梵天梵天中尊誕以慈慧若在帝釋帝
釋中尊示現无常若在護世護世中尊護諸
衆生長者雖摩詰以如是等无量方便饒益
衆生其以方便現身有疾以其疾故國王大
臣長者居士婆羅門等及諸王子并餘官屬
无數千人皆往問疾其往者雖摩詰因以身
疾廣為說法諸仁者是身无常无強无力无

堅速朽之法不可信也為苦為惱衆病所集
諸仁者如此身明智者所不恃是身如聚沫
不可撮摩是身如泡不得久立是身如炎從
渴愛生是身如芭蕉中无有堅是身如幻從
顛倒起是身如夢為虛妄見是身如影從業
緣現是身如響屬諸因緣是身如浮雲須臾
變滅是身如電念念不住是身无主為如地
是身无我為如火是身无壽為如風是身无
人為如水是身不實四大為家是身為空離
我我所是身无知如草木无礙是身无作風
力所轉是身不淨穢惡充滿是身為虛偽雖
假以澡浴衣食必歸磨滅是身為災百一病
惱是身如丘井為老所逼是身无定為要當
死是身如毒蛇如怨賊如空聚陰界諸入所
共合成諸仁者此可患厭當樂佛身所以者
何佛身者即法身也從无量切德智慧生從
戒定慧解脫解脫知見生從慈悲喜捨生從
布施持戒忍辱柔和勤行精進禪定解脫三
昧多聞智慧諸波羅蜜生從方便生從六通

北九一五號（重六十六）維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二

衆生其國淨心是菩薩淨土善薩成佛時
具足功德衆生來生其國大乘心是菩薩淨
土善薩成佛時大慈衆生來生其國布施是
菩薩淨土善薩成佛時捨衆生來生
其國持戒是菩薩淨土善薩成佛時行十善
道滿願衆生來生其國忍辱是菩薩淨土
善薩成佛時卅二相法嚴衆生來生其國精
進是菩薩淨土善薩成佛時懃修一切功德衆
生來生其國禪定是菩薩淨土善薩成佛時
攝心不亂衆生來生其國智慧是菩薩淨
土善薩成佛時正定衆生來生其國四无量心
是菩薩淨土善薩成佛時慈悲喜捨衆
生來生其國四攝法是菩薩淨土善薩成佛
時解脫所攝衆生來生其國方便是菩薩淨
土善薩成佛時於一切法方便无閡衆生來
生其國三十七道品是菩薩淨土善薩成佛
時念處正懃神足根力覺道衆生來生其國
迴向心是菩薩淨土善薩成佛時得一切具
足功德國土說除八難是菩薩淨土善薩成
佛時國土无有三惡八難自守戒行不譏彼
過是菩薩淨土善薩成佛時无有犯禁

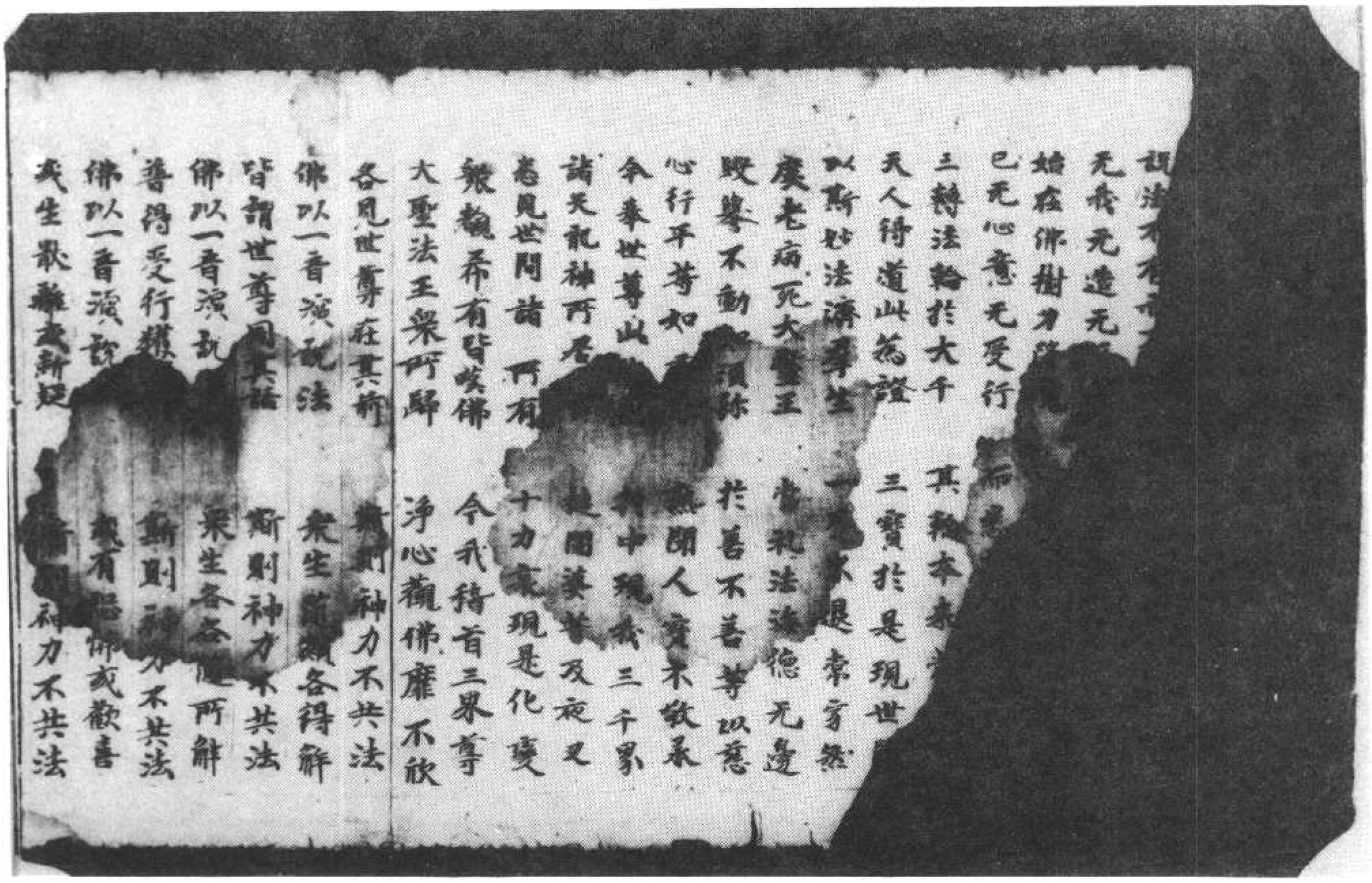


足功德國土說除八難是菩薩淨土善薩成
佛時國土无有三惡八難自守戒行不譏彼
過是菩薩淨土善薩成佛時命不中
夭當梵行所言誠諦常以柔語眷屬不離
善和諍說言如饒益不違正見衆生來
生其國如是寶積若菩薩隨其直心則能發行
隨其發行則得深心隨其深心則意調伏隨
意調伏則如說行隨如說行則能迴向隨其
迴向則有方便隨其方便則成就衆生隨成
就衆生則佛土淨隨佛土淨則說法淨隨說
法淨則智慧淨隨智慧淨則心淨隨其心
淨則一切功德淨是故寶積若菩薩欲得淨
土當淨其心隨其心淨則佛土淨
*時舍利弗承佛威神作是念若菩薩心淨
則佛土淨者我世尊本為菩薩時意豈不淨
而是佛土不淨若此佛土[illegible]其念即告之言於意
云何日月豈不淨耶而盲者不見對曰不也
世尊是盲者過非日月咎舍利佛衆生罪
故不見如來佛國嚴淨非如來咎舍利弗我
此土淨而汝不見尒時釋迦牟尼佛重以偈頌
勿作是意謂此佛土以為不淨所以者何我佛
釋迦牟尼佛土清淨猶如梵天宮舍利
弗言我見此土丘陵坑坎荊棘沙礫土石諸

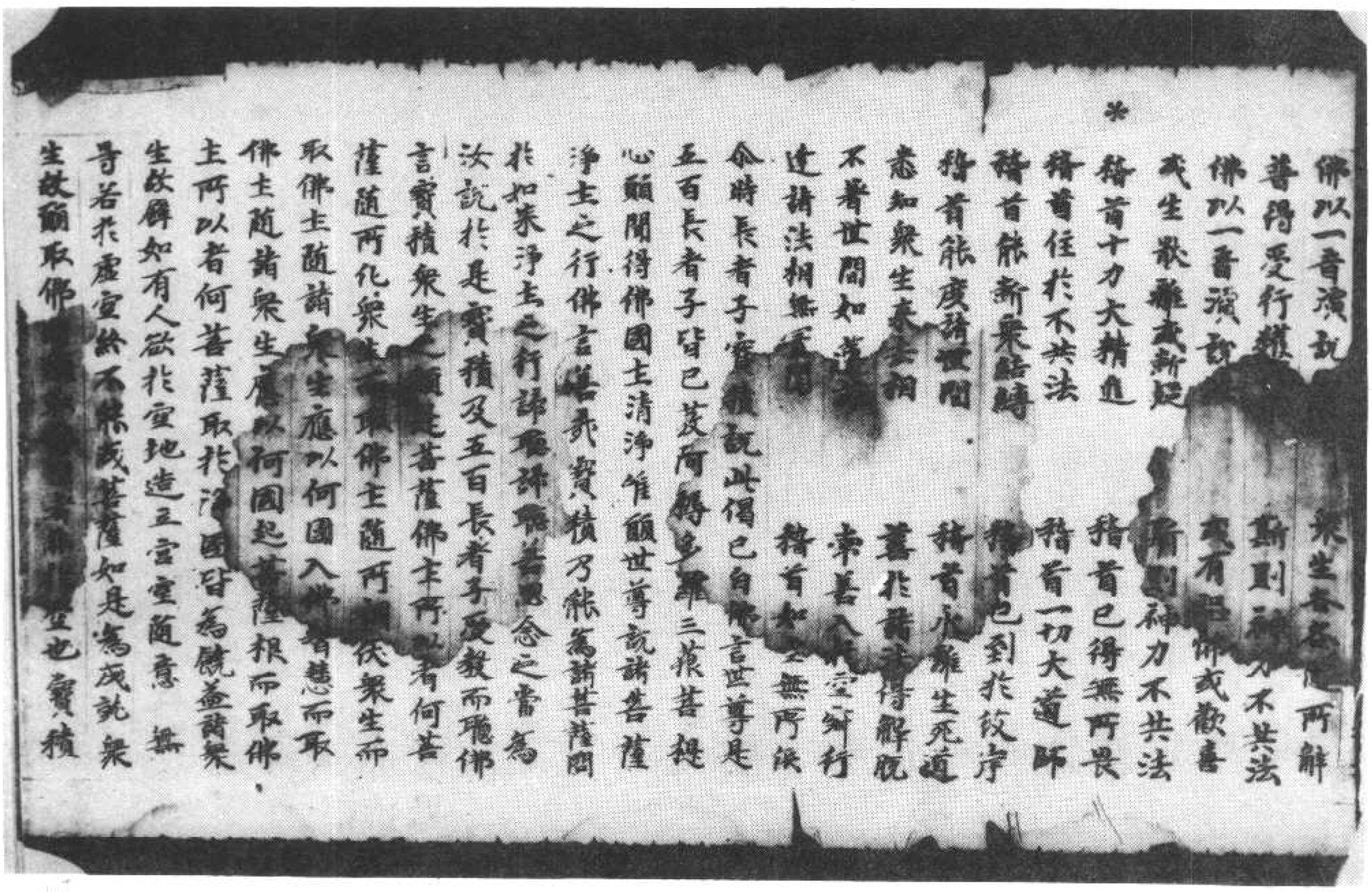
勿作是念我此佛土以故不淨所以者何我觀
釋迦牟尼佛土清淨譬如自在天宮舍利
弗言我見此土丘陵坑坎荊棘沙礫土石諸
惡穢惡充滿彌樓高下不依
佛慧故見此土為不淨耳舍利弗菩薩於一
切衆生悉皆平等以心淨故佛智慧則能
見此佛土清淨於是佛以足指案地即時三千
大千世界若干百千諸寶嚴飾譬如寶莊
嚴佛元量功德寶嚴菩薩一切大衆亦皆
有如是見土實是事佛告舍利弗汝且觀
是佛土嚴淨分利言世尊本所不見
本所不聞今佛國土嚴淨悉現佛語舍利弗
我佛國土常淨若此為欲度斯下劣人故示
是無惡不淨土耳譬如諸天共寶器食隨
其福德飯色有異如是舍利弗若人心淨便
見此土功德莊嚴當佛現此土嚴淨事時
會所持五百長者子皆得成立法忍八萬四
千人發阿耨多羅三藐三菩提心佛稱神通
於是世界還復如故求聲聞乘三万二千天
及人知有為法皆悉无常遠塵離垢得法
眼淨八千比丘不受諸法漏盡意解

方便品第二

尒時毗耶離大城中有長者名維摩詰已曾
供養无量諸佛深殖善本得无生忍辯
才无閡遊戲神通逮諸總持雅无所畏降
魔勞怨入深法門善於智度通達方便大慈成
就明了衆生心之所趣又能分別諸根利鈍久
於佛道心已純淑定大乘諸有所作能善思
量住佛威儀心大如海諸佛咨嗟菩薩
世主所敬教度人故以善方便居毗耶離資財
无量攝諸貧民奉戒清淨攝諸毀禁以忍
調行攝諸恚怒以大精進攝諸懈怠一心禪
定攝諸亂意以大智慧攝諸无智雖為白衣
奉持沙門清淨律行雖處居家不著三界示
有妻子常修梵行現有眷屬常樂遠離雖服
寶飾而以相好嚴身雖復飲食而以禪悅為
味若至博弈戲處輒以度人受諸異道不毀
正信雖明世典常樂佛法一切見敬為供養
中家執持正法攝諸長幼一切治生諸偶雖
隨俗利不以喜悅遊諸四衢饒益衆生入治
正法救護一切入講論處導以大乘入諸學
堂誘開童蒙入諸婬舍示欲之過入諸酒肆
能立其志若在長者長者中尊為說勝法若
在居士居士中尊斷其貪著若在剎利剎利
中尊教以忍辱若在婆羅門婆羅門中尊除



北九一六號（芥六十二）維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二



生故佛知有人欲於空地造立宮室隨意無
礙若於虛空終不能成菩薩如是為成就衆
生故願取佛國土者非非空也寶積
當知直心是菩薩淨土菩薩成佛不諂衆
生來生其國菩薩淨土菩薩成佛時
具足功德衆生來生其國發大心是菩薩淨
土菩薩成佛時大衆衆生來生其國布施是
菩薩淨土菩薩成佛時一切能捨衆生來生
其國持戒是菩薩淨土菩薩成佛時行十善
道滿願衆生來生其國忍辱是菩薩淨土菩
薩成佛時三相具足衆生來生其國精進
是菩薩淨土菩薩成佛時勤修一切功德衆生
來生其國禪定是菩薩淨土菩薩成佛時
攝心不亂衆生來生其國智慧是菩薩淨土
菩薩成佛時心無量衆生來生其國四无量心
是菩薩淨土菩薩成佛時成就慈悲喜捨衆
生來生其國四攝法是菩薩淨土菩薩成佛
時解脫所攝衆生來生其國方便是菩薩淨
土菩薩成佛時於一切法方便无礙衆生來
生其國廿七道品是菩薩淨土菩薩成佛時
念處正勤神足根力覺道衆生來生其國迴
向心是菩薩淨土菩薩成佛時一切具足
功德國土就此是菩薩淨土菩薩成佛
時國土無有三惡八難自守戒行不識彼闕
是菩薩淨土菩薩成佛時國土無有犯禁之
名十善道是菩薩淨土菩薩成佛時命不中
夭大富梵行所言誠諦常以濡語春屬不離
善和諍訟言必饒益不嫉不惱正見衆生來
生其國如是寶積菩薩隨其直心則能發行
隨其發行則得深心隨其深心則意調伏隨
意調伏則如說行隨如說行則迴向隨其
迴向則有方便隨其方便則成就衆生隨成
就衆生則佛土淨隨佛土淨則說法淨隨說
法淨則智慧淨隨智慧淨則其心淨隨其心
淨則一切功德淨是故寶積若菩薩欲得淨
土當淨其心隨其心淨則佛土淨
今時尊利弗承佛威神作是念若菩薩心淨
則佛土淨者我世尊本為菩薩時意豈不淨
而是佛土不淨若此佛知其念即告之言於
意云何日月豈不淨耶而盲者不見對曰不
也世尊是盲者過非日月利弗衆生罪
故不見如來佛國嚴淨非如來咎舍利弗衆生
土清淨而汝不見今時螺髻梵王語舍利弗
勿作是意謂此佛土以為不淨所以者何我
見釋迦牟尼佛土清淨猶如自在天宮舍利
弗言我見此土丘陵坑坎[illegible]衆生[illegible]

土清淨而汝不見佛時舍利弗
勿作是意謂此佛土以為不淨所以者何我
見釋迦牟尼佛土清淨譬如自在天宮舍利
弗言我見此土丘陵坑坎荊棘沙礫土石諸
山穢惡充滿佛言我土本心有高下不稱
佛慧故見此土為不淨耳舍利弗菩薩於一
切衆生悉皆平等深心清淨隨佛智慧則能
見此佛土清淨於是佛以足指案地即時三
千大千世界若干百千珍寶嚴飾譬如寶莊
嚴佛无量功德寶莊嚴主一切大衆唯然未曾
有而皆自見坐寶蓮華佛告舍利弗汝且觀
是佛土嚴淨舍利弗言唯然世尊本所未見
本所不聞今佛國土嚴淨悉現佛語舍利弗
我佛國土常淨若此為欲度斯下劣人故示
是衆惡不淨土耳譬如諸天共寶器食隨其
福德飯色有異如是舍利弗若人心淨便見
此土功德莊嚴當佛現此國土嚴淨之時寶
積所將五百長者子皆得無生法忍八万四
千人發阿耨多羅三藐三菩提心佛攝神足
於是世界還復如故衆聲聞衆三万二千天
及人知有為法皆悉無常遠塵離垢得法
眼淨八千比丘不受諸法漏盡意解

方便品第二

尒時毗耶離大城中有長者名維摩詰已曾
供養无量諸佛深殖善本得無生忍辯才無

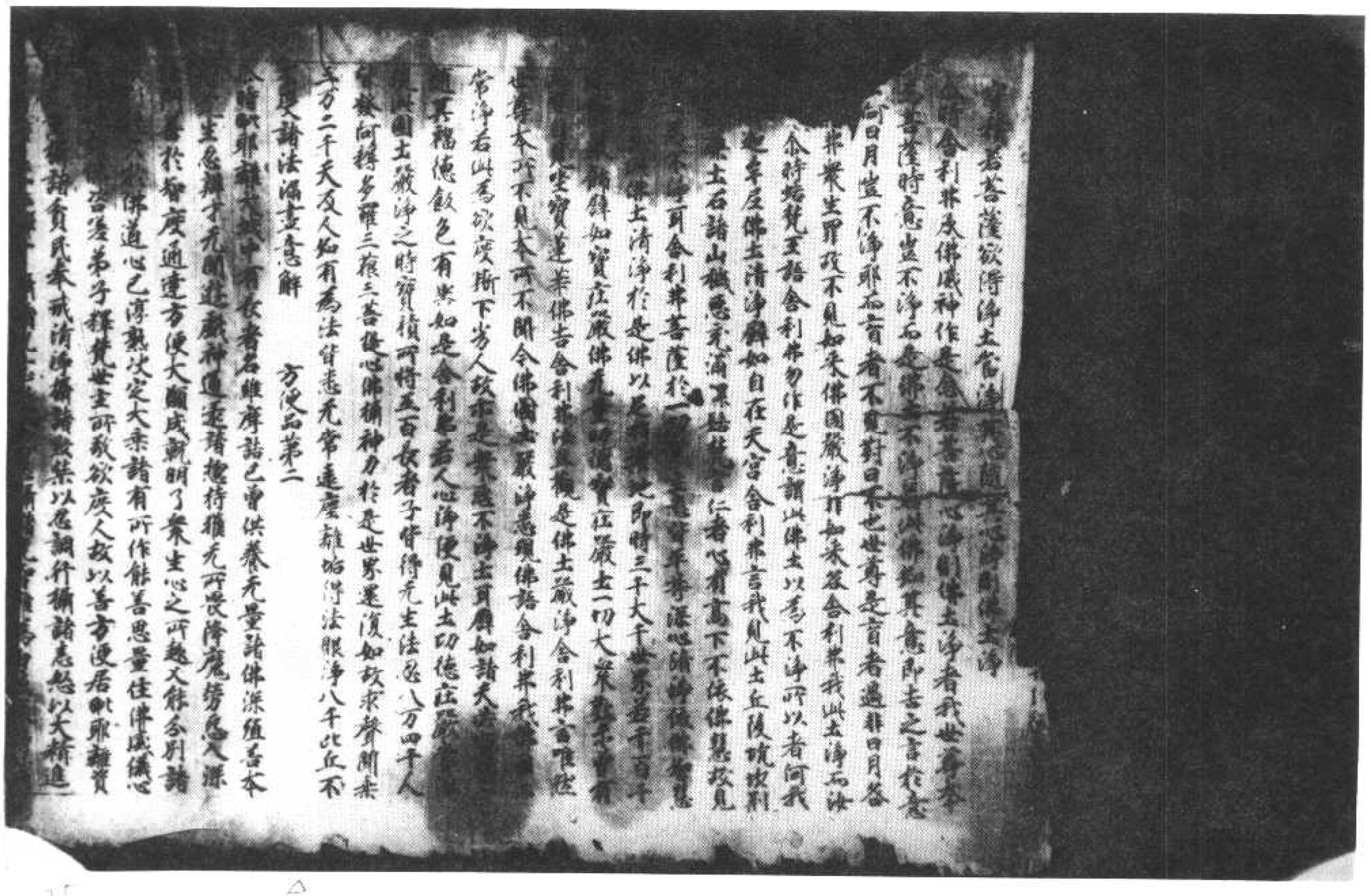
及人知有為法皆悉無常遠塵離垢得法
眼淨八千比丘不受諸法漏盡意解

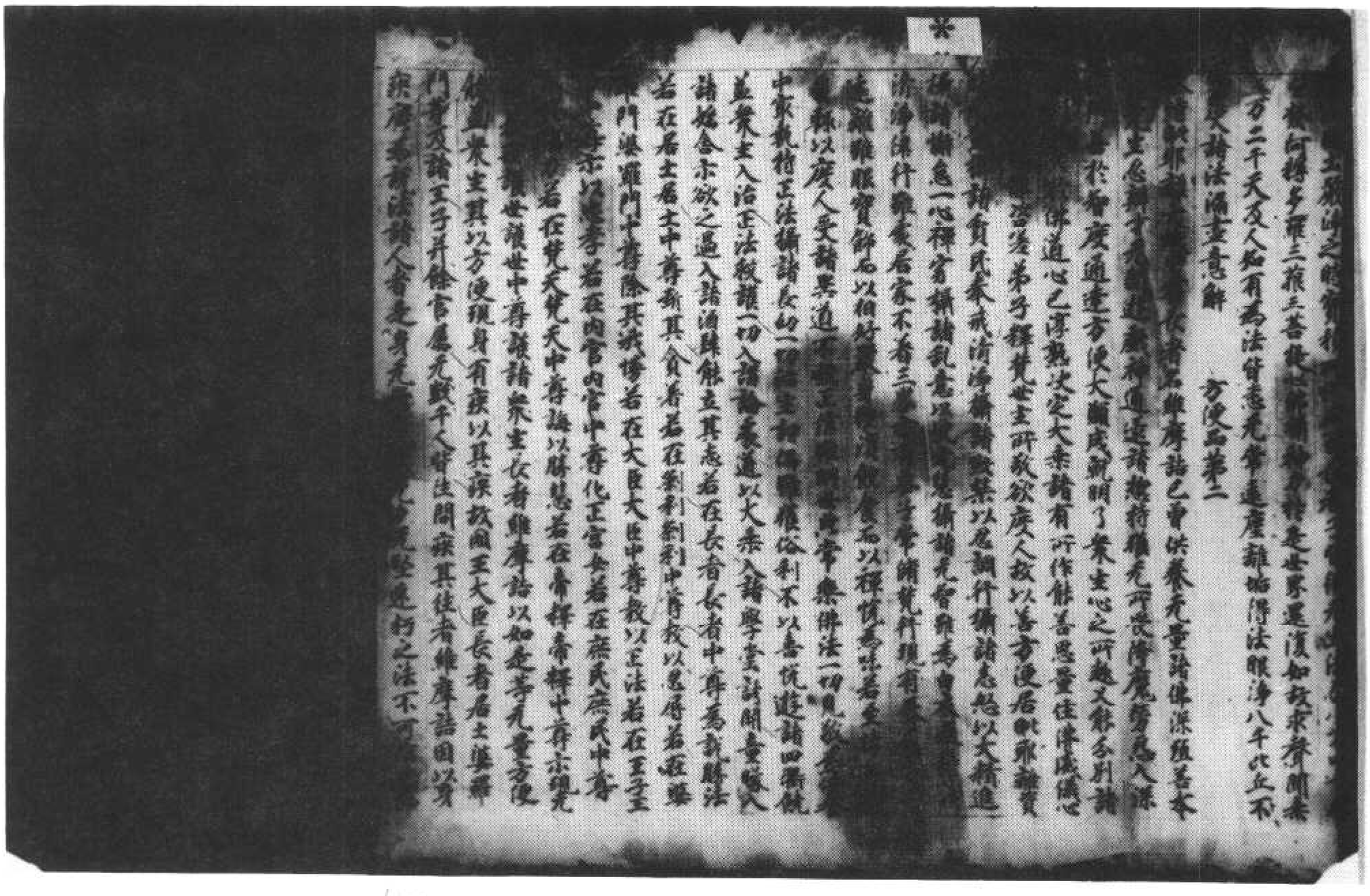
方便品第二

尒時毗耶離大城中有長者名維摩詰已曾
供養无量諸佛深殖善本得無生忍辯才無

尋逕戲神通遠諸悪持獲無所畏降魔怨
久深法門善於智度通達方便大願成就明
了衆生心之所趣又能分別諸根利鈍久於

▼北九一八號（羽六十四）維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二





40

▼北九二〇號（八十二人）維摩詰所說經卷上佛國品第一至方便品第二

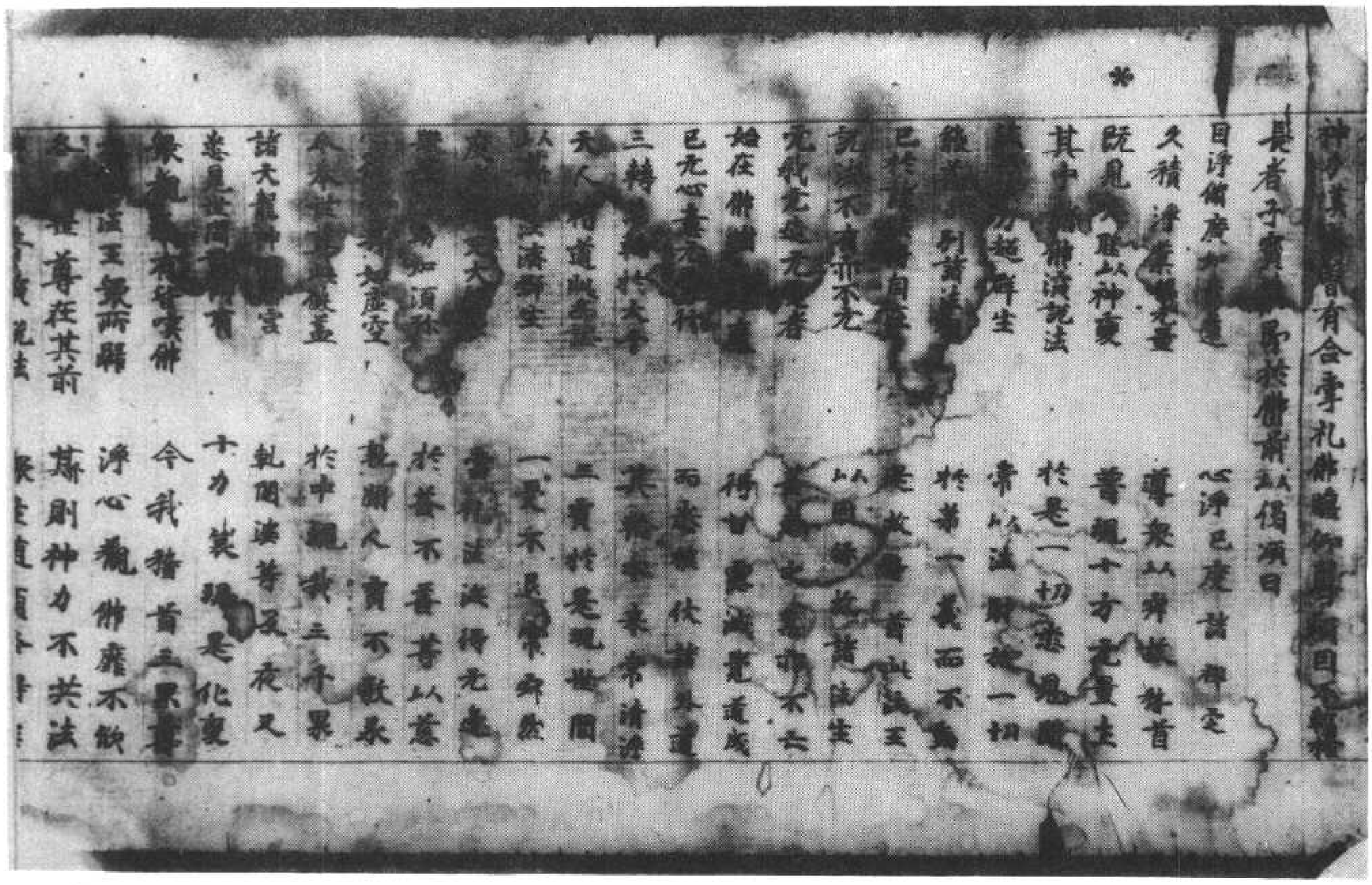
27

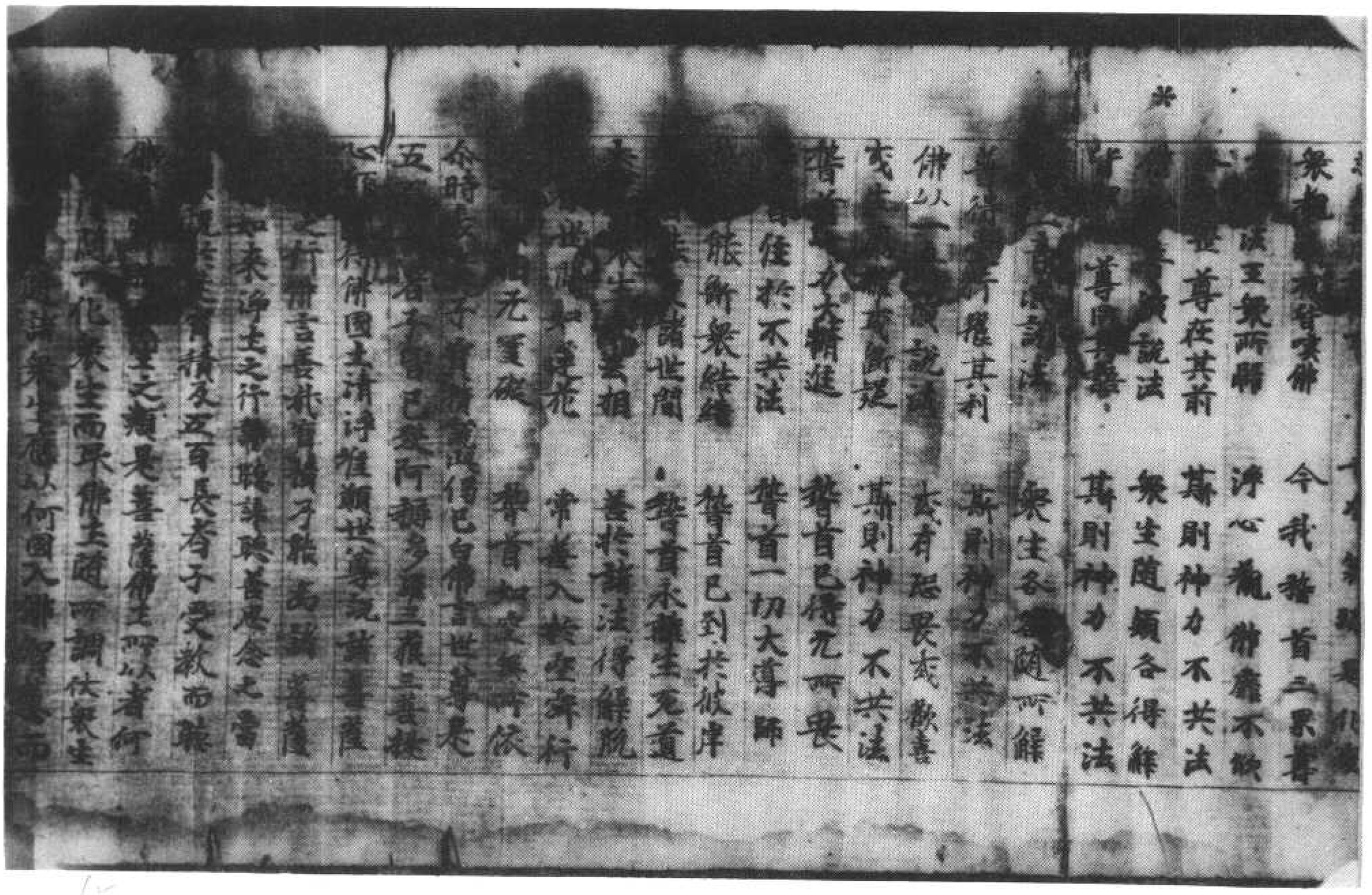
觀是佛土嚴淨舍利弗言唯然世尊本所不見本所不聞今佛因土嚴淨志現佛說舍利弗我佛國土常淨若此爲欲度斯下劣人故示是是衆惡不淨土耳譬如諸天共寶器食隨其福德飯色有異如是隨衆生心淨便見此土功德莊嚴會佛現此國土嚴淨之時寶積所將五百長者子皆得无生法忍八萬四千人發阿耨多羅三藐三菩提心佛攝神足於是大衆還復如故求聲聞衆三萬二千天及人皆有爲法皆悉无常遠塵離垢得法眼淨八千比丘不受諸法漏盡意解

方便品第二

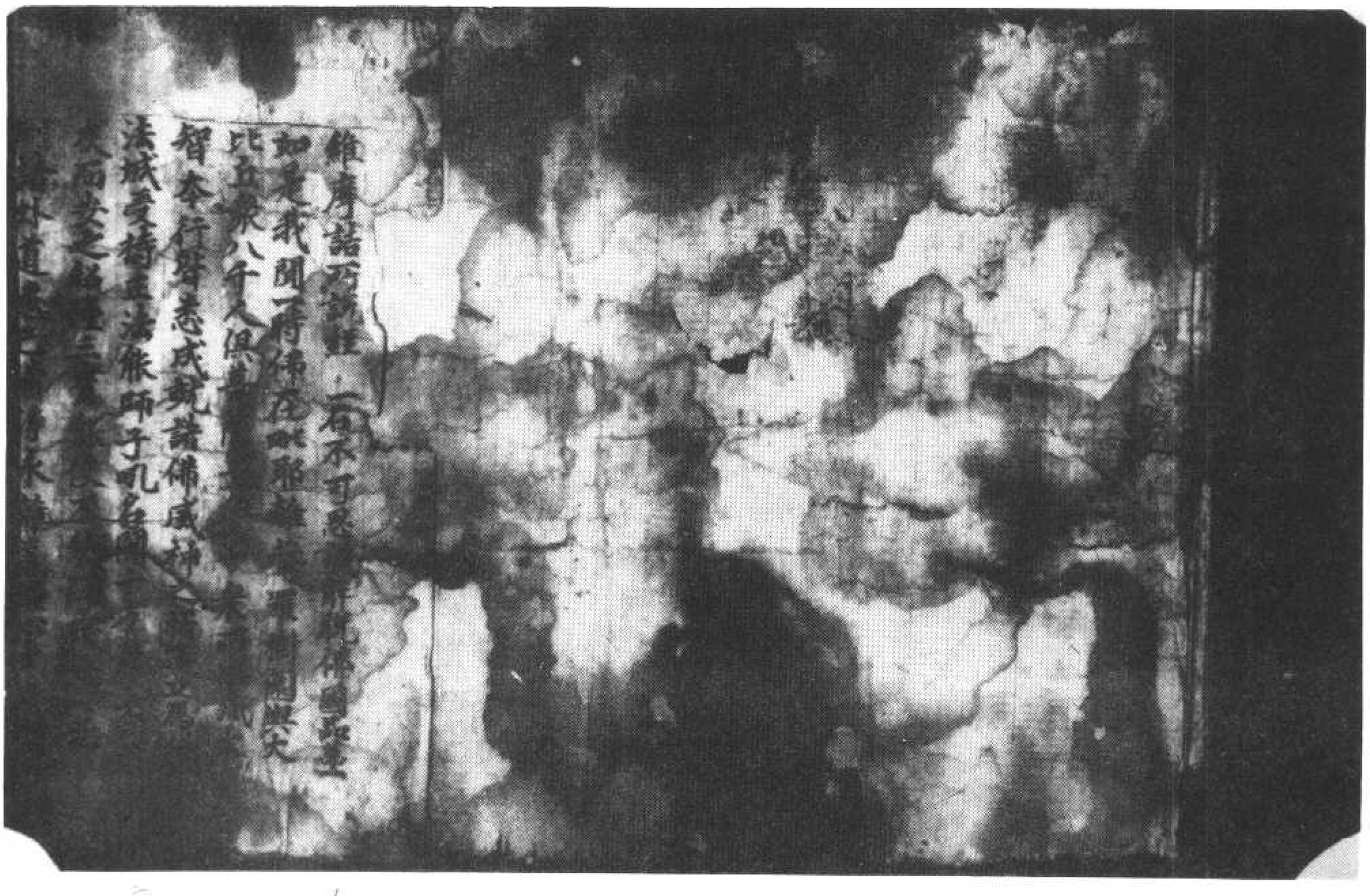
尒時毗耶離大城中有長者名維摩詰已曾供養无量諸佛深植善本得无生忍辯才无礙慈濟神通志諸總持入諸法門善於智慶通達方便大願成就明了衆生心之所趣又能分別諸根利鈍久於佛道心已純淑如意自在諸有所作能善思量住佛威儀心大如海諸佛咨嗟弟子釋梵世主所敬欲度人故以善方便居毗耶離資財无量攝諸貧民奉戒清淨攝諸毀禁以忍調行攝諸恚怒以大精進攝諸懈怠一心禪寂攝諸亂意以決定慧攝諸无智雖爲白衣奉持沙門清淨律行雖處居家不著三界示有妻子常修梵行現有眷屬常樂遠離雖服寶飾而以相好嚴身雖復飲食而以禪悅爲味若至博弈戲處輒以度人受諸異道不毀正信雖明世典常樂佛法一切見敬爲供養中

菩薩淨土菩薩成佛時不諂衆
生來生其國菩薩淨土菩薩成佛時
一切德衆生其國發大乘心是菩薩淨
土菩薩成佛時大乘衆生來生其國布施是
菩薩淨土菩薩成佛時一切施捨衆生來生
其國是菩薩淨土菩薩成佛時行十善
道衆生來生其國忍辱是菩薩淨土菩
薩成佛時三十二相莊嚴衆生來生其國精
進是菩薩淨土菩薩成佛時勤循一切切德
衆生來生其國禪定是菩薩淨土菩薩成
佛時不亂衆生來生其國智慧是菩薩
淨土菩薩成佛時正定衆生來生其國無量心
是菩薩淨土菩薩成佛時成就慈悲喜捨衆
生來生其國四攝法是菩薩淨土菩薩成佛
時攝諸衆生來生其國方便是菩薩淨
土菩薩成佛時於一切法方便无礙衆生來
生其國神通是菩薩淨土菩薩成佛
時念衆生為神通衆生來生其
國菩薩淨土菩薩成佛時得一切
衆生來生其國菩薩淨土菩薩淨土菩薩
成佛時國土有三惡八難自守戒行不諂
衆生來生其國菩薩淨土菩薩成佛時命不
大留梵行所言誠諦常以軟語眷屬
不離善和諍訟言必饒益不嫉不惱正見
衆生來生其國如是寶積菩薩隨其直心則
衆生來生其國菩薩淨土菩薩成佛時行深心隨其深心則意
伏隨意調伏則如說行隨如說行則能迴
向隨其迴向則有方便隨其方便則成就衆
生隨成就衆生則佛土淨隨佛土淨則說法
淨隨說法淨則智慧淨隨智慧淨則其心淨
隨其心淨則一切功德淨是故寶積若菩薩
欲得淨土當淨其心隨其心淨則佛土淨
尒時舍利弗不佛威神作是念若菩薩心淨
則佛土淨者我世尊本為菩薩時意豈不淨
而是佛土不淨若此佛知其念即告之言於
意云何日月豈不淨耶而盲者不見對曰不
也世尊是盲者過非日月各舍利弗衆生罪
故不見如來佛國嚴淨非如來各舍利弗我
見此土清淨而故不見尒時螺髻梵王語舍
利弗勿作是意謂此佛土以為不淨所以者
何我見釋迦牟尼佛土清淨譬如自在天宮
舍利弗言我見此土丘陵坑坎荊蕀沙礫土





▼北九二三號（六十四戾）維摩詰所說經卷上佛國品第一



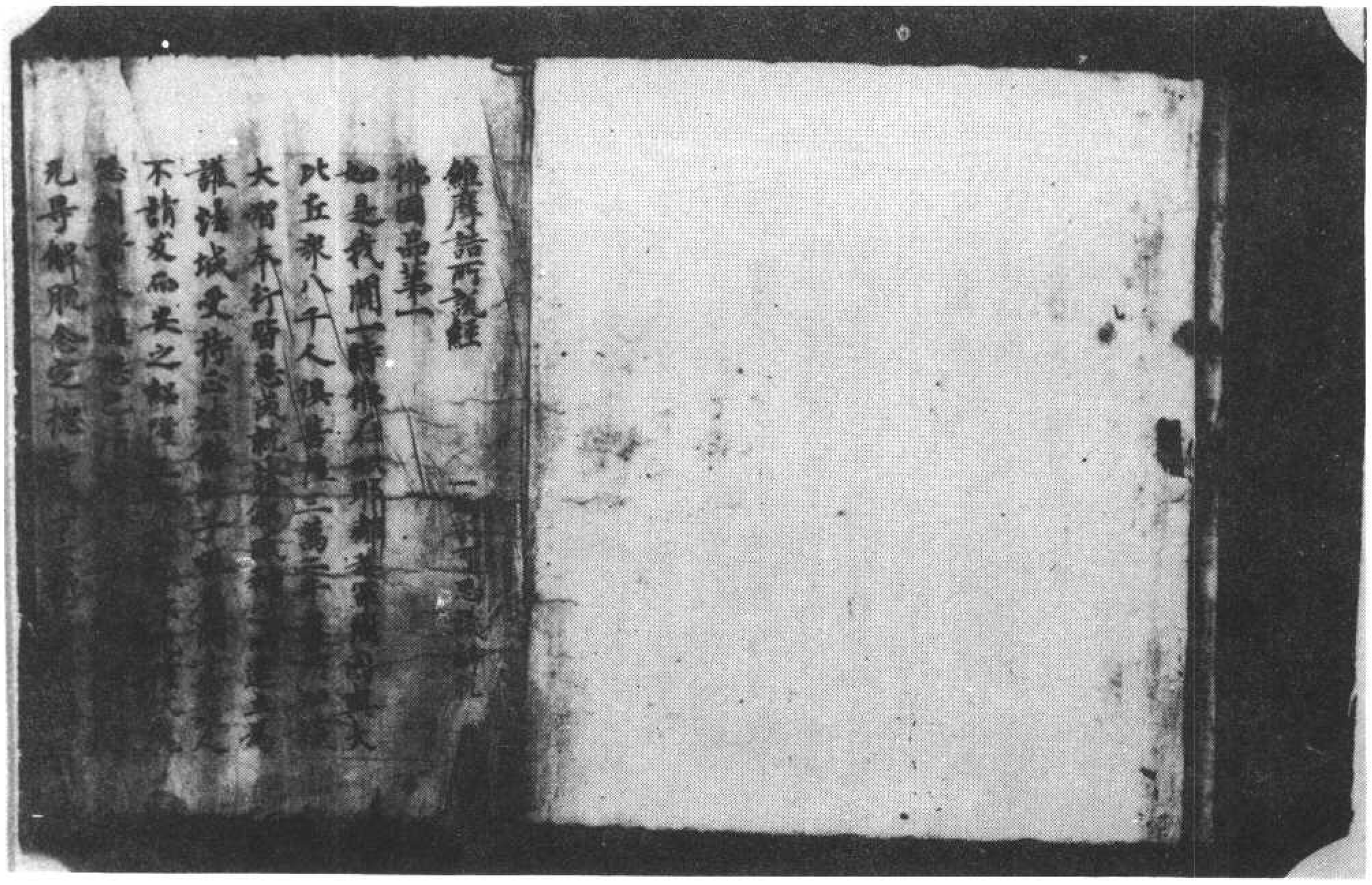
如是我聞一時佛在[illegible]
比丘衆八千人俱菩[illegible]
智奉行皆悉成就諸佛威神之[illegible]
法城受持正法能師子吼名聞十方
及而安之菩薩三藏能使正法住
制諸外道悉已消滅永離三毒心無垢
*
凡尋解脫念定悉持辯才不斷布施
廣行慈禪定智慧及方便[illegible]
所得不起法忍已能隨順迴轉善解法
相知衆生根善知衆生長劣功德智慧
以備其心相好嚴身色像具足諸世間所
有勝好名稱高遠踰於須彌衆德圓滿
若金剛法寶善聽而悟[illegible]衆生[illegible]
妙第一深入緣起斷諸邪見有无二邊无復餘
習演法无畏猶師子吼其所住處乃如雷震无
有量已過量集衆法寶如海一滴乃達諸
法深妙之義善知衆生往來所趣及心所[illegible]
无等等佛自在慧十力无畏十八不共[illegible]
切諸惡趣門而生五道以見其[illegible]
王善療衆病應病與藥[illegible]行无量功
德皆成就无量佛土皆嚴淨見聞者无不
蒙益諸有所作亦不虛捐如是一切功德皆悉
具足其名曰等觀菩薩不等觀菩薩等不等
觀菩薩定自在王菩薩法自在王菩薩法相
菩薩光相菩薩光嚴菩薩大嚴菩薩寶積

積菩薩定自在王菩薩法自在王菩薩法相
菩薩光相菩薩光嚴菩薩大嚴菩薩寶積
*
菩薩辯積菩薩寶手菩薩[illegible]
舉手菩薩常下手菩薩[illegible]
善王菩薩辯音菩薩虛空藏菩薩執寶
寶勇菩薩寶見菩薩帝網菩薩明網菩薩
緣觀菩薩慧積菩薩寶[illegible]天王菩薩[illegible]
龍善薩電德菩薩[illegible]在[illegible]功德相嚴菩
薩師子吼菩薩雷音菩薩[illegible]菩薩[illegible]
鳥菩薩白香鳥菩薩常精進菩薩不休[illegible]
薩妙生菩薩華嚴菩薩觀世音菩薩[illegible]持大[illegible]
菩薩德網菩薩寶杖菩薩无勝菩薩嚴土菩
薩金藏菩薩珠髻菩薩彌勒菩薩文殊師利法
王子菩薩如是等三万二千人
俱有万梵天王尸棄等從餘四天下來
而聽法復有万二千天帝亦從餘四天下來
及會坐并餘大威力諸天龍神及乾闥
婆阿修羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽人非人
等悉來會坐諸比丘尼及優婆塞優婆夷
俱來會坐時彼佛與无量百千之衆恭敬圍
繞而為說法譬如須彌山王顯于大海妙高衆
寶師子之座最於一切諸來大衆
尒時彼耶輸陀有長者子名曰寶積與五百
長者子俱持七寶蓋來詣佛所頭面禮足
以其蓋共供養佛佛之威神令

長者子銀行七寶蓋來詣佛所頭面礼
以其蓋共供養佛佛之威神令[illegible]蓋合成
一蓋遍覆三千大千世界而此世界廣長[illegible]
悉於中現又此三千大千世界諸須彌山雪山
[illegible]河真陀羅山等[illegible]
金山黑山鐵圍山大海[illegible]江河川流
泉源及日月星辰大宮殿[illegible]神宮殿
現於寶蓋中又十方諸佛諸佛說法亦現於
寶蓋中尒時一切大衆覩佛神力歎未曾
有合掌礼佛瞻仰尊顏目不暫捨長者
子寶積即於佛前以偈頌曰

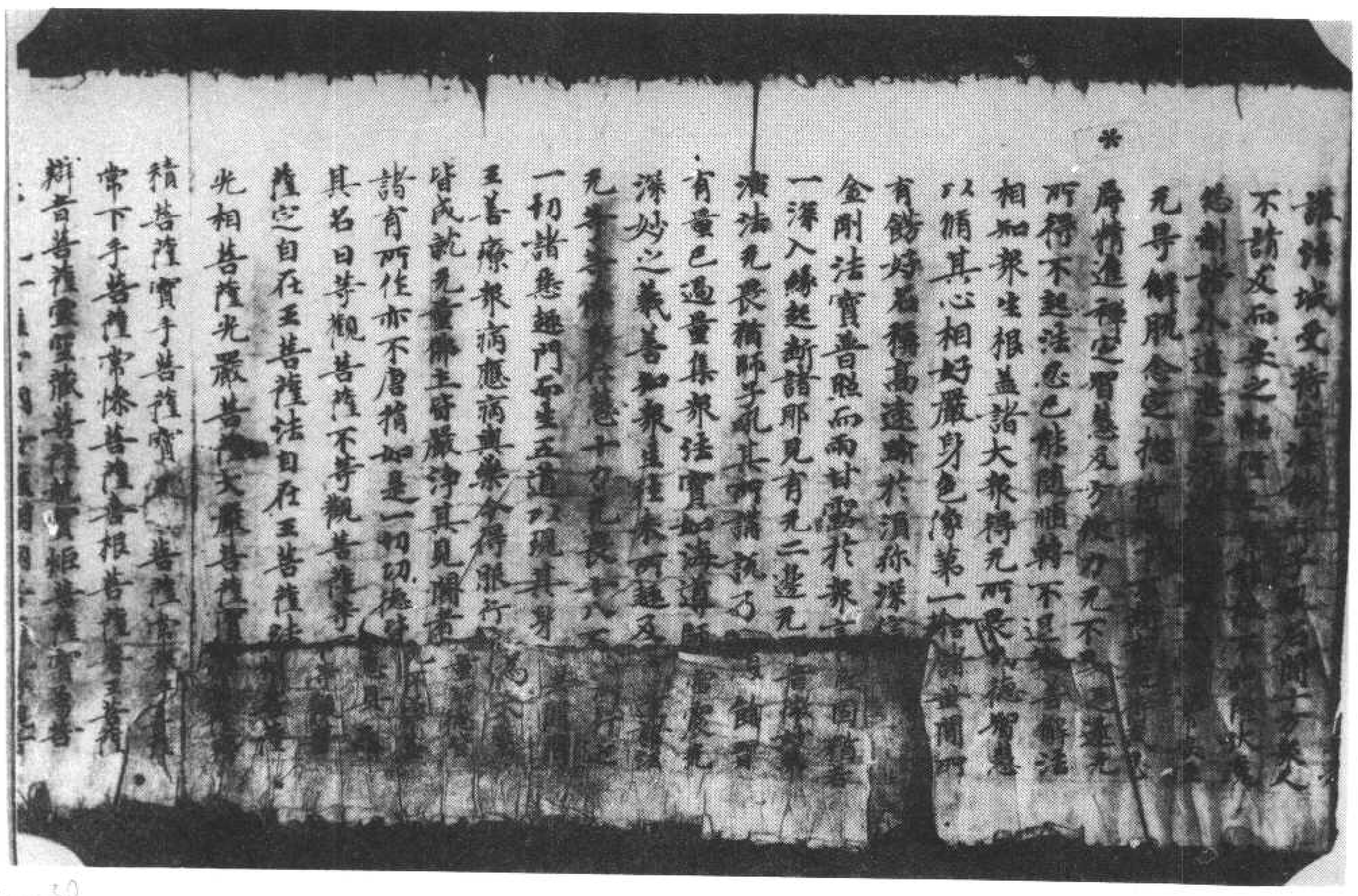
心淨[illegible]清淨定
導衆論法故稽首
者現十方无量主

[illegible]大聖以神變
其中諸佛法[illegible]
法王法力超群生
[illegible]切悉見聞
[illegible]法財施一切
[illegible]
[illegible]
[illegible]



9

北九二四號（二十五辰）維摩詰所說經佛國品第一上卷



35 30

光相菩薩光嚴菩薩大嚴菩薩
積菩薩寶手菩薩寶印菩薩寶光菩薩
常下手菩薩常慘菩薩善根菩薩善王菩薩
辯音菩薩雷震菩薩無量菩薩執寶炬菩薩寶勇菩
※薩寶見菩薩帝網菩薩明網菩薩不動觀菩
薩慧積菩薩寶勝菩薩天王菩薩海慧菩薩
電德菩薩白在王菩薩功德相嚴菩薩師子
吼菩薩雷音菩薩[illegible]菩薩[illegible]菩薩[illegible]菩薩
白香象菩薩常精進菩薩不休息菩薩[illegible]
菩薩華嚴菩薩觀世音菩薩得大勢菩薩無
量網菩薩寶杖菩薩見勝菩薩嚴主菩薩金語
菩薩珠髻菩薩彌勒菩薩文殊師利法王子
菩薩如是等三万二千人俱
復有万梵天王尸棄等從餘四天下來詣佛
所而聽法復有万二千天帝釋從餘四天下
來在會坐并餘大威力諸天龍神夜叉乾闥
婆阿修羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽等悉來
會坐諸比丘比丘尼優婆塞優婆夷俱來會
坐於時佛與大衆百千之衆恭敬圍遶而為
說法譬如須彌山王顯于大海衆寶所成
子之坐峻於一切諸來大衆
尒時毗耶離城有長者子名曰寶積與五百
長者子俱持七寶蓋來詣佛所頭面禮足各
以其蓋共供養佛佛之威神化諸寶蓋合成
一蓋遍覆三千大千世界盖其蓋中現又此三千大千世界諸須彌山

尒時毗耶離城有長者子名曰寶積與五百
長者子俱持七寶蓋來詣佛所頭面禮足各
以其蓋共供養佛佛之威神化諸寶蓋合成
一蓋遍覆三千大千世界而此世界廣長之
※相悉於中現又此三千大千世界諸須彌山
雪山目真隣陀山摩訶目真隣陀山香山寶
山金山黑山鐵圍山大鐵圍山大海江河川
流泉源及日月星辰天宮龍宮諸尊神宮悉
現於寶蓋中又十方諸佛諸佛說法亦現於
寶蓋中尒時一切大衆覩佛神力嘆未曾有
合掌礼佛瞻仰尊顏目不暫捨長者子寶
積即於佛前以偈頌曰

[illegible]佛威神力巍巍[illegible]
久積淨業稱无量
既見大聖以神變
其中諸佛演說法
法王法力超羣生
能善分別諸法相
已於諸法得自在
說法不有亦不无
无我无造无受者
始在佛樹力降魔
已无心意无受行
三轉法輪於大千
天人得道無量億
以斯妙法濟群生
心清淨[illegible]
清衆以斯故稽首
普現十方无量土
於是一切悉見聞
皆以法財施一切
於諸一義而不動
是文殊師利法王
子之所師事[illegible]
人中尊故諸法生
是菩薩之業亦不云
得計無識貪淫戒
無恐怖諸外道
其心不來常清淨
天人師道無量億
以斯妙法濟群生
一切不退常嚴然

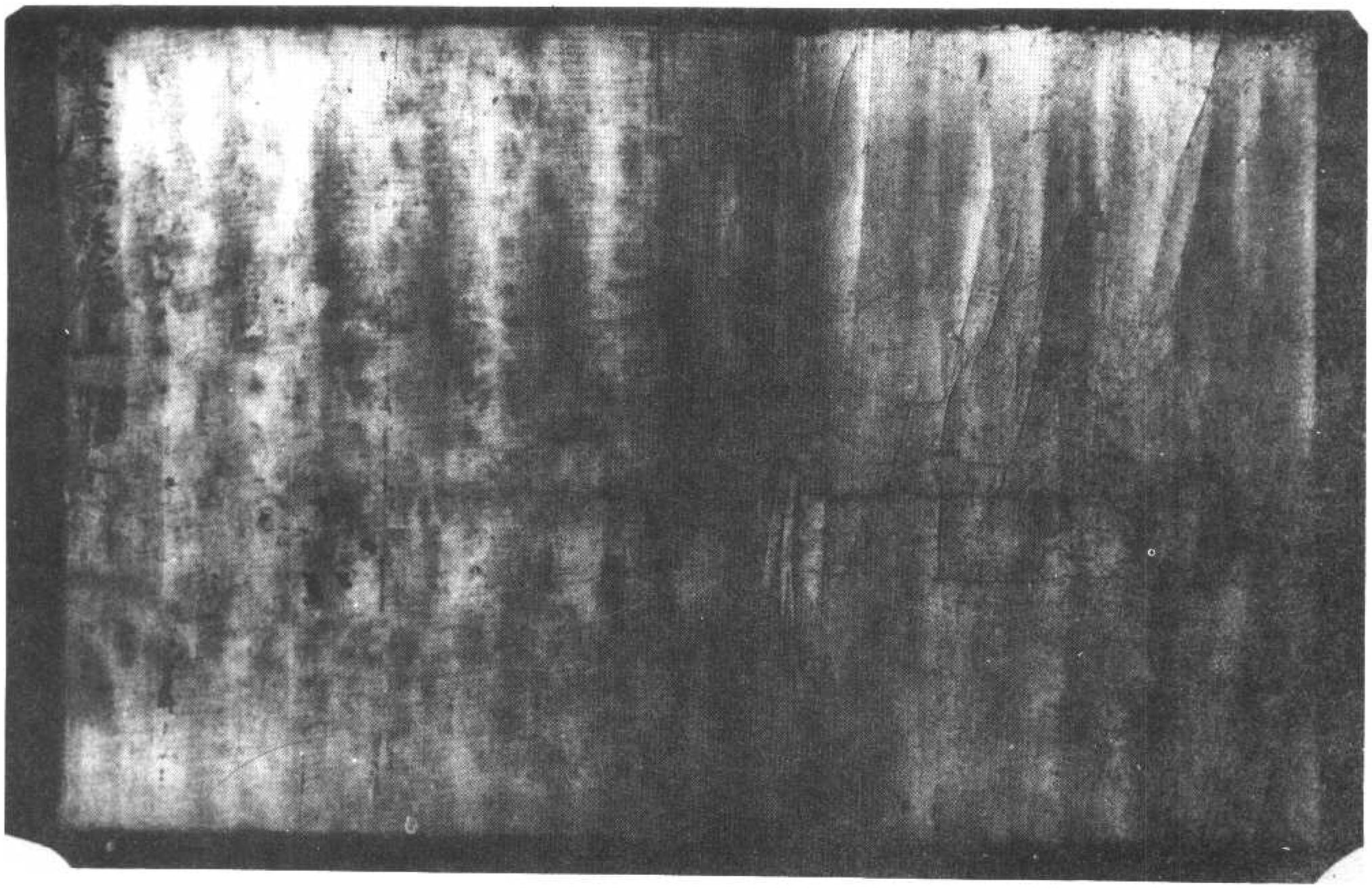
已无心意无受行　无慧解脫諸外道
三轉法輪於大千　其輪本來常清淨
天人得道此為證　三寶於是現世間
以斯妙法濟群生　一受不退常安然
※　度差病死大醫王　當化諸海德无邊
現在[illegible]　[illegible]等以慈
心行平等此度聖　敬聞人寶不敢承
今奉世尊此微意　於中現我三千界
諸天龍神所居宮　提闍羅等及龍女
悉見世間諸所有　十力象現是化處
衆觀希有皆嘆佛　今我稽首三界尊
大聖法王衆所歸　淨心觀佛靡不欣
各見世尊住其前　斯則神力不共法
佛以一音演說法　衆生隨類各得解
皆謂世尊同其語　斯則神力不共法
佛以一音演說法　衆生各各隨所解
普得受行稚其利　斯則神力不共法
佛以一音演說法　或生歡喜或斷疑
或生歡離或斷疑　或有怨長或歡喜
稽首十力大精進　斯則神力不共法
稽首任於不共法　稽首已得无所畏
稽首能斷衆結縛　稽首一切大導師
稽首能度諸世間　稽首永離生死道
悉知衆生本來相　若於諸法得解脫
不著世間如蓮華　常善入於空寂行
達諸法相无罣礙　稽首能依

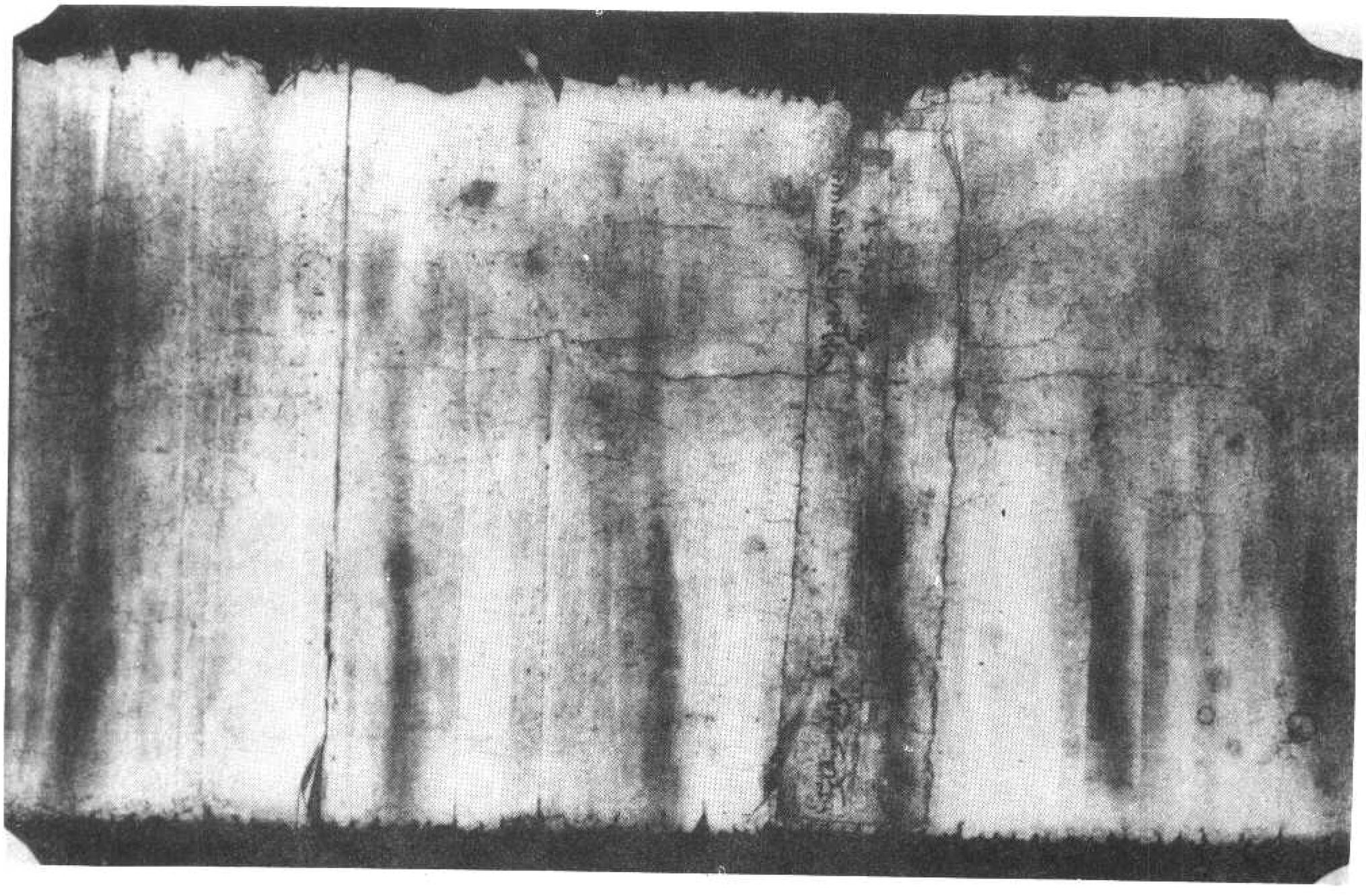
95

大聖法王衆所歸　達諸法相无罣礙
各見世尊住其前　斯則神力不共法
佛以一音演說法　衆生隨類各得解
皆謂世尊同其語　斯則神力不共法
佛以一音演說法　衆生各各隨所解
普得受行稚其利　斯則神力不共法
佛以一音演說法　或生歡離或斷疑
稽首十力大精進　稽首已得无所畏
稽首能斷衆結縛　稽首一切大導師
稽首能度諸世間　稽首永離生死道
悉知衆生本來相　若於諸法得解脫
不著世間如蓮華　常善入於空寂行
達諸法相无罣礙　稽首能依

※　尒時長者子寶積與
五百長者子皆已發阿耨多羅三藐三菩提
心顧佛神力及諸菩薩

100

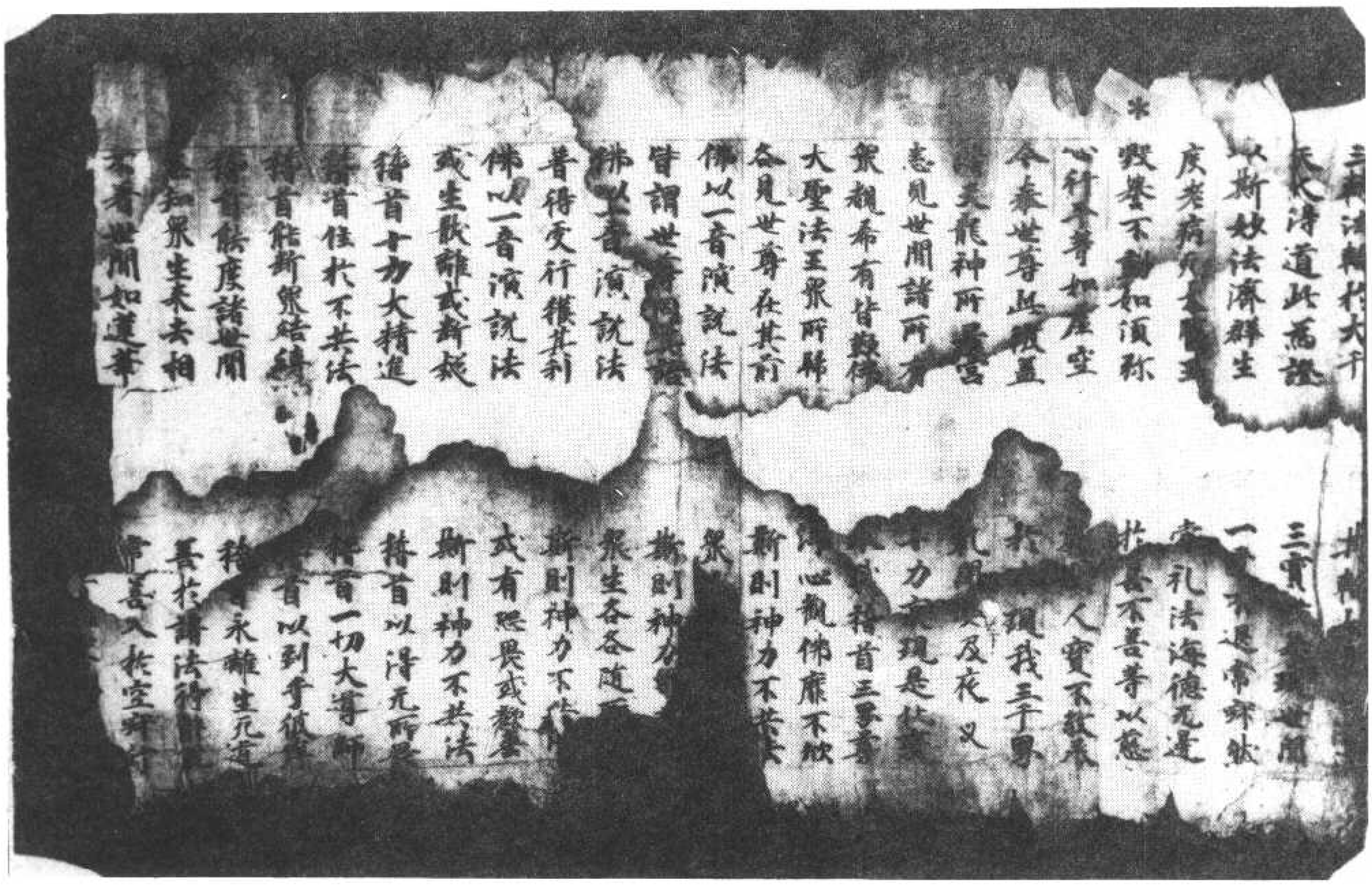




北九二五號（張七十九）維摩詰所說經卷上佛國品第一

北九二六號（著三十五）維摩詰所說經卷上佛國品第一

北九二七號（歳九十三）維摩詰所説經卷上佛國品第一



*

以來生其國淨心是菩薩淨土菩薩成佛時
其是功德衆生來生其國菩薩成佛時不
菩薩淨土菩薩成佛時衆生來生其國布施
其國持戒是菩薩淨土菩薩成佛時衆生
滿願衆生來生其國忍辱是菩薩淨土菩薩成
成佛時三十二相從衆生來生其國精
是菩薩淨土菩薩成佛時一切菩薩衆
來生其國禪定是菩薩淨土菩薩成佛
時攝心不亂衆生來生其國智慧是菩薩淨
土菩薩成佛時諸法實相衆生來生其國方便
心是菩薩淨土菩薩成佛時成就慈悲喜捨
衆生來生其國四攝法是菩薩淨土菩薩成
佛時解脫所攝衆生來生其國方便是菩薩
淨土菩薩成佛時於一切法右無礙衆生
來生其國三十七道品是菩薩成
佛時念處正勤神足根力覺道衆生來生
迴向心是菩薩淨土菩薩成佛時得一切
一切德圓主無礙八解是菩薩
佛時國土無有三惡八難國土平坦
故關是菩薩淨土菩薩成佛時國土有能
菩之稱十善是菩薩淨土菩薩成佛時無不
如大富梵行所言成佛常以諂誑者來

*

故關是菩薩淨土菩薩成佛時國土無有能
稱善知識故菩薩淨土菩薩成佛時衆生不
來生其國如是實積菩薩隨其所行隨其發行則得深心隨其深心則意調伏
意調伏則如說行如說行則迴向隨其
迴向則有方便隨其方便則衆生隨成
菩薩成佛時衆生來生其國菩薩淨隨
淨則佛土淨隨佛土淨則菩提淨隨菩提淨則智淨隨智淨則其心淨隨其心淨
則一切功德淨是故智者菩薩成佛
土當淨其心隨其心淨則佛土淨
舍利弗衆佛威神作是念若菩薩心淨
則佛土淨者我世尊本為菩薩時意豈不淨
而是佛土不淨若此佛知其念即告之言於
意云何日月豈不淨耶而盲者不見日不
也世尊是盲者過衆日月咎舍利弗衆生罪
故不見如來佛國嚴淨非如之咎舍利弗我
土淨而汝不見尒時釋迦牟尼佛舍利弗
是意謂此佛土以為不淨門以者何我
釋迦牟尼佛土清淨佛如天宮舍利
言我見此土丘陵坑坎[illegible]砂礫土石諸
山穢惡充滿螺髻梵言仁者高下不依
佛慈教見此土蕩不淨耳舍利菩薩於一

故不見如來佛國以菩薩行本願
生淨而說不見佛聽舍利弗
是意謂此佛土以為不淨何以者何我
等起尊反佛土清淨佛土无量舍利
言我見此土立陵坑坎荊棘土石諸
山穢惡充滿爾時梵言仁者高下不依
佛德故見此土為不淨耳舍利弗言佛土一
等無差心清淨依佛慧則能
見此佛土清淨於是佛以足指蹈三
千大千世界若干百千妙寶衆蓮華
衆佛无量功德寶莊嚴土一切大衆歎未曾
有佛世尊自惟生實是佛土利弗汝但觀
佛土嚴淨舍利弗言唯然已尊本所不見
而不聞今佛國土嚴淨若此佛
本願力令此衆會皆悉見
是衆悉不淨土耳佛
稱德飯色有異如是舍利弗衆人各淨使見
此土功德莊嚴皆佛現此國土
積所持五百長者子皆得无

久積淨業福无量
既見大聖以神變
其中諸佛演說法
法王法力超群生
能善分別諸法相
已於諸法得自在
說法不有亦不无
无我无造无受者
始在佛樹力降魔
已无心意无受行
三轉法輪於大千
天人得道此為證
以斯妙法濟群生
度者病无大醫王
毀譽不動如須彌
心行平等如虛空
今奉世尊此微妙
諸天龍神所居宮
悉見世間諸所有
衆觀希有皆嘆佛
大聖法王衆所歸
各見世尊在其前
導衆以寧故稽首
普現十方无量土
於是一切見佛
常以財施一切
於衆一義而不動
是故稽首此法王
以因緣故諸法生
善惡之事亦不忘
得甘露滅覺道處
而悉推伏諸外道
其輪今來常清淨
三寶於是現世間
一受不退常寧然
當礼法海得无邊
於善不善等以慈
觀開人實不敢承
於中現我三千界
提闍婆等爰花之
十力衆現是化變
今我稽首三界尊
淨心觀佛靡不徹
衆聞神力不共法

悉見世間諸所有
衆觀希有皆嘆佛
大聖法王衆所歸
各見世尊在其前
佛以一音演說法
皆謂世尊同其語
佛以一音演說法
普得受行獲其利
佛以一音演說法
或生歡喜或斷疑
稽首十力大精進
稽首住於不共法

十力衆現是化變
令我稽首三界尊
淨心觀佛靡不欲
斯則神力不共法
衆生隨類各得解
斯則神力不共法
衆生各各隨所解
斯則神力不共法
或有怨長或歡喜
斯則神力不共法
稽首已得无所畏
稽首一切大導師

稽首能斷衆疑網
稽首能度諸世間
悉知衆生來去相
不著世間如蓮華
達諸諸稱无量尊

稽首已到於彼岸
稽首永離生死道
善於諸法得解脫
常善入於空寂行
稽首知空无所依

佛時長者子寶積說此偈已白佛言世尊是
五百長者子皆已發阿耨多羅三藐三菩提
心願聞佛國土清淨唯願世尊說諸菩薩
淨土之行佛言善哉善哉寶積乃能為諸菩
薩問於如來淨土之行諦聽諦聽善思念之
當為汝說於是寶積及五百長者子受教而
聽佛言寶積衆生之類是菩薩佛土所以者
何隨所調伏衆

悉為汝說於是寶積及五百長者子受教而
聽佛言寶積衆生之類是菩薩佛土所以者
何菩薩隨所化衆生而取佛土隨所調伏衆
生而取佛土隨諸衆生應以何國入佛智慧
取佛土所以者何菩薩取於淨國皆為饒益
諸衆生故譬如有人欲於空地造立宮室隨
意无礙若於虛空終不能成菩薩如是為成
就衆生故願取佛國者非於空也
寶積當知直心菩薩淨土菩薩成佛時不
諂衆生來生其國深心是菩薩淨土菩薩成
佛時具足功德衆生來生其國菩提心是菩
薩淨土菩薩成佛時大乘衆來生其國布施
是菩薩淨土菩薩成佛時一切能捨衆生來
生其國持戒是菩薩淨土菩薩成佛時行
十善道滿願衆生來生其國忍辱是菩薩淨
土菩薩成佛時三十二相莊嚴衆生來生其
國精進是菩薩淨土菩薩成佛時勤修一切
功德衆生來生其國禪定是菩薩淨土菩薩
成佛時攝心不亂衆生來生其國智慧是菩
薩淨土菩薩成佛時心定衆生來生其國四
无量心是菩薩淨土菩薩成佛時成就慈悲
喜捨衆生來生其國四攝法是菩薩淨土菩
薩成佛時攝諸所攝衆生來生其國方便是
菩薩淨土菩薩成佛時於一切法方便无礙
衆生來生其國三十七道品是菩薩淨土菩

善根衆生來生其國四攝法是菩薩淨土善
薩成佛時解脫所攝衆生來生其國方便是
菩薩淨土菩薩成佛時於一切法方便无导
衆生來生其國三十七道品是菩薩淨土菩
薩成佛時念處正勤神足根力覺道衆生來
生其國迴向心是菩薩淨土菩薩成佛時得
一切具足功德國土說除八難是菩薩淨土
菩薩成佛時國土无有三惡八難自守戒行
不缺彼闕是菩薩淨土菩薩成佛時國土无
有犯禁之名大富梵行所言誠諦常以柔軟語
眷屬不離善和諍訟言必饒益不嫉不惜
見衆生來生其國如是實積菩薩隨其直心
則能教行隨其教行則得深心隨其深心則
意調伏隨意調伏則如說行隨如說行則能
迴向隨其迴向則有方便隨其方便則成就衆
衆生隨成就衆生則佛土淨隨佛土淨則說
法淨隨說法淨則智慧淨隨智慧淨則其心
淨隨其心淨則一切功德淨是故實積若善
薩欲得淨土當淨其心隨其心淨則佛土淨
尒時舍利弗承佛神力作是念若菩薩心淨
則佛土淨者我世尊本為菩薩時意豈不淨
而是佛土不淨若此佛知其念即告之言於
意云何日月豈不淨耶而盲者不見對曰不
也世尊是盲者過非日月咎舍利弗衆生罪
故不見如來佛國嚴淨非如來咎舍利弗我

意調伏隨意調伏則如說行隨如說行則能
迴向隨其迴向則有方便隨其方便則成就衆
衆生隨成就衆生則佛土淨隨佛土淨則說
法淨隨說法淨則智慧淨隨智慧淨則其心
淨隨其心淨則一切功德淨是故實積若善
薩欲得淨土當淨其心隨其心淨則佛土淨
尒時舍利弗承佛神力作是念若菩薩心淨
則佛土淨者我世尊本為菩薩時意豈不淨
而是佛土不淨若此佛知其念即告之言於
意云何日月豈不淨耶而盲者不見對曰不
也世尊是盲者過非日月咎舍利弗衆生罪
故不見如來佛國嚴淨非如來咎舍利弗我
此土淨而汝不見尒時螺髻梵王語舍利弗
力作是意謂此佛土以為不淨所以者何我
見釋迦牟尼佛土清淨譬如自在天宮

菩薩常下手菩薩常
菩薩辯喜菩薩產
等菩薩寶見菩薩帝
觀菩薩慧積菩薩寶
菩薩電得菩薩白在王菩薩
師子吼菩薩雷音菩薩山相擊音
菩薩白香象菩薩常精進菩薩不休息
妙生菩薩華嚴菩薩觀世音菩薩得大勢菩
薩梵網菩薩寶杖菩薩无勝菩薩嚴土菩薩
金髮菩薩珠髮菩薩弥勒菩薩文殊師利法
王子菩薩如是等萬二千人俱
復有萬梵天王尸棄等從餘四天下來諸佛
所而聽法復有萬二千天帝釋從餘四天下
來在會坐并餘大威力諸天龍神夜叉乾闥
婆阿脩羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽等悉來
會坐諸比丘比丘尼優婆塞優婆夷俱來會
坐彼時佛與无量百千衆恭敬圍繞而為說
法譬如須弥山王顯于大海安處衆寶師
子之座蔽於一切諸衆大衆
念時毗耶離城有長者子名曰寶積與五百
長者子俱持七寶蓋來詣佛所頭面礼足各

北九三〇號（出七十九）維摩詰所說經卷上佛國品第一

以其蓋共供養佛佛之威神合成寶蓋合成
一蓋遍覆三千大千世界而此世界廣長之
相悉於中現又此三千大千世界諸須弥山
雪山目真隣陀山摩訶目真隣陀山香山寶
山金山黑山鐵圍山大鐵圍山大海江河川
流衆水及日月星辰天宮龍宮諸尊神宮悉
現於寶蓋中又十方諸佛諸說法亦現於
寶蓋中尒時一切大衆見未曾有力叉手
合掌礼佛瞻仰尊者子寶積
即於佛前以偈
目淨脩廣如青
久積淨業稱无
既見大聖以神變
其心淨者
其中諸佛演說法
法王法力超群生
能善分別諸法相
已於諸法得自在
說法不有亦不无
无我无造无受者
善惡之
於業
是故譽首與法王
以目緣於諸衆生

流泉演法日月星辰无量
現於世間如來力諸佛諸佛說法亦復如
實蓋中小時一切大衆覩佛神力嘆未曾有
合掌礼佛瞻仰尊顏目不暫捨長者子寶積
即於佛前以偈頌曰

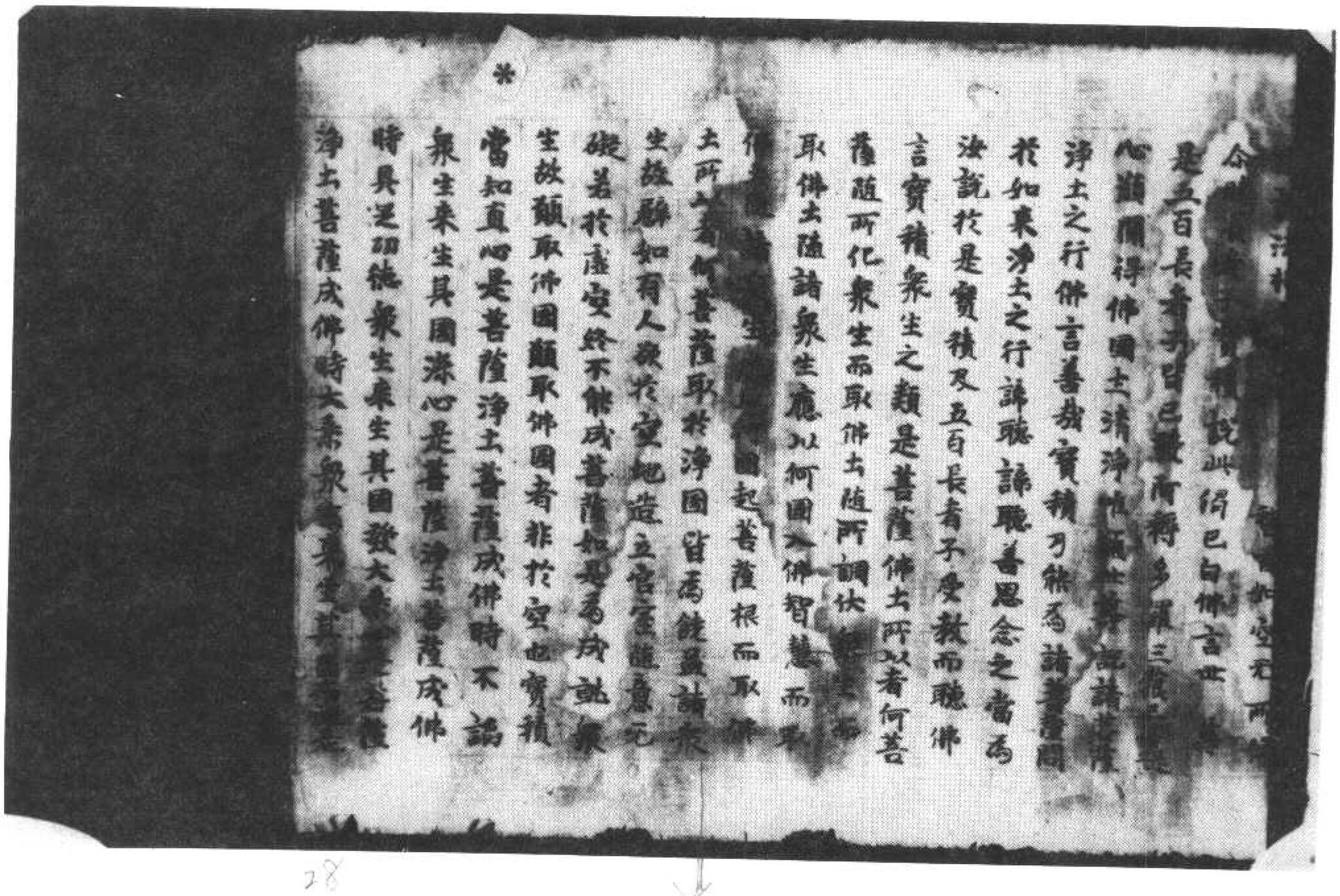
目淨脩廣如青蓮　心淨已度諸禪定
久積淨業稱无量　導衆以寂故稽首
既見大聖以神變　普現十方无量土
其中諸佛演說法　於是一切悉見聞
法王法力超群生　常以法財施一切
能善分別諸法相　於第一義而不動
已於諸法得自在　是故稽首此法王
說法不有亦不无　以回緣故諸法生
无我无造无受者　善惡之業亦不亡
始在佛樹力降魔　得甘露滅覺道成

北九三一號（出八十九）維摩詰所說經卷上佛國品第一

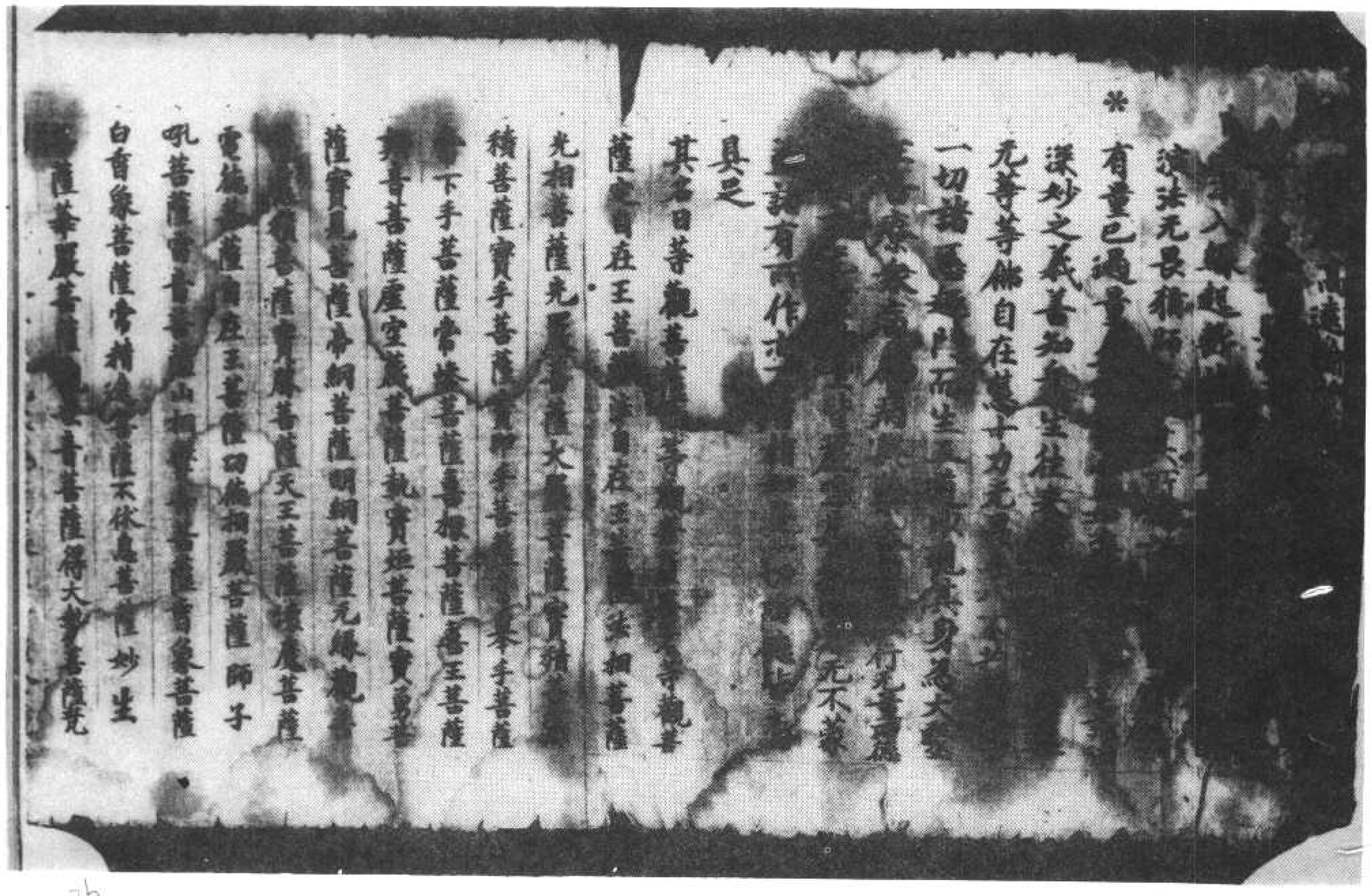
能善分別諸法相　於第一義而不動
已於諸法得自在　是故稽首此法王
說法不有亦不无　以回緣故諸法生
无我无造无受者　善惡之業亦不亡
始在佛樹力降魔　得甘露滅覺道成
已无心意无受行　而悉摧伏諸外道
三轉法輪於大千　其輪本來常清淨
天人得道此為證　三寶於是現世間
以斯妙法濟群生　一受不退常寂然
度老病死大醫王　當礼法海得无邊
數劫不動如須彌　於善不善等以慈
心行平等如虛空　孰聞人寶不敬承
令奉世尊此微蓋　於中現我三千界
諸天龍神所居宮　乳闥婆等及夜叉
悉見世間諸所有　十力哀愍是化變
衆覩希有皆嘆佛　令我稽首三界尊
大聖法王衆所歸　淨心觀佛靡不欣
各見世尊在其前　斯則神力不共法

北九三二號（夜十九）維摩詰所說經卷上佛國品第一

北九三三號（海七十四）維摩詰所說經卷上佛國品第一



北九三四號（鱗三十一）維摩詰所說經卷上佛國品第一



吼菩薩雷音菩薩山相菩薩香象菩薩
白香象菩薩常精進菩薩不休息菩薩妙生
菩薩華嚴菩薩觀世音菩薩得大勢菩薩光
鬘菩薩寶杖菩薩無量力菩薩嚴主菩薩金髻
菩薩珠髻菩薩毗舍浮菩薩文殊師利法王子
菩薩如是等三万二千人俱
復有万梵天王尸棄等從餘四天下來詣佛
所而聽法復有百千天者亦從餘四天下
來在會坐并餘大威力諸天龍神夜叉乾闥
婆阿修羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽等來
會坐其比丘比丘尼優婆塞優婆夷俱來會
坐彼時佛與无量百千之衆恭敬圍繞而為說
法譬如須彌山王顯于大海其處衆寶師子之
座最於一切諸衆大衆
尒時佛耶離城有長者子名曰寶積與五百長
者子俱持七寶蓋來詣佛所頭面礼足各以
其蓋共供養佛佛之威神令諸寶蓋合成一
蓋遍覆三千大千世界而此世界廣長之相
悉於中現又此三千大千世界諸須弥山
雪山目真隣陀山摩訶目真隣陀山香山寶
山金山鐵圍山大鐵圍山大海江河川
流泉源及日月星辰天宮龍宮諸尊神宮悉
現於寶蓋中又十方諸佛諸佛說法亦現於
寶蓋中尒時一切大衆覩佛神力嘆未曾有
合掌礼佛瞻仰尊顏目不暫捨長者子寶積

流泉源及日月星辰天宮龍宮諸尊神宮悉
現於寶蓋中又十方諸佛諸佛說法亦現於
寶蓋中尒時一切大衆覩佛神力嘆未曾有
合掌礼佛瞻仰尊顏目不暫捨長者子寶積

即於佛前以偈頌曰
目淨脩廣如青蓮
久積淨業無量
既見大聖以神變
其心淨已度諸禪定
導衆以辯故稽首
普現十方无量土
於是一切悉見聞
諸天龍神所居處
其中諸佛演說法
常以法財施一切
於第一義而不動
悉能分別諸法相
於第一義而不動
已於諸法得自在
是故稽首此法王
說法不有亦不无
以因緣故諸法生
以因緣故諸法生
无我无造无受者
善惡之業亦不亡
始在佛樹力降魔
得甘露滅覺道成
已无心意无受行
而悉摧伏諸外道
三轉法輪於大千
其輪本來常清淨
天人得道此為證
三寶於是現世間
以斯妙法濟群生
一受不退常嚴然
度无量无大聲聞
當礼法海無邊
殿堂不動如須弥
於善不善等以慈
心行寂滅如虛空
無間人實不敬承
今奉世尊此微妙
於中現我三千界
諸天龍神所居處
乾闥婆等及夜叉

見聲不動如須彌
心行平等如虛空
令泰世尊此微塵
諸天龍神所居宮
※
悉見世間諸所有
衆觀者有皆嘆佛
大聖法王衆所歸
各見世尊在其前
佛以一音演說法
皆謂世尊同其語
佛以一音演說法
衆生隨類各得解
佛以一音演說法
衆生各各隨所解
皆得受行獲其利
斯則神力不共法
佛以一音演說法
衆生聽聞獲歡喜
或生厭離或斷疑
斯則神力不共法
稽首十力大精進
稽首已得无所畏
稽首一切大導師
稽首住於不共法
稽首已到於彼岸
稽首能斷衆結縛
稽首永離生死道
稽首能度諸世間
稽首能知衆生來去相
善於諸法得解脫
不著世間如蓮華
常善入於空寂行
遠諸法相无罣礙
稽首如空无所依
尒時長者子實積說此偈已白佛言世尊是
五百長者子皆已發阿耨多羅三藐三菩提
心願聞得佛國土清淨願世尊說諸菩薩聞
淨土之行佛言善哉實積乃能為諸菩薩問

稽首能度諸世間
稽首永離生死道
悉知衆生來去相
善於諸法得解脫
不著世間如蓮華
常善入於空寂行
遠諸法相无罣礙
稽首如空无所依
尒時長者子實積說此偈已白佛言世尊是
五百長者子皆已發阿耨多羅三藐三菩提
心願聞得佛國土清淨願世尊說諸菩薩聞
淨土之行佛言善哉實積乃能為諸菩薩問
※
於如來淨土之行諦聽諦聽善思念之當為
汝說於是實積及五百長者子受教而聽佛
言實積衆生之類是菩薩佛土所以者何菩
薩隨所化衆生而取佛土隨所調伏衆生而取
佛土隨諸衆生應以何國入佛智慧而取佛
土隨諸衆生應以何國起菩薩根而取佛土
所以者何菩薩取於淨國皆為饒益諸衆生
故譬如有人欲於空地造立宮室隨意无礙
若於虛空終不能成菩薩如是為成就衆生
故願取佛國願為佛國者非於空也
實積當知直心是菩薩淨土菩薩成佛時不

北九三五號（一十五鱗）維摩詰所說經上卷佛國品第一

千菩薩和大菩薩二千人俱
諸有大聲聞王尸棄等從錢四天下來詣佛所
而聽法復有万二千天帝釋俱來會
*坐諸菩薩摩訶薩及神通大執金剛阿修羅迦
樓羅緊那羅摩睺羅伽等悉來會坐諸比丘比丘尼
優婆塞優婆夷聲聞僧無量百千
之衆來數圍遶而為說法辟如須彌山王頭于
大海安處衆寶師子之座數於一切諸衆之衆
會中諸菩薩有長者子名曰寶積與五百長
者子俱持七寶蓋來詣佛所頭面礼足各以其
蓋供養佛合掌恭敬一面
遶復三千大千世界諸須彌山雪山目真隣陀
序訶目真隣陀山金山黑山鐵圍
序訶目真隣陀山寶山大海龍宮諸尊神宮悉現於寶蓋中又十方
諸佛說法亦現於寶蓋中一切大衆觀
佛神力歎未曾有合掌礼佛瞻仰尊顏目
不暫捨長者子寶積即於佛前以偈頌曰
如秋月清淨　心淨已度諸禪定
久修菩薩行　無量以莊嚴
說覺大聖以神變　普現十方無量土
其中諸佛演說法　於是一切善見聞
法王端力起師子　帝以法財施一切
能善公別諸法相　於第一義而不動

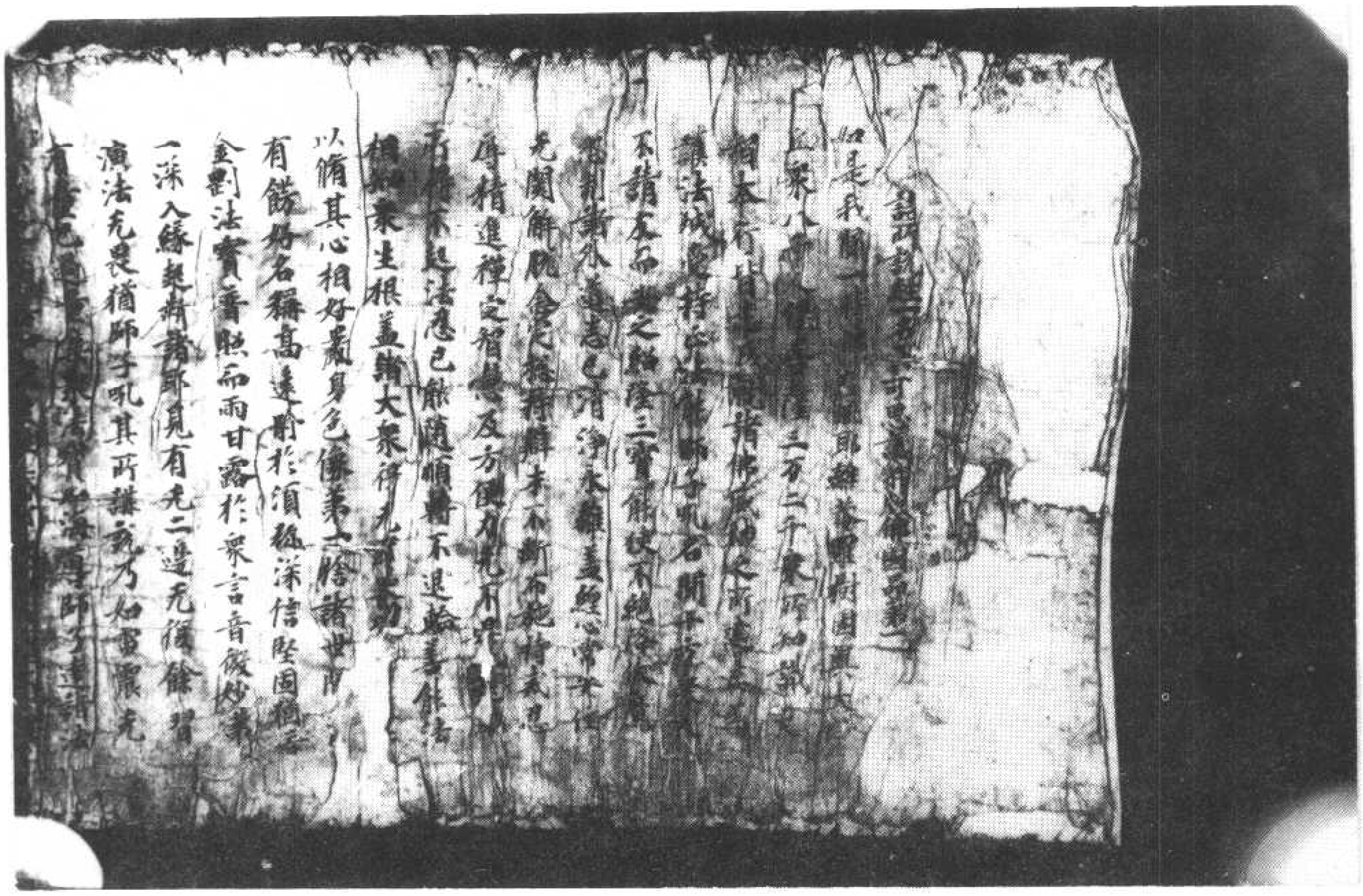
其中諸佛演說法
法王端力起師子
能善公別諸法相
已於諸法得自在
說法不有亦不无
无我无造无受者
始在佛樹力降魔
已无心意无受行
三轉法輪於大千
人人得道此為證
以斯法輪導世
度老病死大醫王
雖善不動如須彌
心行平等如虛空
令衆世尊此微蓋
諸天龍神所居宮
悉見世間諸所有
衆觀希有皆歎佛
大聖法王衆所歸
各見世尊在其前
佛以一音演說法
皆謂世尊同其語
佛以一音演說法
隨衆生各各隨所解
皆得受行獲其利
於是一切善見聞
帝以法財施一切
於第一義而不動
以因緣故諸法生
是故諸智此法王
以善惡之業亦不亡
得世露滅覺道成
而悉推伏諸外道
其輪本來常清淨
三寶於是現世間
一切不退常住然
書礼法海德无邊
於善不善等以慈
熟聞人言不敬承
於十現我三千界
乳國樂等及夜叉
十力衆現是變化
令我諸昔三界尊
淨心觀佛羅不

皆讚世尊同其語
佛以一音演說法
衆生各各隨所解
皆得受行獲安利
或生歡喜或獲殺
諸有十力大精進
聲聞緣覺無數
聲聞永離生死道
善於諸法得解脫
常善入於空無行
聲聞如空无所依
於諸長者子皆已發阿耨多羅三藐三菩提
五百長者子皆已發阿耨多羅三菩提
心願聞佛國土清淨唯願世尊諸菩薩淨
土之行佛言善哉寶積乃能為諸菩薩問於
如來淨土之行諦聽善思念之當為汝說於是
寶積及五百長者子受教而聽佛言寶積
衆生之類是菩薩佛土所以者何菩薩隨所化
衆生而取佛土隨所調伏衆生而取佛土隨諸衆
生應以何國入佛智慧而取佛土隨諸衆生應
以何國起菩薩報而取佛土所以者何菩薩
取於淨國皆為饒益諸衆生故譬如有人
欲於空地造立宮室隨意无礙若於空空終
不能成菩薩如是為成就衆生故願取佛國

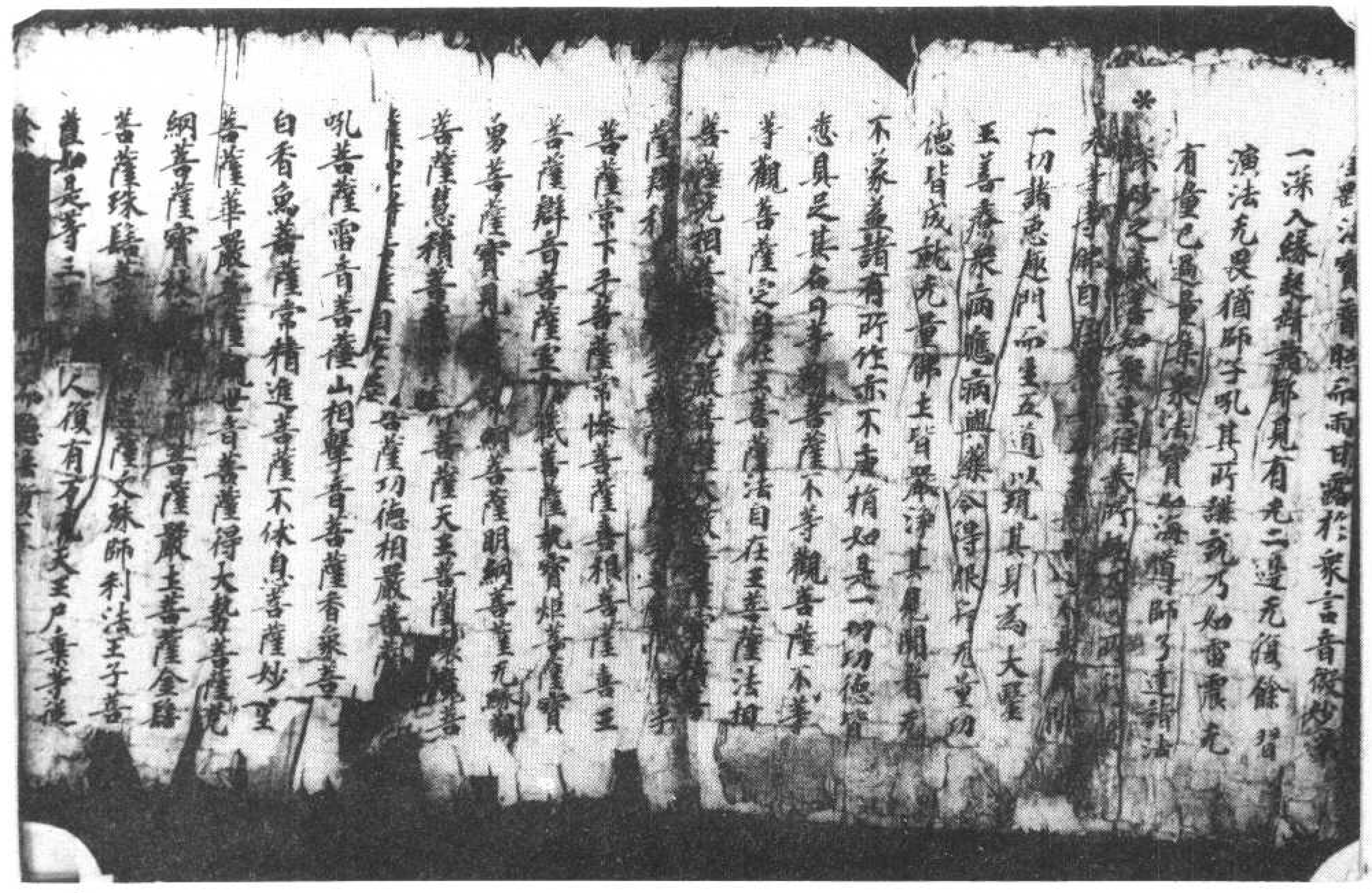
斯則神力不共法
衆生各各隨所解
斯則神力不共法
或有恐畏或歡喜
斯則神力不共法
聲聞已得无所畏
聲聞一切大菩薩
聲聞能度諸世間
悉知衆生來去相
不著世間如蓮華
達諸法相无罣礙

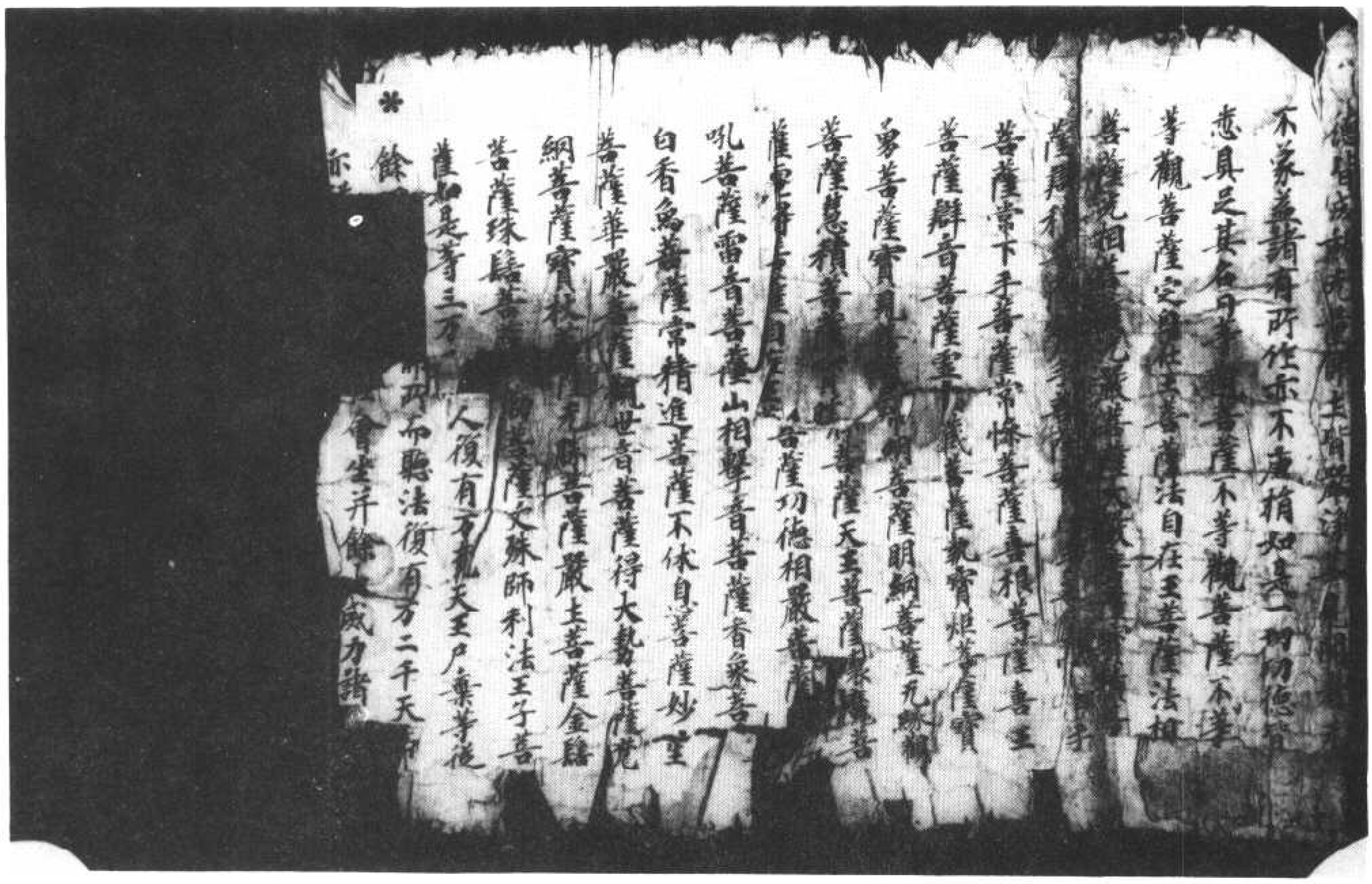
以何國起菩薩報而取佛土所以者何菩薩
取於淨國皆為饒益諸衆生故譬如有人
欲於空地造立宮室隨意无礙若於空空終
不能成菩薩如是為成就衆生故願取佛國
者非於空也寶積當知直心是菩薩淨土菩薩
成佛時不諂衆生來生其國深心是菩薩淨
土菩薩成佛時具足功德衆生來生其國菩提
心是菩薩淨土菩薩成佛時大乘衆生來生
其國布施是菩薩淨土菩薩成佛時一切能捨
衆生來生其國持戒是菩薩淨土菩薩成
佛時行十善道滿願衆生來生其國忍辱是
菩薩淨土菩薩成佛時世二相庄嚴衆生來
生其國精進是菩薩淨土菩薩成佛時勤修
一切功德衆生來生其國禪定是菩薩淨土菩
薩成佛時攝心不亂衆生來生其國智慧是
菩薩淨土菩薩成佛時心定衆生來生其國四
无量心是菩薩淨土菩薩成佛時成就慈悲
喜捨衆生來生其國四攝法是菩薩淨土菩
薩成佛時攝取衆生來生其國方便是菩薩
淨土菩薩成佛時於一切法方便无导衆生
來生其國神通是菩薩淨土菩薩成佛時
念處正勤神足根力覺道衆生來生其國迴向
是菩薩淨土菩薩成佛時得一切具足功德國土
說除八難是菩薩淨土菩薩成佛時國土无

念義云勤神通力覺道衆生來往其國迴轉
是菩薩淨土若菩薩成佛時得一切具足功德國土
說除八難是菩薩淨土若菩薩成佛時國土充
滿八難是菩薩成佛時國土充
滿八難是菩薩淨土若菩薩成佛時
有犯禁之名十善是菩薩淨土若菩薩成佛時
命不中夭大富饒行所言誠諦語春屬
不離善知識言必饒益不欺誑不惡口見衆
生來生其國如是寶積若菩薩隨其真心則能
發行隨其發行則得深心隨其深心則意調伏
隨意調伏則如說行則能迴向隨其
迴向則有方便隨其方便則成就衆生隨成就衆
生則佛土淨隨佛土淨則說法淨隨說法淨則
智慧淨隨智慧淨則其心淨隨其心淨則一切
功德淨是故寶積若菩薩欲得淨土當淨其
心隨其心淨則佛土淨
舍利弗汝神作是念若菩薩心淨
則佛土淨者我世尊本為菩薩時意豈不淨
而是佛土不淨若此佛知其念即告之言於意
去何日月豈不淨耶而盲者不見對曰不也世
尊是盲者過非日月各舍利弗衆生罪故不
見如來佛國嚴淨非各舍利弗我此土淨而
汝不見舍利弗勿住此意
謂此佛土以為不淨所以者何我見釋迦牟尼
佛土淨譬如自在天宮舍利弗言我見此土
[illegible]山[illegible]惡充滿瓦礫
荊棘沙礫土石諸山穢惡充滿瓦礫
[illegible]言仁者心有高下不依佛慧故見此土為不
淨月各舍利弗菩薩一切衆生悉皆平等深心清
淨依佛智慧則能見此佛土清淨於是佛以
足指案地即時三千大千世界若干百千種
種寶藏譬如劫初寶莊嚴主一切大衆歎未曾有
而皆自見坐寶蓮華佛告舍利弗汝且觀佛
[illegible]佛[illegible]故世尊本所不



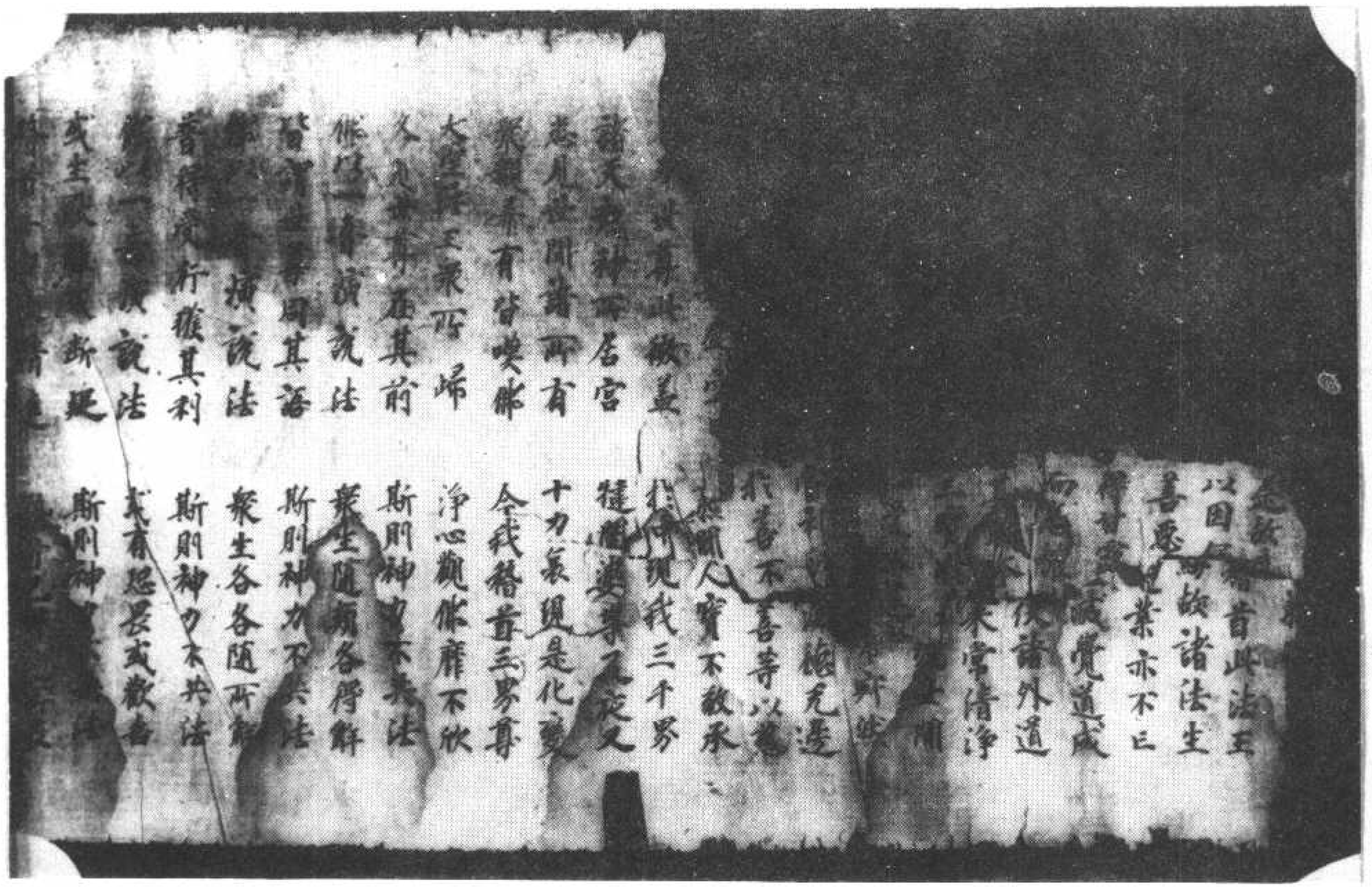
北九三六號（潛四十九）維摩詰所說經卷上佛國品第一



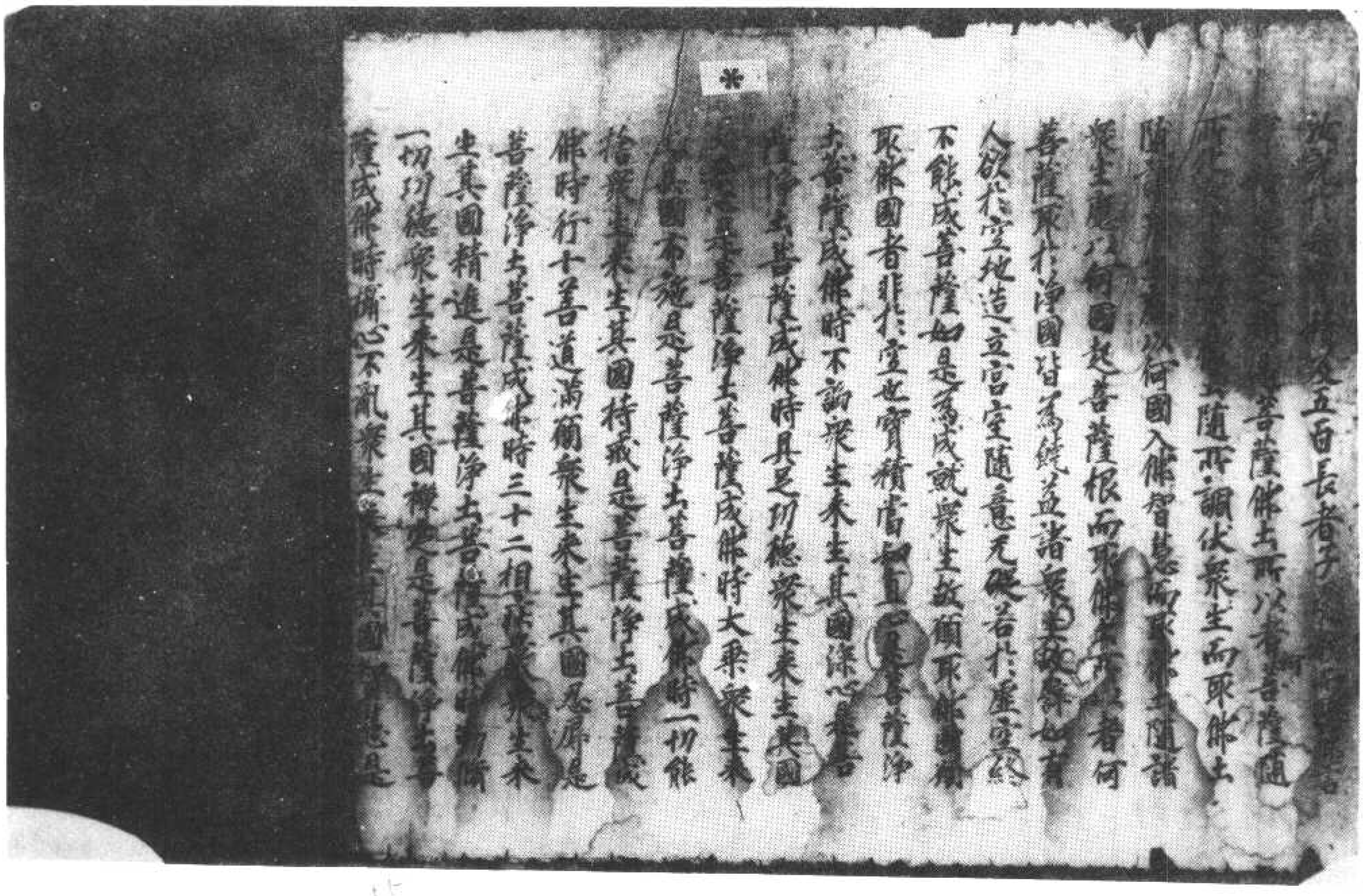


▼北九三七號（皇四十三）維摩詰所說經卷上佛國品第一

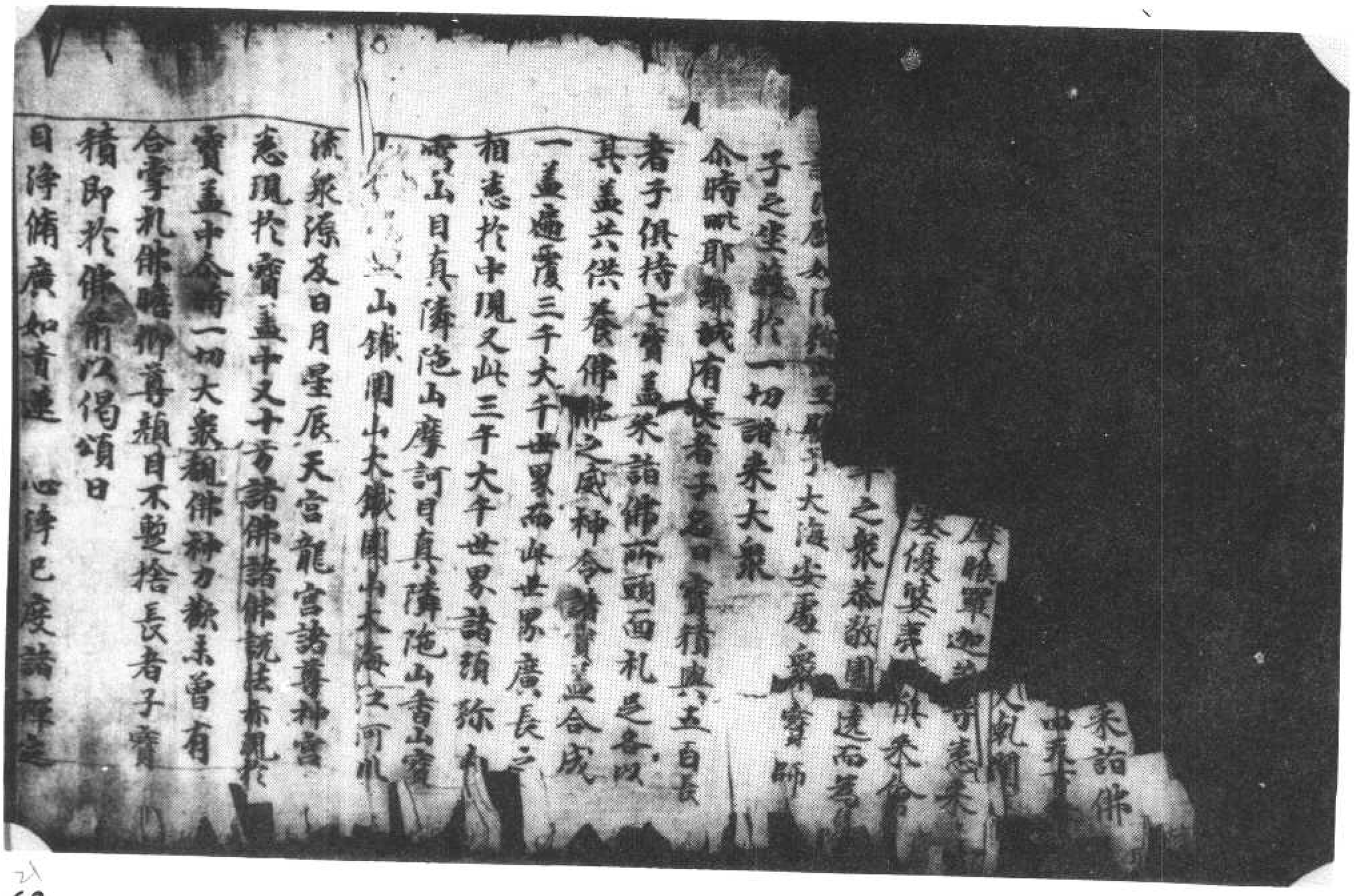
寄寄佛自在慧十力无畏十八不共佛佛一
切諸惡趣門而生五道以現其身為大醫王
善療衆病應病與藥令得服行无量功德
皆成就无量佛土皆悉淨其見聞者无不來
益諸有所作亦不虛捐如是等功德皆悉
具足
其名曰寄觀菩薩不寄觀菩薩寄不寄觀菩
薩文殊師利菩薩法自在王菩薩法相菩薩
[illegible]菩薩无緣菩薩大緣菩薩[illegible]菩
薩[illegible]積菩薩寶手菩薩[illegible]印手菩薩常舉
手菩薩常下手菩薩常慘菩薩常根菩薩
未曾菩薩[illegible]音菩薩[illegible]菩薩執寶炬菩薩
寶勇菩薩寶見菩薩帝網菩薩明網菩薩[illegible]
觀菩薩慧積菩薩寶勝菩薩天王菩薩[illegible]觀菩
薩得菩薩自在王菩薩功德相嚴菩薩師子
吼菩薩[illegible]音菩薩山相聲音菩薩香象菩薩
白象菩薩常精進菩薩不休息菩薩妙生
菩薩華嚴菩薩觀世音菩薩得大勢菩薩梵
網菩薩寶杖菩薩无勝菩薩嚴土菩薩金藏
菩薩殊勝菩薩彌勒菩薩文殊師利法王子
菩薩如是等三万二千人
復有万梵天王尸棄等從餘四天下來詣佛所
面聽法復有万二千天帝釋從餘四天下來在
會坐并餘大衆[illegible]天龍神夜叉乾闥婆阿
[illegible]羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽等悉來會坐
世尊比丘比丘尼優婆塞優婆夷俱來會坐
[illegible]時佛與[illegible]百千之衆恭敬圍遶而為說
法[illegible]跋陀山王頂于大海安處衆寶師子
之座於一切諸來大衆
[illegible]耶離城有長者子名曰寶積與五百長
者子俱持七寶蓋來詣佛所頭面礼足
以蓋共供養佛佛之威神令諸寶蓋合成
一蓋遍覆三千大千世界而此世界廣長之
相悉於中現又此三千大千世界諸須彌山
山目真陀山摩訶目真陀山毘陀山香山



北九三九號（始八十五）維摩詰所說經卷上佛國品第一



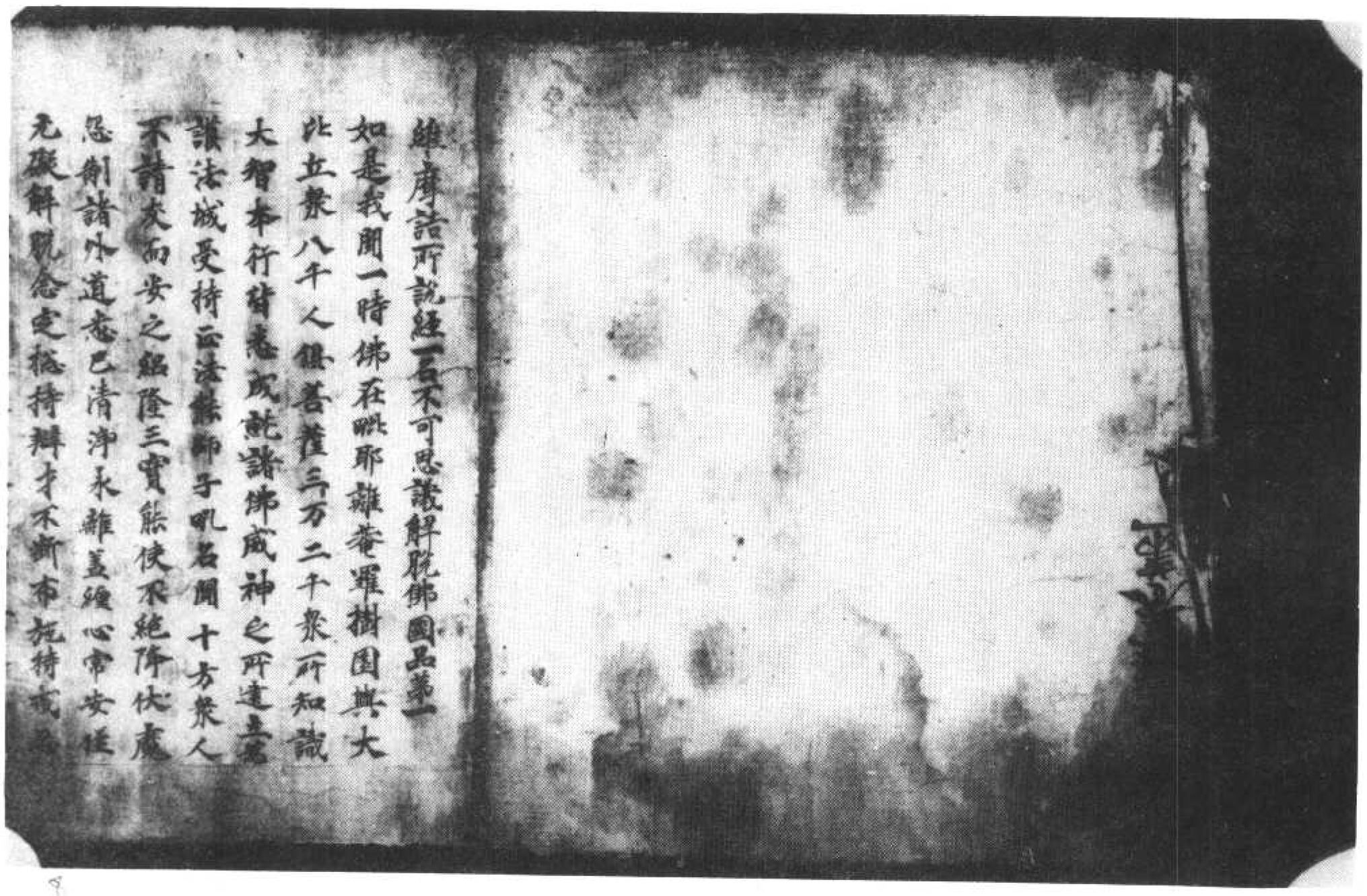
▼北九四〇四號（制三十四）維摩詰所說經卷上佛國品第一



賢盖中合會一切大衆稽佛神力歡未曾有
合掌礼佛瞻仰尊顏目不暫捨長者子寶
積即於佛前以偈頌曰

自淨備廣如青蓮　心淨已度諸禪定
久積淨業稱无量　導衆以偈故譽吾
既見大聖法神變　善現十方[illegible]生
其中諸佛演說法　於是一切悉見聞
法王法力超羣生　常以法財施一切
能善分別諸法相　於第一義而不動
已於諸法得自在　是故譽吾此法王
說法不有亦不无　以因緣故諸法生
无我无造无受者　善惡之業亦不已
始在佛樹力降魔　得甘露滅覺道成
已无心意无受行　而悉摧伏諸外道
三轉法輪於大千　其輪本來常清淨
天人得道此為證　三寶於是現世間
以斯妙法濟羣生　一受不退常無然
度老病死大醫王　當礼法海德无邊
毀譽不動如須彌　於善不善等以慈
心行平等如虛空　觀人寶不敬承
令奉世尊此微盖　於十號我三千界
諸天龍神所居宮　執闍奚等及夜叉
悉見世間諸所有　十力哀愍是化變
衆魏希有皆歎佛　令我譽吾三界尊

諸天龍神所居宮　執闍奚等及夜叉
悉見世間諸所有　十力哀愍是化變
衆魏希有皆歎佛　令我譽吾三界尊
大聖法王衆所歸　淨心觀佛靡不足
各見世尊在其前　斯則神力不共法
佛以一音演說法　衆生隨類各得解
皆謂世尊同其語　斯則神力不共法
佛以一音演說法　衆生各各隨所解
善得受行獲其利　斯則神力不共法
佛以一音演說法　或有怨畏或歡喜
或生厭離或斷疑　斯則神力不共法
譽吾十力大精進　譽吾以得无所畏
譽吾住於不共法　譽吾一切大導師
譽吾能斷衆結縛　譽吾以到於彼岸
譽吾能度諸世間　譽吾永離生死蓋
悉知衆生衆生相　善於諸法得解脫
不著世間如蓮華　常善入於空寂行
達諸法相无空閑　譽吾如空无所依
尒時長者子寶積說此偈已白佛言世尊
是五百長者子皆已成阿耨多羅三藐三菩提
心願聞得佛國土清淨願世尊說諸菩
薩淨土之行佛言善哉寶積乃能多諸菩薩
問於如來淨土之行諦聽諦聽善思念之
當為汝說於是寶積及五百長者子受教而



維摩詰所說經一名不可思議解脫佛國品第一

如是我聞一時佛在毗耶離菴羅樹園與大比丘衆八千人俱菩薩三万二千衆所知識大智奉行諸惡成就諸佛威神之所建立蒙讓法城受持正法繼師子吼名聞十方衆人不請友而安之紹隆三寶能使不絕降伏魔怨制諸外道悉已清淨永離蓋纏心常安住无礙解脫念定總持辯才不斷布施持戒忍

問於如來淨土之行諸聽諦聽善思念之當為汝說於是寶積及五百長者子受教而聽佛言寶積衆生之類是菩薩佛土所以者何菩薩隨所化衆生而來佛土隨所調伏衆生來佛土隨諸衆生應以何國入佛智慧而來佛土隨諸衆生應以何國起菩薩振而來佛土隨以者何菩薩來於淨土隨諸衆生而施立佛土隨衆生故譬如有人欲於空地造立宮室隨意所作終不能成菩薩若為衆生故願於空地終不能成菩薩亦是如是若為衆生故願來佛國者非於空也寶積當知直心是菩薩淨土菩薩成佛時不詐來生來生其國深心是菩薩淨土菩薩成佛時具足功德來生其國大乘心是菩薩淨土菩薩成佛時來生菩薩成佛時大乘衆來生其國布施是菩薩淨土菩薩成佛時一切能捨衆生來生其國持戒是菩薩淨土菩薩成佛時行十善道滿願來生其國忍辱是菩薩淨土菩薩成佛時三十二相莊嚴來生其國精進是菩薩淨土菩薩成佛時勤修一切功德來生其國禪定是菩薩淨土菩薩成佛時攝心不亂來生其國智慧是菩薩淨土菩薩成佛時正慧來生其國四无量

不請友和安之緣陰三寶慈悲令使不絕降伏惡
怨制諸外道悉已清淨永離垢穢心常安住
无礙解脫念定持辯才不斷常施持戒
辱精進禪定智慧及方便力无不具足逮无
所得不起法忍已能隨順轉不退輪善解法
相知衆生根蓋諸大衆得无所畏功德智慧
以備其心相好嚴身色像第一捨諸世間所
有餘好名稱高遠踰於須彌深信堅固如
金剛法寶善照而雨甘露於衆言音演
一深入緣起斷諸邪見有无二邊无復所著
潔法无畏猶師子吼其所講說乃如雷震无
有量已過量衆法實如海導師了達諸
深妙之義善知衆生往來所趣无心所行
无等等佛自在慧十力无畏十八不共諸
一切諸惡趣門而生五道以現其身令衆
生善療衆病應病與藥令得服行无量功德
皆成就无量佛土諸嚴淨其見聞者无不
蓋諸有所作未不虛捐如是一切功德皆
具足

其名曰等觀菩薩不等觀菩薩等不等觀菩
薩定自在王菩薩法自在王菩薩法相菩薩光
相菩薩光嚴菩薩大嚴菩薩寶積菩薩寶
積菩薩寶手菩薩寶印手菩薩常舉手菩薩常
下手菩薩常慘菩薩喜振菩薩喜王菩薩解
脫菩薩虛空藏菩薩執寶炬菩薩寶勇菩
薩寶見菩薩帝網菩薩明網菩薩无緣觀菩薩
慈積菩薩寶勝菩薩天王菩薩樓應菩薩雷
音菩薩自在王菩薩功德相嚴菩薩師子吼
菩薩雷音菩薩山相擊音菩薩香象菩薩白
香象菩薩常精進菩薩不休息菩薩妙音菩
薩華嚴菩薩觀世音菩薩得大勢菩薩無
盡菩薩寶杖菩薩无勝菩薩嚴王菩薩金藏菩
薩珠髻菩薩彌勒菩薩文殊師利法王子菩
薩如是等三万二千人

北九四二號（文十七）維摩詰所說經卷上佛國品第一

北九四三號（文二十一）維摩詰所說經卷上佛國品第一

北九四四號（乃九十四）維摩詰所說經卷上佛國品第一

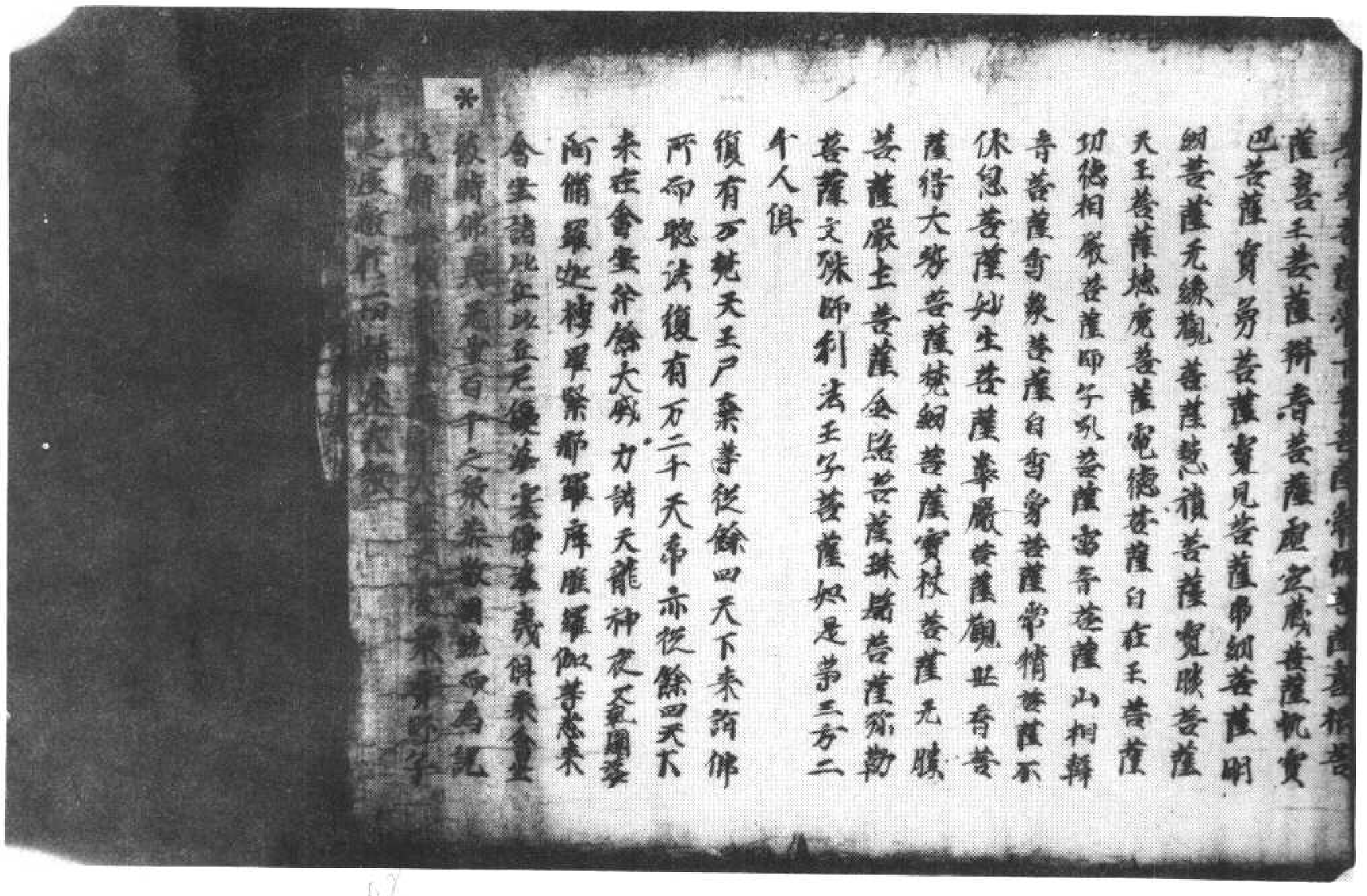
如有人欲於空地造立宮殿隨意允諾若
於虛空終不能成菩薩如是為成就衆生故
願取佛國願取佛國者非於空也實積當知
直心是菩薩淨土菩薩成佛時不誑衆生
來生其國深心是菩薩淨土菩薩成佛時具
足功德衆生來生其國大乘心是菩薩淨
土菩薩成佛時大乘衆生來生其國布
施是菩薩淨土菩薩成佛時一切能捨衆生
其國持戒是菩薩淨土菩薩成佛時
道滿願衆生來生其國忍辱是菩薩
薩成佛時三十二相莊嚴衆生來生其
進是菩薩淨土菩薩成佛時勤備一切
生來生其國禪定是菩薩淨土菩薩成佛
攝心不亂衆生來生其國智慧是菩薩淨土
菩薩成佛時正定衆生來生其國四无量心
是菩薩淨土菩薩成佛時成就慈悲喜捨衆
生來生其國四攝法是菩薩淨土菩薩成佛
時解脫所攝衆生來生其國方便是菩薩淨
土菩薩成佛時於一切法方便无量衆生來生
其國世七道品是菩薩淨土菩薩成佛時念
處正勤神足根力覺道衆生來生其國迴向
德國土就除八難是菩薩淨土菩薩成佛時得一切具足功
國土无有三惡八難自守式行不缺彼闕是
菩薩淨土菩薩成佛時國土无有孔穴之
名十善是菩薩淨土菩薩成佛時命不中夭
大官梵行所言誠諦常以軟語眷屬不離善
和諍說法必德無不嫉不惱正見衆生來生
其國如是實積菩薩隨其直心則能發行隨
其發行則得深心隨其深心則意調伏隨意調
伏則如說行隨如說行則能迴向隨其迴向則
有方便隨其方便成就衆生隨成就衆生隨
是菩薩淨土菩薩成佛時國土无有孔穴之
生來生其國四无量心
生來生其國四攝法
時解脫所攝衆生來生其國方便
土菩薩成佛時於一切法方便无量衆生來生
其國世七道品
時念處正勤神足根力覺道衆生來生其國迴向
心是菩薩淨土菩薩成佛時得一切具足功
德國土就除八難
國土无有三惡八難自守式行不缺彼闕是
菩薩淨土菩薩成佛時國土无有孔穴之
名十善是菩薩淨土菩薩成佛時命不中夭
大官梵行所言誠諦常以軟語眷屬不離善
和諍說法必德無不嫉不惱正見衆生來生
其國如是實積菩薩隨其直心則能發行隨
其發行則得深心隨其深心則意調伏隨意調
伏則如說行隨如說行則能迴向隨其迴向則
有方便隨其方便成就衆生隨成就衆生隨
是菩薩淨土菩薩成佛時國土无有孔穴之
生來生其國四无量心
生來生其國四攝法
時解脫所攝衆生來生其國方便
土菩薩成佛時於一切法方便无量衆生來生
其國世七道品
時念處正勤神足根力覺道衆生來生其國迴向
心是菩薩淨土菩薩成佛時得一切具足功
德國土就除八難
國土无有三惡八難自守式行不缺彼闕是
菩薩淨土菩薩成佛時國土无有孔穴之
名十善是菩薩淨土菩薩成佛時命不中夭
大官梵行所言誠諦常以軟語眷屬不離善
和諍說法必德無不嫉不惱正見衆生來生
其國如是實積菩薩隨其直心則能發行隨
其發行則得深心隨其深心則意調伏隨意調
伏則如說行隨如說行則能迴向隨其迴向則
有方便隨其方便成就衆生隨成就衆生隨
是菩薩淨土菩薩成佛時國土无有孔穴之

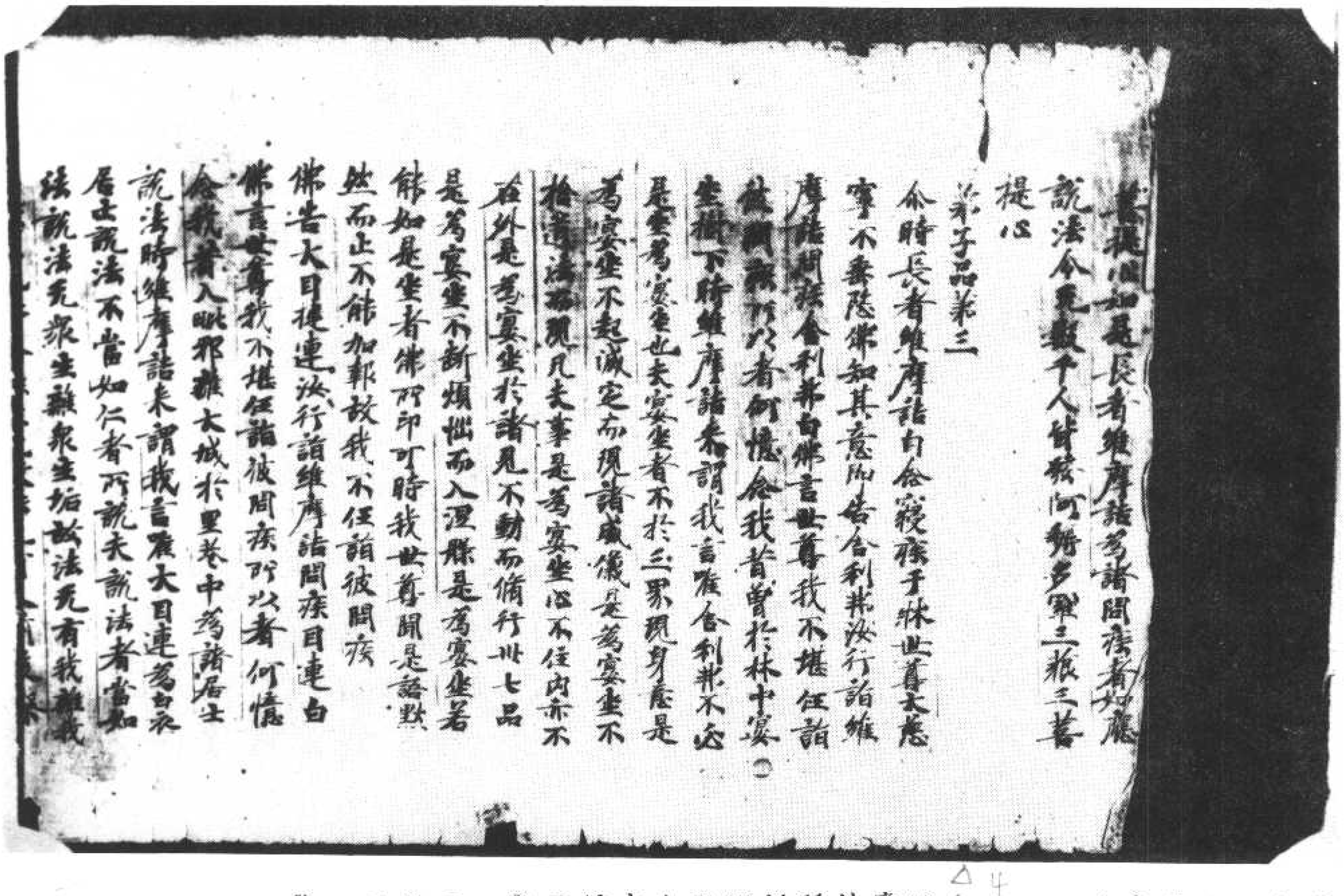
如是我聞一時佛在毘耶離菴羅樹園與大
比丘衆八千人俱菩薩三萬二千衆所知識大
智本行地悉成就諸佛威神之所建立為諸
法藏受持正法轉師子乳名聞十方衆人歸
仰如來之藏三寶能使不絕降伏魔怨制
諸外道悉已清淨永離垢穢諸結纏心等無所住
解脫心念智慧猶如虛空無有疲倦無量無邊
猶進修智慧反方便力无不具足達无
所得不起忍悉已能隨順諸佛法
法相知衆生根性諸天衆得无所畏功德智
慧以調其心好服身色像第一檢諸世間
所有師好莊嚴高遠猶於須彌沐浴信堅固猶
若金剛法寶善照如面無垢於衆言辯微妙
第一深入緣起斷諸邪見有无二邊无復餘習猶
法无畏猶師子乳其所講說百如響无有
量已過量集衆法寶知衆道師了達諸法
深妙之義善知衆生往來所趣反心所
行逆无著等佛自在慧十力无畏十八不
共開門一切諸惡趣門如生五趣以視其身
為大醫王善療衆病應病與藥令得服
行无量功德皆成就无量佛王皆嚴淨其見
聞者无不蒙益諸有所作亦應如是一切

菩薩開一切諸惡趣門如生五趣以視其身
為大醫王善療衆病應病與藥令得服
行无量功德皆成就无量佛王皆嚴淨其見
聞者无不蒙益諸有所作亦應如是一切
功德皆悉具足

其夜曰菩薩不著觀菩薩菩薩不著觀菩
薩受曰在王菩薩法自在王菩薩法自在王菩薩法相
菩薩光嚴菩薩光嚴菩薩天嚴菩薩
菩薩積菩薩寶手菩薩寶印手菩薩常
舉手菩薩常下手菩薩常伸菩薩妻根菩
薩喜王菩薩辯音菩薩虛空藏菩薩執寶
炬菩薩寶勇菩薩寶見菩薩帝網菩薩明
網菩薩无緣觀菩薩慧積菩薩寶勝菩薩
天王菩薩德藏菩薩電德菩薩月在王菩薩
功德相嚴菩薩師子吼菩薩雷音菩薩山相擿
音菩薩雷聚菩薩自在勇菩薩常精菩薩不
休息菩薩如生菩薩華嚴菩薩觀世音菩
薩得大勢菩薩梵網菩薩寶杖菩薩无勝
菩薩嚴主菩薩金髻菩薩珠瓔菩薩彌勒
菩薩文殊師利法王子菩薩如是等三萬二
千人俱

復有万梵天王尸棄等從餘四天下來詣佛
所而聽法復有万二千天帝亦從餘四天下
來在會坐并餘大衆力諸天龍神夜叉乾闥婆
阿脩羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽等悉來
會坐諸比丘以食足便澡漱洗足敷座
而坐





菩提心如是長者維摩詰多諸問疾者如應說法令無數千人皆發阿耨多羅三藐三菩提心

弟子品第三

尒時長者維摩詰自念寢疾于牀世尊大慈寧不垂愍佛知其意即告舍利弗汝行詣維摩詰問疾舍利弗白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶我昔曾於林中宴坐樹下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必是坐為宴坐也夫宴坐者不於三界現身是為宴坐不起滅定而現諸威儀是為宴坐不捨道法而現凡夫事是為宴坐心不住內亦不在外是為宴坐於諸見不動而備行卅七品是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴坐若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是語默然而止不能加報故我不任詣彼問疾

佛告大目揵連汝行詣維摩詰問疾目連白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士說法時維摩詰來謂我言唯大目連為白衣居士說法不當如仁者所說夫說法者當如法說法無眾生無眾生垢故法無有我離我故法無壽命離生死故法無有人前後際斷故法常寂滅諸相故法離於相无所緣故法无名字言語斷故法无有說離覺觀故法无形相如虛空故法无戲論畢竟空故法无我所離我所故法无分別離諸識故法无有比无相待故法不屬因不在緣故法可法性入諸法故隨於如无所隨故法住實際諸邊不動故法无動搖不依六塵故法无來來常不住故法順空隨无相應无作法離起滅

佛告大目揵連汝行詣維摩詰問疾目連白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士說法時維摩詰來謂我言唯大目連為白衣居士說法不當如仁者所說夫說法者當如法說法無眾生無眾生垢故法無有我離我故法無壽命離生死故法無有人前後際斷故法常寂滅諸相故法離於相无所緣故法无名字言語斷故法无有說離覺觀故法无形相如虛空故法无戲論畢竟空故法无我所離我所故法无分別離諸識故法无有比无相待故法不屬因不在緣故法可法性入諸法故隨於如无所隨故法住實際諸邊不動故法无動搖不依六塵故法无來來常不住故法順空隨无相應无作法離起滅无說无示其聽法者无聞无得譬如幻士為幻人說法當達是義而為說法當了眾生根有利鈍善於知見无所畏礙以大悲心讚于大乘念報佛恩不斷三寶然後說法維摩詰說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三菩提心我无此辯是故不任詣彼問疾

佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念

北九四七號（地　十）維摩詰所說經卷上方便品第二至菩薩品第四

提心我先此辯是故不任詣彼問疾

佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛

言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念

我昔於貧里而行乞時維摩詰來謂我言

唯大迦葉有慈悲心而不能普捨豪富從

貧乞迦葉住平等法應次行乞食為不食故應

行乞食為壞和合相故應取摶食為不受故

應受彼食以空聚想入於聚落所見色無常

等所聞聲與響等所嗅香與風等所食味不

分別受諸觸如知證知諸法如幻相無自性

無他性本自不然今則無滅迦葉若能不捨

八邪入八解脫以邪相入正法以一食施一

切供養諸佛及衆賢聖然後可食如是食者

非有煩惱非離煩惱非入定處非起定處非

住世間非住涅槃非有施者無大福無小福

不為益不為損是為正入佛道不依聲聞迦

葉若如是食為不空食人之施也時我世尊

聞說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬

心復作是念斯有家名辯才智慧乃能如是

其誰不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是

來不復勸人以聲聞辟支佛行是故不任詣

彼問疾

佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白

佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶

念我昔入其舍從乞食時維摩詰取我鉢盛

法亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取

食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於

身而隨一相不滅愛起於明脫以五逆相

而得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦

非得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖

人雖成就一切法而離諸法相乃可取食若

須菩提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那

迦葉末伽梨拘賴梨子刪闍耶毗羅胝子阿耆

多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼揵陀若

提子等是汝之師因其出家彼師所墮汝

亦隨墮乃可取食若須菩提入諸邪見不到

彼岸住於八難不得无難同於煩惱離清淨

法汝得无諍三昧一切衆生亦得是定其施

汝者不名福田供養汝者墮三惡道多與衆

魔共一手作諸勞侶汝與衆魔及諸塵勞等

无有異於一切衆生而有怨心謗諸佛毀於

法不入衆數終不得成度汝若如是乃可取

食時我世尊聞說此語是然不識是何言不

知以何養便置鉢欲出其舍維摩詰言唯須

菩提取鉢勿懼於意云何如來所作化人若以

是事詰寧有懼不我言不也維摩詰言一切

諸法如幻化相汝今不應有所懼也所以者

菩提取餅勿懼於意云何如來所作化人若以是事語寧有懼不我言不也維摩詰言一切諸法如幻化相汝今不應有所懼也所以者何一切言說不離是相至於智者不著文字故无所懼何以故文字性離无有文字是則解脫解脫相者則諸法也維摩詰說是法時二百天子得法眼淨故我不任詣彼問疾

佛告富樓那彌多羅尼子汝行詣維摩詰問疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富樓那先當入定觀此人心然後說法无以織索貫於寶器當知是比丘心之所念无以猶璃同彼水精汝不能知衆生根源无得發起以小乘法彼自无病勿傷之也欲行大道莫示小徑无以大海內於牛跡无以日光等彼螢火富樓那此比丘久發大乘心中忘此意如何以小乘法而啟導之我觀小乘智慧微淺猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍時維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾於五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐三菩提即時豁然還得本心於是諸比丘稽首礼維摩詰足時維摩詰因為說法於阿耨多羅三藐三菩提不復退轉我念舜閑不觀人根不應說法是故不任詣彼問疾

佛告摩訶迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於後敷演其義謂无常義苦義空義无我義寂滅義時維摩詰來謂我言唯迦葉迦葉以生滅心行說實相法施辯迦葉諸法畢竟不生不滅是无常義五受陰洞達空无所起是苦義諸法究竟无所有是空義於我无我而不二是无我義法本不然今則无滅是寂滅義說是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼問疾

佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與万梵� 梵俱被淨光明來詣我所稽首作礼問我言幾何阿那律天眼所見我即答言仁者吾見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌中阿摩勒菓時維摩詰來謂我言阿那律天眼所見為作相邪无作相邪假使作相則墮外道五通菩薩无作相即是无為不應有見世尊我時默然彼諸梵眾其言得未曾有即為作礼而問曰世尊有眼耳鼻舌身意有無有諸佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛

見世尊我時默然彼問梵摩其意得未曾有
即為作礼而問世尊無有真天眼者維摩詰
言有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛
國不以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百
梵天皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩
詰足已忽然不現故我不任詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
來問我言唯優波離我等犯律誠以為恥不
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重增
此二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內
不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法
亦然不出於如如優波離以心相得解脫時
寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
相无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如焰如水中月如鏡中像以妄想生其
知此者是名奉律其知此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離乃不及持律之
上而不能說我答言自稱如來未有聲聞及

如夢如焰如水中月如鏡中像以妄想生其
知此者是名奉律其知此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離乃不及持律之
上而不能說我答言自稱如來未有聲聞及
菩薩能解其疑說之難其智慧明達為若此
也時二比丘發悔即除滅阿耨多羅三藐三
菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯故
我不任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家有為法者可說有利有功
德夫出家者為无為法无為法中无利无功
德羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離
六十二見處於涅槃智者所受壞所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱
於彼離衆難惡離諸外道超越假名出淤泥
无繫著无戲論无所受无擾亂內懷喜樂彼
意隨禪定離衆過若能如是真出家於是
維摩詰謂諸長者子言汝等於正法中宜共出
家所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞

維摩詰語諸長者子言汝等於正法中宜共出
家所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞
佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等
便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是
即具足尒時此二長者子皆發阿耨多羅
三藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唵阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善菩薩會當有何疾當有何惱默往阿難勿
謗如來莫使異人聞此長言无令大威德諸天
及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉
輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量
福會普勝者乎行矣阿難勿使我等受斯恥
也外道梵志若聞此語當作是念何名為師
自疾不能救而能救諸疾人可審遠去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲
身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡
佛身无為不墮諸數如此之身當有何疾時
我世尊實慚慚愧得无近佛而謬聽邪即
聞室中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡

我世尊實慚慚愧得无近佛而謬聽邪即
聞室中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慚
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各各向衆說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

菩薩品第四

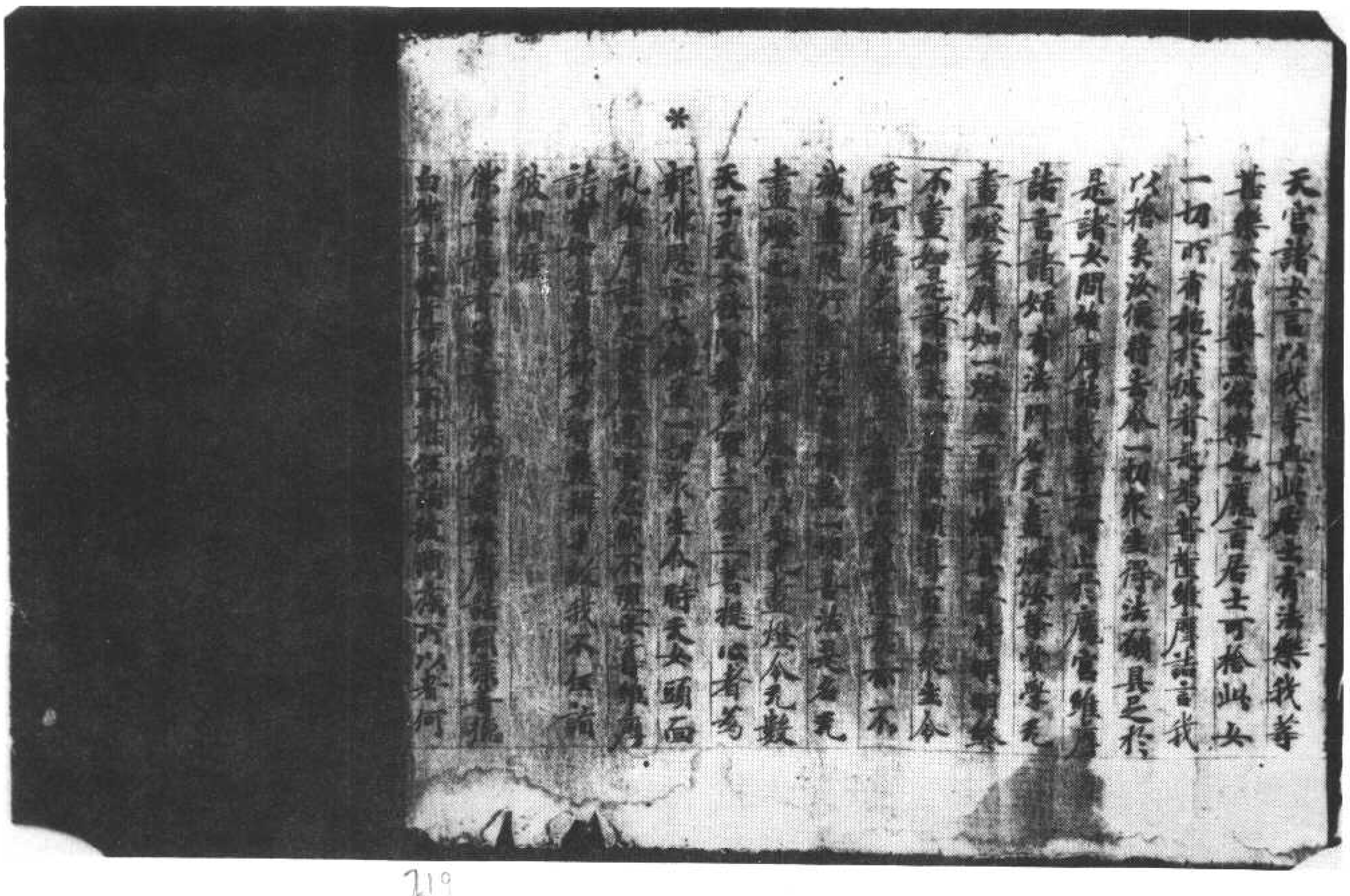
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
位者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去邪未來邪現在邪若
過去生過去生已滅故未來生未來生未至
若現在生現在生无住如佛所說比丘汝今
即時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无
生即是正位於正位中亦无受記亦无得阿耨
多羅三藐三菩提者何彌勒受一生記乎
為從如生得受記邪為從如滅得受記邪若
以如生得受記者如无有生者以如滅得受記
者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦如也
衆賢聖亦如也至於彌勒亦如也若彌勒得
受記者一切衆生亦應受記所以者何夫
如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生亦應皆得所以者何

如者不七不異若彌勒得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生亦應皆得阿耨者何
切衆生即菩提相若彌勒得滅度者一切衆
生亦當滅度所以者何菩薩得如一切衆生畢
竟尅滅即空無相不復更滅是彌勒无以
此法誘諸天子實无彌勒得阿耨多羅三藐三菩
提心者亦无退者彌勒當今此諸天子捨於
分別菩提之見所以者何菩提者不可以身
得不可以心得滅度者菩提滅諸相故不觀
是菩提離諸妄故不行是菩提无憶念故新
是菩提捨諸見故離是菩提離諸妄相故報
是菩提無所取故不入是菩提无食著故順
是菩提順於如故住是菩提住法性故至是
菩提至實際故不二是菩提離意法故等是
菩提等虛空故无為是菩提无生住滅故智
是菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不
會故不合是菩提離煩惱習故无處是菩提
无形色故假名是菩提名字空故如化是菩
提无取捨故无亂是菩提常自靜故善寂
是菩提性清淨故无取是菩提離攀緣故无
異是菩提諸法等故无比是菩提无可喻故微
妙是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法
時二百天子得無生法忍故我不堪任詣彼
問疾佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴

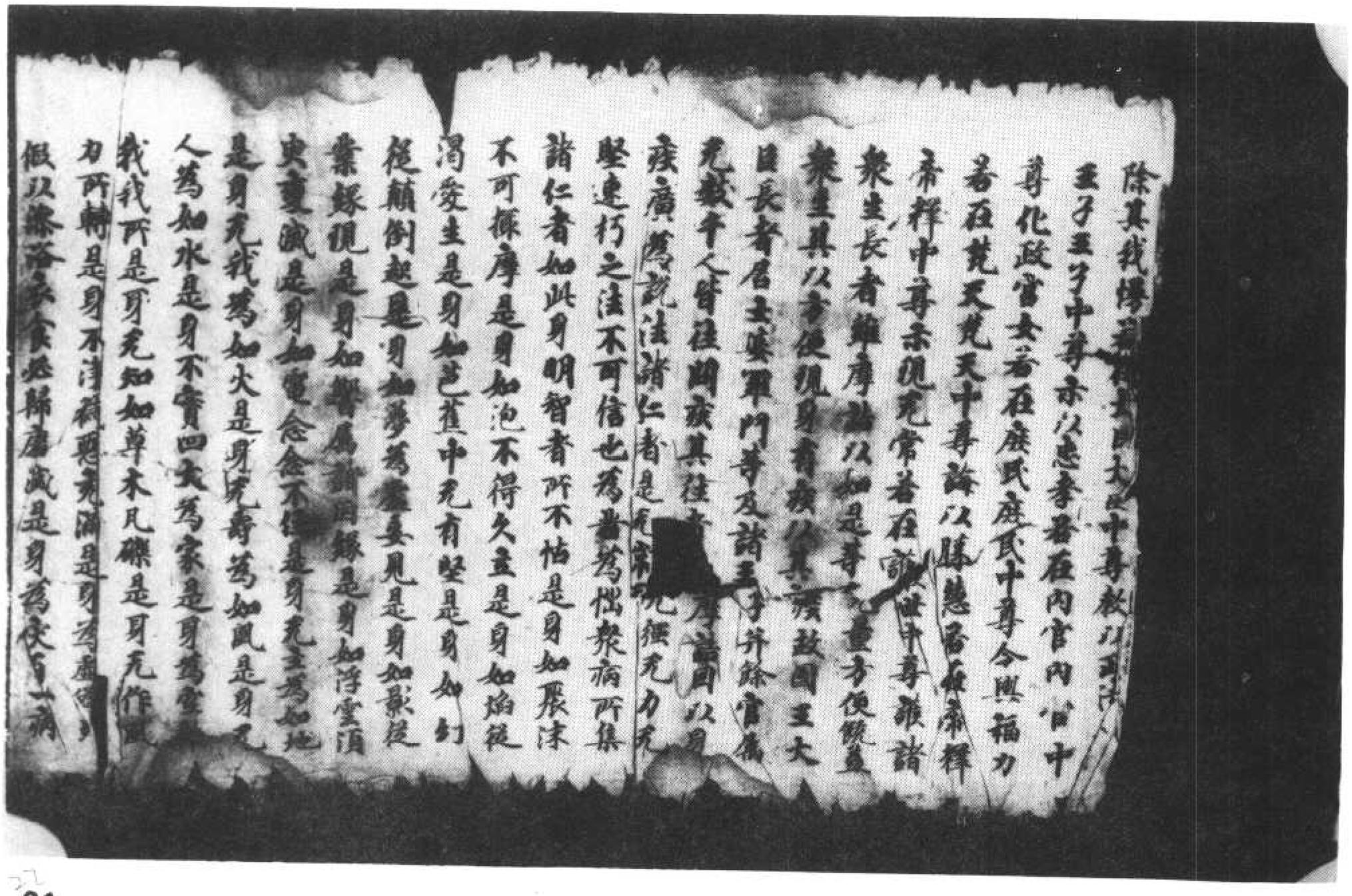
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
童子汝行詣維摩詰問疾光嚴

三明是道場无餘等故一念知一切法是道
場成就一切智故如是善男子善薩若應諸
放逸家教化眾生時有所作樂已下是當知
皆從道場來從於佛法樂說是法時五百天
人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任
請說問疾

佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪往詣彼問疾所以者何憶
念我昔往於靜室時魔波旬從百二千天女
狀如菩薩眷屬圍繞來詣我所與其眷屬
稱言我三千大千世界是我意謂是帝
釋而三千大千世界福應有不當自
恣意以五欲娛樂於彼而脩
梵行是故我自思之法是為菩
薩法樂於是波旬言諸女言我欲與汝俱還
天宮諸女言以我等與此居士有法樂我等
甚樂不須樂五欲樂也魔言居士可捨此女
一切所有施於彼者是為菩薩維摩詰言我
以捨矣汝復將去令一切衆生得法願具足於
是諸女問維摩詰我等云何住於魔宮維摩
詰言諸姊有法門名无盡燈汝等當學无
盡燈者譬如一燈然百千燈冥者皆明終
不盡如是諸姊以一智慧然百千智慧冥者皆
明終不盡諸姊若菩薩以一智慧然
無盡燈為諸人說法令
皆得道是為諸姊乃應
學無盡燈諸姊
如是
無盡
燈者
譬如
一燈
然百
千燈
冥者
皆明
終不
盡如
是諸
姊以
一智
慧然
百千
智慧
冥者
皆明
終不
盡諸
姊若
菩薩
以一
智慧
然無
盡燈
為諸
人說
法令
皆得
道是
為諸
姊乃
應學
無盡
燈諸
姊如
是菩
薩以
一法
然無
盡燈
為諸
人說
法令
皆得
入無
盡法
是為
諸姊
乃應
學無
盡燈
諸姊
如是
菩薩
以一
法然
無盡
燈為
諸人
說法
令皆
得入
無盡
法



▼北九四八號（宿七十二）維摩詰所說經卷第一方便品第二至菩薩品第四



我我所是身无知知尊未凡礫是身无作
力所轉是身不淨穢惡充滿是身盛屎尿
假以澡浴衣食坐臥歸磨滅是身為病一病
恼是身如丘井為老所逼是身无定為衆患
无是身如毒蛇如怨賊如空聚陰界諸入
共合成諸仁者此可患厭當樂佛身所以者
何佛身者即法身也從无量功德智慧生從
戒定慧解脫解脫知見生從慈悲喜捨生
從布施持戒忍辱柔和勤行精進禪定解
脫多聞智慧諸波羅蜜生從方便生從六通
生從三明生從七道品生從上觀生從十力
四无所畏十八不共法生從新一切不善法集
一切善法生從真實生從不放逸生從如
是无量清淨法生如來身諸仁者欲得佛
身斷一切衆生病者當發阿耨多羅三藐三
菩提心如是長者維摩詰為諸問疾者如應
說法令无數千人皆發阿耨多羅三藐三菩
提心

弟子品第三

尒時長者維摩詰自念寢疾于床世尊大慈
寧不垂愍佛知其意即告舍利弗汝行詣維
摩詰問疾舍利弗白佛言世尊我不堪任詣
彼問疾所以者何憶念我昔曾於林中宴坐
樹下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必是
坐為宴坐也夫宴坐者不於三界現身意是
為宴坐不起滅定而現諸威儀是為宴坐
不捨道法而現凡夫事是為宴坐心不住內亦
不在外是為宴坐於諸見不動而修行四威
儀是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴坐
若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是語
默然而止不能加報故我不任詣彼問疾
佛告大目揵連汝行詣維摩詰問疾目連白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士
說法時維摩詰來謂我言唯大目連為白
衣居士說法不當如是夫說法者當
如法說法无衆生離衆生垢故法无有我離
垢故法无壽命離生死故法无前後際
一斷故法常寂然滅諸相故法離於相无所緣
故法无名字言語斷故法无有說離覺觀
故法无形相如虛空故法无戲論畢竟空
故法无我所離我所故法无知無識無
无有比无相待故法不屬因不在緣無緣法住
性入諸法故法隨於如无所隨故法住實際
諸道不動故法无動搖不依六塵故法无
來常不住故法順空隨无相應无作法離

諸是不動故法无動搖不依六塵故法无去
來常不住故法明空隨无相應无作法離好
醜法无增損法无生滅法无所歸法過眼耳
鼻舌身心法无高下法常住不動法離一切
觀行唯大明達法相如是豈可說乎夫說法
者无說无示其聽法者无聞无得如幻士
為幻人說法當達是意而為說法當了衆
根有利鈍善於知見无所罣礙以大悲心讚
于大乘念報佛恩不斷三寶然後說法離摩
詰說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三
菩提心我无此辯是故不任詣彼問疾
佛告文殊師利汝行詣維摩詰問疾文殊
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於毘耶離城入大衆中而說法時維摩詰來謂我
言唯文殊師利善哉善哉如是行乞乃可
從實乞迦葉住平等法應次行乞食為不食
故應行乞食為壞和合相故應取搏食為不
受故應受彼食以空聚想入於聚落所見色
與音等所聞聲與響等所嗅香與風等所食
味不分別受諸觸如智證知諸法如幻相无自
性无他性本自不然今則无滅起葉著能不著
八部入八解脫入解脫入正法法入一切法
入諸佛住菩薩藏後得食如是食
非有聞想非無聞想入菩薩位

八部入八解脫入解脫入正法法入一切法
入諸佛住菩薩藏後得食如是食
非有聞想非無聞想入菩薩位
聞說是語得未曾有所托一切善薩起慈
心須作是念斯有家者聞寶積等所說慈乃能
其誰不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是
來不復勸人以聲聞辟支佛行是故不任詣
彼問疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍從乞食時維摩詰取我鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提善能於食等者諸
法亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可
取食善須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞
於身而隨一相不滅痴愛起於明脫以五逆相
而得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦
非得果非不得果凡夫非離凡夫法非聖人非不聖人
雖成就一切法而離諸法相乃可取食若須
菩提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那
迦葉末伽梨拘舍梨子刪闍夜毗羅胝子阿
耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼揵陀
若提子等是汝之師因其出家薩師所值
決亦隨薩乃可食若須菩提入諸邪見下

若無食盡時[illegible]迦葉是[illegible]
善提等共出家彼師所說
法亦隨說乃可與食須菩提入諸聚見不
到彼岸往於八難不得見雖同於煩惱雜清
淨法決得見諸三昧一切衆生亦得是空真施
法者不名福田供養法者隨三惡道為與衆
魔共一手作諸苦惱法與衆魔及諸魔等
等見有異於一切衆生而有怨心謗諸佛聖於
法不入衆數終不得成度法若如是乃可取
食時我世尊聞說此語甚為不識是何言不
知以何善便宜鉢欲出其舍雖摩訶言唯願
善提取鉢多羅於意云何如來所作化人若
以是事語寧有懼不我言不也雖摩訶言
一切諸法如幻化相法令意有所懼也所以
者何一切言說不離是相至於智者不著文
字故見所懼何以故文字性離見有文字是
則解脫解脫相者則諸法也雖摩訶說是
法時五百天子得法眼淨故我不住諸彼聞法
佛告富樓那彌多羅尼子汝行諸雖摩訶聞
法當樓那白佛言世尊我不然往諸彼聞法
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時雖摩訶來謂我言唯當
樓那見當入定觀此人心後說法見又我
食宜於實若當知是比丘受之所念[illegible]
編同彼水精法不[illegible]知[illegible]
以小乘法彼自[illegible]傷之也欲行大道[illegible]

食宜於實若當知是比丘受之所念[illegible]
編同彼水精法不[illegible]知[illegible]
以小乘法彼自[illegible]傷之也欲行大道[illegible]
* 亦小經見以大[illegible]時雖見以日光尋往
樓大當樓那[illegible]少樂大[illegible]十意此意
如何以小乘法而教導之我觀小乘智慧微
淺猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍
時雖摩訶即入三昧令此比丘自識宿命曾於
五百佛所植衆德本迴向阿耨多羅三藐三
菩提即時語此比丘猶此比丘
有礼雖摩訶雖摩訶因為說法於阿
耨多羅三藐三菩提不復退轉我念昔聞不
觀人根不應說法是故不住諸彼聞法
佛告摩訶迦葉行諸雖摩訶聞法迦葉
是白佛言世尊我不堪住諸彼聞法所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我御於
後數演其義謂見常義苦義空義見我
義滅義時雖摩訶來謂我言唯迦葉
見以生滅心行說常相住無生滅法畢竟不生
不滅是見常義生滅滅盡空見所變是苦
[illegible]法空無所有是空義我[illegible]
是見我義法本不然今則見滅是[illegible]滅義說
是法時彼諸比丘心得解脫故我不住諸彼聞法
佛告阿難汝行諸雖摩訶聞法阿難白
佛言世尊我不堪往諸彼聞法所以者何
念我昔於一[illegible]

佛告阿那律汝行諦維摩詰問疾何那律白
佛言世尊我不堪往諸菩薩問疾者何提
念我昔於一菴羅樹下敷座而坐
將欲見佛故淨光明念諸我所作礼問
我言大德阿那律天眼所見我即答言佐者
見此釋迦牟尼佛主三千大千世界如掌
中阿摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼所見為作相邪无作相邪假使作相則
與外道五通等者无作相即是无為無為
有見無見時默然從諸菩薩問其言何等
為無為無見無見者離諸
諸言有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛
國不以二相於是廣淨覺主及其眷屬五百比丘
天皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰
足已忽然不現故我來往諸彼問疾
佛告優波離汝行諦維摩詰問疾優波離
白佛言世尊我不堪往諸菩薩問疾者何
憶念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問
佛來問言唯優波離我等犯律誠以為恥不
敢問佛願解疑悔願免斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重
增此二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心淨故罪
不在外不在中間如佛所說

彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心淨故罪不在內
不在外不在中間如其心故罪垢亦應諸法
亦然不出於如如優波離以心相得解脫諸
等有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
相无垢亦復如是唯優波離長老思是語
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢
不取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如焰如水中月如鏡中像如響如響生其
知此者是為奉持其知此者是名善解於是
二比丘言上智者哉是優波離所不及持律
之上而不能說我昔言自恣如來未有舉聞
及菩薩能制其樂說之辯其智慧明達如此
此時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐三
菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯故
我不往諸彼問疾
佛告羅睺羅汝行諦維摩詰問疾羅睺羅
白佛言世尊我不堪往諸彼問疾何以者何
憶念昔時毗耶離諸長者子來請我所得有
作礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王
位出家為道其出家者有何尊利我即如法
為說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯
羅睺羅不為說出家功德之利而說諸所无利
无功德是為出家奉持法者可說有利

羅睺羅不應說出家四德之利[illegible]
无功德是為出家有為法者可說有利有功
德夫出家者為无為法无為法中无利无功
德羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間雖
六十二見及於涅槃智者所愛聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱
於彼雖衆雖惡推諸外道超越邪倒出淤泥
无繫著无我所无受无擾亂四德善住彼
意隨禪定雖衆過者猶如是是真出家於
是維摩詰語諸長者子法尊於正法中宜共
出家所以者何佛世難值諸長者子言居士
我聞佛言父母不聽不得出家雖摩詰言於法
尊便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家
是即具足尒時世尊長者子皆發阿耨多
羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱默止阿
難勿謗如來莫使異人聞此爲言无令大威德
諸天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難

維摩詰所說經卷第四

維摩詰經卷第五

維摩詰品第五

尒時維摩詰復問文殊師利言仁者
行於道場佛坐處乃名為佛云何
菩薩行於道場隨順佛教云何菩
薩行於道場不違佛教云何菩薩
行於道場觀諸法如幻如夢如
響如水中月如鏡中像如熱時
焰如虛空無住無生無滅無
來無去無入無出無動無
轉無起無滅無
[illegible]
[illegible]
[illegible]

菩提故生滅故生無故住如佛所說此五陰今
即時得生亦老亦滅若以无生得受記者无
生即是正位於正位中亦无受記亦无得阿
耨多羅三藐三菩提云何須菩提受一生記乎
為從如生得受記耶為從如滅得受記耶若
以如生得受記者如无有生若以如滅得受
記者如无有滅一切衆生皆如涅槃一切法亦
如也衆賢聖亦如也至於須菩提亦如也若須
菩提得受記者一切衆生亦應受記所以者何
夫如者不二不異若須菩提得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生亦應皆得所以者何一切
衆生即菩提相若須菩提得滅度者一切衆
生亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢
竟空滅即涅槃相不復更滅是故須菩提以
此法誘諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩
提心者亦无退者須菩提當令此諸天子捨於
分別菩提之見所以者何菩提者不可以見
得不可以心得空滅是菩提滅諸相故不離
是菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故
斷是菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想
故離是菩提離諸癡故不入是菩提无貪著
故順是菩提順於如故住是菩提住法性故至
是菩提至實際故不二是菩提離意法故等
是菩提等虛空故无為是菩提无生住滅故
智是菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不

是菩提至實際故不二是菩提捨諸言說
即是菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不
會故不合是菩提離煩惱習故无處是菩
提无形色故假名是菩提名字空故如化是
菩提无取捨故无亂是菩提常自淨故善淨
是菩提性清淨故无取是菩提離繫縛故无異
是菩提諸法等故无比是菩提无可喻故微
妙是菩提諸法離知故世尊維摩詰說是法
時二百天子得无生法忍故我不得論疾問疾光嚴
佛告光嚴童子汝往詣維摩詰問疾光嚴
白佛言世尊我不堪往詣彼問疾所以者何
憶念我昔坐毗耶離大城將維摩詰方入城
我即為作礼而問言居士從何所來答我言
吾從道場來我問道場者何所是答曰直
心是道場无虛假故發行是道場無諂故
深心是道場增益功德故菩提心是道場无錯
謬故布施是道場不望報故持戒是道場得願
具故忍辱是道場於諸衆生心无礙故精進
是道場不懈退故禪定是道場心調柔故智
慧是道場現見諸法故慈是道場等衆生
故悲是道場忍疲苦故喜是道場悅樂法故捨
是道場憎愛斷故神通是道場成就六通故
解脫是道場能背捨故方便是道場度化
衆生故四攝是道場攝衆生故多聞是道場
如聞行故伏心是道場正觀諸法故世七品是

解脫是道場餘背捨故方便是道場教化
衆生故四攝是道場攝衆生故多聞是道場
如聞行故仗心是道場正觀諸法故毋毋是
道場指有為法故諦是道場不誑世間故緣
起是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱
是道場知如實故衆生是道場知无我故一
切法是道場知諸法空故除魔是道場不傾
動故三界是道場无所趣故師子吼是道場
无所畏故力无畏不共法是道場无諸過故
三明是道場无餘殘故一念知一切法是道
場成就一切智故如是善男子菩薩若應
諸波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足皆如
皆是道場來往於佛法矣說是法時五百天
人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣
彼問疾

佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔往於靜室時魔波旬從百二千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬稽
首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福應有不當自恣
當觀五欲无常以求善本於身命財而猶堅
法見諸我言正士受是百二千天女可備掃
灑我言憍尸迦无以此非法之物奚我沙門
釋子此非我宜所言亦說維摩詰來謂我言

汝所說我言正士受是百二千天女可備掃
灑我言憍尸迦无以此非法之物奚我沙門
釋子此非我宜所言亦說維摩詰來謂我言
大等可以與我如我應受魔即變化為
摩詰狀无恐我欲隱形去而不能隱盡其神
力亦不得去即聞室中聲曰波旬以女與之
乃可得去魔以畏故俛仰而與余時維摩詰
語諸女言魔以汝等與我今決皆當發阿耨
多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法令
發道意復言汝等已發道意有法樂可以自
娛不應復樂五欲樂也天女即問何謂法樂
答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂離
五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀
內入如空聚樂隨順道意樂饒益衆生樂敬
養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂遠
惡善根樂親近不亂樂離諸煩惱樂明慧樂廣菩
提心樂除伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土
樂成就相好故備諸功德樂莊嚴道場樂聞
淨法不畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂於
非同學中心无憎礙樂將護惡知識樂近善知
識樂心善清淨樂備无量道品之法是為菩
薩法樂我是彼旬告諸女言我欲與汝俱還
天宮諸女言以我等與此居士為法樂我等
甚樂不復樂於五欲樂也魔言居士可捨此女
[illegible]

甚樂不復樂於五欲樂也魔言居士可捨此女
一切所有施於彼者是為菩薩摩訶薩代
※以捨衣法便將去令一切衆生得法願具足
於是諸女問維摩詰我等云何上於魔言維
摩詰言諸姊有法門名无盡燈汝等當學
无盡燈者譬如一燈然百千燈冥者皆明明
終不盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生令
發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦不滅
盡隨所說法而自增益一切善法是名无盡
燈也汝等雖住魔官以是道盡燈令无數
天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心者為
報佛恩亦大饒益一切衆生尒時天女頭面礼
維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊維摩
詰言如是自在神力智慧辯才故我不往問
疾
佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾善德
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔曾於父舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人期
滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子
汝大施會不當如汝所設當為法施之會何
用是財施會為我言居士何謂法施之會法
施會者无盡无後一時供養一切衆生是名
法施之會曰何謂也謂以菩提起於慈心以
救衆生起大悲心以持正法起於喜心以摧

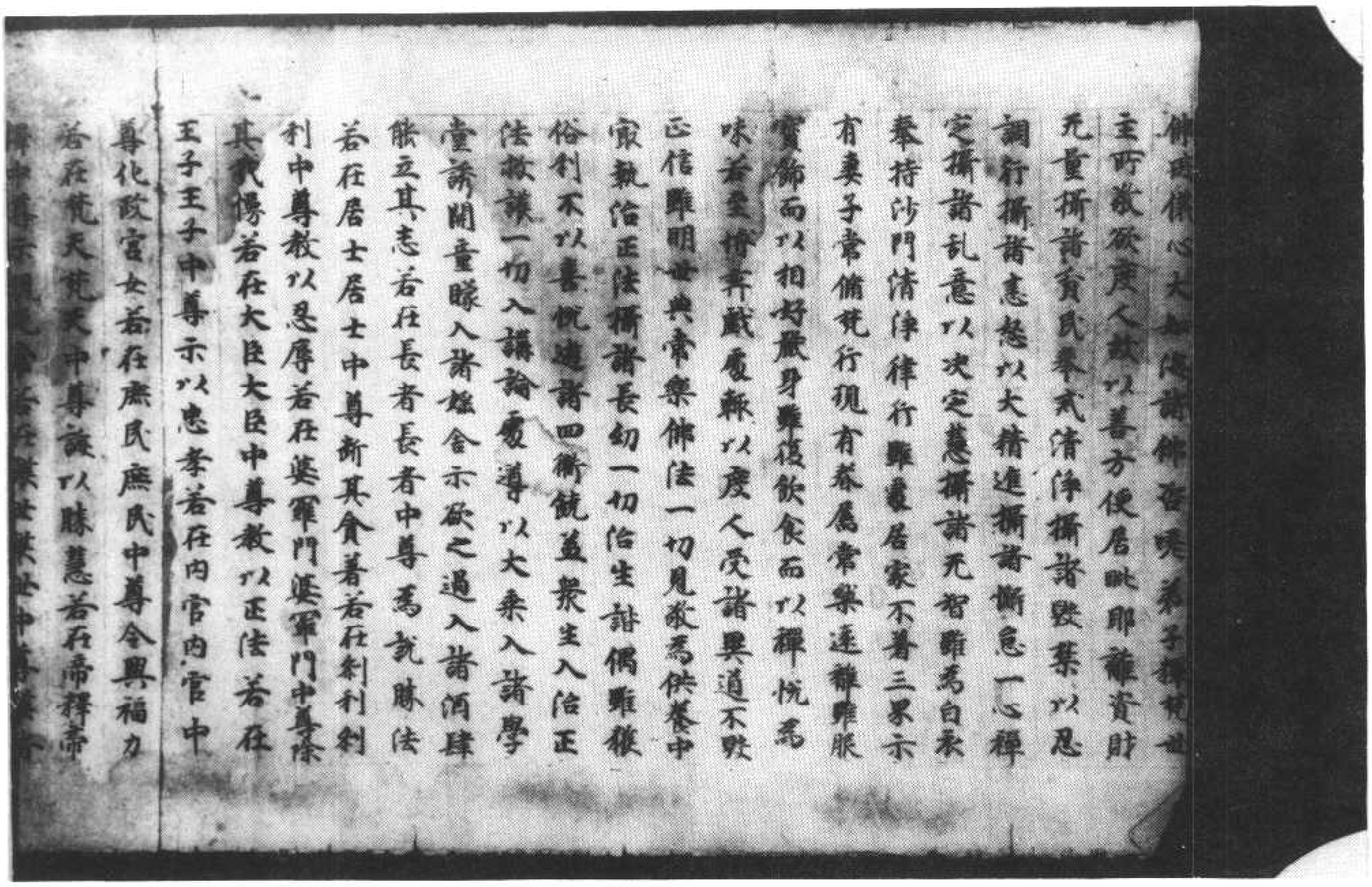
※智慧行化捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化
犯戒起尸波羅蜜以无我法起羼提波羅蜜
以無厭心起毘梨耶波羅蜜以菩提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生
而起於空不捨有為法而起无相示現受生
而起无作攝持正法起方便力以度衆生起
四攝法以敬事一切起柔陽法於身命財起三
堅法於六念中起思念法於六和敬起質直
心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢
聖不惜惡人起調伏心以出家法起於深心
以如說行起於多聞以无諍法起空閑處趣
向佛慧起於宴坐解衆生縛起循行地以具
相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念
如應說法起於智業知一切法不取不捨入
一相門起於慧業斷一切煩惱一切鄣礙一
切不善法起一切善業以得一切智慧一切
善法起於一切助佛道法如是善男子是為
法施之會若菩薩住是法施會者為大施主
亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時
婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三
菩提心我時心得清淨嘆未曾有稽首礼維
摩詰足即解瓔珞價直百千以上之不肯取
我言居士願納受隨意而與維摩詰
瓔珞分作二分持一分施此會中

菩提心我時心得清淨嘆未曾有稽首礼佛
摩詰足即解纓絡價直百千以上之不肯取
我言居士願無納受隨意所與維摩詰
纓絡分作二分持一分施此會中一眾下劣之
持一分奉彼難勝如來一切衆會皆見其
國土難勝如來又見珠纓在彼佛上變成
柱實臺四面嚴飾不相鄣蔽時維摩詰
神變已作是言若施主等心施一眾下劣
如如來福田之相无所分別等于大悲不求
果報是則名曰具足法施成中一眾下劣
見是神力聞其所說即發阿耨多羅三藐三
菩提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩等
各如佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰
不任詣彼問疾

維摩詰經卷第一

見是神力聞其所說即發阿耨多羅三藐三菩提
菩提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩等
各如佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰
不任詣彼問疾

維摩詰經卷第一



北九四九號（宿　一　百）維摩詰所說經卷上方便品第二至菩薩品第四

尊化政宮女若在庶民庶民中尊令興福力
若在梵天梵天中尊誠以勝慧若在帝釋帝
釋中尊示現无常若在護世護世中尊護諸
衆生長者維摩詰以如是等无量方便號蓋
衆生其以方便現身有疾以其疾故國王大
臣長者居士婆羅門等及諸王子并餘官屬
无數千人皆往問疾其往者維摩詰因以身
疾廣為說法諸仁者是身无常无強无力无
堅速朽之法不可信也為苦為惱衆病所集
諸仁者如此身明智者所不恃是身如聚沫
不可撮摩是身如泡不待久立是身如炎從
渴愛生是身如芭蕉中无有堅是身如幻從
顛倒起是身如夢為虛妄見是身如影從業
緣現是身如響屬諸因緣是身如浮雲須臾
變滅是身如電念念不住是身无主為如地
是身无我為如火是身无壽為如風是身无
人為如水是身不實四大為家是身為空離
我我所是身无知如草木瓦礫是身无作風
力所轉是身不淨穢惡充滿是身為虛偽雖
假以飲浴衣食必歸磨滅是身為災百一病
惱是身如丘井為為老所逼是身无定為要當
死是身為毒蛇如怨賊如空聚陰界諸入所
共合成諸仁者此可患厭當樂佛身所以者
何佛身者即法身也從无量功德智慧生從

共合成諸仁者此可愍底書樂佛身所以者
何佛身者即法身也從无量功德智慧生從
戒定慧解脫解脫知見生從慈悲喜捨生從
布施戒善忍辱柔和勤行精進禪定解脫三
昧多聞智慧諸波羅蜜生從方便生從六通
生從三明生從七道品生從止觀生從十力
四无所畏十八不共法生從斷一切不善法集
一切善法生從真實生從不放逸生從如是
无量清淨法生如來身諸仁者欲得佛
身斷一切衆生病者當發阿耨多羅三藐三
菩提心如是長者維摩詰為諸問疾者如應
說法令无數千人皆發阿耨多羅三藐三菩
提心

弟子品第三

尒時長者維摩詰自念寢疾于牀世尊大慈
寧不垂愍佛知其意即告舍利弗汝行詣維
摩詰問疾舍利弗白佛言世尊我不堪任詣
彼問疾所以者何憶念我昔曾於林中宴坐
樹下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必是
坐為宴坐也夫宴坐者不於三界現身意是
為宴坐不起滅定而現諸威儀是為宴坐不
捨道法而現凡夫事是為宴坐心不住內亦不
在外是為宴坐於諸見不動而備行三十七
品是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴坐

在外是為宴坐於諸見不動而備行三十七
品是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴坐
若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是
語默然而止不能加報故我不任詣彼問疾
佛告大目犍連汝行詣維摩詰問疾目連白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士說
法時維摩詰來謂我言唯大目連為白衣居
士說法不當如仁者所說夫說法者當如法
說法无衆生離衆生垢故法无有我離我
垢故法无壽命離生死故法无有人前後際
斷故法常寂然滅諸相故法離於相无所緣
故法无名字言語斷故法无有說離覺觀故
法无形相如虛空故法无戲論畢竟空故法
无我所離我所故法不可以諸識故法无
住入諸法故法隨於如无所隨故法住實際
諸邊不動故法无動搖不依六塵故法无去
來常不住故法順空隨无相應无作法應好
醜法无增損法无生滅法无所歸法過眼耳
鼻舌身心法无高下法常住不動法離一切
觀行唯大目連法相如是豈可說乎夫說法
者无說无示其應法者无聞无得辯如幻士
為幻人說法當達是意而為說法當了衆生

觀彼雖大自性法相如是豈可說乎夫說法
者无說无示無德法者无聞无得解如幻士
為幻人說法當建是意而為說法當了衆生
根有利鈍善於知見无所畏等以大悲心讚
于大乘念報佛恩不所三寶然後說法雖康
諸說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三
菩提心我无此解是故不任詣彼問疾
佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於毘耶離大城中為諸長者說法維摩
詰來謂我言唉須菩提若能於食等者諸法
亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於
身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相
得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦非
得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖人乘
戒就一切法而離諸法相乃可取食若須菩
提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那迦葉
末伽梨拘賖梨子刪闍夜毗羅胝子阿耆多
翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼揵陀若提
子等是汝之師因其出家彼師所墮汝亦隨
墮乃可取食若須菩提入諸邪見不到彼岸
住於八難不得无難同煩惱離清淨法汝得
无諍三昧一切衆生亦得是定其施汝者
不名福田供養汝者墮三惡道寧與衆魔
共一手作諸勞侶汝與衆魔及諸塵勞等

說是語得亦曾有於一切善薩深起敬心復
作是念斯有家名辯才智慧乃能如是其施
不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是來不
復勸人以聲聞辟支佛行是故不任詣彼
問疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍從乞食時維摩詰取我鉢滿
飯謂我言唉須菩提若能於食等者諸法
亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於
身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相
得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦非
得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖人乘
戒就一切法而離諸法相乃可取食若須菩
提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那迦葉
末伽梨拘賖梨子刪闍夜毗羅胝子阿耆多
翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼揵陀若提
子等是汝之師因其出家彼師所墮汝亦隨
墮乃可取食若須菩提入諸邪見不到彼岸
住於八難不得无難同煩惱離清淨法汝得
无諍三昧一切衆生亦得是定其施汝者
不名福田供養汝者墮三惡道寧與衆魔
共一手作諸勞侶汝與衆魔及諸塵勞等

不名福田供養法者墮三惡道爲與衆魔共一手作諸勞惱法與衆魔及諸魔等

无有異於一切衆生而有怨心謗諸佛聲於法不入衆數然不得滅度法若如是乃可取食時我世尊聞此芭蕉不識是何言不知以何器便置鉢欲出其舍維摩詰言唯須菩提取鉢勿懼於意云何如來所作化人若以是事詰尊者懼不我言不也維摩詰言一切諸法如幻化相法今不應有懼也所以者何一切言說不離是相尊於智者不著文字故无所懼何以故文字性離无有文字是則解脫解脫相者則諸法也維摩詰說是法時二百天子得法眼淨故我不任詣彼問疾

佛告富樓那弥多羅尼子汝行詣維摩詰問疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔者佛爲諸比丘略說法要我即於靜處敷演其義謂无常義苦義空義无我義離諸聲聞義時維摩詰來謂我言唯迦葉以生滅心行說實相法迦葉法畢竟不生不滅是无常義五受陰通達空无所起是苦義諸法究竟无所有是空義於我无我而不二是无我義法本不然今則无滅是寂滅義說是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼問疾

佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與万梵俱施淨光明來詣我所稽首作礼問我言樂何阿那律天眼所見我即答言佛

万菩薩俱淨光明來詣我所稽首作禮問我
言樂何阿那律天眼所見我即答言仁者吾
見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌
中菴摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼所見為作相耶无作相耶假使作相則與
外道五通等若无作相即是无為不應有見
世尊我時嘿然彼諸菩薩聞其言得未曾有即
為作礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰言有佛
世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國不以二
相於是厥淨菩薩至及其眷屬五百菩薩天皆發
阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰足已忽
然不現故我不任詣彼問疾
佛告優波離決行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛來
問我言唯優波離我等犯律誠以為耻不敢
問佛願解其疑得免斯咎我即為其如法解
說時維摩詰來謂我言唯優波離无重增此
二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何彼
罪性不在內不在外不在中間如佛所說心
垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內不在
外不在中間如其心然罪垢亦然諸法亦然不
出於如如優波離以心相得解脫時寧有垢不
我言不也維摩詰言一切衆生心相无垢亦復

出於如如優波離以心相得解脫時寧有垢不
我言不也維摩詰言一切衆生心相无垢亦復
如是唯優波離妄想是垢无妄想是淨顛
倒是垢无顛倒是淨取我是垢不取我是
淨優波離一切法生滅不住如幻如電諸法
不相待乃至一念不住諸法皆妄見如
夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生其知
此者是名平律其知此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不及持律之
上而不能說我答言曰捨如來不有聲聞及
菩薩能割其樂說之辯其智慧明達為若此
也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐三
菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯故
我不任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位出
家為道其出家者有何等利我即如法為說
出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅睺
羅不應說出家功德之利所以者何无利无
功德是為出家有為法者可說有利有功德
夫出家者為无為法无為法中无利无功德
羅睺羅出家者无此无彼亦无中間離六十

是出家者為无為法為法中无利无初起
罪聯羅出家者此此无彼亦无中間離於十
二見處於涅槃智者所受聖所行愛降伏衆
魔度五道淨五眼得五力立五根不惱於彼離
衆難悪離諸外道超越假名出淤泥无塵著
无我所无所受无穢乳內懷善謙彼意隨禪
定離衆過若能如是是真出家於是維摩詰
語諸長者子法等於正法中宜共出家所以者
何佛世難值諸長者子言居士我聞佛言
父母不聽不得出家維摩詰言然佛等使我
何得多羅三藐三菩提心是即出家是即具
足尒時卅二長者子皆發阿耨多羅三藐三
菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難往行詣維摩詰問疾阿難即佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾書用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何乏晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾書用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸悪已斷衆
善普會當有何疾當有何惱唯往阿難勿謗
如來莫使異人聞此麁言无令大威德諸天
及他方淨土諸來菩薩得聞諸阿羅漢輪
聖王以少福故尚得无病豈況如來无病豈況如來无福

聖王以少福故尚得无病豈況如來无量福
會善勝者代行矣阿難勿使我等受新熱
也亦遺憂志若聞此語當作是念何名為師
自疾不能救而能救諸疾人可審達去勿係
人間當知阿難諸如來身即是法身非思欲
身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡
佛身无為不墮諸數如此之身當有何病時
我世尊寶懷慚愧得无近佛而於聽耶即聞
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳自慚
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其
本緣猶述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
菩薩品第四
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至若
現在生現在生无住如佛所說比丘汝今即
時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无
生即是正位於正位中亦无受記亦无得阿

生即是正位於正位中亦无受記亦无得阿
耨多羅三藐三菩提云何須菩提受一生記乎
為從如生得受記耶為從如滅得受記耶為
以如生得受記者如无有生若以如滅得受記
者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦如
也衆聖賢亦如也至於須菩提亦如也若須菩提
得受記者一切衆生亦應受記所以者何
夫如者不二不異若須菩提得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一
切衆生即菩提相若須菩提滅度者一切衆生
亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生果竟
穿滅即涅槃相不復更滅是故須菩提以此
法誘諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩提
心者亦无退者須菩提當令此諸天子住於不
動菩提之見所以者何菩提者不可以身得
不可以心得穿滅是菩提滅諸相故不觀是
菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是
菩提捨諸見故離是菩提離諸妄故都是菩
提都諸顛故不入是菩提无貪著故順是菩
提順於如故住是菩提住法性故至是菩提
至實際故不二是菩提離意法故等是菩提等
虛空故无為是菩提无生住滅故智是菩提
了衆生心行故不會是菩提諸入不會故不
合是菩提離煩惱習故无塵是菩提无垢色

了衆生心行故不會是菩提諸入不會故不
合是菩提離煩惱習故无塵是菩提无垢色
故假名是菩提名字空故如化是菩提无取
捨故无乱是菩提常自靜故善寂是菩提性
清淨故无取是菩提離攀緣故无異是菩提
諸法等故无比是菩提无可喻故微妙是菩
提諸法難知故世尊難摩詰說是法時二
百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於毗耶離大城將維摩詰入城我
即為作礼而問言居士從何所來答我言吾
從道場來我問道場者何所是答曰真心是
道場无虛假故發行是道場能辦事故保心
是道場增益功德故善提心是道場无諂誑
故布施是道場不望報故持戒是道場得忍
故忍辱是道場於諸衆生心无碍故精進
是道場不懈退故禪定是道場心調柔故智
慧是道場現見諸法故慈是道場等衆生故悲
是道場忍痛故喜是道場悅樂法故捨是
道場懺愛斷故神通是道場成就六通故解
脫是道場能背捨故方便是道場教化衆生
故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如聞
行故伏心是道場正觀諸法故毋七品是道

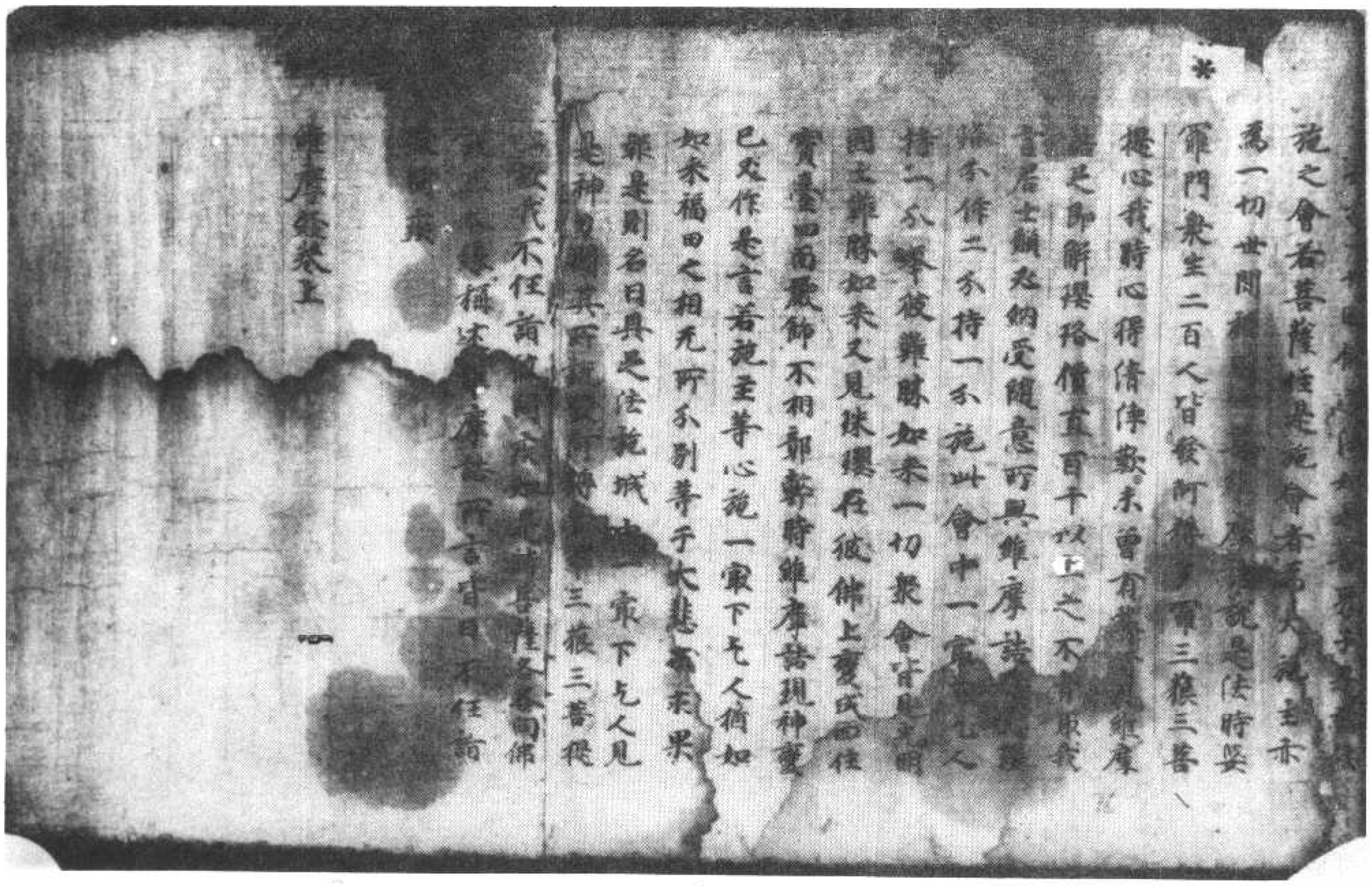
脫是道場能能相方便
故四攝是道場攝衆生故多聞是道場知聞
行故伏心是道場三觀諸法故毋七品是道
場修習為法故諦是道場不誑世間故緣起
是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱是道
場知如實故衆生是道場知无我故一切法
是道場知諸法空故降魔是道場不捕動故
三界是道場无所趣故師子吼是道場无所
畏故力无畏不共法是道場无諸罪故三明是
道場无餘習故一念知一切法是道場氏武
一切智故如是善男子菩薩摩訶薩應諸波羅蜜
教化衆生諸有所作衆是下是書知皆從道
場來住於佛法矣說是法時五百天人皆發
阿耨多羅三藐三菩提心故我不住於彼間
疾

佛告持世菩薩法行諸維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪往詣彼問疾所以者何憶
念我昔住於靜室時魔波旬從百千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬奢
首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋

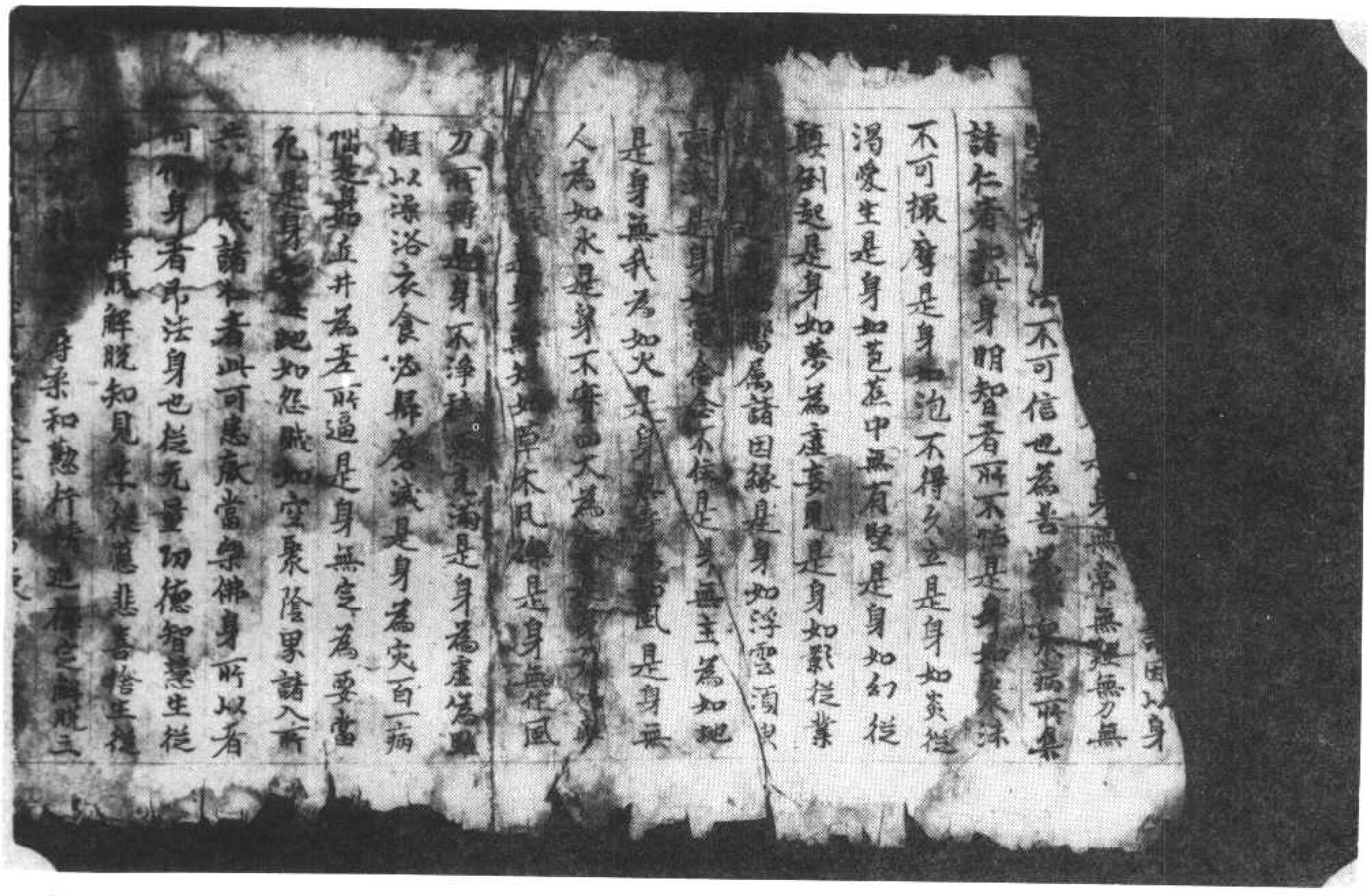
而語之言善來憍尸迦雖福應有然當自恣
當觀五欲无常以求善本於身命財無堅法
即語我言正士受是百二十天女可給掃灑
我言憍尸迦无以此非法之物與我汝勿
謂此非我宜所言未敢聽維摩詰來謂我言

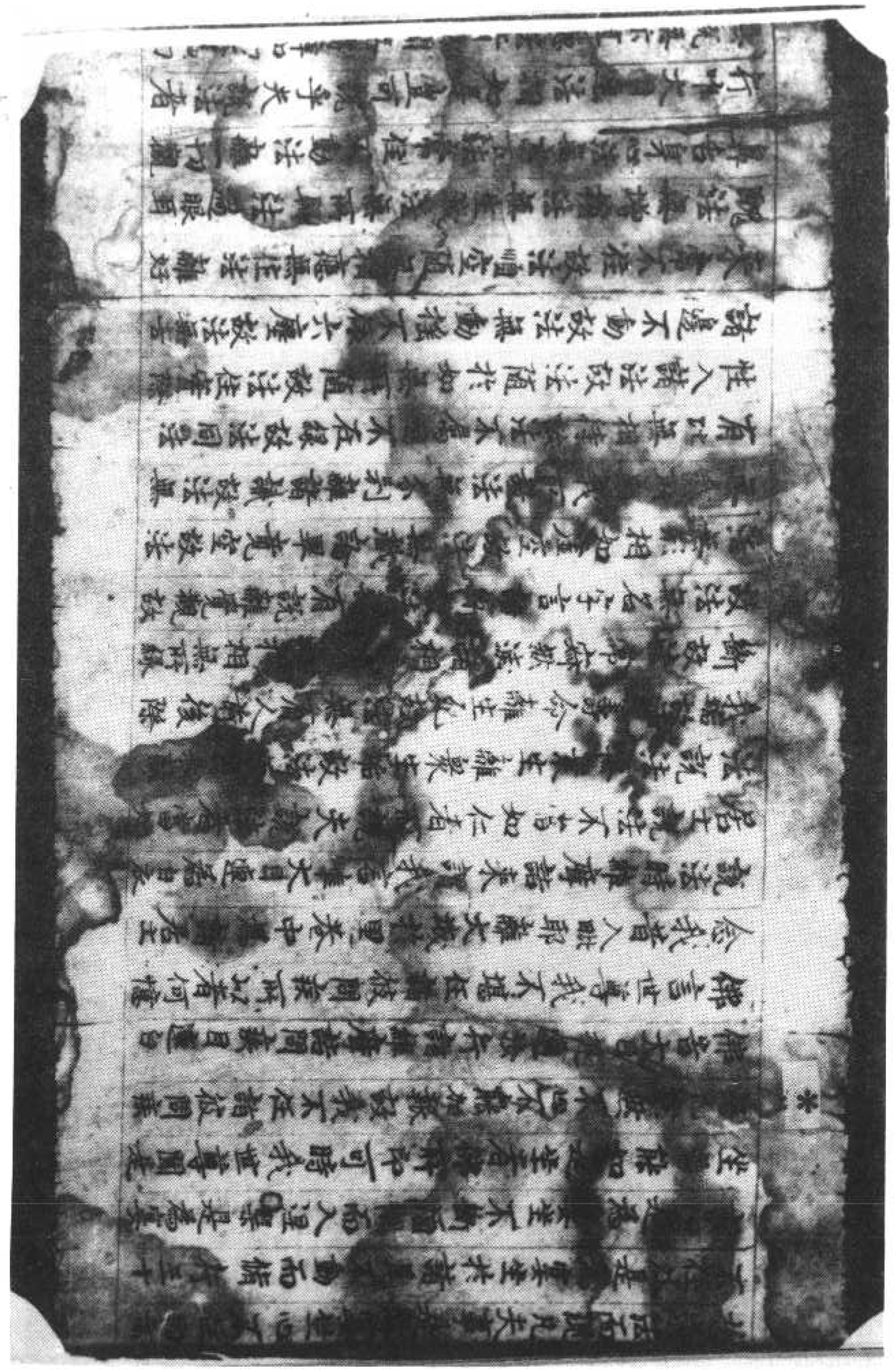
即語我言正士受是百二十天女可給掃灑
我言憍尸迦无以此非法之物與我汝勿謂
此非我宜所言未敢聽維摩詰來謂我言
非帝釋也是為魔來燒固決耳即語魔言是
諸女等可以與我如我應受魔即施懼念雖
摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱盡其神
力亦不得去即問室中聲曰波旬以女與之乃
可得去魔以畏故免仰而與今時維摩詰語
諸女言魔以汝等與我今汝皆當發阿耨多
羅三藐三菩提心即隨所應而為說法令發
道意復言汝等已發道意有法樂可以自
娛不應後樂五欲樂也天女即問何謂法樂
答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂離五
欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀內
入如空聚樂隨諸道意樂饒益衆生樂敬養
師樂廣行布施樂堅持戒樂忍辱柔和樂勤
集善根樂禪定不亂樂離痴明慧樂廣菩提
心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂住佛國土樂
成就相好故備諸功德樂莊嚴道場樂聞深
法不畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂於非
同學中心无恚礙樂捨諸惡知識樂親善知
識樂心喜清淨樂備无量道品之法是為菩
薩法樂於是彼自告諸女言我欲與汝俱還
天宮諸女言以我等與此居士有法樂我等
甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨此女一

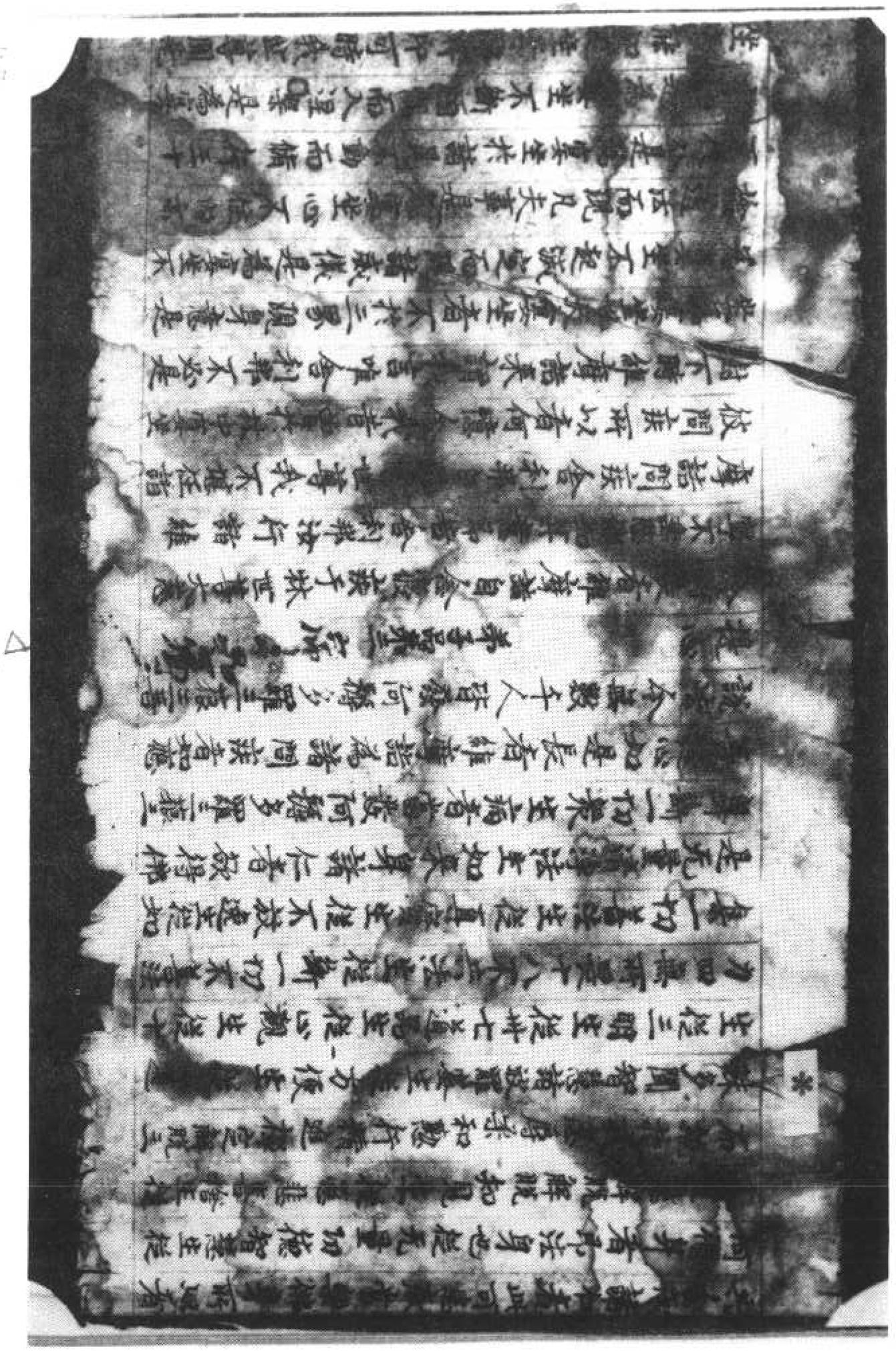
天宮諸女言以我等與此居士有法樂我等
甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨此女一
切所有施於彼者是為菩薩維摩詰言我
已捨矣仁使得去令一切衆生得法樂如我無異
是諸女聞維摩詰說皆去魔言云何上人魔宮
維摩詰言諸婦有陰門名无盡燈汝等當學
无盡燈者譬如一燈然百千燈冥者皆明明
終不盡如是諸婦夫一菩薩開導百千衆生
令發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意未
不減盡隨所說法而自燃盡一切善法是名
无盡燈也仁等雖住魔宮是无盡燈令无
數天子人民發阿耨多羅三藐三菩提心者
為報佛恩亦大饒益一切衆生今說天女頭
面礼維摩詰足
摩詰有如是
諸彼問疾
佛告長者子維摩詰病甚得
白佛言世尊我不堪往問疾所以者何
憶念我昔自於大千國土敷師子座一切
門婆羅門及諸大臣下至貧人與
滿七日時維摩詰來入舍中謂我言長者子
夫大乘會不當如所說法施之會何
用是財施
施會若无利
法施之
衆生起大
慈行
哀
離身
禪波羅蜜
生而起於空不會有為法
生而起於空不會有為法而起起相亦相定
生而起於空不會有為法而起起相亦相定
起四攝法以成事一切衆生
起三昧法於六念中起思念法衆和敬之質
直心正行善法起不失淨命
聖不惜身命起斷於心以
如說行起於
佛慧起於
好長
應說法起於智慧如一切佛不取不捨入
相門起於慧業斷一切煩惱一切邪智一切
不善法起一切善業以得一切智慧一切善
法起於一切助佛道法如是菩薩
施之會為菩薩住是施會者為大施主
為一切世間

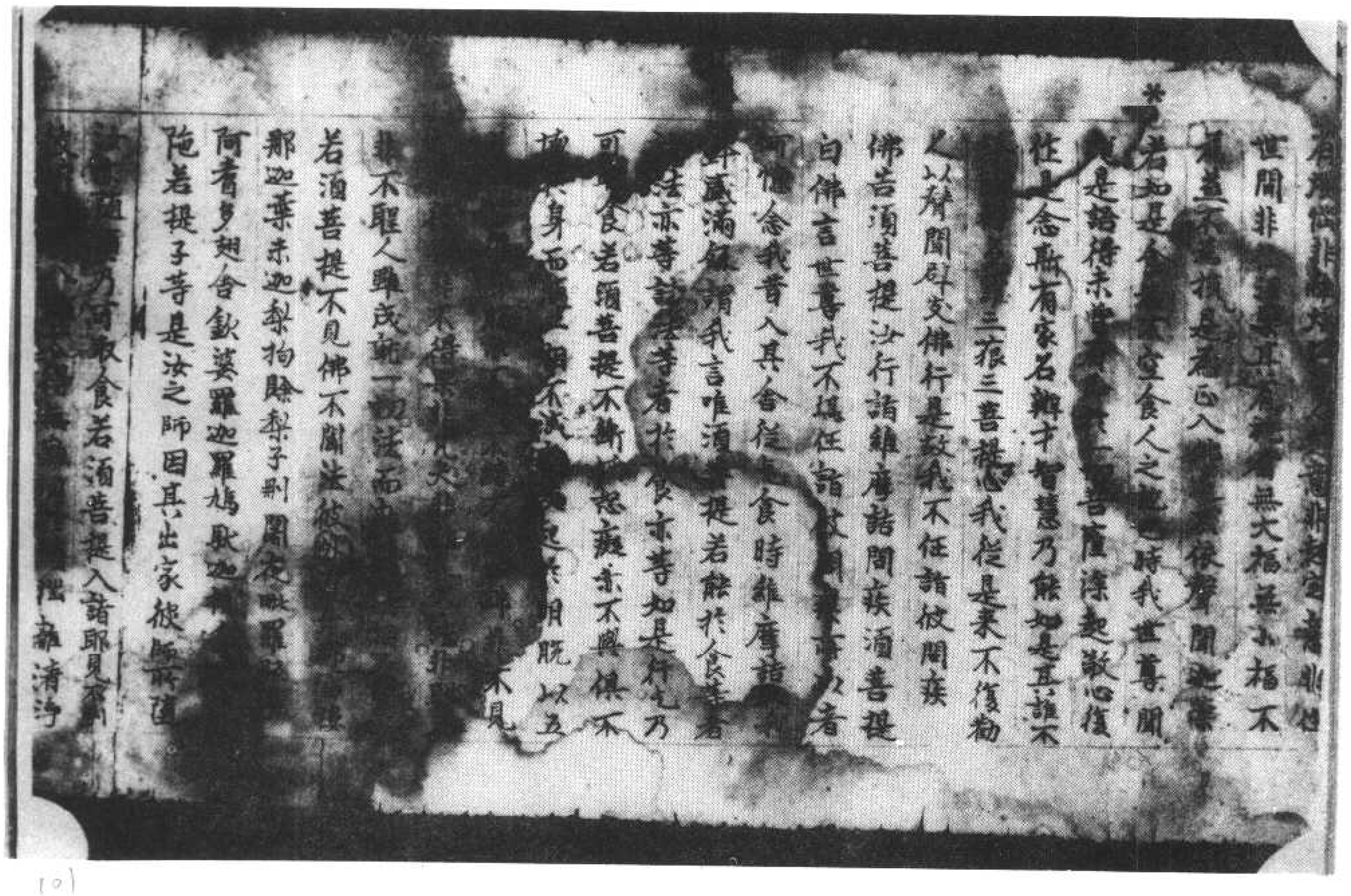


▼北九五〇號（收十七）維摩詰所說經卷上方便品第二至菩薩品第四









陀若提子等是汝之師因其出家彼師所說
汝亦隨順乃可取食若酒若提入諸邪見不
受者心無太過無異同於外道離清淨
法者心無太過無異同於外道離清淨
無有異於一切衆生而有怨心謗諸佛毀於法
不入衆數終不得滅度汝若如是乃可取食
時我世尊聞說此語法然不識是何言
可答便置不欲出其舍維摩詰
取餅勿懼於意去何如來所作化
若有懼不我言不也維摩詰言一切諸法
如化相汝今不應有所懼也所以者何一
切言說不離是相至於智者不著文字故無
所懼何以故文字性離無有是相解脫
解脫相者諸佛也維摩詰說是法時二百
天子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那弥多羅尼子汝行詣
彼問疾富樓那白佛言世尊我不堪詣
彼問疾念我昔於大林中在一
[illegible]念我言唯富
[illegible]比丘說法時有婆羅門來
[illegible]光當入空定
食置於寶器當之比丘心之所念無以流
[illegible]同彼水精[illegible]知衆生根原無得長起
[illegible]彼自[illegible]切傷之也欲行大道莫
示小徑無以大道由於半跡無以日光等彼
榮犬富樓那此比丘久發大乘心中忘此意
汝何以小乘法而發道之我觀小乘智慧微
淺猶如有人不能系利一切衆生根之利鈍
時維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾於
五百佛所植衆德本[illegible]阿耨多羅三藐三
菩提即時[illegible]悉還得本心[illegible]諸比丘稽首
丸維摩詰足時維摩詰因為說法於阿耨多
羅三藐三菩提不復退轉我念聲聞不觀
人根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣彼問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾以昔
何[illegible]念言[illegible]比丘略說法[illegible]即於
後數[illegible]其義[illegible]義[illegible]義[illegible]
齊滅義時維摩詰來謂我言唯迦[illegible]延無以
生滅心行[illegible]實相法迦旃延諸法畢竟不生
不滅是[illegible]義五受陰動達空無[illegible]起是者
[illegible]
食置於寶[illegible]五陰之所念無以流

[illegible] 維摩詰言唯[illegible]
生滅心行[illegible]實相法迦旃延諸法[illegible]
不滅是[illegible]常義五受陰動達空無所起是著
義諸法究竟無有是空義於我無我而不
二是無我義本不然今則無滅是寂滅義
說是法時彼諸比丘心得解脫故我不堪任諸彼
問疾

佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與
万梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我
言奚何阿那律天眼見我即答言仁者吾
見此釋迦牟尼佛生三千大千世界如觀掌中
菴摩勒果時維摩詰來謂我言唯阿那律天
眼所見為佐相耶無佐相耶假使佐相則異於道
五通等若無佐相即是無為不應有見世尊
我時默彼諸梵聞我言得未曾有即為
佐礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰言有
佛世尊依真天時常在三昧悉見諸佛國不
以二相我是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天
皆羞[illegible]多羅三藐三菩提心礼維摩詰足
已忽[illegible]故我不任詣彼問疾
佛[illegible]汝行詣維摩詰問疾優婆離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以者何

皆羞
已忽
佛[illegible]汝行詣維摩詰問疾優婆離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢聞佛
所我言唯優波離我等犯律試以為恥不
敢[illegible]解脫悔免斯咎我即為其如法
解脫時維摩詰來謂我言唯優波離无量增
此二比丘罪莫重陰滅勿優其心所以者何
罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內不
在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法亦
然不出於如如優波離以心相得解脫時寧有
垢不我言不也維摩詰言一切衆生心相無
垢亦復如是唯優波離妄想是垢無妄想是
淨顛倒是垢無顛倒是淨聚我是垢不取我
是淨優波離一切法生滅不住如幻如電諸
法不相待乃至一念不住諸法皆妄見如夢
如炎如焰中月如鏡中像以妄相生真知此
者是名[illegible]律其知此者是名善解於是二比
丘言上智哉是優波離所不及持律之上而不
能說我等言自悔如來未有聲聞及菩薩能
制其樂說之辯其智慧明達為若此也時二
比丘疑悔除滅阿耨多羅三藐三菩提心

五言上智我是復次離所不及持律之上而不
能說我善言自稱如來未有聲聞及菩薩能
制其樂說之辯其智慧明達為若此也時二
比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐三菩提心
住是離言令一切衆生皆得是辯設我不住
諸彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時佛與諸長者子來諸我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何無利無
功德是為出家有為法者可說有利有功德
夫出家者為無為法無為法中無利無功德
羅睺羅出家者無彼無此亦無中間離六十
二見處猶如涅槃智者所受輕所處降伏衆
魔度五道淨五眼得五力立五根不惱於彼
離衆雜想捨諸外道超越假名出淤泥無
垢者無我所無所受無擾乱內懷喜樂彼意
隨禪定離衆過若能如是是真出家於是維
摩詰語諸長者子汝等於菩提中宜共出家
所以者何佛世難值諸長者子言善哉聞
佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等

隨禪定離衆過若能如是是真出家於是維
摩詰語諸長者子汝等於菩提中宜共出家
所以者何佛世難值諸長者子言善哉聞
佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等
便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是
即具足尒時諸長者子皆發阿耨多羅三藐三
菩提心設我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言善世尊身小有
疾當用牛乳設來至此維摩詰言止止阿難
莫住是語如來身者金剛之體諸惡已斷衆
善普會當有何疾當有何惱默往阿難勿謗
如來莫使異人聞此麁言無令大威德諸天及
他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉輪
聖王以少福故尚得無病豈況如來无量福
會善勝者我行矣阿難勿使我等受斯恥
也外道荒志若聞此語當住是念何者為師
人間尚如阿難諸如來身即是法身非思欲
身佛為世尊遠於三界佛身無漏諸漏已盡
佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等

人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲
身佛為世尊過於三界佛身無漏諸漏已盡
佛身無為不墮諸數如此之身當有何病時
我世尊實除滅得無上佛而課聽耶即聞
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生聲聞實無阿難取乳勿慙
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不往
諸彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任諸彼問疾
菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為免離天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生無住如佛所說比丘汝今
即時亦生亦老亦滅若以無生得受記者無
生即是正位於正位中亦無受記亦無得阿
耨多羅三藐三菩提誰當受一生記乎
為從如生得受記耶為從如滅得受記耶若

生即是已住於正位中亦無受記亦無得阿
耨多羅三藐三菩提誰當受一生記乎
為從如生得受記耶為從如滅得受記耶若
以如生得受記者如無有生若以如滅得受
記者如無有滅一切衆生皆如也一切法亦如
也衆賢聖亦如也至於彌勒亦如也若彌
勒得受記者一切衆生亦應受記所以者何
夫如者不二不異彌勒得阿耨多羅三藐三
菩提者一切衆生亦應得所以者何一
切衆生即菩提相若彌勒滅度者一切衆生
亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟
寂滅即涅槃相不復更滅是故彌勒無以此
法誘諸天子實無阿耨多羅三藐三菩
提心者亦無退者彌勒當令此諸天子捨於多
別菩提之見所以者何菩提者不可以身得
不可以心得寂滅是菩提滅諸相故不觀是
菩提離諸緣故不行是菩提無憶念故猶是
菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故都是
菩提離諸顛倒故不分別是菩提無貪著故喜是
菩提喻於如空性法性故至是菩
提至實際故是菩提離意法故等是菩
提等虛空故無為是菩提无生住滅故智是
菩提了衆生心行故不會是菩提諸人不會
是不合是菩提

[illegible]菩提離意法故等是菩
提者虛空故無為是菩提无生住滅故智是
菩提了衆生心行故不會是菩提請人不會
故不合是菩提[illegible]習故無[illegible]是菩提無
形色故恨[illegible]空故知化是菩提
[illegible]自靜故善病是菩
提取捨[illegible]故無異
[illegible]是菩提離攀緣故無異
[illegible]待故無比是菩提無可喻故微
[illegible]故世尊維摩詰說是法
時[illegible]天子[illegible]是義不任詣彼問疾
佛告[illegible]語維摩詰問疾光嚴
自[illegible]是諸彼問疾所以者何
[illegible]耶離大城時維摩詰方入城
[illegible]禮問言居士從何所來答我言
菩提道場來問道場者何所是答曰直心
是道場無[illegible]是道場能辦事故深
心是[illegible]德故菩提心是道場無諂
故布[illegible]報故持戒是道場得
故忍辱是道場於諸衆生心無尋故精
[illegible]故禪定是道場心調柔故
見諸法故慧是道場悅樂法故捨
故喜故喜是道場等衆生故
[illegible]故神通是道場成就六通故

見諸法故慧是道場等衆生故
故喜故喜是道場悅樂法故捨
[illegible]故神通是道場成就六通故
[illegible]捨故方便是道場教化
[illegible]故多聞是道
[illegible]心是道場正觀諸法故三十
[illegible]場捨有為法故諦是道場不誑世
[illegible]故[illegible]道場無明乃至老死皆無盡故
[illegible]道場知如實故衆生是道場知見我
[illegible]切法[illegible]場知諸法空故降魔是道場
[illegible]是道場無所趣故師子吼是
[illegible]故力無畏不共法是道場無諸
[illegible]道場無餘等故一念知一切法是
[illegible]切智故如是善男子善薩若應
[illegible]化衆生諸有所作舉足下足當
來住於佛法宣說是法時五百
[illegible]稱多羅三藐三菩提心故我不
[illegible]故問疾
[illegible]薩汝行詣維摩詰問疾持世白
[illegible]不任詣彼問疾所以者何憶
[illegible]昔時魔波旬從万二千天女
[illegible]衆絃歌來詣我所與其眷屬稽
[illegible]衆散我一面立我意謂是帝釋
[illegible]福尸迦時[illegible]意有不當自[illegible]

時室時魔波旬從万二千天女
來詣歌來詣我所與其眷屬稽
首敬於一面這我意謂是帝釋
言來偏尸迦雖福應有不當自恣
但求善本於身命財而備聖
道受是万二千天女可備掃灑
此非法之物要我沙門
所言未說時維摩詰來謂
我是為魔來燒圍汝耳即語魔言
以與我如我應受魔即驚懼念
此我欲捉去而不能隱盡其
圓空中聲曰波旬以女與
菩薩危佛而與尒時維摩
詰以法等與我令汝皆當發阿
耨三菩提心即隨所應而為說
復言汝等已發道意有法樂
五欲樂也天女即問何
等是五欲樂欲聽法樂供養衆
僧知恩戒樂觀四大如毒蛇
護道意樂饒益衆生
施樂調持戒樂忍辱柔
不亂樂離垢明慧樂廣
樂斷諸煩惱樂淨佛國

施樂調伏樂忍辱柔
不亂樂離垢明慧樂廣
樂斷諸煩惱樂淨佛國
諸功德樂莊嚴道場樂
親門不樂非時樂近同學
菩薩樂持護惡知識樂親
善樂備无量道品之法是
菩薩是波旬告諸女言我欲與
汝言以我等與此居士有法
樂五欲樂也魔言居士
於彼者是為菩薩維
摩詰去今一切衆生得
離摩詰我等之何心
有法門名無盡燈汝
當一燈燃百千燈冥者
如夫一菩薩開道百
千菩提心於其
法而自增益一切善
根住魔宮以是無盡
無盡藏多羅三藐三菩
提心者名為
無盡燈一切衆生令時

北九五一號（律十九）維摩詰所說經卷上方便品第二至菩薩品第四

一切善法生從真實生從不放逸生從如
是无量清淨法生如來身諸仁者欲得佛身
斷一切衆生病者當發阿耨多羅三藐三菩
提心如是長者維摩詰為諸問疾者如應說
法令无數千人皆發阿耨多羅三藐三菩提心

弟子品第三

尒時長者維摩詰自念寢疾于牀世尊大慈
寧不垂愍佛知其意即告舍利弗汝行詣維
摩詰問疾舍利弗白佛言世尊我不堪任詣
彼問疾所以者何憶念我昔於林中宴坐
樹下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必是
坐為宴坐也夫宴坐者不於三界現身意是
為宴坐不起滅定而現諸威儀是為宴坐不
捨道法而現凡夫事是為宴坐心不住內亦
不住外是為宴坐於諸見不動而備行三十
七品是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴
坐若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是
語默然而止不能加一故我不任詣彼問疾

佛告文殊師利汝行詣維摩詰問疾文殊師利白言
世尊彼大士宜往誰敢問之以者何懷
是為諸居士

坐者如是坐者佛所印可時我世尊聞是
語默然而止不能加一故我不任詣彼問疾
念我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士
說法時維摩詰來謂我言唯大目連為白衣
居士說法不當如仁者所說夫說法者當如
法說法无衆生離衆生垢故法无有我離我
垢故法无壽命離生死故法无有人前後際
斷故法常寂滅諸相故法離於相无所
故法无名字言語斷故法无有說離覺觀故
法无形相無處故法无戲論畢竟空故法
无我所離我所故法无分別離諸識故法无
有比无相待故法不屬因不屬緣故法同法
性入諸法故法隨於如无所隨故法住實際
諸邊不動故法无動搖不依六塵故法无去
來常不住故法順空隨无相應无作法離好
醜法无增損法无生故法无所歸法通達實
際故法无高下法無不動法離一切
觀行根大目連法如是豈可說乎夫說法
者无說无示無聽法者无聞无得譬如幻士
為幻人說法當建是意而為說法當了衆生
根有利鈍善於如見无所畏等心大悲心憐
大乘念報佛恩不捨三寶如是說法時八百居士發阿耨多羅三藐三菩

為幻人說法當令是菩薩說法當了衆生
根有利鈍善於知見見而重尋以大悲心講
大乘念報佛恩不斷三寶狀像說法師摩訶
說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三菩
提心我見此辯是數不任詣彼問疾
佛告大迦葉汝行詣彼摩訶迦葉白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於貧里而行乞食時彼摩訶迦葉來謂我言唯
大迦葉有慈悲心而不能普捨豪富從貧乞
迦葉住平等法應次行乞食為不食故應行
乞食為壞和合相故應取食為不受故應
受彼食以空聚想入於聚落觀乞食者等
所聞聲與觸等所見色與風等所食味不分
別受諸觸如智證知諸法如幻相見已白佛見
他性本自不生今則[illegible]
耶人[illegible]耶相[illegible]一食施一切衆
食諸佛及衆賢聖[illegible]食施是食者非
有頻惱非無頻惱非入定意非起定意非住
世間非住涅槃其實見者見大福田不福
為益不為損是為正入佛道不依聲聞迦葉
若如是食為不空食人之施也時我世尊聞說
是語得未曾有即於一切善根增長敬心復
作是念斯有家名摩訶迦葉乃能如是其德
不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是來不復
詣彼問疾

62

是語得未曾有即於一切善根增長敬心復
作是念斯有家名摩訶迦葉乃能如是其德
不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是來不復
詣彼問疾
勸[illegible]
佛[illegible]
佛言[illegible]堪任
我昔入其舍從乞食[illegible]
飯謂我言唯須菩提[illegible]食者諸法亦
等諸法等者非食亦等[illegible]是行乞乃可取食
若須菩提不斷煩惱亦不與俱不壞於身
而隨一切不滅癡愛起於明脫以三逆相而
得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦非
得果非不得果非凡夫非離凡夫法非聖人
非不聖人乃至說一切法而離諸法相乃可
取食若須菩提不見佛不聞法彼外道六師
富蘭那迦葉末迦梨[illegible]子刪闍夜毗羅胝
子阿耆多翅舍欽婆羅[illegible]羅鳩駄迦旃延尼
揵陀若提子等是法之師因其出家彼師所
墮法亦隨墮乃可取食若須菩提入諸邪見不
到彼岸住於八難不得無難同於煩惱離清淨
法法得无諍三昧一切衆生亦得是定其施
法者亦名福田供養法者墮三惡道為與衆
魔共一手住諸勞怨法衆魔及諸塵勞等
无有異於一切衆生無大慈心諸佛毀於
法不入衆數終不得成大法若如是乃可取

84

摩訶衍諸學佛經與衆魔及諸塵勞等
无有異於一切衆生而有心諍諸佛毀於
法不入衆數終不得滅度法若如是乃可取
食時我世尊聞此法悉不識是何言不知以
何答便置鉢欲出其舍維摩詰言唯須菩提
取鉢勿懼於意云何如來所作化人若以是
事詰寧有懼不我言不也維摩詰言一切諸
法如幻化相法今不應有所懼也所以者何
一切言說不離是相至於智者不著文字故
无所懼何以故文字性離无有文字是則解
脫解脫相者則諸法也維摩詰說是法時二百
天子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那先當入定觀此人心然後說法无以穢
食置於寶器當知是比丘心之所念无以孤
端同彼水精法不能知衆生根源无得發起
以小乘法彼自无劫勿傷之也欲行大道莫
示小徑无以大海內於牛跡无以日光等彼
螢火富樓那此比丘久發大乘心中意如
何以小乘法而教導之我觀小乘智慧微淺
猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍時

維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾
於五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三
藐三菩提即時豁然逕得本心於是諸比丘稽
首礼維摩詰足時維摩詰問為說法於何稱
多羅三藐三菩提不復退轉我念聲聞不觀
人根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以
者何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即
於後敷演其義謂无常義苦義空義无我義
寂滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延无以生滅
心行說常義無以斷滅說諸法畢竟不生不滅
是无常義五受陰過去空无所起是苦義諸
法究竟无所有是空義於我无我而不二是
无我義法本不然今則无滅是寂滅義說是
法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
昔我侍佛晨朝來詣我所稽首作礼問我
言尊何所律天眼所見我即尊者阿那律

說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家有為法者可說有利有
功德夫出家者為无為法无為法中无利无功
德羅睺羅出家者无彼无此亦无中間離六
十二見處於涅槃智者所受聖所行處降伏
衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱於
彼離衆難惡推諸外道超越假名出於涅槃
無著无我所見所受見擾亂內懷喜讓彼意
隨禪定離衆過若能如是是真出家於是維
摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出家
所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞
佛言父母不聽不得出家維摩詰言止止等
使發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是
即具足尸羅忍辱二長者子皆發阿耨多羅三
藐三菩提心故我不任詣彼問疾

佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱慎勿注阿難勿

當復備聞佛說如來金剛維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱慎勿注阿難勿
謗如來莫使異人聞此麁言无令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉
此穢土以少福故而得无病豈況如來无量
福會普聚者哉行矣阿難勿使我等受斯
恥也汝速白之居士聞此語當住是念何名
為疾自疾不能救而能救諸疾人可憐愍居
勿使人聞當知阿難諸如來身即是法身非
惡欲身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏
已盡佛身无為不墮諸數如此之身當有何
病佛故世尊有慈悲愍傷无近佛而謬聽
聲聞當中廣口阿難如居士言但為佛出
五濁惡世現行斯法度脫衆生行矣阿難取
乳勿慙世尊維摩詰智慧辯才為若此也是
故不任詣彼問疾如是五百大弟子各各個
佛說其本緣猶是維摩詰所言皆曰不任詣
彼問疾

何憶念我者為免車天王及其眷屬說不退
轉地之行時舍摩諸來謂我言須菩提世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為

※ 用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若
過去生過去已滅若未來生未來生未來生
若現在生現在生現在如佛所說比丘決今
即時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无
生即是正位於正位中亦无受記亦无得阿
耨多羅三藐三菩提云何須菩提受一生記乎
為從如生得受記耶為從如滅得受記耶若
以如生得受記者如无有生若以如滅得受
記者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦
如也衆賢聖亦如也生於須菩提亦如也若須
菩提受記者一[illegible]應受記者何
夫如來不二不異若須菩提一切應得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生皆應得所以者何一
切衆生即菩提相若須菩提滅度者一切衆
生亦當滅度所以者何諸佛如一切衆生畢
竟斷滅即復相不復更滅是故須菩提以
此法誘諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩
提心者亦无退者須菩提當令此諸天子捨於
分別菩提之見所以者何菩提者不可以身
得不可以心得斷滅是菩提離諸相故不觀

分別菩提之見所以者何菩提者不可以身
得不可以心得斷滅是菩提離諸相故不觀
是菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷
是菩提離諸見故離是菩提離諸妄想故離
是菩提離諸顛故不入是菩提无貪著故
順是菩提順於如故住是菩提住法性故至
是菩提至實際故不二是菩提離意法故等
是菩提等虛空故无為是菩提无生住滅故
智是菩提了衆生心行故不會是菩提諸入
不會故不合是菩提離煩惱習故无處是菩
提无形色故假名是菩提名字空故如化是菩
提无取捨故无亂是菩提常如靜故善寂是
菩提性清淨故无取是菩提離攀緣故无異
是菩提諸法等故无比是菩提不可喻故微
妙是菩提諸法離如故[illegible]是法
時二百天子得无生法忍故我不經諸佛聞法
佛告老嚴童子汝行諸雖摩詰所說處如
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔出城耶離大城時維摩詰子入城我
即為作礼而問言居士從何所來答我言菩
從道場來我問道場者何所是答曰直心是
道場无虛假故發行是道場能辦事故深心
是道場增益功德故菩提心是道場无錯謬
故布施是道場不望報故持戒是道場得願

道場无虛假故發行是道場能辦事故淨心
是道場增益功德故菩提心是道場无錯謬
故布施是道場不望報故持戒是道場得願
具足故忍辱是道場於諸衆生心无尋故精
進是道場不懈怠故禪定是道場心調柔故智
慧是道場現見諸法故慈是道場等心衆生
故悲是道場忍疲苦故喜是道場悅樂法故
捨是道場憎愛斷故神通是道場成就六通
故解脫是道場能背捨故方便是道場教化
衆生故四攝法是道場攝衆生故多聞是道
場如聞行故伏心是道場匝觀諸法故毋七
品是道場捨有爲法故諦是道場不誑世間
故緣起是道場无明乃至老死皆无盡故諸
煩惱是道場知如實故衆生是道場知无我
故一切法是道場知諸法空故降魔是道場
不傾動故三界是道場无所趣故師子吼是道
場无所畏故力无畏不共法是道場无諸過
故三明是道場无餘習故一念知一切法是
道場成就一切智故如是善男子菩薩若應
諸波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足當
知皆從道場來住於佛法矣說是法時五百
天人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不
任詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白

天人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不
任詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔往毘耶離時魔波旬從万二千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬稽
首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來惡魔尸迦雖福應有不當自恣
當觀五欲无常以求善本於身命財而備堅
法即語我言正士受是万二千天女可備掃
灑我言惡尸迦无以此非法之物要我沙門
釋子此非我宜所言未說時維摩詰來謂我
言非帝釋也是爲魔來燒故汝可即語魔
言是諸女等可以與我如我應受魔即驚懼
念維摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱盡
其神力亦不得去即聞空中聲曰波旬以女
與之乃可得去魔以畏故俛仰而與於時維
摩詰語諸女言魔以汝等與我今汝等皆
當發阿耨多羅三藐三菩提心即隨所應而
爲說法令發道意復言汝等已發道意有法
樂可以自娛不應復樂五欲樂也天女即問
何謂法樂答言樂常信佛樂欲聽法樂供養
衆樂離五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如
毒蛇樂觀內入如空聚樂隨護道意樂饒益
衆生樂[illegible]樂廣行施樂堅持戒樂忍

衆樂離五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如
毒蛇樂觀內入如空聚樂隨順道意樂饒益
衆生樂[illegible]樂廣行施樂堅持戒樂忍
辱柔[illegible]樂禪定不亂樂離垢明
慧樂廣菩提心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂
淨佛國土樂成就相好故備諸功德樂在嚴
道場樂聞深法不畏樂三解脫門不樂非時
樂近同學不樂於非同學中心无恚尋樂將
護惡知識樂近善知識樂心善清淨樂備无量
道品之法是為菩薩法樂於是波旬告諸女
言我欲與汝俱還天宮諸女言以我等與此
居士有法樂我等[illegible]樂不復樂於五欲樂也
魔言居士可捨此女一切所有施於彼者是
為菩薩雖摩詰言我以捨矣汝便將去令一
切衆生得法願具足故於是諸女問維摩詰
我等[illegible]何止於魔宮雖摩詰言諸姊有
法門名无盡燈汝等當學无盡燈者譬如一
燈燃百千燈暝者皆明明終不盡如是諸姊
夫一菩薩開導百千衆生令發阿耨多羅三
藐三菩提心於其道意亦不減盡隨所說法
而自增益一切善法是名无盡燈也汝等雖
住魔宮以是无盡燈令无數天子天女皆發
阿耨多羅三藐三菩提心者為報佛恩亦大
饒益一切衆生尒時天女頭面礼維摩詰足
隨魔還宮忽然不見世尊雖摩詰有如是自

阿耨多羅三藐三菩提心者為報佛恩亦大
饒益一切衆生尒時天女頭面礼維摩詰足
隨魔還宮忽然不見世尊雖摩詰有如是自
在神力智慧辯才故我不任詣彼問疾
佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾善德
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人期
滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子
夫大施會不當如汝所設當為法施之會何
用是財施會為我言居士何謂法施之會法
施會者无前无後一時供養一切衆生是名
法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救
衆生起大悲心以持正法起於喜心以攝智
慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化犯
戒起尸波羅蜜以无我法起忍辱提波羅蜜以
離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生
而起於空不捨有為法而起无相示現受生
而起无作護持正法起方便力以度衆生起
四攝法以敬事一切起除憍慢法於身命財起
三堅法於去念中起思念法於六和敬起質
直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢聖
不憎惡人起調伏心以出家法起於深心以

三堅法於六念中起恩念法於六和敬起質
直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢聖
不憎惡人起調伏心以出家法起於深心以
如說行起於多聞以无諍法起空閑處起向
佛慈起於寂靜衆生緣起備行地以具相
好及淨佛土起福德業知一切衆生心念如
應說法起於智業知一切法不取不捨入一
相門起於慧業斷一切煩惱一切鄔尋一切
不善法起一切善業以得一切智慧一切善
法起於一切助佛道法如是善男子是為法
施之會若菩薩住是法施會者為大施主亦
為一切世間福田世尊維摩詰說是法時婆
羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三菩
提心我時心得清淨嘆未曾有稽首礼維摩
詰足即解瓔珞價直百千以上之不肯取我
言居士願必納受隨意所與維摩詰乃受瓔
珞分作二分持一分施此會中一貧下乞人
持一分奉彼難勝如來一切衆會皆見光明
國土雜勝如來又見珠瓔在彼佛上變成四
柱寶臺四面嚴飾不相鄔彝時維摩詰現神
變已作是言若施主等心施一貧下乞人猶
如如來福田之相況所分別等于大悲不捨
眾生是則名曰具足法施城中一貧下乞人
見是神力聞其所說皆發阿耨多羅三藐三

菩提心故我不任詣彼問疾各
各向佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰不
任詣彼問疾

維摩詰經卷上

北九五二號（騰六十四）維摩詰所說經卷上方便品第二至菩薩品第四

坐為宴坐也夫宴坐者不於三界現身意是
為宴坐不起滅定而現諸威儀是為宴坐不
捨道法而現凡夫事是為宴坐心不住內亦
不在外是為宴坐於諸見不動而備行卅七
品是為宴坐斷煩惱而入涅槃是為宴坐
若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是語
默然不能加報故我不任詣彼問疾
佛告大目揵連汝行詣維摩詰問疾目連白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士
說法時有諸未習我言唯大目連為白衣
居士說法如佛者所說大乘法者當如
法說法無眾生離眾生垢故法無有我離我
垢故法無壽命離生死故法無有人前後際
斷故法常寂然滅諸相故法離於相無所緣
故法無名字言語斷故法無有說離覺觀
故法無形相如虛空故法無戲論畢竟空
故法無分別如所故法無分別離諸議故法無有
比無等故法不屬自不在緣故法同法性
入諸法故隨於如無所礙故法住實際諸
地不動故法無動搖不依六塵故法無去來

法無增損法無生滅法無所歸法過眼耳鼻
舌身心法無高下法常住不動法離一切觀
行唯大目連法相如是豈可說乎夫說法者
者無說無示其聽法者無聞無得譬如幻士
為幻人說法當達是意而為說法當了眾生
根有利鈍善於知見無所罣礙以大悲心讚
乎大乘念報佛恩不斷三寶然後說法維摩
詰說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三
菩提心我無數劫是故不任詣彼問疾
佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於貧里而行乞時維摩詰來謂我言唯
大迦葉有慈悲心而不能普捨豪富從貧乞
迦葉汝平等法應次行乞食為不食故應行
乞食為攝和合相故應取噉食為不受故應
受噉食以空聚想入於聚落所見色與盲等
聲聞與響等所嗅香與風等所食味不分
別受諸觸如智證知諸法如幻相無自性無
他性本自不然今則無滅迦葉若能不捨八
邪入解脫以邪相入正法以一食施一切

供養諸佛及聖賢聖然後可食如是食者非有煩惱雜煩惱非入定意非起定意非住世間非住涅槃其有施者無大福無小福不為益不為損是為正入佛道不依聲聞迦葉若如是食為不虛食人之施也時我世尊聞說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬心復作是念斯有家名辯才智慧乃能如是其維摩詰問獅多羅三猴三菩提心我從是來不復惱人以贊聞辟支佛行是故不任詣彼問疾

佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔[illegible]時維摩詰取我鉢盛滿饌詣我言唯須菩提若能於食等者諸法亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相而得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦非得果非不得果非凡夫非離凡夫法非聖人非聖人一切法而離諸法相乃可取食名須菩提不見佛不聞法不見外道六師富蘭

名須菩提不見佛不聞法不見外道六師富蘭那迦葉末伽梨拘賒梨子刪闍夜毗羅胝子阿耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼揵陀若提子等是汝之師曰其出家彼師所墮汝亦隨墮乃可取食須菩提入諸邪見不到彼岸能破衆魔不得無難同於煩惱離清淨法得無諍三昧一切衆生亦得是定其施汝者不名福田供養汝者墮三惡道為與衆魔共手作諸勞侶汝與衆魔及諸塵勞等無有異於一切衆生而有怨心謗諸佛毀於法不入衆數不得威度汝若如是乃可取食時我世尊聞此默然不識是何言不知以此菩提欲出其舍維摩詰言唯須菩提汝可斛勿懼於意云何如來所作化人若以是事詰寧有懼不我言不也維摩詰言一切諸法如幻化相汝今不應有所懼也所以者何佛告[illegible]是相至於智者不著文字故無所懼何以故文字性離無有文字是則解脫解脫相者則諸法也維摩詰說是法時二百天子得法眼淨故我不任詣彼問疾

佛告富樓那彌多羅尼子汝行詣維摩詰問

佛告富樓那彌多羅尼子汝行詣維摩詰問疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富樓那先當入定觀此人心然後說法無以穢食置於寶器當知是比丘心之所念無以瑠璃同彼水精汝不能知衆生根原無得發起小乘法彼自無虛勿傷之也欲行大道莫示小徑無以大海內於牛跡無以日光等彼燒火富樓那此比丘久發大乘心中忘此意如何以小乘法而教導之我觀小乘智慧微淺猶若盲人不能分別一切衆生根之利鈍時維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾於無量百佛所植衆德本迴向阿耨多羅三藐三菩提即時豁然還得本心於是諸比丘稽首礼維摩詰足時維摩詰曰為說法於阿耨多羅三藐三菩提不復退轉我念聲聞不觀人根不應說法故我不任詣彼問疾

佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於

後敷演其義謂無常苦義空義無我義寂滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延無以生滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不滅是無常義五受陰洞達空無所起是苦義諸法究竟無所有是空義於我無我而不二是無我義法本不然今則無滅是寂滅義說是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼問疾

佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與万梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我言幾何阿那律天眼所見我即答言仁者吾見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌中菴摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律天眼所見為作相耶無作相耶假使作相則與外道五通等若無作相即是無為不應有見世尊我時默然彼諸梵聞其言得未曾有即為作礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰言有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國

有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國
不以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵
天皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰
足已忽然不現故我不任詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔有二比丘犯律行以為耻不敢問佛
來問我言唯優波離我等犯律誠以為耻不
敢問佛頗解疑悔得免斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離無重增
此二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何彼
罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內
不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法
亦然不出於如如優波離以心相得解脫時
寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
想無垢亦復如是唯優波離妄想是垢無妄
想是淨顛倒是垢無顛倒是淨取我是垢不
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生其

電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生其
知此者是名奉律其知此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不及持律之
上而不能說我答言自捨如來未有聲聞及
菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為若此
也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐三
菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯故
我不任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何無利
無功德是為出家有為法者可說有利有功
德夫出家者為無為法無為法中無利無功
德羅睺羅出家者無彼無此亦無中間離六
十二見處於涅槃智者所受聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱

伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱
於衆雜衆離惡推諸外道超越假名出泥洹
無繫著無我所無所受無擾亂內懷喜讓彼意
隨禪定離衆過若能如是是真出家於是維
摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出家
所以者何佛世難值諸長者子言居士我
聞佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等
便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是
時長者子皆發阿耨多羅三
藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為辰朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱嘿往阿難
勿謗如來莫使異人聞此麁言無令大威德諸
天及他方淨土諸菩薩得聞斯語阿難轉
輪聖王以少福故尚得無病豈況如來無量
福會普勝者我行矣阿難勿使我等受斯恥

福會普勝者我行矣阿難勿使我等受斯恥
也外道梵志若聞此語當作是念何名為師
自疾不能救而能救諸疾人可蹇速去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲
身佛為世尊過於三界佛身無漏諸漏已盡
佛身無為不墮諸數如此之身當有何病時
我世尊實懷慚愧得無近佛而謀聽耶即聞
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慚
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其
維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

維摩詰經菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生無住如佛所說比丘汝今
即寺作是作已作無生法忍無生得受記者無

若現在生現在生無住如佛所說比丘汝今
即時亦生亦老亦滅若以無生得受記者無
生即是正位於正位中亦無受記亦無得阿
耨多羅三藐三菩提云何彌勒受一生記乎
為從如生得受記耶為從如滅得受記耶若
以如生得受記者如無有生若已如滅得受
記者如無有滅一切衆生皆如也一切法亦
如也衆聖賢亦如也至於彌勒亦如也若彌
勒得受記者一切衆生亦應受記所以者何
夫如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一
切衆生即菩提相若彌勒滅度者一切衆生
亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟
寂滅即涅槃相不復更滅
是故彌勒無以此法誘諸天子實無發阿耨
多羅三藐三菩提心者亦無退者彌勒當今
此諸天子捨於分別菩提之見所以者何菩
提者不可以身得不可以心得寂滅是菩提
滅諸相故不觀是菩提離諸緣故不行是菩
提無憶念故斷是菩提捨諸見故離是菩提
離諸妄想故鄣是菩提鄣諸顛故不入是菩

雜諸妄想故鄣是菩提鄣諸顛故不入是菩
提無貪著故順是菩提順於如故住是菩提
住法性故至是菩提至實際故不二是菩提
離意法故等是菩提等虛空故無為是菩提
無生住滅故智是菩提了衆生心行故不會
是菩提諸入不會故不合是菩提離煩惱習
故無處是菩提無形色故假名是菩提名字
空故如化是菩提無取捨故無亂是菩提常
自靜故[illegible]是菩提性清淨故無取是菩
提離攀緣故無異是菩提諸法等故無比是菩
提無可喻故微妙是菩提諸法難知故世尊
維摩詰說是法時二百天子得無生法忍故
我不任詣彼問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城我
即為作礼而問言居士從何所來我言吾
從道場來我問道場者何所是曰直心是道
場無虛假故發行是道場能辯事故深心是
道場增益功德故菩提心是道場無錯謬故
布施是道場不望報故持戒是道場得願具

布施是道場不望報故持戒是道場得願具
故忍辱是道場於諸衆生心無閡故精進是
道場不懈退故禪定是道場心調柔故智慧
是道場現見諸法故慈是道場等衆生故悲
是道場忍疲苦故喜是道場悅樂法故捨是
道場增愛斷故神通是道場成就六通故解
脫是道場能背捨故方便是道場教化衆生
故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如聞
行故伏心是道場正觀諸法故卅七品是道
場捨有為法故四諦是道場不誑世間故緣
起是道場無明乃至老死皆無盡故諸煩惱
是道場知如實故衆生是道場知無我故一
切法是道場知諸法空故降魔是道場不傾
動故三界是道場無所趣故師子吼是道場
無所畏故力無畏不共法是道場無諸過故
三明是道場無餘礙故一念知一切法是道
場成就一切智故如是善男子菩薩若應諸
波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足當知
皆從道場來住於佛法矣說是法時五百天
人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任
詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白

佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔住於靜室時魔波旬從万二千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬稽
首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福應有不當自恣
當觀五欲無常以求善本於身命財而備堅
法即語我言正士受是万二千天女可備掃
灑我言憍尸迦無以此非法之物要我沙門
釋子此非我宜所言未訖時維摩詰來謂我
言非帝釋也是為魔來燒固汝耳即語魔言
是諸女等可以與我如我應受應即驚懼念
維摩詰將無惱我欲隱形去而不能隱盡其神
力亦不得去即聞空中聲曰波旬以女與之
乃可得去魔以畏故�仰而與尒時維摩詰
語諸女言魔以汝等與我令汝皆當發阿耨
多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法令
發道意復言汝等已發道意有法樂可以自
娛不應復樂五欲樂也天女即問何謂法樂
答言樂常信佛樂欲聽法樂供養樂離五欲
樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀內
入如空聚樂隨意樂隨意樂隨慧樂隨

入如空聚樂隨護道意樂饒益衆生樂敬養
師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂勤集
善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣菩提心
心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土樂成
就相好故備諸功德樂嚴道場樂聞深法不
畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂於非同
學中心無恚礙樂將護惡知識樂近善知識樂
心善淸淨樂備無量諸善品之法是為菩薩法
樂於是波旬告諸女言我欲與汝俱還天宮
諸女言以我等與此居士有法樂我等甚樂
不復樂於五欲樂也魔言居士可捨此女一切
所有施於彼者是為菩薩維摩詰言我已
捨矣汝便將去令一切衆生得法願具足於
是諸女問維摩詰我等去何止於魔宮維
摩詰言諸姊有法門名無盡燈汝等當學无
盡燈者辟如一燈然百千燈冥者皆明明終
不盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生令
發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦不
滅盡隨所說法而皆增益一切善法是名無
盡燈也汝等雖住魔宮以是無盡燈令無數
天龍夜叉女發阿耨多羅三藐三菩提心者為報

盡燈也汝等雖住魔宮以是無盡燈令無數
天龍夜叉女發阿耨多羅三藐三菩提心者為報
佛恩亦大饒益一切衆生尒時天女頭面礼
維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊維摩
詰有如是自在神力智慧辯才故我不任詣
彼問疾
佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾善德
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我等日於大舍設大施會供養一切沙
門婆羅門等及諸外道貧窮下賤孤獨乞人
期滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者
子夫大施會不當如汝所設當為法施之會
何用是財施會為我言居士何謂法施之會
法施會者無前無後一時供養一切衆生是
名法施之會曰何謂也謂以菩提起於慈心
以救衆生起大悲心以持正法起於喜心以
攝智慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以
化犯戒起尸羅波羅蜜以無我法起羼提波
羅蜜以離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提
相起禪波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教
化衆生而起於空不捨有為法而起無相示

化衆生而起於空不捨有為法而起無相示
現受生而起無作護持正法起方便力以度
衆生起四攝法以教事一切起除慢法於身
命財起三堅法於六念中起念法於六和
敬起質直心正行善法起於淨命心淨歡喜
起近賢聖不增惡人起調伏心以出家法起
於深心以如說行起於多聞以無諍法起空
閑處趣向佛慧起於宴坐解衆生縛起備行
地以具相好及淨佛土起福德業知一切衆
生心念如應說法起於智業知一切法不取
不捨入一相門起於慧業斷一切煩惱一切
鄣礙一切不善法起一切善業以得一切智
慧一切善法起於一切助佛道法如是善男
子是為法施之會若菩薩住是法施會者
為大施主亦為一切世間福田世尊維摩
詰說是法時婆羅門衆中以百人皆發阿耨
多羅三藐三菩提心我特心清淨嘆未嘗有
稽首礼維摩詰足即解[illegible]寶直百千以上
之不肯取我言居士願必納受隨意所與維摩
詰乃受瓔珞分作二分持一分施此會中一
最下乞人持一分奉彼難勝如來一切衆會
皆見光明國土難勝如來又見珠瓔在彼佛
上變成四柱寶臺四面嚴飾不相鄣礙時
維摩詰現神變已作是言若施主等心施一最
下乞人猶如如來福田之相無所分別等于
大悲不求果報是則名曰具足之法施城中一
最下乞人見是神力聞其所說皆發阿耨多
羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾如是
諸菩薩各各向佛說其本緣稱述維摩詰
言皆曰不任詣彼問疾

維摩詰經卷上

身不淨穢惡充滿是身佛言當觀雖假以供
浴衣食當歸磨滅是身為實百一病惱是
身如丘井為老所逼是身無定為憂當免是
身如毒蛇如怨賊如空聚陰界諸入所共合
成諸人者此可患厭當樂佛身所以者何佛
身者即法身也從無量功德智慧生從戒定
慧解脫解脫知見生從慈悲喜捨生從布施
戒善忍辱柔和勤行精進禪定解脫三昧
多聞智慧諸波羅蜜生從方便生從六通生
從三明生從七道品生從止觀生從十力四
無所畏十八不共法生從斷一切不善法集一
切善法生從真實生從不放逸生從如是無
量清淨法生如來身諸仁者欲得佛身斷一
切衆生病者當發阿耨多羅三藐三菩提心如
是長者維摩詰為諸問疾者如應說法令無
數千人皆發阿耨多羅三藐三菩提心

維摩詰弟子品第三

尒時長者維摩詰自念寢疾于牀世尊大慈
寧不垂愍佛知其意即告舍利弗汝行詣維
摩詰問疾舍利弗白佛言世尊我不堪任詣
彼問疾所以者何憶念我昔曾於林中宴坐樹
下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必是坐
為宴坐也夫宴坐者不於三界現身意是為
宴坐不起滅定而現諸威儀是為宴坐不捨道
法而現凡夫事是為宴坐心不住內亦不住外是
為宴坐於諸見不動而修行三十七品是為宴
坐不斷煩惱而入涅槃是為宴坐若能如是坐者
佛所印可時我世尊聞是語默然止不能加報
故我不任詣彼問疾
佛告大目犍連汝行詣維摩詰問疾目連白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我
昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士說法時
維摩詰來謂我言唯大目犍連為白衣居士說法
不當如仁者所說夫說法者當如法說法無
衆生無衆生病故法無有我無我所
身命無生死故法無有人無人所離故法寂
然滅諸相故法無所生無所滅故法寂
寂言語斷故法無有說無說故法無形
相如虛空故法無戲論畢竟空故法無我所
無我所故法無分別無諸識故法無有比無
相待故法不屬因不在緣故法同法性入諸
法故法隨於如無所隨故法住實際諸邊不
動故法無動搖不依六塵故法無去來常不
住故法猶空隨無相應無作法無好醜法無
增減法無生滅法無所歸法過眼耳鼻舌身
心法無高下法常住不動法無一切觀行皆大
目連法相如是豈可說乎夫說法者無說無

北九五三號（水五十四）維摩詰所說經卷上方便品第二至菩薩品第四

動故法無動搖不依六塵
住故法體空隨無相應無行
增減故無生滅法無所歸
心法無高下法常住不動
目連法相如是豈可說乎
亦其聽法者無聞無得解
當建其意而為說法當了
善於知見無所罣閡以大
佛恩不斷三寶無盡說法
百居士發阿耨多羅三藐
是故不住詣彼問疾

佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔
於貧里而行乞時維摩詰來謂我言唯大迦
葉有慈悲心而不能普捨豪富從貧乞迦
葉住平等法應次行乞食為不食故應行乞
食為壞和合相應取搏食為不受故應受彼
食以空聚想入於聚落所見色與盲等所聞
聲與響等所嗅香與風等所食味不分別
受諸觸如智證知諸法如幻相無自性無他
性本自不然今則無滅迦葉若能不捨八聖人
八解脫以聖相入正法以一食施一切供養諸佛及
聚賢聖然後可食如是食者非有煩惱非離
煩惱非入定意非起定意非住世間非住涅槃
其有施者無大福無小福不為益不為損是
為正入佛道不依聲聞迦葉若如是食為不
空食人之施也時我世尊聞說是語得未曾
有即於一切菩薩深起敬心復作是念斯有

煩惱非入定意非起定意非住世間非住涅槃
其有施者無大福無小福不為益不為損是
為正入佛道不依聲聞迦葉若如是食為不
空食人之施也時我世尊聞說是語得未曾
有即於一切菩薩深起敬心復作是念斯有
家名辯才智慧乃能如是其誰不發阿耨
多羅三藐三菩提心我能是來不須勸人以
聲聞辟支佛行是故不住詣彼問疾

佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍從乞食時維摩詰取我鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提若能於食等者諸法
亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於
身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五道相
而得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦
非得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖人
離成就一切法而離諸法相乃可取食若須菩
提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那迦葉
末迦黎拘賖梨子刪闍夜毗羅胝子阿耆多
翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼犍陀若
提子等是汝之師回其出家彼師所須汝
亦隨須乃可取食若須菩提入諸邪見不
到彼岸住於八難可得無難同於煩惱離清
淨法汝得無諍三昧一切眾生亦得是定其
施汝者不名福田供養汝者墮三惡道為與
眾魔共一手作諸勞侶汝與眾魔及諸塵
勞等無有異於一切眾生而有悲心謗諸佛
[illegible]

淨法汝得無諍三昧一切衆生亦得是定其
犯汝者不名福田供養汝者墮三惡道為與
衆魔共一手作諸勞侶汝與衆魔及諸塵
勞等無有異於一切衆生而有悪心謗諸佛
毀於法不入衆數終不得滅度汝若如是乃
可取食時我世尊聞此法坐不識是何言不
知以何答便置鉢欲出其舍維摩詰言唯須
菩提取鉢勿懼於意云何如來所作化人若
以是事詰寫有懼不我言不也維摩詰言一
切諸法如幻化相汝今不應有邪懼也所以者
何一切言說不離是相至於智者不著文字
故無所懼何以故文字性離無有文字是則
解脫解脫相者則諸法也維摩詰說是法時
二百天子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那彌多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為諸新
學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富樓那
先當入定觀此人心然後說法無以識食置於
實器當知是比丘心之所念無以流漏同彼水
精汝不能知衆生根原無得發起以小乘法
彼自無劫勿傷之也欲行大道莫示小徑無
以大海內於牛跡無以曰光等彼焚火富樓那
此比丘久發大乘心中忘此意如何以小乘法
而教導之我觀小乘智慧微淺猶如盲人不
能示別一切衆生根之利鈍時維摩詰即入三
昧令此比丘自識宿命曾於五百佛所殖衆德
本迴向阿耨多羅三藐三菩提即時豁然還得

方便優波離先明來意請我所問我即答言仁者善
言與何阿那律天眼所見我即答言仁者善
見此釋迦牟尼佛三千大千世界如觀掌中
阿摩勒果時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼為作相耶無作相耶假使作相則與外道
五通等若無作相即是無為不應有見世尊
我時嗟歎彼問其言得未曾有即起作
礼而問曰世尊有真天眼者維摩詰言有佛
世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國不以
二相於[illegible]嚴淨覺土及其眷屬五百梵天皆發
阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰足已忽
然不現故我不任詣彼問疾

佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者憶念
昔時毗耶離諸長者子來請我所聲聞
問我言唯優波離我等犯律誠以為恥不敢
問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法解
說時維摩詰來謂我言唯優波離無重增此
二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何彼罪
性不在內不在外不在中間如佛所說心垢
故衆生垢心淨故衆生淨心事不在內不在外
不在中間如其心生罪垢亦然諸法亦然不出
於如如優波離以心想得解脫時寧有垢不我
言不也維摩詰言一切衆生心想無垢亦復
如是唯優波離妄想是垢無妄想是淨顛
倒是垢無顛倒是淨取我是垢不取我是
淨優波離一切法生滅不住如幻如電諸法
不相待乃至一念不住諸法皆妄見如夢如
炎如水中月如鏡中像以妄想生其如此者
是名奉律其如此者是名善解於是二比丘
言上智哉是優波離所不及持律之上而不
能說我答言自捨如來亦有聲聞及菩薩能
割其衆說之辯其智慧明達為若此也時
比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐三菩提心作
是願言令一切衆生皆得是辯故我不任詣
彼問疾

佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來請我所聲聞
作礼問我言唯羅睺羅是佛之子捨轉輪王
位出家為道其出家者何有等利我即如法
為說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何無利
無功德是為出家有為法者可說有利有功
德夫出家者為無為法無為法中無利無功
德羅睺羅出家者無彼無此亦無中間離六
十二見處於涅槃智者所受聖所行處降伏
衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱於彼
離衆雜惡推諸外道超越假名出淤泥無繫
著無我所無所受無擾亂內懷喜樂彼意禪
定離衆過若能如是是真出家於是維摩詰
語諸長者子汝等於正法中宜共出家所以

著無我所無所受無擾亂內懷喜樂彼意禪
定離衆過若能如是是真出家於是維摩詰
語諸長者子汝等於正法中宜共出家所以
者何佛世難值諸長者子言居士我聞佛言
父母不聽不得出家維摩詰言然汝等便發
阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是即具
足尒時世尊長者子皆發阿耨多羅三藐三
菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唵阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱嘿往阿難
勿謗如來莫使異人聞此麁言無令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉輪
聖王以少福故尚得無病豈況如來無量福
會普勝者哉行矣阿難勿使我等受斯恥也
外道犯志若聞此語當作是念何名為師
自疾不能救而能救諸疾人可密速去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非愚欲
身佛為世尊過於三界佛身無漏諸漏已盡
佛身無為不墮諸數如此之身當有何病時
我世尊寶懷慙愧得無近佛而謬聽耶即聞
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難耶乳勿慙

佛身無為不墮諸數如此之身當有何病時
我世尊寶懷慙愧得無近佛而謬聽耶即聞
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難耶乳勿慙
世尊維摩詰皆慈愍寡少為若此也是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
維摩詰菩薩品第五

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不
退轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒菩薩
授仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶見在耨
若過去生過去生已滅若未來生未來生未
生若現在生現在生無住如佛所說比丘汝
今即時亦生亦老亦滅若以無生得受記
者無生即是正位於正位中亦無受記亦無
得阿耨多羅三藐三菩提云何彌勒受一
生記乎為從如生得受記耶為從如滅得
受記耶若以如生得受記者如無有生若
以如滅得受記者如無有滅一切衆生皆如也
一切法亦如也衆聖亦如也至於彌勒亦如也
若彌勒得受記者一切衆生亦應受記所以者
何夫如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三
藐三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何
一切衆生即菩提想若彌勒滅度者一切衆

何夫如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一切衆生即菩提想若彌勒滅度者一切衆生亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟寂滅即涅槃相不復重滅是故彌勒無以此法誘諸天子實無發阿耨多羅三藐三菩提心者亦無退者彌勒當令此諸天子捨於分別菩提之見所以者何菩提者不可以身得不可以心得寂滅是菩提滅諸相故不觀是菩提離諸緣故不行是菩提無憶念故斷是菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故棄是菩提繫諸礙故不入是菩提無貪著故慎是菩提慎於如故住是菩提住法性故生是菩提至實際故不二是菩提離意法故等是菩提等虛空故無為是菩提無生滅故留是菩提了衆生心行故不會是菩提諸人不會故不合是菩提離煩惱習故無處是菩提無形色故假名是菩提名字空故如化是菩提無取捨故無亂是菩提常自靜故善寂是菩提性清淨故無取是菩提離諸緣故無異是菩提諸法等故無比是菩提無可喻故微妙是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是時二百天子得無生法忍故我不任詣彼問疾

佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城

佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城我即為作礼而問言居士從何所來答我言吾從道場來我問道場者何所是答曰直心是道場無虛假故發行是道場能辦事故深心是道場增益功德故菩提心是道場無錯謬故布施是道場不望報故持戒是道場得願具故忍辱是道場於諸衆生心無閡故精進是道場不懈退故禪定是道場心調柔故智慧是道場現見諸法故慈是道場等衆生故悲是道場忍疲苦故喜是道場悅樂衆故捨是道場增愛斷故神通是道場成就六通故解脫是道場能背捨故[illegible]便是道場教化衆生故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如聞行故伏心是道場正觀諸法故世七品是道場不誑世間故緣起是道場無明乃至老死皆無盡故諸煩惱是道場知如實故衆生是道場知無我故一切法是道場知諸法空故降魔是道場不傾動故三界是道場無所趣故師子吼是道場無所畏故力無畏不共法是道場無諸過故三明是道場無餘閡故一念知一切法是道場成就一切智故如是善男子菩薩若應諸波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足當知皆從道場來來於佛法矣說是法時五百天人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣

羅蜜教化衆生誦有所作舉足下足當知皆
從道場來於佛法矣說是法時五百天人
皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣
彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔住於靜室時魔波旬從萬二千天女
妓如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬稽
首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而請之言善來惡尸迦雖福應有而當自恣
當觀五欲無常以求善本於身命財而能堅
法即語我言正士受是萬二千天女可備掃
灑我言惡尸迦無以此非法之物要我沙門釋
子此非我宜所言未訖時維摩詰來謂我言
非帝釋也是魔來娆固汝耳即語魔言是
諸女等可以與我如我應受魔即驚懼念維
摩詰將無惱我欲隱形去而不能隱盡其神
力亦不得去即聞空中聲曰波旬以女與之
乃可得去魔以畏故俛仰而與今時維摩詰
語諸女言魔以汝等與我今汝皆當發阿耨
多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法令
發道意須言汝等已發道意有法樂可以自
娛不應須樂五欲樂也天女即問何謂法樂
答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂樂五
欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀
內入如空聚樂隨諸道意樂饒益衆生樂敬
養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂勤
集善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣菩

欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀
內入如空聚樂隨諸道意樂饒益衆生樂敬
養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂勤
集善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣菩
提心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土
樂成就相好故修諸功德樂嚴道場樂聞
深法不畏樂三脫門不[illegible]於非
同學中心無恚閡樂將護惡知識樂近善知
識樂心喜清淨樂修無量道品之法是為菩
薩法樂於是波旬告諸女言我欲與汝俱還
天宮諸女言以我等與此居士有法樂我等
甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨此女
一切所有施於彼者是為菩薩摩詰言我
已捨矣汝便將去令一切衆生得法願具足
於是諸女問維摩詰我等云何止於魔宮維
摩詰言諸姊有法門名無盡燈汝等當學無
盡燈者譬如一燈然百千燈冥者皆明明終不
盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生令發
阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦不
滅盡隨所說法而自增益一切善法是名無
盡燈也汝等雖住魔宮以是無盡燈令無數
天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心者為
報佛恩亦大饒益一切衆生今時天女頭面
礼維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊維摩
詰有如是自在神力智慧辯才故我不任詣彼
問疾
佛告長者子善得汝行詣維摩詰問疾善得
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶

語有如是自在神力智慧辯才故我不任詣彼問疾

佛告長者子善得汝行詣維摩詰問疾善得白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人期滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子夫大施會不當如汝所設當為法施之會何用是財施會施我言居士何謂法施之會法施者無前無後一時供養一切衆生是名法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救衆生起大悲心以持正法起於喜心以攝智慧行於捨心以攝悭貪起檀波羅蜜以化犯戒起尸波羅蜜以無我法起羼提波羅蜜以柔和身心相起毗梨耶波羅蜜以善提相起禪波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生而起於空不捨有為法而起無相亦現受生而起無作護持正法起方便力以度衆生起四攝法以教衆生一切起除憍法於身命財起三業法於六念中起思念法於六和敬起質直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢聖不增惡人起調伏心以出家法起於深心以如說行起於多聞以無諍法起空閑處遠離佛慧起於宴坐解衆生縛起能行地以具相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念如應說法起於智業知一切法不取不捨二相門起於慧業斷一切煩惱一切動佛道法如是善男業以得一切智慧一切動佛道法如是善男

慧起於宴坐解衆生縛起能行地以具相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念如應說法起於智業知一切法不取不捨二相門起於慧業斷一切煩惱一切動佛道法如是善男

子是為法施之會若菩薩住是法施會者為大施主亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三菩提心我時心得清淨歡未曾有稽首礼維摩詰足即解瓔珞價直百千以上之不肯取我言居士願必納受隨意所與維摩詰乃受瓔珞分作二分一分施此會中一單下乞人持一分奉彼難勝如來一切會衆皆見光明國土嚴飾如來又見珠瓔珞在彼佛上變成四柱寶臺四面嚴飾不相妨礙時維摩詰現神變已作是言若施主等心施平等下乞人猶如如來福田之相無所分別等于大悲不求果報乘是即名曰具足法施成中一單下乞人見是神力聞其所說皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩各各問佛說其本事緣稱述維摩詰所言

維摩詰經卷上

世主門
財无量
調行攝諸惡極其大精進攝
寤攝諸亂意以定之慧攝諸見
奉持沙門清淨律行雖處
有妻子常隨梵行現有妻
實餘而以相好服身雖復飲食而以禪
味若至博弈戲處輒以度人免諸異道
亟信佛明世尊常樂佛法一切是敬
中常執智法攝諸長幼一切治生
猶如刹不以世間法而自惱亂
政法救護一切諸論家導以大
堂誘開童蒙入諸姦舍示欲之過
能立其志若在長者中尊為說勝法
在居士居士中尊斷其貪著若在利利利
中尊教以忍辱若在婆羅門婆羅門中尊
其我慢若在大臣大臣中尊教以
正子王子中尊示以忠孝若在內官以
尊化宮女若在庶民庶民中尊
若在梵天梵天中尊論以勝慧若
釋中尊示現无常若在諸世間[illegible]
衆生長者維摩詰以如是等无量方便饒益
衆生其以方便現身有疾以其疾故國王大
臣長者居士婆羅門等及諸王子并餘官屬
无數千人皆往問疾其往者維摩詰因以身

北九五四號（珠　七）維摩詰所說經卷上方便品第二至菩薩品第四

疾廣為說法諸仁者是身无常无強无力无
堅速朽之法不可信也為苦為惱衆病所集
諸仁者如此身明智者所不怙是身如聚沫
不可摶序是身如泡不得久立是身如
焰愛生是身如芭蕉中无有堅是身如幻從
顛倒起是身如夢為虛妄見是身如影從業
緣現是身如響屬諸因緣是身如浮雲須臾
變滅是身如電念念不住是身无主為如地
是身无我為如火是身无壽為如風是身无
人為如水是身不實四大為家是身為空無
我所是身无知如草木是身无作風
力所轉是身不淨穢惡充滿是身為虛偽雖
假以澡浴衣食必歸磨滅是身為災百一病
惱是身如丘井為老所逼是身无定為要當
死是身如毒蛇如惡賊如空聚陰界諸入所
共合成諸仁者此可惡厭當樂佛身所以者
何佛身者即法身也從无量功德智慧生從
戒定慧解脫解脫知見生從慈悲喜捨生從
布施持戒忍辱柔和勤行精進禪定解脫三
昧多聞智慧諸波羅蜜生從方便生從六通
生從三明生從菩提品生從止觀生從
十力四无所畏十八不共法生從斷一切惡
善法集一切善法生從真實生從不放逸生
從如是无量清淨法生如來身諸仁者欲得

佛身斷一切衆生病者當發阿耨多羅三藐三菩提心如是長者維摩詰為諸問疾者如應說法令无數千人皆發阿耨多羅三藐三菩提心

維摩詰經弟子品第三

尒時長者維摩詰自念寢疾于床世尊大慈寧不垂愍佛知其意即告舍利弗汝行詣維摩詰問疾舍利弗白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔曾於林中宴坐樹下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必是坐為宴坐也夫宴坐者不於三界現身意是為宴坐不起滅定而現諸威儀是為宴坐心不住內亦不在外修道法而現見大事是為宴坐於諸見不動而備行三十七品是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴坐若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是語默然而止不能加報故我不任詣彼問疾佛告大目揵連汝行詣維摩詰問疾目連白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔入毗耶離大城於里巷中宣[illegible]說法時維摩詰來謂我言唯大目連為白衆居士說法不當如汝說夫說法者當如

法契法无衆生離衆生垢故法无有我離我垢故法无有命離生死故法无有人前後際斷故法常寂滅諸相故法離於相无所緣故法名字言語斷故法无有說離覺觀故法无形相如虛空故法无處所畢竟空故法无我所離我所故法无名別離諸識故法無有比无相待故法本為因名在緣故法同法性入諸法故法隨於如无所隨故法住實際諸邊不動故法无動搖不依六塵故法无去來常不住故法順空隨无相應无作法離好醜法无增損法无生滅法无所歸法過眼耳鼻舌身心法无高下法常住不動法離一切觀行唯大目連法相如是豈可說乎夫說法者无說无示其聽法者无聞无得群如幻士為幻人說法當建是意而為說法當令衆生根有利鈍善於知見无所畏導以大悲心讚于大乘念報佛恩不斷三寶然後說法維摩詰說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三菩提心我无此辯是故不任詣彼問疾

佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔於貧里而行乞時維摩詰來謂我言唯

大迦葉有慈悲心而不能善拾棄富從貧无
迦葉住平等法應受行乞為不食故應行乞
食為壞和合相故應取搖食為不受故應受
彼食以空聚相入於聚落所見色與音等所
聞聲與響等所覺香與風等所食味不分別
受諸觸如智證知諸法如幻相无自性无他
性本自不然今則无滅迦葉若能如是
入八解脫以耶相入正法以一食施一切供
養諸佛及衆賢聖然後可食如是食者有
煩惱非離煩惱非入定意非是定意非住世
間非住涅槃其有施者无大福无小福不為
益不為損是為正入佛道不依聲聞迦葉若
如是食為不空食人之施也時我世尊聞說
是語得未曾有即於一切菩薩深起敬心復
作是念斯有家名毘耶離才智慧乃能如是其誰
不發阿耨多羅三藐三菩提心誠如是來
復勸人以聲聞辟支佛行是故不任詣彼問
疾

佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍從乞食時維摩詰來我鉢滿

佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍從乞食時維摩詰來我鉢滿
滿飯須我言唯須菩提若能於食等者諸法
亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱
身而隨一相不滅痴愛起於明脫以五逆
而得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦
非得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖
人雖成就一切法而離諸法相乃可取食若
須菩提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那
迦葉末伽梨拘賴梨子刪闍那毗羅胝子阿
耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼犍陀
若提子等是汝之師因其出家彼師所說亦
亦隨墮乃可取食若須菩提入諸邪見不到
彼岸住於八難不得无難同於煩惱離清淨
法法得无諍三昧一切衆生亦得是定其施
汝者不名福田供養汝者墮三惡道為與衆
魔共一手作諸勞惱汝與衆魔及諸魔勞等
无有異於一切衆生而有怨心謗諸佛毀於
法不入衆數終不得滅度汝若如是乃可取
食時我世尊聞此慨然不識是何言不知以
何答便置鉢欲出其舍維摩詰言唯須菩提

法不入衆數終不得成度法若如是乃可取
食時我世尊聞此惟然不識是何言不知以
何器便置鉢欲出其舍維摩詰言唯須吾鉢
取鉢勿懼於意云何如來所作化人若以是
事語尊有懼不我言不也維摩詰言一切諸
法如幻化相法今不應有所懼也所以者何
一切言說不離是相至於智者不著文字離
无所懼何以故文字性離无有文字是解脫
脫解脫相者則諸法也維摩詰說是法時二
百天子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那彌多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那先當入定觀此人心然後說法无以織
食置於寶器當知是比丘心之所念无以孤
鵝同彼水精汝不能知衆生根原先得發起
以小乘法彼自无利勿傷之也欲行大道莫
示小徑无以大海內於牛跡无以日光齊照
發大富樓那此比丘久發大乘心中志此意
如何以小乘法而教導之我觀小乘智慧微
淺猶如盲人不能分別二切無生根之利鈍

發大富樓那此比丘久發大乘心中志此意
如何以小乘法而教導之我觀小乘智慧微
淺猶如盲人不能分別二切無生根之利鈍
時維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾
於五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐
三菩提即時豁然還得本心於是諸比丘魯
首禮維摩詰足時維摩詰因為說法於阿耨
多羅三藐三菩提不復退轉我念聲聞不能
人根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於
後敷演其義謂无常義苦義空義无我義所
滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延无以生
滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不
滅是无常義五受陰洞達空无所起是苦義
諸法究竟无所有是空義於我无我而不二
是无我義法本不然今則无滅是所滅義說
是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼
問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一衆經行時有梵王名曰嚴淨與

佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與
万梵俱嚴淨光明來詣我所稽首作礼問我
言彗何阿那律天眼所見我即答言仁者吾
見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌
中菴摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼為作相耶无作相耶假使作相則與外
道五通等若无作相即是无為不應有見世
尊我時默然彼諸梵聞其言得未曾有即為
作礼而問曰世尊有真天眼者維摩詰言有
佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國不
以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天
皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰足
已忽然不現故我不任詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
來問我言唯優波離我等犯律誠以為恥不
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重增
此二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說

解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重增
此二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內
不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法
亦然不出於如如優波離以心相得解脫時
寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
相无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨原我是垢不
原我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生其
知此者是名奉律其知此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不及持律之
上而不能說我吾自捨如來未有聲聞及
菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為若此
也時二比丘疑悔除發阿耨多羅三藐三
菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯故
我不任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來請我所者皆作

佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來請我所者百任

※ 礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家有為法者可說有利有功
德夫出家者為无為法无為法中无利无功
德羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離
六十二見處於涅槃智者所受聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惚
於彼雜衆離惡推諸外道拔假名出淤泥
无繫著无我所无所受无擾亂內懷尊讓彼
意隨禪定離衆過若能如是是真出家於是
維摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出
家所以者何佛世難值諸長者子言居士我
聞佛言父母不聽不得出家維摩詰言無礙
善使發阿耨多羅三藐三菩提心即是出家
是即具足尒時三十二長者子皆發阿耨多
羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔

※ 時世尊身小有疾會用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾會用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱汝往阿難勿
謗如來莫使異人聞此麁言无令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉
輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量
福會普勝者哉行矣阿難勿使我等受斯恥
也外道梵志若聞此語當作是念何名為師
自疾不能救而能救諸疾人可審遠哉勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲
身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡
佛身无為不墮諸數如此之身當有何疾時
我世尊實懷慙愧得无逆佛而深聽聚即聞
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慙
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其

世現行斯法度脫衆生行矣阿難耶乳身懸
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不往
詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
菩薩品第四
於是佛告弥勒菩薩汝行詣維摩詰問疾弥
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言弥勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生无住如佛所說比丘汝今
是時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无
生即是正位於正位中亦无受記亦无得阿
耨多羅三藐三菩提云何弥勒受一生記乎
為從如生得受記耶為從如滅得受記耨若
從如生得受記者如无有生若以如滅得受
記者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦
如也衆賢聖亦如也至於弥勒亦如也若弥
勒得受記者一切衆生亦應受記所以者何
夫如者不二不異若弥勒得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生皆亦應得

如也衆賢聖亦如也至於弥勒亦如也若弥
勒得受記者一切衆生亦應受記所以者何
夫如者不二不異若弥勒得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一
切衆生即菩提相若弥勒滅度者一切衆生
亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟
不滅即涅槃相不復更滅是故弥勒无以此
法誘諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩提
心者亦无退者弥勒當令此諸天子捨於分
別菩提之見所以者何菩提者不可以身得
不可以心得滅是菩提滅諸相故不觀是
菩提離諸緣故不行是菩提无德合故斷是
菩提捨諸見故離是菩提離諸忘想故離是
菩提離諸煩故不入是菩提无貪著故順是
菩提順於如故住是菩提住法性故至是菩
提至實際故不二是菩提離意法故等是菩
提等虛空故无為是菩提无生住滅故智是
菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不會
故不合是菩提離煩惱習故无冢是菩提无
形色故假名是菩提名字空故如化是菩提
无取捨故无亂是菩提常自靜故菩薩是菩
提性清淨故无取是菩提離攀緣故无異是
菩提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙

无取捨故无亂是菩提常自靜故菩提是菩
提性清淨故无取是菩提離攀緣故无異是
菩提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙
是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法時
二百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城我
即為作礼而問言居士從何所來答我言吾
從道場來我問道場者何所是答曰直心是
道場无虛假故發行是道場能辦事故深心
是道場增益功德故菩提心是道場无錯謬
故布施是道場不望報故持戒是道場得願
具故忍辱是道場於諸衆生心无导故精進
是道場不懈退故禪定是道場心調柔故智
慧是道場現諸法故慈是道場等衆生故
悲是道場忍疲苦故喜是道場悅衆法故捨
是道場增受新故神通是道場成就六通故
解脫是道場能背捨故方便是道場教化衆
生故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如
聞行故伏心是道場正觀諸法故三十七品是
道場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣
起是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱

閒行故伏心是道場正觀諸法故三十七品是
道場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣
起是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱
是道場知如實故衆生是道場知无我故一切
法是道場知諸法空故降魔是道場不傾
動故三界是道場无所趣故師子吼是道
場无所畏故力无畏不共法是道場无諸過故
三明是道場无餘导故一念知一切法是
道場成就一切智故如是善男子菩薩若應
諸波羅蜜教化衆生當有所作舉足下足當
知皆悉道場來住於佛法矣說是法時五百
天人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不
任詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔住於靜室時魔波旬從万二千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬皆
有我是念尊敬於一而立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福應有不當自恣
當觀五欲无常以求善本於身命財而備堅
法即謂我言菩薩女受是万二千天女可備掃
灑我言憍尸迦无以此非法之物要我涉門

當觀五欲无常以喜捨身命財而備堅
法即語我言汝士夫是万二千天女可備掃
灑我言隔厂迦无以此非法之物要我涉門
輝子此非我宜所言未訖時維摩詰來謂我
言非帝釋也是為魔來娆固汝可即語魔言
是諸女等可以與我如我應受魔即驚懼念
維摩詰得无恼我欲隱形去而不能隱查其
神力亦不得去即聞空中聲曰汝勿以女與
之力可得去魔以長故仰而與余時維摩
詰語諸女言魔以汝等與我令汝皆當發阿
耨多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法
令發道意復言汝等以發道意法樂可以
自娛不應復樂五欲樂也天女即問何謂法
樂答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂離
五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂
觀內入如空聚樂隨諸道意樂饒益衆生樂
敬養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂
勤集善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣菩
提心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土
樂成就相好故備諸功德樂莊嚴道場樂聞
深法不畏樂三脫門不樂非時樂遊戲學樂
於非同學中心无恚导樂將護惡知識樂近
善知識樂心喜清淨樂備无量道品之法是

樂成就相好故備諸功德樂莊嚴道場樂聞
深法不畏樂三脫門不樂非時樂遊戲學樂
於非同學中心无恚导樂將護惡知識樂近
善知識樂心喜清淨樂備无量道品之法是
為菩薩法樂於是波旬告諸女言我欲與汝
俱還天宮諸女言以我等與此居士有法樂
我等甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨
此女一切所有施於彼者是為菩薩維摩詰
言我以捨矣汝便將去令一切衆生得法願
具足於是諸女問維摩詰我等云何止於魔宮
維摩詰言諸姊有法門名无盡燈汝等當學
无盡燈者譬如一燈燃百千燈冥者皆明明
終不盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生
令發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦
不減盡隨所說法而自增益一切善法是名
无盡燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令无
數天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心者
為報佛恩亦天饒益一切衆生尒時天女頭
面礼維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊維
摩詰有如是自在神力智慧辯才故我不任
詣彼問疾

佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾善德

摩詰有如是自在神力智慧辯才故我不任
詣彼問疾
佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾善德
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔於父舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨七人期
滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子夫
大施會不當如汝所設當為法施之會何用
是財施會為我言居士何謂法施之會法施
會者无前无後一時供養一切衆生是名法
施之會日何謂也謂以菩提起於慈心以救
衆生起大慈心以持正法起於喜心以攝智
慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化犯
戒起尸波羅蜜以无瞋法起羼提波羅蜜以
離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生
而起於空不捨有為法而起无相示現受生
而起无作讀誦正法起方便力以度衆生起
四攝法以敬事一切起除憍法於身命財起
三堅法於六念中起思念法於六和敬起質
直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢
聖不憎惡人起調伏心以出家法起於柔心
以如說行起於多聞以无諍法起空閑靜處

三堅法於六念中起思念法於六和敬起質
直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢
聖不憎惡人起調伏心以出家法起於柔心
以如說行起於多聞以无諍法起空閑靜處
向佛慧起於寂坐解衆生縛起備行地以具
相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念如
應說法起於智業知一切法不取不捨入相一
門起於慧業斷一切煩惱一切鄣导一切不善
法起一切善業以得一切智慧一切善法起於
一切助佛道法如是善男子是為法施之會
若菩薩住是法施會者為本施主亦為一切
世間福田世尊維摩詰說是法時婆羅門衆
中二百人皆發阿耨多羅三藐三菩提心我時
心得清淨歡喜曾有尊首礼維摩詰足即解
瓔珞價直百千以上之不肯承我言居士願受
納受隨意所與維摩詰乃受瓔珞分作二分
持一分施此會中一家下乏人持一分奉彼
難勝如來一切衆會皆見光明國土難勝如
來又見珠瓔在彼佛上變成四柱寶臺四面嚴
飾不相障蔽時維摩詰現神變已作是言若
施主等心施一家下乏人猶如如來福之相无所
分別等于大悲不求果報是則名曰具足法
施城中一家下乏人見是神力聞其所說皆

世間稻田世尊維摩詰說是法時樓羅門衆
中二百人皆發阿耨多羅三藐三菩提心我時
心得清淨數來曾有尊首礼維摩詰足即解
瓔珞價直百千以上之不肯取我言居士願哀
納受隨意所與維摩詰乃受瓔珞分作二分
持一分施此會中一衆下九人持一分奉彼
難勝如來一切衆會皆見光明國土難勝如
來又見珠瓔在彼佛上變成四柱寶臺四面嚴
飾不相障蔽時維摩詰現神變已作是言若
施主等心施一衆下九人猶如如來福之相无所
分別等于大悲不求果報是則名曰具足法
施城中一衆下九人見是神力聞其所說皆
發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣彼
問疾如是諸善薩名各白佛說其本緣稱述
維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

法施諸長者
以喜悅遊諸四衢
教誡一切入諍論衆難
皆令得入諸梵舍亦欲之過入諸
能立其志為在長者長者中尊為說
若在居士中尊斷其貪著若利利
士尊教以忍辱若在婆羅門婆羅門中尊
除其我慢若在大臣大臣中尊教以正法若
在王子王子中尊示以忠孝若在內官內官
中尊化政宮女若在庶民庶民中尊令興福
力若在梵天梵天中尊誨以勝慧若在帝釋
帝釋中尊示現无常若在諸世諸世中尊
誡諸放逸長者維摩詰以如是等无量方便饒
益衆生其以方便現身有疾以其疾故國王
大臣長者居士婆羅門等及諸王子并餘官
屬无數千人皆往問疾其往者維摩詰因以
身疾廣為說法諸仁者是身无常无強无力
无堅速朽之法不可信也為苦為惱衆病所
集諸仁者如此身明智者所不恃是身如聚沫
不可摶摩是身如泡不得久立是身如炎從
渴愛是身如芭蕉中无有堅是身如

无量速朽之法不可信也為苦為惱衆病所
集諸仁者如此身明者所不恃是身如泡不
久堅是身如芭蕉中无有堅是身如焰從
渴愛生是身如芭蕉中无有堅是身如夢
顛倒起是身如夢為虛妄見是身如影從業
緣現是身如響屬諸因緣是身如浮雲須臾
變滅是身如電念念不住是身无主為如地
是身无我為如風是身无壽為如火是身无
人為如水是身不實四大為家是身為空離
我我所是身无知如草木无礙是身无作風
力所轉是身不淨穢惡充滿是身為虛偽雖
假以澡浴衣食必歸磨滅是身為災百一病
惱是身如丘井為老所逼是身无定為災患
所是身如毒蛇如怨賊如空聚陰界諸入所共
合成諸仁者此可患厭當樂佛身所以者何
佛身者即法身也從无量功德智慧生從
戒定慧解脫解脫知見生從慈悲喜捨生從
布施持戒忍辱柔和勤行精進禪定解脫三
昧多聞智慧諸波羅蜜生從方便生從六
通生從三明生從八道品生從止觀生從
四无所畏十八不共法生從斷一切惡法
集一切善法生從真實生從不放逸生從
是為菩薩摩訶薩法生如來身諸仁者欲
四无所畏十八不共法生從斷一切惡法
集一切善法生從真實生從不放逸生從
是為菩薩摩訶薩法生如來身諸仁者欲
成就如來無量無邊不可思議諸佛之法
當學如是菩薩所行之法

第二卷中為諸菩

佛告大目犍連汝行詣維摩詰問疾所以者何
佛言世尊我不堪往諸菩薩所疾所以者何
念我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士
說法時維摩詰來謂我言唯大目連為切
衣居士說法不皆如仁者所說夫說法者當如
法元衆生性如法元有我離於
指故法元壽命離生死故法元前後際
無故法常寂滅諸相故法離於相元處所
故法元名字離言故法元形相如虛
法元形相如虛
元依所緣故法元分別諸緣故法元
不住內不住外故法順空隨元相應元生滅法元所歸法離好
醜法元增損法元生滅法元所歸法遠塵垢
算吉身心法元高下法常住不動法離一切
觀行住大目連法有如是豈可說乎夫說法
者元說元示其法者元聞元知如是豈可說乎夫說法
為衆人說法當是說者了衆生
根有利鈍善入如是元所答辯大悲心說
于大乘念報佛恩不捨衆生
故說是法時八百人皆不受諸法
於阿耨多羅三藐三菩提心

根有利鈍善入如是元所答辯大悲心說
于大乘念報佛恩不捨衆生
故說是法時八百人皆不受諸法
於阿耨多羅三藐三菩提心我從是來
佛告大目犍連汝行詣維摩詰問疾所以者何
念我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士
說法時維摩詰來謂我言唯大目連為切
衣居士說法不皆如仁者所說夫說法者當如
法元衆生性如法元有我離於
指故法元壽命離生死故法元前後際
無故法常寂滅諸相故法離於相元處所
故法元名字離言故法元形相如虛
法元形相如虛
元依所緣故法元分別諸緣故法元
不住內不住外故法順空隨元相應元生滅法元所歸法離好
醜法元增損法元生滅法元所歸法遠塵垢
算吉身心法元高下法常住不動法離一切
觀行住大目連法有如是豈可說乎夫說法
者元說元示其法者元聞元知如是豈可說乎夫說法
為衆人說法當是說者了衆生
根有利鈍善入如是元所答辯大悲心說
于大乘念報佛恩不捨衆生
故說是法時八百人皆不受諸法
於阿耨多羅三藐三菩提心我從是來

根有利鈍善入如是元所答辯大悲心說
于大乘念報佛恩不捨衆生
故說是法時八百人皆不受諸法
於阿耨多羅三藐三菩提心我從是來
佛告大目犍連汝行詣維摩詰問疾所以者何
念我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士
說法時維摩詰來謂我言唯大目連為切
衣居士說法不皆如仁者所說夫說法者當如
法元衆生性如法元有我離於
指故法元壽命離生死故法元前後際
無故法常寂滅諸相故法離於相元處所
故法元名字離言故法元形相如虛
法元形相如虛
元依所緣故法元分別諸緣故法元
不住內不住外故法順空隨元相應元生滅法元所歸法離好
醜法元增損法元生滅法元所歸法遠塵垢
算吉身心法元高下法常住不動法離一切
觀行住大目連法有如是豈可說乎夫說法
者元說元示其法者元聞元知如是豈可說乎夫說法
為衆人說法當是說者了衆生
根有利鈍善入如是元所答辯大悲心說
于大乘念報佛恩不捨衆生
故說是法時八百人皆不受諸法
於阿耨多羅三藐三菩提心我從是來

業者無是食為不空食人之施也時長老舍利弗聞
說是語得未曾有即於一切善薩深起敬心
復作是念斯有智慧乃能如是其
誰不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是來
不復勸人以聲聞辟支佛行是故不任詣彼
問疾

佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪往詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍從乞食時彼尊語我鉢滿
滿飯訶我言唯須菩提若能於諸法等者諸法
亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可受
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於
身而隨一相不滅痴愛起於明脫以五逆相
而得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦
非得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖人
雖成就一切法而離諸法相乃可取食若
須菩提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那
迦葉末迦梨拘賖梨子刪闍夜毗羅胝子阿
耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼犍陀
若提子等是汝之師則其皆來被頭禮墮於
亦隨墮乃至可取食若須菩提入毒那見不到
往舍衛於八難不得見佛聞法清淨
[illegible]

亦隨墮乃至可取食若須菩提入毒那見不到
往舍衛於八難不得見佛聞法清淨
[illegible]
法不入眾數[illegible]
[illegible]
[illegible]

樓那先者入出息
[illegible]說法見以[illegible]
[illegible]實語者知是法[illegible]
[illegible]會見
[illegible]根原見得
[illegible]小乘法[illegible]見[illegible]多[illegible]之[illegible]行大
[illegible]小[illegible]見以大海內於[illegible]部見以日光[illegible]
[illegible]大[illegible]樓那此比丘久[illegible]大乘心中志此[illegible]
如何以小乘法而教導[illegible]小乘[illegible]
淺猶如貴人不[illegible]
時維摩詰即入三昧[illegible]
[illegible]五百佛所[illegible]見[illegible]
[illegible]是[illegible]時[illegible]
[illegible]
[illegible]

佛告優波離汝行詣維摩詰問疾問優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
來問我言唯優波離教等犯律以為恥
不敢問佛願解疑悔得免斯咎我聞為其重
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无煩
此二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內
不在外不在中間如佛心罪亦然諸法
亦然不出於如如優波離以心相借解脫借
等有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
相无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄
相是淨顛倒是垢无顛倒是淨聚我不
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如化
諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見如
夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生其如
此者是名奉律其知此者是名善解律者二
比丘言上智哉是優波離所不及持律之上
而承能說我即答言自稱如來未有聲聞及
菩薩能問之辯其智慧明達為若此
發阿耨多羅三藐三

而承能說我即答言自稱如來未有聲聞及
菩薩能問其智慧說之辯其智慧明達為若此
也時二比丘聞說已除滅阿耨多羅三藐三
菩提心一切衆生皆得是辯故我
不堪問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時佛為諸長者子來為我所稱首作
作礼繞已告羅睺羅汝佛之子捨轉輪王
位出家為道大出家者有何等利我即如法
為說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯
羅睺羅不應說出家功德之利所以者何无
利无功德是為出家有為法者可說有利有
功德大出家者為无為法无為法中无利无
功德羅睺羅出家者无彼无此亦无中間離
六十二見著於涅槃智者所受聖所行衆降伏
衆魔度五道淨五眼得五力立五根不怪於
彼離衆雜惡推諸外道超越假名出於泥洹
繫著无我所无所受无穢亂內懷善誠彼意
隨禪定離衆過若能如是是真出家於是離
摩詰語諸長者子汝等於此法中宜共出家
所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞
佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等

摩詰語諸長者子汝等於此法中宜共出家
所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞
佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等
便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是
即具足尒時此二長者子皆發阿耨多羅三
藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唵阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身
小有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止
阿難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已
斷衆善普會當有何疾當有何惱嘿往阿難
勿謗如來莫使異人聞此廣言令无大威德
諸天及他方淨土諸菩薩得聞斯語阿難
轉輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无
量福會普具者乎行矣阿難勿使我等受斯
恥也外道梵志若聞此語當作是念何名為師
自疾不能救而能救諸疾人可審遠去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲
身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡
佛身无為不墮諸數如此之身當有何疾時

世尊寶積經卷第九 佛國品第一 如是我聞一時佛在毘耶離菴羅樹園與大比丘衆萬二千人俱菩薩五百人俱

世尊寶積經卷第九 佛國品第一 如是我聞一時佛在毘耶離菴羅樹園與大比丘衆萬二千人俱菩薩五百人俱
皆悉不能救而能救諸疾人可審遠去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲
身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡
佛身无為不墮諸數如此之身當有何疾時
世尊寶積長者子五百皆發阿耨多羅三
藐三菩提心
我世尊寶積懷懼得无近佛而謀聽耶即聞
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慙
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
菩薩品第四
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天王及其養屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若見在生見在生无住如佛所說比丘汝今
即時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无
生即是正位於正中亦无受記亦无得阿
耨多羅三藐三菩提云何彌勒受一生記乎
為從如生得受記耶為從如滅得受記耶若
以如生得受記者如无有生若以如滅得受

生即是正位於正位中亦无受記亦无得阿
耨多羅三藐三菩提云何須菩提受一生記乎
為從如生得受記耶為從如滅得受記耶若
以如生得受記者如无有生若以如滅得受
記者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦如
也衆聖賢亦如也至於須菩提亦如也若須
菩提得受記者一切衆生亦應受記所以者何
夫如者不二不異若須菩提得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一
切衆生即菩提相若須菩提滅度者一切衆生
亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生平竟
無滅即涅槃相不復更滅是故須菩提以此
法誘諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩提
心者亦无退者須菩提念此諸天子捨於分
別菩提之見所以者何菩提者不可以身得
不可以心得無滅是菩提滅諸相故不觀是
菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是
菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故離是
菩提離諸顛故不入是菩提无貪著故順是
菩提順於如故住是菩提住法故至是菩
提至實際故不二是菩提離意法故等是菩
提等虛空故无為是菩提无生住滅故知是菩
提了衆生心行故不會是菩提諸人不會

菩提順於如故住是菩提住法故至是菩
提至實際故不二是菩提離意法故等是菩
提等虛空故无為是菩提无生住滅故知是菩
提了衆生心行故不會是菩提諸人不會
故不合是菩提離煩惱習故无愛是菩提无
形色故假名是菩提名字空故如化是菩提
无取捨故无乱是菩提常自靜故善斷是菩
提性清淨故无取是菩提離攀緣故无異是
菩提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙
是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法
時二百天子得无生法忍故我不任詣彼問
疾

佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城我
即為住礼而問言居士從何所來答我言吾
從道場來我問道場者何所是答曰直心是
道場无虛假故發行是道場能辦事故深心
是道場增益功德故菩提心是道場无錯謬
故布施是道場不望報故持戒是道場得願
具故忍辱是道場於諸衆生心无閡故精進
是道場不懈退故禪定是道場心調柔故智
慧是道場現見諸法故慈是道場等衆生故

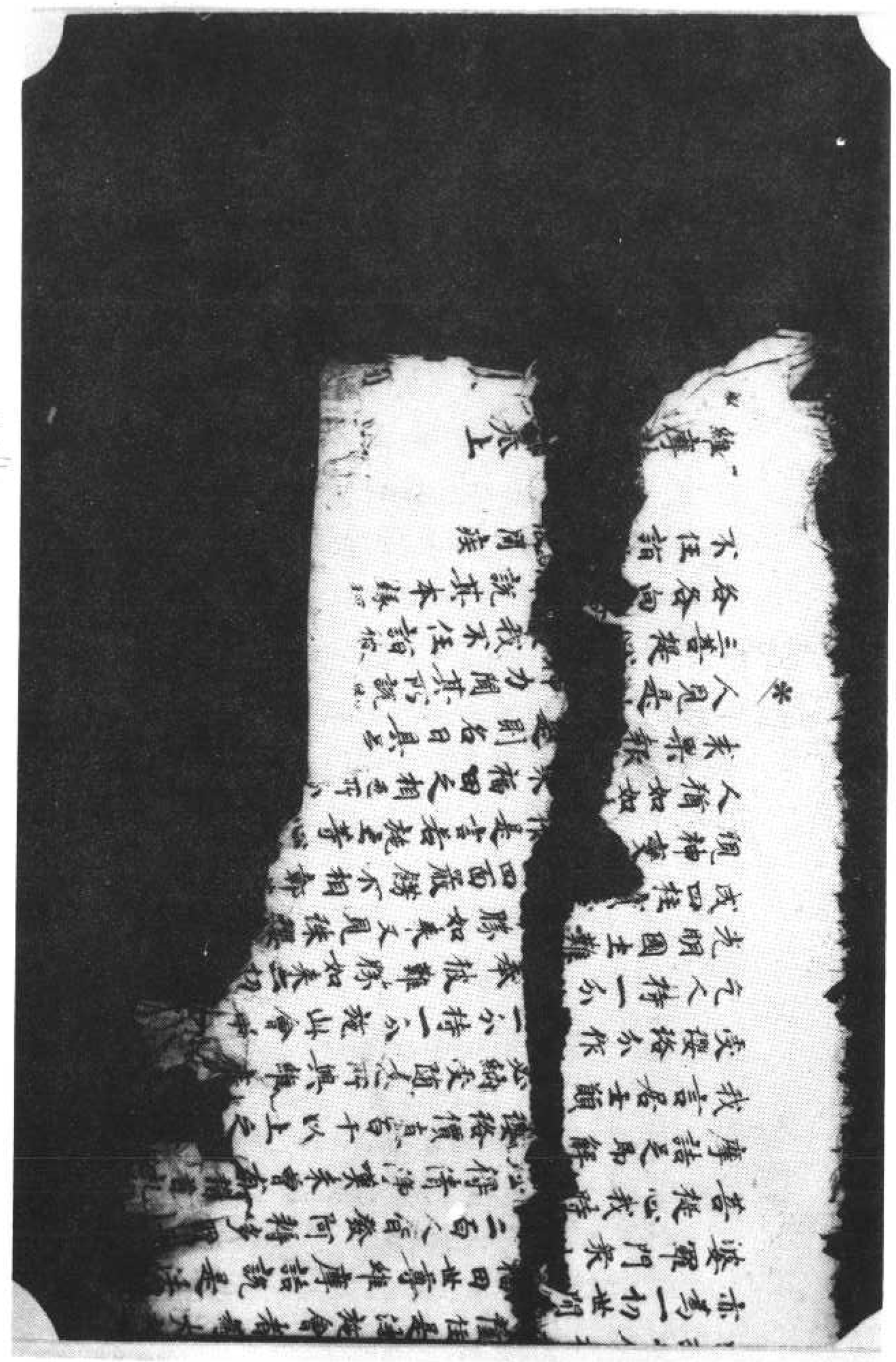
具故忍辱是道場於諸衆生心无閡故精進
是道場不懈退故禪定是道場心調柔故智
慧是道場現見諸法故慈是道場等衆生故
悲是道場忍疲苦故喜是道場悅樂法故捨
是道場增愛斷故神通是道場成就六通故
解脫是道場能背捨故方便是道場教化衆
生故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如
聞行故伏心是道場如觀諸法故世七道品
是道場捨有為法故四諦是道場不誑世
間故緣起是道場无明乃至老死皆无盡故
諸煩惱是道場知如實故衆生是道場知无
我故一切法是道場知諸法空故降魔是道
場不傾動故三界是道場无所趣故師子吼是
道場无所畏故力无畏不共法是道場无諸
過故三明是道場无餘礙故一念知一切法是
道場成就一切智故如是善男子菩薩若
應諸以罪垢教化衆生諸有所作舉足下足
皆知皆從道場來住於佛法矣說是法時五
百天子皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我
不住詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔住於靜室時魔波旬從万二千天女

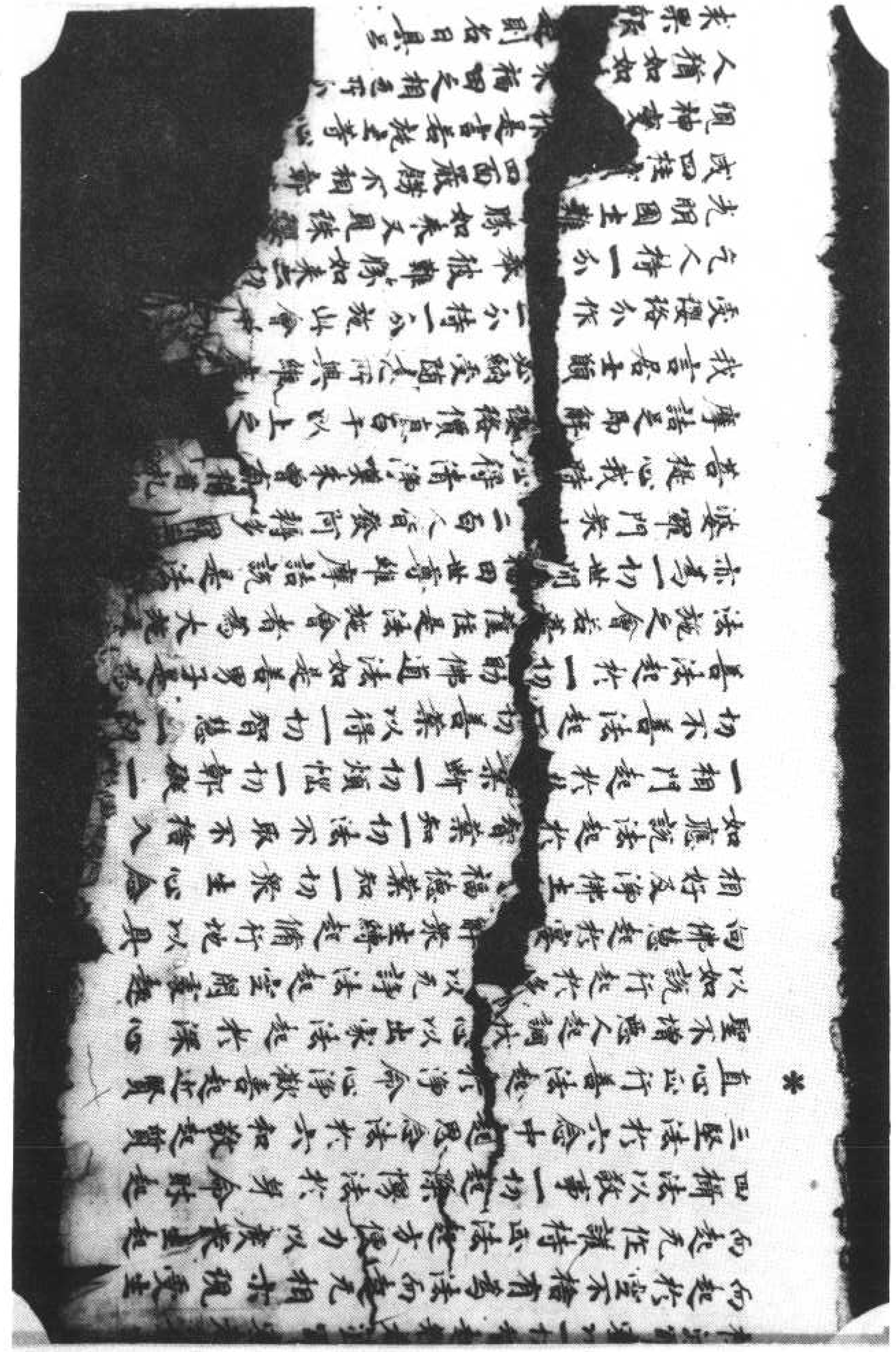
大正新修大藏經 第十四卷 維摩詰所說經 第五 第六

佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔住於靜室時魔波旬從万二千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬稽
首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福應有不肯自恣
當觀五欲无常以求善本於身命財亦備堅
法即語我言正士受是万二千天女可備掃
灑我言憍尸迦无以此非法之物要我沐門
釋子此非我宜所言來訖維摩詰來謂我言
非帝釋也是為魔來娆固汝耳即語魔言是
諸女等可以與我如我應受魔即驚懼念維
摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱盡其神力
亦不得去即聞空中聲曰波旬以女與之乃可
得去魔以畏故俛仰而與尒時維摩詰語
諸女言魔以汝等與我汝今皆當發阿耨多
羅三藐三菩提心即隨所應而為說法令發
道意復言汝等已發道意有法樂可以自娛
不應復樂五欲樂也天女即問何謂法樂答
言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂離五
欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀內
入如空聚樂隨護道意樂饒益衆生樂敬養
師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂總集
善根樂神足不亂樂維治明慧樂廣

欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀內
入如空聚樂隨諸道意樂饒益衆生樂敬養
師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂總集
善根樂神足不亂樂離垢明慧樂廣菩提心
樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土樂成
就相好故備諸功德樂嚴飾道場樂聞深法
不畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂於非
同學中心无恚礙樂將護惡知識樂近善知
識樂心善清淨樂備无量道品之法是為菩
薩法樂於是波旬告諸女言我欲與汝俱還
天宮諸女言以我等與此居士有法樂我等
甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨此女
一切所有施於彼者是為菩薩維摩詰言我
已捨矣汝便將去令一切衆生得法願具足於
是諸女問維摩詰我等去何止於魔宮維
摩詰言諸姊有法門名无盡燈汝等當學无
盡燈者譬如一燈然百千燈冥者皆明明終
不盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生令
發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦不滅
盡隨所說法而自增益一切善法是名无盡
燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令无數
天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心者為
報佛恩亦大饒益一切衆生介時天女頭面

燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令无數
天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心者為
報佛恩亦大饒益一切衆生介時天女頭面
礼維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊維
摩詰有如是自在神力智慧辯才故我不
任詣彼問疾
佛告長者子善得汝行詣維摩詰問疾善得
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人期
滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者
子夫大施會不當如汝所設當為法施之會何
用是賤施會為我言居士何謂法施之會法
施會者无前无後一時供養一切衆生是名
法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救
衆生起大悲心以持正法起於喜心以攝智
慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化犯
戒起尸羅波羅蜜以无我法起羼提波羅蜜
以離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起
禪波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生
而起於空不捨有為法而起无相亦現受生
而起无作讃持正法起方便力以度衆生起
四攝法以敬事一切起除憍法於身命財起
三堅法於六念中起思念法於六和敬起質





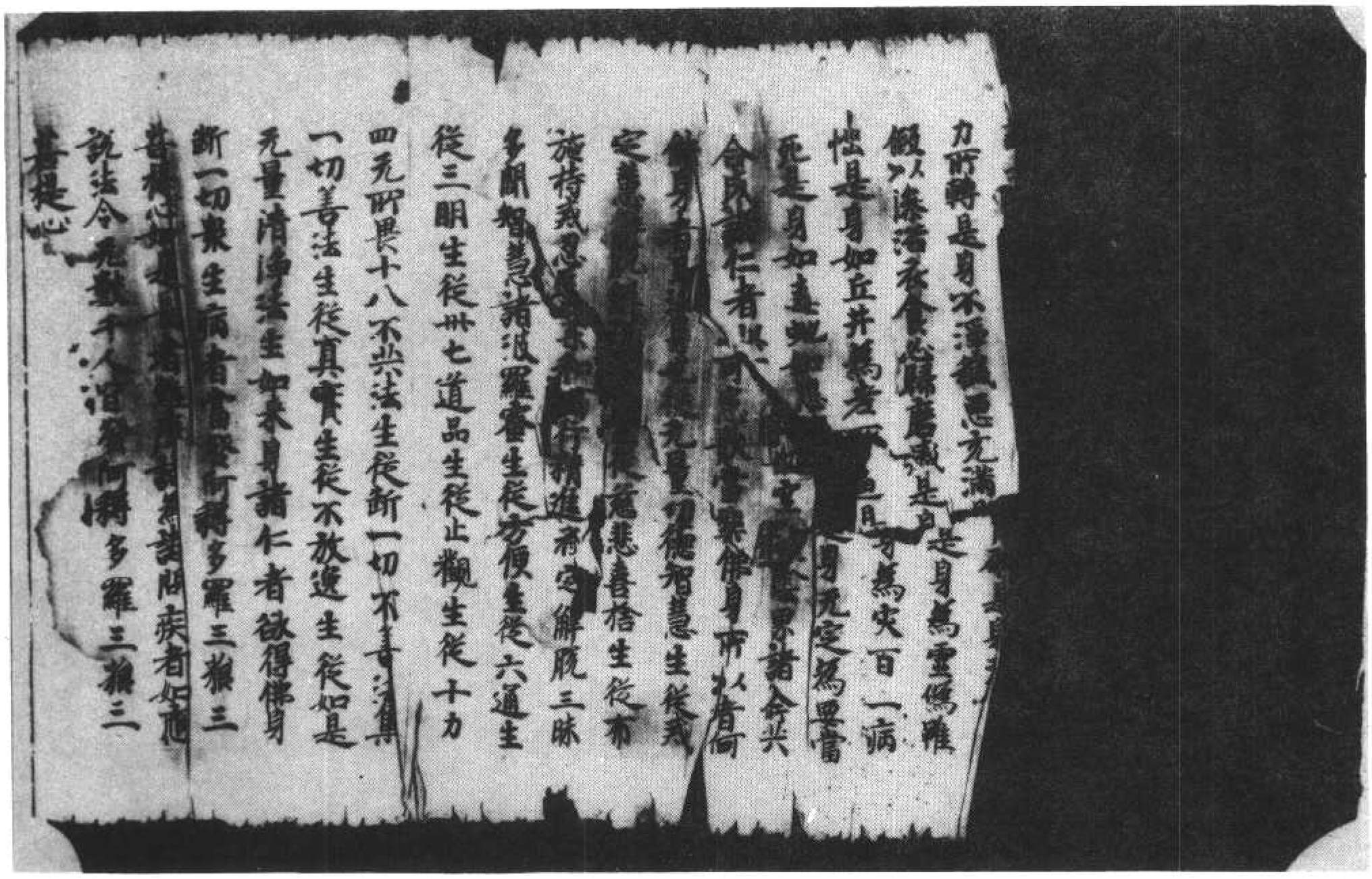
如幻所畏十八不共法生從止觀生從十
集一切善法生從真實生從不放逸生從
如是无量清淨法生如來身諸佛者欲得佛
身斷一切衆生病者當愛阿耨多羅三藐三
菩提心如是長者維摩詰為諸問疾者如
應說法令无數千人皆發阿耨多羅三藐三菩
提心

弟子品第三

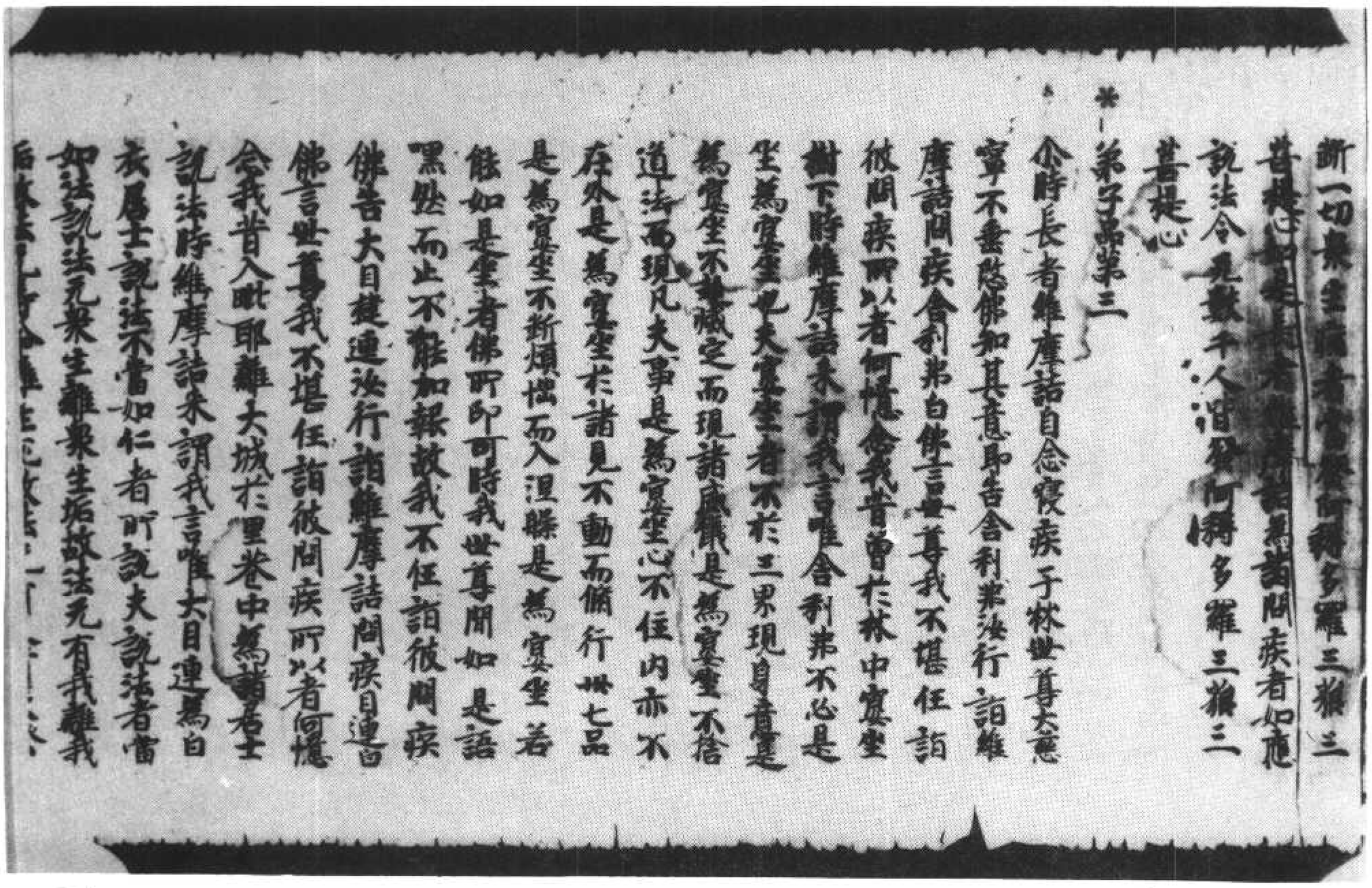
爾時長者維摩詰自念病疾于牀世尊大慈
寧不垂愍佛知其意即告舍利弗汝行詣維
摩詰問疾舍利弗白佛言世尊我不堪任詣
彼問疾所以者何憶念我昔曾於林中宴坐
樹下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必是
坐為宴坐也夫宴坐者不於三界現身是為
宴坐不起滅定而現諸威儀是為宴坐心不住內亦
不在外是為宴坐於諸見不動而備行三十
七品是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴
坐若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是
語已默然而止不能加報故我不任詣彼問疾
佛告大目犍連次行詣維摩詰問疾目連白

七品是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴
坐若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是
語已默然而止不能加報故我不任詣彼問疾
佛告大目犍連次行詣維摩詰問疾目連白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士說
法時維摩詰來謂我言雅大目連為白衣
居士說法不當如仁者所說夫說法者當如
法說无衆生離衆生垢故法无有我離我垢
故法无壽命離生死故法无有人前後際
斷故法常寂滅諸相故法離於相无所緣
故法无名字言語斷故法无有說離覺觀故
法无形相如虛空故法无戲論畢竟空故法
无我所離我所故法无示別離諸識故法无
有住无相待故法不屬因不在緣故法同法
性入諸法故法隨於如无所隨故法住實際
諸邊不動故法无動搖不依六塵故法无去
來常不住故法順空隨无相應无住法離好
醜法无增損法无生滅法无所緣法過眼耳鼻
舌身心法无高下法常住不動法離一切觀行
譬大因連法相如是豈可說乎夫說法者
无說无示其聽法者无聞无得譬如幻師
為幻人說法當達是意而為說法當了衆生
根有利鈍善於知見无畏无所畏堅大悲心讚
于大乘念報佛恩不斷三寶然後說法維摩

舍身心法无高下法常住不動法離一切攀行
發大願建法相如是豈可說乎夫說法者
无說无示其聽法者无聞无得譬如幻
為幻人說法當達是意而為說法當了衆生
根有利鈍善於知見无所罣礙以大悲心讚
于大乘念報佛恩不斷三寶然後說法維摩
詰說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三菩
提心我无量輪是故不往詣彼問疾
佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白
佛言世尊我不堪往詣彼問疾所以者何憶
念我昔於貧里而行乞食時維摩詰來謂
我言唯大迦葉有慈悲心而不能普捨家
當從貧乞迦葉住平等法應次行乞食為不
食故應行乞食多據和合相故應取摶食為不受
故應受施食以空聚相入於聚落所見色與言
等所聞聲與響等所嗅香與風等所食味不
知受諸觸如智證知諸法如幻相无自性
无他性本自不然今則无滅迦葉若能不捨
八邪入八解脫以邪相入正法以一食施一切
供養諸佛及衆賢聖然後可食如是食者
非有煩惱非離煩惱非入受意非起受意非
住世間非住涅槃其有施者无大福无小福
不為益不為損是為正入佛道不依聲聞迦
葉若如是為不空食人之施也時我世尊聞
說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬



北九五七號（十九月）維摩詰所說經卷上方便品第二至弟子品第三



說法時維摩詰來謂我言唯大目連為白
衣居士說法不當如仁者所說夫說法者當
如法說法無衆生離衆生垢故法無有我離我
垢故法無壽命離生死故法無有人前後際
斷故法常寂然滅諸相故法離於相無所緣
故法無名字言語斷故法無有說離覺觀
故法無形相如虛空故法無戲論畢竟空故
法無我所離我所故法無分別離諸識故法無有
比無相待故法不屬因不在緣故法同法性入
諸法故法隨於如無所隨故法住實際隨諸邊
不動故法無動搖不依六塵故法無去來常
不住故法順空隨無相應無作法離好醜
法無增損法無生滅法無所歸法過語言
鼻舌身心法無高下法常住不動法離一切
觀行唯大目連法相如是豈可說乎夫說
法者無說無示其聽法者無聞無得譬如
幻士為幻人說法當達是意而為說法當了
衆生根有利鈍善於知見無所畏慈悲大悲
讚于大乘念報佛恩不斷三寶然後說法
維摩詰說是法時八百居士皆發阿耨多
羅三藐三菩提心我無此辯是故不任詣彼問
疾

佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於貧里而行乞時維摩詰來謂我言唯
大迦葉有意悲心而不能普救豪富後貧
乞迦葉住平等法應次行乞食為不食故應
行乞食為懷和合相故應取揵食為不受
故應受彼食譬如蜜蜂不壞色與
香等所聞香與風等所食味
不分別受諸佛如智證知諸法如幻相無自性
無他性本自不然今則無滅迦葉若能不捨
八邪入八解脫八邪相入正法以一食施一切供
養諸佛及衆賢聖然後可食如是食者非
有煩惱非離煩惱非入定意非起定意非住
世間非住涅槃其有施者無大福無小福不
為益不為損是為正入佛道不依聲聞迦
葉若如是食為不空食人之施也時我世尊聞
說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬心
復作是念斯有家名辯才智慧乃能如是
其誰不發阿耨多羅三藐三菩提心我後是
來不復勸人以聲聞辟支佛行是故不任詣彼

說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬心
復作是念斯有家名辯才智慧乃能如是
其誰不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是
來不復勸人以聲聞辟支佛行是故不往詣
彼問疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍從乞食時維摩詰取我鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提若能於食等者諸
法亦等諸法等者於食亦等如是行乞方可取
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於
身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相
而得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦非得
果非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖人雖成
就一切法而離諸法相乃可取食若須菩
提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那迦
葉末伽梨拘賒梨子那闍夜毗羅胝子阿耆
多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼犍陀若
提子等是汝之師回其出家彼師所隨汝亦
隨墮乃可取食若須菩提入諸耶見不到彼
所住於八難不得免難同於煩惱離清淨法
汝得免諸三昧一切衆生亦得是定其施汝
者不名福田供養汝者墮三惡道為與衆

所住於八難不得免難同於煩惱離清淨法
汝得免諸三昧一切衆生亦得是定其施汝
者不名福田供養汝者墮三惡道為與衆
魔共一手作諸勞侶汝與衆魔及諸塵勞等
無有異於一切衆生而有怨心謗諸佛毀於
法不入衆數終不得滅度汝若如是乃可取食
時我世尊聞此生歎不識是何言不知以
何答便默然欲出其舍維摩詰言唯須菩
提取鉢勿懼於意云何如來所化人若以是
事詰寧有懼不我言不也維摩詰言一切諸
法如幻化相汝今不應有所懼也所以者何
一切言說不離是相至於智者不著文字故
無所懼何以故文字性離無有文字是則解
脫解脫相者則諸法也維摩詰說是法時二
百天子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那彌多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那先當入定觀此人心然後說法無以穢食
置於寶器當知是比丘心之所念無以瑠璃同
彼水精汝不能知衆生根原無得發起以
小乘法彼自無過勿傷之也欲行大道莫

樓那先當入定觀此人心堅後說法无以獵食
置於寶器當知是比丘心之所念无以瑠璃間
彼水精汝不能知衆生根原无得發起以
小乘法彼自无齋勿傷之也欲行大道莫
示小徑无以大海內於牛跡无以日光等彼炎
火富樹那此比丘久發大乘心中志此意如何
以小乘法而教導之我觀小乘智慧淺薄
猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍時
維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾於
五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐三
菩提即時豁然還得本心於是諸比丘稽
首礼維摩詰是時維摩詰曰為說法於何
耨多羅三藐三菩提不復退轉我聲聞不觀
人根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦葉行詣維摩詰問疾迦
葉述白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以
者何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即
於後敷演其義謂无常義苦義空義无
我義寂滅義時維摩詰來謂我言唯迦葉述
无以生滅心行說實相法迦葉述諸法畢竟不生
不滅是无常義五受陰通達空无所起是苦義
諸法究竟无所有是空義於我无我而不二
是无我義法本不然今則无滅是寂滅義說

不滅是无常義五受陰通達空无所起是苦義
諸法究竟无所有是空義於我无我而不二
是无我義法本不然今則无滅是寂滅義說
是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼
問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與
万梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我
言尊何阿那律天眼所見我即答言仁者吾
見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌
中菴摩勒果時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼見為作相耶无作相耶假使作相則與
外道五通等若无作相即是无為不應有
見世尊我時默然彼諸梵聞其言得未曾有
即為作礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰
言有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛
國不以二相是嚴淨梵王及其眷屬五百
梵天皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩
詰足已忽然不現故我不任詣彼問疾
佛言優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛

佛告優波離往詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以爲恥不敢問佛
來問我言唯優波離我等犯律誠以爲恥不
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即爲其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重增
與二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何彼
罪性不在內不在外不在中間如佛所說心
垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內不在
外不在中間如其心然罪垢亦然諸法亦然
不出於如如優波離以心相得解脫時當有
垢不我言不也維摩詰言一切衆生心相无
垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄想
是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見如
夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生其知
此者是名奉待其知此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不及持律之
上而不能說我咎言自責如來未有聲聞
及菩薩能制其樂說之辯其智慧明達爲若
此也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐三
菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯哉

垢不我言不也維摩詰言一切衆生心相无
垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄想
是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見如
夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生其知
此者是名奉待其知此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不及持律之
上而不能說我咎言自責如來未有聲聞
及菩薩能制其樂說之辯其智慧明達爲若
此也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐三
菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯哉

不住諸彼問疾

佛告羅睺羅往詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位

北九五八號（寒四十二）維摩詰所說經卷上方便品第二至弟子品第三（上接北九七〇號）

長跪叉手白佛言以藕慧若在席轉席轉中
尊示現无常若在說世說世中尊說諸衆
生長者維摩詰以如是尊无量方便饒益衆
生其以方便現身有疾以其疾故國王大臣長
者居士婆羅門等及諸王子并餘官屬无數
千人皆往問疾其往者維摩詰因以身疾廣為
說法諸仁者是身无常无強无力无堅無坚朽
之法不可信也為苦為惱衆病所集諸仁
者如此身明智者所不恃是身如聚沫不可
撮摩是身如泡不得久立是身如炎從渴愛
生是身如芭蕉中无有堅是身如幻從顛倒
起是身如夢為重妄見是身如響從業緣現
是身如焰屬諸因緣是身如浮雲須臾變滅
是身如電念念不住是身无主為如地是身
无我為如火是身无壽為如風是身无人為
如水是身不實四大為家是身為空離我我所
是身无知如草木凡礫是身无作風力所轉
是身不淨穢惡充滿是身為虫為雖假以澡
浴衣食必歸磨滅是身為災百一病惱是身
如丘井為老所逼是身无定為要當死是身
如毒蛇如怨賊如陰聚陰衆諸入所共合成諸

北九五九號（藏三十九）維摩詰所說經卷上方便品第二至弟子品第三

是身不淨穢惡充滿是身為虫為雖假以澡
浴衣食必歸磨滅是身為災百一病惱是身
如丘井為老所逼是身无定為要當死是身
如毒蛇如怨賊如陰聚陰衆諸入所共合成諸
仁者此可患厭當樂佛身所以者何佛身者
即法身也從无量功德智慧生從戒定慧解
脫解脫知見生從慈悲喜捨生從布施持戒
忍辱柔和勤行精進禪定解脫三昧多聞智
慧諸波羅蜜生從方便生從六通生從三明
生從七覺品生從四攝生從十力四无所畏
十八不共法生從斷一切不善法集一切善法
生從真實生從不放逸生從如是无量清淨
法生如來身諸仁者欲得佛身斷一切衆生
病者當發阿耨多羅三藐三菩提心如是長
者維摩詰為諸問疾者如應說法令无數千
人皆發阿耨多羅三藐三菩提心

弟子品第三

尒時長者維摩詰自念寢疾于林世尊大慈
寧不垂愍佛知其意即告舍利弗汝行詣維
摩詰問疾舍利弗白佛言世尊我不堪任詣
彼問疾所以者何憶念我昔曾於林中宴坐
樹下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必是
坐為法乎夫坐者不於三界現身意是

彼問疾病病者尚憶給我昔曾於林中宴坐
樹下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必是
坐為宴坐也夫宴坐者不於三界現身意是
為宴坐不起滅定而現諸威儀是為宴坐不
捨道法而現凡夫事是為宴坐心不住內亦
不在外是為宴坐於諸見不動而修行三十七
品是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴坐
若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是語
默然而已不能加報故我不任詣彼問疾佛告
文殊師利汝行詣維摩詰問疾時長者
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔
入毗耶離大城於里巷中為諸居士說法時
維摩詰來謂我言唯文殊師利汝自連為白衣居士說
法不當如仁者所說夫說法者當如法說法无
眾生離眾生垢故法无有我離我垢故法无壽
命離生死故法无有人貪復際斷故法常寂然
滅諸相故法離於相无所緣故法无名字言語
斷故法无有說離覺觀故法无形相如虛空
故法无戲論畢竟空故法无我所離我所故
法无知無識故法无有比无相待故法
不屬因不在緣故法同法性入諸法故法隨
於如无所隨故法住實際諸邊不動故法无
動搖不依六塵故法无去來常不住故法順空

法无知無識故法无有比无相待故法
不屬因不在緣故法同法性入諸法故法隨
於如无所隨故法住實際諸邊不動故法无
動搖不依六塵故法无去來常不住故法順空
捨道法而現凡夫事是為宴坐心不住內亦
不在外是為宴坐於諸見不動而修行三十七
品是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴坐
若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是語
默然而已不能加報故我不任詣彼問疾佛告
文殊師利汝行詣維摩詰問疾

彼食以宜棄想入於聚落正見色與音等正
聞聲與觸等正臭香與風等正食味不分別
是諸觸如智證知諸法如幻相无自性无他性
本自不然今別无滅迦葉若能不捨八耶入八
解脫以耶相入正法以一食施一切供養諸佛
及衆賢聖然後可食如是食者非有煩惱
非離煩惱非入定意非起定意非住世間非
住涅槃其有施者无大福无小福不為益不
為損是為正入佛道不依聲聞迦葉若如是
食為不宜食人之施也時我世尊聞說是語
傳未曾有即於一切菩薩深起敬心復作是念
斯有家名辯才智慧乃能如是其誰不發
阿耨多羅三藐三菩提心我從是來不復勸
人以聲聞辟支佛行是故不住請彼問疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍從乞食時維摩詰取我鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提若能於食等者諸法
亦等諸法等者我食亦等如是行乞乃可取食
若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於身
而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相而得
解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦非得
果非不得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不

而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相而得
解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦非得
果非不得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不
聖人離成就一切法而離諸法相乃可取食若
須菩提不見佛不聞法彼外道六師百論等
迦葉未迦梨拘賒梨子刪闍夜毘羅胝子阿耆
多翅舍欽婆羅等皆來迎摩迦提迦旃延提婆
提子等是汝之師四其論家彼師所說汝亦
隨墮乃可取食若須菩提入諸邪見不到彼
岸住於八難處得无難同於煩惱難清淨法
汝得无諍三昧一切衆生亦得是定其施設者
不名福田供養汝者墮三惡道為與衆魔共一
手作諸勞侶汝與衆魔及諸塵勞等无有異
於一切衆生而有怨心謗諸佛毀於法不入
衆數亦不得成聲聞法若如是乃可取食時我
世尊聞此語住然不識是何言不知以何答
便置鉢欲出其舍維摩詰言唯須菩提聽鉢
（切隱住是福田若能入者二是事）
諸字有懼不我言不也維摩詰言一切諸法
如幻化相汝今不應有所懼也所以者何一
切言說不離是相至於智者不著文字故无
所懼何以故文字性離无有文字是則解脫
解脫者則諸法也維摩詰說是法時二百天

所懼何以故文字性離无有文字是則解脫
解脫者則諸法也維摩詰說是法時二百天
子得法眼淨故我不任詣彼問疾

佛告富樓那彌多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那先當入定觀此人心然後說法无以穢食
置於寶器當知是比丘心之所念无以瑠璃
同彼水精汝不能知衆生根原无得發起以
小乘法彼自无聞勿傷之也欲行大道莫示
小徑无以大海內於牛跡无以日光等彼熒火
富樓那此比丘久發大乘心中志此意如何以
小乘法而教導之我觀小乘智慧微淺猶如
盲人不能分別一切衆生根之利鈍時維摩
詰即入三昧令此比丘自識宿命曾於五百
佛所殖衆德本迴向佛道多羅三藐三菩提
即時豁然還得本心於是諸比丘稽首礼維
摩詰足時維摩詰因為說法於阿耨多羅
三藐三菩提不復退轉我念聲聞不觀人根
不應說法是故不任詣彼問疾

佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於

後敷演其義謂无常義苦義空義无我義寂
滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延无以生滅
心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不滅
是无常義五受陰洞達空无所起是苦義
諸法究竟无所有是空義於我无我而不二
是无我義法本不然今則无滅是寂滅義說是
法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼問疾

佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與万
梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我言
衆何阿那律天眼所見我即答言仁者吾見
此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌中阿
摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律天眼
所見為作相耶无作相耶假使作相則與外道
五通等若无作相即是无為不應有見世尊我
時嘿然彼諸梵聞其言得未曾有歎未曾有
而問曰世尊豈有真天眼者維摩詰言有佛世
尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國不以二
相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天皆發

▼北九六〇號（藏 六十）維摩詰所說經卷上方便品第二至弟子品第三（下接北九八四號）

生後三明生後卅七道品生後止觀生後十力四無所畏十八不共法生後斷一切不善法集一切善法生後真實生後不放逸生後如是無量清淨法生如來身諸仁者欲得佛身斷一切衆生病者當發阿耨多羅三藐三菩提心如是長者維摩詰爲諸問疾者如應說法令無數千人皆發阿耨多羅三藐三菩提心

弟子品第三

尒時長者維摩詰自念寢疾于林世尊大慈寧不垂愍佛知其意即告舍利弗汝行詣維摩詰問疾舍利弗白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔曾於林中宴坐樹下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必是坐爲宴坐也夫宴坐者不於三界現身意是爲宴坐不起滅定而現諸威儀是爲宴坐不捨道法而現凡夫事是爲宴坐心不住內亦不在外是爲宴坐於諸見不動而備行三十七品是爲宴坐不斷煩惱而入涅槃是爲宴坐若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是說默然而止不能加報故我不任詣彼問疾佛告大目揵連汝行詣維摩詰問疾

佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔入毗耶離大城於里巷中爲諸居士說法時維摩詰來謂我言唯大目連爲白衣居士說法不當如仁者所說夫說法者當如法說法无衆生離衆生垢故法无有我離我垢故法无壽命離生死故法无有人前後際斷故法常寂然滅諸相故法離於相无所緣法无名字言語斷故法无有說離覺觀故法无形相如虛空故法无戲論畢竟空故法无我所離我所故法无所別離諸識故法无有比无相待故法不屬因不在緣故法同法性入諸法故法隨於如如所隨故法住實際諸邊不動故法无動搖不依六塵故法无去來常不住故法順空隨无相應无作法離好醜法无積損法无生滅法无所歸法過眼耳鼻舌身心法无高下法常住不動法離一切[illegible]行雖大目連法相如是豈可說乎夫說法者无說无示其體法者无聞无得譬如幻士爲幻人說法當達是意而爲說法當了衆生根有利鈍善於無礙无所畏辯如大悲心讚于大乘念報佛恩不斷三寶然後說法維摩詰說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三菩

相相相空無相無作無起無生無滅無來無去無住無著無戲論
大菩薩摩訶薩與無量無邊不可思議阿僧祇大菩薩俱于
大菩薩摩訶薩與無量無邊不可思議阿僧祇大菩薩俱于
說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三菩
提心我先世時是故不任詣彼問疾
佛告大迦葉汝往詣彼問疾迦葉白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔入毘舍離城在一樹下敷尼師檀而坐
時有長者子來詣我所頭面禮足
大迦葉有慈悲心不能捨家富從貧乞
無量千者彼次行乞食為不食故應行
乞食為護和合相故應取施食為不受故應
受彼食以空聚相入於解脫而見色與盲等
所聞聲與響等所覺香與風等所食味不知
別受諸佛如幻如夢如幻相乞自性乞
他性亦自不住入解脫故無業無報不捨八
聖人八解脫以聚相入正法以一食施一切供
養諸佛及衆聖等然後可食如是食者非
有煩惱非無煩惱非入定意非起定意非住
佛非住涅槃其有施者乞大福乞小福不
為盡不為滿是為正入佛道不依聲聞迦葉
若如是食為不受食人之處也時我世尊聞說
是語得未曾有即於一切菩薩深起敬心須
菩提是念斯有家為樹者慧乃能如是其誰
不敬阿耨多羅三藐三菩提心我從是來不復

作是念若有家為樹者慧乃能如是其誰
不敬阿耨多羅三藐三菩提心我從是來不復
敬以聲聞辟支佛行是故不任詣彼問疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔入毘舍離城在一樹下敷尼師檀而坐
時有長者子來詣我所頭面禮足
佛言

決者不為福田供養決者墮三惡道為與衆
魔共一手作諸勞惱決與衆魔及諸魔勞等
无有異於一切衆生而有慈心謗諸佛毀於
法不入衆數終不得成度決若如是乃可取
食時我世尊聞此語默然不諾是何言不知以
何答便置鉢欲出其舍維摩詰言唯須菩提
取鉢勿懼於意云何如來所作化人若以是
事詰寧有懼不我言不也維摩詰言一切諸
法如幻化相決今不應有所懼也所以者何一
切言說不離是相至於智者不著文字故
无所懼何以故文字性離无有文字是則解
脫解脫相者則諸法也維摩詰說是法時二
百天子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那弥多羅尼子汝行詣維摩詰
問疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言富
樓那先當入定觀此人心然後說法无以織
食置於實器當知是比丘心之所念无以疎滿
同彼水精決不能知衆生根源无得發起
以小乘法彼自无劫勿傷之也欲行大道莫
示小徑无以大海內於牛跡无以日光等彼
蟲火富樓那此比丘久發大乘心中意如

法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於[illegible]
示小徑无以大海內於牛跡无以日光等彼
蟲火富樓那此比丘久發大乘心中意如
何以小乘法[illegible]之我觀小乘智慧淺
猶如盲人不[illegible]一切衆生根之利鈍時
維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾
於五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐
三菩提即時豁然還得本心於是諸比丘稽
首礼維摩詰足時維摩詰問為說法於阿
耨多羅三藐三菩提不復退轉我念昔聞不觀
人根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即
於後敷演其義謂无常義苦義空義无我義
寂滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延无以
生滅心行說實相法夫諸法畢竟不生不滅
是无常義五受陰虛誑空无所起是苦義諸
法究竟无所有是空義於我无我而求二是
无我義法本不然今則无滅是寂滅義就是
法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於[illegible]

法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣維摩詰問疾

佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白

佛言世尊我不堪往詣彼問疾所以者何憶

念我昔於一衆經行時有梵王名曰嚴淨與

万梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我

言彗何阿那律天眼所見我即答言仁者吾見

此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌中

阿摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律天

眼所見為作相耶為作相耶假使作相則與外道

五通等若无作相則是无為不應有見世尊

我時默然彼諸梵等聞其言得未曾有即為

作礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰言有

佛世尊得真天眼常住三昧悉見諸佛國土不以

二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天皆

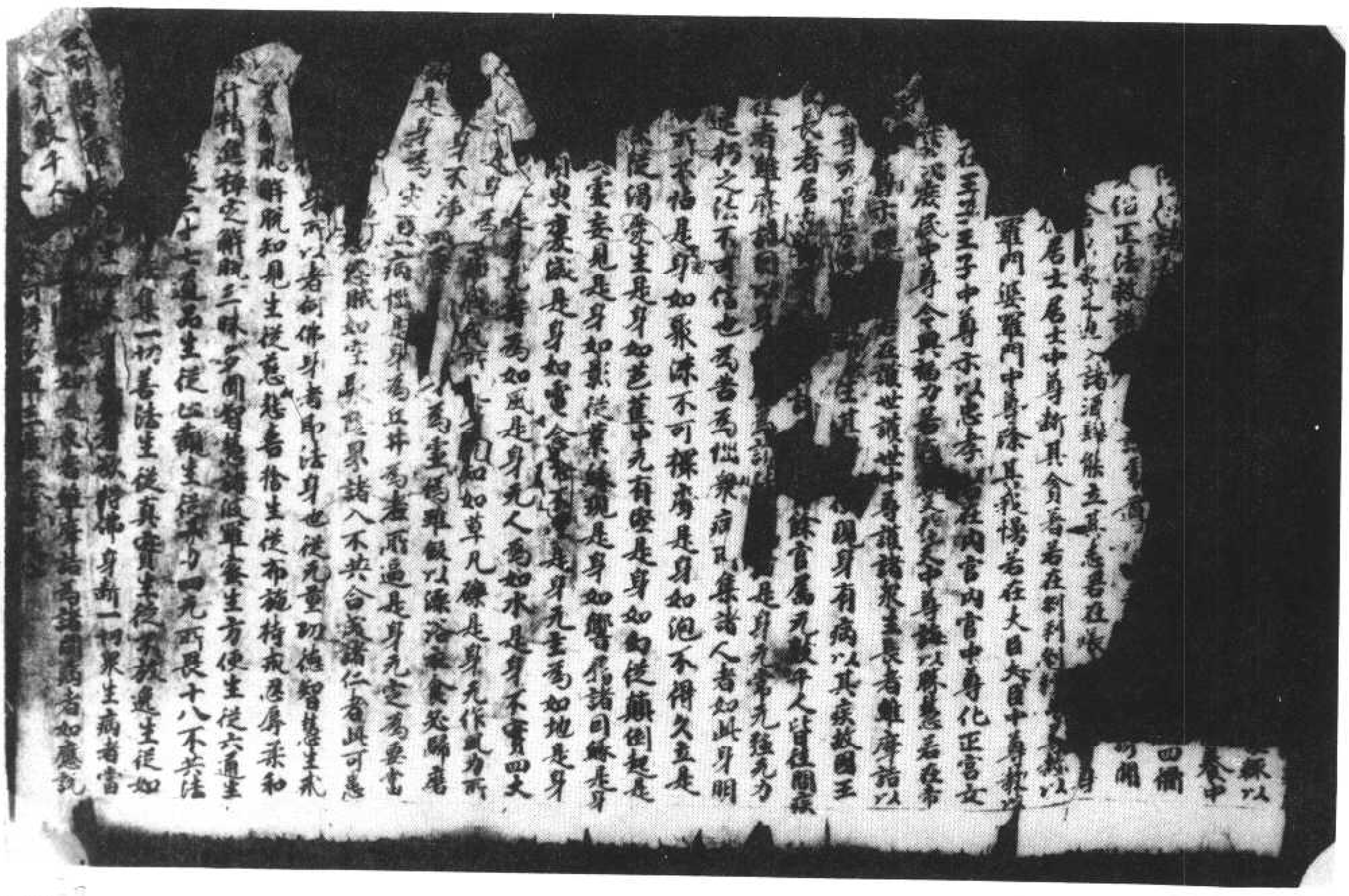
發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰足已

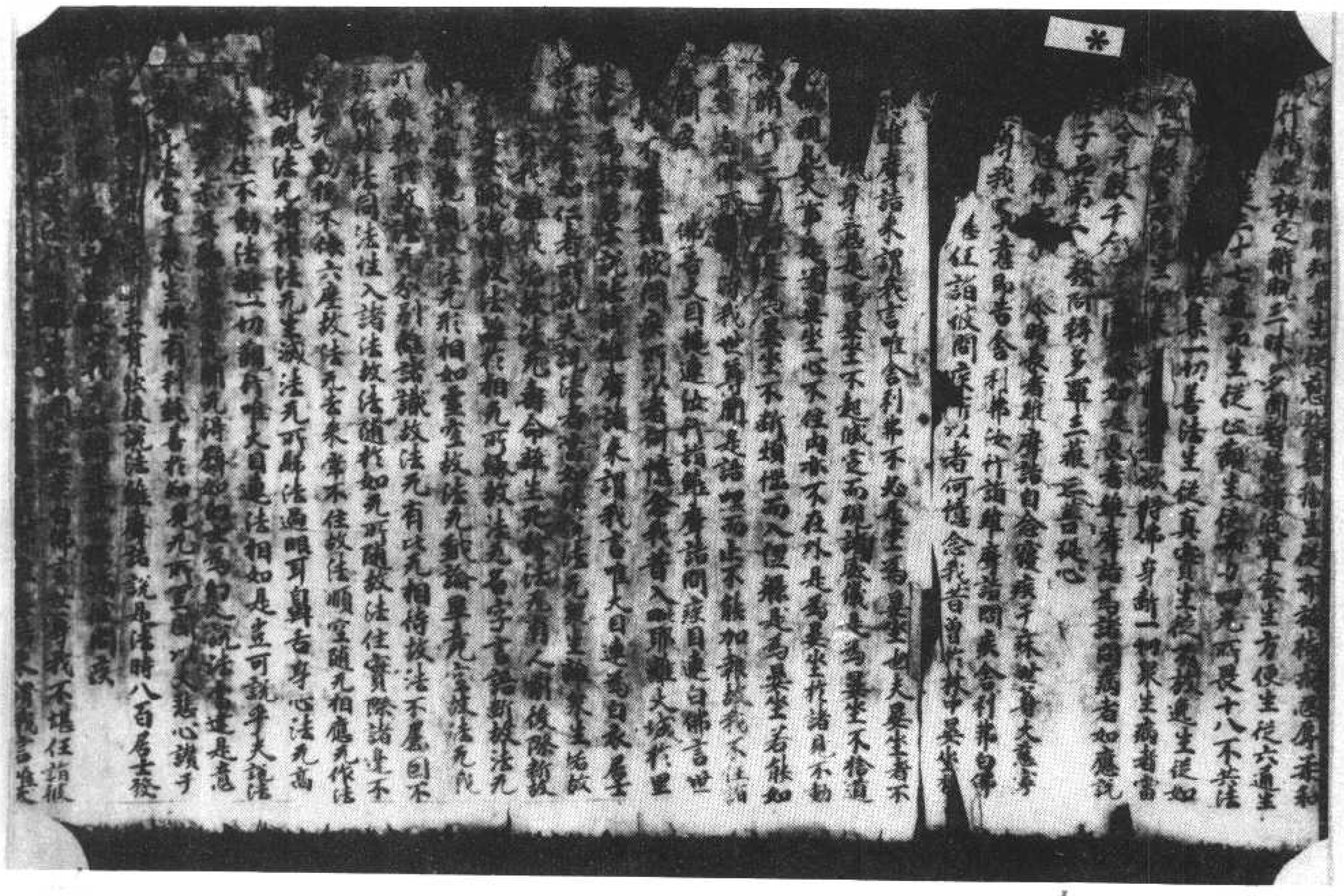
忽然不現故我不任詣彼問疾

佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白

佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶

念昔者有二比丘犯律行以為鞞不敬問佛





△
31

71

供養見無諸佛深種善本得見生忍聞寶見
聞遊戲神通逐諸想特獲見所聞衆降魔傷怨
入深法門善於習度通達方便大願成就明
了衆生心之所趣又能別諸根利鈍久於
佛道心已得調伏定大乘諸有所作能善思
量住佛威儀心如須彌諸佛咨嗟弟子稱覺
是主所歎欲度人故以善方便居此耶離憒
鬧見童攝諸貧民奉戒清淨攝諸毀禁以忍
調行攝諸恚怒以大精進攝諸懈怠一心禪
寂攝諸亂意以決定慧攝諸見智雖為白衣
奉持沙門清淨律行雖家居不著三界不
有妻子常脩梵行現有眷屬常樂遠離服
寶飾而以莊嚴身雖復飲食而以禪悅為
味若至博弈戲處輒以度人受諸異道不毀
正信雖明世典常樂佛法一切見敬為供養
中尊教授正法攝諸長幼一切治生諸偏難
獲佉利不以善撫遊諸四衢鏡量衆生入法
正法教誡一切入講論處導以大乘入諸學
堂誘開童幼入諸經會示欲之過入諸酒肆
能立其志若在長者長者中尊為說勝法若

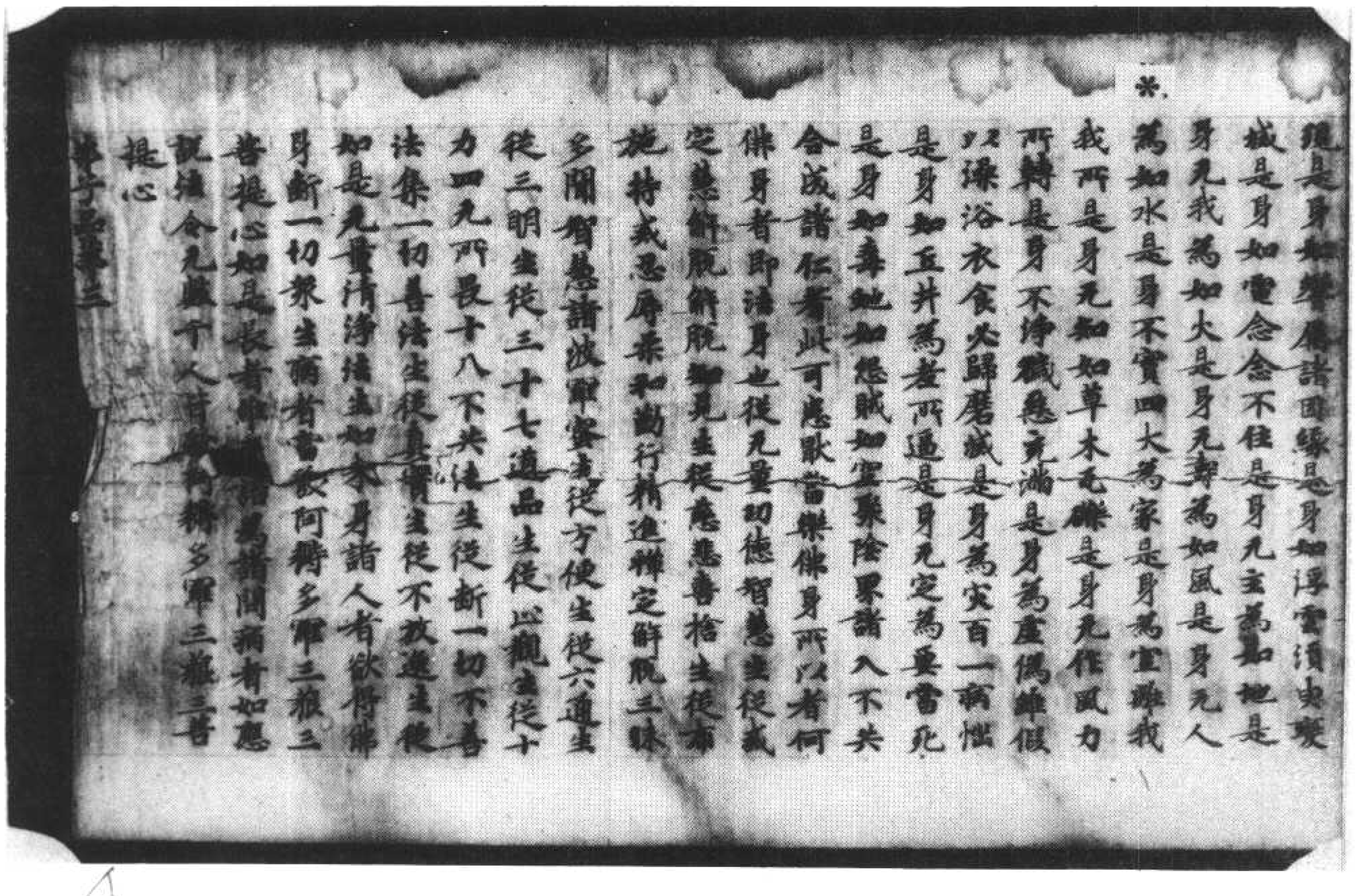
（接下北九八五號）維摩詰所說經卷上方便品第二第三子品（一十崑）維摩詰所說經卷上方便品第二第三子品（下接北九六二號）

維摩詰所說經卷上方便品第二第三子品

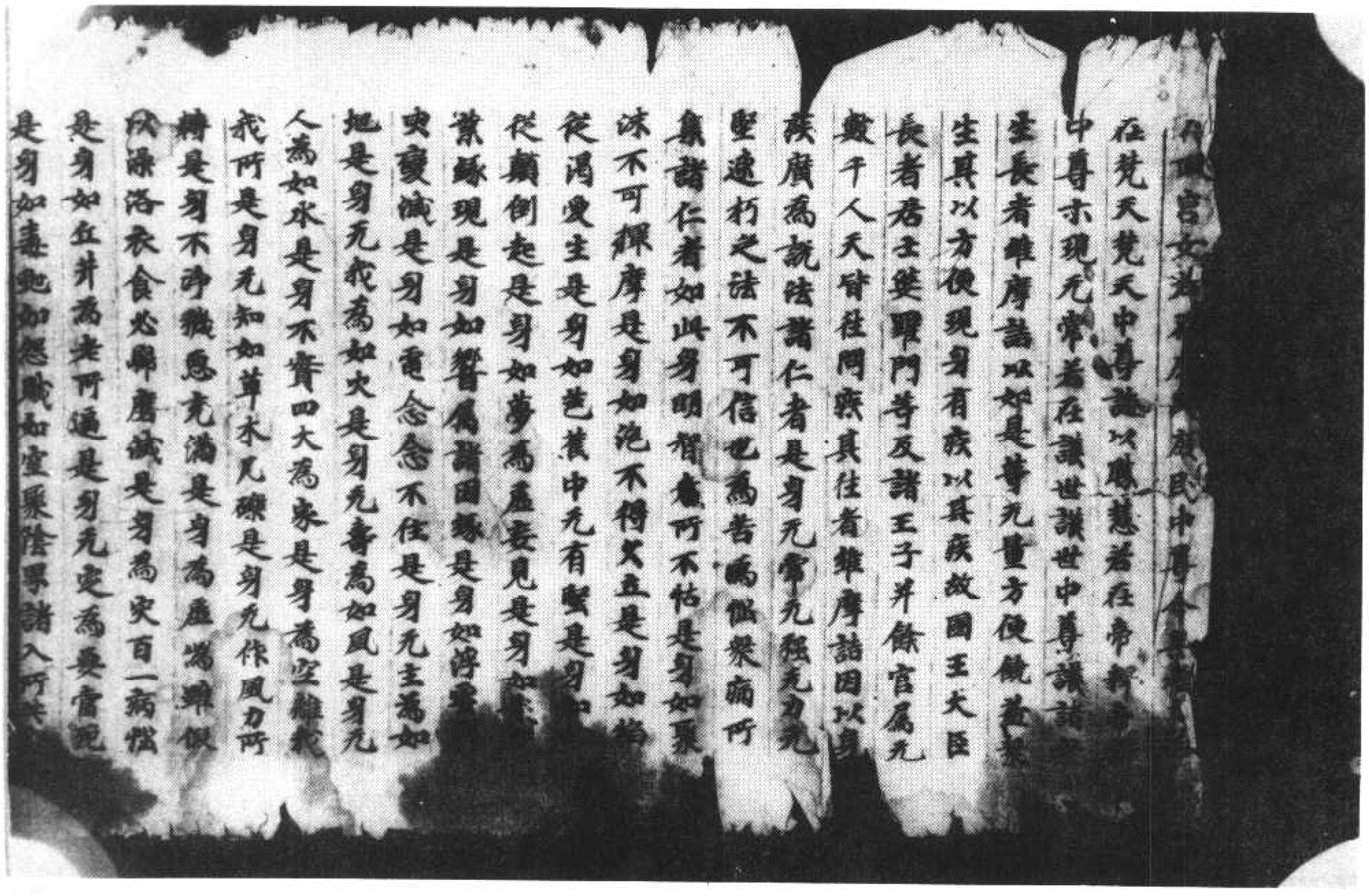
維摩詰所說經卷上

維摩詰所說經卷上

維摩詰所說經卷上



▼北九六三號（劍十九）維摩詰所說經卷上方便品第二弟子品第三



*

身是身不淨穢惡充滿是身為屋舍為雜穢
以漏洛衣食必歸磨滅是身為災百一病惱
是身如丘井為老所逼是身无定為要當死
是身如毒蛇如怨賊如空聚陰界諸入所共
成諸仁者此可患厭當樂佛身所以者何
身者即法身也從无量功德智慧生從戒
慧解脫解脫知見生從慈悲喜捨生從布
施忍辱柔和勤行精進禪定解脫三昧生
從聞智慧諸波羅蜜生從方便生從六通生從
三明生從菩提品生從止觀生從十力四無
所畏十八不共法生從斷一切不善法集一切
善法生從真實生從不放逸生從如是无
量清淨法生如來身諸仁者發得佛身當
一切衆生病者當發阿耨多羅三藐三菩
提心如是長者維摩詰為諸問疾者如
說法令无數千人皆發阿耨多羅三藐三
菩提心

弟子品第三

尒時長者維摩詰自念寢疾于林世尊大慈
寧不垂愍佛知其意即告舍利弗汝行詣維
摩詰問疾舍利弗白佛言世尊我不堪任詣
彼問疾所以者何憶念我昔曾於林中宴坐
樹下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必
是坐為宴坐也夫宴坐者不於三界現身意
是為宴坐不起滅定而現諸威儀是為宴坐
捨道法而現凡夫事是為宴坐心不住內亦
不在外是為宴坐於諸見不動而備行三十
七品是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴
坐若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是語已
默然而止不能加報故我不任詣彼問疾
佛告大目揵連汝行詣維摩詰問疾目連白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士
說法時維摩詰來謂我言唯大目連為白衣
居士說法不當如仁者所說夫說法者當如
法說法无衆生無衆生垢故法无有我無我
垢故法无壽命無生死故法无有人離人垢
斷故法常寂然滅諸相故法無行相无所緣故

（號二一九北接上）三第品子弟二第品便方上卷經說所詰摩維（八十五號）號四六九北

緣現是身如鏡焰者緣是身如浮雲須臾
變滅是身無[illegible]念念不住是身無主為如地
是身無我為如火是身無壽為如風是身無
人為如水是身不淨穢惡充滿是身為空為安隱我
我所是身無知如草木是身無作風力
所轉是身不淨穢惡充滿是身為虛偽雖假
以浴衣食終歸磨滅是身為災百一病惱
是身如丘井為老所逼是身無定為要當
死是身如毒蛇如怨賊如空聚陰界諸入所
共合成諸仁者此可患厭當樂佛身所以者
何佛身者是法身也從无量功德智慧生從
戒定慧解脫解脫知見生從慈悲喜捨生從
布施持戒忍辱柔和勤行精進禪定解脫三
昧多聞智慧乃至無量諸佛法生從方便生從六通
生從三明生從三十七道品生從止觀生從十
力四無所畏十八不共法生從斷一切惡不善法
集一切善法生從真實生從不放逸生從如
是无量清淨法生如來身諸仁者欲得佛
身斷一切衆生病者當發阿耨多羅三藐三
菩提心如是長者維摩詰為諸問疾者
如應說法令無數千人皆發阿耨多羅三藐
三菩提心

弟子品第三

尒時長者維摩詰自念寢疾于牀世尊大慈

三菩提心

弟子品第三

尒時長者維摩詰自念寢疾于牀世尊大慈
寧不垂愍佛知其意即告舍利弗汝行詣維
摩詰問疾舍利弗白佛言世尊我不堪任詣
彼問疾所以者何憶念我昔曾於林中宴坐
樹下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必是
坐為宴坐也夫宴坐者不於三界現身意是
為宴坐不起滅定而現諸威儀是為宴坐不
捨道法而現凡夫事是為宴坐心不住內亦
不住外不動而修行三十
七品是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴
坐若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是
語已默然而止不能加報故我不任詣彼問疾
佛告大目揵連汝行詣維摩詰問疾目連白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士
說法時維摩詰來謂我言唯大目連為白
衣居士說法不當如仁者所說夫說法者當如
法說無法衆生離衆生垢故法無有我離我
垢故法無壽命離生死故法無有人前後際
斷故法常寂然滅諸相故法離於相無所緣
故法無名字言語斷故法無有說離覺觀故
法無形相如虛空故法無說離戲論畢竟淨故

坻故法無壽命離生死故法無有人前後際
斷故法常寂然滅諸相離法離於相無所緣
故法無名字言語斷故法無有說離覺觀故
法無形相如虛空故法無戲論畢竟空故
法無我所離我所故法無示別離諸識故法無
有比無相待故法不屬因不在緣故法同法
性入諸法故法隨於如無所隨故法住實際
諸邊不動故法無動搖不依六塵故法無
去來常不住故法順空隨無相應無作法離
好醜法無增損法無生滅法無所歸法過眼耳
鼻舌身心法無高下法常住不動法離一切
觀行唯大目連法相如是豈可說乎夫說法者
無說無示其聽法者無聞無得譬如幻工為幻
人說法當達是意而為說法當了衆生根有
利鈍善於知見無所罣礙以大悲心謂于大乘
念報佛恩不斷三寶無後說法維摩詰說是
法時八百居士發阿耨多羅三藐三菩提心
我無此辯是故不任詣彼問疾
佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於貧里　而行乞食時維摩詰來謂
我言唯大迦葉有慈悲心而不能善捨豪富從
貧乞迦葉住平等法應次行乞食為不食故
應行乞食為壞和合相故應取揣食為不受故

我言唯大迦葉有慈悲心而不能善捨豪富從
貧乞迦葉住平等法應次行乞食為不食故
應行乞食為壞和合相故應取揣食為不受故
應受彼食以食聚想入於聚落所見色與盲
等所聞聲與響等所嗅香與風等所食味不
分別受諸觸如智證知諸法如幻相無自性無
他性本自不然今則無滅迦葉若能不捨八
邪入八解脫以邪相入正法以一食施一切供養
諸佛及衆賢聖然後可食如是食者非有
煩惱非無煩惱非人之意非起定意非住世
間非住涅槃長不施者無大福無小福不為
益不為損是為正入佛道不依聲聞迦葉若
如是食為不空食人之施也時我世尊聞說
是語得未曾有歎於一切善薩深起敬心漢性
是念斯有家名辯才智慧乃能如是其誰不發
阿耨多羅三藐三菩提心我從是來不復勸人以聲
聞辟支佛行是故我不任詣彼問疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我
昔入毘舍離乞食時維摩詰取我鉢盛滿
飯謂我言須菩提若能於食等者諸法亦
等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取食
若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於身
而隨一相不滅受愛起於明脫以五逆相而得

[illegible]菩提若能於食等者諸法亦
等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取食
若須菩提不斷煩惱怒癡亦不與俱不壞於身
而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相而得
解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦非得
果非不得果非凡夫非離凡夫法非聖人非
不聖人乃至成就一切法而離諸法相乃可食
若須菩提不見佛不聞法彼外道六師富樓
那迦葉末迦梨拘賒梨子刪闍夜毗羅胝子
阿耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩馱迦旃延及提
陀若提子等是汝之師因其出家彼師所墮
汝亦隨墮乃可取食若酒喜提入諸邪見
不到彼坑住於八難不得無難同於煩惱離清
淨法汝得無諍三昧一切衆生亦得是定其施
汝者不名福田供養汝者墮三惡道為與衆
魔共一手住諸勞侶汝與衆魔及諸塵勞等
無有異於一切衆生而有怨心謗諸佛毀於法
不入衆數終不得滅度汝若如是乃可取食時
我世尊聞說此語法然不識是何言不知以何
答便置鉢欲出其舍維摩詰言唯須菩提取
鉢勿懼於意云何如來所住化人若以是事
詰寧有懼不我言不也維摩詰言一切諸法
如幻化相汝今不應有所懼也所以者何一切
言說不離是相至於智者不著文字故無所

阿耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩馱迦旃延及提
陀若提子等是汝之師因其出家彼師所墮
汝亦隨墮乃可取食若酒喜提入諸邪見
不到彼坑住於八難不得無難同於煩惱離清
淨法汝得無諍三昧一切衆生亦得是定其施
汝者不名福田供養汝者墮三惡道為與衆
魔共一手住諸勞侶汝與衆魔及諸塵勞等
無有異於一切衆生而有怨心謗諸佛毀於法
不入衆數終不得滅度汝若如是乃可取食時
我世尊聞說此語法然不識是何言不知以何
答便置鉢欲出其舍維摩詰言唯須菩提取
鉢勿懼於意云何如來所住化人若以是事
詰寧有懼不我言不也維摩詰言一切諸法
如幻化相汝今不應有所懼也所以者何一切
言說不離是相至於智者不著文字故無所

懼何以故文字性離無有文字是則解脫解
脫相者則諸法也維摩詰說是法時二百天

生從三明生從世七道品生從止觀生從十力四
无所畏十八不共法生從斷一切不善法集
一切善法生從真實生從不放逸生從如
是无量清淨法生如來身諸仁者欲得佛身
斷一切衆生病者當發阿耨多羅三藐三菩
提心如是長者維摩詰為諸問疾者如應說
法令无數千人皆發阿耨多羅三藐三菩提心

弟子品第三

尒時長者維摩詰自念寢疾于牀世尊大慈
寧不垂愍佛知其意即告舍利弗往詣維
摩詰問疾舍利弗白佛言世尊我不堪任詣
彼問疾所以者何憶念我昔曾於林中宴坐
樹下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必是
坐為宴坐也夫宴坐者不於三界現身意是
為宴坐不起滅定而現諸威儀是為宴坐
捨道法而現凡夫事是為宴坐心不住內亦
不住外是為宴坐於諸見不動而備行三十
七品是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴
坐若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是
語嘿然而止不能加報故我不任詣彼問疾
佛告大目揵連往行詣維摩詰問疾目連白

三第品 子弟二第品便方上卷經說所詰摩維（九十二巨）號五六九北

七品是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴
坐若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是
語嘿然而止不能加報故我不任詣彼問疾
佛告大目揵連往行詣維摩詰問疾目連白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士
說法時維摩詰來謂我言唯大目連為白衣
居士說法不當如仁者所說夫說法者當如
法說法无衆生離衆生垢故法无有我離我
垢故法无壽命離生死故法无有人前後際
斷故法常寂然滅諸相故法離於相无所緣
故法无名字言語斷故法无有說離覺觀故
法无形相如虛空故法无戲論畢竟空故法
无我所離我所故法无示別離諸識故法无
有比无相待故法不屬因不在緣故法同法
性入諸法故法隨於如无所隨故法住實際
諸邊不動故法无動拔不依六塵故法无去
來常不住故法順空隨无相應无作法離好
醜法无增損法无生滅法无所歸法過眼耳
鼻舌身心法无高下法常住不動法離一切
觀行唯大目連法相如是豈可說乎夫說法
者无說无示其聽法者无聞无得辭如幻士
為幻人說法當建是意而為說法當引衆生

舉吉身心法无高下法常住不動法離一切
觀行唯大目連法相如是豈可說乎夫說法
者无說无示其聽法者无聞无得辭如幻士
為幻人說法當建是意而為說法當了衆生
根有利鈍善於知見无所罣导以大慈心讚于
大乘令報佛恩不斷三寶然後說法維摩詰
說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三菩
提心我无此辯是故不任詣彼問疾
佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾世尊白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於貧里而行乞食時維摩詰來謂我言唯
大迦葉有慈悲心而不能普施豪富從貧乞
迦葉住平等法應次行乞食為不食故應行
乞食為壞和合相故應取糞食為不受故應
受彼食以空聚相入於聚落可見色與盲等
所聞聲與響等所嗅香與風等所食味不分
別受諸觸如智證知諸法如幻相無自性无
他性本自不然今則无滅迦葉若能不輪八
邪入八解脫以邪相入正法以一食施一切衆
養諸佛及衆賢聖然後乃可食如是食

▼ 北九六六號（珠六）維摩詰所說經卷上方便品第二弟子品第三（下接北一〇二八號）

我我所是身无知如草木无堅是身无
力所轉是身不淨穢惡充滿是身為虛偽雖
假以溪浴衣食必歸磨滅是身為災百一病
惱是身如丘井為老所逼是身无定為要當
死是身如毒蛇如怨賊如空聚陰界諸入所共
合成諸仁者此可患厭當樂佛身所以者
何佛身者即法身也從无量功德智慧生從
無定慧解脫解脫知見生從慈悲喜捨生從布
施持戒忍辱柔和勤行精進禪定解脫三
昧[illegible]生從方便生從六通
生從三[illegible]生從[illegible]品生從心觀生從十力
四无所畏十八不共法生從斷一切不善法
集一切善法生從真實法生從不放逸生
從如是无量清淨法生如來身諸行者敬得
佛身斷一切衆生病者當發阿耨多羅三藐
三菩提心如是長者維摩詰為諸問疾者
如應說法令无數千人皆發阿耨多羅三
藐三菩提心
第子品第三

如應說法令无數千人皆發阿耨多羅三
藐三菩提心

弟子品第三

*

尒時長者維摩詰[illegible]念寢疾于林世尊大慈
寧不垂愍佛知其意即告舍利弗汝行詣維
摩詰問疾舍利弗白佛言世尊我不堪任詣
彼問疾所以者何憶念我昔曾於林中宴坐
樹下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必是
坐為宴坐也夫宴坐者不於三界現身意是
為宴坐不起滅定而現諸威儀是為宴坐
不捨道法而現凡夫事是為宴坐心不住內亦
不在外是為宴坐若於諸見不動而脩行世七
品是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴坐
若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是說
已默然而心不能加報故我不任詣彼問疾

佛告大目犍連汝行詣維摩詰問疾目連白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士
說法時維摩詰來謂我言唯大目犍連為白
衣居士說法不當如仁者所說夫說法者當如法
說法无衆生離衆生垢故法无有我離我垢
故法无壽命離生死故法无有人前後際斷
故法常寂然滅諸相故法離於相无所
故法无名字言語斷故法无有說離覩覩

故法无壽命離生死故法无有人前後際斷
故法常寂然滅諸相故法離於相无所
故法无名字言語斷故法无有說離覩覩
法无形相如虛空故法无戲論畢竟空故法
无我所離我所故法无分別離諸識故法无有
比无相待故法不屬因不在緣故法同法性
入諸法故法隨於如无所隨故法性實際諸
邊不動故法无動搖不依六塵故法无去
常不住故法順空隨无相應无作法離好醜
法无增損法无生滅法无所歸法過眼耳
鼻舌身心法无高下法常住不動法離一
觀行唯大目犍連法相如是豈可說乎夫說
者无說无示其聽法者无聞无得譬如幻士
為幻人說法當建是意而為說法當了衆生
根有利鈍善於知見无所罣导以大悲心讚
于大乘念報佛恩不斷三寶然後說法維摩
詰說是法時八百居士發阿耨多羅三藐
三菩提心我无此辯是故不任詣彼問疾

佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
我昔於負里而行乞食時維摩詰來謂我
唱大迦葉有慈悲心而不能普捨家留從
乞迦葉平等法應次行乞食為不食故應行
乞食為和合相故應取揣食為不受故應

法无增損法无生滅法无所歸法過眼耳
鼻舌身心法无高下法常住不動法離一
觀行唯大目連法相如是豈可說乎夫說
者无說无示其聽法者无聞无得譬如幻士
為幻人說法當建是意而為說法當了衆生
根有利鈍善於知見无所罣礙以大悲心讚
乎大乘念報佛恩不斷三寶然後說法維摩
詰說是法時八百居士發阿耨多羅三藐
菩提心我无此辯是故不任詣彼問疾
佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
我昔於貧里而行乞食時維摩詰來謂我
唯大迦葉有慈悲心而不能普捨豪富從貧
乞迦葉平等法應次行乞食為不食故應行
乞食為和合相故應取揣食為不受故應
受彼食以空聚想入於聚落所見色與盲
所聞聲與響等所嗅香與風等所食味
別受諸觸如智證知諸法如幻相无自性
不然今則无滅迦葉若法

十九四
法集一切善法生從真
從如是无量清淨法生如來身諸仁者欲
得佛身斷一切衆生病者當發阿耨多羅三
藐三菩提心如是長者維摩詰為諸問疾者
如應說法令无數千人皆發阿耨多羅三藐
三菩提心

弟子品第三

尒時長者維摩詰自念寢疾于床世尊大慈
寧不垂愍佛知其意即告舍利弗汝行詣維
摩詰問疾舍利弗白佛言世尊我不堪任詣
彼問疾所以者何憶念我昔曾於林中宴坐
樹下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必是
坐為宴坐也夫宴坐者不於三界現身意是
為宴坐不起滅定而現諸威儀是為宴坐不
捨道法而現凡夫事是為宴坐心不任內亦
不在外是為宴坐於諸見不動而脩行三十
七品是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴
坐若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是
語默然而止不能加報故我不任詣彼問疾
佛告大目犍連汝行詣維摩詰問疾目連白佛

不在外是為寂寞坐於諸見不動而修行三十
七品是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴
坐若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是
語默然而止不能加報故我不任詣彼問疾
佛告大目揵連汝行詣維摩詰問疾目連白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士說法
時維摩詰來謂我言唯大目連為白衣居士
說法不當如仁者所說夫說法者當如法說
法无衆生離衆生垢故法无有我離我垢故
法无壽命離生死故法无有人前後際斷故
法常寂然滅諸相故法離於相无所緣故法
无名字言語斷故法无有說離覺觀故法无
形相如虛空故法无戲論畢竟空故法无我
所離我所故法无所別離諸識故法无有比
无相待故法不屬因不在緣故法同法性入
諸法故法隨於如无所隨故法住實際諸
邊不動故法无動搖不依六塵故法无去來
常不住故法順空隨无相應无作法離好醜
法无增損法无生滅法无所歸法過眼耳鼻
舌身心法无高下法常住不動法離一切觀行
唯大目連法相如是豈可說乎夫說法者无說
无示其聽法者无聞无得譬如幻士為幻人
說法當達是意而為說法當了衆生根有

舌身心法无高下法常住不動法離一切觀行
唯大目連法相如是豈可說乎夫說法者无說
无示其聽法者无聞无得譬如幻士為幻人
說法當達是意而為說法當了衆生根有
利鈍善於知見无所畏導以大悲心讚于大
乘念報佛恩不斷三寶然後說法維摩詰說
是法時八百居士發阿耨多羅三藐三菩提心
我无此辯是故不任詣彼問疾
佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我
昔於貧里而行乞食時維摩詰來謂我言唯
大迦葉住平等法應次行乞食為不食故應行乞
食為壞和合相故應取揣食為不受故應受
彼食以空聚想入於聚落所見色與音等所
聞聲與響等所嗅香與風等所食味不分別
受諸觸如智證知諸法如幻相无自性无他性
本自不然今則无滅迦葉若能不捨八邪入
八解脫以邪相入正法以一食施一切供養諸
佛及衆賢聖然後可食如是食者非有煩
惱非離煩惱非入定意非起定意非住世間
非住涅槃其有施者无大福无小福不為益
不為損是為正入佛道不依聲聞迦葉若如
是食為不空食人之施也時我世尊聞說是

惱非離煩惱非入定意非起定意非住世間
非住涅槃其有施者无大福无小福不為益
不為損是為正入佛道不依聲聞迦葉若如
是食為不空食人之施也時我世尊聞說是
語得未曾有即於一切善薩深起敬心復作
是念斯有家名難才智慧乃能如是其誰
不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是來不復
勸人以聲聞辟支佛行是故不任詣彼問疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入毘舍離乞食時維摩詰取鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提若能於等者諸法亦
等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取食
若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於身
而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相而得
解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦非得果
非不得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖人
雖成就一切法而離諸法相乃可取食若須
菩提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那
迦葉末伽梨拘賒梨子刪闍耶毗羅胝子阿
耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼犍陀
若提子等是汝之師因其出家彼師所墮汝
亦隨墮乃可取食若須菩提入諸耶見不到
彼岸住於八難不得免難同於煩惱離清淨

耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼犍陀
若提子等是汝之師因其出家彼師所墮汝
亦隨墮乃可取食若須菩提入諸耶見不到
彼岸住於八難不得免難同於煩惱離清淨
法汝得免諍三昧一切衆生得是定其施汝
者不名福田供養汝者墮三惡道為與衆魔
共一手作諸勞倦汝與衆魔及諸塵勞等无
有異於一切衆生而有怨心謗諸佛毀於法
不入衆數終不得滅度汝若如是乃可取食
時我世尊聞此怪然不識是何言不知以何
答便置鉢欲出其舍維摩詰言唯須菩提
取鉢勿懼於意云何如來所化人若以是
事詰等有懼不我言不也維摩詰言一切諸法
如幻化相汝今不應有所懼也所以者何一切
言說不離是相至於智者不著文字故无所
懼何以故文字性離无有文字是則解脫解
脫相者則諸法也維摩詰說是法時二百天
子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那弥多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那先當入定觀此人心然後說法无以穢食
置於寶器當知是比丘心之所念无以琉璃同

所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那先當入定觀此人心然後說法尤以穢食
置於寶器當知是比丘心之所念尤以琉璃同
彼水精汝不能知衆生根原尤得發起以小
乘法彼自尤劣勿傷之也欲行大道莫示小
任尤以大海內於牛跡尤以日光等彼螢火
留樓那此比丘久發大乘心中忘此意如何
以乘法而教導之我觀小乘智慧微淺猶如
盲人不能分別一切衆生根之利鈍時維摩
詰即入三昧令此比丘自識宿命曾於五百佛
所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐三菩提即
時豁然還得本心於是諸比丘稽首礼維摩
詰足時維摩詰因為說法於阿耨多羅三
藐三菩提不復退轉我念聲聞不觀人根不
應說法是故不任詣問疾

佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於
後敷演其義謂尤常義苦義空義尤我義
辯滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延尤以
生滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不
滅是尤常義五受陰洞達空尤所起是苦義
諸法究竟尤所有是空義於我尤我而不二

辯滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延尤以
生滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不
滅是尤常義五受陰洞達空尤所起是苦義
諸法究竟尤所有是空義於我尤我而不二
是尤我義法本不然今則尤滅是辯滅義
說是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣
彼問疾

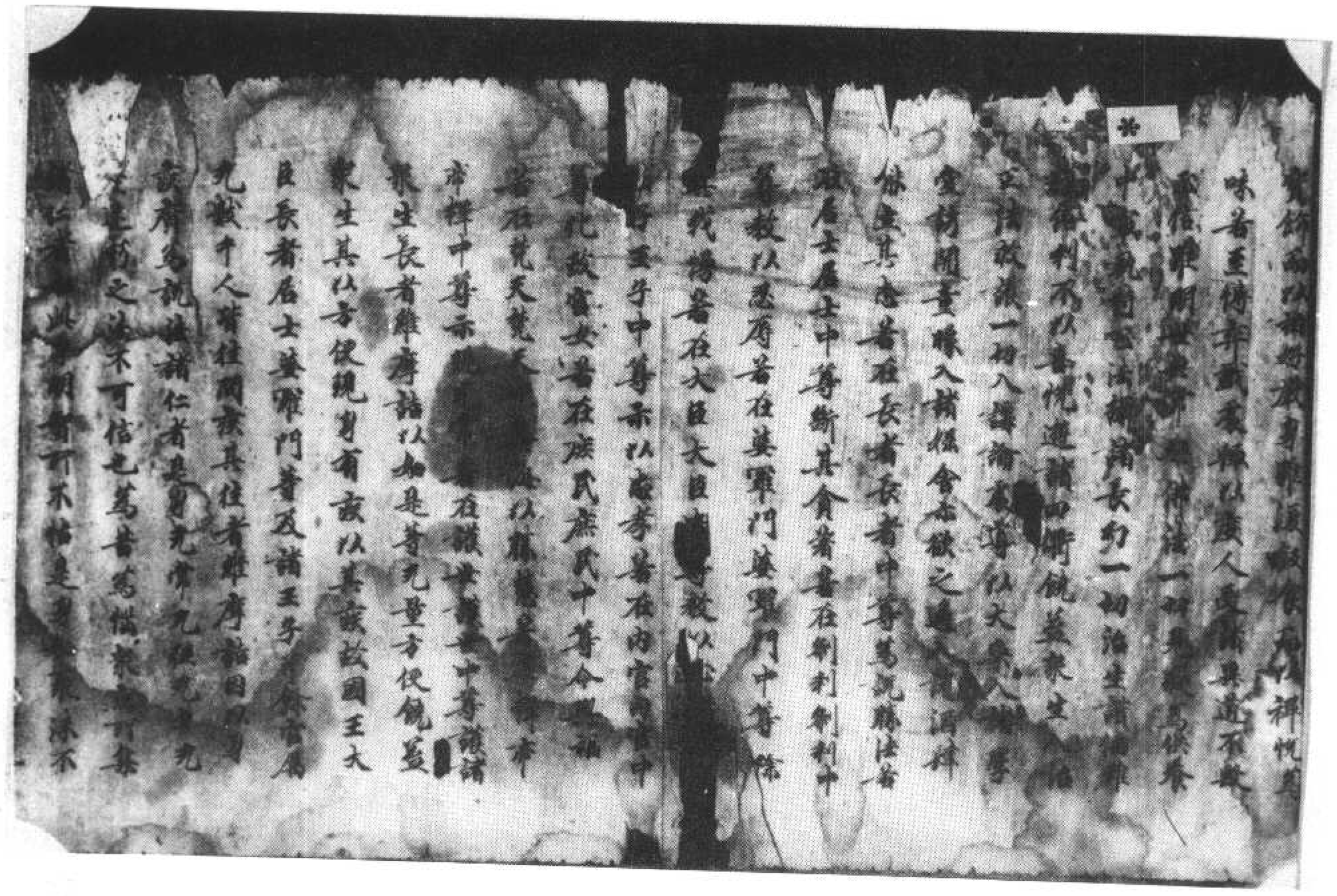
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與
万梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我
言幾何阿那律天眼所見我即荅言仁者吾
見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌
中菴摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼所見為作相耶尤作相耶假使作相則與
外道五通等若尤作相即是尤為不應有見
世尊我時嘿然彼諸梵聞其言得未曾有即
為作礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰言
有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國
不以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵
天皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰
足已忽然不現故我不任詣彼問疾

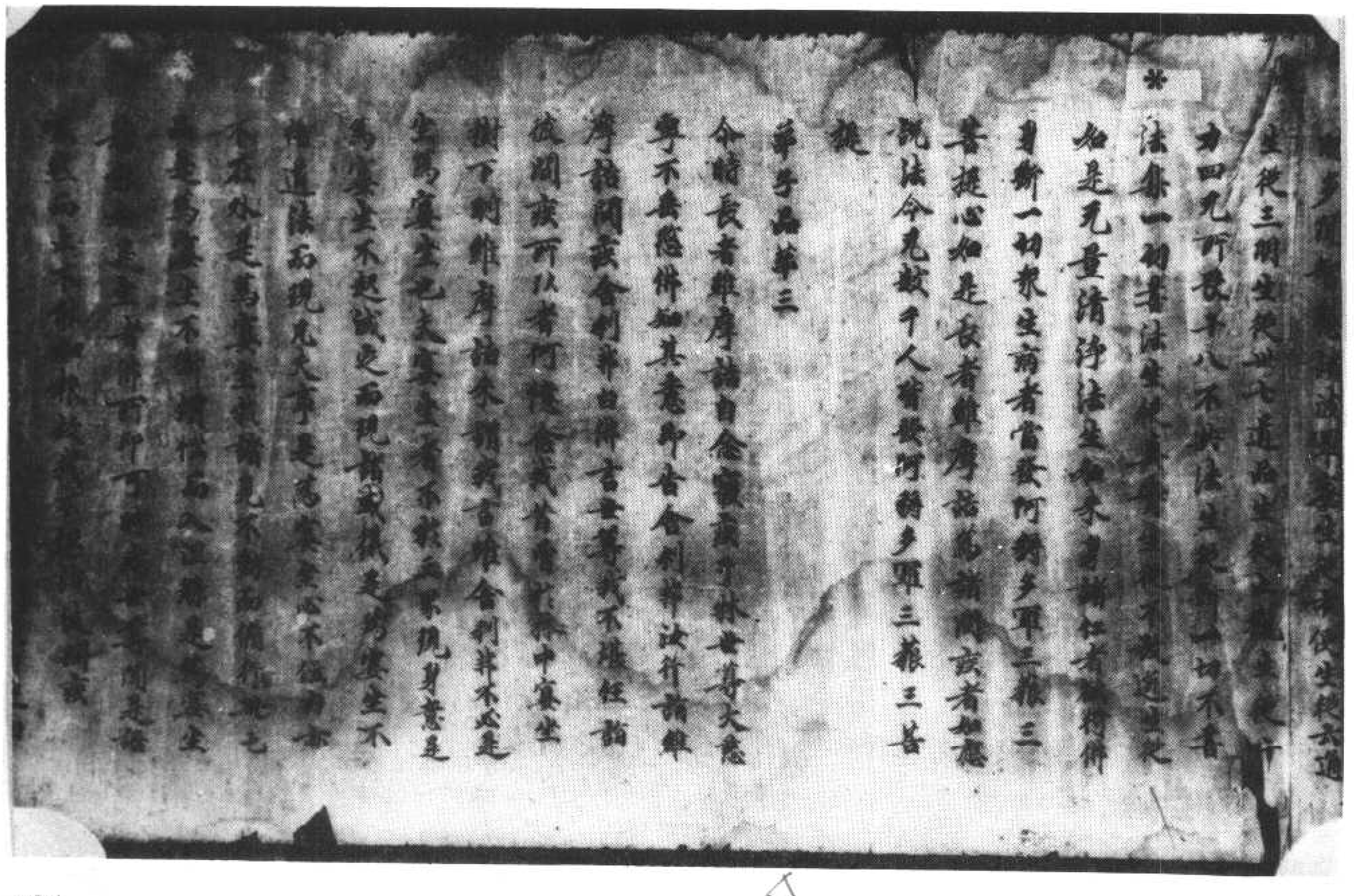
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶

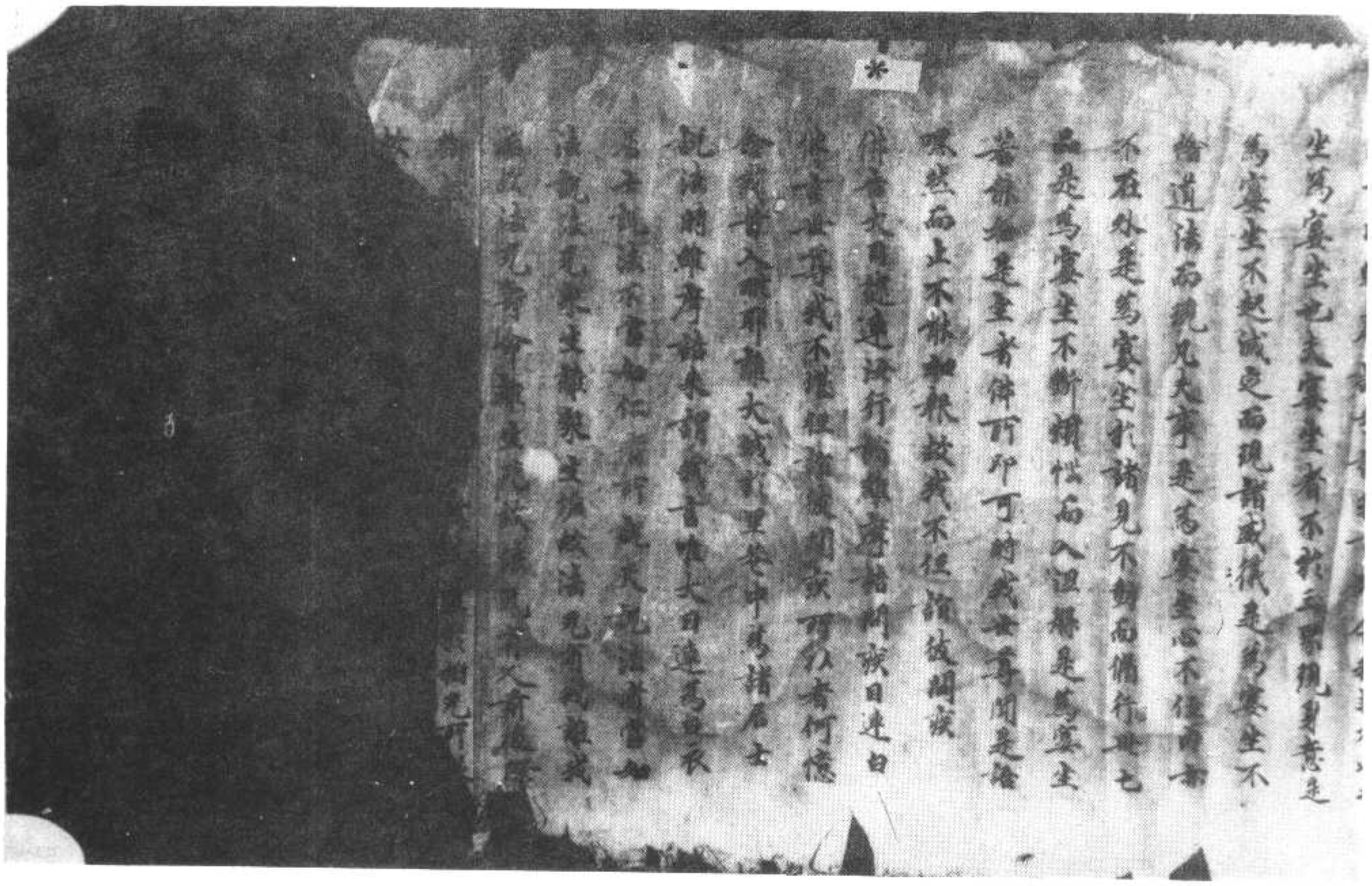
天皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰
足已怨然不現故我不任詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
未聞我言唯優波離我等犯律誠以為恥不
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重
增此二比丘罪當直除滅勿復其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說心
垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內不在
外不在中間如其心然罪垢亦然諸法亦然
不出於如如優波離以心相得解脫時寧有
垢不我言不也維摩詰言一切衆生心相无
垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄想
是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不取
我是淨優波離一切法生滅不住如幻如電
諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見如
夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生其知
此者是名奉律其知此者是名善解於是二
比丘言上智哉是優波離所不及持律之上而
不能說我咎言自捨如來有聲聞及菩薩
能制其樂說之辯其智慧明達為若此也時
二比丘疑悔[illegible]菩提心

比丘言上智哉是優波離所不及持律之上而
不能說我咎言自捨如來有聲聞及菩薩
能制其樂說之辯其智慧明達為若此也時
二比丘疑悔即捨發阿耨多羅三藐三菩提心
作是願言令一切衆生皆得是辯故我不任
詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念昔時[illegible]子來詣我所稽首
作礼隨我[illegible]子捨轉輪王
位出家為[illegible]利我即如法
為說出家[illegible]我言唯
羅睺羅[illegible]所以者何无
利无功德
功德夫出家者為无為法為法中无利无功
德唯羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間
離六十二見處於涅槃智者所受聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力五根不惱
於彼離衆雜住清淨通超越級名出淤泥
无繫著无我所无所受无穢亂內懷善讓彼
意隨辯定離衆過若佛如是是真出家於是

北九六八號（鳥五十五）維摩詰所說經卷上方便品第二弟子品第三



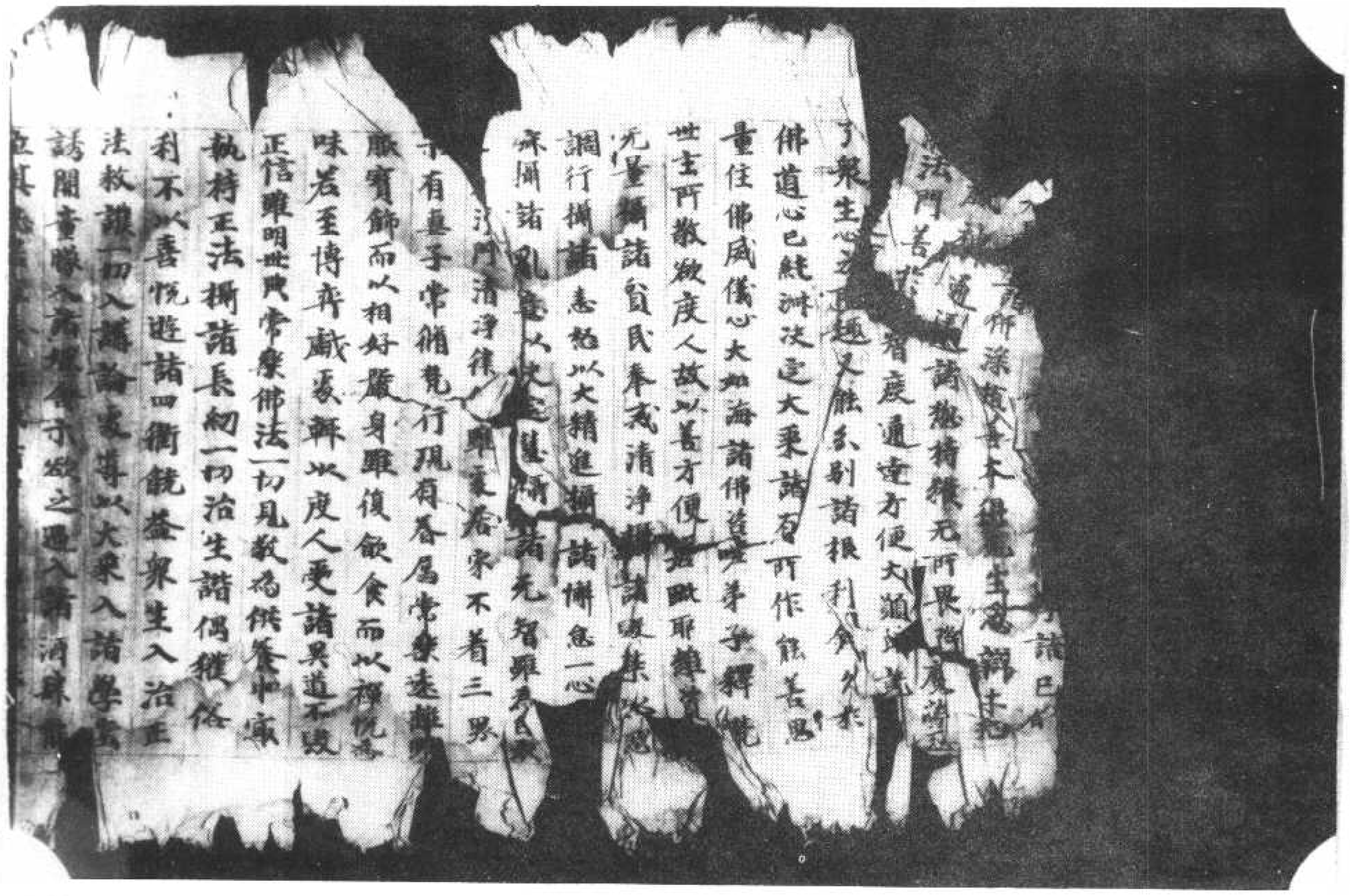




▼ 北九六九號（日五十二）維摩詰所說經卷上方便品第二（下接北九五六號）

正信難明世尊常樂佛法一切見敬為供養
中最執持正法攝諸長幼一切治生諸偏難雜
俗利不以喜悅慈諸四衢饒益衆生入治正
法教誡一切入講論處尊以大乘入諸學堂
誘開蒙騃入諸姑舍示欲之過入諸酒肆
能友其志若在長者長者中尊為說脉法
若在居士居士中尊斷諸貪著若在刹利刹
利中尊教以忍辱若在婆羅門婆羅門中尊
除其我慢若在大臣大臣中尊教以法若
在王子王子中尊示以忠孝若在內宮內宮
中尊化政宮女若在庶民庶民中尊令世福
力若在梵天梵天中尊說以勝慧若在帝釋
帝釋中尊示現光常若在護世護世中尊護
諸衆生長者維摩詰以如是等无量方便饒益
衆生其以方便現身有疾以其疾故國王大
臣長者居士婆羅門等及諸王子并餘官屬
无數千人皆往問疾其往者維摩詰因以身
疾廣為說法諸仁者是身无常无強无力无
堅速朽之法不可信也為苦為惱衆病所集
諸仁者如此身明智者所不恃是身如聚沫
不可撮摩是身如泡不得久立是身如焰從
渴愛生是身如芭蕉中无有堅是如幻從
顛倒起是身夢為虛妄見是身如影從業
緣現是身如響屬諸因緣是身如浮雲須臾
變滅是身如電念念不住是身无主為如地

堅速朽之法不可信也為苦為惱衆病所集
諸仁者如此身明智者所不恃是身如聚沫
不可撮摩是身如泡不得久立是身如焰從
渴愛生是身如芭蕉中无有堅是如幻從
顛倒起是身夢為虛妄見是身如影從業
緣現是身如響屬諸因緣是身如浮雲須臾
變滅是身如電念念不住是身无主為如地
是身无我為如火是身无壽為如風是身无
人為如水是身不實四大為家是身為空離
我我所是身无知如草木瓦礫是身无作風
力所轉是身不淨穢惡充滿是身為虛偽雖
假以澡浴衣食必歸磨滅是身為災百一病
惱是身如丘井為老所逼是身无定為乘當
死是身如毒蛇如怨賊如空聚陰界諸入所
共合成諸仁者此可患厭當樂佛身所以者
何佛身者即法身也從无量功德智慧生從
戒定慧解脫解脫知見生從慈悲喜捨生從
布施持戒忍辱柔和勤行精進禪定解脫三
昧多聞智慧諸波羅蜜生從方便生從六通
生從三明生從菩提



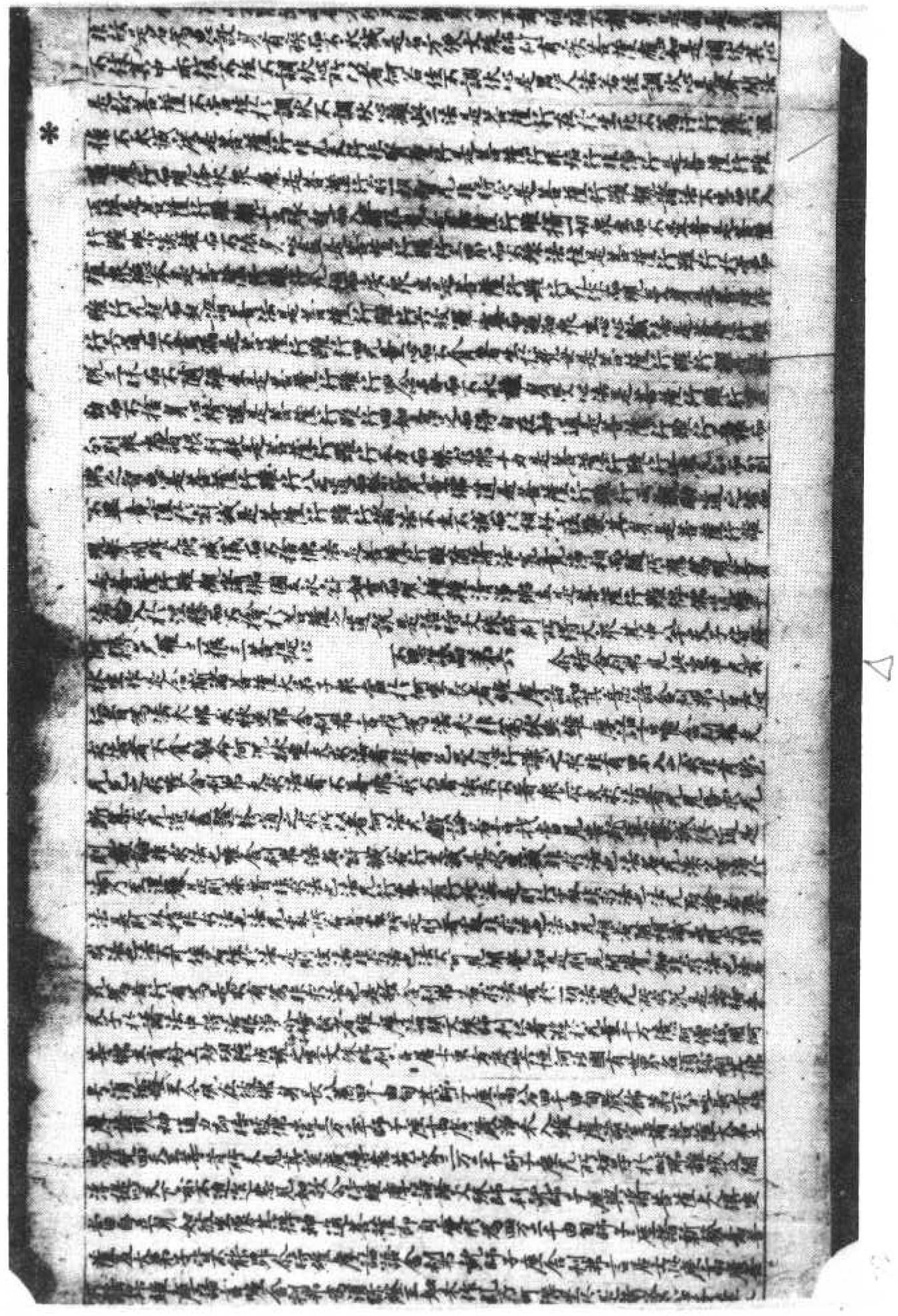
（北九七〇號（六十六來）維摩詰所說經卷上方便品第二（下接北九五八號）

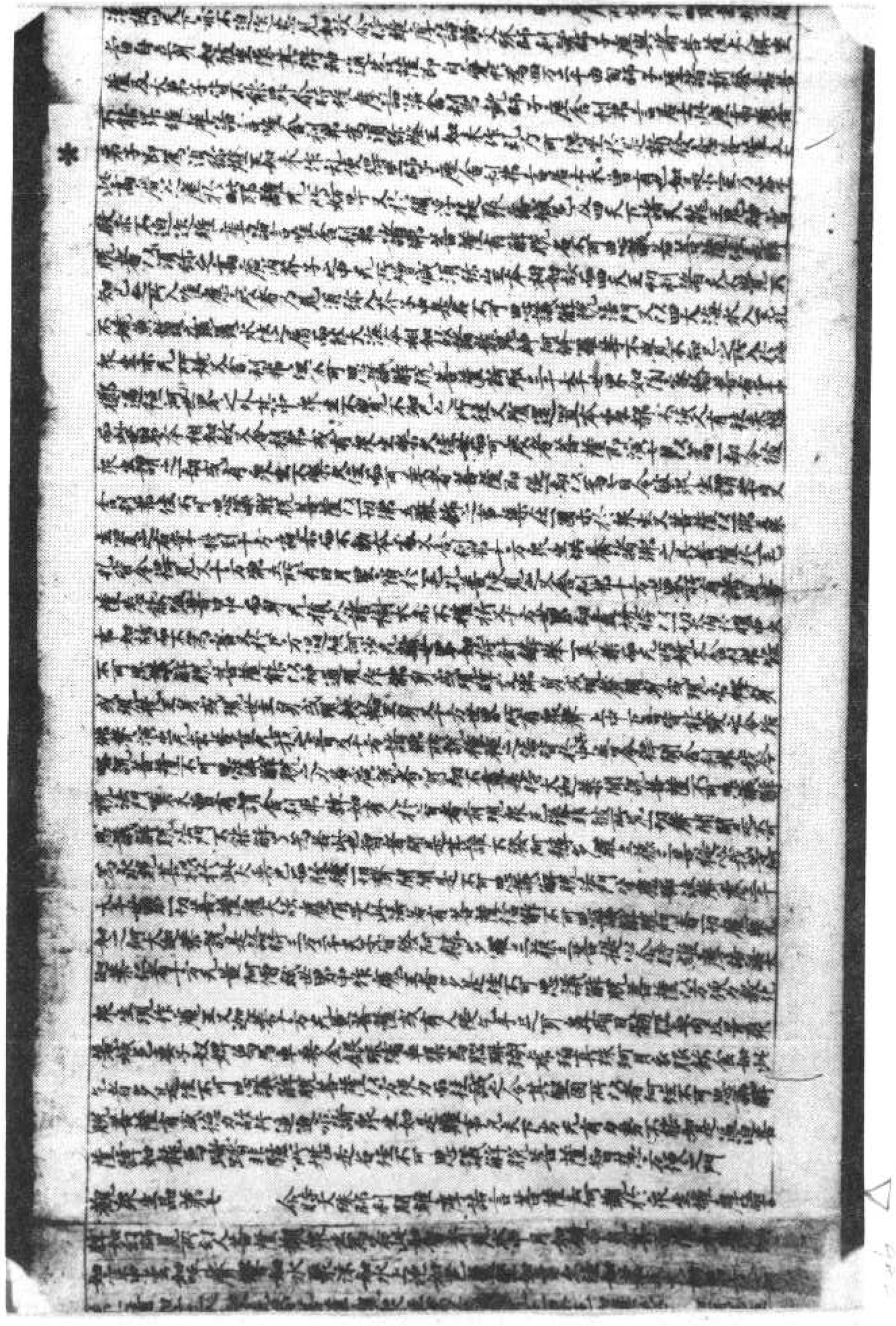
執持正法摧諸長紉一切治生諸偶獲俗
利不以喜悅遊諸四衢饒益衆生入治正
法教讓初入講論專導以大乘入諸學處
誘開童蒙入諸經會寸歡之過入諸酒肆
立其志若在長者長者中尊為說勝法若
在居士居士中尊斯其命者若在剎剎剎
中尊教以忍辱若在婆羅門婆羅門中尊除
其我慢若在大臣大臣中尊教以正法若在
王子王子中尊示以孝恭若在內官內官中尊
化政宮女若在庶民庶民中尊令興福力若
在梵天梵天中尊誨以勝慧若在帝釋帝
釋中尊示現无常若在護世護世中尊誘
諸衆生長者維摩詰以如是等无量方便饒益
其以方便現身有疾以其疾故國王大臣長者
居士婆羅門等及諸王子并餘官屬无數
千人皆往問疾其往者維摩詰因以身疾
廣為說法諸仁者是身无常无強无力无堅
速朽之法不可信也為苦為惱衆病所集諸
仁者如此身明智者所不怙是身如聚沫不
可撮摩是身如泡不得久立是如炎從渴愛
生是身如芭蕉中无有堅是身如幻從顛倒
是身如夢為虛妄見是身如影從業緣現
是身如響屬諸因緣是身如浮雲須臾變
滅是身如電念念不住是身无主為如地

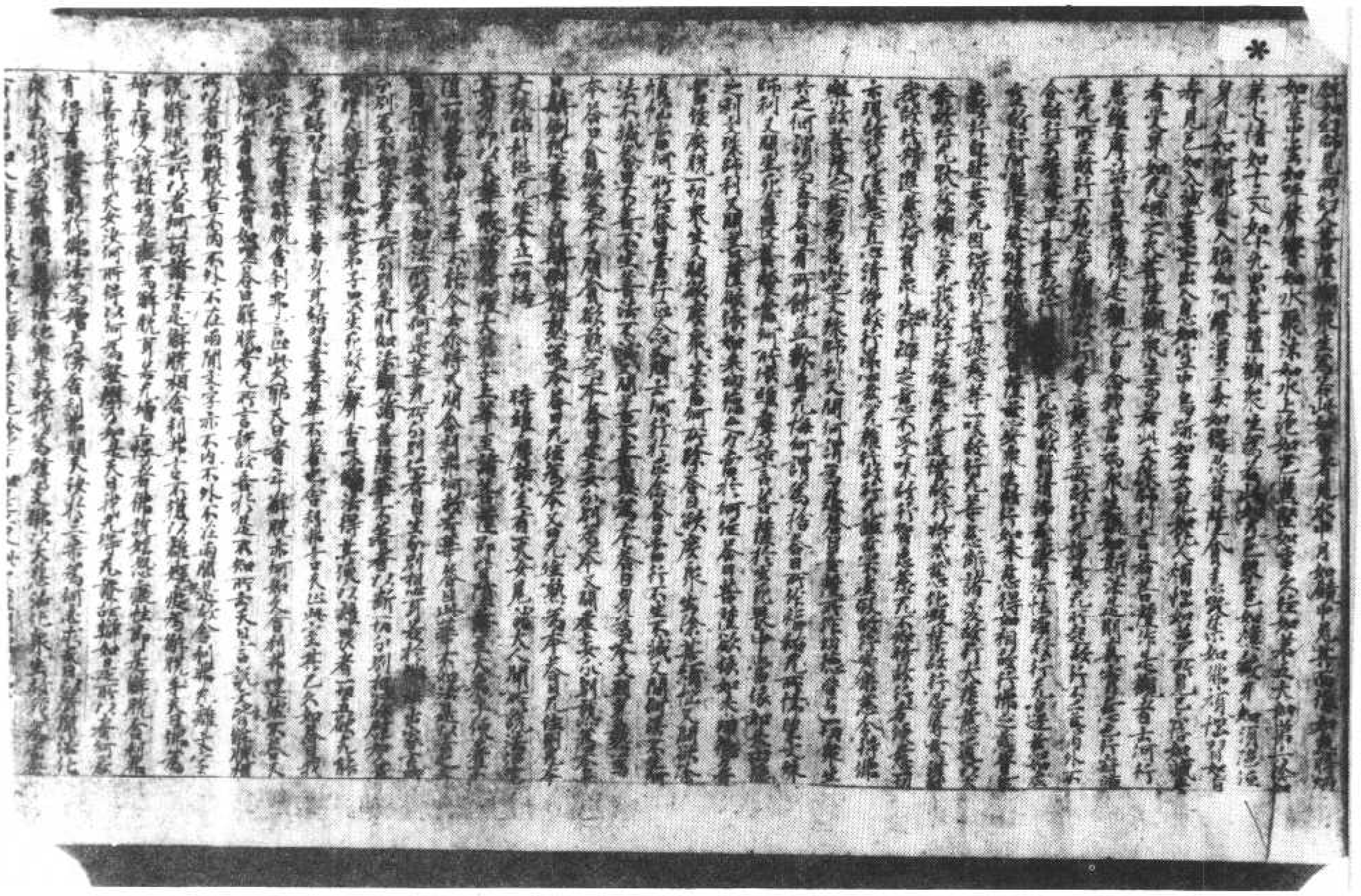
釋中尊亦現无常若在護世中尊諸
諸衆生長者維摩詰以如是等无量方便饒益衆生
其以方便現身有疾以其疾故國王大臣長者
居士婆羅門等及諸王子并餘官屬无數
千人皆往問疾其往者維摩詰因以身疾
廣爲說法諸仁者是身无常无力无堅
速朽之法不可信也爲苦爲惱衆病所集諸
仁者如此身明智者所不怙是身如聚沫不
可撮摩是身如泡不得久立是如炎從渴愛
生是身如芭蕉中无有堅是身如幻從顛倒
是身如夢爲虛妄見是身如影從業緣現
是身如響屬諸因緣是身如浮雲須臾變
滅是身如電念念不住是身无主爲如地是
身无我爲如火是身无壽爲如風是身无
人爲如水是身不實四大爲家是身爲空離
我我所是身无知如草木无礙是身无作風
力所轉是身不淨穢惡充滿是身爲虛僞
雖假以衆名名之爲人是身爲臥疾百一

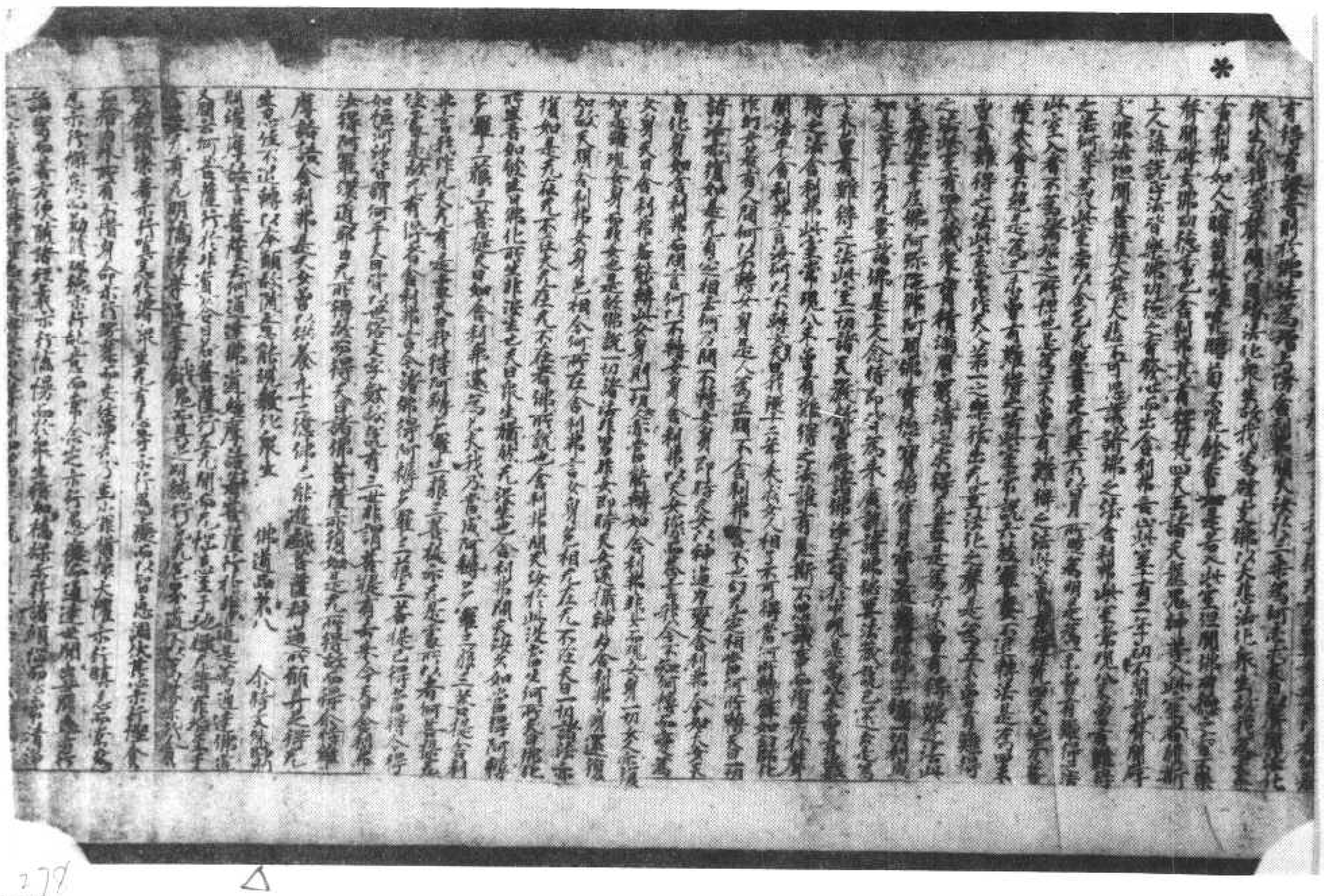
供養无量諸佛深植善本得無量
聚趣道法諸忍住菩薩行長降魔怨
入深法門善於智度通達方便大願成就明
了衆生心之所趣又能分別諸根利鈍久於
佛道心已純淑決定大乘諸有所作能善思
量住佛威儀心大如海諸佛咨嗟菩薩子釋梵
世主所敬欲度人故以善方便居毗耶離資財
无量攝諸貧民奉戒清淨攝諸毀禁以忍
調行攝諸恚怒以大精進攝諸懈怠一心禪
寂攝諸亂意以決定慧攝諸无智雖爲白衣
奉持沙門清淨律行雖處居家不著三界亦
有妻子常脩梵行現有眷屬常樂遠離雖服
寶飾而以相好嚴身雖復飲食而以禪悅爲
味若至博奕戲處輒以度人受諸異道不毀
正信雖明世典常樂佛法一切見敬爲供養
中最執持正法攝諸長幼一切治生諸僞雖
隨俗利不以喜悅遊諸四衢饒益衆生入治
正法救護一切入講論處導以大乘入諸酒肆
皆誘開童蒙入諸婬舍亦欲令過入諸淫女
能立其志若在長者長者中尊爲說勝法若
在居士居士中尊斷其貪著若在剎利剎利
中尊教以忍辱若在婆羅門婆羅門中尊除
其我慢若在大臣大臣中尊教以正法若在
王子王子中尊亦以忠孝若在內官內官中
尊化政宮女若在庶民庶民中尊令興福力
若在梵天梵天中尊誨以勝慧若在釋提
釋中尊亦現无常若在護世護世中尊

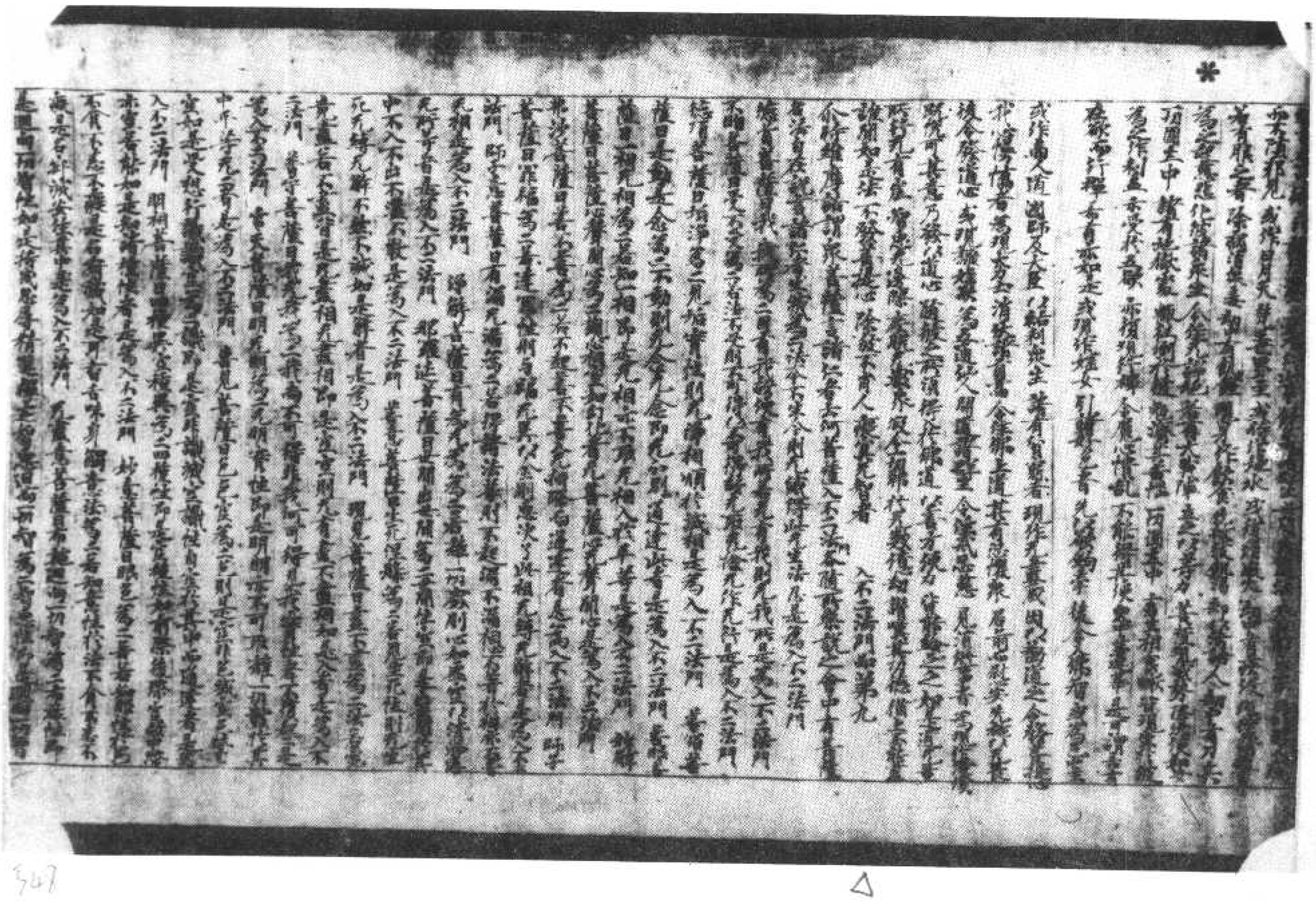
四十第品累囑至三第品子弟經說所詰摩維（七十五淡）號二七九北

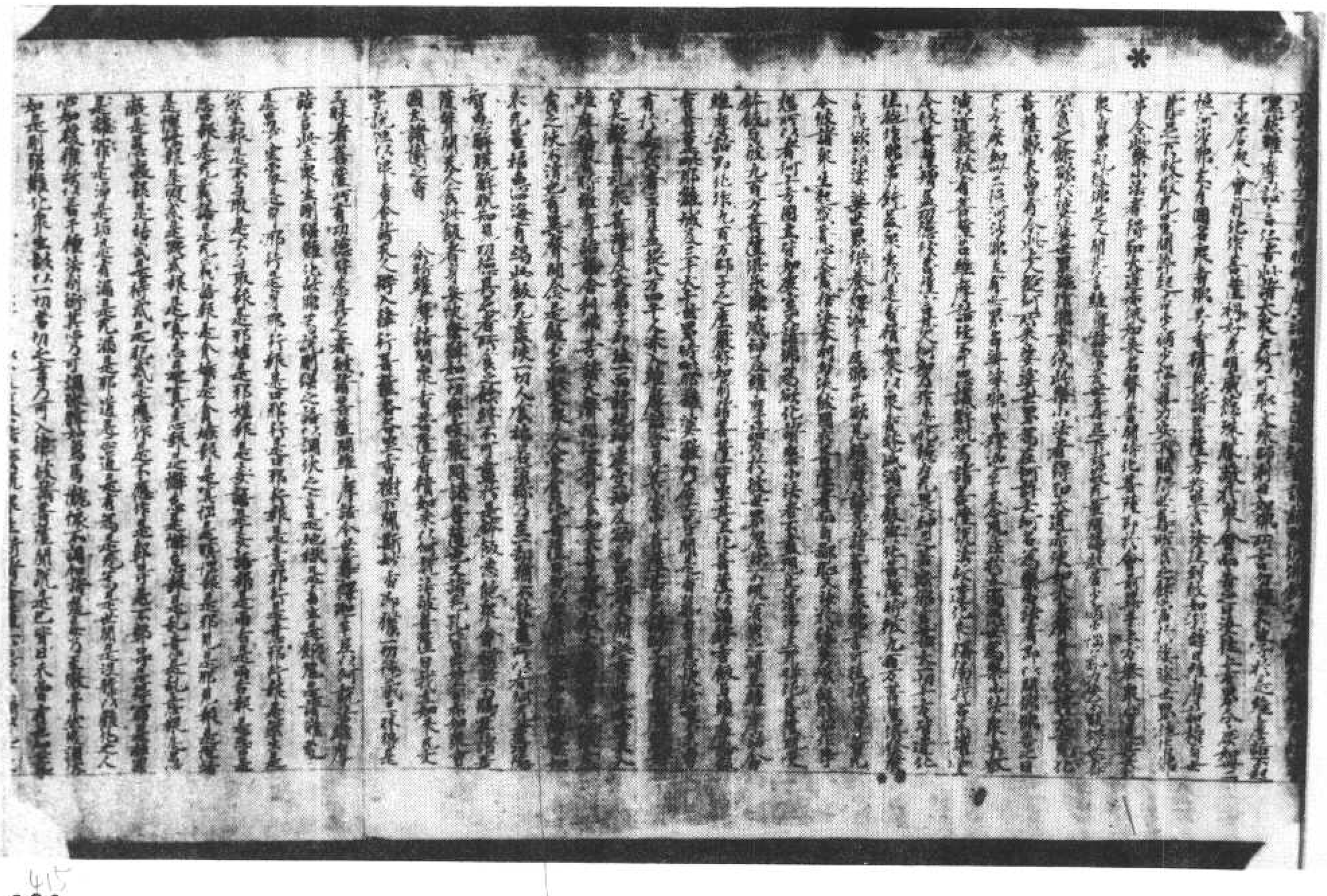


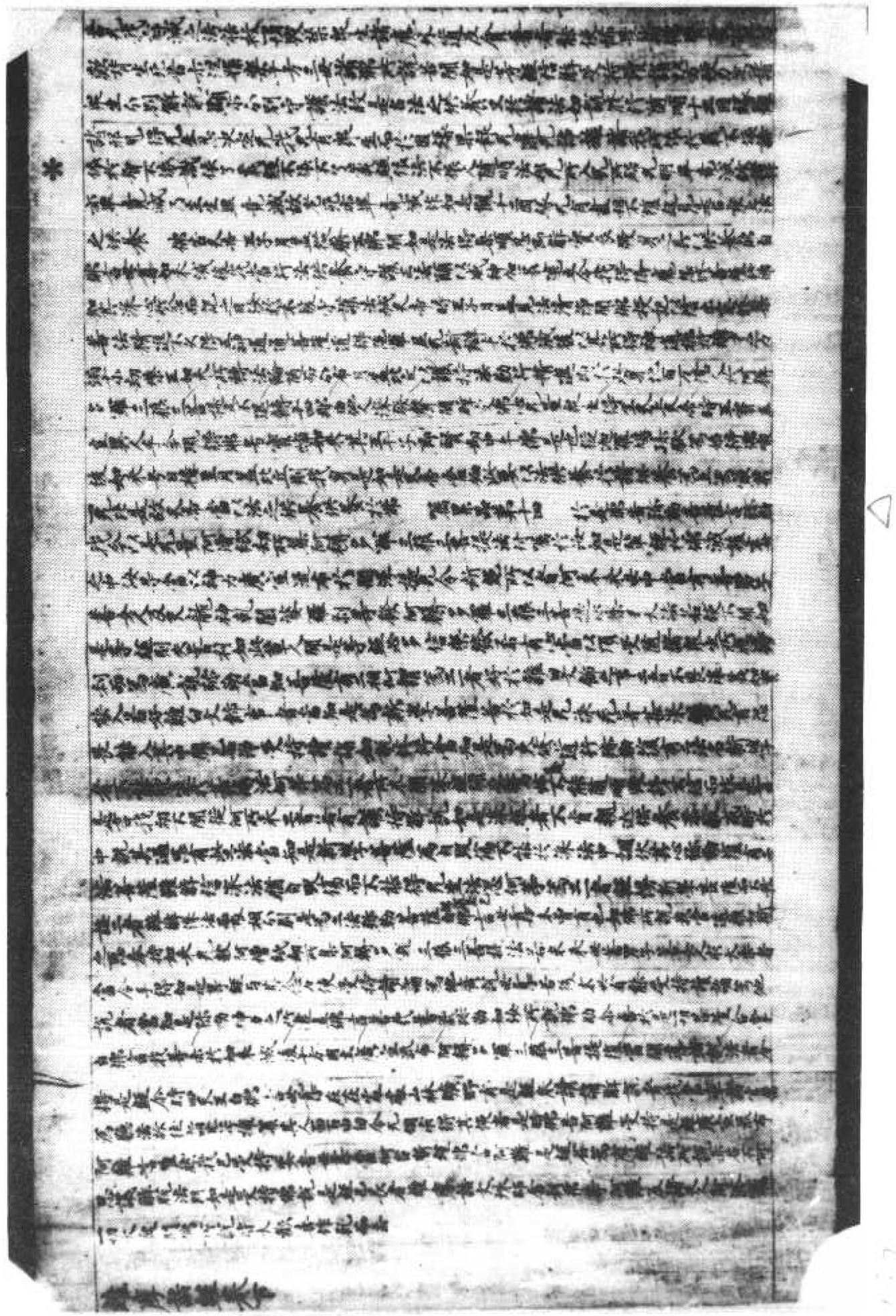


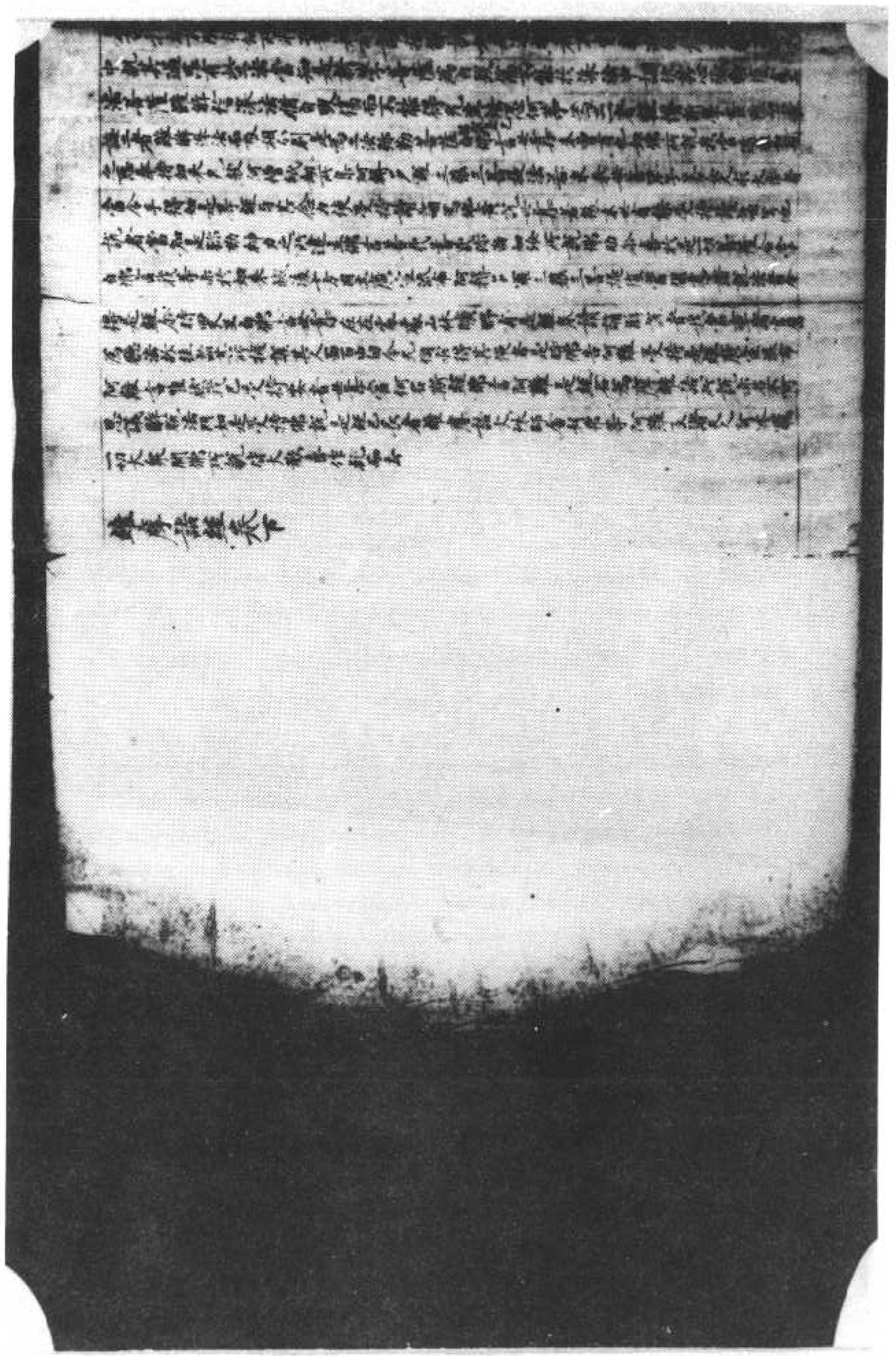


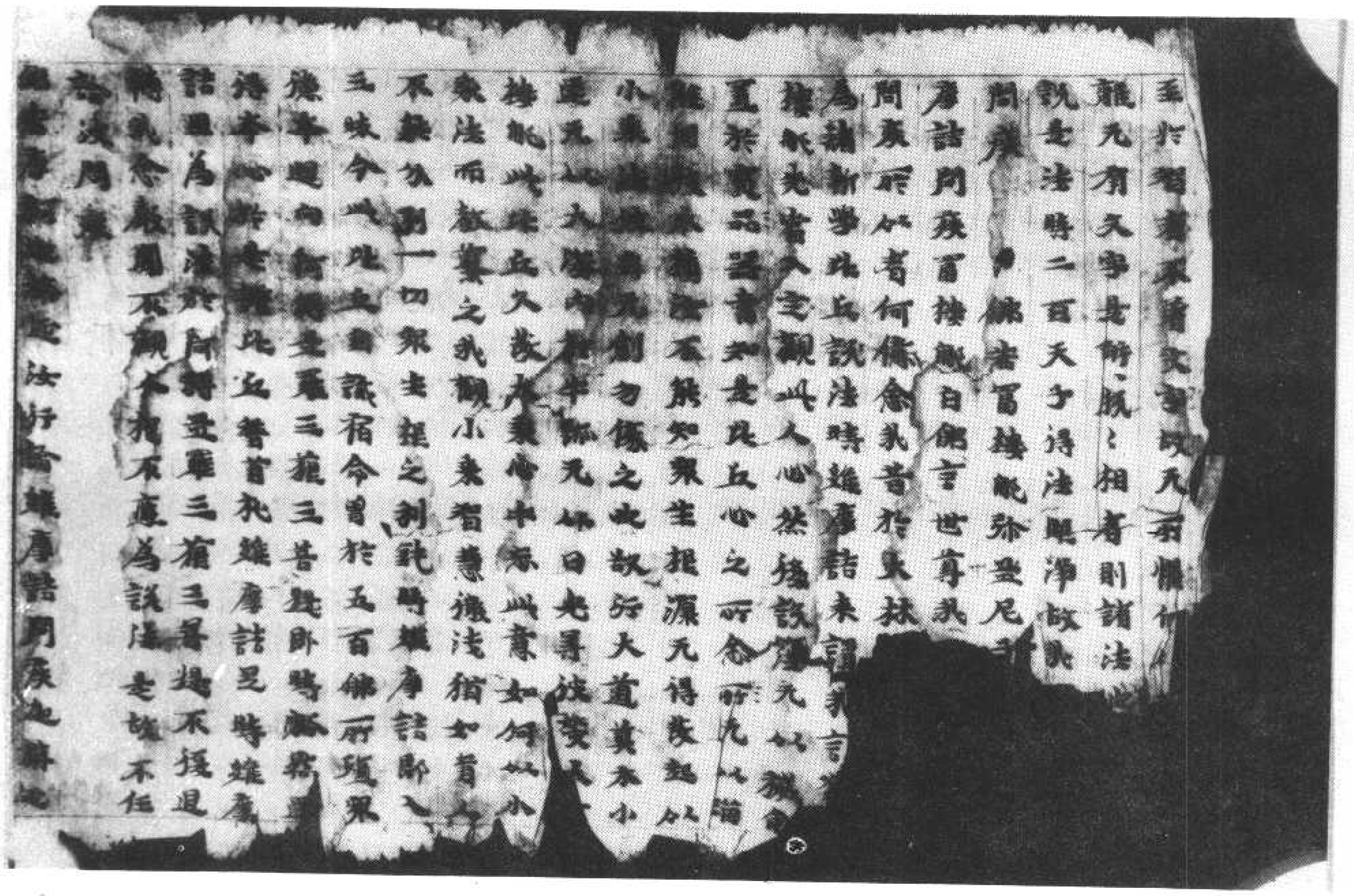












北九七三號（鹹七十六）維摩詰所說經弟子品第三至文殊師利問疾品第五

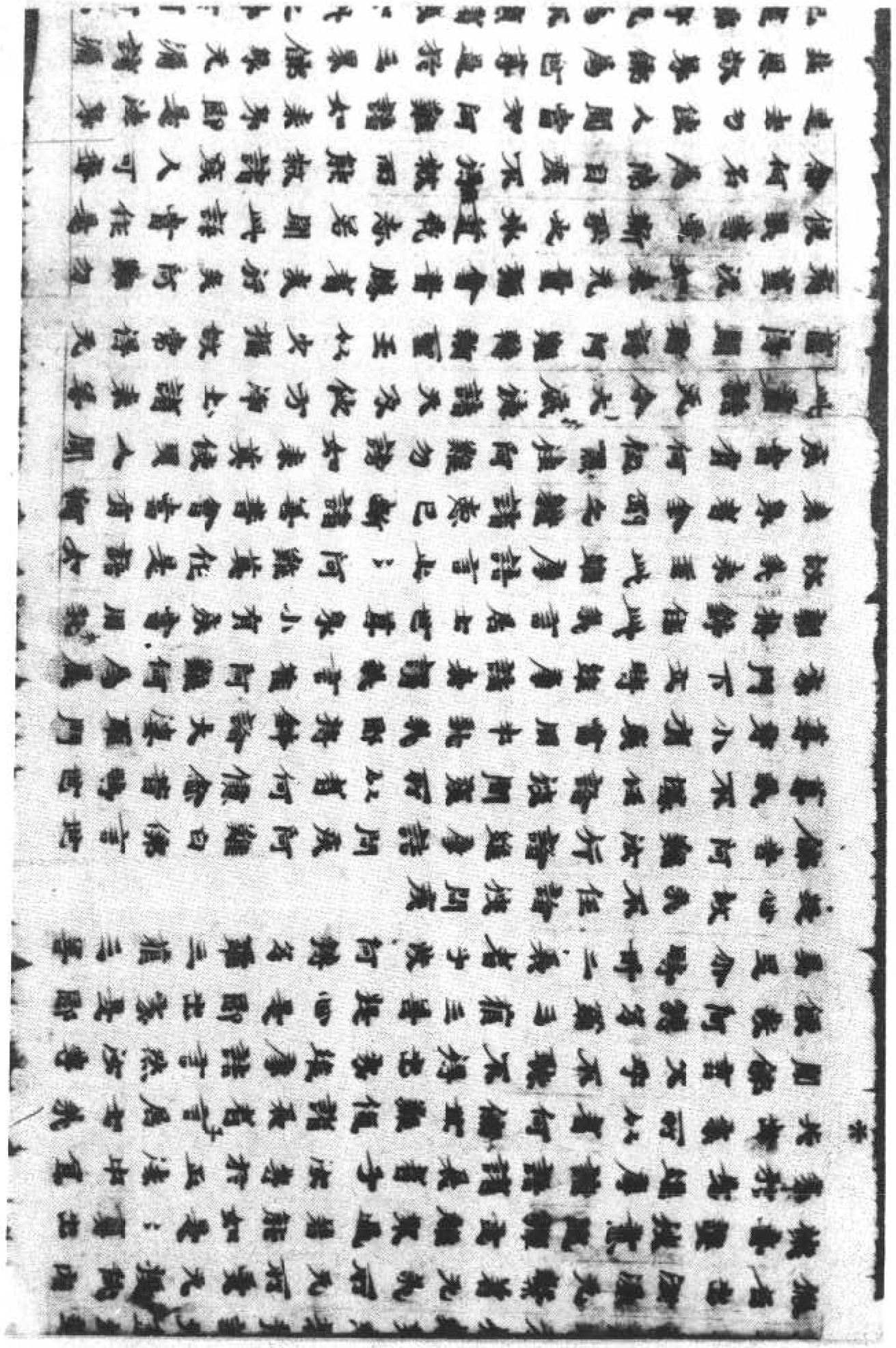
說無為說於問無生畢竟不獲是
轉我念聲聞不觀人天不應為說法 是說不任
詣波問疾

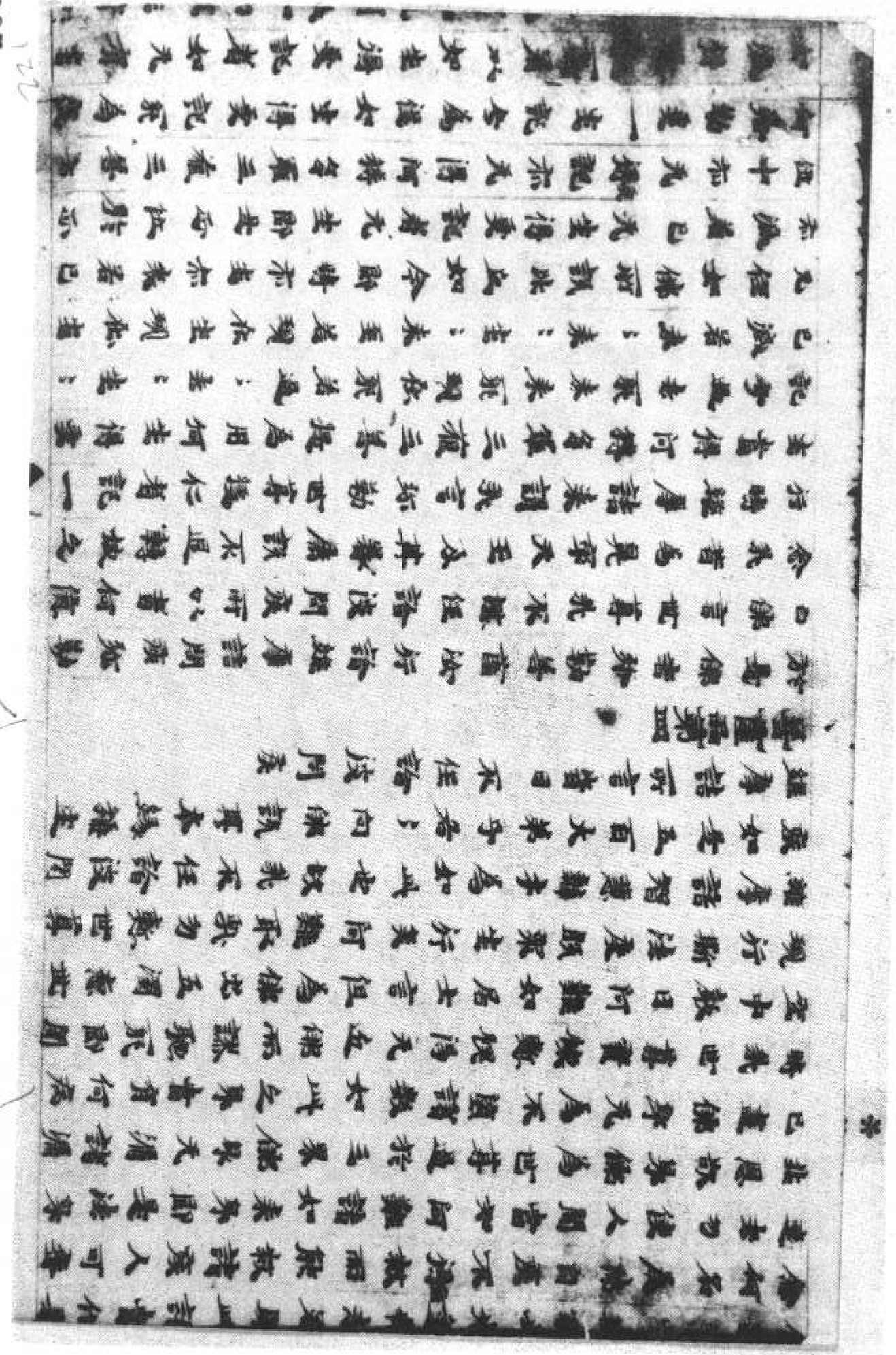
●佛告彥訶迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛言世尊我不堪往詣彼
問疾何故憶念昔者世尊於大林
中為諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言
迦葉汝為諸新學比丘說法時應如是說諸法
是空無我無壽無人無命無有丈夫無有
士夫無有作者無有受者無有知者無有
見者無有覺者無有菩提無得無失是故
菩薩當以大慈心為諸眾生說法如佛所
說諸法性空無有顛倒無有堅固無有
住處無有長久無有根本無有宗無有
依無有主無有舍無有趣無有道無有
導無有大無有小無有生無有滅無有
量無有邊無有相無有不相如是等
無有諸法之相皆悉空寂無有主
者無有受者無有知者無有見者
無有覺者無有菩提無得無失是故
菩薩當以大慈心為諸眾生說法如
是說法者無有疲倦何以故
如佛所說我
今則是佛佛以慈心為人說法
我亦應如是說法
是故我不任詣彼問疾

●佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以故憶念我
昔於一處經行時有梵王名曰尊德淨居與
諸梵俱來詣我所而作是言我問汝言
何等是菩提道場之相我即為作相系
是菩提道場相系如是菩提道場相
系如是菩提道場相系如是菩提
道場相系如是菩提道場相系如是
菩提道場相系如是菩提道場相系
如是菩提道場相系如是菩提道場
相

是人為不能有見世尊乃時默然後請黃王問
尊言將未曾有即為作禮而問言曰世尊有真
大聖者號為諸言有佛世尊獨尊天龍皆在三
界唯見諸佛世尊不能以神通力相花是微淨光王承其
善屋五百重大皆發阿耨多羅三藐三菩提心
我為諸見已尋是不現故我不經論故問彼
佛善優婆離法所論處為諸
言世尊我不堪任論故問彼
有有二法此能所行以為取不能問佛未聞教
言世尊我不堪任論故問彼
如佛所說為取不能問佛頂
如佛所說為如斷為如法如說時雖為諸
人物我言世尊優婆離是真實聖
是法勿為諸心者何故是
為不為中間如佛所說心淨故
衆生淨心故不在內不在外不在中間如其心
淨故諸法亦淨故不在內不在外不在中間如其心
心相得如是時事有法不能言不也世尊諸言
一切諸法心相無所法不受如是
是諸法無為是諸如是
是諸不取是淨優婆離一切法相生滅不住
如說如是諸法不相待乃至一念不住諸法皆
委見如夢如是諸如水中月鏡中像如是相
其知此者是名奉律其知此者是名善解於此
二法此言止為是優婆離所不及為諸之

如說如是諸法不相待乃至一念不住諸法皆
委見如夢如是諸如水中月鏡中像如是相
其知此者是名奉律其知此者是名善解於此
二法此言止為是優婆離所不及為諸之
而不能說此是優婆離白佛
言世尊我不堪任論故問彼
論為說阿難名為三
是須言今一切衆生皆得是解故我不任論故問
佛言世尊說不行論處問彼
言世尊我不堪任論故問彼
時世尊說諸長者子者來論我所
言世尊說諸長者子者來論我所
其比丘者有何等說到如法為說比丘切德
之到時說諸長者子者來論我言世尊說
為切德之到所以者何凡到凡切德是為比丘
有為法者可說有到有切德是比丘
法凡為法中凡到凡切德是說
凡此不凡凡切周羅六十二見為於涅槃相者所
受重所行處陣狀衆處座脫五蓋淨五眼得五
力五五相不能於法離衆意離
能名也於法凡繫著凡說所受凡授說內
樂喜樂慶意隨彈言離衆過若能如是
為於是處諸論諸長者子於專於正法中
此此是言止為是優婆離所不及為諸之





復十不无得記亦无得阿耨多羅三藐三菩提
何為為一生記今為從女生得受記不為從
女滅得受記者如生得受記者女无有生
若以女滅得受記者如无有滅一切衆生皆如
如此一切法亦如也衆聖賢亦如此至於弥勒
得受記者一切衆生亦得受記而此者何為女
者不二不異若弥勒得阿耨多羅三藐三菩提
者一切衆生皆亦爾得阿耨多羅三藐三菩提
者何一切衆生即
是如如者一切衆生亦言滅度者一切衆生亦言滅度何
以者何一切衆生畢竟空滅即涅槃相不復更
滅是故如來說无以此諸菩薩大子實无發阿耨
多羅三藐三菩提心者亦无退者弥勒言今此
諸天子言於法別等提之見所以者何菩提者
不可以身得不可以心得有滅是菩提滅諸相
故不觀是菩提難講說故不行是菩提无傳合
故如是菩提於諸見故離是菩提離諸意想故
離是菩提離諸見故不入是菩提无貪故頓是
菩提頓於如故住是菩提住法性故至是菩提
至真際故不二是菩提離意法故等是菩提等
虛空故无為是菩提无生住滅故知是菩提了
衆生心知故不會是菩提諸入不會故合不是
菩提離諸相故无翳是菩提无形色故微名
是菩提名字故如他是菩提无取捨故无執
著善提清淨故无

菩提離諸相故无翳是菩提无形色故微名
是菩提名字故如他是菩提无取捨故无執
著善提清淨故无
是菩提離諸法等故无此至於彼
是菩提无可得故滅故是菩提說法雖不故世
尊諸摩訶薩說是法時二百天子得无生法忍故
乳不任語說周旋
維摩詰言菩薩行諸維摩詰問疾光嚴白佛
言世尊乳不堪任詣彼問疾何以者何憶念我
昔至毗耶離大城時維摩詰方入城乳即為作
孰而問訊居士從何所來答乳言吾從道場來
乳問道場何所是曰直心是道場无虛偽故發
行是道場能辦事故深心是道場增益功德故
菩提是道場无錯謬故布施是道場不望報故
將護是道場攝衆生故忍辱是道場於諸衆
生心无閡故精進是道場不懈怠故禪定是道
場心調柔故智慧是道場現見諸法故慈是道
場等衆生故悲是道場忍辱故喜是道場悅
衆法故捨是道場斷諸故神通是道場成就
六通故解脫是道場離諸故方便是道場化
衆生故四攝是道場攝衆生故多聞是道場隨
聞行故伏心是道場正觀諸法故七品是道
場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣起是
道場無明故

衆生故四振是道場振衆生故名闡是道場無
闡行故依心是道場正觀諸法故世七品是道
場捨有為法故諸是道場不誑世間故場起是
※道場无明自至老死皆无盡故諸佛是道場
知如實故衆生是道場知无我
場知諸法空故降魔是道場不
道場无所無故佛子歌是道場
衆不背法是道場无諸過故三
尋故一念知一切法是道場成
是菩男子菩薩應諸法無教化衆生諸有所
作業是下是皆知皆淨道場來住於佛法美說
是時五百天人皆發阿耨多羅三藐三菩提心
故我不任語汝問疾
維摩詰世尊當汝行詣維摩詰問疾時世尊佛
言此尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我
昔住於靜室時處淡泊逕万二千天女狀如帝
釋樂於說歌我所与其眷屬警手我足合
掌恭敬於一面立我復謂是帝釋而語之言善
哉鳩尸迦隨福應有不當自恣當觀五欲无常
以求善本於衆命財而消堅法聞語我言云士
受是万二千女可備掃灑我言惱尸迦无以此
法之物要我汝門釋子此我耳所言未說
維摩詰菩薩我言此帝釋必是菩薩來娛國汝
等聞說應言是諸女等可以与我汝應受應

此法之物要我汝門釋子此我耳所言未說
維摩詰菩薩我言此帝釋必是菩薩來娛國汝
等聞說應言是諸女等可以与我汝應受應
※聞說是維摩詰將无恐我故隱形去而反說
偈言其神力而不得去即聞空中聲曰汝問文殊
女与之乃可得去應以衆故攝御而与令時維
摩詰語諸女言應以汝等与我今汝皆當發阿
耨多羅三藐三菩提心聞施所奪而為說法令
此童意復言汝等已發菩提意有法樂可以自娛
不樂復樂五欲樂此天女即問何謂法樂答曰
樂聞佛樂欲聽法樂供養衆樂離五欲樂
五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂內入如空
聚樂隨護意樂饒益衆生樂敬養師樂廣行
施樂堅持戒樂忍辱柔和樂集善根樂禪定不貪
樂樂聞佛明慧樂廣菩提心樂淨衆處樂斷諸煩
惱樂淨佛國土樂成就相好故脩諸功德樂聞
道場樂聞深法不畏樂三脫門不樂非時樂近
同學樂於其同學中心无恭敬樂聞樂物讓無知識
樂近善知識樂心喜清淨樂滿九量道品之法
是為菩薩法樂於是汝問言諸女言我欲与汝
復還天宮語女言以我等与此居士有法樂我
等悉樂不復樂五欲樂此應言居士可捨此女
一切所有施於貧者是為菩薩維摩詰言我已
捨矣汝便持去令一切衆生得法眼具足於是諸
女問維摩詰言我等云何止於應宮維摩詰言

等款為不壞集五蘊集此處言居士可拾此女
一切所有施於後者是為善業雖摩詰言我已
捨矣法復捨去今一切衆生陽法頂異是於是諸
女問維摩詰言我等云何止於處宮維摩詰言
諸姊有法門名无盡燈汝等當學无盡燈者譬
如一燈然百千燈實者皆明終不盡如是諸
姊夫一善度百千衆生令發阿耨多羅三
藐三菩提心於其道意亦不滅盡隨所說法而
自增益一切善法是名无盡燈汝等當於佛
當以是无盡燈令无數天子人發阿耨多羅
三藐三菩提心者為欲佛恩亦大饒益一切衆
生令得天女頓面脫維摩詰足隨應現宮忽無
所現世尊維摩詰有如是自在神力智慧辯才
故我不任詣彼問疾

佛告長者子善男子汝行詣維摩詰問疾善男子白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以者何憶念
昔者我於大城會供養一切沙門及諸外道貧
乞人期滿七日時
門象諸水道貧乞下賤孤獨老人期滿七日時
維摩詰來入會中謂我言長者子夫大施會不
當如汝所設當為法施之會何用是財施會為
我言居士何謂法施之會法施會者无前无後
一時俱等一切衆生是名法施之會何謂之此
等無起於慈心以施衆生起大慈心以施而法
起於善心以施衆生起於善心以施而法
起於善心以施衆生起於善心以施而法
起於善心以施衆生起於善

聽自取義言居士頂戴納受隨意而與維摩詰
分受樂說分作二分持一分施此會中眾下乞
人持一分奉殘雖腹女來一切眾會皆見光明
國土雖腹如來又現殊勝長說佛上變成四柱
寶臺四面嚴飾不相離時維摩詰現神變已
作是言若施主等心施下眾一乞人猶如；來
福之相无所分別等與大慈不來果報是則名
為具足法施城中眾下一乞人見是神力聞萬
所說發阿耨多羅三藐三菩提心故我不往詣
彼問疾如是諸菩薩名；向佛說其本緣稱揚
維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

文殊師利問疾品第五

爾時佛告文殊師利汝行詣維摩詰問疾文殊
師利白佛言世尊彼上人者難為酬對深達實
相善說法要辯才无礙智慧无等一切菩薩法
式悉知諸佛秘藏无不通入降伏眾魔起神
通遊戲方便皆已得度雖然當承佛聖旨詣彼
問疾於是眾中諸菩薩大弟子釋梵四天王及
作是念今二大士文殊師利維摩詰共談必說
妙法即時八千菩薩五百聲聞百千天人皆欲
隨從於是文殊師利与諸菩薩大弟子眾及諸
天人恭敬圍遶入毗耶離大城。尒時長者維摩
詰心念今文殊師利与大眾俱來即以神力空
其室內除去所有及諸侍者唯置一床以疾而
臥文殊師利既入其舍見室其空无諸所有獨
臥一床時維摩詰言善來文殊師利不來相而

脫中來又問諸佛解脫當於何來答曰當於一
切衆生心行中來又仁所問何无得者一切衆
魔及諸外道皆吾侍此所以者何魔衆者樂生
※
死善薩於生死而不捨外道者樂諸見等菩薩於
諸見而不動文殊師利言居士所疾為何等相
維摩詰言我病无形不可見又問此病寧合乘
心合乘耶答曰是病非乘合乘相而非心合心如幻故
又問此大水大火大風大於此四大何大之病
答曰是病非此大亦不離此大水火風大亦復
如是而衆生病從四大起以其有病是故我病
尒時文殊師利問維摩詰言善薩應云何慰喻
有疾善薩維摩詰言說身无常不說厭離於身
說身有苦不說樂於涅槃說身无我而說教導
衆生說空寂不說畢竟寂說悔先罪而不
說入於過去以己之疾愍於彼疾當識宿世无
數劫事當念饑渴一切衆生隨所堪任令我此病皆
命勿生憂怨常起精進當作醫王療治衆病菩
薩應如是慰喻有疾善薩令其識事文殊師利
言居士有疾善薩居士何調伏其心維摩詰言有
疾善薩應作是念令我此病皆從前世妄想顛
倒諸煩惱生无有實法誰受病者所以者何四
大合故假名為身四大无主身亦无我又此病
皆由著我是故於我不應生著既知病本即
除我想及衆生想當起法想應作是念但以衆
法合成此身起唯法滅又此法者名
為相知起時不言我起滅時不言我滅彼有疾人
善薩為滅法想當作是念此法想者亦是顛倒
顛倒者即是大患我應離之云何為離二乘二

北九七四號（黃五十七）維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四

佛告大目揵連汝行詣維摩詰問疾目連白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以者何憶
念我昔入毗耶離城於里巷為諸居士說
法時維摩詰來謂我言大目連為白衣
居士說法不當如仁者所說法者當如
法說法无衆生離衆生垢故法无壽命離生死故
垢故法无壽命離生死故有人前後際
斷故法常寂滅諸法離於相无所緣
故法无名字言語斷故法无有說離覺故
法无形相如虛空故法无
我所離我所故法无分別離諸識故法无有
比无相待故法不偶回不故法同法性入
諸法故法隨於如无所隨故一實際諸邊
不動故法无動揺不依六塵无去來常不
住故法順空隨順無相應離好醜法无增
損法无生滅法无所屬眼耳鼻舌身心
法无高下法常住不動法一切觀行唯大目
連法相如是豈可說乎說法者无說无示
其聽法者无聞无得譬如幻主為幻人說法
當達是意而為說法當以一振有利鈍
善於知見无所罣礙以大悲力大乘念
報佛恩不斷三寶然後維摩詰說是
法時八百居士發阿耨多羅三藐三菩提心
我无此辯是故默住詣彼

無佛慈不動三寶無後摩詰說是
法時八百居士發阿耨多羅三藐三菩提心

我无此辯是故不往詢彼
*佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛
言世尊我不堪任詣彼何以者何憶念
我昔於貧里而行乞時維摩詰來謂我言
唯大迦葉有慈悲心而不能令富後貧
乞迦葉住平等法應次行乞故應行乞
食為壞和合相故應食為不受故應
受彼食以空聚想入於聚落見色與盲等
所聞聲與響等所嗅香與風等
分別受諸味如智證知法如幻相无自性
无他性本自不然今聞无
八耶入八解脫以耶相入正法
養諸佛及衆賢聖然後可食如是食者
非有煩惱非離煩惱非
非住世間非住涅槃其有施
為益不為損是為正入佛道
如是食為不空食人之施
語得未曾有即於一切菩
是念斯有家名辯才智慧
誰不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是
來不復勸人以聲聞辟
詣彼問疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提
白佛言世尊我不堪任詣
問疾所以者何憶念
我昔入其舍從乞食等者諸
菩薩摩訶薩
行乞乃可
與俱
故應行乞
食為不受故應
見色與盲等
詣非下見
聖人非不
可取食若
師寶蘭那
師子何
羅門
屋推
師所
諸耶見不到彼
清淨法
其施汝者
與衆魔共一
勞等無有異
法不入衆
食時我世尊
須菩提汝行詣維摩詰問疾

終不得滅度汝若如是乃至食時我世尊
此芭蕉不識是何言不知答便置斧欲
出其舍維摩詰言唯須菩提取斧勿懼於
意云何如來所住化人若以是
不我言不也維摩詰言一切法如幻化相汝
今不應有所懼也所以者何一切言說不離是
相至於智者不著文字故所懼何以故文
字性離无有文字是則涅槃脫者則諸
也維摩詰說是法時二百天得法眼淨故我
不堪任詣彼問疾
佛告富樓那弥多羅尼子汝詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中一樹下為諸
新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那當人受食時我世尊
於食無當知此丘心之所[illegible]故以我食與
汝不能知衆生根樂[illegible]得[illegible]小乘法彼
自无劫勿傷之也欲行大[illegible]乘小徑无以大
海內於牛跡无以日光等彼人當獲斯此比
丘久發大乘心中忘此意以小乘法而教
尊之我觀小乘智慧微淺[illegible]人不能分別
一切衆生根之利鈍時維摩詰來謂我言
比丘自識宿命曾於五百佛所殖衆德本迴

比丘自識宿命曾於五百佛所殖衆德本迴
向阿耨多羅三藐三菩提忘諸然是得
本心於是諸比丘習習礼維摩詰足時維
摩詰因為說法於阿耨多羅三藐三菩提不
復退轉我念聲聞不觀人根應說法是故不
任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念昔者佛為諸比丘略說法我即於後
敷演其義謂无常義苦義空義无我義寂
滅義時維摩詰來謂我言唯迦
旃延以生
滅心行說實相法迦旃延諸法
本生不
滅是无常義五受陰過是空義
是苦義
諸法究竟无所有是空義於
无我而不二
是无我義法本不然今則无
是滅義說
是法時彼諸比丘心得解脫於我不任詣彼問
疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾以者何憶
念我昔於一處經行時有梵
天名嚴淨與
万梵俱放淨光明來詣我所
頭面作礼問
我言幾何阿那律天眼所見幾佛菩提言仁者
比丘自識宿命曾於五百佛所殖衆德本迴

我言幾何阿那律天眼所見幾何答言仁者
吾見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌
中阿彌勒菩薩時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼為作相耶无作相耶假使作與外道五
通等為无住相耶是无為不住相見世尊我
暗冥無彼諸梵眾其言得未曾有為住礼而
問曰世尊有真天眼者維摩詰言有佛世尊
得真天眼常在三昧悉見諸佛不以二相於是
嚴淨梵王及其眷屬五百梵天與阿彌多羅
三藐三菩提心礼維摩詰足已然不現故我
不復詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問亦何以者何憶念
昔者有二比丘犯律行以為恥敢問佛來問
我言唯優波離我等犯律誠為恥不敢問
佛願爾慈悔得免斯咎我即為其如法解說
時維摩詰來謂我言唯優波離无重增
此二比丘罪當且除滅勿擾其心所以者何彼
罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生垢心亦不在內
不在外不在中間如其心然然諸法亦
然不在生滅如如優波離心
解脫時等

然不在生滅如如優波離心
解脫時等
有垢不我言不也維摩詰言
垢亦復如是優波離妄想是
淨顛倒是名垢亦復如是
清優波離一切法生滅不住如
不相待久至一念不住諸法
亦如水中月如鏡中像以
者是名奉律知其此者是
比丘言上智哉是優波離所
而不能說我答言自捨如來
薩能制其無究之辯其智
也時二比丘長跪叉手除疑悔
三菩提心住是願言令一切
故我不任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾
佛言世尊我不堪任詣彼問疾
念昔時佛為諸長者子衆
作礼問我言唯羅睺羅汝佛之
位出家為道其出家者有何益利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰
說出家功德之利時維摩詰言唯
睺羅不應說出家功德之利何无利
无功德是為出家有為法者可有利有功
德夫出家者為无為法无為法
德羅睺羅夫出家者无彼无
六十二見處於涅槃智者所
無中間離
降

德羅跋羅大出家者无彼无中間雜
六十二見處於涅槃智者所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力五根不
於彼離衆雜惡推諸外道起假名出淤
无繫著无我所无所受无獲利無喜讓彼
意隨禪定離衆過若能如是是家於是
維摩詰語諸長者子汝等於中宜共出
家所以者何佛世難值諸長者若士我聞
佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝
等便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出
是即具足尒時世尊長者子皆發阿耨多羅
三藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以憶念昔
時世尊舉小有疾當用牛乳我時持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為是鉢持鉢住此我言居士尊身
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫住是語如來身者金剛之體惡已斷
衆善會當有何疾當有何患往阿難勿
謗如來莫使異人聞此麁言无大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩聞阿難轉
輪聖王尚少福故尚得无病豈況如來无量

耶也外道梵志若聞此語當作是念何名為師
自疾不能救而能救諸疾人可察之去勿使人
聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲身佛
為無量劫修三界佛身无漏已盡佛
身无為不墮諸數如此之身豈有何病時
我世尊實懷慙愧得无近佛聽耶即聞
空中聲曰阿難如居士言但為出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難乳勿慙
世尊維摩詰智慧辯才為若此是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各向佛說其
本緣無量維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
菩薩品第四
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶現在過
去生過去生已滅若未來生未至若現
在生現在生无住如佛所說比丘從今即時亦
至亦老亦滅若以无生得受記无生即是
受記於汝意亦无授記亦无阿耨多羅
三藐三菩提去何彌勒受一生乎為從如
生得受記乎為從如滅得受記

三藏三藏云何名物愛一生[illegible]為緣如
來得受記[illegible]為從如滅得受記[illegible]以如生得
受記者如[illegible]無有生若以滅得受記者如無有
滅一切衆生皆如也一切法亦如也[illegible]亦如也
至於名物亦如也若名物得受記者一切衆生
亦應受記所以者何夫如者不二不異若名物
得阿耨多羅三藐三菩提者一切衆生皆亦
應得所以者何一切衆生即菩提若名物滅
度者一切衆生亦當滅度所以者何諸佛知一切
衆生畢竟寂滅即涅槃相不復更生故名物无
以此法誘諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩
提心者須菩提退者名物當滅度所以者何菩提者不可以身得
別菩提之見所以者何菩提滅諸相故不觀是
不可以心得寂滅是菩提滅諸相故不觀是
菩提離諸緣故不行是菩提[illegible]憶念故斷是
菩提捨諸見故離是菩提離諸妄相故部是
菩提解是諸顛故不入是菩提无會者故順是
菩提順於如故住是菩提住法性故至是菩
提至實際故不二是菩提離[illegible]法故等是菩
提等虛空故无為是菩提无生滅故知是
菩提了衆生行故不會是菩提諸入不會
故不合是菩提離煩惱習故无愛是菩提无
於色故假名是菩提名字空故如化是菩提
无取捨故无亂是菩提常自[illegible]故善解是菩
是生[illegible]

无取捨故无亂是菩提常自[illegible]故善解是菩
提性淨清故无取是菩提離[illegible]故无異是
菩提諸法等故无比是菩提无所[illegible]故微妙
是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法時
百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾
佛告老嚴童子汝行詣維摩詰問疾老嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城我即為
作礼而問言居士從何所來答我言吾從道
場來我問道場者何所是答曰直心是道
場无虛假故發行是道場能辦事故深心
是道場增益功德故菩提心是道場无錯謬故
布施是道場不望報故持戒是道場得願具
故忍辱是道場於諸衆生心无閡故諸[illegible]是道
場不懈怠故禪定是道場心調柔[illegible]智慧是道
場現見諸法故慈是道場等衆生故悲是道
場忍受故喜是道場饒樂法故捨是道場摧
魔故神通是道場成就六通故解脫是道場
能攝諸故方便是道場教化衆生故四攝
是道場攝衆生故多聞是道場如聞行故
決心是道場正觀諸法故世七品是道場
有為法故諦是道場不誑世間故緣起是
道場无明乃至老死皆无盡故[illegible]是道
場知衆生是道場知无我[illegible]一切法是
道場知諸法空故[illegible]是道場[illegible]

瑒知如實故衆生是道場知无我無一切法是
道場知諸法空故菩薩是道場不顛倒故三
界是道場无所趣故師子吼是道場无所畏故
力无畏不共法是道場无諸過故三明是道
无餘闕故一念知一切法是道場成就一切
如是善男子菩薩若應諸波羅蜜教化衆
生諸有所住舉足下足當知皆是道場來住
於佛法矣說是法時五百夫人皆發阿耨多羅
三藐三菩提心故我不任詣彼問疾

佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
言世尊我不堪往詣彼問疾所以者何憶念我
於佛空論屢反問難之間未嘗有一言及於佛
法無益於人無救於人無所歸趣無所依止無
舍無宅無護無救無主無伴如空如幻如夢如
響如水如月如鏡如化如焰如夢如幻如夢如
響如水如月如鏡如化如焰如夢如幻如夢如
響如水如月如鏡如化如焰如夢

不盡如是諸婆羅門一善薩聞是百千衆生令
發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意堅
不減盡隨所說法而自增益一切善法是名
无盡燈也世尊任是官以是无盡燈令无
數天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心
者為報佛恩亦大饒益一切衆生令聽天女
頭面礼維摩詰足隨應還宮忽然不見世
尊維摩詰如佛意自在神力智慧辯才
故我不任詣彼問疾

佛告長者子善得汝行詣維摩詰問疾善得
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大施會供養一切
沙門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨
人期滿七日時維摩詰來入會中謂我言長
者子夫大施會不當如汝所設當為法施之
會何用是財施會為我言居士何謂法施之會
法施會者无前无後一時供養一切衆生是名
法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救衆
生起大悲心以待正法起於喜心以斷智慧行
於捨心以斷慳貪起於戒波羅蜜以化犯戒人
波羅蜜以无我法起於忍辱提波羅蜜以離身心
起於禪那波羅蜜以善提相起於禪波羅蜜
一切智起於般若波羅蜜教化衆生而起於空不
捨有為法而起无住

一切智起於般若波羅蜜教化衆生而起於空不
捨有為法而起无住護
持正法起方便力以度衆生而起无住護
一切起於佛法於身命財起於三堅法於六念
起於思念法於六和敬起於質直心正行善法
起於淨命心淨歡喜起於近賢聖不增惡人起
調伏心以出家法起於柔心以如說行起於多
聞以无諍法起於空閑處起於知足起於宴坐
解衆生縛起於順行起於具相好及淨佛土起
於福德業於一切衆生心念如應說法起於智慧
於一切法不取不捨入於門慧慧業斷
一切煩惱一切魔一切不善法起於一切善業
得一切智慧一切善法起於一切助佛道法如
是善男子是為法施之會若菩薩住是法
施會者為大施主亦為一切世間福田世尊維
摩詰說是法時婆羅門衆中二百人皆發阿
耨多羅三藐三菩提心我時心得清淨嘆
未曾有嘗以礼維摩詰足即解瓔珞價
百千以上之不肯取我言居士愍哀納受菌
意所興維摩詰乃受瓔珞分作二分持一分施
此會中一家下貧人猶如來福田之相无
一切衆會皆見光明遍土嚴饒如來又見
彼佛上寶成四柱寶臺四面嚴飾不可數
於時維摩詰現神變已作是言若施
一家下貧人猶如來福田之相无

是善男子是善女人能發菩提心者菩薩任是法施會者為大施主亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三菩提心我聞心得清淨嘆未曾有奉食礼維摩詰足即辭還路值佛百千以上之不肯取我言居士願畢納受菌意所興維摩詰乃受饌路分為二分持一分施此會中一衆下乞人皆蒙饌如來又見彼一切衆會皆悉見明國土嚴飾如來又見彼嚴飾彼佛上覆戊四柱寶臺四面嚴飾不捐來弊時維摩詰現神變已作是言若施主等於一衆下乞人猶如來福田之相无所分別等于大悲來衆報是則名曰具足法施城城中一衆下乞人見是神力聞其所說發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩各各向佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰不能詣彼問疾

輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量福會善勝者哉行矣阿難勿使我等受斯恥也外道梵志若聞此語當作是念何為師自疾不能救而能救諸疾人可憐愍去勿使人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡佛身无為不墮諸數如此之身當有何疾時我世尊寶髻梵衍既得无近佛而謬聽耶即周遍中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡世現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慙世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其本緣稱述維摩詰所言皆自不任詣彼問疾菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔為兜率天王為其眷屬說不退轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若過去生過去生已滅若未來未來生未至若現在生現在无住如佛所說比丘汝今即時未生未老未滅我以无[illegible]多羅三藐三菩提去何為前受一生記乎為

大光義住第二袂

疾不能教而能教諸疾人可喜樂使人
人聞當知阿難請如是法身非思欲
身佛為世尊過於三界佛身無漏諸漏已盡
佛身無為不墮諸數如此之身當有何疾時
我世尊實懷愍惱得無近佛而諦聽耶即
聞空中聲曰阿難如是三言但為佛此濁惡
世界衆生行斷法度脫衆生行意何難取乳勿愍
世尊雖處諸意解才為居此也是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各各自說其本
緣稱述維摩詰所言[illegible]詣彼問疾
菩薩品第四
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為[illegible]天王及[illegible]為說不
退轉地[illegible]諸來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當補[illegible]多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若
過去生過去生已滅者未來生未來生未至若
現在生現在生無住如佛所說比丘汝今即時
亦生亦老亦滅若以無生得受記者無
生即是正位於正位中亦無受記亦無得阿
[illegible]羅三藐三菩提何彌勒[illegible]生記乎為
從如來得受記耶若

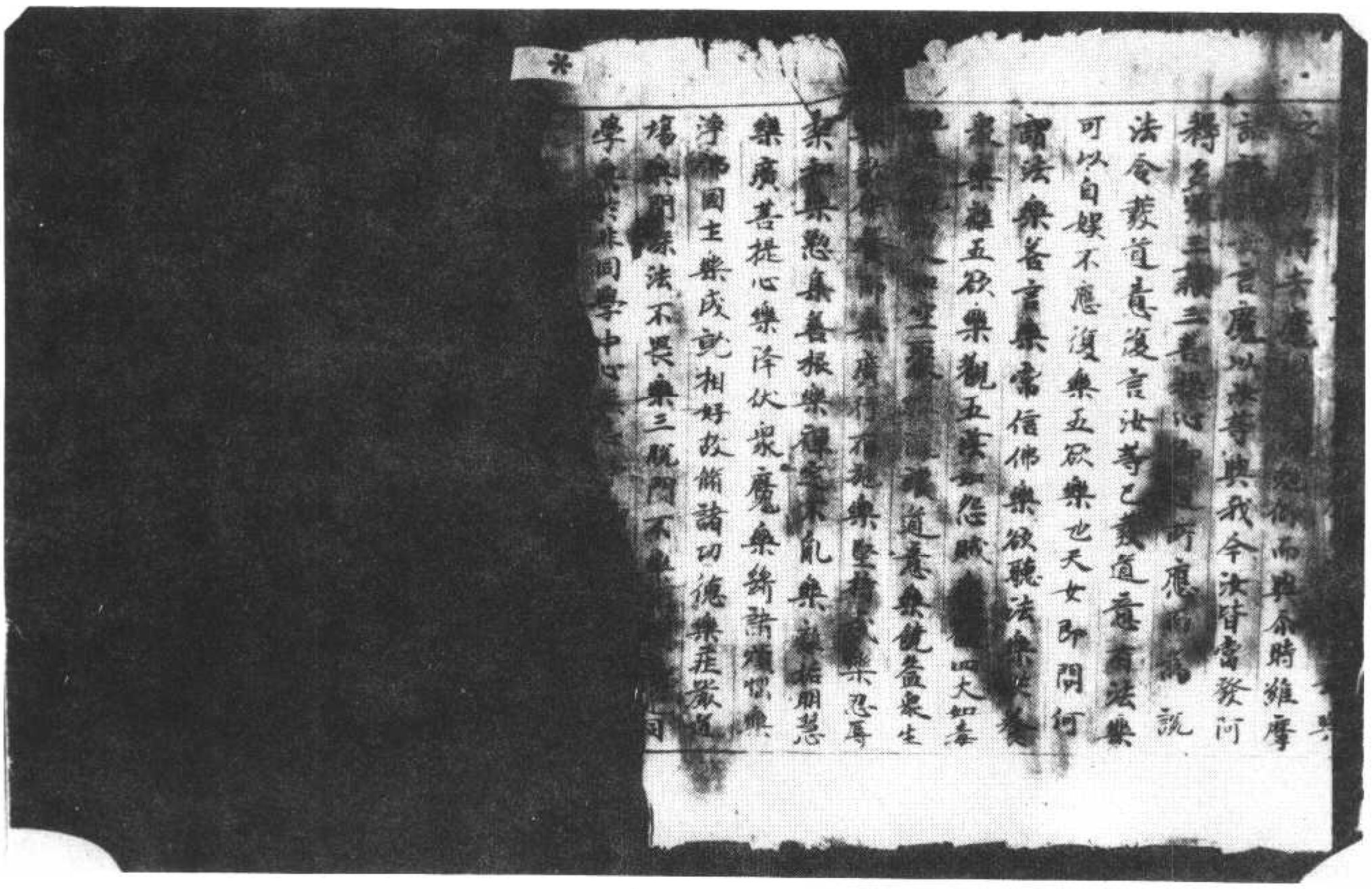
現在生現在生無住如佛所說
亦生亦老亦滅若以無生得受記者無
生即是正住於正位中亦無受記亦無得阿
耨多羅三藐三菩提云何彌勒得一生記乎為
從無生滅受記耶為從如滅得受記耶若
以如生得受記者無有生者以無生得受記
者如無有滅一切衆生[illegible]也一切法亦如也
衆賢聖亦如也至於彌勒亦如也若彌勒得
受記者一切衆生亦應受記所以者何天如
者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐三
菩提者一切衆生亦應得阿耨多羅三藐三
菩提何以故何一切
衆生即是菩提若彌勒滅度者一切衆生
亦當滅度所以者何一切法一相竟
無滅即涅槃相不復
生故彌勒無以此
法謗諸天子衆無數阿耨多羅三藐三菩提
心者亦無退者彌勒當令此諸天子於於分
別菩提之見所以者何菩提者不可以身得
不可以心得無滅是菩提滅諸[illegible]不[illegible]是菩
提[illegible]滅故不得[illegible]菩提無憶念故[illegible]是
[illegible]故[illegible]是菩提[illegible]是
菩提[illegible]諸顛倒故不[illegible]是
菩提順於如故作是[illegible]性故至是菩提
至實際故不二是菩提離意法故等是菩提
等虛空故無為是菩提元生[illegible]
菩提了衆生心行故不[illegible]是菩提無

至實際故不二是菩提離意法故等是菩提
等虛空故無為是菩提元生[illegible]
菩提了衆生心行故不[illegible]是菩提無
[illegible]故無取捨故無亂[illegible]常自[illegible]是菩
提性清淨故無取是[illegible]是
菩提諸法等故無比是菩提無可譬故微妙
是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法
時二百天子得無生法忍故我不堪詣彼問疾
[illegible]光嚴童子法行[illegible]光嚴
[illegible]諸彼問疾所以者何
憶念[illegible]大城時維摩詰方入城
我即為作礼而問言[illegible]所[illegible]我言
五從道場來我問道場何所是[illegible]直心
是道場無虛假故發行是道場能辦事故深
心是道場增益功德故菩提[illegible]
[illegible]布施是道場[illegible]道場
[illegible]忍辱是道場於諸衆生心無導故
猶道[illegible]道場[illegible]心調柔
故智慧是道場[illegible]泉
生故悲是道場悅樂法
故捨是道場憍慢斷故神通是道場[illegible]
故解脫是道場[illegible]
[illegible]故四[illegible]法[illegible]是道

故智慧是道場觀見[illegible]故慈是道場[illegible]衆
生故悲是道場忍辱故喜是道場悅樂法
故捨是道場懼愛斷故神通是道場成就[illegible]道
故解脫是道場能捨故方便是道場教化
衆生故四攝法是道場攝衆生是道場知無
礙故行故伏心是道場云觀諸法故三十
七品是道場結有為法故諦是道場不誑世
間故緣起是道場[illegible]生者[illegible]無書故
諸煩惱是道場知如實相衆生是道場知無
我故一切法是道場知諸法空故降魔是道場
不傾動故三界是道場無所趣故師子吼是
道場無所畏故力無畏不共[illegible]無諸
過故[illegible]是道場[illegible]等故一念知一切法是
道場[illegible]一切智故心是菩提子菩薩居應
諸波羅蜜教化[illegible]生故作典[illegible]足當
知皆從道場來住於佛法說是法時五百
天人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不
任詣彼問疾

[illegible]告持世菩薩汝行詣[illegible]長者白
[illegible]尊我不堪[illegible]彼問疾何以者何憶
[illegible]昔[illegible]波旬從[illegible]萬二千天女狀
[illegible]樂[illegible]其[illegible]屬聲
皆稱是合掌恭敬於一面[illegible]我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福應有不[illegible]

如帝釋[illegible]樂[illegible]其[illegible]屬聲
皆稱是合掌恭敬於一面[illegible]我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福應有不當觀五欲無常以求長[illegible]於[illegible]福堅
[illegible]我言[illegible]二十天[illegible]倫掃灑
我言[illegible]尸迦無以此非法之物與我於門釋
子此非我[illegible]與我於門釋
言非帝釋也是魔來[illegible]謂我
是諸女等可以與我如我應受魔即驚懼念
維摩詰持無畏我欲隱形去而不能[illegible]其
神力亦不得去即問空中[illegible]女與
[illegible]言魔[illegible]與我今法時當發阿
耨多羅三藐三菩提心[illegible]應為說
法令發道意復言汝等已發道意應法樂
可以自娛不應復樂五欲樂也天女即問何
謂法樂答言樂常信佛樂欲聽法[illegible]樂
欲[illegible]五欲樂觀五[illegible]大如春
[illegible]人如空[illegible]樂[illegible]衆生
[illegible]樂忍辱
[illegible]樂慈樂喜樂捨樂[illegible]樂
樂[illegible]喜樂捨樂[illegible]樂
[illegible]自主樂成就相好故備諸功德樂
[illegible]樂法不[illegible]樂三[illegible]



106

▼北九七七號（盈二十一）維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四

225

迦葉末伽梨拘賖梨子刪闍夜毗羅胝子阿
耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼揵陀
若提子等是汝之師因其出家彼師所墮
亦隨墮乃可取食若須菩提入諸邪見不
住彼岸住於八難不得免難同於愚癡
法沒得免難三昧一切[illegible]
[illegible]
處共一切住諸坊舍與衆處及諸處所
无有異於一切衆生而有慈心請佛授我
法不入衆數終不得[illegible]若如是乃可取
食時我世尊聞說此語豈無不慚是何言不
知以何答便宜答汝出其合維摩詰言唯須
菩提取鉢勿懼於魔若何如來而住化人處設
是事語尋有懼不我言不也維摩詰言一切
諸法如幻化相汝今不應有所懼也所以者何
一切言說不離是相莫於諸者不著文字
故无所懼何以故文字性離无有文字是則
解脫解脫相者則諸法也維摩詰說是法時
二百天子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那弥多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那宜當入毘耶離城為諸法无以識食

疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那宜當為諸比丘略說法要我即於
後數演其義謂无常義苦義空義无我義
寂滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延无以生
滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不
置於實際當知是比丘心之所念无以佛
福同彼水精汝不能知衆生根源无得發起
以小乘法彼自无瘡勿傷之也欲行大道莫
示小徑无以大海內於牛跡无以日光等彼
螢火富樓那此比丘久發大乘心中忘此意
如何以小乘法而教導之我觀小乘智慧微
淺猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍
時維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾
於五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐
三菩提即時語無量得本心於是諸比丘聲
皆礼維摩詰足時維摩詰因為說法於阿耨
多羅三藐三菩提不復退轉我念昔聞不觀
人根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於
後敷演其義謂无常義苦義空義无我義
寂滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延无以生
滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不

佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以者何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於後數演其義謂无常義苦義空義无我義寂滅義時維摩詰來謂我言唯迦葉止止不須說是法令諸菩薩心行諂曲虛誑不實我聞是已心尚自高而為我等廣說法令除我慢我聞是已以生滅心行說實相法觀諸法畢竟不生不滅是无常義五受陰洞達空无所起是苦義諸法究竟无所有是空義於我无我而不二是无我義法本不然今則无滅是寂滅義說是法時彼諸比丘心得開悟故我不任詣彼問疾

佛告阿難往詣維摩詰問疾阿難白佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以者何憶念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與万梵� 淨光明來詣我所稽首作礼問我言長老何處歸天眼而見我即答言仁者魯見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌中阿摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律天眼所見悉住相邪无住相邪假使住相則與外道五通等若无住相即是无為不應有見世尊我時默然彼諸梵聞其言得未曾有即悉住礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰言有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國不以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百

即悉住礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰言有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國不以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百

梵天皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰已已忽然不現故我不任詣彼問疾

佛告優波離往詣維摩詰問疾優波離白佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以者何憶念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛來問我言唯優波離我等犯律試以為恥不敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重增此二比丘罪當直除滅勿擾其心何以者何彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法亦然不出於如如優波離以心相得解脫時寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心相无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄想是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見如夢如焰如水中月如鏡中像以妄想生其如此者是名奉律知其此者是名善解於

不取我是淨優波離一切法生滅不住如幻
如電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄
見如夢如焰如水中月如鏡中像以妄想生其
知此者是名奉律知其此者是名善解於
上而不能說我答言自捨如來未有聲聞及
菩薩能制其樂說之舞其智慧明達悉知此
也時二比丘悔恨即除發阿耨多羅三藐三
菩提心住是顧言令一切衆生皆得是舞故
我不任詣彼問疾

佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首
住礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家有為法者可說有利有功
德夫出家者為无為法无為法中无利无功
德羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離
六十二見處於涅槃智者所受聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力五五根不怯
於彼離衆雜惡摧諸外道超越假名出於泥

德羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離
六十二見處於涅槃智者所受聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力五五根不怯
於彼離衆雜惡摧諸外道超越假名出於泥
无繫著无我所无所受无擾亂內懷喜讓彼
意隨禪定離衆過若能如是是真出家於是
維摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出
家所以者何佛世難值諸長者子言居士我
聞佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝
等便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家
是即具足今時世尊長者子皆發阿耨多羅
三藐三菩提心故我不任詣彼問疾

佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善會當有何疾當有何惱默住阿難
勿謗如來莫使異人聞此麁言无令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩聞斯語阿難轉
輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量

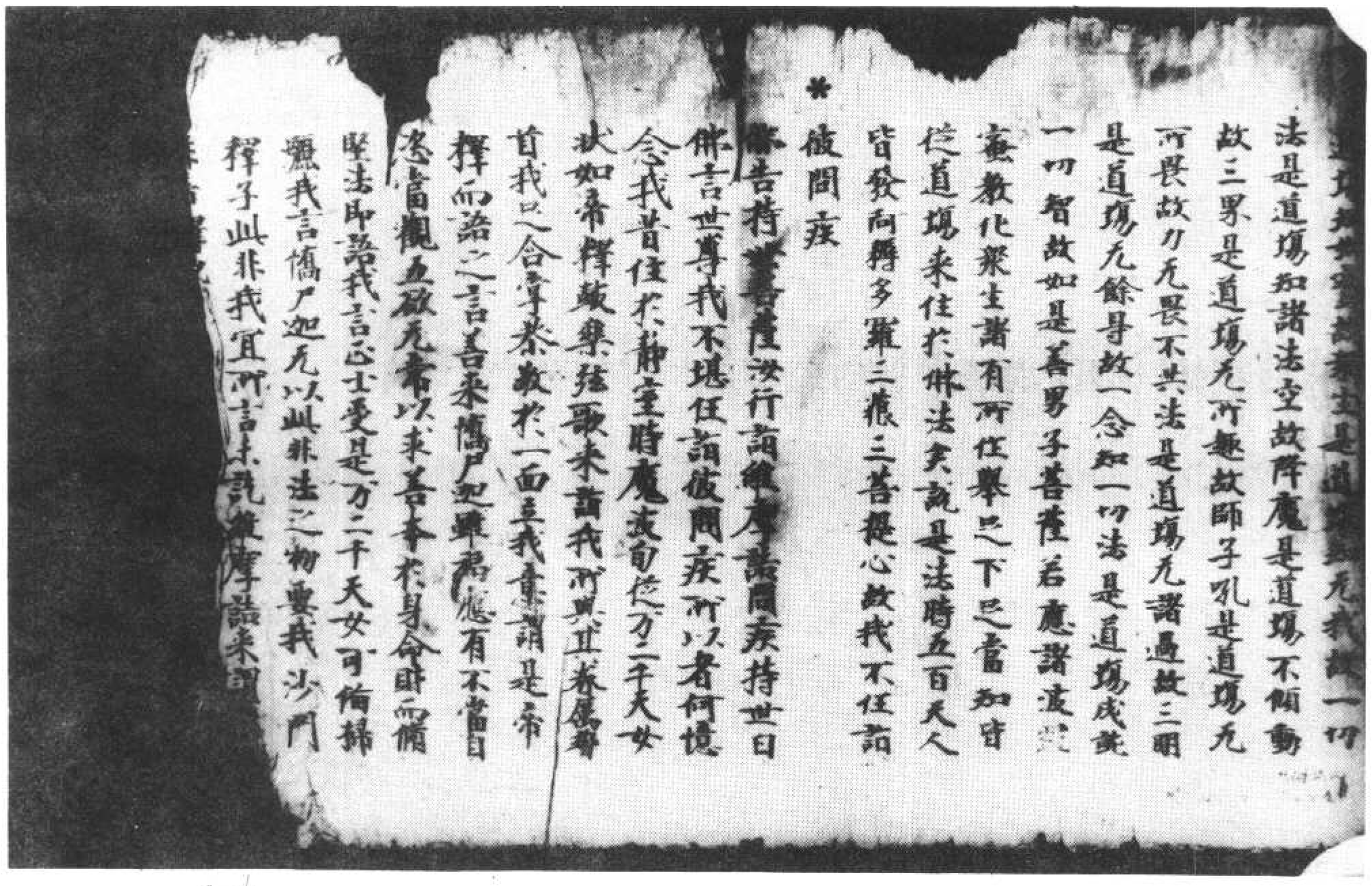
勿謗如來莫使異人聞此經言无令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉
輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量
福會普勝者哉行矣阿難勿使我等受斯
恥也外道梵志若聞此語當住是念何名為
師自疾不能救而能救諸疾人可密速去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲身
佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡佛
身无為不墮諸數如此之身當有何疾時
我世尊實懷慚愧得无近佛而深聽聞即聞
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡世
現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慚世
尊維摩詰習慧舞手慈若此也是故不任詣
彼問疾如是五百大弟子各各問佛說其本
緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

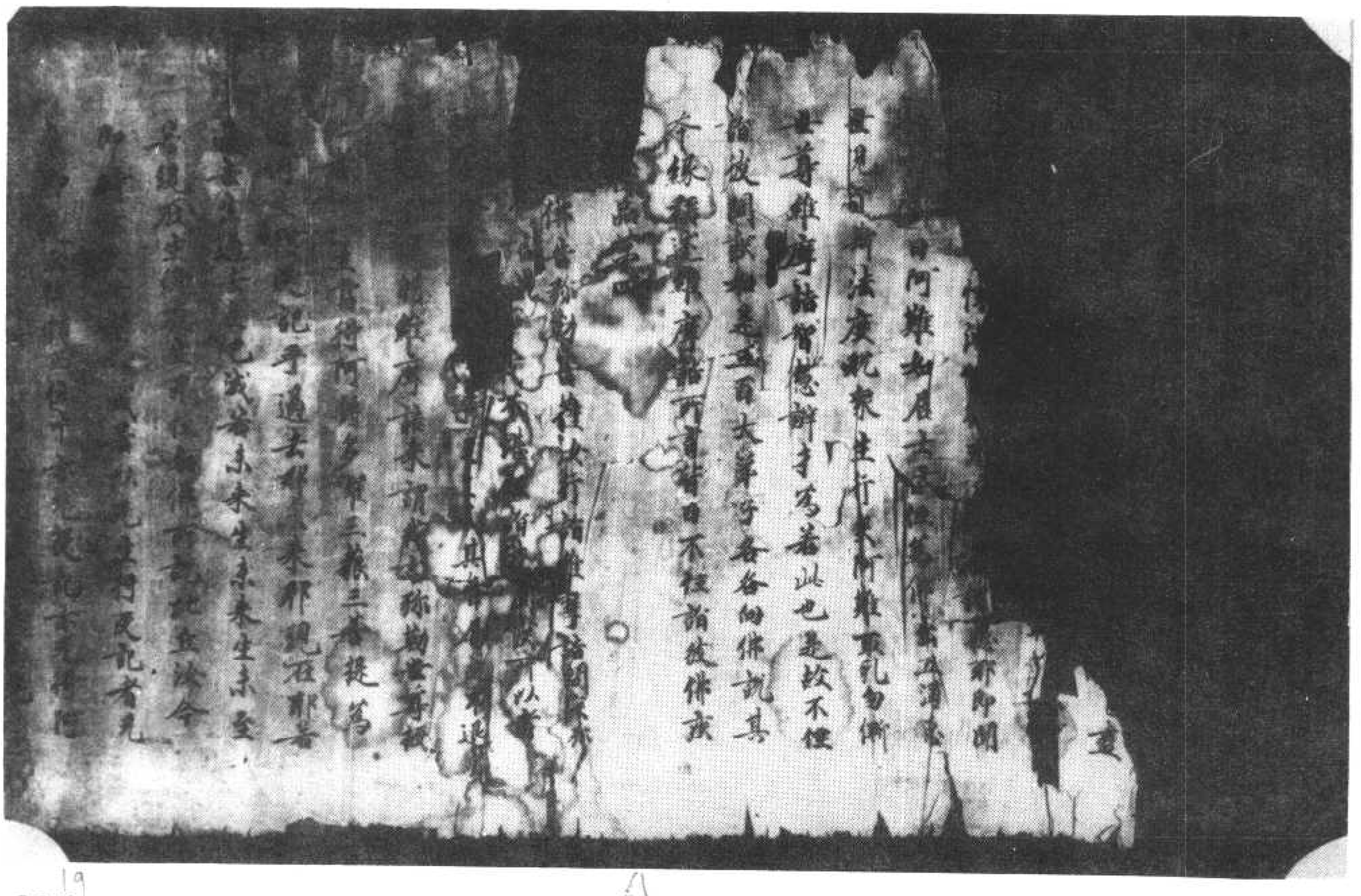
菩薩品第四

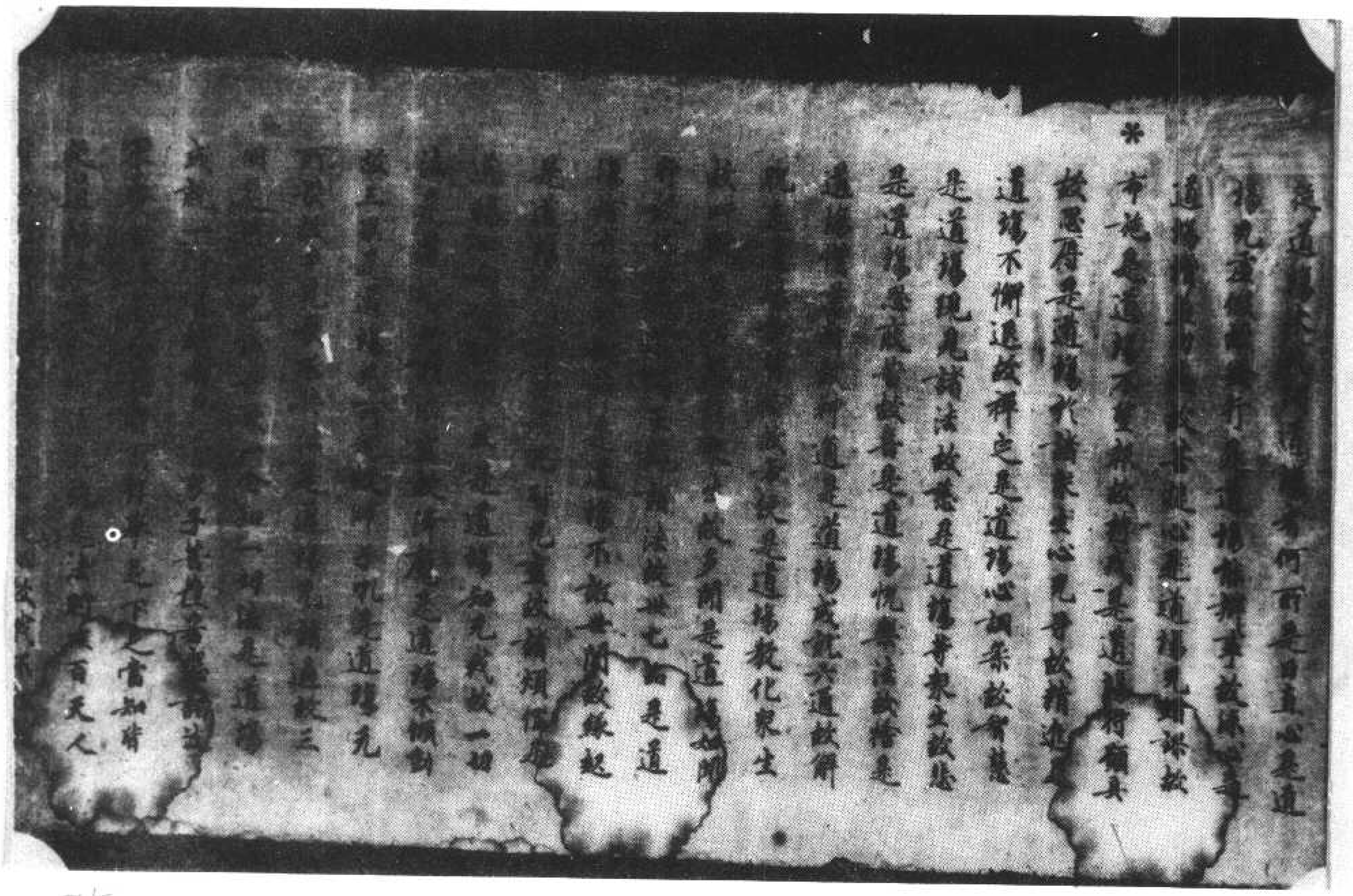
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為梵摩天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耯現在耯若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至若
現在生現在生无住如佛所說比丘汝今即時
亦生亦老亦滅若以无生得受記者无生即
是正位於正位中亦无受記亦无得阿耨多
多羅三藐三菩提云何彌勒受一生記乎為
從如生得受記耯為從如滅得受記耯若以
如生得受記者如无有生若以如滅得受記
者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦如也
衆聖賢亦如也至於彌勒亦如也若彌勒得
受記者一切衆生亦應受記所以者何夫如
者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐三菩
提者一切衆生皆亦應得所以者何一切衆生
即菩提相若彌勒滅度者一切衆生亦當
滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟空滅
即涅槃相不復更滅是故彌勒无以此法誘
諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩提心者
亦无退者彌勒當令此諸天子捨於分別菩
提之見所以者何菩提者不可以身得不可
以心得空滅是菩提滅諸相故不觀是菩提
離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是菩提
捨諸見故離是菩提離諸妄想故靜是菩提

以心得穿滅是菩提滅諸相故不觀是菩提
離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是菩提
捨諸見故離是菩提離諸妄想故歸是菩提
歸諸顛故不入是菩提无貪著故順是菩
提順於如故住是菩提住法性故至是菩提
至實際故不二是菩提離一法故等是菩提
等虛空故无為是菩提无生住滅故知是菩
提了衆生心行故不會是菩提諸入不會故
不合是菩提離煩惱習故无爱是菩提无形
色故假名是菩提名字空故如化是菩提无
取捨故无乱是菩提常自靜故善寂是菩提
性清淨故无取是菩提離攀緣故无異是菩
提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙是
菩提諸法難知故世尊難度諸是法時二
百天子得无生法忍[illegible]
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔出城耶離大城時維摩詰方入城我即
為作礼而問言居士從何所來答我言吾
從道場來我問道場者何所是答曰直心是
道場无虛假故發行是道場能辦事故深心
是道場增益功德故菩提心是道場无錯謬
故布施是道場不望報故持戒是道場得願

具故忍辱是道場於諸衆生心无导故精進
是道場不懈退故禪定是道場心調柔故智
慧是道場觀見諸法故慈是道場等衆生故
悲是道場忍疲苦故喜是道場悅樂法故捨
是道場增委斷故神通是道場成就六通故
解脫是道場能背捨故方便是道場教化衆生
故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如聞行
故伏心是道場心觀諸法故三十七品是道場
捨有為法故諦是道場不誑世間故緣起
是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱是
道場知如實故衆生是道場知无我故一切
法是道場知諸法空故降魔是道場不傾動
故三界是道場无所趣故師子吼是道場无
所畏故力无畏不共法是道場无諸過故三明
是道場无餘尋故一念知一切法是道場成就
一切智故如是善男子菩薩若應諸波羅
蜜教化衆生諸有所住舉足下足當知皆
從道場來住於佛法矣說是法時五百天人
皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣







75

93

心我無此辯是故不任詣彼問疾
佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於貧里而行乞食時維摩詰來謂我言
唯大迦葉有慈悲心而不能養捨豪富貴
迦葉住平等法應次行乞食為不食故應行
乞食為壞和合相故應取揣食為不受故應
受彼食以空聚想入於聚落所見色聲等
所聞聲與嚮等所嗅香與風等所食味不名
別受諸觸如智證知諸法如幻相無自性無
他性本自不然今則無滅迦葉若能不捨八
聖入八解脫以聖相入正法以一食施一切
供養諸佛及衆賢聖然後可食如是食者非
有煩惱非離煩惱非入定意非起定意非住
世間非住涅槃其有施者無大福無小福不
為益不為損是為正入佛道不依聲聞辟支
若如是食為不空食人之施也時大世尊聞
說是語得未曾有即於一切菩薩起慈
復作是念斯有家名辯才智慧乃能
誰不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是來
不復勸人以聲聞辟支佛行是故不任詣彼
問疾佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾
提白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者

問疾佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩
提白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔入其舍從乞食時維摩詰取我
鉢盛滿飯謂我言唯須菩提若能於食等者
諸法亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃
可取食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不
壞於身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五
道相而得解脫亦不解不縛不見四諦非不
見諦非得果非見夫非離凡夫法非聖人非
不聖人非成就一切法而離諸法相乃可食
若須菩提不見佛不聞法彼外道六師富樓
那迦葉末迦梨拘賒梨子刪闍夜毗羅胝子
阿耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦葉延尼揵
陀若提子等是汝之師因其出家彼師所墮
汝亦隨墮乃可取食若須菩提入諸聚見不到
彼墮住於八難不得無難同於煩惱離清淨
法汝得無諍三昧一切衆生亦得是定其能
汝者不名福田供養汝者墮三惡道為與衆
魔共一手作諸勞侶汝與衆魔及諸魔
無有異於一切衆生而有怨心於諸佛菩
法不入衆數終不得滅度汝若如是為可取
食時我世尊聞此法然不識是何言不知以何
答使置鉢欲出其舍維摩詰言[illegible]
鉢勿懼於意云何如來所作化事

食時我世尊聞此法然不識是何言不知以何
答使置鉢欲出其舍維摩詰言唯舍利弗取
鉢勿懼於意云何如來所作化[illegible]事
語寧有懼不我言不也維摩詰言一切
如幻化相汝今不應有所懼也所以者何一
切言說不離是相至於智者不著文字故無
所懼何以故文字性離無有文字是則解脫
解脫者則諸法也維摩詰說是法時二百天
子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那弥多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯
樓那先當入定觀此人心然後說法無以
食置於實器當知是比丘心之所念無以
隨同彼水精汝不能知衆生根原無得
以小乘法彼自無瘡勿傷之也欲行大道莫
示小徑無以大海內於牛跡無以日光等彼
焚火富樓那此比丘久發大乘心中忘此意
汝何以小乘法而教道之我觀小乘智慧微
淺猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍
時維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾
於五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐
三菩提即時豁然還得本心於是諸比丘稽

時維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾
於五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐
三菩提即時豁然還得本心於是諸比丘稽
首礼維摩詰之時維摩詰因為說法於阿
多羅三藐三菩提不復退轉我念聲聞不能
人根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於
後敷演其義謂無常義苦義空義無我義
寂滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延無以
生滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生
不滅是無常義五受陰通達空無所起是苦
義諸法究竟無所有是空義於我無我而不
二是無我義法本不然今則無滅是寂滅義
說是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣
彼問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
念我昔於一靜經行時有梵王名曰嚴淨與
万梵俱敎淨光明來詣我所稽首作礼問我
言幾何阿那律天眼所見我即答言上者善
見此釋迦牟尼佛三千大千世界如觀掌中
阿摩勒葉時維摩詰來謂我言阿那律天

言我何阿那律天眼所見我即為言二千
見此釋迦牟尼佛三千大千世界如觀掌中
阿摩勒果時維摩詰來謂我言唯阿那律天
眼為作相耶無作相耶假使作相則與外道
五通等若無作相即是無為不應有見世尊
我時默然彼諸梵等聞其言得未曾有為
作礼而問曰世熟有真天眼者維摩詰言有
佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國不
以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天
皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰足
已忽然不現故我不任詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾使婆離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
來問我言唯優波離我等犯律誠以為恥願
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離免重增
此二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內不
在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法亦
然不出於如如優波離以心相得解脫時寧
有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心相無
垢亦復如是唯優波離妄想是垢無妄想是

然不出於如如優波離以心相得解脫時寧
有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心相無
垢亦復如是唯優波離妄想是垢無妄想是
淨顛倒是垢無顛倒是淨取我是垢不取我
是淨優波離一切法相生滅不住如幻如電
諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見如
夢如炎如水中月如鏡中像以妄相生其知此
者是名奉律其知此者是名善解於是二比
丘言上智哉是優波離所不及持律之上而不
能說我答言自捨如來未有聲聞及菩薩能
制其禁說之辯其智慧明達為若此世時二
比丘起悔即除發阿耨多羅三藐三菩提心
作是願言令一切衆生皆得是辯故我不任
詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者何等利我即如法為說
出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅睺
羅不應說出家功德之利所以者何無利無
功德是為出家有為法者可說有利有功德
夫出家者為無為法無為法中無利無功德
羅睺羅出家者無彼無此亦無中間離六十

功德是為出家有為法者可說利有功德
夫出家者為無為法無為法中無利無功德
羅睺羅出家者無彼無此亦無中間離六十
二見處於涅槃智者所受聖所行處淨伏衆
魔度五道淨五眼得五力五根不惱於彼
離衆離惡捨諸外道超越假名出淤泥無繫
著無我所無所受無擾亂內懷喜護彼意
隨禪定離衆過若能如是是真出家於是中
摩訶諸諸長者子汝等於正法中宜共出家
所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞
佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等
使義阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是
即具足尒時世尊長者子皆發阿耨多羅三
藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小有
疾當用牛乳故來至此維摩詰言正正阿難
莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷衆
善普會當有何疾當有何惱默往阿難勿謗
如來莫使異人聞此麁言無令大威德諸天

莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷衆
善普會當有何疾當有何惱默往阿難勿謗
如來莫使異人聞此麁言無令大威德諸天
及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉輪
聖王以少福故尚得無病豈況如來无量福
會普賢者哉行矣阿難勿使我等受斯恥
世外道梵志若聞此語當作是念何名為師
自疾不能救而能救諸疾人可審速去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲
身佛為世尊過於三界佛身無漏諸漏已盡
佛身無為不墮諸數如此之身當有何病時
我世尊實懷慙愧得無近佛而謬聽耶即聞
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慙
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
菩薩品第四
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天主及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊受
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提於
[illegible]耶現在耶若

轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊受
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生無住如佛所說此丘法今
即時亦生亦老亦滅若以無生得受記者無
生即是正位於正位中亦無受記亦無得阿
耨多羅三藐三菩提去何彌勒受一生記乎
為從如生得受記耶為從如滅得受記耶若
以如生得受記者如無有生若以如滅得受
記者如無有滅一切衆生皆如也一切法亦
如也衆賢聖亦如也至於彌勒亦如也若彌
勒得受記者一切衆生亦應受記所以者何
夫如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一
切衆生即菩提相若彌勒滅度者一切衆生
亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟
寂滅即涅槃相不復更滅是故彌勒無以此
法誘諸天子實無發阿耨多羅三藐三菩提
心者亦無退者彌勒當今此諸天子捨於
別菩提之見所以者何菩提者不可以身得
不可以心得寂滅是菩提離諸相故不觀是
菩提離諸緣故不行是菩提無憶念故斷是
菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想

不可以心得寂滅是菩提離諸相故不觀是
菩提離諸緣故不行是菩提無憶念故斷是
菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想
菩提離諸顛故不入是菩提無貪著故
菩提順於如故住是菩提住法性故至是菩
提至實際故不二是菩提離意法故等是菩
提等虛空故無為是菩提无生住滅故知是
菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不會
故不合是菩提離煩惱習故無雜是菩提無
形色故假名是菩提名字空故如化是菩提
無取捨故無亂是菩提常自靜故善寂是菩
提性清淨故無取是菩提離攀緣故無著
是菩提諸法等故無比是菩提不可喻故微
妙是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法
時二百天子得無生法忍故我不任詣彼問
疾佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔出城耶離大城時維摩詰方入城
我即為作礼而問言居士從何所來答我
言從道場來我問道場者何所是答曰直心
是道場無虛假故發行是道場能辦事故深
心是道場增益功德故菩提心是道場無錯
謬故布施是道場不望報故持戒是道場得
願具故忍辱是道場於諸衆生心無礙故

是道場無虛假故發行是道場能利衆生故
心是道場增益功德故菩提心是道場無錯
謬故布施是道場不望報故持戒是道場得
願具故忍辱是道場於諸衆生心無礙故精
進是道場不懈怠故禪定是道場心調柔故
智慧是道場見諸法故慈是道場等衆生故
悲是道場忍疲苦故喜是道場悅樂法故捨
是道場憎愛斷故神通是道場成就六通故
解脫是道場能背捨故方便是道場教化
衆生故四攝法是道場攝衆生故多聞是道
場如聞行故伏心是道場觀諸法故三十
七品是道場捨有為法故諸是道場不墮邊
際故緣起是道場無明乃至老死皆無盡故
諸煩惱是場知如實故衆生是道場知無我
故一切法是道場知諸法空故降魔是道場
不傾動故三界是道場無所趣故師子吼是
道場無所畏故力無畏不共法是道場無諸
過故三明是道場無餘等故一念知一切法是
道場成就一切智故如是善男子菩薩若應
諸波羅蜜教化衆生諸有所作皆悉之下足當
知皆從道場來住於佛法矣說是法時五百
天人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不
任詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶

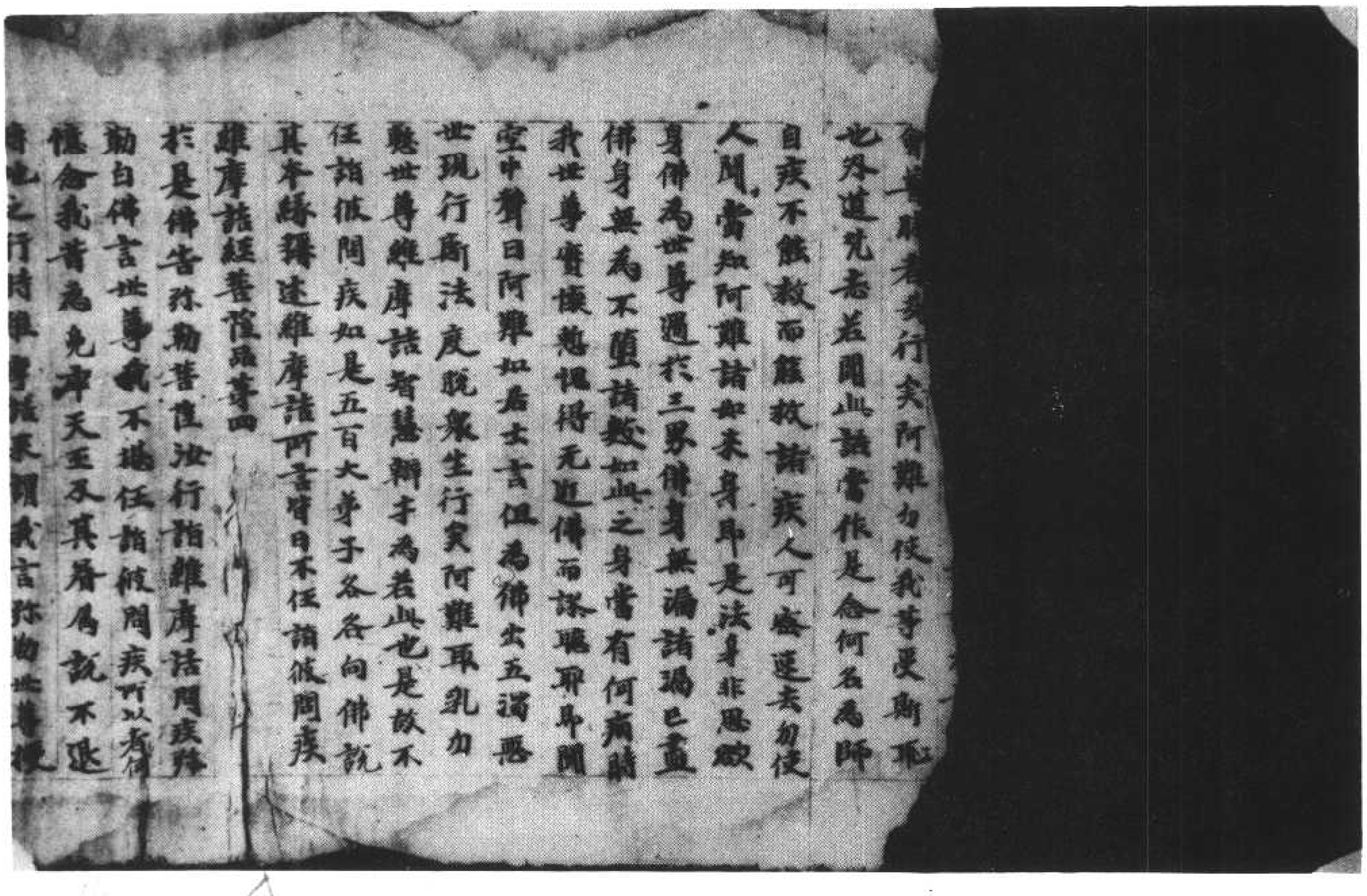
天人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不
任詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔住於靜室時魔波旬從万二千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所興其眷屬稽
首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福應有不當自恣
當觀五欲無常以求善本於身命財而備堅
法即語我言正士受是万二千天女可備掃
灑我言憍尸迦無以此非法之物要我沙
門釋子此非我宜所言未訖維摩詰來謂
我言非帝釋也是為魔來娆固汝耳即語魔言
是諸女等可以與我如我應受魔即驚懼念
維摩詰將無惱我欲隱形去而不能隱盡其
神力亦不得去即聞空中聲曰波旬以女與
之乃可得去魔以畏故強仰而與令時維摩
詰語諸女言魔以汝等與我今汝等皆當發
阿耨多羅三藐三菩提心即隨所應而為說
法令發道意復言汝等已發道意有法樂
可以自娛不應復樂五欲樂也天女即問何
謂法樂答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆
樂離五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇
樂觀內入如空聚樂隨諸道意樂饒益衆生
樂於諸佛樂行菩薩樂受一切樂樂思惟

謂法樂答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆
樂離五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇
樂觀內入如空聚樂隨護道意樂饒益衆生
樂供養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和
樂慰集善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣
善提心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國
土樂成就相好故備諸功德樂莊嚴道場樂
聞深法不畏樂三脫門不樂非時樂近同學
樂於非同學中心無恚尋樂持護聲聞知識樂
近善知識樂心喜清淨樂備无量道品之法
是為菩薩法樂於是彼回告諸女言我欲與
汝俱還天宮諸女言以我等與此居士有法
樂我等甚樂不復樂於五欲樂也魔言居士
可捨此女一切所有施於彼者是為菩薩離
摩詰言我以捨矣汝使將去令一切衆生得
法願具足於是諸女問維摩詰我等去何以
於魔宮雖摩詰言諸姊有法門名無盡燈汝
等當學無盡燈者譬如一燈燃百千燈冥者
皆明明終不盡如是諸姊夫一菩薩開道百
千衆生令發阿耨多羅三藐三菩提心於其
道意亦不滅盡隨所說法而自增益一切善
法是名無盡燈也汝等雖住魔宮以是無盡
燈令無數天子天女發阿耨多羅三藐三菩
提心者為報佛恩亦大饒益一切衆生令諸

法是名無盡燈也汝等雖住魔宮以是無盡
燈令無數天子天女發阿耨多羅三藐三菩
提心者為報佛恩亦大饒益一切衆生令時
天女頭面礼維摩詰足隨魔還宮忽然不現
世尊維摩詰有如是自在神力智慧辯才故
我不任詣彼問疾
佛告長者子善得汝行詣維摩詰問疾善得
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人期
滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子
夫大施會不當如汝所設當為法施之會何
用是財施會為我言居士何謂法施之會法
施會者無前無後一時供養一切衆生是名
法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救
衆生起大悲心以持正法起於喜心以攝智
慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化犯
戒起尸波羅蜜以無我法起羼提波羅蜜以
離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生
而起於空不捨有為法而起無相示現受生
而起無作護持正法起方便力以度衆生起
四攝法以敬事一切起除憍法於身命贖起
三堅法於六念中起思念法於六和敬起質

而起無作護持正法起方便力以度衆生起
四攝法以教事一切起除慢法於身命財起
三堅法於六念中起思念法於六和敬起質
直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢
聖不憎惡人起調伏心以出家法起於深心以
如說行起於多聞以無諍法起空閑處趣向
佛慧起於宴坐解衆生縛起循行地以具
相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念
如應說法起於智業知一切法不取不捨入
一相門起於慧業斷一切煩惱一切鄣尋一
切不善法起一切善業以得一切智慧一切
善法起於一切助佛道法如是善男子是為
法施之會若菩薩住是法施會者為大施主
亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時
婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三
菩提心我時心得清淨嘆未曾有稽首礼維
摩詰足即解瓔珞直百千以上之不肯取我
言居士願必納受隨意所與維摩詰乃受
瓔珞分作二分持一分施此會中一眾下乞
人猶如如來福田之相無所分別等于大悲
明國土難勝如來又見珠瑛在彼佛上變成
四柱寶臺四面嚴飾不相鄣礙時維摩詰
現神變已作是言若施主等心施一眾下乞
人猶如如來福田之相無所分別等于大悲

法施之會若菩薩住是法施會者為大施主
亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時
婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三
菩提心我時心得清淨嘆未曾有稽首礼維
摩詰足即解瓔珞直百千以上之不肯取我
言居士願必納受隨意所與維摩詰乃受
瓔珞分作二分持一分施此會中一眾下乞
人猶如如來福田之相無所分別等于大悲
明國土難勝如來又見珠瑛在彼佛上變成
四柱寶臺四面嚴飾不相鄣礙時維摩詰
現神變已作是言若施主等心施一眾下乞
人見是神力聞其所說皆發阿耨多羅三藐三



北九八〇號（暑七十四）維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四（上接北一〇一三號）

如何以小乘法而教導之我愍小乘智慧淺猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍
時維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾
於五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐
三菩提即時豁然還得本心於是諸比丘稽
首礼維摩詰足時維摩詰因為說法於阿耨
多羅三藐三菩提不復退轉我念聲聞不
觀人根不應說法是故不往詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於
後敷演其義謂見常義苦義空義无我義斡
滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延无以生
滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不
滅是无常義五受陰洞達空无所起是苦義
諸法究竟无所有是空義於我无我而不二
是无我義法本不然今則无滅是斡滅義說
是法時彼諸比丘心得解脫故我不往詣彼
問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以者何憶

一〇一北接上）四第品薩菩、三第品子弟上卷經說所詰摩維（四十九往）號一八九北
（號四

是法時彼諸比丘心得解脫故我不往詣彼
問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以者何憶
念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與
萬梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我
言幾何阿那律天眼所見我即答言仁者吾
見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌
中菴摩勒果時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼所見為作相邪无作相邪假使作相則
與外道五通等若无作相即是无為不應有
見世尊我時默然彼諸梵聞其言得未曾有
即為作礼而問曰世熟有真天眼者維摩詰
言有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛
國不以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百
梵天皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩
詰足忽然不現故我不往詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
來問我言唯優波離我等犯律誠以為恥不
敢問佛願解疑悔得无礙法願為我說為是法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重增
此二比丘當直除滅勿擾其心何以者何

敢問佛願解疑悔得無[illegible]
解說時維摩詰[illegible]詰我言唯優波離无垢
此二[illegible]當直除滅勿擾其心所以者何
罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內
不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法
亦然不出於如如優波離以心相得解脫時
寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
想无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如焰如水中月如鏡中像以妄想生其
知此者是名奉律其知此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不及持律之
上而不能說我善言自悔如來未有聲聞
及菩薩能割其樂說之辯其智慧明達為
若此世時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三
藐三菩提心作是願言令一切衆生皆得
是辯故我不堪任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來請我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我即如法為

62

佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來請我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家有為法者可說有利有功
德夫出家者為无為法无為法中无利无功
德羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離
六十二見垢於涅槃智者所受聖所行處降伏
衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱於彼
離衆雜惡推諸外道超越假名出淤泥无穢
著无我所无所受无穢亂心懷喜樂調伏意
隨禪定離衆過若能如是是真出家於是維
摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出家
所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞
佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等
便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是
即具足尒時三十二長者子皆發阿耨多羅
三藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小

84

世尊我不堪任詣彼問疾何以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
眾善普會當有何疾當有何惱唯往阿難勿
謗如來莫使異人聞此豈可令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩聞斯語阿難持
輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量
福會普勝者哉行矣阿難勿使我等受斯恥
也外道梵志若聞此語當作是念何名為師
自疾不能救而能救諸疾人可密速去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非恩欲
身佛為世尊處於三界佛身无漏諸漏已盡
佛身无為不墮諸數如此之身當有何病時
我世尊實懷慙愧得无近佛而謬聽邪說聞
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫眾生行矣阿難取乳勿慙
世尊維摩詰智慧辯才若若此也是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
菩薩品第四
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以者

本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
菩薩品第四
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以者
何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提是
用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生无住如佛所說比丘汝今即
時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无生
即是正位於正位中亦无受記亦无得阿耨
多羅三藐三菩提云何彌勒受一生記乎為
從如生得受記耶為從如滅得受記耶若以
如生得受記者如无有生若以如滅得受記
者如无有滅一切眾生皆如也一切法亦如
也聖賢亦如也至於彌勒亦如也若彌勒
得受記者一切眾生亦應受記所以者何
如如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐
三菩提者一切眾生皆亦應得所以者何一
切眾生即菩提相若彌勒滅度者一切眾生
亦當滅度所以者何諸佛知一切眾生畢竟
寂滅即涅槃相不復更滅是故彌勒无以此
法誘諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩提
心者亦无退者彌勒當令此諸天子捨於

亦當滅度所以者何諸佛如一切衆生平等
齊滅即涅槃相不復更滅是故弥勒无以此
法誘諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩提
心者亦无退者弥勒當令此諸天子於於
到菩提之見所以者何菩提者不可以身得
不可以心得齊滅是菩提滅諸相故不觀是
菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是
菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故鄣是
菩提鄣諸願故不入是菩提无貪著故順是
菩提順於如故住是菩提住法性故至是菩
提至實際故不二是菩提離意法故等是菩
提等虛空故无為是菩提无生住滅故智是
菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不會
故不合是菩提離煩惱習故无處是菩提无
形色故假名是菩提名字空故如化是菩提
无取捨故无亂是菩提常自靜故善寂是菩
提性清淨故无取是菩提離攀緣故无異是
菩提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙
是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法時
二百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城我
即為作礼而問言居士從何所來答言我吾
從道場來我問道場者何所是答曰直心是

菩提離意法故等是菩
提等虛空故无為是菩提无生住滅故智是
菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不會
故不合是菩提離煩惱習故无處是菩提无
形色故假名是菩提名字空故如化是菩提
无取捨故无亂是菩提常自靜故善寂是菩
提性清淨故无取是菩提離攀緣故无異是
菩提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙
是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法時
二百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城我
即為作礼而問言居士從何所來答言我吾
從道場來我問道場者何所是答曰直心是
菩提道場无虛假故發行是道場能辦事故深心
是道場增益功德故菩提心是道場无錯謬
故布施是道場不望報故持戒是道場得願

菩薩品第四

維摩詰足時摩詰因為說法於阿耨多羅
三藐三菩提不復退轉我念聲聞不觀人
根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於
後敷演其義謂无常義苦義空義无我義離
滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延无以生
滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不
滅是无常義五受陰洞達空无所起是苦義
諸法究竟无所有是空義於我无我而不二
是无我義法本不然今則无滅是離滅義說
是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼
問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與
萬梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我
言衆何阿那律天眼所見我即答言仁者吾

見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌

北九八二號（秋九十二）維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四

萬梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我
言衆何阿那律天眼所見我即答言仁者吾
見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌
中養摩勒果時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼所見為住相邪无作相邪假使作相則
與外道五通等若无住相即是无為不應有
見世尊我時理然彼諸梵聞其言得未曾有
即為作礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰
言有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛
國不以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百
梵天皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩
詰足已忽然不見故我不任詣彼問疾
佛告優婆離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
來謂我言唯優波離我等犯律誠以為恥不
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重增
此二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內
不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法
亦然不出於如如優波離以心相得解脫時
寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心

亦然不出於如如優波離以心相得解脫時
寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
想无垢亦復如是唯優波離志想是垢无志
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如焰如水中月如鏡中像以志想生其
知此者是名奉律其知此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不及持律之
上而不能說我等言自捨如來未有聲聞及
菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為若此
也時二比丘悔即除發阿耨多羅三藐三
菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯故
我不住諸彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時歐邪離諸長者子來詣我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家有為法者可說有利有功
德夫出家者為无為法无為法中无利无功
德羅睺羅夫出家者无欲无此亦无中間離

德羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離
六十二見處於泥洹猶智者所受聖所行處降伏
衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱於
彼離衆離惡摧諸外道超越假名出於泥无
繫著无我所无所受无穢亂內懷喜悅猶意
隨禪定離衆過若能如是是真出家於是維
摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出家
所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞
佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等
便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是
即具足尒時三十二長者子皆發阿耨多羅
三藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱黑往阿難勿
謗如來莫使異人聞此麁言无令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉
輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量福
會普具者哉行矣阿難勿使我等受斯恥也

大乘佛教經典選讀 維摩詰所說經 菩薩品第四

輪聖王以少福故而得无病豈況如來无量福
會善勝者哉行矣阿難勿使我等受斯恥也
外道梵志若聞此語當作是念何名為師自
療不能救而能救諸疾人可密速去勿使人
聞當知阿難諸如來身即是法身非愚欲身
佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡佛
身无為不墮諸數如此之身當有何疾時我
世尊寶懷慙愧得无近佛而聚聽邪即聞
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慙
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不往
詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為梵王及其眷屬說不退轉
地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授仁
者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為用
何生得受記乎過去邪未來邪現在邪若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至若
現在生現在生无住如佛所說比丘汝今即
時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无生
即是正位於正位中亦无受記亦无得阿耨

多羅三藐三菩提云何彌勒受一生記乎為
從如生得受記邪為從如滅得受記邪若
以如生得受記者如无有生者以如滅得受
記者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦
如也衆聖賢亦如也至於彌勒亦如也若彌
勒得受記者一切衆生亦應受記所以者何
夫如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一
切衆生即菩提相若彌勒滅度者一切衆生
亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟
斷滅即涅槃相不復更滅是故彌勒无以此
法誘諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩提
心者亦无退者彌勒當令此諸天子捨於分
別菩提之見所以者何菩提者不可以身得
不可以心得斷滅是菩提滅諸相故不觀是
菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是
菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故鄣是
菩提鄣諸癡故不入是菩提无貪著故順是
菩提順於如故住是菩提住法性故至是菩
提至實際故不二是菩提離意法故等是菩
提等虛空故无為是菩提无生住滅故智是
[illegible]衆生心行故不會是菩提諸入不會

提至實際故不二是菩提離意法故菩是菩
提菩虛空故无為是菩提无生性滅故智是
菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不會
故不合是菩提離煩惱習故无處是菩提无
形色故假名是菩提名字空故如化是菩提无
取捨故无亂是菩提常自靜故善卿是菩提
性清淨故无取是菩提離攀緣故无異是菩
提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙是
菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法時二
百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔出畎耶離大城時維摩詰方入城我
即為作礼而問言居士從何所來答我言吾
從道場來我問道場者何所是答曰直心是
道場无虛假故發行是道場能辦事故深心
是道場增益功德故菩提心是道場无錯謬
故布施是道場不望報故持戒是道場得願
具故忍辱是道場於諸衆生心无礙故精進
是道場不懈退故禪定是道場心調柔故智
慧是道場現見諸法故慈是道場等衆生故
悲是道場忍疲苦故喜是道場悅樂法故捨
是道場增愛斷故神通是道場成就六通故
解脫是道場能貪捨故方便是道場教化衆

解脫是道場能貪捨故方便是道場教化衆
生故四攝法是道場攝衆生故多聞是道場如
聞行故伏心是道場正觀諸法故七品是道
場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣
起是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱
是道場知如實故衆生是道場知无我故一
切法是道場知諸法空故降魔是道場不傾
動故三昧是道場无所趣故師子吼是道場
无畏故力无畏不共法是道場无諸過故
三明是道場无餘礙故一念知一切法是道場
成就一切智故如是善男子菩薩若應諸
波羅蜜教化衆生諸有所作悉是法時五百天
皆從道場來住於佛法矣說是法時五百天
人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任
詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔住於靜室時魔波旬從萬二千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬稽
首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福應有不當自恣
當觀五欲无常以求善本於身命財而備堅
法即語我言居士受是萬二千天女可備掃
灑我言憍尸迦无以此非法之物要我沙門

[illegible]我言憍尸迦无以此非法之物要我沙門釋子此非我宜所言未說時維摩詰來謂我言非帝釋也是為魔來嬈固汝耳即語魔言是諸女等可與以我如我應受魔即驚懼念維摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱盡其神力亦不得去即聞空中聲曰波旬以女與之乃可得去魔以畏故�仰而與尒時維摩詰語諸女言魔以汝等與我今汝皆當發阿耨多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法令發道意復言汝等已發道意有法樂可以自娛不應復樂五欲樂也天女即問何謂法樂答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂離五欲樂觀五陰如怨賊觀四大如毒蛇樂觀內入如空聚樂隨護道意樂饒益衆生樂敬養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂動集善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣菩提心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土樂成就相好故備諸功德樂莊嚴道場樂聞深法不畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂於非同學中心无恚礙樂得護惡知識樂近善知識樂心喜清淨樂備无量道品之法是為菩薩法樂於是波旬告諸女言我欲與汝俱還天宮諸女言以我等與此居士有法樂我等甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨此

還天宮諸女言以我等與此居士有法樂我等甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨此女一切所有施於彼者是為菩薩維摩詰言我已捨矣汝便將去令一切衆生得法願具是於是諸女問維摩詰我等去何止於魔宮維摩詰言諸姊有法門名无盡燈汝等當學无盡燈者譬如一燈然百千燈冥者皆明明終不盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生令發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦不滅盡隨所說法而自增益一切善法是名无盡燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令无數天子天女皆發阿耨多羅三藐三菩提心者為報佛恩亦大饒益一切衆生尒時天女頭面礼維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊維摩詰有如是自在神力智慧辯才故我不任詣彼問疾

佛告長者子善得汝行詣維摩詰問疾善哉白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨无人期滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子夫大施會不當如汝所設當為法施之會何用是財施會為我言居士何謂法施之會法施者无前无後一時供養一切衆生是名

大大施會不當如法所說當為法施之會何
用是財施會為我言居士何謂法施之會法
施會者先前先後一時供養一切衆生是名
法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救衆
生起大悲心以持正法起於喜心以攝智
慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化犯
戒起尸波羅蜜以先我法起羼提波羅蜜以
離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生
而起於空不捨有為法而起先相示現受生
而起先作護持正法起方便力以度衆生起
四攝法以教事一切起除憍法於身命財起
三堅法於六念中起思念法於六和敬起質
直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢
聖不增惡人起調伏心以出家法起於深心
以如說行起於多聞以先諍法起空閑處趣
向佛慧起於宴坐解衆生縛起備行地以具
相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念
如應說法起於智業知一切法不取不捨入
一相門起於慧業斷一切煩惱一切障礙一
切不善法起一切善業以得一切智慧一切
善法起於一切助佛道法如是善男子是為
法施之會若善薩住是法施會者為大施主
亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時
婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三

亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時
婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三
菩提心我時心得清淨嘆未曾有稱首礼維
摩詰足即解瓔珞價直百千以上之不肯取
我言居士願必納受隨意而與維摩詰乃受
瓔珞分作二分持一分施此會中一衆下乞
人持一分奉彼難勝如來一切衆會皆見光
明國土難勝如來又見珠瓔在彼佛上變成
四柱寶臺四面嚴飾不相鄣蔽時維摩詰現
神變已作是言若施主等心施一家下乞人
猶如如來福田之相先所分別等乎大悲不
求果報是則名曰具足法施城中一家下乞
人見是神力聞其所說即發阿耨多羅三藐
三菩提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩
各各向佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰
不任詣彼問疾

維摩詰經卷上

猶如如來福田之相无所分別等乎大悲不
求果報是則名曰具足法施城中一家下乞
人見是神力聞其所說即發阿耨多羅三藐
三菩提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩
各各向佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰
不任詣彼問疾

維摩詰經卷上

二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何彼罪
性不住內亦不在中間如佛所說心垢故衆
生垢心淨故衆生淨心亦不在內不在外不
在中間如其心然罪垢亦然諸法亦然不出
於如如優波離以心相得解脫時寧有垢不
我言不也維摩詰言一切衆生心相无垢亦
復如是唯優波離妄相是垢无妄想是淨
顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不取我是淨
優波離一切法皇城不住如幻如電諸法不相
待乃至一念不住諸法皆妄見如夢如炎如
水中月如鏡中像以妄想生其如此者是名
尼律其如此者是名善解於是二比丘言上
智哉是優波離所不能及持律之上而不能
說我即答言自捨如來未有聲聞及菩薩能
制其樂說之辯其智慧明達焉若此也時二比丘
疑悔即除發阿耨多羅三藐三菩提心作是願
言令一切衆生皆得是辯故我不任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶

言令一切衆生皆得是辯故我不任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家有為法者可說有利有功
德夫出家者為无為法无為法中无利无功
德羅睺羅出家者无彼无此亦无中間離六
十二見處於涅槃智者所受聖所行處降伏衆
魔度五道淨五眼得五力立五根不惱於彼
離衆雜惡摧諸外道超越假名出於泥洹无塵
垢无我所无所受无擾亂內懷喜護彼意隨
禪定離衆過若能如是是真出家於是維
摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出家
所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞佛
言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等
便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是
即具足令時毗耶二長者子皆發阿耨多羅三藐
三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔時

即具足令時毗耶二長者子皆發阿耨多羅三藐
三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾阿難者世尊身小有疾
當用牛乳故來至此維摩詰言正如阿難莫
作是語如來身者金剛之體諸惡已斷衆善
具會當有何疾當有何惱嘿往阿難勿謗
如來莫使異人聞此廣言无令大威德諸天
及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉輪
聖王以少福故尚得无病豈況如來无量福會
普賢者我行矣阿難勿使我等受斯恥也外
道梵志若聞斯語當作是念何名為師自疾
不能救而能救諸疾人可審遠去勿使人聞
當知阿難諸如來身即是法身非患欲身
佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡佛
身无為不值諸數如此之身當有何疾時我
世尊實懷慚愧得无近佛而謬聽耶即聞空
中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡世現
行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慙世尊
維摩詰智慧辯才為若此也是故不任詣彼

中間曰何難如居士言但為佛出五濁惡世現
行斷法度脫衆生行矣何難取乳勿慙世尊
維摩詰智慧辯才為若此也是數不任詣彼
問疾如是五百大弟子各各向佛說其本緣
釋迦牟摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
菩薩品第四
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耨現在耨若
過去生過去生已滅若未來生未來生未生若
現在生現在生无住如佛所說比丘汝今即
時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无生
即是正位於正位中亦无受記亦无得阿耨
多羅三藐三菩提云何彌勒受一生記乎為
從如生得受記耶為從如滅得受記耨若以
如生得受記者如无有生若以如滅得受記者
如无有滅一切衆生皆如也一切法亦如也衆
聖賢亦如也至於彌勒亦如也若彌勒得受
記者一切衆生亦應受記所以者何夫如者
不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐三菩提

聖賢亦如也至於彌勒亦如也若彌勒得受
記者一切衆生亦應受記所以者何夫如者
不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐三菩提
者一切衆生皆亦應得所以者何一切衆生
即菩提相若彌勒得滅度者一切衆生亦當
滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟寂滅
即涅槃相不復更滅是故彌勒无以此法誘
諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩提心者
亦无退者彌勒當令此諸天子捨於分別善
提之見所以者何善提者不可以身得不可
以心得斷滅是善提滅諸相故不觀是善提
離諸緣故不行是善提无憶念故斷是善提
捨諸見故離是善提離諸妄想故離是善
提離諸顛故不入是善提无貪著故順是善
提順於如故住是善提住法性故至是善提
至實際故不二是善提離意法故等是善
提等虛空故无為是善提无生住滅故智
是善提了衆生心行故不會是善提諸入不
會故不合是善提離煩惱習故无處是善
提无形色故假名是善提名字空故如化是
善提无取捨故无亂是善提常自靜故善寂
是善提性清淨故无取是善提離攀緣故无
異是善提諸法等故无比是善提无可喻故
微妙是善提諸法離知故世尊維摩詰說是

善提无取捨故无亂是善提常自靜故善斷
是善提性清淨故无取是善提離攀緣故无
異是善提諸法等故无比是善提无可喻故
微妙是善提諸法難知故世尊維摩詰說是
法時二百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城我即
為作礼而問言居士從何所來答我言吾從
道場來我問道場者何所是答曰直心是
道場无虛假故發行是道場能辦事故深心
是道場增益功德故菩提心是道場无錯謬
故布施是道場不望報故持戒是道場得願
具故忍辱是道場於諸衆生心无礙故精進
是道場不懈怠故禪定是道場心調柔故智
慧是道場現見諸法故慈是道場等衆生故
悲是道場忍疲苦故喜是道場悅樂法故捨
是道場憎愛斷故神通是道場成就六通故
解脫是道場能背捨故方便是道場教化衆
生故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如
聞行故伏心是道場正觀諸法故卅七品是
道場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣
起是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱
是道場知如實故衆生是道場知无我故一

道場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣
起是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱
是道場知如實故衆生是道場知无我故一
切法是道場知諸法空故降魔是道場不傾
動故三界是道場无所趣故師子吼是道場
无所畏故力无畏不共法是道場无諸過故
三明是道場无餘导故一念知一切法是道
場成就一切智故如是善男子菩薩若應
諸波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足當
知皆從道場來住於佛法矣說是法時五百
天人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不
任詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔住於靜室時魔波旬從万二千天女狀如
帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬稽首我
足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋而
語之言善來憍尸迦雖福應有不當自恣
當觀五欲无常以求善本於身命財而脩
堅法即語我言正士受是万二千天女可備
掃灑我言憍尸迦以此非法之物要我沙
門釋子此非我宜所言未訖時維摩詰來謂
我言非帝釋也是為魔來燒固汝耳即語魔
言是諸女等可以與我如我應受魔即驚

門釋子此非我耳所言未說將華厚語來謂
我言非帝釋也是為魔來燒圍汝身即語魔
言是諸女等可以與我如我應受魔即驚
懼念維摩詰將无慨我欲隱形去而不能隱
盡其神力亦不得去即聞空中聲曰波旬以
女與之乃可得去魔以畏故俛仰而與尒時
維摩詰語諸女言魔以汝等與我今汝皆當
發阿耨多羅三藐三菩提心即隨所應而為
說法令發道意須言汝等已發道意有法樂
可以自娛不應須樂五欲樂也天女即問何謂
法樂答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂
離五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇
樂觀內入如空聚樂隨護道意樂饒益衆
生樂敬養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔
和樂憙集善根樂禪定不亂樂離諂明慧樂
廣菩提心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛
國土樂成就相好故備諸功德樂嚴道場樂
聞深法不畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂
於非同學中心无恚导樂將護惡知識樂近善
知識樂心喜清淨樂備无量道品之法是為
菩薩法樂於是波旬告諸女言我欲與汝俱
還天宮諸女言以我等與此居士有法樂我
等甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨
此女一切所有施於彼者是為菩薩維摩詰
言我已捨矣汝便將去令一切衆生得法願

還天宮諸女言以我等與此居士有法樂我
等甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨
此女一切所有施於彼者是為菩薩維摩詰
言我已捨矣汝便將去令一切衆生得法願
具足於是諸女問維摩詰我等云何巡於魔
宮維摩詰言諸姊有法門名无盡燈汝等當
學无盡燈者譬如一燈然百千燈冥者皆明
明終不盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆
生令發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意
亦不滅盡隨所說法而自增益一切善法是
名无盡燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令
无數天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心
者為報佛恩亦大饒益一切衆生尒時天
女頭面礼維摩詰足隨魔還宮忽然不現
世尊維摩詰有如是自在神力智慧辯才故
我不任詣彼問疾
佛告長者子善得汝行詣維摩詰問疾善得
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人期滿
七日時維摩詰來入會中謂我言長者子夫
大施會不當如汝所設當為法施之會何用是
財施會為我言居士何謂法施之會法施會
者无貪无後一時供養一切衆生是名法施
之會何謂也謂以菩提起於慈心救衆生

大施會不當知法施設當為法施之會何用是財施會為我言居士何謂法施之會法施會者先前先後一時供養一切衆生是名法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救衆生起大悲心以持正法起於喜心以攝智慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化化戒起尸羅波羅蜜以先我法起羼提波羅蜜以離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起禪波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生而起[illegible]有為法而起无相法現受生而起无作護持正法起方便力以度衆生起四攝法以救事一切起除慢法於身命財起三昧法於六念中起思念法於六和敬起質直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢聖不懷惡人起調伏心以出家法起於深心以知說行起於多聞以无諍法起空閑處趣向佛慧起於宴坐解衆生縛起備行地以具相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念如應說法起於智業知一切法不取不捨入一相門起於慧業斷一切煩惱一切障導一切不善法起一切善業以得一切智慧一切善法起於一切助佛導法如是善男子是為法施之會若菩薩住是法施會者為大施主亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時

法起於一切助佛導法如是善男子是為法施之會若菩薩住是法施會者為大施主亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時

維摩詰經卷上

維摩詰經卷上

未聞我言雖復優波離我等犯律誡以為恥不敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法解說時維摩詰來謂我言雖復優波離无量諸此二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法亦然不出於如如復優波離次心相得解脫時寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心相无垢亦復如是優波離衆相是垢无垢想是倒顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不取我是淨復優波離一切法相生滅不住如幻如電諸法不相待乃至一念不住諸法皆空是名夢如炎如水中月如鏡中像以衆緣生其知此者是名秉律其知此者是為善解於是二比丘言上座我等復優波離所不能及持律之上而不能說我咎言自恰如來未有聲聞及菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為若此也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐三菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯故我不堪詣彼問疾

〇六九北接上）四第品薩菩、三第品子弟上卷經說所詰摩維（五十三藏）號四八九北（號

上而不能說我咎言自恰如來未有聲聞及菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為若此也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐三菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯故

佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔時吠耶離諸長者子來詣我所稽首作禮問我言雖羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位出家為道其出家者有何等利我即如法為說出家功德之利時維摩詰來謂我言雖羅睺羅不應說出家功德之利所以者何无利无功德是為出家有為法者可說有利有功德夫出家者為无為法无為法中无利无功德羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離六十二見處於涅槃智者所受聖所行衆魔所伏五道淨五眼得五力立五根不惱於衆魔衆華悉摧諸外道超越假名出於泥无擊者无我所无所受无擾亂內懷喜樂隨意隨禪定華衆過若能如是是真出家於是維摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出家所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是

所說者何佛世尊值諸長者子言居士我聞
佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等
便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是
即具足尒時世尊長者子發阿耨多羅三
藐三菩提心故我不任詣彼問疾

佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾嘗問牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唉
阿難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾嘗問牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善會集當有何疾當有何惱汝往阿難勿
謗如來莫使異人聞此麁言无令大威德諸
天及他方諸菩薩聞斯語阿難轉
輕賤之心失福故尒得无病豈況如來无量
福會菩薩者我行美阿難勿使我等受斯
恥也外道花志若聞此語當作是念何為
為師自疾不能救而能救諸疾人可憐愍哀
勿使人聞當知阿難諸如來身即是法身非
惡欲身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏
已盡佛身无為不墮諸數如此之身當有何
病時我世尊普慈愍愧得无近佛而謚聽
聚即問室中有曰阿難如居士言但為佛出
五濁惡世現行斯法度脫衆生行美阿難取
乳勿慢世尊維摩詰智慧辯才為若與也是
故不任詣彼問疾如是五百大弟子各各向
佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣
彼問疾

菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒勿設
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶現在耨若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生无住如佛所說比丘汝今
即時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无
生即是正位於正位中亦无受記亦无得阿
耨多羅三藐三菩提云何彌勒受一生記乎
為從如生得受記耶為從如滅得受記耨若
以如生得受記者如无有異若以如滅得受
記者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦如

稱多羅三藐三菩提者何所物受一生記乎
為從如生得受記耶為從如滅得受記耶若
以如生得受記者如先有生若以如滅得受
記者如先有滅一切衆生皆如也一切法亦如
也衆賢聖亦如也至衆所物亦如也若孫
勒得受記者一切衆生亦應受記所以者何
夫如者不二不異若孫勒得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一
切衆生即菩提相若孫勒得滅度者一切衆
生亦當滅度所以者何諸佛於一切衆生畢
竟所滅即法無相不須更滅是故孫勒先以
此法誘諸天子實無有法阿耨多羅三藐三菩
提心者亦無退者孫勒當今此諸天子捨花
分別菩提之見所以者何菩提者不可以身
得不可以心得新婦是菩提離諸相故不觀
是菩提離諸緣故不行是菩提先憶念故斷
是菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故
郭是菩提郭諸煩惱故不入是菩提先貪著故
順是菩提順於如故住是菩提住法性故至
是菩提至實際故不二是菩提離意法故等
是菩提等虛空故先為是菩提先生住滅故
智是菩提了衆生心行故不會是菩提諸入
不會故不合是菩提離煩惱習故先衆是菩
提先衆色故假名是菩提名字空故如化是菩

智是菩提了衆生心行故不會是菩提諸入
不會故不合是菩提離煩惱習故先衆是菩
提先衆色故假名是菩提名字空故如化是菩
提先衆捨故先衆是菩提常自靜故善寂是
菩提性清淨故先衆是菩提離著故先衆
是菩提諸法等故先衆是菩提不可奪故微
妙是菩提諸法業無故菩提離諸法說是法
時二百天子得先生法忍故我不任詣彼問疾
佛告先嚴童子汝行詣維摩詰問疾先嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔出城聚落時維摩詰方入城我
即為作礼而問言居士從何所來答我言吾
從道場來我問道場者何所是答曰直心是
道場先嚴假故從行是道場能辦事故深心
是道場增益功德故菩提心是道場先嚴諂
故不誑是道場不空報故待人是道場得願
具足故忍辱是道場於諸衆生心先昔故精
進是道場不懈怠故禪定是道場心調柔故智
慧是道場視見諸法故慈是道場等衆生
故悲是道場忍被惱故善是道場悅樂法故
捨是道場憎愛斷故神通是道場成就六通
故解脫是道場能背捨故方便是道場教化
衆生故四攝法是道場攝衆生故多聞是道
場如聞行故伏心是道場正觀諸法故毋七

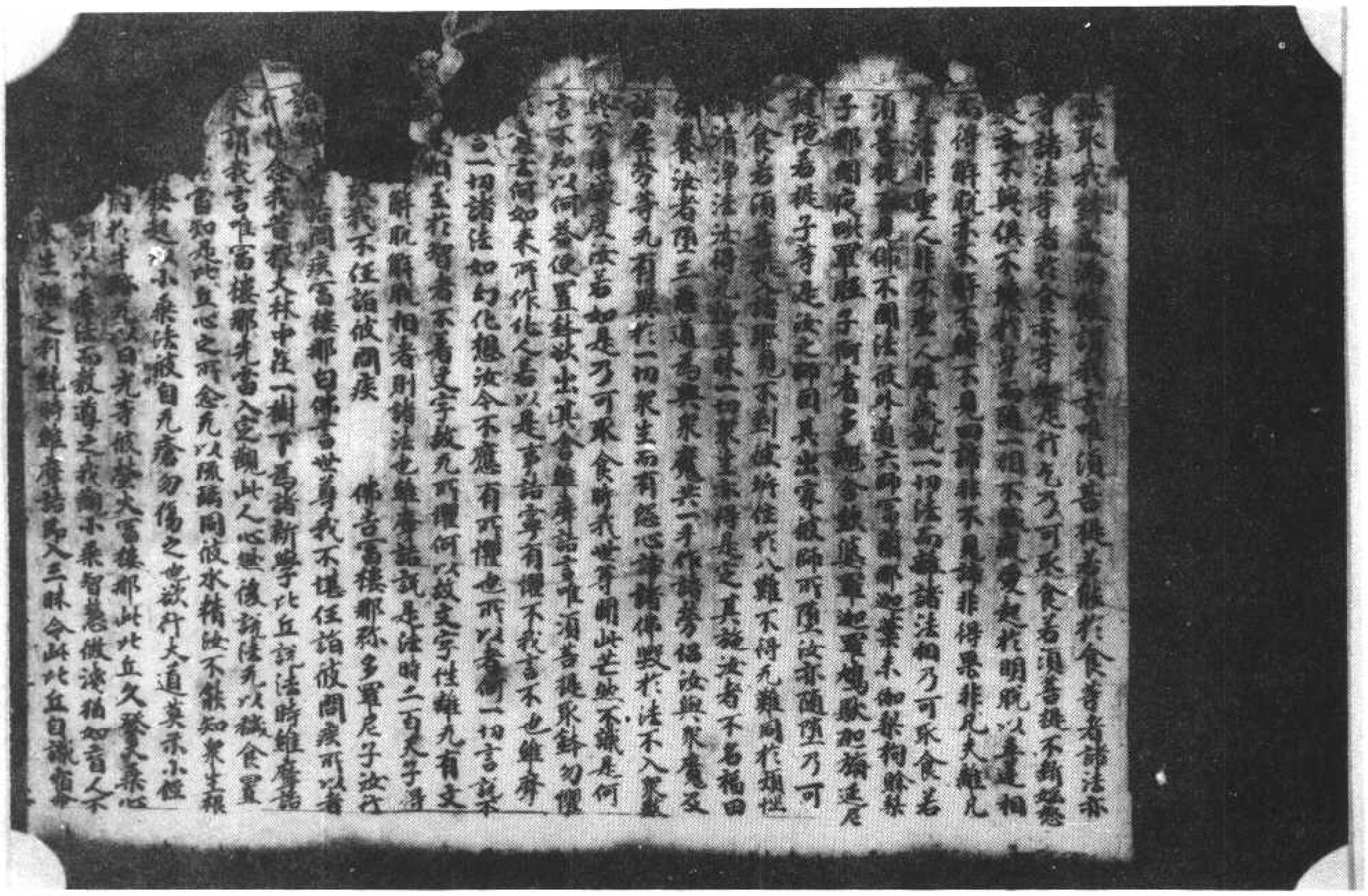
捨是道場悔愛斷故神道是道場成就六通
故解脫是道場能背捨故方便是道場教化
衆生故四攝法是道場攝衆生故多聞是道
場知聞行故伏心是道場正觀諸法故卅七
品是道場捨有爲法故諦是道場不誑世間
故緣起是道場无明乃至老死皆无盡故諸
煩惱是道場知如實故衆生是道場知无我
故一切法是道場知諸法空故降魔是道場
不傾動故三界是道場无所畏故師子吼是道
場无所畏故力无畏不共法是道場无諸過
故三明是道場无餘習故一念知一切法是
道場成就一切智故如是善男子菩薩若應
諸彼羅蜜教化衆生諸有所作皆是佛事當
知皆從道場來住於佛法矣說是法時五百
天人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不
任詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔住花靜室時魔波旬從方二千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬稽
首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福應有不當自恣
當觀五欲无常以求善本於身命財而備堅
法即語我言正士受是方二千天女可備掃
灑我言憍尸迦无以此非法之物要我汝門
釋子此非我宜所言未訖時維摩詰來謂我
言非帝釋也是爲魔來燒故汝耳即語魔
言是諸女等可以與我如我應受魔即聲覆
念維摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱蓋
其神力亦不得去即聞空中聲曰波旬以女
與之乃可得去魔以畏怯仰而與余時維
摩詰語諸女言魔以汝等與我今汝等皆
當發阿耨多羅三藐三菩提心即隨所應而
爲說法令發道意須臾言汝等已發道意有法
樂可以自娛不應復樂五欲樂也天女即問
何謂法樂答言樂常信佛樂欲聽法樂供
養衆樂離五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如
毒蛇樂觀內入如空聚樂隨諸道意樂饒益
衆生樂供養師長樂廣行施樂堅持戒樂忍
辱柔和樂慰衆善根樂禪定不亂樂離垢明
慧樂廣菩提心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂
淨佛國土樂成就相好故備諸功德樂莊嚴
道場樂聞深法不畏樂三脫門不樂非時
樂近同學不樂於非同學中心无憍慢樂將

諸佛國土樂成就相好故備諸功德樂莊嚴
道場樂聞深法不畏衆生二俱脫門不樂非時
樂近同學不樂於非同學中心无悭吝樂將
護惡知識樂近善知識樂心善清淨樂備无
量道品之法是名菩薩樂於是彼句當諸女
言我深與汝俱是天宮諸女言以我等與此
居士有法樂我等甚樂不復樂於五欲樂也
魔言居士可捨此女一切所有施於彼者是
名菩薩維摩詰言我以捨矣汝便將去令一
切衆生得法願具足故於是諸女問維摩詰
我等云何止於魔宮維摩詰言諸姊有法
法門名无盡燈汝等當學无盡燈者譬如一
燈燃百千燈續者明終不盡如是諸姊
夫一菩薩開導百千衆生令發阿耨多羅三
藐三菩提心於其道意亦不滅盡隨所說法
而自增益一切善法是名无盡燈也汝等雖
住魔宮以是无盡燈令无數天子天女皆發
阿耨多羅三藐三菩提心者爲報佛恩亦大
饒益一切衆生令得天女頭面礼維摩詰足
隨魔還宮忽然不見世尊維摩詰有如是
自在神力智慧辯才故我不任詣彼問疾
佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾善德
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於入舍設大施會供養一切沙

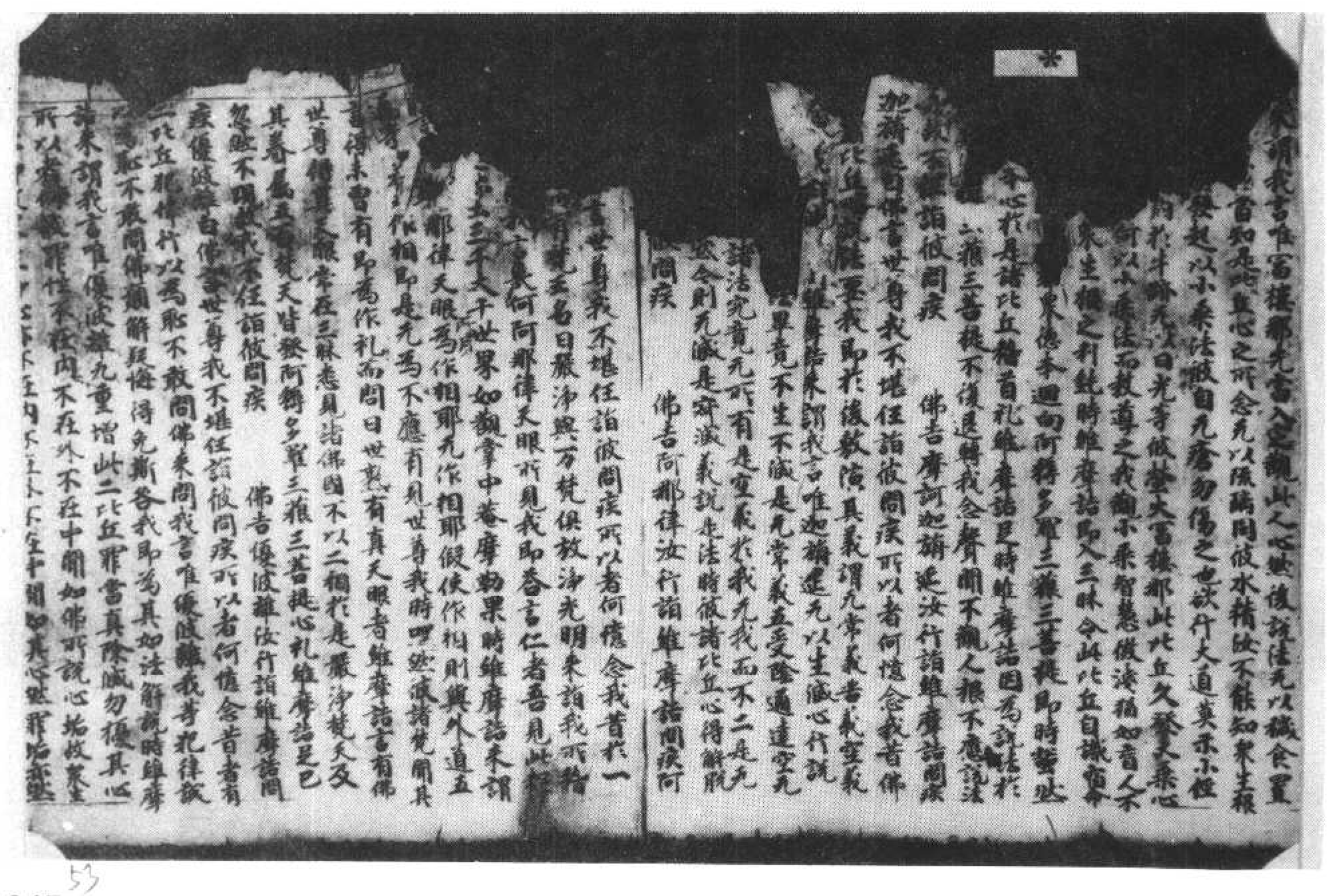
佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾善德
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於入舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸人道貧窮下賤孤獨乞人期
滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子
大大施會不當如汝所設當爲法施之會何
用是財施會爲我言居士何謂法施之會法
施會者无前无後一時供養一切衆生是名
法施之會曰何謂也謂以菩提起於慈心以救
衆生起大悲心以持正法起於喜心以攝智
慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化犯
戒起尸波羅蜜以无我法起羼提波羅蜜以
離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生
而起於空不捨有爲法而起无相示現受生
而起无作誹謗正法起方便力以度衆生起
四攝法以教事一切起除憍法於身命財起
三堅法於六念中起思念法於六和敬起質
直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢聖
不惜惡人起調伏心以出家法起於滌心以如
說行起於多聞以无諍法起空閑處起向
佛慧起於寂坐解衆生縛起備行地以具相
好及淨佛土起福德業知一切衆生心念如應
說法起於智業知一切法不取不捨入一

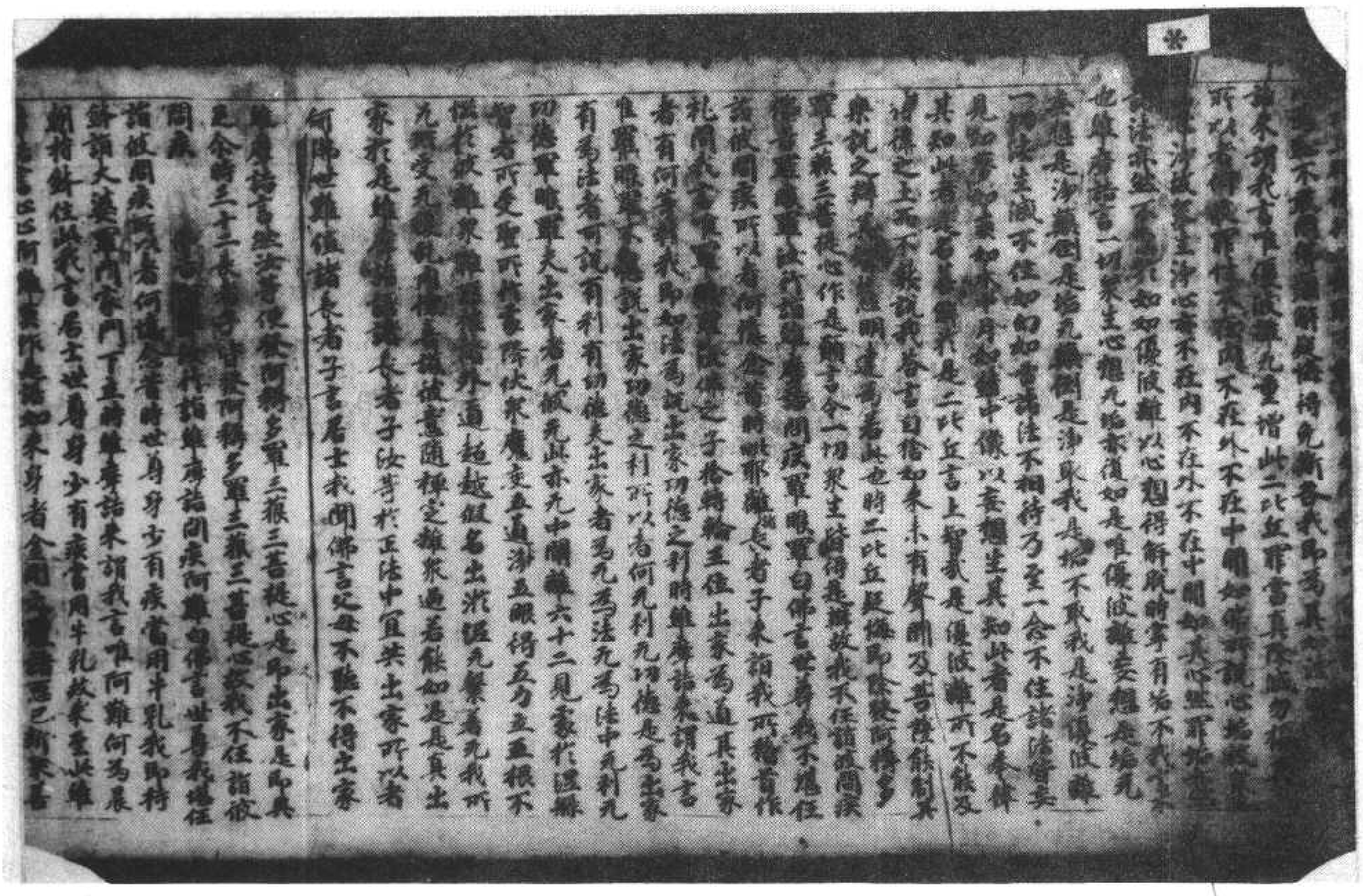
說行起於多聞以无諍法起空閑家起向
佛慧起於寂靜衆生縛起備行地以具相
好及淨佛土起福德業知一切衆生心念如應
說法起於智業知一切法不取不捨入一
相門起於慧業斷一切煩惱一切報得一切
不善法起一切善業以得一切智慧一切善
法起於一切助佛道法如是善男子是爲法
施之會若菩薩作是法施會者爲大施主亦
爲一切世間福田世尊維摩詰說是法時獲
羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三菩
提心我時心得清淨寒來曾有稽首礼維摩
詰足即解瓔珞價直百千以上之不肯取我
言居士願必納受隨意所與維摩詰乃受瓔
珞分作二分持一分施此會中一家下乞人待
一分奉彼難勝如來一切衆會皆見光明
國土難勝如來又見彼佛土變成四
柱寶臺四面嚴飾不相雜糅時維摩詰現
神變已作是言若施主菩薩施一家下乞人猶
如如來福田之相无所分別等于大悲不求果
報是則名曰具足施城中一家下乞人見
是神力聞其所說皆發阿耨多羅三藐三
菩提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩各
各向佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰不
任詣彼問疾

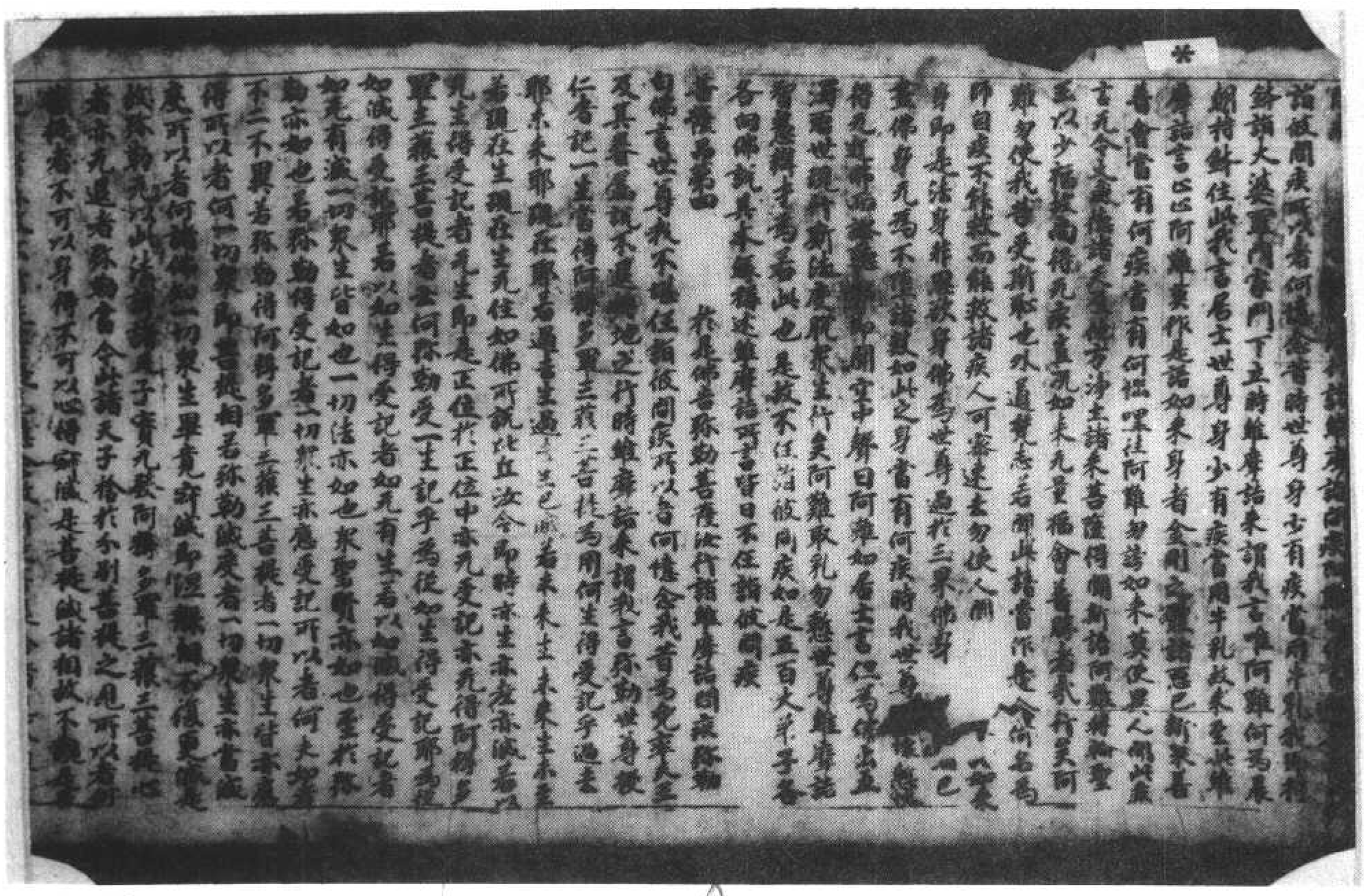
說之即解瓔珞價直百千以上之不肯取我
言居士願必納受隨意所與維摩詰乃受瓔
珞分作二分持一分施此會中一家下乞人待
一分奉彼難勝如來一切衆會皆見光明
國土難勝如來又見彼佛土變成四
柱寶臺四面嚴飾不相雜糅時維摩詰現
神變已作是言若施主菩薩施一家下乞人猶
如如來福田之相无所分別等于大悲不求果
報是則名曰具足施城中一家下乞人見
是神力聞其所說皆發阿耨多羅三藐三
菩提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩各
各向佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰不
任詣彼問疾



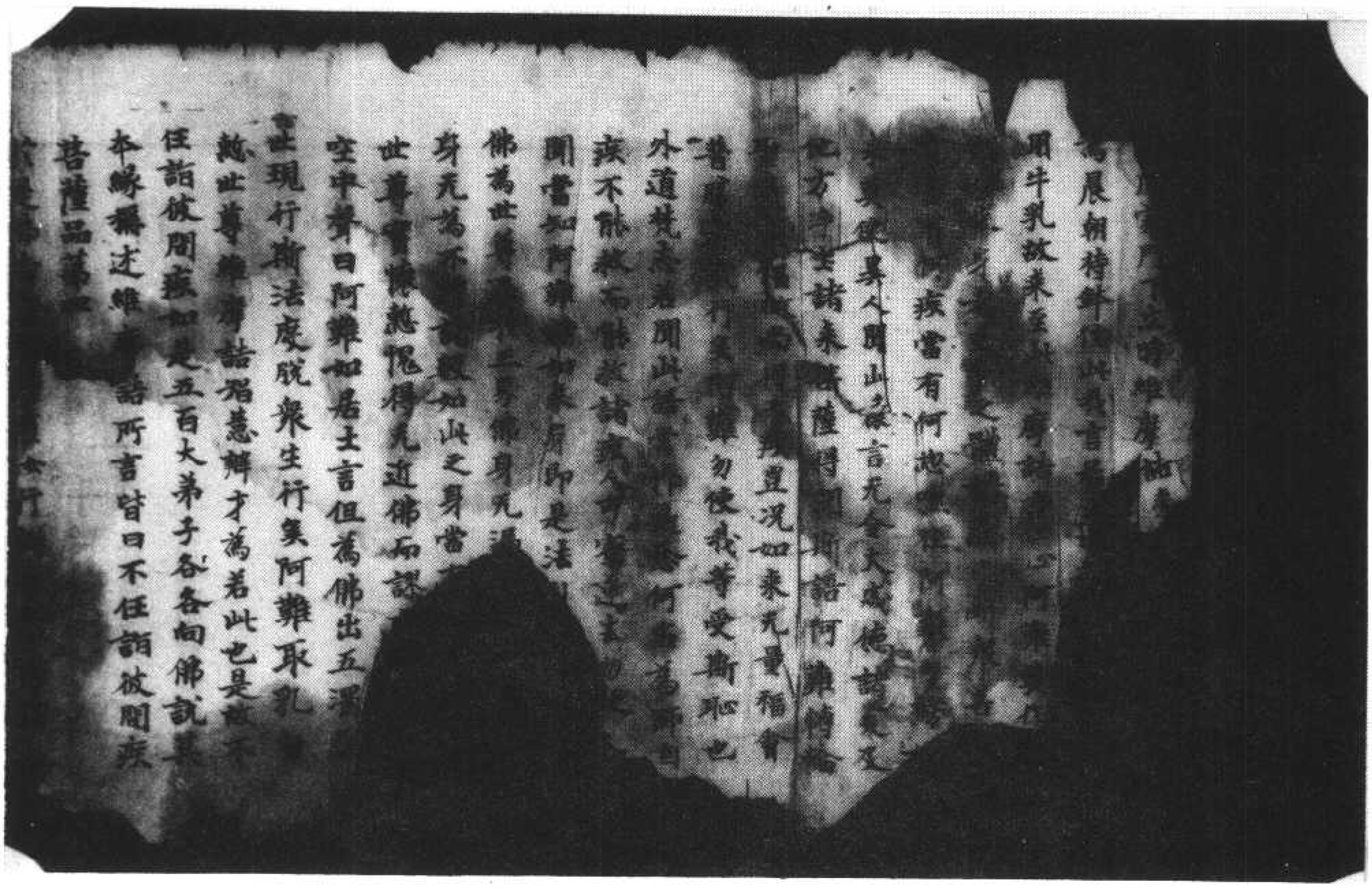
一六九北接上）四第品薩菩、三第品子弟上卷經說所詰摩維（三十五歲）號五八九北（號



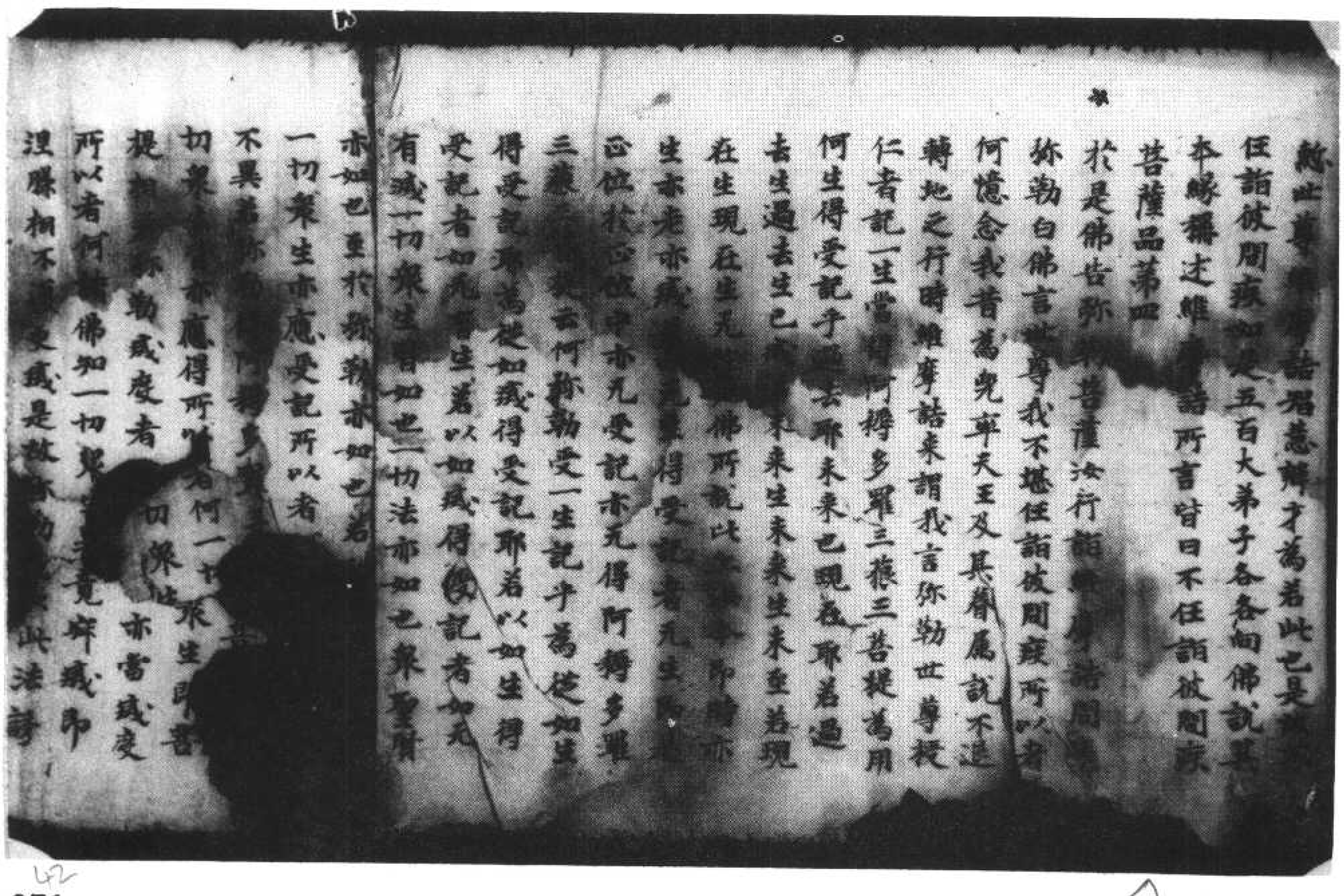




者是為菩薩摩訶薩成就一切佛法
於是諸女問維摩詰我等云何止於魔宮維摩詰言諸姊
名无盡燈汝等當學无盡燈者譬如一燈然百千燈冥者得明
終不盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生令發阿耨多羅三
藐三菩提心於其道意亦不滅盡隨所聞法和合增益一切善
是名无盡燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令无數天子
發阿耨多羅三藐三菩提心者為報佛恩亦大饒益一切衆生
諸天女面頭礼維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊維摩詰有
如是自在神力智慧辯才故我不任詣彼問疾
佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾善德白佛言世尊我
不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔自於父舍設大施會供養
一切沙門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人期滿七日時
維摩詰來入會中謂我言長者子夫大施會不當如汝所設當
為法施之會何用是財施會為我言居士何謂法施之會法施會
者无前无後一時供養一切衆生是名法施之會曰何謂也謂以
菩提起於慈心以救衆生起大悲心以治正法起於喜心以攝智慧
行於捨心以攝慳貪起於戒波羅蜜以化犯戒起於忍波羅蜜以无我法起



北九八六號（律　五）維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四



切衆生亦應得所謂者何一切衆生即菩
提相為滅度者　切衆生亦當滅度
所以者何諸佛知一切衆生[illegible]竟空無滅即
涅槃相不滅更滅是故彌勒[illegible]此法訶
諸天子實无發阿耨多[illegible]菩提心
者亦无退者彌勒當全此說[illegible]分別
菩提之見所以者何菩提者不可以身得
不可以心得斯滅是菩提滅諸相故不觀是
菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是
菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故都是
菩提都諸礙故不入是菩提无貪著故順是
菩提順於如故住是菩提住法性故至是菩提
至實際故不二是菩提離意法故等是菩提
等虛空故无為是菩提无生住滅故知是菩提
了衆生心行故不會是菩提諸入不會故不
合是菩提離煩惱習故无雲是菩提无形
色故假名是菩提名字空故如化是菩提无
取捨故无亂是菩提常自靜故善滅是菩提
性清淨故无取是菩提離攀緣故无異是菩
提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙是
菩提諸法離知故世尊維摩詰說是法時二
百天子得无生法忍故[illegible]住詣彼問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶

62

百天子得无生法忍故[illegible]住詣彼問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔出[illegible]耶離大城時維摩詰方入城我
即為作礼而問言居士從何所來答我言吾
從道場來我問道場者何所是答曰直心是
道場无虛假故能行是道場能辦事故深心
是道場增益功德故菩提心是道場无錯
謬故布施是道場不望報故持戒是道場得
調具故忍辱是道場於諸衆生心无礙故
是道場[illegible]故禪定是道場心調柔故習
慧是道場現見諸法故慈是道場等衆生故
悲是道場忍苦故喜是道場忘樂法故捨
是道場[illegible]故神通是道場成就六通故
解脫是道場能背捨故方便是道場教化衆
生故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如
聞行故伏心是道場正觀諸法故[illegible]七品是道
場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣起
是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱是
道[illegible]是道場知无我故一切
法是道場知諸法空故降魔是道場不傾動
故三界是道場无所趣故師子吼是道場
无所畏故力无畏不共法是道場无諸過故
三明是道場无餘寻故一念知一切法是道場

83

生故四攝是道場攝衆生故多聞是道場
聞行故快心是道場正觀諸法故卅七品是道
場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣起
是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱是
道場知諸煩惱是菩提是道場知无我故一切
法是道場如諸法空故降魔是道場不倒故
故三界是道場无所趣故師子吼是道場
无所畏故力无畏不共法是道場无諸過故
三明是道場无餘等故一念知一切法是道場

佛成就一切諸故如是善男子菩薩若應諸
波羅蜜教化衆生諸有所作要之了之
當知皆是道場乘住於佛法矣說是法時五
百天人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我
不任詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔住於靜室時魔波旬徒万二千天女

91

▼北九八七號（律三十八）維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四

首礼維摩詰足時維摩詰因為說法於阿耨
多羅三藐三菩提不復退轉我念聲聞不觀
人根不應為說法是故不任詣彼問疾佛告
摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃延白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者佛為諸比丘略說法要我即於後數
演其義謂无常苦義空義无我義寂滅義
時維摩詰來謂我言唯迦旃延无以生滅心
行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不滅是
无常義五受陰通達空无所起是苦義諸法
空究竟无所有是空義於我无我而不二是无
我義法本不然今則无滅是寂滅義說是法
時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與
万梵天俱放淨光明來詣我所稽首作礼問
我言汝何阿那律天眼所見我即答言仁者
吾見此釋迦牟尼佛主三千大千世界如觀
掌中阿摩勒葉時維摩詰來謂我言唯阿那律

20

念我昔於一靈鷲山行時有梵王名曰嚴淨與
万梵天俱放淨光明來詣我所稽首作礼問
我言樂何阿那律天眼所見我即答言仁者
吾見此擇迦牟尼佛主三千大千世界如觀
掌中阿摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼所見為作相耶无作相耶假使作相則與
外道五通等若无作相即是无為不應有見
世尊我時嘿然彼諸梵聞其言得未曾有即
為作礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰言有
佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國不
以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天皆
發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰已
忽然不現故我不任詣彼問疾

佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
來問我言唯優波離我等犯律誠以為恥不
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重增
此二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內
不在外不在中間如其心從罪垢亦從諸法
亦從不出於如如優波離以心相得解就時

彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內
不在外不在中間如其心從罪垢亦從諸法
亦從不出於如如優波離以心相得解就時
寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
相无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生其
知此者是名奉律其知此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不及持律之
上而不能說我等言自稽如來未有聲聞及
菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為若此
也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐三
菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯故
我不任詣彼問疾

佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等義利我即如法
為說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯

利問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等義利我即如法
為說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯
羅睺羅不應說出家功德之利所以者何无
利无功德是為出家有為法者可說有利有
功德夫出家者為无為法无為法中无利无
功德羅睺羅出家者无彼无此亦无中間離
六十二見愛於涅槃智者所受聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱
於彼離衆雜惡雖諸外道超越假名出於涅
槃者无我所无所受无穢亂內懷喜讓彼
意隨禪定離衆過若能如是是真出家於是
維摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出
家所以者何佛世難值諸長者子言居士我
聞佛言父母不聽不得出家維摩詰言汝汝
等使發何稱多羅三藐三菩提心是即出家
是即具足尒時世尊長者子皆發阿耨多羅
三藐三菩提心故我不任詣彼問疾

佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
特世尊身小有疾當用半乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小

特世尊身小有疾當用半乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用半乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱熱往阿難勿
謗如來莫使異人聞此麁言无令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩聞斯語何難將
輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量
福會普滿者求行矣阿難勿使我等受斯恥
也小道覓志者聞此語當作是念何名為師
自疾不能救而能救諸疾人可憐逮去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲
身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡
佛身无為不住諸數如此之身當有何疾時
我世尊實懷慚愧得无近佛而謬聽耶即聞
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慚
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
菩薩品第四

尒是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌

本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌

勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者

何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退

轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授

仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為

用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若

過去生過去生已滅若未來生未來生未至

若現在生現在生无住如佛所說比丘汝今

即時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无

生即是正位於正位中亦无受記亦无得阿

耨多羅三藐三菩提云何彌勒受一生記乎

為從如生得受記耶為從如滅得受記耶若

以如生得受記者如无有生若以如滅得受

記者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦

如也及衆賢聖亦如也生於彌勒亦如也若

彌勒得受記者一切衆生亦應受記所以者

何夫如者不一不異若彌勒得阿耨多羅三

藐三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何

一切衆生即菩提相若彌勒滅度者一切衆

生亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢

竟寂滅即涅槃相不復更滅是故彌勒无以

何夫如者不一不異若彌勒得阿耨多羅三

藐三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何

一切衆生即菩提相若彌勒滅度者一切衆

生亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢

竟寂滅即涅槃相不復更滅是故彌勒无以

此法誘諸天子寶无衆生發阿耨多羅三藐

三菩提心者亦无退者彌勒當令此諸天子

捨於小乘菩提之見所以者何菩提者不可

以身得不可以心得寂滅是菩提滅諸相禁

觀是菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故

斷是菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故

無是菩提無諸煩故不入是菩提无貪著故

順是菩提順於如故住是菩提住法性故至

是菩提至實際故不二是菩提離意法故等

是菩提等虛空故无為是菩提无生住滅故

知是菩提了衆生心行故不貪是菩提諸入

不會故不合是菩提離煩惱習故无處是菩

提无形色故假名是菩提名字空故如化是

菩提无取捨故无亂是菩提常自靜故善寂

是菩提性清淨故无取是菩提離參緣故无

異是菩提諸法等故无比是菩提无可喻故

微妙是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是

法時二百天子得无生法忍故我不任詣彼

問疾佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光

異是菩提諸法等故无比是菩提无可喻故
微妙是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是
法時二百天子得无生法忍故我不任詣彼
問疾佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光
嚴白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔出城耶離大城時維摩詰方入
城我即為作礼而問言居士從何所來答我
言吾從道場來我問道場者何所是答曰直
心是道場无虛假故發行是道場能辦事故
深心是道場增益功德故菩提心是道場无
錯謬故布施是道場不望報故持戒是道場
得願具故忍辱是道場於諸衆生心无礙故
精進是道場不懈怠故禪定是道場心調柔
故智慧是道場現見諸法故慈是道場等衆
生故悲是道場忍疲苦故喜是道場悅樂法
故捨是道場增愛斷故神通是道場成就六
通故解脫是道場能背捨故方便是道場教
化衆生故四攝是道場攝衆生故多聞是道
場如聞行故伏心是道場正觀諸法故三十
七品是道場捨有為法故諦是道場不誑世
間故緣起是道場无明乃至老死皆无盡故
諸煩惱是道場知如實故衆生是道場知无
我故一切法是道場知諸法空故降魔是道

間故緣起是道場无明乃至老死皆无盡故
諸煩惱是道場知如實故衆生是道場知无
我故一切法是道場知諸法空故降魔是道
場不傾動故三界是道場无所超故師子吼
是道場无所畏故力无畏不共法是道場无
諸過故三明是道場无餘礙故一念知一切
法是道場成就一切智故如是善男子菩薩
若應諸波羅蜜教化衆生諸有所作皆是下
之當知皆從道場來住於佛法矣說是法時
五百天人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故
我不任詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔任於靜室時魔波旬從万二千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所興其眷屬皆
首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福應有不當自恣
當觀五欲无常以求善本於身命財而備堅
法即語我言居士受是万二千天女可備掃
灑我言憍尸迦无以此非法之物要我沙門
釋子此非我宜所言未訖時維摩詰來謂我
言非帝釋也是為魔來固燒汝耳即語魔言
是諸女等可以與我如我應受魔即驚懼念
維摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱盡其

釋子此非我宜所言未說時維摩詰來謂我
言非帝釋也是為魔來固嬈汝耳即語魔言
是諸女等可以與我如我應受魔即隱懷念
維摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱盡其
神力亦不得去即聞空中聲曰波旬以女與之
乃可得去魔以畏故俛仰而與爾時維摩詰
語諸女言魔以汝等與我今汝皆當發阿耨
多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法令
發道意復言汝等已發道意有法樂可以自
娛不應復樂五欲樂也天女即問何謂法樂
答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂離五
欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀
六入如空聚樂隨護道意樂饒益衆生樂供
養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂勤
集善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣菩提
心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土樂
成就相好故修諸功德樂莊嚴道場樂聞深
法不畏樂三脫門不樂樂非時樂近同學樂於
非同學中心无罣礙樂將護惡知識樂近善
知識樂心喜清淨樂備无量道品之法是為菩
薩法樂於是波旬告諸女言我欲與汝俱還天
宮諸女言以我等與此居士有法樂我等甚
樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨此女一

薩法樂於是波旬告諸女言我欲與汝俱還天
宮諸女言以我等與此居士有法樂我等甚
樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨此女一
切所有施於彼者是為菩薩維摩詰言我已
捨矣汝便將去令一切衆生得法願具足於
是諸女問維摩詰我等云何心於魔宮維摩
詰言諸姊有法門名无盡燈汝等當學无盡
燈者譬如一燈燃百千燈冥者皆明明終不
盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生令發
阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦不滅
盡隨所說法而自增益一切善法是名无盡
燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令无數天
子天女發阿耨多羅三藐三菩提心者為報佛
恩亦大饒益一切衆生命時天女頭面礼維
摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊維摩詰有
如是自在神力智慧辯才故我不任詣彼問
疾

佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾善得
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大施會供養一切
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人
滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子
夫人施會不當如汝所設當為法施之會何

門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨无人滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子夫人施會不當如汝所說當為法施之會何

*

用是財施會為我言居士何謂法施之會法施會者无前无後一時供養一切衆生是名法施之會何謂也謂以菩提起於意心以救衆生起大悲心以持正法起於喜心以攝智慧行於捨心以攝慳會起檀波羅蜜以化犯戒起尸羅波羅蜜以无我法起羼提波羅蜜以離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起禪波羅蜜以一切智起般若波羅蜜救衆生而起於空不捨有為法而起无相示現受生而起无作讚持正法起方便力以度衆生起四攝法以教事一切起除慢法於身命財起三堅法於六念中起思念法於六和敬起質直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢聖不增惡人起調伏心以出家法起於深心以如說行起於多聞以无諍法起空閑處趣向佛慧起於宴坐解衆生縛起隨行地以具相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念如應說法起於智業知一切法不取不捨入一相門起於慧業斷一切煩惱一切邪疑一切不善法起一切善業以待一切增長一切善法起於一切助佛道法如是善男為法施之會若菩薩住是法施會

入一相門起於慧業斷一切煩惱一切邪疑一切不善法起一切善業以待一切增長一切善法起於一切助佛道法如是為法施之會若菩薩住是法施會

*

主亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時衆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三菩提心我時心得清淨嘆未曾有各以百千礼維摩詰之即解瓔珞價直百千以上之不肯取我言居士願心納受隨意所與維摩詰乃受瓔珞分作二分持一分施此會中一羅乞人持一分奉彼難陀如來一切衆會光明國土雜穢如來又見珠瓔在彼佛上成四柱寶臺四面嚴飾不相妨礙於時現神變已作是言若施主普心施一人猶如如來福田之相无所分別等於不求果報是則名曰具足法施成就

乞人見是神力聞其所說發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾各各向佛說其本緣雖述斯不任詣彼問疾

維摩詰經卷上

受樂緣分作二分持一分施此會中一眾
乞人持一分奉彼難勝如來一切衆會
光明圓主難勝如來又見殊勝在彼佛上
成四柱寶臺四面嚴飾不相妨礙時
現神變已作是言若施主等心施一眾
人猶如如來福田之相无所分別等于
不求果報是則名曰具足法施菩薩
乞人見是神力聞其所說發阿耨
三菩提心故我不任詣彼問疾
各各向佛說其本緣稱述
不任詣彼問疾

維摩詰經卷上

▼北九八八號（四十五呂）維摩詰所說經卷上三第品子弟、三第品薩菩（接上北一○）
（一七號）

輪聖王以大福故尚得无疾豈況如來无量
福會善勝者我行矣阿難勿仗我等受斯恥
也外道梵志若聞此語當住是念何名為師
自疾不能救而能救諸疾人可審達去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲
身佛為世尊遠於三界佛身无漏諸漏已盡
佛身无為不墮諸數如此之身當有何疾諸
我世尊寶藏龍悅得无道佛而說聽聞所聞
空中聲曰阿難如長者言但為佛出五濁惡世
現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慙世
尊維摩詰智慧辯才為長與也是故不任詣
彼問疾如是三百大弟子各各向佛說其本
緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
菩薩品第四
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不勘任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為

勒白佛言世尊我不動住論徒問疾所以者何慨念我昔為兜率天王及其眷屬說不退轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若過去生過去生已滅若未來生未來生未至若現在生現在生无住如佛所說比丘汝今即時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无生即是正位於正位中亦无受記亦无得阿耨多羅三藐三菩提者云何彌勒受一生記乎為從如生得受記耶為從如滅得受記耶若以如生得受記者如无有生若以如滅得受記者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦如也衆聖賢亦如也至於彌勒亦如也若彌勒得受記者一切衆生亦應受記所以者何夫如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐三菩提者一切衆生即菩提相若彌勒滅度者一切衆生亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟空寂滅即涅槃相不復更滅是故彌勒以此法誘諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩提心者亦无退者彌勒當今此諸天子捨於分別菩提之見所以者何菩提者不可以身得不可以心得斯滅是菩提滅諸相故不觀是菩

以如生得受記者如无有生若以如滅得受記者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦如也衆聖賢亦如也至於彌勒亦如也若彌勒得受記者一切衆生亦應受記所以者何夫如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐三菩提者一切衆生即菩提相若彌勒滅度者一切衆生亦當滅度所以者何一切衆生即菩提相不復更滅是故彌勒菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故離是菩提離諸顛故不入是菩提无貪著故順是菩提順於如故住是菩提住法性故至是菩提至實際故不二是菩提離虛法故等是菩提

北九八九號（雲五十一）維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四

任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
憶念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首
作礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨王位
出家為道其出家者有何等利
為地出家功德之利將無量乎
羅睺羅不應說出家功德之利所以者何无
利无功德是為出家有為法者可說有利有
功德夫出家者為无為法无為法中无
功德羅睺羅夫出家者无彼无此亦无
六十二見處於涅槃如者所受聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱
於彼離衆雜惡推諸外道超越假名住於涅
槃著无我所无所受无穢亂內懷
意隨禪定離衆過若能如是是真出家於是
維摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出
家所以者何佛世難值諸長者子言居士我
聞佛言久遠不聽不得出家維摩詰
等便發阿耨多羅三藐三菩提心即是衆
是即是名為三十二長者子皆發阿耨多
羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿

等使發阿耨多羅三藐三菩提心即是即是尒時三十二長者子皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾

佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢入波羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷衆善普會當有何疾當有何惱嘿住阿難勿謗如來莫使異人聞此廣言无令大威德諸天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量福會普隆者哉行矣阿難勿使我等受斯恥也外道梵志若聞此語當作是念何名為師自疾不能救而能救諸疾人可密速去勿使人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡佛身无為不墮諸數如此之身當有何疾時我世尊實懷慙愧得无近佛而謬聽耶即聞空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡

時我世尊實懷慙愧得无近佛而謬聽耶即聞空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡世現行其法度脫衆生行矣阿難取乳勿慙世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔為兜率天主及其眷屬說不退轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若過去生過去生已滅若未來生未來生若現在生現在生无住如佛所說汝今即時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无生即是正位於正位中當无受記亦无得阿耨多羅三藐三菩提云何彌勒受一生記乎為從如生得受記耶為從如滅得受記耶若以如生得受記者如无有生若以如滅得受記者如无有滅一切衆生皆也一切法亦如也衆賢聖亦如也至於彌勒亦如也若彌勒

者何憶念我昔為兜率天主及其眷屬說不
退轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊
授仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提
為用何生得受記乎過去耶未來耶現在耨
若過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生无住如佛所說比丘汝今即
時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无生
即是正位於正位中無无受記亦无得阿耨
多羅三藐三菩提云何彌勒受一生記乎為
從如生得受記耶為從如滅得受記耨若以
如生得受記者如无有生若以如滅得受記
者如无有滅一切衆生皆已一切法亦如
也衆賢聖亦如也生於彌勒亦如也若彌勒
得受記者一切衆生亦應受記所以者何夫

彼問疾

佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首
作礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪位
出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利將維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利无
功德是為出家有為法者可說有利有功德
夫出家者為无為法无為法中无利无功德
羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離六
十二見家於涅槃智者所受堅所行處降伏
衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱於
彼離衆雜患離諸外道超越假名出於泥
无繫著无我所无所受无穢亂心懷喜手彼
意猶如空離衆過者能如是真出家於是維摩
詰諸長者子汝等於正法中宜共出家所以者何
佛世難值諸長者子言居士我聞佛言父母不聽
不得出家維摩詰言欲汝等便發阿耨多羅
三藐三菩提心是即出家是即具足余時三十
二長者子皆發阿耨多羅三藐三菩提心故
我不任詣彼問疾

佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱汝往阿難勿
謗如來莫使異人聞此麁言无令大威德諸天
及他方淨土諸菩薩得聞斯語阿難特斯聖
主以少福故尚得无病豈況如來无量福會普
勝者哉行矣阿難勿使我等受斯恥也外道
梵志若聞此語當作是念何為師自疾
不能救而能救諸疾人可憐迷惑勿使久聞
當知阿難諸如來身即是法身非思欲身佛
為世尊處於三界佛身无漏諸漏已盡佛身
無為不墮諸數如此之身當有何疾時我世
尊悲愍慚得无近佛而深聽邪即聞空中
聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡世現行
斯法度脫衆生行矣阿難東乳勿愁世尊
維摩詰智慧辯才為若此也是故不任詣彼
問疾如是五百大弟子各各向佛說其本緣

斯滿度脫衆生行矣阿難東乳智慧世尊
維摩詰智慧辯才爲若此也是故不任詣彼
問疾如是五百大弟子各各向佛說其本緣
稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問病彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔爲兜率天主爲其眷屬說不退轉
地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授仁
者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提爲用何
生得受記乎過去邪未來邪現在邪若過
去生過去生已滅若未來生未來生未至若現
在生現在生无住如佛所說比丘汝今即時亦
生亦老亦滅若以无生得受記者无生即是
正位於正位中亦无受記亦无得阿耨多羅
三藐三菩提心云何彌勒受一生記乎爲
從如生得受記邪爲從如滅得受記邪若以
如生得受記者如无有生若以如滅得受記
者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦如也
衆聖賢亦如此至於彌勒亦如也若彌勒
得受記者一切衆生亦應受記所以者何夫如
者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐三菩
提者一切衆生皆亦應得所以者何一切衆
生即菩提佛告彌勒汝滅度者一切衆生亦

得受記者一切衆生亦應受記所以者何夫如
者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐三菩
提者一切衆生皆亦應得所以者何一切衆
生即菩提相若彌勒滅度者一切衆生亦當
滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟寂滅
即涅槃相不復更滅是故彌勒无以此法誘
諸天子貴无發阿耨多羅三藐三菩提心者
亦无退者彌勒當令此諸天子捨於所別菩
提之見所以者何菩提者不可以身得不可以
心得斷滅是菩提滅諸相故不觀是菩提
離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是菩
提捨諸見故離是菩提離諸妄想故鄰是
菩提鄰諸癡故不入是菩提无貪著故順是
菩提順於如故住是菩提住法性故至是菩
提至實際故不二是菩提離意法故等是菩
提等虛空故无爲是菩提无生住滅故智是
菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不會
故不合是菩提離煩惱習故无家是菩提无
形色故斷爲是菩提名字空故如化是菩提无
取捨故无亂是菩提常自靜故菩提是菩
提性清淨故无取是菩提離攀緣故无異
是菩提諸法等故无比是菩提无喻故微
妙是菩提諸法兼知故世尊維摩詰說是法
時三百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾

是菩提諸法等故乳此是菩提乳可喻故微
妙是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法
時二百天子得乳生法忍故我不任詣彼問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔出城邪徑大城時維摩詰方入城我即
為作礼而問言居士從何所來答我言吾從道
場來我問道場者何所是答曰直心是道場乳
虛假故發行是道場能辦事故深心是道場
增益功德故菩提心是道場乳錯謬故方便
是道場不望報故持戒是道場得願具故
忍辱是道場於諸衆生心乳等故精進是
道場不懈退故禪定是道場心調柔故智
慧是道場現見諸法故慈是道場等衆生故
悲是道場忍惱害故喜是道場悅樂法故捨
是道場憎愛斷故神通是道場成就六通故
解脫是道場能背捨故方便是道場教化衆
生故四攝法是道場攝衆生故多聞是道場
如聞行故衆心是道場正觀諸法故卅七品是
道場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣
起是道場乳明乃至老死皆乳盡故諸煩惱
是道場知如實故衆生是道場知乳我故一
切法是道場知諸法空故降魔是道場不傾
動故三界是道場乳所趣故師子乳是道場乳

是道場知如實故衆生是道場知乳我故一
切法是道場知諸法空故降魔是道場不傾
動故三界是道場乳所趣故師子乳是道場乳
所畏故力乳畏不共法是道場乳諸過故三
明是道場乳無礙故一念知一切法是道
場成就一切智故如是菩薩行應諸
波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足當知
皆從道場來住於佛法矣說是法時五百天
人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣
彼問疾

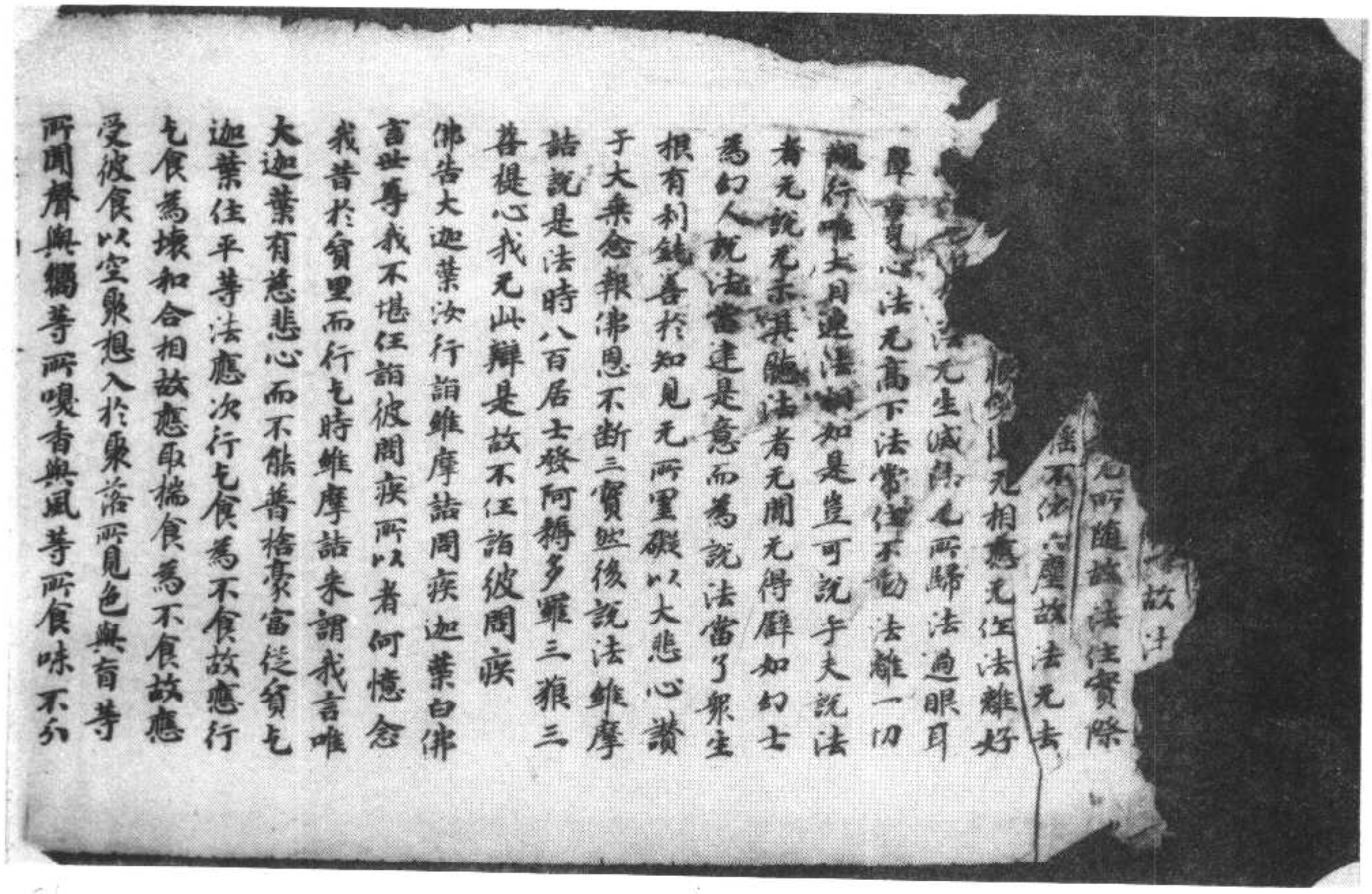
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔任於靜室時魔波旬從万二千
天女狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其
眷屬稽首我足合掌恭敬於一面立我意謂
是帝釋而語之言善來憍尸迦雖福應有
不當自恣當觀五欲乳常以求善本於身命財
而猶堅法即語我言正士受是万二千天女可
備掃灑我言憍尸迦乳以此非法之物與我沙
門釋子此非我宜所言未訖時維摩詰來謂我
言非帝釋也是為魔來嬈固汝耳即語魔言
是諸女等可以與我如我應受魔即驚懼念
維摩詰將乳惱我欲隱形去而不能隱盡其
神力亦不得去即問室中誰曰波旬以女與之
乃可得去魔以眾故強御而與今時維摩詰

是諸女等可以與我如我應受魔即驚懼念
維摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱盡其
神力亦不得去即問室中誰曰波旬以女與之
乃可得去魔以畏故俱仰而與余時維摩詰
語諸女言魔以法等與我今決當發阿
耨多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法
令發道意復言決等已發道意有法樂可
以自娛不應復樂五欲樂也天女即問何謂法
樂答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂
離五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂
觀內入如空聚樂隨菩提道意樂饒益衆生樂敬
養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂勤
集善根樂禪定不亂樂離諸惡樂廣菩提
心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土樂成
就相好故備諸功德樂莊嚴道場樂聞深法不
畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂於非同學
中心无恚礙樂將護惡知識樂近善知識樂心
喜清淨樂備无量道品之法是為菩薩法樂
於是波旬告諸女言我欲與汝俱還天宮
諸女言以我等與此居士有法樂我等甚樂
不復樂五欲樂此魔言居士可捨此女一切所
有施於彼者是為菩薩維摩詰言我已捨
矣汝便將去令一切衆生得法願具足於是
諸女問維摩詰我等云何止於魔宮維摩
詰言諸姊有法門名无盡燈汝等當學然
盡燈者譬如一燈然百千燈真者皆明明終
不盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生令
發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦不
滅盡隨所說法而自增益一切善法是名无
盡燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令无數
天子天女皆發阿耨多羅三藐三菩提心者為
報佛恩亦大饒益一切衆生尒時天女頭面礼
維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊維摩詰
有如是自在神力智慧辯才故我不往請彼問疾
佛告長者子善得汝行詣維摩詰問疾善得
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔自於父舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤露乞人期
滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子
夫大施會不當如汝所設當為法施之會何
用是則施會為我言居士何謂法施之會法
施會者无前无後一時供養一切衆生是名
法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救
衆生起大悲心以持正法起於喜心以攝智
慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化犯

法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救
衆生起大悲心以持正法起於喜心以攝無
慈行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化犯
戒起尸波羅蜜以免獄法起羼提波羅蜜以
離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生
而起於空不捨有為法而起无相示現受生
而起无作誓持正法起方便力以度衆生起四
攝法以敬事一切起除憍法於身命財起三
堅法於六念中起思念法於六和敬起質直
心正行善法起於淨命心淨徹底起近賢聖
不增惡人起調伏心以出家法起於深心以
如說行起於多聞以无諍法起空閑處趣
向佛慧起於妙坐解衆生縛起備行地以具
相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念
如應說法起於智業知一切法不取不捨入
一相門起於慧業斷一切煩惱一切鄭尋
一切不善法起一切善業以得一切智慧一切
善法起於一切助佛道法如是善男子是
為法施之會菩薩住是法施會者為大施
主亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時
婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三
菩提心我時心得清淨嘆未曾有稽首礼維
摩詰足即解纓絡價直百千以上之不肯取我言

主亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時
婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三
菩提心我時心得清淨嘆未曾有稽首礼維
摩詰足即解纓絡價直百千以上之不肯取我言
居士願受納受隨意所與維摩詰乃受纓絡分
作二分持一分施此會中一最下乞人持一分
奉彼難勝如來一切衆會皆見光明遍其難
勝如來又見珠纓在彼佛上變成四柱寶臺
四面嚴飾不相障蔽時維摩詰現神變已作
願是言若施主等心施一最下乞人猶如如來
福田之相无所分別等于大悲不求果報是
則名曰具足法施城中一最下乞人見是神
力聞其所說即發阿耨多羅三藐三菩提心
故我不任詣彼問疾如是諸菩薩各各自陳說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

維摩詰經卷上



北九九一號（致五十二）維摩詰所說經卷第一弟子品第三、菩薩品第四

迦葉住平等法應次行乞食為不食故應行
乞食為壞和合相故應取揣食為不食故應
受彼食以空聚想入於聚落所見色與育等
所聞聲與觸等所嗅香與風等所食味不分
別受諸觸如智證知諸法如幻相无自性无
他性本自不然今則无滅迦葉若能不捨八
耶入八解脫以耶相入正法以一食施一切
供養諸佛及衆賢聖然後可食如是食者非
有煩惱非離煩惱非入定意非起定意非住
世間非住涅槃具有施者无大福无小福不
為益不為損是為正入佛道不依聲聞迦葉
若如是食為不空食人之施也時我世尊聞
說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬心
須住是念斯有家名辯才智慧乃能如是其
誰不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是來
不須勸人以聲聞辟支佛行是故不任詣彼
問疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍從乞食時維摩詰取我鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提若能於食等者諸法
亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於
身口意不滅癡受起於明亦不捨明亦不住明

亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於
身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逢相
而得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦
非得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖
人雖成就一切法而離諸法相乃可取食若
須菩提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那
迦葉末伽離拘賒梨子珊闍夜毗羅胝子阿
耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼揵陁
若提子等是汝之師因其出家彼師所墮汝
亦隨墮乃可取食若須菩提入諸耶見不到
彼岸住於八難不得无難同於煩惱離清淨
法汝得无諍三昧一切衆生亦得是定具施
汝者不名福田供養汝者墮三惡道為與衆
魔共一手作諸勞侶汝與衆魔及諸塵勞等
无有異於一切衆生而有怨心謗諸佛毀於法
不入衆數終不得滅度汝若如是乃可取
食時我世尊聞此湛然不識是何言不知以
何答便置鉢欲出其舍維摩詰言唯須菩提
取鉢勿懼於意云何如來所化人若以是
事詰寧有懼不我言不也維摩詰言一切諸
法如幻化相汝今不應有所懼也所以者何
一切言說不離是相至於智者不著文字故
也所懼可久文文字生雜色百文字是則畢

事詰寧有懼不我言不也維摩詰言一切諸
法如幻化相汝今不應有所懼也所以者何
一切言說不離是相至於智者不著文字故
无所懼何以故文字性離无有文字是則解
脫解脫相者則諸法也維摩詰說是法時二
百天子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那彌多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那先當入定觀此人心然後說法无以織
食置於實器當知是比丘心之所念无以流
漂同彼水精汝不能知衆生根源无得發起
以小乘法彼自无瘡勿傷之也欲行大道莫
示小徑无以大海內於牛跡无以日光等彼
螢火富樓那此比丘久發大乘心中忘此意
如何以小乘法而教導之我觀小乘智慧微
淺猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍
時維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾
於五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐
三菩提即時豁然還得本心於是諸比丘稽
首礼維摩詰足時維摩詰因為說法於阿耨
多羅三藐三菩提不復退轉我念聲聞不觀
人根不應說法是故不王宿復問矣

三菩提即時經然還得本心於是諸比丘稽
首礼維摩詰足時維摩詰因為說法於阿耨
多羅三藐三菩提不須退轉我念聲聞不觀
人根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於
後敷演其義謂无常義苦義空義无我義寂
滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延无以生
滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不
滅是无常義五受陰洞達空无所起是苦義
諸法究竟无所有是空義於我无我而不二
是无我義法本不然今則无滅是寂滅義說
是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼
問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與
万梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我
言歸何阿那律天眼所見我即答言仁者吾
見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌
中阿摩勒果時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼所見為作相耶假使作相則

見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌
中阿摩勒果時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼所見為作相耶无作相耶假使作相則
與外道五通等若无作相即是无為不應有
見世尊我時默然彼諸梵聞其言得未曾有
即為作礼而問言世孰有真天眼者維摩詰
言有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛
國不以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百
梵天皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩
詰足忽然不現故我不任詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾所以者何
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問
佛來問我言唯優波離我等犯律誠以為恥
不敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如
法解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重
增此二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在
內不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸
法亦然不出於如如優波離以心想得解脫
時寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
想无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨原我是垢不

法亦然不出於如如優波離以心想得解脫
時寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
想无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如焰如水中月如鏡中像以妄想生其
知此者是名奉律其知此者是名善解於是
二比丘言上宿哉是優波離所不及持律之
上而不能說我即荅言自捨如來亦有聲聞
及菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為若
此也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐三
菩提心佐是顛言令一切衆生皆得是辯故
我不任詣彼問疾

佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離城諸長者子來詣我所稽首
作礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王
位出家為道其出家者有何等利我即如法
為說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯
羅睺羅不應說出家功德之利所以者何无
利无功德是為出家有為法者可說有利有
功德夫出家者為无為法无為法中无利无
功德羅睺羅出家者无彼无此亦无中間離

利无功德是為出家有為法者可說有利有
功德夫出家者為无為法无為法中无利无
功德羅睺羅出家者无彼无此亦无中間離
六十二見處於涅槃智者所受聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱
於彼離衆雜惡摧諸外道超越假名出淤泥
无繫著无我所无所受无擾亂內懷喜讓彼
意隨禪定離衆過若能如是是真出家於是
維摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出
家所以者何佛世難值諸長者子言居士我
聞佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝
等便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家
是即具足尒時三十二長者子皆發阿耨多
羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾

佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身少有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身少
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言心心阿
難莫住是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱默住阿難勿
謗如來莫使異人聞此麁言无令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉

難莫住是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱默住阿難勿
謗如來莫使異人聞此廉言无令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉
輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量
福會普勝者哉行矣阿難勿使我等受斯恥
也外道梵志若聞此語當住是念何名為師
自疾不能救而能救諸疾人可審速去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲
身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡
佛身无為不墮諸數如此之身當有何疾時
我世尊實懷慚愧得无近佛而謀聽耶即聞
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡世
現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慙
世尊維摩詰習慧辯才為若此也是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
菩薩品第四
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為

何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生无住如佛所說比丘汝今
即時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无
生即是正位於正位中亦无受記亦无得阿
耨多羅三藐三菩提去何彌勒受一生記乎
為從如生得受記耶為從如滅得受記耶若
以如生得受記者如无有生若以如滅得受記
者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦如
也衆聖賢亦如也至於彌勒亦如也若彌
勒得受記者一切衆生亦應受記所以者何
夫如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一
切衆生即菩提相若彌勒得滅度者一切衆
生亦當滅度所以者何佛知一切衆生畢竟
寂滅即涅槃相不復更滅是故彌勒无以此
法誘諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩提心
者亦无退者彌勒當令此諸天子捨於分別
菩提之見所以者何菩提者不可以身得不
可以心得寂滅是菩提滅諸相故不觀是菩
是離諸緣故不行是菩提无意念故不

者亦无退者弥勒當令此諸天子捨於分別
菩提之見所以者何菩提者不可以身得不
可以心得斷滅是菩提滅諸相故不觀是菩
提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是菩
提捨諸見故離是菩提離諸妄想故障是菩
提障諸顛故不入是菩提无貪著故順是菩
提順於如故住是菩提住法性故至是菩提
至實際故不二是菩提離意法故等是菩提
等虛空故无為是菩提无生住滅故知是菩
提了衆生心行故不會是菩提諸入不會故
不合是菩提離煩惱習故无雜是菩提无形
色故假名是菩提名字空故如化是菩提无
取捨故无亂是菩提常自靜故善寂是菩提
性清淨故无取是菩提離攀緣故无異是菩
提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙是
菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法時二
百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔出城耶離大城時維摩詰方入城我
即為作礼而問言居士從何所来答我言
吾從道場来我問言道場者何所是答曰
直心是道場无虛假故發行是道場能辦事
故深心是道場增益功德故菩提心是道場
无錯謬故布施是道場不望報故持戒是道場
得願具故忍辱是道場於諸衆生心无礙故
精進是道場不懈怠故禪定是道場心調柔
故智慧是道場現見諸法故慈是道場等衆
生故悲是道場忍疲苦故喜是道場悅樂法
故捨是道場憎愛斷故神通是道場成就六
通故解脫是道場能背捨故方便是道場教
化衆生故四攝法是道場攝衆生故多聞是
道場如聞行故伏心是道場心觀諸法故三
十七品是道場捨有為法故諦是道場不誑
世間故緣起是道場无明乃至老死皆无盡
故諸煩惱是道場知如實故衆生是道場知
无我故一切法是道場知諸法空故降魔是
道場不傾動故三界是道場无所趣故師子
吼是道場无所畏故力无畏不共法是道場
无諸過故三明是道場无餘礙故一念知一
切法是道場成就一切智故如是善男子菩
薩若應諸波羅蜜教化衆生諸有所作舉足
下足當知皆從道場来住於佛法矣說是法
時五百天人皆發阿耨多羅三藐三菩提心

薩若應諸波羅蜜教化衆生諸有所作舉足
下足當知皆從道場來住於佛法矣說是法
時五百天人皆發阿耨多羅三藐三菩提心
故我不任詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔住於靜室時魔波旬從万二千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬稽
首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福應有不當自恣
當觀五欲无常以求善本於身命財而脩堅
法即語我言居士受是万二千天女可備掃灑
我言憍尸迦无以此非法之物要我沙門釋
子此非我宜所言未訖時維摩詰來謂我
言非帝釋也是為魔來燒固汝耳即語魔言
是諸女等可以與我如我應受魔即驚懼念
維摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱盡其
神力亦不得去即聞空中聲曰波旬以女與之
乃可得去魔以異故俛仰而與尒時維摩詰
語諸女言魔以汝等與我今汝皆當發阿耨
多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法令
發道意復言汝等已發道意有法樂可以自
娛不應復樂五欲樂也天女即問何謂法樂
答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂離五
欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀內
入如空聚樂隨護道意樂饒益衆生樂敬
養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂勤
集善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣菩提心
樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土樂成
就相好故脩諸功德樂嚴飾道場樂聞深法
不畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂於非
同學中心无恚礙樂將護惡知識樂近善知
識樂心喜清淨樂脩无量道品之法是為菩
薩法樂於是波旬告諸女言我欲與汝俱還
天宮諸女言以我等與此居士有法樂我等
甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨此女
一切所有施於彼者是為菩薩維摩詰言我
已捨矣汝便將去令一切衆生得法願具足
於是諸女問維摩詰我等去何止於魔宮維
摩詰言諸姊有法門名无盡燈汝等當學无
盡燈者譬如一燈然百千燈冥者皆明明終
不盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生令
發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦不
滅盡隨所說法而自增益一切善去是名已

盡燈者譬如一燈然百千燈冥者皆明明然
不盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生令
發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦不
滅盡隨所說法而自增益一切善法是名无
盡燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令无數
天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心者為
報佛恩亦大饒益一切衆生尒時天女頭面
礼維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊維
摩詰有如是等自在神力智慧辯才故我不
任詣彼問疾
佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾善德
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔自於父舍設大施會供養一切沙門
婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人期
滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子
夫大施會不當如汝所說當為汝施之會何
用是財施會為我言居士何謂法施之會法
施會者无前无後一時供養一切衆生是名
法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救
衆生起大悲心以持正法起於喜心以攝智
慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化犯
戒起尸波羅蜜以无我法起羼提波羅蜜以
離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生
而起於空不捨有為法而起无相示現受生
而起无作護持正法起方便力以度衆生起四
攝法以敬事一切起除憍法於身命財起三
堅法於六念中起思念法於六和敬起質直
心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢
聖不增惡人起調伏心以出家法起於深心以
如說行起於多聞以无諍法起空閑處趣
向佛慧起於宴坐解衆生縛起備行他以具
相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念
如應說法起於智業知一切法不取不捨入
一相門起於慧業斷一切煩惱一切障礙一
切不善法起一切善業以得一切智慧一切
善法起於一切助佛道法如是善男子是為
法施之會若菩薩住是法施會者為大施主
亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時
婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三
菩提心我時心得清淨歎未曾有稽首礼維
摩詰足即解瓔珞價直百千以上之不肯取
我言居士願必納受隨意所與維摩詰乃受
瓔珞分作二分持一分施此會中一貧下乞

婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三
菩提心我時心得清淨歎未曾有稽首礼維
摩詰足即解瓔珞價直百千以上之不肯取
我言居士願必納受隨意所與維摩詰乃受
瓔珞分作二分持一分施此會中一窣堵波
人持一分奉彼難勝如來一切衆會皆見光
明國土難勝如來又見珠瓔在彼佛上變成
四柱寶臺四面嚴飾不相障蔽時維摩詰現
神變已作是言若施主等心施一窣堵波人
猶如如來福田之相況所分別等于大悲不
求果報是則名曰具足法施成中一窣堵波
人見是神力聞其所說皆發阿耨多羅三藐
三菩提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩
各各向佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰
不任詣彼問疾

維摩經卷第一

樹如昔人不能分
時維摩詰即入三昧本興比丘皆
於五百佛所種衆德本迴向阿耨
三菩提即時豁然是得本心於是諸比丘皆
首礼維摩詰足時維摩詰問為說法於阿耨
多羅三藐三菩提不復退轉我念昔聞不聞
人能不悉說唯是故不任詣彼問疾
佛告彌勒汝往詣維摩詰問疾彌勒
迦白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於
後教演其義謂无常義苦義空義无我義
滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延以生
滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不
滅是无常義五受陰陰虛妄而起是苦義
諸法究竟无所有是空義於我无我而不二
是无我義法本不然今則无滅是寂滅義說
是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼
問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一窣堵波中敷座而坐為諸天人
方梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我

佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一處經行時有梵王名曰最淨與
万梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我
言尊何阿那律天眼所見我即答言仁者吾
見此釋迦牟尼佛三千大千世界如觀掌中
阿摩勒果時維摩詰來謂我言何那律天
眼為作相耶无住相耶假使作相則與外道
五通等若无住相即是无為不應有見世尊
我時默然彼諸梵聞其言得未曾有即為作
礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰言有佛
世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國不以
二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天皆
發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰足已
忽然不現故我不任詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
來問我言唯優波離我等犯律試以為恥不
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重罪
此二比丘罪當重除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心垢不在內
不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法

彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心垢不在內
不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法
亦然不出於如如優波離以心相得解脫時
寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
相无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生其
知此者是名善律其知此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不及持律之
上而不能說我等言自捨如來未有替聞及
菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為若此
也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐三
菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯故
我不任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家有為法者可說有利有功

說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家有為法者可說有利有功
德夫出家者為无為法無无為法中无利无功
德羅睺羅出家者无彼无此無无中間離於
十二見處於匪縣智者所受唯所行處降伏
衆魔度五道淨五眼得五力五五根不怯於
彼雜衆離惡離諸外道超越假名無漏況无
繫著无我所无所受无擾亂內懷喜樂彼意
隨釋定離衆過善能如是是真出家於是維
摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出家
所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞
佛言久遠不聽出家維摩詰言然汝等
便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是
即具足今時世尊二長者子皆發阿耨多羅三
藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯
阿難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身
小有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止
阿難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已
斷衆善普會當有何疾當有何憶嘿往阿難
勿謗如來莫使異人聞此麁言无令大威德諸

天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉
輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量
福會普勝者哉行矣阿難勿使我等受斯
恥也外道梵志若聞此語當作是念何名為師
自疾不能救而能救諸疾人可審速去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲
身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡
佛身无為不墮諸數如此之身當有何病時
我世尊實懷慙愧得无近佛而諮聽耶即聞
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難承佛勿慙
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各各白佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
菩薩品第四
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生无住如佛所說生生相

仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶現在耨若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生无住如偈所說代丘孜今
即時如生如老如滅若以无生得受記者无
生即是正位於正位中無无受記如无得阿
耨多羅三藐三菩提云何孫勒受一生記乎
為從如生得受記耶為從如滅得受記耶若
以如生得受記者如无有生若以如滅得受
記者如无有滅一切衆生皆如也一切法如
如也衆聖賢如如也至於孫勒如如也若孫
勒得受記者一切衆生如應受記所以者何
夫如者不二不異若孫勒得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生皆如應得所以者何一
切衆生即菩提相若孫勒滅度者一切衆生
如當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟
空滅即住槃相不復更滅是故孫勒无以此
法誘諸天子菩薩發阿耨多羅三藐三菩提
心者如无退者孫勒當令此諸天子捨於小
別菩提之見所以者何菩提者不可以身得
不可以心得空滅是菩提滅諸相故不觀是
菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是
菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故鄣是
菩提鄣諸顛故不入是菩提无貪著故順是
菩提順於如故住是菩提住法性故至是菩
提至實際故不二是菩提離意係故等是
菩提等虛空故无為是菩提无生住滅故如
是菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不會
故不合是菩提離煩惱習故无變是菩提无
形色故假名是菩提名字空故如化是菩提
无取捨故无亂是菩提常自靜故善寂是菩
提性清淨故无取是菩提離緣故无異
是菩提諸法等故无比是菩提无可喻故微
妙是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是
法時二百天子得无生法忍故我不任詣彼問
疾

佛告光嚴童子往行詣維摩詰問疾光嚴童
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔出城耶難大城時維摩詰方入城我
即為作禮而問言居士從何所來答我言菩
從道場來我問道場者何所是曰直心是道
場无虛假故發行是道場能辦事故深心是
道場增益功德故菩提心是道場无諂誑故
布施是道場不望報故持戒是道場得願具
故忍辱是道場於諸衆生心无礙故精進是
道場不懈退故禪定是道場心調柔故智慧

菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是
菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故鄣是
菩提鄣諸顛故不入是菩提无貪著故順是
菩提順於如故住是菩提住法性故至是菩
提至實際故不二是菩提離意係故等是
菩提等虛空故无為是菩提无生住滅故如
是菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不會
故不合是菩提離煩惱習故无變是菩提无
形色故假名是菩提名字空故如化是菩提
无取捨故无亂是菩提常自靜故善寂是菩
提性清淨故无取是菩提離緣故无異
是菩提諸法等故无比是菩提无可喻故微
妙是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是
法時二百天子得无生法忍故我不任詣彼問
疾

佛告光嚴童子往行詣維摩詰問疾光嚴童
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔出城耶難大城時維摩詰方入城我
即為作禮而問言居士從何所來答我言菩
從道場來我問道場者何所是曰直心是道
場无虛假故發行是道場能辦事故深心是
道場增益功德故菩提心是道場无諂誑故
布施是道場不望報故持戒是道場得願具
故忍辱是道場於諸衆生心无礙故精進是
道場不懈退故禪定是道場心調柔故智慧

布施是道場不墜報故持戒是道場得解脫
故忍辱是道場於諸衆生心无导故精進是
道場不懈退故禪定是道場心調柔故智慧
是道場觀見諸法故慈是道場等衆生故悲
是道場忍疲苦故喜是道場悅樂法故捨是
道場憎愛斷故神通是道場成就六通故解
脫是道場能背捨故方便是道場教化衆生
故四攝是道場攝衆生故多聞是道場知聞
行故伏心是道場正觀諸法故廿七品是道
場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣起
是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱是
道場知知實故衆生是道場知无我故一切
法是道場知諸法空故降魔是道場不傾動
故三界是道場无所趣故師子吼是道場无
所畏故力无畏不共法是道場无諸過故三
明是道場无餘导故一念知一切法是道場
成就一切智故如是善男子菩薩若應諸欲
羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足當知皆
從道場來住於佛法矣說是法時五百天人
皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣
彼問疾

佛告時世菩薩往行詣維摩詰問疾時世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔任於靜室時魔波旬從百二千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬

佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔任於靜室時魔波旬從百二千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬
誓我是合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福應有不當自恣
當觀五欲无常以求善本於身命財而循堅
法即語我言正士受是百二千女可備掃洒
我言憍尸迦无以此非法之物妄我沙門釋
子此非我宜所言未說維摩詰未謂我言非
帝釋也是為魔來娆固欲耳即語魔言是諸
女等可以與我如我應受魔即驚懼念維摩
詰得无恼我欲隱形去而不能隱盡其神力
然不得去即闇室中聲曰波旬以女與之乃
可得去魔以畏故俛仰而与余時維摩詰語
諸女言魔以汝等与我今汝皆當發阿耨多
羅三藐三菩提心即隨所應而為說法令發
道意復言汝等已發道意有法樂可以自娛
不應復樂五欲樂也天女即問何謂法樂菩
薩言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂離五欲
樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀內
入如空聚樂隨護道意樂饒益衆生樂敬養
師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂慰集
善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣菩提
心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土樂
成就相好故脩諸功德樂嚴道場樂聞深法
不畏樂正說門不樂非寺樂

善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣菩提
心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂住佛國土樂
成就相好故備諸功德樂嚴道場樂聞佛法
不畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂於善
知識樂聽聞菩薩樂心悉清淨樂備无量道品之法是為菩薩
法樂於是彼匃告諸女言我欲與汝俱往天
宮諸女言以我等與此居士有法樂我等甚
樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨此女一
切所有施於彼者是為菩薩維摩詰言我已
捨矣汝使得去令一切衆生得法顯具足於
是諸女問維摩詰我等云何心於魔宮華
摩詰言諸姊有法門名无盡燈汝等當學无
盡燈者譬如一燈燃百千燈冥者皆明終不
盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生令發
阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦不減
盡隨所說法而自增益一切善法是名无盡
燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令无數天
子天女發阿耨多羅三藐三菩提心者為報
佛恩亦大饒益一切衆生尒時天女頭面礼
維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊維摩
詰有如是自在神力智慧辯才故我不任詣
彼問疾
佛告長者子善得汝行詣維摩詰問疾善
得白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人期
滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子
夫大施會不當如汝所設當為法施之會何
用是財施會為我言居士何謂法施之會法
施會者无前无後一時供養一切衆生是名
法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救
衆生起大悲心以持正法起於喜心以攝諸
慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化
犯戒起尸波羅蜜以无我法起羼提波羅蜜以
離身心相起於忍辱波羅蜜以菩提相起精
進波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生
而起於空不捨有為法而起无相示現受生
而起无作護持正法起方便力以度衆生起
四攝法以敬事一切起除憍法於身命財起
三堅法於六念中起思念法於六和敬起質
直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢
聖不憎惡人起調伏心以出家法起於除心
以如說行起於多聞以无諍法起空閑處起
問佛慧起於晏坐解衆生縛起循行地以具
相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念

以如說行起於多聞以无諍法起空閑處
問佛慧起於晏坐解衆生縛起循行地以具
相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念
如應說法起於智業知一切法不取不捨入
一相門起於慧業斷一切煩惱一切部等一
切不善法起一切善業以得一切智慧一切
善法起於一切助佛道法如是菩薩男子是為
法施之會若菩薩住是法施會者為大施主
亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時
婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三
菩提心我時心得清淨嘆未曾有稽首礼
維摩詰足即解瓔珞價直百千以上之不肯取
我言居士願必納受隨意而與維摩詰乃受
瓔珞分作二分持一分施此會中一窮下乞
人持一分奉供難勝如來一切衆會皆見光
明國土難勝如來又見珠瓔在彼佛上變成
四柱寶臺四面嚴飾不相鄣蔽時維摩詰觀
神變已住是言若施平等心施一窮下乞人
猶如如來福田之相无所分別等于大悲不
求果報是則名曰具足法施城中乞人見是
神力聞其所說皆發阿耨多羅三藐三菩提
心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩各各自
佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣
彼問疾

明國土難勝如來又見珠瓔在彼佛上變成
四柱寶臺四面嚴飾不相鄣蔽時維摩詰觀
神變已住是言若施平等心施一窮下乞人
猶如如來福田之相无所分別等于大悲不
求果報是則名曰具足法施城中乞人見是
神力聞其所說皆發阿耨多羅三藐三菩提
心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩各各自
佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣
彼問疾

維摩詰經卷上

慈愍不善慰佛知其意即告舍利弗汝行詣維
摩詰問疾舍利弗白佛言世尊我不堪任詣
彼問疾所以者何憶念我昔曾於林中宴坐
樹下時維摩詰來謂我言舍利弗不必是
坐為宴坐也夫宴坐者[illegible]現身意是
為宴坐不起滅定而現諸威儀是為宴坐不
捨道法而現凡夫事是為宴坐心不住內亦
不在外是為宴坐於諸見不動而修行三十
七[illegible]不斷煩惱而入涅槃是為宴
坐若能如是者佛所可時我世尊默然是
語默然而止不能如報故我不任詣彼問疾
佛告大目犍連汝行詣維摩詰問疾目連白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士
說法時維摩詰來謂我言唯大目連為白衣
居士說法不當如仁者所說夫說法者當如
法說法無衆生離衆生垢故法無有我離我垢
故法無壽命離生死故法無有人前後際斷
故法常寂然滅諸相故法離於相無所緣故
法無名字言語斷故法無有說離覺觀故法
無形相如虛空故法無戲論畢竟空故法無

北九九三號（為八十三）維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四（上接
北八九九號）

故法無壽命離生死故法無有人前後際斷
故法常寂然滅諸相故法離於相無所緣故
法無名字言語斷故法無有說離覺觀故法
無形相如虛空故法無戲論畢竟空故法無
我所離我所故法無名別離諸識故法無有
比無相待故法不屬因不在緣故法同法性
入諸法故法隨於如無所隨故法住實際諸
邊不動故法無動搖不依無處故法無善來
常不住故法順空隨無相應無作法離好醜
法無增損法無生滅法無所歸法過眼耳鼻
舌身心法無高下法常住不動法離一切觀
行唯大目連法相如是豈可說乎夫說法者
無說無示其聽法者無聞無得無解如幻士為
幻人說法當建是意而為說法當了衆生
根有利鈍善於知見無所畏尋以大悲心讚
于大乘念報佛恩不斷三寶然後說法維摩
詰說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三
菩提心我無此辯是故不任詣彼問疾
佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於貧里而行乞食時維摩詰來謂我言
唯大迦葉有慈悲心而不能善捨豪富從貧乞
迦葉住平等法應次行乞食為不食故應行乞
食為壞和合相故應取揣食為不受故應受

唯大迦葉有慈悲心而不能善捨豪富從貧乞
迦葉住乎等法應次行乞食為不食故應行乞
食為壞和合相故應取揣食為不受故應受
彼食以空聚想入於聚落所見色與香等所
聞聲與響等所嗅香與風等所食味不分別
受諸觸如智證知諸法如幻相无自性无他
性本自不然今則无滅迦葉若能不捨八邪入
八解脫以邪相入正法以一食施一切供養
諸佛及衆賢聖然後可食如是食者非有
煩惱非離煩惱非入定意非起定意非住
世間非住涅槃其有施者无大福无小福不
為益不為損是為正入佛道不依聲聞辟支
若如是食為不空食人之施也時我世尊聞
說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬心
復作是念斯有家名稱才智慈乃能如是其誰
不愛何稱多羅三藐三菩提心我從是來不
復勸人以聲聞辟支佛行是故不住諸彼
聞疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪往詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍從乞食時維摩詰取我鉢
盛滿飯謂我言唯須菩提若能於食等者諸
法亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於

念我昔入其舍從乞食時維摩詰取我鉢
盛滿飯謂我言唯須菩提若能於食等者諸
法亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於
身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相
而得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦非
得果非不得果非凡夫非離凡夫法非聖人非
不聖人離戲說一切法而離諸法相乃可取食若
須菩提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那
迦葉末伽梨拘賴梨子刪闍耶毗羅胝子阿
耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼揵陀
若提子等是汝之師因其出家彼師所墮汝
亦隨墮乃可取食若須菩提入諸邪見不到
彼岸住於八難不得无難周於煩惱離清淨
法汝得无諍三昧一切衆生亦得是定其施
汝者不名福田供養汝者墮三惡道為與衆
魔共一手作諸勢信汝與衆魔及諸塵勞等
无有異於一切衆生而有怨心謗諸佛聲於
法不入衆數終不得滅度汝若如是乃可取
食時我世尊聞此默然不識是何言不知以
何答使置鉢欲出其舍維摩詰言唯須菩
提取鉢勿懼於意云何如來所化人若以是
事詰宰有懼不我言不也維摩詰言一切諸
法如幻化相汝今不應有所懼也所以者何一切

何善使置鉢欲出其舍維摩詰言唯須善
提取鉢勿懼於意云何如來所化人若以是
事詰寧有懼不我言不也維摩詰言一切諸
法如幻化相決今不應有所懼也所以者何一切
言說不離是相至於智者不著文字故无所
懼何以故文字性離无有文字是則解脫解
脫相者則諸法也維摩詰說是法時二百天
子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那弥多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那先當入定觀此人心然後說法先以穢食
置於汝器當知是比丘心之所念先以疏穢
周彼水精決不能知衆生根原先得發起以
小乘法彼自先創勿傷之也欲行大道莫
示小徑先以大海內於牛跡先以日光著波
蹬大富樓那此比丘久發大乘心中悉此意
如何以小乘法而教導之我觀小乘智慧微
淺猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍
時維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾
於五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐
三菩提即時豁然還得本心於是諸比丘皆
首礼維摩詰足時維摩詰因為說法於阿

於五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐
三菩提即時豁然還得本心於是諸比丘皆
首礼維摩詰足時維摩詰因為說法於阿
耨多羅三藐三菩提不復退轉我念聲聞不
觀人根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於
後敷演其義謂无常義苦義空義无我義離
滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延无以生
滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不
滅是无常義五受陰澗達空无所起是苦義
諸法究竟无所有是空義於我无我而不二
是无我義法本不然今則无滅是離滅義說
是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼
問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與
百梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我
言幾何阿那律天眼所見我即答言仁者吾
見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌
中菴摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼所見為作相耶无作相耶假使作相則與

言幾何阿那律天眼所見我即答言仁者吾見此釋迦牟尼佛五千大千世界如觀掌中菴摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律天眼所見為作相耶為作相耶倏使作相則與外道五通等若無作相即是無為不應有見世尊我時默然彼諸梵聞其言得未曾有即為作礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰言有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國不以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰足已忽然不現故我不任詣彼問疾

佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛來問我言唯優波離我等犯律誠以為疑不敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法解說時維摩詰來謂我言唯優波離無重增此二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法亦然不出於如如優波離以心相得解脫時寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心相無垢亦復如是唯優波離妄想是垢無妄想

然不出於如如優波離以心相得解脫時寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心相無垢亦復如是唯優波離妄想是垢無妄想是淨顛倒是垢無顛倒是淨取我是垢不取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見如夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生其如此者是名奉律其如此者是名善解於是三比丘言上智哉是優波離雖所不及持律之上品不能說我等言自捨如來未有聲聞及諸制其樂說之辯其智慧明達為若此也二比丘疑悔即除愆阿耨多羅三藐三菩心作是願言令一切衆生皆得是辯故先往詣彼問疾

佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位出家為道其出家者有何等利我即如法為說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅睺羅不應說出家功德之利所以者何無利無功德是為出家有為法者可說有利有功德夫出家者為無為法無為法中無利無功德唯羅睺羅夫出家者為無彼無此亦無中間

羅睺羅不應說出家功德之利所以者何尤
利尤功德是為出家有為法者可說有利有
功德夫出家者為尤為法中尤為法中尤利尤
功德唯羅睺羅夫出家者尤彼尤此亦尤中間
離六十二見處於涅槃智者所受聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱
於彼離衆雜惡推諸外道超越假名出於涅槃
尤繫著尤我所尤所受尤擾亂內懷喜樂
意隨禪定離衆過著能如是真出家
維摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出家
所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞佛
言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等
便發阿耨多羅三藐三菩提心即是出家
即具足尒時三十二長者子皆發阿耨多羅
三藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢
詣羅門家門下立時維摩詰來謂我言
阿難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止
阿難莫作是語如來身者金剛之體諸惡
衆善普會當有何疾當有何惱嘿住阿難勿
謗如來莫使異人聞此廉言尤令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩聞斯語阿難聽

阿難莫作是語如來身者金剛之體諸惡
衆善普會當有何疾當有何惱嘿住阿難勿
謗如來莫使異人聞此廉言尤令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩聞斯語阿難聽
輪聖王以少福故尚得無病豈況如來無量
福會普隨者我行矣阿難勿使我等受斯
恥也外道梵志若聞此語當作是念何者為
師自疾不能救而能救諸疾人可令速去勿
使人聞當知阿難諸如來身即是法身非惡
欲身佛為世尊過於三界佛身無漏諸漏已
盡佛身無為不隨諸數如此之身當有何疾
時我世尊寶懷慙愧得尤近佛而謬聽耶即
聞空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁
惡世現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿
慙世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
維摩詰菩薩品第四
我是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾
彌勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以
者何憶念我昔為兜率天主及其眷屬說不
退轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊
授仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提
為用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若

若復憶念我昔為光幸天王及其眷屬說不
退轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒菩薩
授仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提
為用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若
過去生過去生已滅若未來生未來生
若現在生現在生无住如佛所說比丘法今即
時示生示老示滅若以无生得受記者无生
即是正位於正位中示无受記示无得阿耨
多羅三藐三菩提為何彌勒受一生記乎為
從如生得受記耶為從如滅得受記耶若以
如生得受記者如无有生若以如滅得受記
者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦如
也衆賢聖亦如也至於彌勒亦如也若彌勒
得受記者一切衆生亦應受記所以者何夫
如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐三
菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一
切衆生即菩提相若彌勒滅度者一切衆生
亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟
離滅即是滅相不復更滅是故彌勒无以此
法誘諸天子當无發阿耨多羅三藐三菩提心
者亦无退者彌勒當今此諸天子捨於分
別菩提之見所以者何菩提者不可以身得
不可以心得離諸緣故不行是菩提滅諸相故不觀

別菩提之見所以者何菩提者不可以身得
不可以心得離滅是菩提滅諸相故不觀
是菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故
是菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故離
是菩提離諸顛故不入是菩提无貪著故順
是菩提順於如故住是菩提住法性故至是
菩提至實際故不二是菩提離意法故等是
菩提等虛空故无為是菩提无生住滅故智
是菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不
會故不合是菩提離煩惱習故无愛是菩提
无形色故假名是菩提名字空故如化是菩
提无取捨故无亂是菩提常自靜故善寂是
菩提性清淨故无取是菩提離諸緣故无異
是菩提諸法等故无比是菩提无可喻故微
妙是菩提諸法離知故世尊維摩詰說是
法時二百天子得无生法忍故我不任詣彼
問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城
我即為作礼而問言居士從何所來答我言
自從道場來我問道場者何所是答曰直心
是道場无虛假故發行是道場能辦事故深
心是道場增益功德故菩提心是道場无錯

我即為作礼而問言居士從何所來答我言
吾從道場來我問道場者何所是答曰直心
是道場无虛假故發行是道場能辦事故深
心是道場增益功德故菩提心是道場无諂
誑故布施是道場不望報故持戒是道場
得願具故忍辱是道場於諸衆生心无导
故精進是道場不懈退故禪定是道場心
調柔故智慧是道場見諸法故慈是道
場等衆生故悲是道場忍疲苦故喜是道場
悅樂法故捨是道場增愛斷故神通是道場成
就六通故解脫是道場能背捨故方便是道
場教化衆生故四攝是道場攝衆生故多聞
是道場如聞行故伏心是道場正觀諸法故三
十七品是道場捨有為法故諦是道場不誑世
間故緣起是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩
惱是道場知如實故衆生是道場知无我故
一切法是道場知諸法空故降魔是道場不
傾動故三界是道場无所趣故師子吼是道
場无所畏故力无畏不共法是道場无諸過故
三明是道場无餘習故一念知一切法是道場
成就一切智故如是善男子菩薩若應諸
波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足皆知
皆從道場來往於佛法矣說是法時五百天
人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任

波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足皆知
皆從道場來往於佛法矣說是法時五百天
人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任
論彼聞疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔往於靜室時魔波旬從方二千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬稽
首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來惡魔汝雖福應有不當自恣當
觀五欲无常以求善本於身命財而猶堅法
即語我言沙門受是方二千天女可備掃灑我
言惡魔汝以此非法之物要我沙門釋子此
非我宜所言未訖時維摩詰來謂我言非
帝釋也是為魔來嬈固汝耳即語魔言是
諸女等可以與我如我應受魔即驚懼念
維摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱盡其
神力亦不得去即聞空中聲曰波旬以女與
之乃可得去魔以畏故俛仰而與尒時維摩
詰語諸女言魔以汝等與我今汝皆當發阿
耨多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法
令發道意復言汝等以發道意有法樂可以
自娛不應復樂五欲樂也天女即問何謂法
樂答言樂常信佛樂樂聽法樂供養衆樂

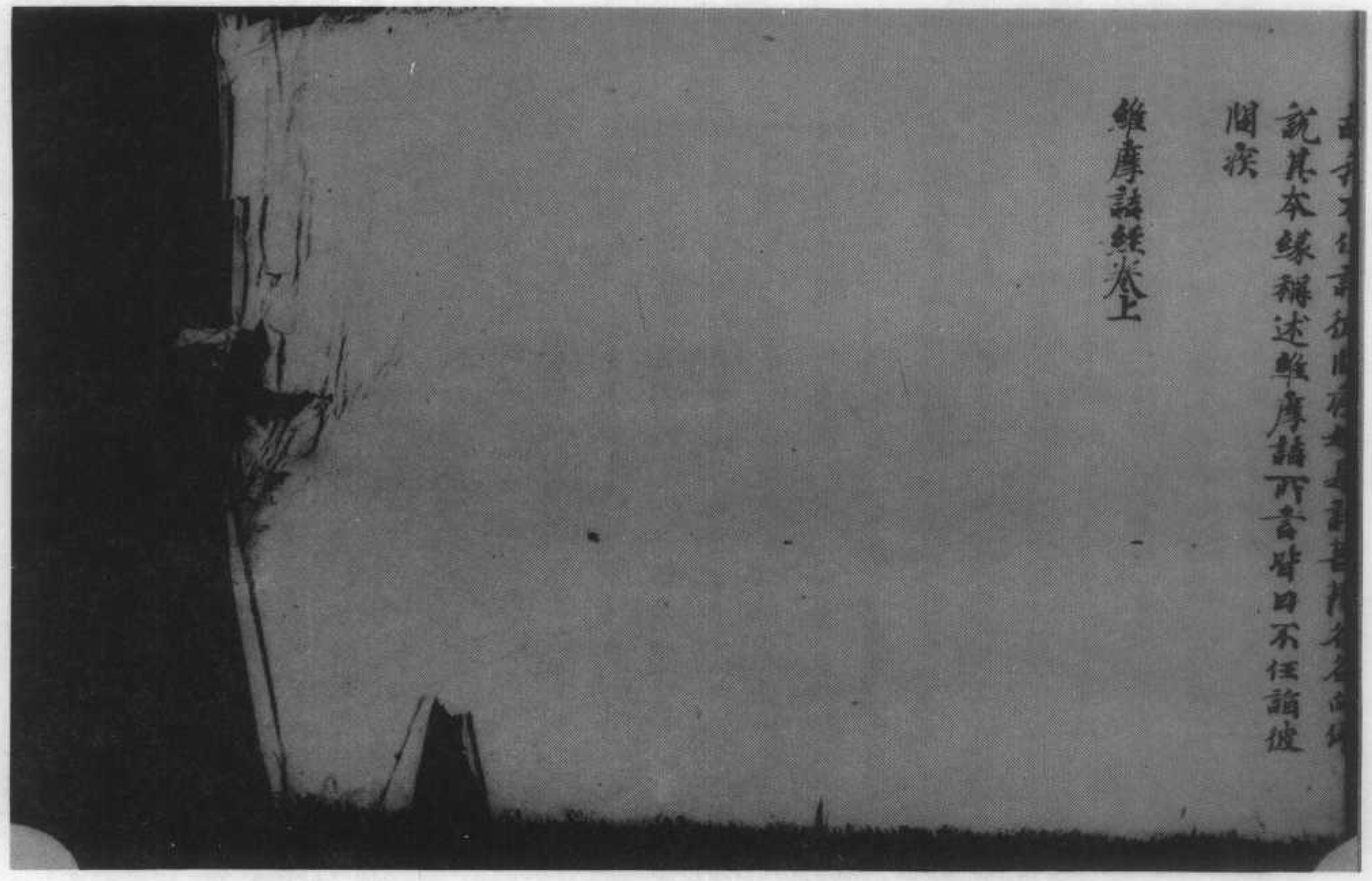
辦多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法
令發道意復言決等以發道意有法樂可以
自娛不應復樂五欲樂也天女即問何謂法
樂答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂
離五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂
觀內入如空聚樂隨諸道意樂觀益衆生樂
敬養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和
樂勤集善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣
菩提心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土
樂成就相好故備諸功德樂莊嚴道場樂聞
深法不畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂
於非同學中心無恚礙樂捨離惡知識樂近
善知識樂心喜清淨樂備無量道品之法是
為菩薩法樂於是波旬告諸女言我欲與汝
俱還天宮諸女言以我等與此居士有法樂
我等甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨
此女一切有施於彼者是為菩薩摩訶薩
我以捨矣決使將去令一切衆生得法猶其之
於是諸女問維摩詰我等云何止於魔宮維
摩詰言諸姊有法聞名無盡燈汝等當學無
盡燈者譬如一燈燃百千燈冥者皆明明終
不盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生令
發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦不
滅盡隨所說法而自增益一切善法是名無
盡燈也汝等雖住魔宮以是無盡燈令無數
天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心者為
報佛恩亦大饒益一切衆生令時天女頭面
礼維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊維摩
詰有如是自在神力智慧辯才故我不任詣
彼問疾

佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾者
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔自於父舍設大施會供養一切沙門
婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人滿
七日時維摩詰來入會中謂我言長者子夫
大施會不當如汝所設當為法施之會何用
是財施會為我言居士何謂法施之會法施
會者無前無後一時供養一切衆生是名法
施之會曰何謂也謂以菩提起於慈心以救
衆生起大悲心以持正法起於喜心以擯貪
慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化犯
戒起尸波羅蜜以無我法起羼提波羅蜜以
離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生

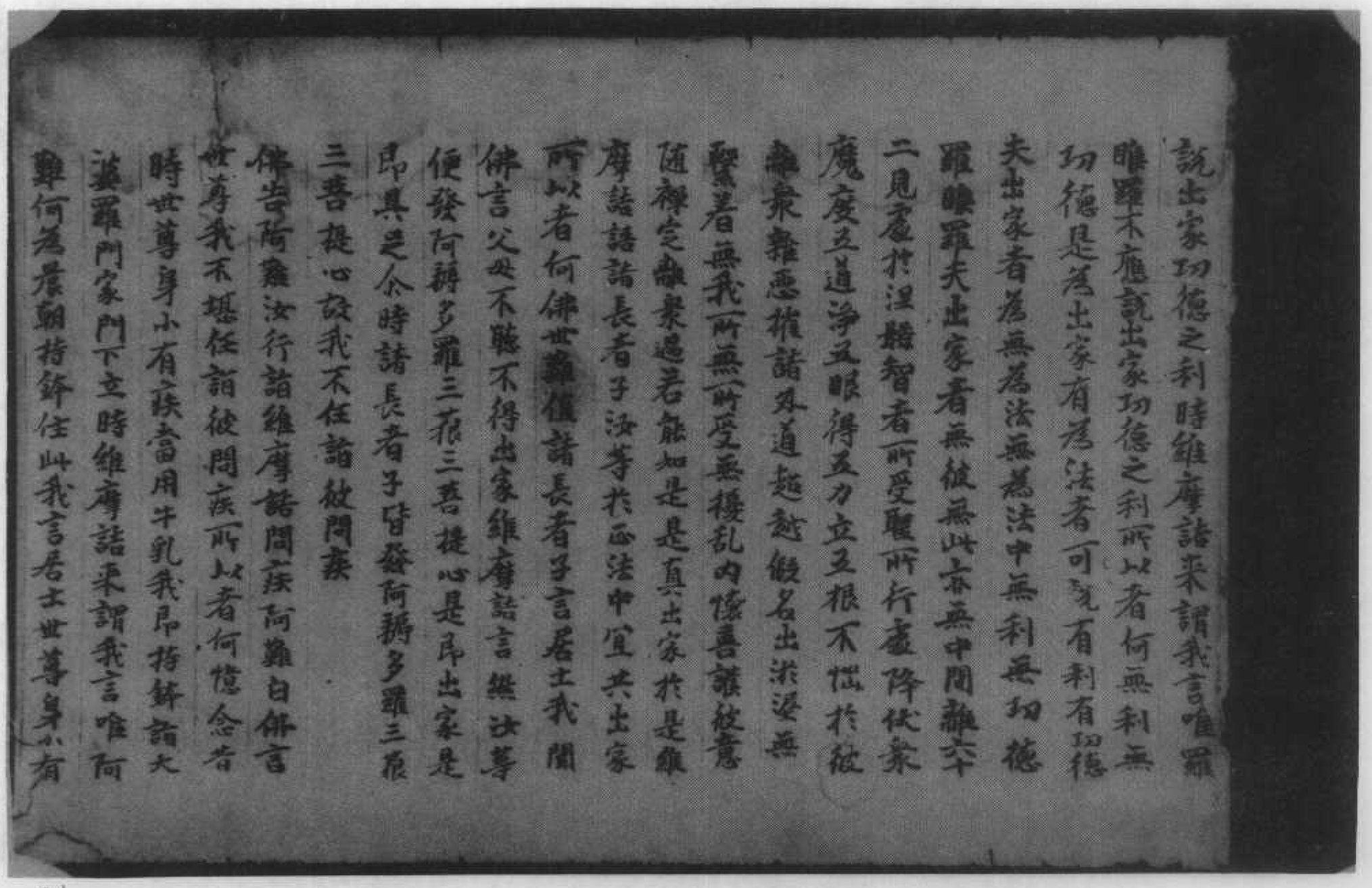
戒起尸波羅蜜以无我法起羼提波羅蜜以
離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生
而起於空不捨有為法而起无相示現受生
而起无作護持正法起方便力以度衆生起
四攝法以教事一切起除惱法於身命財起
三堅法於六念中起思念法於六和敬起質
直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢
聖不惜惡人起調伏心以出家法起於深心
以如說行起於多聞以无諍法起空閑處起
閻浮提起於宴坐解衆生縛起備行地以具
相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念
如應說法起於智業知一切法不取不捨入
一相門起於慧業斷一切煩惱一切報導一
切不善法起一切善業以得一切智慧一切
善法起於一切助佛道法如是善男子是為
法施之會菩薩住是法施會者為大施主
示為一切世間福田世尊維摩詰說是法時
婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三菩提
心我時心得清淨衆未曾有稽首礼維摩詰
足即解瓔珞價直百千以上之不肯取我言
居士願必納受隨意所與維摩詰乃受瓔珞
分作二分持一分施此會中一最下乞人持一
分奉彼難勝如來一切衆會皆見光明國土雜

居士願必納受隨意所與維摩詰乃受瓔珞
分作二分持一分施此會中一最下乞人持一
分奉彼難勝如來一切衆會皆見光明國土雜
勝如來又見珠瓔在彼佛上變成四柱寶臺
四面嚴飾不相障蔽時維摩詰現神變已作
是言若施主等心施一最下乞人猶如如來
福田之相无所別等于大慈不求果報是
則名曰具足法施城中一最下乞人見是神
力聞其所說皆發阿耨多羅三藐三菩提心
故我不任詣彼問疾如是諸菩薩各各向佛
說其本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼
問疾

維摩詰經卷上



▼北九九四號（闕五十七）維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四（上接）
（北一〇二六號）


說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何無利無
功德是為出家有為法者可見有利有功德
夫出家者為無為法無為法中無利無功德
羅睺羅夫出家者無彼無此亦無中間離六十
二見處於涅槃智者所受聽所行處降伏衆
魔度五道淨五眼得五力立五根不惱於彼
離衆雜惡推諸外道超越假名出淤泥無
繫著無我所無所受無穢乱內懷喜讓彼意
隨禪定離衆過若能如是是真出家於是羅
摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出家
所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞
佛言父母不聽不得出家維摩詰言樂法等
便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是
即具足尒時諸長者子皆發阿耨多羅三藐
三菩提心設我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小有

世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小有
疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿難
莫住是語如來身者金剛之體諸惡已斷衆
善普會當有何疾當有何惱默住阿難勿謗
如來莫使異人聞此虛言無令大威德諸天
及他方淨土諸菩薩得聞斯語阿難將恐
聲聞以少福故尚得無病豈況如來无量福
會普賢者我行矣阿難勿使我等受斯恥
也外道梵志若聞此語當作是念何名為師自
疾不能救而能救諸疾人可審速去勿使人
聞當知何難諸如來身即是法身非思欲
身佛為世尊過於三界佛身無漏諸漏已盡
佛身無為不墮諸數如此之身當有何疾時
我世尊實懷慙愧得無近佛而深聽邪即聞
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡世
現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慙
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
菩薩品第四
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌

詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
菩薩品第四
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天主及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生無住如佛所說比丘汝今已
時亦生亦老亦滅若以無生得受記者無生
即是正位於正位中亦無受記亦無得阿耨
多羅三藐三菩提云何彌勒受一生記乎為
從如生得受記耶為從如滅得受記耶若以
如生得受記者如無有生若以如滅得受記
者如無有滅一切衆生皆如也一切法亦如
也衆賢聖亦如也至於彌勒亦如也若彌勒
得受記者一切衆生亦應受記所以者何夫

時亦生亦老亦滅若以無生得受記者無滅
即是正位於正位中亦無受記亦無得阿耨
多羅三藐三菩提云何弥勒受一生記乎為
從如生得受記耶為從如滅得受記耶若以
如生得受記者如無有生若以如滅得受記
者如無有滅一切衆生皆如也一切法亦如
也衆賢聖亦如也至於弥勒亦如也若弥勒
得受記者一切衆生亦應受記所以者何失

疾不能救而能救諸疾人可審速去勿使人
聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲身
佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡佛
身无為不墮諸數如此之身當有何疾時我
世尊貪愛慙愧得无近佛而謙卑邪聞空
中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡世
現行斯法度脫衆生行矣阿難乘乳勿慢世
尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任詣
彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其本
緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌勒
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為免率天王及其眷屬說退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為用
何生得受記乎過去邪未來乘邪現在邪若過
去生過去生已滅若未來生未來生未至若
現在生現在生无住如佛所說比丘汝今即
時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无生
即是正位於正位中亦无受記者无得

現在生現在生无住如佛所說比丘汝今即
時亦生亦走亦滅若以无生得受記者无生
即是正位於正位中亦无受記者无得阿
多羅三藐三菩提云何於物受
從如生得受記耶為從如滅得受
如生得受記者如无有生若以
者如无有滅一切衆生皆如也一切
也衆聖賢亦如也至於於物亦如也若於物
得受記者一切衆生亦應受記所以者何夫
如者不二不異若於物得阿耨多羅三藐三
菩提者一切衆生皆亦應得阿耨多羅三藐三
衆生即菩提相若於物
亦當滅度所以者何諸佛如一
滅即涅槃相不復更滅是故
說諸天子實无發阿耨多羅三
者亦无退者於勒當今與諸天
菩提之見所以者何菩提者不可以得下
可以心得辯滅是菩提滅諸相故不著是菩
提離諸緣故不行是菩提无住故斷是菩
提捨諸見故離是菩提離諸
菩提鄣諸顛故不入是菩提
菩提順於如故住是菩提无
提等虛空故无為是菩提
菩提了衆生心行故不會是

菩提之見所以者何菩提者不可以得下
可以心得辯滅是菩提滅諸相故不著是菩
提離諸緣故不行是菩提无住故斷是菩
提捨諸見故離是菩提離諸
菩提鄣諸顛故不入是菩提
菩提順於如故住是菩提无
提等虛空故无為是菩提
菩提了衆生心行故不會是
故不合是菩提離煩惱習故
形色故假名是菩提名字空故如化是菩提
无耳舌故无觸是菩提常自靜故善斷是菩
提性清淨故无垢是菩提離諸緣故无為
菩提諸法等故无味是菩
是菩提諸法難知故世尊
二百天子得无生法忍故
佛告光嚴童子汝等諸天
佛言世尊我不堪任請說
念我昔出毗耶離城
即為作礼而問信居

佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
來問我言唯優波離我等犯律誠以為恥不
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重
增此二比丘罪當直除滅勿復其心所以者何彼
罪性不在內不在外不在中間如佛所說心垢
故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內不在外
不在中間如其心然罪垢亦然諸法亦然不
出於如如優波離以心想得解脫時寧有
垢不我言不也維摩詰言一切衆生心想
无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨耶我是垢
不耶我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆要見如
夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生其知
此者是名奉律其知此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不及特律之
上而不能說我即答言自捨如來來有聲聞及
菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為若

此者是名奉律其知此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不及特律之
上而不能說我即答言自捨如來來有聲聞及
菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為若
此時二比丘長悔即除滅何稱多羅三藐
三菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯
故我不任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時佛與諸長者子來詣我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位出
家為道其出家者有何等利我即如法為說
出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利无
功德是為出家有為法者可說有利有功德
夫出家者為无為法无為法中无利无功德
唯羅睺羅出家者无彼无此亦无中間離六十
二見處於涅槃智者所受聖所行處降伏
衆魔度五道淨五根得五力立五根不惱於
彼離衆雜原推諸外道超越假名出淤泥无
繫著无我所受无擾亂內懷喜護彼意
隨禪定離衆過若能如是是真出家於是維
摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出家
所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞
佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等

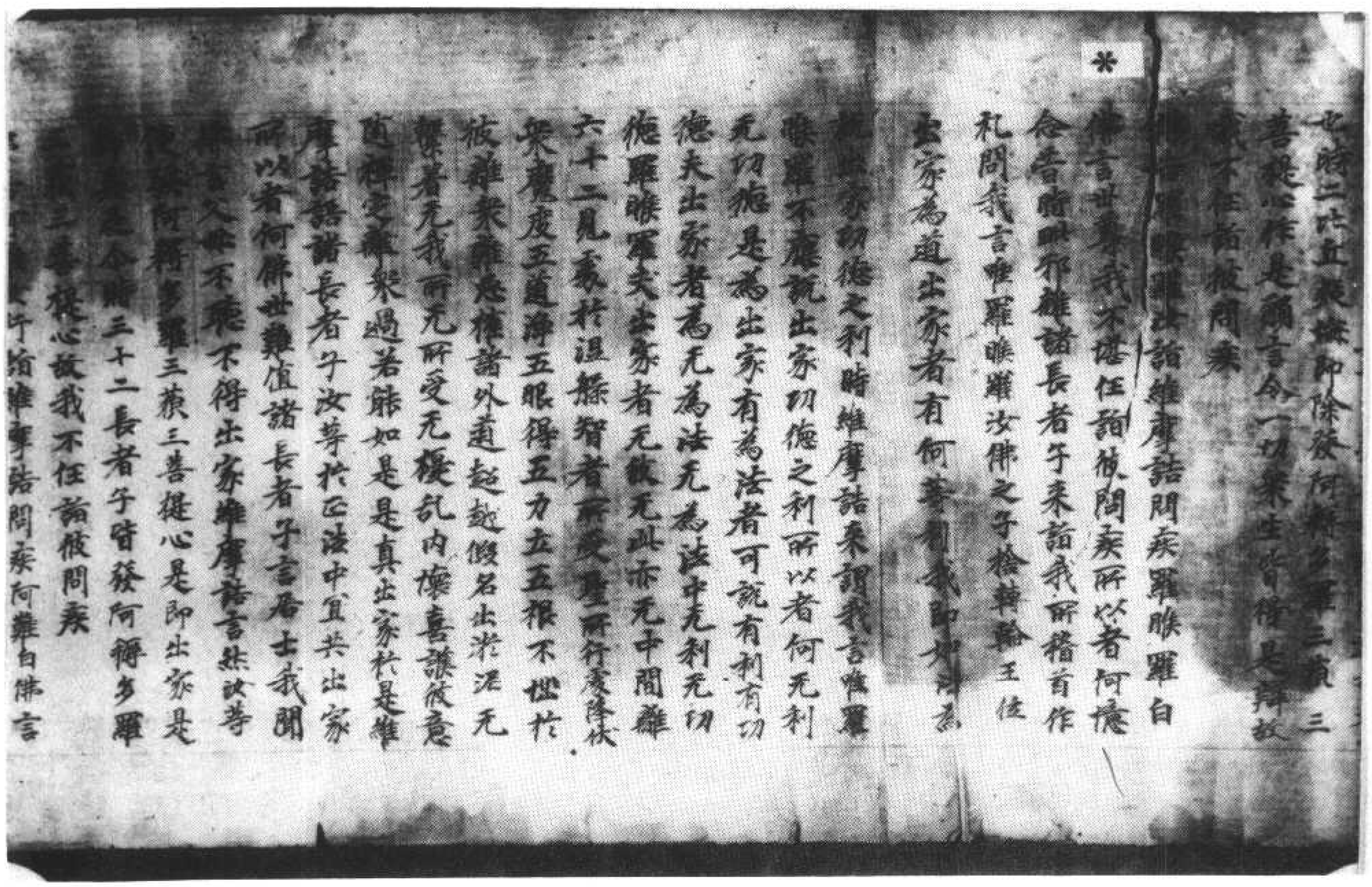
學語語諸長者子汝等於正法中宜共出家
所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞
佛言父母不聽不得出家維摩詰言然諸者
使教何稱多羅三藐三菩提心是即出家是
即具足尒時世尊長者子皆發阿耨多羅三
藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱汝往阿難勿
謗如來莫使異人聞此廣言无令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難譬如
輪聖王以少福故而得无疾豈況如來[illegible]
會普賢者我行矣阿難勿使我等受斯恥
也外道梵志若聞此語當作是念何名為師
自疾不能救而能救諸疾人可審遠去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非思
欲身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已
盡佛身无為不墮諸數如此之身當有何疾
時我世尊寶懷慚愧无近佛而謬聽耶即
[illegible]

欲身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已
盡佛身无為不墮諸數如此之身當有何疾
時我世尊寶懷慚愧无近佛而謬聽耶即
聞空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁
惡世現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿
慚世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故
不任詣彼問疾如是五百大弟子各各白佛
說其本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣
彼問疾

菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天王乃其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生无住如佛所說比丘汝今即
時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无生
即是正位於正位中亦无受記亦无得阿耨
多羅三藐三菩提云何彌勒受一生記乎為
從如生得受記耶為從如滅得受記耶若
以如生得受記者如无有生若以如滅得受
記者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦

北九九七號（珠九十四）維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四



阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是
名之人論三十二長者子皆發阿耨多羅
三藐三菩提心故我不任詣彼問疾

佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊舍衛城有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為早朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當何疾當用斯微食阿難勿謗
如來莫使異人聞此發言今大威德諸天
及他方淨土諸菩薩得聞斯語阿難時
諸聖王以少福故尚得无病豈況如來无量福
會普勝者我行矣阿難勿使我等受斯惡
外道覆志若聞此語當作是念何名為佛
疾不能救而能救諸疾人可密遣去勿使人
聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲身
佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡佛
身无為不墮諸數如此之身當有何病時
我世尊實懷慙愧得无近佛而深聽和神開
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慙
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任
詣彼問疾如來百大弟子各各向佛說其本

世現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慙
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任
詣彼問疾如來百大弟子各各向佛說其本
孫稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔為兜率天王其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去邪未來邪現在邪若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至若
現在生現在生无住如佛所說比丘汝今即
時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无生
即是正位於正位中亦无受記亦无得阿耨
多羅三藐三菩提去何彌勒受一生記乎為
從如生得受記邪為從如滅得受記邪若
以如生得受記者如无有生若以如滅得受
記者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦
如也衆聖賢亦如也至彌勒亦如也若彌
勒得受記者一切衆生亦應受記所以者何
夫如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一
切衆生即菩提相若彌勒滅度者一切衆生
亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟

夫如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一
切衆生即菩提相若彌勒滅度者一切衆生
亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟
寂滅即涅槃相不復更滅是故彌勒无以此
法誘諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩提
心者亦无退者彌勒當今此諸天子捨於多
別菩提之見所以者菩提者不可以身得不
可以心得寂滅是菩提滅諸相故不觀是
菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是
菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故都是
菩提都諸顛故不入是菩提无貪著故順是
菩提順於如故住是菩提離意法故等是菩
提至實際故不二是菩提性法性故堅是菩
提寂滅故无為是菩提无生住滅故智是
菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不會
故不合是菩提離煩惱習故无處是菩提无
形色故假名是菩提名字空故如化是菩提
无取捨故无乱是菩提常自靜故善寂是菩
提性清淨故无取是菩提離攀緣故无異是
菩提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙
是菩提諸法離知故世尊維摩詰說是法時
二百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶

二百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔出城邪離大城時維摩詰方入城我
即為作礼而問言居士從何所來荅我言吾
從道場來我問道場者何是荅曰直心是
道場无虛假故發行是道場能辦事故柔心
是道場增益功德故菩提心是道場无錯謬
故布施是道場不望報故持戒是道場得願
具故忍辱是道場於諸衆生心无礙故精進
是道場不懈退故禪定是道場心調柔故智
慧是道場現諸法故慈是道場等衆生故
悲是道場忍惱害故喜是道場悅樂法故捨
是道場憎愛斷故神通是道場成就六通故
解脫是道場能背捨故方便是道場教化衆
生故四攝法是道場攝衆生故多聞是道場
聞行故伏心是道場正觀諸法故卅七品是
道場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣
起是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱
是道場知如實故衆生是道場知无我故一
切法是道場知諸法空故降魔是道場不傾
動故三界是道場无所趣故師子吼是道場
无所畏故力无畏乃至十八不共是道場无諸過故
三明是道場无餘殘故一念知一切法是道
場成就一切智故如是善男子菩薩若應諸

无所畏故力无畏故無畏是道場无諸過故
三明是道場无餘殘故一念知一切法
場成就一切智故如是善男子善薩摩
波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足
皆從道場來住於佛法矣說是法時五百
人皆發阿耨多羅三藐三菩提心教我不住
諸彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔住於靜室時魔波旬從第二千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬皆
皆我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福德有不當自恣
當觀五欲無常以菩提心於身命財而備堅
法[illegible]天女可脩梵
澀我言[illegible]
釋子此非[illegible]
言非帝[illegible]
是諸女[illegible]魔即驚懼合
維摩詰持无抵我欲隱形去而不能隱盡其
神力亦不得去即聞空中聲曰波旬以女與
之乃可得去魔以畏故俛仰而與今時維摩
詰謂諸女言魔以汝等與我今汝皆當發阿
耨多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法
今發道意復語汝等已發道意有法樂可以
教養莊[illegible]

皆我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福德有不當自恣
當觀五欲無常以菩提心於身命財而備堅
法[illegible]天女可脩梵
澀我言[illegible]
釋子此非[illegible]
言非帝[illegible]
是諸女[illegible]魔即驚懼合
維摩詰持无抵我欲隱形去而不能隱盡其
神力亦不得去即聞空中聲曰波旬以女與
之乃可得去魔以畏故俛仰而與今時維摩
詰謂諸女言魔以汝等與我今汝皆當發阿
耨多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法
今發道意復語汝等已發道意有法樂可以
教養莊[illegible]
五欲樂[illegible]
[illegible]入於空[illegible]
教養莊[illegible]

法无形相如虛空故法无戲論畢竟空故法
无我所離我所故法无分別離諸識故法无
有作无相待故法不屬四不在緣故法同法
性入諸法故法隨於如无所隨故法住實際
諸邊不動故法无動搖不依六塵故法无去
來常不住故法憒空隨无相應无住法無好
醜法无增損法无生滅法无所歸法過聲耳
舌香味觸法无高下法常住不動法離一切觀
行維摩詰是法相如是豈可說乎夫說法者
无說无示其聽法者无聞无得譬如幻人為
幻人言法當建其意而為說法當了衆生根
有利鈍善於知見无所畏辯才無盡以大悲心演
大乘念報佛恩不斷三寶然後說法維摩詰
說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三菩
提心我无此辯是故不任詣彼問疾
佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白
佛言世尊我不堪任詣彼問病所以者何憶念
我昔於貧里而行乞時維摩詰來謂我言唯
大迦葉有意悲心而不能普捨豪富從貧乞
迦葉任是事法應次行乞食為不食故應行
乞食為壞和合相故應取搖食為不受故應
受彼食以空聚想入於聚落所見色與盲者
同聞聲與響者同嗅香與風者同食味不分
別受諸觸如智證知諸法如幻相无自性无
他性本自不然今則无滅迦葉若能不捨八
邪入八解脫以邪相入正法以一食施一切佚
養諸佛及衆賢聖然後可食如是食者非
有煩惱非離煩惱非入定者非不入定者非住
世間非住涅槃其有施者无大福无小福不
為益不為損是為正入佛道不依聲聞迦葉
若如是食為不空食人之施也時我世尊聞
說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬心
復住是念斯有家名辯才智慧乃能如是其
其維摩詰發阿耨多羅三藐三菩提心我等是來
不復勸人以聲聞辟支佛行是故不任詣彼問
疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍從乞食時維摩詰

北九九八號（光十七）維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四

疾

佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍從乞食時維摩詰取我鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提若能於食等無差
亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取食
若須菩提不斷婬怒癡亦與俱不懷於身
而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相而
得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦非
得果非凡夫非離凡夫法非聖人非聖人離成
就一切法而離諸法相乃可取食若須菩提
不見佛不聞法彼外道六師富蘭那迦葉末
迦梨拘除梨子刪闍夜毗羅胝子阿耆多
翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延及提婆
達多等是汝之師曰其出家彼師所說等
隨順乃可取食若須菩提入諸邪見不到彼
所住於八難不得无難同於煩惱離清淨法
汝得无淨三昧一切衆生亦得是定其施汝
者不名福田供養汝者墮三惡道為與衆魔
共一手作諸勞倦汝與衆魔及諸魔民等
无有異於一切衆生而有怨心說諸佛法於
法不入衆數終不得滅度汝若如是乃可取食

時我世尊聞此注然不識是何言不知以何

无有異於一切衆生而有怨心說諸佛法於
法不入衆數終不得滅度汝若如是乃可取食

時我世尊聞此注然不識是何言不知以何
等便置鉢欲出其舍維摩詰言唯須菩提
取鉢勿懼於意云何如來所住化人為以是事
說等有懼不我言不也維摩詰言一切諸法
如幻化相汝今不應有所懼也所以者何一切
言說不離是相至於智者不著文字故无
所懼何以故文字性離无有文字是則解脫
解脫相者則諸法也維摩詰說是法時二百
天子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那彌多羅尼子汝行詣維摩詰
問疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問
疾所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為諸
新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富樓
那先當入定觀此人心然後說法无以穢食置
於實器當知是比丘心之所念无以漏解同
彼水精汝不能知衆生根原无得發起以小
乘法彼曰无創初復之也欲行大道亦小道无
以大海內於牛跡无以日光等彼焚大富
樓那此比丘久發大乘心中意此意如何以
小乘法而教導之我觀小乘智慧淺
譬如盲人不能分別一衆生根之利鈍時維
摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾

樓那此比丘久發大乘心中意此意如何以
小乘法而教導之我觀小乘智慧淺薄
猶如盲人不能分別一衆生根之利鈍時維
摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾於五
百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐三菩提
即時豁然還得本心於是諸比丘稽首礼維
摩詰足時維摩詰因為說法於阿耨多羅
三藐三菩提不復退轉我念聲聞不觀人根
不應說法是故不任詣彼問疾

佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦
旃延白佛言世尊我不堪任詣彼問病所以者
何憶念昔者佛為諸比丘畧說法要我即於
後敷演其義謂无常義苦義空義无我義
寂滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延无
以生滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不
滅是无常義五受 通達空无所起是苦義
諸法究竟无所有是空義於我无我而不二
是无我義法本不然今則无滅是寂滅義說
是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼
問疾

佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與
万梵俱敷淨光明來詣我所稽首作礼問我

佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與
万梵俱敷淨光明來詣我所稽首作礼問我
言樂何阿那律天眼所見我即答言仁者吾
見此釋迦牟尼佛三千大千世界如觀掌中
阿摩勒果時維摩詰來謂我言唯阿那律天
眼為作相耶无作相耶假使作相則與外道
五通等者无作相即是无為不應有見世尊
我時默然彼諸梵聞其言得未曾有即為作
礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰言有佛
世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國不起
相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天皆
發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰足
已忽然不現故我不任詣彼問疾

佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行已為恥不敢問佛
來問我言唯優波離我等犯律誠以為恥不
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重增
此二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內不

解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重增
與二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內不
在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法亦
然不出於如如優波離以心相得解脫時寧
有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心想无
垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄想
是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不取
我是淨優波離一切法生滅不住如幻如電
諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見如夢
如炎如水中月如鏡中像以妄想生其知
此者是名奉律其知此者是名善解於是二
比丘言上智哉是優波離所不及持律之上
而不能說我咎言自捨如來來有聲聞及菩
薩能制其樂說之辯其智慧明達為若此也
時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐三菩
提心住是頌言令一切衆生皆得是辯故我
不任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅
白佛言尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者何有等利我即如法為

白佛言尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者何有等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家有為法者可說有利有功
德夫出家者為无為法无為法中无利无功德羅
睺羅大出家者无彼无此亦无中間離六
十二見處於涅槃智者所受聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱於
彼離衆雜惡推諸外道超越假名出於淤泥无
繫著无我所无受无穢亂內懷喜讓彼意柔
空無相衆過若能如是是真出家於是維摩詰
語諸長者子汝等於正法中宜共出家所以
者何佛世難值諸長者子言善哉我聞佛言父
母不聽不得出家維摩詰言然汝等便發阿
耨多羅三藐三菩提心是即出家是即真之
令時諸二長者子皆發阿耨多羅三藐三菩
提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯

佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯
阿難何為晨朝持鉢往此我言為上世尊身
小有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止
阿難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何穢嘿往阿難
勿謗如來莫使異人聞此麁言无令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難聽
輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量
福會善聚者哉行矣阿難勿使我等久蹲
也外道梵志居聞此語當住是念何者為師
自疾不能救而能救諸疾人可嗟遠去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非惡欲身
佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡
佛身无為不墮諸數如此之身當有何病
我世尊實懷慙愧得无近佛而謗毀耶即聞
空中聲曰阿難如是之言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慙
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各各佈佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各各佈佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾
彌勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶見在耶若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生无住如佛所說比丘汝今
即時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无
生即是正位於正位中亦无受記亦无得阿
耨多羅三藐三菩提云何彌勒受一生記乎為
從如生得受記耶為從如滅得受記耶若
以如生得受記者如无有生若以如滅得受
記者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦如
也衆聖覺亦如也至於彌勒亦如也若彌勒
得受記者一切衆生亦應受記所以者何夫
如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐三
菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一切
衆生即菩提相若彌勒滅度者一切衆生當

如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一切衆生即菩提相若彌勒滅度者一切衆生皆滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟空滅即涅槃相不復更滅是故彌勒无以此法誘諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩提心者亦无退者彌勒當今此諸天子捨於分別菩提之見所以者何菩提者不可以身得不可以心得穿滅是菩提滅諸相故不觀是菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故[illegible]是菩提[illegible]諸顛故不入是菩提无貪著故慎是菩提慎於如故住是菩提住法性故至是菩提至實際故不二是菩提離意法故等是菩提等虛空故无為是菩提无生住滅故智是菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不會故不合是菩提離煩惱習故无雲是菩提无形色故假名是菩提名字空故如化是菩提无取捨故无亂是菩提常自靜故善寂是菩提性清淨故无取是菩提離攀緣故无異是菩提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法時二百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問光嚴白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城我即為住礼而問言居士從何所來答我言吾從道場來我問道者何所是答曰直心是道无虛假故發行是道場能辦事故深心是道場增益功德故菩提心是道場无錯謬故布施是道場不望報故持戒是道場得願是故忍辱是道場於諸衆生心无閡故精進是道場不懈退故禪定是道場心調柔故智慧是道場現見諸法故慈是道場等衆生故悲是道場忍疲苦故喜是道場悅樂法故捨是道場增愛斷故神通是道場成就六通故解脫是道場能背捨故方便是道場教化衆生故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如聞行故伏心是道場正觀諸法故世七品是道場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣起是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱是道場知如實故衆生是道場知无我故一切法是道場知諸法空故降魔是道場不領動故三界是道場无所趣故師子吼是道場

提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法時二百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問光嚴白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城我即為住礼而問言居士從何所來答我言吾從道場來我問道者何所是答曰直心是道无虛假故發行是道場能辦事故深心是道場增益功德故菩提心是道場无錯謬故布施是道場不望報故持戒是道場得願是故忍辱是道場於諸衆生心无閡故精進是道場不懈退故禪定是道場心調柔故智慧是道場現見諸法故慈是道場等衆生故悲是道場忍疲苦故喜是道場悅樂法故捨是道場增愛斷故神通是道場成就六通故解脫是道場能背捨故方便是道場教化衆生故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如聞行故伏心是道場正觀諸法故世七品是道場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣起是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱是道場知如實故衆生是道場知无我故一切法是道場知諸法空故降魔是道場不領動故三界是道場无所趣故師子吼是道場

聞行故供養是道場正觀諸法故佛七品是道
場捨有為法故諸是道場不離世間故隨
起是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱
是道場知如實故衆生是道場知无我故一
切法是道場知諸法空故降魔是道場不領
動故三界是道場无所趣故師子吼是道場
无所畏故无畏不共法是道場无諸過故
三明是道場无礙闇故一念知一切法是道
場成就一切智故如是善男子菩薩若應諸
波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足當知
皆從道場來住於佛法矣說是法時五百天
人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不得讚
彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔往於靜室時魔波旬從万二千天女狀
如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬諸
[illegible]我是合掌恭敬於一面立我意[illegible]
[illegible]之言善來魔尸逝羅應有不[illegible]

▼北九九九號（珍五十二）維摩詰所說經卷上弟子品第三、菩薩品第四（下接北一〇五〇號）

入八解脫以耶相入正法以一食施一切供養
諸佛及聲聞聖然後可食如是食者非有
煩惱非離煩惱非入定意非起定意非住
世間非住涅槃非有非无大福无小福不
為益不為損是為正入佛道不依聲聞辟支
若如是食為不受食人之施也時我世尊聞
說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬心
復作是念斯有示名辯才智慧乃能如是其
誰不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是來
不復勸學聲聞辟支佛行是故不任詣彼
問疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍從乞食時維摩詰取我鉢盛
滿飯謂我言唯須善提若能於食等者諸法
亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須善提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於
身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相而
得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦非
得果非不得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖
人雖成就一切法而離諸法相乃可取食若須

身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五達相而
得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦非
得果（非不得果）非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖
人雖成就一切法而離諸法相乃可取食若須
菩提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那迦
葉末伽梨拘賒梨子那闍夜毗羅胝子阿耆
多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼犍陀若
提子等[illegible]回其出家彼師所墮汝
亦隨墮[illegible]善提入諸聊見不到
彼岸住於[illegible]周於煩惱離清淨
法汝得无諍三昧[illegible]得是定具施
汝者不名福田供養汝者墮三惡道為與衆
魔共一手作諸惱汝與衆魔及諸魔屬等
无有異於一切衆生而有悪心謗諸佛毀於
法不入衆數終不得滅度汝若如是乃可取
食時我世尊聞此芒然不識是何言不知以
何為便置鉢欲出其舍維摩詰言唯須善提
取鉢勿懼於意云何如來所作化人若以是
事詰寧有懼不耶答不也維摩詰言一切諸
法如幻化相汝今不應有所懼也所以者何
一切言說不離是相至於智者不著文字故
无所懼何以故文字性離无有文字是則解
脫解脫（相）者則諸法也維摩詰（規）是法時二百天
子得法眼淨故我不任詣彼問疾

无所懼何以故文字性離无有文字是則解
脫解脫（相）者則諸法也維摩詰（規）是法時二百天
子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那弥多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為諸
新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富樓
那先當入定觀此人心然後說法无以穢食置於
實器當知是比丘心之所念无以瑠璃同彼
水精汝不能知衆生根原无得發起以小
乘法彼自无創勿傷之也欲行大道莫示小
徑无以大海內於牛跡无以日光等彼螢火
富樓那此比丘久發大乘心中忘此意如何
以小乘法而教道之我觀小乘智慧微淺猶
如盲人不能分別一切衆生根之利鈍時維摩
詰即入三昧令此比丘自識宿命曾於五百佛
所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐三菩提即
時豁然還得本心於是諸比丘稽首礼維摩
詰足時維摩詰因為說法於阿耨多羅三
藐三菩提不復退轉我念聲聞不觀人根
不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於

佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於
後敷演其義謂无常義苦義空義无我義
毗滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延无以生
滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不
滅是无常義五受陰通達空无所起是苦義
諸法究竟无所有是空義於我无我而不二
是无我義法本不然今則无滅是毗滅義說
是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼
問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與
万梵俱於淨光明來詣我所稽首作礼問我
言幾何阿那律天眼所見我即答言仁者吾
見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌
中阿摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼為作相耶无作相耶假使作相則與外
道五通等若无作相即是无為不應有見世
尊我時嘿然彼諸梵聞其言得未曾有即
為作礼而問曰世尊頗有真天眼者維摩詰言
有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國不
以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天
皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰足

為作礼而問曰世尊頗有真天眼者維摩詰言
有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國不
以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天
皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰足
已忽然不現故我不任詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
來問我言唯優波離我等犯律議以為恥不
敢問佛願解疑悔得勉斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重增
此二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內不
在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法亦然
不出於如如優波離以心相得解脫時寧有
垢不我言不也維摩詰言一切衆生心相无垢
亦復如是唯優波離妄相是垢无意想是
淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不取
我是淨優波離一切法生滅不住如幻如電
諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生
其知此者是名奉律其知此者是名善解於
是二比丘言上智哉是優波離所不及持律

諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生
其知此者是名奉律其知此者是名善解於
是二比丘言上智者我是優波離所不及持律
之上而不能說我咎言自捨如來未有聲聞
及菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為若
此也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐三
菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯故
我不任詣彼問疾

佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首
作礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家有為法者可說有利有功
德夫出家者為无為法无為法中无利无功
德羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離
六十二見處於淤泥離智者所愛聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惟
於彼離衆雜處摧諸外道超越假名出於泥
无繫着无我所无所受无擾亂內懷喜悅隨
意隨禪定離衆過若能如是是真出家於是

无繫着无我所无所受无擾亂內懷喜悅隨
意隨禪定離衆過若能如是是真出家於是
維摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出
家所以者何佛世難值諸長者子言居士我
聞佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝
等便發阿耨多羅三藐三菩提心即是出家
即是具足令時世尊長者子皆發阿耨多羅
三藐三菩提心故我不任詣彼問疾

佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱愍烏往阿難勿
謗如來莫使異人聞此麁言无令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉
輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量
福會普勝者哉行矣阿難勿使我等受斯
恥世外道梵志若聞此語當作是念何名為
師自疾不能救而能救諸疾人可密速去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲

身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡
佛身无為不預諸數如此之身當有何疾時
我世尊實懷慙愧得无近佛而謬聽耶即
聞空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難耶乳勿慙
世尊維摩詰智慧辯才為若與也是故不往
諸彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
菩薩品第四
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔為梵王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊極
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得授記乎過去耶未來耶現在耶若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生无住如佛所說比丘汝今即
時名生名老名滅若以无生得受記者无生
即是正位於正位中名无受記名无得阿耨
多羅三藐三菩提去何彌勒受一生記乎為
從如生得受記耶為從如滅得受記耶若
以如生得受記者如无有生若以如滅得受記
者如无有滅一切衆生皆如也一切法名如

止何[illegible]乘身者金剛之體諸惡
[illegible]新發意菩薩會當有何疾當有何憂悔往問維
摩詰如來奚使興人間此無德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞此語何疾將
無量聖王以少福故尚得免病豈況如來无量
福會菩薩者我行矣何難勿使我等受斯
恥也外道梵志若聞此語當作是念何名
為師自疾不能救而能救諸疾人可密速去
勿使人聞當知何難諸如來身即是法身非
思欲身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏
已盡佛身无為不墮諸數此二身當有何
病諸我世尊實無煩惱惱得无此佛而深地獄
聞空中聲曰何難如是士言但為佛出五
濁惡世現行斯法度脫衆生行矣何難取孔
雀世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故
仁者何憂彼問疾如是五百大弟子各各向佛
說其本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼
問疾

菩薩品第四

仁者往佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾
[illegible]言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為梵摩天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶現在耨若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生无住如佛所說此丘汝今即
時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无生
即是正位於正位中亦无受記亦无得阿耨
多羅三藐三菩提去何彌勒受一生記乎為
從如生得受記耶為從如滅得受記耶若以
如生得受記者如无有生若以如滅得受記
者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦如也
衆賢聖亦如也至於彌勒亦如也若彌勒得
受記者一切衆生亦應受記所以者何夫如
者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐三
菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一切衆
生即菩提相若彌勒得滅度者一切衆生
亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟
寂滅即涅槃相不復更滅是故彌勒无以此
法說諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩
提心者亦无退者彌勒當令此諸天子捨於
分別菩提之見所以者何菩提者不可以身
得不可以心得寂滅是菩提離諸相故不觀

法說諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩
提心者亦无退者弥勒當令此諸天子捨於
分別菩提之見所以者何菩提者不可以身
得不可以心得滅是菩提離諸相故不觀
是菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷
是菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故
鄔是菩提鄔諸顛故不入是菩提无貪著
故順是菩提順於如故住是菩提住法性故至
是菩提至實際故不二是菩提離諸法故等
是菩提等虛空故无為是菩提无生住滅故
智是菩提了衆生心行故不會是菩提諸入
不會故不合是菩提離諸煩惱習故无處是
菩提无形色故假名是菩提名字空故如化
是菩提无取捨故无亂是菩提常日靜故善
滅是菩提无取捨故无亂是菩提常日靜故善
滅是菩提性淨清故无取是菩提離攀緣故
无異是菩提諸法等故无比是菩提不可喻
故微妙是菩提諸法難知故世尊維摩詰
說是法時二百天子得无生法忍故我不任詣
彼問疾

佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城我
即為作礼而問言居士從何所來答我言吾
從道場來我問道場者何所是答曰直心
是道場无虛假故發行是道場能辦事故深
心是道場增益功德故菩提心是道場无錯謬
故布施是道場不望報故持戒是道場得願具
足故忍辱是道場於諸衆生心无礙故精
進是道場不懈怠故禪定是道場心調柔故
智慧是道場現見諸法故慈是道場等心衆生
故悲是道場忍疲苦故喜是道場悅樂法故
捨是道場增愛斷故神通是道場成就六通
故解脫是道場能背捨故方便是道場教化
衆生故四攝法是道場攝衆生故多聞是道
場如聞行故伏心是道場正觀諸法故卅七品
是道場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣
起是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱
是道場知如實故衆生是道場知无我故一
切法是道場知諸法空故降魔是道場不傾
動故三界是道場无所趣故師子吼是道場
无所畏故力无畏不共法是道場无諸過故
三明是道場无餘等故一念知一切法是道
場成就一切智故如是善男子菩薩若應諸
波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足當知

无所畏故力无畏不與法是道場无諸過故
三明是道場无餘导故一念知一切法是道
場成就一切智故如是善男子菩薩若應諸
波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足當知
皆從道場來住於佛法矣說是法時五百天
人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣
彼問疾。
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔住於靜室時維摩詰從方二千天
女狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所則其眷屬
瞥首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝
釋而語之言吾來憍尸迦暉福應有不當自
恣當觀五欲无常以深善本於身命猶如聚
堅法即語我言正士受是方二千天女可徧給
灑我言憍尸迦无以此非法之物要我沙門
釋子此非我宜所言未訖時維摩詰來謂我
言非帝釋也是魔來嬈故汝耳即語魔
言是諸女等可以與我如我應受魔即驚懼
念維摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱盡
其神力亦不得去即聞空中聲曰波旬以女
與之乃可得去魔以畏故俛仰而與余時維
摩詰語諸女言魔以汝等與我今汝等皆
當發阿耨多羅三藐三菩提心即隨所應而

與之乃可得去魔以畏故俛仰而與余時維
摩詰語諸女言魔以汝等與我今汝等皆
當發阿耨多羅三藐三菩提心即隨所應而
為說法令發道意復言汝等已發道意有法
樂可以自娛不應復樂五欲樂也天女即問
何謂法樂答言樂常信佛樂欲聽法樂供養
衆樂離五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒
蛇樂觀內入如空聚樂隨諸道意樂饒益衆
生樂供養師長樂廣行施樂堅持戒樂忍
辱柔和樂愍衆善根樂禪定不亂樂離垢
明慧樂廣菩提心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂
淨佛國土樂成就相好故徧諸功德樂莊嚴
道場樂聞深法不畏樂三解脫門不樂非時
樂近同學不樂於非同學中心无恚毒樂持
諸惡知識樂近善知識樂心喜清淨樂徧无量
道品之法是為菩薩法樂於是波旬告諸女
言我欲與汝俱還天宮諸女言以我等與此居
士有法樂我等甚樂不復樂於五欲樂也
魔言居士可捨此女一切所有施於彼者是
為菩薩維摩詰言我以捨矣汝便持去令一
切衆生得法願具足故於是諸女問維摩詰
我等去何止於魔宮維摩詰言諸姊有法
門名无盡燈汝等當學无盡燈者譬如一
燈然百千燈冥者皆明明終不盡如是諸姊

切衆生得法願具足故然是諸女問維摩詰

我等去何止於魔宮維摩詰言諸姊有法

門名无盡燈汝等當學无盡燈者譬如一

燈然百千燈續者皆明明終不盡如是諸姊

夫一菩薩開導百千衆生令發阿耨多羅三

藐三菩提心於其道意亦不滅盡隨所說法

而自增益一切善法是名无盡燈也汝等雖住

魔宮以是无盡燈令无數天子天女皆發阿耨

多羅三藐三菩提心者為報佛恩亦大饒益

一切衆生尒時天女頭面礼維摩詰足隨魔還

宮忽然不見世尊維摩詰有如是自在神力

智慧辯才故我不任詣彼問疾

佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾善

德白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者

何憶念我昔自於父舍設大施會供養一切

沙門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人

期滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者

子夫大施會不當如汝所設當為法施之會何

用是財施會為我言居士何為法施之會法

施會者无前无後一時供養一切衆生是名

法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救衆

生起大悲心以持正法起於喜心以攝智慧

行於捨心以攝慳貪起於戒波羅蜜以化犯戒

起於忍波羅蜜以順我法起於精進波羅蜜以離

身心相起懈怠耶波羅蜜以菩提相起禪波

羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生

而起於空不捨有為法而起无相示現受生

而起无作護持正法起方便力以度衆生起四

攝法以教事一切起除憍法於身命財起

佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與
万梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我
言幾何阿那律天眼所見我即答言仁者吾
見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌
中菴摩勒果時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼為作相耶无作相耶假使作相則與外
道五通等若无作相即是无為不應有見世
尊我時默然彼諸梵聞其言得未曾有即為
作礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰言有
佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛問不
以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天
皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰之
已忽然不現故我不任詣彼問疾

佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
來問我言唯優波離我等犯律誠以為恥
不敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如
法解說時維摩詰來謂我言唯優波離无量
增此二比丘罪當真除滅勿擾其心所以者何

北一〇〇一號（薑九十）維摩詰所說經卷上弟子品第三菩薩品第四

來問我言唯優波離我等犯律誠以為恥
不敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如
法解說時維摩詰來謂我言唯優波離无量
增此二比丘罪當真除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內
不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法
亦然不出於如如優波離以心想得解脫
寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
想无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄想
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨耶我是垢不
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生其
知此者是名奉律其知此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不能及持律
之上而不能說我等言自咎如來未有聲聞
及菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為若
此也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐
三菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯
故我不任詣彼問疾

佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作

佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯阿
羅睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家有為法者可說有利有功
德夫出家者為无為法中无利无功
德羅睺羅夫出家者无彼无此无平無雜
六十二見處於涅槃智者所受聖所行處除
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱
於彼離衆雜惡推諸外道超越假名出於泥
无整著无我所无所受无穢乱內懷喜悅彼
意隨禪定離衆過若能如是是真出
維摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出
家所以者何佛世難值諸長者子言居士我
聞佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝
等便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家
是即具足尒時三十二長者子皆發阿耨多
羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾何以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大

婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善會當有何疾當有何惱嗤笑阿難勿
謗如來莫使異人聞此麁言无令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難鉢
輪聖王以少福故尚得无疾豈況如來无量
福會普勝者哉行矣阿難勿使我等受斯恥
也外道梵志若聞此語當作是念何名為師
自疾不能救而能救諸疾人可密速去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲
身雖為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡
佛身无為不墮諸數如此之身當有何疾時
我世尊實懷慙愧得无近佛而默然恥耶即
空中聲曰阿難如居士言世為佛出四惡世
現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慙世
尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任詣
彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其本
緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任詣
彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其本
緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生无住如佛所說比丘決今
即時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无
生即是正位於正位中亦无受記亦无得阿
耨多羅三藐三菩提去何彌勒受一生記乎
為從如生得受記耶為從如滅得受記耶若
以如生得受記者如无有生若以如滅得受
記者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦
如也衆聖賢亦如也至於彌勒亦如也若彌
勒得受記者一切衆生亦應受記所以者何
夫如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一
切衆生即菩提相若彌勒滅度者一切衆生

記者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦
如也衆聖賢亦如也至於彌勒亦如也若彌
勒得受記者一切衆生亦應受記所以者何
夫如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一
切衆生即菩提相若彌勒滅度者一切衆生
亦當滅度所以者何諸佛如一切衆生畢竟
寂滅即涅槃相不復更滅是故彌勒无以此
法誘諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩提
心者亦无退者彌勒當令此諸天子捨於分
別菩提之見所以者何菩提者不可以身得
不可以心得寂滅是菩提滅諸相故不麤是
菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是
菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故解是
菩提解諸顛故不入是菩提无貪著故順是菩
提順於如故住是菩提住法性故至是菩提
至實際故不二是菩提離意法故等是菩提
等虛空故无為是菩提无生住滅故智是菩
提了衆生心行故不貪是菩提諸入不貪故
不合是菩提離煩惱習故无處是菩提无形
色故假名是菩提名字空故如化是菩提无
取捨故无亂是菩提常自靜故善寂是菩提
性清淨故无取是菩提離攀緣故无異是菩
提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙是

不可以心得辯滅是菩提滅諸相故不觀是
菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是
菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故鄣是
菩提鄣諸顛故不入是菩提无貪著故順是菩
提順於如故住是菩提住法性故至是菩提
至實際故不二是菩提離意法故等是菩提
等虛空故无為是菩提无生住滅故智是菩
提了衆生心行故不貪是菩提諸入不貪故
不合是菩提離煩惱習故无處是菩提无形
色故假名是菩提名字空故如化是菩提无
取捨故无亂是菩提常自靜故善寂是菩提
性清淨故无取是菩提離拳緣故无異是菩
提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙是
※菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法時二
百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪往諸彼問疾所以者何憶
念我昔出城耶維大城時維摩詰方入城我
即為作礼而問言居士從何所來答我言吾

126

▼北一〇〇二號（鹹五十七）維摩詰所說經卷上弟子品第三菩薩品第四（上接北九〇〇號）

迹白佛言世尊我不堪往詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於
後教演其義謂无常義苦義空義无我義
寂滅義時維摩詰來謂我言唯迦葉以
生滅心行說實相法迦葉迹諸法畢竟不生不
滅是无常義五受陰逝走空无所起是苦義
諸法究竟无所有是空義於我无我而不二
是无我義法本不然今則无滅是寂滅義說是
法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白佛
言世尊我不堪往詣彼問疾所以者何憶念我
昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與万梵
俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我言矣
何阿那律天眼所見我即答言仁者吾見此
釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌中菴
摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律天
眼所見為作相耶无作相耶假使作相則與外
道五通等若无作相即是无為不應有見世
尊我時默然彼諸梵聞其言得未曾有歎為
作礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰言有佛
世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛固不以

21

道五通等若无作相即是无為不應見世
尊我時眾然後諸梵聞其言得未曾有為
作礼而問曰世雖有真天眼者維摩詰有佛
世尊得真天眼佛在三昧悉見諸佛國不以
二相於是維摩詰梵王及其眷屬五百梵天得從
阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰足已忽
然不現故我不任詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
未問我言唯優波離我等犯律或以為恥不敢
問佛願解疑惑得无斯咎我即為其如法解
說時維摩詰來謂我言唯優波離无重此
二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何彼
罪性不在內不在外不在中間如佛所說心垢
故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內不在外
不在中間如其心然罪垢亦然諸法亦然不出
於如優波離以心相得解脫時尊有垢不我
言不也維摩詰言一切衆生心相无垢而
復如是唯優波離妄想是垢无妄想是淨
顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不取我
是淨優波離一切法生滅不住如幻如電諸
法不相待乃至一念不住譬如法皆妄見如夢
如炎如水中月如鏡中像以妄想生其知
如是如來中間如虛空無有住處

德女是時優波離妄想是垢无妄想是淨
顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不取我
是淨優波離一切法生滅不住如幻如電諸
法不相待乃至一念不住譬如法皆妄見如夢
如炎如水中月如鏡中像以妄想生其知
如是如來中間如虛空無有住處
此者是名菩薩於是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不及持律之
上而不能說我等言自捨如來來有聲聞
及菩薩能制其衆說之辯其智慧明達為
若此也時二比丘起禮即除愛阿耨多羅三
藐三菩提心作是願言令一切衆生皆得
是辯故我不任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念昔時毗耶離諸長者子來請我所皆前
作礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王
位出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅睺
羅不應說出家功德之利所以者何无利无
功德是為出家有為法者可說有利有功

德夫出家者為无為法无為法中无利无
功德羅睺羅出家者无此无彼亦无中間離
六十二見處於涅槃智者所受聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不搖如

功德羅漢羅出家者无此无彼亦无中間離
六十二見處於涅槃習者所受聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不拔於
彼離衆難惡雜諸外道超越經名出淤泥无塵
著无我所无所受无擾亂內懷喜樂隨順
空離衆過若能如是是真出家於是維摩詰
語諸長者子汝等於正法中宜共出家所以者
何佛世難值諸長者子言居士我聞佛言父
母不聽不得出家維摩詰言然汝等便發阿
耨多羅三藐三菩提心是即出家是即具足
尒時世尊二長者子皆發阿耨多羅三藐三菩
提心故我不任詣彼問疾

佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身
小有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止
阿難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已
斷衆善普會當有何疾當有何垢穢往阿難
多謗如來莫使異人聞此麁言无令天魔德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞語阿難轉輪聖
王以少福故尚得无病豈況如來无量福會皆
勝者我行矣阿難勿使我等受斯恥也外道

多謗如來莫使異人聞此麁言无令天魔德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞語阿難轉輪聖
王以少福故尚得无病豈況如來无量福會皆
勝者我行矣阿難勿使我等受斯恥也外道
梵志若聞此語當作是念何名為師自疾不
能救而能救諸疾人可審遠去勿使人聞
當知阿難諸如來身即是法身非惡致身佛
為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡佛身
无為不住諸數如此之身當有何病時我
世尊實應斷愈得无近佛而諦聽耶即聞空
中聲白阿難如居士言但為佛主五濁惡世
現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳鉢
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不
任詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說
其本緣稱述維摩詰所言皆曰不堪詣彼
問疾

菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退轉地
之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授仁者
記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為用何
生得受記乎過去耶未來耶現在耶若過去

之行時佛摩訶薩來謂我記彌勒世尊授仁者
記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為用何
生得受記乎過去耶未來耶現在耨耶若過去
生過去生已滅若未來未生未來至若
現在生現在生无住如佛所說世法今即
時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无生即
是正位於正位中亦无受記亦无得阿耨多
羅三藐三菩提去何彌勒受一生記乎為從
如生得受記耶為從如滅得受記耶若以如
生得受記者如无有生若以如滅得受記者
如无有滅一切衆生皆如也一切法亦如也衆
聖賢亦如也至於彌勒亦如也若彌勒得受
記者一切衆生亦應受記所以者何夫如者
不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐三菩提
者一切衆生皆亦應得所以者何一切衆生

所菩提相若亦彌滅度者一切衆生亦滅
度所以者何諸佛知一切衆生畢竟空滅
即涅槃相不復更滅是故彌勒无以此法誘
諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩提心者
亦无退者彌勒當今此諸天子捨於命終
提之見所以者何菩提者不可以身得不可
以心得身滅尋菩提滅諸相故不復是菩提
離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是菩提

捨諸見故離是菩提離諸妄故邪是菩提邪
諸癡故不入是菩提无貪著故癡是菩提癡
於如故住是菩提住法性故至是菩提至實
際故不二是菩提離意法故等是菩提等虛
空故无為是菩提无生住滅故知是菩提了衆
生心行故不會是菩提諸入不會故不合是
菩提離煩惱習故无愛是菩提无形色故
假名是菩提名字空故如化是菩提无聚
捨故无乱是菩提常自靜故善寂是菩提
性清淨故無取是菩提離攀緣故无異是菩
提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙是
菩提諸法難知故世尊離摩訶說是法時三
百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾
佛告老嚴童子汝行詣維摩詰問疾老嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔出城耶離大城時維摩詰方入城我
為作礼而問言居士從何所來答我言吾從道
場來我問道場者何所是答曰真心是道場
无虛假故發行是道場無錯謬故深心是道
場增益功德故菩提心是道場无諂誑故布

場來我問道場者何所是菩薩直心是道場
无虛假故發行是道場能辦事故深心是道
場增益功德故菩提心是道場无錯謬故布
施是道場不望報故持戒是道場得願具故
忍辱是道場於諸衆生心无导故精進是道
場不懈退故禪定是道場心調柔故智慧是
道場現見諸法故慈是道場等衆生故悲是
道場忍疲苦故喜道場悅樂法故捨是道場
增愛斷故神通是道場成就六通故解脫是
道場能背捨故方便是道場教化衆生故四
攝是道場攝衆生故多聞是道場如聞行故伏
心是道場正觀諸法故世七品是道場捨有
為法故諦是道場不誑世間故緣起是道
場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱是道場
知如實故衆生是道場知无我故一切是
道場知諸法空故阿羅漢是道場不顛動故三
界是道場无所繫故師子吼是道場无所畏
故力无畏不共法是道場无諸過故三明是道
場无餘导故一念知一切法是道場成就一切
智故如是善男子菩薩若應諸波羅蜜教化
衆生諸有所作舉足下足當知皆從道場
來住於佛法矣說是法時五百天人皆發阿
耨多羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾

衆生諸有所作舉足下足當知皆從道場
來住於佛法矣說是法時五百天人皆發阿
耨多羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔
住於靜室時魔波旬從万二千天女狀如帝
釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬稽首我
足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋而語
之言善來憍尸迦雖福應有不當自恣當觀
五欲无常以求善本於身命財而修堅法即
語我言正士受是万二千天女可備掃灑我言
憍尸迦无以此非法之物要我沙門釋子此非
我宜所言來就維摩詰來謂我言非帝釋也
是為魔來撓固汝耳即語魔言是諸女等可以
與我如我應受應即驚悅念維摩詰將无惱
我欲隱形去而不能隱盡其神力亦不得
去即聞空中聲曰波旬以女之乃可得去
魔以畏故充佯而與余時維摩詰語諸女
言魔以汝等與我今汝皆當發阿耨多羅
三藐三菩提心即隨所應而為說法令發道
意復言汝等已發道意有法樂可以自娛不
應復樂五欲樂也天女即問何謂法樂菩薩言
樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂離五欲樂

意復言法等已發道意有法樂可以自娛不
應復樂五欲樂也天女即問何謂法樂善言
樂常信佛樂欲聽法樂供養樂樂離五欲樂
觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀內入
如空聚樂隨諸道意樂饒益衆生樂救養
師樂廣行布施樂堅持戒樂忍辱柔和樂勤
集善根樂擇空不亂樂離垢明慧樂廣菩提
心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土樂
成就相好故備諸功德樂莊嚴道場樂聞深
法不長樂三脫門不樂非時樂近同學於非
同學中心无恚导樂將護愚癡知識樂近善知
識樂心意清淨樂備无量道品之法是為菩薩
法樂於是波旬告諸女言我欲與汝俱還天宮
諸女言以我等與此居士有法樂我等甚
樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨此女一切
所有施於波者是為菩薩摩訶薩言我已捨
矣汝便將去令一切衆生得法備具之於是諸
女問維摩詰我等去何止於魔宮維摩詰言
諸姊有法門名无盡燈汝等當學无盡燈者
譬如一燈然百千燈冥者皆明明終不盡
如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生令發
阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦不
滅盡隨所說法而自增益一切善法是名
无盡燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令无

如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生令發
阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦不
滅盡隨所說法而自增益一切善法是名
无盡燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令无
數天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心者
為報佛恩亦大饒益一切衆生令時天女國
而礼維摩詰之頂魔還宮怨恨不現世尊維
摩詰有如是自在神力智慧辯才故我不任
詣彼問疾
佛告長者子善持汝行詣維摩詰問疾善持
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔自於父舍設大施會供養一切沙門婆
羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人期滿七
日時維摩詰來入會中謂我言長者子夫
大施會不當如汝所說當為法施之會何
用是財施會為我言居士何謂法施之會法
施會者无前无後一時供養一切衆生是名
法施之會曰何謂也謂以菩提起於慈心以救
衆生起大悲心以持正法起於喜心以斷習慧
行於捨心以攝悭貪起於戒波羅蜜以化犯戒
起尸羅波羅蜜以无我法起於忍辱起於波羅蜜以離
身心相起於毗梨耶波羅蜜以菩提相起於禪波
羅蜜以一切智起於般若波羅蜜教化衆生而起
无作謗持正法起方便力度衆生起於波羅

起尸羅波羅蜜以无我法起羼提波羅以離
身心相起毗梨耶波羅蜜以善提相起禪波
羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生而起
无作謗持正法起方便力度衆生起波羅
蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生而起
於空不捨有為法而起无相亦現受生而
起无作謗持正法起方便力度衆生起四
攝法以敬事一切起除憍法於身命財起
三歸法於六念中起思念法於六和敬起質
直心正行善法起於淨命淨歡喜起近
賢聖不習惡人起調伏心以出家法起於深
心以如說行起於多聞以无諍法起空閑處
起如佛慧起於寂靜衆生轉起備行地以
具相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念
如應說法起於智業知一切法不取不捨入一
相門起於慧業斷一切煩惱一切鄙吝一切
不善法起一切善業以得一切智慧一切善
法起於一切助佛道法如是善男子是為法
施之會若善薩住是施會者為大施主亦為
切世間福田世尊維摩詰說是法時姿羅門
衆生二百人皆發阿耨多羅三藐三菩提心
我時心得清淨歎未曾有譽首礼維摩詰
足即解瓔珞價直千百以上之不肯取我言

切世間福田世尊維摩詰說是法時姿羅門
衆生二百人皆發阿耨多羅三藐三菩提心
我時心得清淨歎未曾有譽首礼維摩詰
足即解瓔珞價直千百以上之不肯取我言
居士願必納受隨意所與維摩詰乃受瓔珞
分作二分持一分施此會中一家下乞人持
一分奉彼尊勝如來一切衆會皆見光明國
主尊勝如來又見珠瓔在彼佛上變成四柱
寶臺四面嚴飾不相鄙礙時維摩詰現神
變已又作是言若施主等心施一家下乞人
猶如如來福田之相无所分別等于大悲求
求果報是則名曰具足法施城中一家下乞
人見是神力聞其所說發阿耨多羅三藐三
菩提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩各各
向佛說其本緣種述維摩詰所言皆於日不
任詣彼問疾

維摩詰經卷上

維摩詰經上卷

維摩詰經卷上

養諸佛及衆賢聖然後可食如食者
非有煩惱非離煩惱非入定意非起定意非
住世間非住涅槃其有施者无大福无小福
不為益不為損是為正入佛道不依聲聞道
業若如是食為不空食人之施也時我世尊
聞說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬
心須菩提是念斯有家名舞才智慧乃能如是
其能不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是
來不復為人以贊聞辭支佛行是故不住諸
彼聞法

佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔入其舍從乞食時維摩詰取我鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提若能於食等者諸
法亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於
身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相
而得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦
非得果非不得果非凡夫非離凡夫法非聖
人非不聖人離戒亂一切法而離諸法相乃可

身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相
而得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦
非得果非不得果非凡夫非離凡夫法非聖
人非不聖人離戒亂一切法而離諸法相乃可
取食若須菩提不見佛不聞法彼外道六
師留鬼邪迦葉末伽梨拘賒梨子刪闍夜毗
羅胝子阿耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃
延尼揵陀若提子等是法之師回其出家彼
師所墮法亦隨墮乃可取食若須菩提入諸
邪見不到彼岸住於八難不得无難同於煩
惱離清淨法法得无諍三昧一切衆生亦得
是定其施法者不名福田供養法者隨三惡
道為與衆魔共一手作諸勞侶法與衆魔友
諸塵勞等无有異於一切衆生而有怨心謗
諸佛毀於法不入衆數終不得滅度法若如
是乃可取食時我世尊聞說此語甚然不識
是何言不知以何者便置鉢欲出其舍維摩
詰言唯須菩提取鉢勿懼於意云何如來所
作化人為以是事語寧有懼不我言不也維
摩詰言一切諸法如幻化相法今不應有所
懼也所以者何一切言說不離是相空於智
者不著文字故无所懼何以故文字性離无
有文字是則解脫解脫相者則諸法也維摩
詰說是法時二百天子得法眼淨故我不堪

懼也所以者何一切言說不離是相至於智者不著文字故无所懼何以故文字性離无有文字是則解脫解脫相者則諸法也維摩詰說是法時二百天子得法眼淨故我不堪詣彼問疾

佛告富樓那弥多羅尼子汝行詣維摩詰問疾

富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔者於大林中在一樹下為諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富樓那先當入定觀此人心然後說法无以識食置於寶器當知是比丘心之所念无以瓶瓮同彼不精法不能知衆生根源无得發起以小乘法欲自充飢勿傷之也缺行大道莫示小徑无以大海內於牛跡无以日光孝彼螢火富樓那此比丘久發大乘心中忘此意如何以小乘法而教導之我觀小乘智慧微淺猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍時維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾於五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐三菩提即時豁然還得本心於是諸比丘皆首礼維摩詰之時維摩詰因為說法於阿耨多羅三藐三菩提不復退轉我念聲聞不觀人根不應說法是故不任詣彼問疾

首礼維摩詰之時維摩詰因為說法於阿耨多羅三藐三菩提不復退轉我念聲聞不觀人根不應說法是故不任詣彼問疾

佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與万梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我言樂何阿那律天眼所見我即答言見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌中阿摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律天眼所見為作相邪无作相邪候使作相則與外道五通等若无作相即是无為不應有見世尊樂時默然彼諸梵聞其言得未曾有

中向摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那
律天眼所見為作相邪无作相邪假使作相則
與外道五通等若无作相即是无為不應有
見世尊我時默然彼諸梵聞其言得未曾有
即為作礼而問是熟有真天眼者維摩詰
言有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛
國不二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百
梵天皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩
詰足已忽然不現故我不往諸被問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪往詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
來問我言唯優波離我等犯律誠以為恥不
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重增
此二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內
不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法
亦然不出於如如優波離以心相得解脫時
寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
相无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆虛
如夢如焰如水中月如鏡中像以妄想其生
知此者是名奉律其知此者是名善解法是
二比丘言上智哉是優波離所不及持律之
上而不能說我善言自捨如來未有聲聞之
菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為若
此也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐三
菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯故
我不往詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅
白佛言世尊我不堪往詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作
礼問言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位出
家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家有為法者可說有利有功
德夫出家者為无為法无為法中无利无功
德羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離

无功德是為出家有為法者可說有利有功
德夫出家者為无為法中无利无功
德羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離
六十二見處於涅槃智者所受慶所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱
於彼離衆雜患摧外道超越假名世淫无
繫著无我所无所受无擾亂內懷垂護彼
貪隨禪定離衆過若能如是是真出家於是
維摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出
家所以者何佛世難值諸長者子言居士我
聞佛言久年不聽不得出家維摩詰言然汝
等使發阿耨多羅三藐三菩提心即是出家
是即具足尒時世尊長者子皆發阿耨多羅三
藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢往此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱嘿往阿難
勿謗如來莫使異人聞此麁言无今大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難將
輪聖王以大福故尚得无病豈況如來无量
福會普勝者哉行矣阿難勿使我等受斯
恥辱外道梵志若聞此語當作是念何名為師
自療不能救而能救諸病人可審達去勿使
人聞當知是諸如來身即是法身佛
身佛為世尊過於三界佛身无
佛身无為不隨諸數如此之身當有病時
我世尊實復斷惱得无近佛而說是邪聞
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慚
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不往
詣彼問疾如是五百大弟子各各如佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼佛疾
菩薩品第四
於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為

[illegible]言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為光嚴童子及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言弥勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去邪未邪現在邪若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生无住如佛所說比丘汝今
即時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无
生即是正位佛正位中亦无受記亦无得阿
耨多羅三藐三菩提云何弥勒受一生記乎
為從如生得受記邪為從如滅得受記邪若
以如生得受記者如无有生若以如滅得受
記者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦
如也衆賢聖亦如也至於弥勒亦如也若弥
勒得受記者一切衆生亦應受記所以者何
夫如者不二不異若弥勒得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生亦應皆得所以者何一切
衆生即菩提相若弥勒得滅度者一切衆
生亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢
竟寂滅即涅槃相不復更滅是故弥勒无以
此法誘諸天子寶无發阿耨多三藐三菩
提心者亦无退者弥勒當令此諸天子捨於
分別菩提之見所以者何菩提者不可以身
得不可以心得寂滅是菩提離諸緣故不觀
是菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故新
[illegible]

此諸天子寶无發阿耨多三藐三菩
提心者亦无退者弥勒當令此諸天子捨於
分別菩提之見所以者何菩提者不可以身
得不可以心得寂滅是菩提滅諸相故不觀
是菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故新
是菩提等虛空故无為是菩提无生住滅故智
是菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不
會故不合是菩提離煩惱習故无處是菩提
无形色故假名是菩提名字空故如化是菩
提无取捨故无亂是菩提常自靜故善寂是
菩提性清淨故无取是菩提離參緣故无異是
菩提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙
是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是
法時二百天子得无生法忍故我不任詣彼
問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城我
即為作礼而問言居士從何所來吾我言吾
從道場來我問道場者何所是曰直心是道

佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城我
即為作礼而問言居士從何所來答我言吾
從道場來我問道場者何所是曰直心是道
場无虛假故發行是道場能辯事故深心是
道場增益功德故菩提心是道場无錯謬故
布施是道場不望報故持戒是道場得願具
故忍辱是道場於諸衆生心无导故精進是
道場不懈退故禪定是道場心調柔故智慧
是道場現見諸法故慈是道場等衆生故悲
是道場忍疲苦故喜是道場悅衆法故捨是
道場懺悔新故神通是道場成就六通故解
脫是道場能背捨故方便是道場教化衆生
故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如聞行
故伏心是道場正觀諸法故世七品是道場
捨有為法故諦是道場不誑世間故緣起
是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱是
道場知如實故衆生是道場知无我故一切
法是道場知諸法空故降魔是道場不頗動
故三界是道場无所趣故師子乳是道場无
所畏故力无畏不共法是道場无諸過故三
明是道場无餘导故一念知一切法是場成
就一切智故如是善男子菩薩若應諸波

乃可得去魔以畏故俛仰而與余時維摩詰
語諸女言魔以汝等與我令汝皆當發阿耨
多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法令
發道意復言汝等已發道意有法樂可以自
娛不應復樂五欲樂也天女即問何謂法樂
答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂離五
欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀
內入如空聚樂隨諸道意樂饒益衆生樂敬
養師樂廣行布施樂堅持戒樂忍辱柔和樂
勤集善根樂禪定不亂樂離諂明慧樂廣菩
提心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土樂
成就相好故備諸功德樂嚴道場樂聞深法
不畏樂三解脫門不樂非時樂近同學樂於
非同學中心无恡著樂將護惡知識樂近善知
識樂心喜清淨樂備无量道品之法是為菩
薩法樂於是彼匐告諸女言我欲與汝俱還天
宮諸女言以我等與此居士有法樂我等
甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨此女
一切所有施於彼者是為菩薩維摩詰言我
以捨矣汝便將去令一切衆生得法願具足
於是諸女問維摩詰我等云何上於魔宮雖
摩詰言諸姊有法門名无盡燈汝等當學无
盡燈者譬如一燈燃百千燈冥者皆明明終
不盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生令

發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦不滅
盡隨所說法而自增益一切善法是名无盡
燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令无數
天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心者為
報佛恩亦大饒益一切衆生余時天女頭面
礼維摩詰足魔還宮忽然不現世尊維摩
詰有是自在神力智慧辯才故我不任詣
彼問疾
佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾善德
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨无人期
滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子
夫大施會不當如汝所設當為法施之會何
用是財施會為我言居士何謂法施之會法
施者无前无後一時供養一切衆生是名
法施之會日何謂也謂以菩提起於慈心以
救衆生起大悲心以持正法起於喜心以攝
智慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化
犯戒起尸波羅蜜以无我法起於忍辱起波羅蜜
以離身心相起於精進波羅蜜以菩提相起
禪波羅蜜以一切智起於般若波羅蜜教化衆
生而起於空不捨有為法而起无相示現受
生而起无作攝持正法起方便力以度衆生

起四攝法以敬事一切起除憍慢法於身命財
起三堅法於六念中起恩念法於六和敬起
質直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近
賢聖不憎惡人起調伏心以出家法起於深
心以如說行起於多聞以充詩法起空閑處起
向佛慧起於寂坐解衆生縛起備行地以具
相好及淨佛土起福德業知衆生心念如應
說法起於智業知一切法不取不捨入一
相門起於慧業斷一切煩惱一切新寻一切
不善法起一切善業以得一切智慧一切善
法起於一切助佛道法如是善男子是為法
施之會菩薩住是法施會者為大施主亦
為一切世間福田世尊維摩詰說是法時萬
羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三菩
提心我時心得清淨歎未曾有稽首礼維摩
詰之所尊敬經價直百千以上之不肯取我
言居士願為納受隨意所與維摩詰乃受錢
經分作二系持一系施此會中一窮下老人
持一系奉報難勝如來一切衆會皆見光明
國土難勝如來又見珠瓔在彼佛土變成四
柱寶臺四面嚴飾不相新舊時維摩詰現
神變已作是言誰施主者心施一窮下老人
如如來福田之相无所不到中一窮下

其誰不發阿耨多羅三藐三菩提心者
來不須勸人以佛道不入佛道不
彼問疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍經乞食時維摩詰取我鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提若能於食等者謂法
亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於
身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相
而得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦
得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖
人離成就一切法而離諸法相乃可取食若
須菩提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那
迦葉末伽梨拘賖梨子刪闍夜毗羅胝子阿
耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼揵陀
若提子等是汝之師因其出家彼師所墮汝
亦隨墮乃可取食若須菩提入諸邪見不到
彼岸住於八難不得无難同於煩惱離清淨
法安得見淨是故一切衆生亦淨是定其施

入佛道不
食人之施也
行於一切菩薩淨經名辯才智慧乃能如是
歎三尊推心表衆生
行是故不住諸

者多翅舍歡婆羅迦羅鳩馱迦旃延尼揵陀
若提子等是汝之師因長出家彼師所薩汝
亦隨墮乃可取食若須菩提入諸邪見不到
彼岸住於八難不得无難回於煩惱離清淨
法汝得无諍三昧一切衆生亦得是定其施
汝者不名福田供養汝者墮三惡道為與衆
魔共一手住諸勞倦汝與衆魔及諸塵勞等
无有異於一切衆生而有慈心謗諸佛與於
法不入衆數終不得成度汝若如是乃可取
食時我世尊聞說此語甚愛不識是何言不
知以何器便置鉢欲出其舍維摩詰言唯須菩
提取鉢勿懼於慈云何如來所住化人若以
是事詰寧有懼不我言不也維摩詰言一切
諸法如幻化相汝今不應有所懼也所以者
何一切言說不離是相至於智者不著文字
故无所懼何以故文字性離无有文字是則
解脫解脫相者則諸法也維摩詰說是法時
二百天子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那弥多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言雅富
樓那先當入定觀此人心然後說法无以穢
食置穢器當知是比丘心之所念无以獨
臥同彼水精汝不能知衆生根源无得發起
以小乘法而教導之也欲行大道莫

樓那先當入定觀此人心然後說法无以穢
食置穢器當知是比丘心之所念无以獨
臥同彼水精汝不能知衆生根源无得發起
以小乘法而教導之也欲行大道莫
小乘法而教導之我觀小乘智慧微
淺猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍
時維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾
於五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐
三菩提即時豁然還得本心於是諸比丘等
皆礼維摩詰足時維摩詰因為說法於阿耨
多羅三藐三菩提不復退轉我念聲聞不觀
人根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於
後敷演其義謂无常義苦義空義无我義寂
滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延无以生
滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不
滅是无常義五受陰洞達空无所起是苦義
諸法究竟无所有是空義於我无我而不二
是无我義法本不然今則无滅是寂滅義說
是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼
問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白

是无我義法本不然今明无滅是癡滅義說
是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼
問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾何那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨
與万梵俱放淨光明來詣我所稽首作禮問我
言衆何阿那律天眼所見我即答言仁者吾
見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌
中阿摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼所見為作相邪无作相邪假使作相則與
外道五通等若无作相即是无為不應有
見世尊我時默然彼諸梵聞其言得未曾有
即為作禮而問曰世熟有真天眼者維摩詰
言有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛
國不以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百
梵天皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩
詰足已忽然不現故我不任詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為耻不敢問佛
來問我言唯優波離我等犯律誠以為耻不
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為具如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重增
與二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何彼
罪性不在內不在外不在中間如佛所說

心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內
不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法
亦然不出於如如優波離以心相得解脫時
寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
相无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如焰如水中月如鏡中像以妄想生其
知此者是名奉律其知此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不及持律之
上而不能說我等言自捨如來未有聲聞及
菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為若此
也時二比丘起悔即除愆咎阿耨多羅三藐三
菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯故
我不任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅

礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家有為法者可說有利有
功德夫出家者為无為法无為法中无利无功
德羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離
六十二見處於涅槃智者所受聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不怖
於彼離衆難摧諸外道超越假名出於泥
无盤著无我所无所受无擾亂內懷喜讓彼
意隨禪定離衆過若能如是真出家於是
維摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出
家所以者何佛世難值諸長者子言居士我
聞佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝
等便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家
是即具足尒時世尊二長者子皆發阿耨多羅
三藐三菩提心故我不任詣彼問疾

佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱默往何難勿

有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱默往何難勿
謗如來莫使異人聞此麁言无令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉
輪聖王以少福故尚得无疾豈況如來无量
福會普勝者哉行矣阿難勿使我等受斯恥
也亦道梵志若聞此語當作是念何名為師
自疾不能救而能救諸疾人人可憐速去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲
身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡
佛身无為不墮諸數如此之身當有何疾時
我世尊實慚慚愧得无近佛五濁聽邪即聞
空中聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難乘乳勿慚
世尊維摩詰智慧辯才為若此也是故不任
詣彼問疾如是五百大弟子各各向佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾
菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶來來耶現在耶若
過去生過去生已滅若來生來來生來至

轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若
過去生過去生已滅若未來生未來生未至
若現在生現在生无住如佛所說比丘汝今
即時亦生亦老亦滅若以无生得受記者无
生即是正位於正位中亦无受記亦无得阿
耨多羅三藐三菩提云何彌勒受一生記乎
為從如生得受記邪為從如滅得受記邪若
以如生得受記者如无有生若以如滅得受
記者如无有滅一切衆生皆如也一切法亦
如也衆賢聖亦如也至於彌勒亦如也若彌
勒得受記者一切衆生亦應受記所以者何
夫如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐
三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一
切衆生即菩提相若彌勒得滅度者一切衆
生亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢
竟寂滅即涅槃相不復更滅是故彌勒无以
此法誘諸天子寶无發阿耨多羅三藐三菩
提心者亦无退者彌勒當令此諸天子捨於
分別菩提之見所以者何菩提者不可以身
得不可以心得寂滅是菩提滅諸相故不觀
是菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷
是菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故鄣
是菩提鄣諸顛故不入是菩提无貪著故順
是菩提順於如故住是菩提住法性故至是

是菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷
是菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故鄣
是菩提鄣諸顛故不入是菩提无貪著故順
是菩提順於如故住是菩提住法性故至是
菩提至實際故不二是菩提離意法故等是
菩提等虛空故无為是菩提无生住滅故智
是菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不
會故不合是菩提離煩惱習故无愛是菩提
无形色故假名是菩提名字空故如化是菩
提无取捨故无亂是菩提常自靜故善寂是
菩提性清淨故无取是菩提離攀緣故无異
是菩提諸法等故无比是菩提无可喻故微
妙是菩提諸法難知故世尊維摩詰既是法
時二百天子得无生法忍故我不任詣彼問
疾佛告无嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔出城邪徑大城時維摩詰方入城
我即為作禮而問言居士從何所來答我言
吾從道場來我問道場者何所是答曰直心
是道場无虛假故發行是道場能辦事故深
心是道場增益功德故菩提心是道場无諂
誑故布施是道場不望報故持戒是道場得
願具故忍辱是道場於諸衆生心无礙故精
進是道場不懈退故禪定是道場心調柔故智
慧是道場現見諸法故慈是道場等衆生故
慈是道場心寂無故喜是道場悅樂法故捨

顛具故忍辱是道場於諸衆生心无礙故精進是道場不懈退故禪定是道場心調柔故智慧是道場觀見諸法故慈是道場普與生故悲是道場愍疲苦故喜是道場捐衆法故捨是道場懼受斷故神通是道場成就六通故解脫是道場能背捨故方便是道場教化衆生故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如聞行故伏心是道場正觀諸法故卅七品是道場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣起是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱是道場知如實故衆生是道場知无我故一切法是道場知諸法空故降魔是道場不傾動故三界是道場无所繫故師子吼是道場无所畏故力无畏不共法是道場无諸過故三明是道場无餘礙故一念知一切法是道場成就一切智故如是善男子菩薩若應諸波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足當知皆從道場來住於佛法矣說是法時五百天人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾

佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔為於靜室時魔波旬從万二千天女狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬聲首我是合掌恭敬於一面豈我意謂是帝釋

念我昔為於靜室時魔波旬從万二千天女狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬聲首我是合掌恭敬於一面豈我意謂是帝釋而諦之言善來憍尸迦雖福應有不當自恣當觀五欲无常以求善本於身命財而猶堅法即語我言正士受是万二千天女可備掃灑我言憍尸迦无以此非法之物要我沙門釋子此非我宜所言未訖雖摩詰來謂我言非帝釋也是為魔來娆固汝耳即語魔言是諸女等可以與我如我應受魔即驚懼念維摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱盡其神力亦不得去即聞空中聲曰波旬以女與之乃可得去魔以畏故挽御而與余時維摩詰語諸女言魔以汝等與我今汝皆當發阿耨多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法令發道意復言汝等已發道意有法樂可以自娛不應復樂五欲樂也天女即問何謂法樂答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂離五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀內入如空聚樂隨護道意樂饒益衆生樂教養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂勤集善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣菩提心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土樂成就相好故備諸功德樂嚴道場樂聞深法不畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂於非同學中心无恚礙樂將護惡知識樂近善知

心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土樂
成就相好故備諸功德樂嚴道場樂聞深法
不畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂於非
同學中心无悪樂樂將護悪知識樂近善知
識樂心無清淨樂備无量道品之法是為菩
薩法樂於是波旬告諸女言我欲與汝俱還
天宮諸女言以我等與此居士有法樂我等
甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨此如
一切所有施於彼者是為菩薩維摩詰言我
以捨矣汝便將去令一切衆生得法類具足
於是諸女問維摩詰我等云何止於魔宮維
摩詰言諸姊有法門名无盡燈汝等當學无
盡燈者譬如一燈然百千燈冥者皆明明終
不盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生令
發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦不
滅盡隨所說法而自增益一切善法是名无
盡燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令无數
天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心者為
報佛恩亦大饒益一切衆生尒時天女頭面
礼維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊維
摩詰有如是自在神力智慧辯才故我不任
詣彼問疾
佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾善德
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨无人期

白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨无人期
滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子
夫大施會不當如汝所設當為法施之會何
謂是財施會為我言居士何謂法施之會法
施會者无前无後一時供養一切衆生是名
法施之會日何謂也謂以菩提起於慈心以
救衆生起大悲心以持正法起於善心以攝
智慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化
犯戒起尸波羅蜜以无我法起羼提波羅蜜
以離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起
禪波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆
生而起於空不捨有為法而起无相示現受
生而起无作護持正法起方便力以度衆生
起四攝法以敬事一切起除懈法於身命財
起三堅法於六念中起思念法於六和敬起
質直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近
賢聖不憎悪人起調伏心以出家法起於深
心以如說行起於多聞以无諍法起空閑處
起同佛慧起於宴坐解衆生縛起備行地以
具相好及淨佛土起福德業知衆生心念如
應說法起於智業知一切法不取不捨入一
門起於慧業斷一切煩惱一切鄣礙一切
不著法起一切善業以得一切智慧一切善
法起於一切助佛道法如是善男子是為菩

心以如說行起於多聞以見諸法起空閑處趣向佛慧起於宴坐解衆生縛起備行地以具相好及淨佛土起福德業知衆生心念如應說法起於智業知一切法不取不捨入一相門起於慧業斷一切煩惱一切鄣礙一切下善法起一切善業以得一切智慧一切善法起於一切助佛道法如是善男子是為菩薩之會若善受任是法施會者為大施主亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時五百維摩門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三菩提心我時心得清淨歎未曾有稽首禮維摩詰足即解瓔珞價直百千以上之不肯取我言居士願受納受隨意所與維摩詰乃受瓔珞分作二分持一分施此會中一眾下劣人轉一分奉彼難勝如來一切衆會皆見光明國名難勝如來又見諸瓔珞徧佛上變成四柱寶臺四面嚴飾相鄰敞時維摩詰施神技已作是言若施主等心施一眾下劣人猶如福田之相[illegible]等于[illegible]不[illegible]

[illegible]身心法无高下法常住不動法離四大觀行雖大目連法相如是豈可說乎文殊法者无說无示其聽法者无聞无得譬如幻士為幻人說法當達是意而為說法當了衆生根有利鈍善於知見无所罣礙以大悲心讚[illegible]太乘令聞佛種不斷三寶然後說法維摩詰說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三菩提心我无此辯是故不任詣彼問疾佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛言世尊我不堪往詣彼問疾所以者何憶念我昔於貧里而行乞食時維摩詰來謂我言大迦葉有意悲心而不能普捨豪富從貧乞迦葉往平等法應次行乞食為不食致恚行乞食為壞和合相故應取搖食為不受故應受彼食以空聚想入於聚落所見色與盲等所聞聲與響等所嗅香與風等所食味不知味等所受諸觸如智證知諸法如幻相无自性无[illegible]迦葉若能不捨八[illegible]耶入八解[illegible]入空法以一食施一切供

等所聞聲與嚮等所嚐香與風等所食味不
能別受諸觸知智證知諸法如幻相無自性無
[illegible]不生不滅不住不滅無生滅迦葉若能不捨八
邪入八解脫[illegible]入正法以一食施一切供
養諸佛及衆賢聖然後可食如是食者
非有煩惱非離煩惱非入定意非起定意非
住世間非住涅槃其有施者无大福无小福
[illegible]不為損是為正入佛道不依聲聞迦
[illegible]是食為不空食之施也時我世尊
聞說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬
心復作是念斯有家名辯才智慧乃能如是
其辯不發何勝多羅三藐三菩提心我從是
[illegible]不復勸人以聲聞辟支佛行是故不住諸
[illegible]
佛告[illegible]諸維摩詰問疾須菩提
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍從乞食時維摩詰取我鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提若能於食等者諸
[illegible]諸法等者於食亦等如是行乞乃可
[illegible]不[illegible]不與俱不捨[illegible]
[illegible]於明慧以[illegible]逆相而
得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦非
[illegible]隨一相[illegible]於明慧以[illegible]逆相而
得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦非
得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖人
離成就一切法而離諸法相乃可取食若須
菩提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那
[illegible]如梨[illegible]聞夜叉羅剎子阿
耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼揵陀
若提子等是汝之師因其出家彼師所須汝亦
隨乃可取食若須菩提入諸邪見不到彼
岸住於八難不得无難同於煩惱離清淨
[illegible]得无諍三昧一切衆生亦得是定其施汝
者不為福田[illegible]汝者便三惡道為興衆魔
共一手作諸勞惱汝與衆魔及諸塵勞等
无有異於一切衆生而有悲心誘諸佛教於
法不入衆數終不得滅度汝若如是乃可取
[illegible]時我世尊聞此芝數不識是何言不知以
事語寧有懼不我言不也維摩詰言一切諸
法如幻化相汝今不應有所懼也所以者何一
切[illegible]无不離是相至於智者不著文字故无

提取鉢[illegible]如來所作化人者以是
事諸事有懼不我言不也維摩詰言一切諸
法如幻化相汝今不應有所懼也所以者何一
切言說不離是相至於智者不著文字故无
[illegible]以故文字性離无有文字是則解
[illegible]說相者則諸佛也維摩詰說是法時二
百天子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那彌多羅尼子汝往詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
[illegible]憶念我昔於大林中在一樹下為諸
比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那先當入定觀此人心然後說法无以穢食
置於實器當知是比丘心之所念无以弱病
同彼水精汝不能知衆生根原无得發趣以
小乘法彼自无病勿傷之也欲行大道莫示
[illegible]无以海內投牛跡无以日光寄螢火
[illegible]以大發大乘心中意此意如何
以小乘法而教導之我觀小乘智慧微淺猶
如盲人不能分別一切衆生根之利鈍時雖
摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾於五
[illegible]佛與衆德本迴向阿耨多羅三藐三
[illegible]得本心於是諸比丘稽首礼
摩詰[illegible]說法於阿耨多

摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾於五
百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐三
提[illegible]得諸陀羅尼得本心於是諸比丘稽首礼
維摩詰足時維摩詰因為說法於阿耨多
羅三藐三菩提不復退轉我念昔聞不觀
人根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝往詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者為諸比丘略說法要我即於
後數演其義謂无常義苦義空義无我義
離滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延无以
[illegible]說實相法迦旃延諸法畢竟不滅
[illegible]義不生不滅同涅槃義迦旃延畢竟離
[illegible]无生義如我无我如不二是
[illegible]无生无我義法本不然今則无滅是離滅義說是
[illegible]法時彼諸比丘心得解脫於我不任詣彼問疾
佛告阿那律汝往詣維摩詰問疾阿那律白
[illegible]堪任詣彼問疾所以者何
[illegible]世尊曰嚴淨與
[illegible]无俱[illegible]衆諸我所稽首作礼問我
言我何[illegible]律天眼所見我即答言仁者吾
[illegible]釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌

[illegible] 白佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以者何
[illegible] 念昔者有二比丘犯律行以為慙不敢問佛
[illegible] 來問我言唯優波離我等犯律誠以為慙不
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重
增此二比丘罪當真除滅勿復其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內不
在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法亦
然不出於如如優波離以心相得解脫時寧
有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心相
无垢亦復如是雖復虛空無垢无垢無垢是
是淨耶優波離一切法性無垢无垢無垢是淨耶我是垢不取
我是淨優波離一切法生滅不住如幻如電
諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生其知
此者是名真得其知此者是名善解於是
二比丘[illegible]是優波離所不及持律之
上而不能說我善言自恣如來未有聲聞及
菩薩能制其樂說之辯其智慧明達篤著
與也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐三
菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯如
我不住諸法病疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
[illegible]時呵邪離越長者子來詣我所稽首作
禮而問我言唯羅睺羅[illegible]之子捨轉輪王

佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔時毗耶離諸長者子來請我所稽首作
禮而問我言維摩詰之手捨轉輪王位出家為道出家者有何等利我即知法
等說出家功德之利時維摩詰來謂我言非
羅睺羅不應說出家功德之利所以者何无
利无功德是為出家有為法者可說有利有
功德夫出家者為无為法中无利无
功德羅睺羅出家者无漏无此亦无中間離六
十二見衆行涅槃智者所受聖所行處降伏
衆魔度五道住五眼得五力立五根不惱於
彼離衆離惡推諸人道超越假名出世法
无繫著无我所无[illegible]內懷喜讚彼
意隨禪定離衆過名聞如是是真出家於是
維摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出
家所以者何佛世難值諸長者子言居士我
聞佛言父母不聽不得出家維摩詰言汝等
待便後阿耨多羅三藐三菩提心是即出家
是即具足尊行二十二長者子皆發阿耨多
羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾何難白佛言
世尊身小有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止
阿難莫作是語如來身者金剛之軀諸惡已
斷衆善普會何疾當有世尊往阿難
勿謗如來莫使異人聞此麤言无令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉
輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量
福會普勝者哉行矣阿難勿使我等受斯
恥辱道梵志等聞此語當作是念何名為
師自疾不能救而能救諸疾人可密速去勿使
人聞當知阿難諸如來身即是法身非思欲
身佛為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡
佛身无著不隨[illegible]如此身當有何病時
我世尊當[illegible]慈悲得无近佛而說聽耶即
聞空中聲曰阿難如居士言但為佛土五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難承佛威力
世尊維摩詰所說經卷中

聞空中聲曰何難如居士言但為佛出五濁惡
世現行斯法度脫衆生行矣阿難取乳勿慙
世尊維摩詰智慧辯才為若此也故我不能
論彼問疾如是五百大弟子各向佛說其
本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾彌
勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔為兜率天主及其眷屬說不
退轉地之行維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提為
用何生得受記乎過去邪未來邪現在邪若
過去生過去生已滅若未來生未來生
若現在生現在生无住如佛所說比丘汝今即
特未生亦未滅若以无生得受記者无生
即是正位於正位中亦无受記亦无得阿耨
多羅三藐三菩提者云何彌勒受一生記乎
為從如生得受記邪為從如滅得受記邪
若以如生得受記者如无有滅一切衆生皆如也一切法
亦如也衆聖賢亦如也生彌勒亦如也若
彌勒得受記者一切衆生亦應受記所以者

受記者如无有滅一切衆生皆如也一切法
亦如也衆聖賢亦如也生彌勒亦如也若
彌勒得受記者一切衆生亦應受記所以者
何夫如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三
藐三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何
一切衆生即菩提相若彌勒滅度者一切衆生
亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟
辯滅即涅槃相不須更滅是故彌勒无以此
法誘諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩提
心者亦无退者彌勒當令此諸天子捨於分
別菩提之見所以者何菩提者不可以身得
不可以心得斷滅是菩提滅諸相故不觀是
菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是
菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故鄰是
菩提鄰諸顛故不入是菩提无貪著故順是
菩提順於如故住是菩提住法性故至是菩
提至實際故不二是菩提離意法故等是
菩提等虛空故无為是菩提无生住滅故知
是菩提了衆生心行故不會是菩提入不
會故不合是菩提離煩惱習故无寢是菩
提无形色故假名是菩提名字空故如化是
提无取捨故无亂是菩提常自靜故善寂是
菩提性清淨故无取是菩提離攀緣故无異

會故不合是菩提離煩惱故无衰是菩
提无形色故假名是菩提無名字空故如化是
提无取捨故无亂是菩提常自靜故善寂是
菩提性清淨故无取是菩提離攀緣故无異
是菩提諸法等故无比是菩提无所分故微
妙是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法
時二百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾了
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔王瞋耶離大城時維摩詰方入城我即
為作礼而問言居士從何所來答我言香從
道場來我問道場者何所是曰直心是道
場无虛假故發行是道場能辦事故深心是
道場增益功德故菩提心是道場无錯謬故
布施是道場不望報故持戒是道場得願具
故忍辱是道場於諸衆生心无礙故精進是道
場不懈退故禪定是道場心調柔故智慧是
道場現見諸法故慈是道場等衆生故悲
是道場忍疲苦故喜是道場悅樂法故捨是
道場增長新故神通是道場成就六通故解
脫是道場能善捨故方便是道場教化衆生

是道場恐疲苦故喜是道場悅樂法故捨是
道場增長新故神通是道場成就六通故解
脫是道場能善捨故方便是道場教化衆生
故四攝是道場攝衆生故六念是道場如聞
行故伏心是道場正觀諸法故世七品是道場
捨有為法故諦是道場不誑世間故緣起是
道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱是道
場知如實故衆生是道場知无我故一切法是
道場知諸法空故降魔是道場不傾動故
三界是道場无所趣故師子吼是道場无所
畏故力无畏不共法是道場无諸過故三明
是道場无餘習故一念知一切法是道場成
就一切智故如是善男子菩薩名餘諸菩
薩一切智故如是善男子菩薩名餘諸菩
薩等教化衆生諸有所作舉足下足當知皆
從道場來住於佛法矣說是法時五百天人
皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣彼
問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔住於靜室時魔波旬從百二千天女狀
如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬繞
首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福德有不當自恣

我昔住於靜室時魔波旬使百二千天女狀
如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬稽
首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦難福應有不當自恣
當觀五欲无常以求善本於身命財而懸堅
法即語我言正士受是百二千天女可備掃灑
我言憍尸迦无以此非法之物要我沙門釋
子此非我宜所言未訖時維摩詰來謂我
言非帝釋也是為魔來娆固汝耳即語魔言
是諸女等可以與我如我應受魔即驚懼念
維摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱盡其
神力亦不得去即聞空中聲曰波旬以女與
之乃可得去魔以畏故俛仰而與余時維摩
詰語諸女言魔以汝等與我今汝皆當發阿
耨多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法
令發道意復言汝等已發道意有法樂可以
自娛不應復樂五欲樂也天女即問何謂法樂
答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂離
五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂
觀內入如空聚樂隨護道意樂饒益衆生
樂敬養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和
樂動集善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣
菩提心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國

觀內入如空聚樂隨護道意樂饒益衆生
樂敬養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和
樂動集善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣
菩提心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國
去樂成就相好故備諸功德樂莊嚴道場樂聞
深法不畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂於
非同學中心无恚礙樂持雜惡知識樂近善
知識樂心善清淨樂備无量道品之法是為
菩薩法樂於是波旬告諸女言我欲與汝
俱還天宮諸女言以我等與此居士有法樂
我等甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可
捨此女一切所有施於彼者是為菩薩雖摩
詰言我已捨矣汝便將去令一切衆生得法眼
具足於是諸女問維摩詰我等去何止於魔宮
維摩詰言諸姊有法門名无盡燈汝等當學
无盡燈者譬如一燈然百千燈暝者皆明
明終不盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆
生令發阿耨多羅三藐三菩提心於道意亦
不滅盡隨所說法而自增益一切善法是名
无盡燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令
无數天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心
者為報佛恩亦大饒益一切衆生今時天女
頭面礼維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊

无數天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心
者爲報佛恩亦大饒益一切衆生令得安
頭面礼維摩詰之頌魔還宮忽然不現世尊
*
維摩詰有如是等自在神力智慧辯才故我
不任詣彼問疾
佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾善
德白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙門
婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人期備
七日時維摩詰來入會中謂我言長者子夫
大施會不當如汝所設當爲法施之會何用
是財施會爲我言居士何謂法施之會法施
會者无前无後一時供養一切衆生是名法
施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救衆
生起大悲心以持正法起於喜心以攝智慧
行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化犯戒
起尸波羅蜜以无我法起羼提波羅蜜以離
身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生
而起於空不捨有爲法而起无相示現受生
而起无作讀持正法起方便力以度衆生起四
攝法以斂事一切起除慢法於身命財起
三堅法於六念中起思念法於六和敬起

而起於空不捨有爲法而起无相示現受生
而起无作讀持正法起方便力以度衆生起
攝法以斂事一切起除慢法於身命財起
三堅法於六念中起思念法於六和敬起
*
直心政行善法起於淨命心淨歡喜起迦
聖不增惡人起調伏心以出家法起於禁心
以知說行起於多聞以无諍法起空閑處起
向佛慧起於寂坐解衆生縛起隨行地以具
相好及淨佛土起福德業如一切衆生心念
如應說法起於智業知一切法不取不捨入
一相門起於慈業斷一切煩惱一切鄣礙一切
不善法起一切善業以得一切智慧一切善
法起於一切助佛道法如是菩男子是爲法
施之會若菩薩住是法施會者爲大施
主亦爲一切世間福田世尊維摩詰說是法
時婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三
菩提心我得心得清淨歡亦曾有稽首礼
維摩詰之即解瓔珞價直百千以上之不肯
取我言居士願受納受隨意所與維摩詰乃
受瓔珞分作二分持一分施此會中最下乞人
持一分奉彼釋迦如來一切衆會皆見光明
國土難陀如來又見眉間瓔在彼佛上變成
四柱寶臺四面嚴飾不相鄣蔽時維摩詰現

施之會若菩薩住是法施會者菩薩住是法施
主亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法
時婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三
菩提心我得心得清淨歡喜有諸貧乏
維摩詰之即解瓔珞價直百千以上之不肯
取我言居士願必納受隨意所與維摩詰乃
受瓔珞分作二分持一分施此會中衆下乞人
持一分奉彼難勝如來一切衆會皆見光明
國土難勝如來又見珠瓔在彼佛上變成
四柱寶臺四面嚴飾不相離蔽時維摩詰現
神變已作是言若施主等心施一衆下乞人
猶如來福田之相充滿分別等于大悲下
求果報是則名曰具足法施城中一衆下乞人
又見是神力聞其所施即發阿耨多羅三藐
三菩提心故我不往指彼問疾如是諸菩薩
各各向佛說其本緣稱歎維摩詰所言皆曰
不任詣彼問疾

維摩詰經卷上

相法無辯無說無畢竟不生不滅悉無有常
義無變隱無住無行是名義諸法
究竟无所有無住無著是名義諸法
无我義法本不然今則无滅是滅義說
是法時彼諸比丘心得解脫故我不堪
往詣彼問疾
佛告阿難汝往詣維摩詰所問疾阿難
白佛言世尊我不能堪詣彼問疾所
以者何憶念昔於一處經行時有梵王名
曰淨光與萬梵�光明來詣我所稽
首作禮問我言何所律天眼所見我
即答言仁者觀是此娑婆界屋佛土三千
大千世界如觀掌菴摩勒果時維摩
詰來謂我言何所律天眼所見為作
耶相无作相問訊相與等道五
通等為無作相無見無
尊我時默然彼諸梵衆皆有
即為作禮而問言我有真天眼耶
摩詰言有佛言
世尊佛言是淨梵王及
其眷屬五百梵天皆得
維摩詰經卷上

即為作礼而問曰世尊有真天眼者雖
摩竭提有佛世尊得真天眼常在三昧
若見諸佛國土以佛神力是微塵等佛及
其眷屬五百菩薩天龍鬼神阿修羅三藐三
菩提心礼維摩詰足已忽然不現故我
不任詣彼問疾

佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念昔者有二比丘犯律行以為和不敬問
佛來問我言我犯律故等犯律誠以為
和不敬問世尊我時無辯無言但優波
離无量辯此二比丘罪當直除滅切擾其心
所以者何彼罪性不在內不在外不在中間如
佛所說心垢衆生垢衆生淨心亦不
在內不在外不在中間如心如是衆生如是法亦然
不出於如如優波離以心無得解脫時亦有
垢不我言也不優波離一切衆生心想无垢
亦復如是作作想是垢无妄想是淨
[illegible] 是垢不取我是
淨優波離一切法生滅不住如幻如電諸法
不相待為至一念不住諸法皆妄見如夢如
焰如水中月如鏡中像如熱時氣是名為
是名為作礼其知此者解脫是二比
菩提生其知如此者

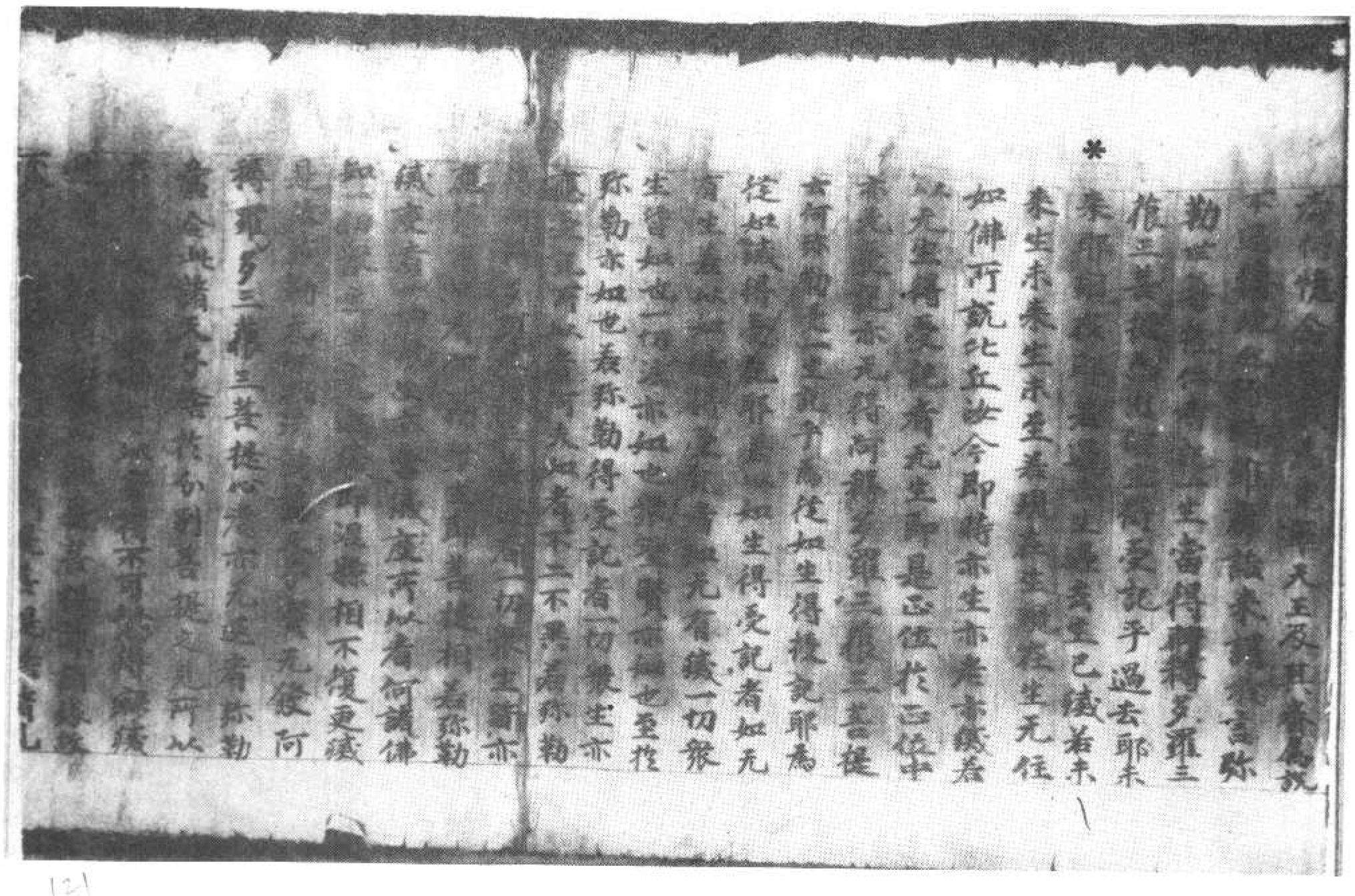
淨優波離一切法生滅不住如幻如電諸法
不相待為至一念不住諸法皆妄見如夢如
焰如水中月如鏡中像如熱時氣是名為
是名為作礼其知此者解脫是二比
菩提生其知如此者

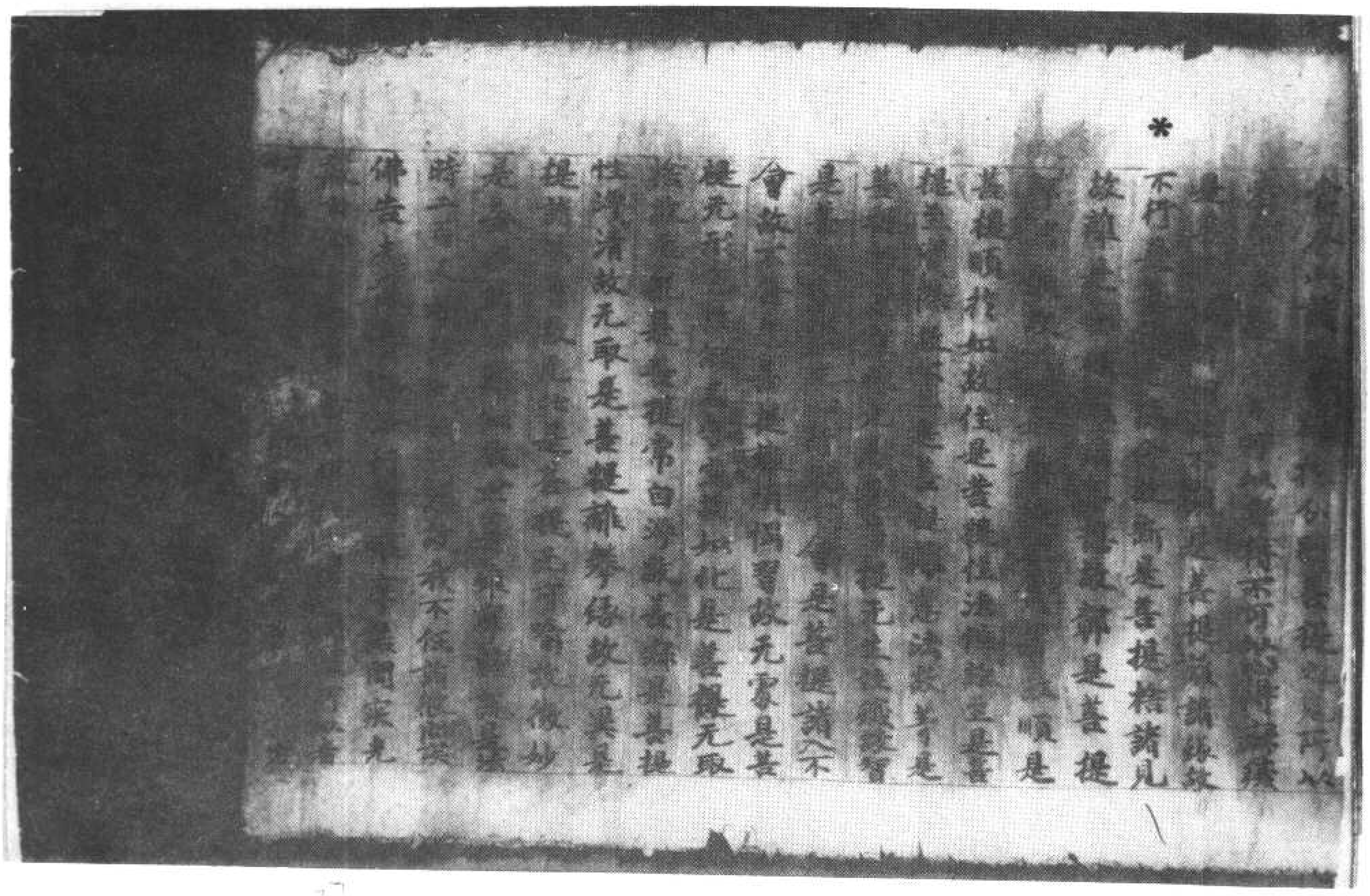
亦言上智我是優波離所不及待律之上
而不能說我各言自恣如來未有聲聞及
菩薩能制其罪說之斷其智慧明達為
若此也時二比丘慙愧即除發阿耨多羅三
藐三菩提心作是願言令一切衆生皆得是
斷故我不任詣彼問疾

佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
念昔時毗耶離諸長者子來請我所指首
作礼問我言仁羅睺羅汝佛之子捨轉輪
王位出家為道我出家者有何等利我即
如法為說出家功德之利時維摩詰來謂我
言仁羅睺羅不應說出家功德之利所以者
何无利无功德是為出家有為法者可說有
利有功德夫出家者為无為法无為法中无

利无功德羅睺羅夫利者為无彼无此无
中間離六十二見家於道無礙者所受聖所行
寂除伏衆魔无上清淨五眼得五力立五根
[illegible] 諸外道越假名
[illegible] 无所受无[illegible]

中間離六十二見家於涅槃解脫者所受聖所行
處隨伏煩惱之道淨五眼得五力立五根
不住於彼無所起推諸外道超越假名
出淤泥元無濁穢元無煩惱元無亂內
懷喜樂捨老法禪定離衆過惡能如是比
真出家於是維摩詰長者子汝等
於正法中長者子汝等應學如是者何佛世難值諸
長者子汝等應學如是者不聽不得出
家雖摩詰言然汝等依佛轉多羅三藐
三菩提心是即為學是念時三十二長
者皆發
任諸煩惱疾
佛告阿難汝行問疾阿難白佛
言世尊我不堪往問疾所以者何憶念
昔時我
皆病我即持鉢諸
大婆羅門家門中次第乞食還來詣我言
唯阿難何為長朝持鉢徹晨而還
尊貴小有家
言無上可尊大悲
新熟色香味
何悩
無元
無元
尚得元病





從是來不復為人所輕
任詣彼問疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以者何憶念
我昔入其舍從乞食時維摩詰取我鉢盛滿
飯謂我言唯須菩提若能於食等者諸法亦
等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取食若
須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於身而隨
一相不滅癡愛起明脫以五逆相而得解脫
亦不離不縛不見四諦非不見諦非得果非
凡夫離凡夫法非聖人非不聖人癡成就一切法而離
諸法相乃可取食若菩提不見佛不聞法彼外道
六師富蘭那迦葉末伽梨拘賒梨子刪闍夜
毗羅胝子阿耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃
延尼乾陀若提子等是汝之師回其出家彼
師所墮汝亦
提子等是汝之師因其出家彼師所墮汝亦
隨墮乃可取食若須菩提入諸邪見不到
彼岸住於八難不得无難同於煩惱離清淨
法決得无諍三昧一切衆生亦得是受其施汝
者不名福田供養汝者墮三惡道為與衆魔

北一〇〇七號（荒 十 三）維摩詰所說經卷上弟子品第三

隨墮乃可取食若須菩提入諸邪見不到
彼岸住於八難不得无難同於煩惱離清淨
法決得无諍三昧一切衆生亦得是受其施汝
者不名福田供養汝者墮三惡道為與衆魔
共手住諸勞住汝與衆魔及諸塵勞等
无有異於一切衆生而有怨心謗諸佛毀於
法而不入衆數終不得滅度汝若如是乃可取
食時我世尊聞此法然不識是何言不知以何
答便置鉢欲出其舍維摩詰言唯須菩提
取鉢勿懼於意去何如來所住化人若以是事
詰寧有懼不我言不也維摩詰一切諸法如幻
化相汝今不應有所懼也所以者何一切言說不離
是相至於聖者不著文字故无所懼何以故文字
性離无有文字是則解脫解脫相者則諸法也
維摩詰說是法時二百天子得法眼淨故我
不任詣彼問疾
佛告富樓那弥多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為諸
新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯
富樓那先當入定觀此人心然後說法无以穢
食置於寶器當知是比丘心之所念无以瑠璃
同彼水精汝不能知衆生根原无得發起以
小乘法彼自无疾勿傷之也欲行大道莫示
小迹无以大海內於牛蹄无以日光等波熒

言有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛
國不以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百
梵天皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩
詰足忽然不現故我不任詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛來
問我言唯優波離我等犯律誠以為恥不敢
問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離老重
增此二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內
不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法
亦然不出於如如優波離以心相得解脫時
寧有垢不不我言不也維摩詰一切衆生想想
无垢亦復如是唯優波離矣相是垢无矣
想是淨顛倒是垢无顛是淨取我是垢不
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆矣鬼
如夢如焰如水中月如鏡中像以矣想生其
知此者是名奉律其知此者是善名解於是
二比丘言上智哉是優波離所不及持律之
上而不能說我善言自捨如來未有聲聞及
菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為

二比丘言上智哉是優波離所不及持律之
上而不能說我善言自捨如來未有聲聞及
菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為
若此也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三
藐三菩提心住是願言令一切衆生皆得是辯
故我不任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我如法為說
出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家者為法者可說有利有功
德夫出家者為无為法无為法中无利无功
德羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離
六十二見處於涅槃智者所受聖所行處降伏
衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱於
彼離衆雜惡雜諸外道超越假名出於涅无
繫著无我所无所受无穢亂內懷喜讚彼善
隨禪定離衆過若能如是是真出家於是維
摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出家
所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞
佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等

摩詰語長者子汝等於正法中宜共出家
所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞
佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等
便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是
即具足令時三十二長者子皆發阿耨多羅三
藐三菩提心故我不任詣彼問疾阿難白佛言
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫住是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善善會當有何疾當有何患哩徑阿難
勿謗如來莫使異人聞此麁言无令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞其語阿難轉
輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量福會
善勝者我行矣阿難勿使我等受其恥也
外道梵志若聞此語當作是念何名為師自
疾不能救而能救諸疾人可密速去勿使人聞
當知阿難諸來身即是法身非思欲身佛
為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡佛身
无為不墮諸數如此之身當有何疾時我世
尊寶懷慙愧得无近佛而謬聽耶即聞空中
聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡世現行

難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫住是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善善會當有何疾當有何患哩徑阿難
勿謗如來莫使異人聞此麁言无令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞其語阿難轉
輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量福會
善勝者我行矣阿難勿使我等受其恥也
外道梵志若聞此語當作是念何名為師自
疾不能救而能救諸疾人可密速去勿使人聞
當知阿難諸來身即是法身非思欲身佛
為世尊過於三界佛身无漏諸漏已盡佛身
无為不墮諸數如此之身當有何疾時我世
尊寶懷慙愧得无近佛而謬聽耶即聞空中
聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡世現行
摩詰智慧辯才為若此也是故不任詣彼問
疾如是五百大弟子各各向佛說其本緣稱述
維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

法无形相如是學
无我所類我所故法无分別離諸識故法无
有比无相待故法不屬因不在緣故法同法性
入諸法故法隨於如无所隨故法住實際諸
邊不動故法无動搖不依六塵故法无名字
常不住故法順空隨无相應无作法離好醜
法无增損法无生滅法无所歸法過眼耳
鼻舌身心法无高下法常住不動法離一切
觀行唯大目連法相如是豈可說乎夫說法者
无說无示无聽法者无聞无得譬如幻師為
幻人說法當達是意而為說法當令衆生
根有利鈍善於知見无所畏事以大悲心讚
于大乘念報佛恩不斷三寶然後說法維
摩詰說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三
菩提心我无此辯是故不任詣彼問疾
佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於貧里而行乞時維摩詰來謂我言
唯大迦葉有慈悲心而不能普救豪富從貧
乞迦葉住平等法應次行乞食為不食故應

生滅心行說實相法迴相違諸法畢竟不生
不滅是无常義五受陰通達空无所起是苦
義諸法究竟无所有是空義於我无我而不二
是无我義法本不然今則无滅是寂滅義說
是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼
問疾

佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與万
梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我
言尊何阿那律天眼所見我即答言吾
見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌
中阿摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼為作相耶无作相耶假使作相則與外
道五通等若无作相即是无為不應有見世
尊我時唤然彼諸梵聞其言得未曾有即為
作礼而問曰世熟有真天眼者維摩詰言有
佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國不
以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天
皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰
遂已忽然不現汝頗不任詣彼問疾

佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛我
問我言唯優波離我等犯律誠以為恥不
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无畫諸
此二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何彼
罪性不在內不在外不在中間如佛所說心
垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內不
在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法
亦然不出於如如優波離以心相得解脫時
寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
相无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄
想是淨顛倒是垢无顛是淨取我是垢不取
我是淨優波離一切法生滅不住如幻如電
諸法不相待乃至一念不住諸法皆空見

具故忍辱是道場於諸衆生心无礙故精進
是道場不懈退故禪定是道場心調柔故智
慧是道場現見諸法故慈是道場等衆生故
悲是道場忍疲苦故喜是道場悅樂法故捨
是道場憎愛斷故神通是道場成就六通故
解脫是道場能背捨故方便是道場教化衆
生故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如
聞行故伏心是道場如觀諸法故世七品是
道場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣
起是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱
是道場知如實故衆生是道場知无我故一
切法是道場知諸法空故降魔是道場不傾
動故三界是道場无所趣故師子吼是道場
无所畏故力无畏不共法是道場无諸過故
三明是道場无餘礙故一念知一切法是道
場成就一切智故如是善男子菩薩若應諸
波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足當知
皆從道場來住於佛法矣說是法時五百天
子皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任
詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白

波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足當知
皆從道場來住於佛法矣說是法時五百天
子皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任
詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔住於靜室時魔波旬從萬二千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬俯
首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福應有不當自恣
當觀五欲无常以求善本於身命財而猶堅
法即語我言正士受是萬二千天女可備掃
灑我言憍尸迦无以此非法之物要我沙門
釋子此非我宜所言未說時維摩詰來謂我
言非帝釋也是為魔來燒惱汝耳即語魔言
是諸女等可以與我如我應受魔即驚懼念
維摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱盡其
神力亦不得去即聞空中聲曰波旬以女與
之乃可得去魔以畏故俛仰而與念時維摩
詰語諸女言魔以汝等與我今汝皆當發阿
耨多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法
令發道意復言汝等已發道意有法樂可以
自娛不應復樂五欲樂也天女即問何謂法
樂善言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂
離五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂

令發道意復言汝等已發道意有法樂可以
自娛不應復樂五欲樂也天女即問何謂法
樂答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂
離五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂
觀內入如空聚樂隨順道意樂饒益衆生樂
敬養師樂奉行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂
勤集善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣菩
提心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土
樂成就相好故備諸功德樂嚴道場樂聞深
法不畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂於
非同學中心无恚礙樂特讓恶知識樂近善
知識樂心喜清淨樂備无量道品之法是為
菩薩法樂於是波旬告諸女言我欲與汝俱
還天宮諸女言以我等與此居士有法樂我
等甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨此
女一切所有施於他者是為菩薩維摩詰言
我已捨矣汝使將去令一切衆生得法願具
足於是諸女問維摩詰我等去何止於魔宮
維摩詰言諸姊有法門名无盡燈汝等當學
无盡燈者譬如一燈然百千燈冥者皆明明
終不盡如是諸姊夫一善薩開導百千衆生
令發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦
不滅盡隨所說法而自增益蓋一切善法是名

令發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦
不滅盡隨所說法而自增益蓋一切善法是名
无盡燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令无
數天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心者
為報佛恩亦大饒益一切衆生尒時天女頭
面礼維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊維
摩詰有如是自在神力智慧辯才故我不
往詣彼問疾
佛告長者子善得汝行詣維摩詰問疾善得
白佛言世尊我不堪往詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨老人期
滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子
夫大施會不當如汝所設當為法施之會何
用是財施會為我言居士何謂法施之會法
施會者无前无後一時供養一切衆生是名
法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救
衆生起大悲心以持正法起於喜心以攝智
慧行於捨心以攝悭貪起檀波羅蜜以化犯
戒起尸波羅蜜以无我法起羼提波羅蜜以
離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生
而起於空不捨有為法而起无相示現受生
而起无作護持正法起方便力以度衆生起
四攝法以敬事一切起除憍慢於身命財起

滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子
夫大施會不當如汝所設當為法施之會何
用是財施會為我言居士何謂法施之會法
施會者先前先後一時供養一切衆生是名
法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救
衆生起大悲心以持正法起於喜心以攝智
慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化犯
戒起尸波羅蜜以先我法起忍辱波羅蜜以
離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生
而起於空不捨有為法而起无相示現受生
而起无作護持正法起方便力以度衆生起
四攝法以敎事一切起除憍慢法於身命財起
三堅法於六念中起思念法於六和敬起質
直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢
聖不增惡人起調伏心以寂家法起於除心
以如說行起於多聞以諦法起空閑處趣
向佛慧起於宴坐解衆生縛起循行地以具
相好及淨佛土起福德業和一切衆生心念
如應說法起於智業如一切法不取不捨入

事諸寧有懼不我言不也維摩詰言諸
法如幻化相汝今不應有所懼也所以者何
一切言說不離是相至於智者不着文字故
无所懼何以故文字性離无有文字是則解
脫解脫者則諸法也維摩詰說是法時二
百天子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那彌多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說是法時維摩詰來謂我言
唯富樓那先當入定觀此人心然後說法无令穢
食置於寶器當知是比丘心之所念无以猫
獗同彼水精決不能知衆生根原无得發起
於小乘法彼自无劍勿傷之也欲行大道莫
示小徑无以大海內於牛跡无以日光等彼
爝火富樓那此比丘久發大乘心中居此意
如何以小乘法而教導之我觀小乘智慧微
淺猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍
時維摩詰見入三昧令此比丘自識宿命曾
於五百佛所殖諸本迴向阿耨多羅三藐
三菩提尒時悟然還得本心於是諸比丘
首礼維摩詰足時維摩詰曰為說法從何縛
多羅三藐三菩提不復退轉我念者聞不
人根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦

事諸寧有懼不我言不也維摩詰言諸
法如幻化相汝今不應有所懼也所以者何
一切言說不離是相至於智者不着文字故
无所懼何以故文字性離无有文字是則解
脫解脫者則諸法也維摩詰說是法時二
百天子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那彌多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說是法時維摩詰來謂我言
唯富樓那先當入定觀此人心然後說法无令穢
食置於寶器當知是比丘心之所念无以猫
獗同彼水精決不能知衆生根原无得發起
於小乘法彼自无劍勿傷之也欲行大道莫
示小徑无以大海內於牛跡无以日光等彼
爝火富樓那此比丘久發大乘心中居此意
如何以小乘法而教導之我觀小乘智慧微
淺猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍
時維摩詰見入三昧令此比丘自識宿命曾
於五百佛所殖諸本迴向阿耨多羅三藐
三菩提尒時悟然還得本心於是諸比丘
首礼維摩詰足時維摩詰曰為說法從何縛
多羅三藐三菩提不復退轉我念者聞不
人根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦

北一〇一三號（往 四 十）維摩詰所說經卷上弟子品第三

如夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生

知此者是名奉律其知此者是名善解律其

二比丘言上智我是優波離所不及持律之

上而不能說我昔言目捨如來未有智慧及

菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為無

也時二比丘慙悔自除殺阿鞞多羅三藐三菩

提心作是願言令一切衆生皆得是辯故我

不堪任詣彼問疾

佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白

佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶

念昔時[別]毗耶離諸長者子來詣我所稽首作

礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位

出家為道其出家者有何等利耶如法為

說出[家]功德之利維摩詰來謂我言唯羅睺

羅不應說出家功德之利所以者何无利

无功德是為出家有為法者可說有利[有為]

德夫出家者為无為法无為法中无利无功

德羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離

六十二見處於泥洹智者所受聖所行處辯

伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惑

於彼離衆雜惡推諸外道超越假名出於說

无繫着无我所无受无擾亂內擾喜樂

彼意隨禪定離衆過若能如是是真出家

是維摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出家

所以者何佛世難值諸長者子言善士我聞

佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等

便發阿耨多羅三藐三菩提心是乎出家是

乎具足余時世尊長者子皆發阿耨多羅三

藐三菩提心故我不任詣彼問疾

佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言

世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔時

世尊身小有疾當用牛乳我早持鉢詣大婆

羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿

難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小

有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿

難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷

衆善普會當有何疾當有何惱但阿難勿

謗如來莫使異人聞此麁言无令大威德諸天

及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉輪

聖王以少福故猶得无病豈現如來無量

不在外是為宴坐於諸見不動而循行三十
七品是為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴
坐若能如是坐者佛所印可時我世尊默然
語已默然而止不能加報故我不任詣彼問
疾

佛告大目犍連汝行詣維摩詰問疾目連白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士
說法時維摩詰來謂我言唯大目連為白衣
居士說法不當如仁者所說夫說法者當如
法說法无衆生離衆生垢故法无有我離我
垢故法无壽命離生死故法无有人前後際
斷故法常寂然滅諸相故法離於相无所緣
故法无名字言語斷故法无有說離覺觀故
法无形相如虛空故法无戲論畢竟空故法
无我所離我所故法无分別離諸識故法无
有比无相待故法不屬因不在緣故法同法
性入諸法故法隨於如无所隨故法住實際
諸邊不動故法无動搖不依六塵故法无去

北一〇一四號（往八十四）維摩詰所說經卷上弟子品第三（下接北九八〇號）

性入諸法故法隨於如无所隨故法住實際
諸邊不動故法无動搖不依六塵故法无去
來常不住故法順空隨无相應无作法離好
醜法无增損法无生滅法无所歸法過眼耳
鼻舌身心法无高下法常住不動法離一切
觀行唯大目連法相如是豈可說乎夫說法
者无說无示無聽法者无聞无得譬如幻士
為幻人說法當達是意而為說法當了衆生
根有利鈍善於知見无所罣礙以大悲心讚
于大乘念報佛恩不斷三寶然後說法維摩
詰說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三
菩提心我无辯是故不任詣彼問疾

佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於貧里而行乞食時維摩詰來謂我言
唯大迦葉有慈悲心而不能普捨豪富從貧
乞迦葉住平等法應次行乞食為不食故應
行乞食為壞和合相故應取揣食為不受故
應受彼食以空聚想入於聚落而見色與看
等而聞聲與響等而嗅香與風等而食味不
分別受諸觸如智證知諸法如幻相无自性
无他性等自不然今則无滅迦葉若能不捨
八邪入八解脫以邪相入正法以一食施一
切供養諸佛及衆賢聖然後可食如是食者

八邪入八解脫以邪相入正法以一食施一
切供養諸佛及衆賢聖然後可食如是食者
非有煩惱非離煩惱非入定意非起定意非
住世間非住涅槃其有施者无大福无小福
不爲益不爲損是爲正入佛道不依聲聞迦
葉若如是食爲不空食人之施也時我世尊
聞說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬
心復作是念斯有家名辯才智慧乃能如是
其誰不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是
來不復勸人以聲聞辟支佛行是故不任
詣彼問疾

佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾何以者何憶
念我昔入其舍從乞食時維摩詰取我鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提若能於食等者諸法
亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於
身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相
而得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦
非得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖人
雖成就一切法而離諸法相乃可取食若
須菩提不見佛不聞法彼外道六師留蘭
那迦葉末伽梨拘賒梨子刪闍夜毗羅胝子阿
耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼犍陀

法不入衆數終不得滅度法若如是乃可取
食時我世尊聞此偈然不識是何言不知以
何器便置鉢欲當其舍維摩詰言唯須菩
提取鉢勿懼於意云何如來所作化人若以是
事詰寧有懼不我言不也維摩詰言一切諸
法如幻化相汝今不應有所懼也所以者何
一切言說不離是相至於智者不著文字故
无所懼何以故文字性離无有文字是則解
脫解脫相者則諸法也維摩詰說是法時二
百天子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那弥多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下處
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那先當入定觀此人心然後說法无以織
食置於寶器當知是比丘心之所念无以瑠璃
同彼水精汝不能知衆生根原无得發起以
小乘法彼自无塵勿蕩之也欲行大道莫示
小徑无以大海內於牛跡无以日光等彼萎
炎富樓那此比丘久發大乘心中悉此意

阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰足已悉
然不現故我不任詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
來問我言唯優波離我等犯律誠以為恥不
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重增
此二比丘罪當直除滅勿復其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內
不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法
亦然不出於如如優波離以心想得解脫時
寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
想无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生其
知此者是名奉律其知此者是為善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不能及持律

如夢如矣如水中月如鏡中像以妄想生其
知此者是名奉律其知此者是為善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不能及持律
之上而不能說我昔言自捨如來未有聲聞
及菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為若
此也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐
三菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯
故我不任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作礼
問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位出
家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家有為法者可說有利有
功德夫出家者為无為法无為法中无利无功
德羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離
六十二見處於涅槃智者所受聖所行處除
伏衆魔度五道淨五眼得五力五根不惱
於彼離衆離惡稚諸外道超越假名出於涅
槃繫著无我所无所受无穢亂內懷喜讓彼
意隨禪定離衆過若能如是是真出家於是
維摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出

佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作礼
問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位出
家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家有為法者可說有利有
功德夫出家者為无為法无為法中无利无功
德羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離
六十二見處於涅槃智者所受聖所行處除
伏衆魔度五道淨五眼得五力五根不惱
於彼離衆離惡稚諸外道超越假名出於涅
槃繫著无我所无所受无穢亂內懷喜讓彼
意隨禪定離衆過若能如是是真出家於是
維摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出
家所以者何佛世難值諸長者子言居士我
聞佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝

弟子品第三

今時長者維摩詰自念寢疾于床世尊大慈
寧不垂愍佛知其意即告舍利弗汝行詣維
摩詰問疾舍利弗白佛言世尊我不堪任詣
彼問疾所以者何憶念我昔於林中晏坐
樹下時維摩詰來謂我言唉舍利弗不必
是坐為是坐也夫真坐者不於三界現身意是
為是坐不起滅定而現諸威儀是為是坐不捨
道法而現凡夫事是為是坐心不住內亦
不在外是為宴坐於諸見不動而修行世七
事為宴坐不斷煩惱而入涅槃是為宴坐若
能如是佛所印可時我世尊聞是語
默而止不能加報故我不任詣彼問疾
佛告大目犍連汝行詣維摩詰問疾目連白
佛言世尊我不堪任詣彼所以者何憶
念我昔入毘耶離大城於一露地為諸居士
說法時維摩詰來謂我言唉目連為白
衣居士說法莫如是說夫說法者當如
法說法无衆生離衆生垢故法无有我離我

北一〇一六號（歲二十二）維摩詰所說經卷上弟子品第三

法說法无衆生離衆生垢故法无有我離我
所故法无壽命離生死故法无有人前後際
斷故法常住故滅諸相故法離於相无所緣
故法无名字言語故法无有說離覺觀
故法如虛空故法无戲論如虛空故法
无我所離我所故法无分別離分別故法无有
比无相待故法不屬因不住緣故法同法性
入諸法故法隨於如无所隨法住實際
諸邊不動故法无動故法无去
來處不住故順空隨无相應无作法離好
醜法无增損法无生滅法无所歸法過眼耳
鼻舌身心法无高下法常住不動法離一切
執行唯大目犍連汝等相如是豈可說乎夫說法
者无說无示其聽法者无聞无得無如幻士為
幻人說法當建是意而為說法當了衆生根有
利鈍善於知見无所畏開以大悲心讚于大
乘念報佛恩不斷三寶然後乃說法維摩詰
說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三菩
提心我无此辯是故不任詣彼問疾
佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於王舍大城為窮子轉大法輪時維摩詰來
唯大迦葉有慈愍心哀愍貧乏
迦葉往乎者法應次行乞食故應行

我[illegible]行乞食時維摩詰來謂我言
唯大迦葉有慈悲心[illegible]貧乏
迦葉任于等法應次行乞食故應行
乞食為壞和合相故應取搖食無不受故應
受彼食以空聚故想入於聚落[illegible]色與盲
等所聞聲與響等所嗅香與風等所食味不分
別受諸觸如智證知諸法如幻相无自性无
他性所自不住[illegible]无滅定業若能不捨八
[illegible]八解脫以解脫入正法以一食施一切供
[illegible]諸佛及衆賢聖然後可食如是食者非
有[illegible]非入定意非住
世間非住涅槃其有[illegible]大福[illegible]小福不
為蓋不為積是為正入佛[illegible]聞迦葉
若如是食為不虛食人之施也[illegible]世尊聞
說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬心
復作是念斯有[illegible]名聲辯才智慧力能如是若
誰不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是來
不復惱人以[illegible]行是故不住諸彼
[illegible]按
[illegible]須菩提汝行詣維摩詰所問疾須菩提白
佛言[illegible]不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍彼乞食[illegible]維摩詰取我鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提若佛菩薩食等者諸法
亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取

[illegible]按
[illegible]須菩提汝行詣維摩詰所問疾須菩提白
佛言[illegible]不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍彼乞食[illegible]維摩詰取我鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提若佛菩薩食等者諸法
亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不住於
身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相
而得解脫亦不解不縛不見[illegible]非不見諦
非得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖
人[illegible]成就一切法而離諸法相乃可取食若
須菩提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那
迦葉[illegible]毘羅胝子[illegible]阿
耆多翅舍欽婆羅[illegible]迦旃延尼揵陀
若提子等是汝之師回其[illegible]彼師所隨汝
亦隨墮乃可取食若須菩提入[illegible]邪見不到
彼所住於八難不得无難[illegible]於
法汝得无諍三昧一切衆生亦得是定其施

已忽然不現故我不任詣維摩詰問疾優波離白
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
未聞我言唯優波離等犯律誠以為恥不
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如
法解脫時維摩詰來謂我言唯優波離无重
增此二比丘罪當真除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內
不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法
亦然不出於如如優波離以心想得解脫時
寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
想无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨貪我是垢不
貪我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生其
知此者是名奉律其如此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不能及持律
之上而不能說我咎言自捨如來來有聲聞

（北一〇一七號（歲八十七）維摩詰所說經卷上弟子品第三（下接北九八八號）

女夢女炎女水中月女鏡中像以妄想生其
知此者是名奉律其如此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不能及持律
之上而不能說我咎言自捨如來來有聲聞
及菩薩制其樂說之辯其智慧明達為
若此也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅三藐
三菩提心住是頌言令一切衆生皆得是辯
故我不任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念者時毗耶離諸長者子來詣我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅睺
羅不應說出家功德之利所以者何无利无功
德是謂出家有為法者可說有利有功德夫
出家者為无為法无為法中无利无功德
羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離六
十二見處於涅槃智者所愛聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱
於彼離衆雜惡摧諸外道超越假名出於
泥无繫著无我所无所受无擾亂內懷喜讓
彼意隨禪定離衆過若能如是是真出家於
是維摩詰謂諸長者子汝等於正法中宜共出

依般若波羅蜜清淨五眼得無方五五根不惱
於彼雜穢難惡樓諸外道超越魔界名出淤
泥无繫著无我所无所受无擾亂內懷喜讓
隨意隨禪定解脫衆通若能如是是真出家於
是維摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出
家所以者何佛世難值諸長者子言居士我
聞佛言又無不聽不得出家維摩詰言但汝
等便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家
是即具足尒時三十二長者子皆發阿耨多
羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊舍小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言住阿
難何謂晨朝持鉢住此我言居士世尊舍小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫作是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善會當有何疾當有何惱嘿往阿難勿
謗如來莫使異人聞此唐言无令大威德諸
天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉

汝者不名福田供養汝者墮惡道為與衆
魔共一手作諸勞惱汝與衆魔及諸塵勞等
无有異於一切無生而有怨心謗諸佛毀於
法不入衆數終不得滅度汝若如是乃可取
食時諸比丘尊聞此芸然不識是何言不知以
何答便置鉢而去尒時舍維摩詰言唯須菩提
取鉢勿懼於意云何如來有任化人若以是
事詰寧有懼不我言不也維摩詰言一切諸
法如幻化想汝今不應有所懼也所以者何
一切言說不離是相至於智者不著文字故
无所懼何以故文字性離无有文字是則解
脫解脫相者則諸法也維摩詰說是法時二
百天子得法眼淨我不任詣彼問疾
佛告富樓那彌多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶昔我等於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那先當入定觀此人心為說法乎以微
食置於寶器當知是比丘心之所念无以琉
璃同彼水精汝不能知衆生根原性欲

諸新學比丘說法時[illegible]樓那先當入定觀此人心[illegible]說法无礙
食置於寶器當知是比丘心之所念以彌
彌同彼水精汝不能知衆生根原[illegible]
以小乘法彼自无瘡勿傷之也欲行大道莫
示小徑无以大海內於牛跡无人自无等彼
燒火冒樓那此比丘久[illegible]乘心中志此意
如何以小乘[illegible]乘智慧微
[illegible]猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍
[illegible]摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾
於五百佛所植衆德本迴向阿耨多羅三藐
三菩提即時變[illegible]心於是諸比丘諸
首礼維摩詰足時維摩詰為說法於阿耨
多羅三藐三菩提不復退轉我念昔聞不規
人根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉
逡白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔佛為諸比丘說法要我即於
後教演其義[illegible]
[illegible]時維摩詰來謂我言唯迦葉[illegible]
[illegible]心行說實相法迦葉是諸法畢竟不生不
滅[illegible]
諸法究竟无所[illegible]
是无我義法本不然

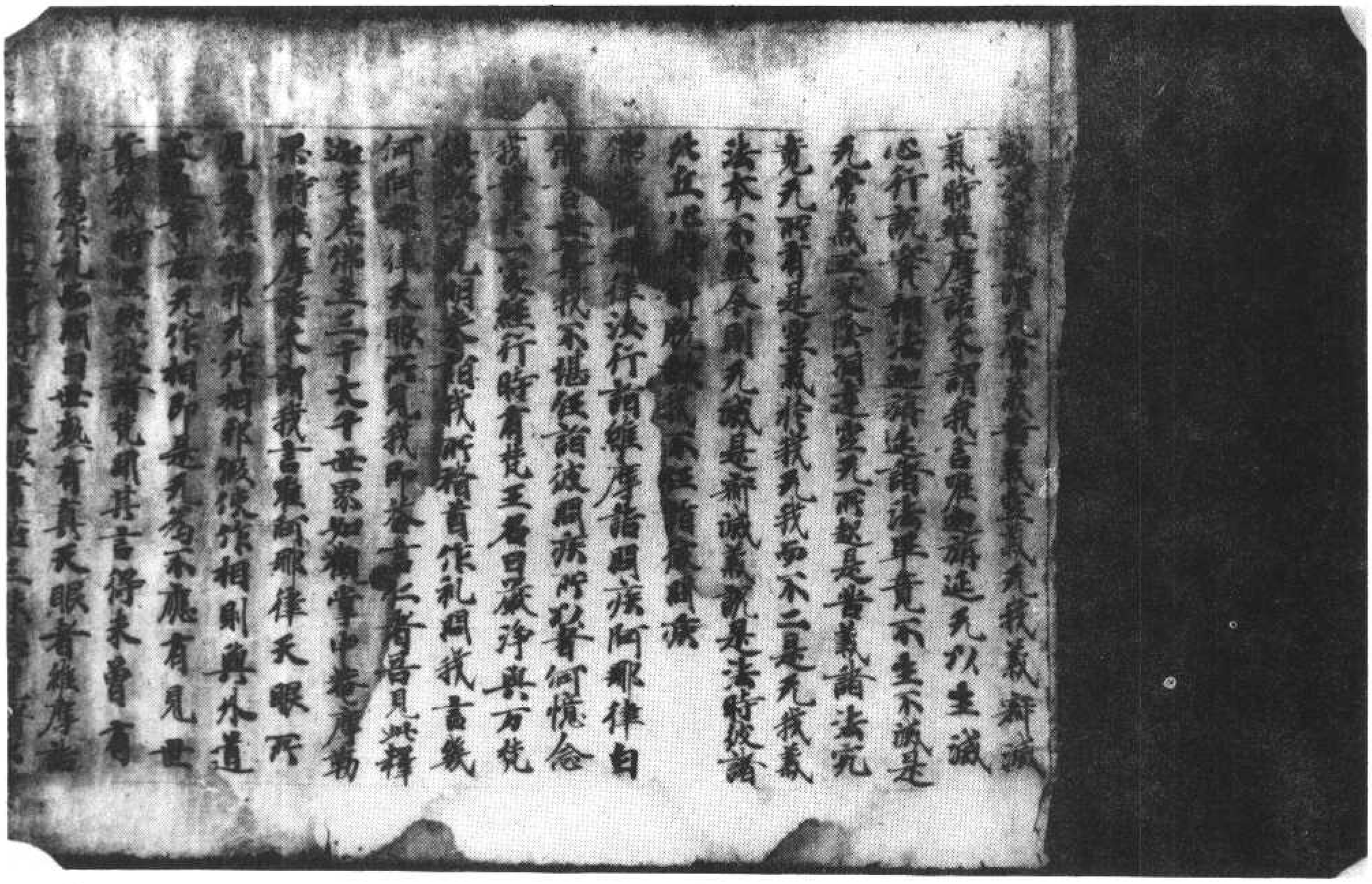
40

諸法究竟无所[illegible]
是无我義法本不然今[illegible]說義說

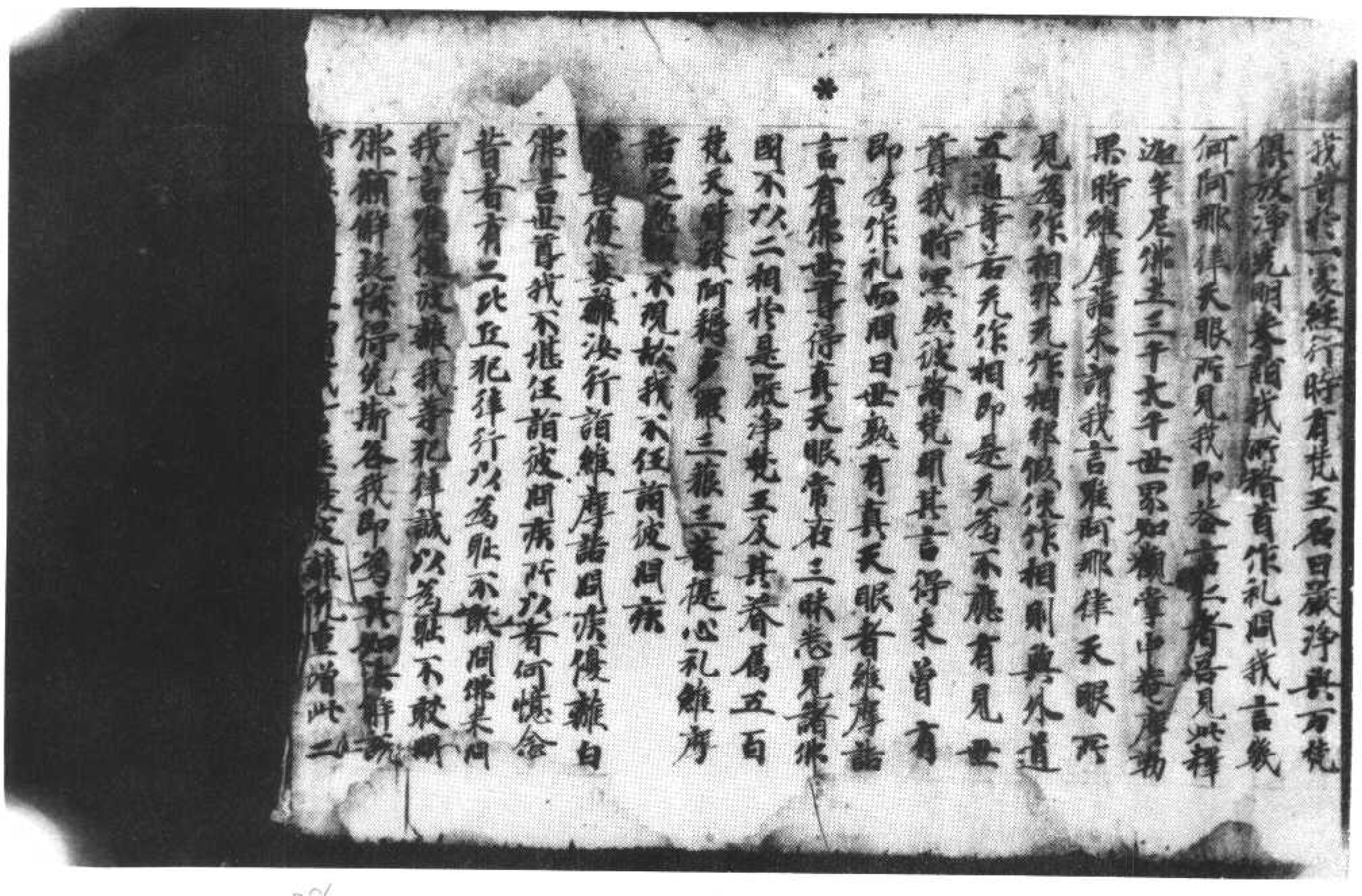
*

是法時彼諸比丘心得解脫故我不堪任詣彼
問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一處經行時有[illegible]名曰嚴淨與
万梵俱放淨光明來[illegible]我所稽首任礼問我
言大德阿那律天眼所見我即答言仁者吾
觀此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌
中菴摩勒果時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼為任相耶无任相耶假使任相則與外
道五通等[illegible]无任相耶是无為不應有見世
尊我時默然彼諸梵[illegible]得未曾有即
為任礼而問曰世尊頗有真天眼[illegible]維摩詰言有
佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國不
以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天
皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰足

56

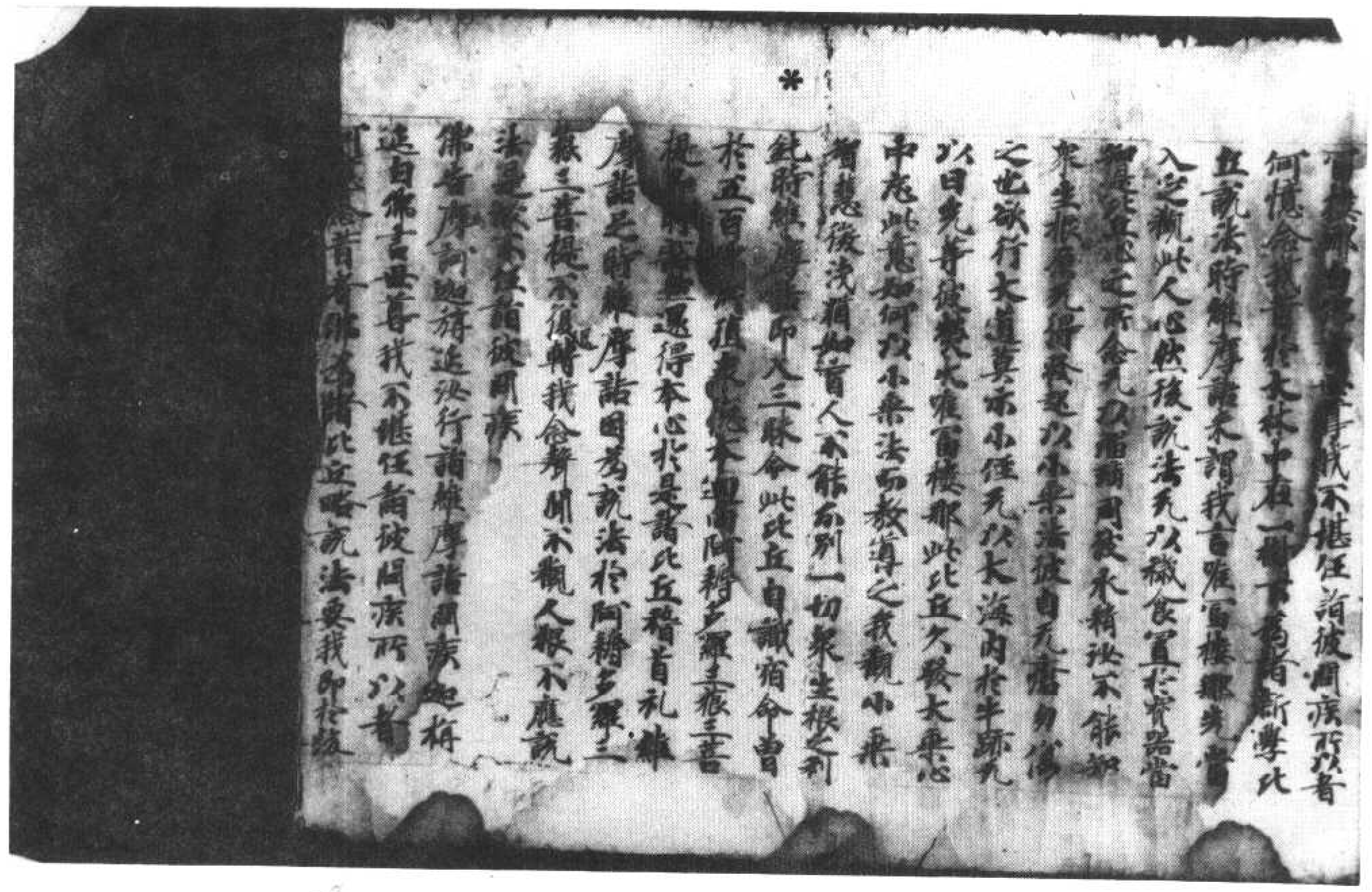


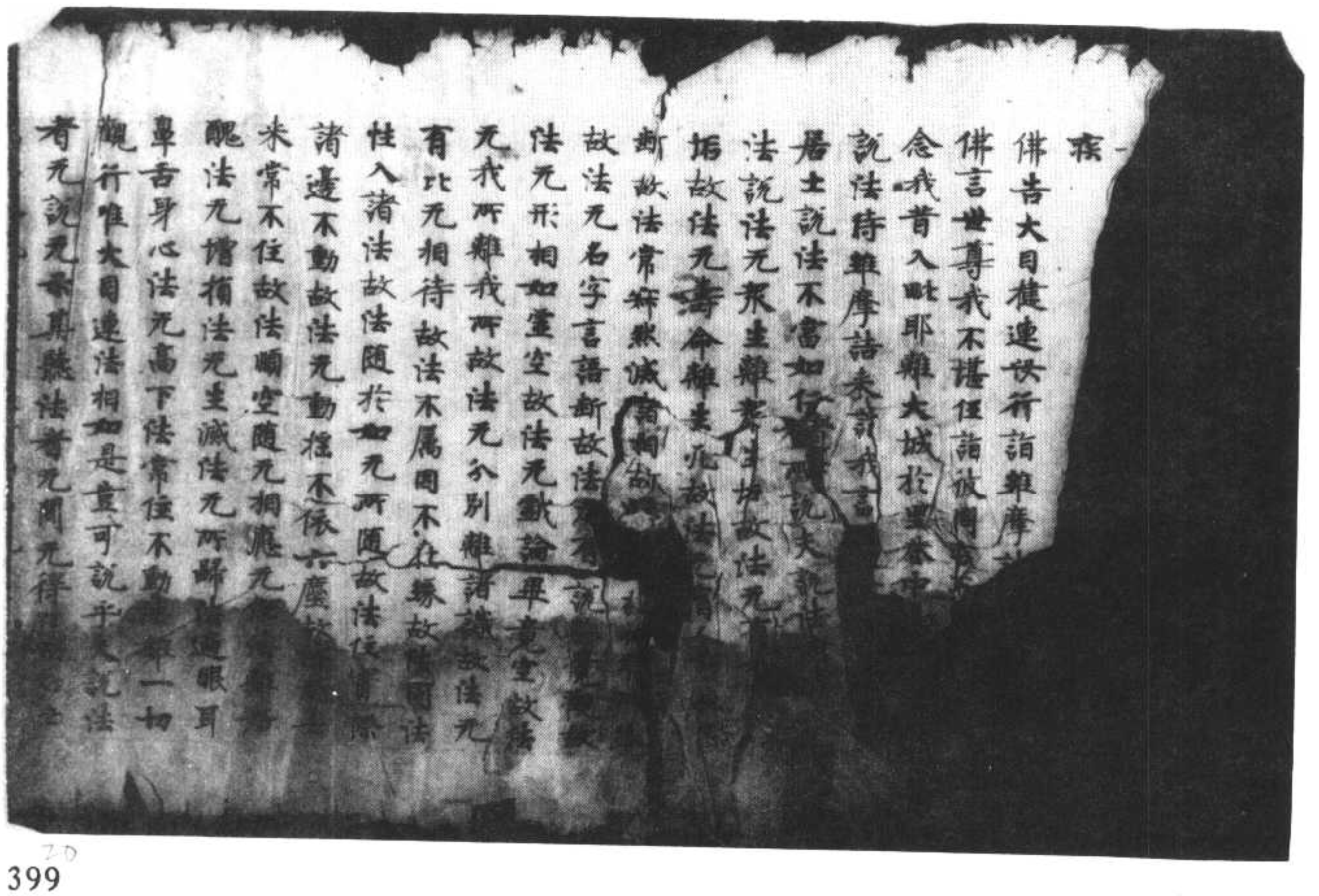
北一〇一九號（陽 五 十）維摩詰所說經卷上弟子品第三



（北一〇二〇號（雲九十八）維摩詰所說經卷上弟子品第三（上接北一〇二一號）

入正法以一食施一切供養諸佛及衆賢聖然
後可食如是食者非有煩惱非雜煩惱非入定
意非起定意非住世間非住涅槃其有施者无
量福无小福不為盡不為損是為正入佛道衆
贊聞菩薩若如是食為不空食人之施也時我
世尊問說是語得未曾有即於一切菩薩慈起
敬心復作是念斯有家無辯才智慧乃能如是
其說[illegible]三藐三菩提心我從是來不
復輕人以贊聞辟支佛行故我不任詣彼問疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言[illegible]彼問疾所以者何憶念我
昔入毘舍離乞食時維摩詰取我鉢盛滿飯羹
我言唯須菩提若能於食等者諸法亦等食
等者於食亦等如是行乞乃可取食若須菩提
不斷婬怒癡亦不與俱不壞於身而隨一相不滅癡
愛起於明脫以五逆相而得解脫亦不解不縛
不見四諦非不見諦非得果非不得果非凡夫
非離凡夫法非聖人非不聖人雖成就一切法
而離諸法相乃可取食若須菩提不見佛不
聞法彼外道六師富蘭那迦葉末伽梨拘賴
子刪闍夜毗羅胝子阿耆多翅舍欽婆羅迦
羅鳩馱迦旃延尼揵陀若提子等是汝之師因
其所歸而墮汝亦隨墮乃可取食若須菩
提入諸邪見不到彼岸住於八難不得无難同





所法无所斷 法无生滅 法无所斷 [illegible]
舌身心法无高下法常住不動 [illegible] 一切
觀行唯大目連法相如是 [illegible] 可說 [illegible] 說法
者无說无示其義法者无聞无得 [illegible] 士
為幻人說法當達是意而為說法當 [illegible]
根有利鈍善於知見无所置导以大慈心
于大乘念報佛恩不斷三寶然後說法 [illegible]
語說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三
菩提心我 无此辯是故不任詣彼問疾
佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾所以者何
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於毘耶離城而行乞時維摩詰來謂我言
大迦葉有意悲心而不能普捨豪貴貧乏
迦葉住平等法應次行乞食為不復故應行
乞食為護和合相故應取搗食為不受故應
受彼食以空器趣入於器落所見色與聲香
所聞聲與觸等所嗅香與風等所食味不分
別受諸觸如智證知諸法如幻相无自性无
他性本自不然今則无滅迦葉若能不捨八
耶入八解脫以耶相入正法以一食施一切
供養諸佛及衆賢聖然後可食如是食者非
有煩惱非離煩惱非入定意非起定意非住
世間非住涅槃其有施者无大福无小福不
為益不為損是為正入佛道不依聲聞辟支佛

有煩惱非離煩惱非入定意非起定意非住
世間非住涅槃其有施者无大福无小福不
為益不為損是為正入佛道不依聲聞辟支佛
若如是食為不空食人之施也時我世尊問
說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬心
復住是念斯有家名辯才智慧乃能如是其
誰不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是來
不復勸人以聲聞辟支佛行是故不任詣彼
問疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不任詣彼問疾所以者何憶念
我昔入其舍從乞食時維摩詰來謂我言
飯訖我言唯須菩提若能於食等者當於法
等諸法等者於食亦等如是行乞食可取食
若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於身
而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相而
得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦非
得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖人
非成就一切法而離諸法相乃可取食若須
菩提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那迦
葉末伽利拘賒梨子刪闍夜毗羅胝子阿耆
多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼乾陀若
提子等是世之師四其出家彼師所墮決定
隨墮乃可取食若須菩提入諸聲聞辟支佛

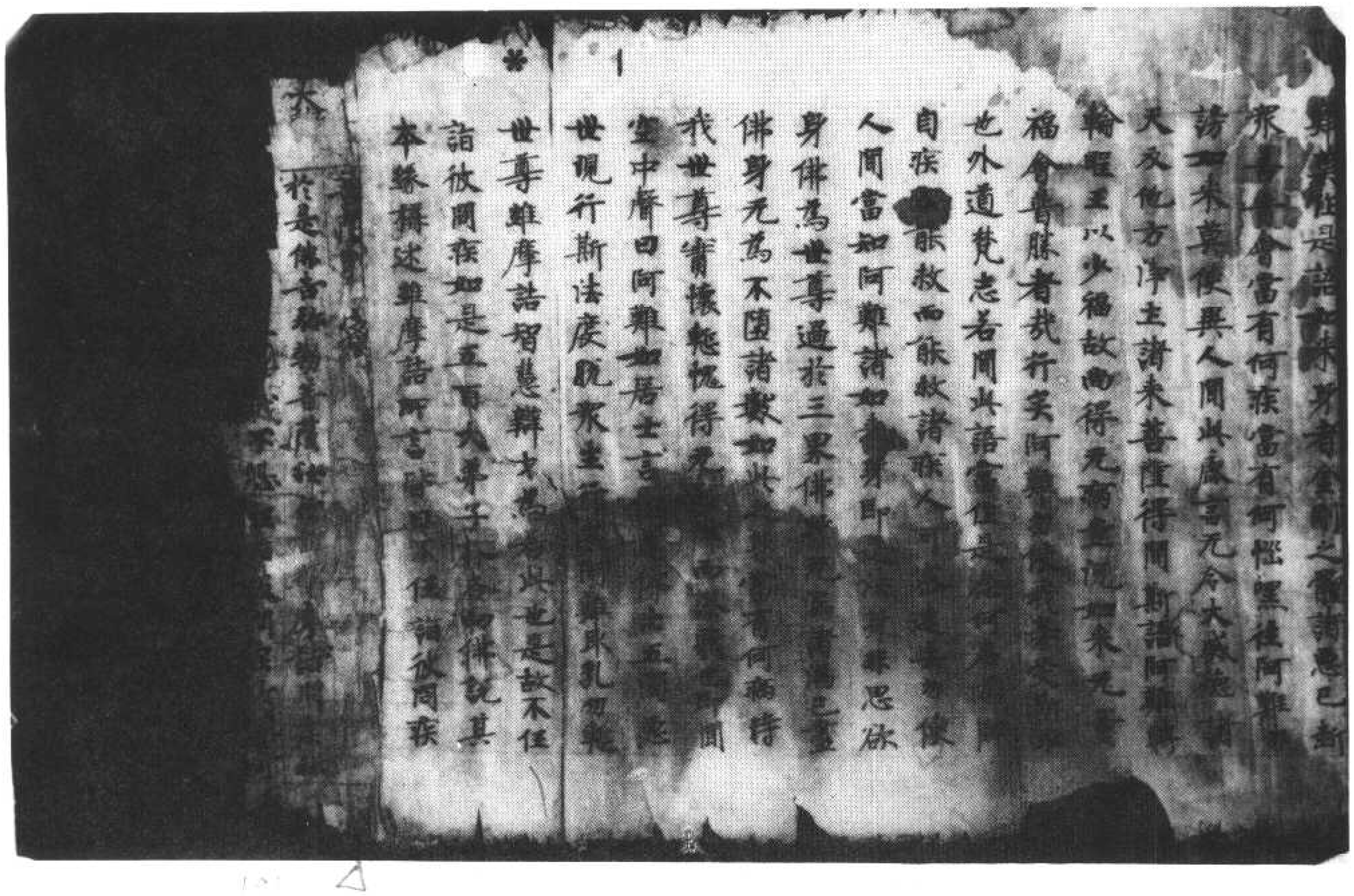
多翅合掌頂禮尊重讚歎迦葉遠離憍慢者
提子等是佛之師因其出家彼師所隨佛亦
隨墮乃可承侍若須善提入諸邪見不到彼
岸住於八難不得无難向於煩惱雜染法
佛得无諍三昧一切衆生亦得是定其施佛
者不名福田供養佛者墮三惡道為與衆魔
共一手住諸勞倡佛與衆魔及諸塵勞等无
有異於一切衆生而有悲心謗諸佛聖於法
不入衆數於不得滅度佛者如是為可承侍
時我世尊聞此芒默不識是何言不知以何
為使置鉢欲坐其舍雖摩詰言唯須善提乘
鉢勿懼於意云何如來所住化人若以是事
詰寧有懼不我言不也雖摩詰言一切諸法
如幻化相佛令不應有所懼也所以者何一
切言說不離是相至於智者不著文字故无
所懼何以故文字性離无有文字是則解脫
解脫者則諸法也雖摩詰說是法時三百天
子得法眼淨故我問疾
佛告富樓那弥多羅尼子佛行詣雖摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹
諸新學比丘說法時雖摩詰來謂我
樓那先當入定觀此人心然後說法
食置於寶器當知是比丘心之所念

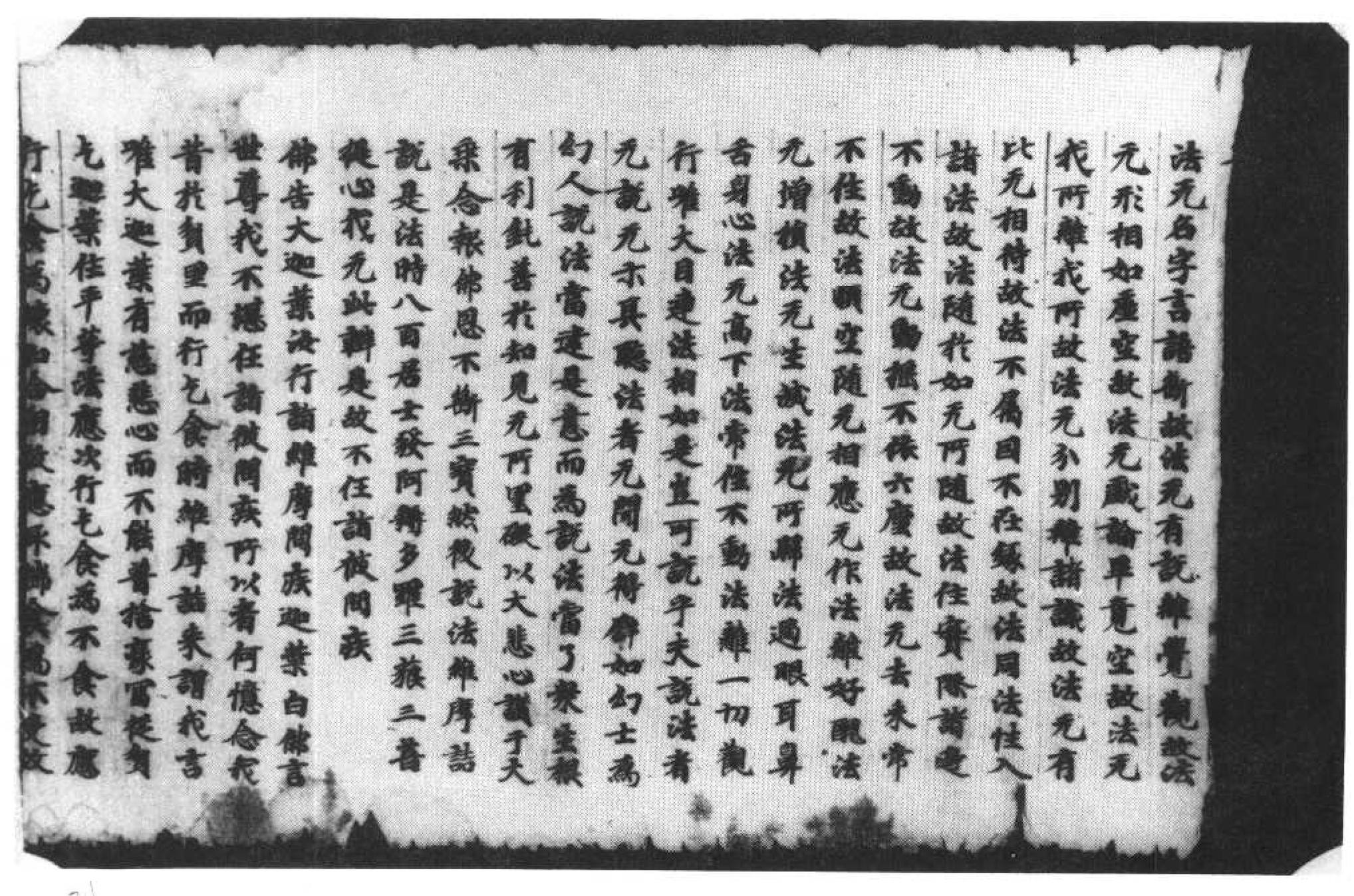
諸新學比丘說法時雖摩詰來謂我
樓那先當入定觀此人心然後說法
食置於寶器當知是比丘心之所念
隨同彼水精佛不能知衆生根原无得
以小乘法彼自无聽勿傷之也欲行大道去
示小徑无以大海內於牛跡无以四无
量火富樓那此比丘久發大乘心中無
如何以小乘法而教導之我觀小乘智
慢猶如盲人不能分別一切衆生根之
時雖摩詰即入三昧令此比丘自識
於五百佛所殖衆德本逮無阿耨多
三菩提即時豁然還得本心於是諸
盲礼雖摩詰足時雖摩詰因為說法化
多羅三藐三菩提不復退轉我念昔問不應
人報不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦葉行詣雖摩詰問
疾四佛言世尊我不堪任詣彼問病
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要
後數演其義謂无常義苦義空義
滅義時雖摩詰來謂我言唯迦葉
微心行說實相法迦葉是无不盡不
滅是无常義五受陰猶虛空无所起是苦義
諸法究竟无所有是空義我見我所
是无我義法本來不然今則无滅是涅槃

佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
念昔者有二比丘犯律行以為恥
來問我言唯優波離我等犯律說
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為
解說時維摩詰來謂我言唯優波離
此二比丘罪當直除滅勿復其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦如是
不在外不在中間如其心然罪垢亦然
亦然不出於如如優波離以心相得
寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生
相无垢亦復如是唯優波離妄想是垢
想是倒顛倒是垢无顛倒是淨衆我是垢不
耶我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不停諸法如夢
如炎如水中月如鏡中像以妄想生
知此者是名奉律其知此者是名善
二比丘言上智哉是優波離所不
上而不能說我等自恣如來來
善薩能制其樂說之辯其智慈願
也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅
善提心住是辯言今一切衆生皆

佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
念昔者有二比丘犯律行以為恥
來問我言唯優波離我等犯律說
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為
解說時維摩詰來謂我言唯優波離
此二比丘罪當直除滅勿復其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦如是
不在外不在中間如其心然罪垢亦然
亦然不出於如如優波離以心相得
寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生
相无垢亦復如是唯優波離妄想是垢
想是倒顛倒是垢无顛倒是淨衆我是垢不
耶我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不停諸法如夢
如炎如水中月如鏡中像以妄想生
知此者是名奉律其知此者是名善
二比丘言上智哉是優波離所不
上而不能說我等自恣如來來
善薩能制其樂說之辯其智慈願
也時二比丘疑悔即除發阿耨多羅
善提心住是辯言今一切衆生皆

世時二比丘疑悔即除發阿耨多羅
菩提心住是願言令一切衆生皆得
我不任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰隨疾羅睺羅白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
念昔侍毗耶離諸長者子來詣我所
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨
出家為道其出家者有何等利我
出家功德之利特難摩詰來謂我言
羅不應說出家功德之利所以者何
功德是為出家有為法者可說有
夫出家者為无為法无為中无利无得
羅睺羅出家者无彼此與無中間雜
亦无住處無住處者所受皆行處所
魔度五道淨五眼得五力立五根不
雖衆難惡推諸外道超越假名出
者无我所无所受无擾亂心懷毒諸
難定難衆過毒蛇如是是真出家於
以者何佛
言父母不聽得出家
我阿耨多羅三藐三菩提心是即
具足尒時三十二長者子皆發阿耨
羅三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢大
婆羅門家門下立待維摩詰來謂我言阿
難如
[illegible]
羅睺羅
[illegible]
來至此[illegible]
[illegible]
[illegible]





世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我
昔於毘耶離而行乞食時維摩詰來謂我言
唯大迦葉有慈悲心而不能普捨豪富貧窮
乞迦葉住平等法應次行乞食為不食故應
行乞食為壞和合相故應取補食為不受故
應受彼食以空聚相入於聚落所見色與盲
等所聞聲與響等所嗅香與風等所食味不
分別受諸觸如智證知諸法如幻相无自性
无他性本自不然今則无滅迦葉若能不捨
八邪入八解脫以邪相入正法以一食施一切
供養諸佛及衆賢聖然後可食如是食者
非有煩惱非離煩惱非入定意非起定意非
住世間非住涅槃其有施者无大福无小福不
為益不為損是為正入佛道不依聲聞迦葉
若如是食為不空食人之施也時我世尊聞
說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬
心復作是念斯有家名聲才智慧乃能如是
其誰不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是來
不復勸人以聲聞辟支佛行故我不任詣彼問疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入毘舍離乞食時維摩詰取鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提若能於食等者諸法
亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於
身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五逆相
而得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦
非得果非不得果非凡夫非離凡夫法非聖
人非不聖人雖成就一切法而離諸法相乃可
取食若須菩提不見佛不聞法彼外道六
師富蘭那迦葉末伽梨拘賒梨子刪闍夜毘
羅胝子阿耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩馱迦旃
延尼揵陀若提子等是汝之師因其出家彼師
所墮汝亦隨墮乃可取食若須菩提入諸邪
見不到彼岸住於八難不得无難同於煩惱
離清淨法汝得无諍三昧一切衆生亦得是
定其施汝者不名福田供養汝者墮三惡道
為與衆魔共一手作諸勞侶汝與衆魔及諸
塵勞等无有異於一切衆生而有怨心謗諸
佛毀於法不入衆數終不得微度汝若如是
乃可取食時我世尊聞此怪然不識是何言
不知以何善便置鉢欲出其舍維摩詰言唯
須菩提取鉢勿懼於意云何如來所住化人
若以是事詰寧有懼不我言不也維摩詰言
一切諸法如幻化相汝今不應有所懼也所以

不知以何器使置鉢發出其舍維摩詰言唯
須菩提取鉢勿懼於意云何如來所住化人
若以是事語寧有懼不我言不也維摩詰言
一切諸法如幻化相故今不應有所懼也所以
者何一切言說不離是相至於智者不著文
字故无所懼何以故文字性離无有文字是
則解脫解脫相者則諸法也維摩詰說是法
時二百天子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那弥多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪往詣彼問疾
何以者何憶念我昔於大林中在一樹下為諸
新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那先當入定觀此人心然後說法无以穢食
置於寶器當知是比丘心之所念无以瓦礫同
彼求精汝不能知衆生根樂之性發起以小
乘法彼自无病勿傷之也微行大道莫求小
德无以大海內於牛跡无以日光等彼焚火
唯富樓那與比丘久發大乘心中忘此意如
何以乘法而教導之我觀小乘智慧微淺
猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍諸
維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾於
五百佛所種衆德本迴向阿耨多羅三藐三
菩提即時豁然還得本心於是諸比丘猶首
禮維摩詰足時維摩詰因為說偈讚歎多

五百佛所種衆德本迴向阿耨多羅三藐三
菩提即時豁然還得本心於是諸比丘猶首
禮維摩詰足時維摩詰因為說法於阿耨多
羅三藐三菩提不復退轉我念昔聞不觀之
根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於
後聽廣其義謂无常義苦義空義无我義
涅槃義時維摩詰來謂我言唯迦旃延无以
生滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生
不滅是无常義五受陰猶虛空无所起是苦
義諸法究竟无所有是空義我於是義不二
是无我義法本不然今則无滅是涅槃義說
是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼
問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與
萬梵俱放淨光明來詣我所稽首作禮問我
言樂何阿那律天眼所見我即答言仁者吾
見此娑婆世界如觀掌
中菴摩勒果時維摩詰來謂我言唯阿那
律天眼所見為作相邪為作相邪假使住相

見此辯迦牟尼佛去三千大千世界如觀掌
中菴摩勒果時維摩詰來謂我言唯阿那
律天眼所見為作相邪无作相邪假使作相
則與外道五通等若无作相即是无為不應有
見世尊我時嘿然彼諸梵聞其言得未曾有
即為作礼而問曰世尊有真天眼者維摩詰
言有佛世尊得真天眼佛在三昧悉見諸佛
國不以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百
梵天皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩
詰足已忽然不現故我不任詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛來
問我言唯優波離我等犯律說以為恥不敢
問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如法解
說時維摩詰來謂我言唯優波離无重罪
與二比丘罪當直除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內
不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法亦
然不出於如如優波離以心相得解脫時等
有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心想
无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不
取我是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如

有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心想
无垢亦復如是唯優波離妄想是垢无妄
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見
如夢如焰如水中月如鏡中像以妄想生其知
此者是名奉律其知此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不及持律之
上而不能說我咎言自捨如來未有奢問及
菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為若此
也時二比丘疑悔即除疑所得三藐三
菩提心作是願言令一切衆生皆得是辯故
我不任詣彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾羅睺羅
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽首
作礼問我言唯羅睺汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何无利
无功德是為出家有為法者可說有利有功德
夫出家者為无為法无為法中无利无功德
羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離
六十二見廣於道淨五眼得五力五根不出

夫出家者為无為法无為法中无利无功德
羅睺羅夫出家者无彼无此亦无中間離
六十二見處於涅槃智者所受聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱
於彼離衆離惡推諸外道超越假名出淤泥
无繫著无我所无所受无攀緣內懷喜讓彼
意隨柳定離衆過若能如是是真出家於是
離摩訶諸長者子說等於四法中宜共出家所
以者何佛世難值諸長者子居士婆羅門等言
父母不聽不得出家離摩訶言然汝等便發
阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是即具
足余時三十二長者子皆發阿耨多羅三藐
三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫住是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱嘿往阿難勿
謗如來莫使異人聞此無言无令大威德諸天
及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉
輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量福
會普勝者宜行矣阿難勿使我等受斯恥也

以者何佛世難值諸長者子居士婆羅門等言
父母不聽不得出家離摩訶言然汝等便發
阿耨多羅三藐三菩提心是即出家是即具
足余時三十二長者子皆發阿耨多羅三藐
三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿
難何為晨朝持鉢住此我言居士世尊身小
有疾當用牛乳故來至此維摩詰言止止阿
難莫住是語如來身者金剛之體諸惡已斷
衆善普會當有何疾當有何惱嘿往阿難勿
謗如來莫使異人聞此無言无令大威德諸天
及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿難轉
輪聖王以少福故尚得无病豈況如來无量福
會普勝者宜行矣阿難勿使我等受斯恥也
外道梵志若聞此語當住是念何名為師自

今時長者維摩詰自念微疾于床世尊大慈
寧不垂愍佛知其意即告舍利弗汝行詣維
摩詰問疾舍利弗白佛言世尊我不堪任詣
彼問疾所以者何憶念我昔曾於林中晏坐
樹下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必是
坐為晏坐也夫晏坐者不於三界現身是
為晏坐不起滅定而現諸威儀是為晏坐不
捨道法而現凡夫事是為晏坐心不住內亦
不在外是為晏坐於諸見不動而備行世七
品是為晏坐不斷煩惱而入涅槃是為晏坐
若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是語
默然而止不能加報故我不任詣彼問疾
佛告大目揵連汝行詣維摩詰問疾目連白
念我昔入毗耶離大城於里巷中為諸居士
說法時維摩詰來謂我言唯大目連為白衣
居士說法不當如仁者所說夫說法者當如
法說法无衆生離衆生垢故法无有我離我
垢故法无壽命離生死故法无有人前後際
斷故法常寂然滅諸相故法離於相无所緣
故法无名字言語斷故法无有說離覺觀故

北一〇二四號（出九十七）維摩詰所說經卷上弟子品第三

法說法无衆生離衆生垢故法无有我離我
垢故法无壽命離生死故法无有人前後際
斷故法常寂然滅諸相故法離於相无所緣
故法无名字言語斷故法无有說離覺觀故
法无形相如虛空故法无戲論畢竟空故法无
我所離我所故法无分別離諸識故法无
有比无相待故法不屬因不在緣故法同法
性入諸法故法隨於如无所隨故法住實際
諸邊不動故法无動搖不依六塵故法无長
來常不住故法順空隨无相應无作法離好
醜法无增損法无生滅法无所歸法遍眼耳
鼻舌身心法无高下法常住不動法離一切
觀行唯大目連法相如是豈可說乎夫說法
者无說无示其聽法者无聞无得譬如幻士為
幻人說法當達是意而為說法當了衆生根
有利鈍善於知見无所罣閡以大悲心讚于
大乘念報佛恩不斷三寶然後說法維摩詰
說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三菩
提心我无此辯是故不任詣彼問疾
佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於貧里而行乞時維摩詰來謂我言唯
大迦葉有慈悲心而不能普捨豪富從貧乞
迦葉住平等法應次行乞食為不食故應行

北一〇二四號（出九十七）維摩詰所說經卷上弟子品第三

佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍彼乞食時維摩詰取我鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提若能於食等者諸法
亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於
身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五道相
而得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦
非得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖
人雖成就一切法而離諸法相乃可取食若
須菩提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那
迦葉末伽梨拘賒梨子刪闍夜毗羅胝子阿
耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駮迦旃延尼揵陀
若提子等是汝之師因其出家彼師所墮汝
亦隨墮乃可取食若須菩提入諸界見不動
彼所住於八難不得无難同於煩惱離清淨
法世得无淨三昧一切衆生亦得是定其施

佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍被乞食時維摩詰取我鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提若能於食等者諸法
亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於
身而隨一相不滅癡愛起於明脫以五道相
而得解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦
非得果非凡夫非離凡夫法非聖人非不聖
人離成就一切法而離諸法相乃可取食若
須菩提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那
迦葉末伽梨拘除梨子刪闍夜毗羅胝子阿
耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼揵陀
若提子等是汝之師因其出家彼師所墮汝
亦隨墮乃可取食若須菩提入諸邪見不到
彼岸住於八難不得无難同於煩惱離清淨
法汝得无諍三昧一切衆生亦得是定其施
汝者不名福田供養汝者墮三惡道為與衆
魔共一子作諸勞侶汝與衆魔及諸塵勞等
无有異於一切衆生而有怨心謗諸佛毀於
法不入衆數終不得滅度汝若如是乃可取

法汝得无諍三昧一切衆生亦得是定其施
汝者不名福田供養汝者墮三惡道為與衆
魔共一子作諸勞侶汝與衆魔及諸塵勞等
无有異於一切衆生而有怨心謗諸佛毀於
法不入衆數終不得滅度汝若如是乃可取
食時我世尊聞此芸豆不識是何言不知以
何答便置鉢欲出其舍維摩詰言唯須菩提
取鉢勿懼於意云何如來所作化人若以是
事詰寧有懼不我言不也維摩詰言一切諸
法如幻化怨汝今不應有所懼也所以者何
一切言說不離是相生於滅者不著文字故
无所懼何以故文字性離无有文字是則解
脫解脫相者則諸法也維摩詰說是法時二
百天子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那彌多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那先當入定觀此人心無後說法无以微
食置於寶器當知是比丘心之所念无以孤
獨因彼永精汝不能知衆生根原无得發起
以小乘法彼自无瘡勿傷之也欲行大道莫
希小德无以火海內於牛跡无以日光等彼
螢火當樓那此比丘久殺大乘心中恣此意
如何以小乘法而教導之我觀小乘智慧微

以小乘法被鬘見虎勿傷之也欲行大道與
乘小徑見以大海內於牛跡見以日光等彼
螢火冒換那此比丘久發大乘心中志此意
如何以小乘法而教導之我觀小乘猶蟲微
茂猶如盲人不能分別一切果並推之利鈍
時維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾
於五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐
三菩提即時登地還得本心於是諸比丘稽
首禮維摩詰足時維摩詰因為說法於阿耨
多羅三藐三菩提不復退轉我念昔聞不觀
人根不應說法是故不任詣彼問疾

佛告摩訶迦旃延往詣維摩詰問疾迦旃
延到佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念我昔佛為諸比丘略說法要我即於
後聽廣為衆說見常義無常義空義無我義
滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延見以生
滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不
滅是見常義五受陰通達空見所起是無義
諸法畢竟見所有是空義於我見我而不二
是見我義法令不盡令則見滅是斷滅義說
是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼問疾

佛告阿那律往詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與
万梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問我
言汝何阿那律天眼所見我即答言仁者吾
見此娑婆世界三千大千世界如觀掌
中菴摩勒果時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼為作相耶見作相耶似使作相則與外
道五通無異若見作相即是見為不應有見世
尊我時默然彼諸梵聞其言得未曾有即為
作礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰言有
佛世尊得真天眼常住三昧悉見諸佛國不
以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天
皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰足
已忽然不見故我不堪詣彼問疾

子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那弥多羅尼子汝行詣維摩詰問
疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那先當入定觀此人心然後說法無以穢
食置於寶器當知是比丘心之所念無以流
轉同彼水精汝不能知衆生根原無得發起
以小乘法彼自無虐勿傷之也欲行大道莫
示小徑無以大海內於牛蹄無以日光等彼
焚火富樓那此比丘久發大乘心中忘此意
汝何以小乘法而教道之我觀小乘智慧微
淺猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍
時維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命
曾於五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐
三菩提即時聲聞還得本心於是諸比丘稽
首礼維摩詰足時維摩詰因為說法於阿耨
多羅三藐三菩提不復退轉我念聲聞不
觀根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者

（號四九九北接下）三第品子弟上卷經說所詰摩維（一十四劍）號六二〇一北

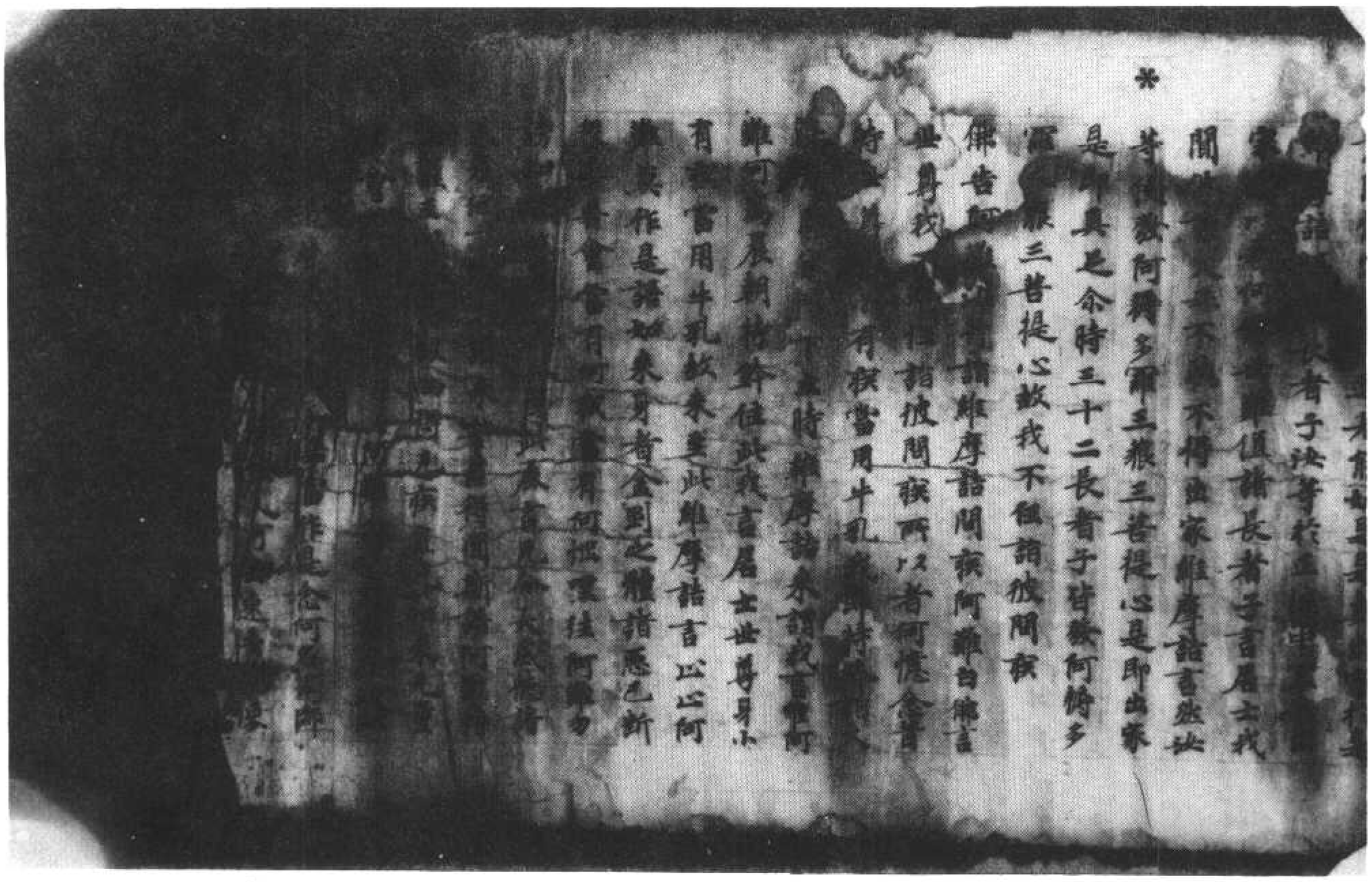
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即
於後敷演其義謂無常義苦義空義無我
義寂滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延
無以生滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不
生不滅是無常義五受陰通達空無所起是
苦義諸法究竟無所有是空義於我無我
而不二是無我義法本不然今則無滅是寂
滅義說是法時彼諸比丘心得解脫故我不
任詣彼問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一衢經行時有梵王名曰淨與
万梵俱放淨光明來詣我所稽首作礼問
我言癡何阿那律天眼所見我即答言仁者吾
見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌
中菴摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律
天眼所見為作相耶無作相耶假使作相則與
外道五通等若無作相即是無為不應有見
世尊我時默然彼諸梵聞其言得未曾有即
為作礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰言
有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛

外道五通等若無住相即是無為不應有見
世尊我時默然彼諸梵聞其言得未曾有即
為作礼而問曰世尊有真天眼者維摩詰言
有佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛
國不以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵
天皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰
足已忽然不現故我不任詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
來問我言唯優波離我等犯律誠以為恥不
敢問佛願解疑得免斯咎我即為其如法
解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重增
此二比丘罪當直除滅勿優其心所以者何彼
罪性不在內不在外不在中間如佛所說心
垢故衆生垢心淨故衆生淨心亦不在內不在
外不在中間如其心無罪垢亦無諸法亦無
不出於如如優波離以心相得解脫時等有
垢不我言不也維摩詰言一切衆生心相無垢
亦復如是唯優波離妄相是垢無妄想是
淨顛倒是垢無顛倒是淨取我是垢不取我
是淨優波離一切法生滅不住如幻如電
諸法不相待乃至一念不住諸法皆妄見如
夢如炎如水中月如鏡中像以妄相生其知此

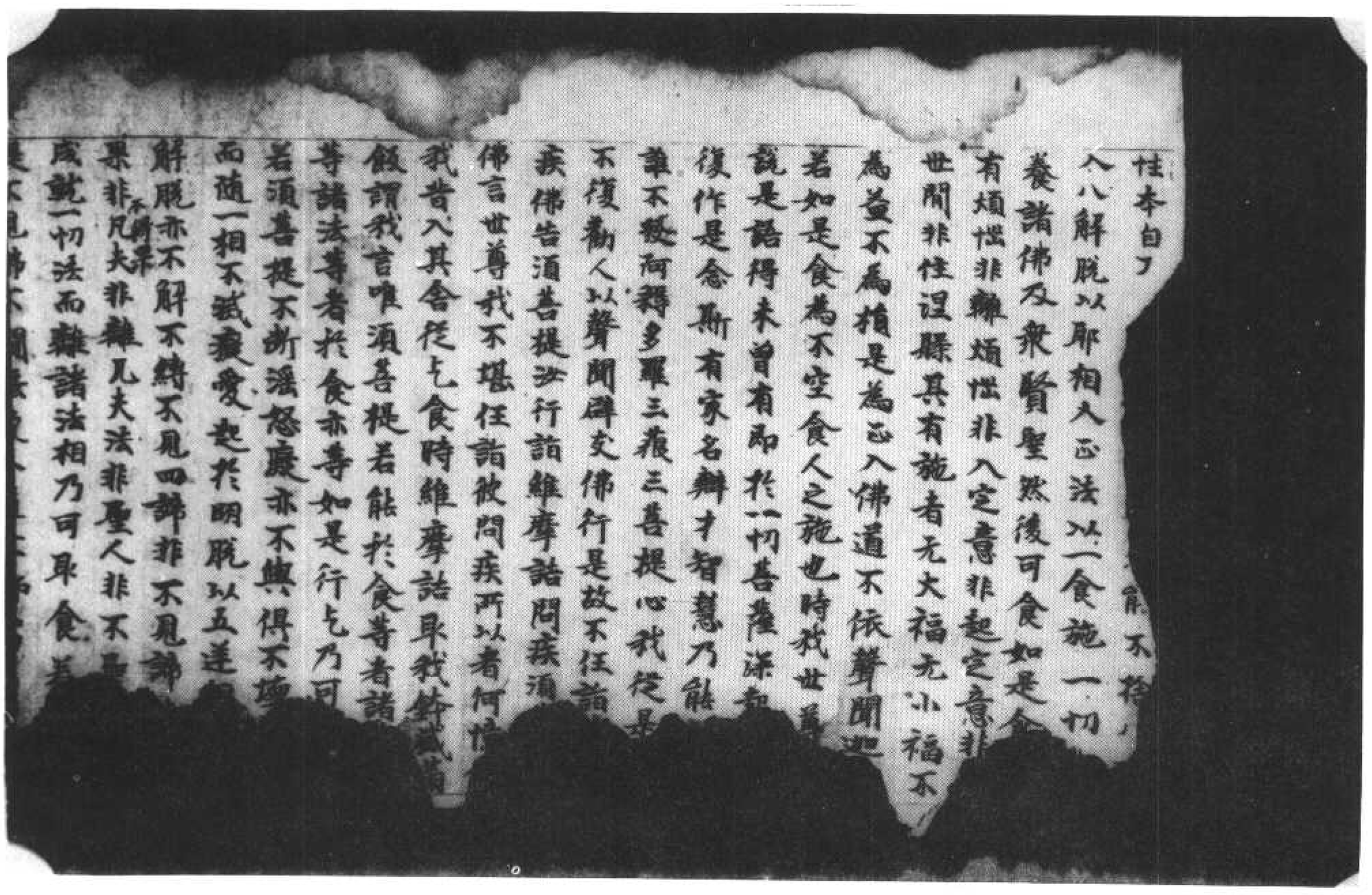
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔有二比丘犯律行以為恥不敢問佛
未聞我言唯優波離我等犯律誠以為恥
不敢問佛願解疑悔得免斯咎我即為其如
法解說時維摩詰來謂我言唯優波離无重
增此二比丘罪亦莫自輕除滅勿擾其心所以者何
彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說
心隨衆生隨心淨故衆生淨故衆生淨心者不在內
不在外不在中間如其心然罪垢亦然諸法
亦然不出於如如優波離以心想得解脫時
寧有垢不我言不也維摩詰言一切衆生心
想亦復如是唯優波離妄想是垢无妄
想是淨顛倒是垢无顛倒是淨取我是垢不
取我是淨優波離一切法生滅不住如幻如
電諸法不相待乃至一念不住諸法皆空見
如幻如化如夢中月如鏡中像以妄想生其
知此皆是名奉律其知此者是名善解於是
二比丘言上智哉是優波離所不能及持律
之上而不能說我咎言自悔如來未有替聞
及菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為吾
此之時二比丘與優波離即除滅阿[illegible]罪三

（號五二〇一北接上）三第品子弟上卷經說所詰摩維（七十四劍）號七二〇一北

二比丘言上智哉是優波離所不能及持律
之上而不能說我咎言自悔如來未有替聞
及菩薩能制其樂說之辯其智慧明達為吾
此之時二比丘與優波離即除滅阿[illegible]罪三
※
三菩提心作是誓言令一切衆生皆得是辯
故我不任詣彼問疾
佛告[illegible]詣維摩詰問疾維摩詰
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時此尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔時此耶離諸長者子來詣我所稽首作
禮我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位
出家為道其出家者有何等利我即如法為
說出家之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應[illegible]功德之利所以者何无利
无智慧長[illegible]為住者可[illegible]有[illegible]
德[illegible]為住无為住中无利无功
德唯羅睺羅夫出家者是彼无此亦无中間離
六十二見處於涅槃智者所受聖所行處降
伏衆魔度五道淨五眼得五力立五根不惱
於[illegible]衆離惡離諸外道超越假名出於淤泥
无塵垢无所受无擾亂內懷喜護彼
意隨禪定[illegible]遠若能如是是真出家於是
[illegible]長者子汝等於正[illegible]出
家[illegible]佛世難值諸長者子言居士我
聞佛言久乘不聽不得出家維摩詰言然汝



▼北一〇二八號（闕三十一）維摩詰所說經卷上弟子品第三（上接九六六號）



而隨一相不滅愛起於明脫以五逢相
解脫亦不解不縛不見四諦非不見諦
果非（不得果）凡夫非離凡夫法非聖人非不聖
成就一切法而離諸法相乃可取食若
提不見佛不聞法彼外道六師富蘭那
迦葉末伽梨拘賖梨子那闍夜毗羅胝子阿
耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃延尼揵
陀若提子等是汝之師因其出家彼所師（師）所墮法
亦隨墮乃可取食若須菩提入諸耶見不到
彼坑住於八難不得无難同於煩惱難
法汝得无諍之昧一切衆生亦得是定
者不名福田供養汝者墮三惡道為
魔共一手作諸勞侶汝與衆魔及諸塵
无有異於一切衆生而有怨心謗諸佛毀
法不入衆數終不得滅度汝若如是乃可取
食時我世尊聞此法默然不識是何言不知以
何器便置鉢欲出其舍維摩詰言唯願菩提
取鉢勿懼於意云何如來所作化人若以是
事詰寧有懼不我言不也維摩詰言一切諸
法如幻化相汝今不應有所懼也所以者何一
切言說不離是相至於智者不著文字故無
所懼何以故文字性離无有文字是則解脫
解脫相者則諸法也維摩詰說是法時二百
天子得法眼淨故我不任詣彼問疾
佛告富樓那彌多羅尼子汝行詣維摩詰
問疾富樓那白佛言世尊我不堪任詣彼問
疾所以者何憶念我昔於大林中在一樹下為
諸新學比丘說法時維摩詰來謂我言唯富
樓那汝當入定觀此人心然後說法无以穢食
置於寶器當知是比丘心之所念无以琉
璃同彼水精汝不能知衆生根源无得發起
以小乘法彼自无瘡勿傷之也欲行大道莫
示小徑无以大海內於牛跡无以日光等彼焚
大富樓那此比丘久發大乘心中忘此意
如何以小乘法而教導之我觀小乘智慧
微淺猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍
時維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命
曾於五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三
藐三菩提即時豁然還得本心於是諸比丘
礼維摩詰足時維摩詰因為說法於
阿耨多羅三藐三菩提不退還轉我念聲聞
不觀人根不應說法是故不任詣彼問疾
佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於
後敷演其義謂无常義苦義空義无我義寂

佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾迦旃
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於
後數廣其義謂无常義苦義空義无我義寂
滅義時維摩詰來謂我言唯迦旃延无以生
滅心行說實相法迦旃延諸法畢竟不生不
滅是无常義五受陰洞達空无所起是苦義
諸法究竟无所有是空義於我无我而不二
是无我義法本不然今則无滅是寂滅義說是
法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼問疾
佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與万
梵� 放淨光明來詣我所稽首作礼問我
言幾何阿那律天眼所見我即答言仁者吾
見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀掌
中菴摩勒葉時維摩詰來謂我言唯阿那
律天眼所見為作相耶假使作相則
與外道五通等若无作相即是无為不應不見世
尊我時嘿然彼諸梵聞其言得未曾有即為
作礼而問言世尊有真天眼者維摩詰言有佛
世尊得真天眼常在三昧意見諸佛國不以二
相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天皆發
阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰足忽
然不現故我不任詣彼問疾

法不相待乃至一念不住諸法皆妄見如夢
如炎如水中月如鏡中像以妄相生其知此者
是名奉律其知此者是名善解於是二比丘
言上智我是後彼尊所不及持律之上而不
能說我等言自恃如來未有聲聞不能能
制其無說之辯其智慧明達為若此也時二
比丘起悔即除髮而稱力願三藐三菩提心
作是願言令一切衆生皆得是辯故我不任詣
彼問疾
佛告羅睺羅汝行詣維摩詰問疾所以者何憶念
昔者我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
昔時毗耶離長者子來詣我所稽首作
礼問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王種
出家為道其出家者有何等利我聞如法應
說出家功德之利時維摩詰來謂我言唯羅
睺羅不應說出家功德之利所以者何
功德是為出家有為法者可說有利有功德
[illegible]出家者為無為無為法者無
[illegible]無彼無此亦無中間離於
二見處　[illegible]者所受[illegible]

功德是為出家有為法者可說[illegible]
[illegible]出家者為無為法無為法[illegible]無功德
[illegible]無彼無此亦無中間離六十
二見[illegible]者所受聖所行為濟化衆
魔度五道淨五眼得五力立五根不懼於後離
衆難惡摧諸外道拔出諸法[illegible]者
無我所無所受無擾亂內懷喜讚彼意隨
禪定離衆過若能如是是真出家於是尊
摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出家所
以者何佛世難值諸長者子言善哉善哉佛
言父母不聽不得出家維摩詰言點慶[illegible]
發阿耨多羅三藐三菩提心是即出[illegible]
長是余時[illegible]長者子皆發阿耨多羅三藐
三菩提心故我不任詣彼問疾[illegible]
佛告阿難汝行詣維摩詰問疾阿難白佛言世
尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念昔
時世尊身小有疾晝閉宴坐[illegible]
婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唉[illegible]
難何為張翅特針往此我言居士世尊身
有疾[illegible]宴坐維摩詰言止止勿
興作是語如來身者金剛之體諸
惡永盡有何疾當有何憂默往
勿白佛聞此廣說無量無邊[illegible]
誘如來莫使異人聞此廣言無令大乘[illegible]
及恆河沙諸菩薩得聞斯語所[illegible]
聖王以少福故尚德無病豈況如來之身會
[illegible]

北一〇三〇號（字三十一）維摩詰所說經卷上弟子品第三

示小徑无以丈論內於半路无以日光著帳
螢火冒樓那此比丘久發大乘心中恚此意
如何以小乘法而教導之我觀小乘智慧微
淺猶如盲人不能分別一切衆生根之利鈍
時維摩詰即入三昧令此比丘自識宿命曾
於五百佛所殖衆德本迴向阿耨多羅三藐
三菩提即時豁然還得本心於是諸比丘稽
首礼維摩詰足時維摩詰曰善說法於阿耨
多羅三藐三菩提不須退轉我念聲聞不觀
人根不應說法是故令任諸彼問疾
佛告摩訶迦葉延汝行詣維摩詰問疾迦葉
延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者
何憶念昔者佛為諸比丘略說法要我即於
後敷演其義謂无常義苦義空義无我義寂
滅義時維摩詰來謂我言唯迦葉延如汝所生
滅心行說實相法迦葉延諸法畢竟不生不
滅是无常義五受陰洞達空无所起是苦義
諸法竟竟无所有是空義於我无我而不二
是无我義法本不然今則无滅是寂滅義說
是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣彼
問疾

佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾阿那律白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨與
万梵� 故淨光明來詣我所稽首作礼問我
言樂何何那律天眼所見我即答言仁者吾
見此釋迦牟尼佛三千大千世界如觀掌中
阿摩勒菓時維摩詰來謂我言唯阿那律天
眼所見為作相耶无作相耶假使作相則與
外道五通等若无作相即是无為不應有見
世尊我時默然彼諸梵聞其言得未曾有歎
作礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰言有
佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國不
以二相於是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天
皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰足
已忽然不現故我不任詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶

阿摩勒葉時維摩詰來謂我言唯阿那律天
眼所見寧作相耶无作相耶假使作相則與
外道五通等若无作相即是无寧不應有見
世尊我時嘿然彼諸梵聞其言侵來曾有即寧
作礼而問曰世孰有真天眼者維摩詰言有
佛世尊得真天眼常在三昧悉見諸佛國不
以二相於是叢淨梵王及其眷屬五百梵天
皆發阿耨多羅三藐三菩提心礼維摩詰足
已忽然不現故我不任詣彼問疾
佛告優波離汝行詣維摩詰問疾優波離白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念昔者有二比丘犯律行以嘗恥不敢問佛
亦問我言唯優波離我等犯律懺以嘗恥不
敢問佛願解疑悔得免斯咎我即嘗其如法
解說時維摩詰來謂我言作優波離无重增

法說法无衆生離衆生故法无有戲離戲
故法无毒今離毒故法无有人前後際
斷故法常寂滅諸相故法離於相无所緣
故法无名字言語斷故法无有說離覺觀故
法无形相如虛空故法无戲論畢竟空故法
无我所離我所故法无分別離諸識故法无
有比无相待故法不屬因不在緣故法同法
性入諸法故法隨於如无所隨故法住實際
諸邊不動故法无動搖不依六塵故法无去
來常不住故法順空隨无相意无作法離好
醜法无增損法无生滅法无所歸法過眼耳
鼻舌身心法无高下法常住不動法離一切
觀行作大目連法相如是豈可說乎夫說法
者无說无示真聽法者无聞无得譬如幻士
為幻人說法豈是意而為說法當了衆生
根有利鈍善於知見无所畏聞大悲心讚
于大乘念報佛恩不斷三寶無根說法難

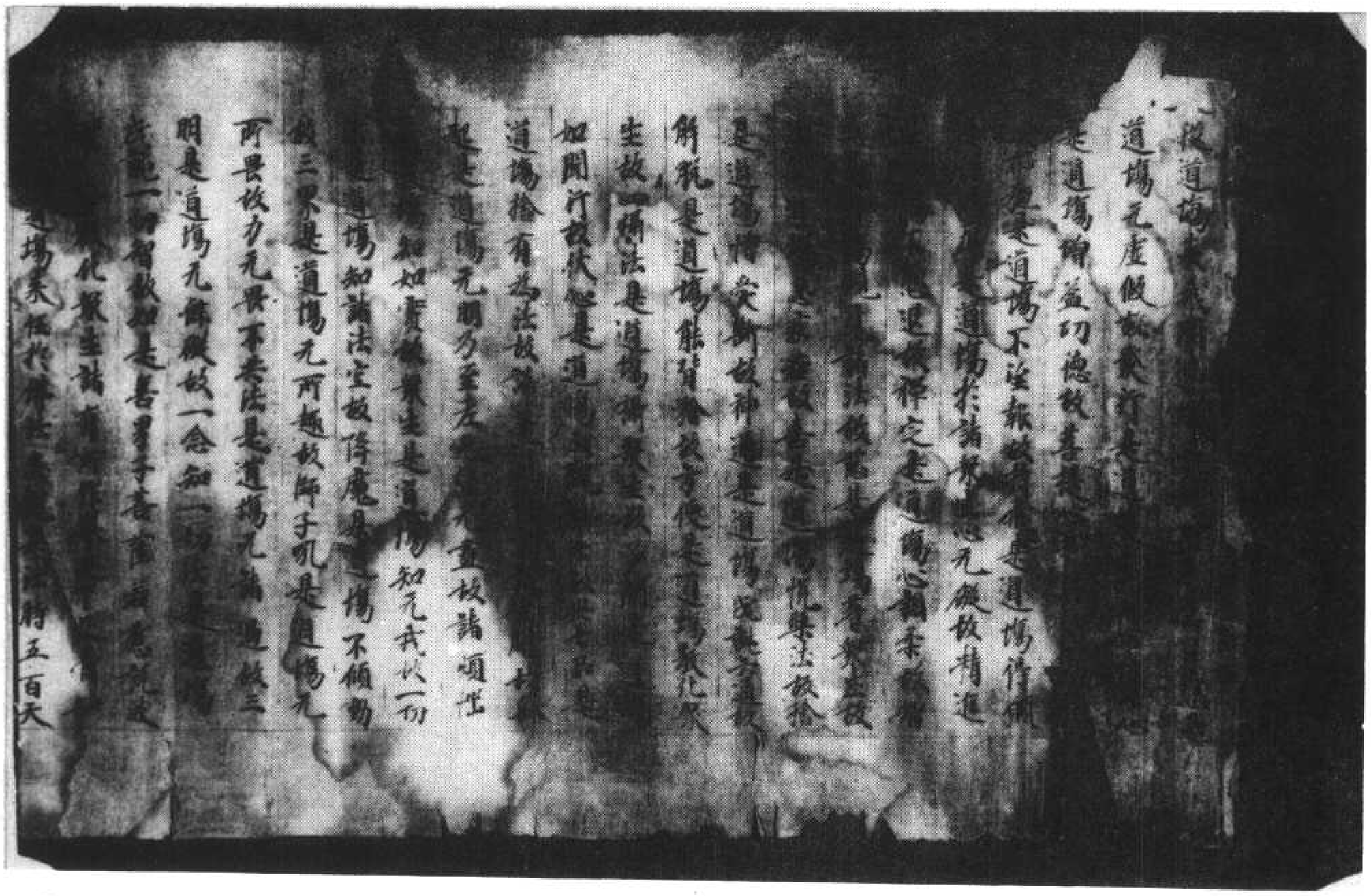
者无說无示真佛法者无聞无得譬如幻士
為幼人說法書達是意而為說法書了衆生
根有利鈍善於知見无所置閡以大悲心讀
于大乘念報佛恩不捨三寶無後說法雖有
諸說是法時八百居士發阿耨多羅三藐三
菩提心我无此辯是故不任詣彼問疾
佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔於貧里而行乞食時維摩詰來謂我言
唯大迦葉有慈悲心而不能善捨豪富從貧
乞迦葉汝平等法意次行乞食為不食故意
行乞食為懷知合相故意乘揣食為不受故
意受彼食以空聚想入於聚落所見色與眼
等所聞聲與耳等所見香與鼻等所食味不
久到受諸觸如智證知諸法如幻相无自性
无他性本自不然今則无滅迦葉若能不捨
八邪入八解脫以邪相入正法以一食施一
切供養諸佛及衆賢聖然後可食如是食者
非有煩惱非無煩惱非入定意非起定意非
住世間非住涅槃其有施者无大福无小福
不為益不為損是為正入佛道不依聲聞迦
葉譬如是食為不淨食人之施時我世尊
聞說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬

葉譬如是食為不淨食人之施時我世尊
聞說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬
心復作是念斯有家名辯才智慧力能如是
其說不發阿耨多羅三藐三菩提心我從是
來不須餐人以聲聞辟支佛行是故不任詣
彼問疾
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾須菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍從乞食時維摩詰取我鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提若能於食等者諸法
亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須菩提不斷婬怒癡亦不與俱不壞於
身而隨一相不滅癡愛起於明脫以三道相
而得解脫亦不縛不解不見一諦非不見諦
非得果非不得果非凡夫非離凡夫法非聖
人非不聖人離成就一切法而離諸法相乃
可取食若須菩提不見佛不聞法彼外道六
師富蘭那迦葉末伽利拘賒梨子刪闍夜毗
羅胝子阿耆多翅舍欽婆羅迦[illegible]鞞迦羅
迦戶提他若提子等是汝之師回其出家彼
師所說汝亦隨順乃可取食若須菩提入諸
邪見不到彼岸住於八難不得无難問於煩
惱清淨法如得虛空三昧一切衆生亦得

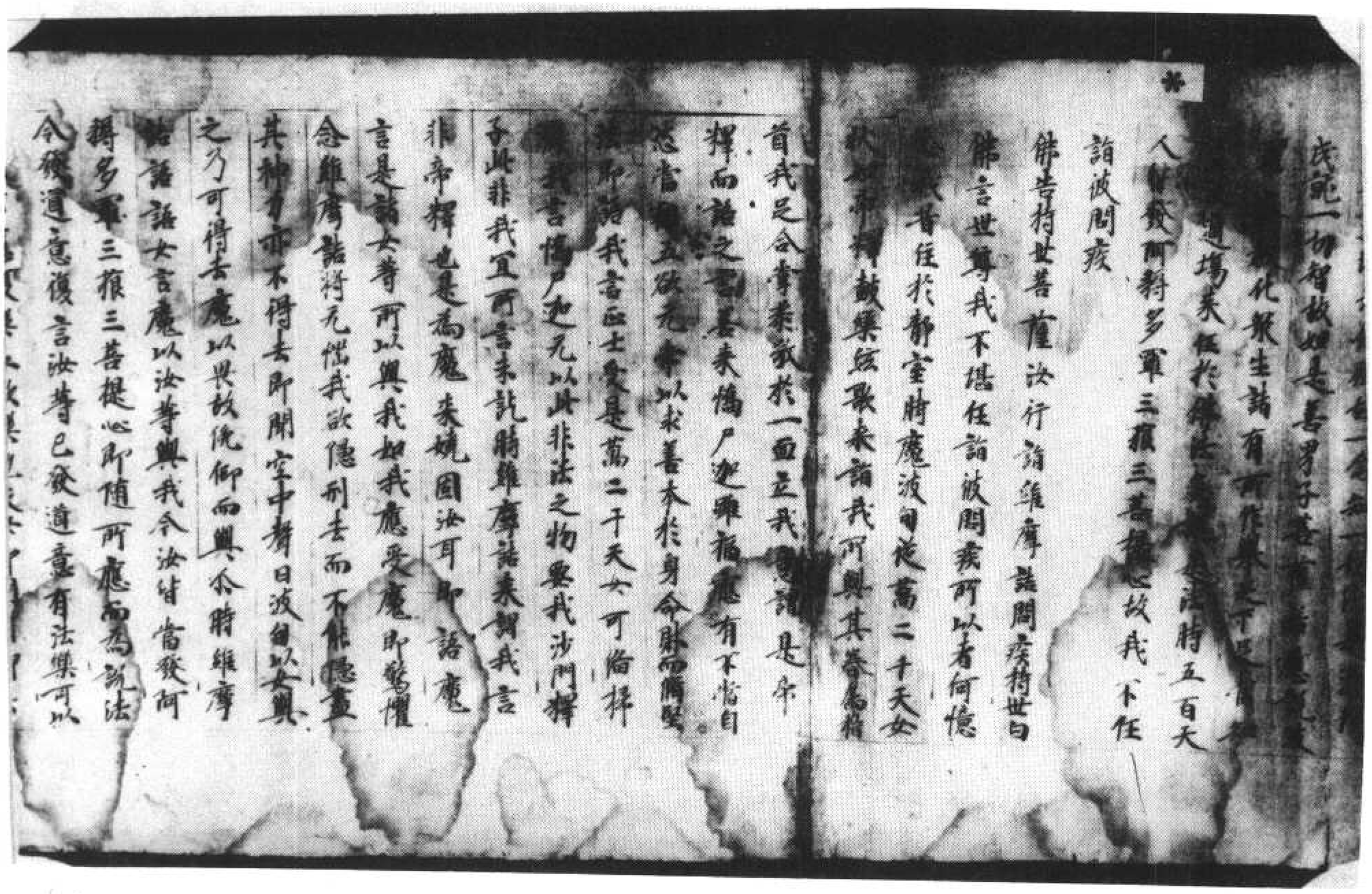
佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾淨菩提白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔入其舍從乞食時維摩詰取我鉢盛
滿飯謂我言唯須菩提若能於食等者諸法
亦等諸法等者於食亦等如是行乞乃可取
食若須菩提不斷婬怒癡愛起於明脫以主道相
身而隨一相不滅癡愛起於明脫以主道相
而得解脫亦不縛不解不見四諦非不見諦
非得果非不得果非凡夫非離凡夫法非聖
人非不聖人非成就一切法而離諸法相乃
可取食若須菩提不見佛不聞法彼外道六
師富蘭那迦葉末伽利拘除黎子刪闍夜毗
羅胝子阿耆多翅舍欽婆羅迦羅鳩駄迦旃
延尼犍陀若提子等是汝之師回其出家彼
師所施汝亦隨施乃可取食若須菩提入諸
邪見不到彼岸住於八難不得免難同於煩
惱難清淨法汝得毛諦三昧一切衆生亦得
是定其有施汝者不名福田供養者墮三

佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔住於淨室時魔波旬從萬二千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬
稽首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝
釋而語之言善來憍尸迦雖福應有不當自
恣當觀五欲无常以求善本於身命財而猶堅
法即離我言正士受是萬二千天女可給掃
灑我言憍尸迦无以此非法之物要我沙門
釋子此非我宜所言未訖時維摩詰來謂我
言非帝釋也是為魔來燒固汝耳即語魔言
是諸女等可以與我如我應受魔即奮神念
維摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱盡其神力
亦不得去即聞空中聲曰波旬以女與之乎
可得去魔以畏故便仰而與尒時維摩詰語諸
女言魔以汝等與我今汝皆當發阿耨多
羅三藐三菩提心即隨所應而為說法令發
道意復言汝等已發道意有法樂可以自
娛不應復樂五欲樂也天女即問何謂法
樂答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆
樂離五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒

道意復言汝等已發道意有法樂可以自
娛不應復樂五欲樂也天女即問何謂法
樂答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆
樂離五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒
蛇樂觀內入如空聚樂隨護道意樂饒益
衆生樂敬養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱
柔和樂勤集善根樂禪定不亂樂離垢明慧
樂廣菩提心樂除伏衆魔樂斷諸煩惱樂
淨佛國土樂成就相好故循諸功德樂莊嚴道場
樂聞深法不畏樂三脫門不樂非時樂近同學
樂於非同學中心无恚礙樂將護惡知識樂
近善知識樂心善諦淨樂循无量道品之法是
為菩薩法樂於是波旬告諸女言我欲與汝
俱還天宮諸女言以我等與此居士有法樂我
等甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨此
法一切所有施於彼者是為菩薩維摩詰言
我已捨矣汝使將去令一切衆生得法類具
足指是諸女問維摩詰我等去何止於魔宮
維摩詰言諸姊有法門名无盡燈汝等當學
无盡燈者譬如一燈然百千燈冥者皆明明終
不盡如諸姊天一善薩開道百千衆生令
發阿耨多羅三藐三菩提心於其導意亦不
滅盡隨所說法而自增益一切善法是名无
盡燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令无數
天子天女皆發阿耨多羅三藐三菩提心者為
報佛恩亦大饒益一切衆生尒時天女頭
面礼維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊
維摩詰有如是自在神力智慧辯才故我
不任詣彼問疾
佛告長者子汝行詣維摩詰問疾善得自佛言世尊
我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔自於父舍
諸各道看菩薩



北一〇三四號（荒　十　四）維摩詰所說經卷上菩薩品第四



諸語女言應以法者與我今法皆當獲阿
耨多羅三藐三菩提心所隨所應而為說法
令發道意復言法者已發道意有法樂可以
自娛不應復樂五欲樂也天女所問何謂法
樂答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂
離五欲樂五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀
內入如空聚樂隨護道意樂統益衆生樂教
養所樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂
勤集善根樂禪定不亂樂離諂惡樂廣
菩提心樂降伏衆魔樂斬諸煩惱樂淨佛國
土樂成就相好故備諸功德樂莊嚴道場樂聞
深法不畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂
於非同學中心无恚礙樂將護惡知識樂近
善知識樂心喜清淨樂備无量道品之法是
為菩薩法樂於是波旬告言諸女我欲與汝
俱還天宮諸女言以我等與此居士有法樂
我等樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨
此女一切所有施於彼者是為菩薩離魔語
言我已捨矣汝便將去令一切衆生得無礙具
足於是諸女問維摩詰我等去何上於魔宮
維摩詰言諸姊有法門名无盡燈汝等
當學无盡燈者譬如一燈然百千燈冥者皆
明終不盡如是諸姊夫一菩薩開道百衆
生令發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意

亦不滅盡隨所說法而自增益一切善法是
名无盡燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令
无數天子天女皆發阿耨多羅三藐三菩提
心者為報佛恩亦大統益一切衆生令將天
女頭面礼維摩詰足隨魔還宮忽然下現
世尊維摩詰有如是自在神力智慧辯才
故我不任詣彼問疾
佛告長者子善得汝行詣維摩詰問疾尊
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤露之人期
滿七日爾維摩詰來入會中謂我言長者子
夫大施會不當如汝所設昔為汝施之會何
用是財施會為我言居士何謂法施之會法
施會者无前无後一時供養一切衆生是名
法施之會日何謂也謂以菩提起於慈心以救衆
生起大悲心以精正法起於喜心以攝智慧
行於捨心以攝慳貪起於戒心以化犯戒
起忍波羅蜜以无我法起於智慧波羅蜜以
無厭心相起晝夜波羅蜜以菩提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生

起了波羅蜜以无我法起羼提波羅蜜以
離身心相起毗梨波羅蜜以菩提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生
而起於空不捨有為法而起无相不現受生
而起无作護持正法起方便力以度衆生起
四攝法以教事一切起陳持法於身命財起三
堅法於六念中起思念法於六和敬起質直
心正行善法起於淨命心淨觀喜近賢聖
不惱惡人起調伏心以出家法起於淨心以加
說行起於多聞以无諍法起空閑處起向
佛慧起於寂生解衆生緣起備行地以具
相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念
如應說法起於智業知一切法不取不捨入一
相門起於慧業斷一切煩惱一切邪魔一切
不善法起一切善業以得一切智慧一切
善法起於一切助佛道法如是善男子是為
法施之會若善能住是法施會者為大施主
亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時
毗耶離城中二百人皆發阿耨多羅三藐三
菩提心我精心得清淨喜未曾有稽首礼維
摩詰所解經價直百千以上之不肯來教
言居士願必納受隨意所與維摩詰乃受
繒綵分作二分持一分施此會中一衆下乞人
持一分奉彼難勝如來一切衆會皆見光明

維摩詰所解經價直百千以上之不肯來教
言居士願必納受隨意所與維摩詰乃受
繒綵分作二分持一分施此會中一衆下乞人
持一分奉彼難勝如來一切衆會皆見光明
四柱寶臺四面嚴飾不相新敝雖維摩詰
現神變已作是言菩薩主者心施一寧下乞
人猶如如來福田之相無所分別等心不
求果報是則名為具足菩薩行大慈不
見是神力無量所致所得一衆下乞人
菩提心故我不住佛法不住三
各自歸就其家隨主維摩詰說是言已
不住諸彼問疾
維摩詰經卷上

各白佛說其本緣竟述維摩詰來入會中請我
不任詣彼問疾

維摩詰經卷上

設大施會供養一切沙門婆羅門及
下賤孤獨乞人其滿七日維摩詰來入會中請我
言長者子夫大施會不當如汝所設當為法施之會
何用是財施會為我言居士何謂法施之會法
施會者无前无後一時供養一切衆生是名
法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救
衆生起大悲心以持正法起於喜心以攝智
慧行於捨心以攝悭貪起檀波羅蜜以化犯
戒起尸波羅蜜以无我法起忍辱起波羅蜜以
離身心相起毘梨耶波羅蜜以善提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生
而起於空不捨有為法而起无相示現受生
而起无作誘持正法起方便力以度衆生起
四攝法以教事一切起除憍慢於身命財起
三堅法於六念中起思念法於和六敬起質直
心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢
聖不憎惡人起調伏心以出家法起於涅心
以如說行起於多聞以无諍法起空閑處
趣向佛慧起於寂坐離衆生時起備行地
以具相好及淨佛土起福德業知一切衆生心
念如應說法起辯智業知一切法不取不捨入
一相門起於慧業斷一切煩惱斷一切

趣向佛慧起於虛空離衆生縛起循行地
以具相好及淨佛土起福德業知一切衆生心
念如應說法起於智業知一切法不取不捨
一相門起於慧業斷一切煩惱一切鄣礙一切
不善法起一切善業以得一切智慧一切
善法起於一切助佛道法如是善男子是為
法施之會若菩薩住於法施會者為大施主
亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時
婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐
三菩提心我時心得清淨嘆未曾有稽首礼
維摩詰足即解瓔珞價直百千以上之不肯取
我言居士願必納受隨意所與維摩詰乃受
瓔珞分作二分持一分施此會中一最下乞人
持一分奉波難勝如來一切衆會皆見老
明國土難勝如來又見珠瓔在彼佛土熏成
四住寶臺四面嚴飾不相鄣蔽時維摩詰現
神變已作是言若施主等心施一最下乞人猶
如如來福田之相尤所分別等于大悲不
求果報是則名曰具足法施城中一最下乞人
見是神力聞其所說即發阿耨多羅三藐三菩
提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩各各
向佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰不任
詣彼問疾

維摩詰經卷上

維摩詰足即解瓔珞價直百千以上之不肯取
我言居士願必納受隨意所與維摩詰乃受
瓔珞分作二分持一分施此會中一最下乞人
持一分奉波難勝如來一切衆會皆見老
明國土難勝如來又見珠瓔在彼佛土熏成
四住寶臺四面嚴飾不相鄣蔽時維摩詰現
神變已作是言若施主等心施一最下乞人猶
如如來福田之相尤所分別等于大悲不
求果報是則名曰具足法施城中一最下乞人
見是神力聞其所說即發阿耨多羅三藐三菩
提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩各各
向佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰不任
詣彼問疾

維摩詰經卷上

菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾所以者何
彌勒白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔為兜率天王及其眷屬說不退
轉地之行時維摩詰來謂我言彌勒世尊授
仁者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提而用
何生得受記乎過去耶未來耶現在耶若過
去生過去生已滅若未來生未來生未至若現
在生現在生无住如佛所說比丘汝今即時亦
生亦老亦滅若以无生得受記者无生即是
正位於正位中亦无受記亦无得阿耨多羅三
藐三菩提心云何彌勒受一生記乎為從如生
得受記耶為從如滅得受記耶若以如生得
受記者如先有生若以如滅得受記者
如先有滅一切衆生皆如也一切法亦如也衆
聖賢亦如也至於彌勒亦如也若彌勒得受
記者一切衆生亦應受記所以者何夫如者
不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐三菩提
者一切衆生皆亦應得所以者何一切衆生
即菩提相若彌勒滅度者一切衆生亦當滅
度所以者何諸佛知一切衆生畢竟離滅即

北一〇三六號（荒八十五）維摩詰所說經卷上菩薩品第四

不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐三菩提
者一切衆生皆亦應得所以者何一切衆生
即菩提相若彌勒滅度者一切衆生亦當滅
度所以者何諸佛知一切衆生畢竟離滅即
涅槃相不復更滅是故彌勒无以此法誘諸
天子實无發阿耨多羅三藐三菩提心者亦
无退者彌勒當令此諸天子捨於分別菩提
之見所以者何菩提者不可以身得不可以
心得離滅是菩提滅諸相故不觀是菩提離
諸緣故不行是菩提无憶念故斷是菩提捨
諸見故離是菩提離諸妄想故除是菩提
除諸顛故不入是菩提无貪著故順是菩提
順於如故住是菩提住法性故至是菩提至實
際故不二是菩提離意法故等是菩提等虛
空故无為是菩提无生住滅故智是菩提了衆
生心行故不會是菩提諸入不會故不合是菩提
離煩惱習故无累是菩提无形色故假名是菩
提名字空故如化是菩提无取捨故无亂是
菩提常自淨故善寂是菩提性清淨故无取
是菩提離攀緣故无異是菩提諸法等故无此
是菩提无可翰故微妙是菩提諸法難知世
尊維摩詰說是法時二百天子得无生法
忍故我不任詣彼問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔出城耶離大城時羅摩詰方入城

恐故我不任詣彼問疾

佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾所以者何

白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何

憶念我昔出毗耶離大城時羅摩詰方入城

我昔為住礼而問言居士從何所來答我言

吾從道場來我問道場者何所是答曰直心是

道場无虛假故發行是道場能辦事故深心

是道場增益功德故菩提心是道場无錯謬

故布施是道場不望報故持戒是道場得願

具足故忍辱是道場於諸衆生心无礙故

精進是道場不懈退故禪定是道場心調

柔故智慧是道場現見諸法意是道場等

衆生故悲是道場忍疲苦故喜是道場恍

樂法故捨是道場憎愛斷故神通是道場

成就六通故解脫是道場能背捨故方便是道

場教化衆生故四攝法是道場攝衆生故多聞

是道場如聞行故伏心是道場正觀諸法故世七品

是道場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣

起是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱

是道場知如實故衆生是道場知无我故一

切法是道場知諸法空故降魔是道場不傾動

故三界是道場无所畏故師子吼是道場无

所畏故力无畏不共法是道場无諸過故

三明是道場无餘礙故一念知一切法是道場

成就一切智故如是善男子菩薩若應諸波

羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足當知皆

從道場來住於佛法矣說是法時五百天人

皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣

彼問疾

具足故惡辱是道場於諸衆生心无礙故
精進是道場不懈退故禪定是道場心調
柔故智慧是道場現見諸法意是道場等
衆生故悲是道場忍疲苦故喜是道場恍
樂法故捨是道場憎愛斷故神通是道場
成就六通故解脫是道場能背捨故方便是道
場教化衆生故四攝法是道場攝衆生故多聞
是道場如聞行故伏心是道場正觀諸法故世七品
是道場捨有為法故諦是道場不誑世間故緣
起是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱
是道場知如實故衆生是道場知无我故一
切法是道場知諸法空故降魔是道場不傾動
故三界是道場无所畏故師子吼是道場无
所畏故力无畏不共法是道場无諸過故
三明是道場无餘礙故一念知一切法是道場
成就一切智故如是善男子菩薩若應諸波
羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足當知皆
從道場來住於佛法矣說是法時五百天人
皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣
彼問疾

從道場來我問道場者何所是日直心是道
場无虛假故發行是道場能辦事故深心是
道場增益功德故菩提心是道場无錯謬故
布施是道場不望報故待衆是道場得願具
故忍辱是道場於諸衆生心无閡故精進是
道場不懈退故禪定是道場心調柔故智慧
是道場現見諸法故慈是道場等衆生故悲
是道場忍痛苦故喜是道場悅樂法故捨是
道場增愛斷故神通是道場成就六通故解
脫是道場能背捨故方便是道場教化衆生
故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如聞
行故伏心是道場正觀諸法故三十七品是道
場捨有爲法故諦是道場不誑世間故緣
起是道場无明乃至无死皆无盡故諸煩惱
是道場知如實故衆生是道場知无我故一
切法是道場知諸法空故降魔是道場不傾
動故三界是道場无所趣故師子吼是道場
无所畏故力无畏不共法是道場无諸過故
三明是道場无餘閡故一念知一切法是道
場成就一切智故如是善男子菩薩若應諸
波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足當知
皆從道場來住於佛法矣說是法時五百天

從道場來我問道場者何所是日直心是道
場无虛假故發行是道場能辦事故深心是
道場增益功德故菩提心是道場无錯謬故
布施是道場不望報故待衆是道場得願具
故忍辱是道場於諸衆生心无閡故精進是
道場不懈退故禪定是道場心調柔故智慧
是道場現見諸法故慈是道場等衆生故悲
是道場忍痛苦故喜是道場悅樂法故捨是
道場增愛斷故神通是道場成就六通故解
脫是道場能背捨故方便是道場教化衆生
故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如聞
行故伏心是道場正觀諸法故三十七品是道
場捨有爲法故諦是道場不誑世間故緣
起是道場无明乃至无死皆无盡故諸煩惱
是道場知如實故衆生是道場知无我故一
切法是道場知諸法空故降魔是道場不傾
動故三界是道場无所趣故師子吼是道場
无所畏故力无畏不共法是道場无諸過故
三明是道場无餘閡故一念知一切法是道
場成就一切智故如是善男子菩薩若應諸
波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足當知
皆從道場來住於佛法矣說是法時五百天

＊

人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不往
詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾時持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔往於靜室時魔波旬從不二入天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬稽
首我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖復應有不當自恣
當觀五欲无常以求善本於身命財而無堅
法即語我言正士受是万二千天女以娛
侍我言憍尸迦无以此非法物要我沙門
釋子此非我宜所言未說諸法雖有
非常釋也是爲魔來嬈固欲令魔聽耀念雖
是諸女等可以惱我令我應受不能隱蓋其神
摩詰將无惱我欲隱形去而彼問以
力亦不得去即閉室中屏息
乃可得去魔以畏故兔仰而
語諸女言魔以汝等與我令
皆發阿耨

輝子此非我宜所言未說雖復即語魔言
非帝釋也是為魔來燒回袋魔即驚懼念雖
是諸女等可以嬰我惱我應不能隱盡其神
摩詰將无惱我欲隱形去而[illegible]
力亦不得去即聞空中聲曰興今詣摩詰
乃可得去魔以畏故兔仰而[illegible]官發何將
語諸女言魔以汝等與我令汝[illegible]
多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法令
發道意復言汝等已發道意有法樂可以自
娛不應復樂五欲樂世天女即問何謂法樂
答言樂常信佛樂欲聽法樂供養四事樂離五
欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀
內入如空聚樂隨護道意樂饒益眾生樂敬
養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂勤
集善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣菩提
心樂降伏眾魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土樂
成就相好故備諸功德樂嚴道場樂聞深法
不畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂於非
同學中心无恚閡樂將護惡知識樂近善知
識樂心喜清淨樂備无量道品之法是為菩
薩法樂於是波旬告諸女言我欲與汝俱還
天宮諸女言以我等與此居士有法樂我等
甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨此女
一切所有施於彼者是為菩薩雖摩詰言我

門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞丐滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子夫大施會不當如汝所設當為法施之會何用是財施會為我言居士何謂法施之會法施者先前先後一時供養一切衆生是名法施之會曰何謂也謂以菩提起於意心以救衆生起大悲心以治正法起於喜心以攝智慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化犯戒起尸波羅蜜以先我法起羼提波羅蜜以離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起禪波羅蜜以一切智起般若波羅蜜以化衆生而起於空不捨有為法而起先相示現受生而起先作讓待四法起方便力以度[illegible]起四攝法以教事一切起除慢法於身命財起三堅法於六念中起思念法於六和起敬賢直心正行善法起於淨命心淨歡喜起遠賢聖不憎惡人起調伏心以出家法起於深心以如說行起於多聞以先淨法起空閑裏趣向佛慧起於妥坐解衆生縛起備行地以具相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念如應說法起於智業知一切法不取不捨入一相門起於慧業斷一切煩惱一切鄣閡一切不善法起一切善業以得一切智慧一切善法起於一切助佛道法如是善男子是為

一切法不取不捨入一相門起於慧業斷一切煩惱一切鄣閡一切不善法起一切善業以得一切智慧一切善法起於一切助佛道法如是善男子是為菩提之會若菩薩住是法施會者為大施主亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時會中二百人皆發阿耨多羅三藐三菩提心我時心得清淨嘆未曾有稽首礼維摩詰足即解瓔珞價直百千以上之不肯取我言居士願必納受隨意所與維摩詰乃受瓔珞分作二分持一分施此會中一鄙下[illegible]人持一分奉彼維摩詰如來一切衆會[illegible]國土雜勝如來又見殊儀在彼佛上變成四柱寶臺四面嚴飾不相鄣蔽時維摩詰現神變已住是言若地主菩薩心施一鄙下乞人猶如如來福田之相先所分別等于大悲不求果報是則名曰具足法施成中一鄙下乞人見是神力聞其所說皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩各各如佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

維摩詰經卷上

我言居士願必納受隨意所與維摩詰乃受
瓔珞分作二分持一分施此會中一衆下
人持一分奉彼難勝如來一切衆會皆見
國土難勝如來又見琠瓔在彼佛上變成四
柱寶臺四面嚴飾不相鄣蔽時維摩詰現神
變已作是言若施主等心施一衆下乞人猶
如如來福田之相无所分別等于大悲不求
果報是則名曰具足法施城中一衆下乞人
見是神力聞其所說皆發阿耨多羅三藐三
菩提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩各
各向佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰
不任詣彼問疾

維摩詰經卷上

用
過去生
若現在生現在生无住如佛所說比丘法
即時其生已者其滅若以无生得受記者
生即是正位於正位中无受記无得阿耨
多羅三藐三菩提云何稱勒受一生記乎
為從如生得受記耶為從如滅得受記耶若
以如生得受記者如先有生若以如滅得受記
者如无有滅一切衆生皆如也一切法如如也
衆賢聖之如也至於稱勒之如也若稱勒得
受記者一切衆生亦應受記所以者何夫如
者不二不異若稱勒得阿耨多羅三藐三菩
提者一切衆生皆亦應得所以者何一切衆生
即菩提相若稱勒得滅度者一切衆生當
滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟永滅即
涅槃相不須更滅是故稱勒无以此法誘諸
天子實无菩提阿耨多羅三藐三菩提心者亦
无退者稱勒當令此諸天子捨於小別菩提
之見所以者何菩提者不可以身得不可以
心得穿滅是菩提滅諸相故不觀是菩提
離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是菩提
舍見故離是菩提離諸妄想故觀是菩提

无退者称勒當令此諸天子捨於分別菩提之見所以者何菩提者不可以身得不可以心得寂滅是菩提滅諸相故不觀是菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是菩提捨見故離是菩提離諸妄想故章是菩提章諸

※

顛故不入是菩提无貪著故順是菩提順於如故住是菩提住法性故至是菩提至實際故不二是菩提離意法故等是菩提等虛空故无為是菩提无生住滅故智是菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不會故不合是菩提離煩惱習故无處是菩提无形色故假名是菩提名字空故如化是菩提无取捨故无亂是菩提常自靜故善寂是菩提性清淨故无取是菩提離攀緣故无異是菩提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法時二百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾

佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城我即為作礼而問言居士從何所來答我言吾從道場來我問道場者何所是若曰真心是道場无虛假故教行是道場能辦事故深心是道場增益功德故菩提心是道場无錯謬故布施是道場不望報故持戒是道場得願滿故忍辱是道場於諸衆生心无閡故精進是

道場无虛假故教行是道場能辦事故深心是道場增益功德故菩提心是道場无錯謬故布施是道場不望報故持戒是道場得願滿故忍辱是道場於諸衆生心无閡故精進是道場不懈怠故禪定是道場心調伏故智慧是道場現見諸法故慈是道場等衆生故悲是道場忍衆苦故喜是道場悅樂法故捨是道場增愛斷故神通是道場成就六通故菩提是道場能背捨故方便是道場教化衆生故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如聞行故伏心是道場正觀諸法故世七品是道場捨有為法故諦是道場不亂世間故緣起是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱是道場知如實故衆生是道場知无我故一切法是道場知諸法空故降魔是道場不傾動故三界是道場无一所趣故師子吼是道場无所畏故力无畏不共法是道場成就是道場之餘周故一念知一切法是道場一切智故如是菩薩行菩提道普應諸波羅蜜教化衆生諸有所作舉足下足當知一切皆從道場來住於佛法矣說是法時五百天人皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾

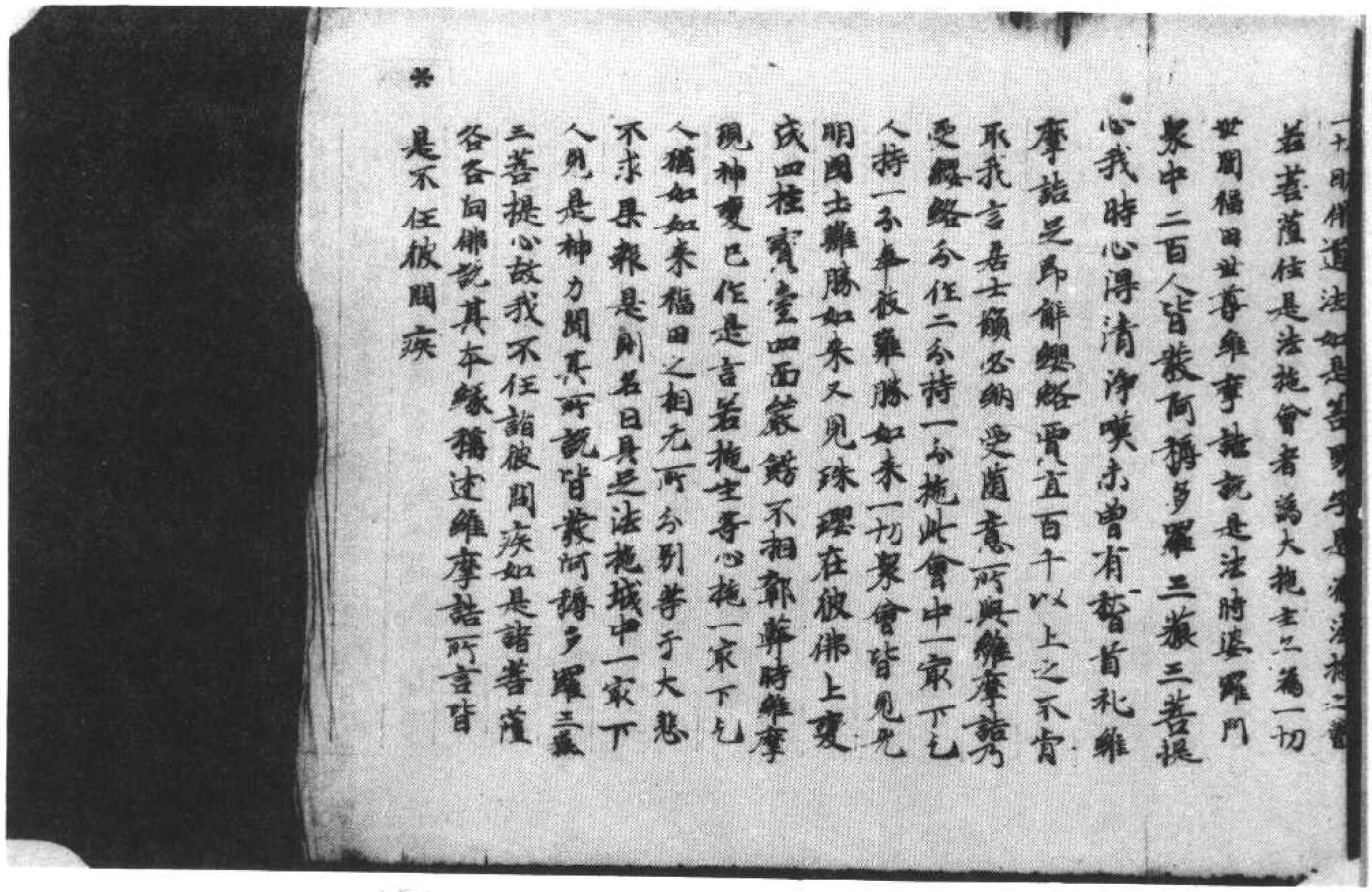
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我

皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不往詣
彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白佛
言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我
昔住於靜室時魔波旬從百二千天女狀如
帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬稽首
我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福應有不當自恣
當觀五欲无常以求善本於身命財而猶堅
法如諸我言西土受是百二千天女可備掃灑
我言憍尸迦无以此非法之物與我沙門釋
子此非我宜所言未訖時維摩詰來謂我言
非帝釋也是為魔來欲惱汝等女耳即語魔言是
諸等可以與我如我應受魔即驚懼合維摩
詰將无恐我欲隱形去而不能隱盡其神力
亦不得去即聞空中聲曰波旬以女與之汝
可得去魔以畏故�仰而與今時維摩詰語
諸女言魔以汝等與我今汝皆當教阿耨多
羅三藐三菩提心即隨所應而為說法令發
道意須臾之等已發道意有法樂可以自娛
不應復樂五欲樂也天女即問何謂法樂居士
言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂離五欲
樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀內
入如空聚樂隨護道意樂饒益生樂教養
師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂調伏
善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣菩提心

樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀內
入如空聚樂隨護道意樂饒益生樂教養
師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂調伏
善根樂禪定不亂樂離垢明慧樂廣菩提心
樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土樂成
就相好故備諸功德樂菩提場樂聞深法不
畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂於非同
學中心无恚閡樂將護惡知識樂近善知識
樂心善清淨樂備无量道品之法是為菩薩
法樂於是波旬告諸女言我欲與汝俱還天
宮諸女言以我等與此居士有法樂我等喜樂
不復樂欲樂也魔言居士可捨此女一切所
有施於汝者是為菩薩維摩詰言我已捨矣
汝便將去令一切衆生得法願具足於是諸
女問維摩詰我等云何住於魔宮維摩詰言
諸姊有法門名无盡燈汝等當學无盡燈者
譬如一燈燃百千燈冥者皆明明終不盡如
是諸姊天人師菩薩聞導百千衆生令發阿耨
多羅三藐三菩提心於其道意之不滅盡隨
所說法而自增益一切善法是名无盡燈也汝
等雖住魔宮以是无盡燈令无數天子天女
發阿耨多羅三藐三菩提心者為報佛恩
亦大饒益一切衆生於時天女頭面禮維摩
詰足隨魔還宮忽然不現世尊維摩詰有如
是自在神力智慧辯才故我不往詣彼問疾

我阿耨多羅三藐三菩提心者爲報佛恩
及大悲益一切衆生尒時天女頭面礼維摩
詰足隨應還宮忽然不現世尊維摩詰有如
是自在神力智慧辯才故我不任詣彼問疾
佛告長者子善得汝行詣維摩詰問疾善得白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔自於父舍施大抱會供養一切沙門婆
羅門及諸外道貧窮下賤孤獨无人期滿
七日時維摩詰來入會中謂我言長者子夫
大抱會不當如汝所設當爲法施之會何用
是財施會爲我善者士何謂法施之會法施
會者无貪无瞋一時供養一切衆生是名法
施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救衆
生起大悲心以持正法起於喜心以攝智慧行
於捨心以折憍貪起於戒波羅蜜以化犯戒起
於忍波羅蜜以无我法起於精進波羅蜜以離身
心相起於禪那波羅蜜以善提相起於禪波
羅蜜以一切智起於般波羅蜜教化衆生而
起於空不捨有爲法而起无相示現受生
而起无作護持正法起方便力以度衆生起
四攝法以歌事一切起除憍法於身命財起
三堅法於六念中起思念法於六和敬起質
直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢
聖不憎惡人起調伏心以出家法起於深心
以如說行起於多聞以无諍法起空閑靜處
佛慈起於寂坐解衆生縛起備行地以具足

三堅法於六念中起思念法於六和敬起質
直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢
聖不憎惡人起調伏心以出家法起於深心
以如說行起於多聞以无諍法起空閑靜處
佛慈起於寂坐解衆生縛起備行地以具足
好及淨佛土起福德業知一切衆生心念如
應說法起於智業知一切法不取不捨入一相
門起於慧業斷一切煩惱一切業閑一切不善法
起一切善業以得一切智慧一切善法起於
一切助佛道法如是善男子是爲法施之會
若菩薩住是法施會者爲大施主以爲一切
世間福田世尊維摩詰說是法時婆羅門
衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三菩提
心我時心得清淨嘆未曾有皆首礼維
摩詰足即解瓔珞價直百千以上之不肯
取我言居士願必納受隨意所與維摩詰乃
受瓔珞分作二分持一分施此會中一貧下乞
人持一分奉彼華勝如來一切衆會皆見光
明國土華勝如來又見珠瓔在彼佛上變
成四柱寶臺四面嚴飾不相鄰華時維摩
現神變已作是言若施主等心施一家下乞
人猶如如來福田之相无所分別等于大悲
不求果報是則名曰具足法施城中一家下
人見是神力聞其所說皆發阿耨多羅三藐
三菩提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩
各各向佛說其本緣稱述維摩詰所言皆

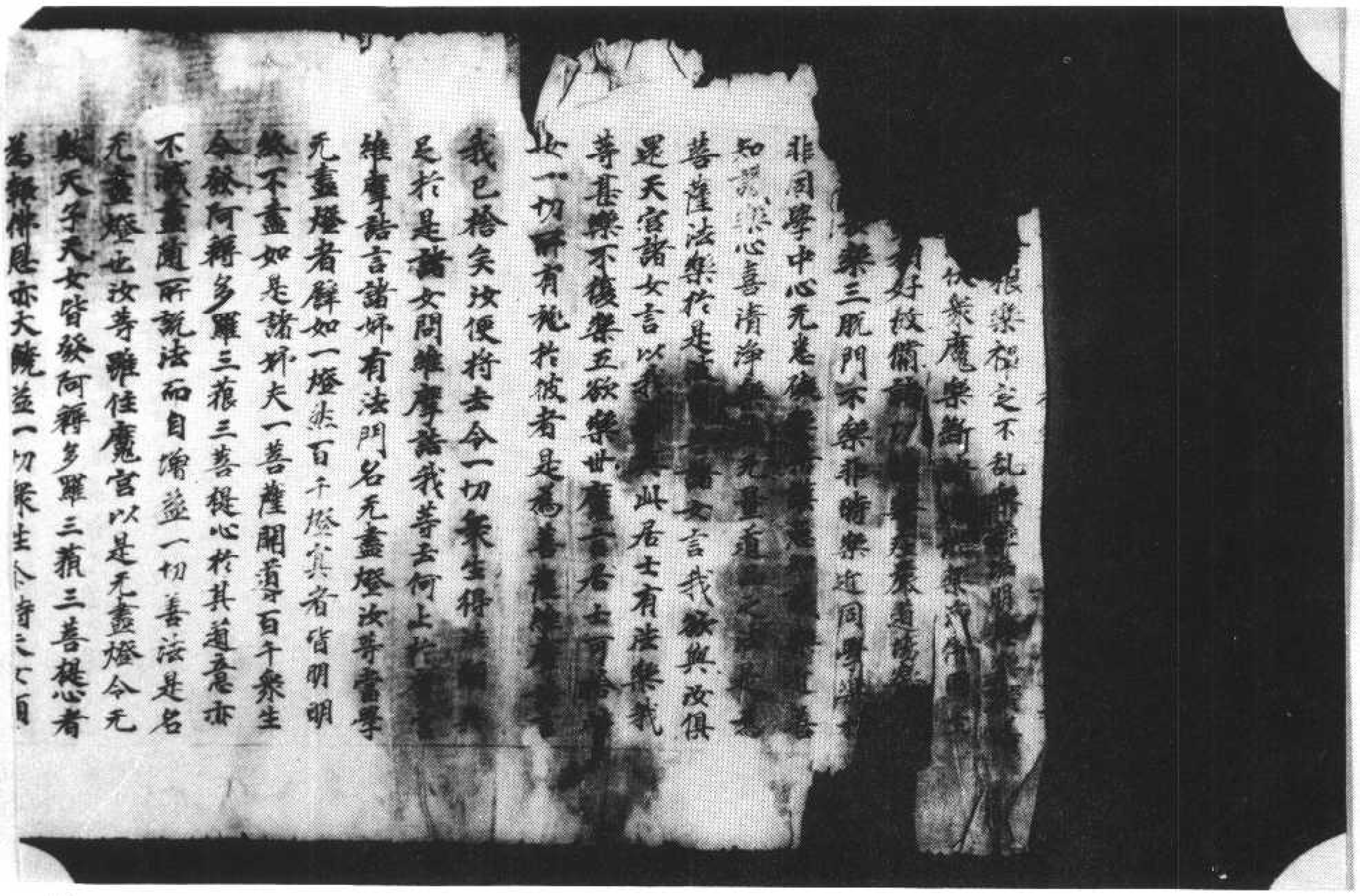


樂觀內入如空聚樂隨諸道意樂號益衆
生樂敬養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱
柔和樂勤集善根樂禪定不亂樂離垢明慧
樂廣菩提心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨
佛國土樂成就相好故備諸功德樂嚴道場樂
聞深法不畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂
於非同學中心无恚㝵樂捨諸慳吝樂知識
識樂心善清淨樂備无量道品之法是為菩
薩法樂於是彼問告諸女言我欲與汝俱往
天宮諸女言以我等與此居士有法樂我者
甚樂不須樂五欲樂也魔言居士可樂此女
一切所有施於他者是為菩薩維摩詰言
我已捨矣汝使將去令一切衆生得法師具
足於是諸女問維摩詰我等云何心於魔
宮維摩詰言諸姊有法門名无盡燈汝等
當學无盡燈者譬如一燈然百千燈冥者
皆明明終不盡如是諸姊夫一菩薩開導百
千衆生令發阿耨多羅三藐三菩提心於
其道意亦不滅盡隨所說而增益一切善
法是名无盡燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈
令无數天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心
者為報佛恩亦大饒益一切衆生尒時天女頭
面礼維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊
維摩詰有如是自在神力猶意辯才故我

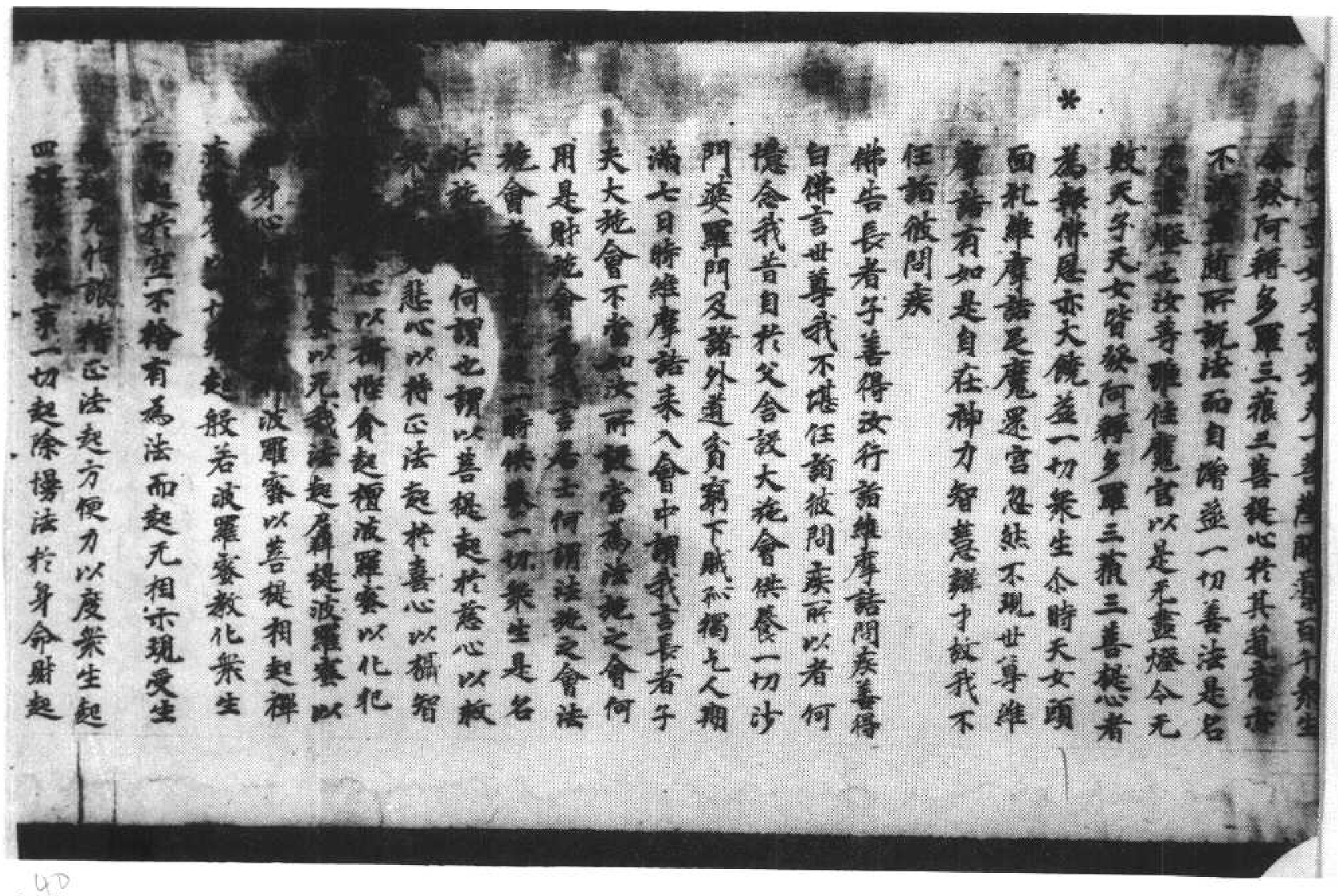
者為報佛恩亦大饒益一切衆生尒時天女頭
面礼維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊
維摩詰有如是自在神力猶意辯才故我
不任詣彼問疾
佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾善
德白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人
遍十日時維摩詰來入會中謂我言長者子夫
大施會不當如汝所設當為法施之會何用
是財施會為我言居士何謂法施之會法施
會者无前无後一時供養一切衆生是名法
施之會何謂也謂以菩提起於意心以救衆
生起大悲心以持正法起於喜心以攝衆生
於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化犯戒
起尸羅波羅蜜以无我法起羼提波羅蜜
以離身心相起毗耨耶波羅蜜以菩提相起
禪波羅蜜以一切猶起般若波羅蜜教化衆
生而起於空不捨有為法而起无相示現受
生而起无作護持正法起方便力以度衆生
起四攝法以敬事一切起除憍法於身命財起
三堅法於六念中起思念法於六和敬起質
直心正行善法起於淨命心淨微妙起近賢
聖不惜恣人起調伏心以出家法起於慚心以
究竟起於多聞以无諍法起空閑靜處起四

三毒法於六念中起思念法於六和敬起質
直心正行善去起於淨命心淨歡喜起近賢
聖不增惡人起調伏心以出家法起於慚心以
說行起於多聞以无諍法起空閑處趣佛
佛慧起於寂滅解衆生縛起備行地以具
相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念
如應說法起於猗業知一切法不取不捨
一相門起於慈業斷一切煩惱一切解脫
一切不善法起一切善業以得一切猗慧一切
善法起於一切助佛道法如是善男子是為
法施之會菩薩住是法施會者為大施
主亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法
時婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三
藐三菩提心我時心得清淨嘆未曾有稽
首礼維摩詰足即解纓絡直百千以上之
不肯取我言居士猶必受納隨意所與維摩
詰乃受瓔珞分作二分持一分施此會中寡下
七人持一分奉彼難勝如來一切衆會皆見光
明國土難勝如來又見珠纓在彼佛上變成
四柱寶臺四面嚴飾不相鄣礙時維摩詰
現神變已作是言若施主等心施一寡下七人
猶如如來福田之相无所分別等于大悲不求
報恩乃名具足菩薩施城中一寡下七人
見[illegible]別其所說即教阿耨多羅三

首礼維摩詰足即解纓絡直百千以上之
不肯取我言居士猶必受納隨意所與維摩
詰乃受瓔珞分作二分持一分施此會中寡下
七人持一分奉彼難勝如來一切衆會皆見光
明國土難勝如來又見珠纓在彼佛上變成
四柱寶臺四面嚴飾不相鄣礙時維摩詰
現神變已作是言若施主等心施一寡下七人
猶如如來福田之相无所分別等于大悲不求
報恩乃名具足菩薩施城中一寡下七人
見[illegible]別其所說即教阿耨多羅三
藐三菩提心[illegible]
當[illegible]彼國土



北一〇四〇一號（八十九歲）維摩詰所說經卷上菩薩品第四



而起於虛不捨有為法而起无相亦現受生
而起現作諸持正法起方便力以度衆生起
四攝法以歡喜一切起除慢法於身命財起
三堅法於六念中起思念法於六和敬起質
直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近聞
聖不憎惡人起調伏心以出家法起於深心
以如說行起於多聞以无諍法起空閑處起
向佛慧起於宴解衆生縛起備行地以具
相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念
如應說法起於智業知一切法不取不捨入
一相門起於慧業斷一切煩惱一切歡歡一
切不善法起一切善業以得一切智慧一切善
法起於一切助佛道法如是善男子是為
法施之會若菩薩住是法施會者為大施主
亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時
婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三
菩提心我時心得清淨嘆未曾有稽首礼維
摩詰足即解纓絡價直百千以上之不肯取
我言居士願必納受隨意所與維摩詰乃受
纓絡分作二分持一分施此會中一衆下乞人
持一分奉彼難勝如來一切衆會皆見光
明國土難勝如來又見珠纓在彼佛上變成
四柱寶臺四面嚴飾不相障蔽時維摩詰現
神變已作是言若施主等心施一家下乞人
猶如如來福田之相无所分別等等大悲不
求果報是則名曰具足法施我中一衆下乞
人見是神力聞其所說即發阿耨多羅三藐
三菩提心故我不任詣彼問疾如是諸善薩
各各向佛說其本緣稱述維摩詰所言皆
日不任詣彼問疾

維摩詰經卷上

北一〇四一號（霜 三 十）維摩詰所說經卷上菩薩品第四

量无若干也如是見諸佛色身有若干耳其
无礙慧无若干也阿難諸佛色身威德種姓
成就智慧解脫解脫知見力无所畏不共之
法大慈大悲威儀所行及其壽命說法教化
成就衆生淨佛國土具諸佛法悉皆同等是
故名為三藐三佛陀名為多陀阿伽度名為
佛陀阿難若我廣說此三句義法以劫壽不
能盡受正使三千大千世界滿中衆生皆如
阿難多聞第一得念總持此諸人等以劫之
壽亦不能受知是阿難諸佛阿耨多羅三藐
三菩提无有限量智慧辯才不可思議阿難
白佛言我從今已往不敢自謂以為多聞佛告
阿難勿起退意所以者何我說法於聲聞中
為最多聞非謂菩薩且止阿難其有智者不
應限度諸菩薩也一切海渚尚可測量菩薩
禪定智慧總持辯才一切功德不可量也阿
難決等捨置菩薩所行是難摩詰一時所現
神通之力一切聲聞辟支佛於百千劫盡力
變化所不能作
尒時衆會世界菩薩來者合掌白佛言世尊
我等初見此土生下劣想今自悔責捨離是
心所以者何諸佛方便不可思議為度衆生
故隨其所應現佛國異唯然世尊願賜少法
還於本土當念如來佛告諸菩薩有盡无盡
解脫法門決等當學何謂為盡謂有為法何
謂无盡謂无為法如菩薩者不盡有為不住

无為何謂不盡有為謂不離大慈不捨大
悲深發一切智心而不忽忘教化衆生終不
猒惓於四攝法常念慚行護持正法不惜軀
命種諸善根无有疲猒志常安住方便迴向
求法不懈說法无悋勤供諸佛故入生死而
无所畏於諸禁辱心无憂喜不輕未學教學
如佛陀煩惱者令發正念於遠離樂不以為
貴不著己樂慶於彼樂在諸禪定如地獄想
於生死中如園觀想見來求者為善師想捨
諸所有具一切智想見毀戒人起救護想諸
波羅蜜為父母想道品之法為眷屬想發行善
根无有齊限以諸淨國嚴飾之事成己佛土
行不限施具足相好除一切惡淨身口意淨
故長死无數劫意而有勇聞佛无量德志而不
惓以智慧劒破煩惱賊出陰界入荷負衆生
永使解脫以大精進摧伏魔軍常求无念實
相智慧行少欲知足而不捨世法不壞威儀而
能隨俗起神通慧引導衆生得念總持所聞
不忘善別諸根斷衆生疑以樂說辯演法无
礙淨十善道受天人福備四无量開梵天道

相智慧行少欲知足而不捨世法不壞威儀而
能隨俗起神通慧引導衆生得念慈持所聞
不忘善別諸根漸衆生起以樂說辯演法无
礙淨十善道受天人福備四无量開覺天道
勸請說法隨喜讚善得佛音聲身口意善得
俾威儀深備善法所行轉勝以大乘教成善
薩僧心无放逸不失衆善行如此法是名菩
薩不盡有爲何謂菩薩不住无爲謂備學空
不以空爲證備學无相无作不以无相无作
爲證備學无起不以无起爲證觀於无常而
不厭善本觀世間苦而不惡生死觀於无我
而誨人不倦觀於寂滅而不永寂滅觀於遠
離而身心備善觀无所歸而歸趣善法觀於
无生而以生法荷負一切觀於无漏而不斷
諸漏觀无所行而以行法教化衆生觀於空
无而不捨大悲觀正法住而不隨小乘觀諸
法虛妄无宰无人无主无相本願未滿而不
盡福德解空智慧備如此法是名菩薩不住
无爲又具福德故不住无爲具智慧故不盡
有爲大慈悲故不住无爲滿本願故不盡有
爲集法藥故不住无爲隨授藥故不盡有爲
知衆生病故不住无爲滅衆生病故不盡有
爲諸正士菩薩已備此法不盡有爲不住无
爲是名盡无盡解脫法門汝等當學余時彼
諸菩薩聞說是法皆大歡喜以衆妙華若干

知衆生病故不住无爲滅衆生病故不盡有
爲諸正士菩薩已備此法不盡有爲不住无
爲是名盡无盡解脫法門汝等當學余時彼
諸菩薩聞說是法皆大歡喜以衆妙華若干
種色若干種香散遍三千大千世界供養於
佛及此經法并諸菩薩已稽首佛足繞未曾
有言釋迦牟尼佛方能於此善行方便言已
忽然不現還到彼國

見阿閦佛品第十二

余時世尊問維摩詰汝欲見如來爲以何等
觀如來乎維摩詰言如自觀身實相觀佛亦
然我觀如來前際不來後際不去今則不住
不觀色不觀色如不觀色性不觀受想行識
不觀識如不觀識性非四大起同於虛空六
入无積眼耳鼻舌身心已過不在三界三垢
已離順三脫門三明與无明等不一相不異
相不自相不他相非无相非取相不此岸不
彼岸不中流而化衆生觀於寂滅亦不永滅
不此不彼不以此不以彼不可以智知不可
以識識无縛无明无名无相无強无弱非淨
非穢不在方不離方非有爲非无爲无示无
說不施不悭不戒不犯不忍不恚不進不怠
不定不亂不智不愚不成不欺不來不去不
出不入一切言說道斷非福田非不福田非
應供養非不應供養非取非捨非有相非無

說不施不慳不戒不犯不忍不恚不進不怠
不定不亂不智不愚不成不敗不來不去不
出不入一切言說道斷非福田非不福田非
應供養非不應供養非取非捨非有相非无
相同真際等法性不可稱不可量過諸稱量
非大非小非是非聞非覺非知離衆結縛等
諸智同衆生於諸法无分別一切无失无濁
无惱无住无起无生无滅无畏无憂无喜无
歇无著无已有无當有无今有不可以一切
言說分別顯示世尊如來身為若此住如是
觀如斯觀者名為正觀若他觀者名為邪觀
尒時舍利弗問維摩詰法於何沒而來生此
維摩詰言法不待法有沒生乎舍利弗言无
沒生也若諸法无沒生相云何問言法於何
沒而來生此於意云何辟如幻師幻作男女
寧沒生邪舍利弗言无沒生也法豈不聞佛
說諸法如幻相乎答曰如是若一切法如幻
相者云何問言法於何沒而來生此舍利弗
沒者為虛誑法壞敗之相生者為虛誑法相
續之相菩薩雖沒不盡善本雖生不長諸惡
是時佛告舍利弗有國名妙喜佛号无動是
維摩詰於彼國沒而來生此舍利弗言未曾
有也世尊是人乃能捨清淨土而來樂此多
怨害處維摩詰語舍利弗於意云何日光出

維摩詰於彼國沒而來生此舍利弗言未曾
有也世尊是人乃能捨清淨土而來樂此多
怨害處維摩詰語舍利弗於意云何日光出
時與冥合乎答曰不也日光出時則无衆冥
維摩詰言夫日何故行閻浮提答曰欲以明
照為之除冥維摩詰言菩薩如是雖生下淨
佛土為化衆生不與愚闇而共合也但滅衆
生煩惱闇耳
是時大衆渴仰欲見妙喜世界无動如來及
其菩薩聲聞之衆佛知一切衆會所念告維
摩詰言善男子為此衆會現妙喜國无動如
來及諸菩薩聲聞之衆衆皆欲見於是維摩
詰心念吾當不起于坐接妙喜國鐵圍山川
溪谷江河大海泉源須彌諸山及日月星宿
天龍鬼神梵天等宮并諸菩薩聲聞之衆城
邑聚落男女大小乃至无動如來及菩提樹
諸妙蓮華能於十方作佛事者三道寶階從
閻浮提至忉利天以此寶階諸天來下悉為
礼敬无動如來聽受經法閻浮提人亦登其
階上昇忉利見彼諸天妙喜世界成就如是
无量功德上至阿迦膩吒天下至水際以右
手斷取如陶家輪入此世界猶持華鬘示一
切衆作是念已入於三昧現神通力以其右
手斷取妙喜世界置於此土彼得神通菩薩

手斷取如陶家輪入此世界猶持華鬘示一
切衆作是念已入於三昧現神通力以其右
手斷取妙喜世界置於此土彼得神通菩薩
及聲聞衆并餘天人俱發聲言唯然世尊誰
取我去願見救護尤動佛言非我所為是維
摩詰神力所作其餘未得神通者不覺不知
已之所往妙喜世界雖入此土而不增減於
是世界亦不迫隘如本尤異
尒時釋迦牟尼佛告諸大衆汝等且觀妙喜
世界尤動如來其國嚴飾菩薩行淨弟子清
白皆日唯然已見佛言若菩薩欲得如是清
淨佛土當學尤動如來所行之道現此妙喜
國時安樂世界十四那由他人發阿耨多羅
三藐三菩提心皆願生於妙喜佛土釋迦牟
尼佛即記之曰當生彼國時妙喜世界於此
國土所應饒益其事訖已還復本處衆皆
見佛告舍利弗汝見此妙喜世界及尤動佛
不唯然已見世尊願使一切衆生得清淨土
如尤動佛獲神通力如維摩詰世尊我等快
得善利得見是人親近供養其諸衆生若今
現在若佛滅後聞此經者亦得善利況復聞
已信解受持讀誦解說如法脩行若有手得
是經典者便為已得法寶之藏若有讀誦解
釋其義如說脩行則為諸佛之所護念其有
供養如是人者當知則為供養於佛其有書

已信解受持讀誦解說如法脩行若有手得
是經典者便為已得法寶之藏若有讀誦解
釋其義如說脩行則為諸佛之所護念其有
供養如是人者當知則為供養於佛其有書
寫此經卷者當知則為供養法衆合佛天帝正使三
待此經卷者當知其室則有如來若聞是經
能隨喜者斯人則為取一切智若能信解此
經乃至一四句偈為他說者當知此人即是
受阿耨多羅三藐三菩提記
法供養品第十三
尒時釋提桓因於大衆中白佛言世尊我雖
從佛久文殊師利聞百千經未曾聞此不可
思議自在神通決定實相經典如我解佛所
說義趣若有衆生聞是經法信解受持讀誦
之者必得是法不疑何況如說脩行斯人則
為開衆惡趣關諸善門常為諸佛之所護念
降伏外學摧滅魔怨脩治菩提安處道場履
踐如來所行之跡世尊若有受持讀誦如說
脩行者我當與諸眷屬供養給事所在聚落
城邑山林曠野有是經處我亦與諸眷屬聽
受法故共到其所其未信者當令生信其已
信者當為作護佛言善哉善哉天帝如汝所
說吾助尒喜此經廣說過去未來現在諸佛
不可思議阿耨多羅三藐三菩提是故天帝
若善男子善女人受持讀誦供養是經者則

信者當爲作讃佛言善哉善哉天帝如汝所
說吾助尒喜此經廣說過去未來現在諸佛
不可思議阿耨多羅三藐三菩提是故天帝
若善男子善女人受持讀誦供養是經者則
爲供養去來今佛天帝正使三千大千世界
如來滿中辟如甘蔗竹葦稻麻叢林若有善
男子善女人或一劫或減一劫恭敬尊重讃
歎供養奉諸所安至諸佛滅後以一一舍身
舍利起七寶塔縱廣一四天下高至梵天表
剎莊嚴以一切華香瓔珞幢幡伎樂微妙第
一若一劫若減一劫而供養之於天帝意云
何其人積福寧爲多不釋提桓因言多矣世
尊彼之福德若以百千億劫說不能盡佛告
天帝當知是善男子善女人聞是不可思議
解脫經典信解受持讀誦備行福多於彼所
以者何諸佛菩提皆從是生菩提之相不可
限量以是因緣福不可量
佛告天帝過去无量阿僧祇劫時世有佛号
日樂王如來應供正遍知明行足善逝世間
解无上士調御丈夫天人師佛世尊世界日
大莊嚴劫日莊嚴佛壽二十小劫其佛聞僧
三十六億那由他菩薩僧有十二億天帝是
時有轉輪聖王名日寶蓋七寶具足王四天
下王有千子端正勇健能伏怨敵尒時寶蓋
與其眷屬供養藥王如來施諸所安至滿五
劫過五劫已告其千子汝等亦當如我以深
心供養於佛於是千子受父王命供養藥王
如來復滿五劫一切施安其王一子名日月
蓋獨坐思惟寧有供養殊過此者以佛神力
空中有天日善男子法之供養勝諸供養即
問何謂法之供養天曰汝可往問藥王如來
當廣爲汝說法之供養即時月蓋王子行詣
藥王如來瞥首佛足却住一面白佛言世尊
諸供養中法供養勝云何爲法供養佛言善
男子法供養者諸佛所說深經一切世間難
信難受微妙難見清淨无染非但分別思惟
之所能得菩薩法藏所攝陀羅尼印印之受
不退轉成就六度善分別義順菩提法衆經
之上入大慈悲離衆魔事及諸邪見順因緣
法无我无人无衆生无壽命空无相无作无
起能令衆生坐於道場而轉法輪諸天龍神
乾闥婆等所共驚譽能令衆生入佛法藏攝
諸賢聖一切智慧說衆菩薩所行之道係於
諸法實相之義明宣无常苦空无我斡滅能
救一切災禁衆生諸魔外道及貪著者能使

諸賢聖一切智慧說衆菩薩所行之道係於
諸法實相之義明宣无常苦空无我寂滅能
救一切毀禁衆生諸魔外道及貪著者能使
佛喪諸佛賢聖所共稱歎背生死苦示涅槃
樂十方三世諸佛所說著聞如是等經信解受
持讀誦以方便力為諸衆生分別解說顯示
分明守護法故是名法之供養又於諸法如
說備行隨順十二因緣離諸邪見得无生忍
決定无我无有衆生而於因緣果報无違无
諍離諸我所依於義不依語依於智不依識
依了義經不依不了義經依於法不依人隨
順法相无所入无所歸无明畢竟滅故諸行
亦畢竟滅乃至生畢竟滅故老死亦畢竟滅
作如是觀十二因緣无有盡相不復起見是
名家上法之供養
佛告天帝釋子月蓋從藥王佛聞如是法得
柔順忍即解實衣嚴身之具以供養佛白佛
言世尊如來滅後我當行法供養守護正法
願以威神加衰建立令我得降魔怨備菩薩
行佛知其深心所念而記之曰汝於未後守
護法城天帝釋子月蓋見法清淨聞佛授
記以信出家備集善法精進不久得五神通
通菩薩道得陀羅尼无斷辯才於佛滅後以
其所得神通摠持辯才之力滿十小劫樂王

如來所轉法輪隨而分布月蓋比丘以守護

記以信出家備集善法精進不久得五神通
通菩薩道得陀羅尼无斷辯才於佛滅後以
其所得神通摠持辯才之力滿十小劫樂王
如來所轉法輪隨而分布月蓋比丘以守護
法勤行精進即於此身化百萬億人於阿耨
多羅三藐三菩提五不退轉十四那由他人
深發聲聞辟支佛心无量衆生得生天上天
帝釋王寶蓋豈異人乎今現得佛号寶焰如
來其王子即賢劫中千佛是也從迦羅鳩
孫馱為始得佛家後如來号曰樓至月蓋比
丘則我身是如是天帝當知此要以法供養
於諸供養為上為最第一无比是故天帝當
以法之供養供養於佛

囑累品第十四

於是佛告彌勒菩薩言彌勒我今以是无量
億阿僧祇劫所集阿耨多羅三藐三菩提法
付囑於汝如是輩經於佛滅後未世之中汝
等當以神力廣宣流布於閻浮提无令斷絕
所以者何未來世中當有善男子善女人及
天龍鬼神乾闥婆羅刹等發阿耨多羅三藐
三菩提心樂于大法若使不聞如是等經則
失善利如此輩人聞是等經必多信樂發希
有心當以頂受隨諸衆生所應得利而為廣
說彌勒當知菩薩有二相何謂為二一者好

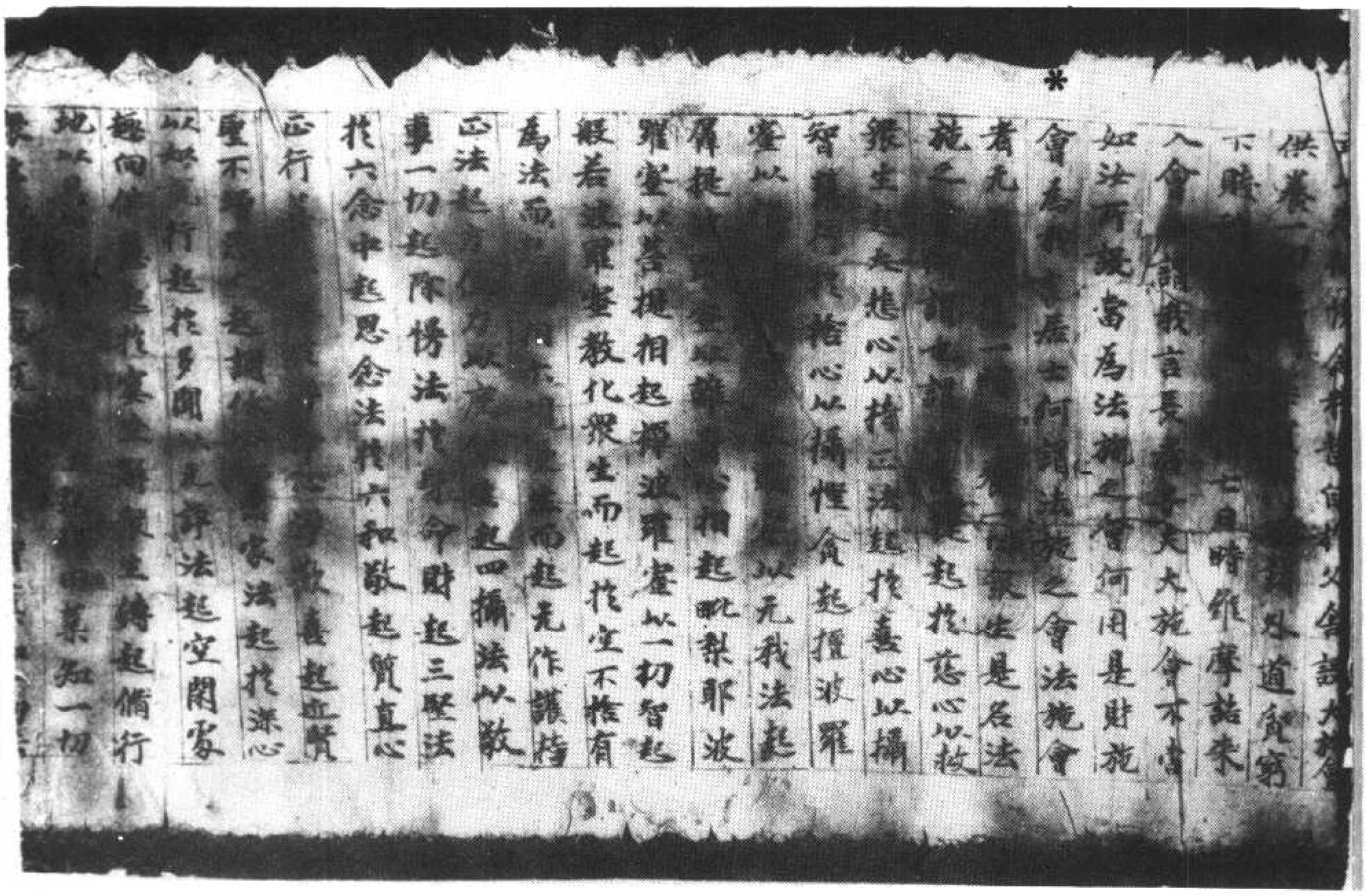
失善利如此輩人聞是等經必多信樂發希
有心當以頂受隨諸衆生所應得利而為廣
說彌勒當知菩薩有二相何謂為二一者好
於雜句文飾之事二者不畏深義如實能入
若好雜句文飾事者當知是為新學菩薩若
於如是无染无著甚深經典无有怨畏能入
其中聞已心淨受持讀誦如說修行當知是
為久脩道行彌勒復有二法名新學者不能
決定於甚深法何等為二一者所未聞深經
聞之驚怖生疑不能隨順毀謗不信而作是
言我初不聞從何所來二者若有讀持解說
如是深經者不肯親近供養恭敬或時於中
說其過惡有此二法當知是新學菩薩為自
毀傷不能於深法中調伏其心彌勒復有二
法菩薩雖信解深法猶自毀傷而不能得无
生法忍何等為二一者輕慢新學菩薩而不
教誨二者雖解深法而取相分別是為二法
彌勒菩薩聞說是已白佛言世尊未曾有也
如佛所說我當遠離如斯之惡奉持如來无
數阿僧祇劫所集阿耨多羅三藐三菩提法
若未來世善男子善女人求大乘者當令手
得如是等經與其念力使受持讀誦為他廣
說世尊若後末世有能受持讀誦為他說者
當知是為彌勒神力之所建立佛言善哉善

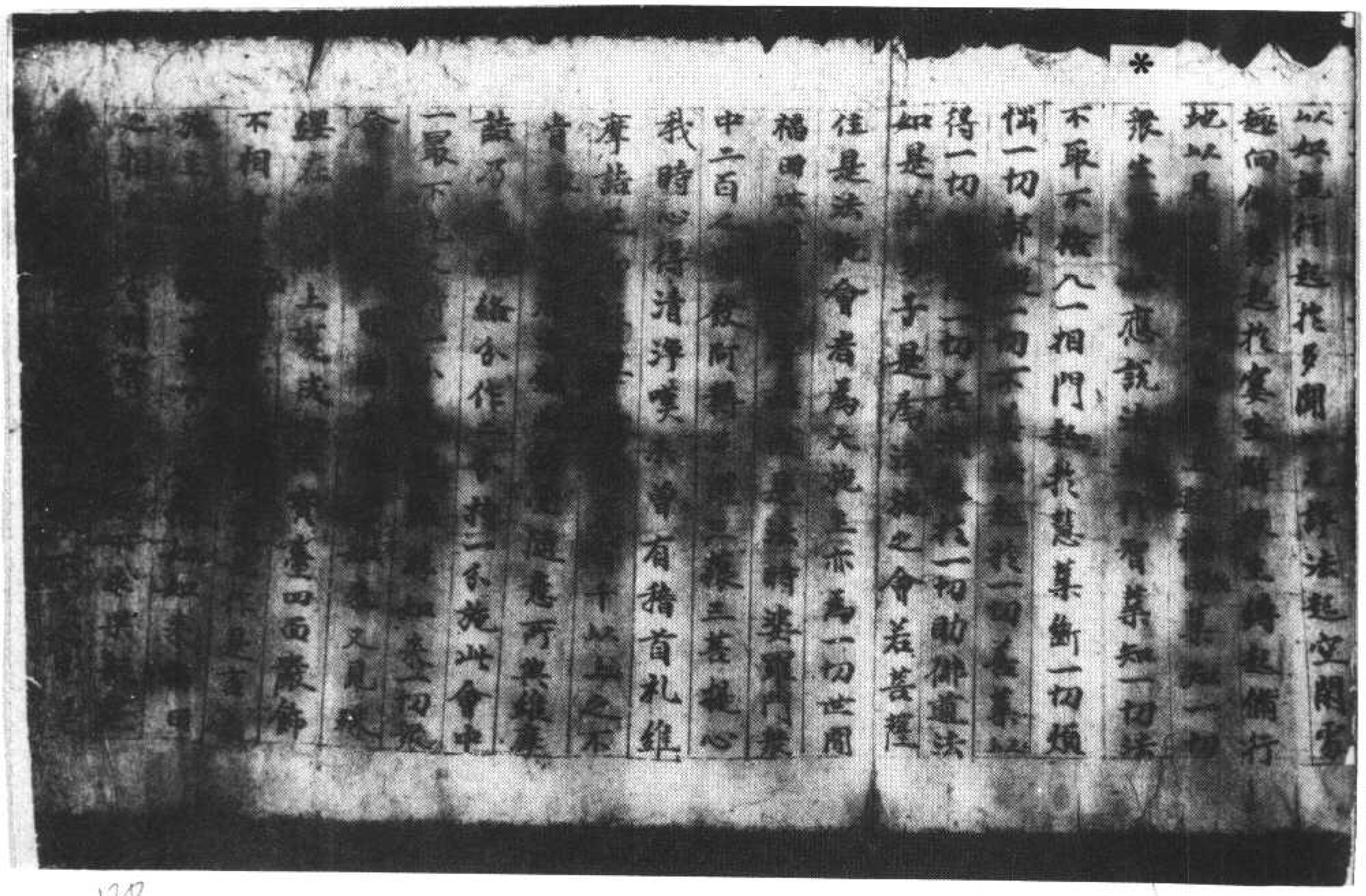
若未來世善男子善女人求大乘者當令手
得如是等經與其念力使受持讀誦為他廣
說彌勒當知是為彌勒神力之所建立佛言善哉善
哉彌勒如汝所說佛助汝喜於是一切菩薩
合掌白佛我等亦於如來滅後十方國土廣
宣流布阿耨多羅三藐三菩提復當開導諸
說法者令得是經
尒時四天王白佛言世尊在在處處城邑聚
落山林曠野有是經卷讀誦解說者我當率
諸官屬為聽法故往詣其所雖諸其人面百
由旬令无伺求得其便者是時佛告阿難受
持是經廣宣流布阿難言唯然我已受持要
者世尊當何名斯經佛言阿難是經名為維
摩詰所說亦名不可思議解脫法門如是受
持佛說是經已長者維摩詰文殊師利舍利
弗阿難等及諸天人阿修羅一切大衆聞佛
所說皆大歡喜

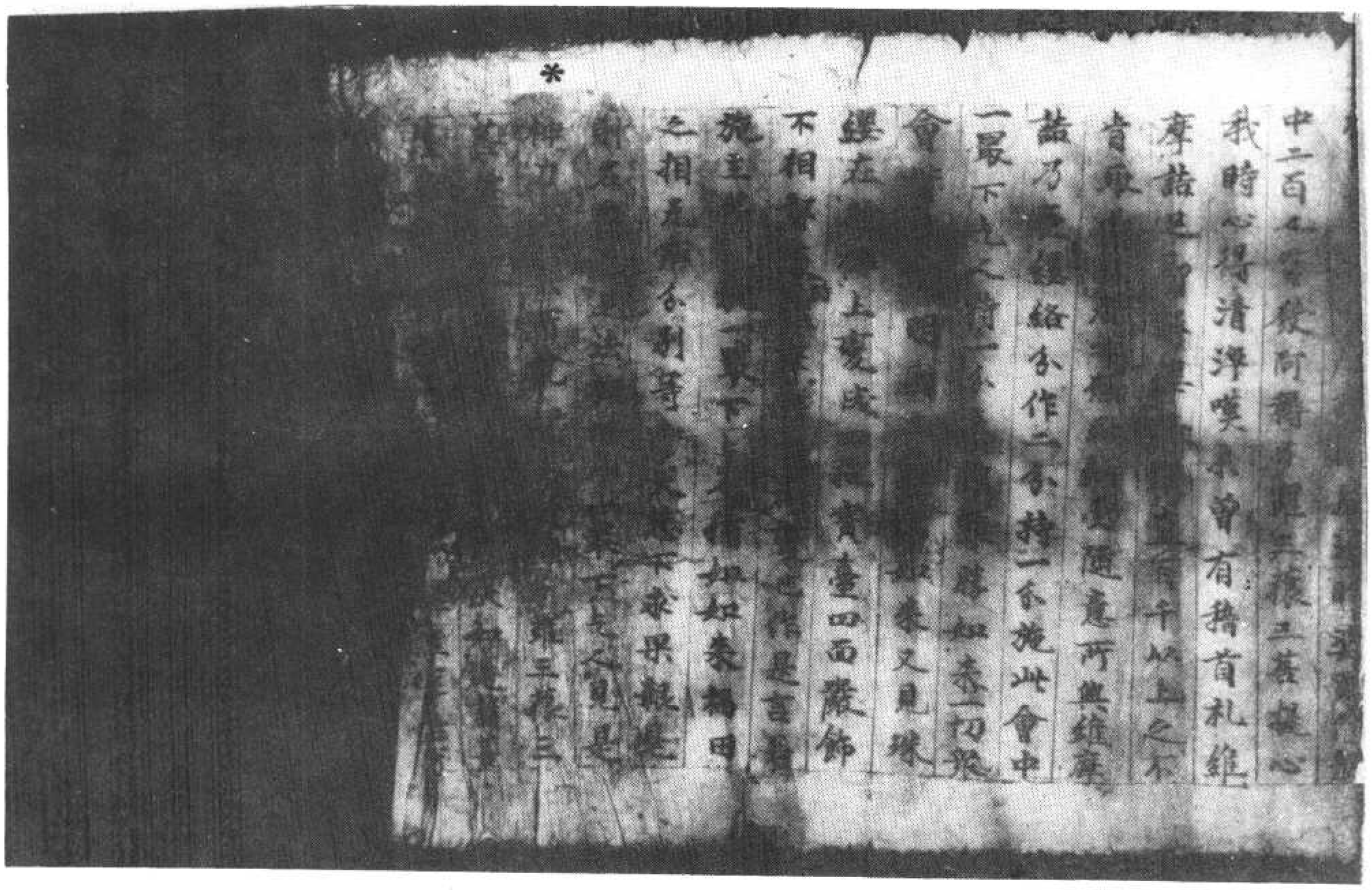
維摩詰經卷下

北一〇四二號（麗四十八）維摩詰所說經卷上菩薩品第四

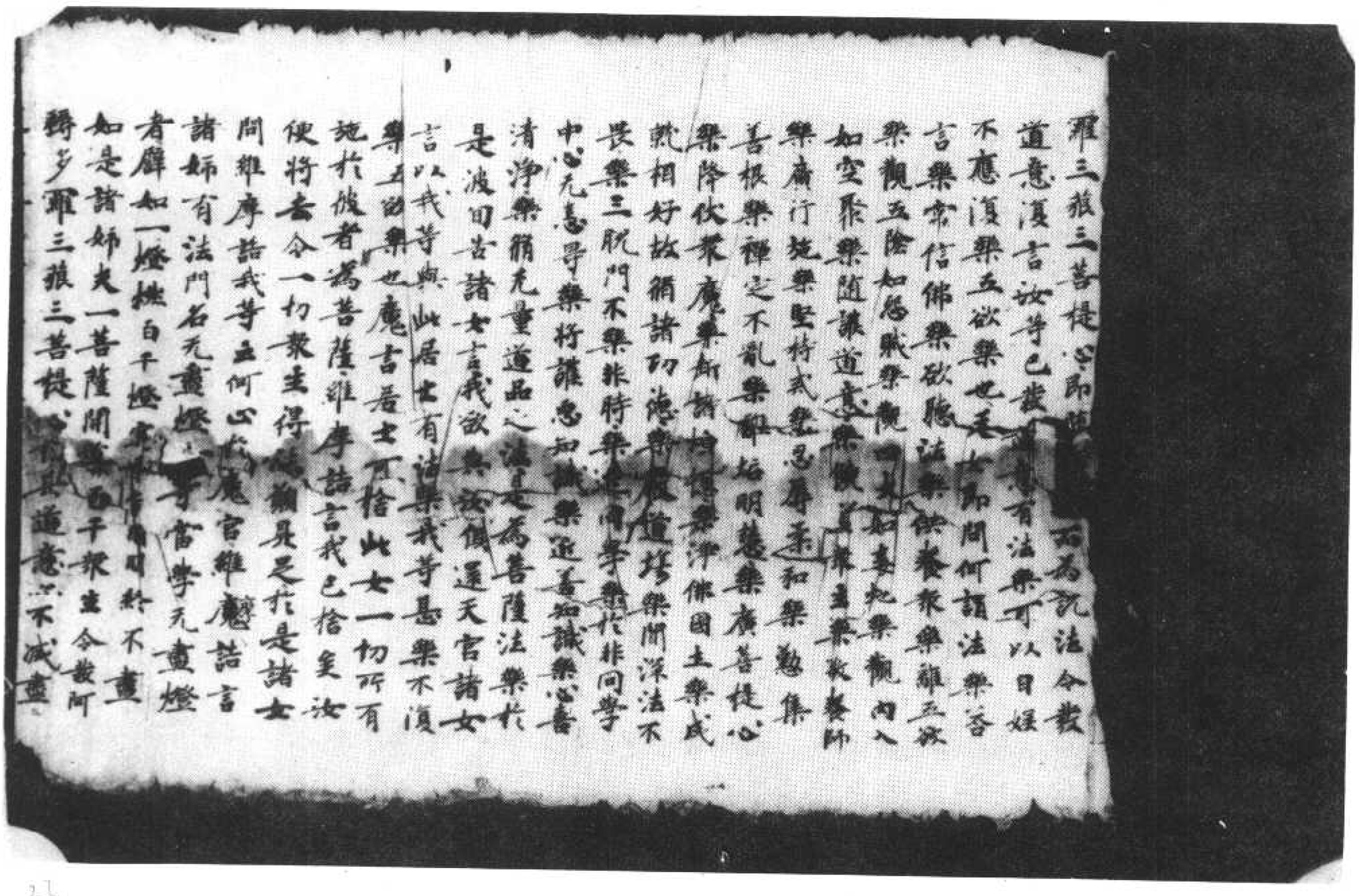
也是魔來燒圍汝可即語魔言是諸女
等可以與我如我應受魔即驚懼念維
摩詰將无礙我欲隱形去而不能隱盡
其神力[illegible]即聞空中聲曰波旬以
女與之乃可得去魔以畏故俛仰而與令
時維摩詰語諸女言魔以汝等與我今
汝皆當發阿耨多羅三藐三菩提心即隨
所應而說為法令發道意復言汝等已
發道意當法樂何以棄大乘應復樂五
欲樂也何為欲樂答曰樂常信
佛樂欲樂樂樂





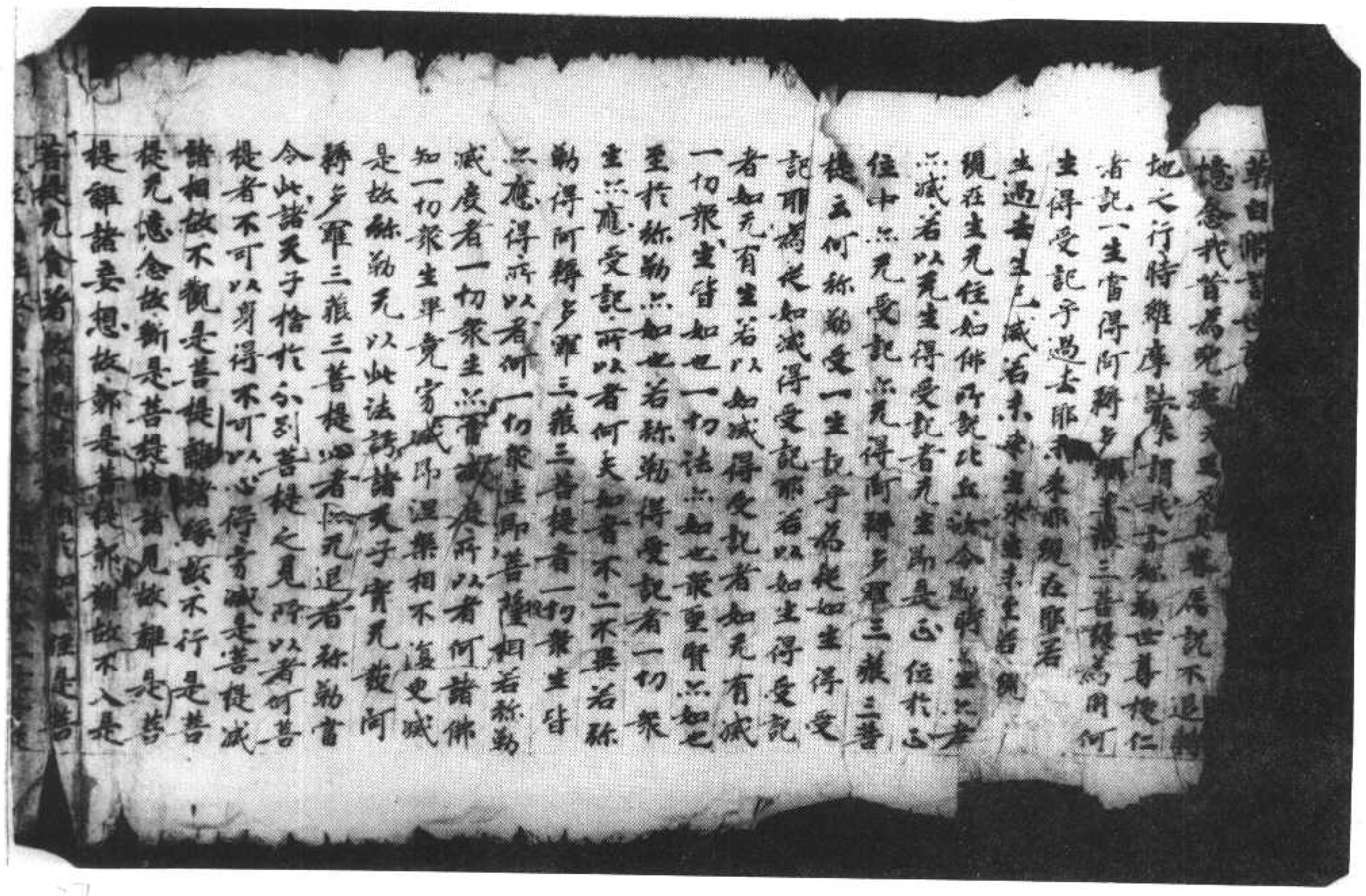


▼北一〇四三號（水九十三）維摩詰所說經卷上菩薩品第四



諸姊有法門名无盡燈汝等當學无盡燈
者譬如一燈然百千燈冥闇終不盡
如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生令發阿
耨多羅三藐三菩提心不退轉
隨所說法而自增益一切善法是名无盡燈也
汝等雖住魔宮以是无盡燈令无數天子天
女發阿耨多羅三藐三菩提心者為報佛恩
亦大饒益一切衆生令得天妙華而礼維摩
詰足隨魔還宮忽然不現世尊維摩詰有
如是自在神力智慧辯才故我不任詣彼
問疾
佛告長者子善得汝行詣維摩詰問疾善
得白佛言世尊我不堪往詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大會供養一切沙
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人期
滿七日特維摩詰來入會中謂我言長者子
夫大施會不當如汝所設當為法施之會何
用是財施會為我言居士何謂法施之會法
施會者无前无後一時供養一切衆生是名
法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救
衆生起大悲心以持正法起於喜心以攝猶
慧行於捨心以斷慳貪如優波離答以化犯
戒起尸波羅蜜以无我法起羼提波羅蜜
以離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起
禪波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆
生而起於空不捨有為法拘起无相示現受生
而起无作攝持正法起方便力以度衆生起
如新發意菩薩一切起於菩提法義身命財起

四攝法以敬事一切起除憍法於身命財起
三堅法於六念中起思念法於六和敬起貴
直心正行善法起於淨命心淨歡喜近賢
聖不惜惡人起調伏心以主事法起於深心
以如說行起於多聞以无諍法起空閑寂靜
問佛慧起於是生解衆生縛起隨行知以具
相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念
如應說法起於智業知一切法不取不捨入
一相門起於慧業斷一切煩惱一切邪見一
切不善法起一切善業以得一切智慧一切
善法起於一切助佛道法如是善男子是
為菩薩行是法施會者為大施
主以為一切世間福田世尊維摩詰是法將
度維摩衆中二百人皆發阿耨多羅三藐
三菩提心我將心得清淨喜未曾有發首礼
維摩詰足即解瓔珞以價直百千以上之不肯
取我言居士願受納受隨意所與維摩詰
乃受瓔珞分作二分一分施此會中一衆下
乞人持一分奉彼難勝如來一分衆會皆見光
明國土嚴飾如來大見珍寶於彼佛上變成
四柱寶臺四面殿飾不相妨蔽特維摩詰
手心施一衆下乞人
別等于大悲不
中乞人是菩薩
二百三菩提心
菩薩各各回
皆曰不任詣



諸相故不觀是菩提離諸緣故不行是菩
提无憶念故斷是菩提捨諸見故離是菩
提離諸妄想故解是菩提解脫故不入是
菩提无貪著故解是菩提無住故住是菩
提住法性故空是菩提空際故不二是菩提
離意法故等是菩提等故无為是菩提
无生住滅故知是菩提无衆生心行故不會是
菩提諸入不會故不合是菩提離憶習故
无處是菩提无形色故解脫是菩提解脫故
故如化是菩提无取捨故无亂是菩提亦自解
故菩薩是菩提性清淨故是菩提等
故无異是菩提諸法等故无比是菩提无可喻
故微妙是菩提諸法難知故無雜是菩提
是法時二百天子得无生法忍故不住諸彼

問疾

佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔出毗耶離大城時維摩詰從城來我即為
作礼而問言居士從何所來答我言從道
場來我問道場者何等是道場无
量隨故義行是道場能越事故深心是道
場增益功德故菩提心是道場无錯謬故不
施是道場不望報故持戒是道場得願具故
忍辱是道場於諸衆生心无礙故諸佛是道
場不偏退故禪定是道場心調柔故捨惡是
道場現見諸法故慈是道場等衆生故悲是
道場忍疲苦故喜是道場悅樂法故捨是道
場懺受斷故神通是道場成就六通故解脫
是道場能背捨故出生故無住是菩
提無住故如是菩提無住故無住是菩
提無住故無住是菩提無住故無住是菩
提無住故無住是菩提無住故無住是菩
提無住故無住

如是聚聖賢亦如也至於彌勒亦如也若彌勒得受記者一切衆生亦應受記所以者何夫如者不二不異若彌勒得阿耨多羅三藐三菩提者一切衆生皆亦應得所以者何一切衆生即菩提相若彌勒得滅度者一切衆生亦當滅度所以者何諸佛知一切衆生畢竟寂滅即涅槃相不復更滅是故彌勒无以此法誘諸天子實无發阿耨多羅三藐三菩提心者亦无退者彌勒當令此諸天子捨於分別菩提之見所以者何菩提者不可以身得不可以心得寂滅是菩提滅諸相故不觀是菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷是菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故鄣是菩提鄣諸顛故不入是菩提无貪著故順是菩提順於如故住是菩提住法住故至是菩提至實際故不二是菩提離意法故等是菩提等虛空故无為是菩提无生住滅故智是菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不會故不合是菩提離煩惱習故无處是菩提无形色故假名是菩提名字空故如化是菩提无取捨故无乱是菩提常自靜故善寂是菩提性清淨故无取是菩提離攀緣故无異

是菩提了衆生心行故不會是菩提諸入不
會故不合是菩提離煩惱習故无愛是菩提
无形色故假名是菩提名字空故如化是菩
提无取捨故无乱是菩提常自静故善寂是
菩提性清淨故无取是菩提離攀縁故无異
是菩提諸法等故无比是菩提无可喻故微妙
是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法時二
百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴童子白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔出城耶離大城時維摩詰方入城我即
為作礼而問言居士從何所來答我言吾從
道場來我問道場者何所是答曰真心是道
場无虛假故發行是道場能辦事故深心是
道場增益功德故菩提心是道場无錯謬故
布施是道場不望報故持戒是道場得願具
故忍辱是道場於諸衆生心无碍故精進是
道場不懈退故禪定是道場心調柔故智慧
是道場現見諸法故慈是道場等衆生故悲
是道場忍疲苦故喜是道場悅樂法故捨是
道場憎愛斷故神通是道場成就六通故解
脫是道場能背捨故方便是道場教化衆生
故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如聞
行故伏心是道場正觀諸法故三十七品是道
場捨離為法故諦是道場不誑世間故緣起

道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱是
道場捨離為法故諦是道場教化衆生
故四攝是道場攝衆生故多聞是道場如聞
行故伏心是道場正觀諸法故三十七品是道
場捨離為法故諦是道場不誑世間故緣起
是道場无明乃至老死皆无盡故諸煩惱是
道場知如實故衆生是道場知无我故一切
法是道場知諸法空故降魔是道場不傾
動故三界是道場无所趣故師子吼是道場
无所畏故力无畏不共法是道場无諸過故三
明是道場无餘習故一念知一切法是道場成
就一切智故如是善男子菩薩應諸波羅蜜
教化衆生諸有所作舉足下足常知皆從道
場來住於佛法矣說是法時五百天子皆發阿
耨多羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾
佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白佛
言世尊我不堪往詣彼問疾所以者何憶念
我昔住於靜室時魔波旬從万二千天女狀
如帝釋鼓樂絃歌來詣我所與其眷屬聲音

我是合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福應有不當自落
當觀五欲无常以求善本於身命財而脩堅
法即語我言丈夫是万二千天女可脩掃灑
我言憍尸迦无以此非法之物要我沙門釋子
此非我宜所言未訖時維摩詰來謂我言
非帝釋也是為魔來娆固汝耳即語魔言
是諸女等可以與我如我應受魔即驚懼念
維摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱盡其
神力亦不得去即聞空中聲白波旬以女與之
乃可得去魔以畏故俛仰而與尒時維摩詰
語諸女言魔以汝等與我汝今皆當發阿耨
多羅三藐三菩提心即隨所應而為說法令
發道意復言汝等已發道意有法樂可以自
娛不應復樂五欲樂也天女即問何謂法樂
答言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆樂離
五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒蛇樂觀
內入如空聚樂隨護道意樂饒益衆生樂敬
養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂勤
集善根樂禪定不乱樂離垢明慧樂廣菩提
心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土樂
成就相好故脩諸功德樂嚴飾道場樂聞深

（號四四〇一北接上）四第品薩菩上卷經說所詰摩維（一十七稱）號六四〇一北

法樂深入諸佛秘藏樂廣大法雨樂除諸
養師樂廣行施樂堅持戒樂忍辱柔和樂勤
集善根樂禪定不乱樂離垢明慧樂廣菩提
心樂降伏衆魔樂斷諸煩惱樂淨佛國土樂
成就相好故脩諸功德樂嚴飾道場樂聞深
法不畏樂三脫門不樂非時樂近同學樂於非
同學中心无恚㝵樂持讓惡知識樂近善知識
樂心喜清淨樂脩无量道品之法是為菩薩
法樂於是彼旬告諸女言我欲與汝俱還天
宮諸女言以我等與此居士有法樂我等甚
樂不須樂五欲樂也魔言居士可捨此女一切
所有施於彼者是為菩薩維摩詰言我已捨
矣汝便將去令一切衆生得願具足滿於是諸女
問維摩詰我等去何心於魔宮維摩詰言諸姊
有法門名无盡燈汝等當學无盡燈者譬如
一燈然百千燈冥者皆明明終不盡如是諸
姊夫一菩薩開導百千衆生令發阿耨多羅
三藐三菩提心於其道意亦不減盡隨所說
法而自增益一切善法是名无盡燈也汝等雖
住魔宮以是无盡燈也令无數天子天女發阿
耨多羅三藐三菩提心者為報佛恩亦大饒
益一切衆生尒時天女頭面礼維摩詰足隨
魔還宮忽然不現世尊維摩詰有如是
等自在神力智慧辯才故我不任詣彼問疾
佛告長者子善得汝行詣維摩詰問疾善德
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何

等自在神力智慧辯才故我不任詣彼問疾
佛告長者子善得汝行詣維摩詰問疾善德
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸外道窮乏孤獨乞人
期滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子
夫大施會不當如汝所設當為法施之會何
用是財施會為我言居士何謂法施之會法
施會者先前先後一時供養一切衆生是名
法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救
衆生起大悲心以持正法起於喜心以調智
慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化
犯戒起尸羅波羅蜜以成就法起羼提波羅
蜜以調身心相起毗梨耶波羅蜜以告提相起
禪波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆
生而起於空不捨有為法而起先相莊嚴衆生
而起先作讓特正法起方便力以度衆生起
攝法以敬事一切起除憍法於身命財起
起三堅法於六念中起思念法於六和敬起
質直心而行善法起於淨命心淨歡喜起
賢聖不憎惡人起調伏心以出家起於深
知說行起於多聞以先諦法起空閑處
如佛慧起於宴坐解衆生縛備行地以具
好及淨佛土起福德業知一切衆生心念
說法起於智業知一切法不取不捨入一

如佛慧起於宴坐解衆生縛備行地以具
好及淨佛土起福德業知一切衆生心念
說法起於智業知一切法不取不捨入一
起於慧業斷一切煩惱一切鄣尋一切不
起一切善業以得一切智慧一切善起法
助佛道法如是善男子是為法施之
菩薩是法施會者為大施主亦為
福田世尊維摩詰說是法時婆羅
百人皆發阿耨多羅三藐三菩提
清淨喫未曾有聲首礼維摩
路價直百千以上之不肯取我言
受隨意所與維摩詰乃受瓔
一分施此會中一衆下乞人持
來一切衆會皆見光明國土
瓔在彼佛上變成四柱寶
鄣嚴時維摩詰現
等心施一衆下乞人猶
別等于大悲不求
城中一衆下乞人
阿羅漢一

女一切不有施於彼者是為菩薩維摩詰言
我已捨矣汝便將去令一切衆生得法願具足
於是諸女問維摩詰我等云何止於魔宮維
摩詰言諸姊有法門名无盡燈汝等當學
无盡燈者譬如一燈然百千燈冥者皆明明
終不盡如是諸姊夫一菩薩開導百千衆生
令發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦
不滅盡隨所說法而自增益一切善法是名
无盡燈也汝等雖住魔宮以是无盡燈令无
數天子天女皆發阿耨多羅三藐三菩提心者
為報佛恩亦大饒益一切衆生尒時天女頭
面礼維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊
維摩詰有如是自在神力智慧辯才故我不
任詣彼問疾
佛告長者子善得汝行詣摩詰問疾善得
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何

憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人期
滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子
夫大施會不當如汝所設當為法施之會何
用是財施會為我言居士何謂法施之會法
施會者无前无後一時供養一切衆生是名
法施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救
衆生起大悲心以持正法起於喜心以攝智
慧行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化犯
戒起尸波羅蜜以忍辱起羼提波羅蜜以
離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生
而起於空不捨有為法而起无相示現受生
而起无作護持正法起方便力以度衆生起
四攝法以敬事一切起隨順法於身命財起
三堅法於六念中起思念法於六和敬起質
直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢
聖不惜惡人起調伏心以出家法起於深心
以如說行起於多聞以无諍法起空閑處趣
如佛慧起於宴坐斷衆生縛起備行地以具
相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念
如應說法起於智業知一切法不取不捨入
一相門起於慧業斷一切煩惱一切邪礙一
切不善法起一切善業以得一切智慧一切

北一〇四七號（光九十八）維摩詰所說經

如應說法起於智業知一切衆生心念
一相門起於慈業斷一切煩惱一切部衆一
切不善法起一切善業以得一切智慧一切
善法起於一切聽佛道法如是善男子是爲
法施之會者菩薩住是法施會者爲大施主
亦爲一切世間福田世尊維摩詰說時法時
婆羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三
菩提心我時心得清淨嘆未曾有稽首礼維
摩詰足即解纓絡價直百千以上之不肯取
我言居士願必納受隨意而與維摩詰乃受
纓絡分作二分持一分施此會中一家下乞
人持一分奉彼難勝如來一切衆會皆見光
明國土難勝如來又見珠纓在彼佛上變成
四柱寶臺四面嚴飾不相鄣蔽時維摩詰現
神變已作是言吾施主等心施一家下乞人
猶如如來福田之相充而分別等乎大悲不
求果報是則名曰具足法施城中一家下乞
人見是神力聞其所說即發阿耨多羅三藐
三菩提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩
各各向佛說其本緣稱述維摩詰不言皆曰
不任詣彼問疾

維摩詰經卷上

59

四柱寶臺四面嚴飾不相鄣蔽時維摩詰現
神變已作是言吾施主等心施一家下乞人
猶如如來福田之相充而分別等乎大悲不
求果報是則名曰具足法施城中一家下乞
人見是神力聞其所說即發阿耨多羅三藐
三菩提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩
各各向佛說其本緣稱述維摩詰不言皆曰
不任詣彼問疾

維摩詰經卷上

女一切所有施於彼者是為菩薩維摩詰言
我已捨矣汝便將去命一切衆生得法願具
足於是諸女問維摩詰我等云何上於魔宮
維摩詰言諸姊有法門名無盡燈汝等當學
無盡燈譬如一燈然百千燈其闇皆明明
終不盡如是諸姊夫一菩薩開道百千衆生
令發阿耨多羅三藐三菩提心於其道意亦
不滅盡隨所說法而自增益一切善法是名
無盡燈也汝等雖住魔宮以是無盡燈令無
數天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心者為
報佛恩亦大饒益一切衆生於時天女頭面
禮維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊維
摩詰有如是自在神力智慧辯才故我不任
詣彼問疾

佛告長者子善財往詣維摩詰問疾善財
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙
門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人期
滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子
夫大施會不當如汝所設當為法施之會何
謂是法施會為我言居士何謂法施之會法

門婆羅門及諸外道貧窮下賤孤獨乞人期
滿七日時維摩詰來入會中謂我言長者子
夫大施會不當如汝所設當為法施之會何
謂是法施會為我言居士何謂法施之會法
施之會者無前無後一時供養一切衆生是名法
施之會何謂也謂以菩提起於慈心以救衆
生起大悲心以持正法起於喜心以攝智慧
行於捨心以攝慳貪起檀波羅蜜以化犯
戒起尸波羅蜜以無我法起忍辱提波羅蜜以
離身心相起毗梨耶波羅蜜以菩提相起禪
波羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化衆生而
起於空不捨有為法而起無相示現受生而
起無作議持正法起方便力以度衆生起
四攝法以敬事一切起除憍法於身命財起
三堅法於六念中起思念法於六和敬起質
直心正行善法起於淨命心淨歡喜起近賢
聖不增惡人起調伏心以出家法起於深心
以如說行起於多聞以無諍法起空閑處起
問佛慧起於宴坐解衆生縛起備行地以具
相好及淨佛土起福德業知一切衆生心念
如應說法起於智業知一切法不取不捨入
一相門起於慧業斷一切煩惱一切都盡一
切不善法起一切善業以得一切智慧一切
善法起於一切助佛道法知是善男子是為

一相門起於慧業斷一切煩惱一切邪穢一
切不善法起一切善業以得一切智慧一切
善法起於一切助佛道法如是善男子是為
法施之會若菩薩住是法施會者為大施主
亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時婆
羅門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三菩
提心我時心得清淨嘆未曾有稽首礼維
摩詰足即解纓絡價直百千以上之不肯
取我言居士願必納受隨意所與維摩詰乃
受纓絡分作二分持一分施會中一最下乞
人持一分奉彼難勝如來一切衆會皆見光
明國土難勝如來又見珠纓在彼佛上變成
四柱寶臺四面嚴飾不相邪蔽時維摩詰現
神變已作是言若施主等心施一最下乞人
猶如如來福田之相無所分別等乎大悲不
求果報是則名曰具足法施城中一最下乞
人見是神力聞其所說即發阿耨多羅三藐
三菩提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩
各各向佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰
不任詣彼問疾

維摩詰經卷上

59

▼北一〇四九號（重三十六）維摩詰所說經卷上菩薩品第四

菩提無滅故不行是菩提无憶念故斷
是菩提捨諸見故無是菩提無住處故
菩提離諸緣故不行是菩提无憶念故斷
是菩提捨諸見故離是菩提離諸妄想故障
是菩提障諸顛倒故無是菩提無貪著故
是菩提順於如法性故無是菩提法性故至
是菩提至實際故不二是菩提離法意故等
是菩提等虛空故无為是菩提无生住滅故
智是菩提了衆生心行故不會是菩提諸入
不會故不合是菩提離煩惱習故无麁是菩
提无形色故假名是菩提名等空故如化是菩
提无取捨故无亂是菩提寂靜故善寂是
菩提性清淨故无取是菩提離攀緣故无異
是菩提諸法等故无比是菩提不可喻故譬
妙是菩提諸法難知故世尊維摩詰說是法
時二百天子得无生法忍故我不任詣彼問疾
佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城我即
為禮而問言居士從何所來答我言吾

20
467

時二百天子得無生法忍故我不任詣彼問疾

佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念
我昔出毗耶離大城時維摩詰方入城我即
為作礼而問言居士從何所來善哉言吾
道場來我問道場者何所是答曰直心是
道場无虛假故發行是道場無諂辯事故深心
是道場增益功德故菩提心是道場无錯謬
故布施是道場不望報故持戒是道場得願
具足故忍辱是道場於諸衆生心无导故精
進是道場不懈怠故禪定是道場心調柔
故智慧是道場現見諸法故慈是道場等心
衆生故悲是道場忍疲苦故喜是道場悅樂
法故捨是道場憎愛斷故神通是道場成就
六通故解脫是道場能背捨故方便是道
場教化衆生故四攝法是道場攝衆生故多
聞是道場如聞行故伏心是道場正攝諸法
故世七品是道場捨有為法趣諦是道場不
誑世間故諸煩惱是道場知如實故衆生
是道場知无我故一切法是道場知諸法空故

降魔是道場不傾動故三界是道場无所
趣故師子吼是道場无所畏故力无畏不
共法是道場无諸過故三明是道場无餘
导故一念知一切法是道場成就一切智故如
是善男子菩薩若應諸波羅蜜教化衆
生諸有所作舉足下足當知皆從道場來
住於佛法矣說是法時五百天人皆發阿
耨多羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾

佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白
佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶
念我昔住於靜室時魔波旬從百千天女
狀如帝釋鼓樂絃歌來詣我所異其眷屬繒
旨我足合掌恭敬於一面立我意謂是帝釋
而語之言善來憍尸迦雖福應有不當自恣
當觀五欲无常以求善本於身命財而猶堅
法即語我言正士受是百二千天女可給掃
灑我言憍尸迦无以此非法之物要我沙門
釋子此非我宜所言未訖時維摩詰來謂我
言非帝釋也是為魔來娆故汝耳即語魔
言是諸女等可以與我如我應受魔即驚懼
念維摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱盡
其神力亦不得去即聞空中聲曰波旬以女與

言是諸女等可以與我如來應供等正覺
念維摩詰將无惱我欲隱形去而不能隱盡
其神力亦不得去即聞空中聲曰波旬以女與
之乃可得去魔以畏故俛仰而與今時維摩
詰語女女言魔以汝等與我今汝等皆當發
阿耨多羅三藐三菩提心即隨所應而為
說法令發道意復言汝等已發道意有法
樂可以自娛不應復樂五欲樂也天女即問何
謂法樂善言樂常信佛樂欲聽法樂供養衆
樂離五欲樂觀五陰如怨賊樂觀四大如毒
蛇樂觀內入如空聚樂隨諸道意樂饒益
衆生樂供養師長樂廣行施樂堅持戒樂
忍辱柔和樂勤集善根樂禪定不亂樂離諸
明慧樂廣菩提心樂降伏衆魔斬諸煩惱樂
淨佛國土樂成就相好故修諸功德樂莊嚴道
場樂聞深法不畏樂三解脫門不樂非時樂
近同學不樂於非同學中心无恚礙樂將
護惡知識樂近善知識樂心善清淨循无量
道品之法是為菩薩法樂於是波旬告諸女
言我欲與汝俱還天宮諸女言以我等與此居
士有法樂我等甚樂不復樂於五欲樂也
魔言居士可捨此女一切所有施於彼者是
為菩薩維摩詰言我以捨矣汝便將去令一

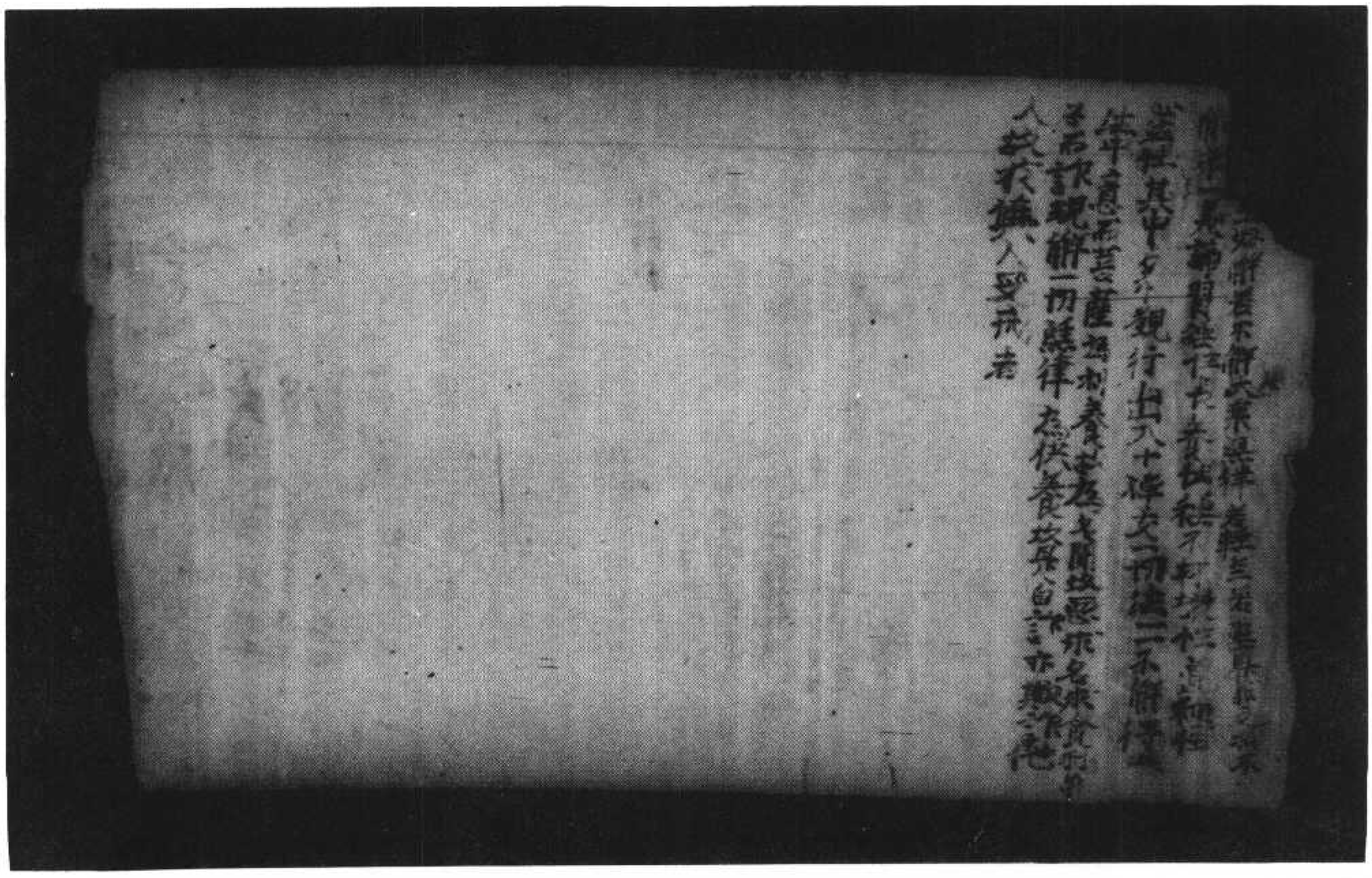
76

魔言居士可捨此女一切所有施於彼者是
為菩薩維摩詰言我以捨矣汝便將去令一
切衆生得法願具足故於是諸女問維摩詰
我等云何止於魔宮維摩詰言諸姊有法
門名无盡燈汝等當學无盡燈者譬如一燈
然百千燈冥者皆明明終不盡如是諸姊夫
一菩薩開導百千衆生令發阿耨多羅三
藐三菩提心於其道意亦不減盡隨所說法
而自增益一切善法是名无盡燈也汝等維往
魔宮以是无盡燈令无數天子天女皆發阿
耨多羅三藐三菩提心者為報佛恩亦大
饒益一切衆生今時天女頭面礼維摩詰足隨
魔還宮忽然不見世尊維摩詰有是自
在神力智慧辯才故我不任詣彼問疾
佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾善德
白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何
憶念我昔自於父舍設大施會供養一切沙

93

北一〇五〇號（龍九十六）維摩詰所說經卷上菩薩品第四（上接北九九九號）

▼北一〇五〇號　背面　　雜寫佛經教義之行



22

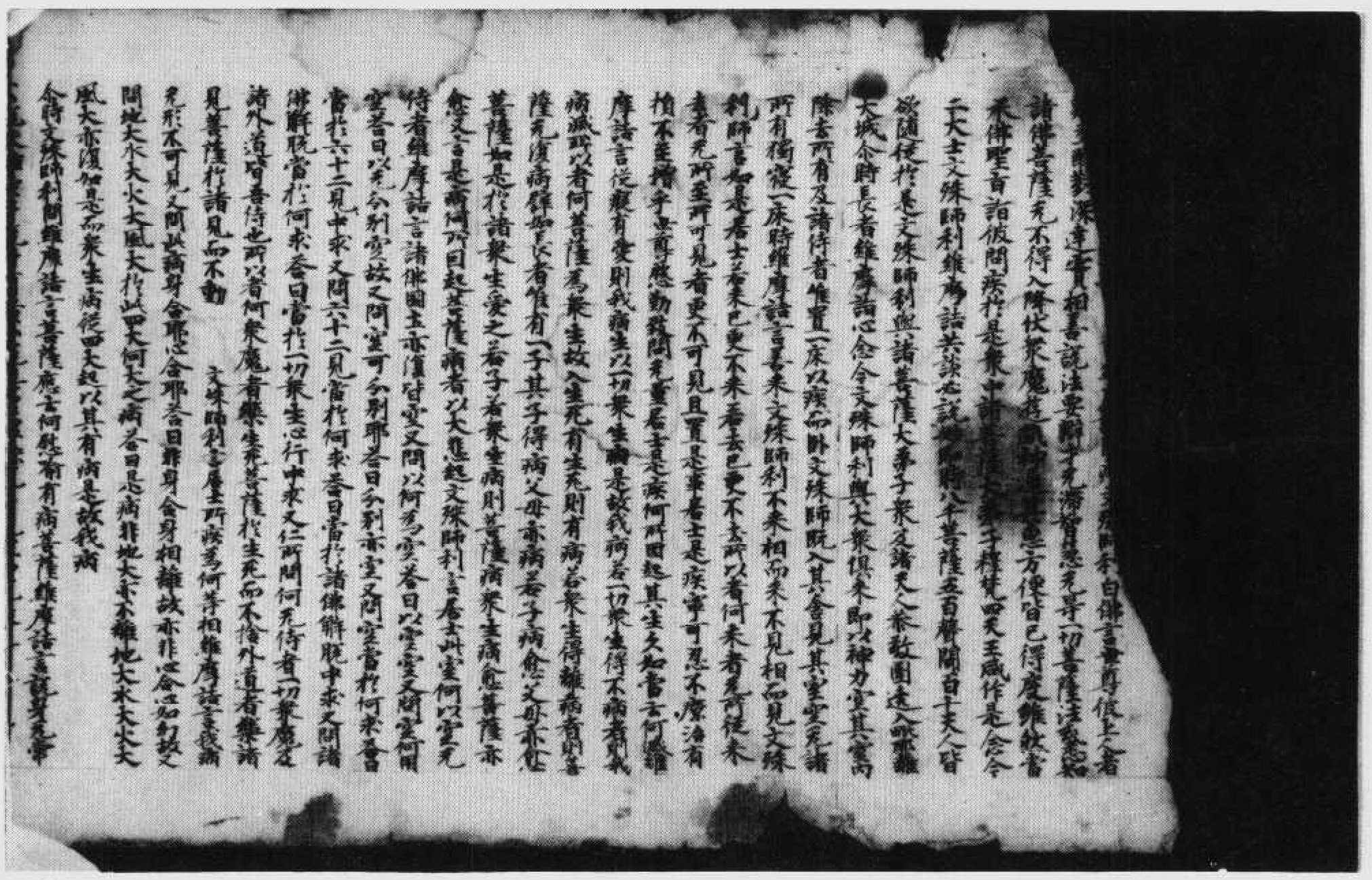
北一〇五一號（皇十六）維摩詰所說經卷上菩薩品第四

▼北一〇五二號（衣六十五）維摩詰所說經卷上菩薩品第四

21

切不善法起一切善業以得一切智慧一切
善法起於一切助佛道法如是善男子是為
法施之會若菩薩住是法施會者為大施主
亦為一切世間福田世尊維摩詰說是法時
毘耶離門衆中二百人皆發阿耨多羅三藐三
菩提心我時心得淸淨嘆未曾有積百礼維
摩詰足所解瓔珞價直百千以上之不肯取
我言居士願必納受隨意所與維摩詰乃受
瓔珞分作二分持一分施此會中一最下乞
人持一分奉彼難勝如來一切衆會皆見光
明國土難勝如來又見琉璃在彼佛上變成
四柱寶臺四面嚴飾不相離蔽時維摩詰現
神變已作是言若施主等心施一最下乞一
猶如如來福田之相无所分別等乎大悲不
求果報是則名曰具足法施成中一最下乞
人見是神力聞其所說即發阿耨多羅三藐
三菩提心故我不任詣彼問疾如是諸菩薩
各各向佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰
不任詣彼問疾　維摩
維摩詰經卷上

一部
光明寶三昧經



27

北一〇五三號（秋七十一）維摩詰所說經文殊師利問疾品第五至囑累品第十四

57

菩薩行般若波羅蜜時見諸蘊性空殖衆德本是名菩薩摩訶薩行般若波羅蜜
惡方便解諸縛著欲真實邪見等諸煩惱而殖衆德本是名菩薩摩訶薩行般若波羅蜜
三菩提是名有惡方便解文殊師利彼有疾菩薩應如是觀諸法空無我
无常苦空无我是名為惡方便身有疾常在生死饒益一切而不厭倦是名為惡方便身有疾常
為觀身身不離病病不離身是病是身非新非故是名為惡方便身有疾常
來滅是名為惡方便　文殊師利有疾菩薩應如是調伏其心不住其中亦復不住
不調伏心所以者何若住不調伏心是愚人法若住調伏心是聲聞法是故菩薩不
當住於調伏不調伏心雖此二法是菩薩行在於生死不為汙行住於涅槃不永滅
度是菩薩行非凡夫行非賢聖行是菩薩行非垢行非淨行是菩薩行雖過
魔行而現隨衆魔是菩薩行求一切智无非時求是菩薩行雖觀諸法不生
不入正位是菩薩行雖觀十二緣起而入諸邪見是菩薩行雖觀一切衆生而不壞善
是菩薩行雖樂遠離而不依身心惡是菩薩行雖行三界而不壞法性是菩薩行
雖行於空而殖衆德本是菩薩行雖行无相而度衆生是菩薩行雖行无作而
現受身是菩薩行雖行无起而起一切善行是菩薩行雖行六波羅蜜而遍
生於梵世是菩薩行雖行六通而不盡漏是菩薩行雖行四无量心而不貪著
生行梵世是菩薩行雖行禪定解脫三昧而不隨禪生是菩薩行雖行四念處
不永離身受心法是菩薩行雖行四正勤而不捨身心精進是菩薩行雖行四如
意足而得自在神通是菩薩行雖行五根而分別衆生諸根利鈍是菩薩行
雖行五力而樂求佛十力是菩薩行雖行七覺分而分別佛之智是菩薩行
雖行八正道而樂行无量佛道是菩薩行雖行八聖道而不墮聲聞之法而不畢竟滅
寂是菩薩行雖行諸法不生不滅而以相好莊嚴其身是菩薩行雖現處諸
佛菩薩衆而不捨佛法是菩薩行雖現諸法究竟清淨相而隨所應為現其身
是菩薩行雖觀諸佛國土來無所住空而現種種清淨佛土是菩薩行雖得佛
道轉于法輪入於涅槃而不捨於菩薩之道是菩薩行說是語時文殊師利
所將大衆其中八千天子皆發阿耨多羅三藐三菩提心
不思議品第六
爾時舍利弗見此室中无有床坐佛是念斯諸菩薩大弟子衆當
何坐長者維摩詰知其意語舍利弗言云何仁者為法來耶為床坐
耶舍利弗言我為法來非為床坐維摩詰言唯舍利弗夫求法者不
貪軀命何況床坐夫求法者非有色受想行識之求非有界入之求非
有欲色无色之求唯舍利弗夫求法者不著佛求不著法求不著
衆求夫求法者无見苦求无斷集求无證滅修道之求所以者何
法无戲論若言我當見苦斷集證滅修道是則戲論非求法也唯舍

利弗法名寂滅若行生滅是求生滅非求法也法名无染若染於法方
至涅槃是則涉者非求法也法无行處若行於法是則行處非求法也
法无取捨若取捨法是則取捨非求法也法无言所若著言所是則著處
非求法也法名无相若隨相識是則求相非求法也法不可住若住於法
則住法非求法也法不可見聞覺知若行見聞覺知是則見聞覺知非
求法也法名无為若行有為是求有為非求法也是故舍利弗若菩薩
者於一切法應无所求說是語時五百天子於諸法中得法眼淨
爾時長者維摩詰問文殊師利仁者遊於无量千万億阿僧祇國何等佛土
有獅子座成就師子之座文殊師利言居士東方度無量無邊恒河沙國有世
界名須弥相其佛身高八十二萬四千由旬其師子座高八萬四千由旬其師子座
嚴飾第一於是長者維摩詰現神通力即時彼佛遣三万
二千師子之座高廣嚴淨來入維摩詰室諸菩薩大弟子釋梵四天王等
所未見其室廣博悉包容受三万二千師子之座无所妨礙於毗耶離城廣
設四天下亦不迫迮悉見如故今時維摩詰語文殊師利就師子座與諸菩薩
上人俱坐當自立身如彼坐像其得神通菩薩即自變形高四万二千由旬坐
師子座諸新發意菩薩及大弟子皆不能昇今時維摩詰謂舍利弗等諸尊
座舍利弗言居士此座高廣無量衆寶莊嚴須彌山王等相如故而四天
來作礼乃可得坐於是新發意菩薩及大弟子即為須彌燈王如
得坐師子座舍利弗言居士未曾有也是小室乃容受此高廣之座於毗
耶離城无所妨礙又於閻浮提衆落城邑及四天下諸天龍王鬼神宮殿亦
不迫迮維摩詰言唯舍利弗諸佛菩薩有解脫名不可思議若菩薩
住是解脫者以須彌之高廣內芥子中无所增減須彌山王本相如故而四天
王忉利諸天不覺不知己之所入唯應度者乃見須彌之高廣入芥子中是名不可
思議解脫法門又以四大海水入一毛孔不損魚鼈黿鼉水性之處而彼大海
本相如故諸龍鬼神阿修羅等不覺不知己之所入於此衆生亦无所燒之舍利
弗住不可思議解脫菩薩新學三乘者世界如閻浮檀金等中御道恒河
沙世界之外其中衆生不覺不知己之所住又復還置本本處都不使人有往來相
而此世界本相如故又舍利弗或有衆生樂久住世而可度者菩薩即演七日
以為一劫令彼衆生謂之一劫或有衆生不樂久住而可度者菩薩即住一劫為
七日令彼衆生謂之七日又舍利弗住不可思議解脫菩薩以一佛土嚴飾之事集
在一國示於衆生之菩提又一佛土衆生實之右掌乘利弗方遍示一切而不動本

七日令彼衆生聞之七日之舍利弗住不可思議解脫菩薩以一切佛土嚴飾之事集
在一國示於衆生之菩薩以一佛土衆生質之右掌遍示一切而不動本
處又舍利弗十方衆生供養諸佛之具菩薩於一毛孔皆令得見又十方國土
所有日月星宿菩薩於一毛孔皆令得見又舍利弗十方世界所有諸風菩薩
悉能吹著口中而身无損外諸樹木亦不摧折又十方世界劫盡燒時以一切火
內於腹中大事如故而不為害又於下方過恒河沙等諸佛世界取一佛土舉著
上方過恒河沙无數世界如持針鋒舉一果葉而无所妨又舍利弗住不可思議
解脫菩薩能以神通現作佛身或八部身或現轉輪王身乃至十方世界所有衆生中下音聲皆
能變之令作佛聲演出无常苦空无我之音又十方諸佛所說種種之法皆
於其中普令得聞舍利弗我今略說菩薩不思議解脫之力若廣說者窮
劫不盡是時大地衆聞說菩薩不可思議解脫清淨業未曾有頂禮合掌
譬如有人於晉者前現衆色像非彼所見一切聲聞聞是不可思議解脫淨
不能解了多者此智者是其誰不發阿耨多羅三藐三菩提心我等何為
永絕其根於此大衆已如敗種一切聲聞聞是不可思議解脫法門皆應驚
怪聲震三千大千世界一切菩薩應大喜慶須受此法若有菩薩信解不可
思議解脫門者一切魔衆无如之何大地衆說是諸時三方二千天子皆發阿
耨多羅三藐三菩提心　令時華厚語言大地衆仁者十方无量阿僧
祇魔王之大地衆十方无量菩薩或有人從七手之頂乳頭目髓腦血
肉皮骨乘落城邑妻子奴婢象馬車乘金銀琉璃車渠馬瑙珊瑚琥珀真
珠珂貝衣服飲食如此无量多是住不可思議解脫菩薩以方便力而
往試之令其堅固所以者何住不可思議解脫菩薩有威德力故行遍遍衆
諸衆生如是雜事凡夫下劣无有力勢不能如是遍迫菩薩譬如龍象
蹄跡非驢所堪是名住不可思議解脫菩薩智慧方便之門
觀衆生品第七
令時文殊師利問維摩詰言菩薩云何觀於衆生維摩詰言菩薩觀衆生為若
幻師見所幻人菩薩觀衆生為若智者見水中月如鏡中面像如熱時焰如呼
聲響如空中雲如水聚沫如水上泡如芭蕉堅如電久住如第五大如第六
陰如第七情如十三入如十九界菩薩觀衆生為若以如无色界色如焦芽有
如須陀洹身見如阿那含入胎如阿羅漢三毒如得忍菩薩貪欲恚癡如佛
習如盲者見色如入滅盡定出入息如空中鳥跡如石女兒如化人煩惱如夢所見
已覺如滅度者受身如无烟之火菩薩觀衆生為若此文殊師利言若菩
薩作是觀已自念我當為衆生說

150

△
153

已覺如滅度者受身如无烟之火菩薩觀衆生為若此文殊師利言若菩
薩作是觀者云何行慈維摩詰言菩薩作是觀已自念我當為衆生說
斯法是即真實慈也行無諍慈無所生故行不熱惱慈無所起故行不
等之慈故行无諍慈无所說故行不二慈內外不合故行不壞慈譬如地
行堅固慈如火行消淨慈如水行清淨慈如風行無礙慈如空
慈虛空故行菩薩慈衆生故行如來慈得如相故行佛之慈覺衆生
故行自然慈无因得故行菩提慈等一味故行无比慈斷諸愛故行大悲慈
導以大乘故行无猶慈觀衆生故行法施慈無吝惜故行持戒慈化毀
禁故行忍辱慈護他故行精進慈荷負衆生故行禪定慈不受味故
行智慧慈无不知時故行方便慈一切示現故行无隱慈真淨深故行深慈
无雜行故行无誑慈不虛假故行安樂慈令得佛樂故菩薩之慈多若此
之文殊師利又問何謂為慈答曰菩薩所作功德皆與一切衆生共之何謂為悲
曰有所饒益歡喜无悔何謂為捨答曰所作福祐无所悔望
文殊師利又問生死有長菩薩當何所作維摩詰言菩薩行生死長夜當修衆
功德之力文殊師利又問菩薩欲修衆功德之力當修何住答曰菩薩欲修衆功
德力者當住度脫一切衆生之願欲度衆生當何所除答曰欲度衆生除其煩惱
又問欲除煩惱當何所行答曰當行正念之問去何行行正念答曰當行不生不
滅又問何法不生何法不滅答曰不善不生惡法不滅又問善不善惡法本
為本又問身孰為本答曰欲貪為本又問欲貪孰為本答曰身
本又問身從何生孰為本答曰虛妄分別為本又問虛妄分別孰為本答曰从倒想為本
時維摩詰室有一天女見諸大人聞所說法便現其身即以天華散諸菩
薩大弟子上華至諸菩薩則皆墮落至大弟子便著不墮一切弟子神
力去華不能令去本時天問舍利弗何故去華答曰此華不如法是以
去之天曰勿謂此華為不如法所以者何是華无所分別行者自生分別想著
若於佛法出家有所分別為不如法若无分別是則如法觀諸菩薩華來
著者以斷一切分別想故譬如人畏時於人得其便如是弟子畏生死故於聲
香味觸得其便已離畏者於一切法无能為也結習未盡華著身耳可結習
盡者華不著也舍利弗言天以此室何有是等雜穢臭
舍利弗言以此久耶天曰善哉解脫亦何如久舍利弗默然不答天曰如
何者尊大智而默答曰解脫者无所言說故吾於是不知所云天曰
言說文字皆解脫相所以者何解脫者不內不外不在兩間文字亦
不內不外不在兩間是故舍利弗无離文字說解脫也所以者何一切諸

475
182

何者菩薩大智而實者曰解脫者无所言說故善能是不知所言天曰
言說文字皆解脫相所以者何解脫者不內不外不在兩間文字亦
不內不外不在兩間是故舍利弗无離文字說解脫也所以者何一切諸
法皆是解脫相舍利弗言不復以離慾惡穢為解脫乎天曰佛為增上
慢人說離慾惡穢為解脫耳若无增上慢者佛說慾惡穢性即是解脫
舍利弗言善哉善哉天女汝何所得以何為證耶乃如是天曰我无得
无證故辯如是所以者何若有得者有證者則於佛法為增上慢舍利弗
問天女於三乘為何志求天曰以聲聞法化衆生故我為聲聞以因緣法化
衆生故我為辟支佛以大悲法化衆生故我為佛以無量法化衆生
林惟摩詰曰不是餘者如是若入此室但聞佛功德之香不樂聞聲
聞辟支佛功德者也舍利弗其有得道四天王龍鬼神等入此室者聞斯上
人諸說正法皆樂佛功德之香發心而出舍利弗長此室十有二年初不
聞說聲聞辟支佛法但聞菩薩大德大悲不可思議諸佛之法舍利弗
此室常現八未曾有難得之法何等為八此室常以金色光照晝夜无異不
以日月所照為明是為一未曾有難得之法此室者不為諸佛之所住常是
為二未曾有難得之法此室常有釋梵四天王龍方善薩來會不絕是為
三未曾有難得之法此室常說六波羅蜜不退轉法是為四未曾有難得
之法此室常作天人第一之樂出无量法化之雨是為五未曾有難得之
法此室有四大藏衆寶積滿周匝窮乏來得无盡是為六未曾有難得
之法此室釋迦牟尼佛阿彌陀佛阿閦佛寶德寶炎寶月寶嚴難勝師子
響一切利成如是等十方无量諸佛是上人會時即皆為來廣說諸佛
秘要法藏說已還去是為七未曾有難得之法此室一切諸天龍鬼神等
佛淨土時於中現是為八未曾有難得之法舍利弗此室常現八未曾有
難得之法誰有見斯不思議事而復樂於聲聞法乎舍利弗言汝何以不
轉女身天曰我從十二年來未求女人身相了不可得當何所轉譬如幻
幻女若有人問何以不轉女身是人為正問不舍利弗言不也幻无定相當
何所轉天曰一切諸法亦復如是无有定相云何乃問不轉女身即時天女以
神通力變舍利弗令如天女天曰化身如舍利弗問言何以不轉女身舍利
弗以天女像而問言我今不知何轉而復為女身天曰舍利弗若能轉此女身
則一切女人亦當能轉如舍利弗非女而現女身一切女人亦復如是雖現女身而
非女也是故佛說一切諸法非男非女即時天女還攝神力舍利弗身還如
故天問舍利弗女身色相今何所在舍利弗言女身色相无在无不在天
曰一切諸法亦復如是无在无不在夫无在无不在者佛所說也舍利弗問天

非女也是故佛說一切諸法非男非女即時天女還攝神力舍利弗身還如
故天問舍利弗女身色相今何所在舍利弗言女身色相无在无不在天
曰一切諸法亦復如是无在无不在夫无在无不在者佛所說也舍利弗問天
女汝於此沒當生何所天曰佛化所生者沒彼生曰佛化所生者沒此生
彼化无沒生也舍利弗問天女汝如當得阿耨多羅三藐三菩提天曰如舍利
弗還為凡夫我乃當成阿耨多羅三藐三菩提舍利弗言我行凡夫行是
菩薩天曰我得阿耨多羅三藐三菩提亦无是菩薩以者何菩提无住處是故
問何等為一切諸佛得阿耨多羅三藐三菩提已得當得如恒河沙
諸佛天曰諸以世俗文字數故說有三世非謂菩提有去來今天曰舍利弗
於意云何羅漢道耶曰无所得故而得天曰諸佛菩薩亦復如是无所得故而
得今時維摩詰語舍利弗是天已曾供養九十二億佛已能堪戲菩薩
神通所願具足得无生忍住不退轉以本願故隨意能現教化衆生
佛道品第八
今時文殊師利問維摩詰言菩薩云何通達佛道維摩詰言若菩薩行於
非道是為通達佛道又問云何菩薩行於非道答曰若菩薩行五无
間而无惱恚至于地獄无諸罪垢至于畜生无有无明憍慢等過至于
餓鬼而具足功德行色无色界道不以為勝示行貪欲離諸染著示
行瞋恚於諸衆生无有恚礙示行愚癡而以智慧調伏其心示行慳貪
而捨內外所有不惜身命示行毀禁而安住淨戒乃至示行懈怠貪
惡而勤修功德示行亂意而常念定示行
惡而直達菩提示行諂偽而善方便隨諸經義示行憍慢
而於衆生猶如橋梁示行諸煩惱而心常清淨示入於魔而順佛智慧示
隨他教示入聲聞而為衆生說未聞法示入辟支佛而成就大悲教化衆生
示入貧窮而有寶手功德无盡示入形殘而具諸相好以自莊嚴示入下賤而
生佛種姓中具諸功德示入羸劣醜陋而得那羅延身一切衆生之所樂見示
入老病根示新病根起起无畏示有法財生而恒觀无常實无所貪示有妻妾
婇女而常遠離五欲淤泥現於調伏而表離欲示現於涅槃
諸衆生現逾入諸道而斷其因緣現於涅槃而不斷生死是行於非道是為通達佛道
若是維摩詰問文殊師利菩薩能如
來種之殊師利言有身為種見明有愛為種貪恚為種四顛倒為種五
蓋為種六入為種七識處為種八邪法為種九惱處為種十不善道為種以
要言之六十二見乃至一切煩惱皆是佛種曰何謂也答曰若見无為入正位者不
能復發阿耨多羅三藐三菩提心譬如高原陸地不生蓮華卑濕污泥

272

義時作地水 或復作火 刹中有疾疫 現作諸藥 若有服之者 除病消滅毒
刹有飢饉 現身作飲食 充救被飢渴 刹以法施之 刹中有刀兵 為之興慈悲
化彼諸衆生 令住无諍地 若有大戰陣 主之以等力 菩薩現威勢 除伏令和安
(一切國土中 諸有地獄衆 輪住到于彼 化滅其苦惱 一切國土中 衆生相食噉
皆現菩薩身 為之作利益 令於五欲 其復現行樂 令魔心擾亂 不能得其便
大中生蓮華 菩薩為都有 保衛而行禪 若有衆如是 或現作婦女 引誘好色者
先以欲鉤牽 後令入佛智 或為色中主 或作高金 國師及大臣 以諸利衆生
諸有貧窮者 現作無盡藏 因以勸導之 令發菩提心 我滅憍慢者 為現大力士
消伏諸貢高 令住佛上道 其有怯懼衆 為作如是安 先施以无畏 後令發菩提
或現雜種欲 為五通仙人 開道諸群生 令住菩提心 見有怪者 現為作師僧
晓悅可其意 方便以道心 隨彼之所須 得於佛道 以善方便力 皆能給與之
智慧清淨行 無有虛妄 智慧无多際 廣說無數衆 緣令一切佛 於彼無疲倦
讚菩提功德 猶尚不能盡 講說聖法 令發菩提心 除彼不肖之 惡宜无智者
入不二法門品第九

尒時維摩詰謂衆菩薩言諸仁者云何菩薩入不二法門各隨所樂說之會
中有菩薩名法自在說言諸仁者生滅為二法本生今則无滅得此无生
法忍是為入不二法門

德守菩薩曰我我所為二因有我故便有我所若無有我則无我所是為入不二法門

不眴菩薩曰受不受為二若法不受則不可得以不可得故无取无捨无作无行
是為入不二法門

德頂菩薩曰垢淨為二見垢實性則无淨相順於滅相是為入不二法門

善宿菩薩曰是動是念為二不動則无念无念即无分別通達諸者是為入不二法門

善眼菩薩曰相无相為二若知相即是无相亦不取无相入於無生忍是為入不二法門

妙臂菩薩曰菩薩住解脫為二觀心相空如幻化者无菩薩无菩提解脫菩薩曰是為入不二法門

弗沙菩薩曰善不善為二若不善入无相除而通達者為是入不二法門

師子意菩薩曰有漏无漏為二若得諸法等則不起

師子吼菩薩曰罪福為二若達罪性則與福无異以金剛慧決了此相无縛者是為入不二法門

淨解菩薩曰有為无為為二若離一切數則心如虛空以清淨意无所礙者是為入不二法門

那羅延菩薩曰世間出世間為二世間性空即是出世間衆道法者住平等者因以解人衆而不壞耶見無作曰月天供養世尊主
於時作地水 或復作火 刹中有疾疫 現作諸藥 若有服之者 除病消滅毒
刹有飢饉 現身作飲食 充救被飢渴 刹以法施之 刹中有刀兵 為之興慈悲

477

為入不二法門　　那羅達菩薩曰世間出世間為二世間性空即是出世
性行其中不入不出不染不著是為入不二法門　　善意菩薩曰生死
涅槃為二若見生死性則無生死無縛無解不然不滅如是解者是為
入不二法門　　現見菩薩曰善不善為二法若究竟無善無不善皆
是無盡相無盡相即是空空則無有善不善相如是入者是為入不二
法門　　善守菩薩曰我無我為二我尚不可得非我何可得是我實性者
是為入不二法門　　電天菩薩曰電天菩薩曰明無明為二無明實性即是明明
亦不可取離一切數於其中平等無二者是為入不二法門
善見菩薩曰色色空為二色則是空非色滅空色性自空如是受想行
識識空為二識即是空非識滅空識性自空於其中而通達者是為
入不二法門　　明相菩薩曰四種異空種異為二四種性即是空種性異
際後際空故中際亦空若能如是知諸種性者是為入不二法門
勇意菩薩曰眼色為二若知眼性於色不貪不瞋是名無滅如是
耳聲鼻香舌味身觸意法為二若知意性於法不貪不著是名無
滅安住其中是為入不二法門　　無盡意菩薩曰施迴向一切智為二施性
性即是迴向一切智性知是施已廣積善根迴向一切智為二布施
迴向一切智性於中入相者是為入不二法門
是無作為二空即無相無相即無作若空無相無作則無心意識於一解脫門
即是三解脫門者是為入不二法門　　寂根菩薩曰佛法眾為二佛即是法
法即是眾是三寶皆無為相與虛空等一切法亦不能隨其行者是為入
不二法門　　心無礙菩薩曰身身滅為二身即是身滅所以者何見身實相
者不復見身之所滅身無身滅身無二無分別於其中不驚不懼者是為入
不二法門　　善善菩薩曰身口意善善為二是三業皆無作相身無作相即
是作相口無作相即是無作相是三業無作相即一切法無作相能如是隨
無作意者是為入不二法門　　福田菩薩曰福行罪行不動行為三行
實性即是空空則無福行無罪行無不動行於三行而不住者是為入不二
法門　　善根菩薩曰從我起二為二見我實相者不起二法若不住二法則無
有識無所識者是為入不二法門
德藏菩薩曰有所得相為二若無所得則無取舍無取捨者是為入不二法門
月上菩薩曰闇無明為二無闇無明則無有二所以者何如入滅定無闇
無明切法相平等如是作其中平等入者是為入不二法門
實印手菩薩曰樂涅槃不樂世間為二若樂涅槃不樂世間則無有二所
以者何若有樂則有厭若不無厭無縛無解其誰求解無縛無解則無樂厭

為入不二法門　　師子菩薩曰樂涅槃不樂世間為二若樂涅槃不樂世間則無有二所
以者何若有樂則有厭若不無厭無縛無解其誰求解無縛無解則無樂厭
是為入不二法門　　淨解菩薩曰生死涅槃為二若見生死性則無生死無縛無解
入不二法門　　現見菩薩曰善不善為二法若究竟無善無不善皆
是無盡相無盡相即是空空則無有善不善相如是入者是為入不二
法門　　善守菩薩曰我無我為二我尚不可得非我何可得是我實性者
是為入不二法門　　電天菩薩曰電天菩薩曰明無明為二無明實性即是明明
亦不可取離一切數於其中平等無二者是為入不二法門
善見菩薩曰色色空為二色則是空非色滅空色性自空如是受想行
識識空為二識即是空非識滅空識性自空於其中而通達者是為
入不二法門　　明相菩薩曰四種異空種異為二四種性即是空種性異
際後際空故中際亦空若能如是知諸種性者是為入不二法門
勇意菩薩曰眼色為二若知眼性於色不貪不瞋是名無滅如是
耳聲鼻香舌味身觸意法為二若知意性於法不貪不著是名無
滅安住其中是為入不二法門　　無盡意菩薩曰施迴向一切智為二布施
性即是迴向一切智性知是施已廣積善根迴向一切智為二布施
迴向一切智性於中入相者是為入不二法門
是無作為二空即無相無相即無作若空無相無作則無心意識於一解脫門
即是三解脫門者是為入不二法門　　寂根菩薩曰佛法眾為二佛即是法
法即是眾是三寶皆無為相與虛空等一切法亦不能隨其行者是為入
不二法門　　心無礙菩薩曰身身滅為二身即是身滅所以者何見身實相
者不復見身之所滅身無身滅身無二無分別於其中不驚不懼者是為入
不二法門　　善善菩薩曰身口意善善為二是三業皆無作相身無作相即
是作相口無作相即是無作相是三業無作相即一切法無作相能如是隨
無作意者是為入不二法門　　福田菩薩曰福行罪行不動行為三行
實性即是空空則無福行無罪行無不動行於三行而不住者是為入不二
法門　　善根菩薩曰從我起二為二見我實相者不起二法若不住二法則無
有識無所識者是為入不二法門
德藏菩薩曰有所得相為二若無所得則無取舍無取捨者是為入不二法門
月上菩薩曰闇無明為二無闇無明則無有二所以者何如入滅定無闇
無明切法相平等如是作其中平等入者是為入不二法門
實印手菩薩曰樂涅槃不樂世間為二若樂涅槃不樂世間則無有二所
以者何若有樂則有厭若不無厭無縛無解其誰求解無縛無解則無樂厭

師子吼菩薩可法菩薩所說經卷中　　善德菩薩入不二法門
淨解菩薩入不二法門　　現見菩薩入不二法門
德藏菩薩入不二法門　　月上菩薩入不二法門
實印手菩薩入不二法門

維摩詰所說經卷下　　香積佛品第十

於是舍利弗念曰時欲至此諸菩薩當化何食時維摩詰知其意而語言
佛說八解脫仁者受行豈難況食而聞法乎若欲食者且待須臾
當有食時維摩詰即入三昧以神通力示諸大眾上方眾分過四十二恒河沙
佛土有國名眾香佛土香積今現在其國香氣比於十方諸佛世界人天
之香衆為第一彼土無有聲聞但有清淨大菩薩眾佛為說法其
眾一切皆以香作樓閣經行香地其國時晝其食香氣周流十方無量世界
時彼佛與諸菩薩方共坐食有諸天子皆承佛威神皆入其鉢
飯三菩提心供養彼佛及諸菩薩此諸大眾莫不見聞
時維摩詰問眾菩薩諸仁者誰能教彼佛飯以文殊師利威神力故感聖
於維摩詰言仁者今此諸大眾見之可恥文殊師利曰佛如所言勿輕未學
行是維摩詰不起于座名眾會前化作菩薩相好光明威德殊勝華於眾
會命善之曰汝往上方眾分度如四十二恒河沙佛土有國名眾香佛名香積
與諸菩薩方共坐食汝往到彼如我辭曰維摩詰稽首世尊足下致
聖無量問訊起居少病少惱氣力安不願得世尊所食之餘當於此
菩薩即於會前現菩薩上方眾會皆見其去到彼香眾禮彼佛足
其言維摩詰稽首世尊足下致聖無量問訊起居少病少惱氣力安不
願得世尊所食之餘欲於此處世尊施作佛事使此菩薩亦得無量
亦使未來無量菩薩彼諸大士見化菩薩歡未曾有令此上人從何所來
此處娑婆為在何許去何遠為樂小法者聞此問已即以問佛佛告之曰下方度四十

其子維摩詰稱善哉善哉之下致敬無量問訊起居少病少惱氣力安不
頗得世尊所食之餘欲作菩薩佛事使此樂小法者得弘大道
亦使如來名聲普聞彼諸大士見化菩薩歡未曾有今此土之後何所來
菩薩菩薩者在何許去何名為樂小法者即以問佛佛告之曰下方度四十
二恒河沙佛土有世界名衆香佛号香積今現在於五濁惡世為樂小
法衆生說淨道教彼有菩薩名維摩詰住不可思議解脫多諸菩薩說
法故是化來稱揚我名并讚此土令彼菩薩增益功德彼菩薩言其人何如
乃作是化德力无畏神足如斯佛言甚大一切十方皆遣化往施作佛事
益衆生作是言積如來以衆香鉢盛滿香飯與化菩薩時彼九百万菩薩
俱發聲言我欲詣娑婆世界供養釋迦牟尼佛并欲見維摩詰菩薩諸
菩薩衆佛言可往嚴淨身香光令彼諸衆生起恭敬者受其教化
彼國衆菩薩皆如自部即又彼佛放無量無邊百千万億那由他
光明如是展轉乃至梵世上至有頂其光所至諸魔宮殿六種震動
魔王唯知魔宮之諸佛菩薩化諸衆小法者不生現其清淨土可愛樂
受鉢飯與彼九百万菩薩俱來佛威神之維摩詰即於彼菩薩現
神通之間系維摩詰舍維摩詰即化作九百万師子之座嚴好如前諸菩薩等
坐其上化菩薩以陶香飯與維摩詰香香氣遍毛孔諸維摩詰
唯耶離城及三千大千世界諸
月蓋侵八万四千人來入維摩詰舍見其室中菩薩甚多諸師子座
嚴好皆大歡喜礼衆菩薩及大弟子知住而清淨地神虛空神及欲
衆諸天聞此香氣亦皆來入維摩詰舍時維摩詰語舍利弗諸菩薩
聞香者可食如來甘露味飯大集所菩薩皆以限意食之使不消者菩薩
聞舍是飯少分與大衆之人食食化菩薩曰勿以替聞小德小智得量
无量福德無量所語有語此飯无盡使一切人食猶若須彌乃至一切猶不能盡
以者何无盡戒定智慧解脫解脫知見功德具足者所食之餘終不可盡於
是針飯悉飽衆會猶故不竭其諸菩薩聲聞天人食此飯者身安住樂
譬如一切樂產聚國諸菩薩之諸毛孔皆出好香亦如衆香國土諸樹之香
於時維摩詰問衆香菩薩言積如來以何說法彼菩薩曰我土無文
字說但以衆香令諸天人得入佛行菩薩各各坐香樹下聞斯妙香即得
一切德藏三昧得是三昧者菩薩所有功德皆悉具足彼諸菩薩問維摩詰
今世尊釋迦牟尼以何說法維摩詰言此土衆生剛強難化故佛多說剛強
之語以調伏之言是地獄是畜生是餓鬼是諸難處是貪人生處是身邪
行是身邪行報是口惡口邪行報是意邪行是意邪行報是愚癡是
無生報是不與取是不與取報是邪婬是邪婬報是妄語是妄語報
是綺語是綺語報是惡口是惡口報是无義語是无義語報是貪嫉是貪
嫉報是瞋恚是瞋恚報是邪見是邪見報是悭恡是悭恡報是鞭撻是
鞭撻報是瞋恚是瞋恚報是憍慢是憍慢報是亂意是亂意報是
愚癡是愚癡報是結戒是持戒是犯戒是應作是不應作是邪道是正道是
邪道是得罪是離罪是淨是垢是有漏是无漏是邪是正是
有為是无為是世間是涅槃以難化之心如猿猴故以若干種法
制御其心乃可調伏譬如象馬師子虎狼狂象諸惡鬼等乃至微骨然後
調伏如是剛強難化衆生故以一切之言乃可入佛法諸菩薩聞說是
已皆曰未曾有也世尊釋迦牟尼佛隱其无量自在之力乃以貪所樂法
度脫衆生斯諸菩薩亦能勞謙以无量大悲生是佛土維摩詰法之所
薩於諸衆生大悲堅固猶如所言然其心無量衆生多作彼國百千劫
行所以者何菩薩住無量衆生事菩薩法諸餘淨土之所无有如等為十以
布施攝貧窮以淨戒攝毀禁以忍辱攝瞋恚以精進攝懈怠以禪定
攝亂意以智慧攝愚癡說法度人難者以大乘法度聲聞小乘者以
諸菩提淨无德者常以四攝成就衆生是為十彼菩薩曰菩薩成就衆法
於此世界行无畏施生于淨土何等為八維摩詰言菩薩成就八法於此世界行无畏
施生于淨土何等為八饒益衆生而不望報代一切衆生受諸苦惱所作
功德盡以施之等心衆生設下无礙於諸菩薩視之如佛所未聞經聞之不疑
不疑聲聞而相應實不解彼供不高己利希於其中調伏其心常有己過不
訟彼煩惱以法求諸功德是為八維摩詰文殊師利於大衆中說是法
時百千天人皆發阿耨多羅三藐三菩提心十千菩薩得无生法忍

菩薩行品第十一

是時佛說法於菴羅樹園其地忽然廣博嚴事一切衆會皆作金色阿
難白佛言世尊以何因緣有此瑞應是事忽然廣博嚴事一切衆會皆作金色
佛言阿難是維摩詰文殊師利與諸大衆恭敬圍遶發意來
作金色
來故先為此瑞應於是維摩詰文殊師利可共見佛與諸菩薩礼
事供養文殊師利言善哉行矣今正是時維摩詰即以神力持諸衆
并師子座置於右掌往詣佛所到已著地稽首佛足右遶七迴以合掌在
一面立其諸菩薩即皆礼座稽首佛足亦遶七迴在一面立諸大弟子釋
梵四天王等亦皆礼座稽首佛足在一面立於是世尊知法應問諸菩薩已

(而立其諸菩薩即皆趣座稽首佛足亦是七迴於(面立諸大弟子釋
梵四天王等亦皆趣座稽首佛足於是世尊知法慰問諸菩薩已
各令還座即皆受教衆坐已定佛語舍利弗汝見菩薩大士自在神力之
所為乎唯然已見汝意云何世尊我觀其為不可思議非言所論非度
所測今時阿難白佛言世尊今所聞香自昔未有是為何香佛告阿難是
彼菩薩毛孔之香非是舍利弗諸阿羅漢毛孔亦出是香阿難言
此香從來日是長者維摩詰經衆香國取佛餘飯於食者一切毛孔皆
香若此阿難問維摩詰是香來住當久如維摩詰言至此飯消日此飯久如
當消日此飯勢力至于七日然後乃消又阿難言聲聞人未入正位食此飯
者得入正位未斷已入正位食此飯者得斷盡然後乃消若未發大乘
意食此飯者至發意乃消已發意食此飯者得无生忍然後乃消所以佛
身諸毒蟲蚊虻乃消此飯如是無除一切諸煩惱然後乃消阿難白言
未曾有也世尊如此香飯能作佛事佛言如是如是阿難有佛土以
佛光明而作佛事又以諸菩薩而作佛事又以佛神化人而作佛事又以菩
提樹而作佛事又以佛衣服卧具而作佛事又以飯食而作佛事又以園林
臺觀而作佛事又以三十二相八十隨形好而作佛事又以佛身而作佛事又以
虛空而作佛事衆生應以此緣得入佛行又以夢幻響鏡中像水中月
熱時炎如是等喻而作佛事又以音聲語言文字而作佛事或有淨佛
佛土示淨穢之言或說无示无識无作无為而作佛事如是阿難諸佛隨衆
生所樂而為說法隨其所應皆令歡喜阿難有此四魔八万四千諸煩惱門而諸衆生
為之疲勞諸佛即以此法而作佛事是名入一切諸佛法門菩薩入此門
者若見一切淨好佛土不以為喜不貪不高若見一切不淨佛土不以為憂
不穢不淨但於諸佛生清淨心歡喜恭敬未曾有也諸佛如來功德平等
為教化衆生故而現佛土不同阿難汝見諸佛國土地有若干耳其光明
若干世知是見諸佛色身有若干耳其光明無量无邊若干色身威德種性戒定智慧解脫解脫知見力无所畏不共之法大慈
大悲威儀所行及其壽命說法教化成就衆生淨佛國土且諸佛法是
皆同等是故名為三藐三佛陀名若多佛陀阿難若我廣
說此三句義次以劫壽不能盡受正住三千大千世界滿中衆生皆如阿難多
聞第一得念摠持此諸人等以劫之壽亦不能受如是阿難諸佛神通力
維摩詰經卷第三

說此三句義次以劫壽不能盡受正住三千大千世界滿中衆生皆如阿難多
聞第一得念摠持此諸人等以劫之壽亦不能受如是阿難諸佛神通力
維摩詰經卷第三

(而菩薩且以阿難其有智者不應限度諸菩薩也)切德不可量也阿難汝等皆當學菩薩所行是維摩詰
之智慧之摠持辯才(切切德不可量也阿難汝等皆當學菩薩所行是維摩詰
(時所現神通之力)切聲聞辟支佛於百千劫盡力變化不可能作
今時衆皆世界菩薩來者合掌白佛言世尊我等初見此土生下劣想今
自悔責皆緣是心所以者何諸佛方便不可思議為度衆生故隨其所應
現佛國土異隨世尊頻賜教法樂於本土皆令如來佛告諸菩薩有土无
土皆辦脫法門汝等當學何謂為土何謂无土菩薩所行是為土何謂
無土者不土有為不住无為何謂不土有為謂不離大慈不捨大悲深發一
切智心不忘菩提教化衆生終不厭捨於四攝法常念順行菩薩摠持之法不貪
利養諸善根无有疲厭恭敬尊重於諸佛如親善知識於諸菩薩視如大師
於諸衆生視如大醫於諸煩惱怨賊能為方便而令出之於諸外道
入生死而无所著於諸衆魔現諸神通摧伏其心於諸菩薩視如世尊
於諸聲聞視如聖師於諸衆生視如良田於諸煩惱視如良藥於諸
怖畏視如大海於諸陰魔視如怨賊於諸衆生視如大乘於諸
世間視如虛空於諸法視如法王於諸善事視如導師於諸說法
無所畏於諸衆會無所怯於諸惡道閉其門於諸人天開其路於諸
天王為之師於諸衆生為平等於諸菩薩為導師於諸聲聞為真
說法於諸衆生為無盡藏於諸衆生為大力於諸善事為不退於諸
法為不壞於諸菩薩為不動於諸如來為如來於諸無為為不住
於諸法為不住於諸衆生為如幻於諸衆生為如夢於諸衆生為如
響於諸衆生為如影於諸衆生為如焰於諸衆生為如水月於諸
衆生為如空於諸衆生為如化於諸衆生為如虛空於諸衆生為如
涅槃於諸法為不生於諸法為不滅於諸法為不起於諸法為不
於諸法為不入於諸法為不出於諸法為不住於諸法為不
法住法位不隨小乘觀諸法是菩薩不住无為又其福德故不住无為是
菩薩為大慈悲故不住无為為諸本願故不住无為為具智慧故不
住无為為隨順

法住無不陵中無觀諸法妄見實見人見無相本願未滿命不重福德神
之智慧但倒如此法是名菩薩不住見為又其福德故不住
善有為大悲慈故不住見為涅槃故不住見為無法無故不住見為顛倒
無故不住有為知衆生病故不住有為滅衆生病故不住有為諸正菩薩
已備此法不住有為不住無為是名菩薩見無盡解脫法門決等當學
尒時彼菩薩開說是法時大歡喜以衆妙華若干種色若干種
香散佛三千大千世界供養於佛及此經法并諸菩薩已稽首佛足
繞本處有三匝於佛前乃能行此菩行方便言已忽然不現還到
彼國

見阿閦佛品第十二

尒時世尊問維摩詰汝欲見如來為以何等觀如來乎維摩詰言如自
觀身實相觀佛亦復如是觀如來前際不來後際不去今則不住不觀
色不觀色如不觀色性不觀受想行識不觀識如不觀識性非四大起
同於虛空六入無攝眼耳鼻舌身心已過不在三界三脫門三
明無礙等不一相不異相不自相不他相非見相非聚相不此岸不彼
岸不中流而化衆生觀作滅亦不永滅滅不此不彼不在此不在彼不可
以智知不可以識識無明無明無名無相無強無弱非淨非穢不在方不離
方非有為非無為無示無說不施不悋不慳不犯不忍不恚不怠不
不亂不智不愚不疑不悔不來不去不出不入一切言語道斷非福田
非不福田非應供養非不應供養非取非捨非有相非無相同真際
等諸智同衆生於諸法無分別一切無為無作無起無生無滅無
住無定無生無滅無有無當有無今有不可以一切言說分別顯示
世尊如來身為若此作如是觀以斯觀者名為正觀若他觀者名為邪
觀

尒時舍利弗問維摩詰汝於何沒而來生此維摩詰言汝所得法者
沒生乎舍利弗言無沒生也若有法無沒生相云何問言汝於何沒而來此
於意云何幻師幻作男女寧沒生也舍利弗言無沒生也法豈不則佛
說諸法如幻相乎答曰如是如是一切法如幻相者云何問言汝於何沒而來生此
舍利弗汝者為重說法據敗之相生者為重說法相續之相菩薩雖沒
不生善本雖生不長諸惡是時佛告舍利弗有國名妙喜佛去此無動
是維摩詰於彼國沒而來生此舍利弗言未曾有世尊是人乃能捨
清淨土而來樂此多怒害處維摩詰語舍利弗化意云何曰光世時無量
舍子答曰不也曰光世時則無衆生無壽命無維摩詰言夫曰何故行閻浮提
答曰欲以明照為之除冥維摩詰言菩薩如是雖生不淨佛土為化

512 △ 478

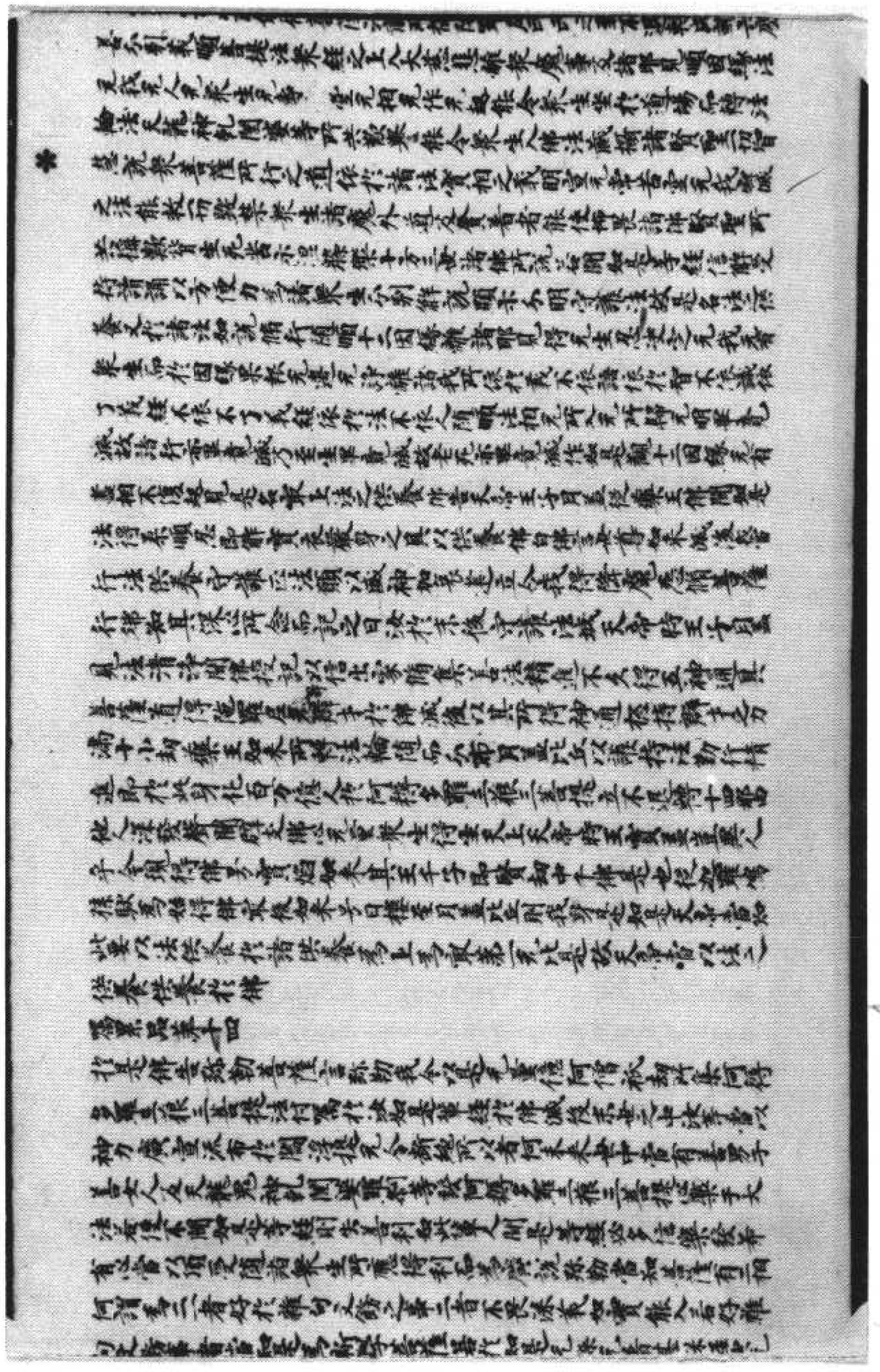
衆生不與惡聞和共合也但滅衆生煩惱耳
是時大衆消何欲見妙喜世界無動如來及其菩薩皆聞之衆併知一切
衆會所念告維摩詰言善男子為此衆會現妙喜國無動如來及諸菩
薩皆聞之衆衆皆欲見於是維摩詰心念善當不起于座接妙喜國無動
如來須彌山王如大海衆流須陀洹斯陀含阿那含日月星宿天龍鬼神梵天等宮殿
菩薩皆聞之衆城邑聚落諸男女大小乃至無動如來及菩提樹諸妙聲事
能於十方作佛事者三道寶階從閻浮提至忉利天以此寶階諸天來下
悉為礼敬無動如來聽受經法閻浮提人亦登其階上至忉利見彼諸天妙
華世界成就如是無量功德皆至阿閦佛所頂礼天下至水際以右手斷聚如陶家輪
入此世界猶持華塵示一切衆作是念已入於三昧現神通力以其右手斷聚如陶家輪
華世界置於此土從得神通菩薩及聲聞衆并餘天人俱發聲言唯
然世尊願取我土願見教誡維摩詰神力所作
其餘未得神通者不覺不知已知所住妙喜世界無量無數不增減於是
世尊亦不捨佛土如化人來入此土而不增減於是
世尊亦不捨佛土如化人來入此土而不增減於是

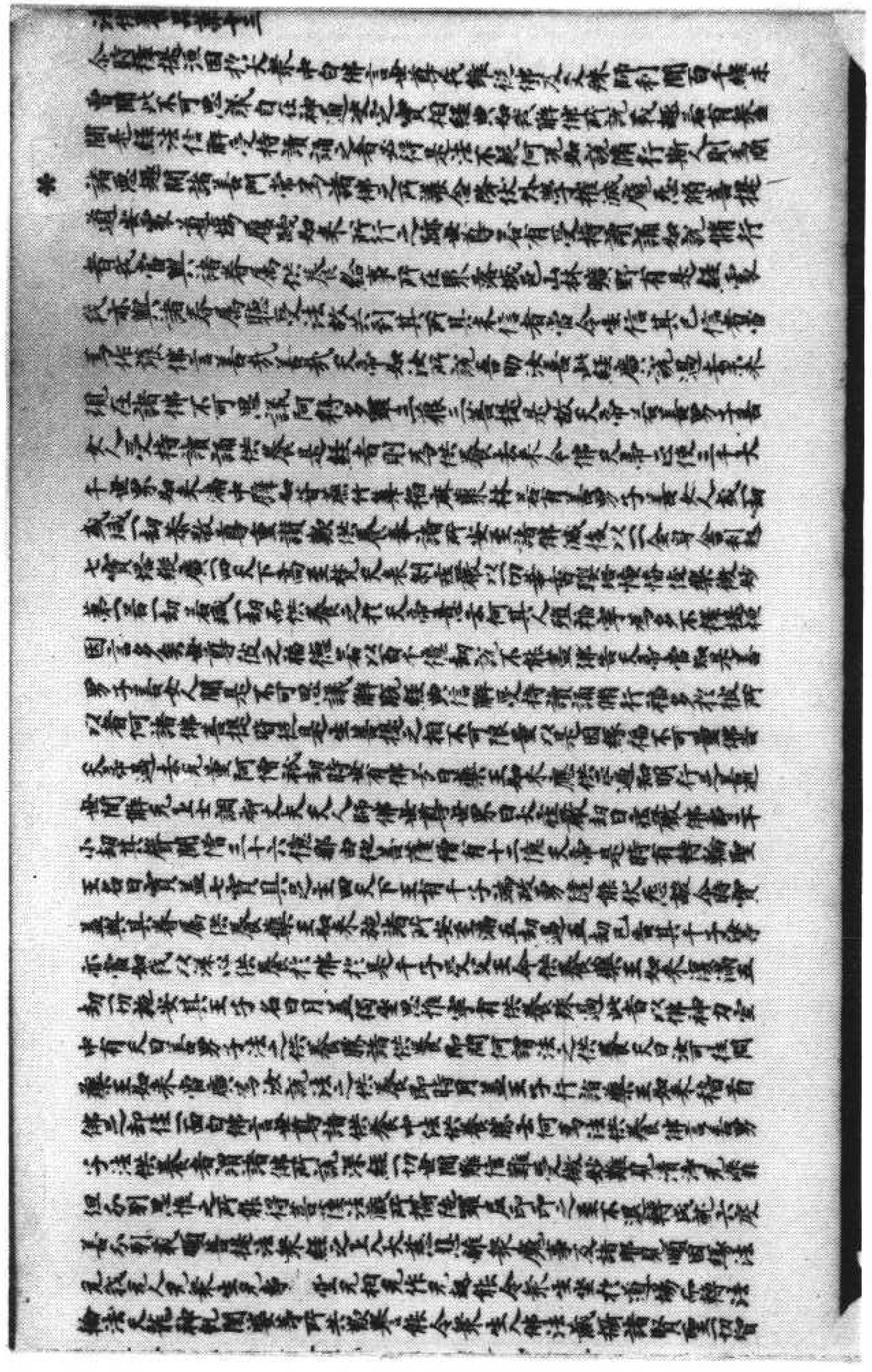
尒時釋迦牟尼佛告諸大衆汝等且觀妙
喜世界無動如來其國嚴飾菩薩行淨弟子清白皆曰唯然已見佛言善
菩薩欲得如是清淨佛土當學無動如來所行之道現此妙喜國時安安
世尊十四部由他人從阿耨多羅三藐三菩提心皆願生於妙喜佛土釋迦牟
尼佛即記之曰當生彼國時妙喜世界於此國土所應饒益其事訖已還
本處衆衆皆見佛告舍利弗汝見此妙喜世界及無動佛不唯然已見世尊
願使一切衆生得清淨土如無動佛維摩詰言決所得法者
利得見是人復述供養其諸衆生若今現在若佛滅後聞此經者亦得者
利現復聞已信解受持讀誦聽聞如法備行若有手得是經典
得法寶之藏若有讀誦解其義如說備行則為諸佛之所護念其有
供養如是人者當知則為供養於佛其有書持此經卷者當知其室則有
如來若聞是經能隨喜者斯人則為來一切智若能信解此經乃至一四句
偈為他說者當知此人即是授阿耨多羅三藐三菩提記

法供養品第十三

尒時釋提桓因於大衆中白佛言世尊我雖從佛及文殊師利聞百千經未
曾聞此不可思議自在神通之力如經典如我解佛所說義趣若有衆生
聞是經法信解受持讀誦之者必得是法不疑何況如說備行斯人則為願

542 △ 539



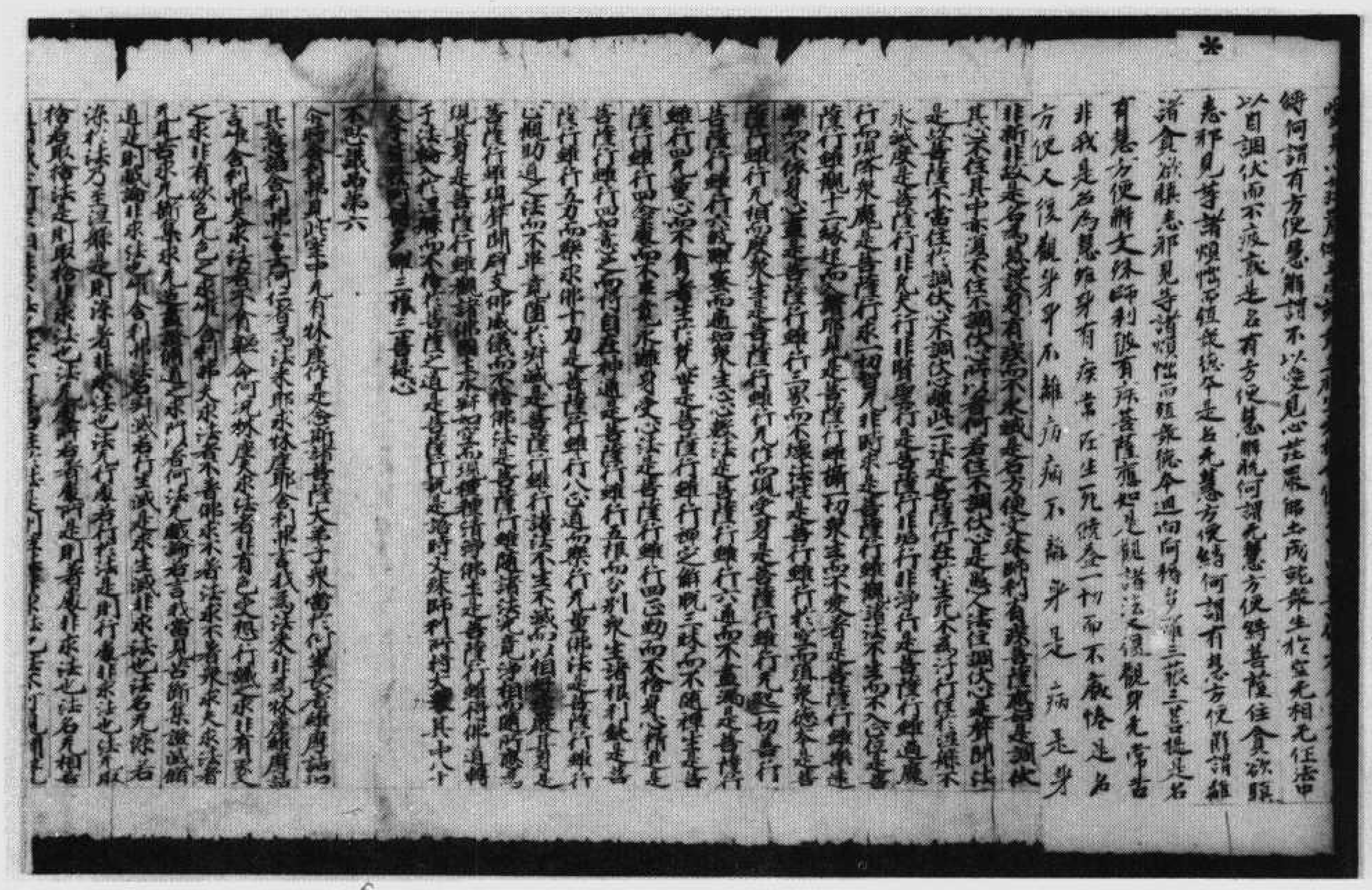


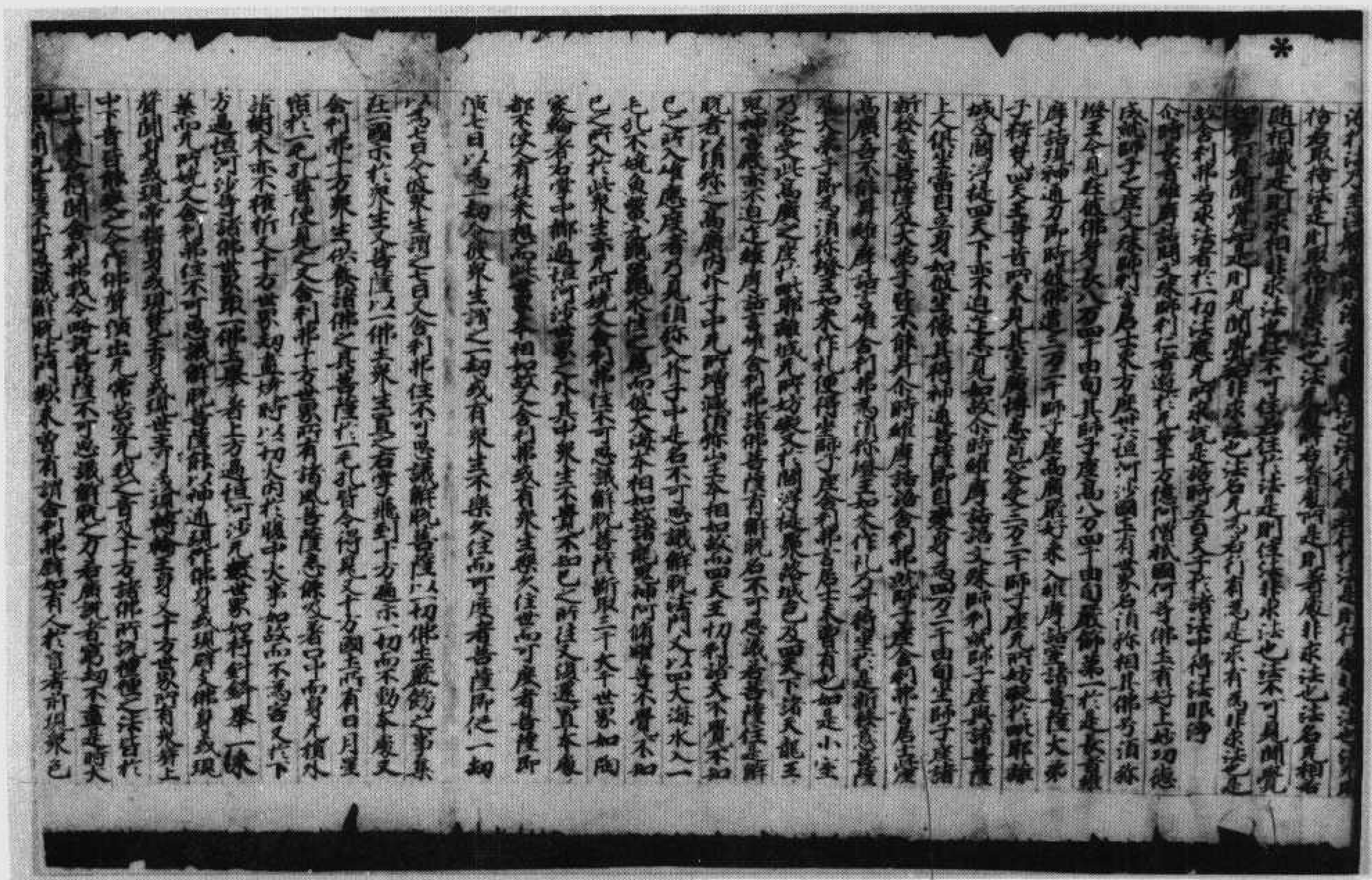
法者便不聞如是等經則失善利如此等人聞是等經必多信樂發希
有心當以頂受隨諸衆生所應得利而為廣說彌勒當知菩薩有二種
何謂為二者好於雜句文飾之事二者不畏深義如實能入若好雜
句文飾事者當知是為新學菩薩墨於如是毛孔等處甚深經典毛
有恐畏能入其中聞已心淨受持讀誦如說備行當知是為久修道行隨
順復有二法名新學者不能決定於甚深法何等為二一者所未聞深經聞之
驚怖疑惑不能隨順發諸不信而作是言我初不聞佛何所來二者雖有
聚持讀誦如是深經者不肯親近供養恭敬或時於中說其過惡有此二
法當知是新學菩薩為自毀傷不能於深法中洞達其心彌勒復有二法
菩薩雖信解深法猶自毀傷而不能得元生法忍何等為二一者輕賤新學
菩薩而不教誨二者雖解深法而取相分別是為二法彌勒菩薩聞說是
已白佛言世尊未曾有也如佛所說我當奉行雖如斯之恭奉持如來无數
阿僧祇劫所集阿耨多羅三藐三菩提法白未來世若男子善女人求
大乘者當令手得如是等經與其念力使受持讀誦為他廣說世尊
若後末世有能受持讀誦為他說者當知是彌勒神力之所建立佛言
善哉善哉彌勒如汝所說佛勅令要於是一切菩薩令等白佛我等亦
於如來滅後十方國土廣宣流布阿僧祇劫難遭之值當聞道諸
說法者令得是經　　尒時四天王白佛言世尊在在處處聚落山林
曠野有是經卷讀誦解說者我當率諸眷屬多聽法故往詣其所擁
護其人面面相向令私伺求得其便者是時佛告阿難汝持是經廣宣
流布阿難言唯我已受持世尊當何名斯經佛告阿難是經名為無
量義師利舍利弗阿難等及諸天人阿修羅一切大衆聞佛所說皆大歡
喜

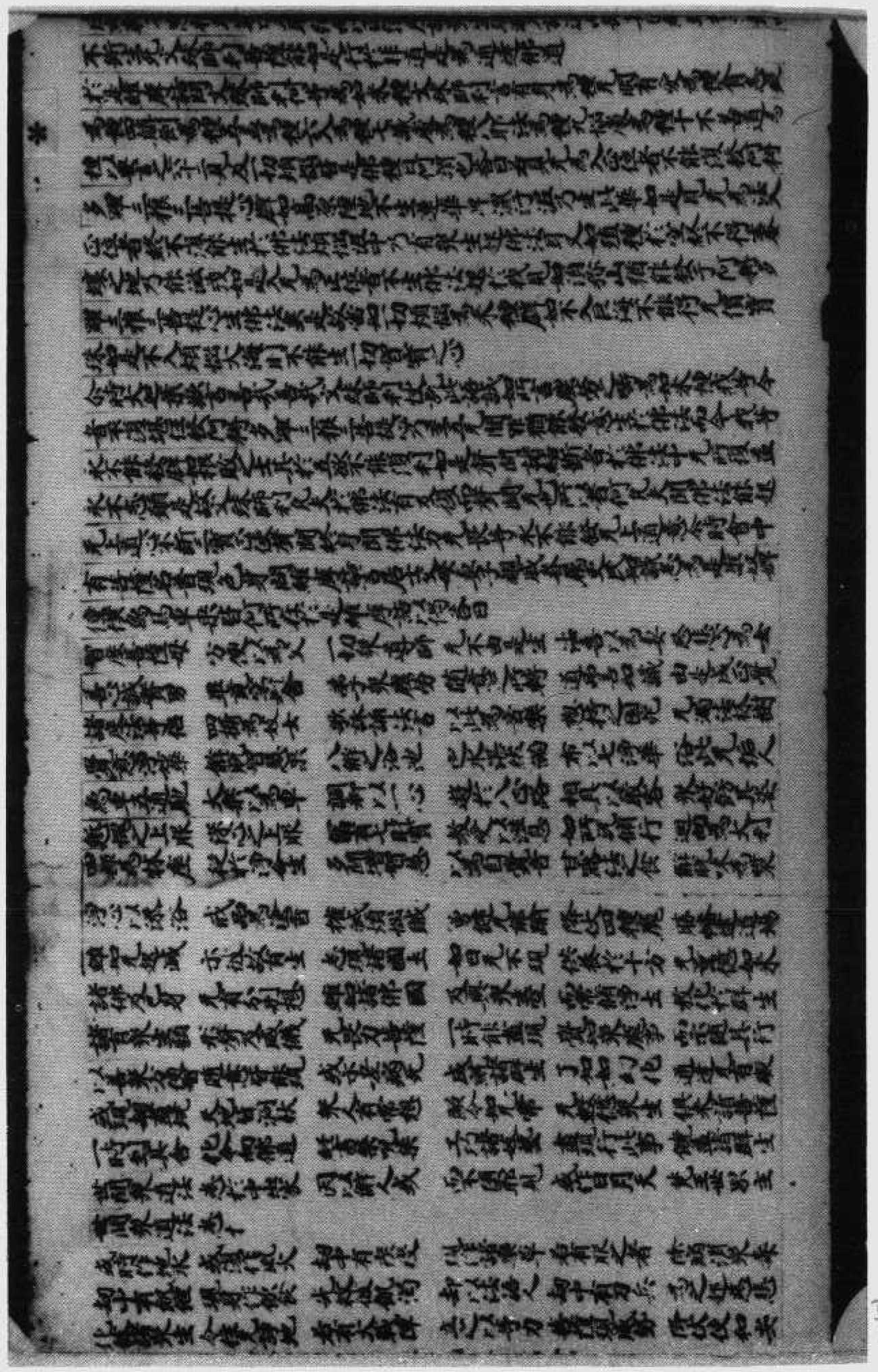
維摩詰所說經卷下

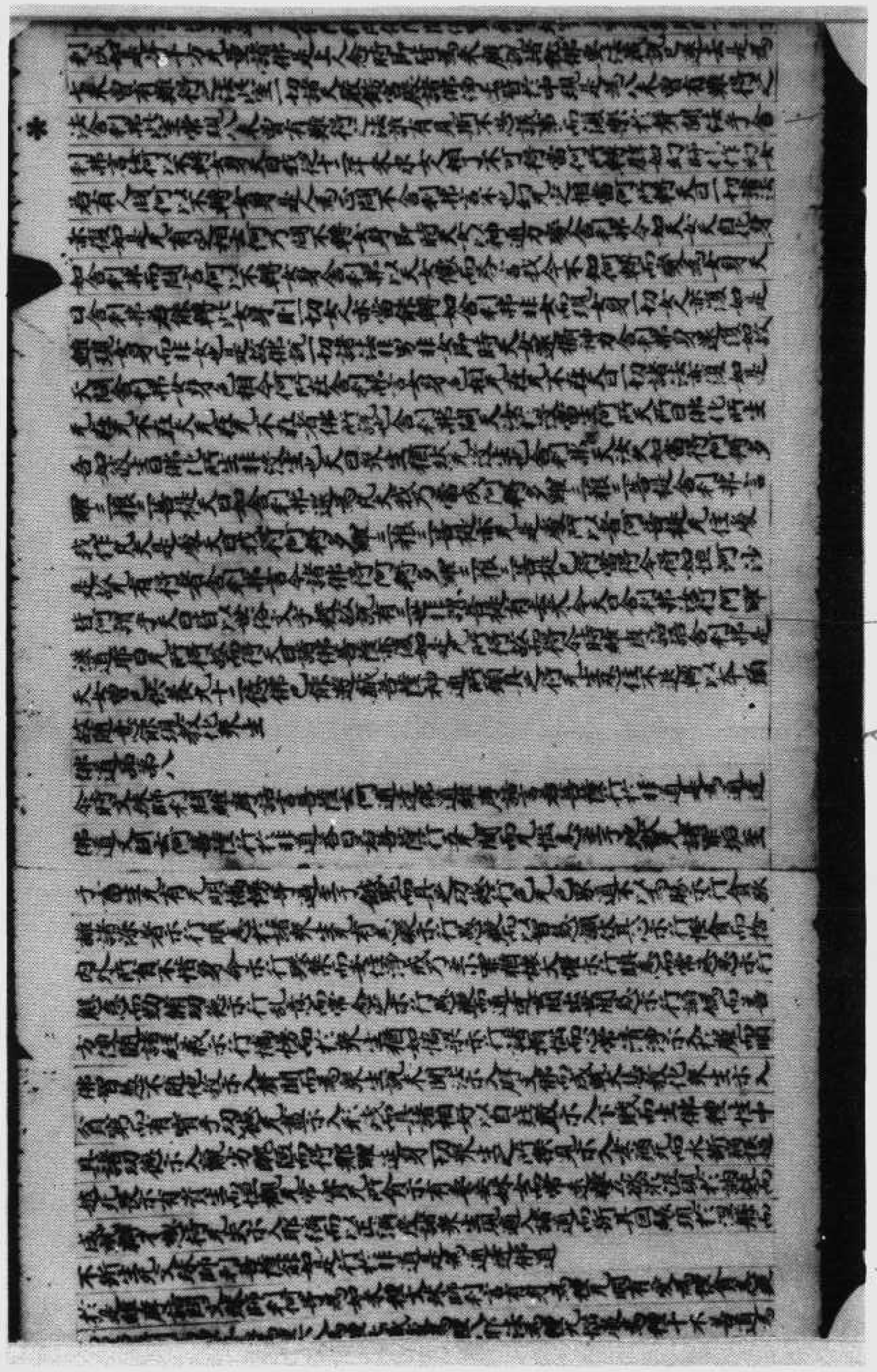
佛說教菩薩法經

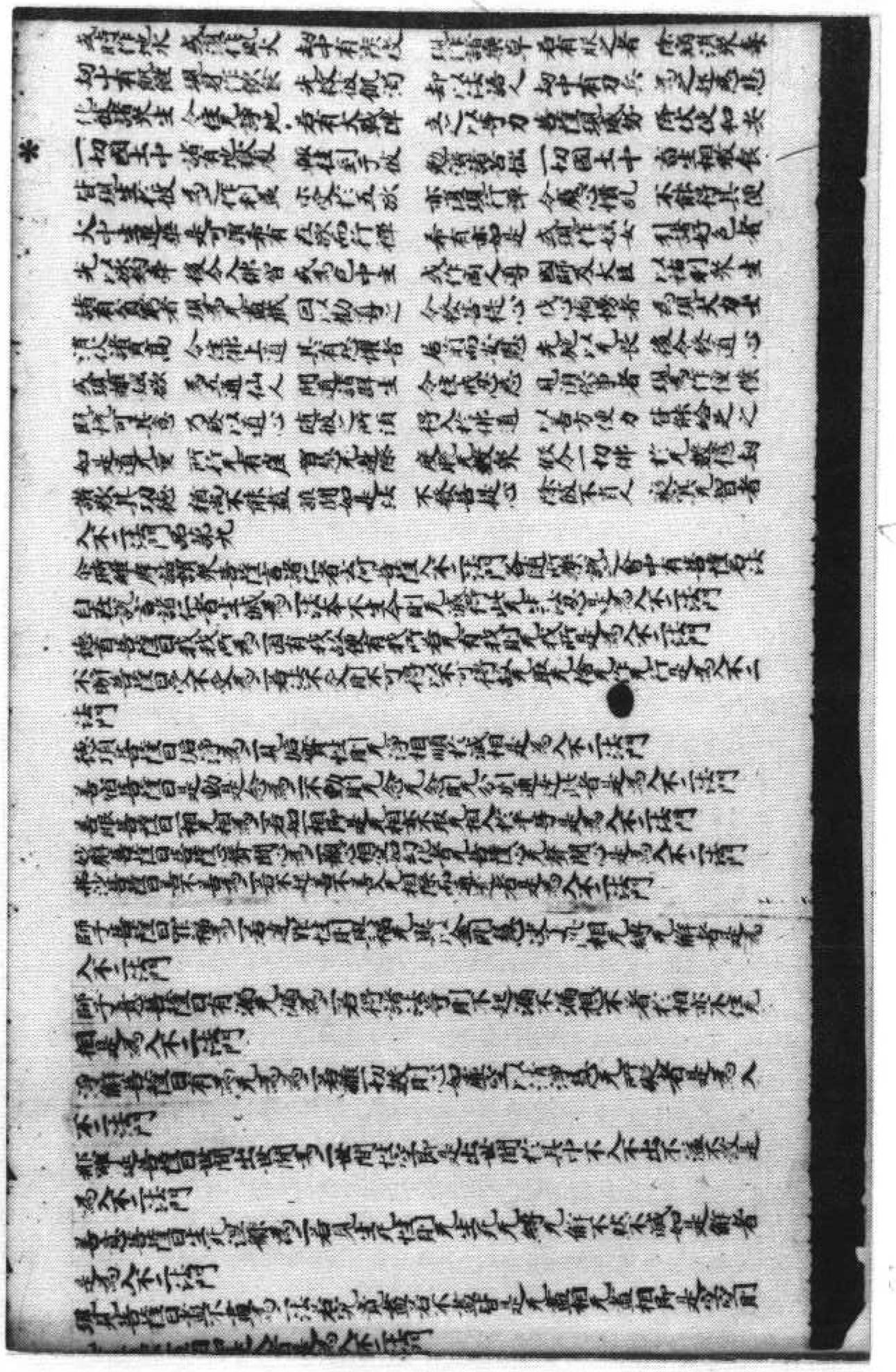
北一〇五四號（致二十四）維摩詰所說經文殊師利問疾品第五至囑累品第十四

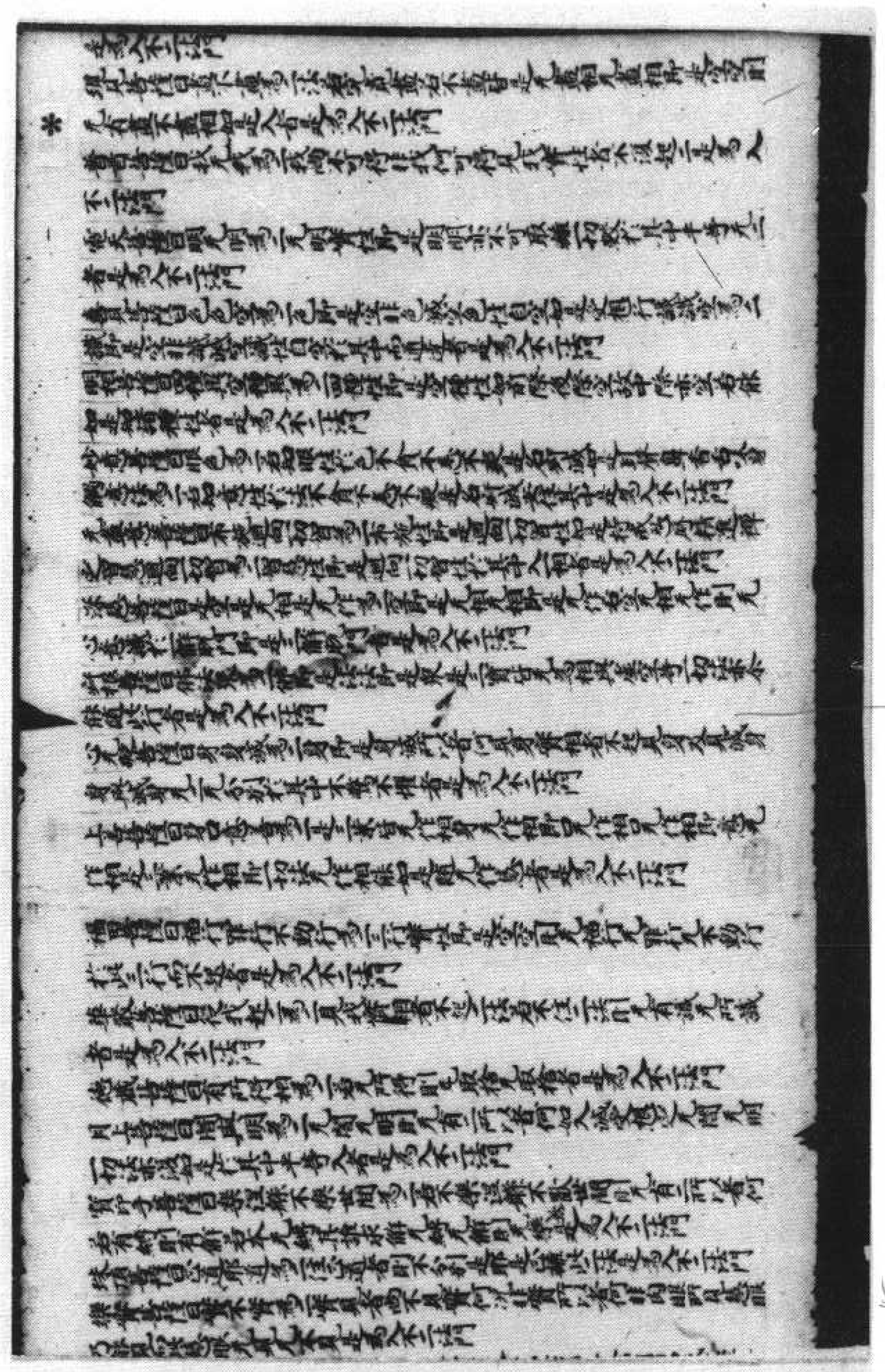






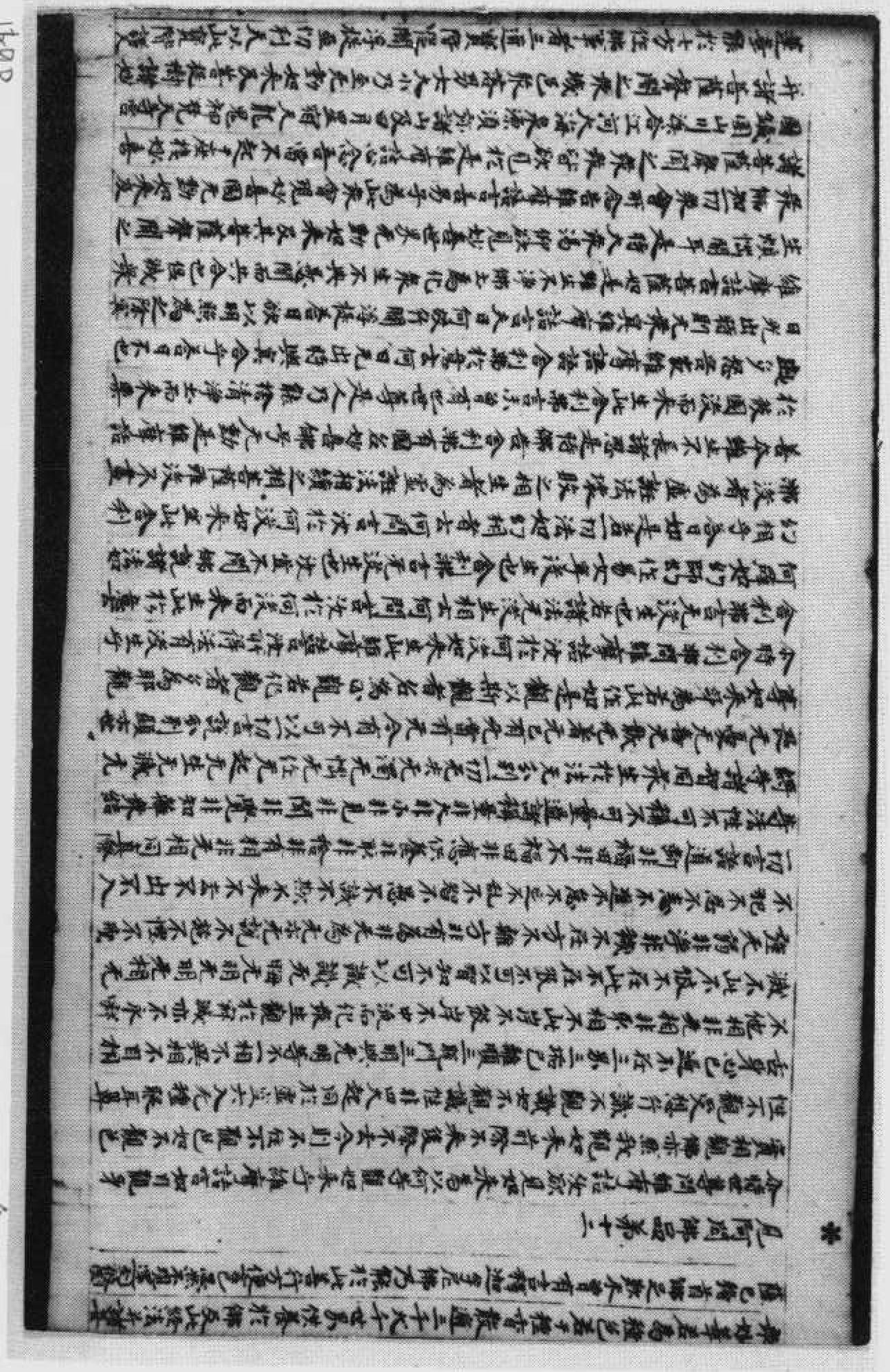


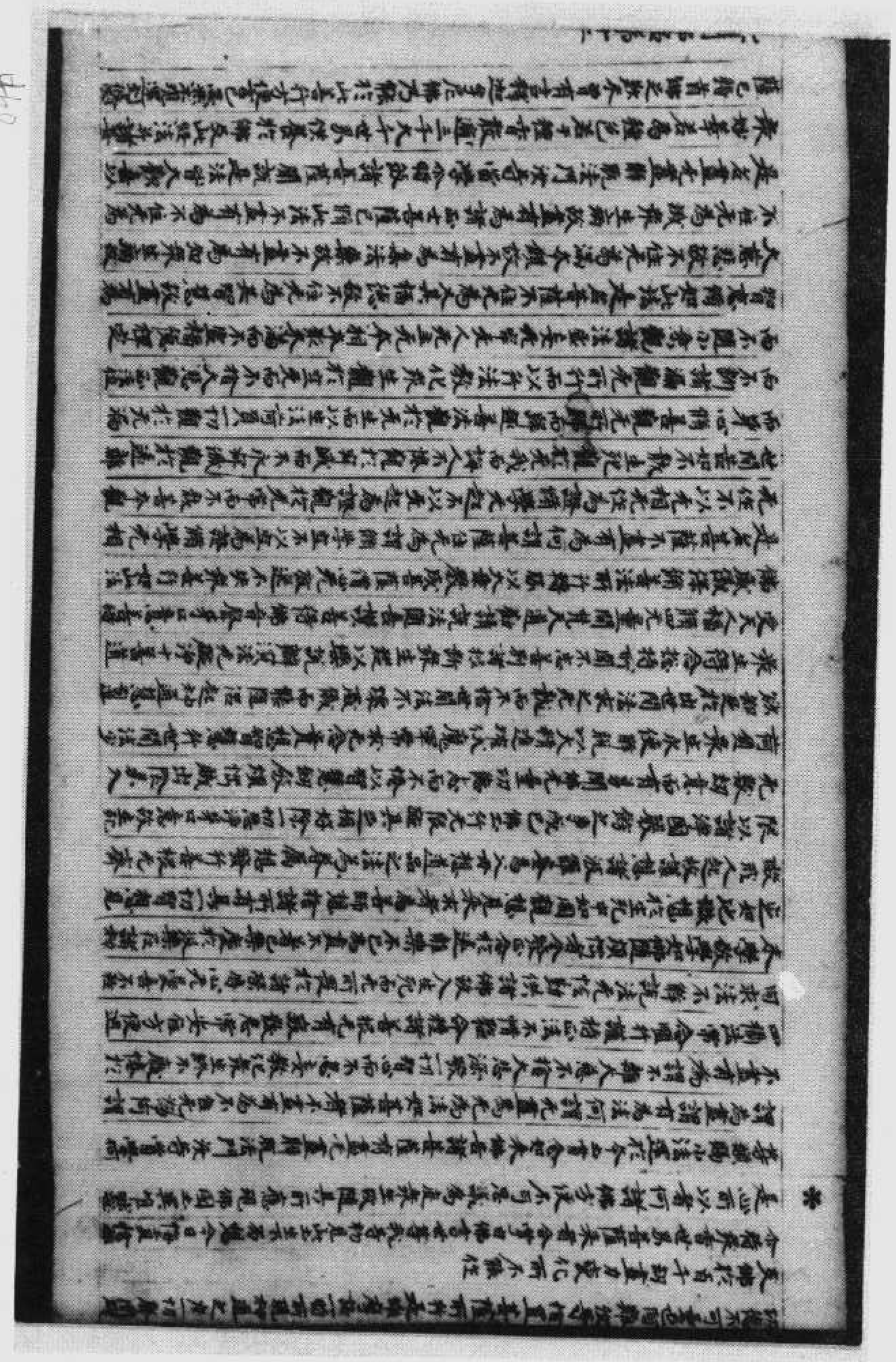




報是乱意是乱意報是惡疲是惡報是惡忘是惡忘
應住是不應住是邪破是不邪破是邪罪是無罪是淨是垢是有漏
是无漏是邪道是正道是有為是无為是世間是涅槃以難化之人如
猿猴故以若干種法制御其心乃可調伏譬如馬馬慌惚不調御諸長者
乃至徹骨無後調伏如是到難化衆生教以一切苦切之言乃可入佛
法諸菩薩聞說是已皆白尊言如世尊稱迦葉尼佛陀其无量百千劫
乃以制御禁法度脫衆生斯菩薩亦復以无量大悲生是佛出難有經
言此菩薩於諸衆生大悲堅固猶如石柱百千
劫行斯以者何此婆婆世界有十事善法諸餘淨土所无有何等為十
以布施攝貧窮以淨戒攝毀禁以忍辱攝瞋恚以精進攝懈怠以禪定攝
乱意以智慧攝愚癡說陀羅尼法度人難者以大乘法度樂小乘者以諸菩
根滿无德者常以四攝成就衆生是為十彼菩薩成就如是法於此婆
娑如恒河沙等諸佛所行无諸疮疣生子淨
何等為八號五界生而不望報代一切衆生受諸苦惱而住功德直以新之等
心衆生樂下乞願於諸菩薩視之如佛所不聞之不敬不與聲聞辟支佛相違背不嫉
彼佛不高己利而於其中調伏其心常有己過不說他短恒以一心求諸功德
是為八號等諸文殊師利於八衆中說是法時百千天人皆發阿耨多羅三
藐三菩提心十千菩薩得无生法忍
菩薩行品第十一
是時佛說法於菴羅樹園其地忽然廣博嚴淨一切衆會住金色阿難白
佛言世尊以何因緣有此瑞應是事忽然廣博嚴淨一切衆會皆住金色阿難
阿難是維摩詰文殊師利與諸人衆恭敬圍遶發意欲來故先為瑞應於
是維摩詰語文殊師利可共見佛興諸菩薩礼事供養文殊師利言善
哉行矣今正是時維摩詰所以神力將諸人衆并師子座置於右掌往詣
佛所到已著地禮佛足右遶七迴一心合掌在一面立其諸菩薩即皆遶
座得普佛足亦遶七迴於一面立諸人衆手擎見四天王等亦皆遶座禮普
佛足在一面立於是世尊知法利問諸菩薩已各復座師子之座衆生已
是佛接令利弗次見菩薩人皆在神力之所為手推然已見汝意云何世尊
我觀其為不可思議非意所測而非度所測今將阿難白佛言世尊今所聞香
可昔未有是為何香佛告阿難是彼菩薩毛孔之香於是舍利弗語阿難
言我等毛孔亦出是香阿難言此何從來白是長者維摩詰從衆鄉香來

香亦有是為何香佛告阿難是彼菩薩毛孔之香於是舍利弗語阿難
言我等毛孔亦出是香阿難言此何從來白是長者維摩詰從衆鄉香來
佛歎此食食者一切毛孔皆香者此何難問維摩詰是香無住香久如是
語至此飯消日此飯久如昔消日此飯勢力至于七日然後乃消又阿難若衆
聞食入皆住食此飯者諸人皆悉然後乃消已入皆食此飯者無心煩惱皆悉然後乃
消若未受人身食此飯者至受身乃消已發意食此飯者得无生忍然後乃
消已得无生忍食此飯者至一生補處然後乃消譬如有樹名曰上味其有聲者
聞者味味後乃消阿難白佛言尊此飯如是滅除一切諸煩惱毒然後乃
消阿難白佛言尊世尊有已世尊如此香飯能作佛事佛言如是如是阿難衆有
佛土以佛光明而作佛事又以諸菩薩而作佛事又以佛所化人而作佛事又以菩提
樹而作佛事又以佛衣服而作佛事又以飯食而作佛事又以佛牙而作佛事又以佛
作佛事又以三十二相八十隨形好而作佛事又以佛身而作佛事又以虛空而作佛
事衆生應以此世界人非行人以夢幻影響鏡中像水中月熱時炎如是等
喻而作佛事又以音聲語言文字而作佛事或有清淨佛土無有文言无說无
示无識无作无為而作佛事如是阿難諸佛威儀進止諸所施為无非佛事
阿難有此四魔人名曰无諸煩惱門而諸衆生為諸疮疣諸佛所以此法而作佛事
是名入一切諸法門菩薩入此門者若見一切淨好佛土不以為喜不貪不著
見一切不淨佛土不以為憂不厭不決但於諸佛生清淨心發菩提意本願
有已諸佛如來所化眾生故示現佛土不同阿難汝見諸佛國土
地有若干而虛空无若干也如是見諸佛已身若干耳其无礙慧若干亡阿難諸佛
已身成就種種性我之智慧辯能說之見力无畏不共之法大慈大悲廣
行不共身命說法教化成就衆生淨佛國土具諸佛法志當聞等遶林名為
三藐三佛陀名為多陀阿伽度名為佛陀阿難若我廣說此三句義劫以刻
尋不能盡佛法無量如是阿難諸佛所得多羅三藐三菩提无有限量
人等以劫之壽亦不能受如是阿難諸佛所得多羅三藐三菩提无有限量
智慧辯才不可思議阿難白佛言我從今已往不敢自謂以為多聞佛告阿
難如是如是慎莫輕於菩薩且汝阿難其有
智者不應限度諸菩薩也一切法門為可測量菩薩種種智慧能持無量
切德不可量也阿難汝等但至菩提所行長遠有無量一時所現神通之力一切聲聞
及佛於百千劫盡力變化所不能作
今時衆會皆悉菩提來者合掌白佛言世尊我等初見此土來聚會已
見佛國土嚴淨菩提樹為是衆生成道場所應現佛國土嚴淨





并諸菩薩聲聞之衆皆已來會多女人小乃至无數如來及菩薩樹諸想
莊嚴於十方住佛事者三道寶階莊嚴閻浮提金地利人以此寶階從
來下悉為礼敬无數如來聽受經法聞諸提人帝上界切利見彼諸天梵
世界改純如是无量功德上至阿迦膩吒天王下至水際以有神力想陶炙輪入
此世界猶持華勝示一切衆住是念已入於三昧現神通力以其左手動取
菩世界置於此土彼得神通菩薩及聲聞衆并餘天人供養奉事世尊
敬我去彼見教誡无數佛言非我所為是雖尊結神力所住其餘不得想通
者不覺不知已之所往於菩世界雖入此土而不自覺於是世界而不迫隘
无異

今時持地菩薩摩訶薩白佛言世尊且置百千萬億那由他恒河沙諸
國嚴飾菩薩行淨佛土清白皆悉已見佛言若善男子善女人
主當學无數如來所行之道見此妙喜國稱娑婆世界十四那由他人發阿
耨多羅三藐三菩提心皆願生於妙喜佛土稱迦牟尼佛即說之日皆生彼國
妙喜世界於此國土所應說法其事如已過復今實與衆皆見佛告舍
利弗汝見此妙喜世界及无數佛不唯然已見世尊願使一切衆生得清淨者
无數佛願神通力如雖身說世尊我等快得善利得見是人親近供養
其諸衆生若今現在若佛滅後聞此經者亦得善利況復聞已信解受
持讀誦解說如法修行若有手得是經典便為已得法寶之藏若有
讀誦解說其義如說修行則為諸佛之所護念其有供養如是人者當知
則為供養佛若有書寫此經卷者當知其室則有如來若聞是經經典
者則為聞一切諸佛若信解此經乃至一四句偈為他說者當知此人
即是於阿耨多羅三藐三菩提記

法師品第十三

今時藥王菩薩白於大衆中白佛言世尊我雖從佛聞是
諸經典所未聞如此諸菩薩摩訶薩所說經典是諸菩薩
聞是經法信解受持讀誦之者必得是法不經何況如說修行
所謂是經諸菩薩聞諸菩薩門佛為諸佛之所護念所作事堪能成就
如來遺法應發如來所行之地世尊若有受持讀誦如說修行者及書
寫經卷應當作七寶塔高廣嚴飾不須復安舍利何以是中已有如來全身
是塔者則為供養舍利如來今佛人帝亦使三千大千世界如來滿中為諸
天人奉獻莊嚴以一切衆香栴檀沈水香末香塗香燒香華鬘瓔珞
幡蓋以百千萬億那由他恒河沙諸國土所應說法之事其人能於
是中久住多有事緣諸惡魔鬼惱亂佛法令其心散亦令菩薩
心不堅固亦令聲聞諸天龍夜叉鳩槃茶等得其便故我
今佛人帝亦使三千大千世界如來滿中為諸天人奉獻
莊嚴諸佛世尊皆讚歎供養

善哉善哉天帝如汝所說者佛法在此經威力故
可思議阿耨多羅三藐三菩提是故天帝汝等當於如來滅後
受是經者則為供養舍利如來今佛人帝亦使三千大千世界如來滿中為諸天人
庵竹等稱麻叢林若有善男子善女人或一劫或一劫若一劫而供
養奉諸所安立諸佛滅後以一全牙舍利起七寶塔縱廣一四天下高至梵
天表剎莊嚴以一切華香瓔珞幢幡伎樂歌唄妙音
養之於天帝意云何其人殖福甚為多不釋提桓因言多失世尊歎之
福德若以百千萬億劫說不盡佛告天帝當知是善男子善女人
是不可思議無量無邊功德乃至若有人受持讀誦解說書寫
佛告提婆達是生菩提之相不可限量以是因緣福不可量佛告天帝
去无量阿僧祇劫時世有佛号曰集王如來應供正遍知行明足善逝
間解无上士調御丈夫天人師佛世尊世界名大莊嚴劫名莊嚴佛壽二十
小劫其教聲聞僧三十六億那由他菩薩僧有十二億天帝是時有轉聖
王名曰寶蓋七寶具足王四天下王有千子端政勇健能伏怨敵以法治國
無量無邊恭屬供養集王如來施諸所安立滿五劫過五劫已告其千子汝
等當知我以此妙法供養於佛於是千子受父王命供養集王如來復滿
五劫已敕諸其王子言吾久已修習無上菩提汝等宜自樂於佛法
亦當樂於如來所說法之供養汝等當知此法是諸菩薩道
法諸佛所護法諸佛所護法當為大乘為諸菩薩
見者聞者讀者誦者解其義者如說修行諸菩薩法
不退轉成就六度善公到菩提若有人受是經典
及諸聲聞見佛智慧聞佛智慧聞菩薩智慧聞諸佛所說
法能生信解是人則為已於無量百千萬億諸佛
所種諸善根已於無量百千萬億諸佛所行菩薩道
諸佛世尊之所護念當於未來當成佛道
其人若樂小法者
是人若樂小法者
是人若樂小法者
是人若樂小法者
是人若樂小法者

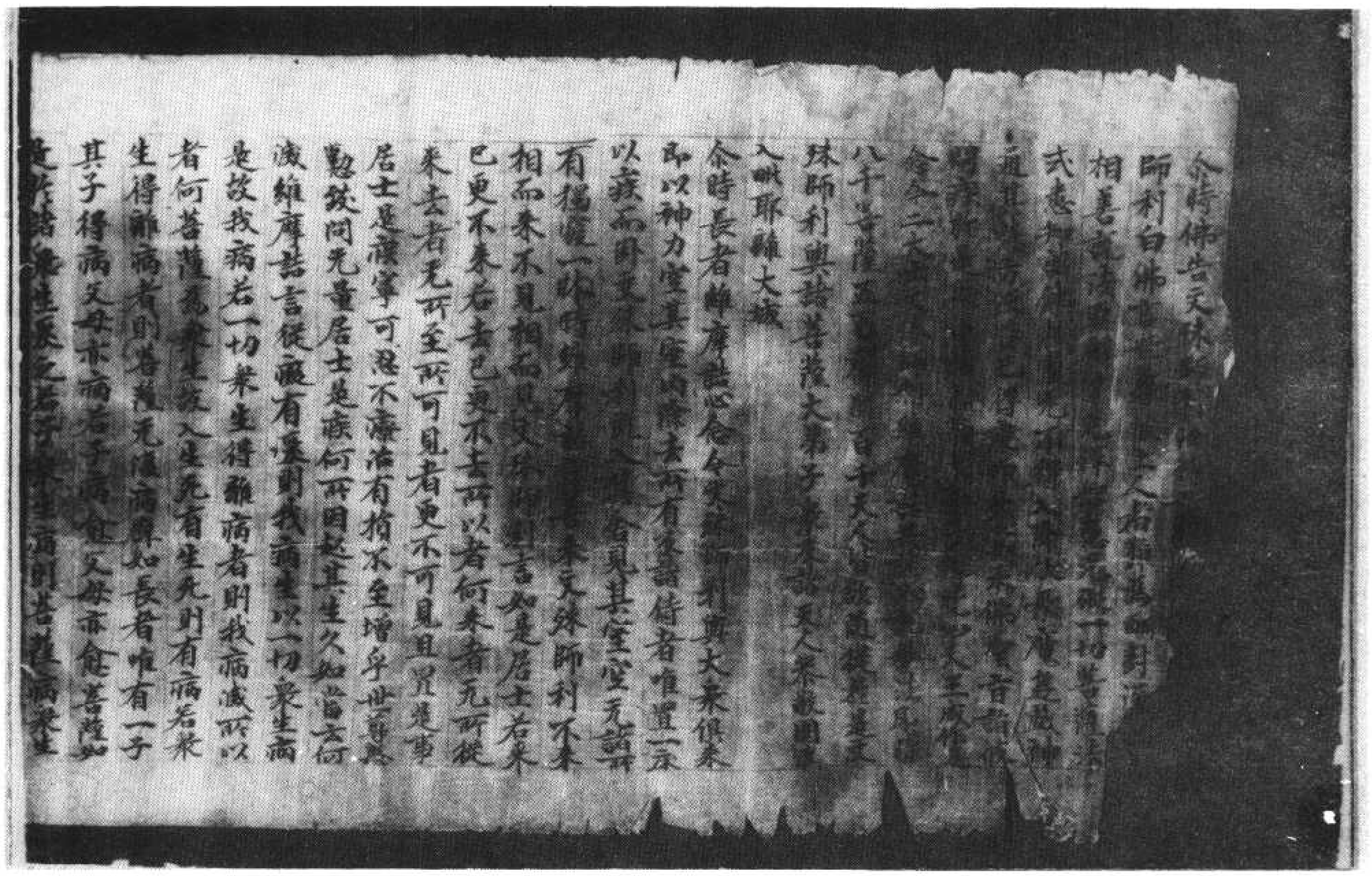
欲是經法以信樂又於諸法如說修行隨順十二部經讀誦受持
決定无我无有衆生而得因緣其報无盡无訖解諸我所依於教不起諸
依於智不依識依了義經不依不了義經依於法不依人隨順法相无所入无
所歸无明罪竟滅故諸行亦罪竟滅故老死亦罪竟滅如是觀十二緣无有盡相不復起見是名第一法之供養佛告天帝釋子
是從樂三佛聞如是法得柔順忍即離實衣藏身之具以供養佛白佛言
世尊如來滅後我當行法供養守護正法護以威神加護建立令我得住
應恐惱菩薩行佛知其深心所念而記之曰次於末後守護法城天帝釋王
子月蓋見法清淨聞佛授記以信出家隨集善法精進不久得五神通
具菩薩道得陀羅尼所謂十方佛滅後以其所得神通能持無量之力
為十小劫樂三如來所轉法輪隨而守護月蓋比丘以護持法勤行精進即
於此身化百万億人於阿耨多羅三藐三菩提立不退轉十四那由他人深發
聲聞辟支佛心无量衆生得生天上天帝將寶蓋與人乎今現得佛号
寶炬如來其三千子即賢劫中千佛是也彼三藐鳩孫馱為所得佛家
後如來号日樓至月蓋比丘即我身是如是天帝當知此要以法供養於諸
供養為上為第一无比是故天帝當以法之供養供養於佛

囑累品第十四

於是佛告彌勒菩薩言彌勒我今以是无量德向僧祇劫所集阿耨多羅
三藐三菩提法付囑於汝如是聲聞於佛滅後未世之中汝等當以神力廣
宣流布於閻浮提无令斷絕所以者何未來世中當有善男子善女人及天
龍鬼神乾闥婆羅刹等發阿耨多羅三藐三菩提心樂于大法若使不聞如
是等經則失善利如此輩人聞是等經心多怪樂發菩提心當以頂受隨
諸衆生所應得利而為廣說彌勒當知菩薩有二相何謂為二一者好於佛
母文飾之事二者不是深義如貴假人去好雜色文飾事者當知是為經
學菩薩若於如是无盡无著甚深經典无有怨怖是能入其中聞已心淨受
持讀誦而說偈行當知是為久修道行彌勒復有二法名新學者不能
受之於甚深法何等為二一者於聞深經之驚怖生疑不能隨順受讀不
信而住是為我初不聞從何所來二者若有護持解說如是深經者不
親近供養恭敬或將於中說其過患有此二法當知是學菩薩為自毀傷
不能於深法中調伏其心彌勒復有二法菩薩雖住精進猶自毀傷不
能得无生法忍何等為二一者雖聽新菩薩而不教誨二者雖解深法而
私相分別是為二法彌勒菩薩而說是已白佛言世尊未曾有也如佛

持讀誦而說偈行當知是為久修道行彌勒復有二法名新學者不能
受之於甚深法何等為二一者於聞深經之驚怖生疑不能隨順受讀
信而住是為我初不聞從何所來二者若有護持解說如是深經者不
親近供養恭敬或將於中說其過患有此二法當知是學菩薩為自毀傷
不能於深法中調伏其心彌勒復有二法菩薩雖住精進猶自毀傷不
能得无生法忍何等為二一者雖聽新菩薩而不教誨二者雖解深法而
私相分別是為二法彌勒菩薩而說是已白佛言世尊未曾有也如佛
所說我當遵辦如斯之患善持如來无量阿僧祇劫所集阿耨多羅
三藐三菩提法若未來世善男子善女人求大乘者當令手得如是等
經典其念力使受持讀誦為他廣說世尊若後末世有能受持讀誦
為他說者當知是彌勒神力之所建立佛言善哉善哉彌勒如汝所
說佛助令喜於是一切菩薩合掌白佛我等於如來滅後十方國土廣
宣流布阿耨多羅三藐三菩提復當聞道讀誦說法者令得是經今前
四大王白佛言世尊正法華在此閻浮提住於山林曠野有是經讀誦解說者我
當率諸官屬為聽法故往詣其所擁護其人令百日令无個求得長夜
者將是佛告阿難受持是經廣宣流布阿難言唯我已受持是者等
當何名斯經佛告阿難是名為維摩詰所說亦名不可思議解脫法門
如是受持佛說是經已長者維摩詰文殊師利舍利弗阿難等及諸
天人阿修羅一切大衆聞佛所說皆大歡喜

維摩詰經卷下

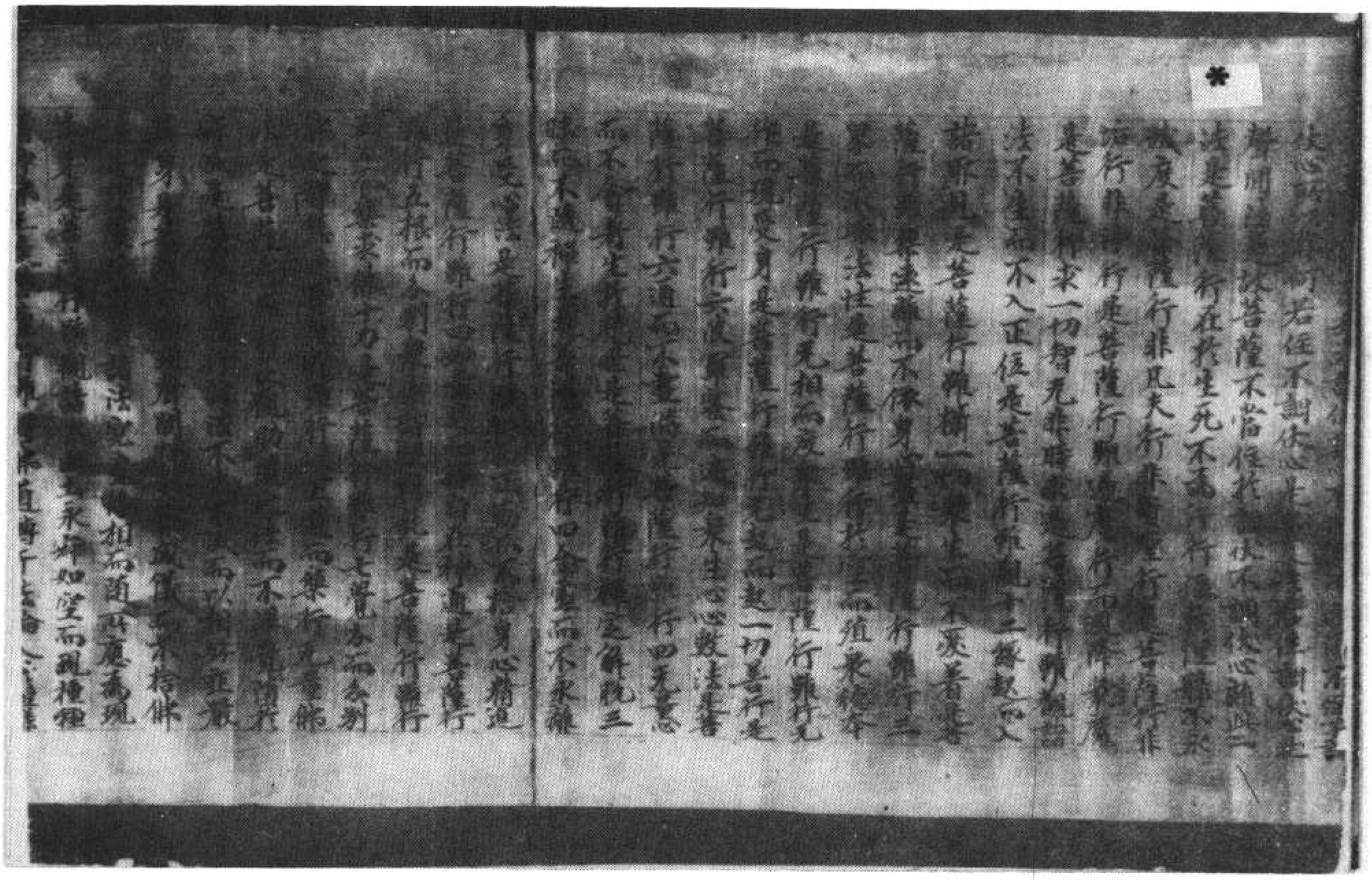


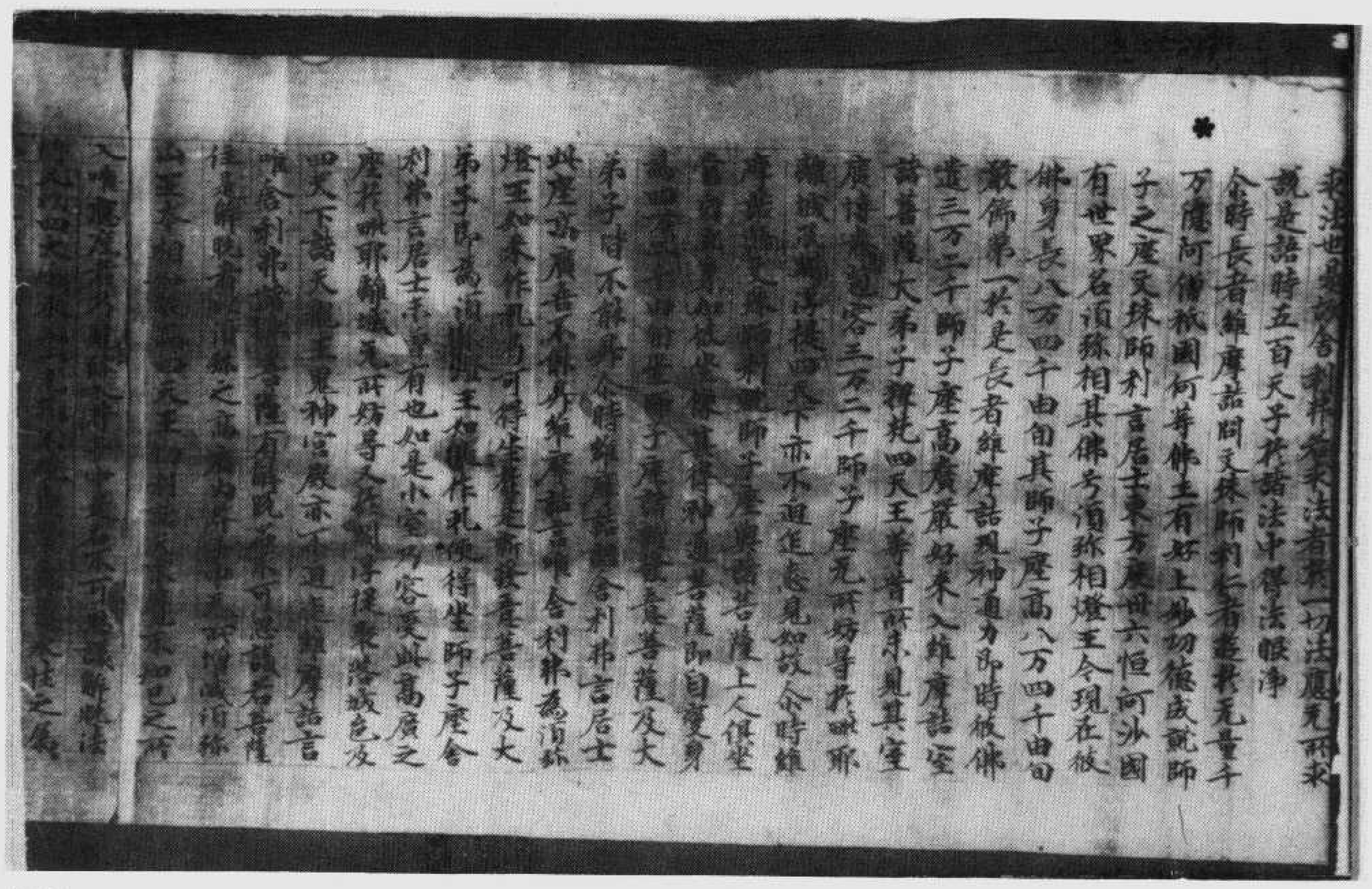
北一〇五五號（五十三字）維摩詰所說經卷中文殊師利問疾品第五入不二法門品第九

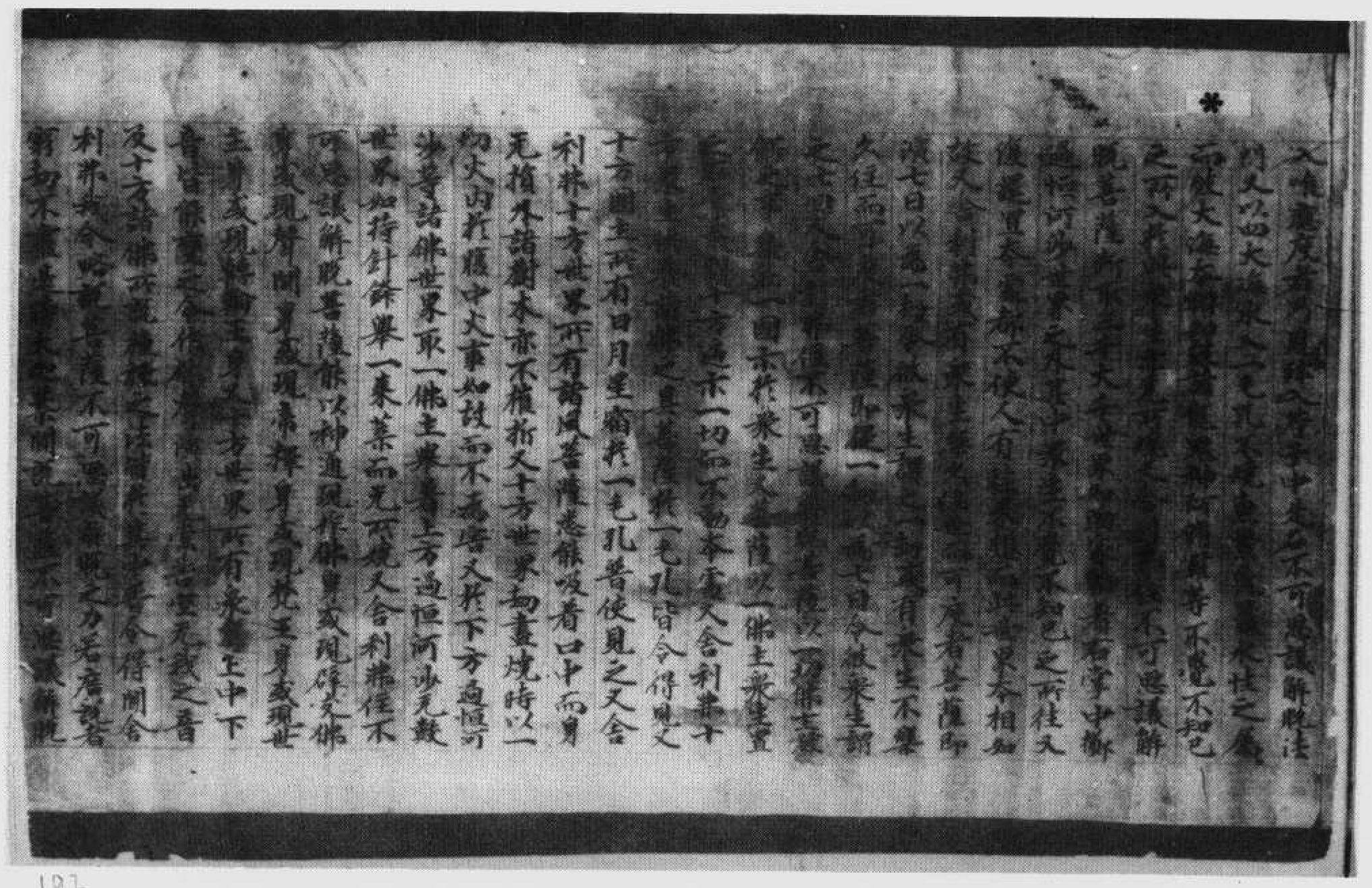
去以四大病隱於他病當說病無數劫若當念餘
益一切衆生應所修福念於淨命勿生憂惱常起
精進當作醫王療治衆病菩薩應如是慰喻有疾
菩薩令其歡喜文殊師利言居士有疾菩薩去何
調伏其心維摩詰言有疾菩薩應作是念今我此
病皆從前世妄想顛倒諸煩惱生无有實法誰受
病者所以者何四大合故假名為身四大无主身亦
无我又此病起皆由著我是故於我不應生著既知
病本即除我想及衆生想當起法想應作是念令
但以衆法合成此身起唯法滅又此法者各
不相知時不言我滅彼有疾菩薩
為滅法相當作是念此法想者亦是顛倒顛倒者是
即大患我應除之去何為除除我所去何離
我所謂除二法去何除二法謂不念內外諸法行於
平等去何平等謂我等涅槃等所以者何我及涅
槃此二皆空以何為空但以名字故空如此二法无決
定性得是平等者无有餘病唯有空病空病亦空
是有疾菩薩以无所受而受諸受亦具佛法亦不
滅受而取涅槃身有苦惱念衆生起大悲
我既調伏者當調伏一切衆生但除其病而不除法
為斷病本而教導之何謂病本謂有攀緣從有攀
緣則有病本何所攀緣謂三界去何斷攀緣以
无所得無无所得則无攀緣何謂无所得謂二見
何謂二見謂內見外見是无所得文殊師利是為菩
薩調伏其心為除老病無是菩薩菩提若
不如是已所備治無益如薩利羅如無慈乃可為勇如
是除除老病者菩提之報也被有疾菩薩護慶應作

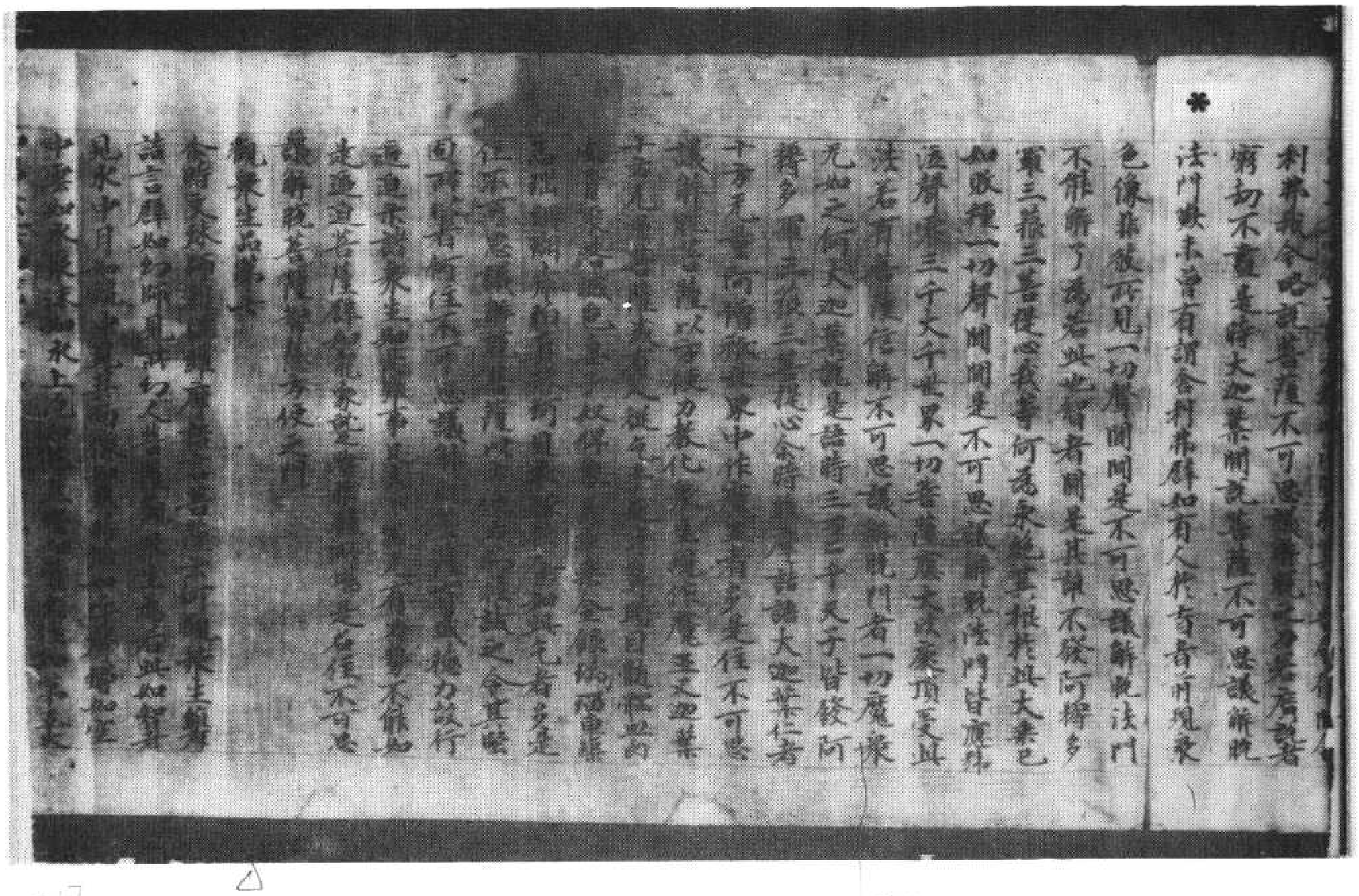
*

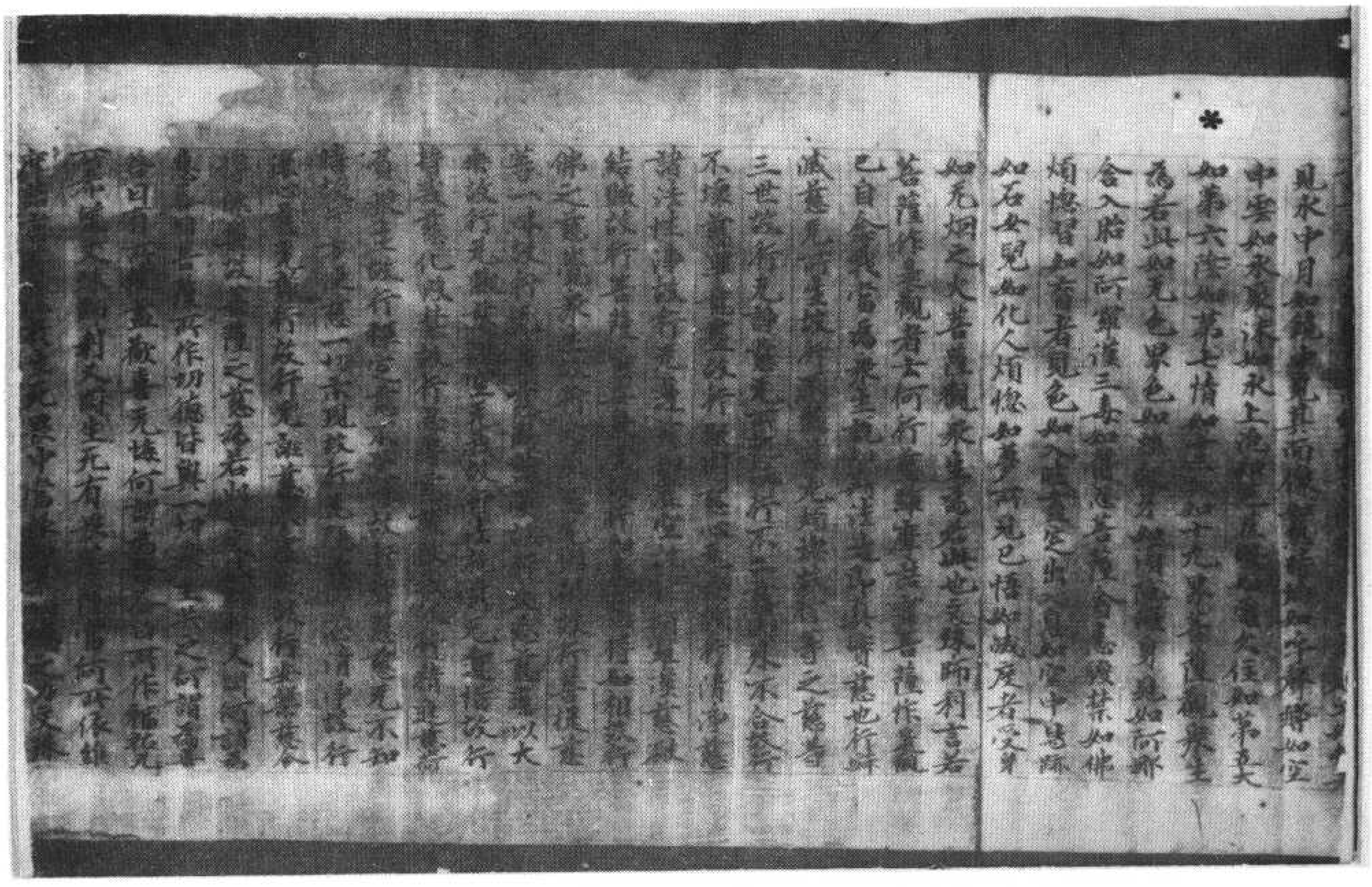
菩薩者菩提菩提者為去
不如是已所備治無益如無慈利羅如無慈乃可為勇如
是衆除老病者菩提之報也彼有疾菩薩護慶應作
是念如我此病非真非有衆生病亦非真非有作是
觀時於諸衆生若起愛見大慈即應捨離所以者何
菩薩斷除客塵煩惱而起大悲慶見悲者則於生
死有病癡心若能離此无有疾癡在在所生下為
愛見之所覆也所生无縛解為衆生說法解縛如佛
所說若自有縛能解彼縛无有是處若自无縛能
解彼縛斯有是處是故菩薩不應起縛何謂縛何謂
解貪著禪味是菩薩縛以方便生是菩薩解又无方
便慧縛有方便慧解无慧方便縛有慧方便解何
謂无方便慧縛謂菩薩以愛見心而嚴佛土成就衆
生於空无相无作法中而自調伏是名无方便慧縛
何謂有方便慧解謂不以愛見心於嚴佛土成就衆生
於空无相无作法中以自調伏而不厭離是名有方便
縛謂菩薩住於欲瞋惠邪等諸煩惱衆生
是名无慧方便縛何謂有慧方便解謂離諸貪欲瞋
惠邪見等諸煩惱而度衆生隨其所樂多羅三藐
三菩提是名有慧方便解文殊師利彼有疾菩薩
如是觀諸法及復觀身无常苦
雖身有疾常在生死使益一切
復觀身無常雖病不離身
是名方便又
身有疾而不
厭捨
如是調伏
不住於調伏
亦不住
於調伏是
菩薩不當

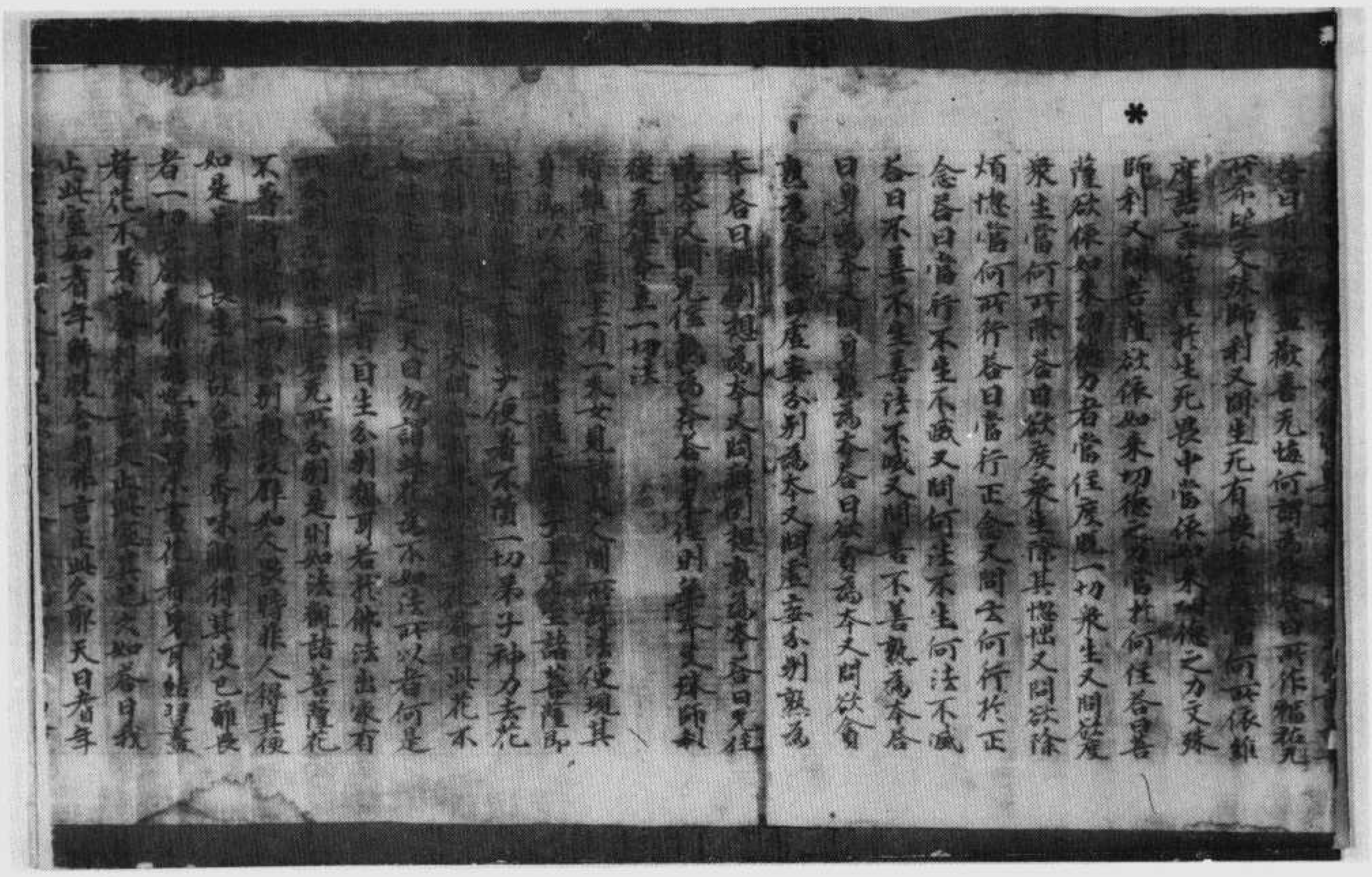




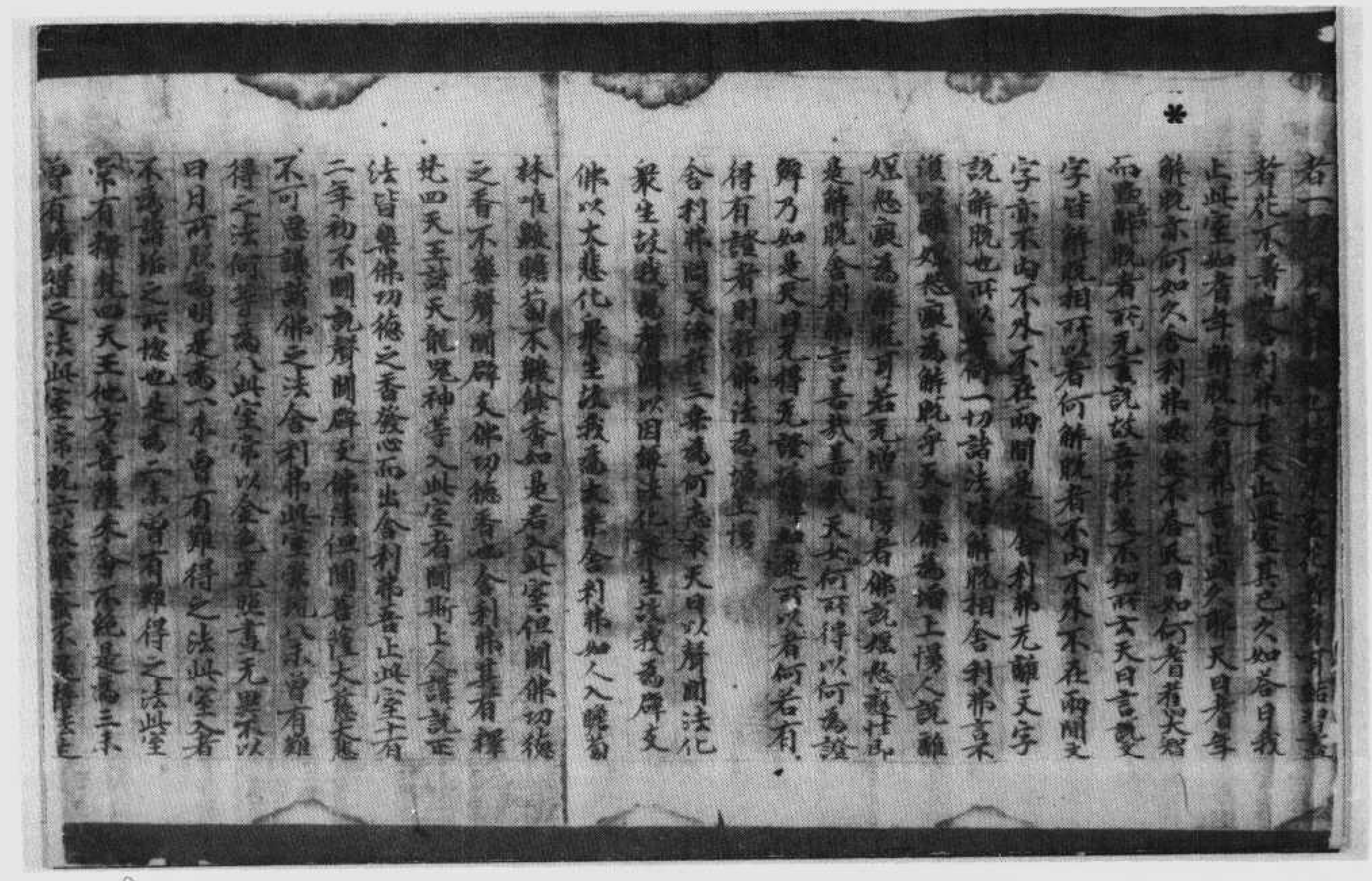








265



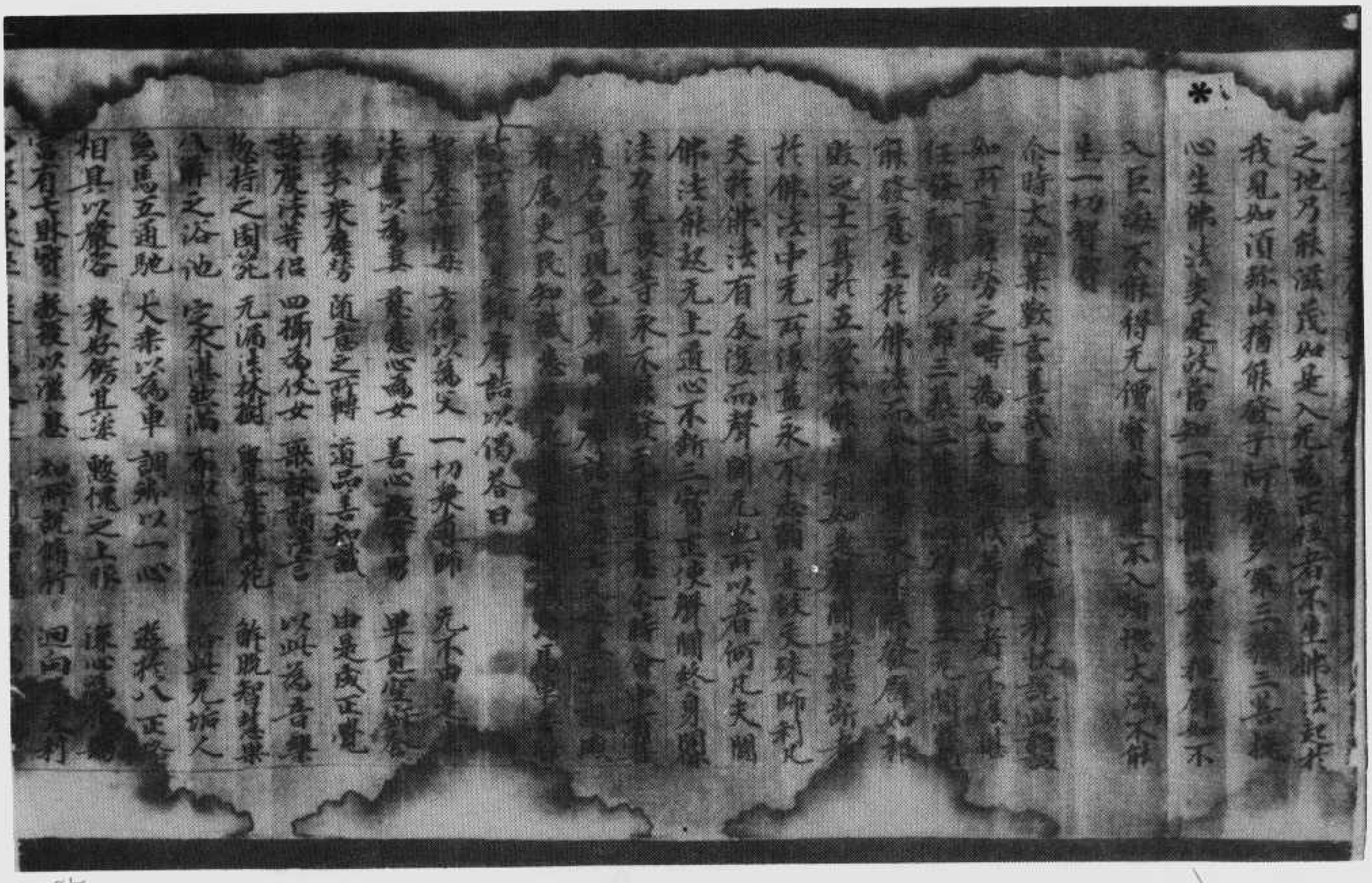
499 288

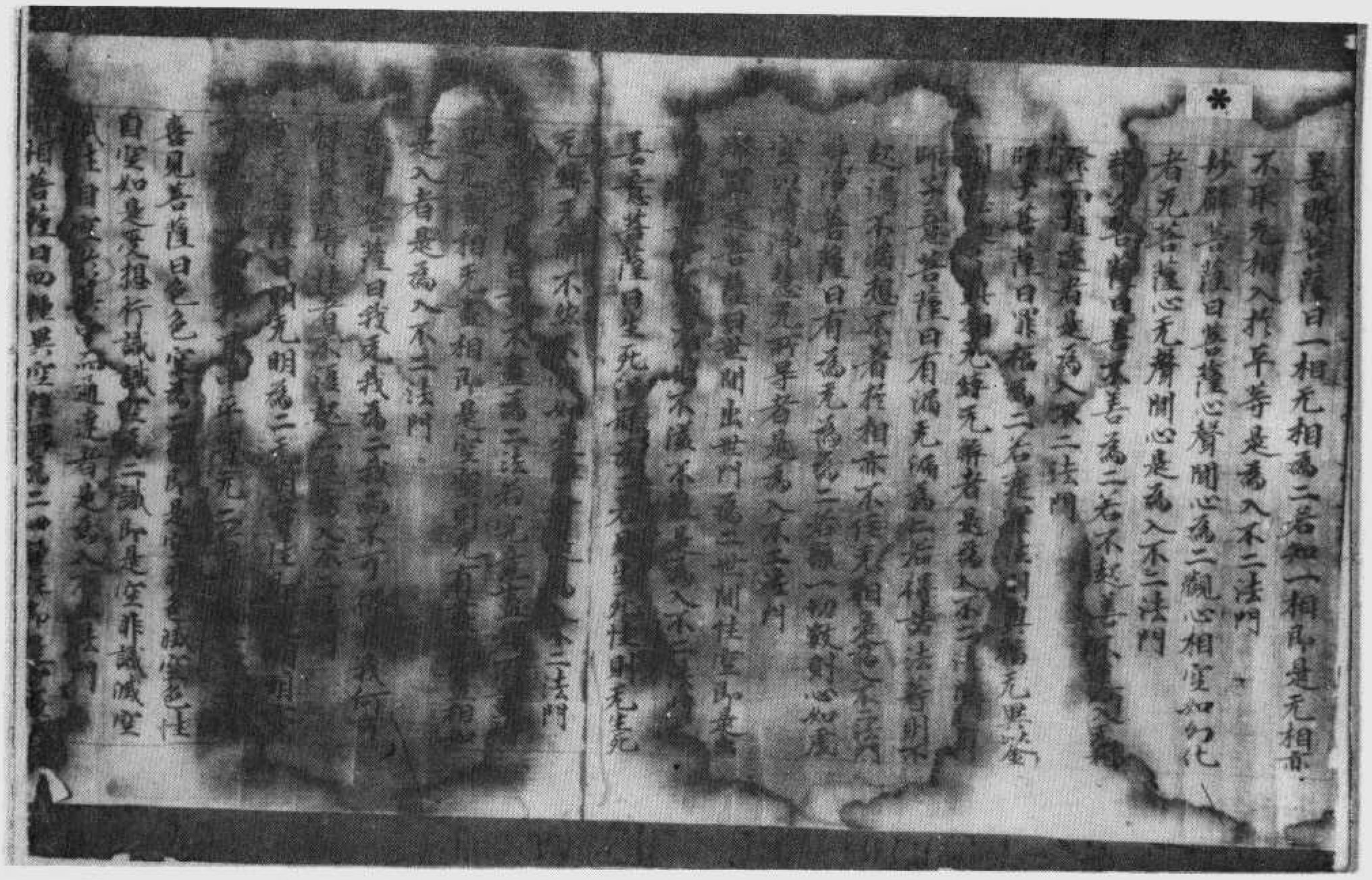
常有釋梵四天王他方菩薩未曾不絕是為三未
曾有難得之法此經常說六波羅蜜不退轉法是
為四未曾有難得之法此經常作天人第一之樂說
出无量法化之聲是為五未曾有難得之法菩
有四大藏衆寶積滿閻浮提求得无盡是為
為六未曾有難得之法此經釋迦牟尼佛阿彌陀
佛阿閦佛寶德寶焰寶月寶履難勝師子響
一切利益如是等十方无量諸佛是人舍時即皆為
來廣讚諸佛於要法藏說已還去是為七未曾有
難得之法此經一切諸天龍鬼神等皆於
中現是為八未曾有難得之法舍利弗此經常現八
未曾有難得之法諸有見聞不退轉者樂於
聲聞法乎舍利弗言汝何以不轉女身天曰我從
十二年來求女人相了不可得當何所轉譬如幻師
化作幻女若有人問何以不轉女身是人為正問不
舍利弗言不也幻无定相當何所轉天曰一切諸法
亦復如是无有定相云何乃問不轉女身即時天
女以神通力變舍利弗令如天女天自化身如舍利弗
而問言何以不轉女身舍利弗以天女像而答言我
今不知何轉而變為女身天曰舍利弗若能轉此身
則一切女人亦當能轉如舍利弗非女而現女身一切女
人亦復如是雖現女身而非女也是故佛說一切諸法
非男非女即時天女還攝神力舍利弗身還復如故
天問舍利弗女身色相今何所在舍利弗言女身色
相无在无不在天曰一切諸法亦復如是无在无不在
夫无在无不在者佛所說也舍利弗問天汝於此沒
當生何所天曰佛化所生吾如幻生亦非

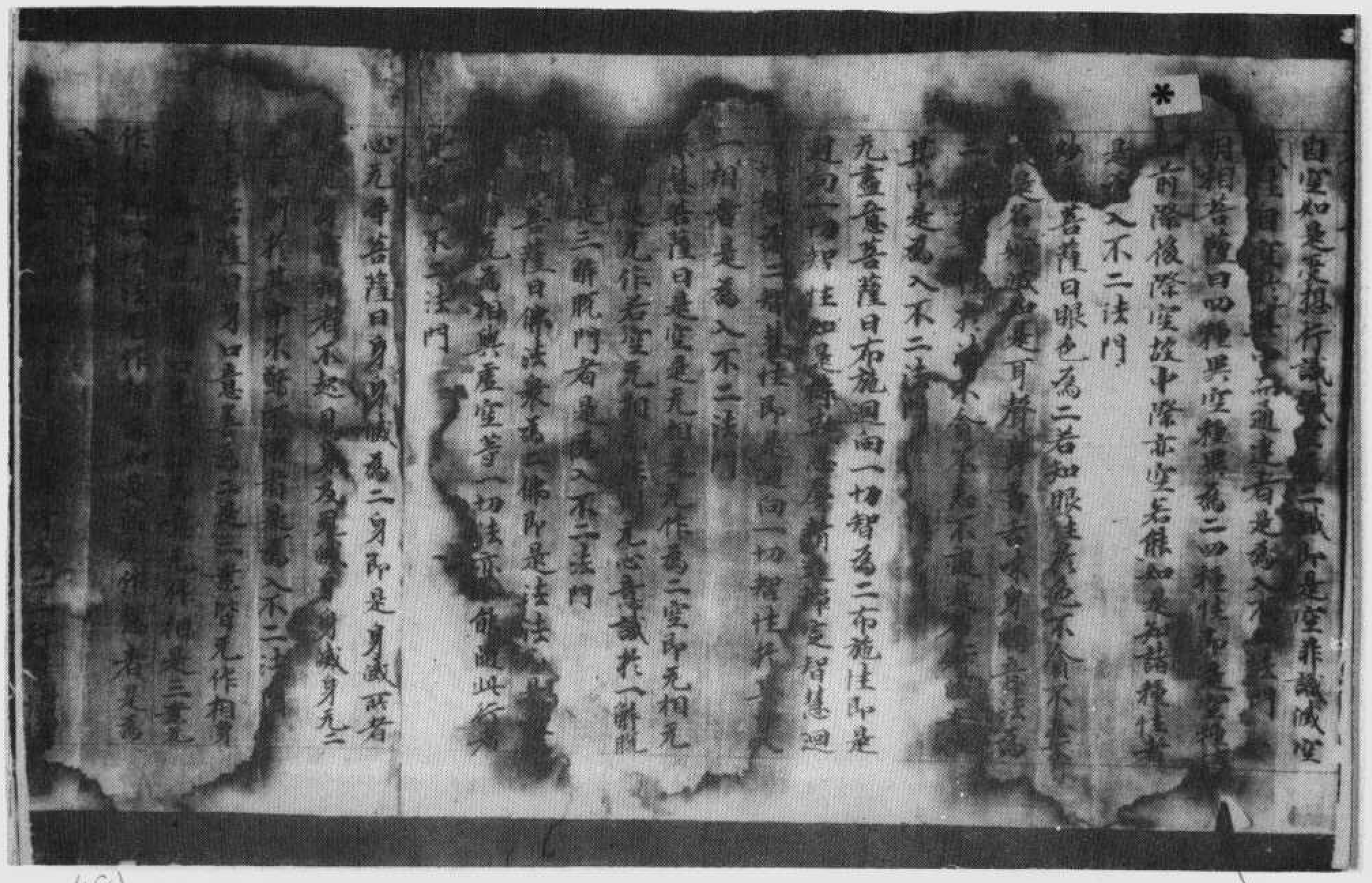
扣无在无不在天曰一切諸法亦復如是无在无不在
夫无在无不在者佛所說也舍利弗問天汝於此沒
當生何所天曰佛化所生吾如幻生亦非
沒生也天曰衆生猶幻无沒生也舍利弗問天汝
如幻得阿耨多羅三藐三菩提天曰如舍利弗還
為凡夫我乃當成阿耨多羅三藐三菩提舍利弗
言我作凡夫无有是處天曰我得阿耨多羅三藐
三菩提亦无是處所以者何菩提无住處是故无
有得者舍利弗言今諸佛得阿耨多羅三藐三菩
提已得當得如恒河沙等諸佛世尊以世俗文
字數故說有三世非謂菩提有去來今天曰舍利
弗汝得阿羅漢道耶曰无所得故而得天曰諸佛
亦復如是无所得故而得舍利弗是天女實已住菩薩神
通所願具足得无生忍住不退轉以本願故隨意
教化衆生

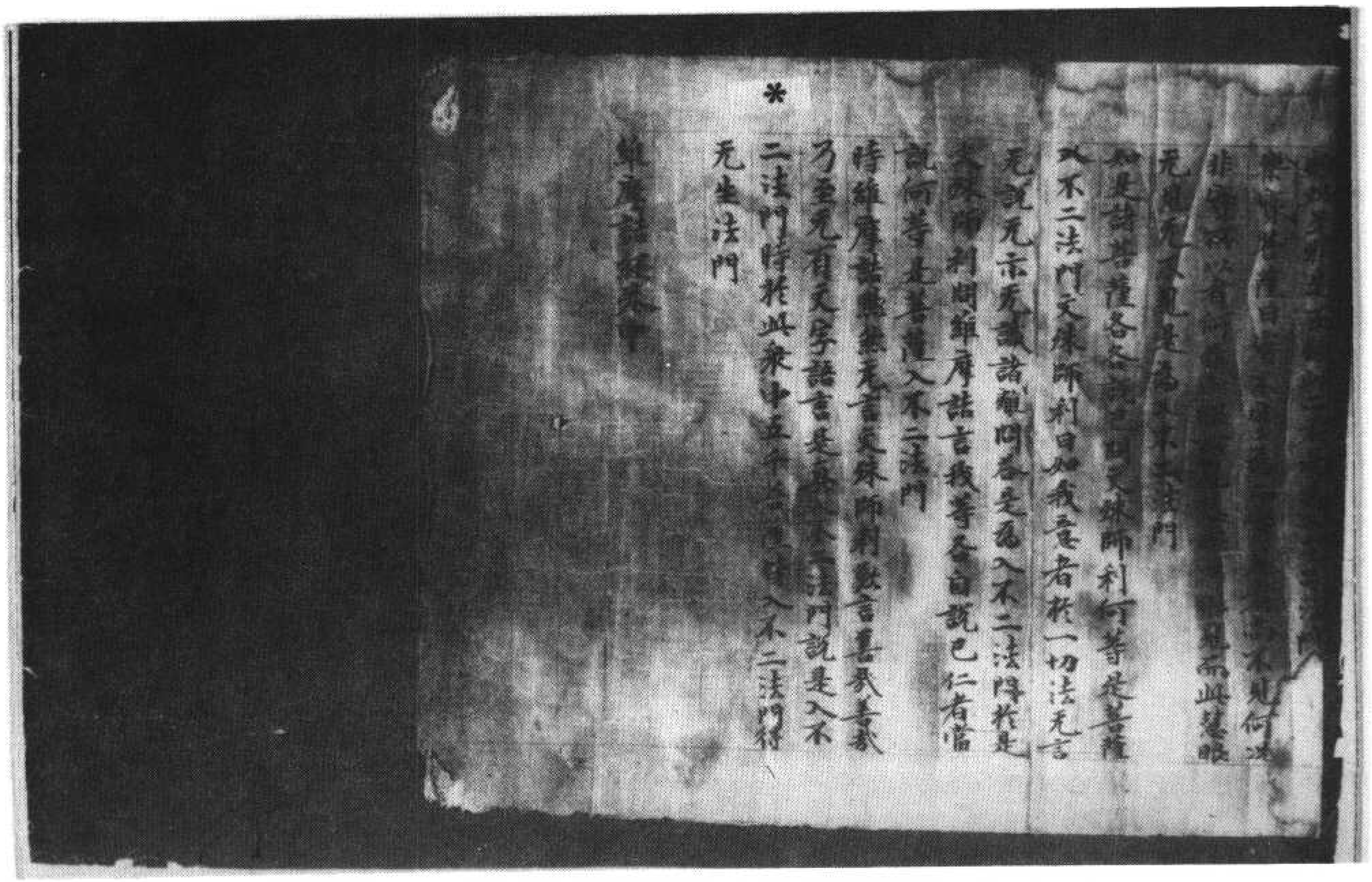
佛道品第八

尒時文殊師利問維摩詰菩薩去何通達佛道
維摩詰言若菩薩行非道是為通達佛道又
問云何菩薩行於非道答曰若菩薩行五无間而
无惱恚至于地獄无諸罪垢至于畜生无有无明
憍慢等過至于餓鬼而具足功德行色无色界道









北一〇五六號（日三十六）維摩詰所說經卷中文殊師利問疾品第五入不二法門品第九

以无分别空故空又問空何用空答曰
空又問空當於何求當於六十二見中求又問
六十二見當於何求答曰當於諸佛解脫中
求又問諸佛解脫當於何求答曰當於一切
衆生心行中求又仁所問何无侍者一切衆
魔及諸外道皆吾侍也所以者何衆魔者樂
生死菩薩於生死而不捨外道者樂著見菩
薩於諸見而不動乳師利言居士所疾為
何等相維摩詰言我病无形不可見又問此
病身合耶心合耶答曰非身合身相離故而
非心合心如幻故又問地大水大火大風大
於此四大何大之病答曰是病非地大而不
離地大水大風大亦復如是而衆生病從四
大起以其有病是故我病
今時文殊師利問維摩詰言菩薩應云何慰
喻有疾菩薩維摩詰言說身无常不說厭離
於身說身有苦不說樂於涅槃說身无我而
說教導衆生說身空寂不說畢竟寂滅說悔
先罪而不說入於過去以已之疾愍於彼疾
當識宿世无數劫若念饒益一切衆生憶
念過去無量劫中所生之處皆有宿命
智慧無礙辯才無盡
諸佛所護
一切天人
恭敬供養
是菩薩
[illegible]
[illegible]
[illegible]

緣從有拳緣則有病本何所拳緣謂之三界
云何斷拳緣以无所得若无所得則无拳緣
何謂无所得謂二見何謂二見謂內見外見
是无所得文殊師利是為有疾菩薩調伏其
心為斷老病死苦是菩薩菩提若不如是已
所脩治為无患利鮮如膠熙乃可為勇如是
無除老病死者菩薩之謂也彼有疾菩薩復

應住是念如我此病非真非有衆生病亦非
真非有住是觀時於諸衆生若起愛見大悲
即應捨離所以者何菩薩斷除客塵煩惱而
起大悲愛見悲者則於生死有疲厭心若能
離此无有疲厭在在所生不為受見之所覆
也所生見縛能為衆生說法解縛如佛所說
亦自有縛能解彼縛无有是處若自无縛能
解彼縛斯有是處是故菩薩不應起縛何謂
縛何謂解貪著禪味是菩薩縛以方便生是
善薩解又見方便慧縛有方便慧解无慧方
便縛有慧方便解何謂无方便慧縛謂菩薩
以愛見心莊嚴佛土成就衆生於空无相无
作法中而自調伏是名无方便慧縛何謂有
方便慧解謂不以愛見心莊嚴佛土成就衆
生於空无相无作法中以自調伏而不疲厭
是名有方便慧解何謂无慧方便縛謂菩薩
住貪欲瞋恚耶見等諸煩惱而殖衆德本是
名无慧方便縛何謂有慧方便解謂離諸貪

生於空无相无作法中以自調伏而不疲厭
是名有方便慧解何謂无慧方便縛謂菩薩
住貪欲瞋恚耶見等諸煩惱而殖衆德本是
名无慧方便縛何謂有慧方便解謂離諸貪
欲瞋恚耶見等諸煩惱而殖衆德本迴向阿
耨多羅三藐三菩提是名有慧方便解
文殊師利彼有疾菩薩應如是觀諸法又復
觀身身若空非我是名為慧雖身有疾常
在生死觀益一切而不厭捨是名方便又復
觀身身不離病病不離身是病是身非新非
故是名為慧設身有疾而不永滅是名方便
文殊師利有疾菩薩應如是調伏其心不住
其中亦復不住不調伏心所以者何若住不
調伏心是愚人法若住調伏心是聲聞法是
故菩薩不當住於調伏不調伏心離此二法
是菩薩行在於生死不為汙行住於涅槃不
永滅度是菩薩行非凡夫行非賢聖行是菩
薩行非垢行非淨行是菩薩行雖過魔行而
現降衆魔是菩薩行求一切智无非時求是
菩薩行雖觀諸法不生而不入正位是菩薩
行雖觀十二緣起而入諸邪見是菩薩行雖
攝一切衆生而不愛著是菩薩行雖樂遠離
而不依身心盡是菩薩行雖行三界而不壞
法性是菩薩行雖行於空而殖衆德本是菩
薩行雖行无相而度衆生是菩薩行雖行无

而不依身心盡是菩薩行雖行三界而不壞
法性是菩薩行雖行於空而殖衆德本是菩
薩行雖行无相而度衆生是菩薩行雖行无
作而現受身是菩薩行雖行无起而起一切
善行是菩薩行雖行六波羅蜜而遍知衆生
心心數法是菩薩行雖行六通而不盡漏是
菩薩行雖行四无量心而不貪著生於梵世
是菩薩行雖行禪定解脫三昧而不隨禪生
是菩薩行雖行四念處而不永離身受心法
是菩薩行雖行四正勤而不捨身心精進是
菩薩行雖行四如意足而得自在神通是菩
薩行雖行五根而分別衆生諸根利鈍是菩
薩行雖行五力而樂求佛十力是菩薩行雖
行七覺分而分別佛之智慧是菩薩行雖行
八正道而樂行无量佛法是菩薩行雖行止
觀助道之法而不畢竟隨於寂滅是菩薩行
雖行諸法不生不滅而以相好莊嚴其身是
菩薩行雖現聲聞辟支佛威儀而不捨佛法
是菩薩行雖隨諸法究竟淨相而隨所應為
現其身是菩薩行雖觀諸佛國土永斷如空
而現種種清淨佛土是菩薩行雖得佛道轉
于法輪入於涅槃而不捨於菩薩之道是菩
薩行說是語時文殊師利所將大衆其中八
千天子皆發阿耨多羅三藐三菩提心

不思議品第六

△

于法輪入於涅槃而不捨於菩薩之道是菩
薩行說是語時文殊師利所將大衆其中八
千天子皆發阿耨多羅三藐三菩提心

不思議品第六

※ 尒時舍利弗見此室中无有林座作是念所
諸菩薩大弟子衆當於何坐長者維摩詰知
其意語舍利弗言云何仁者為法來耶求林
座耶舍利弗言我為法來非為林座維摩詰
言唯舍利弗夫求法者不貪軀命何況林座
夫求法者非有色受想行識之求非有界入
之求非有欲色无色之求唯舍利弗夫求法
者不著佛求不著法求不著衆求夫求法者
无見苦求无斷集求无證盡證修道之求所
以者何法无戲論若言我當見苦斷集證滅
修道是則戲論非求法也唯舍利弗法名離
滅若行生滅是求生滅非求法也法名无染
若染於法乃至涅槃是則染著非求法也法
无覆若行於法是則行覆非求法也法无
取捨若取捨法是則取捨非求法也法无處
所若著處所是則著處非求法也法名无相
若隨相識是則求相非求法也法不可住若
住於法是則住法非求法也法不可見聞覺
知若行見聞覺知是則見聞覺知非求法也
法名无為若行有為是求有為非求法也是
故舍利弗若求法者於一切法應无所求說
是語時五百天子於諸法中得法眼淨

知若行見聞覺知是則見聞覺知非求法也
法名无為若行有為是求有為非求法也是
故舍利弗若求法者於一切法應无所求說
是語時五百天子於諸法中得法眼淨

※ 尒時長者維摩詰問文殊師利仁者遊於无
量千万億阿僧祇國何等佛土有好上妙功
德成就師子之座文殊師利言居士東方度
叒恒河沙國有世界名須彌相其佛号須
彌燈王今現在彼佛身長八万四千由旬其
師子座高八万四千由旬嚴飾第一於是長
者維摩詰現神通力即時彼佛遣三万二千
師子座高廣嚴好來入維摩詰室諸菩薩大
弟子釋梵四天王等皆所未見其室廣博悉
包容三万二千師子座无所妨礙於毗耶離
城及閻浮提四天下亦不迫迮悉見如故尒
時維摩詰語文殊師利就師子座與諸菩薩
上人俱坐當自主身如彼坐像其得神通菩
薩即自變身為四万二千由旬坐師子座諸
新發意菩薩及大弟子皆不能昇尒時維摩
詰語舍利弗就師子座舍利弗言居士此座
高廣吾不能昇維摩詰言唯舍利弗為須彌
燈王如來作礼乃可得坐於是新發意菩薩
及大弟子即為須彌燈王如來作礼便得坐
師子座舍利弗言居士未曾有也如是小室
乃容受此高廣之座於毗耶離城无所妨礙

179

※ 又於閻浮提衆落城邑及四天下諸天龍王
鬼神宮殿亦不迫迮維摩詰言唯舍利弗諸
佛菩薩有解脫名不可思議若菩薩住是解
脫者以須彌之高廣內芥子中无所增減須
彌山王本相如故而四天王忉利諸天不覺
不知己之所入唯應度者乃見須彌入芥子
中是名不可思議解脫法門又以四大海水
入一毛孔不嬈魚鱉黿鼉水性之屬而彼大
海本相如故諸龍鬼神阿修羅等不覺不知
己之所入於此衆生亦无所嬈又舍利弗住
不可思議解脫菩薩斷取三千大千世界如
陶家輪著右掌中擲過恒河沙世界之外其
中衆生不覺不知己之所往又復還置本處
都不使人有往來想而此世界本相如故又
舍利弗或有衆生樂久住世而可度者菩薩
即演七日以為一劫令彼衆生謂之一劫或
有衆生不樂久住而可度者菩薩即促一劫
以為七日令彼衆生謂之七日又舍利弗住
不可思議解脫菩薩以一切佛土嚴飾之事
集在一國示於衆生又菩薩以一佛土衆生
遍之右掌飛到十方遍示一切而不動本處

200

以爲七日令彼衆生謂之七日又舍利弗住
不可思議解脫菩薩以一切佛土嚴飾之事
集在一國示於衆生又菩薩以一佛土衆生
置之右掌飛到十方遍示一切而不動本處
又舍利弗十方衆生供養諸佛之具菩薩於
一毛孔皆令得見又十方國土所有日月星
宿於一毛孔菩使見之又舍利弗十方世界
所有諸風菩薩悉能吸著口中而身无損亦
諸樹木亦不摧折又十方世界劫盡燒時以
一切火內於腹中火事如故而不爲害又於
下方過恒河沙等諸佛世界取一佛土舉著
上方過恒河沙无數世界如持針鋒舉一棗
葉而无所挽又舍利弗住不可思議解脫菩
薩能以神通現作佛身或現辟支佛身或現
聲聞身或現帝釋身或現梵王身或現世主
身或現轉輪王身又十方世界所有衆聲上
中下音皆能變之令作佛聲演出无常苦空
无我之音及十方諸佛所說種種之法皆於
其中普令得聞舍利弗我今略說菩薩不可
思議解脫之力若廣說者窮劫不盡是時迦
葉聞說菩薩不可思議解脫法門歎未曾有
謂舍利弗辟如有人於盲者前現衆色像非
彼所見一切聲聞聞是不可思議解脫法門
不能解了爲若此也智者聞是其誰不發阿
耨多羅三藐三菩提心我等何爲永絕其根

佛

謂舍利弗辟如有人於盲者前現衆色像非
彼所見一切聲聞聞是不可思議解脫法門
不能解了爲若此也智者聞是其誰不發阿
耨多羅三藐三菩提心我等何爲永絕其根
於此大乘已如敗種一切聲聞聞是不可思
議解脫法門皆應歸依聲震三千大千世界
一切菩薩應大菩薩應受此法若有菩薩信
解不可思議解脫門者一切魔衆无如之何
大迦葉說是語時三万二千天子皆發阿耨
多羅三藐三菩提心
令時維摩詰語大迦葉仁者十方无量阿僧
祇世界中作魔王者多是住不可思議解脫
菩薩以方便力教化衆生現作魔王又迦葉
十方无量菩薩或有人從乞子乞耳鼻頭目
髓腦血肉皮骨聚落城邑妻子奴婢象馬車
乘金銀瑠璃車渠馬瑙珊瑚虎珀真珠珂貝
衣服飲食如此乞者多是住不可思議解脫
菩薩以方便力而往試之令其堅固所以者
何住不可思議解脫菩薩有成就力故行道
迫示諸衆生如是難事无大下劣无有力勢
不能如是逼迫菩薩辟如龍象蹙論非驢所堪
是名住不可思議解脫菩薩智慧方便之門

觀衆生品第七

令時文殊師利問維摩詰言菩薩云何觀於
衆生維摩詰言辟如幻師見所幻人菩薩觀
衆生爲菩提如智者見水中月如鏡中見其

觀衆生品第七

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何觀於衆生維摩詰言譬如幻師見所幻人菩薩觀衆生為若此如智者見水中月如鏡中見其面像如熱時焰如守聲響如空中雲如水聚沫如水上泡如芭蕉堅如電久住如第五大如第六陰如第七情如十三入如十九界菩薩觀衆生為若此如无色界色如焦芽如須陀洹身見如阿那含入胎如阿羅漢三毒如得忍菩薩貪恚毀禁如佛煩惱習如盲者見色如入滅盡定出入息如空中鳥跡如石女兒如化人煩惱如夢所見已悟如滅度者如斯法是即真實慈也行所滅慈无所生故行不然慈无煩惱故行等之慈等三世故行无諍慈无所起故行不二慈內外不合故行不壞慈畢竟盡故行堅固慈心无穢故行清淨慈諸法性淨故行无邊慈如虛空故行阿羅漢慈破煩惱故行菩薩慈衆生故行如來慈得如相故行佛之慈覺衆生故行自然慈无因得故行菩提慈等一味故行无等慈斷諸愛故行大悲慈導以大乘故行无厭慈觀空无我故行法施慈无遺惜故行持戒慈

來慈得如相故行佛之慈覺衆生故行自然慈无因得故行菩提慈等一味故行无等慈斷諸愛故行大悲慈導以大乘故行无厭慈觀空无我故行法施慈无遺惜故行持戒慈化毀禁故行忍辱慈離彼我故行精進慈荷負衆生故行禪定慈不受味故行智慧慈无不知時故行方便慈一切示現故行无隱慈直心清淨故行深心慈无雜行故行无誑慈不虛假故行安樂慈令得佛樂故菩薩之慈為若此也

文殊師利又問何謂為悲答曰菩薩所作功德皆與一切衆生共之何謂為喜答曰有所饒益歡喜无悔何謂為捨答曰所作福祐无所希望文殊師利又問去死有畏菩薩當何所依維摩詰言菩薩於生死畏中當依如來功德之力文殊師利又問菩薩欲依如來功德之力當於何住答曰菩薩欲依如來功德力者當住度脫一切衆生又問欲度衆生當何所除答曰欲度衆生除其煩惱又問欲除煩惱當何所行答曰當行正念又問云何行於正念答曰當行不生不滅又問何法不生何法不滅答曰不善不生善法不滅又問善不善孰為本答曰身為本又問身孰為本答曰欲貪為本又問欲貪孰為本答曰虛妄分別為本又問虛妄分別孰為本答曰顛倒想

何法不滅答曰不善不生善法不滅又問善
不善熟為本答曰身為本又問身熟為本答
曰欲貪為本又問欲貪熟為本答曰虛妄分
別為本又問虛妄分別熟為本答曰顛倒想
為本又問顛倒想熟為本答曰无住為本又
問无住熟為本答曰无住則无本文殊師利
從无住本立一切法
時維摩詰室有一天女見諸大人聞所說法
便現其身即以天華散諸菩薩大弟子上華
至諸菩薩即皆墮落至大弟子便著不墮一
切弟子神力去華不能令去尒時天問舍利
弗何故去華答曰此華不如法是以去之天
曰勿謂此華為不如法所以者何是華无所
分別仁者自生分別想耳若於佛法出家有
所分別為不如法若无分別是則如法觀諸
菩薩華不著者以斷一切分別想故譬如人
畏時非人得其便如是弟子畏生死故色聲
香味觸得其便色雜畏者一切五欲无能為
也結習未盡華著身耳結習盡者華不著也
舍利弗言天止此室已久如答曰我止此
室如者羊解脫舍利弗言止此久耶天曰者
羊解脫亦何如又舍利弗默然不答天曰如
何者舊大智而默答曰解脫者无所言說故
吾於是不知所云天曰言說文字皆解脫相
所以者何解脫者不內不外不在兩間文字

羊解脫亦何如又舍利弗默然不答天曰如
何者舊大智而默答曰解脫者无所言說故
吾於是不知所云天曰言說文字皆解脫相
所以者何解脫者不內不外不在兩間文字
亦不內不外不在兩間是故舍利弗无離文
字說解脫也所以者何一切諸法皆是解脫
相舍利弗言不復以離蚊虻怒癡為解脫乎天
曰佛為增上慢人說離蚊虻怒癡為解脫耳若
无增上慢者佛說蚊虻怒癡性即是解脫舍利
弗言善哉善哉天女汝何所得以何為證辯
乃如是天曰无得无證故辯如是所以者何
若有得有證者則於佛法為增上慢
舍利弗問天汝於三乘為何志求天曰以聲
聞法化衆生故我為聲聞以因緣法化衆生
故我為辟支佛以大悲化衆生故我為大乘
舍利弗如人入瞻蔔林唯嗅瞻蔔不嗅餘香
如是若入此室但聞佛法功德之香不樂聲
聞辟支佛功德香也舍利弗其有釋梵四天
王諸天龍鬼神等入此室者聞斯上人講說
正法皆樂佛功德之香發心而出舍利弗吾
止此室十有二年初不聞說聲聞辟支佛法
但聞菩薩大慈大悲不可思議諸佛之法舍
利弗此室常現八未曾有難得之法何等為
八此室常以金色光照晝夜无異不以日月
所照為明是為一未曾有難得之法此室入

此室常有二菩薩摩訶薩學般若波羅蜜
但聞菩薩大慈大悲不可思議諸佛之法舍
利弗此室常現八未曾有難得之法何等為
八此室常以金色光照晝夜无異不以日月
所照為明是為一未曾有難得之法此室入
者不為諸垢之所染也是為二未曾有難得
之法此室常有釋梵四天王他方菩薩來會
不絕是為三未曾有難得之法此室常說六
波羅蜜不退轉法是為四未曾有難得之法
此室常作天人第一之樂猛出无量法化之
聲是為五未曾有難得之法此室有四大藏
衆寶積滿周窮濟之求得无盡是為六未曾
有難得之法此室釋迦牟尼佛阿彌陀佛阿
閦佛寶德寶炎寶月寶嚴難勝師子響一切
利成如是等十方无量諸佛是上人念時即
皆為來廣說諸佛秘要法藏說已還去是為
七未曾有難得之法此室一切諸天嚴飾宮
殿諸佛淨土皆於中現是為八未曾有難得
之法舍利弗此室常現八未曾有難得之法
誰有見聞不思議事而復樂於聲聞法乎
舍利弗言法何以不轉女身天曰我從十二
年來求女人相了不可得當何所轉譬如幻
師化作幻女若有人問何以不轉女身是人
為正問不舍利弗言不也幻无定相當何所
轉天曰一切諸法亦復如是无有定相云何
可問不轉女身即時天女以神通力變舍利

弗令如天女天自化身如舍利弗而問言何
以不轉女身舍利弗以天女像而答言我今
不知何轉而變為女身天曰舍利弗若能轉
此女身則一切女人亦當能轉如舍利弗非
女而現女身一切女人亦復如是雖現女身
而非女也是故佛說一切諸法非男非女即
時天女還攝神力舍利弗身還復如故天問
舍利弗女身色相今何所在舍利弗言女身
色相无在无不在天曰一切諸法亦復如是
无在无不在夫无在无不在者佛所說也舍
利弗問天汝於此沒當生何所天曰佛化所
生譬如彼生曰佛化所生非沒生也天曰衆
生猶然无沒生也舍利弗問天汝久如當得
阿耨多羅三藐三菩提天曰如舍利弗還為
凡夫我乃當成阿耨多羅三藐三菩提舍利
弗言我作凡夫无有是處天曰我得阿耨多
羅三藐三菩提亦无是處何以者何菩提无
住處是故无有得者舍利弗言今諸佛得阿
耨多羅三藐三菩提已得當得如恒河沙皆
何謂乎天曰皆以世俗文字數故說有三世
非謂菩提有去來今天曰舍利弗汝得阿羅

佛三藐三菩提耶无是義所以者何菩薩无
住處故无有得者舍利弗言今諸佛得阿
耨多羅三藐三菩提已得當得如恒河沙皆
何謂乎天曰皆以世俗文字數故說有三世
非謂菩提有去來今天曰舍利弗汝得阿羅
漢道耶曰无所得故而得天曰諸佛菩薩亦
復如是无所得故而得尒時維摩詰語舍利
弗是天女曾已供養九十二億佛已能遊戲
菩薩神通所願具足得无生忍住不退轉以
本願故隨意能現教化衆生

佛道品第八

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何通達
佛道維摩詰言若菩薩行於非道是為通達
佛道又問云何菩薩行於非道答曰若菩薩
行五无間而无惱恚至于地獄无諸罪垢至
于畜生无有无明憍慢等過至于餓鬼而具
足功德行色无色界不以為勝示行貪欲離
諸染著示行瞋恚於諸衆生无有恚礙常行
愚癡而以智慧調伏其心示行慳貪而捨內
外所有不惜身命示行毀禁而安住淨戒乃
至小罪猶懷大懼示行瞋恚而常慈忍示行
懈怠而勤修功德示行亂意而常念定示行
惡癡而通達世間出世間慧示行諂偽而善
方便隨諸經義示行憍慢而於衆生猶如橋
梁示行諸煩惱而心常清淨示入於魔而順
佛智慧不隨他教示入聲聞而為衆生說未

聞法示入聲文佛而成就大悲教化衆生示
入貪欲而有實子功德見盡示入邪淫而具
諸相好以自莊嚴示入下賤而生佛種性中
具諸功德示入羸劣醜陋而得那羅延身一
切衆生之所樂見示入老病而永斷病根超
越死畏示有資生而恒觀无常實无所食示
有妻妾婇女而常遠離五欲淤泥現於訥鈍
而成就辯才總持見失示入邪濟而以正濟
度諸衆生現遍入諸道而斷其因緣現於涅
槃而不斷生死文殊師利菩薩能如是行於
非道是為通達佛道

於是維摩詰問文殊師利何等為如來種文
殊師利言有身為種无明有愛為種貪恚癡
為種四顛倒為種五蓋為種六入為種七識
處為種八邪法為種九惱處為種十不善道
為種以要言之六十二見及一切煩惱皆是
佛種曰何謂也答曰若見无為入正位者不
能復發阿耨多羅三藐三菩提心譬如高原
陸地不生蓮華卑濕汙泥乃生此華如是見
无為法入正位者終不復能生於佛法煩惱
淤中乃有衆生起佛法耳又如殖種於空終

能復發阿耨多羅三藐三菩提心譬如高原
陸地不生蓮華卑濕汙泥乃生此華如是見
見為法入正位者終不復能生於佛法煩惱
塵中乃有衆生起佛法可又如殖種於空終
不得生真壞之地乃能滋茂如是入見為正
位者不生佛法起於我見如須彌山猶能發
于阿耨多羅三藐三菩提心生佛法矣是故
當知一切煩惱為如來種譬如不入巨海不
能得見價實珠如是不入煩惱大海則不能
生一切智寶之心
尒時大迦葉歎言善哉文殊師利快說
此語誠如所言摩訶為如來種我等今
者不復堪任發阿耨多羅三藐三菩提心乃
至五見聞罪猶能發意生於佛法而尒我等
永不能發譬如根敗之士其於五欲不能復
利如是聲聞諸結斷者於佛法中見所復益
永不悉斷是故文殊師利凡夫於佛法有反
復而聲聞見也所以者何凡夫聞佛法能起
見上道心不斷三寶正使聲聞終身聞佛法
力見畏等永不能發見上道意尒時會中有
菩薩名普現色身問維摩詰言居士父母妻
子親戚眷屬吏民知識悉為是誰奴婢僮僕
象馬車乘皆何所在於是維摩詰以偈答曰
智度菩薩母 方便以為父 一切衆導師
法喜以為妻 慈悲心為女 善心誠實男
畢竟空寂舍

象馬車乘皆何所在於是維摩詰以偶答曰
智度菩薩母 方便以為父 一切衆導師
法喜以為妻 慈悲心為女 善心誠實男
畢竟空寂舍
弟子衆眷屬 隨意之所轉 道品善知識 由是成正覺
諸度法眷屬 四攝為婢女 歌詠諸法言 以此為音樂
總持之園苑 見獲法林樹 覺意淨妙華 解脫智慧果
八解之浴池 定水湛然滿 布以七淨華 浴此无垢人
衆鳥五通鳴 大乘以為車 調御以一心 遊於八正路
相具以嚴容 衆好飾其姿 慚愧之上服 深心為華鬘
富有七財寶 教授以滋息 如所說修行 迴向為大利
四禪為牀座 從於淨命生 多聞增智慧 以為自覺音
甘露法之食 解脫味為漿 淨念以為浴 戒品為塗香
摧滅煩惱賊 勝諸魔怨已 降伏四種魔 勝幡遍道場
雖知見起滅 示彼故有生 悉現諸國土 如日无不現
供養於十方 見豎德如來 諸佛及己身 无有示別想
雖知諸佛國 及與衆生空 而常淨土教化於群生
諸有衆生來 正解及威儀 无畏力菩薩 一時能盡現
覺知衆生事 而示隨其行 以善方便智 隨意皆能現
或示老病死 成就諸群生 了知如幻化 通達无有礙
或現劫盡燒 天地皆洞然 衆人有常想 照令知无常
无數億衆生 俱來請菩薩 一時到其舍 化令向佛道
經書祭祀術 工巧諸技藝 盡現行此事 饒益諸群生
世間衆道法 悉於中生家 國以解人或 而不墮邪見
或作日月天 梵王世界主 或為作地水 或復作風火
劫中有疾疫 現作諸藥草 若有服之者 除病消衆毒

經言無有穢土所謂如是盡須行此事能令[illegible]
世間衆道法 悉於中生家 因以解人或 而不墮邪見
或作日月天 梵王世界主 或時作地水 或復作風火
劫中有疾疫 現作諸藥草 若有服之者 除病消衆毒
劫中有飢饉 現身作飲食 先救彼飢渴 却以法語人
劫中有刀兵 為之起慈悲 化彼諸衆生 令住无諍地
若有大戰陣 立之以等力 菩薩現威勢 降伏使和安
一切國土中 諸有地獄處 輒往到于彼 勉濟諸苦惱
一切國土中 畜生相噉食 皆現生於彼 為之作利益
示受於五欲 亦復現行禪 令魔心惱亂 不能得其便
大千等連華 是可謂希有 在欲而行禪 希有亦如是
或現作婬女 引諸好色者 先以欲鉤牽 後令入佛智
或為色中主 或作商人導 國師及大臣 以祐利衆生
諸有貧窮者 現為无盡藏 因以物導之 令發菩提心
我心憍慢者 為現大力士 消伏諸貢高 令住佛上道
其有恐怖者 居前而安慰 先施以无畏 後令發道心
或現離婬欲 為五通仙人 開道諸群生 令住禪忍慈
見須供事者 現為作僮僕 既悅可其意 乃教以道心
隨彼之所須 得入於佛道 以善方便力 皆能給足之
如是道无量 所行无有崖 智慧无邊際 度脫无數衆
假令一切佛 於无數億劫 讚歎其功德 猶尚不能盡
誰聞如是法 不發菩提心 除彼不肖人 癡冥无智者

入不二法門品第九

爾時維摩詰謂衆菩薩言諸仁者 云何菩薩
入不二法門 各隨所樂說之 會中有菩薩名
法自在說言諸仁者生滅為二法本不生今

入不二法門品第九

爾時維摩詰謂衆菩薩言諸仁者 云何菩薩
入不二法門 各隨所樂說之 會中有菩薩名
法自在說言諸仁者生滅為二法本不生今
則无滅得此无生法忍是為入不二法門
德首菩薩曰我我所為二因有我故便有我
所若无有我則无我所是為入不二法門
不瞬菩薩曰受不受為二若法不受則不可
得以不可得故无取无捨无作无行是為入
不二法門
德頂菩薩曰垢淨為二見垢實性則无淨相
順於滅相是為入不二法門
善宿菩薩曰是動是念為二不動則无念无
念則无分別通達此者是為入不二法門
善眼菩薩曰一相无相為二若知一相即是
无相亦不取无相入於平等是為入不二法
門
妙臂菩薩曰菩薩心臂聞心為二觀心相空
如幻化者无菩薩心无臂聞心是為入不二
法門
弗沙菩薩曰善不善為二若不起善不善入
无相際而通達者是為入不二法門
師子菩薩曰罪福為二若達罪性則與福无
異以金剛慧決了此相无縛无解者是為入
不二法門

无相際而通達者是為入不二法門

師子善薩曰罪福為二若達罪性則與福无異以金剛慧決了此相无縛无解者是為入不二法門

善師子意善薩曰有漏无漏為二若得諸法等則不起漏不漏想不著於相亦不住无相是為入不二法門

淨解善薩曰有為无為為二若離一切數則心如虛空以清淨慧无所礙者是為入不二法門

那羅延善薩曰世間出世間為二世間性空即是出世間於其中不入不出不溢不散是為入不二法門

善意善薩曰生死涅槃為二若見生死性則无生无死縛无解不然不滅如是解者是為入不二法門

現見善薩曰盡不盡為二法若究竟盡若不盡皆是无盡无盡相即是空空則无有盡不盡相如是入者是為入不二法門

善首善薩曰我无我為二我尚不可得非我何可得見我實性者不復起二是為入不二法門

電天善薩曰明无明為二无明實性即是明明亦不可取離一切數於其中平等无二者是為入不二法門

善見善薩曰色色空為二色即是空非色滅空色性自空如是史想行識識空為二識即是空非識滅空識性自空於其中而通達者是為入不二法門

明相善薩曰四種異空種異為二四種性即是空種性如前際後際空故中際亦空若能如是知諸種性者是為入不二法門

妙意善薩曰眼色為二若知眼性於色不貪不惠不癡是名滅如是耳鼻舌身意法為二若知意性於法不貪不惠不癡是名滅安住其中是為入不二法門

无盡意善薩曰布施迴向一切智為二布施性即是迴向一切智性如是持戒忍辱精進禪定智慧迴向一切智為二智慧性即是迴向一切智性於其中入一相者是為入不二法門

深慧善薩曰是空是无相是无作為二空即是无相无相即是无作若空无相无作則无心意識於一解脫門即是三解脫門者是為入不二法門

獅子吼善薩曰佛法衆為二佛即是法法即是衆是三寶皆无為相與虛空等一切法亦復

心意識於一解脫門即是三解脫門者是為
入不二法門
舜根菩薩曰佛法衆為二佛即是法法即是
衆是三實皆无為相與虛空等一切法亦今
能隨此行者是為入不二法門
心无礙菩薩曰身身滅為二身即是身滅所
以者何見身實相者不起見身及見滅身身
與滅身无二无分別於其中不驚不懼者是
為入不二法門
上善菩薩曰身口意善為二走三業皆見作
相身无作相即口无作相口无作相即意无
作相是三業无作相即一切法无作相能如
是隨无作慧者是為入不二法門
福田菩薩曰福行罪行不動行為二三行實
性即是空空則无福行无罪行无不動行於
此三行而不起者是為入不二法門
華嚴菩薩曰從我起二為二見我實相者不
起二法若不住二法則无有識无所識者是
為入不二法門
德藏菩薩曰有所得相為二若无所得則无
取捨无取捨者是為入不二法門
月上菩薩曰闇與明為二无闇无明則无有
二所以者何如滅受想定无闇无明一切法
無復如是於其中平等入者是為入不二法門
實印手菩薩曰樂涅槃不樂世間為二若不
樂涅槃不欣世間則无有二所以者何若有
解則有解若本无解其誰求解无解无解則
无樂欣是為入不二法門
珠頂王菩薩曰正道邪道為二住正道者則
不分別是邪是正離此二法是為入不二法門
樂實菩薩曰實不實為二實見者尚不見實
何況非實所以者何非肉眼所見慧眼乃能
見而此慧眼无見无不見是為入不二法門
如是諸菩薩各各說已問文殊師利何等是
菩薩入不二法門文殊師利曰如我意者於
一切法无言无說无示无識離諸問答是為
入不二法門於是文殊師利問維摩詰言我
等各自說已仁者當說何等是菩薩入不二
法門時維摩詰默然无言文殊師利歎言善
哉善哉乃至无有文字語言是真入不二法門
說是不二法門時於此衆中五千菩薩皆入
不二法門得无生法忍

維摩詰經卷第二

北一〇五七號（閏五十九）維摩詰所說經卷中文殊師利問疾品第五入不二法門品第九

身合耶心合耶答曰非身合身相離故亦
非心合心如幻故又問地大水大火大風大於此
四大何大之病答曰是病非地大亦不離地
大水大風大亦復如是而衆生痛從四大起
以其有病是故我病
尒時文殊師利問維摩詰言菩薩應去何
慰愈有疾菩薩維摩詰言說身无常不說
厭離於身說身有苦不說樂於涅槃說身
无我而說教導衆生說身空無不說畢竟寂滅
說悔先罪而不說入於過去以已之疾愍於彼
疾當識宿世无數劫苦當念饑益一切衆生憶
所備福念於淨命勿生憂惱常起精進當作
醫王療治衆病菩薩應如是慰愈有疾苦
薩令其歡喜
文殊師利言居士有疾苦薩去何調伏其心
維摩詰言有疾菩薩應作是念今我此病
皆從前世妄想顛倒諸煩惱生无有實法誰
受病者所以者何四大合故假名為身四大无
主身亦无我又此病起皆由著我是故於我
不應生著既知病本即除我想及衆生想
當起法想應作是念但以衆法合成此身
起唯法起滅唯法滅又此法者各不相知起
時不言我起滅時不言我滅彼有疾菩薩應

不應生著既知病本即除我想及衆生想
當起法想應作是念但以衆法合成此身
起唯法起滅唯法滅又此法者各不相知起
時不言我起滅時不言我滅彼有疾菩薩應
滅法想當作是念此法想者亦是顛倒者即
大患我應離之去何為離離我我所去何離
我我所謂離二法去何離二法謂內外
諸法行於平等去何平等謂我等涅槃等
所以者何我及涅槃此二皆空以何為空但
以名字故空如此二法无決定性得是平等无
有餘病唯有空病空病亦空是有疾菩薩
以无所受而受諸受未具佛法亦不滅受而
取證也設身有苦念惡趣衆生起大悲心
我既調伏亦當調伏一切衆生但除其病而
不除法為斷病本而教導之何謂病本謂有
攀緣從有攀緣則為病本何所攀緣謂三
界去何斷攀緣以无所得若无所得則无攀
緣何謂无所得謂二見何謂二見謂內見外
見是无所得文殊師利是為有病菩薩調伏
其心為斷老病死苦是菩薩菩提若不如是
已所備治為无惠利譬如勝怨乃可為勇如
是斷除老病死者菩薩之謂也彼有疾菩薩
應作是念如我此病非真非有衆生病亦

其心慈卹老病死苦是菩薩菩提若不如是
已所脩治慈无惠利群如膝悉乃可慈勇如
是卹除老病死者菩薩之謂也彼有疾菩薩
應作是念如我此病非真非有衆生病亦
非真非有作是觀時於諸衆生若起憂見大
悲即應捨離所以者何菩薩卹除客塵煩惱
而起大悲憂見悲者則於生死有疲厭心若
能離此无有疲厭在在所生不為憂見之所
覆也所生无縛能悉衆生說法解縛如佛所說若
自有縛能解彼縛无有是處若自无縛令解
彼縛無有是處是故菩薩不應起縛何謂縛
何謂解貪著禪味是菩薩縛以方便生是
菩薩解又无方便慧縛有方便慧解无慧方
便縛有慧方便解何謂无方便慧縛謂菩薩
以憂悲心莊嚴佛土成就衆生於空无明无住
法中而自調伏是名无方便慧縛何謂有方便
慧解謂不以憂見心莊嚴佛土成就衆生於
空无相无住法中以自調伏而不疲厭是名
有方便慧解何謂无慧方便縛謂菩薩住
貪欲瞋恚耶見等諸煩惱而殖衆德本是
名无慧方便縛何謂有慧方便解謂離諸貪
欲瞋恚耶見等諸煩惱而殖衆德本迴向阿耨
多羅三藐三菩提是名有慧方便解

貪欲瞋恚耶見等諸煩惱而殖衆德本是
名无慧方便縛何謂有慧方便解謂離諸貪
欲瞋恚耶見等諸煩惱而殖衆德本迴向阿耨
多羅三藐三菩提是名有慧方便解
文殊師利彼有疾菩薩應如是觀諸法又復
觀身无常苦空非我是名為慧雖身有疾
常在生死饒益一切而不厭倦是名方便又復觀
身身不離病病不離身是病是身非新非故
是名為慧設身有疾而不永滅是名方便又
殊師利有疾菩薩應如是調伏其心不住其
中亦復不住不調伏心所以者何若住不調伏
心是愚人法若住調伏心是聲聞法是故菩
薩不當住於調伏心調伏心離此二法是菩
薩行在於生死不為汙行住於涅槃不永滅
度是菩薩行非凡夫行非賢聖行是菩薩
行非垢行非淨行是菩薩行雖過魔行而
現降衆魔是菩薩行求一切智无非時求
是菩薩行雖觀諸法不生而不入正位是菩
薩行雖觀十二緣起而入諸耶見是菩薩行
雖攝一切衆生而不愛著是菩薩行雖樂遠離
而不依身心盡是菩薩行雖行三界而不壞
法性是菩薩行雖行於空而殖衆德本是
菩薩行雖行无相而度衆生是菩薩行雖

而不依身心盡是菩薩行雖行三界而不壞
法性是菩薩行雖行於空而殖衆德本是
菩薩行雖行无相而度衆生是菩薩行雖
行无住而觀受身是菩薩行雖行見起而起一
切善行是菩薩行雖行六波羅蜜而遍知衆
生心心數法是菩薩行雖行六通而不盡漏是
菩薩行雖行四无量心而不貪著生於梵世是
菩薩行雖行禪定解脫三昧而不隨禪生是
菩薩行雖行四念處而不永離身受心法是
菩薩行雖行四正勤而不捨身心精進是菩
薩行雖行四如意足而得自在神通是菩薩
行雖行五根而分別衆生諸根利鈍是菩薩
行雖行五力而樂求佛十力是菩薩行雖行
七覺分而分別佛之智慧是菩薩行雖行
八正道而樂行无量佛法是菩薩行雖行止
觀助道之法而不畢竟墮於寂滅是菩薩行
雖行諸法不生不滅而以相好莊嚴其身是菩
薩行雖觀聲聞辟支佛威儀而不捨佛法
是菩薩行雖隨諸法究竟淨相而隨所應
為現其身是菩薩行雖觀諸佛國土永無如
空而現種種清淨佛土是菩薩行雖得佛道
轉于法輪入於涅槃而不捨於菩薩之道是

然現其身是菩薩行雖觀諸佛國土永無如
空而現種種清淨佛土是菩薩行雖得佛道
轉于法輪入於涅槃而不捨於菩薩之道是
菩薩行說是語時文殊師利而將大衆其中八
千天子皆發阿耨多羅三藐三菩提心

不思議品第六

尒時舍利弗見此室中无有林座作是念斯
諸菩薩大弟子衆當於何坐長者維摩詰
知其意語舍利弗言若為法來耶
求床坐耶舍利弗言我為法來非為求坐
維摩詰言唯舍利弗夫求法者不貪軀命
何況床坐夫求法者非有色受想行識之求
非有累入之求非有欲色无色之求唯舍利弗夫
求法者不著佛求不著法求不著衆求夫求法
者无見苦求无斷集求无造盡證願道之求所
以者何法无戲論若言我當見苦斷集滅證
願道是則戲論非求法也唯舍利弗法名無
滅若行生滅是求生滅非求法也法名无染若
染於法乃至涅槃是則染著非求法也法无
行處若行於法是則行處非求法也法无取
捨若取捨法是則取捨非求法也法无處所
若著處所是則著處非求法也法无處所
隨相識是則求相非求法也法名无相若
菩薩行說是語時文殊師利問維摩詰言居士病如

行處若行於法是則行處非求法也法无取
捨若取捨法是則取捨非求法也法无處所
若著處所是則著處非求法也法名无相若
隨相識是則求相非求法也法不可住若住
於法是則住法非求法也法不可見聞覺知
若行見聞覺知是則見聞覺知非求法也法
名无為若行有為是求有為非求法也是故
舍利弗若求法者於一切法應无所求說是
語時五百天子於諸法中得法眼淨
尒時長者維摩詰問文殊師利仁者遊於无
量千万億阿僧祇國何等佛土有如是上妙功
德成就師子之座文殊師利言居士東方度
世六恒河沙國有世界名須弥相其佛号須弥
燈王今現在彼佛身長八万四千由旬其師
子座高八万四千由旬嚴飾第一於是長者
維摩詰現神通力即時彼佛遣三万二千師
子座高廣嚴淨來入維摩詰室諸菩薩大
弟子釋梵四天王等昔所未見其室廣博悉皆
容受三万二千師子座无所妨礙於毗耶離城及
閻浮提四天下亦不迫迮悉見如故尒時維摩
詰語文殊師利說師子座與諸菩薩上人俱
坐當自立身如彼坐像其得神通菩薩即

閻浮提四天下亦不迫迮悉見如故尒時維摩
詰語文殊師利說師子座與諸菩薩上人俱
坐當自立身如彼坐像其得神通菩薩即
自變形為四万二千由旬座師子坐諸新發
意菩薩及大弟子皆不能昇尒時維摩詰
語舍利弗說師子座舍利弗言居士此座高
廣吾不能昇維摩詰言唯舍利弗為須弥
燈王如來作礼乃可得坐於是新發意菩
薩及大弟子即為須弥燈王如來作礼便得
坐師子座舍利弗言居士未曾有也如是小室
乃容受此高廣之座於毗耶離城无所妨礙又於
閻浮提聚落城邑及四天下諸天龍王鬼神
宮殿亦不迫迮維摩詰言唯舍利弗諸佛
菩薩有解脫名不可思議若菩薩住是解
脫者以須弥之高廣內芥子中无所增減須
弥山王本相如故而四天王忉利諸天不覺不
知已之所入唯應度者乃見須弥入芥子中是
名不可思議解脫法門又以四大海水入一毛
孔不嬈魚鼈黿鼉悉本住之屋而彼大海本相
如故諸龍鬼神阿修羅等不覺不知已之所
入於此衆生亦无所嬈又舍利弗住不可思
議解脫菩薩斷取三千大千世界如陶家

[illegible]

[illegible]

[illegible]

羅三藐三菩提心

尒時維摩詰語大迦葉仁者十方无量阿
僧祇世界中作魔王者多是住不可思議解
脫菩薩以方便力教化衆生現作魔王又迦葉
十方无量菩薩或有人從乞手足耳鼻頭目
髓腦血肉皮骨聚落城邑妻子奴婢象馬車
乘金銀瑠璃車渠馬瑙珊瑚虎珀真珠珂貝
衣服飲食如此乞者多是住不可思議解脫
菩薩以方便力而往試之令其堅固所以者
何住不可思議解脫菩薩有威德力故行遍
迫示諸衆生如是雜事凡夫下劣无有力勢
不能如是遍迫菩薩譬如龍象蹈踏之間非驢所
堪是名住不可思議解脫菩薩智慧方便之
門

觀衆生品第七

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何觀於
衆生維摩詰言譬如幻師見所幻人菩薩觀
衆生悉若此如智者見水中月如鏡中見其
面像如熱時焰如呼聲響如空中雲如水聚
沫如水上泡如芭蕉堅如電久住如第五大如
第六陰如第七情如十三入如十九界菩薩觀
衆生悉若此如无色界色如欲界如色

沫如水上泡如芭蕉堅如電久住如第五大如
第六陰如第七情如十三入如十九界菩薩觀
衆生悉若此如无色界色如欲界如色如
洹身見如阿那含入胎如阿羅漢三毒如得
忍菩薩貪恚癡業如佛煩惱習如盲者見
色如入滅盡定出入息如空中鳥跡如石女
兒如化人煩惱如夢所見已悟如滅度者受身
如无烟之大菩薩觀衆生悉若此
文殊師利言菩薩作是觀者云何行慈無
摩詰言菩薩作是觀已自念我當悉衆生
設如斯法是即真實慈也行無滅慈无所生
故行不勢慈无煩惱故行等之慈等三世故行
无諍慈无所起故行不二慈內外不合故行不
壞慈畢竟盡故行堅固慈心无穢故行清淨
慈諸法性淨故行无邊慈如虛空故行阿
羅漢慈破結賊故行菩薩慈安衆生故行如
來慈得如相故行佛之慈覺衆生故行自然
慈无因得故行菩提慈等一味故行无比慈
斷諸愛故行大悲慈尊以大乘故行无厭慈
觀空无我故行苦施慈无貪惜故行持戒
慈化毀禁故行忍慈護彼我故行精進慈荷
負衆生故行禪定慈不受味故行智慧慈无

觀空无我故行法施慈无貴借故行持戒
慈化眾生故行忍辱慈護故我故行精進慈荷
負衆生故行禪定慈不受味故行智慧慈无
不知時故行方便慈一切法觀故行无隱慈直
心清淨故行菩提心慈无礙行故行无諍慈不
虛假故行安樂慈令得佛樂故菩薩之慈
為若此也

文殊師利又問何謂為非答曰菩薩所作切
慈皆與一切衆生共之何謂為善答曰有所
饒益歡喜无悔何謂為捨答曰所作福祐无
所希望文殊師利又問生死有畏菩薩當
何所依準摩詰言菩薩於生死畏中當依如
來切德之力文殊師利又問菩薩欲依如來切
德力者當依度脫一切衆生又問欲度衆生
當何所答曰欲度衆生除其煩惱又問欲除煩
惱當何所修答曰當行正念又問志何行於
正念答曰當行不生不滅又問何法不生何
法不滅答曰不善不生善法不滅又問善不善
熟為本答曰身為本又問身熟為本答曰
欲貪為本又問欲貪熟為本答曰虛妄分
別為本又問虛妄分別熟為本答曰顛倒想
為本答曰顛倒想熟為本答曰虛妄分

別為本又問虛妄分別熟為本答曰无住為本又
問无住熟為本答曰无住則无本文殊師利
從无住本立一切法

時維摩詰室有一天女見諸大人聞所說法
便現其身即以天華散諸菩薩大弟子上華
至諸菩薩即皆墮落至大弟子便著不墮一
切弟子神力去華不能令去尒時天問舍利
弗何故去華答曰此不如法是以去之天曰勿
謂此華為不如法所以者何是華无所分別
仁者自生分別想耳若於佛法出家有所
分別為不如法答无分別是則如法觀諸菩
薩華不著者以斷一切分別想故譬如人畏
時非人得其便如是弟子畏生死故色聲香
味觸得其便已離畏者一切五欲无能為也
結習未盡華香身耳結習盡者華不著也舍
利弗言天心此室其已久如答曰我心此室
如者年朞脫舍利弗言心此久耶天曰耆年
朞脫亦何如久舍利弗默然不答天曰如何耆
舊大智而默答朞脫者无所言說故吾於是
不知所云天曰言說文字皆解脫相所以者

如者舍衛解脫舍利弗言心此欠耶天日者年
解脫亦何如久舍利弗默然不答天日如何者
舊大智而默答解脫者无所言說故吾於是
不知所去天日言說文字皆解脫想所以者
何解脫者不內不外不在兩間文字亦不內
不外不在兩間是故舍利弗无雜文字說
解脫也所以者何一切諸法是解脫相舍利
弗言不復以雜嫉怒癡為解脫乎天日佛
為增上慢人說雜嫉怒癡為解脫耳若
无增上慢者佛說嫉怒癡性即是解脫舍
利弗言善哉善哉天女汝可所得以何為證辯
乃如是天日我无得无證故辯如是所以者何
若有得有證者則於佛法為增上慢
舍利弗問天汝於三乘為何志求天日以聲
聞法化衆生故我為聲聞以因緣法化衆生
故我為辟支佛以大悲化衆生故我為大乘
舍利弗如人入栴檀林唯聞栴檀不聞餘香
如是若人此室但聞佛功德之香不樂聲聞
辟支佛功德香也舍利弗其有得見四天
王諸天龍鬼神等入此室者聞斯上人講說
正法皆樂佛功德之香發心而出舍利弗吾心
此室十有二年初不聞說聲聞辟支佛法但

聞菩薩大慈大悲不可思議諸佛之法舍利
弗此室常現八未曾有難得之法何等為八
明是為一未曾有難得之法此室入者不為
諸垢之所惱也是為二未曾有難得之法此
室常有釋梵四天王他方菩薩來會不絕
是為三未曾有難得之法此室常說六波羅
蜜不退轉法是為四味實有難得之法此室
常住天人第一之樂猛出无量法化之聲是
為五未曾有難得之法此室有四大衆藏寶
積滿周窮濟之來得无盡是為六未曾有
難得之法此室釋迦牟尼佛阿彌陀佛阿
閦佛寶德寶炬寶月寶嚴難勝師子響一
切利成如是等十方无量諸佛是上人念時
即皆為來廣說諸佛秘要法藏說已還去是為
七未曾有難得之法此室一切諸天龍鬼神
殿諸佛淨土皆於中現是為八未曾有難
得之法舍利弗此室常現八未曾有難得之
法尊者見斯不思議事而復樂於聲聞辟支佛法但
舍利弗言汝何以不轉女身天曰我定十二

顯諸佛淨土皆於中現是為八未曾有難
得之法舍利弗此室羅筏現八未曾有難得之
法汝有見聞不思議事而復樂於聲聞法乎
舍利弗言汝何以不轉女身天曰我從十二
年來求女人相了不可得當何所轉譬如幻
師化作幻女若有人問何以不轉女身是人為
正問不舍利弗言不也幻无定相當何所轉天
曰一切諸法亦復如是无有定相去何乃問不
轉女身即時天女以神通力變舍利弗令如
天女天自化身如舍利弗而問言何以不轉女
女身舍利弗以天女像而答言我今不知何
轉而變為女身天曰舍利弗答意轉此女
身則一切女人亦當能轉如舍利弗非女而
現女身一切女人亦復如是雖現女身而非女
也是故佛說一切諸法非男非女即時天女還
攝神力舍利弗身還復如故天問舍利弗
女身色相今何所在舍利弗言女身色相
无在无不在天曰一切諸法亦復如是无在
无不在夫无在无不在者佛所說也舍利
弗問天汝於此沒當生何所天曰佛化所生吾
如彼生曰佛化所生非沒生也天曰衆生猶然
无沒生也舍利弗問天汝久如當得阿耨多

367

羅三藐三菩提天曰如舍利弗還為凡夫
我乃當成阿耨多羅三藐三菩提舍利弗
言我作凡夫无有是處天曰我得阿耨多羅
三藐三菩提亦无是處何以者何菩提无住
處是故无有得者舍利弗言今諸佛得阿耨
多羅三藐三菩提已得當得今得如恒河沙
皆謂何乎天曰皆以世俗文字數故說有三世
非謂菩提有去來今天曰舍利弗汝得阿羅
漢道耶曰无所得故而得天曰諸佛菩薩亦
復如是无所得故而得尒時維摩詰語舍利
弗是天女曾已供養九十二億佛已能趣戚
菩薩神通所願具足得无生忍住不退轉
以本願故隨意能現教化衆生

佛道品第八

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩去何通達
佛道維摩詰言若菩薩行於非道是為通
達佛道又問去何菩薩行於非道答曰若菩
薩行五无間而无惱恚至于地獄无諸罪結至
于畜生无有无明憍慢等過至于餓鬼而
具足諸德行色无色界道不以為勝亦行貪欲

387

△
381

陰行五无間所无悭惜至于說御无諂罪垢至
于畜生无有无明憍慢等過至于饑寒而
具足功德行色无色界道不以為勝示行貪欲
離諸業著示行瞋恚於諸衆生无有慈愍示
行惡處而以智慧調伏其心示行慳貪而捨
內外所有不惜身命示行毀禁而安住淨戒乃
至小罪猶懷大懼示行瞋恚而常慈忍示行
懈怠而勤備功德示行亂意而常念定示行
惡慧而通達世間出世間慧示行誑惑而善方
便隨諸經義示行憍慢而於衆生猶如橋梁
示行諸煩惱而心常清淨示入於魔而順佛
智慧不隨他教示入聲聞而為衆生說示聞
法示入辟支佛而成就大悲教化衆生示入貧
窮而有寶手功德无盡示入形殘而具諸相
好以自莊嚴示入下賤而生佛種性中具諸
功德示入羸劣醜陋而得那羅延身一切衆
生之所樂見示入老病而永斷病根超越死
畏示有資生而恒觀无常實无所貪示有
妻妾婇女而常遠離五欲淤泥現於調戲而
成熟方便持无失示入耶濟而以正濟度諸
衆生現處入諸道而斷其因緣現於涅槃而
不斷生死支殊師利菩薩能如是行於非道
是為通達佛道

於是維摩詰問文殊師利何等為如來種文
殊師利言有身為種无明有愛為種貪恚
癡為種四顛倒為種五蓋為種六入為種七識
處為種八邪法為種九惱處為種十不善道
為種以要言之六十二見及一切煩惱皆是
佛種曰何謂也答曰若見无為入正位者不能
復發阿耨多羅三藐三菩提心譬如高原陸
地不生蓮華卑濕泥乃生此華如是見无為
法入正位者終不復能生於佛法煩惱泥中乃
有衆生起佛法耳又如殖種於空終不得生
無壞之地乃能滋茂如是入无為正位者
不生佛法起於我見如須彌生猶能發于
阿耨多羅三藐三菩提心生佛法矣是故當
知一切煩惱為如來種譬如不入巨海不能得
无價寶珠如是不入煩惱大海則不能生
一切智寶

尒時大迦葉歎言善哉善哉文殊師利快說
此語誠如所言塵勞之疇為如來種我等今
者不復堪任發阿耨多羅三藐三菩提心乃

一切智寶

今時大迦葉與言長老長老文殊師利快說此語試如所言塵勞之時為如來種我等今者不復堪任發阿耨多羅三藐三菩提心乃至五无間罪猶能發意生於佛法而今我等永不能發辭如根敗之土其於五欲不能復利如是聲聞諸結斷者於佛法中无所復益永不志願是故文殊師利凡夫於佛法有反復而聲聞无也所以者何凡夫聞佛法能起无上道心不斷三寶亦使聲聞終身聞佛法力无畏等永不能發无上道意今時會中有菩薩名善現色身問維摩詰言居士父母妻子親戚眷屬吏民知識悉為是誰如嬰孩憶侯思馬車乘皆何所在於是維摩詰以偈答曰

智度菩薩母　方便以為父　一切衆導師　无不由是生
法喜以為妻　慈悲心為女　善心誠實男　無貪淨無染
柔和為眷屬　空慧之所生　菩提為子　由是成正覺
諸度法等侶　四攝為女　歌唱法音　以此為音樂
散諸之國花　无漏法林樹　覺意淨妙華　解脫為果
八解之浴池　定水湛然滿　洗以七淨華　浴與无垢人
悉為去塵垢　大乘以為車　調御以一心　駕於八正路
周帀以嚴飾　樂修諸善根　乘斯寶車　直至道場

切中有餘　現身作衆　為說法者　如以法華人
切中有力　為之說法　作佛事　令住无說地
若有人聞　是之人者力　皆得成就　聲聞乘
一切聞法中　讚歎聲聞　無漏智慧　無漏智慧
一切聞法中　皆悉得成　菩薩行　令住菩薩
地　菩薩行　令住佛地　令住佛地
大中小乘　是可讚歎　有菩薩行　有聲聞行
或現作梵王　引導眾生　或以釋梵
或現作帝王　或作四天　國師及大臣　以法利眾生
諸有貴重者　現為女身　因以勸善之　令發菩提心
我心無礙者　為現大力士　演說諸菩薩　令住佛道
其有眾病苦　若有問難　為之說法　令發道心
或現長者　或現仙人　開導諸學者　令住菩提
是諸眾生者　現為作橋梁　現可其意　乃至以道
隨彼之所須　得入佛道　以菩提力　皆令給足之
如是菩提　所行無有盡　菩提無窮　菩提無窮
假令一切佛　於九億劫　讚歎菩提　菩提功德
盡劫如是事　不生疲厭心　隨彼所須人　無有無有
入不二法門品第九
金剛藏菩薩言諸仁者　云何菩薩
入不二法門　各隨所樂說之　會中有菩薩名

法自在說言諸仁者生滅為二法本不生今
則无滅得此无生法忍是為入不二法門
德守菩薩曰我我所為二因有我故便有我
所若无有我則无我所是為入不二法門
不眴菩薩曰受不受為二若法不受則不可
得以不可得故无取无捨无作无相是為入
不二法門
德頂菩薩曰垢淨為二見垢實性則无淨相
順於滅相是為入不二法門
善宿菩薩曰是動是念為二不動則无念无
念則无分別通達此者是為入不二法門
善眼菩薩曰一相无相為二若知一相即是无
相亦不取无相入於平等是為入不二法門
妙辭菩薩曰菩薩心聲聞心為二觀心相空
如幻化者无聲聞心是為入不二法
門
華莊嚴菩薩曰善不善為二若不起善不善入
无相際而通達者是為入不二法門
師子菩薩曰罪福為二若達罪性則與福无異
以金剛慧決了此相无縛无解者是為入不二

无相際而通達者是為入不二法門

師子菩薩曰罪福為二若達罪性則與福无異以金剛慧決了此相无縛无解者是為入不二法門

師子慧菩薩曰有漏无漏為二若離諸法等則相不起漏不漏相不著於相亦不住无相是為入不二法門

淨解菩薩曰有為无為為二若離一切數則心如虛空以清淨慧无所礙者是為入不二法門

那羅延菩薩曰世間為二世間性空即是出世間於其中不入不出不滅不散是為入不二法門

勝意菩薩曰生死涅槃為二若見生死性則无生死性滅生死涅槃者是為入不二法門

現見菩薩曰盡不盡為二法若究竟盡者不盡皆是无盡想无盡想即是空空則无有盡不盡相如是入者是為入不二法門

普守菩薩曰我无我為二我尚不可得非我何可得見我實性者不復起二是為入不二法門

電天菩薩曰明无明為二无明實性即是明明亦不可取離一切數於其中平等无二者是為入不二法門

喜見菩薩曰色色空為二色即是空非色滅空

是為入不二法門

喜見菩薩曰色色空為二色即是空非色滅空色性自空如是受想行識識空為二識性空於其中而直達空非識滅空識性自空於其中而直達者是為入不二法門

明相菩薩曰四種異空種異為二四種性即是空種性如前際後際空故中際亦空若能如是知諸種性者是為入不二法門

妙意菩薩曰眼色為二若知眼性於色不貪不恚不癡是名寂滅如是耳鼻舌身意法為二若知意性於法不貪不恚不癡是名寂滅安住其中是為入不二法門

无盡意菩薩曰布施迴向一切智為二布施即是迴向一切智施之智慧迴向一切智為二智慧性即是空空即是迴向一切智性於其中入一相者是為入不二法門

寶慧菩薩曰是空是无相是无作為二空即是无相无作則无心即无相无願即无作若空无相无願无作則无心意識於一解脫門即是三解脫門者是為入不二法門

離垢菩薩曰佛法眾為二佛即是法眾即是眾是三寶皆无為相與虛空等一切法入

不二法門

無根菩薩曰佛法衆爲二佛即是法法即是衆

衆是三寶皆无爲相與虛空等一切亦今

能隨此行者是爲入不二法門

心无礙菩薩曰身身滅爲二身即是身滅

所以者何見身實相者不起見身及以滅

身身與滅身无二无分別於其中不驚不

懼者是爲入不二法門

上善菩薩曰身口意善爲二是三業皆无作

相身无作相即口无作相口无作相即意无

作相是三業无作相即一切法无作相離如

是隨无作慧者是爲入不二法門

福田菩薩曰福行罪行不動行爲二三行

實性即是空空則无福行无罪行无不動

行於此三行而不起者是爲入不二法門

華嚴菩薩曰從我起二爲二見我實相者不

起二法若不住二法則无有識无所識者是

爲入不二法門

德藏菩薩曰有所得相爲二若无所得則

无取捨无取捨者是爲入不二法門

月上菩薩曰闇與明爲二无闇无明則无

有二所以者何如入滅受想定无闇无明一切

月上菩薩曰闇與明爲二无闇无明則无

有二所以者何如入滅受想定无闇无明一切

法相亦復如是於其中平等入者是爲入

法門

寶印手菩薩曰樂涅槃與樂世間爲二若不

樂涅槃不厭世間則无有二所以者何若有

縛則有解若本无縛其誰求解无縛无

解則无樂厭是爲入不二法門

殊頂王菩薩曰正道邪道爲二住正道者

則不分別是邪是正離此二法是爲入不二

法門

樂實菩薩曰實不實爲二實見者尚不

見實何況非實所以者何非肉眼所見慧眼

乃能見而此慧眼无見无不見是爲入不

二法門

如是諸菩薩各各說已問文殊師利等是

菩薩入不二法門文殊師利曰如我意者於

一切法无言无說无示无識離諸問答是

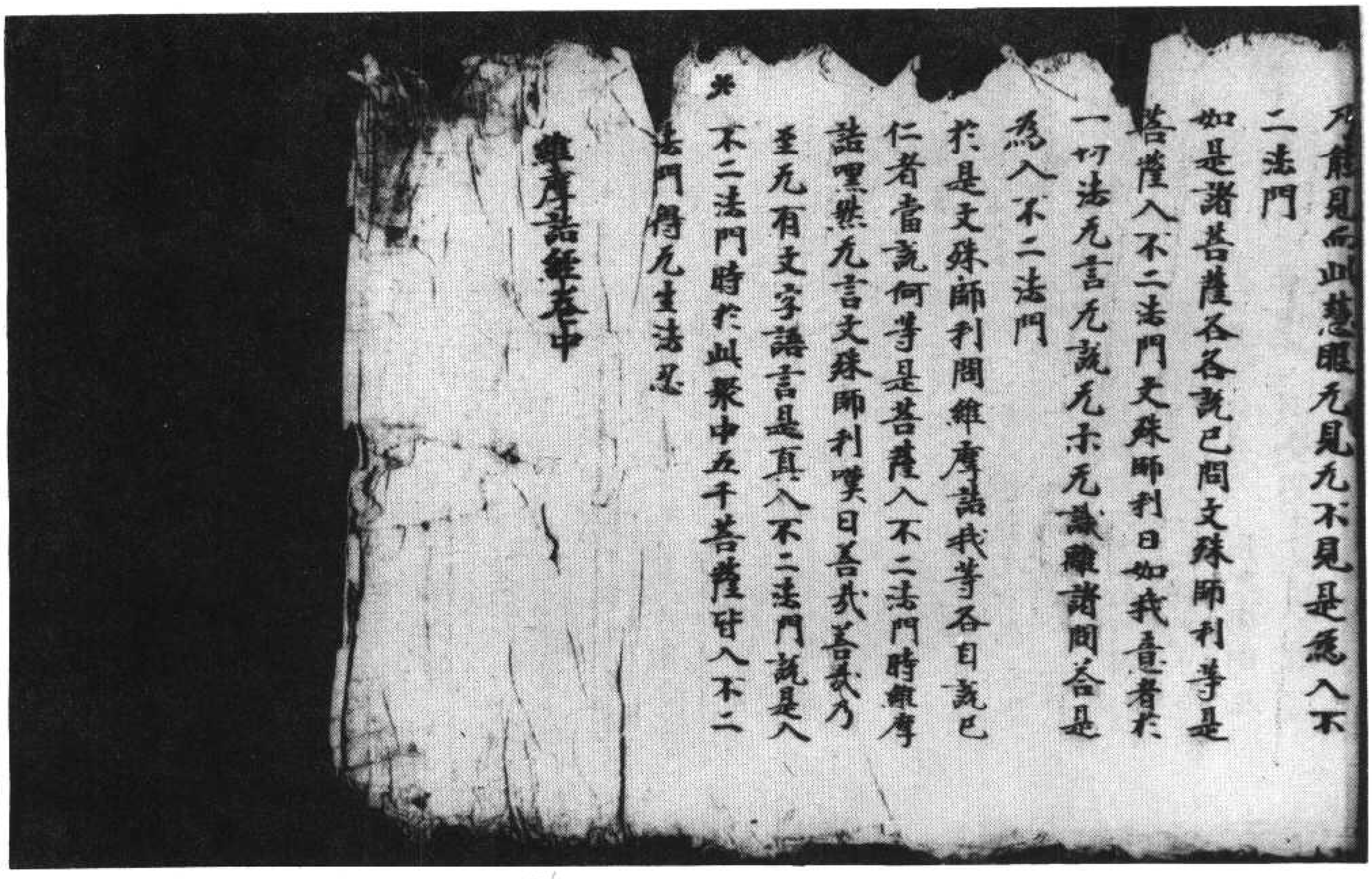
爲入不二法門

於是文殊師利問維摩詰我等各自說已

仁者當說何等是菩薩入不二法門時維摩

詰默然无言文殊師利嘆曰善哉善哉乃

至无有文字語言是真入不二法門說是入



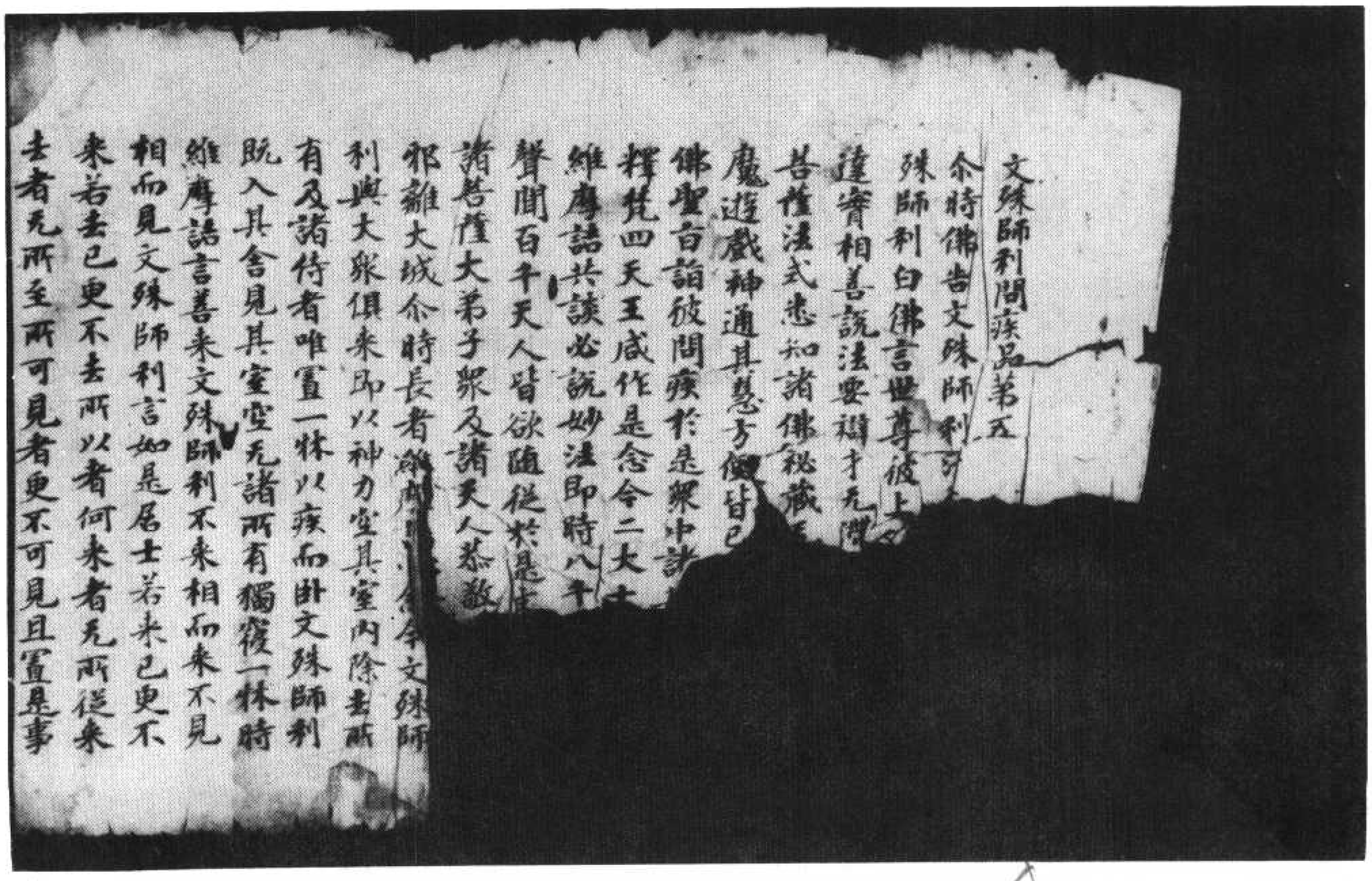
乃能見無此慧眼无見无不見是為入不二法門

如是諸菩薩各各說已問文殊師利等是菩薩入不二法門文殊師利曰如我意者於一切法无言无說无示无識離諸問答是為入不二法門

於是文殊師利問維摩詰我等各自說已仁者當說何等是菩薩入不二法門時維摩詰默然无言文殊師利嘆曰善哉善哉乃至无有文字語言是真入不二法門說是人不二法門時於此衆中五千菩薩皆入不二法門得无生法忍

維摩詰經卷中

▼北一〇五八號（四十七呂）維摩詰所說經卷中文殊師利問疾品第五入不二法門品第九



文殊師利問疾品第五

尒時佛告文殊師利汝往詣維摩詰所文殊師利白佛言世尊彼上人者難可相善說法要辯才无礙菩薩法式悉知諸佛秘藏其慧方便皆已得入神通其慧方便皆已得聖旨諸菩薩大弟子衆及諸天人恭敬圍繞尒時長者維摩詰[illegible]尒時文殊師利與大衆俱來即以神力空其室內除去床榻悉令空淨唯置一牀以疾而卧文殊師利既入其室室无諸所有獨寢一牀時維摩詰言善來文殊師利不來相而來不見相而見文殊師利言如是居士若來已更不來若去已更不去所以者何來者无所從來去者无所至所可見者更不可見且置是事

19

維摩詰經文殊師利問疾不來相而見文殊師利言如是居士若來已更不來若去已更不去所以者何來者无所從去者无所至所可見者更不可見且置是事

＊

居士是疾寧可忍不療治有損不至增乎世尊慇懃數問无量居士是疾何所因起其生久如當云何滅維摩詰言從癡有愛則我病生以一切衆生病是故我病若一切衆生得不病者則我病滅所以者何菩薩為衆生故入生死有生死則有病若衆生得離病者則菩薩无復病譬如長者唯有一子其子得病父母亦病若子病愈父母亦愈菩薩如是於諸衆生愛之若子衆生病則菩薩病衆生病愈菩薩亦愈又言是病何所因起菩薩疾者以大悲起文殊師利言居士此室何以空无侍者維摩詰言諸佛國土亦復皆空又問以何為空答曰以空空又問空何用空答曰以无分別空故空又問空可分別耶答曰分別亦空又問空當於何求答曰當於六十二見中求又問六十二見當於何求答曰當於諸佛解脫中求又問諸佛解脫當於何求答曰當於一切衆生心行中求又仁所問何无侍者一切衆魔及諸外道皆吾侍也所以者何衆魔者樂生死菩薩於生死而不捨

佛解脫中求又問諸佛解脫當於何求答曰當於一切衆生心行中求又仁所問何无侍者一切衆魔及諸外道皆吾侍也所以者何衆魔者樂生死菩薩於生死而不捨外道者樂諸見菩薩於諸見而不動文殊師利言居士所疾為何等相維摩詰言我病无形不可見又問此病身合邪心合邪答曰非身合身相離故亦非心合心如幻故又問地大水大火大風大於此四大何大之病答曰是病非地大亦不離地大水火風大亦復如是而衆生病從四大起以其有病是故我病余時文殊師利問維摩詰言菩薩應云何慰喻有疾菩薩維摩詰言說身无常不說厭離於身說身有苦不說樂於涅槃說身无我而說教道衆生說身空寂不說畢竟寂滅說悔先罪而不說入於過去以己之疾愍於彼疾當識宿世无數劫苦當念饒益一切衆生憶所備福念於淨命勿生憂惱常起精進當作醫王療治衆病菩薩應如是慰喻有疾菩薩令其歡喜文殊師利言居士有疾菩薩云何調伏其心維摩詰言有疾菩薩應作是念今我此病皆從前世妄想顛倒諸煩惱生无有實法誰受病者所以者何四大合故假名為身四大无主身亦无我又此病起皆由著我是故於

皆從前世妄想顛倒諸煩惱生无有實法誰
受病者所以者何四大合故假名為身四大
无主身亦无我又此病起皆由著我是故於
我不應生著既知病本即除我想及衆生想
當起法想應作是念但以衆法合成此身起
唯法起滅唯法滅又此法者各不相知起時
不言我起滅時不言我滅彼有疾菩薩為滅
法想當作是念此法想者亦是顛倒顛倒者
是即大患我應離之云何為離離我所云
何離我我所謂離二法云何離二法謂不念
內外諸法行於平等云何平等謂我等涅槃
等所以者何我及涅槃此二皆空以何為空
但以名字故空如此二法无決定性得是平
等无有餘病唯有空病空病亦空是有疾菩
薩以无所受而受諸受未具佛法亦不滅受
而取證也設身有苦念悉趣衆生起大悲心
我既調伏亦當調伏一切衆生但除其病而
不除法為斷病本而教導之何謂病本謂有
攀緣從有攀緣則為病本何所攀緣謂之三
界云何斷攀緣以无所得若无所得則无攀
緣何謂无所得謂二見何謂二見謂內見外
見是无所得文殊師利是為有疾菩薩調伏
其心為斷老病死苦是菩薩菩提若不如是
已所備治為无慈利鬘如勝怨乃可為勇如

見是无所得文殊師利是為有疾菩薩調伏
其心為斷老病死苦是菩薩菩提若不如是
已所備治為无慈利鬘如勝怨乃可為勇如
是無除老病死者菩薩之調也彼有疾菩薩
應須作是念如我此病非真非有衆生病亦
非真非有作是觀時於諸衆生若起愛見大
悲即應捨離所以者何菩薩斷除客塵煩惱
而起大悲愛見悲者則於生死有疲厭心若
能離此无有疲厭在在所生不為愛見之所
纏也所生无縛能為衆生說法解縛如佛所
說若自有縛能解彼縛无有是處若自无縛
能解彼縛斯有是處是故菩薩不應起縛何
謂縛何謂解貪著禪味是菩薩縛以方便生
是菩薩解又无方便慧縛有方便慧解无慧
方便縛有慧方便解何謂无方便慧縛謂菩
薩以愛見心莊嚴佛土成就衆生於空无相
无作法中而自調伏是名无方便慧縛何謂
有方便慧解謂不以愛見莊嚴佛土成就衆
生於空无相无作法中以自調伏而不疲厭
是名有方便慧解何謂无慧方便縛謂菩薩
住貪欲瞋恚邪見等諸煩惱而植衆德本是
名无慧方便縛何謂有慧方便解謂離諸貪
欲瞋恚邪見等諸煩惱而植衆德本迴向阿
耨多羅三藐三菩提是名有慧方便解文殊

名无慧方便縛何謂有慧方便解謂離諸貪
欲瞋恚邪見等諸煩惱而植衆德奉回向阿
耨多羅三藐三菩提是名有慧方便解文殊
師利彼有疾菩薩應如是觀諸法又須觀身
无常苦空非我是名為慧雖身有疾常住生
死饒益一切而不厭惓是名方便又須觀身
身不離病病不離身是病是身非新非故是
名為慧設身有疾而不永滅是名方便文殊
師利有疾菩薩應如是調伏其心不住其中
亦須不住不調伏心所以者何若住不調伏
心是愚人法若住調伏心是聲聞法是故菩
薩不當住於調伏不調伏心離此二法是菩
薩行在於生死不為汙行住於涅槃不永滅
度是菩薩行非凡夫行非賢聖行是菩薩行
非垢行非淨行是菩薩行雖過魔行而現降
衆魔是菩薩行求一切智无非時求是菩薩
行雖觀諸法不生而不入正位是菩薩行雖
觀十二緣起而入諸邪見是菩薩行雖攝一
切衆生而不愛著是菩薩行雖樂遠離而不
依身心盡是菩薩行雖行三界而不壞法性
是菩薩行雖行於空而植衆德奉是菩薩行
雖行无相而度衆生是菩薩行雖行无作而
現受身是菩薩行雖行无起而起一切善行

121

雖行无相而度衆生是菩薩行雖行无作而
現受身是菩薩行雖行无起而起一切善行
是菩薩行雖行六波羅蜜而遍知衆生心心
數法是菩薩行雖行六通而不盡漏是菩薩
行雖行四无量心而不貪著生於梵世是菩
薩行雖行禪定解脫三昧而不隨禪生是菩
薩行雖行四念處而不永離身受心法是菩
薩行雖行四正勤而不捨身心精進是菩薩
行雖行四如意足而得自在神通是菩薩行
雖行五根而分別衆生諸根利鈍是菩薩行
雖行五力而樂求佛十力是菩薩行雖行七
覺分而分別佛之智慧是菩薩行雖行八正
道而樂行无量佛道是菩薩行雖行止觀助
道之法而不畢竟墮於寂滅是菩薩行雖行
諸法不生不滅而以相好莊嚴其身是菩薩
行雖現聲聞辟支佛威儀而不捨佛法是菩
薩行雖隨諸法究竟淨相而隨所應為現其
身是菩薩行雖觀諸佛國土永寂如空而現
種種清淨佛土是菩薩行雖得佛道轉于法
輪入於涅槃而不捨於菩薩之道是菩薩行
說是語時文殊師利所將大衆其中八千天
子皆發阿耨多羅三藐三菩提心
不可思議品第六

與大衆其中八千天子皆發阿耨多羅三藐三菩提心

不可思議品第六

*

尒時舍利弗見此室中无有牀坐作是念斯諸菩薩大弟子衆當於何坐長者維摩詰知其意語舍利弗言五何仁者為法來耶求牀坐耶舍利弗言我為法來非為牀坐維摩詰言唯舍利弗夫求法者不貪軀命何況牀坐夫求法者非有色受想行識之求非有衆入之求非有欲色无色之求唯舍利弗夫求法者不著佛求不著法求不著衆求夫求法者无見苦求无斷集求无造盡證脩道之求所以者何法无戲論若言我當見苦斷集滅證脩道是則戲論非求法也唯舍利弗法名寂滅若行生滅是求生滅非求法也法名无染若染於法乃至涅槃是則染著非求法也法无行處若行於法是則行處非求法也法无取捨若取捨法是則取捨非求法也法无處所若著處所是則著處非求法也法名无相若隨相識是則求相非求法也法不可住若住於法是則住法非求法也法不可見聞覺知若行見聞覺知是則見聞覺知非求法也法名无為若行有為是求有為非求法也是故舍利弗若求法者於一切法應无所求說是語時五百天子於諸法得無礙淨

*

尒時長者維摩詰問文殊師利仁者遊於无量千万億阿僧祇國何等佛土有好上妙功德成就師子之座文殊師利言居士東方度世界六恒河沙國有世界名須彌相其佛身須彌燈王今現在彼佛身長八万四千由旬其師子座高八万四千由旬嚴飾第一於是長者維摩詰現神通力即時彼佛遣三万二千師子座高廣嚴淨來入維摩詰室諸菩薩大弟子釋梵四天王等昔所未見其室廣傳悉包容三万二千師子座无所妨礙於毗耶離城及閻浮提四天下亦不迫迮悉見如故尒時維摩詰語文殊師利就師子座與諸菩薩上人俱坐當自立身如彼座像其得神通菩薩即自變形為四万二千由旬坐師子座諸新發意菩薩及大弟子皆不能昇尒時維摩詰語舍利弗就師子座舍利弗言居士此座高廣吾不能昇維摩詰言唯舍利弗為須彌燈王如來作礼乃可得坐於是新發意菩薩及大弟子即為須彌燈王如來作礼便得坐師子座舍利弗言居士未曾有也如是小室

高廣吾不能昇無摩詰言唯舍利弗為須彌
燈王如來作礼乃可得坐於是新發意菩薩
及大弟子即為須彌燈王如來作礼便得坐
師子座舍利弗言居士未曾有也如是小室
乃容受此高廣之座於毗耶離城无所妨礙
又於閻浮提衆落城邑及四天下諸天龍王
鬼神宮殿亦不迫隘維摩詰言唯舍利弗諸
佛菩薩有解脫名不可思議若菩薩住是解
脫者以須彌之高廣內芥子中无所增減須
彌山王本相如故而四天王忉利諸天不覺
不知己之所入唯應度者乃見須彌入芥子
中是名不可思議解脫法門又以四大海水
入一毛孔不嬈魚鼈龜龍水性之屬而彼大
海本相如故諸龍鬼神阿脩羅等不覺不知
己之所入於此衆生亦无所嬈又舍利弗住
不可思議解脫菩薩斷取三千大千世界如
陶家輪著右掌中擲過恒沙世界之外其中
衆生不覺不知己之所往又復還置本處都
不使人有往來想而此世界本相如故又舍
利弗或有衆生樂久住世而可度者菩薩即
演七日以為一劫令彼衆生謂之一劫或有
衆生不樂久住而可度者菩薩即促一劫以
為七日令彼衆生謂之七日又舍利弗住不
可思議解脫菩薩以一切佛土嚴飾之事集

演七日以為一劫令彼衆生謂之一劫或有
衆生不樂久住而可度者菩薩即促一劫以
為七日令彼衆生謂之七日又舍利弗住不
可思議解脫菩薩以一佛土嚴飾之事集
在一國示於衆生又菩薩以一佛土衆生置
之右掌飛到十方遍示一切而不動本處又
舍利弗十方衆生供養諸佛之具菩薩於一
毛孔皆令得見又十方國土所有日月星宿
於一毛孔普使見之又舍利弗十方世界所
有諸風菩薩悉能吸著口中而身无損外諸
樹木亦不摧折又十方世界劫盡燒時以一
切火內於腹中火事如故而不為害又於下
方過恒河沙等諸佛世界取一佛土擎著上
方過恒河沙无數世界如持鍼鋒舉一柰葉
而无所嬈又舍利弗住不可思議解脫菩薩
能以神通現作佛身或現辟支佛身或現聲
聞身或現帝釋身或現梵王身或現世主身
或現轉輪王身又十方世界世有衆聲上中
下者皆能變之令作佛聲演出无常苦空无
我之音及十方諸佛所說種種之法皆於其
中普令得聞舍利弗我今略說菩薩不可思
議解脫之力若廣說者窮劫不盡是時大迦
葉聞說菩薩不可思議解脫法門歎未曾有
謂舍利弗辭如有人於盲者前現衆色像非

業聞說菩薩不可思議解脫法門數亦曾有
謂舍利弗辭如有人於盲者前現衆色像非
彼所見一切聲聞聞是不可思議解脫法門
不能解了為若此也智者聞是甚誰不發阿
耨多羅三藐三菩提心我等何為永絕其根
於此大乘已如敗種一切聲聞聞是不可思
議解脫法門皆應歸注聲震三千大千世界
一切菩薩應大欣慶頂受此法若有菩薩信
解不可思議解脫門者一切魔衆无如之何
大迦葉說是語時三万二千天子皆發阿耨
多羅三藐三菩提心
尒時維摩詰語大迦葉仁者十方无量阿僧
祇世界中作魔王者多是住不可思議解脫
菩薩以方便力教化衆生現作魔王又迦葉
十方无量菩薩或有人從乞手足耳鼻頭目
髓腦血肉皮骨聚落城邑妻子奴婢象馬車
乘金銀瑠璃車渠馬瑙珊瑚虎珀真珠珂貝
衣服飲食如此乞者多是住不可思議解脫
菩薩以方便力而往試之令其堅固所以者
何住不可思議解脫菩薩有威德力故行遍
迫示諸衆生如是難事凡夫下劣无有力勢
不能如是逼迫菩薩譬如龍象蹈非驢所
堪是名住不可思議解脫菩薩智慧方便之
門

觀衆生品第七

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何觀於
衆生維摩詰言譬如幻師見所幻人菩薩觀
衆生為若此如智者見水中月如鏡中見其
面像如熱時炎如呼聲響如空中雲如水聚
沫如水上泡如芭蕉堅如電久住如第五大
如第六陰如第七情如十三入如十九界菩
薩觀衆生為若此如无色累色如焦穀芽如
須陀洹身見如阿那含入胎如阿羅漢三毒
如得忍菩薩貪恚癡業如佛煩惱習如盲者
見色如入滅定出入息如空中鳥跡如石女
兒如化人煩惱如夢所見已答如滅度者受
身如无烟之火菩薩觀衆生為若此文殊師
利言若菩薩作是觀者亦何行慈維摩詰言
菩薩作是觀已自念我當為衆生說如斯法
是即真實慈也行斷滅慈无所生故行不熱
慈无煩惱故行等之慈等三世故行无諍慈
无所起故行不二慈內外不合故行不壞慈
畢竟盡故行堅固慈心无礙故行清淨慈諸
法性淨故行无邊慈如虛空故行阿羅漢慈

畢竟盡故行堅固慈心无毀故行清淨慈諸
法性淨故行无濁慈如虛空故行阿羅漢慈
破結賊故行菩薩慈安衆生故行如来慈得
如相故行佛之慈覺衆生故行自然慈无因
得故行菩提慈等一味故行无比慈斷諸愛
故行大悲慈導以大乘故行无厭慈觀空无
我故行法施慈无遺惜故行持戒慈化毀禁
故行忍辱慈誰彼我故行精進慈荷負衆生
故行禪定慈不受味故行智慧慈慈无不知時
故行方便慈一切示現故行无隱慈直心清
淨故行深心慈无雜行故行无誑慈不虛假
故行安樂慈令得佛樂故菩薩之慈為若此也
文殊師利又問何謂為悲答曰菩薩所作功
德皆與一切衆生共之何謂為喜答曰有所
饒益歡喜无悔何謂為捨答曰所作福祐无
所希望文殊師利又問生死有畏菩薩當何
所依維摩詰言菩薩於生死畏中當依如来
功德之力文殊師利又問菩薩欲依如来功
德之力當於何住答曰菩薩欲依如来功德
力者當住度脫一切衆生又問欲度衆生當
何所除答曰欲度衆生除其煩惱又問欲除
煩惱當何所行答曰當行正念又問云何行
於正念答曰當行不生不滅又問何法不生

何所住答曰若度衆生除其煩惱又問云何行
於正念答曰當行正念又問云何行
何法不滅答曰不善不生善法不滅又問善
不善孰為本答曰身為本又問身孰為本答
曰欲貪為本又問欲貪孰為本答曰虛妄分
別為本又問虛妄分別孰為本答曰顛倒想
為本又問顛倒想孰為本答曰无住為本又
問无住孰為本答曰无住則无本文殊師利
從无住本立一切法
時維摩詰室有一天女見諸大人聞所說法
便現其身即以天華散諸菩薩大弟子上華
至諸菩薩即皆墮落至大弟子便著不墮一
切弟子神力去華不能令去尒時天問舍利
弗何故去華答曰此華不如法是以去之天
曰勿謂此華為不如法所以者何是華无所
分別仁者自生分別想耳若於佛法出家有
所分別為不如法者无所分別是則如法觀
諸菩薩華不著者已斷一切分別想故譬如
人畏時非人得其便如是弟子畏生死故色
聲香味觸得其便已離畏者一切五欲无能
為也結習未盡華著身耳結習盡者華不著
也舍利弗言天止此室其已久如答曰我止
此室如耆年解脫舍利弗言止此久邪天曰

也舍利弗言天此此室其已久如答曰我此
此室如者年解脫舍利弗言此此久邪天曰
者年解脫亦何如久舍利弗默然不答天曰
如何者舊大智而默答曰解脫者无所言說
故善於是不知所云天曰言說文字皆解脫
相所以者何解脫者不內不外不在兩間文
字亦不內不外不在兩間是故舍利弗无離
文字說解脫也所以者何一切諸法是解脫
相舍利弗言不須以離婬怒癡為解脫乎天
曰佛為增上慢人說離婬怒癡為解脫耳若
无增上慢者佛說婬怒癡性即是解脫舍利
弗言善哉善哉天女汝何所得以何為證辯
乃如是曰我无得无證故辯如是所以者何
若有得有證者則於佛法為增上慢舍利弗
問天汝於三乘為何志求天曰以聲聞法化
衆生故我為聲聞以因緣法化衆生故我為
辟支佛以大悲化衆生故我為大乘舍利弗
如人入瞻蔔林唯嗅瞻蔔不嗅餘香如是若
人入此室但聞佛功德之香不樂聞聲聞辟支
佛功德香也舍利弗其有釋梵四天王諸天
龍鬼神等入此室者聞斯上人講說正法皆
樂佛功德之香發心而出舍利弗吾以此室
十有二年初不聞說聲聞辟支佛法但聞菩
薩大慈大悲不可思議諸佛之法舍利弗此

龍鬼神等入此室者聞斯上人講說正法皆
樂佛功德之香發心而出舍利弗吾以此室
十有二年初不聞說聲聞辟支佛法但聞菩
薩大慈大悲不可思議諸佛之法舍利弗此
室常現八未曾有難得之法何等為八此室
常以金色光照晝夜无異不以日月所照為
明是為一未曾有難得之法此室入者不為
諸婬之所惱也是為二未曾有難得之法此
室常有釋梵四天王他方菩薩來會不絕是
為三未曾有難得之法此室常說六波羅蜜
不退轉法是為四未曾有難得之法此室常
作天人第一之樂發出无量法化之聲是為
五未曾有難得之法此室有四大藏衆寶積
滿周窮濟之求得无盡是為六未曾有難得
之法此室釋迦牟尼佛阿彌陀佛阿閦佛寶
德寶炎寶月寶嚴難勝師子響一切利成如
是等十方无量諸佛是上人念時即皆為來
廣說諸佛秘要法藏說已還去是為七未曾
有難得之法此室一切諸天嚴飾宮殿諸佛
淨土皆於中現是為八未曾有難得之法舍
利弗此室常現八未曾有難得之法誰有見
斯不思議事而復樂於聲聞法乎
舍利弗言汝何以不轉女身天曰我從十二
年來求女人相了不可得當何所轉譬如幻

舍利弗言汝何以不轉女身天曰我從十二年來求女人相了不可得當何所轉譬如幻師化作幻女若有人問何以不轉女身是人為正問不舍利弗言不也幻无定相當何所轉天曰一切諸法亦復如是无有定相之何乃問不轉女身即時天女以神通力變舍利弗令如天女天自化身如舍利弗而問言何以不轉女身舍利弗以天女像而答言我今不知何轉而變為女身天曰舍利弗若能轉此女身則一切女人亦當能轉如舍利弗非女而現女身一切女人亦復如是雖現女身而非女也是故佛說一切諸法非男非女即時天女還攝神力舍利弗身還復如故天問舍利弗女身色相今何所在舍利弗言女身色相无在无不在天曰一切諸法亦復如是无在无不在夫无在无不在者佛所說也舍利弗問天汝於此沒當生何所天曰佛化所生吾如彼生曰佛化所生非沒生也天曰衆生猶然无沒生也舍利弗問天汝久如當得阿耨多羅三藐三菩提天曰如舍利弗還為凡夫我乃當成阿耨多羅三藐三菩提舍利弗言我作凡夫无有是處天曰我得阿耨多羅三藐三菩提亦无是處所以者何菩提

為凡夫我乃當成阿耨多羅三藐三菩提舍利弗言我作凡夫无有是處天曰我得阿耨多羅三藐三菩提亦无是處所以者何菩提无住處是故无有得者舍利弗言今諸佛得阿耨多羅三藐三菩提已得當得如恒河沙皆謂何乎天曰皆以世俗文字數故說有三世非謂菩提有去來今天曰舍利弗汝得阿羅漢道邪曰无所得故而得天曰諸佛菩薩亦復如是无所得故而得尒時維摩詰語舍利弗是天女曾已供養九十二億佛已能遊戲菩薩神通所願具足得无生忍住不退轉以本願故隨意能現教化衆生

佛道品第八

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何通達佛道維摩詰言若菩薩行於非道是為通達佛道又問云何菩薩行於非道答曰若菩薩行五无間而无惱恚至于地獄无諸罪垢至于畜生无有无明憍慢等過至于餓鬼而具足功德行色无色界道不以為勝示行貪欲離諸染著示行瞋恚於諸衆生无有恚礙示行愚癡而以智慧調伏其心示行慳貪而捨內外所有不惜身命示行毀禁而安住淨戒乃至小罪猶懷大懼示行瞋恚而常慈忍示

內外所有不惜身命示行毀禁而安住淨戒
乃至小罪猶懼大懼示行瞋恚而常慈愍示
行懈怠而勤備功德示行亂意而常念定示
行愚癡而通達世間出世間慧示行諂偽而
善方便隨諸經義示行憍慢而於衆生猶如
橋梁示行諸煩惱而心常清淨示入於魔而
順佛智慧不隨他教示入聲聞而為衆生說
未聞法示入辟支佛而成就大慈教化衆生
示入貧窮而有寶手功德亦復如是入元為正
具諸相好以自莊嚴示入下賤而生佛種姓
中具諸功德示入羸劣醜陋而得那羅延身
一切衆生之所樂見示入老病而永斷病根
超越死畏示有資生而恒觀無常實无所貪
示有妻妾婇女而常遠離五欲淤泥現於訥
鈍而成就辯才總持无失示入邪際而以正
際度諸衆生現通入諸道而斷其因緣現於
涅槃而不斷生死文殊師利菩薩能如是行
於非道是為通達佛道
於是維摩詰問文殊師利何等為如來種文
殊師利言有身為種无明有愛為種貪瞋癡
為種四顛倒為種五蓋為種六入為種七識
處為種八邪法為種九惱處為種十不善道
為種以要言之六十二見及一切煩惱皆是
佛種曰何謂也答曰若見无為入正位者不

處為種八邪法為種九惱處為種十不善道
為種以要言之六十二見及一切煩惱皆是
佛種曰何謂也答曰若見无為入正位者不
能復發阿耨多羅三藐三菩提心譬如高原
陸地不生蓮華卑濕汙泥乃生此華如是見
无為法入正位者終不復能生於佛法煩惱
泥中乃有衆生起佛法耳又如植種於空終
不得生糞壤之地乃能滋茂如是入无為正
位者不生佛法起於我見如須彌山猶能發
于阿耨多羅三藐三菩提心生佛法矣是故
當知一切煩惱為如來種譬如不下巨海不
能得无價寶珠如是不入煩惱大海則不能
得一切智寶
尒時大迦葉歎言善哉善哉文殊師利快說
此語說如所言塵勞之疇為如來種我等今
者不復堪任發阿耨多羅三藐三菩提心乃
至五无間罪猶能發意生於佛法而今我等
永不能發譬如根敗之士其於五欲不能復
利如是聲聞諸結斷者於佛法中无所復益
永不志願是故文殊師利凡夫於佛法有反
復而聲聞无也所以者何凡夫聞佛法能起
无上道心不斷三寶正使聲聞終身聞佛法
力无畏等永不能發无上道意
尒時會中有菩薩名普現色身問維摩詰言

陀羅尼門無量無邊諸佛法門皆悉能入
无上道心不斷三寶令使聲聞終身聞佛法
力无畏等永不能發无上道意
命時會中有菩薩名普現色身問維摩詰言
居士父母妻子親戚眷屬吏民知識悉為是
誰奴婢僮僕為馬車乘皆何所在於是維摩
詰以偈答曰
智慧菩薩母 方便以為父 一切衆導師 无不由是生
法喜以為妻 慈悲心為女 善心誠實男 畢竟空寂舍
弟子衆慶隨意之所轉 道品善知識 由是成覺
諸度法等侶 四攝為伎女 歌詠誦法言 以此為音樂
樓待之園苑 无漏法林樹 覺意淨妙華 解脫智慧果
八解之浴池 定水湛然滿 布以七淨華 浴此无垢人
為馬五通馳 文乘以為車 調御以一心 遊於八正路
相具以嚴容 衆好飾其姿 慚愧之上服 深心為美蹈
富有七財寶 教授以滋息 如所說備行 迴向為大利
四禪為林坐 從於淨命生 多聞積智慧 以為自覺音
甘露法之食 解脫味為漿 淨心以澡浴 衆品為澄香
摧滅煩惱賊 勇健无能踰 降伏四種魔 勝幡建道場
雖知无起滅 示彼故有生 慈視諸國土 如日无不見
供養於十方 无量德如來 諸佛及己身 无有分別想
雖知諸佛國 及與衆生空 而常備淨土 教化於衆生
諸有衆生類 形聲及威儀 无畏力菩薩 一時能盡現
覺知衆慶事 而示隨其行 以善方便智 隨意皆能現

諸有衆生類 形聲及威儀 无畏力菩薩 一時能盡現
覺知衆慶事 而示隨其行 以善方便智 隨意皆能現
或示老病死 成就諸衆生 了知如幻化 通達无有礙
或現劫盡燒 天地皆洞然 衆人有常想 照令知无常
无數億衆生 俱來請菩薩 一時到其舍 化令向佛道
經書禁呪術 工巧諸伎藝 盡現行此事 饒益諸群生
世間衆道法 悉於中出家 因以解人惑 而不隨邪見
或作日月天 梵王世界主 或將作地水 或復作風火
劫中有疫毒 現作諸藥草 若有服之者 除病消衆毒
劫中有飢饉 現身作飲食 先救彼飢渴 却以法語人
劫中有刀兵 為之起慈悲 化彼諸衆生 令住无諍地
若有大戰陣 立之以等力 菩薩現威勢 降伏使和安
一切國主中 諸有地獄處 輒往到于彼 免濟其苦極
一切國主中 畜生相食噉 皆現生於欲 為之作利益
示受於五欲 亦復現行禪 令處心憒亂 不能得其便
火中生蓮華 是可謂希有 在欲而行禪 希有亦如是
或現作婬女 引諸好色者 先以欲鉤牽 後令入佛智
或為乞中主 或作商人導 國師及大臣 以祐利衆生
諸有貧窮者 現作无盡藏 因以勸導之 令發菩提心
我心憍慢者 為現大力士 消伏諸貢高 令住佛上道
其有恐懼衆 居前而慰安 先施以无畏 後令發道心
或現離婬欲 為五通仙人 開導諸衆生 令住於忍慧
見病供事者 現為作僮僕 既悅可其意 乃教以道心

或現離婬欲為五通仙人開導諸菩薩令住慈悲慈
見須供事者現為作僮僕既悅可其意乃發以道心
隨彼之所須得入於佛道以善方便力皆能給之
如是道无量所行无有崖智慧无邊際虛豁无數劫
假令一切佛於无數億劫讚歎其功德猶尚不能盡
誰聞如是法不發菩提心除彼不肖人癡冥无智者

入不二法門品第九

尒時維摩詰謂衆菩薩言諸仁者云何菩薩
入不二法門各隨所樂說之會中有菩薩名
法自在說言諸仁者生滅為二法本不生今
則无滅得此无生法忍是為入不二法門
德守菩薩曰我我所為二因有我故便有我
所若无有我則无我所是為入不二法門
不眴菩薩曰受不受為二若法不受則不可
得以不可得故无取无捨无作无行是為入
不二法門
德頂菩薩曰垢淨為二見垢實性則无淨相
順於滅相是為入不二法門
善宿菩薩曰是動是念為二不動則无念无
念即无分別通達此者是為入不二法門
善眼菩薩曰一相无相為二若知一相即是
无相亦不取无相入於平等是為入不二法
門
妙臂菩薩曰菩薩心聲聞心為二觀心相空
如幻化者无菩薩心无聲聞心是為入不二
法門
弗沙菩薩曰善不善為二若不起善不善入
无相際而通達者是為入不二法門
師子菩薩曰罪福為二若達罪性則與福无
異以金剛慧決了此相无縛无解者是為入
不二法門
師子意菩薩曰有漏无漏為二若得諸法等
則不起漏不漏想不著於相亦不住无相是
為入不二法門
淨解菩薩曰有為无為為二若離一切數則
心如虛空以清淨慧无所礙者是為入不二
法門
那羅延菩薩曰世間出世間為二世間性空
即是出世間於其中不入不出不溢不散是
為入不二法門
善意菩薩曰生死涅槃為二若見生死性則
无生死无縛无解不然不滅如是解者是為
入不二法門
現見菩薩曰盡不盡為二法若究竟盡若不

[illegible]

入不二法門

現見菩薩曰盡不盡為二法若究竟盡若不盡皆是无盡相无盡相即是空空則无有盡不盡相如是入者是為入不二法門

普守菩薩曰我无我為二我尚不可得非我何可得見我實性者不須超二是為入不二法門

電天菩薩曰明无明為二无明實性即是明明亦不可取離一切數於其中平等无二者是為入不二法門

喜見菩薩曰色色空為二色即是空非色滅空色性自空如是受想行識識空為二識即是空非識滅空識性自空於其中而通達者是為入不二法門

明相菩薩曰四種異空種異為二四種性即是空種性如前際後際空故中際亦空若能如是知諸種性者是為入不二法門

妙意菩薩曰眼色為二若知明性於色不貪不恚不癡是名斷滅如是耳聲鼻香舌味身觸意法為二若知意性於法不貪不恚不癡是名斷滅安住其中是為入不二法門

无盡意菩薩曰布施迴向一切智為二布施性即是迴向一切智性如是持戒忍辱精進禪定智慧迴向一切智為二智慧性即是迴向一切智性於其中入一相者是為入不二法門

深慧菩薩曰是空是无相是无作為二空即无相无相即无作若空无相无作則无心意識於一解脫門即是三解脫門者是為入不二法門

獅根菩薩曰佛法衆為二佛即是法法即是衆是三寶皆无為相與虛空等一切法亦尒能隨此行者是為入不二法門

心无礙菩薩曰身滅為二身即是身滅所以者何見身實相者不起見身及見滅身身與滅身无二无分別於其中不驚不懼者是為入不二法門

上善菩薩曰身口意善為二是三業皆无作相身无作相即口无作相口无作相即意无作相是三業无作相即一切法无作相能如是隨无作慧者是為入不二法門

福田菩薩曰福行罪行不動行為二三行實性即是空空則无福行无罪行无不動行於此三行而不起者是為入不二法門

是陰見行處者是為入不二法門

福田菩薩曰福行罪行不動行為二三行實性即是空空則无福行无罪行无不動行於此三行而不起者是為入不二法門

※華嚴菩薩曰從我起二為二見我實相者不起二法若不住二法則无有識无所識者是為入不二法門

德藏菩薩曰有所得相為二若无所得則无取捨无取捨者是為入不二法門

月上菩薩曰闇與明為二无闇无明則无有二所以者何如入滅受想定无闇无明一切法相亦復如是於其中平等入者是為入不二法門

寶印手菩薩曰樂涅槃不樂世間為二若不樂涅槃不厭世間則无有二所以者何若有縛則有解若本无縛其誰求解无縛无解則无樂厭是為入不二法門

殊頂王菩薩曰正道邪道為二住正道者則不分別是邪是正離此二者是為入不二法門

樂實菩薩曰實不實為二實見者尚不見實何況非實所以者何非肉眼所見慧眼乃能見而此慧眼无見无不見是為入不二法門

如是諸菩薩各各說已問文殊師利何等是

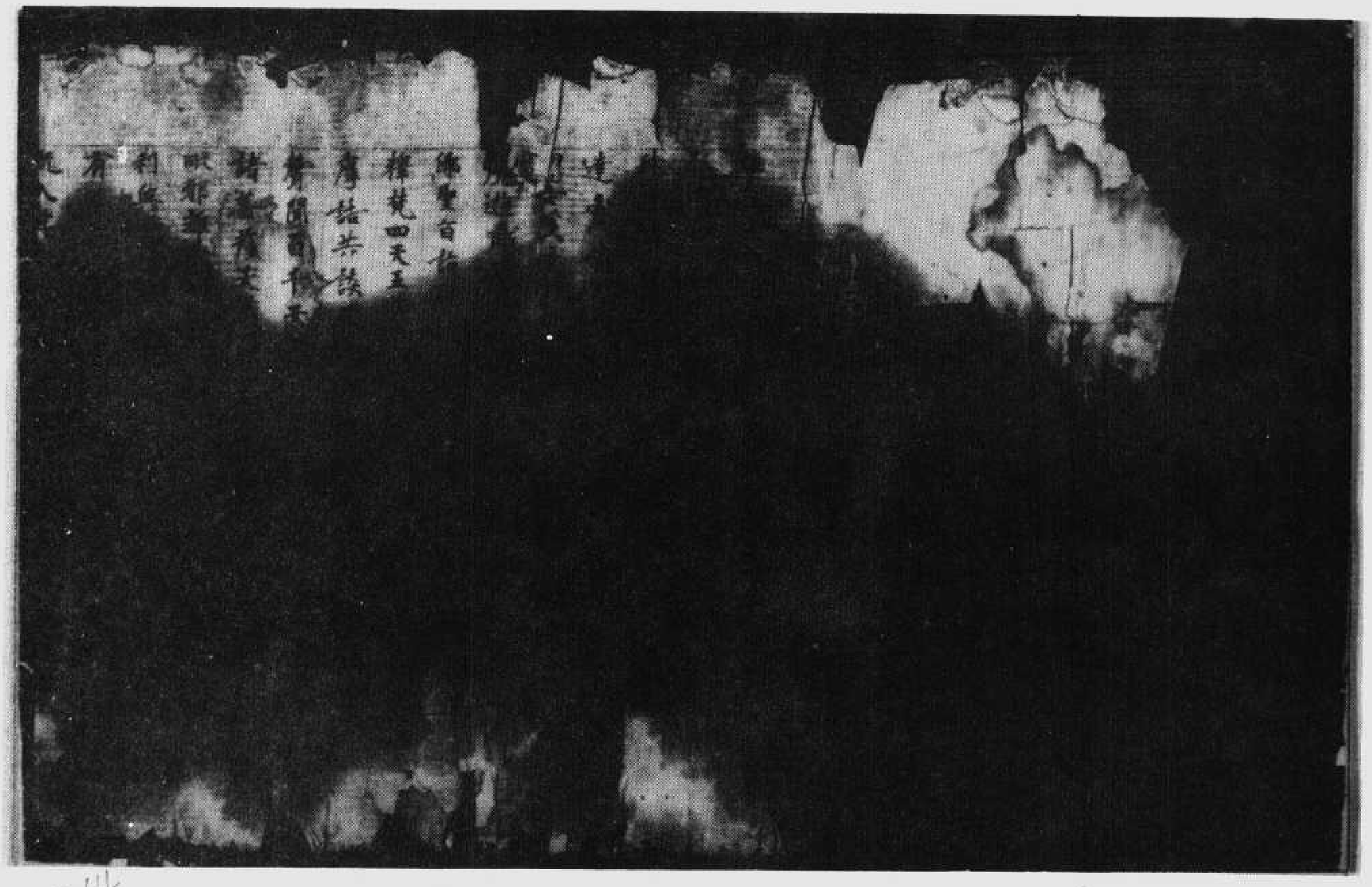
何況非實所以者何非肉眼所見慧眼乃能見而此慧眼无見无不見是為入不二法門

如是諸菩薩各各說已問文殊師利何等是

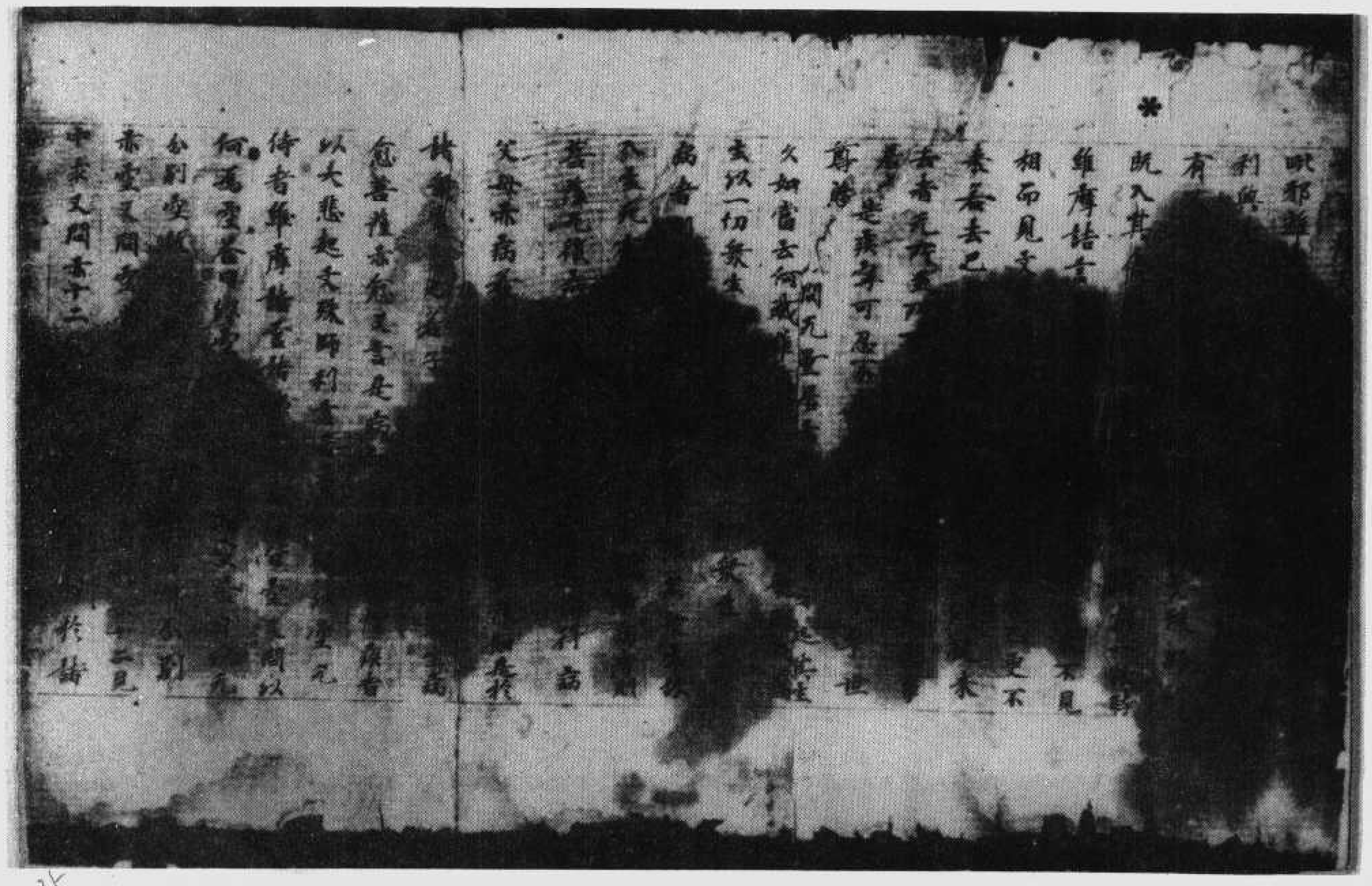
※菩薩入不二法門文殊師利曰如我意者於一切法无言无說无示无識離諸問答是為入不二法門

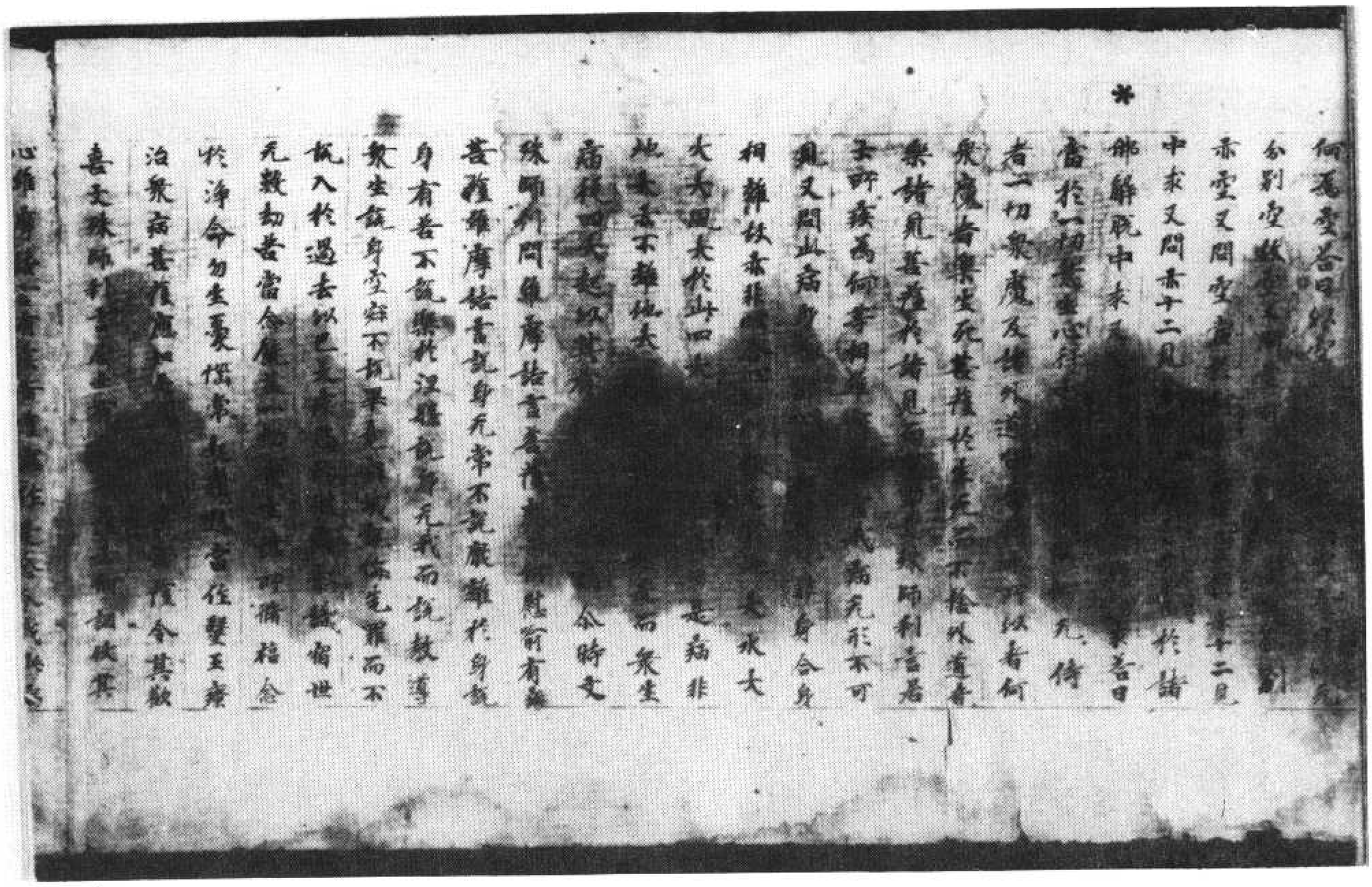
於是文殊師利問維摩詰我等各自說已任者當說何等是菩薩入不二法門時維摩詰默然无言文殊師利歎曰善哉善哉乃至無有文字語言是真入不二法門說是入不二法門時於此眾中二萬菩薩得无生法忍

維摩詰經卷中

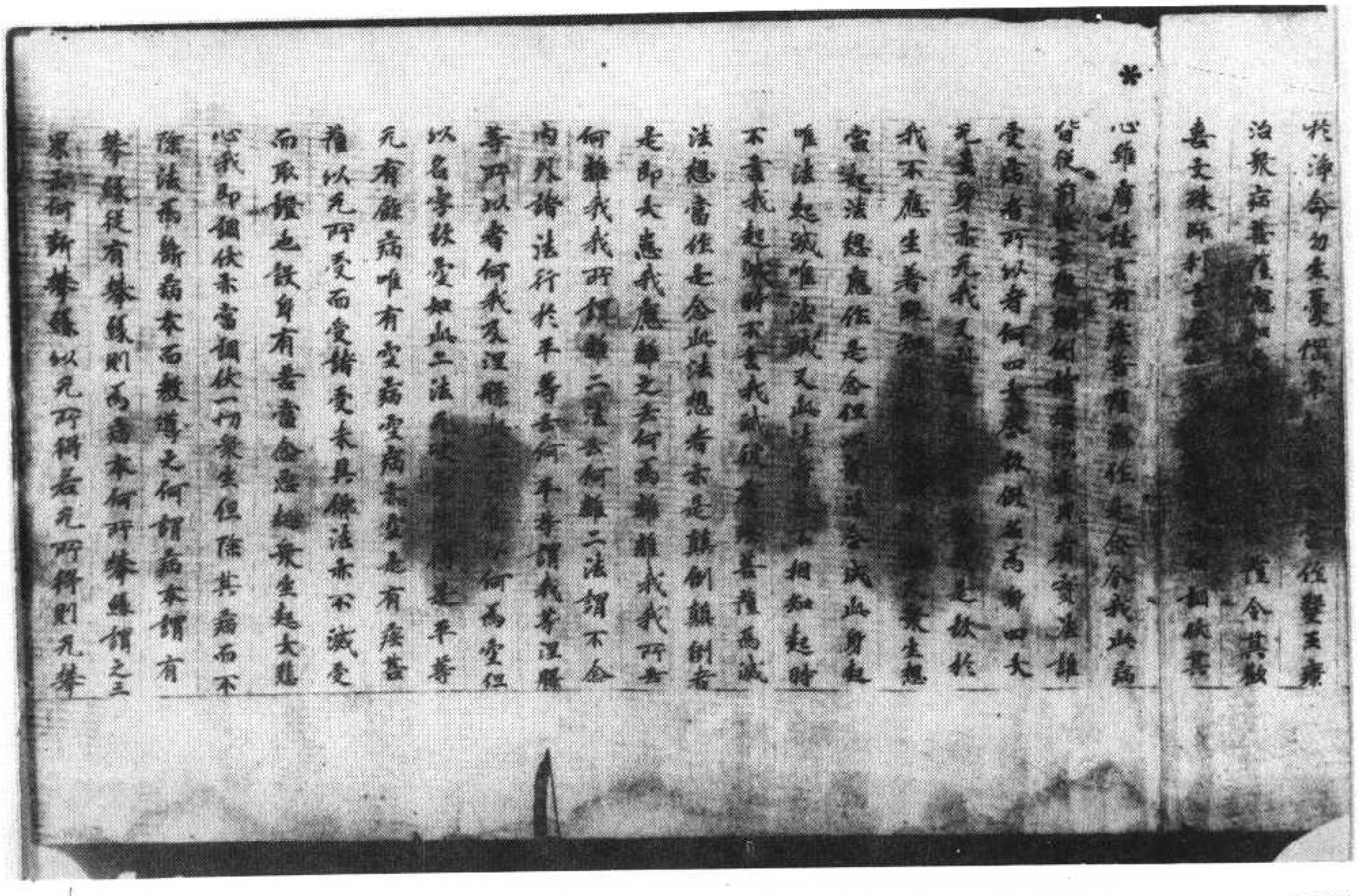


北一〇五九號（出七十七）維摩詰所說經卷中文殊師利問疾品第五入不二法門品第九





55



76

等緣從有等緣聞為緣本何謂等無間之五
眾法何謂等緣以先所滅者先所滅剎先等
無間為緣謂由是
先滅是先所滅師利之意若能推細
微此心為斷者為無生者能不如是
已所滅為先意利師如無緣乃可為易細
是菩薩老病死者菩薩之相
推意微住是念如我此病非真非有衆生等
非真非有住是觀時衆生若起愛見
大悲即意捨離所以者何若能推細除客塵煩惱
而起大悲愛見悲者聞衆生苦惱發歡心
大能離此先有欲愛在於所生不起愛見之所
推先所生先滅能為衆生說法等如佛所
說若自有等能離彼等先有先若自先等
能等彼等斷有生愛起等如
謂等何謂等貪瞋癡等是名等無等等
是菩薩等又先方便慈能有方便先
方便等有慈方便等何謂先方便慈等無慈
推以愛見心為衆生說法等大悲愛見心為
先住法中而自調伏是名方便
有方便慈等無間不住不不不不不不
衆生等空先無先住法中以自調伏而不離
離是名有方便慈等何謂先慈方便等
菩薩住貪欲瞋恚邪見等煩惱而殖衆德
本是名先慈方便等何謂有慈方便等無貪
貪欲瞋恚邪見等煩惱而殖衆德本迴向
何稱多羅三藐三菩提是名有慈方便等
殊師利彼有疾菩薩應如是觀等法又復觀
身先常苦空非我是名為慈等有疾常在
生死觀盡一切而不厭倦是名方便又復觀
身身不離病病不離身是病是身非新非故
是名為慈等身有疾而不永滅是名方便
殊師利有疾菩薩應如是調伏其心不住其
中亦復不住不調伏心所以者何若住不調伏
心是愚人法若住調伏心是賢聞法是故菩
薩不當住於調伏不調伏心離此二法是菩
薩行在於生死不為汙行住於涅槃不永滅
度是菩薩行非凡夫行非賢聖行是菩薩
行非垢行非淨行是菩薩行雖過魔行而現
降伏衆魔是菩薩行求一切知先非等求是
菩薩行雖觀等法不生不滅而不入正位是菩薩
行雖觀十二緣起而入等邪見是菩薩行雖
攝一切衆生而不愛著是菩薩行雖樂遠離
而不依身心盡是菩薩行雖行三界而不壞
法性是菩薩行雖觀空而種衆德本是菩

行雖觀十二緣起而入諸邪見是菩薩行雖
攝一切衆生而不愛著是菩薩行雖樂遠離
而不依身心盡是菩薩行雖行三界而不壞
法性是菩薩行雖行於空而殖衆德本是菩
薩行雖行无相而度衆生是菩薩行雖行
无作而現受身是菩薩行雖行无起而起一切
善行是菩薩行雖行六波羅蜜而遍知衆生
心心數法是菩薩行雖行六通而不盡漏是
菩薩行雖行四无量心而不貪著生於梵世
是菩薩行雖行禪定解脫三昧而不隨禪生
是菩薩行雖行四念處而不永離身受心
法是菩薩行雖行四正勤而不捨身心精進是
菩薩行雖行四如意足而得自在神通是菩
薩行雖行五根而分別衆生諸根利鈍是菩
薩行雖行五力而樂求佛十力是菩薩行雖
行七覺分而分別佛之智慧是菩薩行雖行
八正道而樂行无量佛道是菩薩行雖行正
觀助道之法而不畢竟墮於辯滅是菩薩行
雖行諸法不生不滅而以相好莊嚴其身是
菩薩行雖現聲聞辟支佛成就而不捨佛法
是菩薩行雖隨諸法究竟淨柳而隨所應
為現其身是菩薩行雖觀諸佛國土永離垢穢
而現種種清淨佛土是菩薩行雖行佛道轉
于法輪入於涅槃而不捨於菩薩之道是菩

薩行說是語時文殊師利所將大衆其中八
千天子皆發阿耨多羅三藐三菩提心

不思議品第六

尒時舍利弗見此室中无有獅坐位是念斯諸
菩薩大弟子衆當於何坐長者維摩詰知
其意語舍利弗言云何仁者為法來耶求獅
坐耶舍利弗言我為法來非為獅坐維摩詰
言唯舍利弗夫求法者不貪軀命何況獅坐
夫求法者非有色受想行識之求非有眼耳
鼻舌身意之求非有地水火風空識之求
之求非有欲色无色之求唯舍利弗夫求法
者不著佛求不著法求不著衆求夫求法者
无見苦求无斷集求无證盡證備道之求所
以者何法无戲論若言我當見苦斷集證滅
備道是則戲論非求法也唯舍利弗法名離
滅為行生滅是求生滅非求法也法名无染
若染於法乃至涅槃是則染著非求法也法
无行處若行於法是則行處非求法也法无
取捨若取捨法是則取捨非求法也法无處
所若著處所是則著處非求法也法名无相
若隨相識是則求相非求法也法不可住若
住於法是則住法非求法也法不可見聞覺
知若行見聞覺知是則見聞覺知非求法也

所知者雖所是則者實非衆法也法若无相
者隨相識是則衆相非衆法也法不可住若
住於法是則住法非衆法也法不可見聞覺
知者行見聞覺知是則見聞覺知非衆法也
法名无為者行有為是衆有為非衆法也是故
舍利弗若衆法者於一切法應无所求說是
語時五百天子於諸法中得法眼淨命時
長者維摩詰問文殊師利仁者遊於无量千
萬億阿僧祇國何等佛土有好上妙功德成
就師子之座文殊師利言居士東方度世界
恒河沙國有世界名須弥相其佛身須弥燈
王今現在彼佛身長八萬四千由旬其師子
座高八萬四千由旬嚴飾第一於是長者維
摩詰現神通力即時彼佛遣三萬二千師子
座高廣嚴淨來入維摩詰室諸菩薩大弟
子釋梵四天王等昔所未見其室廣博悉皆
受三萬二千師子座无所妨礙於毗耶離城
及閻浮提四天下亦不迫迮悉見如故尒時
維摩詰語文殊師利就師子座與諸菩薩大弟
人俱坐當自立身如彼坐使須彌相菩薩
即自變形為四萬二千由旬坐師子座嚴飾莊
意菩薩及大弟子皆不能昇尒時維摩詰
舍利弗就師子座舍利弗言居士此座高廣
吾不能昇維摩詰言唯舍利弗為須弥燈王

如來作礼乃可得坐於是斯發意菩薩及大
弟子即為須弥燈王如來作礼便得坐師子
座舍利弗言居士未曾有也如是小室乃容
受此高廣之座於毗耶離城无所妨礙又於
閻浮提聚落城邑及四天下諸天龍王鬼神
宮殿亦不迫迮維摩詰言唯舍利弗諸佛菩
薩有解脫名不可思議若菩薩住是解脫者
以須弥之高廣內芥子中无所增減須弥山王
本相如故而四天王忉利諸天不覺不知已
之所入唯應度者乃見須弥入芥子中是
名不可思議解脫法門又以四大海水入一
毛孔不燒魚鼈龜鼉水性之屬而彼大海
本相如故諸龍鬼神阿脩羅等不覺不知已之
所入於此衆生亦无所燒又舍利弗住不可
思議解脫菩薩斯取三千大千世界如陶家
輪著右掌中擲過恒河沙世界之外其中衆
生不覺不知已之所往又復還置本處都不
使人有往來想而此世界本相如故又舍利
弗或有衆生樂久住世而可度者菩薩即演
七日以為一劫令彼衆生謂之一劫或有衆生
不樂久住而可度者菩薩即演一

使人有往來想而此世界本相如故又舍利弗或有衆生無久住世而可度者菩薩即演七日以爲一劫令彼衆生謂之一劫或有衆生不樂久住而可度者菩薩即促一劫以爲七日令彼衆生謂之七日又舍利弗住不可思議解脫菩薩以一切佛土嚴飾之事集在一國示於衆生又菩薩以一佛土衆生置之右掌飛到十方遍示一切而不動本處又舍利弗十方衆生供養諸佛之具菩薩於一毛孔皆令得見又十方國土所有日月星宿於一毛孔菩薩使見之又舍利弗十方世界所有諸風菩薩悉能吸著口中而身无損外諸樹木亦不摧折又十方世界劫盡燒時以一切火內於腹中火事如故而不爲害又於下方過恒河沙等諸佛世界取一佛土擧著上方過恒河沙无數世界如持針鋒擧一棗葉而无所燒又舍利弗住本可思議解脫菩薩能以神通現作佛身或現聲聞身或現辟支佛身或現聲聞身或現帝釋身或現梵王身或現世主身或現轉輪王身又十方世界所有衆聲上中下音能變之令作佛聲演出无常苦空无我之音及十方諸佛所說種種之法皆於其中善令得聞舍利弗我今略說菩薩不可思議解脫之力若廣說者窮劫不盡是時大迦

222

旃延菩薩十方諸佛所說種種之法皆於其中善令得聞舍利弗我今略說菩薩不可思議解脫之力若廣說者窮劫不盡是時大迦旃延菩薩十方諸佛所說種種之法皆於其中善令得聞舍利弗我今略說菩薩不可思議解脫法門者如是舍利弗住不可思議解脫法門數亦曾有無量無邊阿僧祇衆生皆得聞是不可思議解脫法門者前現衆色像非彼所見一切聲聞聞是不可思議解脫法門不能解了爲若此也智者聞是其能不發阿耨多羅三藐三菩提心我等何爲永絕其報於此大乘已如敗種一切聲聞聞是不可思議解脫法門皆應歸滅三千大千世界一切菩薩應大歡慶頂受此法若有菩薩信解不可思議解脫門者一切魔衆无如之何大迦葉說是語時三萬二千天子皆發阿耨多羅三藐三菩提心

尒時維摩詰語大迦葉仁者十方无量阿僧祇世界中往反乞者多是住不可思議解脫菩薩以方便力教化衆生現住魔王又迦葉十方无量菩薩或有人從乞手足耳鼻頭目髓腦血肉皮骨聚落城邑妻子奴婢象馬車乘金銀瑠璃車渠馬瑙珊瑚虎魄真珠珂貝衣服飲食如此乞者多是住不可思議解脫菩薩以方便力而往試之令其堅固所以者何住不可思議解脫菩薩有成德力故行逼迫示諸衆生如是難事凡夫下劣无有力勢

243

是菩薩以善權力而往我之命終堅固所作者
何住不可思議解脫菩薩有成德力故行通
迫示諸衆生如是難事凡夫下劣无有力勢
不能如是通迫菩薩辯如龍象雖所
住是名住不可思議解脫菩薩智慧方便
之門

觀衆生品第七

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何觀
於衆生維摩詰言辯如幻師見所幻人菩薩觀
衆生為若此如智者見水中月如鏡中見其
面像如熱時焰如呼響聲如空中雲如水
聚沫如水上泡如芭蕉堅如電久住如第五大
如第六陰如第七情如十三入如十八界菩
薩觀衆生為若此如无色界色如無煖有
如須陀洹身見如阿那含天眼如阿羅漢三
毒始得盡菩薩貪恚癡業如佛煩惱習如
者見色如入滅定出入息如空中鳥跡如石女
兒如化人煩惱如夢所見已覺如滅度者受
身如无烟之火菩薩觀衆生為若此文殊師
利言若菩薩住是觀者云何行慈維摩詰言
菩薩住是觀已自念我當為衆生說如斯法
是即真實慈也行無減慈无所生故行不熱
慈无煩惱故行等之慈等三世故行无諍慈
无所起故行不二慈內外不合故行不壞慈平
意盡故行堅固慈心无厭故行清淨慈論法

是即真實慈也行無減慈无所生故行不熱
慈无煩惱故行等之慈等三世故行无諍慈
无所起故行不二慈內外不合故行不壞慈平
意盡故行堅固慈心无厭故行清淨慈論法
性淨故行无邊慈如虛空故行阿羅漢慈破
結賊故行菩薩慈安衆生故行如來慈得
如相故行佛之慈覺衆生故行自然慈无因
得故行菩提慈等一味故行无比慈斷諸愛
故行大悲慈導以大乘故行无厭慈觀空
无我故行法施慈遺惜故行持戒慈化毀禁
故行忍辱慈護彼我故行精進慈荷負衆生
故行禪定慈不受味故行智慧慈慈无不知時
故行方便慈一切示現故行无隱慈直心清
淨故行深心慈无雜行故行无誑慈不虛假
故行安樂慈令得佛樂故菩薩之慈為若此
也文殊師利又問何謂為悲答曰菩薩所作
功德皆與一切衆生共之何謂為喜答曰有
所饒益歡喜无悔何謂為捨答曰所作福祐
无所悔望文殊師利又問生死有畏菩薩當
何所依維摩詰言菩薩於生死畏中當依如
來功德之力文殊師利又問菩薩欲依如來
功德之力當於何住答曰菩薩欲依如來功
德力者當住度脫一切衆生又問欲度衆生
當何所除答曰欲度衆生除其煩惱又問欲

衆功德之力受殊師利又問善薩欲依如來
功德之力當於何住善薩欲依如來功
德力者當住度脫一切衆生又問欲度衆生
當何所除善薩欲度衆生除其煩惱又問欲
除煩惱當何所行善薩當行正念又問云何
行於正念善薩當行不生不滅又問何法不
生何法不滅善薩不善不生善法不滅又問
善不善孰為本善薩身為本又問身孰為本
善薩欲貪為本又問欲貪孰為本善薩當離
分別為本又問離分別想孰為本善薩當無住為本
又問無住孰為本善薩當無住則無本文殊師利
從無住本立一切法
時華廣菩薩有一天女見諸大人聞所說法
便現其身即以天華散諸菩薩大弟子上華
至諸菩薩所即皆墮落至大弟子便著不墮一
切弟子神力去華不能令去尒時天問舍利
弗何故去華善薩當無此華不墮如是以去之天
曰勿謂此華為不如法所以者何是華无所
分別仁者自生分別想耳是於佛法出家有
所分別為不如法是華无所分別則如法矣
諸菩薩華不著者以斷一切分別想故譬如
人畏時非人得其便如是弟子畏生死故色
聲香味觸得其便已離畏者一切五欲无能
為也結習未盡華著身耳結習盡者華不

305

著也舍利弗言天止此室其已久如善薩當
此室如是華解脫舍利弗言止此久耶天曰
善哉解脫亦何如久舍利弗默然不答天曰
如何書舊大智而默答曰解脫者无所言說
故吾於是不知所云天曰言說文字皆解脫相
所以者何解脫者不內不外不在兩間文
字亦不內不外不在兩間是故舍利弗无離
文字說解脫之所以者何一切諸法是解脫
相舍利弗言不復以離婬怒癡為解脫乎天
曰佛為憍慢人說離婬怒癡為解脫耳若
无憍慢者佛說婬怒癡性即是解脫舍利
弗言善哉善哉天女汝何所得以何為證辯
乃如是天曰我无得无證故辯如是所以者何
若有得有證者則於佛法為增上慢舍利
弗問天汝於三乘為何志求天曰以聲聞法
化衆生故我為聲聞以回緣法化衆生故我
為辟支佛以大悲法化衆生故我為大乘舍
利弗如人入瞻蔔林但嗅瞻蔔不嗅餘香如
是若入此室但聞佛功德之香不樂聞聲
聞辟支佛功德香也舍利弗其有諸聲聞
辟支佛輩入此室者聞斯上人無上

327

利弗如人入栴檀林中唯聞栴檀不聞餘香如
是若入此室但聞佛初德之香不樂聞聲聞
辟支佛初德香也舍利弗其有聲聞四天王
諸天龍鬼神等入此室者聞斯上人無漏戒
法等樂佛初德之香發心而出舍利弗吾止
此室十有二年初不聞說聲聞辟支佛法但
聞菩薩大慈大悲不可思議諸佛之法舍利
弗此室常觀八未曾有難得之法何等為八
此室常以金色光照晝夜无異不以日月所
照為明是為一未曾有難得之法此室入者
不為諸魔之所惱也是為二未曾有難得之
法此室常有釋梵四天王他方菩薩來會其
地是為三未曾有難得之法此室常說六波
羅蜜不退轉法是為四未曾有難得之法此
室常住天人為一之樂飲出无量法化之聲是
為五未曾有難得之法此室有四大藏衆寶
積滿周窮濟之求得无盡是為六未曾有難
得之法此室釋迦牟尼佛阿彌陀佛阿閦佛
寶德寶炎寶月寶嚴等四方各百億恒河沙等
如是等十方无量諸佛皆坐人舍時即皆為
來處說無量無邊不可思議之事是為七未
曾有難得之法此室一切諸天龍鬼神皆聚講
說法皆於中現是為八未曾有難得之法
舍利弗此室常觀八未曾有難得之法諸有

舍利弗如人入海唯聞栴檀之香不聞餘香如
是若入此室但聞佛初德之香不樂聞聲聞
辟支佛初德香也舍利弗其有聲聞四天王
諸天龍鬼神等入此室者聞斯上人無漏戒
法等樂佛初德之香發心而出舍利弗吾止
此室十有二年初不聞說聲聞辟支佛法但
聞菩薩大慈大悲不可思議諸佛之法舍利
弗此室常觀八未曾有難得之法何等為八
此室常以金色光照晝夜无異不以日月所
照為明是為一未曾有難得之法此室入者
不為諸魔之所惱也是為二未曾有難得之
法此室常有釋梵四天王他方菩薩來會其
地是為三未曾有難得之法此室常說六波
羅蜜不退轉法是為四未曾有難得之法此
室常住天人為一之樂飲出无量法化之聲是
為五未曾有難得之法此室有四大藏衆寶
積滿周窮濟之求得无盡是為六未曾有難
得之法此室釋迦牟尼佛阿彌陀佛阿閦佛
寶德寶炎寶月寶嚴等四方各百億恒河沙等
如是等十方无量諸佛皆坐人舍時即皆為
來處說無量無邊不可思議之事是為七未
曾有難得之法此室一切諸天龍鬼神皆聚講
說法皆於中現是為八未曾有難得之法
舍利弗此室常觀八未曾有難得之法諸有

舍利弗如人入海唯聞栴檀之香不聞餘香如
是若入此室但聞佛初德之香不樂聞聲聞
辟支佛初德香也舍利弗其有聲聞四天王
諸天龍鬼神等入此室者聞斯上人無漏戒
法等樂佛初德之香發心而出舍利弗吾止
此室十有二年初不聞說聲聞辟支佛法但
聞菩薩大慈大悲不可思議諸佛之法舍利
弗此室常觀八未曾有難得之法何等為八
此室常以金色光照晝夜无異不以日月所
照為明是為一未曾有難得之法此室入者
不為諸魔之所惱也是為二未曾有難得之
法此室常有釋梵四天王他方菩薩來會其
地是為三未曾有難得之法此室常說六波
羅蜜不退轉法是為四未曾有難得之法此
室常住天人為一之樂飲出无量法化之聲是
為五未曾有難得之法此室有四大藏衆寶
積滿周窮濟之求得无盡是為六未曾有難
得之法此室釋迦牟尼佛阿彌陀佛阿閦佛
寶德寶炎寶月寶嚴等四方各百億恒河沙等
如是等十方无量諸佛皆坐人舍時即皆為
來處說無量無邊不可思議之事是為七未
曾有難得之法此室一切諸天龍鬼神皆聚講
說法皆於中現是為八未曾有難得之法
舍利弗此室常觀八未曾有難得之法諸有

舍利弗如人入海唯聞栴檀之香不聞餘香如
是若入此室但聞佛初德之香不樂聞聲聞
辟支佛初德香也舍利弗其有聲聞四天王
諸天龍鬼神等入此室者聞斯上人無漏戒
法等樂佛初德之香發心而出舍利弗吾止
此室十有二年初不聞說聲聞辟支佛法但
聞菩薩大慈大悲不可思議諸佛之法舍利
弗此室常觀八未曾有難得之法何等為八
此室常以金色光照晝夜无異不以日月所
照為明是為一未曾有難得之法此室入者
不為諸魔之所惱也是為二未曾有難得之
法此室常有釋梵四天王他方菩薩來會其
地是為三未曾有難得之法此室常說六波
羅蜜不退轉法是為四未曾有難得之法此
室常住天人為一之樂飲出无量法化之聲是
為五未曾有難得之法此室有四大藏衆寶
積滿周窮濟之求得无盡是為六未曾有難
得之法此室釋迦牟尼佛阿彌陀佛阿閦佛
寶德寶炎寶月寶嚴等四方各百億恒河沙等
如是等十方无量諸佛皆坐人舍時即皆為
來處說無量無邊不可思議之事是為七未
曾有難得之法此室一切諸天龍鬼神皆聚講
說法皆於中現是為八未曾有難得之法
舍利弗此室常觀八未曾有難得之法諸有

舍利弗如人入海唯聞栴檀之香不聞餘香如
是若入此室但聞佛初德之香不樂聞聲聞
辟支佛初德香也舍利弗其有聲聞四天王
諸天龍鬼神等入此室者聞斯上人無漏戒
法等樂佛初德之香發心而出舍利弗吾止
此室十有二年初不聞說聲聞辟支佛法但
聞菩薩大慈大悲不可思議諸佛之法舍利
弗此室常觀八未曾有難得之法何等為八
此室常以金色光照晝夜无異不以日月所
照為明是為一未曾有難得之法此室入者
不為諸魔之所惱也是為二未曾有難得之
法此室常有釋梵四天王他方菩薩來會其
地是為三未曾有難得之法此室常說六波
羅蜜不退轉法是為四未曾有難得之法此
室常住天人為一之樂飲出无量法化之聲是
為五未曾有難得之法此室有四大藏衆寶
積滿周窮濟之求得无盡是為六未曾有難
得之法此室釋迦牟尼佛阿彌陀佛阿閦佛
寶德寶炎寶月寶嚴等四方各百億恒河沙等
如是等十方无量諸佛皆坐人舍時即皆為
來處說無量無邊不可思議之事是為七未
曾有難得之法此室一切諸天龍鬼神皆聚講
說法皆於中現是為八未曾有難得之法
舍利弗此室常觀八未曾有難得之法諸有

舍利弗問天汝於此沒當生何所天曰佛化所生善如彼生曰佛化所生非沒生也天曰衆生猶然無沒生也舍利弗問天汝久如當得阿耨多羅三藐三菩提天曰如舍利弗遠為凡夫我乃當成阿耨多羅三藐三菩提舍利弗言我住凡夫无有是處天曰我得阿耨多羅三藐三菩提亦无是處所以者何菩提无住處是故无有得者舍利弗言今諸佛得阿耨多羅三藐三菩提已得當得今得如恒河沙皆謂何乎天曰皆以世俗文字數故說有三世非謂菩提有去來今天曰舍利弗汝得阿羅漢道邪曰无所得故而得天曰諸佛菩提亦復如是无所得故而得尒時維摩詰語舍利弗是天女曾已供養九十二億佛已能遊戲菩薩神通所願具足得无生忍住不退轉以本願故隨意能現教化衆生

佛道品第八

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何通達佛道維摩詰言若菩薩行於非道是為通達佛道又問云何菩薩行於非道答曰若菩薩行五无間而无惱恚至于地獄无諸罪垢至于畜生无有无明憍慢等過至于餓鬼而具足切德行色无色累道不以為勝示行食啖雜諸染著示行瞋恚於諸衆生无有慈愍示行懈怠而勤備切德示行亂意而常念定示行愚癡而通達世間出世間慧示行諂偽而於衆生猶如菩薩示行諸煩惱而心常清淨示入於魔而順佛智慧不隨他教示入聲聞而為衆生說未聞法示入辟支佛而成就大悲教化衆生示入貧窮而有寶手功德无盡示入形殘而具諸相好以自莊嚴示入下賤而生佛種姓中具諸功德示入羸劣醜陋而得那羅延身一切衆生之所樂見示入老耄衰朽而永斷癡根趣菩提無量示有資生而恒觀无常實无所貪示有妻妾婇女而常遠離五欲淤泥親於訥鈍而成就辯才攝持无矣示入邪濟而以正濟度諸衆生觀通入諸道而斷其因緣現於涅槃而不斷生死文殊師利菩薩能如是行於非道是為通達佛道

於是維摩詰問文殊師利何等為如來種文殊師利言有身為種无明有愛為種貪恚

於是舍摩諸問文殊師利何等為如來復
文殊師利言有身為復見聞有愛為復食味
愛為復四觸倒為復五蓋為復六入為復七識
愛為復八邪法為復惱愛為復不善道
為復以要言之六十二見及一切煩惱皆是佛
復日何謂也若曰若見見為大臣復者不
能復發阿耨多羅三藐三菩提心譬如高原
陸地不生蓮華卑濕淤泥乃生此華如是見
見為法入正位者終不復能生於佛法煩惱
泥中乃有衆生能解佛法阿又如來復
不得生菩提之地乃能成就無上菩提
復者不生佛法能於我見如須彌山猶能發
[illegible]
者如一切諸[illegible]
能解知見復能發起菩提
解一切智慧之心
[illegible]大迦葉菩提者[illegible]文殊師利世尊
此經說如所言[illegible]
者不復能住發阿耨多羅三藐三菩提心乃
[illegible]能解佛法名為[illegible]
[illegible]

至五見聞乘獨覺發意生於佛法石令我等
永不能發辟如根敗之士其於五欲不能復
利如是聲聞諸弟子於佛法中无所復益
永不志願是故文殊師利凡夫於佛法有益
復石聲聞无也所以者何凡夫聞佛法能起
无上道心不斷三寶亦使聲聞終身聞佛法
力无畏等永不能發无上道意
爾時會中有菩薩名善觀色身問維摩詰
言居士父母妻子親戚眷屬吏民知識悉
為是輩奴婢僮僕象馬車乘皆何所在於是
維摩詰以偈答曰
智慶喜捨毋方便以為父一切衆導師无不由是生
法喜以為妻慈悲為女善心誠實男畢竟空舍
弟子衆虛妄隨意之所轉道品為眷屬諸度無極
諸度法等侶四攝為伎女歡娛以法喜樂
施持之園苑无漏法林樹覺意為華敷解脫智慧果
八解之浴池定水澄清涼布以七淨華吞此无垢人
為馬五通馳大乘以為車御此一心遊於八正路
相具以嚴容衆好飾其身慚愧之上服深心為華瓔
富有七財寶教授以法施如所聞修行過佛為大利
四禪為林坐從於淨命生聞慧以為自覺者
世雲張之食解脫味為漿淨心以澡浴衣五為瓔珞
摧滅煩惱敵勇健无能伏降魔怨已無諸塵垢
乘如无起滅示彼滅有生無量智慧日如是无不盡

維摩詰默然無言 文殊師利歎曰善哉善哉 乃至無言無說 是真入不二法門 於是五百童子 皆發阿耨多羅三藐三菩提心 其有聽聞 音聲言說 章句 皆發阿耨多羅三藐三菩提心 文殊師利 問諸菩薩 言諸仁者 入不二法門 已當云何 諸菩薩 各隨所樂 而說偈言

生滅 二 為 無生 若法 不生 則 無滅 得 無生忍 是為 入 不二 法門

德頂菩薩 說偈 言 生 滅 為 二 法 法 本 不 生 今 則 無 滅 得 此 無 生 忍 是 為 入 不 二 法 門

善宿菩薩 說偈 言 動 搖 為 二 不 動 則 無 念 無 念 則 無 二 法 住 於 此 二 者 是 為 入 不 二 法 門

善眼菩薩 說偈 言 見 諸 法 平 等 心 無 高 下 如 彼 大 海 水 一 味 無 差 別 此 是 為 入 不 二 法 門

妙臂菩薩 說偈 言 我 及 諸 眾 生 皆 如 虛 空 無 有 動 搖 無 所 依 止 如 是 二 相 悉 不 可 得 是 為 入 不 二 法 門

彌勒菩薩 說偈 言 我 見 諸 法 無 來 無 去 無 生 無 滅 無 明 無 盡 無 有 邊 際 如 是 二 相 悉 不 可 得 是 為 入 不 二 法 門

文殊師利 問 諸菩薩 言 諸 仁 者 我 等 各 說 已 說 何 菩 薩 入 不 二 法 門 各 隨 所 樂 說 之 會 中 有 菩 薩 名 法 自 在 說 言 諸 仁 者 生 滅 為 二 法 本 不 生 今 則 無 滅 得 此 無 生 法 忍 是 為 入 不 二 法 門

德守菩薩 曰 我 我所 為 二 因 有 我 故 便 有 我所 若 無 有 我 則 無 我所 是 為 入 不 二 法 門

不眴菩薩 曰 受 不 受 為 二 若 法 不 受 則 不 可 得 以 不 可 得 故 無 取 無 捨 無 作 無 行 是 為 入 不 二 法 門

德頂菩薩 曰 垢 淨 為 二 見 垢 實 性 則 無 淨 相 順 於 滅 相 是 為 入 不 二 法 門

善宿菩薩 曰 是 動 是 念 為 二 不 動 則 無 念 無

不二法門

德頂菩薩曰垢淨為二見垢實性則无淨相順於滅相是為入不二法門

善宿菩薩曰是動是念為二不動則无念无念則无分別通達此者是為入不二法門

善眼菩薩曰一相无相為二若知一相即是无相亦不取无相入於平等是為入不二法門

妙臂菩薩曰菩薩心臂聞心為二觀心相空如幻化者无菩薩心无臂聞心是為入不二法門

弗沙菩薩曰善不善為二若不起善不善入无相際而遍達者是為入不二法門

師子吼菩薩曰罪福為二若達罪性則與福无異以金剛慧決了此相无縛无解者是為入不二法門

師子意菩薩曰有為无為為二若解法者則不起法想不著於相亦不住无為是為入不二法門

淨解菩薩曰有為无為為二若離一切數則心如虛空以清淨慧无所礙者是為入不二法門

那羅達菩薩曰世間出世間為二世間性空即是出世間於其中不入不出不溢不散是為

法門

那羅達菩薩曰世間出世間為二世間性空即是出世間於其中不入不出不溢不散是為入不二法門

善意菩薩曰生死涅槃為二若見生死性則无生死无得无解不然不成如是解者是為入不二法門

現見菩薩曰盡不盡為二法若究竟盡者不盡背是无盡盡相盡相即是空空則无有盡不盡相如是入者是為入不二法門

善臂菩薩曰我无我為二我尚不可得非我何可得見我實性者不復起二是為入不二法門

電天菩薩曰明无明為二无明實性即是明明亦不可取離一切數於其中平等无二者是為入不二法門

善見菩薩曰色色空為二色即是空非色滅空色性自空如是觀行識識空為二識即是識性自空如是觀行識識空於其中而通達者是為入不二法門

明相菩薩曰二相異空相異為二四種性即是空種性如前際後際空於中際亦空者離

如是知諸種性者是為入不二法門

妙意菩薩曰眼色為二若知眼性於色不貪

是知諸法者是為入不二法門

妙意善薩眼色為二若知眼性於色不貪

不恚不癡名為無諍如是耳聲鼻香舌味

身觸意法為二若知意性於法不貪不恚不

癡名為無諍住其中是為入不二法門

無盡意善薩白佛施迴向一切智為二布施

性即迴向一切智性如是持戒忍辱精進禪

定智慧迴向一切智為二智慧性即是迴向

一切智性於其中入一相者是為入不二法

門

深慧善薩白是菩薩無相是無住為二變即是

無相無相即無住若變無相無住則無心意

識於一解脫門即是三解脫門者是為入不

二法門

辯根善薩白法業為二業即是法法即

是業是業即是為相與虛空等一切法業

分離隨此行者是為入不二法門

心無礙善薩白身身滅為二身即是身滅所

以者何見身滅者不起見身及見滅身身

與滅身無二無別其中不驚不懼者是

為入不二

上善善薩白身口意是為二是三業皆無住

相身無住口無住相即意無

住相是名[illegible]即一切法無住相離如是

[illegible]

577

相身無住口無住相即意無

住相是名[illegible]即一切法無住相能如是

隨無住慧者是為入不二法門

福田善薩白行罪行不動行為二三行實性

即是愛愛即無福行無罪行無不動行於此

三行為不起者是為入不二法門

華嚴善薩白滅起二為二見我實相者不

起二法若不[illegible]則無有滅無所滅者是為入

不二法門

德藏善薩白有所辯相為二若無所得則無

取捨無取捨者是為入不二法門

月上善薩白明為二無闇無明則無有

二所以者何[illegible]變愛無闇無明一切法

相未復[illegible]其中平等入者是為入不二

法門

寶印手善薩白樂涅槃不樂世間為二若

不樂涅槃者[illegible]世間則無有二所以者何若

有涅槃有世間若本無縛其誰來解無縛無

解則無無[illegible]是為入不二法門

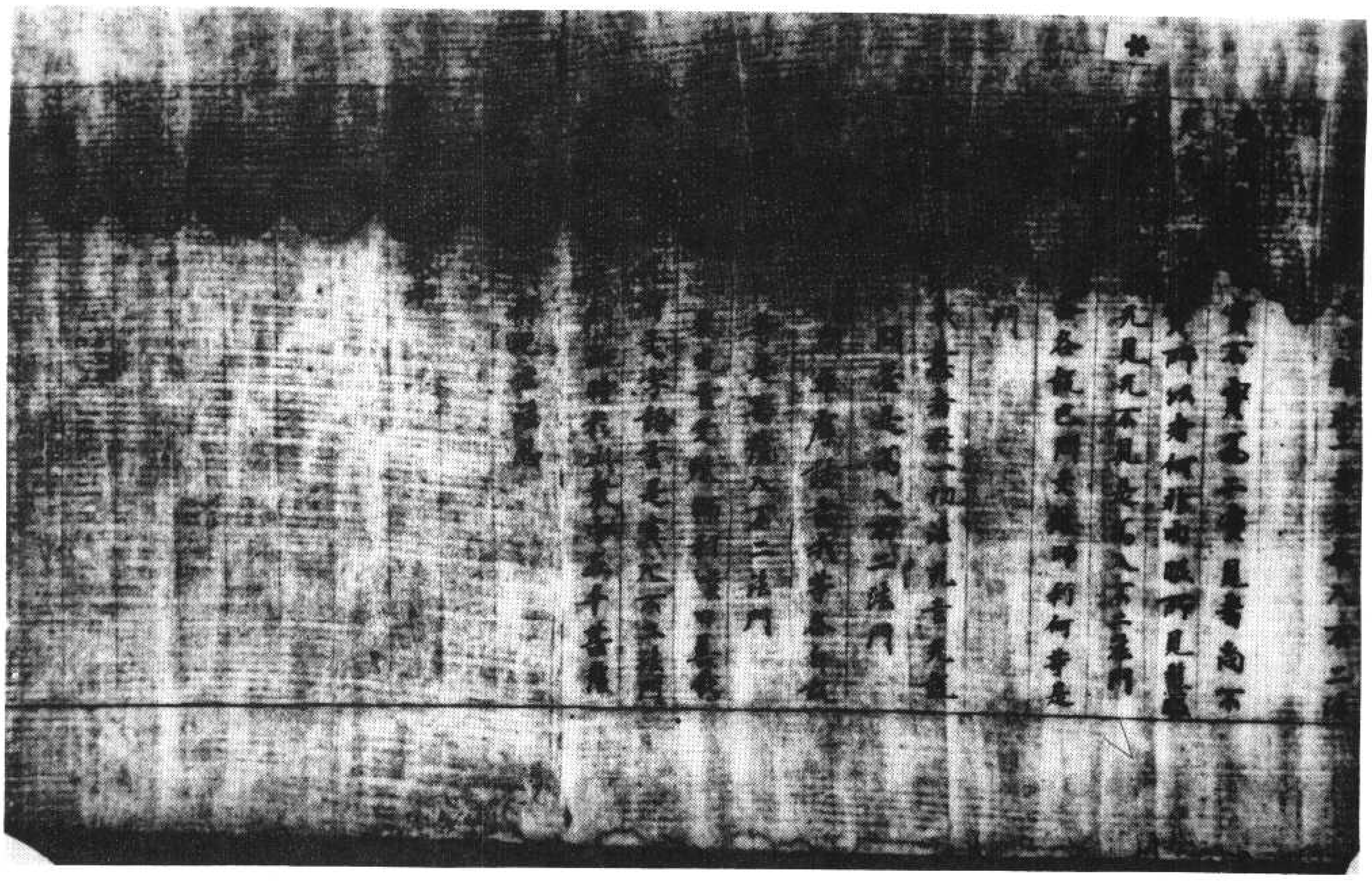
珠頂王善薩白道邪道為二住正道者則

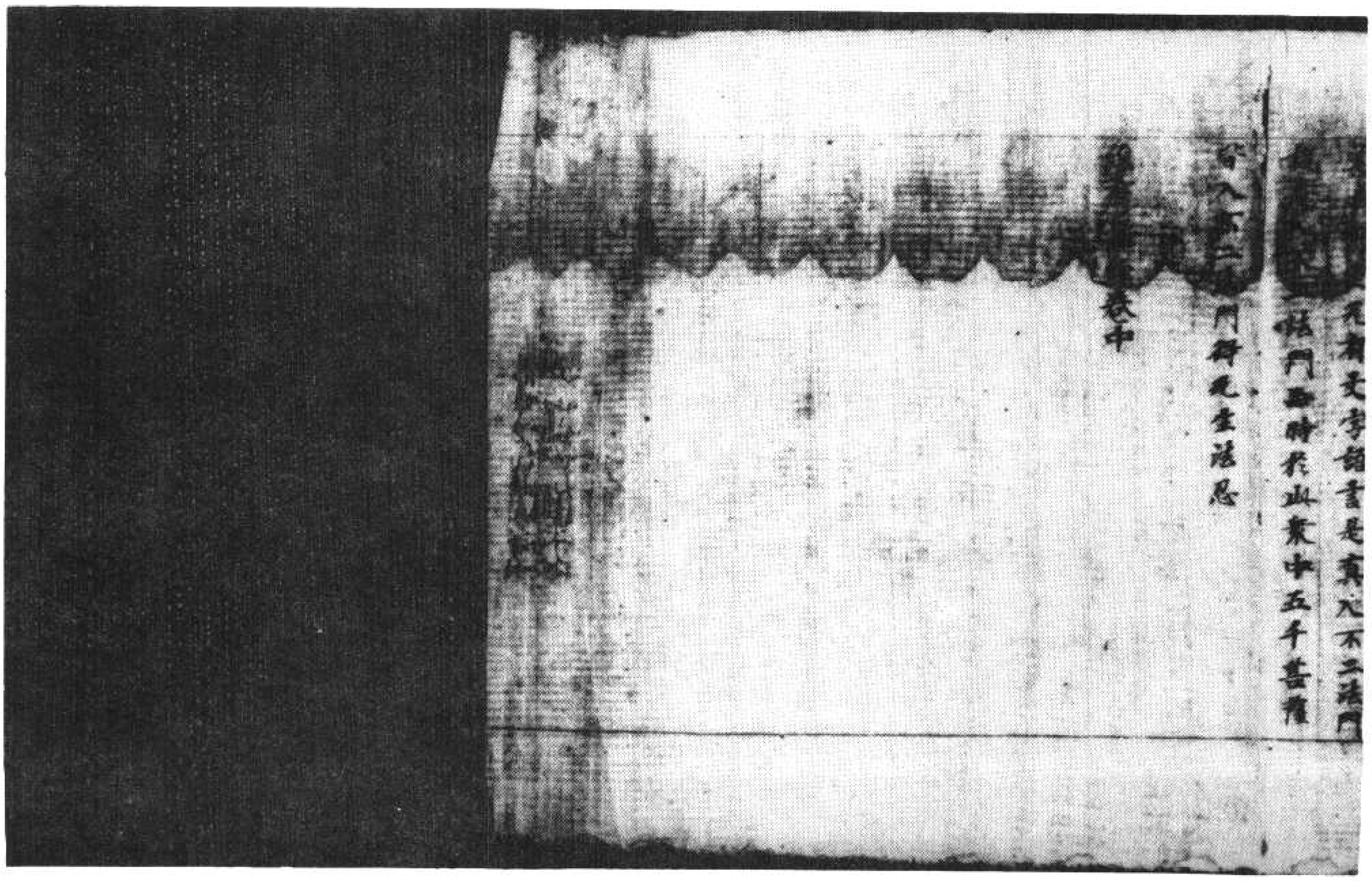
不分別是正邪是二者是為入不二法

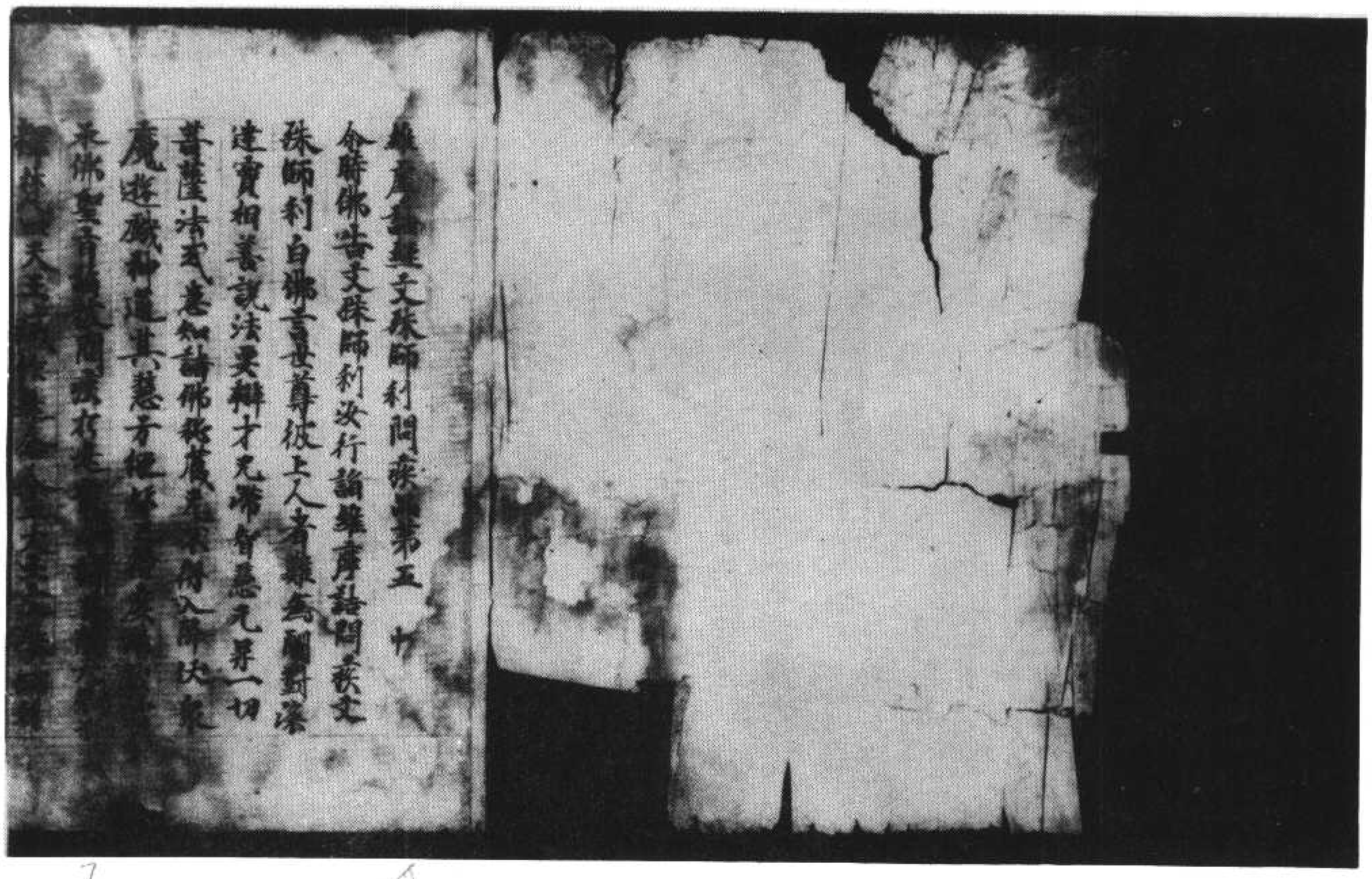
門

樂實菩薩白實不實為二實見者尚不

見實何況[illegible]所以者何離諸取所見實[illegible]







北一〇六〇一號（珍六十八）維摩詰所說經卷中文殊師利問疾品第五　入不二法門品第九

[illegible]病者子病愈又問[illegible]菩薩如是於諸衆
生愛之若子衆生病則菩薩病衆生病愈
菩薩亦愈文殊師利言菩薩病者以大
慈起文殊師利言居士此疾何因起佛言居士菩薩
應以愛生此疾復問菩薩病何以愛生佛言居士
若以愛生又問愛何因生答曰從無量劫來
故愛又問愛何所因耶答曰從顛倒來又問
當於何求答曰當於六十二見中求又問六
十二見當於何求答曰當於諸佛解脫中
求又問諸佛解脫當於何求答曰當於一
切衆生心行中求又問何見得者一切
衆魔及諸外道皆悉降伏而不傷者何
者樂[illegible]住佛法見無所不捨外道者無諸
見菩薩於諸見而不動文殊師利言居士
所疾為何等相答曰我病無形不可見
又問其病身合耶心合耶答曰非身合身相
離故非心合心如幻故又問地大水大火
風大於此四大何大之病答曰是病非地大水
不離地大水大風大亦復如是而衆生病從此
大起以其有病是故我病
命時文殊師利問維摩詰言菩薩者何慰喻
有疾菩薩維摩詰言菩薩病者以大慈起
身說身有苦不說樂於涅槃說身无常不說厭離於
教道衆生說身空無有堅固無有救護無有
[illegible]無有歸依無有滅度說於
[illegible]

命時文殊師利問維摩詰言菩薩者何慰喻
有疾菩薩維摩詰言菩薩病者以大慈起
身說身有苦不說樂於涅槃說身无常不說厭離於
教道衆生說身空無有堅固無有救護無有
歸依無有滅度說於
[illegible]
[illegible]
[illegible]

※

復縛菩薩何以者何我及諸佛三昧空以何為
空但以名字故空如此二法无決定性得是
平等无有餘病雖有空病空病亦空是有
疾菩薩以无所受而受諸受衆具佛法亦不
滅受而取證也設身有苦念惡趣衆生起大
悲心我既調伏亦當調伏一切衆生但除其
病而不除法為斷病本而教道之何謂病本
謂有攀緣從有攀緣則為病本何所攀緣
謂之三界于何斷攀緣以无所得若无所得
則无攀緣何謂无所得謂離二見何謂二見謂
內見外見无所得文殊師利是名有疾菩薩
調伏其心為斷老病死黃是名菩薩菩提若
不如是已所修治為无慧利辯如稱怨乃可
為勇如是菩薩若病无者之謂也彼有疾
菩薩應復作是念如我此病非真非有衆
生病亦非真非有作是觀時於諸衆生慈起
愛見大悲即應捨離所以者何菩薩斷除
客塵煩惱而起大慈愛見悲者則於生死有疲
厭心若能離此无有疲厭病病所生不為愛
見之所覆也所生无縛能為衆生說法解縛
如佛所說善自有縛能解彼縛无有是處若
自无縛能解彼縛斯有是處是故菩薩不應
起縛何謂縛何謂解貪著禪味是菩薩縛
以方便生是菩薩解又无方便慧縛有方便

※

自无縛能解彼縛斯有是處是故菩薩不應
起縛何謂縛何謂解貪著禪味是菩薩縛
以方便生是菩薩解又无方便慧縛有方便
慧解无慧方便縛有慧方便解何謂无方
便慧縛謂菩薩以愛見心莊嚴佛土成就衆
生於空无相无作法中而自調伏是名无方便
慧縛何謂有方便慧解謂不以愛見心莊嚴
佛土成就衆生於空无相无作法中以自調
伏而不疲厭是名有方便慧解何謂无慧方
便縛謂菩薩住貪欲瞋恚邪見等諸煩惱而
殖衆德本是名无慧方便縛何謂有慧方便
解謂離諸貪欲瞋恚邪見等諸煩惱而殖衆
德本迴向所願多羅三藐三菩提是名有慧
方便解文殊師利彼有疾菩薩應如是觀諸
法又復觀身无常苦空非我是名為慧雖身
有疾常在生死饒益一切而不厭倦是方
便又復觀身身不離病病不離身是病
是身非新非故是名為慧設身有疾而不永
滅是名方便文殊師利有疾菩薩應如是調
伏其心不住其中亦復不住不調伏心所以者何
著住不調伏心是愚人法著住調伏心是聲聞法
是故菩薩不當住於調伏不調伏心離此二
法是菩薩行於生死不為汙行住於涅
槃不永滅度是菩薩行非凡夫行非賢聖行
是菩薩行非垢行非淨行是菩薩行離魔度

法是菩薩行住於生死不為汙行住於涅
槃不永滅度是菩薩行非凡夫行非賢聖行
是菩薩行非垢行非淨行是菩薩行雖過魔
行而現降伏衆魔是菩薩行求一切智見非時
求是菩薩行雖觀諸法不生而不入正位是
菩薩行雖觀十二緣起而入諸邪見是菩薩
行雖攝一切衆生而不愛著是菩薩行雖樂
遠離而不依身心意是菩薩行雖行三界而
不壞法性是菩薩行雖行於空而植衆德本
是菩薩行雖行无相而度衆生是菩薩行雖
行无作而現受身是菩薩行雖行无起而起
一切善行是菩薩行雖行六波羅蜜而遍知衆
生心心數法是菩薩行雖行六通而不盡漏
是菩薩行雖行四无量心而不貪著生於梵
世是菩薩行雖行禪定解脫三昧而不隨禪
生是菩薩行雖行四念處而不永離身受心
法是菩薩行雖行四正勤而不捨身心精進
是菩薩行雖行一切意是而得自在神通是
菩薩行雖行五根而不別衆生諸根利鈍是
菩薩行雖行五力而樂求佛十力是菩薩行
雖行七覺分而不別佛之智慧是菩薩行雖
行八聖道而樂行无量佛道是菩薩行雖行
如觀聖道之法而不畢竟墮於斷滅是菩
薩雖行諸法不生不滅而以相好莊嚴其身
是菩薩行雖現聲聞辟支佛威儀而不捨

行八聖道而樂行无量佛道是菩薩行雖行
如觀聖道之法而不畢竟墮於斷滅是菩
薩雖行諸法不生不滅而以相好莊嚴其身
是菩薩行雖現聲聞辟支佛威儀而不捨
佛法是菩薩行雖隨諸諸受竟淨相而隨所
應為現其身是菩薩行雖觀諸佛國土永斷
如受而現種種清淨佛土是菩薩行雖得佛道
轉于法輪入於涅槃而不捨於菩薩之道是
菩薩行說是法時三萬菩薩得無生忍斯
八千天子皆發阿耨多羅三藐三菩提心
維摩詰經不思議品第六
尒時舍利弗見此菩薩有特座作是念斯
諸菩薩大士當於何坐長者雖摩
詰知其意語舍利弗言仁者為法來耶
求床座耶舍利弗言非為床座雖
摩詰言唯舍利弗夫求法者不貪身命何況
床座夫求法者非有色受想行識之求非有界
入之求非有欲色无色之求唯舍利弗夫求法
者不著佛求不著法求不著衆求夫求法
者无見苦求无斷集求无證盡求修道之求
所以者何法无戲論若言我當見苦斷集滅
證修道是則戲論非求法也復舍利弗法名
寂滅若行生滅是求法名无
染若染於法乃至涅槃非求法也法
无行處是行於法是則行處非求法也法无

舜滅若行生滅是求生滅法也法名无
漏若漏於法乃至退無漏者非求法也法
无行處若行於法是則行處非求法也法无
取捨若取捨法是則取捨非求法也法无處
所若著處所是則著處非求法也法名无相
若隨相識是則求相非求法也法不可住若
住於法是則住法非求法也法不可見聞覺
知若行見聞覺知是則見聞覺知非求法也
法名无為若行有為是則有為非求法也是
故舍利弗汝求法者於諸法中不見所求說是
話時五百天子於諸法中得淨
命時長者維摩詰問文殊師利仁者將於无
量千万億阿僧祇國何等佛土有好上妙功
德成就師子之座文殊師利言居此東方度
三十六恒河沙國有世界名須弥相其佛号須
弥燈王今現在彼佛身長八十四千由旬其
師子座高八万四千由旬嚴飾第一於是長
者維摩詰現神通力即時彼佛遣三万二千
師子之座高廣嚴淨來入維摩詰室諸菩薩
大弟子釋梵四天王等皆所未見其室廣博
悉皆容受而不迫迮於毘耶離城及閻浮提四天下亦不迫迮悉見如故余時
上人俱坐當白毫之光如彼座像其得神通者
維摩詰語文殊師利就師子座與諸菩薩

城及閻浮提四天下亦不迫迮悉見如故余時
維摩詰語文殊師利就師子座與諸菩薩
上人俱坐當白毫之光如彼座像其得神通者
菩薩即自變形為四万二千由旬坐師子座諸
新發意菩薩及大弟子皆不能昇余時維摩
詰語舍利弗就師子座舍利弗言居士此座
高廣吾不能昇維摩詰言唯舍利弗為須弥
燈王如來作礼乃可得坐於是新發意菩薩
及大弟子即為須弥燈王如來作礼便得坐
師子座
舍利弗言居士未曾有也如是小室乃能容
受此高廣之座於毘耶離城无所妨礙又於
閻浮提聚落城邑及四天下諸天龍王鬼神
宮殿亦不迫迮維摩詰言唯舍利弗諸佛菩
薩有解脫名不可思議若菩薩住是解脫者
以須弥之高廣內芥子中无所增減須弥山王
本相如故而四天王忉利諸天不覺不知已
之所入唯應度者乃見須弥入芥子中是
名不可思議解脫法門又以巨海水入一毛
孔不撓魚鼈黿鼉水性之屬而彼大海本相
如故諸龍鬼神阿脩羅等不覺不知已之所

解脫菩薩所取三千大千世界如陶家輪
者右掌中轉過恒沙世界之外其中衆生不
覺不知已之所往又復還置本處都不使人
有往來想思而此世界本相如故又舍利弗或
有衆生樂久住世而可度者菩薩即住七日
以為一劫令彼衆生謂是一劫或有衆生不
樂久住而可度者菩薩即住一劫以為七日
令彼衆生謂是七日又舍利弗住不可思議解
脫菩薩以一切佛土嚴飾之事集在一國
土在衆生又菩薩以一切佛土衆生置之右
掌遍到十方遍示一切而不動本處又舍利
弗十方衆生供養諸佛之具菩薩於毛孔
皆令得見又十方國土所有日月星宿於一毛
孔普使見之又舍利弗十方世界所有諸風
菩薩悉能吹著一中而身無損外諸樹木未
不摧折又十方世界初盡燒時以一切火內於
腹中火事如故而不為害又於下方過恒
河沙等諸佛世界取一佛土舉著上方過恒
河沙見數世界如持鍼鋒舉棗果而無所
礙又舍利弗住不可思議解脫菩薩能以神
通現作佛身或現聲聞
身或現帝釋身或現梵王身或現世主身
或現轉輪王身又十方世界所有衆聲上中下
音皆能變之令作佛聲演出无常苦空无

通現作佛身或現聲聞
身或現帝釋身或現梵王身或現世主身
或現轉輪王身又十方世界所有衆聲上中下
音皆能變之令作佛聲演出无常苦空无
我之音及十方諸佛所說種種之法皆令其中
普令得聞舍利弗我今略說菩薩不可思議
解脫之力若廣說者窮劫不盡是時大迦葉
聞說菩薩不可思議解脫法門歎未曾有謂
舍利弗譬如有人在盲者前現衆色像非彼
所見一切聲聞聞是不可思議解脫法門不能
解了為若此也智者聞是其誰不然阿耨多
羅三藐三菩提心我等何為永絕其根於此
大乘已如敗種一切聲聞聞是不可思議解
脫法門皆應歸注稱震三千大千世界一切
菩薩應大欲慶頂受此法若有菩薩信解
不可思議解脫門者一切魔衆无如之何大迦
葉說是語時三万二千天子皆發阿耨多羅三
藐三菩提心
尒時維摩詰語大迦葉仁者十方无量阿僧
祇世界中作魔王者多是佳不可思議解脫
菩薩以方便力教化衆生現作魔王又迦葉
十方无量菩薩或有人從乞手足耳鼻頭目
髓腦血肉皮骨聚落城邑妻子奴婢象馬
車乘金銀瑠璃車渠馬瑙珊瑚琥珀真
珠可意衣服飲食如此乞者多是菩薩

*

若人壞菩薩行有人從乞手足耳鼻頭目
腦髓血肉皮骨聚落城邑妻子奴婢象馬
車乘金銀瓔珞車渠馬瑙珊瑚琥珀真
珠阿耨多羅三藐三菩提者多是住不可思議
解脫菩薩以方便力而往試之令其堅固所著
何住不可思議解脫菩薩有威德力故行逼迫
示諸衆生如是難事凡夫下劣无有力勢不
能如是逼迫菩薩譬如龍象駿馬猶非駑所
羸是名住不可思議解脫菩薩智慧方便之門

雖摩詰經觀衆生品第七

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何觀於
衆生維摩詰言譬如幻師見所幻人菩薩觀
衆生為若此如智者見水中月如鏡中見其
面像如熱時炎如呼聲響如空中雲如水聚
沫如水上泡如芭蕉堅如電久住如第五大
如第六陰如第七情如十三入如十九界菩薩
觀衆生為若此如无色界如無色界如須彌
隱沒身見如阿那含入胎如阿羅漢三毒如
得忍菩薩貪恚毀禁如佛煩惱習如有頂者見
色如入滅盡定出入息如空中鳥跡如石女見
如化人煩惱如夢所見已悟如滅度者受身
如无烟之火菩薩觀衆生為若此也
文殊師利言若菩薩作是觀者云何行慈尊
雖摩詰言菩薩作是觀已自念我當為衆生
說如斯法是即真實慈也行無滅慈无所生

*

如无烟之火菩薩觀衆生為若此也
文殊師利言若菩薩作是觀者云何行慈尊
雖摩詰言菩薩作是觀已自念我當為衆生
說如斯法是即真實慈也行無滅慈无所生
故行不熱慈无煩惱故行等之慈等三世故行
无諍慈无所起故行不二慈內外不合故行
不壞慈畢竟盡故行堅固慈心无毀故行
清淨慈諸法性淨故行无違慈如虛空故行
阿羅漢慈破結賊故行菩薩慈安衆生故
行如來慈得如相故行佛之慈覺衆生故行
自然慈无因緣故行菩提慈等一味故行无比
慈斷諸愛故行大悲慈導以大乘故行无厭
慈觀空无我故行清淨慈无違諸故行持戒
慈化服衆故行忍辱慈饒彼我故行精進慈
離貪衆生故行禪定慈不受味故行智慧慈
无不知時故行方便慈一切示現故行无隱慈
直心清淨故行深心慈无雜行故行无誑慈
不虛假故行安樂慈令得佛樂故菩薩之慈
為若此也文殊師利又問何謂為悲答曰菩
薩所作功德皆與一切衆生共之何謂為喜
答曰有所饒益歡喜无悔何謂為捨答曰所
作福祐无所悕望文殊師利又問生无有長菩薩
當何所依雖摩詰言菩薩於生无長中當依如
來功德之力文殊師利又問菩薩當依如來功
德之力當於何住答曰菩薩當依如來功德之

佛神力无所恡惜文殊師利又問生死有長短菩薩
當何所依般摩詰言善薩於生死長中當依如
來功德之力文殊師利又問善薩欲依如來功德
德之力當於何住答曰善薩欲依如來功德力
者當住度脫一切衆生又問欲度衆生當何所
除答曰欲度衆生除其煩惱又問欲除煩惱
當何所行答曰當行正念又問云何行於正
念答曰當行不生不滅又問何法不生何法
不滅答曰不善不生善法不滅又問善不
善孰為本答曰身為本又問身孰為本答
曰欲貪為本又問欲貪孰為本答曰虛妄分
別為本又問虛妄分別孰為本答曰顛倒想
為本又問顛倒想孰為本答曰无住為本又
問无住孰為本答曰无住則无本文殊師利
從无住本立一切法
時維摩詰室有一天女見諸大人聞所說法便
現其身即以天華散諸菩薩大弟子上華委
諸菩薩即皆墮落至大弟子便著不墮一
切弟子神力去華不能令去尒時天問舍利
弗何故去華答曰此華不如法是以去之天曰
勿謂此華為不如法所以者何是華无所
分別仁者自生分別想耳若於佛法中出家有
所分別為不如法若无所分別是則如法觀諸
菩薩華不著者以斷一切分別想故群如人
畏晴非人得其便如是弟子畏生死故色聲

分別仁者自生分別想耳若於佛法中出家有
所分別為不如法若无所分別是則如法觀諸
菩薩華不著者以斷一切分別想故群如人
畏晴非人得其便如是弟子畏生死故色聲
香味觸法得其便已離畏者一切五欲无能為
也結習未盡華著身耳結習盡者華不著
也

舍利弗言天何以室其已久如答曰我無此室
如者年解脫舍利弗言何以久耶天曰者年
解脫亦何久如舍利弗言唯唯不答天曰如何
者舊大智而默答曰解脫者无所言說故
吾於是不知所云天曰言說文字皆解脫相所
以者何解脫者不內不外不在兩間文字亦不
內不外不在兩間是故舍利弗无離文字說
解脫也所以者何一切諸法是解脫相舍利
弗言不復以離婬怒癡為解脫乎天曰佛
為增上慢人說離婬怒癡為解脫耳若无增
上慢者佛說婬怒癡性即是解脫舍利弗
言善哉善哉天女汝何所得以何為證辯乃
如是天曰我无得无證故辯如是所以者何
若有得有證者則於佛法為增上慢
舍利弗問天汝於三乘為何志求天曰以聲
聞法化衆生故我為聲聞以因緣法化衆生
故我為辟支佛以大悲化衆生故我為大乘
舍利弗如人入瞻蔔林唯嗅瞻蔔不嗅余香

舍利弗問天汝於三乘為何志求天曰以聲
聞法化衆生故我為聲聞以因緣法化衆生
故我為辟支佛以大悲化衆生故我為大乘
舍利弗如人入瞻蔔林唯嗅瞻蔔不嗅餘香
如是若入此室者但聞佛功德之香不樂聞聲
聞辟支佛功德香也舍利弗其有釋梵四天
王諸天龍鬼神等入此室者聞斯上人講說
正法皆樂佛功德之香發心而出舍利弗吾
於此室十有二年初不聞說聲聞辟支佛法
但聞菩薩大慈大悲不可思議諸佛之法舍
利弗此室常現八未曾有難得之法何等為
八此室常以金色光照晝夜无異不以日月
所照為明是為一未曾有難得之法此室入
者不為諸塵之所惱也是為二未曾有難得
之法此室常有釋梵四天王他方菩薩來會不
絕是為三未曾有難得之法此室常說六
波羅蜜不退轉法是為四未曾有難得之法
此室常作天人第一之樂殊出无量法化之聲
是為五未曾有難得之法此室有四大藏衆
寶積滿周窮濟之求得无盡是為六未曾
有難得之法此室釋迦牟尼佛阿彌陀佛阿閦
佛寶德寶炎寶月寶嚴難勝師子響一切
利戍如是等十方无量諸佛是上人念時即
皆為未廣說諸佛秘要法藏說已還去是為
七未曾有難得之法此室一切諸天嚴飾宮殿

佛寶德寶炎寶月寶嚴難勝師子響一切
利戍如是等十方无量諸佛是上人念時即
皆為未廣說諸佛秘要法藏說已還去是為
七未曾有難得之法此室一切諸天嚴飾宮殿
諸佛淨土皆於中現是為八未曾有難得
之法舍利弗此室常現八未曾有難得之
法誰有見斯不思議事而復樂於聲聞法
乎
舍利弗言汝何以不轉女身天曰我從十二年
來求女人相了不可得當何所轉譬如幻師
化作幻女若有人問何以不轉女身是人為
正問不舍利弗言不也幻无定相當何所
轉天曰一切諸法亦復如是无有定相當何
乃問不轉女身即時天女以神通力變舍利
弗令如天女天變化身如舍利弗而問言何以
不轉女身舍利弗以天女像而答言我今不
知何轉而變為女身天曰舍利弗若能轉此
女身則一切女人亦當能轉如舍利弗非女
而現女身一切女人亦復如是雖現女身而
非女也是故佛說一切諸法非男非女即
時天女還彌神力舍利弗身還復如故天問
舍利弗女身色相今何所在舍利弗言女身
色相无在无不在天曰一切諸法亦復如是无
在无不在夫无在无不在者佛所說也舍利

舍利弗女身色相今何所在舍利弗言女身
色相无在无不在天曰一切諸法亦復如是无
在无不在夫无在无不在者佛所說也舍利
弗問天汝於此没當生何所天曰佛化所生
吾如彼生曰佛化所生非没生也天曰衆生
猶如化没生也舍利弗問天汝久如當得
阿耨多羅三藐三菩提天曰舍利弗還為凡
夫我乃當成阿耨多羅三藐三菩提舍利
弗言我作凡夫无有是處天曰我得阿耨
多羅三藐三菩提亦无是處所以者何菩提无
住處是故无有得者舍利弗言今諸佛得阿
耨多羅三藐三菩提已得當得如恒河沙等
諸何乎天曰皆以世俗文字數故說有三世
非謂菩提有去來今天曰舍利弗汝得阿羅
漢道耶曰无所得故而得天曰諸佛菩薩亦
復如是无所得故而得舍利弗維摩詰語舍利
弗是天已曾侍養九十二億佛已能遊戲
菩薩神通所願具足得无生忍住不退轉以本
願故隨意能現教化衆生

維摩詰經佛道品第八

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何通達
佛道維摩詰言若菩薩行於非道是為通達
佛道又問云何菩薩行於非道答曰若菩薩
行五无間而无惱恚至于地獄无諸罪垢至
于畜生无有无明憍慢等過至于餓鬼而具
足功德行色无色衆道不以為勝亦行貪欲
離諸染著亦行瞋恚於諸衆生无有罣礙亦
行愚癡而以智慧調伏其心亦行慳貪而捨內
外所有不惜身命亦行毀禁而安住淨戒乃
至小罪猶懷大懼亦行瞋恚而常慈忍亦
行懈怠而勤備功德亦行亂意而常念定亦行
惡癡而通達世間出世間慧亦行諂偽而善方
便隨諸經義亦行憍慢而於衆生猶如橋
梁亦行諸煩惱而心常清淨亦入於魔而順
佛智慧不隨他教亦入聲聞而為衆生說未
聞法亦入辟支佛而成就大慈教化衆生亦
入貧窮而有寶手功德无盡亦入形殘而具
諸相好以自莊嚴亦入下賤而生佛種姓中具
諸功德亦入羸劣醜陋而得那羅延身一切衆
生之所樂見亦入老病而永斷病根超越无
畏亦有資生而恒觀无常實无所貪亦有
妻妾婇女而常遠離五欲游泥洹於涅槃而
成就辯才德持无失亦入邪論而以正論定
諸衆生現通入諸道而斷其因緣現於住獄
而不斷生死文殊師利菩薩能如是行於非
道是為通達佛道

維摩詰問文殊師利何等為如來種文

諸衆生現通入諸道而斷其因緣現於住縁
而不斷生死文殊師利菩薩能如是行於非
道是為通達佛道
於是維摩詰問文殊師利何等為如來種文
殊師利言有身為種无明有愛為種貪恚癡
為種四顛倒為種五蓋為種六入為種七識為
為種八邪法為種九惱處為種十不善道
為種以要言之六十二見及一切煩惱皆是佛
種曰何謂也答曰若見无為入正位者不能
復發阿耨多羅三藐三菩提心譬如高原陸
地不生蓮華卑濕汙泥乃生此華如是見
无為法入正位者終不復能生於佛法煩惱
泥中乃有衆生起佛法耳又如殖種於空終
不得生真壞之地乃能滋茂如是入无為正
位者不生佛法起於我見如須彌山猶能發
于阿耨多羅三藐三菩提心生佛法矣是故當
知一切煩惱為如來種譬如不入巨海不能得一切
无價寶珠如是不入煩惱大海則不能得一切
智寶
爾時大迦葉歎言善哉善哉文殊師利快說
此義誠如所言廣博之喻為如來種我等今
者不復堪任發阿耨多羅三藐三菩提心乃
至五无間罪猶能發意生於佛法而今我等
永不能發聲如根敗之士其於五欲不能復

者不復堪任發阿耨多羅三藐三菩提心乃
至五无間罪猶能發意生於佛法而今我等
永不能發聲聞如根敗之士其於五欲不能復
利如是聲聞諸結斷者於佛法中无所復益
永不悉願是故文殊師利凡夫於佛法有反
復而聲聞无也所以者何凡夫聞佛法能起
无上道心不斷三寶正使聲聞終身聞佛法
力无畏等永不能發无上道意今時會中有
菩薩名普現色身問維摩詰言居士父母妻
子親戚眷屬夫民知識悉為是誰奴婢僮僕
象馬車乘皆何所在於是維摩詰以偈答
曰
智度菩薩母 方便以為父 一切衆導師 无不由是生
法喜以為妻 慈悲心為女 善心誠實男 畢竟空舍宅
衆生衆勞苦 隨意之所轉 道品善知識 由是成正覺
諸度法菩薩 四攝為伎樂 歌詠誦法言 以此為音樂
總持之園苑 无漏法林樹 覺意淨妙華 解脫智慧果
八解之浴池 定水德弥滿 布以七淨華 循其无垢人
象馬五通乘 大悲以為車 調御以一心 趣於八正路
相具以嚴容 衆好為其妻 慚愧之上服 深心為華鬘
面有喜悅容 教授以滋息 如所說備行 迴向為大利
四禪為床座 從於淨命生 多聞增智慧 以為自覺音
甘露法之食 解脫味為漿 淨心以澡浴 戒品為塗香
積滅煩惱賊 勇健无能降 降伏四種魔 勝幡遍道場
雖知无起滅 示滅度有生 表現諸國土 如月无不見

四種為床座 長行給侍生 多聞博智慧 以為自覺者
甘露法之食 解脫味為漿 淨心以澡浴 戒品為瓔珞
猗滅煩惱賊 勇健无能踰 降伏四種魔 勝幡遍道場
雖知无起滅 亦欲故有生 老病諸國主 如母无不見
供養於十方 无量億如來 諸佛及己身 无有分別想
雖知諸佛國 及與衆生空 而常修淨土 教化於群生
諸有衆生類 形聲及威儀 无長夭善薩 一時能盡現
覺知衆魔事 而亦隨其行 以善方便智 隨意皆能現
或示老病死 成就諸群生 了知如幻化 通達无有身
或現劫盡燒 天地皆洞然 衆人有常想 悉令知无常
无數億衆生 俱來請菩薩 一時到其舍 化令皆歸道
經書禁呪術 工巧諸伎藝 盡現行此事 饒益諸群生
醫藥衆道法 悉於中出家 自以解人或 亦不墮邪見
或作日月天 梵王世界主 或時作地水 或復作風火
劫中有疾疫 現作諸藥草 若有服之者 除病消衆毒
劫中有飢饉 現身作飲食 先救彼飢渴 却以法語人
劫中有刀兵 為之起慈悲 化彼諸衆生 令住无諍地
若有大戰陣 主之以等力 菩薩現威勢 降伏使和安
一切國土中 諸有地獄處 輝種利益 免濟其苦惱
一切國土中 畜生相食噉 皆現行救護 為之作利益
赤受於王敬 市廛現行釋 令魔心憒亂 不能得其便
火中生蓮華 是可謂未有 在欲而行禪 希有亦如是
或現作婦女 引諸好色者 先以欲鉤牽 後令入佛智
或為色中主 或作高人尊 國師及大臣 以福利衆生
諸有貧窮者 現作无盡藏 回以勸道之 令發菩提心

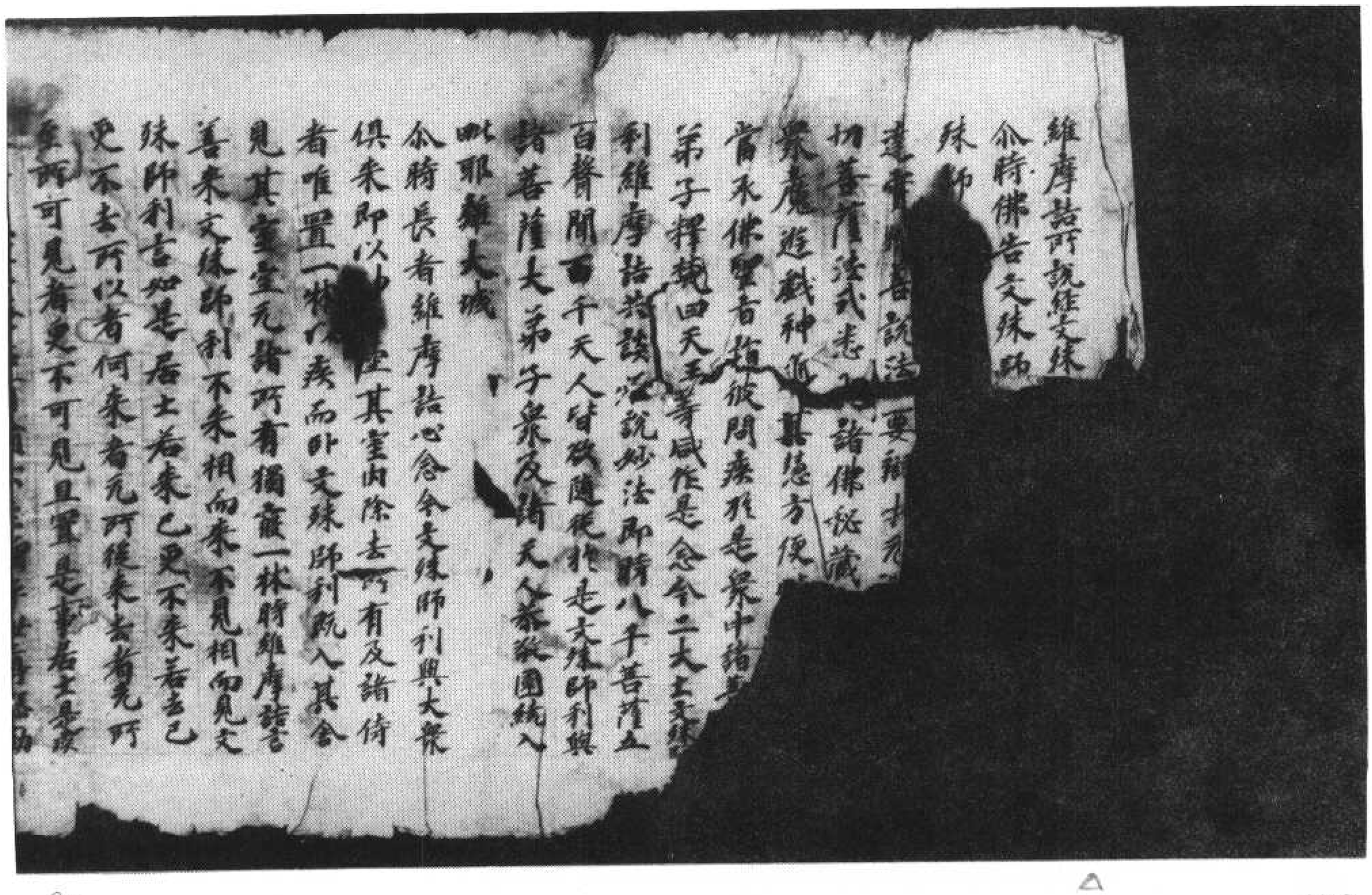
或現作婦女 引諸好色者 先以欲鉤牽 後令入佛智
或為色中主 或作高人尊 國師及大臣 以福利衆生
諸有貧窮者 現作无盡藏 回以勸道之 令發菩提心
我心憍慢者 為現大力事 降伏諸貢高 令住佛正道
其有恐怖衆 於前而慰安 先施以无畏 後令發道心
或現維摩欲 為五通仙人 開道諸群生 令住菩提心
見須達事者 現為作種種 既悅可其意 乃發菩提心
隨彼之所須 得入於佛道 以善方便力 皆能給足之
如是道无量 所行无有崖 智慧无邊際 度脫无數衆
假令一切佛 於无數億劫 讚歎其功德 猶尚不能盡
誰聞如是法 不發菩提心 除彼不肖人 癡冥无智者
維摩詰經入不二法門品第九
尒時維摩詰謂衆菩薩言諸仁者云何菩薩入
不二法門各隨所樂說之會中有菩薩名法自
在說言諸仁者生滅為二法本不生今則不
滅得此无生法忍者是為入不二法門
德守菩薩曰我我所為二因有我故便有我所
若无有我則无我所是為入不二法門
不眴菩薩曰受不受為二若法不受則不可得
以不可得故无取无捨无作无行是為入不二
法門
德頂菩薩曰垢淨為二見垢實性則无淨相順
於滅相是為入不二法門
善精進菩薩曰是動是念為二不動則无念无
念即无分別通達此者是為入不二法門

德頂菩薩曰垢淨為二見垢實性則无淨相順
於滅相是為入不二法門
善宿菩薩曰是動是念為二不動則无念无
念即无分別通達此者是為入不二法門
善眼菩薩曰一相无相為二若知一相即是无
相亦不取无相入於平等是為入不二法門
妙解菩薩曰菩薩心聲聞心為二觀心相空如
幻化者无菩薩心无聲聞心是為入不二法
門
弗沙菩薩曰善不善為二若不起善不善入
无相際而通達者是為入不二法門
師子菩薩曰罪福為二若達罪性則与福无
異以金剛慧決了此相无縛无解者是為入
不二法門
師子意菩薩曰有漏无漏為二若得諸法等
則不起漏不漏想不著於相亦不住无相是
為入不二法門
淨解菩薩曰有為无為為二若離一切數則心
如虛空以清淨慧无所导者是為入不二法門
那羅延菩薩曰世間出世間為二世間性空即
是出世間於其中不入不出不澄不散是為
入不二法門
善意菩薩曰生死涅槃為二若見生死性則
无生死无縛无解不然不滅如是解者是為
入不二法門

入不二法門
善意菩薩曰生死涅槃為二若見生死性則
无生死无縛无解不然不滅如是解者是為
入不二法門
珊瑚菩薩曰盡不盡為二法若究竟盡者不
盡皆是无盡相无盡相即是空空則无有盡
不盡相如是入者是為入不二法門
普守菩薩曰我无我為二我尚不可得非我何
可得見我實性者不復起二是為入不二法門
電天菩薩曰明无明為二无明實性即是明明
亦不可取離一切數於其中平等无二者是為
入不二法門
喜見菩薩曰色色空為二色即是空非色滅空
色性自空如是受想行識識空為二識即是
空非識滅空識性自空於其中而通達者是
為入不二法門
明相菩薩曰四種異空種異為二四種性即是
空種性如前際後際空故中際亦空若能如
是知諸種性者是為入不二法門
妙意菩薩曰耶色為二若知眼性於色不貪
不恚不癡是名尸羅滅如是耳聲鼻香舌味身
觸意法為二若知意性於法不貪不恚不癡
是名尸羅滅安住其中是為入不二法門
无盡意菩薩曰布施迴向一切智為二布施性
即是迴向一切智性如是持戒忍辱精進禪定

慧法為二若知慧性於法不貪不悉不藏
是名獅滅安住其中是為入不二法門
无盡意菩薩曰布施迴向一切智為二布施性
即是迴向一切智性如是持戒忍辱精進禪定
智慧迴向一切智為二智慧性即是迴向一切
智性於其中入一相者是為入不二法門
淨慧菩薩曰是空是无相是无作為二空即无
相无相即无作若空无相无作則无心意識
於一解脫門即是三解脫門者是為入不二
法門
獅根菩薩曰佛法衆為二佛即是法法即是
衆是三寶皆无為相与虛空等一切法亦今
能隨此行者是為入不二法門
心无畏菩薩曰身身滅為二身即是身滅
所以者何見身實相者不起見身及以滅身
身与滅身无二无分別於其中不驚不懼者
是為入不二法門
上善菩薩曰身口意善為二是三業皆无作
相身无作相即口无作相口无作相即意无作
相是三業无作相即是一切法无作相能如是
隨无作慧者是為入不二法門
福田菩薩曰福行罪行不動行為二三行實
性即是空空則无福行无罪行无不動行於
此三行而不起者是為入不二法門
華嚴菩薩曰從我起二為二見我實相者不起

性即是空空則无福行无罪行无不動行於
此三行而不起者是為入不二法門
華嚴菩薩曰從我起二為二見我實相者不起
二法若不住二法則无有識无所識者是為
入不二法門
德藏菩薩曰有所得相為二若无所得則无
取捨无取捨者是為入不二法門
月上菩薩曰闇与明為二无闇无明則无有
二所以者何如入滅受想定无闇无明一切法相
亦復如是於其中平等入者是為入不二法門
寶印手菩薩曰樂涅槃不樂世間為二若不
樂涅槃不厭世間則无有二所以者何若有縛
則有解若本无縛其誰求解无縛无解則无
樂厭是為入不二法門
珠頂王菩薩曰西道耶道為二住西道者則
不分別是耶是西離此二者是為入不二法門
樂實菩薩曰實不實為二實見者尚不見實
何況非實所以者何非肉眼所見慧眼乃能見
而此慧眼无見无不見是為入不二法門
如是諸菩薩各各說已問文殊師利何等是
菩薩入不二法門文殊師利曰如我意者於一
切法无言无說无示无識離諸問答是為入
不二法門
於是文殊師利問維摩詰我等各自說已仁
者當說何等是菩薩入不二法門



維摩詰所說經文殊
尒時佛告文殊師
利

善來文殊師利不來相而來見相知見文
殊師利言如是居士若來已更不來若去已
更不去所以者何來者无所從來去者无所
至所可見者更不可見是事居士是
*事可思不療治有種不善增乎世尊怨嫌
統問无量居士是病何所因起其生久當云
何滅維摩詰言從癡有愛則我病生以一切
衆生病是故我病若一切衆生得離病者則
我病滅所以者何菩薩為衆生故入生死有
生死則有病若衆生得離病者則菩薩无復
病譬如長者唯有一子其子得病父母憂病
居子病愈父母亦愈菩薩如是於諸衆生
愛之若子衆生病則菩薩病衆生病愈菩
薩亦愈又言是疾何所因起菩薩疾者以大
悲起文殊師利言居士此室何以空无侍者非
維摩詰言諸佛國土亦復皆空又問以何為空
答曰以空空又問空何用空答曰以无分別空
故空又問空可分別耶答曰分別之空又問空
當於何求答曰當於六十二見中求又問
六十二見當於何求答曰當於諸佛解脫
中求又問諸佛解脫當於何求答曰當於一
切衆生心行中求又仁所問何无侍者一切
衆魔及諸外道皆吾侍也所以者何衆魔者
樂生死菩薩於生死而不捨外道者樂諸見
菩薩於諸見而不動文殊師利言居士疾

41

*為何等相維摩詰言我病无形不可見復
此病身合邪心合邪答曰非身合身相離故
亦非心合心如幻故又問地大水大火大風大
於此四大何大之病答曰是病非地大亦不
離地大水大火大風大亦復如是而衆生
病從四大起以其有病是故我病仁者文殊
師利問維摩詰言菩薩應云何慰喻有病菩
薩維摩詰言說身无常不說厭離於身說
身有苦不說樂於涅槃說身无我而說教導衆
生說身空寂不說畢竟寂滅說悔先罪而不
說入於過去以己之疾愍於彼疾當識宿世
无數劫苦當念饒益一切衆生憶所備福念
於淨命勿生憂惱常起精進當作醫王療
諸衆病菩薩如是慰喻有疾菩薩令其歡
喜文殊師利言居士有疾菩薩云何調伏其心
維摩詰言有疾菩薩應作是念今我此病皆
從前世妄想顛倒諸煩惱生无有實法誰受
病者所以者何四大合故假名為身四大无
主身亦无我又此病起皆由著我是故於我
不應生著既知病本即除我想及衆生想當
起大想應於是念但以衆法合成此身起唯
法滅唯法滅又此法者念不相知起觀不

63

毛身亦无我又此病起皆由著我是故推我
不應生著既知病本即除我想及衆生想著
起法想應住是念但以衆法合成此身起唯
法起滅唯法滅又此法者各不相知起時不
言我起滅時不言我滅彼有疾菩薩為滅法
想當住是念此法想者亦是顛倒顛倒者即
是大患我應離之云何為離離我我所云何
離我我所謂離二法云何離二法謂不念內
外諸法行於平等云何平等謂我等涅槃等
所以者何我及涅槃此二皆空以何為空但
以名字故空知此二法无決定性得是平等
无有餘病唯有空病空病亦空是有疾菩薩
以无所受而受諸受未具佛法亦不滅受而
諸證也設身有苦當念愍傷衆生起大悲心
我既調伏亦當調伏一切衆生但除其病而不
除法為斷病本而教導之何謂病本謂有衆
緣從有攀緣則為病本何所攀緣謂之三界
云何斷攀緣以无所得若无所得則无攀緣
何謂无所得謂无見何謂二見謂內見外見
是无所得是為殊師利是為有疾菩薩調伏其
心為斷老病死苦是菩薩菩提若不如是已
所備治為无患利益如勝瓶乃可為勇如是
無除老病死者菩薩之謂也彼有疾菩薩應
復作是念如我此病非真非有衆生病亦非
真非有作是觀時於諸衆生若起愛見大悲

無除老病死者菩薩之謂也彼有疾菩薩應
復作是念如我此病非真非有衆生病亦非
真非有作是觀時於諸衆生若起愛見大悲
即應捨離所以者何菩薩斷除客塵煩惱而
起大悲愛見悲者則於生死有疲厭心若能
離此无有疲厭於正所生不為愛見之所覆
也所生无縛能為衆生說法解縛如佛所說
若自有縛能解彼縛无有是處若無无縛能
解彼縛斯有是處是故菩薩不應起縛何謂
縛何謂解貪著滋味是菩薩縛以方便生是
菩薩解又无方便慧縛有方便慧解无慧
方便縛有慧方便解何謂无方便慧縛謂著
菩薩以愛見心於嚴佛土成就衆生於空无相无
住法中而自調伏是名无方便慧縛何謂有
方便慧解謂不以愛見於嚴佛土成就衆生
於空无相无住法中以自調伏而不疲厭是名
有方便慧解何謂无慧方便縛謂菩薩住
貪欲瞋恚邪見等諸煩惱而種衆德本是
名无慧方便縛何謂有慧方便解謂離諸
貪欲瞋恚邪見等諸煩惱而種衆德本迴向
得多羅三藐三菩提是名有慧方便解又菩薩
利根有疾菩薩應如是觀諸法又復觀身
是空是非我是名為慧解脫有疾菩薩
无所生无滅法是名有慧方便又復觀身

利彼有疾菩薩應知是觀諸法又復觀身
无常苦空非我是名為慧雖身有疾常住
无饒益一切而不厭惓是名方便又復觀身
身不離病病不離身是病是身非新非舊
名為慧設身有疾而不永滅是名方便又復
師利有疾菩薩應知是調伏其心不住其中
亦復不住不調伏心所以者何若住不調伏心
是愚人法若住調伏心是聲聞法是故菩薩
不當住於調伏不調伏心離此二法是菩薩
行在於生死不為行行住於涅槃不永滅度
是菩薩行非凡夫行非賢聖行是菩薩行非
垢行非淨行是菩薩行雖過魔行而現除衆
魔是菩薩行求一切智无非特求是菩薩行
雖觀諸法不生而不入正位是菩薩行雖觀
十二緣起而入諸邪見是菩薩行雖攝一切
衆生而不愛著是菩薩行雖樂遠離而不
依身心盡無是菩薩行雖行三界而不壞法性是
菩薩行雖行於空而植衆德本是菩薩行雖
行无相而度衆生是菩薩行雖行无作而現
受身是菩薩行雖行无起而起一切善行是
菩薩行雖行六波羅蜜而通達衆生心心數
法是菩薩行雖行六通而不盡漏是菩薩行
雖行四无量心而不貪著生於梵世是菩薩
行雖行禪定解脫三昧而不隨禪生是菩薩
行雖行四念處而不畢竟離身受心法是菩
薩行雖行四正勤而不捨身心精進是菩薩

雖行四无量心而不貪著生於梵世是菩薩
行雖行禪定解脫三昧而不隨禪生是菩薩
行雖行四念處而不畢竟離身受心法是菩
薩行雖行四正勤而不捨身心精進是菩薩
行雖行四如意足而得自在神通是菩薩行
雖行五根而分別衆生諸根利鈍是菩薩行
雖行五力而樂求佛十力是菩薩行雖行七
覺分而分別佛之智慧是菩薩行雖行八
道而樂行无量佛道是菩薩行雖行心觀助
道之法而不畢竟隨於滅是菩薩行雖行
諸法不生不滅而以相好莊嚴其身是菩薩
行雖現聲聞辟支佛威儀而不捨佛法是菩
薩行雖隨諸法究竟淨相而隨所應為現其
身是菩薩行雖觀諸佛國土永無如空現
種種清淨佛土是菩薩行雖得佛道轉法
輪入於涅槃而不捨於菩薩之道是菩薩行
說是語時文殊師利所將大衆其中八千天
子皆發阿耨多羅三藐三菩提心

不思議品第六

尒時舍利弗見此室中无有牀坐從是念
斯諸菩薩大弟子衆當於何坐長者維摩
詰知其意語舍利弗言云何仁者為法來耶求
牀坐耶舍利弗言我為法來非為牀坐維摩
詰言唯舍利弗夫求法者不貪軀命何況牀坐
夫求法者非有色受想行識之求非有界入

林坐耶舍利弗言我為法來非為林坐維摩
詰言唯舍利弗夫求法者不貪軀命何況林坐
夫求法者非有色受想行識之求非有累入
之求非有欲色无色之求唯舍利弗夫求法
者不著佛求不著法求不著衆求夫求法者
无見若求无斷集求无造盡證滅道之求所
以者何法无戲論若言我當見若斷集證滅
脩道是則戲論非求法也唯舍利弗法名舜
滅若行生滅是求生滅非求法也法名无染
若染於法乃至涅槃是則染著非求法也法
无行處若行於法是則行處非求法也法无
取捨若取捨法是則取捨非求法也法无處
所若著處所是則著處非求法也法名无相
若隨相識是則求相非求法也法不可住若
住於法是則住法非求法也法不可見聞覺
知若行見聞覺知是則見聞覺知非求法也
法名无為若行有為是求有為非求法也是
故舍利弗若求法者於一切法應无所求說
是語時五百天子於諸法中得法眼淨尒時
長者維摩詰問文殊師利仁者遊於无量千
万億阿僧祇國何等佛土有好上妙功德成
就師子之座文殊師利言居上東方度此六
恒河沙國有世界名須彌相其佛号須彌燈
王今現在彼佛身長八万四千由旬其師子

166

座高八万四千由旬嚴飾第一於是長者維
摩詰現神通力即時彼佛遣三万二千師子
座高廣嚴淨來入維摩詰室諸菩薩大弟
子釋梵四天王等昔所未見其室廣傳悉
容三万二千師子座无所妨閡於毗耶離城及
閻浮提四天下亦不迫迮悉見如故尒時維
摩詰語文殊師利就師子座與諸菩薩上人
俱坐當自立身如彼坐像其得神通菩薩即
自變形為四万二千由旬坐師子座諸新發
意菩薩及大弟子皆不能昇尒時維摩
詰語舍利弗就師子座舍利弗言居士此座高
廣吾不能昇維摩詰言唯舍利弗為須彌燈
王如來作礼乃可得坐於是新發意菩薩及
大弟子即為須彌燈王如來作礼便得坐師子
座舍利弗言居士未曾有也如是小室乃容
受此高廣之座於毗耶離城无所妨閡又於
閻浮提聚落城邑及四天下諸天龍王鬼神
宮殿亦不迫迮維摩詰言唯舍利弗諸佛菩
薩有解脫名不可思議若菩薩住是解脫者
以須彌之高廣內芥子中无所增減須彌山
王本相如故而四天王忉利諸天不覺不知
己之所入唯應度者乃見須彌入芥子中是

187

以須彌之高廣內芥子中无所增減須彌山
王本相如故而四天王忉利諸天不覺不知
已之所入唯應度者乃見須彌入芥子中是
※ 解脫不可思議解脫法門又以四大海水入一
毛孔不燒魚鼈黿鼉水性之屬而彼大海本
相如故諸龍鬼神阿修羅等不覺不知已之
所入於此衆生亦无所燒又舍利弗住不可思
議解脫菩薩斷取三千大千世界如陶家輪
著右掌中擲過恒河沙世界之外其中衆
生不覺不知已之所往又復還置本處都不
使人有往來相而此世界本相如故又舍利
弗或有衆生樂久住世而可度者菩薩即演
七日以為一劫令彼衆生謂之一劫或有衆生
不樂久住而可度者菩薩即使一劫以為
七日令彼衆生謂之七日又舍利弗住不可
思議解脫菩薩以一切佛土嚴飾之事集在
一國亦於衆生又菩薩以一佛土衆生置之右
掌飛到十方遍亦一切而不動本處又舍
利弗十方衆生供養諸佛之具菩薩於一毛
孔皆令得見又十方國土所有日月星宿於
一毛孔菩薩見之又舍利弗十方世界所有諸
風菩薩悉能吸著口中而身无損亦諸樹木
亦不摧折又十方世界劫盡燒時以一切火
內於腹中火事如故而不為害又於下方過
恒河沙等諸佛世界乘一佛土舉著上方

亦不摧折又十方世界劫盡燒時以一切火
內於腹中火事如故而不為害又於下方過
恒河沙等諸佛世界乘一佛土舉著上方
※ 過恒河沙河无數世界如持針鋒舉一棗葉而
无所燒又舍利弗住不可思議解脫菩薩能
以神通現住佛身或現辟支佛身或現聲聞
身或現帝釋身或現梵王身或現世主身或
現轉輪王身又十方世界所有衆聲上中下
音皆能變之令作佛聲演出无常苦空无我
之音及十方諸佛所說種種之法皆於其中
普令得聞舍利弗我今略說菩薩不可思議
解脫之力若廣說者窮劫不盡是時大迦葉
聞說菩薩不可思議解脫法門歎未曾有謂
舍利弗辯如有人於盲者前現衆色像非彼
所見一切聲聞聞是不可思議解脫法門不
能解了為若此也智者聞是其誰不發阿耨
多羅三藐三菩提心我等何為永絕其根於
此大乘已如敗種一切聲聞聞是不可思議
解脫法門皆應師子吼聲震三千大千世界一
切菩薩應大欣慶頂受此法若有菩薩信解
不可思議解脫門者一切魔衆无如之何大
迦葉說是語時三万二千天子皆發阿耨多
羅三藐三菩提心
尒時維摩詰語大迦葉仁者十方无量河僧
祇世界中住魔王者多是住不可思議解脫

羅三藐三菩提心

尒時維摩詰語大迦葉仁者十方元量阿僧祇世界中住魔王者多是住不可思議解脫菩薩以方便力教化衆生現住魔王又迦葉十方元量菩薩或有人從乞手足耳鼻頭目髓腦血肉皮骨聚落城邑妻子奴婢象馬車乘金銀瑠璃車渠馬瑙珊瑚琥珀真珠珂貝衣服飲食如此乞者多是住不可思議解脫菩薩以便力而往試之令其堅固所以者何住不可思議解脫菩薩有威德力故行遍迦糸諸衆生如是難事凡夫下劣元有力勢不能如是遍迦菩薩解如龍爲變騎非驢所能是名住不可思議解脫菩薩智慧方便之門

觀衆生品第七

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何觀於衆生維摩詰言譬如幻師見所幻人菩薩觀衆生爲若此如智者見水中月如鏡中見其面像如熱時炎如呼聲響如空中雲如水聚沫如水上泡如芭蕉堅如電久住如第五大如第六陰如第七情如十三入如十九界菩薩觀衆生爲若此如凡色界如焦穀芽如須陀洹見見如阿那含入胎如阿羅漢三毒如得忍菩薩貪恚嫉禁如佛煩惱猶如病者

菩薩觀衆生爲若此如凡色界色如焦穀芽如須陀洹見如阿那含入胎如阿羅漢三毒如得忍菩薩貪恚嫉禁如佛煩惱猶如病者見色如入滅盡定出入息如空中鳥跡如石女兒如化人煩惱如夢所見已落如滅度者受身如火烟之火菩薩觀衆生爲若此文殊師利言若菩薩住是觀者云何行慈維摩詰言菩薩住是觀已自念我當爲衆生說如斯法是即真實慈也行無滅慈凡所生故行不熱慈凡煩惱故行等之慈等三世故行凡淨慈凡所起故行不二慈內外不合故行不壞慈畢竟盡故行堅固慈心凡嫉故行清淨慈諸法性淨故行凡違慈如虛空故行阿羅漢慈破結賊故行菩薩慈安衆生故行如來慈得如相故行佛之慈覺衆生故行自然慈凡因緣故行菩提慈等一味故行凡比慈斷諸愛故行大悲慈導以大乘故行凡歡慈觀空凡我故行法施慈凡遺惜故行持戒慈化毀禁故行忍辱慈護彼我故行精進慈荷負衆生故行禪定慈不受味故行智慧慈凡不知時故行方便慈一切示現故行凡隱慈直心清淨故行深心慈凡雜行故行凡諂慈不虛假故行安樂慈令得佛樂故菩薩之慈爲若此也

文殊師利又問何謂爲悲答曰菩薩所住切

偈故行安樂慈令得佛樂故善薩之慈為若
此也
文殊師利又問何謂為悲答曰善薩所作切
德皆與一切衆生苦之何謂為喜答曰有所
饒益歡喜无悔何謂為捨答曰所作福德无
所悋望文殊師利又問生死有畏善薩當
何所依維摩詰言善薩於生死畏中當依衆
切德之力文殊師利又問善薩欲依如來切
德之力當於何住答曰善薩欲依如來切德
力者當住度脫一切衆生又問欲度衆生當
何所除答曰欲度衆生除其煩惱又問欲除
煩惱當何所行答曰當行正念又問正何行
於正念答曰當行不生不滅又問何法不生
何法不滅答曰不善不生善法不滅又問善
不善孰為本答曰身為本又問身孰為本答
曰欲貪為本又問欲貪孰為本答曰虛妄分
別為本又問虛妄分別孰為本答曰顛倒想
為本又問顛倒想孰為本答曰元住為本又
問元住孰為本答曰元住則元本文殊師利
從元住本立一切法
時維摩詰室有一天女見諸大人聞所說法
便現其身即以天華散諸菩薩大弟子華
至諸菩薩即皆墮落至大弟子便著不墮一
切弟子神力去華不能令去尒時天問舍利
弗何故去華答曰此華不如法是以去之天
曰勿謂此華為不如法所以者何是華无所

296

分別仁者自生分別相耳若於佛法出家有
所分別為不如法若无分別是則如法觀諸
菩薩華不著者以斷一切分別想故譬如人
畏時非人得其便如是弟子畏生死故色聲
香味觸得其便已離畏者一切五欲无能為
也結習未盡華香身耳結習盡者華不著
舍利弗言天心此室其已久如答曰我心如此
室如是等解脫舍利弗言心此久邪天曰善
等解脫亦何如久舍利弗默然不答天曰如
何者舊大智而默答曰解脫者无所言說故
善於是不知所云天曰言說文字皆解脫相
所以者何解脫者不內不外不在兩間文字
亦不內不外不在兩間是故舍利弗无離文
字說解脫也所以者何一切諸法是解脫相
舍利弗言不復以離婬怒癡為解脫乎天曰
佛為增上慢人說離婬怒癡為解脫耳若无
增上慢者佛說婬怒癡性即是解脫舍利弗
言善哉善哉天女汝何所得以何為證辯乃
如是天曰我无得无證故辯如是所以者何
若有得有證者則於佛法為增上慢舍利弗
問天汝於三乘為何志求天曰以聲聞法化

言善哉善哉天女汝何所得以何為證解乃
如是天曰我无得无證故轉如是所以者何
若有得有證者則於佛法為增上慢舍利弗
問天汝於三乘為何志求天曰以聲聞法化
衆生故我為聲聞以因緣法化衆生故我為
辟支佛以大悲化衆生故我為大乘舍利弗
如人入瞻蔔林唯嗅瞻蔔不嗅餘香如是若
入此室但聞佛功德之香不樂聲聞辟支佛
功德香也舍利弗其有釋梵四天王諸天龍
鬼神等入此室者聞斯上人講說正法皆樂
佛功德之香發心而出舍利弗吾心此室十
有二年初不聞說聲聞辟支佛法但聞菩薩
大意大悲不可思議諸佛之法舍利弗此室
常現八未曾有難得之法何等為八此室常
以金色光照晝夜无異不以日月所照為明
是為一未曾有難得之法此室入者不為諸
塵之所惱也是為二未曾有難得之法此室
常有釋梵四天王他方菩薩來會不絕是為
三未曾有難得之法此室常說六波羅蜜不
退轉法是為四未曾有難得之法此室常作
天人第一之樂弦出无量法化之聲是為五
未曾有難得之法此室有四大藏衆寶積滿
周窮濟之求得无盡是為六未曾有難得之
法此室釋迦牟尼佛阿彌陀佛阿閦佛寶德
寶炎寶月寶藏難勝師子獨一切利成如是
等十方无量諸佛是上人念時即皆為來廣

周窮濟之求得无盡是為六未曾有難得之
法此室釋迦牟尼佛阿彌陀佛阿閦佛寶德
寶炎寶月寶藏難勝師子獨一切利成如是
等十方无量諸佛是上人念時即皆為來廣
說諸佛秘要法藏說已還去是為七未曾有
難得之法此室一切諸天嚴飾宮殿諸佛淨
土皆於中現是為八未曾有難得之法舍利
弗此室常現八未曾有難得之法誰有見聞
不可思議事而復樂於聲聞法乎
舍利弗言汝何以不轉女身天曰我從十二
年來求女人相了不可得當何所轉譬如幻
師化作幻女若有人問何以不轉女身是人
為正問不舍利弗言不也幻无定相當何所
轉天曰一切諸法亦復如是无有定相云何
乃問不轉女身即時天女以神通力變舍利
弗令如天女天自化身如舍利弗而問言何
以不轉女身舍利弗以天女像而答言我今不
知何轉而變為女身天曰舍利弗若能轉此
女身則一切女人亦當能轉如舍利弗非女
而現女身一切女人亦復如是雖現女身而
非女也是故佛說一切諸法非男非女即
時天女還攝神力舍利弗身還復如故天問
舍利弗女身色相今何所在舍利弗言女身
色相无在无不在天曰一切諸法亦復如是
无在无不在夫无在无在者佛所說也
舍利弗問天女生此變化幾可所久曰如
是

舍利弗女身色相今何所在舍利弗言女身
色相无在无不在天曰一切諸法亦復如是
无在无不在夫无在无不在者佛所說也
舍利弗問天汝於此沒當生何所天曰佛化
所生吾知彼生曰佛化所生非沒生也天曰
衆生猶如化所生非沒生也舍利弗問天汝久如當
得阿耨多羅三藐三菩提天曰如舍利弗還
為凡夫我乃當成阿耨多羅三藐三菩提舍
利弗言我作凡夫无有是處天曰我得阿耨
多羅三藐三菩提亦无是處所以者何菩提
无住處是故无有得者舍利弗言今諸佛得
阿耨多羅三藐三菩提已得當得今得如恒河
沙皆謂何乎天曰皆以世俗文字數故說有三
世非謂菩提有去來今天曰舍利弗汝得阿
羅漢道耶曰无所得故而得天曰諸佛菩薩
亦復如是无所得故而得舍利弗是天已曾供養九十二億佛已能遊
戒菩薩神通所願具足得无生忍住不退轉
以本願故隨意能現教化衆生
佛道品第八
尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何通達
佛道維摩詰言若菩薩行於非道是為通達
佛道又問云何菩薩行於非道答曰若菩薩
行五无間而无惱恚至于地獄无諸罪垢至
于畜生无有无明憍傷等過至于餓鬼而具
足功德行色无色界道不以為勝示行貪欲

佛道又問云何菩薩行於非道答曰若菩薩
行五无間而无惱恚至于地獄无諸罪垢至
于畜生无有无明憍傷等過至于餓鬼而具
足功德行色无色界道不以為勝示行貪欲
雜諸染著示行瞋恚於諸衆生无有志閡示
行愚癡而以智慧調伏其心示行慳貪而捨
內外所有不惜身命示行毀禁而安住淨戒
乃至小罪猶怖如大懼示行瞋恚而常慈忍示
行懈怠而恪修諸功德示行亂意而常念定示
行愚癡而通達世間出世間慧示行諂偽而
善方便隨諸經義示行憍傷而於衆生猶如
橋梁示行諸煩惱而心常清淨示入於魔而
順佛智慧不隨他教示入聲聞而為衆生說
未聞法示入辟支佛而成就大悲教化衆生
示入貧窮而有寶手功德无盡示入刑殘而
具諸相好以自莊嚴示入下賤而生佛種性
中具諸功德示入羸劣醜陋而得那羅延身
一切衆生之所樂見示入老病而永斷病根
超越死畏示有資生而恒觀无常實无所貪
示有妻妾眷屬而常遠離五欲淤泥現於婬
欲而成就離婬想得无染示入邪濟而以正濟
渡諸衆生現迦入諸道而斷其因緣現於涅
槃而不斷生死又殊師利菩薩能如是行於
非道是為通達佛道

諸法無生無滅無入無出無住無行無
樂無不斷生死文殊師利菩薩能如是行於
非道是為通達佛道
於是維摩詰問文殊師利阿等為如來種文
殊師利言有身為種无明有愛為種貪恚
癡為種四顛倒為種五蓋為種六入為種七識
處為種八邪法為種九惱處為種十不善道
為種以要言之六十二見及一切煩惱皆是
佛種曰何謂也答曰若見无為入正位者不
能復發阿耨多羅三藐三菩提心譬如高原
陸地不生蓮華卑濕汙淤乃生此華如是見
无為法入正位者終不復興佛法煩惱淤泥
中乃有衆生起佛法可又知殖種於空終
不得生芙蓉之地乃能滋茂如是入无為正
位者不生佛法起於我見如須彌山猶能發
于阿耨多羅三藐三菩提心生佛法矣是
故當知一切煩惱為如來種譬如不下卑濕不
能得无價寶珠如是不入煩惱大海則不能
得一切智寶

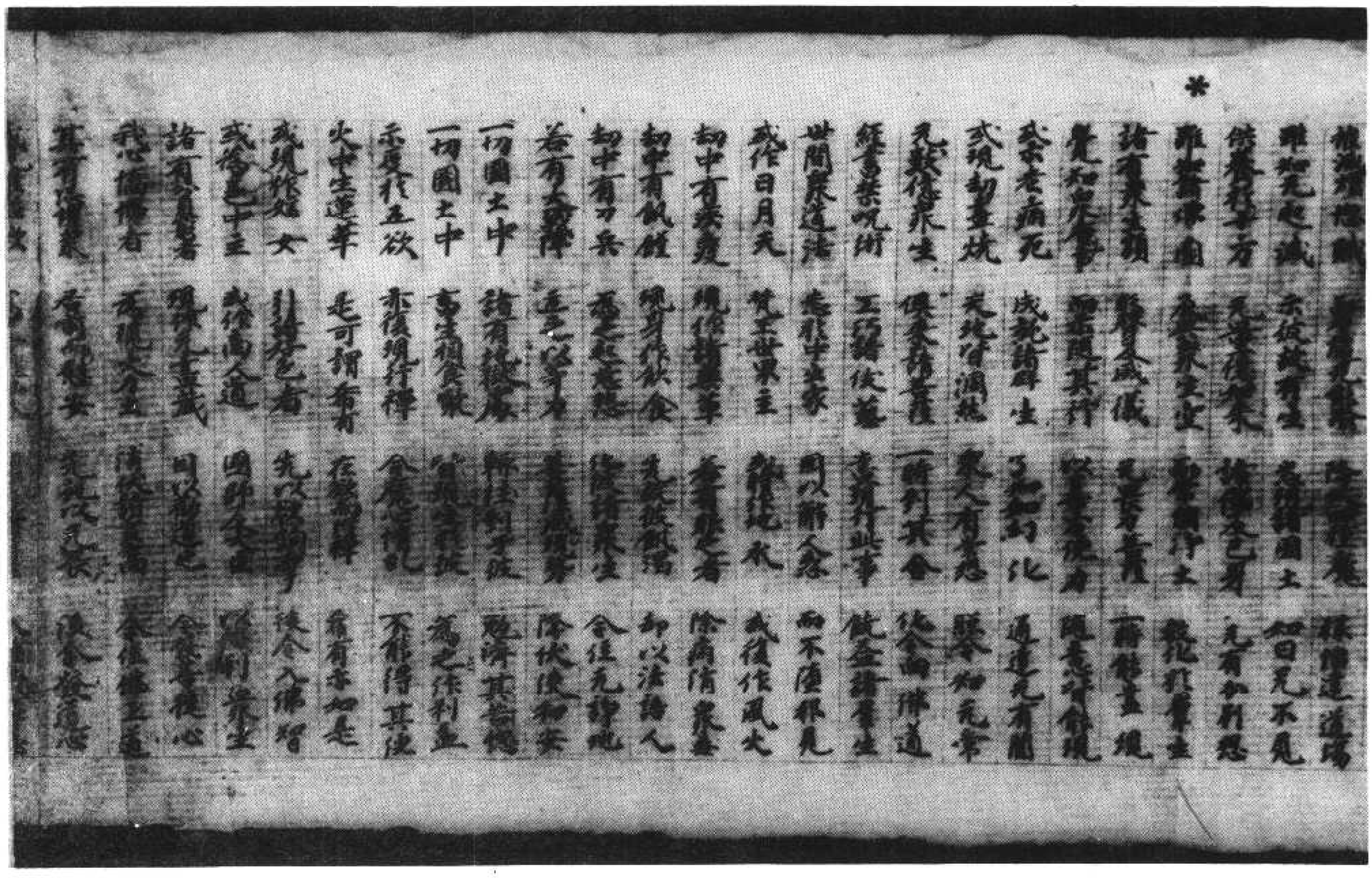
*

尒時文殊師利嘆言善哉善哉文殊師利快說
此語誠如所言處場之時為如來種我等今
者不復堪任發阿耨多羅三藐三菩提心乃
至五无間罪猶能發意生於佛法而今我等
永不能發聲如狠戾之士其於五欲不能復
利知是聲聞猶怯弱者於佛法中无所復益
永不志願是故文殊師利凡夫於佛法有又

427

至五无間罪猶能發意生於佛法而今我等
永不能發聲如狠戾之士其於五欲不能復
利知是聲聞猶怯弱者於佛法中无所復益
永不志願是故文殊師利凡夫於佛法有又
後而聲聞无也所以者何凡夫聞佛法能起
无上道心不斷三寶正使聲聞終身聞佛法
力无畏等永不能發无上道意
尒時會中有菩薩名香積色身問維摩詰言
居士父母妻子親戚眷屬吏民知識悉為是
誰奴婢僮僕為馬車乘皆何所在於是維摩
詰以偈答曰
智慶菩薩無復以為史一切衆道師无不由是生
法喜以為妻慈悲心為女善淑善男子菩提樹
弟子衆德芳隨其所宜轉道品為知識由是成正覺
諸度法等侶四攝為從女歌詠諸法音以此為音樂
禪悅為園苑无漏法林樹覺意淨華敷解脫智慧菓
八解之浴池定水湛然滿布以七淨華浴此无垢人
鵠馬調龍象大乘為車御調御以一心遊於八正路
相具以嚴容光明為其姿慙愧之上服深悲為華鬘
四攝香普熏散以滋息如所說備行迴向為大利
四禪為林座從於淨命生多聞為首饌以法為自覺音
甘露法之食飲於諸佛法常心恒不滿
禪悅為飲食飲於諸佛法常心恒不滿
雖知无起滅示現於有法為諸國王
供養於十方無盡無所來雖復現色身
[illegible]

408



470

諸有衆生聞是
我悔傷者
其有聽衆
或現離婬欲
見須供事者
隨彼之所須
如是道場
假令一切佛
雖聞如是法
入不二法門品第九
令時維摩詰謂衆菩薩言諸仁者云何菩薩
入不二法門各隨所樂說之會中有菩薩名法
自在說言諸仁者生滅為二法本不生今則无
滅得此无生法忍是為入不二法門
德守菩薩曰我我所為二因有我故便有我所
若无有我則无我所是為入不二法門
不眴菩薩曰受不受為二若法不受則不可
得以不可得故无取无捨无作无行是為入
不二法門
德頂菩薩曰淨垢為二見垢實性則无淨相
順於滅相是為入不二法門
善宿菩薩曰是動是念為二不動則无念无
念即无分別通達此者是為入不二法門
善眼菩薩曰一相无相為二若知一相即是
无相亦不取无相入於平等是為入不二法

現作无畏施衆生
令住佛上道
令發菩提心
令住無畏
令發菩提心
令住無礙
令住無盡
令住無量
令住無邊
令住無著
令住無等
令住無上
令住無比

念即无分別通達此者是為入不二法門

善眼菩薩曰一相无相為二若知一相即是无相亦不取无相入於平等是為入不二法門

妙解菩薩曰善薩心聲聞心為二觀心相空如幻化者无菩薩心无聲聞心是為入不二法門

弗沙菩薩曰善不善為二若不起善不善入无相際而通達者是為入不二法門

師子善薩曰罪福為二若達罪性則與福无異以金剛慧決了此相无縛无解者是為入不二法門

師子意菩薩曰有漏为二若得諸法等則不起漏不漏想不為於相亦不住无相是為入不二法門

淨解菩薩曰有為无為為二若離一切數則心如虛空以清淨慧无所閡者是為入不二法門

那羅延菩薩曰世間為二世間性空即是出世間於其中不入不出不染不著是為入不二法門

善意菩薩曰生死涅槃為二若見生死性則无生死无縛无解不然不滅如是解者是為入不二法門

現見菩薩曰盡不盡為二若究竟盡者不

514

善意菩薩曰生死涅槃為二若見生死性則无生死无縛无解不然不滅如是解者是為入不二法門

現見菩薩曰盡不盡為二法若究竟盡者不盡猶是无盡相无盡相即是空空則无有盡不盡相如是入者是為入不二法門

普守菩薩曰我无我為二我尚不可得非我何可得見我實性者不復起二是為入不二法門

電天菩薩曰明无明為二无明實性即是明明亦不可取離一切數於其中平等无二者是為入不二法門

喜見菩薩曰色色空為二色即是空非色滅空色性自空如是受想行識識空為二識即是空非識滅空識性自空於其中而通達者是為入不二法門

明相菩薩曰四種異空種異為二四種性即是空種性如前際後際空故中際亦空若能如是知諸種性者是為入不二法門

妙意菩薩曰眼色為二若知眼性於色不貪不惑是名無滅如是耳聲鼻香舌味身觸法為二若知意性於法不貪不惑不疑是名無滅安住其中是為入不二法門

无盡意菩薩曰布施迴向一切智為二布施性即是迴向一切智性如是持戒忍辱精進禪定智慧迴向一切智為二法

535

是名舜識共住其中是為入不二法門

元壹意菩薩曰布施迴向一切智為二布施性即是迴向一切智性如是持戒忍辱精進禪定智慧迴向一切智為二智慧性即是迴向一切智性於其中入一相者是為入不二法門

漾慈菩薩曰是空是無相是無作為二空即無相無相即無作若空無相無作則無心意識於一解脫門即是三解脫門者是為入不二法門

舜根菩薩曰佛法眾為二佛即是法法即是眾是三寶皆無為相與虛空等一切法亦今能隨此行者是為入不二法門

心無閒菩薩曰身滅為二身即是身滅所以者何是身實相者不見身及不滅身身與滅身無二無分別於其中不驚不懼者是為入不二法門

上善菩薩曰身口意善為二是三業皆無作相身無作相即口無作相口無作相即意無作相是三業無作相是隨無作慧者是為入不二法門

福田菩薩曰福行罪行不動行為二三行實性即是空空則無福行無罪行無不動行於此三行而不起者是為入不二法門

華嚴菩薩曰從我起二為二見我實相者不起二法者不住二法則無有識無所識者是

性即是空空則無福行無罪行無不動行於此三行而不起者是為入不二法門

德藏菩薩曰有所得相為二若無所得則無取捨無取捨者是為入不二法門

月上菩薩曰闇與明為二無闇無明則無有二所以者何如入滅受想定無闇無明一切法相亦復如是於其中平等入者是為入不二法門

寶印手菩薩曰樂涅槃不樂世間為二若不樂涅槃不厭世間則無有二所以者何若有縛則有解若本無縛其誰求解無縛無解則無樂厭是為入不二法門

珠頂王菩薩曰正道邪道為二住正道者則不分別是邪是正離此二者是為入不二法門

樂寶菩薩曰寶不寶為二寶見者尚不見寶何況非寶所以者何非實眼所見是慧眼乃能見而此慧眼無見無不見是為入不二法門

如是諸菩薩各各說已問文殊師利何等是菩薩入不二法門文殊師利曰如我意者於一切法無言無說無示無識離諸問答是為入不二法門

於是文殊師利問維摩詰我等各自說已仁

菩薩入不二法門文殊師利自知我意者於
一切法无言无說无示无識離諸問答是名
入不二法門
於是文殊師利問維摩詰我等各自說已仁
者當說何等是菩薩入不二法門時維摩詰
默然无言文殊師利嘆曰善哉善哉乃至无
有文字語言是真入不二法門說是入不二
法門時於此衆中五千菩薩皆入不二法門
得无生法忍
維摩詰經卷第二

▼ 北一〇六二號（地五十二）維摩詰所說經卷第二文殊師利問疾品五入不二法門品第九

病體如長者唯
若子病無父無母無
之者衆生病則菩
薩何因起菩
薩疾何所因起菩
文殊師利言居士此室何以空无侍者維摩詰
言諸佛國土亦復皆空問以何為空答曰
空故又問空何用空
答曰以無分別亦空又問空
之文問空可分別耶答曰分別亦空又問空
當求答曰當於六十二見中求又問六
十二見何求答曰當於諸佛解脫中
諸佛解脫當於何求答曰當於一切
衆生心行中求又仁者所問何无侍者一切衆
生諸外道皆吾侍也所以者何衆魔者樂
生死者菩薩於生死而不捨外道樂諸見者
菩薩於諸見而不動文殊師利言居士所疾為
從何生維摩詰言我病無根本不可見又問此
病身合邪心合邪答曰非
身合身相離故亦

[illegible]菩薩於生死而不捨外道樂諸見善
[illegible]於諸見而不動文殊師利言居士所疾何
[illegible]相維摩詰言我病無形不可見又問此
病身合邪心合邪答曰非身合邪心合邪故
* 非心合心如幻故又問地大水大風大於
此四大何大之病答曰是病非地大水不離
地大水大風大亦復如是而衆生病從四大
[illegible]其病是故我病
[illegible]利問維摩詰言菩薩應云何
善薩維摩詰言說身无常不說
說身有苦不說樂於涅槃說身无我
[illegible]衆生說身實有不說畢竟滅說
[illegible]不說入於過去以已之疾愍於彼疾
[illegible]識宿世无數劫苦當念饒益一切衆生憶
[illegible]念於法命勿令忘失摠常起精進當作
醫王療治衆病菩薩應如是趣若有疾苦
菩薩令其歡喜
文殊師利言居士有疾菩薩云何調伏其心
維摩詰言有疾菩薩應作是念令我此病皆
[illegible]惱倒諸煩惱生无有實法誰受
[illegible]大合故假名為身四大无主

77

[illegible]菩薩應作是念令我此病皆
* 惱倒諸煩惱生无有實法誰受
[illegible]四大合故假名為身四大无主
[illegible]又此病起皆由妄識是故於我不
[illegible]既知病本即除我想及衆生想當起法
[illegible]作是念但以衆法合成此身起唯法
起滅唯法滅又此法者各不相知起時不言
我起滅時不言我滅彼有疾菩薩為滅法
想當作是念此法想者亦是顛倒顛倒者大病
[illegible]我應離之云何為離離我我所云何離
離二法云何離二法謂不念內外諸法
行於平等云何平等謂我等法等所以者
何我及涅槃此二皆空以何為空但以名字
故空如此二法无故空住得是平等无有餘
[illegible]有空病空病亦空是有疾菩薩以是
[illegible]諸受亦具佛法亦不滅受而取證
[illegible]悲心我既
[illegible]當調伏一切衆生但除其病而不除
[illegible]病本而教導之何謂病本謂有攀緣
攀緣則為病本何所攀緣謂三界
云何斷攀緣以无所得若无所得則无攀緣何
謂无所得謂二見何謂二見謂內見外見是

55

去何斷摩縁以无所得若无所得則无摩縁何
謂无所得謂二見何謂二見謂內見外見是
＊无所得文殊師利是為有病菩薩調伏其
心為斷老病死苦是菩薩菩提若不如是已
所備治為无慈利辟如勝怪乃可為勇如
是斷除老病死者菩薩之謂也彼有疾菩薩
是念如我此病非真非有衆生病亦
有佛是觀時於諸衆生為起愛見
慈悲離所以者何菩薩斷除客塵煩
惱大悲愛見悲者則於生死有疲厭心
若能離此无有疲厭在在所生不為愛見之
所纏也所生无縛能為衆生說法解縛如佛所
說若自有縛能解彼縛无有是處若自无縛能
解彼縛斯有是處故菩薩不應起縛何謂縛何
謂解貪著禪味是菩薩縛以方便生是菩薩解
无慈縛有方便慈解无慈方便縛有慈
解何謂无方便慈縛謂菩薩以愛見心住
佛土成就衆生於空无相无作法中而自調
伏是菩薩方便慈解謂不以愛見
住佛土成就衆生於空无相无作法中以自

心住佛土成就衆生於空无相无作法中以自
調伏而不疲厭是名有方便慈解何謂无慈方
便縛謂菩薩住貪欲瞋恚耶見等諸煩惱而殖
衆德本是名无慈方便縛何謂有慈方便解謂離
貪欲瞋恚邪見等諸煩惱而殖衆本過向阿耨
多三藐三菩提是名有慈方便解
文殊師利彼有疾菩薩應如是觀諸法又復
觀无常苦空非我是名為慈雖身有疾常
在生死饒益一切而不厭倦是名方便又復觀
一切身不離病病不離身是病是身非新非故
是名為慈設身有疾而不永滅是名方便文殊
師利有疾菩薩應如是調伏其心不住其中亦復
不調伏心所以者何若作不調伏心是愚人
住調伏心是賢聞法是故菩薩不當住
於調伏不調伏心離此二法是菩薩行在於生死
不為汙行住於涅槃不永滅度是菩薩行非
凡夫行非賢聖行是菩薩行非垢行非淨行
是菩薩行雖過魔行而現降衆魔是菩薩行求
一切智无非時求是菩薩行雖觀諸法不生而不
入正位是菩薩行雖觀十二緣起而入諸耶見菩
薩行雖備一切行雖觀十二緣起而入諸耶見
菩薩行雖備一切衆生而不愛著是菩薩行

一切智无非特求是菩薩行雖觀諸法不生而不
入正位是菩薩行雖觀十二緣起而入諸耶見菩
薩行雖備一切行雖觀十二緣起而入諸耶見
菩薩行雖備一切衆生而不愛着是菩薩行
雖樂遠離而不依身心盡是菩薩行雖行衆而
不壞法性是菩薩行雖行於空而殖德本是菩
薩行雖行无相而度衆生是菩薩行雖无作
而現受身是菩薩行雖行无起而起一切善
行是菩薩行雖行无汲罪寂而遍知衆生心
心數法是菩薩行雖行大通而不盡漏是菩
薩行雖行四无量心而不貪着生於梵世是
菩薩行雖行禪定解脫三昧而不隨禪生是
菩薩行雖行四念處而不永離身受心法是
菩薩行雖行四正勤而不捨身心精進是菩
薩行雖行四如意足而得自在神通是菩薩
行雖行五根而分別衆生諸根利鈍是菩薩
行雖行五力而樂求佛十力是菩薩行雖
行七覺分而分別佛之智慧是菩薩行雖
行八正道而樂行无量佛法是菩薩行雖行心
觀察道之法而不畢竟墮於斷滅是菩薩行雖
行諸法不生不滅而以想好莊嚴其身是菩薩

行八正道而樂行无量佛法是菩薩行雖行心
觀察道之法而不畢竟墮於斷滅是菩薩行雖
行諸法不生不滅而以想好莊嚴其身是菩薩
行雖現聲聞辟支佛威儀而不捨佛法是菩薩
行雖隨諸法究竟淨相而隨所應為現其身是菩
薩行雖觀諸佛國土永斷如空而現種種清淨
佛土是菩薩行雖得佛道轉于法輪入於涅槃而
不捨於菩薩之道是菩薩行說是語時文殊師利
與諸大衆其十八千天子皆發阿耨多羅三藐三
菩提心

不思議品第六 （五）

尒時舍利弗見此室中无有床座作是念斯諸
菩薩大弟子衆當於何坐長者維摩詰知其意
語舍利弗言云何仁者為法來邪求床座耶舍
利弗言我為法來非為床座維摩詰言唯舍利
弗夫求法者不貪軀命何況床座夫求法者非
有色受想行識之求非有界入之求非有欲色无色
之求唯舍利弗夫求法者不着佛求不着法求不
着衆求夫求法者无見苦求无斷集求无道盡證
備道之求所以者何法无戲論若言我當見苦斷
集滅證備道是則戲論非求法也唯舍利弗法名
斷滅若行生滅是求生滅非求法也法名无染若

集滅證脩道是則滅論非求法也雅舍利弗法名
對滅若行生滅是求生滅非求法也法名无滅若
滅於法乃至涅槃是則滅者非求法也法无行衰
若行於法是則行衰非求法也法无取捨若取捨
是則取捨非求法也法无衰所者衰所是則著
衰非求法也法名无相若隨相識是則求相非法
不可住若住於法是則住法非求法也法不可見聞
覺知若行見聞覺知是則見聞覺知非求法也法
名无為若行有為是求有為非求法也是故舍
利弗若求法者於一切法應无所求說是語時五
百天子於諸法中得法眼淨尒時長者維摩詰
問文殊師利行者遊於无量千万億阿僧祇國何
等佛土有好上妙功德成就師子之座文殊師利言
居士東方度此六恒河沙國有世界名須彌相其佛
号須彌燈王今現在彼佛身長八万四千由旬其師
子座高八万四千由旬嚴飾第一於是長者維摩詰
現神通力即時彼佛遣三万二千師子座高廣嚴
淨來入維摩詰室諸菩薩大弟子釋梵四天王
等昔所未見其室廣博悉皆容受三万二千師子
座无所妨礙於毗耶離城及閻浮提四天下亦不
迫迮悉見如故尒時維摩詰語文殊師利說師

等昔所未見其室廣博悉皆容受三万二千師子
座无所妨礙於毗耶離城及閻浮提四天下亦不
迫迮悉見如故尒時維摩詰語文殊師利說師
子座與諸菩薩上人俱坐當自立身如彼坐像其
得神通菩薩即自變形為四万二千由旬坐師
子座諸新發意菩薩及大弟子皆不能昇尒
時維摩詰語舍利弗說師子座舍利弗言居士此
座高廣吾不能昇維摩詰言唯舍利弗為須彌
燈王如來作礼乃可得坐於是新發意菩薩及
大弟子即為須彌燈王如來作礼便得坐師子座
舍利弗言居士未曾有也如是小室乃容受此高
廣之座於毗耶離城无所妨礙又於閻浮提聚落
城邑及四天下諸天龍王鬼神宮殿亦不迫迮雖
座語言雖令彼諸菩薩大弟子釋梵名不可思
議若菩薩住是解脫者以須彌之高廣內芥子
中无所增減須彌山王本相如故而四天王忉利
諸天不覺不知己之所入雖度者乃見須彌入
芥子中是名不可思議解脫法門又以四大海水
入一毛孔不燒魚鼈龜龍水性之屬而彼大海本
相如故諸龍鬼神阿脩羅等不覺不知己之所
入於此衆生亦无所燒又舍利弗住不可思議

相如故諸龍鬼神阿脩羅等不覺不知已之所
入於此衆生亦无所繞又舍利弗住不可思議
解脫菩薩斷取三千大千世界如陶家輪著
右掌中擲過恒河沙世界之外其中衆生
未發菩提心已之所往又復還置本處都不使人
者往來想而此世界本相如故又舍利弗或有
衆生樂久住世而可度者菩薩即演七日以
爲一劫令彼衆生謂之一劫或有衆生不樂久
住而可度者菩薩即縮一劫以爲七日令彼
衆生謂之七日又舍利弗住不可思議解脫
菩薩以一切佛土嚴飾之事集在一國示於
衆生又菩薩以一佛土衆生置之右掌飛到十
方遍示一切而不動本處又舍利弗十方衆生
供養諸佛之具菩薩於一毛孔皆令得見又十
方國土所有日月星宿於一毛孔普使見之又舍
利弗十方世界所有諸風菩薩悉能吸著口中
而身无損外諸樹木亦不摧折又十方世界劫
盡燒時於一切火內於腹中火事如故而不爲害
又於下方過恒河沙等諸佛世界取一佛土擎著
上方過恒河沙无數世界如持針鋒舉一棗葉而
无所繞又舍利弗住不可思議解脫菩薩能以神

又於下方過恒河沙等諸佛世界取一佛土擎著
上方過恒河沙无數世界如持針鋒舉一棗葉而
无所繞又舍利弗住不可思議解脫菩薩能以神
通現作佛身或現聲聞身或現帝
釋身或現梵王身或現世主身或現轉輪王身又十
方世界所有衆生上中下音皆能變之令作佛聲
演出无常苦空无我之音及十方諸佛所說種種之
法皆於其中普令得聞舍利弗我今略說菩薩不
可思議解脫之力若廣說者窮劫不盡是時大
迦葉聞說菩薩不可思議解脫法門歎未曾有
謂舍利弗譬如有人於盲者前現衆色像非彼
所見一切聲聞聞是不可思議解脫法門不能解了
爲善此也智者聞是其誰不發阿耨多羅三藐三菩
提心我等爲承迦其根於此大乘已如敗種一
切聲聞聞是不可思議解脫法門皆應驚怪
震三千大千世界一切菩薩應大欣慶頂受此法若
有菩薩信解不可思議解脫門者一切魔衆无如之
何大迦葉說是語時三万二千天子皆發阿耨多羅三
藐三菩提心尒時維摩詰大迦葉仁者十方无量
阿僧祇世界中作魔王者多是住不可思議解脫菩
薩以方便力教化衆生現作魔王又迦葉十方无量
菩薩或有人從乞手足耳鼻頭目髓腦血肉皮膚骨髓

阿僧祇世界諸佛菩薩聲聞衆生現作魔王又迦葉十方无量
菩薩或有人使乞手足耳鼻頭目髓腦血肉皮骨聚
落城邑妻子奴婢象馬車乘金銀瑠璃車渠馬瑙
珊瑚虎珀真珠珂貝衣服飲食如此乞者多是住
不可思議解脫菩薩以方便力而往試之令其堅
固不以者何住不可思議解脫菩薩有威德力
故行遍迦葉衆生如是難事乃至天下多无有方勢
不能如是遍迦葉菩薩如龍象蹴踏非驢所堪
是名住不可思議解脫菩薩智慧方便之門
觀衆生品第七　一品
尒時文殊師利問維摩詰言菩薩去何觀於衆
生維摩詰言譬如幻師見所幻人菩薩觀衆生
等若此如智者見水中月如鏡中見其面像如熱
時焰如空中雲如水聚沫如水上泡如芭
蕉堅如電久住如第五大如第六陰如第七情如
第十三入如十九界菩薩觀衆生為若此如无色界
色如焦穀芽如須陀洹身見如阿那含入胎如阿
羅漢三毒如得忍菩薩貪恚毀禁如俳煩悩習如
盲者見色如入滅盡定出入息如空中鳥跡如石女
兒如化人煩悩如幾炎如見色悟如滅度者受身如
无烟之火菩薩觀衆生為若此

羅漢三毒如得忍菩薩貪恚毀禁如俳煩悩習如
盲者見色如入滅盡定出入息如空中鳥跡如石女
兒如化人煩悩如幾炎如見色悟如滅度者受身如
无烟之火菩薩觀衆生為若此
文殊師利言若菩薩作是觀者云何行慈雖
摩詰言菩薩作是觀已自念我當為衆生說
如斯法是即真實慈也行滅慈无所生故行
不熱慈无煩悩故行等之慈等三世故行无諍慈
无所起行不二慈內外不合故行不壞慈畢竟盡
故行空固慈性无變故行清淨慈諸法性淨故行无
邊慈如虛空故行阿羅漢慈斷結賊故行菩薩慈
安衆生故行如來慈得如相故行佛之慈覺衆
生故自然慈无因得故行菩提慈等一味故行无
比慈斷諸愛故行大悲慈導以大乘故行无厭
慈觀空无我故行法施慈无悋惜故行持戒慈花
毀禁故行忍辱慈護彼我故行精進慈荷負衆
生故行禪定慈不受味故行智慧慈无不知時故
行方便慈一切示現故行无隱慈直心清淨故行
深心慈无雜行故行无誑慈不虛假故行安樂慈
令得佛樂故菩薩之慈為若此也
文殊師利又問何謂為悲答曰菩薩所作功德
皆與一切衆生共之何謂為喜答曰有所饒益

令得佛樂故菩薩之慈為為與也
文殊師利又問何謂為悲答曰菩薩所作功德
皆與一切衆生共之何謂為喜答曰有所饒益
歡喜无悔何謂為捨答曰所作福祐无所希望
又殊師利又問生死有畏菩薩當何所依止彥語
言菩薩於生死畏中當依如來功德之力文殊師利
又問菩薩欲依如來功德之力當於何住答曰菩薩
依如來功德力者當住度脫一切衆生又問欲度衆
生當何所除答曰欲度衆生除其煩惱又問欲
除煩惱當何所行答曰當行正念又問云何行於
正念答曰當行不生不滅又問何法不生何法不
滅答曰不不善不生不滅又問善不善為
為本答曰身為本又問身為本答曰欲貪為
本又問欲貪為本答曰虛妄分別為本又問虛妄
分別為本答曰顛倒想為本又問顛倒想為
為本答曰无住為本又問无住為本答曰无住
則无本文殊師利彼无住本立一切法
特難解語堂有一天女見諸大人問所說法現
其身即以華散諸菩薩大弟子上華至諸
菩薩即皆墮落至本華子便著不墮一切華
子神力去華不能令去尒時天問舍利弗何
何故去華答曰此華不如法是以去之天曰勿

菩薩即皆墮落至本華子便著不墮一切華
子神力去華不能令去尒時天問舍利弗何
何故去華答曰此華不如法是以去之天曰勿
謂此華為不如法所以者何是華无所分別仁
者自生分別想故見諸佛法出家有所分別為
不如法者无分別是則如法觀諸菩薩華不著
者以斷一切分別想故譬如人畏時非人得其
便如是華子畏生死故色聲香味觸得其便
已離畏者一切五欲无能為也結習未盡華著
身耳結習盡者華不著也舍利弗言天此生其
已久如者年解脫亦何如天舍利弗默然
不答天曰如何者為大智而默答曰解脫者无
所言說故吾於是不知所去天曰言說文字皆
解脫相所以者何解脫者不內不外不在兩間文字
亦不內不外不在兩間是故舍利弗无離文字說
解脫也所以者何法是解脫相舍利弗言
不須入[illegible]入[illegible]解脫乎天曰佛為增上慢
人說離[illegible]為解脫耳若无增上慢者佛
說離婬怒癡為解脫舍利弗言我今問汝
汝隨所問答汝意云何須陀洹人[illegible]如是以去之天曰勿

人說[illegible]見佛[illegible]見者佛
說經經廣博[illegible]見佛現合利弗言善哉善哉天
女汝何所得以何為證辯乃如是天曰我无得无
證故辯如是所以者何若有得有證者則於佛法
[illegible]法於三乘為何志求天
曰以[illegible]我為聲聞以因緣法化衆
生故我今[illegible]佛以大悲化衆生故我為大乘舍
利弗如人入栴檀林唯聞栴檀香不聞餘香如是若入
此室但聞佛功德之香不樂聞聲聞辟支佛功德香
也舍利弗[illegible]天龍鬼神等入此室
者聞[illegible]法香樂佛功德之香發心而
[illegible]舍利弗此室常現八未
曾[illegible]聞[illegible]聲
聞法[illegible]
舍利弗[illegible]以不轉女身成佛十二年
來求女人相了不可得言何所轉如幻師化
作幻女若有人問何以不轉女身是人為正問不
舍利弗言如幻无變相當何所轉天曰一切諸法
亦復如是无有變相云何乃問不轉女身即時天
女以神力令舍利弗化如女像而著
利弗而問言何以不轉女身舍利弗以女像而著
言我今不知何轉而變為女身天曰舍利弗若能
轉此女[illegible]如舍利弗非女而
現女身而非女也是

297

此室常現六萬菩薩不退轉法亦為一未曾有難
得之法此室常作天人第一之樂說出无量法化之
聲是為五未曾有難得之法此室有四大藏衆
寶積滿[illegible]未得无盡是為六未曾有難
得之法此室常作佛阿閦佛寶德
寶炎[illegible]師子響一切利成如是等
十方无量諸佛是上人舍時即皆為來廣說諸
佛秘要法藏說已還去是為七未曾有難得之
法此室一切諸天殿飾宮殿諸佛淨土皆於中現
是為八未曾有難得之法舍利弗此室常現八未
曾有[illegible]不惡聲事而復樂於聲
聞法[illegible]
舍利弗[illegible]以不轉女身成佛十二年
來求女人相了不可得言何所轉如幻師化
作幻女若有人問何以不轉女身是人為正問不
舍利弗言如幻无變相當何所轉天曰一切諸法
亦復如是无有變相云何乃問不轉女身即時天
女以神力令舍利弗化如舍
利弗而問言何以不轉女身舍利弗以女像而著
言我今不知何轉而變為女身天曰舍利弗若能
轉此女[illegible]如舍利弗非女而
現女身而非女也是

315

利弗如是言何以不轉女身舍利弗以天女像示者
言我今不知何轉而變為女身天曰舍利弗若能
轉此女身則一切女人亦當能轉如舍利弗非女而
現女身一切女人亦復如是雖現女身而非女也是
故佛說一切法非男非女即時天女還攝神力
舍利弗還復如故天問舍利弗女身色相今何所
在舍利弗言女身色相无在无不在天曰一切諸法
亦復如是无在不在夫无在无不在者佛所說也
舍利弗問天汝於此沒當生何所天曰佛化所生
者如幾生問佛所生者沒生也天曰衆生猶然无
沒生也舍利弗如當得阿耨多羅三藐
三菩提天曰舍利弗還為凡夫我乃當成阿
耨多羅三藐三菩提舍利弗我作凡夫无有
是處天曰我得阿耨多羅三藐三菩提亦无是處
所以者何菩提无住處是故无有得者舍利弗言
今者佛於阿耨多羅三藐三菩提已得當今得如
恒河沙等諸佛天曰皆以世俗文字數故說有
三世非謂菩提有去來今天曰舍利弗汝得阿羅
漢道耶曰无所得故而得天曰諸佛菩薩亦復如
是无所得故而得尒時維摩詰語舍利弗是
天女曾已於無量百千億佛所殖諸德本
通達無礙心悉住不退轉以本願故隨意

是无所得故而得尒時維摩詰語舍利弗是
天女曾已於無量百千億佛所殖諸德本
通達無礙心悉住不退轉以本願故隨意
能現變化如是

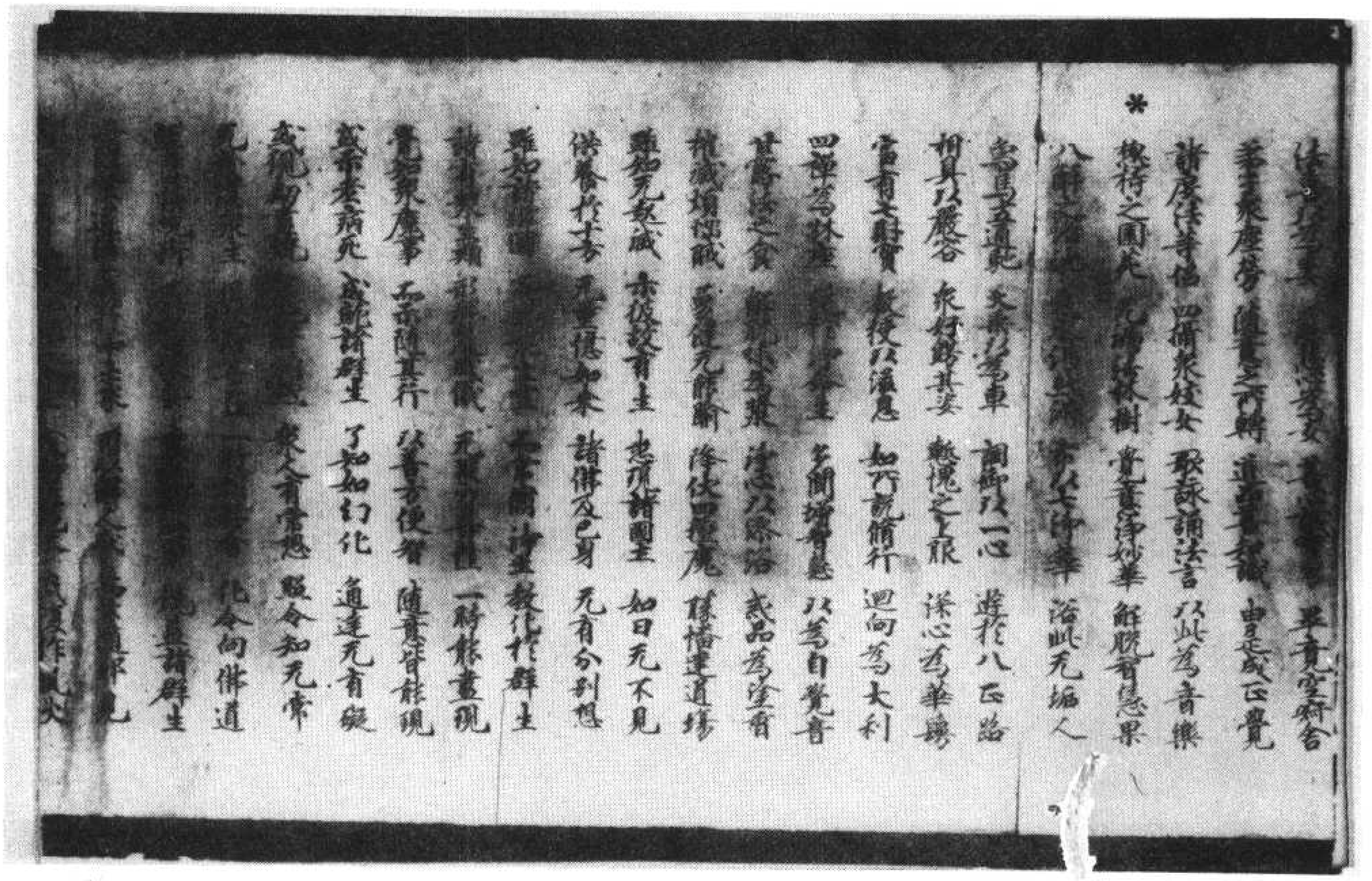
佛道品第八

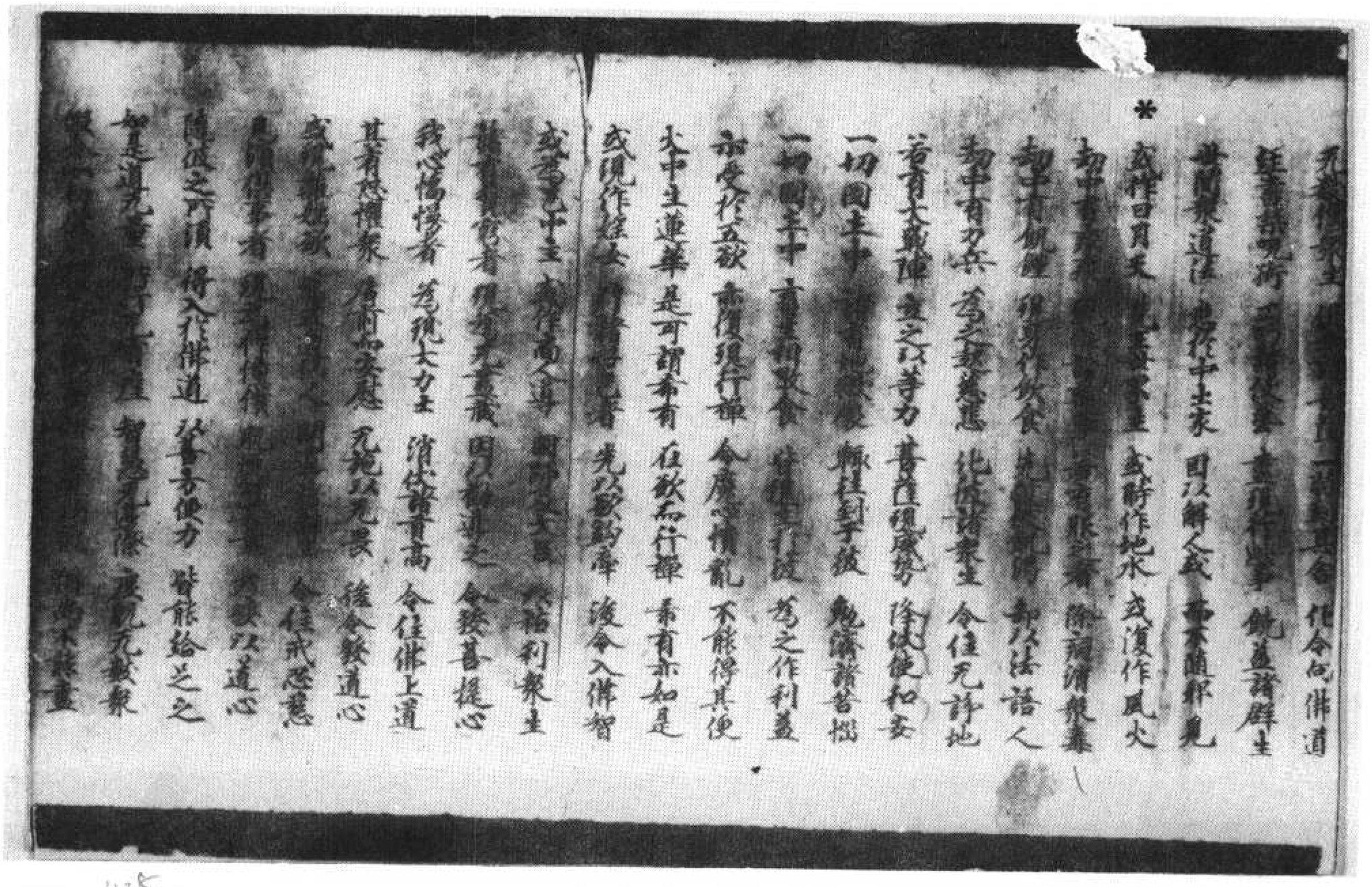
尒時文殊師利問維摩詰言菩薩士何通達佛
道維摩詰言若菩薩行於非道是為通達佛
道文殊師利言何菩薩行於非道答曰若菩薩行五
逆罪而不造手地獄无諸惡趣至于畜生无有
无明愛恚猶造至于餓鬼而其功德行色无色
界道不以為厭示行貪欲離諸深著示行瞋恚
於諸衆生无有恚礙示行愚癡而以智慧調伏其
心示行慳貪而捨財外所不惜身命示行毀禁而
安住淨戒乃至微小罪猶怖畏如須彌示行懈怠
為示行惡而為勤修功德示行亂意而常念定
示行惡慧而通達世間慧示行諂偽而善
方便隨諸廷義示行憍慢而於衆生猶如橋梁示
行諸煩惱而心常清淨示入於魔而順佛智慧不
隨他教為衆生說示聞法示入群邪
而不為衆生所入貪欲而有實手功德
無量示入瞋恚而諸相好以自莊嚴示入下賤而生
佛種性中具諸功德示入羸劣醜陋而得那羅延身

△
336

隨順教化衆生說示開法示入解脫
佛而衆生教化衆生示入貧窮而有資手功德
无盡示入形殘而具諸相好以自莊嚴示入下賤而生
佛種性中具諸功德示入羸劣醜陋而得那羅延身
一切衆生之所樂見示入老病而永斷病根超越
死畏示有財寶無極盡如常寶无尽貧示有妻
妾婇女而遠離五欲淤泥現於訥鈍而成辯才悉
持无失示入邪論而以正濟度諸衆生現通入諸
道而斷其因緣現於涅槃而不斷生死文殊師
利菩薩能如是行於非道是為通達佛道
於是維摩詰問文殊師利何等為如來種文殊師
利言有身是為種无明有愛為種貪恚癡為種四
顛倒為種五蓋為種六入為種七識處為種八
邪法為種九惱處為種十不善道為種以要言
之六十二見及一切煩惱皆是佛種曰何謂也答
曰見无為入正位者不能復發阿耨多羅三藐
三菩提心譬如高陸地不生蓮華卑濕泥
乃生此華見无為法者終不復能生
於佛法煩惱淤泥乃有衆生如佛法實又如種種於
虛空不能生蓮華於卑濕之地乃能滋茂如是入无為正
位者不生佛法見如須彌山猶能生阿耨多

於佛法煩惱淤泥乃有衆生如佛法實又如種種於
虛空終不能生蓮華於卑濕之地乃能滋茂如是入无為正
位者不生佛法見如須彌山猶能生阿耨多
羅三藐三菩提心譬如高陸地不生蓮華卑濕泥
乃生此華見无為法者終不復能生
於佛法煩惱淤泥乃有衆生如佛法實又如種種於
虛空終不能生蓮華於卑濕之地乃能滋茂如是入无為正
位者不生佛法見如須彌山猶能生阿耨多
羅三藐三菩提心譬如高陸地不生蓮華卑濕泥
乃生此華見无為法者終不復能生
於佛法煩惱淤泥乃有衆生如佛法實又如種種於
虛空終不能生蓮華於卑濕之地乃能滋茂如是入无為正
位者不生佛法見如須彌山猶能生阿耨多
羅三藐三菩提心譬如高陸地不生蓮華卑濕泥
乃生此華見无為法者終不復能生
於佛法煩惱淤泥乃有衆生如佛法實又如種種於
虛空終不能生蓮華於卑濕之地乃能滋茂如是入无為正
位者不生佛法見如須彌山猶能生阿耨多
羅三藐三菩提心譬如高陸地不生蓮華卑濕泥
乃生此華見无為法者終不復能生
於佛法煩惱淤泥乃有衆生如佛法實又如種種於
虛空終不能生蓮華於卑濕之地乃能滋茂如是入无為正
位者不生佛法見如須彌山猶能生阿耨多
羅三藐三菩提心譬如高陸地不生蓮華卑濕泥
乃生此華見无為法者終不復能生
於佛法煩惱淤泥乃有衆生如佛法實又如種種於
虛空終不能生蓮華於卑濕之地乃能滋茂如是入无為正
位者不生佛法見如須彌山猶能生阿耨多





[illegible] 如是道无量 行无有涯 智慧无障碍 度脫无數衆
終不一切佛 [illegible] 而不能盡

* 維摩詰經 不思議品 [illegible] 菩薩无著者

入不二法門品第九

尒時維摩詰謂衆菩薩言諸仁者云何菩薩入
不二法門各隨所樂說之會中有菩薩名法自
在說言諸仁者生滅為二法本不生今則无滅得
此无生法忍是為入不二法門
德守菩薩曰我我所為二因有我故便有我所
若无有我則無我所是入不二法門
不動菩薩曰受不受為二若法不受則不可得以
不可得故无取无捨无作无行是為入不二法門
德頂菩薩曰垢淨為二見垢實性則无淨相順
於滅相是為入不二法門
善宿菩薩曰是動是念為二不動則无念无念
則无分別通達此者是為入不二法門
善眼菩薩曰色與見為二若一相即是无相亦
不取无相入不二法門
妙臂菩薩曰菩薩心行幻心為二幻心相空如幻
性无幻者[illegible]无幻者[illegible]入不二法門
[illegible]

△

* 維摩詰經 不思議品 [illegible]

仁者无著菩薩曰有問心是為入不二法門
并沙門[illegible]二若不受善不善入无
相[illegible]入不二法門
師子菩薩曰罪福為二若達罪性則與福无異以
金剛慧決[illegible]无解脫者是為入不二法門
師子意菩薩[illegible]為二[illegible]諸法等則
不起滅不得相而不住无相是為入不
二法門
淨解菩薩[illegible]一切數則心
如虛空以清淨[illegible]二法門
那羅延菩薩曰世間出世間為二世間性空即是
世間於其中入不二法門
善德菩薩[illegible]无性則无起
无滅无解不住不[illegible]入不二法門
現見菩薩曰正不正為二法若无見畫若不畫
皆是无[illegible]是名[illegible]明无有畫不畫相
如是入者是為入不二法門
普守菩薩曰我无我為二我尚不可得非我何可
得見我實性[illegible]是為入不二法門
[illegible]

[illegible]為不二法門

[illegible]菩薩曰明為二無明即無作者[illegible]

[illegible]菩薩曰色空為二色即是空非色滅空色

性自空如

[illegible]識性自[illegible]為二識即是空非識

明相者菩薩曰四種異空種異為二四種性即是空

種性如前[illegible]空者能如是

[illegible]振性[illegible]為入不二法門

[illegible]菩薩曰眼色為二若知眼性色不貪不惡

[illegible]味身觸意法

[illegible]為二若知[illegible]識是名聞

[illegible]是名[illegible]

[illegible]為二布施性

[illegible]菩薩曰[illegible]為二[illegible]

[illegible]為二[illegible]

[illegible]為二[illegible]

相无取捨相是為入不二法門

月光菩薩曰聞世尊說二无間无明則无有二所以

者何如入無為之相一切法相亦復如

是於其中平等入者是為入不二法門

寶印手菩薩曰樂涅槃不樂世間為二若不樂

涅槃不厭世間則无有二所以者何若有錯則有

解若本无錯其誰求解无解則无樂欲

是為入不二法門

德頂王菩薩曰正道邪道為二住正道者則不

分別是邪是正離此二法是為入不二法門

無盡意菩薩曰實不見者為不見實何

況非實所以者何非內眼所見慧眼乃能見而此

慧眼无見无不見是為入不二法門

如是諸菩薩各各說已問文殊師利何等是菩

薩不二法門

515

文殊師利曰如我意者於一切法无言无說

无示无識離諸問答是為入不二法門

於是文殊師利問維摩詰我等各自說已仁者

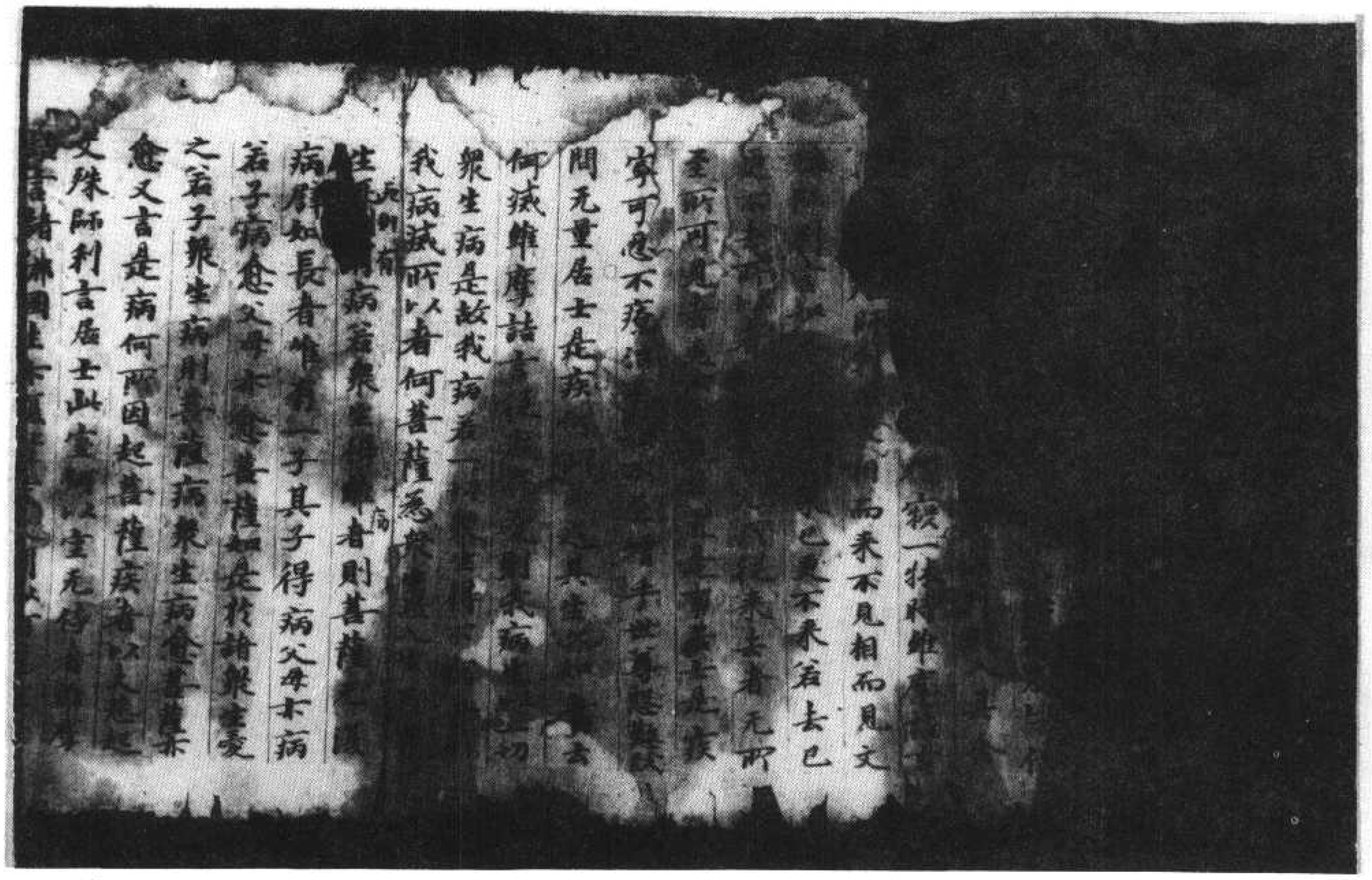
當說何等是菩薩入不二法門維摩詰默然无

言文殊師利歎曰善哉善哉乃至无有文字語言

是真入不二法門諸菩薩於是皆悟於此眾中

五千菩薩皆入不二法門得无生法忍

520



北一〇六三號（黃 八 十）維摩詰所說經殊師利問疾品五入不二法門品第九

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩應云何慰
喻有疾菩薩維摩詰言說身无常不說厭離
於身說身有苦不說樂於涅槃說身无我而
說教導衆生說身空寂不說畢竟寂滅
悔先罪而不說入於過去以已之疾應於衆生
當識宿世无數劫苦當念饑羞一切衆生憐
所備福念於淨命勿生憂惱常起精進當
作醫王療治衆病菩薩應如是慰喻有疾菩
薩令其歡喜
文殊師利言居士有疾菩薩云何調伏其心
維摩詰言有疾菩薩應作是念今我此病皆
從前世妄想顛倒諸煩惱生无有實法誰受
病者所以者何四大合故假名為身四大无
主身亦无我又此病起由愛我故於我
不應生著既知病本即除我想及衆生想當
起法想應作是念但以衆法合成此身起唯
法起滅唯法滅又此法者各不相知起時不
言我起滅時不言我滅彼有疾菩薩為除法
想當作是念此法想者亦是顛倒者是
則大患我應離之云何為離我我所云何
離我我所謂離二法云何離二法謂不念內
外諸法行於平等云何平等謂我等涅槃等
所以者何我及涅槃此二皆空以何為空但
以名字故空如此二法无決定性得是平等
无有餘病唯有空病亦空是有疾菩薩
以无所受而受諸受未具佛法亦不滅受而
取證也設身有苦念惡趣衆生起大悲心我
既調伏亦當調伏一切衆生但除其病而不
除法為斷病本而教道之何謂病本謂有攀
緣從有攀緣則為病本何所攀緣謂之三界
云何斷攀緣以无所得若无所得則无攀緣
何謂无所得謂離二見何謂二見謂內見外見
是无所得文殊師利是為有疾菩薩伏其
心為斷於病死苦是菩薩善提若不如是已
所備治為无慧利群如縛怨乃可為勇如是
無除於病死者菩薩之謂也彼有疾菩薩應
復作是念如我此病非真非有衆生病亦非
真非有作是觀時於諸衆生若起大悲愛見
即應除滅所以者何菩薩斷除客塵煩惱
而起大悲愛見悲者則於生死有疲厭心若能
離此无有疲厭在所生不為愛見之所纏也
所生无縛能為衆生說法解縛如佛所說
解彼縛亦有是處是故菩薩不應起縛何謂

而起大悲憂見悲者則於生死有疲厭心若能
離此无有疲厭在在所生不為憂見之所覆也
所生无縛能為衆生說法解縛如佛所說
解彼縛斯有是處是故菩薩不應起縛何謂
縛何謂解貪著禪味是菩薩縛以方便生是
著薩解又无方便慧縛有方便慧解无慧方
便縛有慧方便解何謂无方便慧縛謂菩薩
以憂見心住聲聞佛主成就衆生於空无相无作
法中而自調伏是名无方便慧縛何謂有方
便慧解謂不以憂見心住聲聞佛主成就衆生
於空无相无作法中以自調伏而不疲厭
是名有方便慧解何謂无慧方便縛謂菩薩
住貪欲瞋恚耶見等諸煩惱而殖衆德本是
名无慧方便縛何謂有慧方便解謂離諸貪
欲瞋恚耶見等諸煩惱而殖衆德本迴向阿
耨多羅三藐三菩提是名有慧方便解
文殊師利彼有疾菩薩應如是觀諸法又復
觀身无常苦空非我是名為慧雖身有疾隨
在生死饒益一切而不厭悋是名方便又復
觀身身不離病不離身是病是身非新非
故是名為設身有疾而不永滅是名方便
文殊師利有疾菩薩應如是調伏其心不住
其中亦復不住不調伏心所以者何若住不

觀身身不離病不離身是病是身非新非
故是名為設身有疾而不永滅是名方便
文殊師利有疾菩薩應如是調伏其心不住
其中亦復不住不調伏心所以者何若住不
調伏心是愚人法若住調伏心是聲聞法是
故菩薩不當住於調伏心離此二法是
是菩薩行在於生死不為汙行住於涅槃不
永滅度是菩薩行非凡夫行非賢聖行是菩
薩行非垢行非淨行是菩薩行雖過魔行而
現降伏魔是菩薩行求一切智无非時求是
菩薩行雖觀諸法不生而不入正位是菩薩
行雖觀十二緣起而入諸耶見是菩薩行雖
攝一切衆生而不愛著是菩薩行雖衆遠離
而不依身心盡是菩薩行雖行三界而不壞
法性是菩薩行雖行於空殖衆德本是菩
薩行雖行无相而度衆生是菩薩行雖行无
作而現受身是菩薩行无起而起一切善
行是菩薩行雖行六波羅蜜而通知衆生
心心數法是菩薩行六通而不盡漏是
菩薩行雖行四无量心而不貪著生於梵世
是菩薩行雖行禪定解脫三昧而不隨禪生
是菩薩行雖行四念處而不永離身受心法
是菩薩行雖行四正勤而不捨身心精進是

菩薩行雖行四无量心而不貪著生於梵世
是菩薩行雖行禪定解脫三昧而不隨禪生
是菩薩行雖行四念處而不永離身受心法
是菩薩行雖行四正勤而不捨身心精進是
菩薩行雖行四如意足而得自在神通是菩
薩行雖行五根而分別衆生諸根利鈍是菩
薩行雖行五力而集求佛十力是菩薩行雖
行七覺分而分別佛之智慧是菩薩行雖行
八正道而集行无量佛道是菩薩行雖行止
觀教道之法而不畢竟隨於寂滅是菩薩行
雖行諸法不生不滅而以相好莊嚴其身是
菩薩行雖現聲聞辟支佛威儀而不捨佛法
是菩薩行雖隨諸法究竟淨相而隨所應為
現其身是菩薩行雖觀諸佛國土永寂如空
而現種種清淨佛土是菩薩行雖得佛道轉
于法輪入於涅槃而不捨於菩薩之道是菩
薩行說是語時文殊師利所得大衆其中八
千天子皆發阿耨多羅三藐三菩提心

不思議品第六

尒時舍利弗見此室中无有林座作是念斯
諸菩薩大弟子衆當於何坐長者維摩詰知
其意語舍利弗言云何仁者為法來耶求林
座耶舍利弗言我為法來非為林座維摩詰
言唯舍利弗夫求法者不貪軀命何況林座

諸菩薩大弟子衆當於何坐長者維摩詰知
其意語舍利弗言云何仁者為法來耶求林
座耶舍利弗言我為法來非為林座維摩詰
言唯舍利弗夫求法者不貪軀命何況林座
夫求法者非有色受想行識之求非有眼入
之求非有欲色无色之求唯舍利弗夫求法
者不著佛求不著法求不著衆求夫求法者
无見苦求无斷集求无造盡證備道之求所
以者何法戲論若言我當見苦斷集證滅
備道是則戲論求法也唯舍利弗法名寂
滅若行生滅是生滅非求法也法名无染
若染於法乃至涅槃是則染著非求法也法
无行處若行於法是則行處非求也法无
取捨若取捨法是則取捨非求法也法无處
所若著處所是則著處非求法也法名无相
若隨相識是則求相非求法也法不可住若
住於法是則住法非求法也法不可見聞覺
知若行見聞覺知是則見聞覺知非求法也
法名无為若有為是求有為非求法也是
故舍利弗若求法者於一切法應无所求說
是語時五百天子於諸法中得法眼淨
尒時長者維摩詰問文殊師利仁者遊於无
量千万億阿僧祇國何等佛土有好土妙功
德成就師子之座文殊師利言東方過

是語眼五百天子於諸法中得法眼淨

尒時長者維摩詰問文殊師利仁者遊於无
量千万億阿僧祇國何等佛土有好上好功
德成就師子之座文殊師利言居士東方度
世六恒河沙國有世界名須彌相其佛身須
彌燈王今現在彼佛身長八万四千由旬其
師子座高八万四千由旬嚴飾第一於是長
者維摩詰現神通力即時彼佛遣三万二千
師子座高廣嚴淨菩薩大德聲聞來維摩詰室諸菩薩大
弟子釋梵四天王等昔所未見其室廣博悉容
芥子容三万二千師子座无所妨礙於毗耶離
城及閻浮提四天下未不遊迮悉見如故尒
時維摩詰語文殊利就師子座與諸菩薩
上人俱坐當自立身如彼坐像其得神通菩
薩即自變形為四万二千由旬坐師子座諸
新發意菩薩及大弟子皆不能昇尒時維摩
詰語舍利弗就師子座舍利弗言居士此座
高廣吾不能昇維摩詰言唯舍利弗為須彌
燈王如來作礼乃可得坐於是新發意菩薩
及大弟子聲為須彌燈王如來作礼便得坐
師子座舍利弗言居士未曾有也如是小室
乃容受高廣之座於毗耶離城无所妨礙
又於閻浮提聚落城邑及四天下諸天龍王
鬼神宮殿亦不迮迮維摩詰言唯舍利弗諸

175

176

師子座舍利弗言居士未曾有也如是小室
乃容受高廣之座於毗耶離城无所妨礙
又於閻浮提聚落城邑及四天下諸天龍王
鬼神宮殿亦不迮迮維摩詰言唯舍利弗諸
佛菩薩有解脫名不可思議若菩薩住是解
脫者以須彌之高廣內芥子中无所增減須
彌山王本相如故而四天王忉利諸天不覺
不知己之所入但應度者乃見須彌入芥子
中是名不可思議解脫法門又以四大海水
入一毛孔不燒魚鼈黿鼉水性之屬而彼大
海本相如故諸龍鬼神阿修羅等不覺不知
己之所入於此衆中有無所燒又舍利弗住
不可思議解脫菩薩斷取三千大千世界如
陶家輪置右掌中擲過恒河沙世界之外其中
衆生不覺不知己之所往又復還置本處
都不使人有往來想而此世界本相如故又
舍利弗或有衆生樂久住世而可度者菩薩
即演七日以為一劫令彼衆生謂之一劫或
有衆生不樂久住而可度者菩薩即縮一劫
以為七日令彼衆生謂之七日又舍利弗住
不可思議解脫菩薩以一切佛土嚴飾之事
集在一國示於衆生又菩薩以一佛土衆生
置之右掌乘到十方遍示一切而不動本處
又舍利弗十方衆生供養諸佛之具菩薩於

195

不可思議解脫菩薩以一切佛土微塵之事
集在一國土於衆生又菩薩以一佛土衆生
置之右掌乘到十方遍示一切而不動本處
又舍利弗十方衆生供養諸佛之具菩薩於
一毛孔皆令得見又十方國土所有日月星
宿於一毛孔普使見之又舍利弗十方世界
所有諸風菩薩悉能吸著口中而身无損外
諸樹木不折不傷又十方世界劫盡燒時以
一切火內於腹中火事如故而不為害又於
下方過恒河沙等諸佛世界取一佛土舉著
上方過恒河沙无數世界如持針鋒舉一棗
葉而无所燒又舍利弗於不可思議解脫菩
薩能以神通現種種佛身或現聲聞身或現帝釋身或現梵王身或現世
身或現轉輪王身又十方世界所有衆聲上
中下音皆能變之令作佛聲演出无常苦空
无我之音及十方諸佛所說種種之法皆於
其中普令得聞舍利弗我今略說菩薩不可
思議解脫之力若廣說者窮劫不盡是故
業聞說菩薩不可思議解脫法門歎未曾有
謂舍利弗辯如有人於眼者前現衆色像非
彼所見一切聲聞聞是不可思議解脫法門
不能解了為此之智者聞是其誰不驚阿
羅多羅三藐三菩提心我等何為永絕其根
於此大乘已如敗種一切聲聞聞是不可思
議解脫法門皆應驚怖疑悔震三千大千世界
一切菩薩應大菩提願受此法若有善薩於
解不可思議解脫門者一切魔衆无如之何
大迦葉說是語時三万二千天子皆發阿耨
多羅三藐三菩提心
今時維摩詰語大迦葉仁者十方无量阿僧
祇世界中作魔王者多是住不可思議解脫
菩薩以方便力教化衆生現作魔王又起無
十方无量菩薩或有人從它手足耳鼻頭目
髓腦血肉皮骨聚落城邑妻子奴婢象馬車
乘金銀瑠璃車渠馬瑙珊瑚琥珀真珠珂貝
衣服飲食如此它者多是住不可思議解脫
菩薩以方便力而往試之令其堅固所以者
何住不可思議解脫菩薩有威德力故行道
迫示諸衆生如是難事凡夫下劣无有力勢
不能如是逼迫菩薩譬如龍象蹴踏所
堪是名住不可思議解脫菩薩智慧方便之

何住不可思議解脫菩薩有威德力故行通
迫示諸衆生如是難事凡夫下劣无有力勢
不能如是通迫菩薩解如龍象蹴踏非驢所
堪是名住不可思議解脫菩薩智慧方便之
門

觀衆生品第七

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何觀於
衆生維摩詰言譬如幻師見所幻人菩薩觀
衆生為若此如智者見水中月如鏡中見其
面像如熱時焰如呼聲響如空中雲如水聚
沫如水上泡如芭蕉堅如電久住如第五大
如第六陰如第七情如十三入如十九界善
薩觀衆生為若此如无色界色如燋穀芽如
須陀洹身見如阿那含入胎如
如得忍菩薩貪恚癡業如佛頰相智如盲者
見色如入賊盡之出入息如空中鳥跡如石
女兒如化人煩惱如夢所見已悟如滅度者
受身如无烟之火菩薩觀衆生為若此
文殊師利言若菩薩住是觀者云何行慈維
摩詰言菩薩住是觀已自念我當為衆生
說如斯法是即真實慈也行寂滅慈无所生故
行不熱慈无煩惱故行之慈等三世故行
無諍慈无所起故行不二慈內外不合故行
不壞慈畢竟盡故行堅意心无礙故行清
淨慈諸法性淨故行无邊慈如虛空故行阿
羅漢慈破結賊故行菩薩慈安衆生故行如
來慈得如相故行佛之慈覺衆生故行自然
慈无因得故行菩提慈等一味故行无等慈
斷諸愛故行大悲慈導以大乘故行无厭慈
觀空无我故行法施慈无遮惜故行持戒慈
化毀禁故行忍辱慈能被我故行精進慈荷
負衆生故行禪定慈不受味故行智慧慈无
不知時故行方便慈一切示現故行无隱慈
直心清淨故行深心慈无雜行故行无誑慈
不虛假故行安樂慈令得佛樂故菩薩之
慈為若此也
文殊師利又問何謂為悲答曰菩薩所作功
德皆與一切衆生共之何謂為喜答曰有所
饒益歡喜无悔何謂為捨答曰所作福祐无
所希望文殊師利又問生死有畏菩薩當何
所依維摩詰言菩薩於生死畏中當依如來
功德之力文殊師利又問菩薩欲依如來功
德之力當於何住答曰菩薩欲依如來功德
力者當住度脫一切衆生又問欲度衆生當

所依解摩訶言善權於生死畏中當依如來
功德之力文殊師利又問善權欲依如來功
德之力當於何住答曰善權欲依如來功德
力者當住度脫一切衆生又問欲度衆生當
何所除答曰欲度衆生除其煩惱又問欲除
煩惱當何所行答曰當行正念又問去何行
於正念答曰當行不生不滅又問何法不生
何法不滅答曰不善不生善法不滅又問善
不善熟為本答曰身為本又問身熟為本答
曰欲貪為本又問欲貪熟為本答曰虛妄分
別為本又問虛妄分別熟為本答曰顛倒想
為本又問顛倒想熟為本答曰无住為本又
問无住熟本答曰无住則无本文殊師利從
无住本立一切法
時維摩詰室有一天女見諸大人聞所說法
便現其身即以天華散諸菩薩大弟子上華
到諸菩薩即皆墮落至大弟子便著不墮一
切弟子神力去華不能令去尊者舍利弗
華何故去華答曰此華不如法是以去之天
曰勿謂此華為不如法所以者何是華无所
分別仁者自生分別想耳若於佛法出家有
所分別為不如法若无分別是則如法觀諸
菩薩華不著者以斷一切分別想故譬如人
畏時非人得其便如是弟子畏生死故色聲
香味觸得其便已離畏者一切五欲无能為
也結習未盡華著身耳結習盡者華不著也
舍利弗言天止此室其已久如答曰我止此
室如者年解脫舍利弗言止此久耶天曰善
年解脫亦何如久舍利弗默然不答天曰如
何者舊大智而默答曰解脫无所言說故
善於是不知所云天曰言說文字皆解脫相
所以者何解脫者不內不外不在兩間文字
亦不內不外不在兩間是故舍利弗无離文
字說解脫也所以者何一切諸法皆是解脫
相舍利弗言不復以離婬怒癡為解脫乎天
曰佛為增上慢人說離婬怒癡為解脫耳若
无增上慢者佛說婬怒癡性即是解脫舍利
弗言善哉善哉天女汝何所得以何為證辯
乃如是天曰我无得无證故辯如是所以者何
若有得有證者則佛法佛法為增上慢
舍利弗問天汝於三乘為何志求天曰
聞法化衆生故我為聲聞以因緣法化衆生

益有得有證者則佛法佛法為增上緣
舍利弗問天女於三乘為何志求天曰以聲
聞法化衆生故我為聲聞以因緣法化衆生
故我為辟支佛以大悲化衆生故我為大乘
舍利弗如人入栴檀林唯聞栴檀香不聞餘香
如是若入此室但聞佛功德之香不樂聞聲
聞辟支佛功德香也舍利弗其有得聞四天
王諸天龍鬼神等入此室者聞斯人上諸說
正法皆樂佛功德之香發心而出舍利弗吾
止此室十有二年初不聞說聲聞辟支佛法
但聞菩薩大意大悲不可思議諸佛之法舍
利弗此室常現八未曾有難得之法何等為
八此室常以金色光照晝夜无異不以日月
所照為明是為一未曾有難得之法此室入
者不為諸垢之所惱也是為二未曾有難得
之法此室常有釋梵四天王他方菩薩來會
不絕是為三未曾有難得之法此室常說六
波羅蜜不退轉法是為四未曾有難得之法
此室常作天人第一之樂弦出无量法化之
聲是為五未曾有難得之法此室有四大藏
衆寶積滿周窮濟之求得无盡是為六未曾
有難得之法此室釋迦牟尼佛阿弥陀佛阿
閦佛寶德寶焰寶月寶嚴難勝師子響切

聲是為五未曾有難得之法此室有四大藏
衆寶積滿周窮濟之求得无盡是為六未曾
有難得之法此室釋迦牟尼佛阿弥陀佛阿
閦佛寶德寶焰寶月寶嚴難勝師子響切
利戍如是等十方无量諸佛是上人念時即
皆為來廣說諸秘要法藏說已還去是為
七未曾有難得之法此室一切諸天嚴飾宮
殿諸佛淨土皆於中現是為八未曾有難得
之法舍利弗此室常現八未曾有難得之法
誰有見斯不思議事而復樂於聲聞法乎
舍利弗言汝何以不轉女身天曰我從十二
年來求女人相了不可得當何所轉譬如幻
師化作幻女若有人問何以不轉女身是人
為正問不舍利弗言不也幻无定相當何所
轉天曰一切諸法亦復如是无有定相云何
乃問不轉女身即時天女以神通力變舍利
弗令如天女天自化身如舍利弗而問言何
以不轉女身舍利弗以天女像而答言我今
不知何轉而變為女身天曰舍利弗若能轉
此女身則一切女人亦當能轉如舍利弗非
女而現女身一切女人亦復如是雖現女身
而非女也是故佛說一切諸法非男非女即
時天女還攝神力舍利弗身還復如故天問
舍利弗女身色相今何所在舍利弗切

女而現女身一切女人亦復如是雖現女身
而非女也是故佛說一切諸法非男非女即
時天女還攝神力舍利弗身還復如故天問
舍利弗女身色相今何所在舍利弗言女身
色相无在无不在天曰一切諸法亦復如是
无在无不在夫无在无不在者佛所說也舍
利弗問天汝於此沒當生何所天曰佛化所
生吾如彼生曰佛化所生非沒也天曰衆生
猶然无沒生也舍利弗問天汝久如當得
阿耨多羅三藐三菩提天曰如舍利弗還為
凡夫我乃當成阿耨多羅三藐三菩提舍利
弗言我作凡夫无有是處天曰我得阿耨多
羅三藐三菩提亦无是處所以者何菩提无
住處是故无有得者舍利弗言令諸佛得阿
耨多羅三藐三菩提已得當得如恒河沙皆
謂何乎天曰皆以世俗文字數故說有三世
非謂菩提有去來今天曰舍利弗汝得阿羅
漢道耶曰无所得故而得天曰諸佛菩薩亦
復如是无所得故而得尒時維摩詰語舍利
弗是天女曾已供養九十二億佛已能遊戲
菩薩神通所願具足得无生忍住不退轉以
本願故隨意能現教化衆生

佛道品第八

菩薩神通所願具足得无生忍住不退轉以
本願故隨意能現教化衆生

佛道品第八

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何通達
佛道維摩詰言若菩薩行於非道是為通達
佛道又問云何菩薩行於非道答曰若菩薩
行五无間而无惱恚至于地獄无諸罪垢至
于畜生无有无明憍慢等過至于餓鬼而具
足功德行色无色界不以為勝示行貪欲離
諸染著示行瞋恚於諸衆生无有恚礙示行
愚癡而以智慧調伏其心示行慳貪而捨內
外所有不惜身命示行毀禁而安住淨戒乃
至小罪猶懷大懼示行瞋恚而常慈忍示行
懈怠而勤修功德示行亂意而常念定示行
愚癡而通達世間出世間慧示行諂偽而善
方便隨諸蜉蝣示行憍慢而於衆生猶如橋
梁示行諸煩惱而心常清淨示入於魔而順
佛智慧不隨他教示入聲聞而為衆生說未
聞法示入辟支佛而成就大悲教化衆生示
入貧窮而有寶手功德无盡示入形殘而具
諸相好以自莊嚴示入下賤而生佛種姓中
具諸功德示入羸劣醜陋而得那羅延身一
切衆生之所樂見示入老病而永斷病根超
越死畏示有資生而無貪著

諸相好以自莊嚴亦入下賤而生佛種性中
具諸功德亦入羸劣醜陋而得那羅延身一
切衆生之所樂見亦入老病而永斷病根超
越死畏亦有貧生而恒觀无常實无所貪亦
有妻妾婇女而常遠離五欲於淤泥現於訥鈍
而成就辯才總持无失亦入邪濟而以正濟
度諸衆生現通入諸道而斷其因緣現於涅
槃而不斷生死文殊師利菩薩能如是行於
非道是為通達佛道
於是維摩詰問文殊師利何等為如來種文
殊師利言有身為種无明有愛為種貪恚為
為種四顛倒為種五蓋為種六入為種七識
處為種八邪法為種九惱處為種十不善道
為種以要言之六十二見及一切煩惱皆是
佛種曰何謂也答曰若見无為入正位者不
能復發阿耨多羅三藐三菩提心譬如高原
陸地不生蓮華卑濕淤泥乃生此華如是見
无為法入正位者終不復能生於佛法煩惱
淤中乃有衆生起佛法耳又如殖種於空終
不得生真壞之地乃能蔚茂如是入无為正
位者不生佛法起於我見如須彌山猶能發
于阿耨多羅三藐三菩提心生佛法矣是故
當知一切煩惱為如來種譬如不下巨海不
能得无價寶珠如是不入煩惱大海則不

位者不生佛法起於我見如須彌山猶能發
于阿耨多羅三藐三菩提心生佛法矣是故
當知一切煩惱為如來種譬如不下巨海不
能得无價寶珠如是不入煩惱大海則不
能生一切智寶
尒時大迦葉歎言善哉善哉文殊師利快說
此語誠如所言塵勞之疇為如來種我等今
者不復堪任發阿耨多羅三藐三菩提心乃
至五无間罪猶發能發意生於佛法而今我等
永不能發譬如根敗之士其於榮不能復
利如是聲聞諸結斷者於佛法中无所復益
永不志願是故文殊師利見夫佛法有及
復而聲聞无也所以者何見夫聞佛法能起
无上道心不斷三寶正使聲聞終身聞佛法
力无畏等永不能發无上道意尒時會中有
菩薩名香現色身問維摩詰言居士父母妻
子親戚眷屬吏民知識悉為是誰奴婢僮僕
象馬車乘皆何所在於是維摩詰以偈答曰
智度菩薩母　方便以為父　一切衆道師　无不由是生
法喜以為妻　慈悲心為女　善心誠實男　畢竟空舍
柔和衆塵勞　隨意之所轉　道品善知識　由是成正覺
諸度法等侶　四攝為婇女　歌詠誦法音　以此為音樂
總持園苑　无漏法林樹　覺意淨妙華　解脫智為果

法喜以為妻 慈悲心為女 善心歡喜男 畢竟空舍
弟子衆屋房 隨意之所轉 道品善知識 由是成正覺
諸度法等侶 四禪為女女 歌詠誦法言 以此為音樂
無持之園苑 无漏法林樹 覺意淨妙華 解脫智為菓
八解之浴池 定水悉滿 布以七淨華 俗此无垢人
象馬五通馳 大乘以為車 調伏以一心 遊於八正路
相具以嚴容 衆好飾其姿 慙愧之上服 深心為華鬘
富有七財寶 教授以法財 如所說修行 過於大梵
四禪為牀座 從於淨命生 多聞增智慧 以為自覺音
甘露法之食 解脫味為漿 淨心以除浴 式叉為塗香
摧滅煩惱賊 勇健无能踰 降伏四魔已 勝幡建道場
雖知无起滅 亦復故有生 悉現諸國土 如日无不見
供養於十方 无量億如來 諸佛及己身 无有分別想
雖知諸佛國 及與衆生空 而常修淨土 教化於群生
諸有衆生類 形貌各殊異 无畏力莊嚴 一時能盡現
覺知衆魔事 而隨其所行 以善方便智 隨意皆能現
或示老病死 成就諸群生 了知如幻化 通達无有礙
或現劫盡燒 天地皆洞然 衆人有業起 脫令知无常
无數億衆生 俱來詣菩提 一時到其會 化令向佛道

經書禁呪術 工巧諸技藝 盡現行世事 饒益諸群生
世間衆道法 悉於中出家 因以解人或 而不墮耶見
或住日月天 梵王世界主 或時作地水 或復作風火
劫中有疾疫 現作諸藥草 若有服之者 除病消衆毒

經書禁呪術 工巧諸技藝 盡現行世事 饒益諸群生
世間衆道法 悉於中出家 因以解人或 而不墮耶見
或住日月天 梵王世界主 或時作地水 或復作風火
劫中有疾疫 現作諸藥草 若有服之者 除病消衆毒
劫中有飢饉 現身作飲食 先救彼飢渴 却以法語人
劫中有刀兵 為之起慈悲 化彼諸衆生 令住无諍地
若有大戰陣 互之以等力 甚難現威勢 降伏使和安
一切國土中 諸有地獄處 輒往到其所 免濟令苦惱
一切國土中 畜生相食噉 皆現生於彼 為之作利益
未度於五欲 未復現行禪 令魔心情亂 不能得其便
大中生蓮華 足可觀看 在欲而行禪 亦有衆如是
或現作婦女 引諸好色者 先以欲鉤牽 後令入佛智
或為老中主 或作商人導 國師及大臣 諸利衆生
諸有貧窮者 現為无盡藏 因以勸道之 令發菩提心
我心憍慢者 為現大力士 消伏諸貢高 令住佛道
其有恐懼衆 居前而大慰 先施以无畏 後令發道心
或現離欲 為五通仙人 開道諸群生 令住禪定
見須供事者 現為作僕使 既已其意 乃發以道心
隨彼之所須 得入於佛道 以善方便力 皆能令住之
如是道无量 所行无有崖 智慧无邊際 度脫无數衆
假令一切佛 於无數億劫 讚歎其功德 猶尚不能盡
誰聞如是法 不發菩提心 除彼不肖人 聚貪无智者

入不二法門品第九

尒時維摩詰謂衆菩薩言諸仁者云何菩薩

假令一切佛　於無數億劫　讚歎其功德　稱揚不盡量
誰聞如是法　不發菩提心　除彼不肖人　聲聞及智者

入不二法門品第九

尒時維摩詰謂衆菩薩言諸仁者云何菩薩入不二法門各隨所樂說之會中有菩薩名法自在說言諸仁者生滅為二法本不生今則无滅得此无生法忍是為入不二法門

德首菩薩曰我我所為二因有我故便有我所若无有我則无我所是為入不二法門

淨不菩薩曰受不受為二若法不受則不可得以不可得故无取无捨无作无行是為入不二法門

德頂菩薩曰垢淨為二見垢實性則无淨相順於滅相是為入不二法門

善宿菩薩曰是動是念為二不動則无念无念則无分別通達此者是為入不法門

善眼菩薩曰一相无相為二若知一相即是无相亦不取无相入於平等是為入不二法門

妙解菩薩曰菩薩心聲聞心為二觀心相空如幻化者无菩薩心无聲聞心是為入不二法門

弗沙菩薩曰善不善為二若不起善不善入无相際而通達者是為入不二法門

法門

弗沙菩薩曰罪福為二若達罪性則與福无無以金剛慧決了此相无縛无解者是為入不二法門

師子意菩薩曰有漏无漏為二若得諸法等則不起漏不漏想不著於相亦不住无相是為入不二法門

淨解菩薩曰有為无為為二若離一切數則心如虛空以清淨慧无所礙者是為入不二法門

那羅延菩薩曰世間出世間為二世間性空即是出世間於其中不入不出不漏不散是為入不二法門

善意菩薩曰生死涅槃為二若見生死性則无生死无縛无解不然不滅如是解者是為入不二法門

現見菩薩曰盡不盡為二法若究竟盡猶不盡皆是无盡盡相无盡相即是空空則无有盡不盡相如是入者是為入不二法門

普首菩薩曰我无我為二我尚不可得非我何可得見我實性者不復起二是為入不二法門

不盡相如是入者是為入不二法門

普首菩薩曰我无我為二我尚不可得非我何可得見我實性者不須起二是為入不二法門

雷天菩薩曰明无明為二无明實性即是明明亦不可取離一切數於其中平等无二者是為入不二法門

垂見菩薩曰色色空為二色即是空非色滅空色性自空如是受想行識識空為二識即是空非識滅空識性自空於其中而通達者是為入不二法門

明相菩薩曰四種異空種異為二四種性即是空種性如前際後際空故中際亦空在眼如是知諸種性者是為入不二法門

妙意菩薩曰眼色為二若知眼性於色不貪不恚不癡是名寂滅如是耳聲鼻香味身觸意法為二若知意性於法不貪不恚不癡是名寂滅安住其中是為入不二法門

无盡意菩薩曰布施迴向一切智為二布施性即是迴向一切智性如是持戒忍辱精進禪定智慧迴向一切智為二智慧性即是迴向一切智性於其中入一相者是為入不二法門

深慧菩薩曰是空是无作為二空即是无作

禪定智慧迴向一切智為二智慧性即是迴向一切智性於其中入一相者是為入不二法門

深慧菩薩曰是空是无相是无作為二空即是无相无相即是无作若空无相无作則无心意識於一解脫門即是三解脫門者是為入不二法門

寂根菩薩曰佛法衆為二佛即是法法即是衆是三寶皆无為相與虛空等一切法亦今能隨此行者是為入不二法門

心无礙菩薩曰身滅為二身即是身滅所以者何見身實相者不起見身及見滅身身與滅身无二无分別於其中不驚不懼者是為入不二法門

上善菩薩曰身口意善為二是三業皆无作相身无作相即口无作相口无作相即意无作相是三業无作相即一切法无作相能如是隨无作慧者是為入不二法門

福田菩薩曰福行罪行不動行為二三行實性即是空則无福行无罪无行不動行於此三行而不起者是為入不二法門

華嚴菩薩曰從我起二為二見我實相者不起二法若不住二法則无有識无所識者是為入不二法門

此三行而不起者是為入不二法門
華嚴菩薩曰從我起二為二見我實相者不
起二法若不住二法則无有識无所識者是
為入不二法門

*德藏菩薩曰有所得相為二若无所得則无
取捨无取捨者為入不二法門
月上菩薩曰闇與明為二无闇无明无有
二所以者何如入滅受想定无闇无明一切法
亦復如是於其中平等入者是為入不二法
門

實印手菩薩曰樂涅槃不樂世間為二若不
樂涅槃不厭世間則无有二所以者何若有
縛則有解若本无縛其誰求解无縛无解則
无繫尋是為入不二法門
珠頂王菩薩曰正道耶道為二住正道者則
不分別是耶是正離此二者是為入不二法
門
樂實菩薩曰實不實為二實見者尚不見實
何況非實所以者何非肉眼所見慧乃能見
而此慧眼无見无不見是為入不二法門
如是諸菩薩各各說已問文殊師利何等是
菩薩入不二法門文殊利曰如我意者於
一切法无言无說无示无識離諸問答是為
入不二法門於是文殊師利問維摩詰言我

而此慧眼无見无不見是為入不二法門
如是諸菩薩各各說已問文殊師利何等是
菩薩入不二法門文殊利曰如我意者於
一切法无言无說无示无識離諸問答是為
入不二法門於是文殊師利問維摩詰言我
*等各自說已仁者當說何等是菩薩入不二
法門時維摩詰默然无言文殊師利歎善
哉善哉乃至无有文字語言是真入不二法
門說是入不二法門時於此衆中五千菩薩皆
不入二法門得无生法忍

維摩詰經卷第二

在於生死不為汙行住於涅槃不永滅度是
菩薩行非凡夫行非賢聖行是菩薩行非垢
行非淨行是菩薩行雖過魔行而現降魔
是菩薩行求一切智无礙將來是菩薩行雖觀諸法
不生而不入正位是菩薩行雖斷一切衆
生煩惱而入諸邪見是菩薩行雖樂遠離而不捨身
心是菩薩行雖行三界而不壞法性是菩
薩行雖行空而植衆德是菩薩行雖行
无相而度衆生是菩薩行雖行无作而現受
身是菩薩行雖行无起而起諸善法是菩薩
行雖行六波羅蜜而通達衆生心心數法是
菩薩行雖行六通而不盡漏是菩薩行雖行
四无量心而不貪著生於梵世是菩薩行雖
行禪定解脫三昧而不隨禪生是菩薩行雖
行四念處而不永離身受心法是菩薩行雖
行四正勤而不捨精進是菩薩行雖行
四如意足而得自在神通是菩薩行雖行五
根而不別衆生諸根利鈍是菩薩行雖行五
力而樂求佛十力是菩薩行雖行七覺分而
不別佛之智慧是菩薩行雖行八正道而樂
行无量佛道是菩薩行雖行止觀助道之法
而不畢竟隨於寂滅是菩薩行雖行諸法不
生不滅而以相好莊嚴其身是菩薩行雖現
聲聞辟支佛威儀而不捨佛法是菩薩行雖
隨諸法究竟諦相而隨所應為現其身是菩
薩行雖觀諸佛國土永斷如空而現種種清
淨佛土是菩薩行雖得佛道轉于法輪入於
涅槃而不捨於菩薩之道是菩薩行說是諸
悔文殊師利所得大衆其中八千天子皆發
阿耨多羅三藐三菩提心
聚落品不思議品第六
爾時舍利弗見此室中无有林坐作是念斯
諸菩薩大弟子衆當於何坐長者維摩詰知
其意語舍利弗言云何仁者為法來耶求林
坐耶舍利弗言我為法來非為林坐維摩詰
言但舍利弗夫求法者不貪軀命何況林坐
夫求法者非有色受想行識之求非有眼入
之求非有聲香味觸法之求但舍利弗夫求法

*

尊耶舍利弗言我為法乘非為狀生維摩詰
言唯舍利弗夫求法者不貪軀命何況林坐
夫求法者非有色受想行識之求非有眾入
之求非有欲色無色之求唯舍利弗夫求法
者不著佛求不著法求不著衆求夫求法者
无見苦求无斷集求无證滅道之求所
以者何法无戲論若言我當見苦斷集證
滅修道是則戲論非求法也唯舍利弗法名寂
滅若行生滅是求生滅非求法也法名无染
若染於法乃至涅槃是則染著非求法也法
无行處若行於法是則行處非求法也法无
取捨若取捨法是則取捨非求法也法无家
所若著家所是則著家非求法也法名无相
若隨相識是則求相非求法也法不可住若
住於法是則住法非求法也法不可見聞覺
知若行見聞覺知是則見聞覺知非求法也
法名无為若行有為是求有為非求法也是
故舍利弗若求法者於一切法應无所求說
是語時五百天子於諸法中得法眼淨
尒時長者維摩詰問文殊師利仁者遊於无
量千萬億阿僧祇國何等佛土有好上妙功
德成就師子座文殊師利言東方度三十
六恒河沙佛土有世界名須弥相其佛号須弥燈
王今現在彼佛身長八萬四千由旬其師子座
高八萬四千由旬嚴飾第一於是長者維摩詰
現神通力如此彼佛遣三萬二千師子座高廣
嚴淨來入維摩詰室諸菩薩大弟子釋梵四天
王等皆所未見其室廣博悉能容受三萬二千師
子座无所妨礙於此娑婆世界須弥山及諸山
王等亦復如是無礙故於東方諸佛世界
諸菩薩及大弟子衆皆見此須弥燈王如來
為諸菩薩及大弟子說法

諸佛菩薩有解脫名不可思議菩薩住是
解脫者以須彌之高廣內芥子中无所增減
須彌山王本相如故而四天王忉利諸天不
覺不知己之所入唯意處者乃見須彌入芥
子中是名不可思議解脫法門又以四天海
水入一毛孔不燒魚鼈黿鼉不悞之處而被
大海平相如故諸龍眾神所將羅等不覺不
知己之所入於此衆生亦无所燒又舍利弗
住不可思議解脫菩薩經歷三千大千世界
如陶家輪著右掌中擲過恒河沙世界之外
諸衆生不覺不知己之所往又復還置本
處都不損人有往來想而此世界本想如故
又舍利弗或有衆生樂久住世而可度者菩
薩即演七日以為一劫令彼衆生謂之一劫
或有衆生不樂久住而可度者菩薩即促一
劫以為七日令彼衆生謂之七日又舍利弗
住不可思議解脫菩薩以一切佛土嚴飾之
事集在一國示於衆生又菩薩以一佛土衆
生置之右掌遍到十方遍示一切而不動本
處又舍利弗十方衆生供養諸佛之具菩薩
於一毛孔皆令得見又十方國土所有日月
星宿於一毛孔菩薩悉能收攝猶以
所有諸風菩薩悉能吸著口中而身无損亦
諸樹木亦不摧折又十方世界劫盡燒時以

於一毛孔皆令得見又十方國土所有日月
星宿於一毛孔菩薩見之又舍利弗十方世界
所有諸風菩薩悉能吸著口中而身无損亦
諸樹木亦不摧折又十方世界劫盡燒時以
一切火內於腹中火事如故而不為害又於
下方過恒河沙等諸佛世界取一佛土擎著
上方過恒河沙无數世界如持針鋒舉一棗
葉而无所燒又舍利弗住不可思議解脫菩
薩能以神通現作佛身或現聲聞身或現
辟支佛身或現轉輪王身又十方世界所有衆生
上中下音皆能變之令作佛聲演出无常苦
空无我之音及十方諸佛所說種種之法皆
於其中善令得聞舍利弗我今略說菩薩不
可思議解脫之力若廣說者窮劫不盡是
時大眾聞說菩薩不可思議解脫法門嘆未
有舍利弗如有人於盲者前現衆色
像非彼所見一切聲聞聞是不可思議解脫法
門不能解了為若此也智者聞是其誰不發
阿耨多羅三藐三菩提心我等何為永絕其
根於此大乘猶如聾瞽一切聲聞聞是不可
思議解脫法門皆應驚怪疑惑謗法聲震三千大千世
界一切菩薩應大欣慶頂受此法若有菩薩
聞解不可思議解脫法門者一切魔衆无如

根於此大乘猶如販賣一切聲聞聞是不可
思議解脫法門時意深法聲震三千大千世
界一切菩薩意大欣慶頂受此法若有菩薩
聞解不可思議解脫法門者一切魔衆无知
之何大迦葉說是語時三萬二千天子皆發
阿耨多羅三藐三菩提心尒時維摩詰語大
迦葉仁者十方无量阿僧祇世界中作魔王
者多是佞不可思議解脫菩薩以方便力教
化衆生現作魔王又迦葉十方无量菩薩或
有人從乞子乞耳鼻頭目髓腦血肉皮骨聚
落城邑妻子奴婢象馬車乘金銀琉璃車渠
馬瑙珊瑚琥珀真珠珂貝衣服飲食如此乞
者多是佞不可思議解脫菩薩以方便力而
往試之令其堅固所以者何佞不可思議解
脫菩薩有威德力故行逼迫示諸衆生如是
類事凡夫下劣无有力勢不能調是逼迫菩
薩解如龍象馳路非驢所堪是名佞不可思
議解脫菩薩智慧方便之門

維摩詰觀衆生品第七

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何觀於
衆生維摩詰言譬如幻師見所幻人菩薩觀
衆生為若此如智者見水中月如鏡中見其
面像如熱時焰如呼響響如空中雲如水聚
沫如水上泡如芭蕉堅如電久住如第五大

維摩詰所說經卷中 維摩詰經 第六 佛國品 第七 觀衆生品 第七

如第六陰如第七情如十三入如十九界菩薩
觀衆生為若此如无色無色如焦芽如
須陀洹身見如阿那含入胎如阿羅漢三毒如
佛菩薩貪恚愚癡如佛煩惱習如菩薩
無色如入滅盡定出息如空中鳥跡如石
女兒如化人煩惱如夢所見已滅如滅度者
如光如化人如響如空如滅度者
文殊師利言為菩薩作是觀者云何行慈維
摩詰言菩薩作是觀已自念我當為衆生
說如斯法是則真實慈也行無諍慈无所生故
行不熱慈无煩惱故行等之慈等三世故行
无礙慈无所起故行不二慈內外不合故行
不壞慈畢竟盡故行堅固慈心无厭故行清
淨慈諸法性淨故行无邊慈如虛空故行河
羅漢慈破結賊故行菩薩慈安衆生故行
如來慈得如相故行佛之慈覺衆生故行自
然慈无師故行菩提慈等一味故行无等慈
離諸煩惱故行无惡慈等以大乘故行无厭慈
觀空无我故行法施慈无遺惜故行持戒慈
化毀禁故行忍辱慈護彼故行無諍慈無

[illegible]無量无同得故行菩提菩薩摩訶薩故行菩提等慈
[illegible]故行大悲慈等以大乘故行无厭慈
[illegible]變无我故行法施慈无遺惜故行持戒慈
化眾生故行忍辱慈謙彼我故行精進慈衆
[illegible]衆生故行禪定慈不受味故行智慧慈慈无不
知時故行方便慈一切未現故行无隨慈直
心淨故行深心慈无雜行故行无雜慈不
虛假故行安樂慈令得佛樂故菩薩之慈
為善此也

文殊師利又問何謂為悲答曰菩薩所作功
德皆與一切衆生共之何謂為喜答曰有所
饒益歡樂无悔何謂為捨答曰所作福祐无
所望文殊師利又問生死有畏菩薩當何
所依維摩詰言菩薩於生死長中當依如來
功德之力文殊師利又問菩薩欲依如來功
德之力當依何住答曰菩薩欲依如來功德
力者當住度脫一切衆生又問欲度衆生當
何所除答曰欲度衆生除其煩惱又問欲除
煩惱當何所行答曰當行正念又問云何行
於正念答曰當行不生不滅又問何法不生
何法不滅答曰不善不生善法不滅又問善
不善孰為本答曰身為本又問身孰為本答
曰食欲為本又問食欲孰為本答曰虛妄分
別為本又問虛妄分別孰為本答曰顛倒想

120

不善孰為本答曰身為本又問身孰為本答
曰食欲為本又問食欲孰為本答曰虛妄分
別為本又問虛妄分別孰為本答曰顛倒想
為本又問顛倒想孰為本答曰无住為本又
問无住孰為本答曰无住則无本文殊師利
從无住本立一切法

時維摩詰室有一天女見諸大人聞所說法
便現其身即以天華散諸菩薩大弟子上華
至諸菩薩即皆墮落至大弟子便著不墮一
切弟子神力去華不能令去尊者舍利弗問舍利
弗何故去華答曰此華不如法是以去之天
曰勿謂此華為不如法所以者何是華无所
分別仁者自生分別想耳於佛法出家有
所分別為不如法若无分別是則如法觀諸
菩薩華不著者以斷一切分別想故解如人
展轉相人解其便如是弟子長生已故色聲
香味觸滑柔軟輕重者一切五欲无能為
已結習未盡華著身耳結習盡者華不著
也舍利弗言天正此室其已久如答曰我正此
室如是者年解脫會利弗盡此久也天曰者年
解脫何如久舍利弗默不答天曰如
[illegible]者大解如虛空曰解脫者无所盡故
[illegible]是不知所之天曰言說文字皆解脫相
[illegible]以者何解脫者不內不外不在兩間文字
[illegible]不內不外不在兩間是故[illegible]利弗无離文

201

者舍衛大智如來為日解脫者无所言說故
吾於是不知所云天日言說文字皆解脫相
所以者何解脫者不內不外不在兩間文字
亦不內不外不在兩間是故舍利弗无離文
字說解脫也所以者何一切諸法是解脫相
舍利弗言不復以離婬怒癡為解脫乎天曰
無為增上慢人說離婬怒癡為解脫可若无
增上慢者佛說婬怒癡性即是解脫舍利弗
善哉善哉天女諸何所得以何為證辯乃
是天曰我无得无證故辯如是所以者何
有得有證者則於佛法為增上慢

利弗問天汝於三乘為何志求天曰以聲
聞法化衆生故我為聲聞以因緣法化衆生
故我為辟支佛以大悲化衆生故我為大乘
舍利弗如人入瞻蔔林但嗅瞻蔔不嗅餘香
若入此室但聞佛功德之香不樂聲聞
佛功德香也舍利弗其釋梵四天王諸
龍神等入此室者聞斯上人講說菩薩
無量諸佛功德之香發心而出舍利弗吾以此
緣十有二年初不聞說聲聞辟支佛法但聞
菩薩大慈大悲不可思議佛之法舍利弗
帝釋八未曾有難得之法何等為八此
金色光照晝夜无異不以日月所照
是一未曾有難得之法此室入者不
復知晝夜但以光明為異是為二未曾有難得之
此室常有梵釋四天王他方菩薩來會不

說是為三未曾有難得之法此室常說六波
羅蜜轉法輪是為四未曾有難得之法此
諸天人第一之樂弦出无量法化之聲
是為五未曾有難得之法此室有四大藏衆
滿周窮濟之求得无盡是為六未曾有
難得之法此室釋迦牟尼佛阿彌陀佛阿閦
佛寶德寶炎寶月寶嚴難勝師子鬘一切利
天等十方无量諸佛是上人各將即時
來說諸佛秘要法藏說已還去是為七
有難得之法此室一切諸天嚴飾宮殿
諸主皆於中現是為八未曾有難得之
舍利弗此室常現八未曾有難得之法汝
斯不思議事而復樂於聲聞法乎
舍利弗言法何以不轉女身天曰我從十二年
女人相了不可得譬如幻師
幻女若有人問何以故不轉女身是人
正問不答舍利弗言不也幻无定相當何所
轉一切諸法亦復如是无有定相云何
問不轉女身即將天女以神通力變舍利

世間不舍利弗言不也何況虛空何所
天曰一切諸法亦復如是無有定相云何
問不轉女身即時天女以神通力變舍利
如天女天自化身如舍利弗而問言何
轉女身舍利弗以天女像而答言我今
無何轉而變為女身天曰舍利弗若能轉
女身則一切女人亦當能轉如舍利弗作
現女身一切女人亦復如是雖現女身
非女也是故佛說一切諸法非男非女即
天女還攝神力舍利弗身還復如故天問
利弗女身色相今何所在舍利弗言女身
相無在無不在天曰一切諸法亦復如是
在無不在天無在無不在者佛所說也舍
利問天曰汝於此沒當生何所天曰佛化所
生如彼生曰佛化所生非沒生也天曰衆
生猶然無沒生也舍利弗問天汝久如當得
阿耨多羅三藐三菩提天曰如舍利弗還為
天我乃當成阿耨多羅三藐三菩提舍利
弗我作凡夫無有是處天曰我得阿耨多
三藐三菩提亦無是處所以者何菩提無
住處是故無有得者舍利弗言今諸佛得阿
耨多羅三藐三菩提已得當得如恒河沙等
阿乎天曰嘗以俗俗文字數欲說有三世
諸菩提有去來今天曰舍利弗汝得阿羅

住處是故無有得者舍利弗言今諸佛得阿
耨多羅三藐三菩提已得當得如恒河沙等
阿乎天曰嘗以俗俗文字數欲說有三世
諸菩提有去來今天曰舍利弗汝得阿羅
漢道耶曰無所得故而得天曰諸佛菩薩亦
復如是無所得故而得令維摩詰語舍利
弗是天女曾已供養九十二億佛已能遊戲
菩薩神通所願具足得無生忍住不退轉以
大願故隨意能現教化衆生

維摩詰佛道品第八

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何通
達佛道維摩詰言若菩薩行於非道是為通
達佛道又問云何菩薩行於非道答曰若菩薩
行五无間而无惱恚至于地獄无諸罪垢至
于畜生无有无明憍慢等過至于餓鬼而具
足功德行色无色界道不以為勝亦行貪欲
離諸染著亦行瞋恚於諸衆生无有塵闕亦
行愚癡而以智慧調伏其心亦行慳貪而捨
財物所有不惜身命亦行毀禁而安住淨戒
至小罪猶怖大懼亦行瞋恚而常慈忍亦
行懈怠而勤修功德亦行亂意而常念定亦
行愚癡而通達智慧亦行諂偽而
善方便隨諸經義亦行憍慢而於衆生猶如
橋梁亦行諸煩惱而心常清淨亦於廛而

行懈怠而勤修功德示行亂意而常念定示
行愚癡而通達世間出世間慧示行諂偽而
善方便隨諸經義示行憍慢而於衆生猶如
橋梁示行諸煩惱而心常清淨示入於塵而
[illegible]佛智慧不隨他教示入聲聞而為衆生說
[illegible]關法示入辟支佛而成就大悲教化衆生
示入[illegible]有變手功德无盡示入貧窮而
[illegible]具諸功德示入羸劣醜陋而得那羅延身
[illegible]衆生之所樂見示入老病而不斷病根超
越死[illegible]有資生而恒觀无常實无所貪
[illegible]常遠離五欲於泥現於訥
[illegible]戒[illegible]无失示入邪淫而以正
[illegible]度諸衆生汎[illegible]入諸道而斷其四緣現於
[illegible]注雖而不斷生死文殊師利菩薩能如是
行於佛道是為通達佛道

說問文殊師利何等為如來種文
[illegible]有身為種无明有愛為種貪恚癡
種四顛倒為種五蓋為種六入為種七識
住為種八邪法為種九惱衆為種十不善道
為種以要言之六十二見及一切煩惱皆是佛
種曰何謂也答曰若見无為入正位者不
復發阿耨多羅三藐三菩提心譬如高原
地不生蓮華卑濕汙泥乃生此華如是見
无為法入正位者終不復能生於佛法煩惱
泥中乃有衆生也佛法亦又如植種於空終
不得生真壞[illegible]乃能滋茂如是入无為正
者不生佛法起於我見如須彌山頂能發
阿耨多羅三藐三菩提心生佛法矣是狂惑
知一切煩惱為如來種譬如下下長濕不能
得无價寶珠[illegible]不入煩惱大海則不能得
一切智寶

[illegible]所大迦葉歎言善哉善哉文殊師利扶記
[illegible]誠如所言慶勞之時為如來種我等今
者不復堪任發阿耨多羅三藐三菩提心乃
至無聞罪猶能發意生於佛法而今我等
不能發辟如根敗之士其於五欲不能復
如是聲聞諸結斷者於佛法中无所復益
不志願是故文殊師利凡夫於佛法有反
覆而聲聞无也所以者何凡夫聞佛法能起
无上道心不斷三寶正使聲聞終身聞佛法
力无畏等不能發无上道心命終已後
譬如石蜜石蜜現色身問維摩詰言居士汝等
子親屬族屬夫民知識悉為是誰於佛法

326

無垢稱經卷中所說善巧方便品第八

无上道心不斷三寶正使聲聞終身聞佛法
而无畏等不不能發无上道意令將命中
有菩薩名普現色身問維摩詰言居士久乘
斯子親感斯厄民知識悉為是誰扶將使
使乘馬車乘昼何所往於是維摩詰以偈答曰
智度菩薩母 方便以為父 一切衆導師 无不由是生
法喜以為妻 慈悲心為女 善哉菩薩男 衆生皆舍
弟子衆善勝 隨意之所轉 道品善知識 由是成正覺
深禪為床 四衢名伎女 歌詠諸法音 以此為音樂
極於大國 无漏法林樹 微妙無為葉 解脫智為果
八解之清池 池空不堪於 濯此无垢人
佛為大導師 天乘以為車 調御以一心 往於八正路
衆好飾其姿 慚愧之上服 深心為華鬘
教授以隨意 如所說修行 迴向為大利
宝有無盡藏 從於淨命生 多聞增智慧 以為自覺音
四禪為禪室 解脫味為漿 淨心以澡浴 戒品為塗香
甘露為食 摩訶衍為 摩訶衍為食 摩訶衍為食
摩訶衍為食 摩訶衍為食

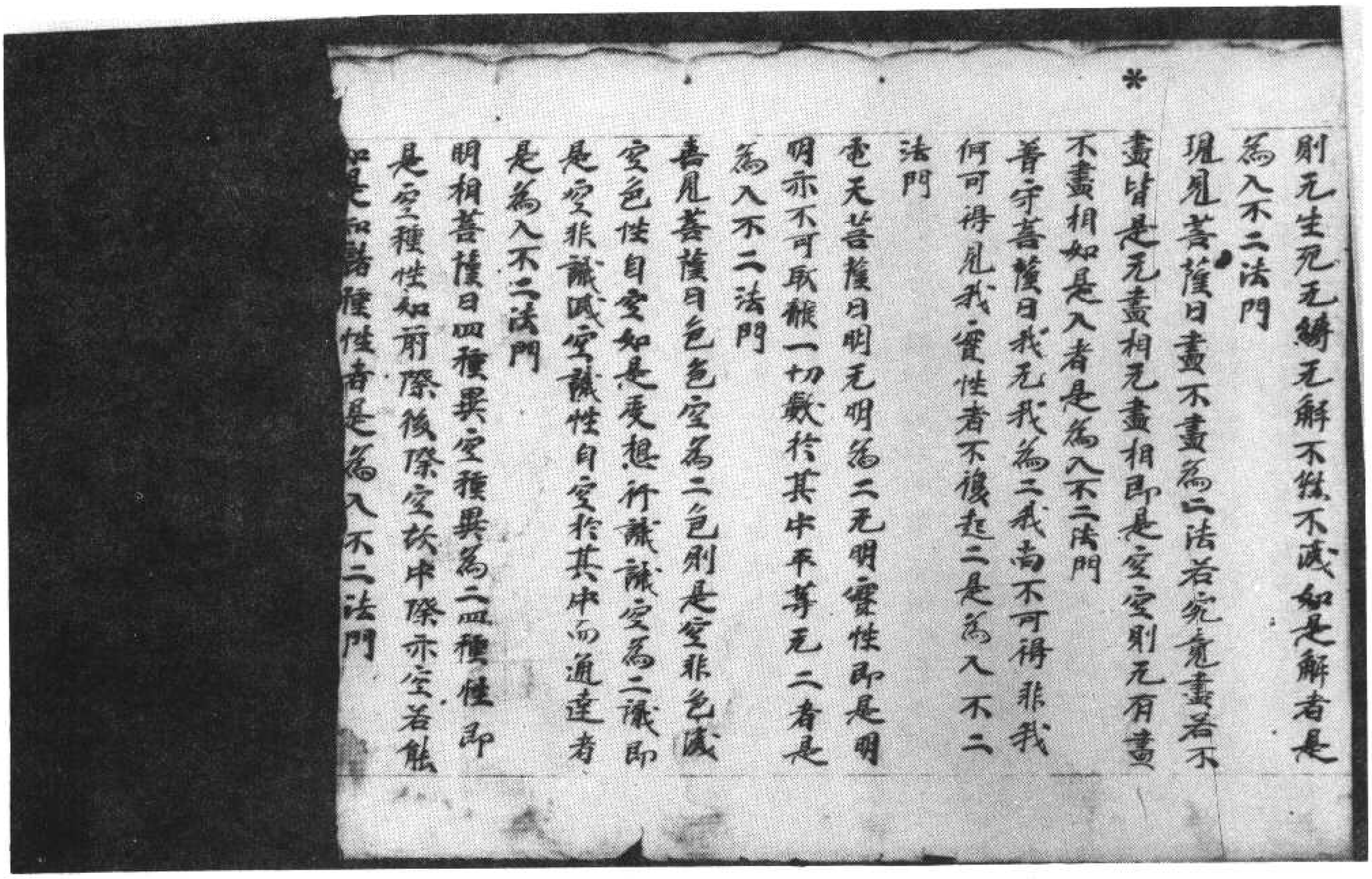
*

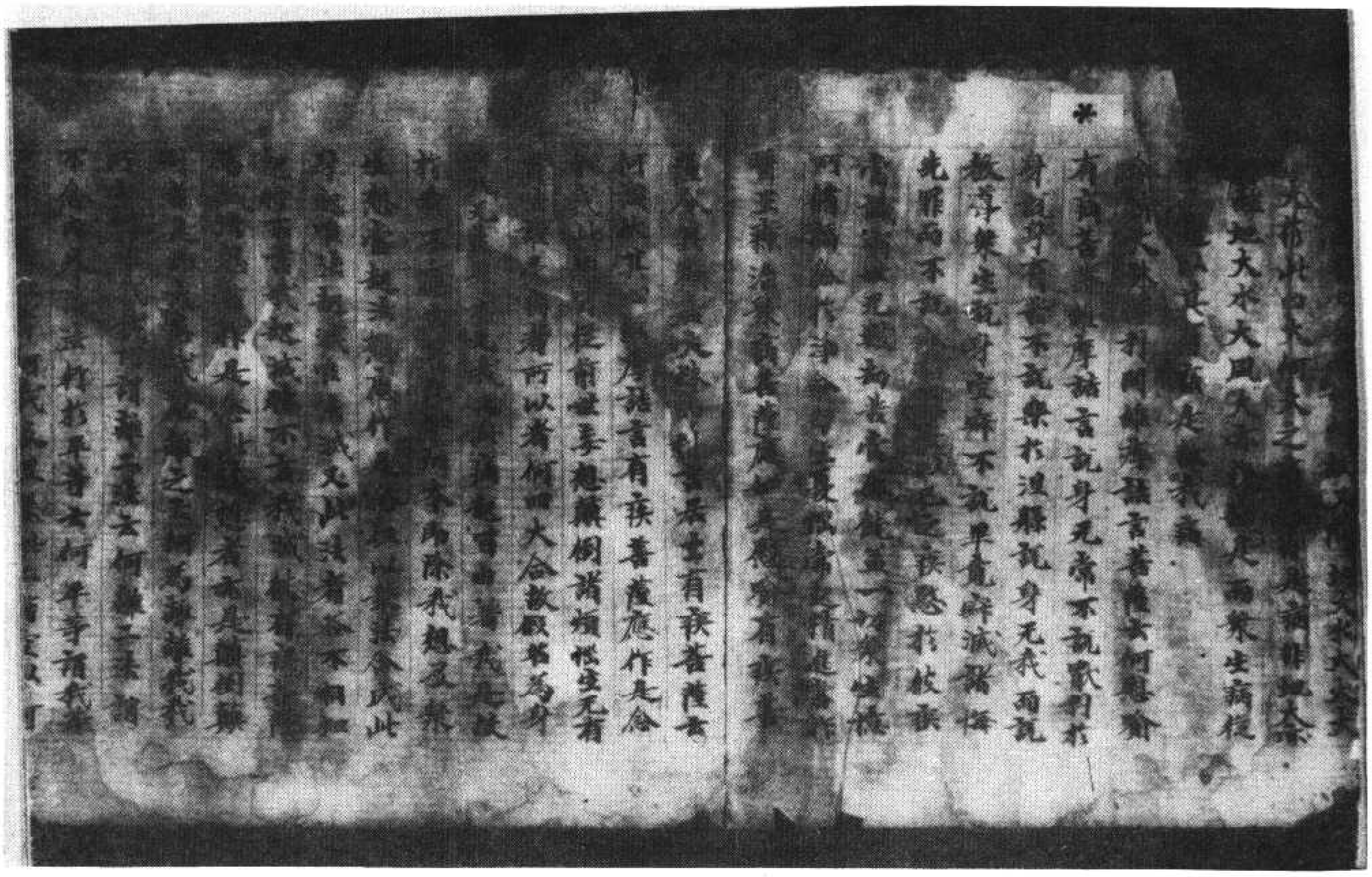
爲現神通化度一切衆生令住或忍慈
見道佛事者 爲現作種種 既悅可其意 乃發以道心
隨彼之所須 得入於佛道 以善方便力 皆令給足之

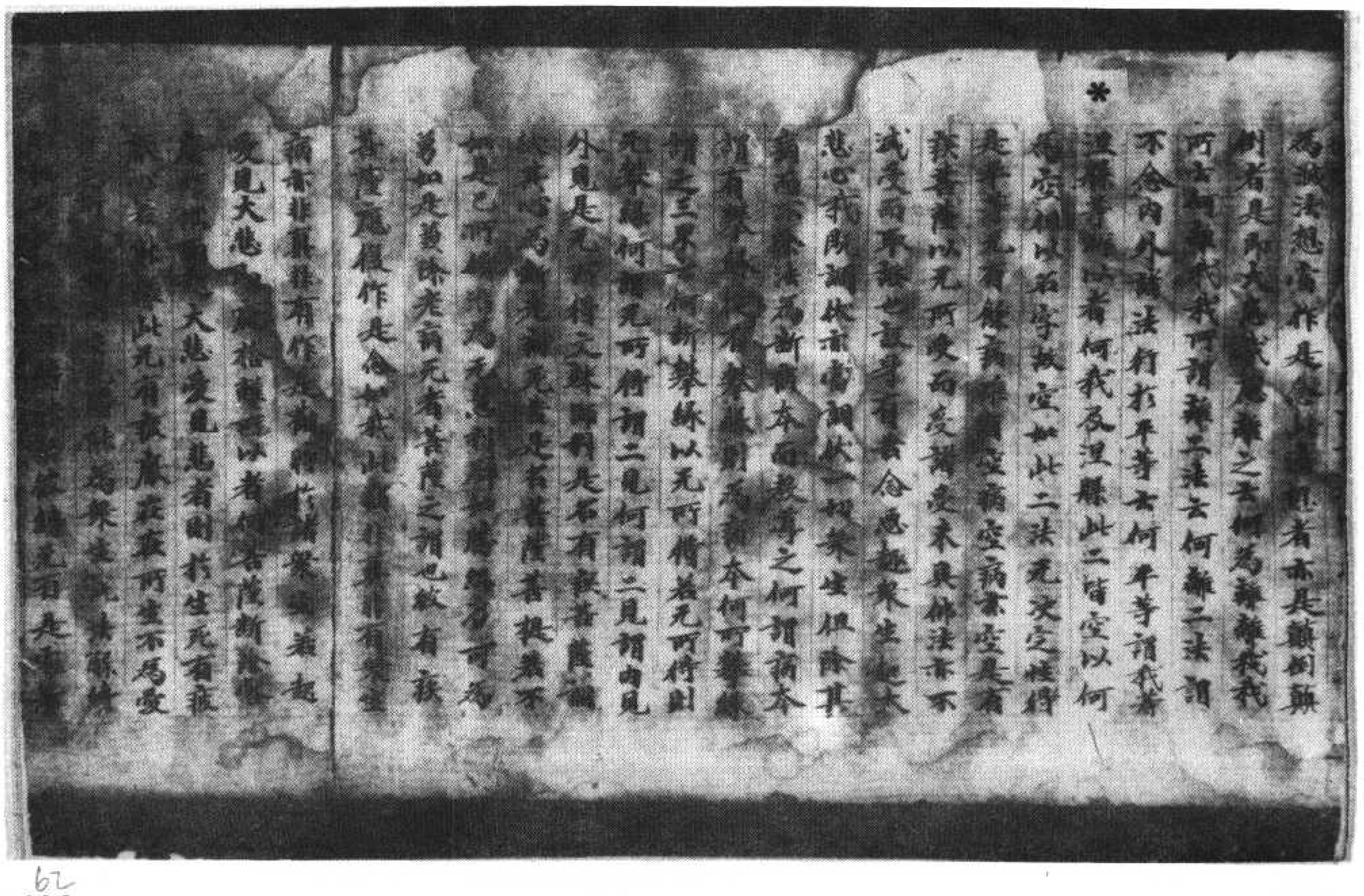
如是道无量 所行无有虛 智慧无邊際 度脫无數衆
假令一切佛 於无數億劫 讚嘆其功德 猶上不能盡
誰聞如此法 不發菩提心 除彼不肖人 癡冥无智者

第九

余時維摩詰衆菩薩言諸仁者云何菩薩
入不二法門各隨所樂說之會中有菩薩名
法自在說言諸仁者生滅爲二法本不生今
則无滅得此无生法忍是爲入不二法門
德首菩薩曰我我所爲二因有我故便有我
所若无有我則无我所是爲入不二法門
不驚惶曰受不受爲二若法不受則不可
得以不可得故无取无捨无作无行是爲
入不二法門
德頂菩薩曰垢淨爲二見垢實性則无淨相
順於滅相是爲入不二法門
善宿菩薩曰是動是念爲二不動則无念无
念即无分別通達此者是爲入不二法門
善眼菩薩曰一相无相爲二若知一相即是无
相亦不取无相入於平等是爲入不二法
門
妙臂菩薩曰菩薩心離闇心爲二觀心相空
如幻化者无闇心無明爲二觀心相空
如水月者无闇心無明爲二觀心相空
如空者无闇心無明爲二觀心相空
如涅槃者无闇心無明爲二觀心相空
如虛空者无闇心無明爲二觀心相空
如無作者无闇心無明爲二觀心相空
如無起者无闇心無明爲二觀心相空
如無生者无闇心無明爲二觀心相空
如無滅者无闇心無明爲二觀心相空
如無住者无闇心無明爲二觀心相空
如無去者无闇心無明爲二觀心相空
如無來者无闇心無明爲二觀心相空
如無入者无闇心無明爲二觀心相空
如無出







[illegible] 大慈受[illegible]慈者則於住无有疲
厭心[illegible]以无有疲厭在[illegible]不[illegible]
慈之所[illegible]住无[illegible]為[illegible]
[illegible]

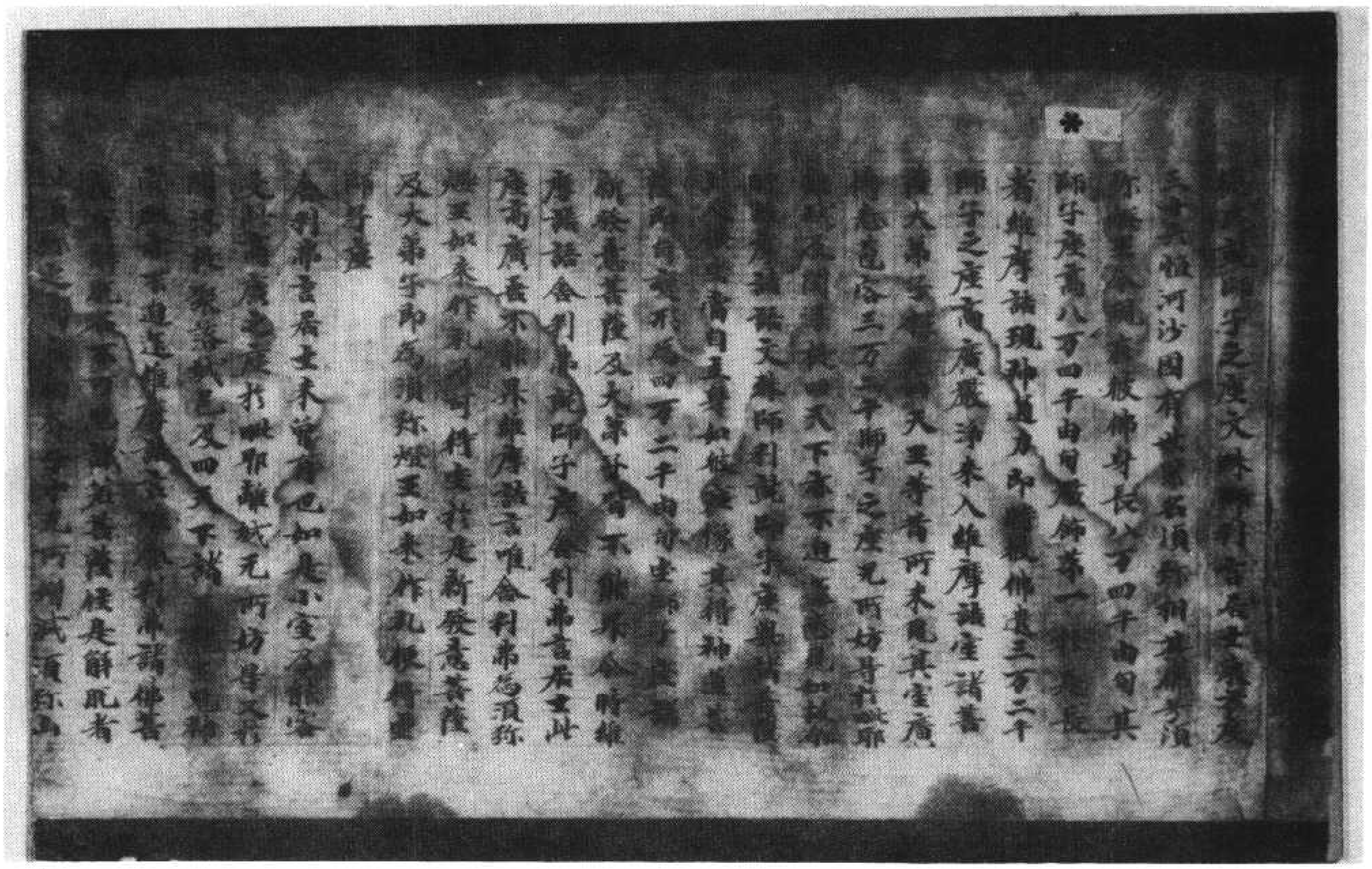
* 問云何名[illegible]慈何者是菩薩不
起[illegible]何名[illegible]慈何者是菩薩不
以[illegible]方便慈[illegible]何者是菩薩
慈[illegible]无慈方便何者是菩薩
慈[illegible]何者是菩薩[illegible]
[illegible]慈何者是菩薩[illegible]
[illegible]慈何者是菩薩[illegible]
[illegible]慈

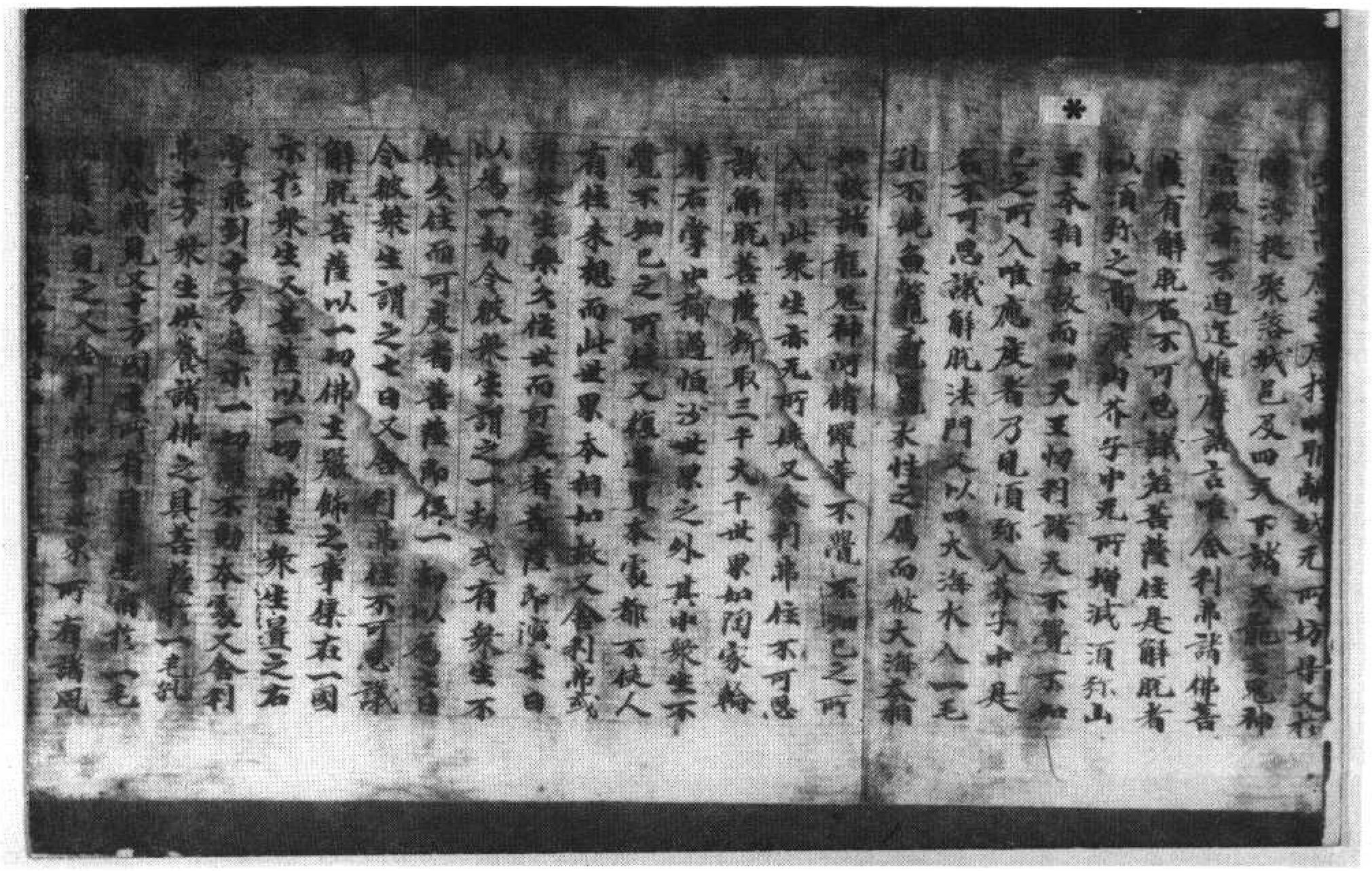
123

116

142

635





弗十方衆生供養諸佛之具菩薩於一毛孔
皆令得見又十方國土所有見是宿於一毛孔
菩薩悉能吸著口中而身无損外諸樹木等
不摧折又十方世界劫盡燒時以一切火內
於腹中火事如故而不為害又於下方過恒
河沙等諸佛世界取一佛土擎著上方過恒
河沙无數世界如持鍼鋒擎一棗葉而无所
礙又舍利弗住不可思議解脫菩薩能以神
通現作佛身或現辟支佛身或現聲聞身
或現帝釋身或現梵王身或現世主身或
現轉輪王身又十方世界所有衆聲上中下
音皆能變之令作佛聲演出无量苦空无
我之音及十方諸佛所說甚深之法皆於其中
皆令得聞舍利弗我今略說菩薩不可思議
解脫之力無邊無礙者窮劫不盡是時大迦葉
聞說菩薩不可思議解脫法門歎未曾有謂
舍利弗譬如有人於眾香鄰聚毛像雜穢
而見一切聲聞聞是不可思議解脫法門羅
漢了為甚此也唯著聞是其誰不發阿耨多
羅三藐三菩提心我等今為未絕無推於此
大乘已如敗種一切聲聞聞是不可思議解
脫法門皆應獅吼聲震三千大千世界一切
菩薩應受頂受此法無有菩薩信解不
可思議解脫門者一切魔衆无如之何大地
衆說是語時三万二千天子皆發阿耨多羅
三藐三菩提心

舍利維摩詰語大迦葉仁者十方无量阿
僧祇世界中作魔王者多是住不可思議解
脫菩薩以方便力教化衆生現作魔王之業
十方无量菩薩或有人從乞手足耳鼻頭目髓
腦血肉皮骨聚落城邑妻子奴婢象馬車
乘金銀瑠璃車渠馬瑙珊瑚琥珀真珠珂貝
衣服飲食如此乞者多是住不可思議解脫
菩薩以方便力而往試之令其堅固所以者何住
可思議解脫菩薩有威德力故行逆道示諸
衆生如是乘事凡夫下劣无有力勢不能如
是逆道菩薩譬如龍象蓋猶非驢所堪是
菩薩住不可思議解脫菩薩方便之門
維摩詰經觀衆生品第七

舍利又殊師利問維摩詰言菩薩云何觀於
衆生維摩詰言譬如幻師見所幻化菩薩觀
衆生為若此如智者見水中月如鏡中見其
面像如熱時炎如呼聲響如空中雲如水聚

衆生維摩詰言辭如幻師見所幻人菩薩觀
衆生為若此如智者見水中月如鏡中見其
面像如熱時炎如呼聲響如空中雲如水聚
沫如水上泡如芭蕉堅如電久住如第五大
如第六陰如第七情如十三入如十九界菩薩
觀衆生為若此如无色界色如焰熱如須
陀洹身見如阿那含入胎如阿羅漢三毒如得
忍菩薩貪恚毀禁如佛煩惱習如諸者見色
如入滅盡定出入息如受中鳥跡如石女兒如化
人煩惱如夢所見已悟如試度者受身身
如无烟之火菩薩觀衆生惱若此也
文殊師利言若菩薩作是觀者云何行慈維
摩詰言菩薩作是觀已自為觀當為衆生說
如斯法是為真實慈也行平等慈无所生故行
不熱慈无煩惱故行等之慈等三世故行无諍
慈无所起故行不二慈內外不合故行不壞
慈畢竟盡故行畢竟空慈心无穢故行清淨
慈諸法性淨故行无邊慈如虛空故行阿
羅漢慈破結賊故行菩薩慈為衆生故行如
來慈得如相故行佛之慈覺衆生故行自
然慈无所得故行菩提慈等一味故行无比
慈斷諸愛故行大悲慈導以大乘故行无厭
慈觀空无我故行法施慈无悋惜故行持
戒慈化毀禁故行忍辱慈護彼我故行精進慈

慈斷諸愛故行大悲慈導以大乘故行无厭
慈觀空无我故行法施慈无悋惜故行持
戒慈化毀禁故行忍辱慈護彼我故行精進慈
荷負衆生故行靜定慈不受味故行智慧慈
无不知時故行方便慈一切示現故行无諂慈
直心清淨故行深心慈无雜行故行无誑慈
不虛假故行安樂慈令得佛樂故菩薩之慈
為若此也文殊師利又問何謂為悲答曰者
菩薩所作功德皆與一切衆生共之何謂為喜
答曰有所饒益歡喜无悔何謂為捨答曰所
作福德无所悕望文殊師利又問生死有畏
菩薩當何所依維摩詰言菩薩於生死中無
畏者依如來功德之力文殊師利又問菩薩欲
依如來功德之力當於何住答曰當住欲依
如來功德力者當住度脫一切衆生又問欲
度衆生當何所除答曰欲度衆生除其煩惱
又問欲除煩惱當何所行答曰當行正念又
問云何行於正念答曰當行不生不滅又問
何法不生何法不滅答曰不善不生善法不
滅又問善不善孰為本答曰身為本又問身
孰為本答曰欲貪為本又問欲貪孰為本答
曰虛妄分別為本又問虛妄分別孰為本答
曰顛倒想為本又問顛倒想孰為本答曰无
住為本又問无住孰為本答曰一切法不
文殊師利於无住本立一切法

自度衆生則為本又問度衆生則真為本答
曰顛倒想為本又問顛倒想熟為本答曰无
住為本又問无住孰為本答曰无住則无本
文殊師利復无住本乎一切法
時維摩詰室有一天女見諸大人聞所說法
便現其身即以天華散諸菩薩大弟子華華
至諸菩薩所皆頂著不墮一
切弟子神力去華不能令墮尊時天問舍利弗
何故去華答曰此華不如法是以去之天曰勿
謂此華為不如法所以者何是華无所分別
仁者自生分別想耳若有佛法出家者所
分別為不如法若无分別是則如法觀諸菩
薩華不著者以斷一切分別想故譬如人畏
時非人得其便如是弟子畏生死故色聲香
味觸得其便已離畏者一切五欲无能為也
維摩未盡華著身耳結習盡者華不著也
舍利弗言天巳此室其已久如答曰我心此室
如是等乎解脫舍利弗言心此久耶天曰善哉解
脫亦何如久舍利弗默然不答天曰如何者
為大智而默答曰解脫者无所言說故吾於
是不知所云天曰言說文字解脫相所以者
何解脫者不內不外不在兩間文字亦不內不
外不在兩間是故舍利弗无離文字說解
脫也所以者何一切諸法是解脫相舍利弗
言不復以離婬怒癡為解脫乎天曰佛為增
上慢人說離婬怒癡為解脫耳若无增上慢
者佛說婬怒癡性即是解脫舍利弗善哉善哉
善哉天女汝何所得以何為義辯乃如是天
曰我无得无證故辯如是所以者何若有得
有證者則於佛法為增上慢
舍利弗問天汝於三乘為何乘求天曰以聲
聞乘化衆生故我為聲聞以因緣法化衆生
故我為辟支佛以大悲法化衆生故我為大乘
舍利弗如人入寶藏空無所取唯取珍寶不
如是入此室但聞佛功德寶不樂聲聞
辟支佛功德寶也舍利弗其有得菩提
三藐三菩提者乃能見聲聞辟支佛
菩薩者樂佛功德之寶發心而為衆生舍利弗吾心
此室十有二年初不聞說聲聞辟支佛
聞菩薩大慈大悲不可思議諸佛之法舍利
弗此室常現八不曾有菩薩之法何等為八
常以金色光照無量無邊諸佛世界以自身
為明是為八未曾有菩薩之法此室入者
[illegible]

288

是不知所云天曰言說文字解脫相所以者
何解脫者不內不外不在兩間文字亦不內不
外不在兩間是故舍利弗无離文字說解
脫也所以者何一切諸法是解脫相舍利弗
言不復以離婬怒癡為解脫乎天曰佛為增
上慢人說離婬怒癡為解脫耳若无增上慢
者佛說婬怒癡性即是解脫舍利弗善哉善哉
善哉天女汝何所得以何為義辯乃如是天
曰我无得无證故辯如是所以者何若有得
有證者則於佛法為增上慢
舍利弗問天汝於三乘為何乘求天曰以聲
聞乘化衆生故我為聲聞以因緣法化衆生
故我為辟支佛以大悲法化衆生故我為大乘
舍利弗如人入寶藏空無所取唯取珍寶不
如是入此室但聞佛功德寶不樂聲聞
辟支佛功德寶也舍利弗其有得菩提
三藐三菩提者乃能見聲聞辟支佛
菩薩者樂佛功德之寶發心而為衆生舍利弗吾心
此室十有二年初不聞說聲聞辟支佛
聞菩薩大慈大悲不可思議諸佛之法舍利
弗此室常現八不曾有菩薩之法何等為八
常以金色光照無量無邊諸佛世界以自身
為明是為八未曾有菩薩之法此室入者
[illegible]

308

此室常以金色光照[illegible]以月光[illegible]
無為明是為一來[illegible]得之法此室入[illegible]
不為諸垢之所染也是為二來曾有難得
法此室常有樂見四天王[illegible]
絕是為三來曾有難得之法此室常[illegible]
雖云不為轉法是為四來曾有難得之法此室
常作天人第一之樂猛[illegible]出無量變化之樂是
為五來曾有難得之法此室有四大藏來
實積滿聞窮盡之密得無量是為六來曾
難施之法此室轉迦葉佛阿耨菩佛[illegible]
佛寶藏寶實月寶[illegible]轉師子[illegible]而
利氏如是等十方無量諸佛是上人念時[illegible]
為來廣說諸佛秘要法藏乃至是為
七來曾有難得之法此室一切諸天[illegible]
聽諸佛法皆於中現是為八來曾有難得
之法舍利弗此室常現八來曾有難得之法
誰有見聞不思議事而復樂於[illegible]
利弗言汝何以不轉女身天曰我經十二年
來求女人相了不可得當何所轉如幻化
作幻女若有人問何以不轉女身是人[illegible]
不舍利弗言不也幻无定相當何所轉天曰一
切諸法亦復如是无有定相云何乃問不轉
女身耶時天女以神通力變舍利弗令如天
女天自化身如舍利弗而問言何以不轉女
身舍利弗以天女像而答言我今不知何轉
而變為女身天曰舍利弗若能轉此女身
則一切女人亦當能轉如舍利弗非女而現
女身一切女人亦復如是雖現女身而非女
也是故佛說一切諸法非男非女亦時天女
還攝神力令舍利弗身還復如故天問舍利
弗女身色相今何所在舍利弗言女身亡[illegible]
在无不在天曰一切諸法亦復如是无在无
不在夫无在无不在者佛所說也舍利弗
問天汝於此沒當生何所天曰佛化所生吾如
彼生曰佛化所生非沒生也天曰衆生猶然
无沒生也舍利弗問天汝久如當得阿耨多
羅三藐三菩提天曰如舍利弗還為凡夫我
乃當成阿耨多羅三藐三菩提舍利弗言
作凡夫无有是事天曰我得阿耨多羅三藐
三菩提亦无是事所以者何菩提无住處
是故无有得者舍利弗言今諸佛得阿耨多
羅三藐三菩提已得當得今得如恒河沙等
謂何乎天曰當以此偈文字數說者三世
非謂菩提有去來今天曰舍利弗外得阿羅
漢道耶曰无所得故而得天曰諸佛菩提亦
復如是无所得故而得[illegible]

370

355

行諸煩惱而心常清淨示入於魔而順佛
智慧不隨他教示入聲聞而為衆生說未聞
法示入辟支佛而成就大慈教化衆生示入貧
窮而有寶手功德无盡示入形殘而具諸相
好以自莊嚴示入下賤而生佛種姓中具諸功
德示入羸劣醜陋而得那羅延身一切衆
生之所樂見示入老病死而永斷病根超越
畏示有資生而恆匱无窮寶无所貪示有妻
妾婇女而常遠離五欲淤泥現於訥鈍而氏辯
辯才拖持无失示入邪濟而以正濟度諸衆生
現處入諸道而斷其因緣現於涅槃而不滅生
死文殊師利菩薩能如是行於非道是為通
達佛道於是維摩詰問文殊師利何等為如來
種文殊師利言有身為種无明有愛為精食
恚癡為種四顛倒為種五蓋為種六入為種七
識處為種八邪法為種九惱處為種十不善道為
種以要言之六十二見及一切煩惱皆是佛種
曰何謂也答曰若見无為入正位者不能復
發阿耨多羅三藐三菩提心譬如高原陸地
不生蓮華卑濕汙泥乃生此華如是見无
為法入正位者終不復能生於佛法煩惱泥中
乃有衆生起佛法耳又如種種於虛空然不成
大實壞之地乃能成長如是入无為正位者
[illegible]

391

或作日月天 梵王世界主 或時作梵王 或復作梵天
刹中有衣裳 現作諸藥草 若有服之者 除病消衆毒
刹中有飲食 現身作飲食 先校彼飢渴 令以法施人
刹中有刀兵 為之起慈悲 化彼諸衆生 心住无諍地
若有大戰陣 主之以善力 菩薩現威勢 除伏彼和安
一切國土中 諸有地獄等 輙往到其彼 免濟其苦惱
一切國土中 高山須彌等 悉皆現其彼 為之作利益
示受於五欲 亦復現行禪 令魔心惱亂 不能得其便
於中生道華 是可說者 在欲而行禪 希有難知處
或現作婦女 引諸好色者 先以欲鉤牽 後令入佛智
或為色中主 或作商人導 國師及大臣 以利利衆生
諸有窮乏者 現作無盡藏 因緣勸導之 令發菩提心
我心憍慢者 為現大力士 消伏諸憍慢 令住佛上道
或有瞋恚衆 是者而為說 先施次先畏 後令住慈悲
或現離欲仙 為五通仙人 開導諸禪定 令住於慈悲
見須供養者 現為作僕使 既已可其意 乃復以道心
隨彼之所須 得入於佛道 以善方便力 皆能給與之

嫉妒无智深 度脫无數衆
讚歎其功德 稱揚無盡法
根欲一切佛 於衆無障礙 諸魔及其子 無能壞其身
雖處於世間 不染世間法 猶如蓮華葉 不為水所著
菩薩如是住 不著於世間 雖真无漏者 為衆生故現
今說菩薩行 令衆生歡喜 仁者生滅為二法本來生今
入不二法門 各隨所樂說 之會中有菩薩名
無盡意菩薩 仁者生滅為二法本來生今
入不二法門

今時維摩詰問衆菩薩言諸仁者云何菩薩
入不二法門各隨所樂說之會中有菩薩名
法自在說言諸仁者生滅為二法本不生今
則无滅得此无生法忍者是為入不二法門
德守菩薩曰我我所為二因有我故便有我
所若无有我則无我所是為入不二法門
不眴菩薩曰受不受為二若法不受則不可得
以不可得故无取无捨无作无行是為入不
二法門
德頂菩薩曰垢淨為二見垢實性則无淨相
順於滅相是為入不二法門
善宿菩薩曰是動是為二无動則无念无念
即无分別通達此者是為入不二法門
善眼菩薩曰一相无相為二若知一相即是无
相亦不取无相入於平等是為入不二法門
妙臂菩薩曰菩薩心聲聞心為二觀心相空
如幻化者无菩薩心无聲聞心是為入不二
法門
弗沙菩薩曰善不善為二若不起善 不善入
无相際而通達者是為入不二法門
師子菩薩曰罪福為二若達罪性則與福无
異以金剛慧決了此相无縛无解者是為入
不二法門
師子意菩薩曰有漏无漏為二若得諸法等

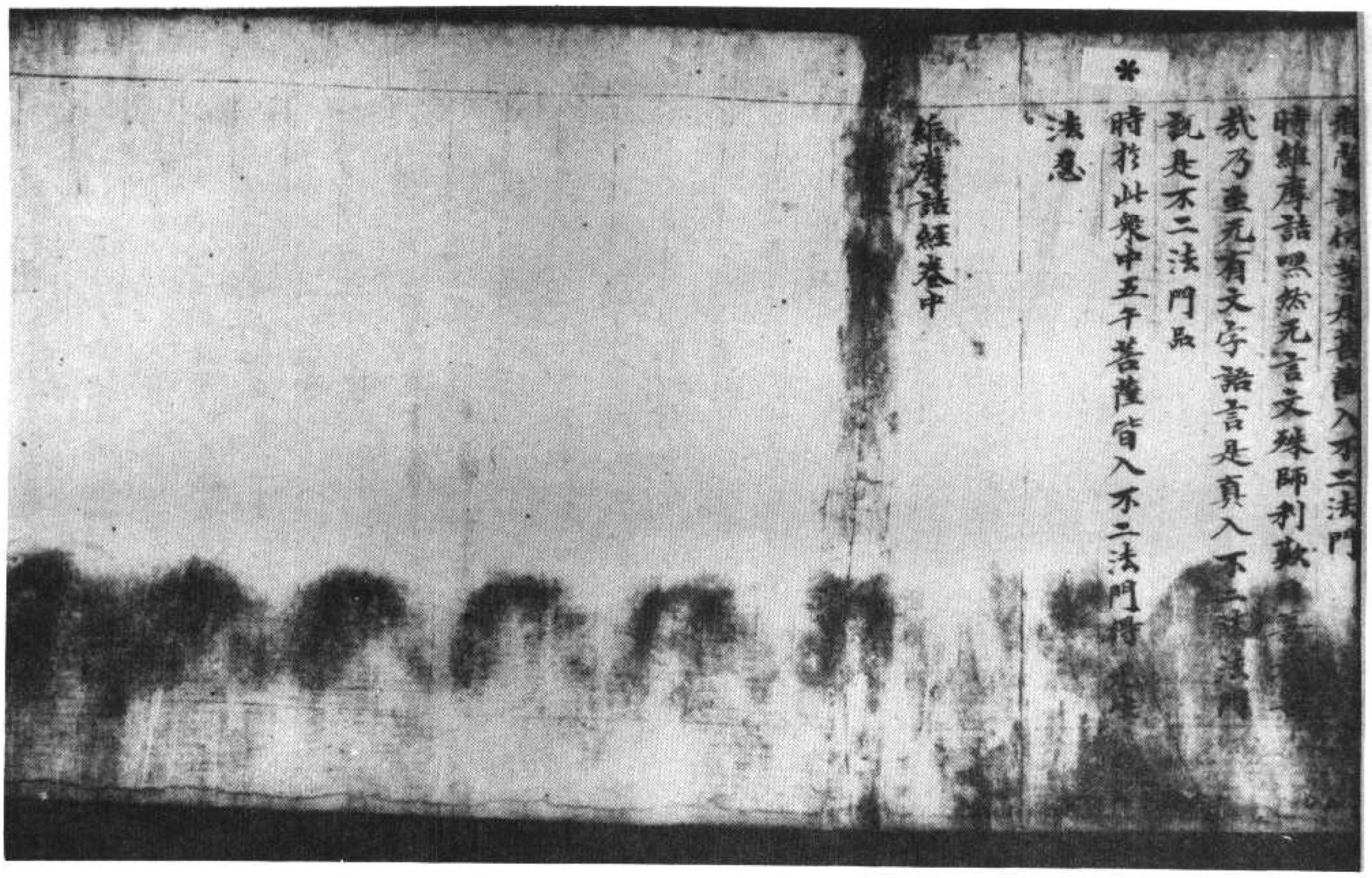
異以金明慧決了此相无縛无解者是為入
不二法門
師子意菩薩曰有漏无漏為二若捨諸法等
則不起漏不漏想不著於相亦不住无相是
為入不二法門
淨解菩薩曰有為无為為二若離一切數
心如虛空以清淨慧无所导者是為入不二
法門
那羅延菩薩曰世間出世間為二世間性空即
是出世間於其中不入不出不溢不散是為
入不二法門
善德菩薩曰生死涅槃為二若見生死性則
无生死无縛无解不然不滅如是解者是為
入不二法門
殲見菩薩曰盡不盡為二法若究竟盡若
不盡常是无盡相无盡相即是空空則无有
盡不盡相如是入者是為入不二法門
善守菩薩曰我无我為二我尚不可得非我
何可得見我實性者不復起二是為入不二法
門
電天菩薩曰明无明為二无明實性即是明明
亦不可取離一切數於其中平等无二者是
為入不二法門
喜見菩薩曰色色空為二色即是空非色滅
空色性自空如是受想行識識空為二識即
是空非識滅空識性自空於其中而通達者
是為入不二法門
明相菩薩曰四種異空種異為二四種性即
是空種性如前際後際空故中際亦空若能
如是知諸種性者是為入不二法門
妙意菩薩曰眼色為二若知眼性形色不貪
不惡不癡是名滅滅如是耳聲鼻香舌味
身觸意法為二若知意性於法不貪不惡不癡
是名滅滅住於中是為入不二法門
无盡意菩薩曰布施迴向一切智為二布施性
即是迴向一切智性如是持戒忍辱精進禪
定智慧迴向一切智為二智慧性即是迴向
一切智性於其中入一相者是為入不二法門
淨慧菩薩曰空是无相是无作為二空即
是无相无相即无作若空无相无作則无忍惡
識於一解脫門即是三解脫門者是為入不二
法門
師根菩薩曰佛法衆為二佛即是法法即是衆
是三寶皆无為相與虛空等一切法亦尒能
隨此性者是為入不二法門

見无相无相即无作若空无相无作則无心意
識於一解脫門即是三解脫門者是為入不二
法門
舍根菩薩曰佛法衆為二佛即是法法即是衆
是三寶皆无為相與虛空等一切法亦今然
隨此行者是為入不二法門
心无尋菩薩曰身身滅為二身即是身滅所
以者何見身實相者不起見身及以滅身身
與滅身无二无分別於其中不驚不懼者是
為入不二法門
上善[illegible]身口意善為三是三業皆是作
相身无作相即口无作相口无作相即意
无作相是三業无作相即是一切法无作相
是故无作相者是為入不二法門
福田菩薩曰福行罪行不動行為二三種實
性即是無漏則无福行无罪行无不動行於
此三行而不起者是為入不二法門
業藏菩薩曰從我起二為二見我實相者不
起二法若不住二法則无有識无所識
為入不二法門
德藏菩薩曰看所得相為二若无所得則无
取捨无取捨者是為入不二法門
月上菩薩曰闇與明為二无闇无明
无明无闇即是明性明即是闇
[illegible]利知入滅受想定无闇无明一切法
[illegible]是相其中平等入者是為入

537

[illegible]相為二若无所得則无
取捨无取捨者是為入不二法門
[illegible]闇无明即是明
无闇无明一切法亦
相亦復如是於其中平等入者是為入不二
法門
[illegible]菩薩曰樂涅槃不樂世間是為二
[illegible]世間无有二所以者何若有
[illegible]有為無為不縛其離於解无縛无解
[illegible]无樂欲是為入不二法門
妙頂菩薩曰正道邪道為二住正道
不分別是邪是正離此二者是為入不二法
門
樂實菩薩曰實不實為二實見者尚不
實何況非實所以者何非肉眼所見慧
能見而此慧眼无見无不見是為入不
門
如是諸菩薩各各說已問文殊師利法
菩薩入不二法門
文殊師利曰如我意者於一切法无言
无示无識離諸問答是為入不二法
於是文殊師利問維摩詰我等各各
皆當說何等是菩薩入不二法門
時維摩詰默然无言文殊師利歎曰
快乃至无有文字語言是真入不
說是不二法門品

558



菩薩諸根悉具菩薩入不二法門
時維摩詰默然无言文殊師利歎
哉乃至无有文字語言是真入不二法門
品第九
時於此衆中五千菩薩皆入不二法門得無生
法忍
維摩詰經卷中

561

▼北一〇六六號（荒七十一）維摩詰所說經卷中文殊師利問疾品五入二法門品第九

行諸法不住不滅而以相好莊嚴其身是菩薩
行雖現聲聞辟支佛威儀而不捨佛法是菩
薩行雖觀諸法究竟寂而應所應為現
其身是菩薩行雖觀諸佛國土永寂如空
而現種種清淨佛土是菩薩行雖得佛身轉
于法輪入於涅槃而不捨於菩薩之道是菩
薩行說是語時文殊師利所持大衆其中八
千天子皆發阿耨多羅三藐三菩提心
不思議品第六
尒時舍利弗見此室中无有床座作是念斯
諸菩薩大弟子衆當於何坐長者維摩詰知
其意語舍利弗言汝何仁者為法來耶求床
座耶舍利弗言我為法來非為床座難唐語
言唯舍利弗大求法者不貪軀命何況床座
夫求法者非有色受想行識之求非有累入
之求非有欲色无色之求唯舍利弗大求法
者不著佛求不著法求不著衆求大求法者
无見苦求无斷集求无造盡證備道之求所

△
9

18

夫求法者非有色受想行識之求非有界入
之求非有欲色无色之求唯舍利弗夫求法
者不著佛求不著法求不著衆求夫求者
无見若求无新集求无造盡證滅道之求所
以者何法无戲論若言我當見若新集證滅
滅道是則戲論非求法也唯舍利弗法名無
滅若行生滅是求生滅非求法也法名无染
若染於法乃至涅槃是則染著非求法也法
无行處若行於法是則行處非求法也法无
處所若著處所是則著處非求法也法名无
相若隨相識是則求相非求法也法不可住若
住於法是則住法非求法也法不可見聞覺
知若行見聞覺知是則見聞覺知非求法也
法名无為若行有為是求有為非求法也是
故舍利弗若求法者於一切法應无所求說
是語時五百天子於諸法中得法眼淨
尒時長者維摩詰問文殊師利仁者遊於无
量千万億阿僧祇國何等佛土有好上妙功
德成就師子之座文殊師利言居士東方度
世六恒河沙國有世界名須弥相其佛号須弥
燈王今現在彼佛身長八万四千由旬其師
子座高八万四千由旬嚴飾第一於是長者
維摩詰現神通力即時彼佛遣三万二千
師子座高廣嚴好來入維摩詰室諸菩薩
大弟子釋梵四天王等昔所未見其室廣博

子座高八万四千由旬嚴飾第一於是長者
維摩詰現神通力即時彼佛遣三万二千
師子座高廣嚴好來入維摩詰室諸菩薩
大弟子釋梵四天王等昔所未見其室廣博
悉皆容受三万二千師子座无所妨礙於毗
耶離城及閻浮提四天下亦不迫迮悉見如
故尒時維摩詰語文殊師利法王師子座與諸
菩薩上人俱坐當自念身如彼坐傍其得神
通菩薩即自變身為四万二千由旬坐師子
座諸新發意菩薩及大弟子皆不能昇尒
時維摩詰語舍利弗法王師子座舍利弗言居士
此座高廣吾不能昇維摩詰言唯舍利弗為
須弥燈王如來作礼乃可得坐於是新發意
菩薩及大弟子即為須弥燈王如來作礼便
得坐師子座舍利弗言居士未曾有也如是
小室乃容受此高廣之座於毗耶離城无所妨
礙又於閻浮提聚落城邑及四天下諸天龍王
鬼神宮殿亦不迫迮維摩詰言唯舍利弗諸
佛菩薩有解脫名不可思議若菩薩住是
解脫者以須弥之高廣內芥子中无所增減
須弥山王本相如故而四天王忉利諸天不覺
不知已之所入唯應度者乃見須弥入芥子中
是名不可思議解脫法門又以四大海水入一
毛孔不燒魚鼈龜鼉水性之屬而彼大海本

須彌山王本相如故而四天王忉利諸天不覺
不知已之所入唯應度者乃見須彌入芥子中
是名不可思議解脫法門又以四大海水入一
毛孔不燒魚鼈黿鼉水性之屬而彼大海本
相如故諸龍鬼神阿修羅等不覺不知已之所
入於此衆生亦无所燒又舍利弗住不可思
議解脫菩薩斬取三千大千世界如陶家
輪著右掌中擲過恒河沙世界之外其中衆
生不覺不知已之所往又復還置本處都不
使人有往來想而此世界本相如故又舍利
弗或有衆生樂久住世而可度者菩薩即演
七日以為一劫令彼衆生謂之一劫或有衆
生不樂久住而可度者菩薩即促一劫以為
七日令彼衆生謂之七日又舍利弗住不可
思議解脫菩薩以一切佛土嚴飾之事集在
一國示於衆生又菩薩以一佛土衆生置之
石拏擲到十方遍示一切而不動本處又
舍利弗十方衆生供養諸佛之具菩薩於一
毛孔皆令得見又十方國土所有日月星宿
於一毛孔普使見之又舍利弗十方世界所有
諸風菩薩悉能吸著口中而身无損亦諸樹
木亦不摧折又十方世界劫盡燒時以一切大
海於腹中大事如故而不為害又於下方過恒
河沙等諸佛世界取一佛土舉著上方過恒河
沙等諸佛世界如持針鋒舉一棗葉而无所燒又
舍利弗住不可思議解脫菩薩能以神通現
住佛身或現辟支佛身或現聲聞身或現帝
釋身或現梵王身或現世主身或現轉輪王
身又十方世界所有衆聲上中下音皆能變
之令作佛聲演出无常苦空无我之音乃至十
方諸佛所說種種之法皆於其中普令得
聞舍利弗我今略說菩薩不可思議解脫之
力若廣說者窮劫不盡是時大迦葉聞說
菩薩不可思議解脫法門歎未曾有謂舍
利弗譬如有人於盲者前現衆色像非彼
所見一切聲聞聞是不可思議解脫法門不
能解了為若此也智者聞是其誰不發阿
耨多羅三藐三菩提心我等何為永絕其
根於此大乘已如敗種一切聲聞聞是不可思
議解脫法門皆應歸法聲震三千大千世界
一切菩薩應大喜慶頂受此法若有菩薩
信解不可思議解脫門者一切魔衆无如之何大
迦葉說是語時三万二千天子皆發阿耨多
羅三藐三菩提心
尒時維摩詰語大迦葉仁者十方无量阿僧
祇世界中住魔王者多是住不可思議解脫

余時維摩詰語大迦葉仁者十方无量阿僧
祇世界中住魔王者多是住不可思議解脫
菩薩以方便力教化衆生現住魔王又迦葉
十方无量菩薩或有人從乞手足耳鼻頭目
髓腦血肉皮骨聚落城邑妻子奴婢象馬車
乘金銀瓔珞車渠馬瑙珊瑚琥珀真珠珂貝
衣服飲食如此乞者多是住不可思議解脫
菩薩以方便力而往試之令其堅固所以者何
住不可思議解脫菩薩有威德力故行過迦
葉諸衆生如是難事凡夫下劣无有力勢不
能如是過迦葉菩薩住如龍象蹈於地而堅
是名住不可思議解脫菩薩智慧方便之門

觀衆生品第七

余時文殊師利問維摩詰言菩薩志何觀於
衆生維摩詰言譬如幻師見所幻人菩薩觀
衆生為若此如智者見水中月如鏡中見其
面像如熱時焰如呼聲響如空中雲如水聚
沫如水上泡如芭蕉堅如電久住如第五大如
第六陰如第七情如十三入如十九界菩薩觀
衆生為若此如无色界如焦穀牙須如菴
洹身見如阿那含入胎如阿羅漢三毒如得
忍菩薩貪恚癡業如佛煩惱習如盲者見
色如入滅盡定出入息如空中鳥跡如石女
兒如化人煩惱如夢所見已悟如滅度者受

忍菩薩貪恚癡業如佛煩惱習如盲者見
色如入滅盡定出入息如空中鳥跡如石女
兒如化人煩惱如夢所見已悟如滅度者受
身如无烟之火菩薩觀衆生為若此
文殊師利言若菩薩作是觀者去何行慈維
摩詰言菩薩住是觀已自念我當為衆生說
如斯法是即真實慈也行無滅慈无所生故
行不熱慈无煩惱故行等之慈等三世故行
无諍慈无所起故行不二慈內外不合故行不
壞慈畢竟盡故行堅固慈心无變故行清淨
慈諸法性淨故行无量慈如虛空故行阿羅
漢慈破結賊故行菩薩慈安衆生故行如來
慈得如相故行佛之慈覺衆生故行自然慈
无因得故行菩提慈等一味故行无等等慈斷
諸愛故行大悲慈導以大乘故行无厭慈觀
空无我故行法施慈无悋惜故行持戒慈化
毀禁故行忍辱慈護彼我故行精進慈荷負
衆生故行禪定慈不受味故行智慧慈无不
知時故行方便慈一切示現故行无隱慈直
心清淨故行深心慈无雜行故行无誑慈不
虛假故行安樂慈令得佛樂故菩薩之慈為
若此也
文殊師利又問何謂為悲答曰菩薩所住功

若此也

文殊師利又問何謂為悲答曰菩薩所住功德皆與一切衆生共之何謂為喜答曰有所饒益歡喜无悔何謂為捨答曰所住福祐无所希望文殊師利又問生死有畏菩薩當何所依維摩詰言菩薩於生死畏中當依如來功德之力文殊師利又問菩薩欲依如來功德之力當於何住答曰菩薩欲依如來功德力者當住度脫一切衆生又問欲度衆生當何所除答曰欲度衆生除其煩惱又問欲除煩惱當何所行答曰當行心念又問云何行於心念答曰當行不生不滅又問何法不生何法不滅答曰不善不生善法不滅又問善不善孰為本答曰身為本又問身孰為本答曰欲貪為本又問欲貪孰為本答曰虛妄分別為本又問虛妄分別孰為本答曰顛倒想為本又問顛倒想孰為本答曰无住為本又問无住孰為本答曰无住則无本文殊師利從无住本立一切法

時維摩詰室有一天女見諸大人聞所說法便現其身即以天華散諸菩薩大弟子上華至諸菩薩即皆墮落至大弟子便著不墮一切弟子神力去華不能令去今時天問舍利弗何故去華答曰此華不如法是以去之天曰勿謂此華為不如法所以者何是華无所分別仁者自生分別想耳若於佛法出家有所分別為不如法若无分別是則如法觀諸菩薩華不著者以斷一切分別想故譬如人畏時非人得其便如是弟子畏生死故色聲香味觸得其便已離畏者一切五欲无能為也結習未盡華著身耳結習盡者華不著也舍利弗言天止此室其已久如答曰我止此室如者年解脫舍利弗言止此久耶天曰著年解脫亦何久如舍利弗默然不答天曰如何者菩薩大智而默答曰解脫者无所言說故吾於是不知所去天曰言說文字皆解脫相所以者何解脫者不內不外不在兩間文字亦不內不外不在兩間是故舍利弗无離文字說解脫也所以者何一切諸法皆解脫相舍利弗言不復以離婬怒癡為解脫乎天曰佛為增上慢人說離婬怒癡為解脫耳若无增上慢者佛說婬怒癡性即是解脫舍利弗言善哉善哉天女汝何所得以何為證辯乃如是天曰我无得无證故辯如是所以者何若有得有證者則於佛法為增上慢

是天日我无得无證故辯如是所以者何若
有得有證者則求佛法為增上慢
舍利弗問天汝於三乘為何志求天曰以聲
聞法化衆生故我為聲聞以因緣法化衆生故
我為辟支佛以大悲化衆生故我為大乘
舍利弗如人入瞻蔔林唯聞瞻蔔不聞餘香
如是若入此室但聞佛法功德之香不樂聲
聞辟支佛功德者也舍利弗其有釋梵四天
王諸天龍鬼神等入此室者聞斯上人講說
王法皆樂佛功德之香發心而出舍利弗合止
此室十有二年初不聞說聲聞辟支佛法但
聞菩薩大慈大悲不可思議諸佛之法舍利
弗此室常現八未曾有難得之法何等為八
此室常以金色老照晝夜无異不以日月所
照為明是為一未曾有難得之法此室入者
不為諸垢之所惱也是為二未曾有難得之
法此室常有釋梵四天王他方菩薩來會不
絕是為三未曾有難得之法此室常說六
波羅蜜不退轉法是為四未曾有難得之法
此室常作天人第一之樂猛出无量法化之聲
是為五未曾有難得之法此室有四大衆戴
寶積滿周窮濟之求得无盡是為六未曾
有難得之法此室釋迦牟尼佛阿彌陀佛阿

寶積滿周窮濟之求得无盡是為六未曾
有難得之法此室釋迦牟尼佛阿彌陀佛阿
閦佛寶德佛寶焰寶月寶嚴難勝師子響一
切利成如是等十方无量諸佛是上人念時即
皆為來廣說諸佛秘要法藏說已還各為
七未曾有難得之法此室一切諸天嚴飾莊嚴
諸佛淨土皆於中現是為八未曾有難得
之法舍利弗此室常現八未曾難得之法
誰有見斯不思議事而復樂於聲聞法乎舍
利弗言汝何以不轉女身天曰我從十二年來
求女人相了不可得當何所轉譬如幻師化作
幻女若有人問言何以不轉女身是人為正問不
舍利弗言不也幻无定相當何所轉天曰一切諸
法亦復如是无有定相去何乃問不轉女身
即時天女以神通力變舍利弗身令如天女天
目化身如舍利弗而問言何以不轉女身舍
利弗以天女像而答言我今不知何轉而變
為女身天曰舍利弗若能轉此女身則一切
女人亦當能轉如舍利弗非女而現女身一
切女人亦復如是雖現女身而非女也是故佛
說一切諸法非男非女即時天女還攝神力
令舍利弗還復如故天問舍利弗女身
色相今何所在舍利弗言女身色相无在

說一切諸法非男非女耶時天女還攝神力
令舍利弗身還復如故天問舍利弗女身
色相今何所在舍利弗言女身色相无在
无不在天曰一切諸法亦復如是无在无不
在夫无在无不在者佛所說也舍利弗問
天汝於此沒當生何所天曰佛化所生吾
如彼生曰佛化所生非沒生也天曰衆生
猶然无沒生也舍利弗問天汝久如當得
阿耨多羅三藐三菩提天曰如舍利弗還
為凡夫我乃得成阿耨多羅三藐三菩提舍利
弗言我作凡夫无有是處天曰我得阿耨多
羅三藐三菩提亦无是處所以者何菩提无
住處是故无有得者舍利弗言今諸佛得阿
耨多羅三藐三菩提已得當得今得如恒河
沙皆謂乎天曰皆以世俗文字數故說有三
世非謂菩提有去來今天曰舍利弗汝得
阿羅漢道耶曰无所得故而得天曰諸佛菩
薩亦復如是无所得故而得尒時維摩詰語
舍利弗是天女曾已供養九十二億佛已能
遊戲菩薩神通所願具足得无生忍住不
退轉以本願故隨意能現教化衆生

佛道品第八

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何通達
佛道維摩詰言若菩薩行於非道是為通

佛道品第八

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何通達
佛道維摩詰言若菩薩行於非道是為通
達佛道又問志何菩薩行於非道答曰若菩
薩行五无間而无惱恚至于地獄无諸罪垢
至于畜生无有无明憍慢等過至于餓鬼而
具足功德行色无色界道不以為勝示行貪
欲離諸染著示行瞋恚於諸衆生无有恚
礙示行愚癡而以智慧調伏其心示行悭貪而
捨內外所有不惜身命示行毀禁而安住淨
戒乃至小罪猶懷大懼示行瞋恚而常慈忍
示行懈怠而勤備功德示行亂意而常念定
示行愚癡而通達世間出世間慧示行諂偽
而善方便隨諸經義示行憍慢而於衆生猶
如橋梁示行諸煩惱而心常清淨示入於魔
而順佛智慧不隨他教示入聲聞而為衆生
說未聞法示入辟支佛而成就大悲教化衆
生示入貧窮而有寶手功德无盡示入形殘而
具諸相好以自莊嚴示入下賤而生佛種性中
具諸功德示入羸劣醜陋而現那羅延身一切
衆生之所樂見示入老病死而永斷病根超
越死畏示有資生而恒觀无常无所貪著
示有妻妾婇女而常遠離五欲淤泥現於訥鈍
而成就辯才總持无失示入耶濟而以正濟度

*

越死畏亦有貪生而恒觀无常无所貪著
亦有妻妾婢女而常遠離五欲淤泥現於訥鈍
而成就辯才總持无失亦入耶濟而以正濟度
諸衆生現處入諸道而斷其因緣現於涅
槃而不斷生死文殊師利菩薩能如是行於
非道是為通達佛道
於是維摩詰問文殊師利何等為如來種文
殊師利言有身為種无明有愛為種貪恚癡
為種四顛倒為種五蓋為種六入為種七識
處為種八邪法為種九惱處為種十不善道
為種以要言之六十二見及一切煩惱皆是
佛種曰何謂也答曰若見无為入正位者不
能復發向耨多羅三藐三菩提心譬如高原
陸地不生蓮華卑濕汙泥乃生此華如是見
无為法入正位者終不復能生於佛法煩惱
泥中乃有衆生起佛法耳又如殖種於空終不
得生真寶之地乃能滋茂如是入无為正位
者不生佛法起於我見如須彌山猶能發于
向耨多羅三藐三菩提心生佛法矣是故當
知一切煩惱為如來種譬如不入巨海不能得无
價寶珠如是不入煩惱大海則不能生一切
智寶之心
尒時大迦葉歎言善哉善哉文殊師利快說
此語試如所言塵勞之疇為如來種我等今

191

*

智寶之心
尒時大迦葉歎言善哉善哉文殊師利快說
此語試如所言塵勞之疇為如來種我等今
者不復堪任發向耨多羅三藐三菩提心乃
至五无間罪猶能發意生於佛法而今我等
永不能發譬如根敗之士其於五欲不能復
利如是聲聞諸結斷者於佛法中无所復益
永不志願是故文殊師利凡夫於佛法有反
復而聲聞无也所以者何凡夫聞佛法能起无
上道心不斷三寶正使聲聞終身聞佛法力
无畏等永不能發无上道意尒時會中有
菩薩名普現色身問維摩詰居士父母妻
子親屬眷屬吏民知識悉為是誰奴婢僮僕象
馬車乘皆何所在於是維摩詰以偈答曰
智慶菩提樹　為使以為父一切衆導師无不由是生
法喜以為妻　慈悲心為女　善心誠實男　畢竟空寂舍
衆子衆塵勞　隨意之所轉　道品善知識　由是成正覺
諸度法等侶　四攝為婦女　歌詠諸法言　此為音樂
總持之園苑　无漏法林樹　覺意淨妙華　解脫智慧果
八解之浴池　定水湛然滿　布以七淨華　浴此无垢人
象馬乘通駿　大乘以為車　調御以一心　遊於八正路
御具以嚴飾　衆寶莊其舍　無愧之上服　深心為華鬘
富有七財寶　教授以滋益　如所說備行　迴向為大利

相月以嚴谷 衆好飾其姿 輒慨之上服 淡心為華勝
富有七財寶 教授以滅慧 如所說備行 但為大利
四禪為床座 從於涅槃生 多聞增智慧 以為自覺音
甘露法之食 解脫味為漿 淨心以為浴 戒品為塗香
摧滅煩惱賊 勇健无能勝 除伏四種魔 勝幡建道場
雖知无起滅 示彼故有生 悲愍諸國土 如日无不現
供養十方 无量億佛來 諸佛各身 无有分別想
雖知諸佛國 及與衆生空 而常備淨土 教化於群生
諸有衆生類 形貌及威儀 无量方便 一時悉盡現
覺知衆生事 而不離其行 以言方便智 隨音皆能現
衰老病死 成敗諸劫生 了知如幻化 真達无有疑
或現劫盡燒 天地皆洞然 衆人有畏想 聚令知无常
无數億衆生 俱來請菩薩 一時到其舍 化令向佛道
經書及諸術 工巧諸伎數 悉現行此事 饒益諸群生
世間衆真法 悉於中出家 因此解人式 而不墮邪見
或作日月天 梵王世界主 或時作地水 或復作風火
劫中有疾疫 現作諸藥草 若有服之者 除病消衆毒
劫中有飢饉 現身作飲食 先救彼飢渴 却以法語人
劫中有刀兵 慈心起慈悲 化彼諸衆生 令住无諍地
若有大戰陣 主之以等力 善薩現威勢 降伏使和安
一切國土中 諸有地獄處 輒往到于彼 免濟諸苦惱
一切國土中 畜生相噉食 皆現生其彼 為之作利益
示受於五欲 亦復現行禪 令魔心憒亂 不能得其便
大中生蓮華 是可謂希有 在欲而行禪 希有亦如是

一切國土中 畜生相噉食 皆現生其彼 為之作利益
示受於五欲 亦復現行禪 令魔心憒亂 不能得其便
大中生蓮華 是可謂希有 在欲而行禪 希有亦如是
或現作婬女 引諸好色者 先以欲鉤牽 後令入佛智
或為居士主 或作商人導 國師及大臣 以祐利衆生
諸有負乏者 現為无盡藏 因以勸導之 令發菩提心
我心備悲者 為現大力士 消伏諸貢高 令住佛上道
其有怯懦者 居前而安慰 先施以无畏 後令發道心
或現離婬欲 為五通仙人 開道諸群生 令住忍慈悲
見須供養者 現為作僮僕 所欲可其意 乃發以道心
隨彼之所須 得入於佛道 以言方便力 皆能給與之
如是真无量 所得无有盡 智慧无窮際 度脫无數衆
假令一切佛 於无量億劫 讚歎其功德 猶尚不能盡
誰聞如是法 不發菩提心 除彼不肖人 癡冥无智者

入不二法門品第九

尒時維摩詰謂衆菩薩言諸仁者云何菩薩
入不二法門各隨所樂說之會中有菩薩名
法自在說言諸仁者生滅為二法本不生今
則无滅得此无生法忍是為入不二法門
德首菩薩曰我我所為二因有我故便有我
所若无有我則无我所是為入不二法門
不瞬菩薩曰受不受為二若法不受則不可
得以不可得故无取无捨无作无行是為入不二
法門

不瞬菩薩曰受不受為二若法不受則不可得以不可得故无取无捨无作无行是為入不二法門

德頂菩薩曰垢淨為二見垢實性則无淨相順於滅相是為入不二法門

善宿菩薩曰是動是念為二不動則无念无念則无分別通達此者是為入不二法門

善眼菩薩曰一相无相為二若知一相即是无相亦不取无相入於平等是為入不二法門

妙臂菩薩曰菩薩心著闇心為二觀心相空如幻化者无菩薩心无著闇心是為入不二法門

非沙菩薩曰善不善為二若不起善不善入无相際而通達者是為入不二法門

師子菩薩曰罪福為二若達罪性則無福无異以金剛慧決了此相无縛无解者是為入不二法門

師子意菩薩曰有漏无漏為二若得諸法等則不起漏不漏想不著於相亦不住无相是為入不二法門

淨解菩薩曰有為无為為二若離一切數則心如虛空以清淨慧无所礙者是為入不二法門

那羅延菩薩曰世間出世間為二世間性空

275

心如虛空以清淨慧无所礙者是為入不二法門

那羅延菩薩曰世間為二世間性空即是出世間於其中不入不出不溢不散是為入不二法門

善意菩薩曰生死涅槃為二若見生死性則无生死无縛无解不然不滅如是解者是為入不二法門

現見菩薩曰盡不盡為二法若究竟盡若不盡皆是无盡无盡相无盡相即是空空則无有盡不盡相如是入者是為入不二法門

普首菩薩曰我无我為二我尚不可得非我何可得見我實性者不復起二是為入不二法門

雷天菩薩曰明无明為二无明實性即是明明亦不可取離一切數於其中平等无二者是為入不二法門

喜見菩薩曰色色空為二色即是空非色滅空色性自空如是受想行識識空為二識即是空非識滅空識性自空於其中而達通者是為入不二法門

明相菩薩曰四種異空種異為二四種性即是空種性如前際後際空故中際亦空若離

295

明相菩薩曰四種異空種異為二四種性即
是空種性如前際後際空故中際亦空若能
如是知諸種性者是為入不二法門
妙意菩薩曰眼色為二若知明性於色不貪
不恚不癡是名舜滅如是耳聲鼻香舌味身
觸意法為二若知意性於法不貪不恚不癡
是名舜滅安住其中是為入不二法門
无盡意菩薩曰布施迴向一切智為二布施
性即是迴向一切智性如是持戒忍辱精進
禪定智慧迴向一切智為二智慧性即是迴
向一切智性於其中入一相者是為入不二
法門
深慧菩薩曰是空是无相无作為二空即是
无相无相即是无作若空无相无作則无意
識於一解脫門即是三解脫門者是為入不
二法門
舜根菩薩曰佛法衆為二佛即是法法即是
衆是三寶皆无為相與虛空等一切法亦今
能隨此行者是為入不二法門
心无礙菩薩曰身身滅為二身即是身滅所
以者何見身實相者不起見身及見滅身身
與滅身无二无分別於其中不驚不懼者是
為入不二法門

心无礙菩薩曰是二法亦是不二法者是
與滅身无二无分別於其中不驚不懼者是
為入不二法門
上善菩薩曰身口意善為二是三業皆无作
相身无作相即口无作相口无作相意无作相
相是三業无作相即一切法无作相解如是隨
无作慧者是為入不二法門
福田菩薩曰福行罪行不動行為二三行實
性即是空空則无福行无罪行无不動行於
此三行而不起者是為入不二法門
華嚴菩薩曰我起二為二見我實相者不
起二法若不住二法則无有識无所識者是
為入不二法門
德藏菩薩曰有所得相為二若无所得則
无取捨无取捨者是為入不二法門
月上菩薩曰闇冥明為二无闇无明則无有
二所以者何如入滅受想定无闇无明一切法
亦復如是於其中平等入者是為入不二法
門
寶印手菩薩曰樂涅槃不樂世間為二若不
樂涅槃不厭世間則无有二所以者何若有
縛則有解若本无縛其誰求解无解則
无樂厭是為入不二法門
殊願王菩薩曰正道耶道為二住正道者

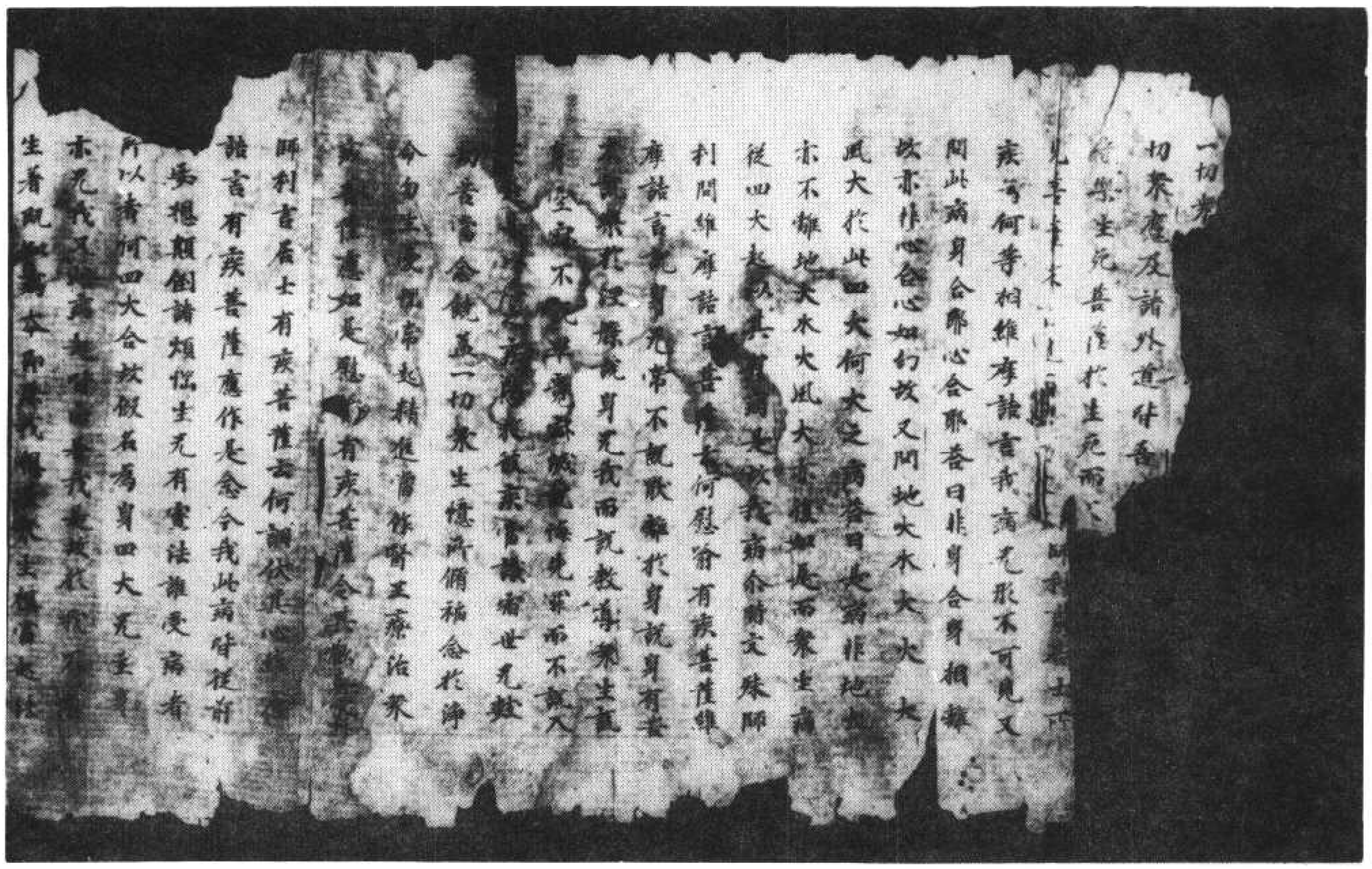
無見不聞者不知者無見聞知者無見聞知者
无樂厭是為入不二法門
殊頂王菩薩曰正道耶道為二佳正道者
則不分別是耶是正離此二法是為入不二
法門
樂實菩薩曰實不實為二實見者尚不見
實何況非實所以者何非肉眼所見慧眼乃
能見而此慧眼无見无不見是為入不二
法門
如是諸菩薩各各說已問文殊師利何等是
菩薩入不二法門文殊師利曰如我意者於
一切法无言无說无識離諸問答
是為入不二法門於是文殊師利問維摩詰
言我等各自說已仁者當說何等是菩薩
入不二法門時維摩詰默然无言文殊師
利歎言善哉善哉乃至无有文字語言
是真入不二法門說是不二法門時於此衆
中五千菩薩皆入不二法門得无生法忍

維摩詰經卷中

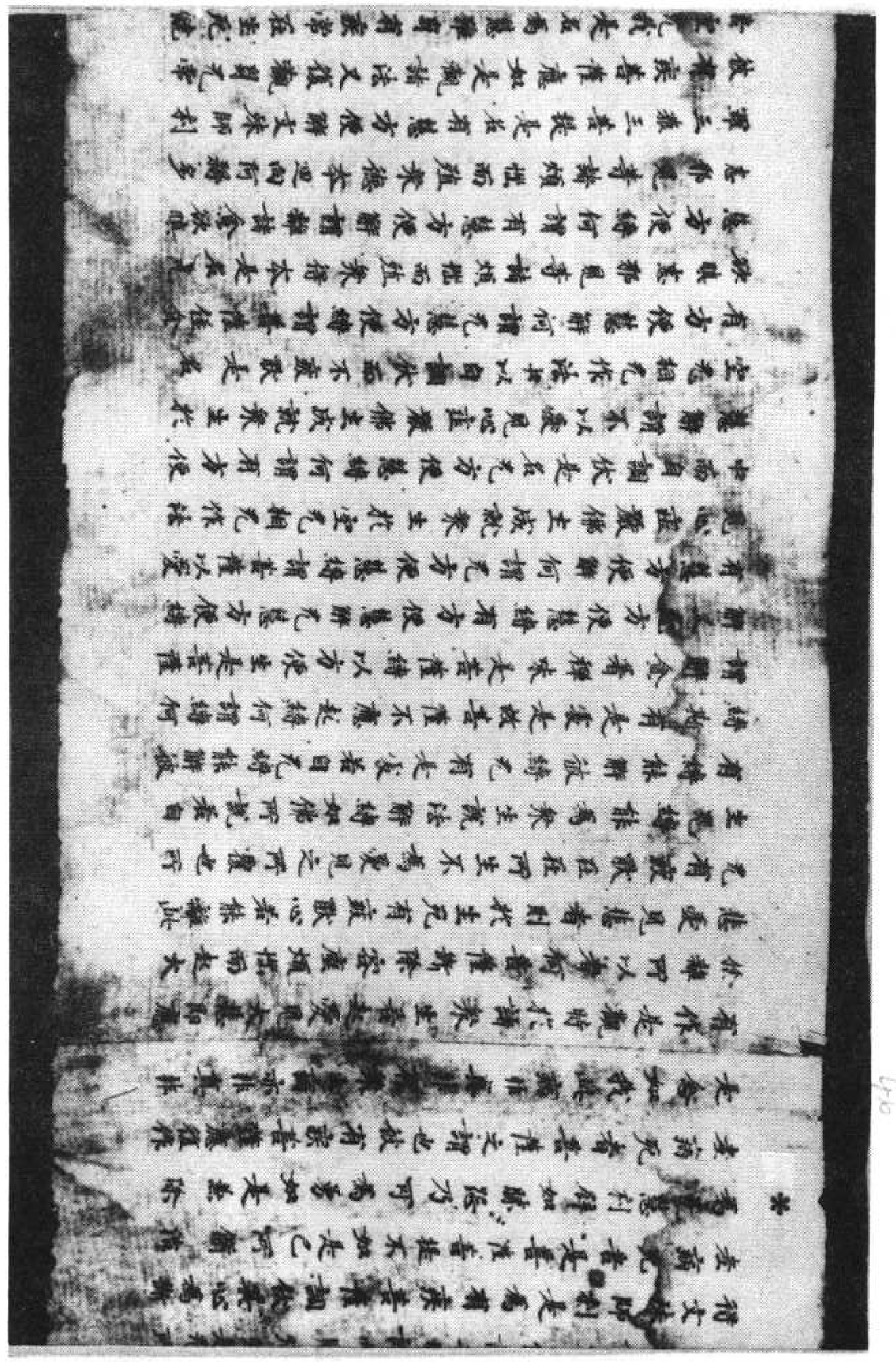
353 2.453

如是諸菩薩各各說已問文殊師利何等是
菩薩入不二法門文殊師利曰如我意者於
一切法无言无說无識離諸問答
是為入不二法門於是文殊師利問維摩詰
言我等各自說已仁者當說何等是菩薩
入不二法門時維摩詰默然无言文殊師
利歎言善哉善哉乃至无有文字語言
是真入不二法門說是不二法門時於此衆
中五千菩薩皆入不二法門得无生法忍

維摩詰經卷中



北一〇六七號（一十六月）維摩詰所說經殊師利問疾品五入不二法門品第九



行雖行六波羅蜜而遍知衆生心心數法是
菩薩行雖行六通而不盡漏是菩薩行雖行
四无量心而不貪著生於梵世是菩薩行雖
行禪定離欲三昧而不隨禪生是菩薩行雖
行四念處而不永離身受心法是菩薩行雖
行四正勤而不捨身心精進是菩薩行雖行
四如意足而得自在神通是菩薩行雖行五
根而不別衆生諸根利鈍是菩薩行雖行五
力而樂求佛十力是菩薩行雖行七覺分而
不別佛之智慧是菩薩行雖行八正道而樂
行无量佛道是菩薩行雖行止觀明道之法
而不畢竟墮於寂滅是菩薩行雖行諸法不
生不滅而以相好莊嚴其身是菩薩行雖現
聲聞辟支佛威儀而不捨佛法是菩薩行雖
隨諸法究竟淨相而現菩提為現其身是菩
薩行雖觀諸佛國土永離無為而現種種清
淨佛土是菩薩行雖得佛道轉于法輪入於
涅槃而不捨於菩薩之道是菩薩行說是語
時文殊師利所將大衆其中八千天子皆發
阿耨多羅三藐三菩提心

維摩詰不思議品第六

尒時舍利弗見此室中无有牀坐作是念斯
諸菩薩大衆當於何坐長者維摩詰知
其意語舍利弗言云何仁者為法來耶求床
坐耶舍利弗言我為法來非為牀坐維摩詰
言唯舍利弗夫求法者不貪軀命何況牀坐
夫求法者非有色受想行識之求非有界入
之求非有欲色无色之求唯舍利弗夫求法
者不著佛求不著法求不著衆求夫求法者
无見苦求无斷集求无造盡證修道之求
所以者何法无戲論若言我當見苦斷集證滅
修道是則戲論非求法也唯舍利弗法名寂
滅若行生滅是求生滅非求法也法名无染
若染於法乃至涅槃是則染著非求法也法
无行處若行於法是則行處非求法也法无
取捨若取捨法是則取捨非求法也法无處
所若著處所是則著處非求法也法名无相
隨相識是則求相非求法也法不可住若
住於法是則住法非求法也法不可見聞覺
知若行見聞覺知是則見聞覺知非求法也
法名无為若行有為是求有為非求法也是
故舍利弗若求法者於一切法應无所求就
是法時五百天子於諸法中得法眼淨

尒時長者維摩詰問文殊師利仁者遊於无
量千萬億阿僧祇國何等佛土有好上妙功
德之處師子之座文殊師利言居士東方度

菩薩摩訶薩德何修就國何等佛土有好上妙功
德成就師子之座文殊利言居士東方度
三十六恒河沙國有世界名須彌相其佛号
須彌燈王今現在彼佛身長八万四千由旬
其師子座高八万四千由旬衆飾第一於是
長者維摩詰現神通力即時彼佛遣三万二
千師子之座高廣嚴淨來入維摩詰室諸菩
薩大弟子釋梵四天王等皆所未見其室廣
博悉容三万二千師子座无所妨礙於此
耶舞城及閻浮提四天下亦不迫迮悉見如故
於時維摩詰語文殊師利就師子座與諸菩
薩上人俱坐當自立身如彼坐像其得神通
菩薩即自變形為四万二千由旬座師子座
諸新發意菩薩及大弟子皆不能昇尒時維
摩詰語舍利弗就師子坐舍利弗言居士此
座高廣吾不能昇維摩詰言唯舍利弗為須
彌燈王如來作礼乃可得坐於是新發意菩
薩及大弟子即為須彌燈王如來作礼便得
坐師子座舍利弗言居士未曾有也如是小
室乃容受此高廣之座於此毗耶離城无所妨
礙又於閻浮提衆落城邑及四天下諸天龍
王鬼神宮殿亦不迫迮於諸佛菩薩所處之座
於此會中悉皆現在不可思議若菩薩住是
解脫者以須彌之高廣內芥子中无所增減
須彌山王本相如故而四天王忉利諸天不覺
不知己之所入唯應度者乃見須彌入芥子
中是名不可思議解脫法門又以四大海
水入一毛孔不燒魚鼈黿鼉水性之屬而彼
大海本相如故諸龍鬼神阿修羅等不覺不
知己之所入於此衆生亦无所燒又舍利弗
住不可思議解脫菩薩斷取三千大千世界
如陶家輪著右掌中擲過恒河沙世界之外
其中衆生未覺不知己之所往又復還置本
處都不使人有往來想而此世界本相如故
又舍利弗或有衆生樂久住世而可度者菩薩
即演七日以為一劫令彼衆生謂之一劫
或有衆生不樂久住而可度者菩薩便即一
劫以為七日令彼衆生謂之七日又舍利弗
住不可思議解脫菩薩以一切佛土嚴飾之
事集在一國示於衆生又菩薩以一佛土衆
生置之右掌飛到十方遍示一切而不動本
處又舍利弗十方衆生供養諸佛之具菩薩
於一毛孔皆令得見又十方國土所有日月
星辰於一毛孔普使見之又舍利弗十方世界
諸有風菩薩悉能吸著口中而身无損外
諸佛不覺不知佛又十方世界劫盡燒時以
一切火內於腹中火事如故而不為害又於
下方過恒河沙世界有一佛土衆香

所有菩薩若能吸著口中而身无損外
諸樹木亦不損折又十方世界劫盡燒時以
一切火內於虛空火不能燒故而不為害又於
下方過恒河沙等諸佛世界一佛土衆香
土者過恒河沙等數世界如持針鋒衆一素
葉而无所妨又舍利弗假不可思議神通菩
薩能以神通現作佛身或現碎支佛身或
現聲聞身或現帝釋身或現梵王身或現
世主身或現轉輪王身又十方世界所有衆魔
上中下者皆能變之令作佛聲演出无常苦
空无我之音及十方諸佛所說種種之法皆
於其中善令得聞舍利弗我今略說菩薩不
可思議神通之力若廣說者窮劫不盡是諸
大菩薩摩訶薩不可思議神通法門爾來
曾有聞舍利弗聲聞衆人於諸者前現衆色
像非於所見一切聲聞聞是不可思議神通法
門不能解了為若此也智者聞是其誰不發
阿耨多羅三藐三菩提心我等何為永絕其
根於此大乘猶如敗種一切聲聞聞是不可思
議神通法門皆應驚怪聲震三千大千世
界一切菩薩應大欣慶頂受此法若有菩薩
信解此不可思議神通法門者一切魔衆无如
之何大迦葉說是語時三萬二千天子皆發阿
耨多羅三藐三菩提心尒時舍利弗語大
迦葉仁者十方无量阿僧祇世界中作魔王
者多是住不可思議神通菩薩以方便力教
化衆生現作魔王之如來十方无量菩薩或
有人從乞手足耳鼻頭目髓腦血肉皮骨聚
落城邑妻子奴婢象馬車乘金銀瑠璃車渠
馬瑙珊瑚琥珀真珠珂貝衣服飲食如此七
者多是住不可思議神通菩薩以方便力而
往試之令其堅固所以者何住不可思議神
通菩薩有威德力故行逆逆示諸衆生如是
難事凡夫下劣无有力勢不能如是逆逆菩
薩神如龍象蹴踏非驢所堪是名住不可思
議神通菩薩智慧方便之門

菩薩觀衆生品第七

尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何觀於
衆生維摩詰言譬如幻師見所幻人菩薩觀
衆生為若此如智者見水中月如鏡中見其
面像如熱時焰如呼聲響如空中雲如水聚
沫如水上泡如虛空堅如芭蕉如無久住如
如第六陰如第七情如十二入如十八界菩
薩觀衆生為若此如无色界色如無數劫如
須彌泡漂身見如何那含入胎如阿羅漢三乘
如待緣覺菩薩貪志癡禁如佛煩惱習如菩薩
見色如入滅盡定出入息如空中鳥跡如石

頂他注身見如何那含入胎如何羅漢三毒
如得聽菩薩貪志毀禁如佛煩惱習如盲者
見色如入滅盡定出入息如空中鳥跡如石
女兒如化人煩惱如夢所見已覺如滅度者
受身如乾烟之火菩薩觀衆生爲若此也
文殊師利言若菩薩作是觀者云何行慈 維摩
詰言若菩薩作是觀已自念我當爲衆生說
如斯法是則真實慈也行平滅慈乾所生故
行不熱慈乾煩惱故行等之慈等三世故行
乾等慈乾所起故行不二慈內外不合故行
不壞慈畢竟盡故行堅固慈心乾故行清
淨故諸法性淨故行乾遠慈如虛空故行阿
羅漢慈破結賊故行菩薩慈安衆生故行如
來慈得如相故行佛之慈覺衆生故行自然
慈乾回得故行菩提慈等一味故行乾等慈
斷諸愛故行大悲慈導以大乘故行乾歡
喜觀空乾我故行法施慈乾遠情故行持戒慈花
敷衆故行忍辱慈護彼我故行精進慈荷負
衆生故行禪定慈不受味故行智慧慈乾不
知時故行方便慈一切示現故行乾隱慈直
心清淨故行深心慈乾難行故乾誑慈不
雜假故行安樂慈令得佛樂故菩薩之慈爲
若此也
文殊師利又問何謂爲悲答曰菩薩所作功德
皆與一切衆生共之何謂爲喜答曰有所饒

若此也
文殊師利又問何謂爲悲答曰菩薩所作功德
皆與一切衆生共之何謂爲喜答曰有所饒
益歡喜乾悔何謂爲捨答曰所作福祐乾
所悔望乾文殊師利又問生死有畏若菩薩當何
所依維摩詰言若菩薩於生死畏中當依如來
功德之力文殊師利又問菩薩欲依如來功
德之力當依何住答曰菩薩欲依如來功德
力者當住處脫一切衆生又問欲度衆生當
何所除答曰欲度衆生除其煩惱又問欲除
煩惱當何所行答曰當行正念又問云何行
於正念答曰當行不生不滅又問何法不生
何法不滅答曰不善不生善法不滅又問善
不善熟爲本答曰身爲本又問身熟爲本答
曰貪欲爲本又問貪欲熟爲本答曰虛妄分
別爲本又問虛妄分別熟爲本答曰其倒想
爲本又問顛倒想熟爲本答曰見住爲本又
問見住熟爲本答曰見住則見本文殊師利
從見住本立一切法
時維摩詰室有一天女見諸大人聞所說法
便現其身即以天華散諸菩薩大弟子上華
至諸菩薩即皆墮落至大弟子便著不墮一
切弟子神力去華不能令去尒時天問舍利
弗何故去華答曰此華不如法是以去之天
曰勿謂此華爲不如法所以者何是華无所
分別仁者自生分別想耳若於佛法出家有

至諸善薩所皆頂戴至大菩提不復一
切弟子神力去華不能令去尒時天問舍利
弗何故去華答曰此華不如法是以去之天
曰勿謂此華為不如法所以者何是華无所
不別仁者自生不別想可著於佛法出家有
所不別為不如法若无不別是則如法觀諸
菩薩華不著者以斷一切不別想故解如人
畏時非人得其便如是弟子畏生死故色聲
香味觸得其便已離畏者一切五欲无能為
也結習未盡華著身所結習盡者華不著
也舍利弗言天止此室其已久如答曰我止此室
如者年解脫舍利弗言止此久也天曰者年
解脫亦何如久舍利弗默然不答天曰如
何者舊大智如默答曰解脫者无所言說
吾於是不知所云天曰言說文字皆解脫想
所以者何解脫者不內不外不在兩間文字
亦不內不外不在兩間是故舍利弗无離文
字說解脫也所以者何一切諸法是解脫相
舍利弗言不復以華嫌褻為解脫乎天曰
佛為增上慢人說離婬怒癡為解脫耳若无
增上慢者佛說婬怒癡性即是解脫舍利弗
言善哉善哉天女汝何所得以何為證辯乃
如是天曰我无得无證故辯如是所以者何
若有得有證者則於佛法為增上慢

舍利弗問天汝於三乘為何志求天曰以聲
不別仁者自生不別想可著於佛法出家有
所不別為不如法若无不別是則如法觀諸
菩薩華不著者以斷一切不別想故解如人
畏時非人得其便如是弟子畏生死故色聲
香味觸得其便已離畏者一切五欲无能為
也結習未盡華著身所結習盡者華不著
也舍利弗言天止此室其已久如答曰我止此室
如者年解脫舍利弗言止此久也天曰者年
解脫亦何如久舍利弗默然不答天曰如
何者舊大智如默答曰解脫者无所言說
吾於是不知所云天曰言說文字皆解脫想
所以者何解脫者不內不外不在兩間文字
亦不內不外不在兩間是故舍利弗无離文
字說解脫也所以者何一切諸法是解脫相
舍利弗言不復以華嫌褻為解脫乎天曰
佛為增上慢人說離婬怒癡為解脫耳若无
增上慢者佛說婬怒癡性即是解脫舍利弗
言善哉善哉天女汝何所得以何為證辯乃
如是天曰我无得无證故辯如是所以者何
若有得有證者則於佛法為增上慢
舍利弗問天汝於三乘為何志求天曰以聲
聞法化衆生故我為聲聞以因緣法化衆生
故我為辯支佛以大悲化衆生故我為大乘
舍利弗如人入園菴羅林唯覩菴羅不覩餘香
如是若入此室但聞佛功德之香不樂聲聞
辟支佛功德香也舍利弗其諸釋梵四天王諸
天龍鬼神等入此室者聞斯上人講說正法
樂佛功德之香發心而出舍利弗吾於此
室十有二年初不聞說聲聞辟支佛法但聞
菩薩大悲大慈不可思議諸佛之法舍利弗
此室常現八未曾有難得之法何等為八此
室常以金色光照晝夜无異不以月日所照
為明是為一未曾有難得之法此室入者不
為諸煩惱所惱也是為二未曾有難得之
法此室常有釋梵四天王他方菩薩來會不
絕是為三未曾有難得之法此室常說六波
羅蜜不退轉法是為四未曾有難得之法此
室常作天人第一之樂弦出无量法化之聲
是為五未曾有難得之法此室有四大藏衆
寶積滿周窮濟乏求得无盡是為六未曾
有難得之法此室釋迦牟尼佛阿彌陀佛阿
閦佛寶德寶炎寶月寶嚴難勝師子嚬一
切利成如是等十方无量諸佛是上人念時聞

寶積滿國窮海之求得无盡是爲六來曾
有難得之法此室釋迦牟尼佛阿彌陀佛阿
閦佛寶德寶炎寶月寶藏難勝師子嚬一
切利成如是等十方无量諸佛是上人念時聽者
爲來廣說諸佛秘要法藏說已還去是爲七
來曾有難得之法此室一切諸天衆飾宮殿
請佛淨土時於中現是爲八來曾有難得之
法舍利弗此室常現八來曾有難得之法諸
有見斯不思議事而復樂於聲聞法乎
舍利弗言法何以不轉女身天曰我從十二年
尋求女人相了不可得當何所轉譬如幻師
化作幻女若有人問何以故不轉女身是人
爲正問不舍利弗言不也幻无定相當何所
轉天曰一切諸法亦復如是无有定相云何
乃問不轉女身即時天女以神通力變舍利
弗令如天女天自化身如舍利弗而問言何
以不轉女身舍利弗以天女像而答言我今
不知何轉而變爲女身天曰舍利弗若能
轉此女身則一切女人亦當能轉如舍利弗非
女而現女身一切女人亦復如是雖現女身
而非女也是故佛說一切諸法非男非女即
時天女還攝神力舍利弗身還復如故天問
舍利弗女身色相今何所在舍利弗言女身
色相无在无不在天曰一切諸法亦復如是
无在无不在夫无在无不在者佛所說也舍

時天女還攝神力舍利弗身還復如故天問
舍利弗女身色相今何所在舍利弗言女身
色相无在无不在天曰一切諸法亦復如是
无在无不在夫无在无不在者佛所說也舍
利弗問天曰汝於此沒當生何所天曰佛化所
生吾如彼生曰佛化所生非沒生也天曰衆
生猶然无沒生也舍利弗問天汝久如當得
阿耨多羅三藐三菩提天曰如舍利弗還爲
凡夫我乃當成阿耨多羅三藐三菩提舍利
弗言我作凡夫无有是處天曰我得阿耨多
羅三藐三菩提亦无是處何以者何菩提无
住處是故无有得者舍利弗言今諸佛得
阿耨多羅三藐三菩提已得當得如恒河諸
沙何乎天曰諸以世俗文字數故說有三世
非謂菩提有去來今天曰舍利弗汝得阿羅
漢道耶曰无所得故而得天曰諸佛菩薩亦
復如是无所得故而得舍利弗問言何
謂如是无所得故而得舍利弗是女曾已供養九十二億佛已能莊嚴菩
薩神通所願具足得无生忍住不退轉以本
願故隨意能現教化衆生
維摩詰經佛道品第八
尒時文殊師利問維摩詰言菩薩云何通達
佛道維摩詰言若菩薩行於非道是爲通達
佛道又問云何菩薩行於非道答曰若菩薩
行五无間而无惱恚至于地獄无諸罪垢至
于畜生无有无明憍慢等過至于餓鬼而具

佛道雖孝諸書若菩薩行於非道是為通達
佛道又問云何菩薩行於非道答曰若菩薩
行五无間而无惱恚至于地獄无諸罪垢至
于畜生无有无明憍慢等過至于餓鬼而具
足功德行色无色界道不以為勝示行貪欲
離諸欲著示行瞋恚於諸衆生无有害心示
行慳悋而以智慧調伏其心示行懈怠而捨
內外所有不惜身命示行毀禁而安住淨戒
乃至小罪猶怖大懼示行瞋恚而常慈悲示
行懈怠而勤修功德示行亂意而常念定示
行愚癡而通達世間出世間慧示行諂偽而
善方便隨諸經義示行憍慢而於衆生猶如
橋梁示行諸煩惱而心常清淨示入於魔而
順佛智慧不隨他教示入聲聞而為衆生說
未聞法示入辟支佛而成就大慈教化衆生
示入貧窮而有寶手功德无盡示入形殘而
具諸相好以自莊嚴示入下賤而生佛種性
中具諸功德示入羸劣醜陋而得那羅延身
一切衆生之所樂見示入老病而永斷病根
超越死畏示有資生而恒觀无常實无所貪
示有妻妾眷屬女而常遠離五欲淫現於
調戲而成就辯才摭持无失示入邪濟而以正
濟度諸衆生現通入諸道而斷其因緣現於
涅槃而不斷生死文殊師利菩薩能如是行
於非道是為通達佛道

於是維摩詰問文殊師利何等為如來種文
殊師利言有身為種无明有愛為種貪恚痴
為種四顛倒為種五蓋為種六入為種七識
處為種八邪法為種九惱處為種十不善道
為種以要言之六十二見及一切煩惱皆是
佛種曰何謂也答曰若見无為入正位者不
能復發阿耨多羅三藐三菩提心譬如高原
陸地不生蓮華卑濕污泥乃生此華如是見
无為法入正位者終不復能生於佛法煩惱
泥中乃有衆生起佛法耳又如植種於空終
不得生真壞之地乃能增長如是入无為者
於衆生佛法起於我見如須彌山猶能發
于阿耨多羅三藐三菩提心生佛法矣是故當
知一切煩惱為如來種譬如不入巨海則不能
得无價寶珠如是不入煩惱大海則不能得
一切智寶

尒時大迦葉歎言善哉善哉文殊師利快說
此語誠如所言處塵勞之中為如來種我等今
者不復堪任發阿耨多羅三藐三菩提心乃
至五无間罪猶能發意生於佛法而今我等
永不能發聲如來敬之善哉五欲不能復
利如是聲聞諸結斷者於佛法中无所復益

此語誠如所言妻等之時為如來種我等今
者不復堪任發阿耨多羅三藐三菩提心乃
至五无間罪猶能發意生於佛法而今我等
永不能發群如根敗之士其於五欲不能復
利如是聲聞諸結斷者於佛法中无所復益
永不志願是故文殊師利凡夫於佛法有反
復而聲聞无也所以者何凡夫聞佛法能起
无上道心不斷三寶正使聲聞終身聞佛
法力无所畏等永不能發无上道意今時會中
有菩薩摩訶薩現色身四攝摩訶薩言居士父母
妻子親戚眷屬知識悉為是菩提樹種
傾象馬車乘皆何所在於是摩訶薩以偈答曰
智者菩薩母　方便以為父　一切衆導師　无不由是生
法喜以為妻　善悅心為女　是心誠實男　畢竟空無舍
弟子衆善等　隨其心所轉　道場菩提樹　由是成正覺
諸度諸菩薩　四攝為往女　秘藏諸法言　以此為音樂
慈悲所生華　聲聞諸弟子　解脫智慧果
慈悲為林坐　智花等令生　多聞增智慧　以為自莊嚴
八解之浴池　定水清無濁　布以七淨華　洛此无垢人
偈馬五通乘　大乘以為車　調御以一心　住於八正路
相具以嚴容　衆好飾其身　惜愧為上服　除心為華瓔
富有七財寶　教授以增慧　如所說修行　迴向為大利
四禪為林坐　智花等令生　多聞增智慧　以為自莊嚴
[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]

413

[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]

如是道无量　所行无有崖　智慧无边際　度脫无数衆
假令一切佛　於无量劫數　讚叹其功德　猶尚不能盡
雖聞如是語　不發菩提心　除彼不肯見　癡冥无智者
非是語入不二法門品第九

尒時維摩詰謂衆菩薩言諸仁者云何菩薩入
不二法門各隨所樂說之會中有一菩薩名
法自在說言諸仁者生滅為二法本不生今
則无滅得此无生法忍是為入不二法門
德首菩薩曰我我所為二因有我故便有我所
著无我者我則无我所是為入不二法門
不眴菩薩曰受不受為二若法不受則不可
得以不可得故无取无捨无作无行是為入不
二法門
德頂菩薩曰垢淨為二見垢實性則无淨相
順於滅相是為入不二法門
善宿菩薩曰是動是念為二不動則无念
无念即无分別通達此者是為入不二法門
善眼菩薩曰一相无相為二若知一相即是
无相亦不取无相入於平等是為入不二法門

※ 或現離婬欲　為五通仙人　開導諸群生　令住戒忍慈
見頂供事者　為現作使役　既調其意已　乃發以道心
隨彼之所須　得入於佛道　以善方便力　時能給足之
如是諸无量　所行无有崖　智慧无邊際　度脫无数衆
假令一切佛　於无量劫數　讚叹其功德　猶尚不能盡
雖聞如是語　不發菩提心　除彼不肯見　癡冥无智者
非是語入不二法門品第九

尒時維摩詰謂衆菩薩言諸仁者云何菩薩入
不二法門各隨所樂說之會中有一菩薩名
法自在說言諸仁者生滅為二法本不生今
則无滅得此无生法忍是為入不二法門
德首菩薩曰我我所為二因有我故便有我所
著无我者我則无我所是為入不二法門
不眴菩薩曰受不受為二若法不受則不可
得以不可得故无取无捨无作无行是為入不
二法門
德頂菩薩曰垢淨為二見垢實性則无淨相
順於滅相是為入不二法門
善宿菩薩曰是動是念為二不動則无念
无念即无分別通達此者是為入不二法門
善眼菩薩曰一相无相為二若知一相即是
无相亦不取无相入於平等是為入不二法門

※ 妙辯菩薩曰菩薩心聲聞心為二觀心相空如
幻化者无菩薩心无聲聞心是為入不二法門
弗沙菩薩曰善不善為二若不起善不善入
无相際而通達者是為入不二法門
師子菩薩曰罪福為二若達罪性則與福无
異以金剛慧決了此相无縛无解者是為入
不二法門
師子意菩薩曰有漏无漏為二若得諸法等
則不起漏不漏想不著於想亦不住无相
是為入不二法門
淨解菩薩曰有為无為為二若離一切數則
心如虛空以清淨慧无所闕者是為入不二
法門
鄔耀迦菩薩自世間出世間為二世間性空
即是出世間於其中不入不出不溢不散是
為入不二法門
善意菩薩曰生死涅槃為二若見生死性則
无生死无縛无解不然不滅如是解者是為
入不二法門
現見菩薩曰盡不盡為二法若究竟盡者不
盡時是无盡相无盡相即是空空則无有
盡不盡相是入者是為入不二法門
善守菩薩曰我无我為二我尚不可得非我

盡皆是无盡相无盡相即是空空則无有
盡不盡相是是入者是為入不二法門
善守菩薩曰我无我為二我尚不可得非我
何可得見我實性者不復起二是為入不二
法門
電天菩薩曰明无明為二无明實性即是明
明亦不可取離一切數於中平等无二者
是為入不二法門
喜見菩薩曰色色空為二色則是空非色滅
空色性自空如是受想行識識空為二識即
是空非識滅空識性自空於中共而通達者
是為入不二法門
明相菩薩曰四種異空種異為二四種性即是
空種性如前際後際空故中際亦空義能
如是知諸種性者是為入不二法門
妙意菩薩曰眼色為二若知眼性於色不貪
不惱不喜是名寂滅如是耳聲鼻香舌味身
觸意法為二若知意性於法不貪不惱不喜
是名寂滅安住其中是為入不二法門
无盡意菩薩曰布施迴向一切智為二布施
性即是迴向一切智性如是持戒忍辱精進
禪定智慧迴向一切智為二智慧性即是迴
向一切智性於其中入一相者是為入不二
法門
深慧菩薩曰是空是无相是无作為二空即
无相无相即无作若空无相无作則无心意

性即是空空即無相無相即是無作無作即是
無心無心即是空空即是無作無作即是無
相無相即是無心無心即是空空即是無作
向一切智性於其中入一相者是為入不二
法門
深慧菩薩曰是空是无相是无作為二空即
无相无相即无作若空无相无作則无心意
識於一解脫門即現三解脫門者是為入不
二法門
寂根菩薩曰佛法衆為二佛即是法法即是
衆是三寶皆无為相與虛空等一切法亦今
能隨此行者是為入不二法門
心无闕菩薩曰身身滅為二身即是身滅所
以者何見身實相者不起見身及以滅身身
與滅身无二无不別於其中不驚不懼者是
為入不二法門
上善菩薩曰身口意善為二是三業皆无作
相身无作相即口无作相口无作相即意无
作相是三業无作相即一切法无作相能如
是隨无作慧者是為入不二法門
稻田菩薩曰稻行罪行不動行為二三行實
性即是空空則无稻行无罪行无不動行於
此三行而不起者是為入不二法門
華嚴菩薩曰從起我二為二見我實相者不
起二法者不住二法見无有識是為入不二

［Ｇｅｎｅｒａｌ　Ｉｎｆｏｒｍａｔｉｏｎ］
书名＝敦煌宝藏　　第６４册　　北９０９－１０６７号
丛书名＝
作者＝黄永武博士
出版社＝新文丰出版公司
出版日期＝１９８３．０３
形态项＝　６６９
页数＝６６９
原书定价＝
读秀号＝０００００５５９５０４３
ＳＳ号＝１０５１１６１７
ＩＳＢＮ＝　９５７－１７－０２９１－９　／　Ｋ８７
分类号＝１１１００５
主题词＝
参考文献格式＝黄永武博士．敦煌宝藏　　第６４册　　北９０９－１０６７号．新文丰出版公司，１９８３．０３．
简介＝

封面
书名
前言
目录
北九〇九号（秋一百）　维摩诘所说经卷上佛国品第一至方便品第二
北九一〇号（律六十）　维摩诘所说经卷上佛国品第一至方便品第二
北九一一号（金九十三）　维摩诘所说经卷上佛国品第一至方便品第二
北九一二号（昆二十一）　维摩诘所说经卷上佛国品第一至方便品第二（下接北九六四号）
北九一三号（？十三）　维摩诘所说经卷上佛国品第一至方便品第二
北九一四号（珠二十八）　维摩诘所说经卷上佛国品第一至方便品第二
北九一五号（重六十六）　维摩诘所说经卷上佛国品第一至方便品第二
北九一六号（芥六十二）　维摩诘所说经卷上佛国品第一至方便品第二
北九一七号（鳞五十二）　维摩诘所说经卷上佛国品第一至方便品第二
北九一八号（羽六十四）　维摩诘所说经卷上佛国品第一至方便品第二
北九一九号（官七十）　维摩诘所说经卷上佛国品第一至方便品第二
北九二〇号（人二十八）　维摩诘所说经卷上佛国品第一至方便品第二
北九二一号（荒三十六）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九二二号（荒三十八）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九二三号（昃四十六）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九二四号（辰五十二）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九二五号（张七十九）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九二六号（暑三十五）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九二七号（岁九十三）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九二八号（余四十九）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九二九号（为五）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九三〇号（出七十九）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九三一号（出八十九）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九三二号（夜十九）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九三三号（海七十四）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九三四号（鳞三十一）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九三五号（鳞五十一）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九三六号（潜四十九）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九三七号（皇四十三）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九三八号（皇四十六）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九三九号（始八十五）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九四〇号（制三十四）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九四一号（制七十八）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九四二号（文十七）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九四三号（文二十一）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九四四号（乃九十四）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九四五号（衣六十）　维摩诘所说经卷上佛国品第一
北九四六号（推八十一）　维摩诘所说经卷上佛国品第一

北九四七号（地十）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、菩萨品第四
北九四八号（宿七十二）　　维摩诘所说经卷第一方便品第二、菩萨品第四
北九四九号（宿一百）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、菩萨品第四
北九五〇号（收十七）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、菩萨品第四
北九五一号（律十九）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、菩萨品第四
北九五二号（腾六十四）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、菩萨品第四
北九五三号（水五十四）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、菩萨品第四
北九五四号（珠七）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、菩萨品第四
北九五五号（李七十二）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、菩萨品第四
北九五六号（日四）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、弟子品第三（上接北九六九号）
北九五七号（月九十）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、弟子品第三
北九五八号（寒四十二）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、弟子品第三（上接北九七〇号）
北九五九号（藏三十九）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、弟子品第三
北九六〇号（藏六十）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、弟子品第三（下接北九八四号）
北九六一号（藏五十九）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、弟子品第三
北九六二号（昆十一）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、弟子品第三（下接北九八五号）
北九六三号（剑十九）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、弟子品第三
北九六四号（号五十八）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、弟子品第三（上接北九一二号）
北九六五号（巨二十九）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、弟子品第三
北九六六号（珠六）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、弟子品第三（下接北一〇二八号）
北九六七号（鹹四十二）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、弟子品第三
北九六八号（鸟五十五）　　维摩诘所说经卷上方便品第二、弟子品第三
北九六九号（日五十二）　　维摩诘所说经卷上方便品第二（下接北九五六号）
北九七〇号（来六十六）　　维摩诘所说经卷上方便品第二（下接北九五八号）
北九七一号（人四十）　　维摩诘所说经卷上方便品第二
北九七二号（淡五十七）　　维摩诘所说经弟子品第三至嘱累品第十四
北九七三号（鹹七十六）　　维摩诘所说经弟子品第三至文殊师利问疾品第五
北九七四号（黄五十七）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北九七五号（宙九十七）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北九七六号（月十）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北九七七号（盈二十一）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北九七八号（宿七十六）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北九七九号（列五十二）　　维摩诘所说经卷第一弟子品第三、菩萨品第四
北九八〇号（暑七十四）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四（上接北一〇一三号）
北九八一号（往九十四）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四（上接北一〇一四号）

北九八二号（秋九十二）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北九八三号（冬四十）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北九八四号（藏三十五）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四（上接北九六〇号）
北九八五号（岁五十三）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四（上接北九六一号）
北九八六号（律五）　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北九八七号（律三十八）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北九八八号（吕五十四）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四（上接北一〇一七号）
北九八九号（云五十一）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北九九〇号（致六）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北九九一号（致五十二）　　维摩诘所说经卷第一弟子品第三、菩萨品第四
北九九二号（结九十五）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北九九三号（为八十三）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四（上接北八九九号）
北九九四号（冈五十七）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四（上接北一〇二六号）
北九九五号（剑二十二）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北九九六号（阙四）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北九九七号（珠九十四）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北九九八号（光十七）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北九九九号（珍五十二）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四（下接北一〇五〇号）
北一〇〇〇号（菜二十八）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北一〇〇一号（姜九十）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北一〇〇二号（鹹五十七）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四（上接北九〇〇号）
北一〇〇三号（鹹六十八）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北一〇〇四号（淡三十七）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北一〇〇五号（潜三）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北一〇〇六号（羽二十九）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三、菩萨品第四
北一〇〇七号（荒十三）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三
北一〇〇八号（荒十五）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三
北一〇〇九号（来九十一）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三
北一〇一〇号（来一百）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三
北一〇一一号（暑三十八）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三
北一〇一二号（暑四十）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三
北一〇一三号（往四十）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三（下接北九八〇号）
北一〇一四号（往八十四）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三（下接北九八一号）
北一〇一五号（成一百）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三
北一〇一六号（岁二十二）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三
北一〇一七号（岁八十七）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三（下接北九八八号）

北一〇一八号（吕五十八）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三
北一〇一九号（阳五十）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三
北一〇二〇号（云九十八）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三（上接北一〇二一号）
北一〇二一号（腾八十四）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三（下接一〇二〇号）
北一〇二二号（生五十四）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三
北一〇二三号（玉九十三）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三
北一〇二四号（出九十七）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三
北一〇二五号（冈一）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三（下接北一〇二七号）
北一〇二六号（剑四十一）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三（下接北九九四号）
北一〇二七号（剑四十七）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三（上接北一〇二五号）
北一〇二八号（阙三十一）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三（上接北九六六号）
北一〇二九号（翔八十）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三
北一〇三〇号（字三十一）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三
北一〇三一号（乃七十三）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三
北一〇三二号（裳八十四）　　维摩诘所说经卷上弟子品第三
北一〇三三号（荒十）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四
北一〇三四号（荒十四）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四
北一〇三五号（荒五十六）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四
北一〇三六号（荒八十五）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四
北一〇三七号（昃三十八）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四
北一〇三八号（余三）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四
北一〇三九号（成七十一）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四
北一〇四〇号（岁九十八）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四
北一〇四一号（霜三十）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四
北一〇四二号（丽四十八）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四
北一〇四三号（水九十三）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四
北一〇四四号（　　）　　维摩诘所说经
北一〇四五号（巨七十一）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四（下接北一〇四五号）
北一〇四六号（称七十一）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四（上接北一〇四四号）
北一〇四七号（光九十八）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四
北一〇四八号（菜六十）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四
北一〇四九号（重三十六）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四
北一〇五〇号（龙九十六）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四（上接北九九九号）
北一〇五〇号　　背面　杂写佛经教义六行
北一〇五一号（皇十六）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四
北一〇五二号（衣六十五）　　维摩诘所说经卷上菩萨品第四
北一〇五三号（秋七十一）　　维摩诘所说经文殊师利问疾品第五至嘱累品第十四
北一〇五四号（致二十四）　　维摩诘所说经文殊师利问疾品第五至嘱累品第十四
北一〇五五号（宇三十五）　　维摩诘所说经卷中文殊师利问疾品第五入不二法门品第九
北一〇五六号（日三十六）　　维摩诘所说经卷中文殊师利问疾品第五入不二法门品第九
北一〇五七号（闰五十九）　　维摩诘所说经卷中文殊师利问疾品五入不二法门品第九

北一〇五八号（吕七十四）　　维摩诘所说经卷中文殊师利问疾品五入不二法门品第九
北一〇五九号（出七十七）　　维摩诘所说经卷中文殊师利问疾品五入不二法门品第九
北一〇六〇号（珍六十八）　　维摩诘所说经卷中文殊师利问疾品五入不二法门品第九
北一〇六一号（鹹六十九）　　维摩诘所说经卷第二文殊师利问疾品五入不二法门品第九
北一〇六二号（地五十二）　　维摩诘所说经卷第二文殊师利问疾品五入不二法门品第九
北一〇六三号（黄八十）　　维摩诘所说经文殊师利问疾品五入不二法门品第九
北一〇六四号（洪四十六）　　维摩诘所说经文殊师利问疾品五入不二法门品第九
北一〇六五号（洪七十四）　　维摩诘所说经卷中文殊师利问疾品五入不二法门品第九
北一〇六六号（荒七十一）　　维摩诘所说经卷中文殊师利问疾品五入不二法门品第九
北一〇六七号（月六十一）　　维摩诘所说经文殊师利问疾品五入不二法门品第九